BUTTUR

Հիմնադիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9° dé en 1925 Seine 57 A 2731 Téléph.: PRO. 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

<u>የ</u>ԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամս** 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատր 15 **ֆր**.

3409 SUPP - PPF 8206

34EME ANNÉE

Fondateur : SCHAVARCH MISSAKIAN

ъበቦ ՇՐՋԱՆ, 14ቦԳ SUPԻ, ԹԻՒ 4007

ՆԱԽԱԳԱՀ ՔՈԹԻԻ ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

DE TOLE, OPENL DE SEFOND SE DOLE TOS

ՀԱՄԱՅՆԱՎԱՐՆԵՐԸ ԿԸ ՄԵՐԺԵՆ ՆԱԽԱԳԱՀ ՔՈԹԻՒ ՏԵՍԱԿՅՈՒԹԵԱՆ

Ընկերվ ԱՐԱԿԱՆՆԵՐԸ ՏԵՂԻ ՊԻՏԻ ՏԱՆ

סרע 9 ארם 40Lh

Vânuhuh op dph Lp muh. Reppuffp: tumhuque Raft fouetphit hun qup. Sp barp hopte. Sup dangeundum, finance abarp hung hopte. Sup dangeundum, hipter super super super finance abarp fouet abarp fouetphing super finance abar file Sp but, Found with 42, hu quangeundup hunudum duh po opuntphi be. Luhe. queifth hunda:

Նախապահ Քոքիի ստանձնած պաչտօնը ընդ-անրապես կ[†]երնայ նչանակուած վար-չապետին վրայ, որ նախաղահին կողմե նչանակուն<u>են անմիջապես վերջ կր տ</u>եսհրահավունքը տասրբապես վոր։ վա հուի կուսակցութեանց պարագիուհեն -թուն հետ համաձայնութիւն ղոյացնելու համար կառավարական իր ծրագրին

չութը :
20թ. Տր Կոլի փափաքին վրայ է որ հախարահ Քոֆի առանձնած է այդ պայասնը։ Արդարեւ Հինդ պորֆի իրիկուն և երբ
Տր Կոլ կր ներիայանար էլիսլեր պայասընատահ Քոֆի յուղուած եւ արդուհ բառ աչրերով է իրկուներ դրրակարը հանաձայի տեղակած մասեւյին։ Գյուն դրիե իրևեց իստակար քեան. — հենց ջին
հրաեւ ԷԷ Նախապար փափաք յուրաստ
է որ « ասա դէչ չվարուին. Սաժմանա դրուֆեան Հետո որուն պահակես էի հեր
հանահանած հետո որուն պահակես է հեր
Հրա հանահանա և հետո հետո համահանա դրուֆեան Հետո որուն պահակես է հեր է։ a pan filow's store a park musimby k flogs, a Khank a hy Bart fil K may houndyn filow's p's βmg ph's Sg lag; sandyn gun'd k mila, ap Sunbungus'g mkahan hy hard mumlum's k-katimbyndigmy a filombyndis park store my sun'abo my βmuhumyh ko pub park - Repum'd op Touhumyus's Kapfk y'fuhara-ble y hupanyi — Ly βmg hy ku Brobey - dy (dangdhyan, Sunbungus's), sando-mh'k Ulyalumuhukubhyan, Sunbungus's), "

""" - 1. Se kandi subkuhumuhuku nha's -

aph ((Rpalmandyabhapar, banhamyars)), Veng k. Shquab (phiphapamhambab physiquamara) k. Shquab (phiphapamhambab physiquamara) k. Shquab banhamara), Velphyam k. Shquab (bu - S

րանունինում ը պարտադրել օր տղը բջնահունիստ դրունաչ »
Արտ կողմե դոր. Տր Կոլ. Քոլոժային
«Եք ժամը 16ին կինդուներ Վենսան 0 թիոլը, թեչ վերի ալ Մոլե եւ Տեջան ։
Բնկերվարական երեր զեկավարների ալ
գանուռի գայան էին օրավարին ձօա ։
ժամը 9ին այս վերջինը իր կարզին կը մեկներ ղկպի **Փարի**զ

SP 4011 TPHAPP

Տր կոլի ծրագիրը ծանօԹ չէ իր ժանրա-ժասնուԹեանց ժէջ։ Բայց լայն - գիծերով Հետեւեալն է հաժաձայն տեղական ժա douth's

ա) Սահմանադրութեան բարեփոխում․ — Լիազօրութեւմ՝ կառավարութեան որ ման ծրադիր մը, ընդարձակելով կառա - վարութեան իրաւասութիւնները եւ ներ-կայացուի ժողովուրդին ընֆերանտոմիմը

համար։

թ) Ամրողջական իրաւսաութիւններ.

Նախապես որողուած ժամանակի ժը հաժար, տարի ժը կաժ վեց աժիս։

դ) Այժիրիայ կոիւներուն լուծումը.

Քաղաքական լուծում ժը՝ հաստասելու
համար «միացած Այժերիա ժը. - ֆրանսական եւ ժամենաական — որ ժաս կապ
ժէ մանւ մադրեպեսն աժ բողջուժեան ժը,

ու եւ հասանե մերիական Վու

որ իր կարդին ընկերակցի Ֆրանսայի »։ դ) Բարեփոխում երեսփոխանական ժողովի աշխատանքի ձեւին._ 4 n Swinned գույթ աշրատասեր ասերը — Կրճատում Ժողովներու չրջանին, երկարաձվում լիաղօրութեան չրջանին, ընդւայնում յանձնախում բերու իրաւտսուԹեանց Հրջանին, ընդլա

ե) Ընտրական բարեփոխում - 20pm վարը մտադիր է իր ընտրութենկն անմիւրվեր հար Ալժերիա երքիալ Հանդիսա -Հապես հար Ալժերիա երքիալ Հանդիսա -Հորապես հաստատելու համար իր՝ այս այցելունեամը «աղդայի» վերանիա -

401-UU4801-P-6U48 9-1-P-FC

Փալէ - Պուրպոնի սրահներուն մէջ , Ուրբախ ամրողջ օրը եւ չարախ առաու չարունակունցան կուսակցական խմրակւթեանց ժողովները։ Թեեւ ցարդ ցուքենանը ժողովիները։ Եշեն։ բարդ պա-ածական չայասրարութինն չէնայ, կա-թելի է սակայն դագավար ժը կաղժել կա-ցուքենան ժասին։ Ըստծ նեջ արդեն, քիէ հնդիրը ժիշտ ընկերվարականներէն կա-խուժ ունի, եւ, ինչպես կերեւի, Մոլէ ինորիրը միչա ընկերվարականներքն կա-իում ուներ, եւ, ինչպես կերևշի , Մոլէ եւ Օրիոլ պիտի յաջողին համողել իրենց ընկերները որպեսսի ընդունին 5ր Կոլու Ծահոժ է հոյեպես, Քէ Անկաիները Գիւղացիները եւ Չափաւորականները 5ր

«Դրեղացիութը եւ Հարաւուդրականութը » հրոր իր Նկատեն իրթե և հիակ լուծում ։
Ուղղափառ Արժատականներու մետ (Տարատիե - Մենադես) կարևի է 30 Թեթ եւ 12 դէմ բուք հայունել, Թեև բաւական տարակարժու Թիւններ կան տակույին ։ ատրակարժութիւններ կան տակաւին ։ Ժողովրդ Շարժումը իր ամրողջութնան առրակարժութիւններ կան տականին ։

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԿԱՐԾԻՔՐ

Ընդհանուր ձևւով այնպէս կ'երեւի է առաջին առթիւ ծաղած վերապահու Իք առաջին առքին ծաղած դերականու Բիմոնները կը փարատին եւ ամեն որ հա-մակերպած է Տը Կոլի դալուն , այն յոյ-սով Բէ այդ ձեւով Ֆրանսայի համար կայուն կառավարութեւն մը կրնայ կաղ-

Կեներալ Անցայկրրի (Պոն - անկախ) կարծիթով , Տր Կոլի կառավարութքիւն ժր նուագաղոյն չարիջն է ։

սուսարալոյի լաբիջի է

Ֆի Վելը (Չոծ - անվակաի) — Իրական
խաղաղներում որ Հիտիսային Ափրիկնի
Ճէջ կարևի է իրականացնել միայն այն
պարագային, երը Ֆրանսա իւրացնե Ալժերիացիներու ազգային դպարումները ։
Ուրեմն դժուսը բնարունիւն ժը կայ Տր
կուն համանա

Թայմգ (Լոնտոն - անկախ) .— ԵԹԷ

ՎԵՐՋԻՆ ԺԱՄ

ታበጊበՎ ՏԸ ԿՈԼԻ

եՒ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆՑ ՄԻՋԵՒ

Շարաթ առտու գօր. Տբ Կոլ իր պան դոկին մէք (Լափերուզ), առաջին առթ դոդիս այց (լապարավ, տարրս ապերո կիմրուներ հրաժարիալ վարչապետը՝ Ֆրեմյեն ապա ժամը 11ին ժողովի կը նաձեր կուսակցունիանց պարադրուհեսը ըստ հետ : Ար ժողովին վայրը ծանօն չէ ժողովին մաս չեն կողմեր համայնա-

են մայնները։

«Եր Կոլ ջաղաջական պայնահաղիր մեջ որիաի առաջարկե Արդ. կուսակցու —

թենանց։ Եկե ընդունին կիրակի պետի ներիայանայ Արդ. ժողովին դաշկինը փունարացնելու շամար, առանց խորչերդանցութենան։ Արմիան ժողովը միայն ահան բուէարկե առանց հախանակ բուէարկե առանց հախանական հարարակա պիտի ջուկարկե վիճարանելու :

***************** այս պայմանաժամերը երկարաձղուին, Ֆրանսան կրնայ միաժամանակ, Թէ՛ Տր Կոլր ունենալ եւ Թէ ջաղաջացիական ատերազմ ։ Տերի Թելեկրաֆ (պանպանողական).

ՏԵՅՈ Թելեկրաֆ (պահպանողական) ԵՍԷ փոկերվարականները չարանա,
հեն իրենց դործերակերպը, առանց որ
կացենան Տր Կոլեն դատ ուրիլ լուծում
դեն ու ենրկայացնել, կացութիւեր ող բերյական իր դառնայ :
Մանկերթը կուպուրան (աղատական) Հիկերվարականներու ընտրութիւեր
պետում

» Ջուիցերիական ժաժուլը Տը Կոլէն առոր եր դրապե Նախագահ Քոթիով ։ Թրիպիւն տր ծընեւ կը դնահատէ Նա-

խաղած Քոքիի աղմիւ նկարադիրը եւ կր դրէ -- «Այս ժեծ ձայնը այնքան սպաս-ուած, վերջապէս ըսունեան կը մատնէ կուսակցունեանց թիւղանղական չուկա the madnetips:

Armany of the majoral parameter of the majoral

× Նեծեի հետարիր մր ուղղած է ՍզգԺողովի երևովորհանական ընկերվորական հայնական ընկան, ուր կոչ կ՛րծե որ
«Լա մերն Տր կայբ ամ էն դեռն ի ։ ԾաՀան այնն Տր կայբ ամ էն դեռն ի ։ ԾաՀայն որ ենենի խապիսի ձախ ընկեր վարականներու պարաղլուին է։

× Բակրապրաթ. Լիշաբենպուրկի թե կերվարական եներքեր կերևեր կը արե Ձէ անդ ֈիաման Ձերքեր կերևեր կը արև կայանն իք առին օր վարարումներ պատրաստ
էին պետական հարուած մր կատարաստ
էին պետական հարուած մր կատարաստ
էին պետական հարուած մր կատարաստ
էին պետական հարուած և բարաբայեն հարուատան և և և արացնաներ Արեէն եւ Բորակայեն հետո՝
պատրաստ էին են եւ հայացնանիայն անած ատեն երը Տր Կոլին գալը հաստ

80886P 61 90P6U.7-01-1

Հինդչարթի եւ Ուրրաթ օր ցոյցեր տե-ղի ունեցան Շան զ՚Էլիղէի վրայ եւ նա խաղահական պալատին չուրջը ի նպաստ Տը Կոլին։ Հարիւրաւոր կառջեր կը հընոր ուրը. Հարդարարար դասար գը չերնեին իրենց ապրասրները ևրև կարձ եւ երկու երկային որ կր նշանակե — «Ֆրահսական Արժերիա» 500 ցուցաբարձեր ելիկեի առջեւ կր պո-ռային — «Մասիւն Փարիդ», «Տիւգլո (Lphp

φωρβη», կառափնատ», «վայրաչուները 11 5 11/1

Նման ցոյց մը կատարուհցաւ Ուրբախ գիչեր մինչեւ ուշ ատեն ։

(Շարունակութիւնը կարդալ . Դ. էջ)

- ዋሀኔት ሆር ՏՈՂՈՎ

IPPULULA dampah pi sada njagha quamplung dan Utanzh dadarih manifuh di pih fanggih ngumpungh pit manjam dip dih danggih ngumpungh pit manjam dip dih danggih ngumpungh pit manjam sada dapa danggih ngumpungan na dadah danggih ngumpungan na dada ngumpungan na dada ngumpungan danggih ngungan pikam pinam pinam pikam pinam pinam pikam pinam comply in fumpline Philiphic Poisson of the manufacture of the manufacture Philiphic P

ՊԵԼԿՐԱՏԻ կառավարութիւնը կը պատ-րաստուի բողոջել Մոսկուայի` Եուկո նար օգարմակունբար ասնանոյար մեղ

1958 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐԷՆ սկսհալ Ֆրանստ փախ արձակել գարասուն Հրքքիոներ՝ 1958 ԲԵԿՆԵՐ գառասուն Գրիրու կերոնից» եւ «Մոնիջա» անունով։ Արոնից» եւ «Մոնիջա» անունով։ Արհացիկ տարուան վերջա-«Վերոնիչ» եւ «Մոնիչա» ահունով: Միւս կողմ է ընքհացիկ ատրուան վերջա-շորուքեան, Աժերիկա երկու Հրքիրձեր պիտի արձակէ դէպի լուսին եւ արուես – տական արրանեակ մը՝ 68 ջիլօ ծանրու-

ՊելժԻՈՑ մէջ այսօր, կիրակի, Պել ՖԻՍՅ «ԷԷ այսօր, կիրակի, ակդի Կուհենան երևակահանանան ընտրու -Բիններ, մոտ վեց միլիոն հողի պիտի բուքարկէ 212 երևակահան ընտրու -Համար բուքարկութիւնը պարտուորի է : ձԱՏԱՐՔԱՅԻ մամուլի դործակալու Բինս կի ծաղողու ԵՒ ինասնակայացի ըմրոստները 148 դեղիներ ապահմած են , ուժանակով պայ Թեցնելով անոնց բանաը։ Ֆ. ՄԻՍԻԹԻՍՆ պարտոնապես հաղոր -դեց Միացկալ Նահակարերուն, թե պատ բատ է կապարալ հայասականան

րաստ է կատարելու Նախազահ Այգլ րաստ է դատարորը լախտարա Այդրենա ուրրի առաջարկած գործակցունիներ՝ ուրի սրաի տաղնապեն եւ «այլ ծանր էի-ւանղունիանց» դարժանը դանելու էա

մար։ ՄԱԿի ընդչանուր քարտուղար Համրը -չոլա, որ Նորվեկիա պիտի երքիար, մեկ-նումէն քանի մր ժամ առաջ չհատձելն իր Շաժորդումիւնը՝ Լիրանանի և Թու-նուղի մատուսիչ կացուննան պատճա -

ոսդ ։ ՄՈՍԿՈՒԱՑԻ ձայնասփիշոր Հաղորդեց Թէ հ. ՄիուԹիւնը 450 միլիոն - ռուրլի պիտի տալ Ֆինլանտալի , որպէսդի զար – դացրնէ իր տնտեսուԹիւնը ։

ալիան, տայի միերահատայի, որպեսյի կար գ պայրեւ իր անահատերելերը : ԱԼԺԵԻ ՄԵԶ Ուրրան դիչեր ծող եւ «Եծ գոյց դր տեսի ունեցառ հարաքի հրապա -բակը, դլիասշորութեւամբ Նարելին Ռագ -ժիկներու : ԱԺԵԷ իրվութեան կամիանեւ որ անաձևան որ ցուեաբիած է առջի օր հր-րահանակումի իր րուրը անդամենրուն որ հրաժարելի կուսակցութերուներուն երի հա-աների ալ պատկանի : Վինդապեսի ժամարելի, Օտար Առա -ջեն Ջորարաներ հրաժանատարը ժետու

ջին Հերարատոր գրասատատարը՝ սուսա առին օր պարտականում իհետն՝ դրուհը է Թույանով (Լիքարիանք) կհանցներ ֆեկա – կաններու խումերի մը վբայ չատ ցածքն երբ դնդակներու չարան մը վիրաւորեց տարարախա գինուորը, որ ջիչ հաջ մե –

ZUB UUBCC

Մայրերու Օրն Է , բոլոր մայրերուն , ո-ոնջ արժանի են նոյն յարդանջին ու սիուր որ ալ ըլլան անոնը յարդանջին ու սի-բոյ` աշխարհի որևւէ մէկ կէտին վրայ ուր

Մայրութեան զաղափարը բարձրադոյնն

որ:

Անապառ տիրոյ, դուրդուրանքի ու անձնուիրուքեան անչուն զգացում մեն է ան
նաև, և մայրը, Թեև մարդ ու մաչկաատու, ու սայրը, թչու տարբ ու տուրա հացու, այլ սակայն երկնային էակի ժ պատկերով կը ներկայանայ, երկինջի նման պայծառ ու յաւիտենական։ Նիւ idada ajugisun ne puepakanjuh: tepe-fluduh, nappun ne yandehi kuth difu k mu, ne audjusih pepamenendapul, pe ha-gerdal ne ajungardikenal mishlebuhaham yand ne misyondehi pungind ajungatuhanjuh yanelbir difu k: Wisnebooks dukal ne

պատյիկը:

Կարը կհանգի աղդիւթն է, ընտանիքին
հիմբը եւ ժարդիային ընկերունիան բաբձրագոյն արտայարտութիւնը։ Իր ֆիդի գական դոյունիան հա արդույական ադուքիւն մը, որուն առջեւ կը ծոնմանան
թույր այլ դոյութիւնները։ Կինանը ին
հիմայրութիւնն է հատարութիւնն է
հայունիանը համադրութիւնն է
հարդիային բարձրադոյն դրացումներուն,
տատեց անենասիջուիկանա ու չահանդ անձնասիրութիւնը
տունիան հետաիորը վերակայան բենան առանց անձնասիրութիւնն և
տունիան հունես եր, որունիան ու չահանդ

առանց անձնասիրութիսան ու չաւարնող -թուքինած ծուքիլ ժը։ Տառապանջ է ժայրուքիլնը, սակայի այնում գերագոյն սիրոյ եւ ժաղովային թարօրուքինան։ Անձնագործումինս է ու զուրզուրանջ , առանց սաւժանի

Եւ վերջապես դիւցացնութիւն է, ըն -0. վերքապես դեղցավուկերն է, ըն -դունակ բարձրադում հուր երումեկու և սերադործուθիւմներու : Ուրիչ խոսքով , մայրուθիւմի խոսցում է մարդկային բոլոր առաջինուθիւմներուն, չջեղ ար -ասլայառ իքիւմը անով ; Մանուկ մարդկուքեան Հողատարն է

ան. անվոփարկների պաշտպանը, գրուն ժիակ ուրախուհիներ պաշտպանը, որուն ժիակ ուրախուհիներ, ժիակ դերը, ձրգ-տումը՝ իր պաշտկին և. ձետեւարար հորահաս տերունցին Ֆիոհոտես հորահաս սերունդին ֆիզիջական ու բա-բոյական բարօրութիւնն է. առողջութիւ-

հարատա սերուեղ ին ֆիրդիրական ու րաբարական բարօրութիւմեն է, առողմութիեւնրն ու դեղկրկու ինչեր ։

Այս բոլոր Հարմեկոով օժառւած են
բալոր ժայրերը, ուր որ ալ ապրին ահանը, ինչ ցեղի ալ պատկանին։

Այս բոլոր Հարմեկոով «Հ ժամաւոր, բացառիկ տեղ վր ունի հայ ժայրը ,
հել ու ժել հայ ար ալորին ահ հանաերը դապառիկ տեղ վր ունի հայ ժայրը ,
հել ու ժել հայա արերան տասապած
է իր դաւկին ու բեռանիցին համար, որդան հայ ժայրը ու ժել հայա արերան հայ
հայարը ու ժել հայար որ արև հայ
գավուրդին պատուր հե համար, որան հայ
գավուրդին պատուր հե համար, որան հայ
գալիը ու բեռաների ժեմա որի դարարատերի ժենար :
Հայ ժայրը տասապած է իսաերին հանաեր տասապանցին ժեջ հաւտաացած է
հերա լաւադուի օրիսու :
Լացած է, բայց իր արդունցներում ժեր-

«Մրա լոււագոյ» օրերու :
Լացած է, րայց քր արդյունընհրուն «ԼԷԶ», յուսացած է յաժառօրէն ուրահու Քենու ժամանակնհրու, իր զոււկնն հա ժար, իր ժամուսան դիով .

- են ինչ որ բացառիկ տեղ մր տուած է
հայ ժոր, իր ապային արկացումն է: Հայ
ժայքը, ռեւէ այլ ժողովուրդի պատկանող
ժայրիցէ ուելի, բաժած է հակատարի և
ուրախոսնիլինները։ Ան ոչ միայն ինչ որ իր ժողովուրդին անոր վերակին և
ուրախոսնիլինները։ Ան ոչ միայն ինչ դինչ, այլեւ իր բիոնակիցը դիոցած է pp pp sagangarpips möng dipudips ha anguhan bibabhap; ilba 15 dap bi ba-aliba, mila ip anadarpip qhagud ib bajimghti pp sagangarpip sha ta bi gunungh baripund i ahap i pp quangh shi duubhip bipunund i sujanibun u ahap sagabhipith ta ahapa pudhanad i ahili, tift ud sagabhipih baran pina, gusahya sadana sudana band i-gusahya. Sadana sudana band i

« անիկ, ի՞քկ ան Հայրննիրին ծառայիլու, quánchin Համար հավրայ հրած է : Հայ մայրը, իր այս իսպունի զպացում-ներով, Հայոց հայրննիրն է, Հայոց պատմուրքնան ծայնը, հայ ժշակոյինի պահատան հետ հայ հեղանային արհապանը եւ հայ լեզուին հաւասային պատմուրքնան այր հային կան, ով միայն մեր օրերուն, այլեւ հին օրերուն-այս է պատմառը ող հայ մայրը ձեր պատմուրքնան ձէջ յարգուսած է ու պա-առան, հին դարերուն իսկ : Հայ բանասահործերը հրված են գայն, պատմարնական հեր հայ հրդիչները պահացարած գայն, «համ չր իմ անուչ» բացագանուրքիչներով : Հայ դմրախա ու աննման թանասահող-

CHIANCHAREUS

(Գ. եւ վերջին մաս)

Մերի համար միակ բացասական ապր-բրն է հայարիաս քեան առանձին բաժչի մը պակասը, իմացած ենջ, որ հավարգ Համադումարին խասը նդած է այդ ուղ -գութեամբ, առանարկ այ նդած է խանչ-պախու պայադաներիչ ձե էր՝ Փարիայի, փրախ - Ֆէ յանչ - Գերախատրար այս Համադումարին հայան հերակերպեր այս հայած են Կովկաս եւ դրացի երկիրներ բանչանում հայան

չացած ոս Վովկան ու դրացը որդրրարը ընդչանուր խոսթով ։ Կը յուսանջ Լենինկրատի Հաժաղուժա-ըին տեսնել չայկական առանձին բաժին , ԽորՀրդային Հայաստանի պատուիրակու-Bhul da Sha

քենան մը շենա ։
Հետաշրգական է նդած նաևւ ամերիկացի փրոֆ- Ուէրերը Ուինքիրը (ծակապես Քանդասի, Ներկայիս Թերասաի չամայսարանի Տեղեւրայական լիսյուներու
ուսուցիչ) դեկուցումբ , չայ լեզուն ու
ուսուցիչ) դեկուցումբ , չայ լեզուն ըստ
առողարահական բառարայան դե գերասաառողարահայան անձրաժ և տուքենան մասին :
հետասատա ձատուծ ես առածուծ է հետևաստա ձատուծ ես րակուվեհան անշրաժ էշտուվեհան մասին ։
Երիտասարդ Հայար կար յա թահան է, միջ
Հիւրջմանի, Մէյրքի և։ Անտոնանի պատկառելի աշխատումի քեններնն դատ, ներ կայիս ամենուն բաղժալի է Հայերէին հոր
ստուբարածական բառարան մի, որ ան շուշտ բաղժամին, մասնադի աշխատա Հուշտ բաղժամին, մասնադի աշխատա կիջներտ Համադործակայի հետոք միայն
կիծար ի դլուխ ելեր։ Այս դադամարին
կր ձայնակցի խաղոյն անդլիացի երիտա սարդ Հայալեն անգերացն երիտա արդ հարաքեն Ձարըս Տառում էն, ուսու ցիչ Լոնասնի ներեւելեան իղուներու վարժարանին:

Այս նիւթին շուրջ յախուռն յայտ ներ հիշերը դուրչ յարուռեն յարտարա -րունիեմ որ եր կատարե Գրանտայի երև-ւելի լեղուարան փրոֆ. Գենուլչնիսք , ը-սելով Բէ Տայ լեղուի ոչ մեկ ուղիղ թա -ռարան դուրեքեն ունե։ Ցահուն Տշմարտունիան իսկոյն իսուջ

Zpubu Umdnett , apubl யாய் த 9. տատծ է Գ. Հրահա Սաժուքլ, դիանը տայով են արդար չե արդար չե արդ դայաարարու - Բիւնը, դիանի հատուրած է Նոր Հայկագիան Բառարանը (1836) եւ անոր արժեչը, հղակագիով Բե անիա կրնայ չեժ ծա - ռայիլ ապապա ստուգաբանական բառարել ապապա ստուգաբանական բառահեյին տեսակաչներ են այս չեժ անակաչներ անակաչներ առանելին տեսակայներ կոլույալ հանարի հրատունելին առանցիացի կոլույալ հանար կորույի հանարի հրատուներ առանցին և Վերանա Սամուել-

լի։ Կարելի էր այդ առքիւ յիչատակել և -րեւելի լեղուազէտ եւ Հայագէտ Ա. Մեյ-էի Տետեւեալ յայտարարութիւնը , դոր կատարած է ի տես Ածառեանի Արմատա – *դասարած է ը ուսեւ մել* վեկ լեզ*րուսու չ*կայ այսքան ճոխ, այսքան կատարհալ ստուգաբանական բառարան»։ *Աւելի ու*չ, ատուգարատակաս բառարատ»։ Աշելի ուլչ Նույն Համագումասի իմիկային, նույնիայի փրոֆ Գենունենիան փափաջ բայանած է, որ Անտունան Արժատական Բառարա-ըս Հրատարակուի եւրոսական կեղուով , որպեսլի ուելի մատչելի դառնայ օտար

ւղուաբաններուն ։ Ասկէ կը հետեւի, որ ներկայիս լեզուով Հրատարակուած Հայադիտական աշխատանըները մեծամասնութեամբ դժաչրատասըսերը սեժամաստութեամբ դժ-ուարսաժատչելի, ենքէ ոչ անմատչելի դարձած են եւրոպացի լեղուագէտներուն եւ հարկը կր դդան, օրինակի համար, Ա Տառեանի Արմատական Բառարանին Տառեանի Արժատական Բառարանին ԹարգժանուԹեան։ Հիանալի դադափար , րայց դժոշարաւ իրակահանալի, ամերիկ-հան հաստատութեան մր հկամուտները պէտը են նման հրատարակութեան մը հապչտը ոս ասա բատարավության ար չա-մար , որ միչտ ալ սակաւանիւ օրինակ -ներ միայն պիտի ունենալ։ Թողունջ - որ Աճառեանի Արմատական Բառարանը ար -դէն կիսովին օտար լեղուով է. եւ - իրօջ yuun ququhuhanji hip Pank dhaji mihanj Punpuduhan Bhadi Surgay, ajimbi qarimban-jibig mihan kiplik bi maqaqibing Spanam-palan Pludup i Wazayim hanjibani haqibinin ajimbi piguri dibadhahandiship Bananguri Sibi Punpuluhan Bhaji, hiragka badis Punpuluhan Phay naji shiphandibi 502 hqualibini punquaman Plandir Zungi play-anti Lhadianang Rhandian Bhadi, ajimbi anti Lhadianang Rhandian Bhadi, ajimbi mahi hadishi ma

ուի Լիանրատար Քերականութքիան, որուն ջոլորոր հատորը բոլս գիսի տեսնել այս ապրի բնոլովենը պիտի բլլայ 12 հատոր։ Այս առքիշ հերուի ժեղի ըսել Հայաս — առեր հրատարակութքիմներում եւ այս սումնացին թերերում մասին, որ լաւագոյն պիտի շլլար, երել ուռակոչն, հրատարան ամփուրդի հերև ուռակոչն հատորական անփոխուցներուն ձետ արտեր նաև եւ ասկարություրուս չետ տրուչը նաև։ և -րոպական ուրիչ լեզուով ամփոփութ մի, օրինակ՝ Ֆրանսերէն կամ անդլերէն . մեծապէս պիտի դիւրացնէր ասիկա նւրո-պացի Հայաղէաներուն դործը:

պայր չայալչատրուս կորսը։ Ձարժանալի է, որ Արևեկարիտական այս Համաղումարին մէջ, Հայերէն բա -ռարաններու մասին խոսուտծ ատեն, չէ յիչուած Մալիասեանի Բացատրական

ուսարասուրու մասրա գտառււստ առում գրելուած Մարիասահանի Բացաարարիան գառամատուր բառաբանը, լի սառուղարա - հական բաղաքանին անահանի Մաացած է հորապայի հայարգնակին առական բաղաքանին հայած է հորապայի հայարգնակին անահանի Մարցած է հորապայի հայարգնակին անահանան հարարանին և Հիշեցնարայի գինանան բահանայի։ Բաղց առանջ արգին օգասորոր - ծուած են - առաքինը իր բառաք գատե է առաքինը իր բառաք գատե է Արահանայի «Արիասայի բառաքանիայի «Արիասայի բռաքարանը» և Հիշեցնարայի գիներիայի «Արիասայի գրադարանում է Անառնանէ իսկ երկրորոր , չիներնարայի գինարանը չանարանը Անառնանի իսկ բառաքանի հուարանում հարարանը, Անառնանի իսկ բառաքանը և Հառաբանը Անառնանի իսկ բառաքանը և բառաբանը, Անառնանի իսկ բառաքանը է արարանայանը և բառաքանի չի են արահայան հարարանային հունի արարանայանը և հատեանի իսկ բառաքանը և հատեանի իսկ բառաքանը և հատեանի իսկ բառաքանը և հարարանային և առաջանը և բառաքանը և բառացանը և հարարանային և առաջանը և հարարանային և առաջանը և հարարանային և հարարարանային և հարարանային և հարարանային և հարարանային և հարարանային և հարարարա « թացարձադապես ասարժ էջ դործ է», եւ կը կարծենք, Թէ ձեզի չատ պատիւ չի բերեր Արեւելադիտական Հաժաժողովի մը ներկայացնել նման գործ մը, իրը ագ -րիւր ապաղայ ստուղաբանական բառա -

path i I hippimahain, amhain , mja keheng-Bih i, ne amapake mjugadi mahanisha -haipe bi samunihamidian quangunadihi, ke mahim minera midisanya kemusuhu-bih i, ne ujumi yamihiki odunyadi ne-dengahin makishi zamunadihi, kenjadi keyadipanduni hadi midiphikadi hingadiki եւ բոնյական կամ ամեր իրկում կայլուներ թեծ Հրայակակ հանկու հանար հրագա-գոյի ասուղարահական բառաբան մր հայ լեզուի, կատարելագործուտն՝ հորագոյի առումեասիրու ֆիւններու լոյան ապի , գուսայնելու հանար ամեներ արդիական — «««««

գուայնելու ծաժար աժ Էնչն արգրագաւ որածանջները: Ար առնիւ՝ ուրակումնետվը կրնան, ծանուցանել, որ մեր աշխատակից Վար-գագիաներին Հ. Օ. Արանեան, բանասի-բական հոր ուղղունետովի գի ուսումերուն որած է բոլոր հայերին բառերը, ստու-գարանական եր եղրակայան բոր-հայերանական հոր եղրակայանի նշներու հայեսական անուհանական անուհարան ար դարանական նոր հղրակացութիւններու յանդելով, ժանաշանդ անդլեւսաբսոն ար-ժատներու հետ հաժեմատութեան խնդրին

2. VEPULU SEP VEPULUBUL

ծը՝ Դուրեան, Աստուծոյ ղէմ իր բողո ջը գին ու արտունջին ներումը չի՝ Հայցեր վերջին պահուն, իբրեւ արդարացում իր ցասումին, յիչելով իր մօր արցունջը

«A', Gbpt baa, Uumnimd bu, Voppu wpmoupp whuh »

Հայ մայրը, մեր նոր պատմութեան մէջ ալ ժամալուր այն ար գրառած է։ Ան է որ իր ժամաւիր ժեծցուցած է հայ որիո եւ աղարիի շունոլի և ենցում այն եր որ իր գալիներուն չաքայիրանը տուած է, իր գաւյին եր մրելով իրանիր դեմ։ Մեր օրերուն, կառելնայ, իր կրինա-

huch sus don appe :

պատպուր հայ սօր դորը ։ Ֆիրուցանս աշխարհի չորս ծագերուն , հայ մայրն է որ կոչուտծ է տար պահե -լու մեր հայթներին դղացումը . ան է որ , մասնաւողագես , պաշտպան պիտի կենայ հայ լեղուին , այնպես ինչպես պաշտպան

կր կենայ իր պատուին ու իր դաւկին գո-

Մա, Տայ մայրն է որ , վրեջապես , իր հոսաքով , իր դուրդուրանքով եւ իր դի – ոակցունեամբ ու հաւատարմունեան արը ղզացումով , Հայ մանուկը Հաւատա-րիմ պիտի պահէ աղգային որրութիւննե -

Պահենը մեր յարդանըն ու մեծարանքը որոնը յիչատակ դարձած են արդէն ։ Անոնց հայ ժայրերուն Հանդէպ , այլ ժանա հանդ հայ ժայրերուն Հանդէպ ։ Անոնց՝

եւ անանց՝ որոնջ մեղի ձետ են եւ մեր ժողովուրդին ու անոր երադներուն - մաս կը կազմեն : Կը ծառայեն Հայ բնտանի կը դադանու։ որ օտումի քին, չայ ժողովուրդին ու հայ մշակոյ Թին, չունչ ու ողի ներչնչելով անոնց ։ Փա՞ռք ու յարդանք հայ մայրերուն ։

(huspmanuhus 2118 (hs.b.8h)

տասիանեց Հաճի Աղան, աժենայն հան -

amahanhy Zwife Hyare, mathany Sinh -quemarikhung: Lobe mepts, Ht Gunga -mahang saganhip t zuhhü: Ruga -mahang Sagarangtey t zunhü gan, Jamab gir metepa kipinday ib. 188 - sahayar -Hhan Berjib t telepanger ngeleg and ne pumpur Lahyara Hiban Jaha mahana ha-marikhib t, apara mesadahhung iba ga-arab.

ՄԵՌՆԻԼ՝ ԱՌԱՆՑ ՄԻԼԻՈՆԻ

Յետոյ անցայ մեծ մարդերու մեծ ա խարհերուն։ Անոնց՝ որոնք ունին առաջ նունիւնը՝ լուցկիով մը թռնկմնելու կա մատի մը վրայ խաղցնելու աշխարեր ։

Ես չորս տարի դինուոր մնացի՝ Թչնա-մի պետունեան մը բանակին մէջ։ Կարե-ւորը անունը չէ այդ բանակին, առանց անունի ալ ծանօն է ան ձեր բոլորին, (ե-

րանի չրլլար) ։ Արևանուտքը չի կրնար ճանչնալ արևուսանը չեր դրապ ապատապապարությունի այդ ապադրունինու ինանգեն ։ Քէ ինչպես կ՚ընդունուի Թչնասի մը րա -նակեն ներս եւ իր սպասուի իրժե՛՝ բոլո -րանուեր ծառայութիւն: Չորս տարի եւ ամեն օր, ես պատերադ-

ուրը տարը ու անԷն օր, հա պատերագ մր կը չահէի՝ Թուագիտական իմ տար բական հաչիւներովս, միլիոնը տասը մա տիս վրայ համրելով երբեմն։ Ու կ դքայի բնազգաբար, առանց տրամարա տիս վրայ ծաժրելով երբեմե։ Ու իր գիայի բնագարարտ, տումեց արաժանրա -ծելու, ինկող բոլոր աղգի ծածատահին -բուն վրայ, առանց անդրադառնալու ա-բնոց կործերն կան ազգուհետն։ Բայց կը չաչէի գայն, անվողերի հաժողուժով ժիշտ, իշնամի բանակինըու հաչումի։ Օր ժրմ ալ լակինը Թէ վերջացեր էր պատերազժը։ ՄեծԷն ժինչեւ փոջրը, պե-

տութենկն մինչեւ անհատը, սկսան բոլո րը հայուների իրենց չահը եւ վհասը , ծր-ժան այն առեւարականին, որ տարին քրանալում՝ կը դոցէ դուս պատուշան կը փակուն իր հարսաանոցեն կամ աղգա-տանոցեն ներս, պատրաստելու համար իր

Ու կրկին, սկսաւ ձայն տալ միլիոննե -ու եւ միլիոնաւորներու արձագանգը ։

Ու կրկին, սկսու մայն տալ միլիոնները և միլիսնա որներու արժարակը է Ոսանը հերթներով, ունածը դիրջերով , ու Հայալում էի փաստերով է Ոլիսնները՝ ժարկային կորուաներիչ ։

Բացի նախ, ու վերսային սկայ համեր պետք կայ հանր, ու վերսային ակայ համեր կանուներու միայ է կորուաը այս ան այստածերում է և որում ժեր ծանաք Թը- ւանչանները անրատրար են առման դրժերու է կարծին մուրս է կարարայի անին առանին է հայան հեր հասոր աներ հայան հայան հեր հասոր հետային և առանին և առանին և անաւր, միասը առեն հայան հետային և առանին և առանին և առանին և հասար, միասը առեն հատար, միասը առեն հասար, միասի առեն հասար, միան և առենայիների չահեն առանին ինչ և հասարիները և առնչութեամը ։
Հայ մին առևությական ի ըս ըսին օր

Հայ մեծ առեւարականի մը ըսին օր

- Հաճի աղա , այնինչ անօրէնդ՝ այն ինչ ջան դումար է վերցուցեր հաստա տութինչէդ ։

= Շատը նորէն մեզի կը մնայ. պա -

Աղգային բնաղդը դիս ալ մղեց՝ մինտուել ու ճանչնալու մեր եւտ - սեփական կո -ար չանչնալու մեր եւտ - սեփական կո նող թուանչաններու առջեւ։ Գտայ՝ ոլ մեր կորուստներն ալ մտեր են միլիոննե րու չարքին, մենք որ ոչ պատերադմ է րու լարջըս, սուր որ ոչ պետարար է -ինչ յայտարարհը, ոչ ղէնչ եւ ռազմա -մեներ չիներ ուրիչներու ծմեան ։ Եւ ոչ իսկ տարուեր էինչ պատերազմի դալա , նամուսով դոնէ մեռնելու ։

Ու չունեցանք իրաւունք եւ հնար՝ յա -

Ու բունեցանը խրասունը եւ հարը՝ ա-հուն ժարդկային բոլոր առաջինունեանց, պատաներու հայերը՝ ձեր- անհանեմատ կորուսաներուն և Արփչներ՝ ըրին գայն : Վնասուց հատուցն՝ ո՛, — եր սնասկա-նար Օսմանեան կայսրունիւնը, երէ պարտադրուեր իրեն յամեն առևել պար-կեչոորեն հճարել ու արրել իր հակային յաւրաննական ժուրը:

ՄԱՐԳԻՍ ՃԻՉՄԷՃԵԱՆ

(2 Tmp.)

Urthe

Lun'ed to ... ununte of dage, bu day Line at Lye., anywaky of proper, on only by manufal proper officery of the manufal proper officery of the property of the manufal property of the manufaction of the

րեւի պատմունքիւնը Աղջիկա հիւանդ էր... Գիտեջ, նա էլ ձեպ նման մի ծազիկ էր, Գիտեջ, նա էլ ձեպ նման մի ծազիկ էր,

հարթը:

Աղջիկա հրւանդ էր...

Աղջիկա հրւանդ էր...

Եժ իշվը հկաւ, իչաւ ժեր ընակարանը ։

Նա աիտուր էր, ինչա՝ ...
Հա՛, չիշուժ եմ, նա չէր սիրուժ ներ Հա՛, չիշուժ եմ, նա չէր արդանա

յոց սոստակը պատերին ։
— Խոնաւ է , — ասաց — պիտի փո -խէջ բնակարանը , պիտի արեւկող սեն -

ծարէջ ... Քանի՝ երախալ ունէջ, — Հարցրեց։ — Բանը հին, երկուսը մեռան, միաց այս մեկը... ազատեջ իմ աղջկան, հա մեր տան Հողին է ...

Նա ինչ որ դեղ գրեց ու տխուր դէմ -թով դուրո դնաց : — Հայրիկ, ի՞նչ գրեց թժիչկը , —

հարցրեց աղջիկս

Upte upty , upptifin , with girty ,

— Սիրուն կակաչներ, արևւի դաւակ ներ, աւելի լաւ չէ՞ր լինի ձեզ մօտ բերէի
իմ ոսկեծամիկ աղջկան :

Դուք նրան կը զուղէիք կարմիր ու կա-

Բայց, Հիմա, զիտեմ, դուք նրան Հաց Հիր տալ... դուբ սնւում էր վաղորդեան

որով ... Լոէք, ես դեռ չեմ վերջացրել . Միւս առաւօտ պիտի տաներ աղջկանո արեւի տուն, բայց երբ լուսացաւ, նա ինձ կանչեց, ձևութս բռնեց ու փակեց աչ-

Ցետոյ եկան մարզիկ ու նրան

Ու երբ ոսկեծամիկ աղջիկս ու օրը սովոշասրդ ավչրվա հուասյաւ ժեղանից, մենջ բոլորս այրուեցինջ լա -լուց, իսկ ես դարձայ արեւի հիւանդ ։ Ես դնում էի, նսաում փոջրիկ դերեղ -

ես դծում էի, հատում փոքրիկ դերեղ - ժածի ժատ եւ ապատում արևւծային։

Ու ժիշտ տեսծում էի աղջկածա՝ արևւր գրկած եւ իր մասիրը նար վրալ փոած -Բայց երը պատմում էի արևլի մասին, իկիս ու մայրս չէին ծոււսաում, իրածը կարծում էին ինէ ես իսկադան և, եւ ոդում էին այրուած , ցամաքած աչքերով ։ Ու մի օր էլ ես դիմեցի արեւին .

II. մի օր էլ ես դիմեցի արևերն .

— Հզօր արև ,— ասի ,— մի մեծ դանդատ ունեմ ջեղանից ... ինչո՞ւ դու մի
չողջ ինայեցիր իմ աղջկան , ինչո՞ւ ըս –
պաննեցիր ու տարար նրան ...

anana ans

THE THEFT USAUSUALISH AND THE

Հայաստահի պետական արկվերի գիտա-կան աշխատակից Գ. Յարութիրնեան յայանարիրած է չարջ մբ Հետաբրջրա ված նիշիներ, որոնը հոր ըրտ էր պետեն աշխարբաշույակ ծովանկարիչ Յով-շաններ arfungsmisa un franfungh, Bodsinklich Rytungdagh hungh to aproviden-Phan djung. Uju adaphas Philatop maj-acure the Phanahilapatanghan aphahilabet mya munusuk sadamph di fir hap hip pe gang haraman, Pf. Ujungdagh saj-phahilabet apan amphahilabet saj-phahilabet apan amphahilabet saj-acure f phanahilabet saja saja dan acure f phanahilabet saja saja saja saja saja

Ուշադրաւ են նկարիչին առաջին կնոջ Ուլագրու են հիարիչին առաքին ինոց՝ անդյուն կերևան վերաբերևոլ ներները -կինը աժՀն ձեռով ալիատան է Այժա -գովացին ընտաները շեռացնել Հայկական իրականուն կենն եւ և վերահառնել օտար ազդերու ժՀԷ Արունատաղետը կ՝ընդդի -ժանայ եւ արդիշերը այն կ՝ըայու, որ կը թաժնունի Երկրորդ անդյան Արվադովացի կ՛անումանաց Անհա Սարդունանի չետ ու հատատեն Հասաստարար և առա որ յետադային հաստատուեցաւ Հայաս -տան, ծովանկարիչին այրին դառնալէ

umar, vog kang i 1880/b, kep hiplothan Zusphh haifa -dhan phampathyan, lhifungalugh haifa -haif she Suprima pund k dhimhung, uho-masanh haifpard junjahkanf susp she saisanh haifpard junjahkang sumahifa saisanhan liphparg. Sumahifa ատեման նուկրում յույսնելով մայր ժո-պովուրդին հանդեպ և Էնդիորդ համակի մի մէջ, ի յայտ կուղայ Թէ նկարիչը ինչ մեծ օգնուԹիւն գոլց տուած է Համիտ -եան ջարդերեն փրկառով պարքականեր բունւ ոչ միայն իր նիւԹական կարելի -ուֆիւնները արամադրած է հայ ընտա-նիջներուն, այիւ պատատներ ծախու հանոժ է՝ անօքնեւան Հայհրուն օգնելու համած է՝ անօքնեւան Հայհրուն օգնելու

համար : Այլ ծամակերել ի յայտ կուդան , Թէ կաթնողիկոսը խնդրած է Այվաղովարիէն , որ նկարէ հայկական ֆարդերը , կարմեր արիւեսվ օծուսոծ Հայաստանի դասահը , նկարիչը հաւանութիւն յայանած է՝ կա – տարելու այդ պատուէրը, արուեստի մի-ջոցով ցոյց տալու Համար Թրջական բար-

ջոցով կույլ տայու համար քիրական րաբ-բարուու հիմները։ Ծանով են Այվազովուցիի ջանի մը պաս-տասները՝ «Տրապիրսեր Հայերի Նարգը», Հայերին արգնով են հասերը», «Եներա-ձի Հայերին Թուրցերը քափում են Մար-մարա ծովիչ» որովս ՎԵԷ ի յալա կույս արուհատաղէային հայրենատիրու քիւնը ։

Նա տեսբեց ու ժ Բնեց ։

— Գեա՝ ...ասաց , բայանիր աշխարհին ,
ուսա՝ , վերեւի բարիր արեւի բողջերը իսբլեց , ասուեց ձեց ներգես , բարին — ու
սպաննեց էն ոսկեհեր աղչկան … ։

ir nongh

Uhse th urnhtus

ՖՐԱՆՍԻՍ ՔԱՐՔՕ

Ինչպես գրած էինք, Մայիս 26ին եր -կարատեւ հրանդութենել մր հաջ մեսաւ ֆրանսացի ծահոն գրագետ եւ բանաս -տեղծ Ֆրանսիս Քարջու Բուև անունով Քարջորինս , Ֆրանսիս Քարջո ծնած էր 1886 - Յուլիս երեցին՝

Նումէա։ Ինջի իր մասին ըսած է, թե ե-րեջ կզդիներ կային իր կեանջին - մէջ . 152 Քորսիչա, ուրկէ կուղայ իր ծնողյ Նոր - Քալեաոնի եւ Սէն - Լուի ։ Աս վրայ կարելի է աշելցնել - Փարիզի Քէ Ֆլէօրը (Սիթե) եւ Սէն - Սէրվէնի

Artery were a surging wangan ve so distory (lifets) to the legiste and the bit off property of the lifets and the bit off property of the lifets and the lifets of the lif

րիզը, Սոնմարթիրն ու վրիպած կինե երզելէ առաջ, դաւառի բանաստեղծ ան, որուն առաջին ջերԹուածները հրա ան, որուն առաքին դերքուանները հրա-ապրակունցան 1911ին «Մադրենը» իա-բարկրով։ Երևջ ապրի յեսու հրատարա-կեց առաջին վերը, «Ժելիլ լա Քայ » որ իր անունք ժանոβացուց գրական հրապա-րակին։ Այս դործը յեսապային վերած – ունցաւ քենակոլունեան ։ Սկիրբը դու ուսարունիւններ ունեցաւ , բայց առաջին վերը իր առջեւ բացաւ յանողունեանց հանրան

Մոնմարթրի բանաստեղծն էր Քարբո

ատրաս։

Մոժարքիքի բանաստանդծն էր Քարջօ,
բայց գրական ջինապատները բայնն, Քէ
անչ ուշ Հասան էր Հուի երբ այլեւս իրական Մոժարքից կորուստ էր

1922ին հրատարակեց «ԼՊ» Բրացէ »

Վեյը, որ « Ժելին լա Քայչեն տեսիի նրապ բատկանչական ըլլալով հանդերն իրապ բատկանչական ըլլալով հանդերն իրապ բատկանչական ըլլալով հանդերն իր
արևութայալակ և դարձերեն ժելին է. այս
դործը արժանացաւ Ֆրանսական ակարեւիան
կարկ վերին դրանակին է Աիրահետև
իրարա յանրորեցին հատորները։

Արահանգեն Քարջոյի համում կր փականի
հանձակակից ավենչեն իրապատա դրարի
հականականակ հարարայի համում կր փական
հականականակ հարարայի համում կր փական
հականականակ անոր գրականութիւնը արպատարապատա է հատև. հրվեներանը պատարապատ
այսարան է հատև. հրվեներանը
պատարապատ է հատև. հրվեներանը
այսացան է

ներ Ֆրանսու Շերոյի տեղ :

կարելի չէ տալ իր գործերուն ամբող -

մն Ծնողքը , Ասոնց

յլազան ։ 1937 Հոկտեմբեր 13ին Քարջօ կը մա-էր Ֆրանսական Ակագեմիա, ԿասԹոն

Ստացած էր Փարիղ ջաղաջի Մեծ Մր-ցանակը, ինչպէս նաեւ Միաձայնունեան ժրցանակը ։

«BUNUS» PERPOLE

ԿԱՑԵԵՐ 1000000

F. ZUSAP

4.0.20.0.040.666

- Վասակը իր ժամանակ նոյնպես ա լու լինչիր, նրա կէսի չափ ինել չէր «Այ նախարարների գլուխները Թափ տա-

- Բայց նա չարագործ էր, նա

— Forty ևա դարագործ էր, ևա մեծ միասներ տոււք իր հայրեներին : — Այդպես երևում է, որովչետեւ հրա պատմութիւնը դրողները՝ նրա հակասակ կուսակցութեանն էին պատկանում : Իսկ եթե ծրա խորհուրդներին հետևուրս : ի-հին ծրա հարհուրդներին հետևուրս : ի-հին չիա մեծ օգուտներ կարող էր հաս -ցրնել իր հայրեներին :

Ես դարմացայ Ասլանի դատողուԹեան րայ, բայց Վասակի մասին չատ վատ

վրայ, բայց Վասակի մասին չատ վատ բաներ էի լսել: — Ի՞նչ օգուտ պիտի Հասցնէր նա ,— պատասխանեցի ես փոջը ինչ բարկացած կերպով — Սատանան երբեջ Հրեչաակ

th quantum;

(172)

— Ինչու չի դառնայ, – ասաց նա, ծի-ծաղելով իմ խուովուԹեան վրայ :– Սա ծավելով իս խոսվութատա գլայ տահան Հէնց առաջուց Հրեչտակ էր , բայց Հահղաժանջները նրան սատահայ չինեցին։ — Վասակին պէտք է հասկա – լիներին։ — Վասակիս պչտել է հասկա ծալ իսկ նրան հասկանալու համար պէտը է լաւ ուսումնասիրել Հայոց պատմու – Թիւնը։ Դու մի վիճիր ինձ հետ, սիրելի Ֆարհաղ , ջեզ պէտը է կարդալ, չատ կարդալ ... Նա մօտեցաւ եւ ձեռջը դրեց իմ ուսի

Շու ստացույԱյդ միջոցին ներս մասու վարպետ Փահոսի գործարանի աչակերաներից մեկը ,
յայրունց , Թե մի չանի մարզիկ ցանկանում են տեսնուն Լեսյանի ձետ։
— Նասիկեր, ի՞նչ մարզիկ են ,
ինդրեց ինձ Ադլանը ,— միայն մի փոքր
ապատի տուեցէջ, մինչեւ ես բոլորովին

ապրութը :

- Նրանք իր ապասեն ... ասաց դոր ծարանի աջակերաբ խորաժանի ժոլիաով,

- ժիմ են երեկոյ էլ իր այսանեւ ... դեռ
արևը չծայած , եկել, հատել են թակի
դրան ժոտ , եւ ապասում են ...

Վլա է ասած , ետ արասում են ...

Վլա է ասած , ետ արասում է

դրան մօտ, եւ սպասում են ...

Պէտը է ասած, երբ արդաքի հայ վա հատականները բանցնե, որ Ասյանը հետւ Բիւններով հետաբրգուում է, այլ եւս
ձեղ հանգատանին չեն ապիս եւս
անը մի կոտրած ինեցի կամ եր Բակի կըտոր կար, բերում էր, ցոյց էր տալիս ,

be my humand to the public nulfible hap -

Նրածը փոխանակ դրատասրասերու, բա-կրանցին դուրս հանել իբանց ծոցերից , դրպաներից, դանադան իրեղեններ , որ փաքաքել էին չորի կաորների մեջ : Ինձ դուր էջ ցոյց տալիս , ես խս դնորը էնն : — Դու էլ որ տեսնես , ժե՞ղջ իր լինի,

— For \$\xi\$ of matathen, do \(\alpha \) by the filter of many speaking \$\xi\$ \(\alpha \) by the standard of \$\xi\$ \) by the constant of the standard of the

PUSSP

ջական ցանկը, այնջան որ չատ են անոնջ եւ ցրուած։ Գլխաւոր դործերը կը հա -ժարուին Մարդս (1921), Փողոցը (1930), կիներու բանտ (1931), Կէս գիչերուան գրահու բաստ (1951), գես գրչարուսա մարդը (1938), Փարիզի հայրենաբաղձու-թիւնը (1941), Նկարիչներու բարեկամը (1944) *եւայլ*ն։ Այս բոլորին Հետ, պէտջ չէ մոտնալ իր յուչերը, տար ոճով դրբ-ուտծ, ինչպէս նաեւ արդի նկարիչներու մասին դրուած ուսումնասիրուԹիւններ՝ որոնը ֆրանսիս Քարջոյի դործին դլիա -

որոնը մերանակա Կարջայի դործին դլիա ւոր մատը իր կադմեն ։
Շատեր Կարջայի վերկերուն համար ,
«ափաշական» ըսին հիշել է որ իր դոր ծին մէջ մաս մր կայ, որ դատապար տուած է կորսանան, բայց պէտը չէ մու
տուած է կորսանան, բայց պէտը չէ մու
տուատ կարտեսապետը՝ որ յայա կուգայ
բաղմանին վեցնրու մէջ եւ նուրը բա -

րաղմարիս վերկրու մեջ եւ հուրբ բա-հասանործը։ Ձորս տարի առաջ ծահրապես հիւտն-գահալով ինկու անկողին։ Վերջերս ոտ -ցի չեր կրհար ելիկ եւ չեր Հեռահար ահե-եակեն։ Կորսեցուցած էր հաև. մացին պայծառունիշեր ։

Մշուշներ ջերթուածներու հատորը և -Մշուջնիր ձիրԹուտծեկոս Հասարը և -գաւ իր կարարկ հրգը » Իր ասեւ պատա -Հանեն կը գիտեր Սենը, որ բանալի եր -գած է, փողարը, երկինքը՝ մյուշաս ։ Մացին պացատծութիւեր կորոնցինել ձիջ առաք, պատուշանեն գիտելով դրած էր վերջին թանաստեղծութիւն մր, այնչան նուրը և բուրիչ վերջին երաը, որ կր վերջնանալ ամ երկու առագելով .-Մշուշը, որ կիննե Քե ար Պերեիսնու

վրայ Վաղը, արդհօք, պիտի վերնա՞յ․․ 8, *Քէ տը ՊէԹ*-իւն, ուր բնակեցաւ , ուր բնակեցաւ եւ Shame Dominion & mito :

1640U 9U2U18U86

Վերջին տարիներուն, չատ թիչ դրա -դէտներ հաժեւրոպական դէժջ դարձան , այն իմաստով՝ ինչպէս եղան Թովմաս Ման եւ Անտրէ Ժիտ ։ Թերեւս , Նիջոս Գազանցաջին հղաւ միակ այն անձը Հետաջրջրեց ամրողջ Եւրոպան ։

ծեռադրբրից ամբողջ ներոպան ։ Գազանցաբի խորքով միչա դոքս դրա -դէտը մեալով հանդերժ համամարդկային դարախարհեր ունի։ Կր դրայ Թէ ծնած է առաքիլուհեհան մի մամար ։ Սինա լնոէն մինչեւ Վենիւսի կղզին

Սինա լեռէն միկչեւ Վենկում կղզկա ձանրորդական ապաւորունիլեններու ձա -շաջածոյ մբն է, բայց անոր մէջ կարելի է դանել նաեւ այն մաաՀողունինչը՝ որ եր կապմ է իր երկերուն որին, որ կր լե -դրն էր Քրիստոս վերախաչեայ Հոչակա-շոր վեպին էջերը — ձինենիները, հողա-ժշակունիներ , մարդոյ վեձերը եւ պար -պունիներ : Գաղանդարի կարևորադոյն գործերեն

դաշրջուր Գաղանցաթիի կարևւոբագոյն գործերէն մէկն ալ «Ալեջսիս Ձօրպա»ն է, որ Ֆը-բանսայի մէջ գրենքէ աննչմար անցաւ ։ րահասի մէջ դրեկէ անձրմար անցաւ է Ար գիրգով, — որու առաջին երերու գրուխներուն մէջ նաքրու ապաւորունինեւ ները կը դիչնեց, — Գաղանցացի կը դը — բաւէ իր տեղը՝ միջերկրականեան առատ-պելին մէջ, որ իր լուրջ կը համականը Զանիւն, ձիրծան, Լասբիկաը։ Միջերկրականեան առատակելը ստեղ — Հեռուսեւմ, ձիսնա՝ հաստակելը ստեղ —

Միջերկրականհան առասակեր ստեղ ծունցաւ վերջերս՝ պաշտպանելու Համար
ժիջերկրավածութիւծը : Գագանցարին
այս գործին մէջ համալիացրումի կարակարներ կր պաներ «հուչ» վո կայ՝
կրևոկեծ Փոջր Ահա, Սինայեծ Վէծիւակ կզին, ուր կապրին արդրի կ պապահաբապաչա կամ ոչ դիւղացի կամ առեւտրակած, արոււմահրիձի գրապերա արուահուին գրագերը արուահուին գրագերը անժ մեջ այնի որ երր կր խոսի ձափոնի կամ
ժեջ կանի որ երր կր խոսի ձափոնի կամ
ժեջ կանի որ երր կր խոսի ձափոնի կամ
հայնանականութ, այն ապաշորութիւնը
կ՝ունենանց՝ Թէ լրացող - ձանորորն է
որ եր խոսի չապանցարի միջերկրականրն անդամ ասանանականականում է միջեր եւ արեւելեան միջերկրականի մէջ, ինչ եւ արեւելեամ միջերկրականի մՀԷ, ինչ-պեւ իր գրե Քումայրի աշխատակիչը ։ Սպանիոյ մասին Գաղանդարիի դրածր ափ ի բերան իր մել դրատաբրիիներու համար դարորչութիւն ընող անձերը, իսկ եր «Յավոն»ն աչ, ըստ երեւոյքին, մույն սե-ոին իր պատվանի ։

ՃՇԴՈՒՄ ._ Պ : Արժենակ Փափարևանի «Ծ իսական հրաժ չտութիւն» յօդուած ին Ս. ««Նրադրա» մրասը բոււթըսչ», յողուասըստ, պարբերու Թիւեր պիտի բլլայ — « Ներ – կայ տարեշրջանին շահեկան երեկոյթնե-րէն մին հղաւ Մայիս 21ի նուազահան – դէսը նախաձեռնութեամբ եւ կազմակեր-պութեամբ Լիտիա Կարինի»։ Համայնավարհերը ուղեցին հակա -ցոյց մը կատարել եւ կարդ մը միջաղէ -դեր պատահեցան։ Բաղմաքիւ կառջեր վնասուհցան եւ երեջ հողի ծանրապէս

գետաունցան եւ երեջ Հոգի ծանրապես վերառարունցան Վարդ վել ձերյակալու -Միւծներ տեղի ունեցան ։ Միւս կողմէ Ուրրաֆ օր դործաղուլ Հուտիերին գորոցական եւ Համարարա-նական ըրկանակները։ ԸնդՀանուր ձեւով կրթական պարտոնես ընհան 30 տու Հա -թիւրը ժամասկցեցաւդործադույին չՀագարիւրը մասնակցիցաւդութծաղուլին Հայաբ-տուոր աշակերաներ դորոց չրացին 1500 ուսանույներ ալ ցույց ըրին Սորպանի բա -կը, թողոքելու համար Տր Կոլի Մեկիա ծութեան դեմ։ Դոկ ուրիչներ (ալակերա) կը թողոքին դորոցներու, փոկման, եւ ուսուցիչներու թացակարարենու դեմ : Տեղական մամուլը (ոչ - համայնավար)

ծովավաս ստատուլը (ոչ - Համայրավար) կը բողոջէ հախարար Կարիկի դէմ - ուր -ամեսում է որ հինդչարինի և - ուր րակն ամրողջ օրը մայնատիիսում կոչ ըր-լայ ծնողջներուն որ իրենց աղաջը դորոց դրկեն։ Այս ձեւով իր ժասնակցունիւնը րերու Այդ - Կրքումիան Դայնակցու – Սեան ցոյյին, կր գրե Ֆիկարօ: Հենդ արքի լարաքաքերքն՝ «Քա – ըրֆութ, եւ ուրրայն օր՝ «գեւմանիքե»

ւեցան ներքին նախարարութեան ոmoned ad :

ՇԵՈՐՀԱԿԱԼԻՑ
ՄԱՐՍԷՅԼ. — Մարսեյլի Արդ. Որը.
գրութքեւնը փործակալու քիսաքը առա ցած է ի հայաստ աղջատերու, փոխան
ծաղկեսյատել ուրը. Տերեն Մրբի Թէջէ հահի (ծծեալ Սարգիսի) պուհադի առև առ առանի առև արգրելի կուները։ Գ.
Սարգիս Ալքուհետել տուերմակը։ Գ.
Սարգիս Ալքուհետել Հադաբ Ֆը. Գ.
Տակոր Փափադետել, Գ. Ձ. Վահադն
Սատենհանե, Գ. Սարգիտ Բեջեկանել հար գրուրական Իրանը, Գ. Ջ. Ալեջատենակ.
Գ. Տէր հայաստուրեան Ռուբեն, Գ. Ե հայես Սահեն Եր գարական ֆրանջ, Կ. Հ. Ալիջատենան, Գ Պ. Տէր Խաչատուրեան Ռուրէնե, Գ. Ե -նովջ Արժենե, Գ. Մերտիչ Շեխիկհանէ , Գ. Ձարեն Քէօթահեալհանէ, Գ. Միջայել Խաչիկեանէ 500ական ֆր., զումար 7000 **Ֆրա**նը

թիւ. — 4. Դ. Կառհարձեան 2000 ֆթ. , «
հերերկուդ դարծառու թեևան համար, Պ.
Շամպարհան հաղար ֆր. Ավգատասինա
գարոցին եւ հարար ֆր. Ավգատասինա
գեհ, (Արգատարեսաենի իր ատանալ Տեր
Պատի հորժէ) : Հանդուդ հայար հայար հեր
հայար հայար հայար հայար հեր
հայար հայար հայար հայար հեր
հայար հայա պատը չօրաչ)։ Հասպուցամ չօրդու տորա-վա Վարդահեահի տիսուր մահուան առ – Թիւ Պ. Աւհաիս Մելջոհեահ երեջ հաղար ֆր. եկեղեցւոլ ։ Նոյն առԹիւ Կրօն․ Ըն– նրատրինրիսեր էր իսնիր հաւանեսերերը են ին հայարէ _Սանրտր բ- _Վանմարբիւրրբ-ձեւ, որսերժում , որսեր առենե հետու դաներուն

Էրպէրևան եւ Մա բասևան ընտանի բները իրենց խարին "նորչակալու Թիւնը կը յայտնեն թոլոր անոնց որոնց անձաժը, գրաւոր իրենց ցաւակցու Թիւնը յայտնե – ցին որոցակալ Օննիկ Էքպէրեանի ժամ-ուտն առքիւ:

Այրի Տիկին Եղաաբի Ցօլպայհան , Տեր և. Տիկին Էդինշնան եւ դասակները , Տեր և. Տիկին Ցակոր Տօլպայհան եւ դասակները , Տեր եւ Տիկին Ցակոր Տօլպայհան եւ դասականը, Գև պարան Կատարանան, ինչան ահերը , Գև պարան Կատարան ընտա ահիջները (Աժերիկա), Տեր և. Տիկին Յու գրաակները (Հագեպ), Տեր եւ Տիկին Ֆիրակոս Մինասևան և. դասակները , հերչերը և հեր արաակները , հերչերիակութին և դասակները , հերչերիակությունին և իր չէպ), Տէր եւ Տիկին հիրավոս Միսահան Միսահան և գրուտիները հորոքումալութիւն կր յայտնեն բոլոր տեսեց որոնը անձաքը , հետարրով, համակով, բարենպատով հաստատունեանց հուրրատուութենամբ ցուսկցութիւն յայտնեցին իրնեց ամուտ-հորի, հօր, տեսիսօր, Հորերդոր, «ԵԵ հօր եւ ազգակահին Մկրտիչ Տոլպաշեանի ժամաստես ուժեւ:

ՍԱՄՈՒԷԼ-ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Վարժարանին 1958 - 1959 ուսումնական տարեչըջանի արձանադրութիրւնները կը րացուին ապրիլ15ին եւ կը փակուինՅուն , այուրս տարրըլորիս ու կը փավուլիսնուն . 15ին : Տեսչունիւմը լերժօրէն կը խնդրէ որ դիժողները անպայման միասին բե ընն իրնեց գոււակներուն ղպրոցական ՎԻՃԱԿԱՅՈՅՃԸ :

COLLÈGE S. MOORAT

26, Rue Troyon, Sèvres Tel. 0BS. 18-28

BUPERSPRI

ФШТ2.— Հ. В. Т. - Бер? Լոսքիան» հերկայացությանը Հոդովի կւ հրական հորդի ներկայացում հերկայացու - ցիչները Շարան (հումիս 7) ժոմով 20 30-ին Սումիեին Սավանիի ՍԼ արահը և Ֆ. ԿԱԳ հայի հերկայ անումիս 7) ժոմուն հերկայացու - Ֆ. ԿԱԳ հայի հերկի մասիաների իրև գումը 20 հերև հայի հերկի մասիաների իրև Հոդովը (8 հունիս) Վերանի կերգրե հուր ժամը 2 30 ին, Հ. В. Դ. Տան հերջ-

հայ ժամ բ չուրա հայարկը և հերկա կիրլայ կեղը վար չուքենած ձերկայացուցիչը կր հրաշեր -ուրն րոլոր բեկերուշիները։ Կարևող օ ըակարդ է ձերկաձերուն քիեր ժեծամաս -ծուքին պետի ծկատուի ։ -----

5.01.1.0

Իղժ իրցի Այրի Տիկին Ռոգա Պարոնհանի (ծնեալ Գալենդարհան) մահուան առթիւ Սիսթերոնի մէջ, Պ. Ե. Աղաժեան հաղար uchet B. 4mm. bush onun խութեան կայանին ։ (Ստանալ Ցառաջքն) ։

07-ԱՓՈԽՈՒԹԵԱՆ ԿԱՅԱՆ

Արձանագրուողներէն անոնը որոնը տա Արձանապրուտյուրկչ անուց որոնց առու կալին չին առացած աշողմյապահական քերքերը կը ինդրուի հերկայանալ Հայ հարժիր հայի կերբոնատեղին, 15 րիւ ժան Կուժօն, Փարիզ, երկույարքի հե Ուրրան առաշաները, ժամը 10-12:

UULUFSTP LITTLE FAFTERP

Our UESAN UUSI GELEBAN
Ողրացեալ Տիկին Սեյրի Թեջենանի
ժամուան առիթեով փոխած ծաղկեպակի
Մարսելի Ազջատախնաժինարուածնուերհերու ցանկին մեջ (Տրատարակուան Սաւ
ռաջի 27 Մայիսի Բիւով), Թեջենան Սանուեր ակաչ Էրլոյ Թեջենան ՍՀարաստաներ հասեսկ ունի Աժերթեկ
Սերդօ Մելջոնեան: Գիժել եկեղեցի :

Donat

MÉCANICIEN

ՄԱՍՆԱԳԵՏ ԿԱՐԻ ՄԵՔԵՆԱՅԻ

Նոր հաստատուած՝ 44, RUE D'ENGHIEN

PARIS - X MÉTRO BONNE NOUVELE TEL TAI- 80-18

Կը տեղեկացնէ իր յանախորդնե-րուն թէ իրենց տրամադրութեան տակ է ամէն տեսակ մեքենայի տակ է ամէն հեսակ մեքենայի (կարի, *պություիչո*, *սիւրժըթէոդ* կամ սովորական) նորոգութեան կամ վաճառման համար ։ PUS E TUPUP UUPINIA OPE



Նոր կատարելագործում կօշիկի կրունկներու պատրաստութեան մէջ Առաջին հայ հաստատութիւնը որ յաչողած է ձևորնկարի (մաթիեւ փլատիք) եւ այիւմինիոմի միացու – *մով չինել անբեկանելի*(Էնքասապլը) եւ ճկուն կօշիկի կրունկներ ամէն եւ նվուս կօչը-ը։ Դիմել՝

VANPLAST (4,4,64,64,6)

7, RUE GODOT DE MAUROY Teléphone : 0PEra 01-08 Unaucombty Strandujbti ITA 16-36 33-38

DIAMANT

anct. SEYFERT et DONNET

Machine à tricoter à main 2 ou 4 Guide-fils jauges 4-5-7-10-12-14 Largeurs de Fontures 80 - 100 - 120 cm.

LAB. 35-50 62, RUE DE MIROMESNIL, PARIS 8

Appareils Report de Mailles Adaptables sur toutes Machines à main

AIGUILLES - PIÈCES DÉTACHÉES - ÉTAMPAGES LAMES TJACQUARD MACHINES TOUTES JAUGES IMMEDIATEMENT DISPONIBLES

MORY et CIE

ZUUSUSUNDAPHIC

ԻՆԹՈՒՐԻՍԹ - ՄՈՍԿՈՒԱյէն ստացած է

Սթատար ծրար չենը պարտագրեր ։ Սակայն միայն հոր ապրանը Բրնդու-նինը ։ Ներկայիս ծրարները առելի արագ կը հանին ։ Բոլոր տեղեկուքիենները կը արուին հեռաժայնով՝ NOR.49-7:et59-83

10, Rue St-Quentin, Service C, Paris 10 MÉTRO ET AUTOBUS : GARE DU NORD

ՈՒՇԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ալփորվիլի, Իսկի եւ շրջանի *ջուծիչ ջոխ*ծ ընողներուն եւ հիւսուածներ կազմող – ներուն (*ժութերը տե թրիջ*ը) .— Կարի ամէն տեսակ դերձաններու համար Phillipte'

J. GRINFAS, 32, Rue Vaillant-Couturier, Alfortville, ENT. 18-53

Աժենեն աժանը , աժենեն ձոխը լաւազոյն դիները։ Արազ յանձնում , դիմեցէջ եւ ձեզի պիտի այցելենջ առանց որեւէ պայ – մանադրունեան ։

ՁԵՐ ԴԻՒՐՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

ԾԻԱՐՆԵՐՈՒ ԱՌԱՔՈՒՄ ԽՈՐՀՐԴԱՅԻՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ ԱՆԳԼԻՈՅ ՃԱՄԲՈՎ

UNANCUALL SUUPNA AUU ORUGURNA

Անգլիական առաջնակարգ ապրանքներ, գործառան գինով։ Մաքսային եւ այլ բոլոր ծախքերը վճարուած մինչեւ տեղը հասնիրը ։ Կրնաք կազմել ծրարներ զանազան ապրանքներու նոխ ցուցակէ մը ։ Դիմողին՝ ցուցակ եւ մանրամասնութիւն ։

ICOMEX

20, RUE ROYALE, PARIS 8 TÉL.: OPE. 67-77 MÉTRO MADELEINE C. C. P. 11-964-43

PUPUUSTELAN ZUUUP SEL ETARALERINES ዓበ3ՆԵՐԸ ԵՒ ԳԵՂԵՑԿՈՒԹԻՒՆԸ

ԴԻՄԵՑԻՔ ՀԱՅԿԱԿԱՆ լրել կ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԵԱՆ

16 bis, Bld. Sébastopol, Paris 4.

th ITILITALISHED BEE 52, Rue de Chalon, Faris 12. 4 bis, rue Vaillant Couturier, Argenteuil 166, Ave. Aristide Briand, Pavillons-sous-Bois 241, rue P. V. Couturier, Alfortville

Մասնաւորաբար ձեր ճաշակին համա պատրաստուած ԸՆՏԻՐ ԻՒՂԱՆԵՐԿԵՐ պատրաստուած է 631- իր էն 601-401-որ ձեր բնակարանին ներոր պիտի զար -դարեն, իսկ դուրսը պիտի պահպա -նեն բնութեան սպառնալիքներուն դէմ

าแบบ รถานสนอนน จนรษ คิกษา Plastique, etc.

Դիշրամատչելի գիներ եւ սիրալիր ընդունելութիւն կը սպասեն ձեզի **ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ ԵՂԲԱՅՐՆԵՐՈՒ ԿՈՂՄԻ**

BUTFULG

0 1 1 0 1 1 0

TUHUPT UHUUPEUL - Obb 8207

4hiffimphn'

Fondateur : SCHAVARCH MISSAKIAN

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9 Téléph : PRO. 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

ԲԱԺԱՆՈՐԳԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամս**. 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատը 15 ֆր.

brbeatteah

34EME ANNEE

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ, 14ՐԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 4008

411 ULLICEUMES enr.

= 224h ጉ৮ሆ 329 ՁԱՅՆՈՎ ==

ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՆԻՍՏ ԱԶԳ. ԺՈՂՈՎԻՆ ՄԷՋ՝ ԿԻՐԱԿԻ ՕՐ

86 411 ԱՐԳԻ 4, ԳԵԵԹՈՑ

egu alalu assus

Կիրակի իրիկուն, 48 ժամուան բանակ-ցութիլեններէ հաջ, Այդ - Ժողովը 224ի ղէմ 329 ձայնով վստահութիլեն յայտնեց

ոչեն 329 հայրում կատածութքիւն դայանայ որ չի կոլին։ Մինչ այդ ի՞նչ դէպքիր և բանակցու-թքիմիներ տեղի ունեցան։ Շարաք առաու, ինչպես դրած չինչ, որս չի կոլ կա բուզ պանդոկին մէջ կ՝րնդուներ կուսակնուրահարունիւրրբն , դեսւմքիր ճաման։ մարկար կանմ դն մահամքուրրբն սնա լ ուղջըս բաղարա Շարժումը կ՝ուղջը դիանալ Թէ Տը կոլ հաւատարիմ պիտի մնա՝ յ Հասարական Շուկային եւ Աալանտեան Ուխաին ։ Նչարոլոր յանձնառութինանց : Րաժատիկ հավուտծ վարչապետը կ'ապահովէր ուր դութինածր իր նախորդներուն ստանձնած ութինածր իր նախորդներուն ստանձնած րայրը յանձնատումերանց : Pudamik (իներիակապետ) եւ Միքրրան (և - Տէ-Էս - Էր) գ՝ուղէին դիանալ դորավարին «իրայը Արժերիայ փոխանան փոմիայեն» բուծ ծանդեպ՝ Տի Կոլ կլ պատասիաներ — «Հանրապետումենան իչխանունիանց հանեւ իրջի չրավորսերույու ոքան է հուսոն - « Հրուսուսիություս ոքան է հուսոն

իննի ծնապանդին» է ձլրել վերջ այս բար-նի մր կետերը, Տր կող կր ինդրեր որ կուսակցունիւնները իրենց վերջնական պատասխանր ասեւ պարսն և ամր ելեւ Արնչեւ այդ ժամը, ուրեմե, Փայե Կուրայի ժեչ ժողովները իրարու կր այնորելին, Կարևորը, ըսած ենջ այ դէն, Ընկերվարականներու որոչումն էր: Այս տութեի տեհլորդ է շեշտել Կի Մոլեի ինչպես նտեւ Վենսան Օրիոլի կատարած դերը որ վճռական եղաւ 4րդ Հանրապե – տութեան ամէնէն ծանր տադնապին լուծ-

Chippympmymbbbpne Shonth Andhath Palipajamanjanishipas Svoptis Inaliants ke liphanjanishimia 744 of 17 Tampanj samaian filosis famou-jtis Sp. Ingl. Jangsanjama filosis - Fang dipis san dibadandanin filosis - Fang dipis san dibadandanin filosis - Jangsang pihipajamajama katanjamathan - 412 san atan Alanis santanin ke santanin santanin Lamban Alanis santanin ke santanin ke santanin

Միւս կուսակցութեանց դիրջը կը ներ-այանար հետեւիլ ձեւով ։

գայտուր Հաժադնավար (12) դէմ , յառաջդիմա-կան (վեց) դէմ , դիմադրութեան ժողո -վրդապետական եւ ընկերային միութիւն (Իւ - 8է - Էս - Էր ըստն) 12 Թեր, 5 դէմ, Վալուադիէն արմատական (42) 30 գեր է դարուագրյա արտասարան (42) 30 Թեր 12 գեք, ոչ - Վալուագիկն արժա -աական (14) Թեր, ձախ Հանրապետական (14) Թեր, ափրիկեան Հաժախմբուժ (17), թեր, Ժողովրդական Շարժում (14) 66 Թեր, Ժնացեալ ձեռնպահ կամ դէմ , ըն – կերային հանրապետական (19) Թեր, անդոլային շահրապետական (19) թեր, ան-կախ (Հարիւթ) 99 թեր, մէկ դէմ ։ Դէմ է միայն Իղօրնի, մասեչալ Փեքենի Հաւա-տարին փատարանը Փոժամական (37), թեր, ոչ արձանադրուած (9), վեց թեր,

որոնը դչու... Այս պատկերէն առաջ , գօր - Տը Կոլ կ'րնդուներ ներկայանալ կիրակի - ժամը 15ին Ազդ - Ժողովին , եւ Նախադահ Քոֆի կ'րնդուներ վարչապետ Ֆլիմլենի Հրաժա-

Կիրակի առաու գօր․ Տր Կոլ կ՝ընդու -էր Ալպեր Սարօ (Ֆրանսական Միու -

Haw's temponages | July Pro (Sambandyub Brysarpy temponages) | fitzagen tember | Brysarpy tember | fitzagen tember | fit

րապա էր բրջը բանիի ծամակը ո-կարգար հախարահ Էռնիի ծամակը ո-րուն մեջ Նախագահը կը յայտներ գօր։ 8-ի հայի նշանակումը, ապա կը ծերկայա-ցծեր գօր։ Տր Կոլի դահվենը որուն կարվը հետև հայի է.—

Վարչապետ՝ (եւ Ա.գ. Պալո Թեան նախարար) .— Շարլ Տը Կոլ .— Պետական նախարար՝ Հուֆուէ - Պու-

անյի, Ժարինօ, Մոլէ, Ֆլիմլէն։ Արդարութեան նախարար՝ Տեպրէ (ծե-բակուտական, Նախկին կոլեան)։ Արտաքին՝ Քուվ տր Միւրվիլ (Պոհի

ֆրանսական դեսպանը) ։ Ներքին՝ *Փելրթի*է (ՍՀ*ե*ի նամանդա -

Ելմտական եւ տնտեսական՝ Փինկ (ան-

կրթական՝ *Պերթուէն* (ծերակուտ դրթագատ դորթույս (սերադուստ և կան) — Հետեւեալները նշանակուտե 1 նաեւ իրբեւ նախարար կան փոխ – նա – խարար — Պարոն (աչխատանը), Քոր – fungun. — Augud (urfmunuh), Kap-bhe - dudhfe (Wangsanfina) Byndium), Afyndu (Uga Augungaharffis), Magu Le désa (Uga kelim), Wangt Muyeo, quanfan, (unhafhumaranfish): Uayu , yay Se Yay In hungun dun-gundamihah yê Sunp — « Alumifikum unhamanfinanfinan hamatikum unhamanhaman din din dha

ը դահավիժի, ֆրանսական միուԹիւնը նմիջական սպառնալիջի տակ, Ալժերիան դր դատալիս ի, ֆրահապիան ձիուքիւնը անձինական ապառալիսի ասել Արկերիան հայասնարիցին անչ Արկերիան հղատումներու փոքարինին անչ հրարձան կապահայի հենակայ. Մայր Երկրին մեջ ընդդիմադիր չարժումներ որ կամրափորեն ժամե ժամ իրենց կիրջը եւ պործուհելունիւնը, բահակը փորձունեան ենինարկուան արիւնալի եւ արժանութեան ենինարկուան արիւնալի եւ արժանութեան գործերի արաց ընդված հիյանուիների գործերի արաց ընդված հեր դարեակիցներու մեջ այա նայինի մեր դիրջը իավառա Թենեն և հրիրն հետաքը ։ Աւ այս նայն ժամանակին երը դանակիցներու մեջ այս նայն ժամանակին երը դանակիցներու մեջ այս նայն ժամանակին երը դանապիան կատարարակի ապահարդերն առակ է որ առաջարեցի ին Բենենաներու այն է որ առաջարեցի ին Բենենանարի հետունիւնա փորձելու տասինալի երկրը, հետունիներ փորձելու նաար անձիան գի առաջարերինը և հետում ին հաշատակարակին արաժանակուտ և Նահապես հետի արածելու հատարերը և երկիրը, հետունիներ փորձելու հատարարենը և հետում և և համակուտն և հատարարանին արան արաց Արդ «հայանի կառերապում և առաջան արան այում կառերապում կառերապում և առերապում և առերակում և և առերակում և առերակում և և և առերակում և առերակում և առերակում և և առերակում և առեր

կողմ է այսօր Ազդ - Ժողովէն վաշերացում կ՝ուղեմ ծանր պարտականութեան - մլ Համար ։ Այս պարտականութեան - Հա -

մար, միջոցներ պէտք են ։ Կառավարութիւնը, եթէ ուղէջ վաւե րացնել, պիտի առաջարկէ որ անժիջապես իրեն տաջ այդ ժիջոցները։ Ձենէ պիտի 45 ամ րողջական իրաւասու թիւններ ի վիճակի ըլլալու համար դործելու ա -ըազօրէն, օդաակար ձեւով, եւ պատասխանատուունեամը։ Այդ , ձենկ պիտի ու-ղէ վեց ամսուան համար, յուսալով որ ուր ժամանակաժիջոցի վերջաւորու Թեան, վերահաստատուած կարդը պե տութեան մէջ, Ալժերիոյ մէջ վերադրն

ուած լոյսը եւ ազդին մէջ կատարուտ միունիւնը նոյլ պիտի տան հանրայի իշխանուննանց որ վերսկսին իրենց ընտ կանոն դործունէունեան»:

հայուր իոք անասջասե, ուսուգայան հուր համեն անգէծ քաւրբրյան բեյէ քատնգայրբը համա մոն, չու դան ըն անգայյաննու Philip

Բինծը:
Կառավարուքիներ պիտի առաջարկէ
բաթեփոխման ծրագիր մբ (սահմանա գրուքինան 90 Բին, ըսդուածը), կառավա բուքինան 90 Բին, ըսդուածը), կառավա բուքինան 90 Բին, ըսդուածը), կառավա բուքինչը պիտի Տշրկ այն երեջ ակրըբունջները որոնջ, Ֆրանասյի մէէ, պետջ
է հիմը կարմեն է մահրապետական կարեն հետ անասիս ա) Հանրային չաձեւին.— ա) Հանրային թուէարկ Թիւնը ամէն իչիսանուԹեան աղբիւրն ըլլան որպեսգի կառավարունիւնը և օրինա կան իշխանունիւնը պէտը է դատուտ լլան որպեսգի կառավարունիւնը և ար ընդարանը, ամէն մէկը իր կարգին իր պատասխանատուուԹեան տակ, ւր պատասիանատուութենու տագ դանձնէ իր իրաւասութեանց ամրողջու -իւնը ։ դ) Կառավարութեւնը պէտջ է «տասիանատու րլյայ խորհրդարանին թիւնը ։ դ) Կառավարու պատասխանատու ըլլայ

200 . 80 401 իր Տառը կարդալեն անմիջարկս հաջ վերադարձաւ իր պահդոկը ։ Կարձ դողարկ մը հաջ Ադդ . Ժողովը կը-կին Հաւաջուհցաւ և մինչևւ ջուԼարկու-Թիւնը կարդ մը երեսփոխաններ խօսջ աnhis :

Unmilh maffe hopfih, Smaling Db -Թէնի փաստարանը.— «Կարդ մր յիչա տակներ Թոյլ էեն տար որ Թեր ջուՀար կեմ գօր․ Տր Կոլին։ Ես միացած եմ դրժ ւնեան եւ Հաւատարին կը մա կր մադնեմ որ դօր . Տր Կոլի դոլ ծունկութիւնը այնպկս ըլլայ որ ապագան դիս մեղադրէ որ մերժած եմ իմ ձայնս»

Մենտէս - Ֆրանս - Յուդիչ վայրկան Մեննայես - Ֆրանն -- Յուգիլ վայրվածն գի կապրինը ուր ամինայս այծ անց պատաստանանուու վենած վր տասի կր ժրա - հեներ։ Այս վարչաձեւը կ անձետանայ ո - բովենան. Հիրցաւ լուծեր իրեն վասած - ուսած ինոլիրները։ Դ. Հանրապետութիւ, - իս ը անի մի դուրարարեր - իս ը անի մի դուրարարեր - իս ը անի մի դուրարարեր - իս ըստեսպլուիը անոլիծովեան Տողամասե - դրամագլուիը անոլիծովեան Տողամասե opmangree, per be uplanged dift: Fang dagadpapa - ghana that pit ay kadhankyau, apad-katha whang dift and shapa be per sa sabip ayaan (baha) wang dift and sabip ayaan (baha) ay kadhankyau, wang daga kadhankya kadhankya kadhankya kadhankya kadhankya kadhankyau kadhankyau ayabankh ay hang kadhankyau ayabankh ay hang kadhankyau ayabahah ay hang kadhankyau ayabahaha kadhanka kadhanda kadhand ու եւ աշխարհի մեջ։ Բայց ժողովրդա Ար խօպերուն այք և իր դողայան ըստերվ։

— «Դու ալ արատ է է եր»: եւ `ռունիայի վարչապետը կը չարումակէ, րացատրե —
լով ե՞ք չաղաչացիական պատերաղմի մր
որողամեկում վրայ բաղարական բոլորին
որողամեկում վրայ բաղարական բոլորին

Տիւթյ .- « Ես անուն չաուի , պարդ այես պատղանի մր մասին խոսհայալ »: Վերջապես Պ. Տիւբյո վստահ է որ « Ժողովուրդը պիտի ըսէ վերջին խոսքը, անկցի մենատիրուԹիւնը, կեցցէ հանրա- ዋሀኒት ሆር ያበጊበላ

Ե. ՄԻՈՒԳԵԱՆ վարչապետ եւ Հոմար-հավար կուտակցութեան դեպ է, դարաու -դար հրուչեւ ահահիկա այցելութիւն մե Գուլիարիս, ուր պետի ժամանցե Գուլիարիս չամայիսպիա կուտակցու -քեան եսքներորդ համարումարին է կեթգինի արդայիսական Յոլներու պա-բաղլուի Մակարիսս Արջ. կիրակի օր հասա։ Գաչիրկ, պաժամանալով խանդա-վառ դոյցելու։ Մակարիոս Արջ.ի Երկո-աս արակունենի հայարապեր է արդա

վատ դոյցելու է Սակարիա Արջ բ Եղրագ-ատ այցելուհիան հագատանի է ապահ-վել արարական երկիրներու օժանդակու-քիւմը Յուհաստանի՝ ՄԱԿի մէջ կիպրո-սի հկատմանր Անդլիդ դապարատան բո բաղիրը, րատ երևույթին, Յոյներուն

որ ողասասան դեղջոլդ պատ բագիրը, ըստ երևւոյնին , Յոյներուն հանոյ չի Թուիր ։ Պելժոնն ընտրութիւններուն մեջ Ըն-հիսային - Քրիսաոնհաները պրայի լա-Հողութիւններ արձանադրեցին , 212ի վրայ լա-ելով 106 աթու Արսաականերն , գրայ բաշոլով 100 տրիոս Արդատականեն-թը զգալի համահի վր արձահադրիցին ։ ՔուէարկուԹիւնը պարտադիր ըլլալով՝ իր պարտականուԹենեի Թիրացող իւրա – ջանչիւր ջապարացի հաղար պերք . Ֆրանջ աուղանցի ենքիրակունցա. :

Յաջորդարար կը խօսին նաեւ Պոնկ, Փիկր Քուրան, Թանկի - Փրիժան ։ Այս Քրեր Քուրսոն, Քոմիկ - Քրիժոմ։ Այ-ձիրքինը մոս կր կորվե կորդ թեադի ը ըն-կերվարականներու ։ ՄիԹրրան կը յայա-նե Թե ինջ այ դեմ պիտի ջուերոկել ։ Լվ Պայ լիմիկովարականի իր անունով և իստի ձիայն եւ կր պոտայ շայրեւս _ չես Տուսատար ազատարացի մր։ Այն մարզբ որ այսօր մեցի կր ներկայանայ անդամ մր փախուսա առւած է արզէն։ Հանրա – պետուքիւնը հարիւ ծնած էր երբ դժ ուարութեանց մէջ ձգեց։ Երկու Թունաւոր նուէրներ տուաւ Ֆրանսայի, ատոնջ միbest fisher mercus. Sumbrauft, manika dhe-mir nifung fi, punkh ningdupin pijkas dhe-gir hihipanjah pipiha, jadigadiphin ning-pangang i konkfishephi silifun, sandish nip-mahabid fip, kipipingab mi mji neshi fip yan mercus. Sandarjbandarphipinih, agarin-mahibinih difi quamphi pinih ni pinih ni mahibinih difi manih ni mi mi manih ni pinih ilida di mi mi mi mi mi mi mi mi mi pinih ilida di mi mi mi mi mi mi mi mi fi daliphi fiya ma manine. Ulbandha ha manihifi dimuquah alipinih danahasi filifungah ni kungah si sandarasi danahasi. առատերը ապատ Այրուս համագումեն մի որ ձեր ծավահիչներուն ոչ մէկը պիտի ու-նենար, ԺորԼոէն ՓուԼնջարէ, ոչ մէկր կ' ընդուներ

Subucht hous huntili Phothi, Sp II willow

Մասինոն:
Վերջապես կը սկսի ջուէարկութիւհը:
Դեմ ջուէարկած են 141 Համայնավար
եւ վեր յառակ դիսական: 49 թնիկովաթական (տումի դիսական: 49 թնիկովաթական (տումի դիսական: Վարի Է Էերբեօ,
Ժինօ, Լենար, Մաս, Վերարե, Տեֆեր ,
Ժայք եւնւ): 18 արժառավան ուղղակաու
առանց կարգին Ցովմանեան, ՄենագետՖրանս (Մարողելի, Տարսարե): 4 ԻւՏԷ – Էս – Էր (Միքրքյան), երեջ Ժողոհիլ։ 32 երկակովան չեն մասնակար Երգուկարկութեան ասոնց կարդին Լրթրոքեր։

3083ԵՐ Կիրակի կեսօրէ վերջ. Համայիավարևերը կարդ մր ցոյցեր կարմակերպած էին Փարիսի մէջ։ Մարկեսպանինը դրունցան Իրևիսպիցի չրապարակը Մարևաին ար ձանին վրալ։ Կարդ մր միջագետեր պա - տաւեցած Պույլ - Սեծ Մարսել, Պուլ - Տր բակալու բերևի կարդ կարմը միջագետեր ար - բակալու բերևի կարմը։ 190 ձեր - բակալու բերևն կատարունցաւ ։

ԱՌԱՋԻՆ ԱՐՁԱԳԱՆԳՆԵՐԸ

Առաջին անդամ ըլլալով Միացեալ Նա-սնդներու արտաջին `նախարարուԹիւնը Առաջին անգամ բլրարով Սրացնալ հա-անգներու արտաքին՝ նախարարուն քիւներ պաչաշնական ղեկույց մը հրատարակեց յայանելով Bt Ամերիկա հշտակացողու — Plant իւ համակրանայի հետևեցալ հար ըսնուական տագնապին եւ դոհունակու —

(Շարունակութիւնը կարդալ .Գ. էջ)

ՀԱՄԱՑՆԱԳԻՏԱՐԱՆ եՒ ԲԱՌԱՐԱՆ

Մշակութային Համադումարը, որ յե-Մ չակուքային Հահադումարը, որ յն-տաձղուտծ՝ օրուան դէտքերուն պատճա-ռով, իր օրակարգին վրայ ունի կարը մբ հարցեր, որոնը, մէրտ այժմեական, ան-ժերական կապ եր ունին սահործադուրա-կան աշխատանբի հետ: Այդ հարցերուն ձէջ տոսին տեղը կր գրուէ նոր րառարաններու պատրաստուրիւմը։ Վետը է պատրաստուին հետևեալ բա-

արանները . Ա) Ֆրանսերէնէ Հայերէն եւ Հայերէնէ

ֆրանսերէն ։ Բ) Անգլերէնէ հայերէն եւ հայերէնէ

9.) Արաբերկնե հայերկն եւ հայերկնե mountath

Դ) Հայերէնե հայերէն ։

Եւ բոլոր այս բառաբաններուն Թագն ու պսակը՝ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՄԱՅՆԱԳԻՏԱ – PUՆ:

adagnedad, dbp porphi udpage go Համողումով, մեր խութքն անդում գոր-թուքհանդը միաներ անուսանի — Մը – ըսկուցքային Համագումարը կրնայ, դատ դեղեցիկ ծրադիրներ մահել եւ չատ դե-պերի որոշուններ տալ։ Աստեր թոլորը, չատ դեղեցիկ ըլլալով հանդերձ, պիտի բունենան այն արժերըը ինչ որ պիտի ունենայ ՀԱՅԿԱԿԱ ՀԱՄԱՅՆԱԳՏԱՐԱ-ՆԸ, իրրեւ ստեղծադործական

Պիտի ըսենք աւելին .- Մ չակութային Վիտի ըսներ անելին— 0 դամութային «Համադումային ալիտի մեայ, իրբեւ մե – ծարժեչ ու մեայուն դործ, Հայկական Համայագրութայան դործ, Հայկական Համայագրութայան ըստ հերը, նառերը, դեկուցումերը, ի անատուն փոն անիմատ հագերը պիտի «Հեռլին», այս ժեկը պիտի մեայ սակայի։

«Ռոչի», այս մեկը պիտի մեայ սակայը։
Մենք այլ դիտենք, ուրիչներու չափ, որ
ատիկա դիւրին դործ չէ, մեկ – երկու
ապրուան դործ չէ, մեկ – երկու հարի դործ չէ, մեկ – երկու հարար ոսկիի հետ
կապուան դործ չէ։
Հայկական Համայնագիսարանը տասը
հայտուան դործ չէ։
Հայկական Համայնագիսարանը տասը

աղումար կ'արժե, հազա'ը - հազա կ'արժե, հարիւր հատոր կ'արժե ծարիւթ ծաղար ոսկի կ`արժէ։ Կրնայ պա-աիւ ըերել «Համադդային»ին, հայ մաա-ւորականունեան եւ հայ ժողովուրդին ։ ժամանակին

Կրնայ պատիւ բերել մեր ժամանակ եւ բոլոր ժամանակներուն։ Մեր սերու

եւ բոլոր ժամանակիկում։ Մեր տերում-դեն եւ բոլոր տերումորներում ։ Միւս բառարանները, որոնչ ՝ ծոլծովես պետչ է պատրաստուն», — եւ կրնան պատրաստուլի, — բոլորակինը են միայն Համայնագիտարանին հետ բաղարա — ժամը, արրանձակներ եւ « ուղեկիչոչներ։ Բուն դոլծը Համայնագիտարանն է ։ Մեծագոյն գործը Համայնագիտարանն

։ Բառարաններ, տպուած կամ անաիպ , չատ ունինք ։ Ունինք լաշերը, միջակնե – րը, անարժէջներըը ։ Համայնադիտարանը թը, անարժերներըը։ Հաժայնադիատրիան պիտի ըլլայ լաւագոյնը, հաժազդականն ու դերադրականը։ Մեր սերունդը կրնայ գլուխ հանել այս

դործը։ Հաժայնագիտարանին հետ ժիաժաժա տասրակել արդէն պատրաստուտ , բայց Հատարակել է պատրաստել նոր բառա ընտրարար՝ ընդարձակ՝ : Կարելի է Հրա-Հատրակել արդէն պատրաստուտծ , բայց

տարակել արդեն պատրաստուան, թայ, անարկ ժնացած բառագաններ: Լուր ու հինը, որ կան այդ տեսակ դործեր: Դարձնալ, անշկաժեչու է որոշել ուն ժեր որակատոր ժատորականներ եւ ա հոնց բանձնել պատրաստութիւնը եւ ա հոնց բանձնել պատրաստութիւնը հա արականութիան բնուրագակ պատմու թիան գր, օգտադործելով բոլոր այդ բիւրերը, ամեն օր հոր բան ժը աւեր ջներով երածին վրայ, Հրդեոց եւ առուդելով ամեն ժահրաժանութիւն եւ հա ժողովությերի ընձակ հիճ ոչ կառացել ողովուրդին ընծայելով եթե ոչ կատար

ժողովության ընծակելով երեն ոչ կասարես-եպ, ենել ոչ ածերերի, գոժել կասարհա-թեւ ածերերիին ժոտեցող գործ ժը։ Ասիկա, իր կարգին, որնաի բլբույ Հայ-կակած Համասիասիասարենի լրացուցիչ ժասը, անոր դրական բաժինը, հունակիս պատուարեր գործ ժը թեւ ձեռնարկողծե -բուն, իէ մեր սերուծոգին եւ Բէ ժեր բրթ-

ջանին համար։ Մենը կը հաշատանը մեր ըսածին։ ԵԹԷ

չ առատայինը, չէինը ըտհը ։ Այսպես ուրեմն, Համադումարը իր նը-պատակը եւ մեր ակնկալութիւնները ար-դարացուցած կ՚ըլլայ, եթէ կարհնայ դործի վերածել

չԱՅՈՒԹԵԱՆ ՍԻՐԵԼԻ ՎԻՊԱԳԻՐԸ՝

Chash

(Մահուան 70ամեակին առիթով)

Ոնցուծ են 70 տարիներ, երբ ժեծանուն՝ ականատես եղաւ 1877-78ի ռուսեւքութը կպատան Բաֆֆիի մահուտն գորի վա — պատերագոի հետեւանքով իրենց ծննդա-երկեց Հայուքիշեր։ Իաֆֆի ո՛լ միայն դայրեն անդահանուած բարժահարա Հա-գաւ ձեւով եւրապական վախագրուքիան՝ յուքիան տասապանքներուն ։ Արցած են 10 տարիներ, երը ժեծանուն գիպասան Բաֆիիի ժահուտոն դովո փո բարելին հահուտն դովո փո բարելին արևութիներ ու վիայի եղաւ ձեւով եւրապական վովագրուվենան հիմապիրը, ժեր ժել է, այլեւ հրաւ իր ժամանակարդիկան չուրա արապատկան ու ինկերային դնագերու հոր արապատկան ու ինկերային դնագերու հոր արապատարիը և արդական հայաստական իր ժամանակին առայց եւ մաստանիչ եր ժամանակին առայց եւ մաստանունը՝ իր ժամանակին առական կուրական կուրական հայաստանում իր գործելու՝ իրցաւ տական իր երկուն այն հանահակին առական հայաստանին եր հայաստանում եր գործելու՝ իրցաւ տականել իր երկուն այն գոր ար «Սա ժումելի մէջ՝ հասաւ այդ ժամանակին համար նակիապանցելի՝ կատարելունենան մը ։

արտու 1885ին, Պարսկաստանի Սալ-ժատա դաշտոր Փայաչուկ դիւդին մեջ , Մերիջ Միրդայի 13 դաշակներուն անդրա-նին էր Թամիի։ Պատվանո ձեր Թո-գինի գորոցեն հար հինս տաս-են։ երերե էր Իափերի։ Կատմական Տեր Թո-դերի դպրոցել հար չերկ, ատրի յունա -իսեց Թիֆրիսե դերենագիտեր, դոր Հորը սահուտա պատմասով սահպատերաւ էր սատ ձղել։ Իաֆֆի իր ուսումը ամրող -չացուց իեջնապարրացումով -Պարգակատանէն սկսու - աշխատակցիլ

Պարսկաստանչին սկսու աշխատակցի «Արծուի կատարվայի կատարությանչին եւ «Հիւաիսափայլին» :1870ին փոխադրուելով Թիֆլիս դործոն մասնակցութիւն դերաւ «Մըակչի հատատանան մէծ, դառնալով ահոր հուիրեաբ աշխատակիցներէն մին,
բայց 1884ին խորուելով Գ. Արծորունիե
Հետ, սկսու աշխատակցի «Արժադանդ»
շաբաթարերերիին :

Րաֆֆի ուսուցչական պաչտօն վարեց նախ Թաւրիզ, ապա՝ Ագուլիսի մէջ, ուր

Ա) Հայկական Համայնագիտարանը β) Հայ գրականութեան պատմութիւնը:

Un behareth time harquis (ape house անության աշխատարեր դարարար

Ա) Հայոց պատմութիւնը եւ Բ) Բառարանները ։

Ոչ ծուսա կարևւոր է անչուշա ուղղա -դրական միօրինակունքեան հարը ։ Հարիւր տարուան ըննացքին , ձեր իր-ունե վրա կատարուան են արուհատական պատուաստի երեջ փորձեր -

1. Ռուսինեանի «ուղղախօսուԹիւն»ը ։ 2. Մինաս Չերագի բնարողական աչ –

2. գրան Հարագի թաղորական աչ -իարմարայի ուղղագրունիներ : 3. Երևահեան ուղղագրունիներ : Առաջին երկու փորձերը Հակապեցան իրենց ապվեն ժէջ իսկ։ Երրորդը կը չա-րուհավուլի երևուներնինը տարեն ի վեր , երրեն միայն թարեկանունով, բայ է էունիան ժէջ մծալով նոյն րարրարոսու-

Թիւնը :
Հայ լեկուն, Սփիւութի մէջ, չունի հետջը այս երեջ պատուաստներուն, բարե բախաարար : Բայց միօրինակ չէ, իրթեւ
ուղղադական կառոյց : Մեր խոսջը լեպուի մեային է, ոչ Քէ ոնի կամ դրակա հուրենան : Արդի առես ար լաս ձեջ, որ
ժիօրինակու Թիւնը յենապիմ ու Թիւն է դըանութեան մէջ, յառաջադիմութիւն է

լեզուի մէջ։ Մեր ուղածը առաջինը չէ, երկրորդն է։ ար ուղանը առաքրոլ չ, որդուրոչ չ Համադումարը կարևւորուԹհամբ պէտք է քննէ նաեւ ուղղադրական միօրինակու-Թհան Հարցը եւ ձեւը դանէ մեղ բերել դը-նելու Համար յառաջդիմուԹեան Տամբուն

մեջ։
Ձենք խոսիր լեզուի Տղուβեան, մաջ բուβեան կամ անվերի չարազասունեան
մասին։ Այս բաները ու թե պաշանինու
պղ դործադրկու համար ձերի պետք են
այիբենադեանիը։ Ձենք ալ ուրանար ,
որ մեր ամերեն բաւ խորպրուտ Թիր
հերն իսկ երրեմն իր ֆարդեն Մեծապանչը, րայց կր կարծեն, Թէ դայն կր դե աստասեն.

ղաղարդեն ... Գեղեցիկ չի գրուիր մեր լեզուն, ասիկա ոճի, արուհոտի հարց է

Ճիչգ չի գրուիր Հայերէնը, ասի -կա լեզուի հարց է, ջերականութեան

փերի գրև քրժուր, ուցիՖսհրաց իև իրի-Սշոժառնավար գիշնիրակուհիւրն անախ Հանձ Հ.

(խմբագրական ՅՈՒՍԱԲԵՐի)

յու թեևան տասապահրհերուն :

Դրապաչա եւ միաժամանակ վիպապաչա
մին է ան. իր դարծերուն մէջ կան մնչող
եւ մնչուած դասակարդերու մարական չարակա պատկերը հիանչի իրևարի բականունքնեւ
ներն ու պատմակար բիսիանունքեւններն ու պատմական ղէպքերը, որոնց վրրայ կ՝աւեյցներ բր իրկուն երևակայու βեան ղեղարուհատական կառույթն ու
մակայարերը եւ իր ստեղծած փերպարհատներն ու Վկայծերչու կարոներն ու Ասլաններըը:

оодинандер:

Իաֆֆի սովորական վիպասան մր չէ ,
այլ պատմապէտ – ազգագրայեր եւ ջա –
գրափան - դեզափոխանա բարայել մբ,
որ կոեց ու կորեց հայ հոգովուրդի թո-ըսը խունց ու կորեց հայ հոգովուրդի թո-ըսը խոսերը եւ իր կախուցել գրչով ա –
հոեց յուսահատ հոդիին առատ ազգային նանց յուսահատ հողիին առւաւ արդային հղարաունին և ու դիտակցունին, ինչ - ու դիտ և դրատարունին և ինչ - ու դիտ և դրատունինան և և և և օր մր հայրեները ապատ ահանելու անաժար դորս եր «Ձայն տուբ», ու ի ծովակց երգը, եւ հեներին երադր, այդ օրերուն երև ակայական, այսօր արդեն իրակա հրանայական, այսօր արդեն իրակա հունինի դարածած հեւ Րաֆֆի երաւ կուսահունին և անտանատ համասիատուն անատահատ հայ հոտահուտ և րուցան ու անչաղկապ Հայ ժողովուրդէն միասնական աղդ մը կերտող վարպետը ։

Այդ համեստ անձր՝ Բաֆֆին, լոյսով եւ կամ քի անսովոր լարումով Հայ դրականունեան պարդեւեց Հսկայածաւալ գրադատութատա պարզուաց ապայաստությ պատմութիւոն իր վեր ի վայրումներով , ուր դծուած են ջաղաջական մեր կողմ -նորոչումն ու դէպի նպատակ առաջնոր դող ուղիները:

Ո՞ր մեկը թուել իր երկերեն. պարսկա Հայհրու Տնչուած կհանջէն առնուռ «Սալրի »ն, չահագործուած Պար ոիկներու կհանջէն առնուած «Սաս ոիկներու կետնջէն առնուած «Սաս -փուչնրեր» չ « Ձահրումար »և ու «Հարեմ» վէպերը, «Ճանապարհորդու -Թիւններ Թրջահայաստանում », պարս -կական կետնջէն առնուած «Պատմուած ը ներ», «Փունջ», «Ղարաբաղի Uungu ytmp», «budamif Vbipper Philibp » be այնքան ուրիչներ ։

Բաֆֆին պրպաած է մեր հին պատմու-

թիւնը, անոր դանձարանէն դուրս Հանև թիւնը, անոր դաստարասը ուլու տասու դու համար իր դրուի - դործող «Սա -մուկչը, հերսատվեպ «Դաւին Բևերը հր-լաւարի «Խենիը», « Ջալարկորին»ը և, պրոպուլու իրացող «հայծեր»ը, որ բո -ցավառան է ամեն հայ պատանիի հո -

Բաֆֆիի վէպերուն մէջ դործող անձեր թու տիպարները ունին դրական ու բացա-սական կառուցուած ը՝ չեջաուած հակա -դրութենամը ։ Ան կրակէ աողերով կուտայ գրունեստեր։ Ան կրակե ասպերով կուսույ արդատերեկու հարբեն ապրությանները , Հայ ուպարրիկ աշխատաւբը ժողովուրը է Իրգբեն՝ հայնուր երեն ու աներան։ Իր « Ոսիի աջագույ Վեպը Տջորիա պրապ – կերն է դաւասափան Երեւա՝ , թաղագին եր գիոլի ու , թաղարի Հակադրունեամը ։

Բաֆֆիի հերոսները ուժական են , ինչ-պես Սամուելը , Գաւիթ Բեկը , հենքը։ Անոր հերոսները չեն ինայեր հայ ժողո-վուրդի ցեցերուն ։ Վայծերշու Ասյանը կուտայ հայ ադրուկներու իրական պ կերը , երբ կ'ըսէ . վաշխառուին ու առեւ-արականին «աժէն ժի արծաթը լի է հա դար խեղձերի արիւնով ու

արդիչ։

Իրդիֆի ընու Մետև Հարադատ հկարիչն
է, երր իր մարի երանդապետիի Հարուստո
դույներով մերի կուտայ չանդ պատերը -
ձերը Արարտահան դայարի առաւստետն ,
հրարունեաց աշխարհը հայրի դեղեցիու -
Մետև , Վանա ծովի պատկերին եւ այդ
բատ մը կաորներու մէջ, ուր իր լեղան
իր պարդու Մետն , Հեր կարան
իր պարդու Մետն , Հեր կարան
իր պարդու Մետն , Արա այդ մարդի
հենա -
հրարիի հրար Հայ մարդիրի տեհետ -
հրարիի հրալ Հայ մարդիրի տեհետ -
հրելի և մեծ վիպատաններին մեկը :

(7. 4.) 4. 674860%

LOUSON UPONTUSH

Մարդարիա Բարայիանի աչակերանե -բու ունիարութիւնը տեղի կ՝ ունենայ Շարաթ , Յունիս Հին Էնարիրի 08 -կրուայի ժէջ, 18 Բիւ Փիեր Քիւրի Փա-կան չ, համը 15-30ին։ Կը ժամակցին՝ Երբես Վեւպեւլիան, Մարիկ Նորաման , հայ հան հան հան հայաստան ,

Uzultpuntapne dtg' Op . Uh Stp Pon օշագորապորու հեյ ժայհան , Վարդ Քէօսէյեան, Լուիդ Աս-լանհան , Տիկին Սարահ Վեսեր - Քէօսէ -եան , եւ բաղժաթիւ ուրիչներ հայ թէ օ-

ՄԵՌՆԻԼ՝ ԱՌԱՆՑ ՄԻԼԻՈՆԻ

Ջիհադադար է Եւ ուխանցի ամէծ գծով գուրս դալ այն երկրէծ, որուն ծառայեր էի որպես րա – բնկամել, եւ ուր այլեւո՝ ազդային ոչ մէկ արտահարտեսին ին մի բների որ ես չա – բունակել մեալ ու ապրիլ: պար մարդու գրիչ, անգոր պիտի ըլ-լար նկարագրելու անասնանած անորա – կելի այն խողիողումը , որուն դա՝ դա – հեմ ենս ասաս են սնասնել ու անանահես ուս անձես — անձ մես ասաս են սնասնել ու անանահես ուս անձես —

ըսր արդելու է գրուն գու դա-կելի այն փողխողումը , որուն գու դա-ցին ձեր ազգային ընտանիքի գաւակները։ Դուրս դալ եւ սկսիլ կետներ սկիզբեն, նոր ու վերապին աշխարհ եկած մարզու և ապահով Դապնալ մասը ոսը ու դորատրա աչրապե ոկաց հարդու պես, տպրիլ ապահով հնացեալ հասը կանեցին, ինչքան տար ապրիլ երկինք, իր չնորհած արևւուն տակ ։ Ցաղքնանակը նախատեսեր էի անայլայլ

տահութեամբ ու համողումով ։ Տարիներ կան հիմա , կ'ապրիմ այդ եր

Տարիսնը կան չիմա, դրագրիմ այդ եր-կերը, դուս պատուհան բաց, տառանց կդ-պանցի, առանց վախմալու մարդոցմէ ևւ չուներէ : Մինչդեռ հան, անդին, մեռեր-ներն իսկ չուներն դեռ կրենց լաւկունեա -կան հանդիսան ու խաղաղութքիւնը.

Ափսոս սակայն , տարիներ վերջ` ջա -ղաջաղէտ ու դիւանաղէտ մարդիկ կրկին իջան կրկէս ։

իրան կրկես: Ու կրկին: բացուհցաւ վարադոյրը՝ հա-բանոր ժիլիոններու վրայ։ իրա՞ւ, այդ-բան աժա՞ն էր ժարդու ժիալ, բղբներու համար գան հիրել երկիր, տնաքը այն արերական չան ձարերու այես, եւ չահելու 1º25 :

Նախկին յիմարը խելօբցեր էր այս ան - (3 եւ վերջ)

մ, մերժելով մասնակցիլ ուրիչ իւե գամ, ձերժելով ժամակցիլ ուրիչ ին -բջիկու առաջած խաղին։ Արծաք չե -բջիկու առաջած խաղին։ Արծաք չեւ -բջիկու առաջած խաղած իրենց արևել։ Հանդսատելտ բաղկաքուին ձէջ, չորս առաջի հելուն ոսկին՝ ձիլիոններով , երբ ուրիչներ նատել էին Հայուհյու կը-կին, իրենց բացատական ձիլիոնները : Փոխուհցան բարջերը ։ Մարդիկ եւ պե-առուքիչներ մեյկը դորին ընդվելու , ծիա-ուրիկոներ մեյկը դորին ընդվելու , ծիա-ուրիկուներ և տասնաւորիկու . ծիաւուրց

ւորներու եւ տասնաւործերու հիմաւուրց իմաստունքիւնը։ Ստեղծեցին՝ նորանոր Թուանչաններ, կաղմելով՝ յաւելուածա կան նոր սիւնակներ: Հեմա

Հիմա, ստեղնաշարը՝ ժիլիառներու Հէդ, ողորմած հողի վարժապետս ին միլիառներու : ՀՀդ. ողորժած չուրի վարժապետս ին -«Նո արդերծ չեր իարմած օր մին ալ վի-լիառներու ժառին խոսիլ ժեղի , լաելու Հաժար որ անոնք այլ կրնային այիայի պա օր մի Հարկւրաւորներու եւ Հա-բիւբնայարաւորներու նման :

Ան կանդ առաւ միլիոնաւորին առջեւ ու չգնաց աւելի հեռուն, խորհելով դուցէ որ ժարդկային Թեւը չհամեր երկարելու անկէ անդին:

Դեռ չծերացած , վաղահաս մահով մր Մետոց ան մեր ետին , վճարելով կեանջին մրարաջը աստուածահանոյ ձեւով մր։ գարութը աստումաստումում ուշույանը Քաղունքայու իր Հայրենի դերեզմանաստում մէկ անկիւնը, առանց Հասնիլ սորվեցնե-լու մեզի միլիառներու պարը, որ ամբողջ լու մեղի միլիառարու պարը, մարդկունիւնը պարելու վրայ է այսօ արեւելբէն արեւմուտը, թոլոր բեմերո

. սրածներու մէջ ։ Միլիառէն վերջ դեռ ի՞նչ կը մնայ աչ-արհ զալիջ, կը հարցնեմ հիմա ես ին-ի՞ վրդոված ։ Մեռնիլ՝ առանց միլիոնի, տար Ասա –

առանց միլիոնի, տար Աստ -யாழ் நாழ் :

UULPANU SPRULSEUL

ווזווחוות ווחווזווזוב ZUBUUSUTH UFS

1951 - 52ին խուժը ժը երկրարաններ 1951 - 52 ին խումեր ար արդ հուս դա բարձրացան երևւաներ ոչ չատ հեռու դա նուով Աշանի բլուրները : Անանը նաւն կ փնառելին այդ բեռներուն մեջ , բայց հան արև մեծ պատարհերու Գրա դիպեցան աղի մեծ պաշարներու։ Գրա -նուած դանձին պէս մեծ էր իրենց ուրա նուած դասօրո պետ ուս էր բրուց, խունիինոր: Հայաստանը, որ աղը դուբ-դեն կը ներածեր, այժմ, իր աղի անապառ պաչորներով կրնար բաւաբարել Մարր -կովկասի բոլոր երկիրներու աղի պա hohbpe

ոտիուսի ջիլոմենի ապրածունիան մր վրայ։ Նախատեսուած է միայն երկու ուրություն դրայանություն

1954ին այդ շրջանին մէջ սկսան շինա րարական լուրջ աշխատանքներ ։ Հանութեր արտի կատարուի ուղղ Ulah Հանոլթը պիտի կատարուի ուղղաձիդ , Հանրահորային հղանակով . այս նպատահատուրթը այստը պատանում և այս հայաստակով անդեայ տարի նղանանից՝ այս հայաստակով անդեայ տարի սկասծ երկու հանաբակ ձեկը, դլիասւորը, ուրկե պիտի բարձրա հայ հանակ ձեկը, դլիասւորը, ուրկե պիտի բարձրա հայ հանայ ձեկ ձեկը, դրիասւորը, ուրկե պիտի բարձրա հայ ձեռ 4.7 ձեկը՝ արամասրծավ բարհունիւմ, իսկ միւտը, որ Թարմ օդ պիտի մասակարարե հանաակորներուն եւ հայն նախա ձարարական փոխարինե դրբերուն ու ծարձ երած ձարարական փոխարինե դրբերուն են ՀՀ ձեկի արավագիծում բարձրունիւմ հայ ՀՀ ձեկի արավագիծում բարձրութերուն հեն 50տվան հեր Հանաբանարիները և առած են 50տվան հեր Հանաբանարիները հետա և հեն 50տվան հեր Հանաստաներները և այստարի աստաներները և է այս տարիս տարրանեսումն է այս տարի տւարտել աչխատանջները ևշ համեր արի չերտերուն ։ Հորատման աչխատանջները կր կա – տարուին մեծ հմաունետմը ։

ատրութո մեծ Հատութեատր : Հակայական այս ուլիատանըներուն տրդեմնջը պիտի ստացուի 1960ին, երբ երկերը պիտի ունենայ իր աղահանջն -րուն առաջին արտադրանջը :

րուս առաջըս աշխատգրաշբը Աղահանգը ունի անապատ պաչարներ ։ Հանգին տարեկան կարողութիիւնը պիտի կապմէ ջանի մր հարիւր հազար Թոն ազ Աղաւանին մէէ , հանջային աչիստանը-Արդատին մէ , «անցային աշխատանը հերուն կորջին ուժեղ խակով յասան կր տարուին չինութքիւնները։ Կառուցուած են արդեր դործարանին վարչական չենքը , շորերարդային կարանը , երկաքնույին որ երեւան - Աիտա դիծին Արովեան կաոր Երեւան - Ախստո գիծին Արովհան կա-դարանը կր վհացնել Լինորարական հրա-պարակին հետ ։ Կր կառուցուին արտա -գրուքենան հրեմնական Էնջը, արկ ջի -ժիական գտման բաժանժունչը, զօրաւոր կաթաւարարի են» ։ Արդիւնարերական հրապարակեն «Սկ

2. 8. 3. VAP UBPARTAR 10PA MUSAU - JAZALE

Վիին, (Յառաջ) — Երևջ օր չարու նակ , Հայ երիտասարդութիւնը դոր վրայ էր Վիէնի մէջ։ Հ. Յ. Դ. Ֆրանս

Sobulute ophphi oqualind, 24, 25 he կարդա -

անրով, Կիրակի եւ Երկուչարքիր, մենա Հետա ջրթուրեհամը եւ թծայինդրդունեամբ ջծնելէ վերջ բոլոր օրակարդի Տարցերը, մեր արաջը, կատարեսը՝ Հասկացողու-քենան եւ խանդավառ միքնալորաի մէջ բր-րացուցին իրենց աչիստամեջները եւ ա քենան եւ խամարտվառ միքնարդատի մէջ լր-բացուցին իրենց աշխատանչները եւ ա-պարայի վորեցիկ Հեռանվարներով մեկ -ծեցան Վիլենեն։ Վիլեն Հ. ն. Դ. Նոր Սերունդը, Շա-բաք իրիկունը, Համո ՕՀանվահետն վե-բանորողուած եւ չընդորէն գարդարուոժ

ակումբին մէջ, կազմակերպած էր՝ պատիւ պատգամաւորներուն եւ բնկերացող երկսեռ Հիւրերուն, ընկերա -կան եւ չատ մաերմիկ ինջութ – պարա -հանդէս մը։

«անդես մը։ ծամր Ոֆե տահեները, Թեեւ քիչ - մր ու, պայտանական բացումն քրաւ հան -դեսին ընկեր Ցովհ - Ուղունեան, որ խան-գայառ խաշգերով բարի դայուսա մաղ -Թելէ վերջ Նոր Սերունդի բոլոր պատղամաւորներուն, — Հրաւիրեց տղաջը եր -դելու «Մչակ թանուոր»ը։ Ամրողջ որաՀր մէկէն Թնգաց․ ներկաները, երիտասարդ Թէ տարեց ելևկտրականացած էին ։

Pt maping hildrangun/minagun the :
tanhungun the minagan politanish Pr
Umbhan's pepti hoodant, apara sepuit pan Op. U. Repubban hundrahun thepan Op. U. Repubban hundrahun the danshand hungrung arahad da, ang tit dangarub hundramuhundun dipant, apar
yarathan dipithi da tantah pepting aparmahuhun quambon arangh? O. U. աշմական զասախօս – ուսուցիչ՝ Տէրժոյհանին ։

էրմոյհանին : Այս խանգավառ եւ յուղումնալից պա Տուն ըոլորովին անակնկայի եկած , Տերաուեան , բնուրենք վերջ Վիջ Սերունդի յարզալից նուէրը, յայոնեց իր խորին չնորձակալութիւնները եւ յուղ ուած՝ վստանեցուց թե ինթը անկունջ ,

քիլոմեթը հեռաւորութեան վրայ բան opped dep stammen optimis dem septem ser manifer a seamon paraphabat per santon he human park phulmupuhihat per santon he human park phulmupuhihat se sepeta 1300 gama shifte phulhat mumuhan filia sa ne myat dep phulhat sahamahan bamaha santon park ser santon santon santon santon park mumuhan shi mumuhan santon park mumuhan shi muka santon park mumuhan shi maka muph shi mumuhan piliah na takhan yanga muhat per shi mumuhan shi santon santon santon park santon san մանկապ

פוופירט אווירועדה

THE UBERNETH THEUSULUTTUE

ՄԱՐՍԷՑԼ, (Ցառաջ). — Ապահովարար հոր Սերունդի «Քրիստափոր» խումերի խոր Սերունդի «Քրիստափոր» խումերի լաւազոր ձեռնարին էր Պոմոնի հուտ – գահանդեսը, որ տեղի ունեցաւ 17 Մա – յիս, Շարան իրիկուն, Ազգային սրահին

երկու երիտասարդ արուեստապէտներն ալ արդէն ծանօթ են Մարսէյլի հայ հասա րութեան, անցեալ նոյեմբերին իրենց ոչին նուադաՀանդէսին դտած յաջո -Blub gunpshe :

դուքինան ինորդեւ ։ Շայնան օրուան յայտադիրը աւելի Տոխ էր ու պետրիսուն ու նուազուած կտոր – հերէն ոմանց դասական կտրեւոր դործեր էին, ինյալու Մոյարտի Սնևաբ ան իւթ մաժեօրը եւ Քոնսերթօ ան սի մաժեօրը, մաները և Իրասլրթ աւ ար ասևարական գոր սահուն Թեջնիքով եւ հրաժշտական հասկացողութեամբ նուսուեց Ցարութեւն Իշխանհան։ Կային նաևւ մատներու մեծ Տկունութիւն պահանկող կաորներ։ Ա – իրկանհան։ Կային հանւ մատներու մեծ Տկունութիւն պաշտնիցով կարձինը։ Ա ոսեցա՛կ Ֆիոքոյի այլեկրոն վիրթիւոգի մը վայել արտգութեատի հուարից Հրայո Վրբենան, որ մեսի առուռ հանւ, իրր առաջին ունինոլութիւն կոմանոս Մեկեջ-հանի շախիթը։ Ակներիս էր որ երկու Հունակաշարներն այլ մեծ բառաջին հուն -Բիւն առնեցան էին իրենց առաջին ելոյ -Քիւն առնեցան էին իրենց առաջին ելոյ -

Թէն ի վեր։ Նուապահանդէսին իրենց սիրայօժար

անվհատ կերպով պիտի աշխատի - իրենց

անվհատ կերպով պիտի աշխատի իրևից օրտակար բլյա է Բենքին վրայեն, ինչպես նաև արահի եկնեւ, տատեր խասը առին, արտասանեւ չին եւ մեներդեցին է Քիկերներ և նեկողանան և Արմ Գ-Լենենա, «««և» երևեր թանապատ մայերը, իրելով ծայինը Ա. Ուզուն – ևան, Մակի Իլխանեան (Պոժոն) և։ Ձ. Սարդիսեան (Վալանա) է Արտասանեցին Հայրենատել հայանը հերևերն գի փա-Հայրենաչունչ տողեր ընկերներ Ժ․ Փա-յամուտեսն, Յ․ Ձէջեան, եւ օրիորդներ Նորոյեան (Լիոն) եւ Ալիս Թորոսեան

(կրբեռալը)։ Ներկաներու խնդրանքին վրայ երդեցին նմանապէս Տիկին Վարդուհի Ռստիկեան , Օր. Ժ. Խաչիկեան եւ Յ. ՄԹամպոլեան (Փարիզ) ։

(Կարբոլ)։
Դեղարուհատական բաժինը վերջացած ըլլալով , ասպարերը այստա ձղուհցաւ Հայկական եւ հերոպական պարերու, ու ըսնչ տեւեցին մինչեւ ուչ դիչեր , միչա խանդավառ եւ կարդապահ , Կ. Տ.

մասնակցութիւնը բերած էին Օր. Մակի dundudgareperty papawa ξρά Up. Unipp hojamkladı, Mgo unppud h. 9. Leanh Umhipakladı, ptlop, heparek un quamb klad phyarekureplini, beparem kıpakey planip hanibile ili, beşaçlı elli dup-que duhip humbile ili, beşaçlı elli dup-que duhip humbile. (θ. P. II. Prima-ladı) elξ θξεξαι my θέης» θρηξές (θ. Սաեփանեան) ։

Դաչնակի բաժինը մեծ յաքողութաեմբ տարաւ Օր․ Լիլի Գազանձեան, " նոյնպես լիսէ միւզիքայէն։ Համոյր էր լսել դեղե-ցիկ Տնչականութիւնը մեր նոր դաչնակին, puch դնման յո ակացու ած էր munjep :

95.... mbil & bop Ubpackate «Popu աստիոր» խումոլի վարչունիստ Բահած ջանջերը, որոնց չնորհը հարիս Աղզ սրահը օժառւեցաւ ղեղեցիկ դաչնակով մը։ ՆԵՐԿԱՏ ՄԸ

PUSEPULUE EEPHUSUSUSIE

Նախաձեռնու թեամբ Ալֆորվիլի հայ ե-Նախաձեռևու նեսաքը Ալֆուրդեյի հայ եւ արհատարգույնեան եւ Հովանաւութու -Բետեր պատուարժան Հոգարաբեռւ քենան՝ և ծպատա եկեղեցւու յերց Հոգեն վրայ կա-ուղցուերից Արթ. Տան՝ Շարաթ երեվոր, ՄՀյոն Ալֆուրի չապարադետական որահին ՀԷ տեղի հունեցու «Հայի Կարապետ» բարողարից եւ ծիծապարաթժ պատեստը , երեր արար : հեռուն թագվութեւն ժը, որոչավ ժաժեն առաջ արտած եր եր ահում։

հեռուծ րացմութիւմ մր, որոշապ շտաչա տասն գրաւած էր իր տեղը : Ներկայացումը սկսելէ առաջ երկսա-արդութեան կողմէ Պ. Կ. Գայիչեան բացատրից իրենց ծարատակը՝ դադութես բացելեցիկ ծայութեան ծանկարայի որոշ ծակցութեանրի օր առաջ դրուն համակ կենտական եւ անդեսածուն գրուն համական հետուկան եւ անդեսածուն ուս անանական որժէ պիտի օգտուին բոլոր կարմակեր -պութիևնները։ Շէնջը պիտի օգտագոր -ծուի նաեւ Հայերէնի դասընթացջներուն

համար ։ Վստահ ենւը որ , ինչպէս միչտ , այս անզամ եւս, բաղձացուած Ազդ. Տուն կանդնելու մեր ձեռնարկին նիւթական ե կանդներու մեր ձեռնարկին նիշքական եւ բարոյական օժանդակութքիւնը պիտի բղլացուն։ «Տայի Կարապետշի ներկայա-ցումը երկու ժամե աշելի հուշա ու հուշ ինդացաց ներկաները: Բոլոր դերակատարներն ալ, տեղական

nedby, jugny the

20.80.080.66 Chamble Phone Smumm Հայաստան առաջին փորձը գոյց առւած է, արումիւնը կը հետապատե հանարաշորու-Երեմները. Աւանի հանըավայրին մէջ կա-աարուած առաջին փորձը գոյց առւած է, տարուատ առաւրս պորձը ցոյց առւած չ, Եկ այս ձևող կը պատրաստուի չինա -նիւք մը, որ աժան է եւ հպատակալար -մար : Ներկայիս կ՝ուսումնասիրուին Կարմրաչէնի, Շամիրամի , Օշականի , Ե-

SUPUL 4 CRUANES

WWW.WWW.WWW.WWW.WW 40.3066 19/9/9/9

F. ZUSAP 2.

4U3UAU4UCC6P

կամենում էր ասել, որ ես այն աստի -Վասենում էր ասել, որ ես այն աստի -Տան մահրիմ եմ պարոն - թժ չկապետին, , որ ծա իմ միանդամ աստծը կամ ինդրածը երբեր կղկնել չապ չ։ Բայց ի՞նչով ես կա-թող էի օդտաւելա լինել մահանում, , այդ էր դլիաւոր - խեղիրը։ Նա հասկացրեց ինձ, ասելով .

- իջրչ ական է ժունո ժայ - շանձնի

ես փոքր ինչ վրդովուած կերպով ։

արև, ձեռքով կամաց իմ մեջջին բախելով, որ նրա փաղաքչանքի նչանն էր ։ — Ի՞նչ պետք է դուրս դայ, օրենած, — անա

այենաց է դուրս դայույ-դրանից ...
Նա դլուիսը խողոերդաւսը կերպով չար — ժեց, «Է խորսումանկ ժակա հերևաց բո — բոլովին տաիրած երևան վրայ, ձախ այ-գի կոպերը արփարփացրեց, ինձ աւջով արաց եւ, աչ ձեռջը ժենիելով, «Է բաժի անպամ ցուդամատի եւ րկամատի պրա — գուցծերը ջաջակց միժետնց հետ ... Ռուսիասնը այիստում էր կաչառել Ռուսիասնը այիստում էր կաչառել

graybleng angahy dipthaby shar:

Baylambig melamanat kp funzanki
fide, hang kp humambanis tim fide danmayh mba kp pinganbanis tim fide danmayh mba kp pinganbanis ta, undqama fideral
biden danumbip dangan jum pumbi pibbider, kupibanis kp. 18 ku kg hupan ka
bigun ayamata pibaj; bigik ku danga fide
juma ayamata pibaj; bigik ku danga fide
sam fiferi yang munja, p sungha, pibe
sam fiferi yang munja, p sungha, pibe
sam with fide, da mipang dangapa, pibe
be apima mbab, hami big upum bouth
yangan pib funghah dan biga mbahanda
kupangan ba upumbanis ka mpinihanat, ha պարոն բժչկապետի մօտ։ Երբ եւրոպացին յայտնւում է տրեւլեջում , իր մօտ ունենում է տեղացիներից վաճառականնե եւթուգացիս յարտան է տեղացիներից մի Բարդման կամ ծառայ, վաճառականները չատ լաւ դիտեն, Բէ ինչպէս պէտը էր այդ ծառայի միջնորդունեհամը կողոպանլ

եւբոպացուն ։ Նրանց անպիտանութիւնը ինձ այն աս-տիճան ղայրացրեց , որ կոմենում էի բո-լորին էլ հեռացնել , պատասիանելով , որ

պարոն թժ չկապետը «անԹիքաներ» չէ դ նում , թայց դդուչացայ , չիցէ Թէ ին վարմունքը Ասլանին անհանոյ լինէր ։ Ե-

առւեց իրան չատ մօտ ։ Նրանբ անչարժ մնացին եւ սկսեցին ան-վ≲ռական կերպով նայել միմեանց երե – ufis :

արին:

- Նատեցե գ, իմեզրեն , — կրկնեց Աս
լանր: — Ինչու՞ւ էջ կանգնած :

- Ձեր ապասում , յարդելի թեչկապետ ,

- պատասխանեց մահարհակ ին արև իստել ,

- պատասխանեց մահարհակ ողողժելի
ձայիով եւ ավորով հատակով առելի պիհը
ակովուհցառ պատի հետ ։ Միւաներն էլ հե
աեւելին նրա օրինակին:

- Եւ ես հայաս չեն , որ հիձ մատ հա

անշացին նրա օրիսակին ։ — Ես իսօ փաչայ չեմ , որ ինձ մօտ չհա– մարձակուէջ նստել , — ասաց Ասլանը ծի–

umptungar, guang, "" oc. ["]

" Ung fibiga", bu muncd, jungahip pp
- Ung fibiga", bu muncd, jungahip pu
- Jungha, — upda quamunipuntah dasi

mhan, dom funighima fungamimung bi
puntahi: — Pan, dan Sandung howynip bi

data hu, funih punga bi data hu, funih pungamin

աչջի լոյսն հա Աստուած ջնդ Հազաբ տարի կհանջ տայ։ Փաչան մեր Հաւսադից Հէ, իսկ դու Բեև ֆրանկ հա, բայց մեր Հաւսադից հա մենջ աներա - ժիևնորն խաչն ենջ պաշտում, մի եւ հոյն սրրերին

խայի հեջ պայասում, մի եւ հոյս որը-ը-հեջ երկրպացում ։ ԵՐԷ մի ուրիչը Ասյանի տեղ լիներ , կամ երանց հանհատուբեանը եւ կամ միամատաբենանը կուրարիքը այդ բո-լոր շողոգորվութիւնները։ Բայց Ասյանը իսկոյի հասկացաւ , ԲԷ ինչ տեսակ մարդ-կանց հետ գործ ուշիր, եւ ույինչ չը ցոց տալով, դարձևալ խնորեց, որ հատեն ։ - Վերնայան ինադրեց, իմ երիուս -առութեանը , ասաց նա, - արժած տուռերեանը, - ասաց նա, - արժած

սարգութեանը, — ասաց նա, — արժան չէ, որ դուր ձեր Տերժակ ալիջներով կանգնած մնար ին առջեւ. ես յարդում

կանդնած մնագ ին առջեւ. հա լարգում են ծերութիւնը: — Օրհեալ լինիս, — բացականչեցին երեցն էլ միաձայն եւ նատեցիս ոչ եք ենա-րանի ցոյց առում անդում, այլ հետու գրան մոս: Հատուն ում են են հա

գրան մօտ։ Հարցեկով, Pt ինչ նպատակով են և կել, Ասլանը խնդրեց, որ ցոյց ատն ի-ըանց ընթած իրեղենները, Մեկը չաղա-ջավարուβեան համար՝ երևալ բուռ ար-ւեց դէպի պատը եւ երկու անպամ հա

CILAAD

(Tup.)

Թեամր կ'ողջունե գօր. Sp 4nfh վարչա -

Ինչպես կ'երեւի Ամերիկա որ նախապես քաչայն գործը ժտահոգէր Տը Կոլի ժասին, ժանաւան ժահմայով որ Ֆրանսան կը հեռանայ Աս լանահան Ուիսոյն եւ կը մօտենայ Ռու -

րաստետն Ուկսույն եւ կր մօտենայ Ռու -ահրուն, այսօր Տահղստացած կ'երևւի։ Անդլիական ժաժուլը, րայի աշխատա -ւորական ԹերԹերԷն որ դէժ են Տր Կոլի, ընդՏանրապէս դոհունակուԹիւն կը jui juilit

Փարիդէն արտաքսունցու Տէյլի Հերբլ-տի *Թղժակիցը որ հախատած էր Հանրա-*պետու*նեա*ն Նախաղահը ։

րետութեան նախապատը ։ Մոսկուա պաշտոնական ոչ մէկ յայ – ւարարութքիւն ըրտւ։ Ձայնտոսիիւոր մի – սյն ջուէարկութքեան արդիւնքը տուաւ եւ եչտեց թէ . Տաղարաւոր — Փարիղցիներ ւնչանց (ՍԷ . հաղարաւոր այց ըրած են ։ themby 185

Sp 4ngh նշանակումը անչուլա գոհո ուր այլանակումը անչույա դունու հակաքին հանգանին ակատանումը Ձեւ փրկրո հիան կոմ իայի հանգաները փերապան են դամլինին կայմին հանգեպ: Սակայն դոր Ապան Սական Ապան հիատանութիւն անձինը Տր Կոլին »: DILPh9

«ԱՄԻՉ

« Ջար - Տր Կոլ, Ձորեջ,արիի ,
պիտի ժեկնի Արժ է Երկու,արիի օր Աղջ ժողովը գիտի ջուկարկեր ամբողջական
իրաշատուβիւծները, ինչպես հաեւ սաժահագրուβեան քիր. 90 թարածի թադենոխումբ, որ թուկարկուկաւ ենթրին
յանձնախումբին կողմե 17ի ղեմ 27 մայ-

× Գրաքննութիւնը վերցուհցաւ ։

LAUSE OFFICE

Խանասորի հերոսամարտի տարեղարձը, Tomehil sty Buchen 27/1 :

*************** ԱՄԱՎԵՐՋԻ ԴՊՐՈՑԱԿԱՆ ՀԱՆԴԵՍ

Անիկո - Պուա Քոլոմպի շրջանի Փարիգի Հայոց եկեղեցույ հովանաւորութեա տակ բացուած դպրոցին ամավերջի հանդէսը տեղի պիտի ունենայ այս գրրակի կէսօրէ վերջ ժամը 3·30ին, Պուտ -Քոլոմպի եկեղեցիին հաեւը, 32 րիւ Փօլ-Տէրուլէտ, Միւնիսիփալի Թէաթրը *սրա*-

4 h 1 1 1 9 : Նախաղահութեամը՝ Գերչ. Տ. ՍԵՐՈՎ-ԲԵ ԵՊԻՍԿ. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ ։

որ ԵԿՈՍԿ - ՕՆՈՐԿԵՆԵ (Հայր պատուհրակ Եւրոպայի Հայոց) ։ Ցոլոր ծնողջները և Հայ Հասարակու – Թիւնը իր Հրաւիրուին ներկայ ըլլալ այս Հանդերն ևւ ըաջարկել այակերտուքիս– նը ևւ կրթական մարմինը ։ ****************

LUBA SPAN

4. ՄԵՀԵԱՆԻ LOUL PRESENTE 14 Cusp -

ዓትኒ՝ 250 **ՖՐԱՆ**Ք

կարելի է ստանալ «*Ցառա*ք»ի խմբա -գրատունեն եւ հայ գրատուններեն ։

..... ՔՈՆՖԵՔՍԻՈՆԻ ԱՐՀԵՍՏԱՆՈՑ

Créations FRANCINE PARIS 38. RUE D'ABOUKIR (30 ETAGE)

TEL. CEN. 91-10

spécialiste de corsage de luxe

ARTICLES FANTAISIE ՃՈԽ ԵՒ ԸՆՏԻՐ ՄԹԵՐՔ խնամուած աշխատանք Tum dumstift ahutp

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԵՑԷՔ ինքնաշարժի արկածներուն եւ այլ վտանգներու դէմ

A la Prévoyence

29, RUE DE LULLI (angle Rue Grignan)

MARSEILLE Platyte Or . Sturrabut, FE 92-02

2014-0260

University bush the property of an appropriate of the bush the property of the bush of the process with the property of the bush of the process of the bush of the LL S/4/16 տեւնալ հուչրակը Սարդիսհանէ, Գէորդ Յովակիմեան Կիրակոսհանէ, Վիլրանարհանէ, Տի Ովսաննա Պլաոյհանէ, Տիկին Արրահա Ովտաննա Պրադնանկ, Տիկին Արրահամ -հանկ, Ս. Արրահամեանկ, Զարումի Հե-բայհանկ, Պ. Մարինաձեանկ, Տէր և։ Տէ-կին Յակորհանկ, Նագարհանկ, Մ. Պօ -գոսեանկ, Գումբուեանկ, Տիկին Գրիդոր-հանկ, Ղորոսկձեանկ, Ցովհաննկ, Ղա -

habb, "Appenfishabb, Badsahish," "Amquefand, hackaphabb, Badsahish, "Ra
" "Amquamamphabb, fapine Sampup, Skp
Manghab lepha Samqup, Skp Le Shifab
Schamphabab 1900, b. Uarimptikahish, beshippithahis, "Anghabab, Hamphihab, beshippithahis, "Anghabab, Hamphihab, badshippithahis, Shippithab, Shifab Mampunhab, Skp Le Shifab Uamamaphab, Manpad Anghabab, Hambab, Shiphithab, Shippithab, Shippith մոյնան, ծօնապետման, Տէբ և։ Տիկին Տօնապետնան, Տիկին Արկա, Հայես Պօյաձնան, Տիկին Գ Ապոյեան, Տիկին Հավրաբձումնան, Աֆարեան, Ֆարան Լանում, Տիկին Էջիզեան, 1945 500ական: Սամուէլիան, Ունանեան, Հազարեան 200ական ։

Վալանսի մասնահիւրեն եւս 15.000 եւ Ալֆորվիլի մասնաճիւղէն նոյն առիքիով Հինդ Հազար ֆր. չնորՀակալուքինամը ըս-տացած է Կապոյտ Խաչի Կեղը. վարչու-

Տիկ. Աստղիկ Ազմապարեանի նուէրը որ յայտարարուած էր առջի օր եղած է իր ողրացեալ ամուսնոյն յիչատակին ։

***************** TAPP

ՆԻՍ.— Հ. Ց. Գ. ԳերթղՉավուչ խում-բր 1500 ֆր. կր հուիրէ Մչակոյքի Տահ Սարգիս Անդրիկհանի կոկծալի մահ ուան առթիւ : (Ստանալ «Ցառաջ», կն) :

************** ՍԱՄՈՒԷԼ-ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

դարտարահին 1958 - 1959 ուսումնական աարևչընահի արձանադրուքիևնները՝ կր «««ԵՀԵՆԵ և հա հանոնենենև» 15ին։ Տեսչուքիևնը չերմօրեն կր խնդրե որ ղիժողները անպայման միասին թե -րեն իրենց դասաներ…» Վարժարանին 1958 - 1959 ուսուժնակա ղաւակներուն ղպրոցական 41244480886 :

COLLÈGE S. MOORAT

26. Rue Troyon, Sèvres Tel. 0BS. 18-28

ԴՊՐՈՑԱՍԷՐ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

***POPABULEP (ULP-BUPE).

***Pagraguerts Shiphandy dumptumpahih undulppil subaytan Grasha 2016, Uppunli thank tang and undulppil subaytan Grasha 2016, Uppunli thank tang undulpmahih dida tang undulpmahih dida tang undulpmahih undulpmahih kang undulpmahih undulpmahih kang undulpmahih undulpmahih undulpmahih undulpmahih saha undulpmahih saha undulpmahih saha undulpmahih saha undulpmahih saha undulpmahih undulpmah

եկլից ար Բանթենկն առնել 146 Հանրակառջը եւ իջնել Բէնսի Փավիյեօն։ Հեռաձայն Լր Բէնսի 172:

LILLU MILLIPL

ՄԻԱՑԵԱԼ ԴԳՐՈՑՆԵՐՈՒ ԱՄԱՎԵՐՋԻ ՀԱՆԴԷՍԸ 15 Ցունիս Կիրակի ժամը 15 – 19

Փոէ ՍԼԿ Ժէովէի լթագաթապետարանի սրահը, 1 րիւ Էմիլ Օժիէ ։ Հովանաւորութեամբ Հայրապետական Պատուիրակ ՍԵՐՈՎԲԷ ԵՊԻՍԿ ՄԱՆՈՒԿ–

bU.b.h :

սենքը։ Արտասանունիիւն, երդ , պար եւ ներկա-յացում աշակերաներու կողմէ։ Մուաջը աղատ է ։ Մենքոր Փորն տէ Լիլա , ուրկէ 170 Թիւ հանրակառըը կր րերէ ճիշղ սրահին չում։

USPANAILER WARANKE

UNADES MUSE OF . GURIE.

Արձանագրութիւնները արդէն լրացած

Արձանագրուոգներէն կը խնդրուի ալօ-քասիոնի *ԹերԹերը շուտով յանձնել գի* -ւանին եւ ամրոգքացնել իրենց տեղե -

դութրեսարը։ Դիժել, ԵրկուչարԹի, ՉորեջչարԹի եւ ՈւրրաԹ կէս օթէ վերք ժամը 1.30էն 3 եւ երեկոյեան ժամը վեցէն 7.30, հեռախօս Palumet 27.35

Brudduzus Ldurud

Այս չորև բարքի, Ֆրանսամայ Լասրա-ծին մէջ, Քատէի սրճարանին վերնայար-կը, պիտի գտափոս Տիկին ԱնծԱ ԲՈՒ-ՔԱԶԵՄՆ հեթե ունեայով «Ռուս յայո-նի գրող Աղեքսանդր Սերկեւիչ Գրիբոի – տովի դերը հայ ազատագրական մութեան մէջ»։

BUPCRSPSL

ΦU.Ph2 .- 2 . 8 . 7 . 6p2 . 4nd funtion ՓԱՐԻՋ — Հ. Ծ. Ի. Երջ, դրախաչա Խերկայացուցչական ժողովի կը հրաշիրէ Փարիդի եւ չըջանի բոլոր Ներկայացու – ցիչները Շարախ (Յունիս 7) ժամը 20-30– ին ՍոսիէԹէ ՍավանԹի Սէ սրահը ։

ՄԻՈւ — Հ. Յ. Դ. Վարանդեան կանի-անն ինդչ՝ ժաղովի կը հրաշիրե եր բոլոր ընկիրները այս աշրթան ժամը 21ին Յոր-ներու սրամբ։ Պարտաւորիչ ներկայու – Բիւն ։ Կարեւոր օրակարդ ։

Ֆ. ԿԱՊ. Խաչի ՏԼոինի մասնանիւդի ընդմ. ժողովը (8 Յունիա) Կիրակի կէսօրէ հար ժամը 2.30ին, Հ. Յ. Դ. Տան ներբ նայարկը: Ներկայ Մրլլայ Կեղը. վար – չութեան ներկայաց րակարգ ։ Ենրդասեր հութիւն պիտի նկատուի

ՄՈՒՐԱՏ-ՌԱՓԱՅԷԼԵԱՆ ՆԱԽԿԻՆ ԱՇԱԿԵՐՏԱՑ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

ԳԱՇՏԱՀԱՆԳԻՍ

ՍԱՄՈՒԷԼ - ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ ՊԱՐՏԷԶՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ

Այս Կիրակի ժամը 16էն 23 Այս Կիրակի ժամը 16էն 23 26, RUE TROYON - PONT DE SEVRES Կը ժամակցին՝ ԱՅՏԱ ԱԶՆԱԻՈՒԲ, ՆԻՆՕ ՏՐ ՄԻՒՐՈՒՈ Կը ժամակցին՝ ԱՅՏԱ ԱԶՆԱԻՈՒՐ, ՆԻՆՕ ՏԸ ՄԻՒՐՍԻԱ, ժողովրդական պարեր եւ երգեր , պալե, Թրիօ հարմոնիքա, *խումրը մը երգիչներ* ։

ATTRACTIONS

Ներկայացնողներ - ԱԼԻՍ ՓԱՓԱԶԵԱՆ եւ ՍԵՐԺ ՔԻԶԻՐԵԱՆ

Feu d'artifice Անակնկալներ

ONII & ONIO LA PRISTE BURIES

ՄԻՆԵՐՈՍՈՐԵՐԵՆ ՎԵԾԵՆ Այս տարի Հայ Կարվիի հայի Ֆեսան -վիլիեի օգափոխութիհան կայանի բացումը անդի պիտի ունենայ Յուլիս Շին, եւ ոչ Թէ չորսին, ինչպես նախապես յայատ -բաբուած էր :

րարուած էր ։ Արժահագրուողներկի անոնջ որոնջ աա-կաւին չեն ստացած աշողծապուտկանո Թերքերր կը ինդորսի հերիայանալ Հա Կարմեր հայի կեղոնատեղին , 15 ph ժան Կուժոն, ժարիզ, երկույարքի եշ Ուրրաք առաշտոները, ժամը 10-12:

*************** LOSU SEURE

Tra - Eust

JAZ. UUUUPEPP FJG4ANPEUL խմբագիր՝ Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ

ՄԱՐՏ - ԱՊՐԻԼ, ԹԻՒ 195 - 196 ՄԱՐՏ - ԱՊՐԻԼ, ԽԻՒ 195 - 196
ԹՈՎԱԴԱՍՈՒԹԻՒՆ (48 Էջ) -- «Գիրը
ժետելոց» (Հայ - Բոյժ) -- Հատերեքին
Թեր ու դեմ (Տոքր։ Ալնհան) -- Խելո' «
թելեչ կո փորեն (Բադիան) -- Խելո' «
հանձարը (Վերհան) -- Լեարրի անրա «ականութիւն (Տոքր - Գալուստեան) Հայաստանի ժարժարհերը (Կարապեզո հանձերը (Ներաայի -- Երր աղեբենից ուրուրեն (Տոքր Ա - Երր աղեբենից ուրուրեն (Տոքր Ա - Երիա հարա կր հաբե անուսին ակտրեսելը (Տոքր - Լիայ) -ատար պատուիրան ընհեր անոնց որ հայր
կ իլյան (Տիւհասել) -- Թետի հարա իր հարարան անի հարարան հանձեր անունի անունի հանձեր հարարան հանձեր անունի հարարան հանձեր հարարան (Տոքր - Արայիան Միլիայիան (Տիւհասել) -- Թետի (Հարդեան հեշել է Թաուրանի հանձեր հանձերի ա քրը հարցը թժչկունեան մեջ (Տոքթ․ Սբեվնեն).— Ադրբնեան մեջ րիջի հարցը թժշվուրսան ոչ։
(Տոքթ. Սթեվնեն).— Արիջենըս
ւեն աշխատեր (Տոքթ. Այվար
հան).— Գիտուքիւն... Նրանած ընտրե
- լու (Տոքթ. Ասքանավ).— Բժելկը Աստ
- ռածաղանչին ժէջ՝ (Ծ. Նարդոնի).—
Ֆրանսահայ կապոյյա հային Պատղժ. ուտծալունչին մէջ (6 - հարդունի) — Ֆրանսահայ Կապոյյա Խաչին Պատղմ . Ժողովր (հաչուհի) ։ Տարեկան բաժնեգինը 1200 ֆրանք Ֆր-րանսա , իսկ արտասահման 1500 ֆրանք ։

Դիմել Շ. Նարդունիի՝ «Ցառաջ»ի հաս-9511 :

4p dimminch pully Anjulagh Sojumy Stot Կը փհատուհ ընկկ Կոլսեցի Տոլսայ ձերե, փողոցը բնակող Տիկին հրմատ, որ - ուհի Կոլիս ծծած չինդ դաւտիներ՝ Հայկանույչ, Արժենուչի, Վռամջագուծ, Եղուարը եւ Երկչէ է Լուբ ուհեցորներին՝ իր խնդրուհ ինարնել Տիկին Սիրանոյլ Լուսեկհանի , ծծեալ Գաղարաարեան 13 Պուլվ- Ռում, Մարթօ - Լէ գ՝Օլիվ, Մարսեյլ:

Pour tous vos travaux d'appartements

ADRESSEZ-VOUS AU JEUNE ARTISAN PEINTRE

Arménak Vartanian 42, RUE DES JEUNEURS, PARIS 2

Devenez son client: vous ne le regretterez pas!

200 PAPAMANUS

7-1561

ժԱՆ ԵՂԻՇԷ ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆԻ որ ունի 35 տարուան փորձա -ռութիւն ։

AMERICAN LLOYD

43, Rne de la République, Marseille, Tél CO 4722 Ամէն դիւրութեան համար, ամէն տեղէ դիմել՝ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՀԱՍՑԷԻՆ



Մոժումարանակի հանդատանան ասեւ համար համար հանդարանակի հարատանանակի հարատանակի հարատանակի հարատանանակի հարատանանակի հարատանակի հարատանակի

MARKARIAN JEAN (ԳՐԻԳՈՐ ՄԱՐԳԱՐԵԱՆ) ELECTRICIEN, I, RUE PELLETERIE, VALENCE,

BUTFULG

Հիմնադիր՝ TUPATION TONNESTED 34EME ANNÉE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9 dé en 1925 Seine 57 A 2731 Téléph.: PRO, 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր**․ վեցամս․ 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատր 15 ֆր․

SUCHECILERA

ъበር ፕሮՋԱՆ, 14ቦԴ SUPԻ, ԹԻՒ 4009

OPANUL MOUSE

200. 80 401 **ԱԶԳ. ԺՈՂՈՎԻՆ ԱՌՋԵՒ**

Fondateur :

ՆԱՄԱԿՆԵՐ

ՊՈՒՐԿԻՊԱՅԻ ԵՒ ՄՈՀԱՄԵՏ Ե.Ի

ԱԼԺԻ ԳՐՕՇԱԶԱՐԴՈՒԱԾ

ԿԷ ՍՊԱՍԷ ՏԸ ԿՈԼԻՆ

4U.0.U.4.U.P.O.N.P.P.N.C. P.P.U.N.U.O.N.P.P.N.C. U.S.U.S.U.N. 232P. 7-F.U. 322 2U.S.C.O.4.

Երկուչարթի օր կարդ մը ջուկարկու թիւմներ տեղի ունեցան Ադգ . Ժողովի քիրններ տեղի ունեցան Ադգ - Ժողովին «Աչ։ Առաջին տոքիս Տր Կոլի - դահլիհր տմրողջական իրաւտսուքինններ կր ասա-նար վեց տմասան համար 232ի դեմ 322

Գիչերը գօր. Տր կոլ առաջին ւրջորը գար. 3ր 4ոլ առաւլըս ըլլալով հերկայ էր նիստին ։ Գիտի բուէ-արկուէր սահմանադրունիան բարեփո – խումը ։ 2օր . Տր Կոլ խօռջ առնելով ը –

առավարութիւնը կազմունլէն ի վեր, միչաչեչատծ եմ Թէ կարեւոր կէտը՝ սա մանադրութեան բարեփոխումն է, որ ստատրութեատ բարեկորառում է, որուս շուրջ պիտի խոսինչ այս գիչեր։ Կատա -վարունիւնը յարժար կը նկատէ որ հան-րաթուքն կատարուի աշնան - սկիդրը » : Տր Կոլ կր ձշղէ նաևւ Թէ կատավարու թիւնը չի կրնար ընդունիլ հանրաբուկի յունձնախում թին առաջարկը և . կը շելակ որ եթ Ադդ. Ժողովը չթուկարկե բար փոխման ծրագիրը այնպէս ինչպէս ներկայացնէ կառավարութիւնը այս վեր ջինը ի վիճակի չէ ցար " Sumble in

գործը ։ Տը Կոլէն հաջ , կարգով խոսջ կ՝առնեն ջանի մր հրեսփոխաններ ։ Թիջսիէ – Վինյանջուր ղէմ է ծրաղրին , աջակողմ – ան երեսփոխանը կը դարմանայ ու Վիշիի ժամանակ Ալժէի մէջ յանձն Se hwagenchyme Se half hands Այդ յանձնախումբը դատապարտելի դաս երևոփոխաններու ընթացքը , որ իրեն դիրենք դրկած էին սահմանադրական ի րենց իրաւունքեն : Ս.յդ պատճառով 580 bրեսփոխան եւ ծերակուտական չկրցան լուսարանութիւն տալ իրենց ջուէարկողյուսարաստութիր այլ իրենց ջուևարկող-ներում»։ Միացես չէր անջներ Թէ ան որ 1944ին դիս դատապարտեց , պիտի գայ 1958ին ինձել ուդերու որ նորողեն այն ա-անն ոնրային նկատուան արարգը »։ Լակար Ֆոր կր րացատրէ որ կացու — Բիւնր տարրեր է այսօր։ Բամատիէ նոյե ուն ու նաև որ հեր ու 1940ին անչե-

պես կը չեչտե որ ինչ որ 1940ին անըն -դուննիի էր, այն կետն էր որ որոչումը պիտի դործադրուէր առանց հանրաթուեի։ Բիջսիէ - Վինյանջուր տեղի չի տար --«Խորհրդարանը կը դանուի նոյն պայման-ներուն տակ, սա տարրերունեամը որ ներուն տաղ, տա տարրերութնապը ու 1940 Յուլիսի բուեարևերութիւներ կր յաջոր-գեր գինուորական պարտութնան մը , մինչ այսօրուանը կը յաջորդել չարը մը բաղաջական պարտութնիւններու, ինչ որ այտինջն առեկի լաւ չէ»:

ժաղ Տիւթյու ալ դժղու է։ Այս իրի-կուն, ժողովին ստորադրելիջը իր դա -Տրնկեցունիւնն իսկ է։

ոասնաժնունիւրը ու ին ինքն։ ջիւնն

LԻԲԱՆԱՆ

SCHAVARCH MISSAKIAN

ԱՆՈՐՈՇ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆ

Լիրանանի հարցին չուրք լուծում մր կարելի չեղաւ գտնել՝ աժսուան մր խոս-վունիւններկն եւ բանակցունիւններկն ետը։ Բանակը իր հսկողունեան ներջեւ կը պահէ ըմրոսաներու կեղրոնները Թրիփոլի, Սուր եւ ՊէյրուԹի մահմետա Թրիվորի, Սուր եւ Գէյրութի ժամեհատ-կան քաղաժար՝ Գասքա։ Գաղարական ակատի վար կացուβիսը ծունր իր մեջ ծական վար կացուβիսը ծունր իր մեջ պայքեցան երկու ռումրիր, դգու այցնելով այն տաեւարականները։ որ իր ժատածէին բահալ երկնց խանութները։ Միու կողմէ Արարական Լիկան գուժաբուելով, ծար առաջարկան դիկան գուժաբուելով, ծար առաջարկան որ Գէյրութ Սարահոյութնեան հարմուրդեն հա թայէ իր բոլորարկրը եւ ժամանակ տայ՝ որ կարելի բրյու արա ժարանական լուծում մը դանել տաղծա պին։ Լիրանան բոլուարելով Լիկայի արդմանջին՝ ժինչեւ Յունիս 5 դետանա հու պին ։ Լիրանան ընդառաջելով Լիկայի բաղձանքին՝ մինչեւ Յունիս 5 յետաձղել

աղձասըրս սրոչու Սուոր» 5 թատ գ ուաւ Ապահ - Ոսրհուրդին ժողովը ։ Վարչապետ Սամի Սուհ առջի օր ձայ-սոփիւսէն Տառ մը խօսելով անդամ մլ եւս չեջահց այն պարաղան՝ Թէ երկրին ներջին խոսվուԹեանց պարաղլուիները կը դանուին Արաբական Միացեալ հան – կը դանուին Արաբական Միացեալ Հան -րապետութեան մէջ։ Ապստամբներէն դըրագրում դիդացիրները, հրացանները կր-թաշուած դիդացիրները, հրացանները և ձեռնառումբերը կը կրեն Սուրիսյ և Ե -դիպաստի դինանչանները:

կ'աշխատի բացատրել Թէ նոյն բանը

ի վրեջոյ առաուան ժամը մէկին ծրադիրը կը քուէարկուի 163ի ղէմ 350 ձայ -

× Տը կոլ վարչապետ դառնալէն ևս ռաջին առնիւ նամակ դրեց Պուրկիպո այդ երկիրներուն յարարերութիւնները այդ երկիրներուն յարարերութիւններ

այդ երկրիսերուս յորարերութքուտամբ Ֆրանսադի հետ իր րարերաուռեն ։ ՀԱՄՎ դրօչագարդուած կը սպասէ ծը Կոլին որ պիտի հանկայացուցիչը ըսած է թէ Չորեջչարի՞ի լուժուած կ'րլլայ Ալ –

ժերիոյ խնդիրը :

ժերիս ինակրը։

Սուսնելի թացակայունիւնը Տր կոլի
դանլինեն անչուրտ կարգ մր խորմորա -ծունիւններու առին առած է արժերիս-վան չբնանակերու մեյ Երկուչարնի օր երը փրկունեան կոնի-

երկուլարիի օր երը փրկուիհան կանիանի անդամի մր քրագրույ մր կր հարցներ
Ձէ Տր կոլին կազմած դահլիձը եւ անոր
ծրագիրները դոհ իր ձգե՞ն Արժերիո կածրագիրները դոհ իր ձգե՞ն Արժերիո կահրան, իրեն կր պատասխանուհը Ձէ եր
հրւանդ մր բժելի կր կանչէ, այլեւս վրաաներվ անոր՝ վեճի առարկայ չի դաբձրևեր անոր առւած դեպը եւ կ՝առնէ:

« Մէկ շարթնուան ժէջ 115 թմրոսաներ
ապանհուած են, 180- դերի ինկած: 54
Ձելյակա Ֆրանապիներուն կողմը անցած
է:

× Անգլիոյ վարչապետ Մաք Միլըն չլ ծ ծույլով դարչապատ և ան Երլա Հայուսական համակ մը ուղղած է Տը Կոլի, ուր կը չեչտէ Թէ — ուղուխ է որ միասին պիտի աշխատին Հասարակաց նպատակներու Համար:

— Հ Ագատադրական Ճակտաի պարա – դլուխները ժողով մը գումարած են Գա-հիրէ։ Կրսուի Թէ «աժերիական ադատ փառավարութիւն» մը պիտի կազմուի մօտ ատեմեն։

ՍԱԿԱՐԱՆ (Յունիս 2) .- Ձոյլ - - ակի՝ $\begin{array}{lll} 512 \cdot 000 & (526 \cdot 000) & n u h n t h h & 3550 \\ (3800) & , q n t h & 3310 & (3600) & p u u h m n - \\ \mu u p h n g & 17 \cdot 240 & P q P u n \mu u n & (q n t q u k h - \\ n u h u h & u P h p t h & 1260 & n u p u h & 38 & (454) & , \\ q n t h g & 105 \cdot 25 & (109) & , t h p & 0 \cdot 73 & (0 \cdot 75) & ; \end{array}$ 512 -000 (526 -000) Sundenstal

- ዋሀኔት ሆር ՏበጊበՎ

ՊԵԼԺԻՈՑ ընտրու քետնեց արդիւն ըները հրապարակունցան։ Արտատկանները կոր-որնցուցած են չորս այնու, աշելով՝ 21, Էնկերվարականները կորոնցուցած են եր-կու այնու, բայց իր ժնած դլիաւոր հո-սանըներ էն ժեկը, ունենալով 84 երևոփոստակայացեր ակզը, ուսեստոլով եկ երկակայացեր իրանչ Համանդրավարերից, որ չորս ավետո ունելեր հավասպես, կորանցուցած են եր — արնցուցած ձայները լամած են Միկերա — լին – Քրիսառենաները՝ Ֆորերդարանին «14 ապա յուց վուտան ԵԼ երկիրը դէպի աջ կ'եր ա որց կուտան երով 104 աթեւու (հակապես՝ 96): Պելժիոյ ընտրունեսանց արդիւնջները ցոյց կուտան ԵԼ երկիրը դէպի աջ կ'եր

ՄԱԿԱՐԻՈՍ ԱՐՔ. Գահիրկի մեջ յայ -0000011100 0.175 - Դահիրդի մեջ կայ -տարարեց, Թէ Կիպրոսի հարցին շուրջ ոչ մեկ լուծում կարելի է գտնել, այնքան ա-տեն որ Անդլիա կղզիին - բնակչութեւան հետ ուղղակի րանակցութիւններ էի վա -

րեր ։ ՎիԷՆՆԱՅԷՆ կը Հաղորդեն Թէ չեխու ՎԻԷՆԵՍԱՅԷԵ իր հաղորդեր ԹԷ Լեիսա -իան օգանառով հանդեսորող երեր Ձեկսեր հին տարճանակով մը սպառնացած են օ -դալուին՝ որ սահմանը անցնի ու երքնայ Աւաարիա օգաչուն հապանդելով համ -րորդներուն՝ իչած է ՎիԷննա :

ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ Արտարին ՄԻԱՖԵԱԼ ԵԱՀԱԵՐԵՍՐՈՐ Արտաջա հախարար Տրլրա Նախագահ Այդգիհատը-թի հետ խորհրդակցելէ հաջ յայտարարեց Թէ Աժերիկա հաժաժայն է Խրուչչեւի ա-ռաջարկիին՝ որպէսգի ժամապէտներու

ՔԼ Աժորկիա համաձայն է Սրաւչիսի առաքարկինի հարվումի համատագետներու տաքարկինի հարվումի համատագետներու իայհորաակցումինի մը ըլրայ քրած ին փոր-ձերու տակախման, առաջ : ՄԲՈՓԻՍՍ ընթան վրայ վերջին 48 ժա-ժերու ընքացին երկրորդ միջայելային ուլ պատահեցաւ Յորդանանցիներու Հրեաներու միջեւ յուրանանցի մը ըս -

պատուս չ ԱԳ, Գ/ՈԹ Վարջապետ Մարժիլլի մեր – ժեց բեղունիլ հանրակառը հարբիներու աներհային հերկայացույիչները, նկա – տելով որ մեկ ամեռէ ի վեր գործաղույի մեջ են անոեր եւ տեղի չեն ասը կասա – հարութենան կողմե հղած կոչերուն առ –

ՀՈՒՈՄԻ մէջ երկուչարթի օր աշնուհցաւ Հանրապետութեան Հոչակման 12րդ տա –

րեղարձր ։ ԻՐԱՅԻ սպայակոյաին նախկին . Հրա – Ճահատար Ռաֆելջ Արեֆ Ցորդան – իրաջ Արաթական ՄիուԹեան գինեալ - ուժերու ընդ է . Հրաժահատար Նյանակունցաւ ։

ՀԱՄԱՑՆԱՎԱՐ ՉԻՆԱՍՏԱՆԻ մամուլը ՀԱՍԱԾԱՐՎԱՐ ՀՐԵԱԾԵՐԵՐ մամագու Թիքայի մար յարժակոգականի անցաւ Թուկոսլուիա դեմ գրելով — ծախուած է Միացեալ Նահանգներում — ՇՈՒԷՏԻ թեարունեանց մէջ Ընկերա — յին – Քրիստոնեաները տարին յաղքնանա

յրս - բրիսաստանութը ապրեր հարջատու կր ՝ չածելով 112 աթքոռ ։ Աղատականները կորսնցուցին ջաան աթքոռ (ներկայիս ու-նին՝ 38) , դիւղացիական կուսակցութիև – նը չահեցաւ 32 , պահպանողականները՝ նը չահեցաւ 32, Համայնավարները՝ հինդ

ՄԱԿի ընդհանուր ջարտուղար Համրը -չոլտ պաչաձնական առաջին այցելունիւ-նը տուաւ Նորվեկիա երկկ տեսնուհցաւ Օլաֆ Թադաւորին հետ եւ այսօր պիտի

սզոր ՍՊԱՆԻՈՑ ամերիկեան ղեսպանը յայ -արարեղ Թէ մօտ ատենէն Միացեալ Նասարարեց Թէ մօտ ատենչն Միացեալ Նա-հանդները հինդ միլիառ փեսեԹա պիտի տան Մատրիտի կառավարուԹեան ։

ՈՒՈՇԻՆԿԻԸՆ այս չարքեու ընքացջին կը պատրաստուի ընդունիլ երկու կարե – ւոր Հիւրեր` Արևւմտեան Գերմանիոյ Նա– իսադահ Հոյս եւ Անպլիոյ վարչապետ Մարժիլըն, որոնը պիտի տեսնուին Նա -

Օտարաքրըս, որոսաչ պրտա աստուրա նա իսագան Արդիծմաուրթի հետ ։ ՄԱԿի հրատարափած մէկ տեղեկադրին համաձայն՝ 1956 Յունիսին աշխարհի թր-նակչութեհան Թիւբ կր համեր երկու մի-լիառ 337 միլիոն հողիի, մէկ տարուան 859' 47 Shipur juckined

34ቦԴ ՏԱՐԻ

"ԿԻՊՐՈՍԻ ԴԱՇՆԱԳԻՐ"Ը

_ 0 bh 8208

ձիչը ութսուն տարի առաջ, 1878 Յու-ես 4ին Պոլսոյ անգլիական դեսպան Սբբ որս գրո մորոմ ատրրասիան դեսպան օւր Օսքին ՀՀնիի Լայարտ եւ մեծ եպարջոս Սաֆվէք փաչա կր ստորադրէին «պայա պանողական գինակցունիւն» մբ, որ պատմունեան մէջ ծանօն է «կիպրոսի դաշնագիր» անունով :

դավորը» mini.mi ։ Ռուսեւքուրը պատերադմը վերջացած էր կովկասեան եւ պալըանեան դոյդ Հա-կատհերու վրայ ցարական բահակներու Հախջախիչ յաղքանակով ։

ւր հրաժանո Ընդ-անուր Հրամանանար ընհեր դուրս Նիկոլա Նիկոլայեւիչ իր բանակատեղին Հաստատած էր Պոլսոյ դուռներուն առ -Լեւ, մայրաքաղաքեն 12 քիլոմենի Հե -ռու, Սան - Ստեֆանոյի Հէջ, պարտա -

որը, թաս - գրութատութը - չը, գ գրելով Համանուն դաչնադիրը ։ Անդլիա նախանձոտ աչջերով կը հետե-Wayfun mahandam unghpund fip stanta-step ansambuh pahanbihan, majang-fihada ta tip najumtang dipinitah' kifit Mya Makipanagta genji dipinitah kifit Mya Makipanagta genji dipinitah dipinama wagananjia mahan' dipinitah dipinama. Wange - Bihabajika apan jepitha mahila wange gelmandi majan kanga sa dipinitah pengalah tangkan penatpa dipin ja pengalah dipinitah mangan dipungan pentah tip waganan Panaha.

and he mountain therefore that the mountain the model of the mountain the man and the same and the man and the same and th դորասուսցաւ որոչ չարրոր որրոս ուրբ-լիի։ Իսկ 1100 ժիլիոն ռուրլիի փոխարգն Բարձրագոյն Դուոր յանձնառու հղաւ Ռուսիոյ ձղել Պախումը, Կարսը, Արտահանը, Ալաչկերան ու Պայադիտը , իսկ Պալջաններու կողմէն՝ ՏոպրուՀայի Թուլ-

Թուրջիոյ արեւելեան (Հայկական) նա-անդներուն Ռուսիոյ ձեռջն անցնիլը եւ չապրարուս լրաւրոյ ձանի անցիկի նեւ «Եծ Պուկարիոյ մր առնվումը մեծապես կը մաահայեին Անդլիան, որ յաքողեցաւ համայի Գերմանիան, Ֆրանսան, Իսա — յիան եւ Առագիա-Հունարիան, որպեսրի Սան Սաեֆանոյի դամապրին վերաբնեու— հետո ապետին:

Սան Սանֆանույի գուծագրին վերագնեսա-քիւնը պաշանծեն ։

Իսկ քեց առանձին - բանակցուքնեամբ Տես քնային 30քն եմատեն 4½ - Արսա Սայդպրքի եւ ռուսական դեսպան Շուվա-բովի միջեւ կնրուամ գայանի համանայա-ծույքնամբ որող գիջեւմներ առացա-ծույքնամբ որող գիջեւմներ առացա-ձայի ծումակրներում։ Արդարեւ Ռուսիա յանձնառու կ՝րլրաբ Թուլընայ վերադարե-ձրել Պայարիա բայացն ու Ալաչկերաի ամբողջ հովիալ ։ undpany Sadban Whit Procubpach Stan Laborath ass be

արոչ բուսարուս հաս լրասում ոչ իր Հայիոները եր խարգադրել», անգլ դիւա-հադիտուքիներ ժինհուխ ժամանակ գադան բանակցուքինեներ կր վարէլ Բ. Դրան ձետ եւ չինդ օր վերք Յուհիս ձին Սուլքիան Համիանի հուեր կը ասանար Փոխարէն կը խոստանար դէնքի ուժով

արարգե գր բաստանը դեջքը ուժով պատարանի Թուրքիոլ հորային անդատ Հունիւնը՝ ռուսական հոր յառաջիապա – ցունիանց դեմ Անատոլուհ ե՛Լ է Կիպրոպ իր աշխարհարական դիրքով՝ լաւսայոյն խարիսին էր սուլիհանին օգնունեան փու-

քարու Համար :
- Իսկ Յուրգ կառավարուքին եր կոդ - Եկ իր հրագրահայի ած հրաժ է ար բարենո - Վե կր իստաանար ած հրաժ է ար բարենո - բողումերը ժամին է այլ կրկայան համանգհերուն ՎԷԷ եւ պաշտպան ել «Բ. Դրան
- Քրիսատեհայ եւ այլ Հայաստակեները, որոնգ
- ևր բնակին այլ Հայաստակեները, որոնգ

որոսասան և այլ չարաշուն վրայ»։

Իրականին այդ չողոմասներուն վրայ»։

Իրականին մէջ «կեպրոսի դայնագիլ»

գարձաւ դերեսիսյանը Հայկական Դատին։

Վերկին դայնադրին 61թգ յողուածը

դիոսնադիտական մեծ խարևուհիւն մին եր, որուն դու դնաց Հայ ժողովուրդը : ՀԻԱՆՏ - ՍԱՄՈՒԵԼ

ԳԻՑԱԿԱՆ ՈՒՍՈՒՑՈՒՄ

Արեւմահան աշխարհը ժաահողուած Է W. Միութեան գիտական յառաջդիմու -թեամը։ Ամերիկացի մը Մոսկուայէն վերատր է գրարության և հումերականին հեն որժենականին հայտաստանուն է հուներականին ին որժենականին հեն ուսունին։

Իւնեսքոյի Հովանաւորութեան տակ 24 երկրի մասնագէտներ Համագումարի մը - բղջը սասնագէտներ Համազումարի մր մասնակցեցան Փարիրի արուարձաններէն Աեւթի մէք, ընհելու Համար կրքական ծրարրի մանկավարժական մենքոտները : Համայումարին իր մասնական աղումարին կը մասնակցէին նաեւ , Հունդար, ռումէն, լեհ եւ չեխ դիnatu .

maching:

2 mg kg, bk o'p maphylir alphyla kg
daninaphani blirip, machini gan maph haib's, bk machini blirip; ta machini blirip,
paninangh, hampagh, daninapkabh phy
hadpagh kg hampagh, bk blirip blirip
hadpaghir qhabaq bk blirip baba hip

**Comment of the blirip blirip blirip

**Comment of the blirip blirip

**Comment of the blirip

**Comment կայացուցիչներուն տեսակէտները ծրա -դրի մասին, մեթումներու մասին։

Արևւելեան երկիբներու ներկայաց ցիչները զոհացում տուին արեւմտեաննե-րու փափաջին : « Լատիներէնը կամաւոր րու փափալին է Լատիներքեր կաժատր է ձեր դպրոցներուն մէջ, ըսին համար - հավարհերը, որովչնանւ է ընկերվարա - կան ընկերունեան է ընկերվարա - կան ընկերունեան կառուցման համար բանիներն օրուա ուսենի չր վեա ընկեր է կարեւոր, դիաարիներն հրատրացանն միարըչ կարարացանն եր հայարարանն միարըչ կարարացանն եր հետաարրը ճանչնալու բնուքեան ուժերը եւ օդապորածերու արևերն է և օդապորածեր արևերն հայար - առւքաներն հայար - առւքաներ չիները արանեցին հայար - առւքաներ չիները արանեցն հայար - առւքաներ չիները արանեցն հայար - առւքաներ չր չիներներ արանեցն հայար - առւքաներ չիները արանեցն հայար հայարական որ տուվետքեր, վել 1955ին Միուքեհան մաս -հագիտական դպրոցելերեն կվայական ըս -տացած 175-000 Տարտարագէտներ է Սոր-գերային գարոցը ընդհանուր դարդացում կուսոս յ միջեւ տասնեւեւն Մտարեկանին, բայց ընդուհեցին որ աղան տասնեւյուս ապրեկանեն այ ից ստանայ մասնագիտա-կան ծանցքուքիեւններ եւ կ'աչիստոի դողդաս ժասօխություստը ու դաչրատոր դու-ժարանի վր ժէջ կամ աչխատանոցի՝ մլ մէջ՝ ֆանձրացեալ ուսում ստանալու Հա մար։ Տղան ուսումը իւրացնելու Համար տեսնելու եւ դործելու է անձամը, այս կ ահանևլու ևւ դործելու է անձամբ, այս կ դիտական ուսման փորձատական մեխո -տը։ Բնագիտուխեան եւ չափադիտու -Թեան ծրագիրները չատ լայն են եւ յե -տոյ ընտրութիւն կր կատարուի իւրա աչակերտի ընդունակութեան

Արրանհակ երկիրներու ներկայացու -ցիչներ յայանեցին, Ձէ ոււսերէնը պար -աաւորիչ է աասը տարեկանին, օտար լե -գու մին այ զարասւորիչ կ'րլլայ՝ երբ ադան ասանեւչորս տարեկան կ'րլլայ : Անդլիացի ներկայացուցիչները անգլիա -կան գալոսցի մեԹոտները պարդեցին տարրացի տերկայացուցըչարը ասգրա փան պարոցի մենիսանները պարգեյին ։ Ժամանակին կարևւորութիւն իր արուէր աղուն նկարագրի կազմութենան, այնջան կարևւոր չէր դրահաչիւի կամ `նոյնիսկ անգլերկելի Թիւթ։ Լմատմի համարարա -նին ժանկավարժութեան ուսուջյապետը դայաներ, Ձե գիտական դարու մի " ժեջ կապրինը եւ ստիպուտն ենջ դարուն ու դիին համաձայն պատրաստել վայուսա փերունդրը։ Պարաստը ենջ մեծ Թիւով ուսանող առաջնորդել աշխատանոցները ընկերութիլմը պէտը ունի ճարտարա գէտներու, գիտուններու։ Անդլիական գպրոցները սաշմանափակած են խաղերու պաները, աւելի ժամեր յատկացուցած են դիտական դասերու եւ աչխատանոցի աչ-

իաստանգներու : Լատինները - Ֆրանստոցի եւ իստորացի-չեն կրծար Էծջել լատիներչեի ուսումը Ֆրանստցի ներկայացուցի: Book Կա այստաբարեց, «Ե հահայը իր գանուի Մ համամաներու որդեղրած դրուքեան և արդի Ֆրանստիան դրուքեան միջեւ « Կարտուր ենջ պամպանել ողեկան ար արդի ֆրանսական դրուքնեան «Եքեն ա։ «Պարտաւոր ենք ըպտեպանել ոգեկան ա։ «Էջները՝ առանց ծայրայեր առանդա պարտուքնեան մէջ մնարու»։ Արդանան Համարադարին ուսուցապետ ձիուգեր փէ Քալս սահմանելով ընդհանուր մէա որչ Դալօ սատմասներվ ընդտաներ և չա -կոյթեր, ընդհանուր դարդացման կարևա-առաջ, Հակադրեց միջերկբականեան մբ-չակոյթեր սլաւ, անկլօսաջառն մշակոյթե -

ծերուն ։ Բոլոր պատուհրակները ըսւէարկեցին Հետեւհալ կէտերը, մարդր դաստիարա – կելու չէ միմիայն արհեստի մր կամ նի-Քական օգտակարունեան մր Համար, դիտնալու է ազատ ժամերը դործածելու Հողեկան կարողութիւնները դարդացնե

հոդեկան կարողու քիւնները պարգացնել: Ջրուն ապապո ասպարելին
ընտրուքիննը կատարունիս։ է ընդունա-կուքինան համաձայի, երը 14 և։ 18 տա-րկան է: Մասնադիտուքիներ ծայրայեր
ըլլալու չէ, որովհետև։ հարաարարունա-ար կը յառավորել է, որովհետև։ Լանա-ընտրած հիւրին, որանս ունենալու է ընդհանուր ծանաքունինը ալ։ Երկրորդադաս առուցատ ծագատակի ըլրալու է պատրաստել բազաբացին։ Որգեցրելու է գարոցներու մէջ աւելի ուժական տեսու-քին մը՝ ապադան նկատի ունենալով ։ Բոլոր ուուսմենրուն հիմը կր կացնեն գատված ուսումենրը, բայց միայն ա – «անգութենան վրաց հիմնուան ըլրալու են։ կան ուսուցման նպատակն LII.

Ցայանի չէ , թէ արեւելեան երկրիներու հերկալացուցիչները հաժողուհցա՞ն ա րեւժահաններու փաստերէն։ Մանկա -վարժունեան մէջ ալ կը ժանեն ջաղաջա-կան տեսակէաներ, իւրաջանչիւր ընկե դարտութեաս սէչ այ դը ստոսս քաղաքա կան տեսակէտներ, իւրաքանչիւր ընկե -թունքիւն տղան կը պատրաստե իր իտես-լին Համաձայն։ Անկլօսաքսոն ըմբռնումը կրթական ծրադրի եւ մենքոտներու մա սին կը դանուէր լատին եւ խորհրդային ըմբոնումներու միջեւ։ Մրցակցութիւնը ընթոնումներու միջև։ Մրցակցուքիւեր, կր փոխարգրե դպրոցին մէջ, իւրացան -չիւր երկիր կր ֆանալ դերադանգի միշո վտունները, դպրծնական մարզի պատ-բատակու դործին մէջ։ Մինչ բատիներն կր արվին խապային և։ Փրանապյին, անդլիայի և խորձրային բազաջայիին

ԱՌԱՆՁՆՈՒԲԵԱՆ ԲԱՆԱՍՏԵՂԾԸ

արՄԵՆԵԶ

Ինչպէս գրած էինը, Փորքես Ռիջոյի մէջ մեռաւ սպանացի ծանսի բանաստեղծ խուսն Ռամոն Խիմենեղ, 76 տարեկանին։

Aff showe aquinary banoof puramandoh shound from the Marty. To mapshagath to the many to make a special property of the should be should քննադատներ, բանաստեղծներ եւ առհւ ատրակ մտաւորական չըջանակը խանդա-վառունեսոմբ ողջունեցին «գարնանային մելամադձոտունեամբ» տողորուած բա -

նաստեղծը.

րանաստեղծութեանց 1902 - 1910 1992 – 1910 թանաստահայժուքինակ գտարիները քրարու յույնգորեցին։ իսրա -գիրները միայն բաշական են՝ գաղավար մը կարմելու Համապ հիժեների մահրթի եւ ընտրականունինակ քաքիսուուն չերժ այկադել են մասին. Հեռակայ պարտեղ ներ, եզերերգութիւն, Գարնան երեր Հնչուն առանձնութիւն , Հովուհրգու -

Այս կուականին սկսնող հիմեններ կր դարգային բանասահործունին մը՝ որ կարնը ուժե ուժիչ իրեն համար հայիչ, բայց կուղղուի, իրւոյես միչաւ փոջուս -սանումենան մր, որ հասարային պետի դառնար չանձուն փոջրաժամունինեն » մր, ինչպես կր հաւտասը ինչ ։ Արդարեւ չ ծա Քիրնին չափ ժողովր-դական դարձու էր փյարիրն եւ ես հարար, որ կր դանուն կորմից յուղը ա-առիլիչներուն եւ դարայներուն «ԷԷ ։ Մովեի բրակայցը, առանձնուն հետև ժէջ ժան կուղար, իրթեւ բները ունենա -լով չանախ ջուրակ մր, դոր հարած է։ U.ju Buembuilto uhubay bolibity 40

1916/ հան հայան հանարի կեսանարին մեր կրթո ուն հոր էջ մը, որ դրայը տարը և չ դրրայ ուն հոր էջ մը, որ դրայը արդյեսւներն ոլնաի դործէ իր վրայ։ Ամերիկայի մէջ, Տամբորդունեան մը ըննացջին ամուսնածավորդութեան մը ընթացքըն ասուսա-ցաւ ինով մասին ինո դրած է, Pt հղաւ «իր Բիկունջը, չունչը, իր լուսաւոր սաուերը» միիտասարդ ամուսնացան թա նասներին մը օրագիրը նոր էջ մը րա – ցաւ իր սահղծաղործութեանց մէջ :

ադան նոյն ժամերը կը յատկացնէ գիտաոր ուսուդրբեր

դաստիարակու թեա<u>ն</u>

գաստիարակունեան :
Մեր մեջ բատիներենի եւ դուծաբենի
խնդիր չե հղած : Գրարարի եւ աշխարհար բարի պայքարը , Մեսա-իտ և . Արաժարը անումներու տակ , դրակում ժամանց դես-գաւ , Մեա-իտ գարծու աշխարհարարհան մբ, դրարարը հաղձետ աշխարհարարհան մբ, դրարարը հաղձետ և անդի տուսու աշխարհարարին , հակասակ դահարահո – դական կոմնական ժողովի մր դասա – աստումենին ոութեան

1914ին Գրիդոր Զօհրապ, Պոլսոյ հրես-1914ին Գրիգոր Հօշրապ, Կոլադ իրես-փոխանական ժողովին կը ներկայացներ կրքական առաջարկներ՝ դիսական ձիւ-դերը դօրացնելու եւ աղան կեանջին պատ-բասաելու Համար: Միայնդամայն կր յայտներ, Թէ հայ պատանին լուրջ աչիա-տանը չի տանիր, լուրջ հսկողութիւն ան-հրաժեչտ է ուսանողութեան վրայ, եր – րեմն երևւցած դովարանութիևնները այս րասությունը արև արև արև արև արև արև ուսանողի յաջողութեան մասին , երեւութական են ։ Ձօէրապի յոռետեսու – Թիւնը կը բաժնէր Շաէրիկեան , փորձա – ու մարդ մը , որով հետև տեսած էր ինէ « հրեան չուկան համալսարանի կը փոխէ եւ կը բարձրանայ , իսկ համալսարանա – հայ ուսանողը լրջօրկն ուսման

Կրթական ծրադիր, կրթական մեքիսա-ներ ապարգիւն կը մնան ենք անընդու -նակ, ներջին մղումէ դուրկ ուսանողու -թիւն մը կայ։ Գիտական ամէն աչիա թրեն որ դայ։ բրոտղաս առչս աշխա աանջ յարտահեուԹիւն , ուչադրուβհան կեղըոնացում , աչխատելու կարողութիեւն կը պահանչէ։ Ուսանողներ կը տարբերին գլը պատմալչ։ Ուսաապրուր գը տարրերյան ընդունակութքինոներով, միքը որ հկարիչ կամ բանաստեղծ պիտի բլրալ, չի կրնար ձեջենագիտ մի բլրալ է իրագարելիսը ան-հատ մաշի տասինան մր ունի, ուրիք կիր չի կրնար ևիլի ։ Գիտածներ գատրաստե-րու մրցումը, ուրիմիրու պայքար է «Հատ մուն» լու մրցումը, ուղեղներու պայքար և ընդունակ տարրեր ունենալու մրցում ը է Միութիւնը Թիւ ունի, կրհայ որակ ընտրել, արևւմտեսանները որակը փնտը ռելու են, կարենալ մրցելու համար ։

WALL SURPARIE

օՏԱՐ ԷՋԵՐ

ՄԱՏՆԻՉ ՏՂԵԿԸ

(«beyon-alleged allsignally-sale » THE 8-1117

Սինի կը կոչուեր ան, փոքրիկն Սինն։
Փարիրցի մանչուկ մրն էր, արպում եւ
ամդոյն, որ կրնար ասար ասորեկան ըլ —
այլ Լեիրես ասանը չիվ, այլ արևիս ըլ —
այլ Լեիրես ասանը չհիզ, այլ անունի-
ներում չեա երրեց այլ կարելի չէ վրա —
ասւօրէն թան մը դիանալ ։

Մայրը ձեռած էր։ Հայրը ՝ նախկին
ծովային դինուսը որ, Թամերլի խաղանուտի
ձեծ մանր արառան որ հանական
ուսի մեծ մաս ասատան որ հանական
հուսի այլ որ
այլ որ հանական կարումի
ուսի որ հայուսը որ
հանական հայաստանումի որ չակունի այլ
հանական հեծ մաս ասատանում որ չակունի այլ
հանական հեծ մաս ասատանում որ չակունի այլ
հանական հեծ մաս ասատանում որ չակունի այլ
հանական հայուսի
հանական հայուսի
հանական հայուսի
հանական հայուսի
հանական հայուսի
հանական հայուսի
հանական
հան

սին մեջ փոքր պարտերի մր հոկիչի պաշ-

Փոքրիկ երախաները, երիտասարդ սպ

Կաջրից դոպատուհրը, հրթատումբ սպա-տուհիները, պատու հիները, ազգատ ժայրերը, բոլորը լու. կը հանչնային Հար Սիեներ և չատ կր տիրքին դայն : Լու գիտվին տնոմը, որ Հայր Սիեն ինոնի ու ու ովեսերը, որոնչ ապարակ կ՝ազգվին չուներուն եւ նստարանվ հատարան փախչող պարտեղին այցերուներուն թարի, դրենքէ Հայրական ժպիտ մը Թաջ նուտժ ունեին իրենց նելերուն մէջ ։ Գիաէին հոյնայես որ այդ ժպիտը Հայր ըՍ-թենեն կորգելու Հաժար, թաւական էր ա-

հար հարցնել .

— Ինչպե՛ս է ձեր փոջրիկ ապան ...

— Ինչպե՛ս է ձեր փոջրիկ ապան էր բանչուկը ։

Երջանիկ էր ան, երբ երեկոյհան , պա
բար վիճի արձակուհլեն հար, փոջրիկը կու

գար վիճրը պահելու , փոայի վերաբես էրջա
գար վիճր պարակին անուներուն ժէջ,

կանդ կառնելն բոլոր և առարաներուն .

«Ան բանա և առնելն արդա և առարաներում .

«Ան առնել՝ բարեւելու համար պարակին առնել՝ ի արձահանանան և պատանիան ...

«Ան և առանաներուն ապատանիան» ... տոչեւ՝ բարիւերլու Համար պարտեղին ա-ժենօրեայ այցելուները եւ պատասիանե -լու անոնց Հարցումներուն Հանոյակա -

ու անոնց Հարցումներուն Համույսիս ապրութենանը ։

հաջարման իրձակին հետ , դժ բախատ բար, աժՀն բան փոխունցաւ .
Հայր Սիենի պարակա փակունցաւ ,
վերածունցաւ , բարիույի վերածույի եւ
այժն ինչը տախարան էր բարատեւ ու
աչարութ Հակայանին ար կատարել ,
ավորջ կետնչը կանցնել հետ , դրենե ժրայնակ , առանց ծերևու .
Ֆորրեկ Միներ այիու առվորականին
հետև , հրեկուներ էր գար հա

Փորրիկ Մինենը այլնետ ապրագում մանս , երկերմերը չէր դար իր հայրը գտնելու։ Ջիրար իր գտնելնն միայի դի -չերը, երևեց տան մէջ ։ Ատար համար ալ, կ՝արժէր տեսնել Հայր Մինեի պեսերը, երբ կը խստեր Բրուսիացիներուն մասին ...

իսկ աղեկը բնաւ չէր դժդոհեր այս նոր

Պաշարո՜ւմ… Այնթան գուարձալի էր այս թանը երախաներուն Համար ։ Այլեւս us anthud finh pr us mt urbbs ubprt mpսակի պարտականութիւն։ Յաւիտենական արձակուրդ էր եւ փողոցը կը հերկայա -ցընէր հիմա զուարԹ աշնավաձառի մը ըն-

արձակ դաչաը ։ Տղեկը մինչեւ իրիկուն փողոցը կը մը-

Տղեկը մինչեւ իրկիուն փողոցը կը մը-նար ու կը վարվութ : Կը Հետեւէր Թարլիս գինուորական վաչ-տերուն, որոնը կերքային դեպի ամրու -հիմները, եւ ինսակով կիրարգեր այն-որիս հուարախում այս մժառւած էին ըն-տիր հուարախում այս վեր Արպանւ, այդ-թանի համար փողջիկ Սինչը մեծ ծանօ-հուներիս և հետասան հետասան հետասան հետասան հետասան համար հարարի Մինչը մեծ ծանօ-հուներններ ուներ : Օրինակ անիկա գաքուքինծներ ուներ։ Գրիծակ, անիկա գա-հավատան հերարվ կինար ըսեր Ք 50-ր վաչար ձեծ թան չէր արժեր եւ Քէ 55-ր վաչար ծուապահումքը աշեր ինաիր էր։ Կար հաև. շարջ բոնելուծ դործը ։ Կորովը քեւին տակ, ձենոնային առա-շաներա կիսանուքին ձէջ, կր խառ – հուեր հացադործներու եւ մոավաճառնե

ու խանութներուն առջեւ սպասողներու

չարբըս : Այդահող , սաբերը ջուրերուն մէջ , ծա-նօքութիւններ կը Հաստատուէին , քաղա-քականութենել կը խսսուէր եւ իրրեւ Պ. ՍԹենի պաւակը , իրեն կարծիքը կը Հար-

Երբ փոջրիկ ՍԹենը ո՛չ ամրութիւնները հինած Արլյար եւ ո՛չ այ առչ առնուծ ար արդարի օրասը և Հանրություրը ձացադործին խանութին ասինւ, անպայ մանօրէն իր դանուէր Շաթօ - Տօ, դիաև համար խաղացողները

րու համար խաղացողծերը։
Շատ պարգ է, որ ինչ չէր խաղար ,

չատ դրամ պետջ էր ... ,

Կը դոհանար միայն դիտելով խաղա —

ցողծերը, այլերը խուրս բացած :

Ֆարացողծերին, ժեկը, ժամաւանը ,

գործաւթյական կապրա հարդւաներ ,

հարա երկայիահատակ երիտասարը վել,

«ԵԵՆ հանաև հարատարն էր եւ ,

պարեն հարանահատարարական հարարանի և և և ,

պարեն հարանահատարարական հարահատարարական

հարած երկայիահատակ հարատարարական

հենի հանահահատարարական և և և ,

«ԵԵՆ հանահահատարարական և և և ,

«ԵԵՆ հանահահատարարական և և և ,

«ԵԵՆ հանահահատարարային և և և ,

«ԵԵՆ հանահահատարարային և և և ,

»

«ԵԵՆ հանահահատարարային և և և ,

»

«ԵԵՆ հանահահատարարային և և և ,

»

«ԵԵՆ հանահահատարային և իսել այլեր և ,

»

«ԵԵՆ հանահահատարային և իսել այլեր և ,

»

«ԵԵՆ հայաստարային և իսել այլեր և ,

»

«ԵԵՆ հայաստարային և հայած երկայնահասակ երկատապոր մի ամենեն ինչայի հաղացում եր եւ չաբու ծակ հինդ ֆրանչեոցներ կը հետեր խաւ դին մեկ, եւ ասոր համաբ այլ աղեկ հիացման ասարվան եր գառնար ։ Օր մո, խաղին ընվհացրեն, հինդ ֆր ըսնչեցնոց մը դլորչեաւ մինչեւ փորթի Ամենի արձիրուն ասեր մինչ երկայիա հասակը մասենալով անոր, ականչեն կ մանաս

huship

ատարը ստոսալող ատը, արայքա փոփար - Ի՞նչ է։ Աչքերգ չլմորեցա՞ն... ը եթեկ՝ուդես ես քեղի կրնան բսել թե ո կարելի է դանել ատոմայել ... հաղը վերջանալուն , երկաստարդը ո

արար գորչատուս , որ բասարարդը արդ-դներ ասարա Հրապարարկին մեկ ամեկնուն եւ անօր առաջարկեց իրեն ձետ դայ եւ Բրուտիացիներում լրապիր վաճառել։ Ու ըստու ԵԼ իւրաբանչիւր համ դուղու Բիւնը իրենց երևում ֆրանց կրնոր պարձույնել։ ԱԼՖՈՆՍ SISE

(1 Tup.)

Այնուհնաև՝ բաղաքացիական պատե -րազմի, «գիմադրուժետն» դառն տարի -ները, որուն առաջին չարքերուն վրայ կը դանուէին ուսանողներ՝ Սուան Ռամոն Whithingh գլխաւորութեամբ : Մատրիս ծերներների գլխաւորութենամբ ։ Մատարիա վա գտմում էր 1986ի ակերգը։ տասածձելու -Քետև ակրածար այս թանաստակցծը կր բարձրացին իր ձայնը, վր իստոնե ձայ -ձերու ի իմեգրի երերքին փրկութենան ։ Ապանիան կր գտնունը ջասոր ային, տեղ մբ՝ ուր անշրաժելու է բանաստեղծը ։ Յուլիս 18ի ըմբոստութեան նաիօրեակին՝ Էսուաջարկեր ստեղծել շերրորդ Հակաս» մբ՝ բանաստեղծութերերը սիրող բոլոր Սպանացիներու Սպահացիներու ժամհակցութեհամ բ « ժարդը՝ որ պիտի վարէ երկիրը , թացազանչէր ան , պէտք է կրէ բանաս տեղծութեան դրոչմը, այն խոր եւ իւ թայասուկ թանասադեծութեան , որ կլ րարատուկ րանաստղեծուքենան , որ կր կազմէ մեր միունիւնը եւ խաղաղունիլուն ծայրենիչըն»։ Բայց , անյած էր բանաս-անգծներու ժամանակը , կոիսը ծայր ար – ւած էր ամէն կողմ , Լորջան արդէն ըսայաննուած .

Նոյն տարին հրաւիրուհլով Փորթо Ռի-ըս, Խիմենեղ կր հեռանայ հայրենիջէն , յետոյ՝ կ՝անցնի Քուպա, Ֆյորիտա, Ուոյետոյ՝ կ'անցնի Քուպա, այուլ չենկելին : Քաղաչացիական պատերազմեն ետք կը թաժմե «լիժադրական» իր ըն -կերներուն վերապահուած աջոսրը, եւ «Իւտուհա Նաձանգներ մնալե չրջան մը Միացեալ Նահանդներ - մնա հաջ, վերջնապէս կը հաստատուի Փորթ ետը, վերբեսայեւ կը հասաստում Գորբես երեջու Նուերրուեյով դրական աշխատան -ջի՝ կր Տրատարակէ բաղմանիւ դիրջեր, կր որե յօրուածներ, կուսայ դասախօ աստերերների (ժառ յիսում հասար բա հասանությունիներ եւ արձակ դործեր Տրատարակած է):

1947ին երկար Տամրորդունիոն մր ը – րաւ Հարաւային Ամերիկայի մէջ։ Բայց վաղոց յողնած իր անունքն, վիրաւոր ձեր Անտալուցին, վամանակի ընկացրին կնճառատ ղէմ գով՝ այլևւս դուրս պիտի

չպար Փորթο - Ռջիոյեն

1956ի Նոպէլեան գրական ժրցանակը With tring that a quality of aquality appropriate appr ոպոստող... սործ էր էր միակ, խոր, արդար տառա... պանորը. «Մոկէն եւ Անտալո՞ւզը կը պակ... սի ձեղի» հարցուցած են

ոի ձեպիշ Հարցուցած են ։

— Միչա կ'երապես վերադատնալ, դա
հեկ այն առումը՝ ուր անգաւ մանկու Թիւնա,
բայց տակաւին անկարելի է այդ ։

« Անկարելին» երբեջ պիտի չբլյար կաբելի, եւ Խուան Ռամոն հիմնեց՝ պիտի
ձևոնել Հայրենիչին մղոններով Հեռու ,
աջարի ձեկ՝ Ահատալույի վիայային պատփերբ իր աչբերուն ...:

Խիմենեց Ադանիայել հարարացաւ վերագառնալ, բայց իր դրականու Թիւնը երբեջ
չաջարունեցաւ իր Հայրենիչին , որուն
գարանինիչին ձևուն և Հիմեա հեղկայ է իր երգր այս ձեկ՝ ձեչա հեղկայ է իր եր-

ՆԱՄԱԿՆԵՐ ԳԵՐՄԱՆԻԱՅԷՆ

ՄԻԿՈՅԵԱՆԻ ՀՐԱՒԷՐԸ՝ ደቦበኩቀኮኒ

Մայիս 28ին Քրուփի լիազօր գործակա-ատր Գերքե՛որտ Պայց մեկե՛եցա։ Մոս -գուսու Այս Վարեւոր Տամբարգուքիւծը կասարուեցաւ Միկոյիանի հշաւերով գոր ան ըրած էր գերժած եւ խորհրդային ա-ձեւարական գալնագրի սաորադրման աn fill my

Faith of op many lingspynyfu lifarflant gaily glangain 28 faithad myglymd

fy Freigh mylmps mei gyd yngolymd

fy Freigh dy be paindydd y fyllofiai gwyl i deg be paindydd fyllofiai gwyl i dan Freigh fillynid llyfein Afryd y glandau y fyn gailyn ar hynnyd y gyd ffir llyng y glandau da gydd y gydd y gyd ffir llyng gydd y gydd y gydd y gydd y gydd y gydd y gy ffir llyng gydd y ffin ffiaithau dfy llyng y gydd հրդային դեսպանատունեն կը հաղորդուի Եէ Քրուփ յաջորդական մեծ ապսարանըներ ստանալու հեռանկարը ունի ։

Նկատելի է միանդամայն , որ , անցեալ-ները Քրուփի լիազօրը այցլեած էր նաեւ Լեհաստան :

Անակնկալները · · · Արեւելեան Գերմանիոյ մէջ

հոմի տարի յանկարծ դիչերը յայտա – բարեցին իկ արևելեան դրամը, Օսի – մարգ, այլևւս պիտի չանցեր եւ ամեն մարդ մինչեւ երեր հարեր օսինայի փու կարդ մինչեւ երեր հարեր օսինայի փու խանակել նոր դրամին հետ. առելի ունե-շորը պետց է յայսորաբարել եւ բայատրել իկ ինչու դրամատուն չէ դրած եւ ինչպես անած է առ տասնու հած է այդ գրամը ..

zwimb { mjq qjundq

tanja mbhabhanje hque dm jimahhinh
prepad dp 27 (Imjhahb judh 1958 ajunhhumahishpan dhepagdub dmid 1958 ajunhhumahishpan dhougadh dmid my duppuq, dhu he zwimp ajunhbumahishpa
jihpamb hi, dhuig bit qhibpp ujunh
pundjudind, npahajh simadahijhar
phiha mbajbah zwimum fundish phabasa
jihkpani de mushabhangha zwimum
phihani difiher i sanjum phabasa pindipundi difiherah
phihani difiher i sanjum pundipundu
uthihip mahahim hib pi sanjum ueliyanhi he qanjumphipu dminimphpp efiz di ajunh pundipundish

ար վեչ մի պիտի բարձրացուի»։

Ուրեմե 1954\5 ի վեր վերացումը խոսասպուտծ եւ ժոտ աստծ աարիկ ի վեր տիբապետող պարենատում դրումիներ վեր
բարեփոխուի վերկապես արևուկած Գերժանիոյ ժէ՛չ, ուր, Տակառակ արևուհանո
Գերժանիու է կանալի վերկւքին եւ
Շիրումինան, արրանեսի իրկրիներու ապբելակերպին են Մարկուած են 17:000.000
Գերժանայիներ։ Բարերախատարար վեր
ժանային որայալ եւ համարիատար բեր
վուրդ է եւ յուրը կարած չէ վերանիա—
տումեն։

9. 300122602

upshu upa uuug ag ubus allanusus.

Վացլաւ Չեռնի չեխ գրող մրն է, որ վերջերս այցելեց Հայաստան, գրեց յօդ-ուած մբ՝ որ կե կիէ «Սրտիս մէկ մաար կր մնալ Հայաստան» վերնագիր։ Հա – յազէսո մբն է Չեռնի, իր յօդուածը գրած արեւելահայերէն ։

, արուսաացրեր ։ Ցատկանշական անցքերը կը վերածենք արեւմտահայհրենի եւ կը ներկայացնենք մեր ընթերցողներուն (*«Մասիս*»).

անը կուրարգագրության («Հատրա»).

Միջին ներոպայի միջ մենջան և դասարարակուտծ մարզը երը տարը դիէ Հայաստան, ինչգինչ մահրսիկ մինոդորաի
ձէջ իր դոր է նատ րահեր մեր հայրեր
աշխարհը իր դիչեցնեն։ Տարրեր է միայն
լեզան, բայց ես բատ ուրախ էի, բանի
որ ամենուրեց իր լելէ բարցը թառերը
այն հեղունե, դոր վաղուց սիրած էի արուն։

çն։ Հայաստան եկայ անՃնապէս կապ հաս-ատելու համար հայ գրականու⊎եան երկաայցուցիչներուն, զրողներուն եւ աարակչական հաստատութեանց վա-4hm :

phythiants ihm:

Ryghtyd zonghuniquung, dumthungundig: Zug apulpuhar Philip Uthplay dig papuhg: 3 dig apulpuhar Philip Uthplay dig papuhg: 4 dig phunghi in dunungan hi upuhar philip dig dig apuhar phunghungh in dunungan hi upuhar philip dig apuhar philip dig apuha

ֆիի դործերը մասամբ թարդմանուած է ին չեխերէնի։ Չեխիոյ հրատակչակա ին չեխերԷնի։ Ձեխիոյ հրատակչական կեղբոնական հաստատունիւնը կը պատ -րաստուհ աւժմ հ րաստուի այժմ հրատարակել հին

Բարևչ : Ես աշարտելու վրայ եժ Խաչատուր Ա-րովեանի «Վէրը Հայաստանի» անմահ Վէպի Թարդմանութիւնը :

Լուդմիլա Մոտալովա սկսած է Թարդ մանել Աւետիջ Իսահակեանի ընտ

պատմուտ ծրենրը :

Հայ ժողովրդական ընտիր երդերը պիաի քաղթվանէ Տոշի - նայիլկա : Վրաի
քաղթվանուին եւ Հրատաբակուին - նաևերկե Չարինաի արատաբակուին - նաևերկե Չարինաի արատաբահուհի - նաևարդ Արոյեանին, որուն դրուի դործոյր ստանաների քարդվանել, իս դործոյր ստանաների քարդվանել, իս դործոյր ստանաների քարդվանել, ին -

դործույց ստածածարց թաղու կապես մասնասից գրող է Լեկում ինչը -մուրոյն է, կզբատ, Հոմանի ներով է է կարծես հեղինակը ուղած է, որ ընկեր-գործերը Հաւասարապեր իրեն ձետ տա -ստային՝ հարապատ ժողովուրդին ցաւհ -

Հիւրբնկալ, սրանչելի երկիր է Հա

APSEUR RUFFUSEUR

Վերջերս սեւ Հոզին յանձնեցինը Վիէնի Հայ դաղունի սիրուած եւ յարդուած Պե-

ասն։

Մայիս 1900ին, ժատաղ Հայակնի դիոզը 12
Մայիս 1900ին, ժատաղ Հայասիին արդեն
աառագահջի դառն բաժակը Տայակից ։
Երկար եւ անդպատեկի Թափառուժներէ
յետու, պատանի Գևարոս ինչդինը հետև ով Տէրսիսի հոները կր յակուրի ի վեր Հայ Բրջական առժանադույանն անցներ ապատանիլ Հայաստան, ուր կրցաւ ադթիլ Հայ Սերատալուժեան իանդավատ րքը Հայ Ազատագրութեան հանդավառ օրերը եւ աւելի ուշ , ականատես բլլալ ծաժայնավար սարսափի տիրակալու –

թատա ։ Կը հեռանայ Կովկասեն – կը հասնի Կ Պոլիս, ուր 1922ին կ'ամուսնանայ եւ ժեկ ատրի վերք կը հեռանայ նորեն սուլԹա -4ը հեռան նական խախուտ մայրաջաղաջէն, հաս -տատուելու համար ասպնջական Ֆրան -

ատատերու չաժար տարծքական Ֆրան -արի հողին վրայ ։ Ժաժանակ մր տարելէ վերջ Մարսէլլ եւ Մերայի Ի Բանպէր «Մերգսե - վերջնական կերպով կր Հասատառել Ալեն 1923ի վեր-ջերը — ուր մեաց մինչեւ իր ժամը ։

արմիսա ին համդաչանչան սովսերը pnih :

2 D & B D S D &

ԵՐԵՒԱՆԻ Երիտասարգական Պալատին Նախապեծին պատրատումիներ կորումի կո գրուտծ էր, որում արդեմըները յայ-տարարունցան — մրցանակարաչիու — Լեան յանձնաժողովը ծախադիծերին ու հրկրորը չեր կատելով որ ատացուտծ հախապեծինքը չեկ լացակեր անչրաժելա պայժածների չեր կացակեր անչրաժելա գրցանակի առաջ հաղար բուրքի չահած հրցանակը (տասը հաղար բուրքի) չահած հր երիտ հարտարապետնը՝ Ֆ. Դարրին-հան և Գ. — Թորոսնան և Ալեքսանեան, Թարիայնեան, և արարերուհան, Ասարես հան և Աստոլհան առացած են իրավուս-ապիում պարգեւը (3000ական ուռըքի) : ՀԱՅԱՅԱՆԻ «ԵՐ չինարարութիւնը հետար և Արարարակերի հարտարես և Արարարային և իրավուս-ապիա հարտերը և Միարային հարտարերութինինը հետարան կարարած ընհարգին ապետութինին հետարան և հարտարարային և իրերուրական հրարա հարտարան հիրավուս արարական հարտարած հիրավուս հարտարած և հիրավում և հիրավորանին և հրարա հարտես և հիրակարարածներ և կորակաուցուս ևն հրակարարածներ և հրակաուցուս ևն հրակարածներ և կորակաուցում և հիրական էր ասարածներ և կորակաուցում և հիրական և հիրակաուցում և հիրականարած և հիրական և հան և հետած է 50-000 տուն և հետած է 50-000 տուն և ԵՐԵՒԱՆԻ Երիտասարդական Պալատին

ու մէջ շինուած է 50.000 տուն ։ ԵՐԵՒԱՆԻ մէջ Մայիս 15 - 19 տեղի ու-

Ծուստում այլ սարըս և հարտարհառւ -Թեանց «Երաժշտական զարուն»ը հեր -կայացած են Գաւիթ Բեգ, Արժուարերդ, Սեւան եւ այլ օփերաներ

muh , ibaneni , mpnebumni , d suhn jթով Հարուստ ։ Կուղին Հայրենակիցներուս ծանօթա -

ցնել Հայաստանը ։

«GUAUL2» P PEPPOLE

4 U 3 T t f 4113666 10/0/0/0/ 9/9/9/9/

B. MISAR 9. 4112110114111.5.60

Եք է այդ Հաղը Նրանց մէջ մի պայմա -Նական նչանախօսութիւն չլիներ, պէտը էր, իրաւ, վերին աստիճանի ջաղաջավա-րութիւն Համարել, որովհետեւ Հաղալու ւթրու ատարը, որողջատեւ ծաղարեւ միջոցին նրա դէմրը խիստ ծիծարևի եւ, միևնոյն ժամանակ, դղուեկ արտայայ -տունիւն ընդունեց։ Իսկ մածահոնն պա-ատականեց առաջինի ծաղալուն երկու ատախամեց առաքինի հոդարուս որդու անդամ փոնկայով ենա ել քաղաքայակա -բուքիեան համար իր անվնարիի (հայուս -այի դրօչակը բարձրացրեց եւ բերանց արիս բերարդը երերը հաչանիշերով, Ասածուն փառը առշեց, ասելով, որ «խեր

- Մեր աշխարհում այսպիսի սովորութիւն կայ, յարդելի թժ չկապետ, — դար-ձաւ նա դէպի Ասլանը, — երը ժէկը եր – կու անդաժ փոչաուժ է, դա լաւ նչան է։ Buju nehbbe, up dbp ogulety lebp alle : տասեսը Ի՞նչ օջախ, մտածում էի ես, կարծես վարպետ Փանոսի տունը մեր տունը լի –

ևէր։ — Ես էլ յոյս ունեմ … պատասիանեց Ասլանը ծիծաղելով ։

նրա ծիծարը բաւական քաքալերեց նը-ըանց եւ Հերթով domեցան, չոքեցին Ասրանց եւ Տերքով մասեցան, չորեցին եկ յանի առֆեւ, սփոկցին ցոյց տալ իրամ շանքիչաները»: Նրանց մէջ կային դա նադահ իրեղեններ - հին դրամեհը, կա նահց ահատկ - ահոտկ գարդեր, որպես են՝ ապարանչաններ, ականքի օղեր պա դրեձից դինուած, ալյունչներ քափան ձեն։ globy glocand, pagerak play fluiding glob, and many pumpling them in My of early fluiding fluiding the state of the globy fluiding the sampling of the sampling of the sampling fluiding fluiding fluiding graph, and he family glound despety he told more formed property and the sampling glound fluiding integration that should be sampled fluiding integration the fluiding may family graph fluiding integration to the fluiding and fluiding fluiding the family fluiding fluiding fluiding fluiding fluiding graph glow many fluiding graph fluiding graph fluiding graph fluiding fluiding fluiding graph graph graph fluiding fluiding fluiding graph fluiding fluiding fluiding graph fluiding fluiding fluiding graph g ար չասա չուրա րասե եւ ակաում էին դողա-րանել, երբ այդ էիր անաց կենում, դուրա էին ծանում նրանից լաւր. երր այդ էք ծաւանունիւն չէր դանում, դուրա էին թերում աւելի լաւր, Հաւտաացնելով, որ այլ եւս ոչինչ չունեն. երր այդ էլ հաւանութիւն չէր դանում , այս անդամ ամե նություն չէր դանում, այս անդամ ամ ե հայն դժուարունեամբ դուրս էին թե -րում, հաղուստի մի տեղում քնադցրած, մի այլ բան եւ սկսում էին երդուել, որ ուրիչ ոչինչ չունեն։ Ե հարկէ, հրանից James durbe the behard som urbes b

ըս կանդնած նայում էի եւ դարո էի Առլանի համրերութեան վրայ։ Եթէ ես նրա տեղը լինէի, երեջին էլ դուրս կր որ դեր ասելը կաչ և արաքար չէ դուրս դել դիսակի, որ այդ խատերայութիւնները իր համար չատ դրուհրի են։ Վերջապես հա ընտրեց մի ջանի իրեղեներ եւ ինդղեց , որ դետհատեն :

— Հաորջապալ ես , ես էլ դրանմ , որ ձեղ ոչինչ չի պակսի , երևւում է , որ դուջ չատ ձարուստ էր , րայց ես փէչթէչ-ներ ընդունելու սովորուԹիւն չունեմ ։ Ասիական վաճառականների սովորու –

թիւնն է այգ, երբ մի բան գնելու լինես, նախ կ'ասէ. «տար, փող մի տուր, Թո բեղ ընծայ լինի»։ Իսկ երբ փող առաջար կես, սարսափելի գներ կը պահանջէ։ Նոյնպէս վարուեցան եւ մեր հայ վահա -

— Ձէջ Հաւատում , յարդելի բժշկա – ետ , ասում էր մահահոի Թորոսը , — ե-Ե է չէջ հաւատում , հարցրեք խնամի Մկոյից , նա իր աչքով տեսաւ , որ մի ը հիլիս այդ ցուի դլիին յիսուն կարժիր ոսկի տուհց, բայց ես չտունցի: — Այդ-պէս չէ՞, ինսանի Մկօ:

— Հուլիս վկալ, ծջքարիա է ասում ,— պատասխանեց խնամի Մկոն , ձեռջը տա-նելով ղէպի կուրծջը եւ գնելով իր հողու

վրաց ։

Բայց որջան պետք էր ծաւատալ խնաժի Մկոլի ծողուն, որը այդպիսի և եր դումների մեկ այնթան չատ եր դործած ունել, որ րայրալին իր և
ծիադելին այն էր , երր Սայանը վեր ա ոեց մի ջանի իրեղեններ, որանը խնակի
Մկոլին էին պատկանում, դա էլ իր կողժից վկալ կանչեց մահանսի Թորոսին, որ
նա իր աչավ անոկ էր եւ իր ավանչով
լտել էր, որ մի ֆրանկ ահային դորձարի
ներ էր առավարկել, րայց նա չէր բաղուել ։

CU.S.S.

(Tmp .)

- Մարսէյլի Վասպուրականի 36/1110 — Մարսելի Վասպուրականի Հարր Միունեհան կերը - վարչուեկներ կը ինդրե Տորել Բե ինչպես ամեն առ - հակատարուեինան, այս տարի այ իստը արտում է ը բոլոր կուսակցունիանը ներ-կայացուցիչներում։ Յանում Հ. Յ. Դ. հան իստած է ինչև Ա. Քեսսեյան է — Քղիակցունեանի մեջ ինչուած չեր ընկ.

եղթաղցութուա այլ յրչուած չյր ըսպ։ Քէօսէյհանի անունը ։ ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

Լիոնի Եկեղեցաչէն Տիկնանց Յանձնա խումբը չնորհակալուԹեամբ ստացաւ հե-տեւեալ նուիրատուուԹիւնները ի նպաստ

տեսնալ նուքթրատուտքինչները ի նպաստ Լիոնի ենկակայու չինու վիհան .— Գ. Քաջարն ՅովՏաննեսնանի նչանաու-գնատքիւ փոխան ծապինվումքի Գ. կնարպես Քելեկանե (հիմ, մադար ֆրանը, նոյն տաքիւ Գ. Աստաուր ՅովՏաննեսնաոսյս առթրո դ. դատտուր գողչանալան է հինդ հաղար ֆրանը ։ Հանդուցեալ Յովչաննես Նիկողոսեանի ժահուսն ջա ռասունջին առքիւ Տիկին Արվադեանէ երկու հաղար ֆրանջ ։

Տիկին Մարի Աոլիկիան և աղջիկը Արաջաի, Գ. Կարսիա Մերրիկիան և աղ-ջիկը Միչել, Տեր և Տիկին Յակոր Գաբ-րիկիան և պատակները Փոլսաիկ և Շագ Օր։ Մաննիկ Կիլենան և բոլոր պարա -դաները իրենցիարինչնոր ճակալու Բիւնրկը այլանեն բոլոր անոնց գործը ցառակցու – Բիւն յայանեցին իրենց սիրելի եղրոր ևւ ժուհորո՝

111109-1-11 115-9-01-1-115-1 Susnem's unffer :

Լիմեի Եկեղեց - Տիկնանց Յանձնախում-բր չնորՀակալու Մենամր շաացա. Տեկեն + Ճեկրաբրեանէ տասը Հայար ֆրանգ եւ Տեկեն 2 - Ճեկրարևանէ տասը հայար ֆրանգ - Եկեղեցալէն յանձնախումբը գահմապես 4 - Քաջարն Յով-անձերերև հրանաուշջեն առԲիւ փոխան ծաղկեփուն-

Լրոնի Ազբ. Տիկնանց Միութիինը չը -նորհակալութիհամը ստացաւ հետևւհալ նութրատուութիւնները . - «Տիկնի Մակարևանի իր ամուսնոյն հան-պուցիալ Բաղարատ Մակարևանի ժահ-պուցիալ Բաղարատ Մակարևանի ժահ-ուտն Բ. ապարկեցին առիխ երկու հաղար ֆրանը, Պ. Կարպիս Քելենհանե հաղար

24U.SP APEBEUL

խանասորի հերոսամարտի տարեդարձը, Շաւիլի մէջ Ցուլիս 27ին։

Տեսինի Վասպ. Երկսեռ Երիա. Միու -Թիւնը կը պատրաստուի տօնելու Համ Վասպ. Ապրիլեան յաղթական հերոսա չաստի հեղրը ասրեղարձր դաշտահանդ-մարտի 43րդ տարեղարձր դաշտահանդե-սով մր, որ տեղի պիտի ունենայ Յունի – սի 22ին , Կիրակի Վէսօրէ հաջ ժամը 2ին , Կապիլոնի ծանօԹ սրձարանի դաշտին վը-[m] :

ԳՐ ՔՆՏՌՈՒ ԳԱՐԻՋԻ եկեղեցուոյ դիւանատունը վերջերս ստացած է բազմաքին սրատոււչ նաժակներ դահադան վայրերէ ծնողջները պաղատորին իր փնտունն իրևնց սիրելի ները եւ կր խնդրեն որ անոնց Հ դիացողները ժամ առաջ լուր տան Բիւ ժան կուժոն, *եկեղեցուոյ դիւանա* -

Երևւանկն Այրի Տիկին Այիւկն Մա օրուսաց, օյրը օրվա օլրու և ար-գորհան կը փնառե իր զաւակները Աև -գուհ Գարրիելի Մարզարհանին, ծնած 1914ին, եւ Շահէն Գարրիելի Մարզար -հանին, ծնած 1922ին որոնցմէ հրկար տարիներէ ի վեր ոչ մէկ լուր ունի ։ × Թիֆլիսէն Տիկին Լիպարիտ Ադամ -

x թրգրիսչն ծրվոս կովարիս ևմաս -հան կր փնառէ իր եղրայրները Արդար Իսահակի Աղամով, ծնած 1892-ին Բաղու, Սուրէն Իսահակի Աղամով , ծնած 1899-ին Բաղու, մինչեւ 1936 Թուին Փարիդ կը

դասուչըս է Կը խնդրուի արտասավմանի բոլոր Հայ ԹերԹերԷն որ արտասավեն այս - փնսու -աուբներու ցանկերը, որոնջ - հետգհետէ պիտի հրատարակուին :

Hy dimanch pilyl Φripleyl Soymay Shet dragage phandrag Shefile kettam, op ackly Repla Simo Asha quanchhabi, 2 anghabage, Updkhacsh, Unandzamari 6, Bracampa he Braket, Ince achtegraphethe He pharganch phanyhat Shefile Upwahaza Lenchlydube, Shilan Quaquanamethah 13 Φurely (Brast, Umana 1 = 9 Olih), Umpulaji; Մարթօ - Լէ գ'Օլիվ, Մարսեյլ:

0թ. ԱՆՆԻԿ ՄԻՆԱՍԵԱՆ Ըսկ. ԿԱՐՊԻՍ ԱՓՐԻԿԵԱՆ Ամուսնացած

1 Ցունիս, 1958

կնքահայրութեամբ Ընկ ԺԻՐԱՅՐ ՓԱ-ԼԱՄՈՒՏԵԱՆԻ :

Այս տարի Հայ Կարմիր հաչի Ֆէսան -վիլիէի օղափոխութեան կայանի բացումը տեղի պիտի ունենայ Յուլիս Դին, եւ ոչ թե չորսին, ինչպես նախապես յայտա րարուած էր ։

Արձանադրուողներէն անոնջ որոնջ աս աւին չեն ստացած առողջապահակա կասին չեն ստացած առողջապահական Քերքերը կը ինդրուի ներկայանալ Հայ Կարժեր Սաչի կեդրոնատեղին, 15 րիւ Ժան Կուժօն, Փարիզ, երկուչարքի և Ուրրաք առաւսաները, ժամը 10-12:

SOCOSHILLO SHOWING.

Դպրոցասկը Տիկնանց վարժարանին ա-ժավերջի հանդկաը Յունիս 20ին, կիրակի կկսօրէ վերջ ժամը երերին վարժարա -նին մէջ, 1 Պուլվ տիւ Նոր, Լը Բենսի ։

եկլիզ ար Բանվենեն առնել 146 Թիւ Հանրակառբը եւ իջնել Բէնսի Փավիյեսն։ Հեռաձայն Լր Բէնսի 172:

------HITHER POR SAPORIUMS, MISSELL

Անիկո - Պուտ Քոլոմպի չրջանի Փարի-զի Հայոց եկեղեցւոյ հովանաւորութեան գի Հայաց նկերկցչող չովածաւորութենած տահ թացուած դպրացի աժակերջի չանոլչոր տեղի պիտի ունենաց այս Կիրա-կի կեսօրէ վերջ ժամը 3-30/ն, Պուտ -Քոլոմաի հեփոկցին հաեւը, 32 թիւ Փօլ-Տէրուլէա, Միւնիսիփայի Թէաթրը սրա-

Նախադահութեամբ՝ Գերչ․ Տ․ ՍԵՐՈՎ– ԲԷ ԵՊԻՍԿ․ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ ։

ոց ծուսու մեջուուսել (Հայր պատուքրակ ներոպայի Հայոց) ։ Բոլոր ծնողջները եւ Հայ Հասարակու -Ժիւնը կը Հրաւիրուին ներկայ ըլլալ այս Հանդէսին եւ չաքալերել աչակերտուքիւ-նը եւ կրքական մարժինը :

....... TU.WAL &

Միրքիւլեռ ժեջենայ մբ, Շէժնից Ժոժ Տ, Սիւրժըթեօգ Իւնիոն Սփեսիալ Պօպինուար Տ պրոչ: Կաբելի է տես միայն չարաԹ օրերը — Դիժել՝ Tto Whalin

PERRENOUD, IO. IMPASSE GAUDELET, PARIS-XI **************

G. SANCHEZ

31 BIS. AVE. TASSIGNY, CHARENTON

TEL. ENT. 03-13

TEL ENT. 03/13

Bundarum & Sumbaline. —

ULBMP4PH, Libe, rummphe, 2 ahb —

kuthing jumphumud frand die: Unium Sumba
nchina sama :

Physika bunke pumphumphe pumphe the
physika bunke pumphumphe, zummphe Lib
physika bunke pumphumphe, zummphe Lib
physika bunke pumphumphe, zummphe Lib
physika bunke pumphumphi the Liberthia.

ULBMP4PH, Pfic mt Alfol, kuhe uhb
Liberthia bunumud his duniadung dunauh.

ԱՆՖՈՐՎԻԼ, Իրե. աէ Պլեօէ, երևը սեն-անիաց յասիարասեն, խոմանոց, մառան , աղատ ծախուելու. Համար : Pht. [ՈՒԻ ՊԼԱՆ, չորրորդ. յարկ , մուտք , տոմանոց , մեծ սենեակ մը , կեղը . Չեր – քուքիիւն , մառան :

Ph St AUULINU, չորս սենհակնոց

Ph St 4III ft. III, որս տեսհակիաց բարկարաժին մը, մուտը, իուծանաց, բարևարաժին մը, մուտը, իուծանաց, բարիել», 2 մասան, պարտելի բաժին :

ΦII ՏԻԿԻ, երրորդ յարկ, արատ ձուտը, իուծանաց, տեսպարա, հայասեն և հայտ է պատա և բնակուած անակներ (փավիլիծն), տաեւարայան տեղեր, Փատր-երրբ, իամուս է Փարիզ ևւ արուսու ժամ, դիսաւուրայար պետքերի խոստուր ժամ, որև արատորայար պետքերի խոստուր ժայալիատանացով Մապրլեի ժատ, Պօրիեի համար, տաեւաուրի փոփոխունիան կարելիունիիս։ ptiline Phili:

imprimé sur les presses du journal HARATCH
—— 17, Rue Bleue, 17 — PARIS (9°)

Հրելսեսար Հրարի հայալ - Հրարածահով հարիչ Սարդիս Սաչա - աուրհահի ժահուան տասծաժետկին առ - քիւ, Սահասարհահի իր ընկերները կադ-ժակերպած են երեկոյք - Քեյասհղան մը, որ տեղի պիտի ունենայ 13 Ցունիս, Ուր-րաք ժամբ 21ին, ՕԲԷլ ԼիւՔեղիայի մէջ, Պուլվ . Ռասփայ , մեթրօ Սեվր - Պա

Պիտի ներկայացուի Արուհստաղէտին կհանջը եւ արուհստը։ Գեղարուհստական

Ծախրհրու մասնակցութիւն՝ 300 ֆր. **********

ՍԱՄՈՒԷԼ-ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

uuunker-unki ustu Վաքալալ Վարժարահին 1955 - 1959 ուտումեական աարևչըջանի արձանադրուքիիւնները կր ացուհն ապրիլենի ևւ կր փակուինեում 15ին։ Տետշաբիսիը կերժորել եր ինսեր որ գիժողները անպայման միասին բե -րեն իրենց դաւակներուն դպրոցական ՎԻՖԱԿԱՖՈՅՃԸ :

COLLÈGE S. MOORAT 26. Rue Troyon, Sèvres Tel. OBS 18-28

*************** 4U.9088 hU.21 07. 4U.8U.L

Արձանագրութիւնները արդէն լրացած

Արձանագրուողներկն կը խնդրուի ւ քասիոնի *թերթերը չուտով յանձնել դի -*ւանին եւ ամրողջացնել էրենց տեղե -

Դիժել, Երկուշարնի, Չորեջչարնի եւ Ուրրան կէս օրէ վերջ ժամը 1:30էե 3 եւ երեկոյեան ժամը վեցէն 7:30, հեռախոս Pahents 27.35

BOLCUSHSC

φllPP2.— 2. 8. 7. Grg. hadhats bhehamyarezahañ danalh ha Sankhumyarezahañ danalh ha Sankhumyare - gleishep Gamah (Bacho 7) danh 20.30- fr lankhumyare.

1PH0.— 2. 8. 7. Januhum hañ hade 20.30- fr lankhum hade 21.50. danah ha sankhum hade and ha sankhum hade and ha sankhumyarezahan ya mapune danh 21.50. dan-bhen anyarezahan ya mapune danh 21.50. dan-bhen anyarezahan ya mapune danhe 21.50. dan-bhen ha sankhumyarezahan ya mapune danhe 21.50. dan-bhen ha mapune danhen sankhumyarezahan ya manuhu sankhumyarezahan ya manuhum bankum manuhum ha ka mah sankhumyarezahan han ha ha ha sankhumyarezahan han ha ha ha ha sankhumyarezahan han ha ha ha sankhumyarezahan han ha ha ha ha sankhumyarezahan han ha ha ha sankhumyarezahan han ha ha ha ha sankhumyarezahan han ha sankhumyarezahan han ha sankhumyarezahan han han ha sankhumyarezahan han han ha sankhumyarezahan han han ha sankhumyarezahan han ha sankhumyarezahan han ha sankhumyarezahan han ha sankhumanah sankhum ha sankhumanah sankhum ha sankhum ha sankhumanah sankhum ha sankhumanah sankhum ha sankhum ha sankhum ha sankhum ha sankhumanah sankhum ha sankhum ha

ժողովը այս Շարաթ, ժամը Տիչդ 21ին։ Օրակարդ — Հրաժարում վարչութեան , Ծրակարդ... Հրատարում դաբչութսան չ Հրաժարում երիտ. յանձնախումբին ։ Ընտրուժիւն նոր վարչուժեան ։ Ներկանե րու Թիւը մեծամասնուժիւն պիտի Հա-

aputouzus louput

Այս չորեջարժի, Ֆրանսանայ Լսարա-հին մէջ, Քատկի այնարահին վերհայար-վը, որիտի դասախոս է Տիկեն ԱՆԱ ԲՈՒ-ԻԱՂՆԱՆ, ծիւք ուշենայով «Ռուս այա-նի գրոլ Աղեքաանդր Սերկեւիչ Գրիրոի — տովի դերը հայ ազատագրական պատ – մուրեան մէջ»;

ՄՈՒՐԱՏ-ՌԱՓԱՅԷԼԵԱՆ ՆԱԽԿԻՆ ԱՇԱԿԵՐՏԱՑ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

PUTSULLUTPED

ՍԱՄՈՒԷԼ - ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ ՊԱՐՏԷԶՆԵՐՈՒՆ ՄԷԶ

Այս Կիրակի ժամը 16tն 23 26, RUE TROYON - PONT DE SEVRES Կը ժատնակցին՝ UBSU ԱԶՆԱԻՈՒԲ, ՆԻՆՕ ՏԸ ՄԻՒՐՍԻԱ, ժաղովրդական պարեր եւ երդեր , պալէ, Թրիս հարմոնիքա, խուժբը մը երդիչներ ։

ATTRACTIONS

Ներկայացնողներ .- ԱԼԻՍ ՓԱՓԱԶԵԱՆ եւ ՍԵՐԺ ՔԻԶԻՐԵԱՆ

Feu d'artifice Անակնկալներ

ZUBUULIBT PAPAULI LE MENESTREL 6194414 Microsillon 33 tours 1\3 - SERIE ARTISTIQUE

U. GUPF (Ppc 1)

'Lbuudupniphis' JACQUES DE PRESLES, Prof. au Conservatoire National de Paris Սրինգ՝ FRANÇOIS JULIEN BRUN - Գաշնակ՝ AGNELLE BUNDEROET, des Concerts Symphoniques

Գործիական ջառեակ՝ բաղկացած Փարիզի պետական երաժչտանոցի Ա. մրցա որդարադաս բառավ բաշույ հավաւորիկի հայրիկ (Հայիազբ և Արևարիարիան» ։ Հ. — կանչ կոոնկ (կոնիաստ վրզ ։) Հ. — կանչ (կոնիաստ վրզ .) ։

3 - Հով արէք (Կոնիտաս վրդ.)։

- Քիլէ, քիլէ (Կոնիտաս վրդ.)։

5 - Մի՛ լար. - Կանցնի (Դ. Դեմիրնեան - Ռոմանոս Մելիբեան) ։

6 - Համարրման նրգ — պարերգ (Ց. Թուժանեան - Վարդան Սարդսեան) ։

7 - Միրուհիս (Ժողովրգ, բանաստեղծ. - Վ. Սրուանժանանց) ։

8 - Ղարիր բլրուլ (Սարաթ Նովա - Ա. Սրենալիաբեան) ։

9 - Կալի երգ (Կոմիտաս վրդ.), Սբինպով ։

10 - Հոյ նար պարերգ (Ժողովրդական բանաստեղծ. - Վարդան Սարդսեան) ։ WAR CULT (Phe 2)

"Lbumdunniphis" AGNELLE BUNDERVOET, Prof. au Conservatoire de Versailles Գործիական ջառեակ՝ բաղկացած Փարիզի պետական երաժչտանոցի Ա. մրցա – րաքրակ, գու Նաքաշևնքը : Նաքրակ, գու

հակաւորհերկն։
Դայնակ՝ Ժաջրլին Պէօրլէ, Ա. մրցանակաւոր Փարրդի պետ. երաժ չատևոցեն
1— Կրժնական երրեր Տէր Ողղորմեա, Ով զարմանալի, Ուրախ լեր (համիտաս
վրբ.), ծուտարախումերով։
2— Ինմ մի խնդրիր (Յով. - Թումանեան - Գրիգոր Սիւծի)։
3— հար ճազանի (Համատահր - Սկան ՅովՀաննէա)։
4— Ալուբեր արտասուքը (Քամառ Քամիտա - ժարհագո. Հ. Թորոսեան)։
5— Կանմորեւ, ազան (Վահան Բեջե. ած - Համի Վերպերան)։
6— հենմորի ծառի տակին (Ժաղավոր, բամատահրծ. - Մեհրապետն)։
7— Գերգիտեին (Յ. Ֆադարեան - Ա. Պարքեւեան)։
8— կարոս մարտիկին հրգը (Գեղամ Սարեսն - Արտ Սանեան)։
9— հենչոյքի երգ , Հայաստանի կարմիր գիհին (Ա. Դրապե-Ա. Խաչատուրեան)։

իւրաքանչիւր շարք՝ 2.700 փրանք, դիմել՝ *ՓԱՐԻՁ* — ՀԱՑԿԱՆՈՑՇ ԹՈՐՈՍԵԱՆ 221, Rus de Tolbic. Tel: Kel, 34-24 Տիկ. 8. Քիւթնէրեան, Հայոց եկեղեցին, 15, Rue Jean Govjon Tel: Ely, 67-03 UU.PULBI. - ALKAZ et Fils. 23, Rue Sainte Barbe

(Մարսիլիոյ միակ հայթայթիչը)

SEUPL .- UhPกิษัยแบ "Arax ,, 110, Av Jean Jauris (Isère)

BUTTURE

Հիմնադիր՝

TURUCT ITHIULEHUY

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32. Rue de Trévise - PARIS-9° dé en 1925 Seine 57 A 2731 Fondé Téléph. : PRO, 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

₽ԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր.** վեցամս 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատր 15 **ֆր.**

ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ 5 BAHTHU 1/2 JEUDI 5 JUIN 9 5

34ቦት ՏԱՐԻ 34EME ANNÉE Fondateur : SCHAVARCH MISSAKIAN

ህበቦ ՇՐՋԱՆ, 14PԴ SUPԻ, ԹԻՒ 4010

orneur, monser

ՆՈՐ ՀԵՌԱՆԿԱՐՆԵՐ

Վերջ դատւ տաղծապը, որ այս անդամ արտակարգ պայմաններու թերումով սո-վորականձն աւելի երկար տեւեց ։ Այժմ նոր Տեռանկարներու առջեւ կր

ւի Ֆրանսա ։

ասուր արասա ։ Մեծ յոյսեր կան, որ չարիքը արմատէն փաի դարմանուի եւ երկիրը պիտի դանէ

Մեծ յոյսեր կան, որ չարկրը արմատում պիտի դարմանուի եւ երկրթը պիտի դանկ իր բնականոն վիճակը Սակարանը, որ ամեներ դպայուն չեր «մաչանի է, դօրավար Տր կոլի իլխանու-Թեան դալը ողջունեց հանդիատուր կեր – արով։ Երկուչարիի օր Ֆրանջն ու ֆրան-սական թոլոր արժեխուղթերը աննակըն -թաց բարձրացում արձանադրեցին։ Վրաթաց բարձրացում արձանագրե տահութենան աշելի պերձանօս կարելի չէ երեւակայել ։ bphenifo

Երկրի ամերեն տաղնապալի մեկ չրջաերկրի ամեկել տարեսարուի եքի բրջա-հին, ֆրանսայի վարիչները իմաստու-թիմեն տեհյան կառավարու միան դեկը յանձնելու այն դինուորականին, որ 1940ի հղերական օրկում եր բարարնի լարջու-թիմեն էր ունեցած ենվետրելուելու «իս-տարուտի երայումենանչ համարիչուն։ Գալբարած էր նահածկականումեկան դեմ։ Վալբարած էր նահածկականումեկան դեմ։ անրիկնելի կամ թով եւ անսասան Հաւաա-թով։ Ու տարած փառաւոր յագԹանակ մը, ասպետական Ֆրանսային ապաՀովե ով իր արժանաւոր տեղը աշխարհի Մե-

ար, տարահատար տեղը աշխարհի Մե-ծերու ւարջին : Իր հժաչրը Ֆրանսայի սահետնները զբ-թելով տարածուած է արտասահմանի մեծ ու փոքր բոլոր երկիրներուն մէջ : Անիկա դեպայոր ինատառնիւմն ունե-ցաւ վերսաին իլխանունեան դեկը ձեռջ տոնելու այնպիսի տանն մբ, երը սեւ ամ-պեր կուտավալած էին արդաբական հորի-գոնին վրալ, մտալուտ վաքարիկի մբ տղանալիչով : Ու այդ պատասխանատու պաշտոնը ըս-

ոպտուսալիջով ։
Ու այգ պատասխանատու պաչտոնը ըս-տանձենց՝ իպոսասին յարդելով ժողո -վրդավարական սկղրունջները, աղդի պաշտոնական ներկայացուցիչներուն օ -

պաշտոնական տորվայացուցը:թուրուս Վր-արութիւնը պարզուած է այլևւս։ Վր-տանզը հեռացած ։

Ֆրանսայի աղատարարը այժմ լծուած է

շիրահահ աշխատարճի ։

Հրոստրար այրաստանը Լիարօրութեան վեց ամիսները պիտի օգտարործէ՝ աժէն բանէ առաջ հրկիրը օժտելու համար նոր Սահմանադրու – Թեամր մը, գոր պիտի ենթարկէ հանրա –

Չորրորդ Հանրապետութեան Սահմա -Չորրորդ Հանրապետուխեան Սաժա Նադրութիւնը չկրցաւ ապահովել մնայուն փառավարութիւն մբ : Օրէնադիր մարմինը չնորհիւ իլ լայն իրաւասութեանց՝ պատ -ճառ դարձաւ նախարարական յաճախակի տագնապներու

կառավարական անկայունութենկն ծնան

րադմանիս անպատեշութիւններ ։ Այժմ ծրագրուած է դործադիր իչխա-նութիւնը դնել աւելի Հաստատուն չիմե – դիչամասւթիւրրբեն իահչեմանարի հու վետ է քափաւսնբ խանչեմանարի no lipne յոյսեր դրուած են նաեւ

ըին դէպի Այժերիա ճամբորդութեևան վը-րայ։ Անժիստելի կր նկատուի իր հժայքը հիւսիսային Ափրիկէի իսլամներուն վրայ։

ևւ դաչնակիցներու անսահման վստա են դարտորցարու աստասան գրուն հե-Թեաժը, դօրավարը նոր եւ փայլուն հե-ռանկաբներ ունի իր առջեւ ։ ՀՐԱՆՑ – ՍԱՄՈՒԷԼ

ԴԻ**Պ**ՔԵՐՐ ==== OPAPUL

SC 4AL ULARE URA

ՍԱԼԱՆ ՓԱՐԻԶ ԵԿԱՒ

2000-440 410 4402641 ԻՐ ՊԱՇՏՕՆԻՆ ՎՐԱՑ

Երևջչարնի առաւօտ դօր. Տր Կոլ Հաս-ատուեցաւ Մանինեոն . Վարչապետր գլխաւոր երկու մաահոգութիւններ ունի – Ալժերիա եւ ընկերային կլիման Զօրավար Սալան՝ ԺուՀոյի ընկերո

թիւնները յանդեցան այն թեայ, տեղւոյն վրայ շւսումնասիրելու Տամար կացութքիւնը։ Ալժէի փրկութեան Կոմիտէին ներկայացույիչները իրենց ըն-կերներուն հաւանութեամբ ըրին այս ա ղաբարկը։ Վարչապետը չորեքչարԹի ա -ռաւօտ ժամը 9։30ին Օրլիէն՝ մեկնեցաւ իր շջախումբով ։ Ալժէ , դրօչադարդուած կը սպասէր իր ժամանումքն . Տր կոլ պիար հանդիպի նաեւ Օրան , Կոսո Թուկուր (Սահարա) ։

Տամրորդութեան նպատակն Այս տամրություրբան ապատաղա ձիրջնական որոչումներ տալէ առաջ ու ձինալ ջօչափելի փաստեր եւ տեղեակ ը, ալ Այժերիոյ ժողովուրդին եւ դինուորա կաններուն մաահողութեանց :

դասարում մաստողութեանց : Վարչապետը երկուշարքիկն ի վեր ըն-դունած էր արդեն դօրավաբներ՝ էլի , Ժրլէ եւ Նոմի, որոնց ենտ խորհրդակցե-ցաւ՝ բանակին միասնականունիւնը պա ցաւ ըասադրա որաստակատությունը պա - Հելու եւ դործունչունիան ուղևղիծը պատրաստելու համար : Նախարարներիչ խնդրած էր արդէն, որ իրեն ներկայացը-նեն կացուժեան առաջին տեղեկադիր -Suzneblyzhap

շատրուհիչքերը: Ձօրակար ձևայ Արժել, օր այիտի մեայ Արժել, ուրիկ այիտի վերադրամեայ՝ չա − թար է Ղջնիբային Շակատի վրայ ամեն աշխատանը իր ձուհին ժՀՀ գծելու հայա − ատերի՝ իր մօտ Հրաւիրած է բոլոր ակեատի անիականիչու վարի է արժինները, որոր ակեականին և Հրաւրիանի և հարարի մեականիները, որոն հետևարի մեականին և հայարին հետևարի մեականիները, որոն հետևարի մեականիները, որոն հետևարի Թիւնը (Համայնավար). այս վերջինը յայտարարեց արդէն, Թէ նպատակ չունի ներկայանալու Տը Կոլին։ Ամեն պարա

հերկայանալու Տր Կոլին։ Ամեն պարա -գայի մեն, կարչապետը կր ապատե, որ յառաքիկայ չարաβ հրաւեր տասցած մարժիծները հերկայանած Մաβինեան եւ խարհրդակին իրեն հետ Ձօր Տր Կոլ, որ միաժաժանակ Պատե-րազմական հակարար է, կր մատծ է հա-ատաուն հիմերու վրայ գծել բանակը, ո-րուն միանրական երկայան է երկ-րին համար

Տեղեկատուու թեան նախար 11Sunpt Մալրօ յայաարարեց արդէն, թե դօրա -վար էորիյօ առաջարկած է, որ վերջերս իրեն յանձնուած դինեալ ուժերու ընդ: գան և որը ն առաջարկած է, որ վորջուր քրեն յանձեռում գինեա յուժերու բիզչ - Հրաժանատարու քենա արդաձր ևս առ-հեր և մանձ է, որ Լորիչ այդ պայաս-հին իզչուած էր դրը էրեի հրաժարում էն հաջ : Ներկայիս թանակի ընդհանուր Հր-բաժանատար, ընդէ, ջինչ և ապայա - կոյան պետերու կոմիունի հախարա՝ Հահակուհերա, պարձևալ գոր էլի, որ այս պայասնով քլնիկրանայ Վարչապե - անծ: Ուժեսեւ «Ու Հի

հրահակրունցու դարձնալ դօր չքբո այս պայաստեսի Էրեփերանայ Վարչապե -արն՝ Արժերիոյ մէջ։ Պարզ է, թե դօրավար Էլին իր նախկին պայատերի միրավուրել հար, վարչապե -աին ունեցած տեսակցու Բիւնձերը՝ նաւա-արժ իրի ընդհանուր հրաժահատար ծո -վակալ հանի եւ օպատարինը հրաժահա-տար ժելեի հետ, ոչ մէկ կասկած կր ձգե այլեւս թանակին ժիշանականութեան ժատ :

Տնաեսական ու Ելմաական նախարար

ՎԵՐՋԻՆ ԺԱՄ

8g 4nl ԱԼԺԷ ՀԱՍԱԻ

ժամը 11.30քն դօր. Տր Կոլ, որու կ՝բնկել մային դօր. Էլիկն դատ երե նախարաբներ՝ Ժաջինօ (պետական) Links Կիյոմա (պատերազմական), եւ Մաջո Լրժէոն (Սահարա) հատաւ Այժէ ։ Զորա-

Լրժելո (Սահուրա) հոստու Այժել հ Զորա-վարը առաջին առքին, ծաղինարակ մը դրաշ վջատակարահին վրայ -ժամը 19ին, Ֆորտքի հրապարակի պատչվամեծ որս Ֆլ ևս պիտի արտա -ատել այներան ապատուտ հատը : Այս հատով ՖՐ Այս պիտի բաջապուրը ԹԷ ինչ կր ժատծի Այժ երիս ինային դուժմաներ ժար Հասահական էր Թուի նաեւ ա հ կոլ պատարին են հունանանը —

Վերջին պահուն ձայնասփիշոր կը հա դորդէ որ վօր . Տը Կոլ ընդունունցաւ ար -տակարգ խանդավառութեամը Հազարա ւոր մարդոց կողմ է, դինուորական Թէ ոչ:

Անթուան Փինկ երեջչարթի առաւօ րառման մէջ որոչ ազատականութեան մի թառման մէջ որոչ ազատականութեան մի կողմնակից կը մնայ

ZPNUNUUBPG U.PPP4E

Ինչպես գրած էինը՝ վարչապետ Տր Կոլ հաժակներ դրկած էր Մարոջի Թաղաւոր Մոհաժետ Եւի եւ Թունուդի՝ հախադահ Պուրկիպայի : Պատասիանները ատասխանին մէջ Մոհամէտ Ե. անրանայ երկու երկիրներու բարեկա ծահրամայ երկու երկիրներու բարևիա -ականա հարարերուվենամի եւ փոխապարժ ականա հարարաբերուվենամի եւ փոխավարժ որոշ ձերապատունինում մեր կայ Թունուդի ձէջ Պուրեկիսա իր պատասխանին ձէջ կոր չելուն այի պարադան՝ Թէ երկու երկիր-ներու միջեւ, որյուրելու ունեցող դժուս-ըուքիրենները Տարքեկու եւ իրերահասկա-

րու ծղարուումն է։ Միծչ այս միծչ այդ՝ Թունուդի ոստի -կանութիւնը երկրէն արտաքանց «Ֆիկա-րս»յի Թղթակիցը՝ ժան Ֆրանսուտ Շո -վել, ասիկա Ֆրանսայի Արորդ ըսպրողն է, որ կ'արտաքառի Թունուղէն:

3, որ գարտաքարուը բուսուցյա ։ «Արժերիոյ Ագրտաարը ծակատի բան-ըերներէն ժէկը հերջեց այն լուրերը, ո-ըոնց հաժաձայն մօտ տաենէն պիտի կաղ-մուի Ալժերիոյ աջսորեալ կառավարու -

OSUL YULTTPELEP

Unglimith be Ustphimith home , be րոպական կարդ մը երկիրներ սկսան ար-տայայտուիլ Ֆրանսայի նոր կառավարուտայայատել Ֆրանսայի Հոր կտոավարու-Բետն կողմութեան չուրջ՝ Վարչադետ Ծորի (Իտալիա) իր Հետարրին մէջ՝ իր չելու — «Ետալական Հանրապետունիու-հր վատա՝ է որ կրհայ Հայունի Ֆրանսիայի վրայ ապատ աշխարհի պաշտպանութեան Համարչ է Իտալական մամուլը որ առա — Ջին օրին իսկ չատ պարհելու դիրջ բրո-հած իր Ֆրանսական տարծապին Հան — վրլ, Հոր Հանակրանչագի կարտայա-տուի։ Հարկայե Միբայիա կր դրի — Ազդ Ժոլովը և Ֆրանսայի ժողովուրը կոլ արաջացիական դասարարտեղ Զեան և արժահաղարատուր Բեան աղցույց մի ար — չին :

× Վրչապետ Քոնրատ Ատրճառերը չեչ-× 4.pramplan Kabapaan Barphanapp then aby—The pa fpainky drapplety, and the Spanhants anguephtadus pepathy dry 482 stabet, panglekatake terpanghi apeng at 482 mang he audig Spanhanghi drya 2 silam— and mang ap Appathahya Jangungkathi sadaup hugusephika yaka yamali 24, mi-

PUTH UE SOLDA

ՍՈՖԻԱՅԻ պուլկար համայնավարներու ԵօԹներորդ համադումարին մէջ, Խրուչ-չեւ խորհրդային եւ Եուկոսյաւ յարարե – րուքեանը պատմականը ընելով դատա-պարտեց Թիքինն, որ շյատ դէչ» դեր մը խաղացած էր Հունդարիոյ 1956ի յեղա – փոխուքեան ընքհայցին։ Խրուչչեւ աւել – injunction polymaghis injunction and a gang ph dhipman ha Unahamah jungum-phyna thawing paphymanally hang un ban-hangan ahlundupihapa hip zupaniandifih phibig sahuphongsiquajih unpunujunana-phibihapa, ahun hangil, shandig ili Unfu-nathum dupiyandana, 1948hi bandupun shan gumunujunanali, hadibanali hun-

ւրս դատապարտումը Կասրաֆորսի դպա-ժչ, արդար էր։ ԱԻԲԱՆԱՆԻ ժչն այրոստեսրու եւ բա-հակին միջեւ ծար կորեմեր եղան՝ ժաս -հաւորապես Պուապելի ըրնակայըը, ուր ժահը դեսաներ կերկին հատվարարները ։ Կարդ ժը այլ ըրնաններու ժչն ապատանրգարդ մը այլ ըրկաններու մէջ ապատասը-ները տուին բազմանին, որձեր, Թեևւ ներկայիս ունին ծակօդանաւային դէն -դեր։ Գէյրունի մէջ կարդ մը մահմետա-կաններ րացած էին իրենց խանունները,, նոյն ատք, տղոսւտր դն ճամաճանիակար ժովուհսն որոտ է հակաւնբար ընտրրբև սևում վնան սուղերն տեղակուբնար. գո-մաստե հանու չեռ նեռոն կառերուն, եր

գույց տալ՝ աժառատ կոիմներիչ յեսույ ։ Հույերիներ մեջ ձերթակալուեց 010411/05/- ոչք ձորրակարուցյու անոլիական դեսպանատան կցորդ ՍԹԷ – վրծս , որժէ հաջ Լմետան բողոջեց՝ դիւա-նաղէտներու ազատուԹեանց կաչկանդժան դէմ․ երեջ ժամ վերջ անդլիացի դիւանաղէտը աղատ արձակուհցաւ ։ ԵՈՒԿՈՍԼԱԻԻՈՑ և Հունդարիոյ միջևո

կնջուած համաձայնութեամբ մբ՝ Ա. եւ Բ. Աչխարհամարտերու ընթացրին ,Փեշարուած ս պիտի վերադարձուին Պելկրատի կառա

արութեան ։ ՆԱԽԱԳԱՀ ԱՑԶՐՆՀԱՕՒՐԸ նրութիւն առեւտրական դործակցութեան Միութիւն առեւտրական դործակցութեան Միու քիւն առևւարական գործակցուքենա։ շութը . Ռույինկքիրիի իարձրդային դևս-այն Մենչիքով այս ուղղուքենաքը յայ-տարարեց Թէ յանձնուած համակը Հրա ձևաղջությական և կարևութ » է։ ՄԻԱՅԵՍԼ ԵՎԱՆԳԵՐԸ յանողու-քինամբ արժակեցին երկու Հրքիոներ՝ «Թէարաքին» եւ «Աքրա» ։ ԱԵՀՍԵՏԱԵՐ մամուլը 1950ի դեպրերեն Հա. արաքեն անացն ույրով ծանր գրի-

են Հանձենի ժամուրը 1860ի դեպքարհի հար առաջին անդամ բլալով ծանր օրն -հաղատուքիններ կիրև Կարտինալ Վի -ցնացիի հիսոսնանը, որ կը «բաջալերէ կրձական մորեսակութինը» ։ ԻՆՏՈւնՋՈՈՑ մէջ կտոտվարական ու -

POSITION 27118 325 paramapapahah at. —
depp shangshar bu pumeth unquandp —
bepat bepathelp in merupa albaha que —
ununqualand quahaha :
URSHPUK (Bassha 3) — 2 ap nahf
513.000 (512.000), bundanfah 3570
(3350), quaha 3330 (3310), ulap
1490 (3900), anah urundan 17.44 gumi 4120 (3990), առլարնոց (17·240), Թութադրան (դուդահեռական չուկայ) սթերլին 1250 (1260), տոլար 441 (438), quely 105 (105.25), while 9.15, the 0.73:

ՀԱՅ ՄՇԱԿՈՅԹԻ ՏԱՆ Սաեփան Էլչիրէկեան 10.000 ֆրանը ։ *******

սումանդերձ կը կարծէ Բէ պէտը չէ յո -ռետես ըլլալ, ջանի որ Ֆլիմլէն, Մոլէ եւ Փինէ մարդիկ են որ մեծ կարեւորուԹիւն յարարերու ւտան Ֆրանջեւդերման

Եւրոպական Վճարման Միութե դոցէ Ֆրանսայի բացը, եւ ֆրանսական որոշ չրջանակները մտահող են որ Գեր -

որոչ ջբլատարարը ստատում ու ը՝ բար մասիա կրնայ չչարունակել այդ ձեւով ։ Մատրիտի ժէջ Ա - ԳԷ - ՍԷ կը դրէ --ԺողովրդապետուԹիւնը եւ Գ․ Հանրապեաութիւնը միրաժ չեն Ֆրանսայի մէջ։

ՊԱՏՐԻԱՐՔԻ ՄԸ ԴԻՄԱՆԿԱՐԸ

Պոլսոյ Հայոց պատրիարջը կը տեղե -կացեք, ա՛յս տարի, *Թէ Աժենայն Հայոց* կա*թողիկոսը*, տասներկու տարի առաջ , նրագանը է աուհը «ամէն տարի յատուկ ծրառատը է առեսը ջասեր տարի յատուկ ժաղքիանը ու աղօքեր կատարել , Համ -բարձման տոնին օրը , բոլոր հայ եկեղե -ցիներուն ժէջ , Ամենայն Հայոց հայրա պետու թեան աթուին տեղափոխու թեան առթիւ » (1441ին՝ Սիսէն Էջմիածին):

ատերե » (1441թա Օրույս Էջսիածին)։ Հայրապետական մույն ավժոռը ուրիչ ճամրորդունիեւններ ալ կատարած է, — այդ ճամրորդունիեւններէն՝ վերադարձր յիշատակելի չէ, այլ Կիլիկիայէն վերա դարձր միայն ։

Մե՛զբ, տասներկու տարի առանց ա-դօթեր եւ մաղթանբի անցեր է Հայրապեւին վերադարձի յիչո հակառակ Ամենայն Հայոց կաթողիկոսին

Ինչի՞ վերագրել, արզեօք, 12 տարինե-րու մէջ երկարած մտային այս ապսան – սը, — ծերախտի՞ ։

Ինչի՞ վերադրել , վերջապէս , մետասա-ներորդ տարուան մէջ արվնդած այո Հր-բաչալի յիչողունիւնը , — մադձային մարձային

արցը պատմադիտական երես մբն Հարցը պատմադրտավան երես մրն այ ռեխ, այդ է հետարջբրականը՝ ըստ (ն -ծի Բայց, ժողովուրդին մէջ, որ, կր սիրեն «Հաս» կույն վեր առաջեղորները՝ ի վիայութինն իրենց ժասաւորական պատ-բառույենան, ամէն հետարջբրային կ՝ազդուի միայն ձեռ՝ ուր սովորութիւն

րաստում միայն հոն՝ ուր ավորութը-Է հարցնել Մէ պատմադիտունիներ Է հարցնել Մէ պատմադիտունիներ Է հատուր՝ Ատոր Տամար ունայի բուրջահ-ջը՝ յոգնեցուցիչ ուսումնասիրունիերնեն -և ծանաարժեք նիւներե, հակառակ գը յարհեցուցիչ ուսումնասիրումիչներ դի եւ ծանրարժ էր Երեկերի, հակառուկ ծնան աշխատանգներու կարևությունիան է Արագես, մեր պատմունենան մէջ օրի-անրասիոնի կամ բրովիրսքի հարց մր կայ, որ առագիայ գարձած չէ դիտական գծնունինան։ Կը սիրենը հարցին մոտենալ

իրրեւ բանաստեղծ, բայց երբեք իրրեւ

Ահաւասիկ, ուրեմն, ձեղի ջիչ մը բա-աստեղծութիւն ։

Այն կաթաղիկոսը, որ, ինչպես կը հա -դորդէ Պոլսոյ պատրիարբը, 1946ին հրա-հանդ է տուհը տոնել հայրապետական Ա-Թոռին վերադարձը Կիլիկիայէն Էջմիա քառին վերադարձր կիլիկայեն Էջմիա -ծին, իր միաքը ջանացեր է պարդել 1953ին, աւանդութեամբ մը, ինչպես կր պատմէ Վարդեն կաքաղիկամ՝ իր մէկ ու-դեղուբենան մէջ (ՀԱՅՐԵՆԻ ԱՐԵՒԻՆ ՏԱԿ, էջ 80) —

500 է ՀՀ 90).— Ձրենրերի վերջին օրերուն, երբ գեռ կր ծիար Նուի տապանը բուրերուն վրայ, «Եհբ» նախանարթ ցանաք իր վենալ աչքերը պատուհաներ դուրս, եւ լահկարծ Ար Նաքարէ Կիլիկիոյ լեաները։ Նոյ կր դե-«Է Կիլիկիան լեաները։ Նոյ կր դե-

« n'd Uhu, wn qhu »:

— « ո՛ գ՝ սրս , առ գրս »։ Վադգչն Ա. կաԹոդիկոս կը չարունակէ պատմել (Գէորդ Չ. կաԹողիկոսին բեր –

ind).

« Mithhirty hardequer's impairs, que's de fre Squerane Main quagrate from indicated for indicated from i ակաանը

Երթ առ Մասիս 2h pupap t full qhu»:

Հեջետքիլ ընդրու ։ Մեր պատմունիներ, գոր ես դիտեմ , հեջետք չե սակայն , ոչ ալ բանաստեղծունին, — դիտունին և միայն ։ Եւ ուրի՛ չ բան կ՚ըսէ այդ պատ –

քունիւնը։ Ձգնել, եւ վերադառնանը Պոլսոյ Հա պատրիարջին

յոց պատրիարջին ։
Այս պատրիարջին ։
Այս պատրիարջը, ճամերնելի տարի ա — տաչ «իր գտեր իջելիածինթ» (ի՛ր բառերով, տես ՎիՄ, 1937, Ապրիլ – Յունիս), պատմառարանելով՝ իպուական ձորԹա - փրեոս իհամեր մր, արդեւ կամային հայար կաթույին — - Նախ, (Աժենայի Հայաց կաթույինա- աց) «անվարգը է Խործ. Միու Թեան սահենատե կերատել իր առաջիյական

մաններում կիրառել իր առա պաչածնն ու Հեղինակութիւնը » Երկրորդ , «Սփիւռջի եկեղն

Երկրորդ , «Սփիւռջի հկեղեցական -վարչական դործերում իր անհարկի մի -Համաուխիւններով , հակակրօն կառավա րուժեան ուղղակի կամ անուղղակի ցու-ցումներով անվերջ կոիւ ու բաժանում » սուսջ կը բերե

յառակ կը թերկ ։ Հետեւաբար «ահարդարահայի եւ դա -աապարտելի » կր համարէր որեւէ «վա -րանում», ստեղծելու համար «Սփիւութի եկեղեցական համայնքների եկեղեցական -վարչական ԱՊԱԿԵՆՏՐՈՆԱՅՈՒՄ », որ լ...թջագաս «««10:65°FRGRSIIIV"», որ Թարդժանի հայրապետական ախոռը փո -խաղբել … Արտասահժան ։ Ինչո՞ւ:

Կը Հարգնեմ Բէ ինչո՞ւ Պոլսոյ Հայոց պատրիարդը կ՚ուղէր արտասահման փո – խաղրել Աժենայն Հայոց հայրապետու – *Թեան իրաւուն քները* քսանըմէկ տարի ա-

Ինչո՞ւ Պոլսոյ Հայոց պատրիարջը ժոռնար ժաղթանք եւ աղօքեջ կատա Աժենայն Հայոց Հայրապետական աքե ռին Սիսէն Էջժիածին փոխարրունե արույս Էջմիածին փոխադրութեան «Թիւ տասնրմեկ տարի առաջ։ Ինչո՞ւ Պոլսոլ Հայոց պատուհաննկար

Ինչո՞ւ Պոլսոյ Հայոց պատրիարջը, յանկարծ, դաղափարական մորթափոխու-

Թեաժր ժր , կը յիչէ Թէ պէտք է աղոնել եւ ժաղքանքներ թեև Աժենայն Հայոց Հայրապետական աթնուր Սիսէն Էջժիածին փոխադրողներուն համար՝ մէկ տարիէ *փոխաղ* ի վեր։

ի վեր։ Արտարանական Հողերահութեան ծա -հոֆութիւն չի պաՀանչեր գիտնալ թէ ին-չո՛, իր գլարի Պոլսոյ Հայոց պատրիար -դր, ծիծաղելի գատնալու , ինչպես տեսցնելու աստիճան, ինչպես պիտի հաս-

Գիաէի՞ ք ԵԼ Պորող Հայոց պատրիար-ըր դրականութիւն ալ կ՚ընԼ, այն ձևով որ ժեծ ժայրիկն տոլմա կ՚եփէ, — հայհ-

op doe majppy august page, epith piangunth page pikh piangunth pas i Homonath be parHongah man pamphap i lipud audustasifkan mba' pahap, apaha man he
phythik squadh - quadhy aponahang i
bah dan quadha quah - quongan bi
(mba 619,UMLP, phapagan), Aquas

ւտոս «ՄԵԼԵՐԵԵ» - Փետրուար) - Պոլո Հայոց պատրիարջը, ուրեր է հանդիտո Թետ՝ եզրեր դանել Յուղայի տեւ մոմի ու կիլինիայ կաթարիկոսու Թետ՝ պատու բանին սկզբնայ ձեւ որևին միջև ԵՍԷԿ մեր որևմաւորևերը, պատրիայ հան հանահարա «Նա»

եր, «բայուց» անւ այլաքի միջեն։
ԵՐՎ մեր աջենուտրերերը, պատրիարջ,
կամ եպիսկոպոս, տիսին դուարմանույ Զայանալույներ, ջենվում իրենց կարայակից
հերուն մասին, — օրինակը՝ չիչ վարը,—
կը վահիան որ կը դորսեն ախարժակը
այի աշխատումականերում, որոնչ կրնան
ժրջիլ իրենց տաղանգով՝ հման գրոսանջ—
հերու ԱԷ

ծերու մէջ՝ ։ Այժմ ծուլակիցէջ եւ դատեցէջ — Պոլոսյ Հայոց պատրքարթը մանկու — Բնան օրերէն կր յիչէ 12 մաներ , մէկը ըսլորովին սեւ, որան էր վառէին են արժան Գիլերը , հաշեցնալին մեծադիր նկարին առժեւ, իր ծենալակայ թնարակայ նկարին առժեւ, իր ծենալակայ թնարակայ կը բացատրե .

« Յուդան է (սեւ մոմը), դաւանա -

Stute of hingshines, midd

« Սաւարակուռ եւ արմասիդ (*) դուրի « Սաւարակուռ եւ արմասիդ (*) դուրի մը Խորե» մեղջի չդիահերու մէջ դողակոն դր-ուրու մը դուրս իր ցցե իր ցնորակոն դր-յուիս եւ իր կալիայ ֆեւերում դիւային սաուերը կը պարացիէ 48 ասաղերու բորը ոււ տակ պանծացող երկրի մը վը-Աղատութեան դրօչակիր։ Աղա՜տ սրէդ — կ'երաղէ — սանձարձակու –

րայ Ադատությատ դրոյադրը. ասպարեց — կերագե — սահմարձակու -թեան եւ սամմահադանցութեան ։ « Եւ մունետիկը մատնիչ, Հայ կաթո -դիկոսութենեն անջատուած աղանդի(°°) հովիւր կր պոոչրաայ .- Հաւա՛ր դոր-

ծոնեայ չարին »: Այստեղ դարձեալ կը բռևէ ամէն խօսջ տատհաւորելու իր մանին , միչտ - խորէն արջեպիսկոպոսի բերնով .-

« Էջմիածին՝ Ոճրաժին Մայր աթոռ՝ Գաւի թոյնի թոր. Ամենայն Հայոց հայրապետ՝ վայոց կարապետ » ։

Չկարծէջ Բէ վեչտասնաժետյ դպրոց։ կան մը դրած է այս ջերթուածը, կա փողոցի լաՏ մը ,— ո՛չ։ Չոլսոյ Հայ փողոցը իուս որ ,- ո չ Վորող , այդց ու քնումոտքեայ պատրիարջն է , - միչյա հո՛ յն թառակրկիար, - որ կը դրոմու բառարաններու մէջ՝ յանդ եւ արձադանգ փնտոնքով իր մազմահասուքնեան, զգուե il hough flymanthine sudmy արջեպիսկոպոսի ։

8. 7.11.02.0h7.b

(*) Երկու դիտողութիւն, բառագիտա ուղղագրական ։ եւ սիկ հոմանիշ առնուած են այս

Տիդմ եւ ծրվս ու սիվ հոսասիչ առուհերը չարչա-բարդ բառին մեջ։ Արդ, բառերը չարչա-րելը, բռնօրէն ամուսնացնելը վարժու թիւն մըն է որ կու գայ մեր Միջնադարեան մատենագրութենէն,... այդ դպրոցին մէջ նշանաւորեցաւ Գ.Նարեկացի։ Արդա. րեւ, տղմասիկ բառը (տիղմ եւ սիկ բա-ռերը բռնօրէն ամուսնացած), Պոլսոյ Հա-յոց պատրիարքը առած է Նարհկացիէն, յոց պատրիարութ առած է ավարկացիլու,— ուղղագրական սխալն ալ միասին՝ տղմա— սիգ ձեւով (տես Նարեկ, ԺՁ․1)։ Ուղ – ղագրական այս սխալը, որ Նարեկին մէջ մեղքն է ընդօրինակիչներուն, (տղմասիկ թառին կը յաջորդեւ գուր - բառը , որու սկզբնատառը կրկնուած է նախորդ բառին վրայ , ինչպէս յաճախ կը կրկնուի այլագրայ, ըսպես յաստոր գր դրվառեր այլա-պես՝ բառավերբի տառը յաջորդ բառին սկիզբը), Պոլսոյ Հայոց պատրիարքը կրկ-նած է հրեք անգամ ,— շխալ գրած է 1926ին, սխաղ գրած է 1946ին, սխալ գը-րած է 1958ին։ Եւ եթէ Պոլսոյ Հայոց րած է 1958ին։ Եւ եթէ Պոլսոյ Հայոց Պատրիարքը , փոխ առնհլով այս բառը, ըսհլ կ՚ուզէ թէ շատ կը կարդայ Նարե – կացին, կ՚ուզեմ իրեն նուիրել սկախառն բառը, զոր գործածած է դարձհալ նոյն Նարեկացին (ԾԴ․3), բայց այս անգամ ճերտ, հաստատելու համար թէ սխալ գրել տղմասիգ : Հարկ կը համարիմ աւելցնել այա

Հայդ գը ռասարր աւոլցայ այստեղ թե տղմասիկ բարդութիւնը, ուղիդ գըր-ուի թե սխալ, հայհրեն չէ՝ բառհրու ան-հայտիի անհամաձայնութեռն պատճա – ուվ, որովհետեւ սիկը ,ևժո՞ձն է ֆրան – սերեն, գոր գետը կը բերե, իսկ տիսին ցեխն է, որ ջուրը կը կազմե հորհրուն յատակը, փոսհրուն մեջ , ճամբանհրուն վառչ՝ ևին վրայ՝ հոն ուր չուրը կը ճահճանայ։ Նա-րեկացիին շինած բոլոր բառերը եթէ ներս տոնեինք մեր բառարաններեն, կը պայ -թէին բառարանները։ (**) Եւ ահա իմաստարանական սխալ

, օս աստ ըստատարասական սխաղ մը.— աղանդ բառը իր տեղը չէ։ Եթէ , սակայն, իմաստը չի գիտեր Պոլսոյ Հա -յոց պատրիարելը, մեղքը Արմայի դպրե-վանքին կրոնքի վարդապետական պատ – մութեան դասախօսին նիտը ։

OSUP PAPE

ՄԱՏՆԻՉ ՏՂԵԿԸ

(«ԵՐԿՈՒՇԱՔԹԻԻ ՊԱՏՄՈՒԱԾՔՆԵՐ» **ՇԱՐՔԷՆ**)

Առաջին առթիւ , Սթեն մերժեց եւ շատ

Առաջին առժին, ԱԳՈն ժերժեց և չատ վոր ովեցաւ, եւ երե գօ չարումավարաը բացակայեցաւ խաղավայրէն ։ Երեջ սարսափելի օրեր ։ Այլեւո ո՛չ կու տեր , ո՛չ այ կը ջնահար ։ Գիլերները իր անկոցինը ։ չընապատ – ուսժ վր անոներ խեցներով եւ փայլուն Հինդ ֆրանջնացներով ։ Փորձուքիննը չատ ժեծ էր ... Հորդոց, օրը վերադարձու Շաքօ տ՛ն,

Փորձուիիլուր լատ մեծ էր ... Հորդորդ օրդ վերադարձու Շաքես տ՝0, տեսու երվայիա՝ տասիր եւ ... տարուեցու անոր խորչուրդներէն ... Եւ առաւստո մբ, երբ ձիւն կը տեղար , ձեկնեցան , իրենց կոնակին - աշենհալով պարկ մր և իրենց ծոցին՝ լրագիրծև՝ երբ չասան Ֆլանարի Դուռը , չարիւ Սէ

նրը հասան մրահարի Կուռը , հարիւ Ձե ըսրը րայրւած էր : Երվայիահասակը ՍՁենին ձեռըչն ըրո-ծելով եւ ժօտենալով պահակեն - որ կարեր ըրկնով եւ րարի գիմայծով ժեկ էր - լալահառաչ հայնով ժը ըստւ . — Ադիւ պարոն , Թողեց որ անցնինը : Մեր մայրը հիւանդ է , ձեր հայրը՝ ժե -տած : Փոջը հղրորս հետ պիտի հրվահը

դաչանրուն մէջ գնանախնձոր հաւաբելու ։

այտարուս «չչ. ը Միսած էր լալ : Սթեն, ամօֆեր դլուիսը վար հակած էր: Պահակը պահ մը դանանը դիտեց, ակ – պոկ մը նետեց ամայի եւ ձինաժածուկ արկ մը նետեց ամայի եւ ձինաժածուկ Տամբուն վրայ, եւ ապա, մէկ կողմ քաչ-

համարուն վրաց, եւ ապա, մեկ կողմ գաչ—

«Արցեք», չուս ...

— Արցեք», չուս ...

Հիմա անոնց Օպերվիլիեի համարուն վր
բայ ենն ՝ Երվայնահասակը կր ծիծագել»։

Երայի ձէծ գործուոցի մբ նան, Միեն

պոժարաներ հարծը գորանայներու կր
հանաելնե, առայի գատնելծերը, գերա
հանաելնե, առայի գատնելծերը, դեպա հանակը ձև

հանաելնե, ծեռու, կր անոներ պահակ
հեր, հարծութի խառնային ին հետարա

հար և հետու, եր անոներ պահակ
հեր, ապահեր, որոնց կոլ հայ են հետարա

հանալենե, եւ առայիա հիմերայիներ և առա
հանաելնե, հետու, կր անոներ պահակ
հեր, հարձել հարարայիներ և հարախ

հերի եւ առայի հայնա ձիևին հատախ

հանալենում ժարաց խաղայիներ և

հերիա առայի համար արկի իրարայիներ և առայի համար արկի հարայիների

հերի հայ հրայանակա և իրարայիներ և

Արահանարերի հեր որ արկրին, րորա
թույին ույ հրայան անովար անոցել և

Արահանարեր է հեր որ արկրին, րորա
թույին ույ հրայան անովար անոցել և

Արահանարեր է, հեր որ արկրին, րորա
թույին ույ հրայան անովար անոցել և

Արահաները, և հեր որ արկրին ույ արային իրարայիները և

Արահաները, ին կարած՝ հուրով կարուն փոսի

հայ հայնարի

մը կողջին ։ Այս անդամ - երկարահասակը - Թէեւ

գարձեալ լեզու Թափեց, սակայն ինչ ալ որ ըրաւ, պահակները չուղեցին լսել իր պատմուԹիւնը եւ Թոյլ չաուին որ անց –

նին :
Եւ երբ , տավաւին կը չարունակեր Թախանձել , ծերուկ տասնապետ մր դէսի խբենց կողմը յասախանալով , եկաւ ու
կանգծեցաւ իրենց դեն :

— Ֆ. փոջրիկներս , ըստւ ծերուեի
դինուրականը , հի լաջ այինու , վոյլ պիաև , տահո ձենո որ հանած ձես դահանա ձեռ անահո

գինուորապատը, որ երքար ձևր գետնա -տի տանը ձեղի որ երքար ձևր գետնա -խնձորները հաւարելու , սակայն , ՝ նախ բան այդ , մաէր պահականոցէն ներս եւ

Suche whiting phy de worps be huffly

մը ալջոլ։

"Միծչ կը խմէին, սպայ մր հրիւցաւ դըբան վրայ, կանչեց ծերունի տասնապետը
հե բաներ մը փոփապ անոր ականչեն։

— Հե՛յ, տպաջ, դոչեց տասնապետը
ուրախունեամբ Տասադայնելով, այս դիչեր մեծ դէպչեր պիտի պատաւ՜ին, Փրու-

սիացիներուն զաղանիջին տիրացած ենջ եւ կր խորհիմ Թէ պիտի կրնանջ յաքո -ղունեամը վերադրաւել Գուրժէն ։ Կեցցէներու եւ ուրախունեան ազա -

Կեցցչներու եւ ուրարոշտնան ազա -լակներ բարձրացան ։ Մինչ պահակները կր պարէին, կ'եր -ւէին, ազմուկ կը հանէին, այդ իրարան-լուժէն օգտուելով, աղաջը աներեւոյն ե-45/14

Երբ խըաժատները անցան, այլեւս րենց առջեւ տարածուած էր ընդարձակ դաչար եւ ձիչդ դիմացը կը բարձրանար

գտություն ու արջեր գրացի գը Յառաջացան գէպի այդ պատը, միջ գետին ծռելով եւ դետնախնձոր հաւաջո

որական առույա և դասասարատերը հասագա-դի հրվուդքիր, տաւրով քրիները քրիները ։

— Ետ դասնաներ, երքիանը, կը պեպեր պարունակ փորգրիկ Սիները ։ Միւոց, չարունակ կը յաստաջանալ, ու-տերը քեշքնուհելով ։ Ցանկարծ լաեցքն լաբուոգ Հրացանի մը ձեռաները.

չիսրոյեւիր։
— Պառիկ՝ դետքերը, ըստա երկայհահա-ատկը, իր կարդին երեան ի վար տարած -ուերով դետոնի վրայ ։ Երբ այդպես տարածուած եին, երկայ-հահատակը տուրեց ։ Ուրիչ տուրց մր պա-տասիածեց իրեն։ Սողալով յառաջացան։ Պատին տորեն, երեւաց դեղին պեկսերով եւ իւղոտ դլիանոցով դինուոր ժը ։ ULBALU SASE

(2 Tup.)

PUSTICIUM SEIFSTE

ՍԵԴՐԱԿ ՍՈՒՐԱԲԵԱՆ

Անցհալ տարի, ամերիկահայ Թերները դուժեցին մահը դերասան Սեզբակ Սու – բարեանի, որ իր մահկանացուն կնջած էր Գալիֆորնիայի մէջ։

բալրգորություն մՀչ։ Արդար ըլլալու Համար պէտը է խոս ոսվանիմ որ Սեդրակ Սուրարևան - Հա ժատերական տարեդրուԹեանց մէջ րեմա թատուրադան տարրդրութնում և չէր անրացած, դան տարարան երկար տարիներու թեմնա-շոր թեմական դործունելու թեմնա-դաշորան էր ժողովրդականումինն մը և արժեր որ իր դիշատակին նուրիեի այս

տողերը ։ Բեիկ Թիֆլիդցի էր Սեդրակ Սուրո հան, ծնած ու մեծցած այդ բազմալեզու եւ բազմացեղ, ծիծղուն ու չէնչող քաղաային մեջ, որուն բոլոր բնակիչները, ինչ գասակարգի եւ ընկերային ինչ գիրջի ալ պատկանեին անոնջ, եզած են պատրաս manufe, unudha, unuhou be hamaiba -

րստ ։ Ֆիֆլիզը ընտրոշող ցայտուն տիպարհեր են եղած այն առաջինի , պատուաւոր , աչիատունակ , խիզախ ու յանգուղն ան – ձերը , որոնջ կինտօ կը կոչուէին ։ Եւ այդ խոնարհ դասակարդի չարջերէն է որ դուրս են եկած Պեպօները, Կակուլիները գուրս են նկած դոպսուրը, որոնք անվա -Հուչանները եւ Կէկէլները, որոնք անվա -Հագած են Հայ Թատերական գրականու -Թեան Հոկային՝ Սունդուկեանցի դունա -

դեղ կղթչող ։ Իր երիտասարդ տարիջե՞ւ , այդ չափա-գանց հաեսեփոխ չըջապատին մէջ , Սեղ-րակ Սուբարևան դրացած է թեմին տեսչը , անոր տախասակները մաղնիսական դորաատոր տարատարուրը ստղաբրապաս գորա-ուրը ուժով ժը ջաչած են դինջ, եւ 1912 Թուականկե ժուտը է դործած Թիֆլիդի Թատերական շրջանակներկե ներս եւ կապ

Տակաւին չատ երիտասարդ , Utapul Սուրարեան Ղարիֆեան - Սեւուժեան Թատերաիում բին մաս կազմելով, այդ խում թին ձետ Տամ բորդուքիւններ է կա-տարած արտասահման, Հանդիպելով Պո-

ս, Ձմիւոնիա եւ այլ վայրեր։ Դերասան էր նոյնպէս Սուրարեանի եւրերաստա էր հայիպես Սուլապահանի հ-բեց հղթայրը: Սանկանի, անումեներու չիսքնունիւն չյաստվացնելու համար եր-վա եղբայրները հանահայիշակնան դա-լով է կարդադրած էին որ անորանիկը ըր-պես իր ազգահանը և փոխանակ Սու-բաբեանի, կոչուէր Չազտասարեան :

Եւ արդարեւ, գերասան Պաղտասարե. եղած է արժանաւոր բեմական գործիչ մը եւ Թատերական բազմաթիւ ելոյթներ ունեցած է ոչ միայն իր ծննդովայրին , այլ եւ արտասանմանի մէջ, Պոլիս եւ այլուր , ուր մեծ յաջողութեամբ մարմնաւորած է դանադան տիպարներ։ Պոլսոյ մէջ դերաոտե Պազատուրետն ի յայտ է եկած նա-եւ Շէյջոփիրի տիպարներով։ Մեռած է

դասուր»: Սեղբակ Սուրաբեանի բեժական՝ գոր -ծունեունիւնը նոր Թափ մր կը ստանայ այն օրէն, երր ան իր կեանջը կը միացնէ նկադիրինողարցի Տայուհի մը՝ Մաչայի օկեսգրթրադրարցը այրեւ էր ար Հետ, որ լետոյ գարծաշ Հայ թեմեհրու -անդուգական դերասանուհին եւ երգչու -հին՝ Մաչա Սուրարեանը : Առաջին աչխարհամարակն անմիջապես

ետը, նոր յորձանը մը յառաջ կու ղէպի օբերեԹային ներկայացումները

չուլ ... Մալ – Այածշը ... Մուրարհան առաջինը կ՝րյլայ նհաուող Սուրարհան առաջինը կ՝րյլայ նհաուող ... առայարեցը :

Իր կինը, Մաչա Սուրաբեան, իր փա աւոր յաջողութքիւններուն կեղբոնը

Հետղ հետ է կր ներկայացնե « U.p. 154 Հատղուստ, դը հերկայային « Արջի Մալ - Արահ», «Աջուղ Ղարիր», «Ուշ լի հի», «Ասլի Քեարսա», - եւ ժամառամ Հայկական տեղական դոյն կրող երդա խառն տրաժան՝ « Ղարարաղի Մելիջնե

Կովկասի մէջ օրերեթային փայլուն շրջան մը անցընելէ հար, առաջին աշխա Համարտի դինադադարին, Սուրաբեան ները կը Հասնին Պոլիս ։

ուրը որ հասար արքա ։ Հաև հատ, անոնց լաջն-ղունիներ մեծ կ՝թլրայ։ Մանասանդ անդուգական Մայան նոր դասինիներ կր իսք։ Այս - քրքեռուն արուհատագիտուհին, ոչ միայն օրերեք -ներու, այլ նաեւ արամներու մէջ երևան է նկած ուժեղ անհատականունինամբ մը։

Պոլսոյ մէջ, ողբացհալ Յովհաննես Արէլևան երբ իաղացած է Գէի «Տրիլբին», Հաժանուն Հերսուհիին դերը վստահած է Մաչային, ինջ ստանձնելով Սվենդա է հաղաքիս, րայ ստաստությա օգտությ վիր դերը։ Արդ , այդ Դերկայացումէն հար , ըստ վարպետին իսստովանունեան , հայ րեմը երը եւ իցէ ունեցած չէր Մաչա Սուրարեանի Տրիլրիին հաւասարող մը :

Մուրաբատը ծրկրբրը առատարոց ա. Եւ իրաւի, հետալային երբ առիքիը ունեցաց Փարիդի մէջ ծանոքանագու Սու-բաբետններուն եւ աշխատակցելու անոնց հետ, հաստատեցի որ հանրուցեալ վա-գետոր Մաչային հիտոնամբ հղարեա գնա-

պետը Ս աջային նկատմամբ ձգրիա գնա-ծառունիեւմ մին էր ըրած ։ Սեղբակ Սուբարհան, օրերեկային դե – ընրու ընտիր ժեկնարկող մը ըրայէ դատ , էր նաև չափապանց գործունեայ և ձեռ– ներէց կազմակերպիչ մը ։

napsy gampanaperete. Pr Pr paramensh akahap lapad ba 9hd -Vahach («Uzary Laphp»), Uanes Up -suh («Uts - thih»), Uanthun 18th («Upչին մալ ալան») եւ մանաշանդ Պրլը -Պուզի («Ղարաբաղի Մելիջները»), ո -

ումը բուն մէջ մրցակից չուներ : Պոլիսէն, Սուրաբետնները 1920ին կտնցնին Աժերիկա եւ այնտեղ ալ Թա – տերական փայլուն շրջան մը բոլորելէ հաջ կուդան Ֆրանսա։

20° SC YOLK TUZLENE

Վարչապետ Տր Կոլի դահլինին 11 ամներըիսորհրդարանականներ են ,ժէկ 11 արգարա ծր գլու ընտարան անգամեներ, մե դեկ մեկ ին ով հեմնարան անգարեն անգագետ անգրաչին ներին գեր և հարարեն էր Ներվայայններ եւ նախարար։ Սասրեւ կր Ներվայացներ ուր գեմ երկ մարնամագարի շորսի որեն երկայան եր

ՆՈՐ ԴԻՄՔԵՐԸ

ԷՄԻԼ ՓԵԼԸԹԻԷ ։ Ներջին նախարար։ նած՝ 1898ին, ՄՀԵ - Պրիչօ, 1917ին դացած է Տակատ ։ 1940 Սեպտեմբերին՝ Սո մի եւ 1942ին՝ Էնի ոստիկանապետ։ 1943-ին՝ արձակուած։ 1946ին՝ Սէն է Մառնի ստիկանապետ , իսկ Թուլուդի ընդ . . աիկանապետ ըլլալէ հաջ, 1949ին եւ 1950ին Ֆրանսան կը ներկայացնէ Փիրենեաններու Միջազգային Հաժադուժարին ։ 1955 Օգոստոս 29էն ի վեր, Սէնի ոստի-

կանատվա։
ՔՈՒՎ ՏԷ ՄԻԻՐՎԻԼ, Արտնային նակատ-բար։ Ծնած՝ 1907ին։ Երժտական - գննիչ բլրայե հար, տնօրին՝ արտացին - երեւ -ժուտրի եւ փոխանակայնեանց։ Վարտ նապրկունցաւ Վիլիի - կառավարութեան

Փարիզէն մինչեւ Ֆրանսայի ըտղափները, Սուրաբեանները կը տանին իրենց օբերէքներու կարաւանը, ամէն տեղ ալ արժանանալով մեծ ընդունելու -Bluis ;

քինան ։
Երկրորդ աշխարհաժարակ վաղորդայ Երեւ, Սեւրավ Սուրարեած եւ իր կինը
վերադարձան Աեհրիկաւ, ուր դարձեալ
թեռեցան իրենց սիրած տապարելին ։
«Կատարհալ ժարդ չկայչ կրաէ ժողովորակած առածը ։
Ադարես, Սեղրակ Սուրարեան ալ ունեցած է իր քերի կողմերը վեակայն արժաերե ժը, որ կարելի չէր վերջեն իրնէ,
որ եր այ ան խորապես ընկերասին ար ա

եւ ժաղաստու Հանդագիա Այս Ծահիավիունիի տա -Հանդույնալ Այս Ծահիավի Առրարին սայային օրերուն, Սեղրակ Սուրարինա-թաղնակի Հանդեսնիս ապրեց Աներինա-յի մեջ ի հայաստ իր եւ մեր մեծ, ընկերոչ եւ այդ հանդնակին և Այն ի դիրու անդամ կլորիկ դումարներ հասցուց Փարիդ

Ինչպես իր մեծ ընկերներեն Սուրաբեան ալ մեռաւ Հայր հայրենիքեն հե ատր Հողի վրայ ։

ուս, դեսի Իր կեանջի վերջին պահերուն, յիչեց անչուչա իր սիրական Թիֆլիզր, Հալվա – բարը, որոնց ժասին այնջան խանդադա –

րարը, որոց մասին այնչան թանդադա – տանչով կը խօսեր մեզի։ Մինակ մնաց մեր սիրելի Մաչան, ա – նիկա դրկուեցաւ ոչ միայն ամուսինէ մը, այլ եւ աչխատակիցէ մը որուն հետ այն– ա՛ն տարիներ բաժնած էր բեմին յոյ -

արոր սրաին :

Ֆոդ այս ջանի մի առգերը տիսփանջի
բալասան մի ըլյան սիրեցեալ Մաչայի վի-

HESHELH SIFELELIN.

կողմել, թայց Եյժաական գործակատար եդաւ Աղատագրութեան Կոմիտէին մէ Առժամեայ Կառավարութեան ներկայա ծուսանույ Վասակարություն հերվարա – ցուցիչը՝ Հոոմ, ախուհետեւ՝ Քաղաջա-կան ընդհանուր անօրէն, Եղիպտոսի եւ Միացեալ Նահանդներու դեսպան։ 1956 Buche 75% ի վեր Պոնի ֆրանսական դես-

ФРЕР ЧРВСПИИ, ծышծ է 1909/й. pmg-«ՀՀԿ ԿԻՍՆԵՐԱ Ա. ԾՆՈՒՄ Է 1909/ԵՐ բայա-ժարու հատագեր և և հանրարան, Հորիա-չներ և Թումուսի հանրային դործակա-բաշինանց դեկավար և 155 կեր ի վեր կա-տավարու ինաև - ներկայուրդելը՝ Հիւ-լեական ուժել դանմախումունին «Էջ»: 1957/Ե. և հետ, «Հա

1957էն ի վեր մաս կը կաղմե Սահարա-յի ջարիւղի փնտուսուջները կատարող վարիչ մարժնին :

ՄԻՇԷԼ ՏԸՊՐԷ, Արդարութեան նախա -արեկան է, իրաշագիտությատ - 1939ին՝ սպայ, դերի իյնալով արկուեցաւ, բայց յաչողեցաւ փախ-- Ն. Մասութ, ուր Այժէի րանատարվունցաւ, լայց յաշ լ- յ չիլ եւ ապաստանիլ Մարոք, ուր Ալժէյ կառավարունեան ներկայացուցիչին փա իանորդ նչանակուհցաւ : 1944ին՝ Հան րուրոնու րապետու թեան կոմիսար , Անժեր մեջ :

ՔՈՐՆԻՒ - ԺԱՆԹԻՑ ծնած է 1909/ն իրուսուհ - 00.6616 ծուս է 1939րս ։ Իրուագետ : 1935են ի վեր՝ ոստիկանական կազմին ժէջ : ԲազմաԹիւ անգամներ վա-րած է փոխ – ոստիկանապետի եւ ոստիկանապետի պաչտոններ, գանազան չրը -ջաններու մէջ։ 1947ին՝ ներջին նախա ջաններու մէջ։ 1947ին՝ ներջին նախա-արգուքենում մէջ հանայնական հարցերու անորեն։ 1948ին պաղուքային վարչու -քեանց մէջ, Պաղաղեքիը ինդմ, հայնարու Ֆրանս։ Ափրիկեի ընդհանուր կառավա -րէչ։ ՄԱԿի հերկայապուցիչ, ապա՝ Ար-ժանքինի դեսպան (1957 նունուար) ։

ԱՆՏԲԷ ՄԱԼԲՕ, չռչակաւոր գրադէտ, ծնած՝ 1901ին։ Վկայհալ Արևւնինան լե – գուննրու գարոցէն, երկրախոյզ՝ Քաժ – զուներու դպրոցէն, երկրախոյզ՝ չ պոճի մէն: 1926ին մասնակցած է 24 -

1939 - 40ին Մալրօ կը կոուէր հրետա-նիներու դօրամասի մը մէջ: Գերի իչնալէ ետը իր յաջուի փախչիլ եւ գնդապետներ-Ժէ անուան տան՝ դեկավարել դիմադրա-կան չարժումներ ։ Աղատադրութնեան օչ աստաս տաղ դողադարոլ դրսադրա-կան չարժումներ ։ Աղատադրութեան կերտիչներԷն մէկը ։ Տր Կոլի առաջին կա-ռավարուԹեան մէջ՝ Տեղեկատուութեան ամվարուքիան մէ? Տեղեկատուունիան ծախարար: Վերջին 25 տարիներու ամէ, -ծէն յատվածյական դրողներին մէկը, ո -բուն Լա քոնտիսին իսմենը 1934/ն բա-ապաւ Կոնգուրի մրամասի։ միաժամա-նակ արուհատի դինապատ է :

P. 11. P

ՉՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԱԾ ՁԵՌԱԳԻՐՆԵՐԸ ՉԵՆ d bellallegabbe

«BU.A.U.2» PEPPOLC

ԿԱՑԾԵՐ WANTEN STATE 88888

G. MISOR 9.

4112110-114115.5.60

ՎԱՅԱՐԱԿԱՆԵԵՐ

Թուգ Մարուաայքայի առութը տամարի
«ՀԷ իմ տևսած լույսը աչգիրս կուրացին, ի
Սույ և Գրիատոսի ծեխ - իսիադիսիրի և
կր լիծեմ, ենկ տուտ լիծեմ տում, պատասիածից մաժահոի Թորսոր, - ֆըբանիլ աժադին դուժարհեր տումլարինը,

իր ընտրած իրեղքները նրանց յետ տա - Ես մի Հասարակ թժիչկ եմ , ես մեծ դումարներ չունեմ , — ասաց Ասլանը , իր ընտրած իրեղքները նրանց յետ տա

_ Ձր դիտեմ , ինչ անել ձեղ հետ , երբ կամենում եմ մի բան վեր առնել , ահա -

դին փողեր էջ պահանջում , իսկ երբ ցած եմ դնում , առաջարկում էջ ձրի ընդու -

հել ։ Այժմ ակսեցին նրանք այլ լեզու բանե -ցնել, սկսեցին խեզմ ձեւանալ, որ պարոն թժ չկապետի կարեկցութիւնը դարձնեն ի-դուր ուղը ուղը այդու դու ու ու որ դուրը ուղիայ-ուած ենք այդովես էժան , շատ էժան վա-ծառել։ — Երանք մինչեւ անգամ ակնար-4byfi, bet gung thite, mebil sho n. կեցին, եքեկ դեսպ լինվը, ուշելի մեծ ու-բախուց հետև դարարատում եր լինվեր հրակայ դառակեները վամատել, եւ չդրկուկլ այն-պիսի հաղուսայեւտ իրեղկեներից, որոնց համար, եքեկ յուշ ժույարին պատասել՝ , կարող են ամադի հր գումարներ ատանալ , միայն կարիցը եւ չդառորութիեւնը ատի-պում է նրանց վաճառել ; Ասանա, այս թուսաներիս — աղատուելու

որում է հրամեց վաճառել :
Աղածը, այդ թոլաներից աղատուելու
ձանար, իմարեց մի ջածի իրեղեններ եւ
ձղեց ծրանց մի ջածի ոսկիներ, ասելով
βէ միւսները իրան ձարկաւոր չեն : Երբանջ վեր կացան եւ դարձևալ կարգով
չարուեցան դրան ձառ, եւ երկալ հետ բՀակալու քիւններ եւ օր-Հումի հետանալ ,
բայց ձատծեցին, եւ դարձևով ժերուած
ձային իրանց աեղաւն, իրաշենով ժեր
ամային իրանց հահանում :

- Մ.Jլ հոս ի°նչ ուներ ասելու, - հարցրեց Ասլանը

Ձեր ողջութիւնը... ինչ պիտի ունե-Sump նանը ասելու ,— պատասխանեցին եւ դարձեալ կանդնած մնացին իրանց տե -

to de hapand sanhanget, Bt it has -150 մի կերպող Վասկացրը և թե չէ վաիքի այդ գան ձանձրացնել պարտ խծչ իասիային : Մամաներ Թոլոսը փոխանակ
ձետանալու ձնութը պաղտուն կերպով
ձեկնեց դեպի ինձ եւ դարժեալ ցուցանատի ու թինամատի պարգակել ական
բացանլ ձինեանց հետ է Վերջապես հրան բացանլ ձինեանց հետ ։ Վերջապես հրան բացանլ ձինեանց հետ ։ Վերջապես հրան գալուլ որոնասց հետ է Վերջապես հրան -ցից մեկը լայտնեց, Բե տանր ուրիչ չատ եւ տեսի լաւ բաներ ունեն, կը ցանկա -հա՞ր պարոն թժ չկապետը, որ թերէին, ցուց տային:

ցոյց տային ։ — Դուր Հաւատացնում էիջ, որ ուրիչ բաներ չունէջ , — նկատեց Ասլանը ծի –

րաստի չուս. — ին, յարդելի թժչկապետ, — պա -չարժելով եւ տակից աղուէսի նման նա-յելով Ասլանի երեսին, — դիտէր ի՞նչ է

որդ տերասի պրուրդ — գրաչք ի ոչ չ — Չը դիտեմ ։ — « Գայլի բոյնից ոսկորը պակաս չի 1/2/ »:

- U.jq bu Sampulaned but Հրամայէ° պարոն բժչկապետը, որ

րհարճ խոսհիր կրհոսով մքուխ ասւրձիր (Հաև․) - Էրերդքն :

եւ, միմեանց բօթիրընելով , դուրս հկան սենեակից։ Ես դնացի նրանց Տանապարհ դնելու։ Դրսում մահաեսի Թորոսը դրեց դնելու: Գրսում մահաեսի իմ ափի մէջ մի հատ հինդ ջ մի հատ հինդ ղուրուչնոց ։ պղնձէ դրամը խփեցի ուղիղ Ես ահագին

նրա ծակատին ։
— ՕրՀնած , այդպիսի Հանաքներ չեն անում , — ժպտելով ասաց մահ

shi wheet, — dayahad wang dusandah Penpang, ke handangal, dhe maha ship garparsuhanga appla pla gapuhasat, m— ehingdihad — suma sunja ba hapi ... Bay dangaphip milib dip dipuncapunka dusumih mka ba phanchasat, angafishata dipuncapunkaph dipuncapunkapal quamua— dipuncapunkaph dipuncapunkapal quamua— punkapa asy majarphis he ny mikhumba-punkapi mikhi shahada shanga mham banda dupuhan duhanf dunpa he danja masha. marka

the progras I to , smithyte, progras Buto

ցել իսմայ Մեր, Հահեցելը, իսմայ Յակո, «Հր եչ այդոգել դեռում, առանց մի բան տանրս, առանց մի թան իններս։ Մահանդի Թոլոսը , իսմայ Մերնո, իս-հայ Յավոն հակա Հարահակայութենանը ձերժեցին պատասի հղասերբը, յայտնե – դով, որ չառայում են, որադար համանակ է, չուկայում չատ դործեր ունեն, յեսույ պատուի սիրուր վարուիլու համար, թե – գունեցին Դրա հրանքիցը և մասն Նրա հետ դինիների մասանը : CHASE

եան, Սիրունեան, Թաթիկեան, Ար Հաժեան, Մանուէլեան, Գառնիկեան, Համեան, Սահուէլեան, Դառեիլեան, 0 -ՀաննԷսհան ընտանիլծները ցաւով կը ծա-հուցանեն իրևնց հօր՝ եւ ժօր, դաւակնե -րուն եւ աղդականներուն՝ Φ01 Ք010ՆԱ ՏԴՍՔՐԻԱՑի

(35 Տարեկան) և ՏԻԿԻՆ ԷԼԻՉԱՊԵԹ – ՓՕԼ ՔՕԼՕՆԱ ՏԻՍԹՐԻԱՅԻ (40 Տարեկան)

րկածայի մահր որ պատահեցաւ Յունիս 81-1.154 .

Ցուղարկաւորութիւնը՝ այսօր չարթի ժամը 15։30ին ։ Հաւաքուիլ բնա-կարանը 5 րիւ Մատամ Քիւրի (Պանեէօ), ուրկէ մարմինները պիտի ամվ ուին Պանեէոյի դերեզմանատունը ։ ud hah

ՑԱՒԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

Ողրացեալ Մկրտիչ Տօլպաչեանի (նախ-կին կամաւոր) մահուան առԹիւ , Հ. Ց. կին կամաւոր) մատուան առթըւ, Հ. 5. Դ. Մարսէյլի Շրջ. կոմիահն խորին ցա-ռակցութիւն կր յայանէ , Տէր ևւ Տիկին ընկեր Ցակոր Տօլպաչևաշի ևւ իր պարադաներուն

2กละนนละบร

20452ԱՆԳԻՍՏ

ՄԱՐՍԷՅ — Հարաւային Ֆրանաայի
Արդ Կեպո վարչութիւներ պարագ իր
դրայ հեպո վարչութիւներ պարագ իր
դրայ հանուդաներ Մարսեյլի եւ չրջակա —
դիչ քաղականութեանց եւ չայ Տաարա—
դրեյնա թէ փրելի արացեալ թիւի
Ֆակոր Սիվթիչ հատրիանի ժամուսան առառների առա իր. Ս. պատարադ եւ չա —
դիչ անպահան արարողութիւն այիտի կաաարուի այս կիրայիի առաւստ Սեծ ժետոդի Ս. Սաշակ – Մետրոպ եկեղեցող ժէջ։
Կր խնդրուի շայ Հասարակութենեն ներհայ ըրդա որը առատերա հանունա իայ նքքաք ոսյը հանմարծի այ նքքաք ոսյը հանմարծի

Այրի Տիկին Աղաւնի խաչերեան, Տէր եւ Արթի ծիկին Ադամի Սաչերևան, ձէր և ծիկին Շապեկ և, որդոր - ադգականները կը ծանուցանեն թէ այս կերակի առաւստ Հոդեմանդիստ պիտի կաստղուի - իրենց ողրացեալ դաւկին և, բորջ ՄԵԼԻՆԷ ԽՍՋԵՐԵԱՆի

յիչատակին անոր մահուան առաջին տա

րեղարձին առ թիւ : րև շևաշինուիր ին հիշտատին հանմամ

րարեկամները

ՀԱՑ ԿԱՐՄԻՐ ԽԱՉԻ օրուան , Մայիս 11ի դեղարուհատական ցերեկոյթին առև-Թով Ֆէսանվիլիէի օղափոխութեան կա – յանին կը նուիրեն .—

yahibi hip bachpihi .—
9. 9. Mgba wifeptikani (Hiftinghip)
2000 βip., funktimi hipin sangar, Jaha-tani sangar, Stp to Shipi hi Badpar, habi sangar, Stp to Shipi hi Badpar, habi hipin sangar, 9. fungaman jahi sa-quer, Shipi bacapur hipin sangar, Ship Umfrahabi sangarahahi, 8. fu hi Shipi Badpahah sangarahahi, 8. fu hi Shipi Badpahahi fungarahahi, 8. fu hi Shipi Felik mgi fupa mang mangar, 9. U. 3. mang sangar funghahip mit hipo sangar, sin sangarahahi
5. fu hi Shipi sangar
6. fu hi Shipi sangar
< դարական, Վ. Վ. արգարտա արեջ չադար, Տօջին Շամլևան հինդ հարևը ֆրանջ , Տօջին Փանսոհան, Տօջին Բա -չայհան , Օր Օհանհան հաղարական , Պ . Վարժապհահան հինդ հաղար ֆրանջ ։

Սրրոց Թարդմանչաց աշնին առնիւ կազմակիրպուած է հայ մշակույնին նր -շիրուած չջեղ ցերևկոյն մր որ տեղի պի-տի ունենայ հոկանմրեր 12 կիրակի օր , ժամը 15ին , Սորպոնի մեծ Ամ-փիթատրո-եին ժեջ :

ԱՐՁԱԿՈՒՐԴԻ ԳԱՑՈՂՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ ԸՆԹԵՐՑՈՒՄԻ ԳԻՐՔ ՄԸ Հաճելի եւ օգտակար

ZP. E. PAPAUBULL LEPRE BP4C Պատկերազարդ եւ քարտիս

HISTOIRE DE L'ARMENIE ET DU PEUPLE ARMÉNIEN

Լուի Մառլենի յառաջարանով ։ Դիմել Հեդինակին ՝

5, Rue Frençois-Pinton, Paris-19, Tél. BOT, 57-44 Գին՝ 1000 ֆր., *Թղթատարի ծախչով՝* 070 *ֆրանջ* ։ Քոնթը – ռամպուրաման՝ 1070 ֆրանը ։

FILL HE GALLINGERS. E.P.

" TOWN II, TOWN, WANTER MAY

" " Ly my funium uppn, flying may

flourist min they mandown pumphymrushymrushymrushymrushymrushymrushym yn pumphymrushym yn pum thi y mynosian ", pum
flouri ynawdia i flying; i llyir yhunishy" npunish

yhuni flying; ynamatian i my 15 n py flyighi
pun yninghir mint funium i stain staff
pun yninghir mint funium i stain staff -

Բրօֆ · Սորպոնի եւ Արեւել

Լեզուաց Վարժարանի

ԳԾԱԳՐԻՉՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ ԳԾԱԳՐԳՀԵՅՐՈՒ ՈՒՅԱՐԻՈՒՐԵԱՆ Հ. Բ. Ը. ՄիուԹեան Աժերիկայի Կեզբ-յանձնաժողովը, ինչպես ամեն տարի , Ս. Ծնունզի առթիւ նամակի պահարաններու յատուկ դրոչմիկներ Հրապարակ ալիտի Smal

չանց :
Գրիթել ամեր տարի այս դրոչմիկներուն
դնադրութիւնները, որոնց Հ. Բ. Բ. Մ. Մեւ
ու թիւնդ իայնդարայու դոլահայալութիւն
մր կունենան, փոփոխութիւն իր կրեն՝
Ծարվ տակայի հնֆարկուան դեպար
ունասական նաչակի :

ուհասական ճալակի ։ Մայիային մէջ աներիկաբնակ գծալրիչ-ներ ժամակցած են միայն բացուած մր-ցումին բայց այս տարի հնարաւորունիլին պիտի թեծալուի ուրեր երկիրներու ար -ուհասավչաներուն եւս մասնակցելու ա նոր։ ԱռաջնուԹիւնը չահող ղծադրիչը պիտի ստանայ յիսուն տոյար (այսինըն 21.000 ֆրանջ), իսկ 25 տոլար (10.500 ֆրանը) պիտի տրուի հրկրորդ հանդիսա-

ցողին։ Գծադրուքինչները ներկայացուելու են Յունիս 25Լն առա^ը, Փարիդի դրասենետ -կը, 11 Սքուար Ականի։ Մրցուժին եր կատմաքը առելի - ժանրաժամունինչներ կարելի է ստանալ դիժելով յիչհալ Տաս -



Նոր կատարկլագործում կօշիկի կրումիկնիու պատրաստութեան մէջ Առաջին Հայ Հասաստութեւմբ որ յաջողած է ձեւբնկալի (մաթիէս փլաստիք) եւ ալիւմինիուն միացու -ժով լենել արևրկաներին (ենասապլը) եւ ճկուն կօշիկի կրունկներ ամէն րարձրութեամբ : Դիմել՝

VANPLAST

7, RUE GODOT DE MAUROY Téléphone : 0 P E r a 0 1 - 0 8 Առաւստները հեռաձայնել՝ ITA՝ 16-36

LUISE ONLEYIU

Խանասորի հերոսամարտի տարեղարձը , Շաւիլի մէջ Յուլիս 27ին ։

******** bunnes bush on buens.

Արձանագրութիւնները արդկն լրացած

են։ Արժահագրուողներէն կը խնդրուի ալօ-քասիոնի Թերթերը չուտով յանժնել դի -ւանին եւ ամրողջացնել էրենց տեղե -

Դիմել, Երկուշարթի, Չորեջչարթի և Ուրրաթ կէս օրէ վերջ ժամը 1:30Լե 3 եւ երեկոյեան ժամը վեցէն 7:30, հեռախոս Pahunth 27.35

ՍԱՄՈՒԻԼ-ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Վարժարանին 1958 - 1959 ու Վարժարահին 1805 – 1950 ուսուժական ատրեւջիանի արժամադրահիմները կր րացուհն ապրիլ151ն և, եր փակուինՅուն» 15ին։ Տեսուրքիւնը հիմարել եր հիմար որ դիժողծերը անպայման միասին թե – րեն իրենց դառակենրուն դպրոցական ՎիՅԱՍԱՅՈՅՏԸ:

COLLÈGE S. MOORAT Tel. OBS. 18-28 BUPERSESE

ΦԱՐԻՉ.— Հ. Յ. Գ. Ծրջ. կոմիակ» Ներկայացուցչական ժողովի կը հրաւիրէ Փարիվի եւ բրծանի բոլոր հերկայացու — ցիչները Շարաβ (Յուհիս T) ժամը 20-00-Խ Սյուիէ ԱՄ Սականի ՍԷ սրահը։ ԼԻՈՆ.— Հ. Յ. Գ. Վարանդեան կանի—

ին Սոսիեյին Սավանիի ՍԼ արանը։

1/070.— Հ. 6. Դ. Վարանալնան կաժիայներնոր Հ ադավի կը հրաշիրե իր բալար
ընկերները այս ուրբայի ժամը 2/ին Յորհերու որանը։ Վարասուրիչ հերկայու —
քիլն։ Վարևոր օրակարդ։

3. ԿԱՊ. Խաչի Տերնին ժամաներվի
ընդ Հ ժողովը (8 Յունիա) Կիրակի կետրե
հայ ժամը 2:30/ին, Հ. 6. Դ. Տան հերթհայ ժամը 2:30/ին, Հ. 6. Գ. Տան հերթհայանանը հետանալ հայաս կեպը։

հայարկը։ Ներկայ կ՚ըլլայ Կեզը․ վար չութեան ներկայացուցիչը։ Կը Հրաւիր

լու թեան ծերկայացույիչը։ Կր հրանր ունի արդր տեկայուցները։ Կորհրա ունի արդր տեկայուն հերբ։ Կարհուր օդակայու հերկաներու հերբ։ Կարհուր օդակայու հերկաներու հերբ հերանասծու թեւծ պետի հերատուի .
Վիել — Հ. Մ. Բ. Մ. ի տեղ հ. ժողովր
այս երկու պորքի , ժամը 20-30/ծ, Համո
Ծծանչանանան ակումերը։ Կր խնդրուի այսոր, անդամենքեն ներկայ դանունը, հեշպես ծաև։ ժարդին հրթայրծերն ։
ՇեհԻՍ Իրժու Մուիայայիցութեան ընդհուրիը այս Շարարն , ժամը հերբ Հինու
հրարոլ թեր և հերաարում վարչութեան ,
հրապարում երիա , անձնափումերին ,
հրարում ինչ հոր վարչութեան , հականեր
արում է հեծամատես թիւն պիտի հա-

ՄՈՒՐԱՏ-ՌԱՓԱՅԷԼԵԱՆ ՆԱԽԿԻՆ ԱՇԱԿԵՐՏԱՑ ՄԻՈՒԹԻԻՆ

PUTSULUDALUA

ՍԱՄՈՒԷԼ - ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ ՊԱՐՏԷԶՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ

Այս Կիրակի ժամը 16են 23 28, RUE TROYON - PONT DE SEVRES Կը մասնակցին՝ ԱՅՏԱ ԱԶՆԱԻՈՒԲ , ՆԻՆՕ ՏԸ ՄԻԻՐՍԻԱ, ժողովրդական Եր եւ երդեր , պալէ , Լէ Տօֆէն տր լ'արմոնիքա, Պերնար Տէտենեան եւ իր պարեր եւ երդեր, ֆոլջլորիք խումբը :

ATTRACTIONS

Ներկայացնողներ. ԱԼԻՍ ՓԱՓԱԶԵՍՆ եւ ՍԵՐԺ ՔԻԶԻՐԵԱՆ

Feu d'artifice Անակնկալներ

07-U.40hhnh-Pbuz 40.80%

0ԴԱԶՈՒՈՒԲԵԱՆ ԿԱՅԱՆ Այս տարի Հայ Կարմիր հաշի Ֆէսան -վիլիկի օդափոխուքնեան կայանի րացումը տեղի պիտի ունենայ Յուլիս Դին, եւ ոչ Մէ չորսին, ինչպէս նախապէս յայտա -TLING 51 .

Արձանագրուողներէն անոնջ որոնջ ա Արմանապրուորարդեր անուց որուց հույնել ենե ասացած առողմապահական Քերքեերը կը ինոլրուի ներկայանալ Հայ Կարժեր քնալի կեղբոմատեղին, 15 րիւ ժամ Սուժօն, Փարիզ, երկուլարքի եւ Ուրրան առաւսաները, ժամը 10-12:

× Կիրովականեն Արզար Մովսեսի Ա -լեգնան կը փնտոէ իր որդին Գրիչա Ար-գարի Ալեգնանը , ծնած 1920ին, 1941են

դարը օկորաստ , օտա 1020թե 1013-ի վեր ոչ մեկ լուր ։ — X Կիրովականեն Խաչատուր Թորոսի Էվոյեան կը փնտուէ իր բրդին Աչոտ Խա-չատուրի Էվոյեանին, ծնած 1920ին, 17

տարիկ ի վեր լուր չունի ։ Կը խնդրուի արտասահմանի րոլոր հայ Թերթերչն որ արտատանն այս փնտա բուրչություն արտասագությունը գրուս արտի հրատարակուին ։ Տեղեկացնել 15 Բիւ Ժան Կուժօն ։

WITHATEPAP AMPRIBILITY ZUNALU Անիկո - Պուա Քոլոմպի չրջանի Փարի-դի Հայոց եկեղեցող հովանաւորունեան գր Հայոց հղությում ուղթատարության առավերջի Հահոլեսը անդի պիտի ունենայ այս Կիրա-կի կէսօրէ վերջ ժամը 3 30ին, Պուա -Քոլոմպի եկեղեցիին հաեւը, 32 թիւ Փօլ-Տերուլետ, Միւնիսիփալի Թէաթրը սրա-4/2 dt9:

Նախազահունեամը՝ Գերչ․ Տ․ ՍԵՐՈՎ-ԲԷ ԵՊԻՍԿ․ ՄԱՆՈՒԿԵՍՆ ։ :Է ԵՊԻՍԿ․ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ ։ (Հայր․ պատուիրակ Եւրոպայի Հայոց)։

Հայր պատուրրակ ներողայր Հայրցյ։ Բոլոր ծնողջները եւ Հայ հասարակու Հանդէսին եւ ջաջալերել աշակերաուԹիւ-նը եւ կրթական մարժինը ։

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ

Տէսինի Վասպ. Երկսես Երիա. Միու -Թիւնը կը պատրաստուի տոնելու. Համար Վասպ. Ապրիլեան յաղթական Հերոսա -Վաստի Ազրրլաա յարջապահ հաջակ Հարտի 43րդ տարեղարձը դաչտահանդի սով մր, որ տեղի պիտի ունենայ Յունի – սի 22ին, Կիրակի կէսօրէ հաջ ժամը 2ին, Կապիլոնի ծանոն սրձարանի դաչտին վը-

ՔԱՐՄԱՑՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ՁԵՐ ԲՆԱԿԱՐԱՆՆԵՐՈՒՆ ዓበ3ՆԵՐԸ ԵՒ ԳԵՂԵՑԿՈՒԹԻՒՆԸ

ԴԻՄԵՑԷՔ ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՄԻԱԿ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԵԱՆ

16 bis, Bld. Sébastopol, Paris 4.

bh WWWWW. Bhilathe 52, Rue de Chalon, Faris 12 4 bis, rue Vaillant Conturier, Argenteui 166, Ave. Aristide Briand, Pavillons-sous-Bois 241, rue P. V. Couturier, Alfortville

Մասնաւսրարար ձեր նաշակին համար պատրաստուած ԸՆՏԻԲ ԵՒՂԱՆԵՐԿԵՐ որ ձեր ընակարանին ներսը պիտի զար – դարեն , իսկ դուրսը պիտի պահպա – նեն բնութեան սպառնալիքներուն դէմ

ะแบบ ะกายสนอยน จนระ อกษาอยา Linoleum, Plastique, etc.

Դիւրամատչելի գիներ եւ սիրալիր ընդունելութիւն կը սպասեն ձեզի ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ ԵՂԲԱՅՐՆԵՐՈՒ ԿՈՂՄԷ

BUTTULG

นทาสาทฤก วาทาทว

¿hiflimphp'

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9' Fondé R. C. Sei dé en 1925 Seine 57 A 2731 Téléph. : PRO, 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամ**ս. 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատը 15 **ֆր.**

72 VENDREDI 6 JUIN 9 5 8

UPLEA 6 801611

34Ph SHPh _ Phh 8210 SAEME ANNEE

Fondateur : SCHAVARCH MISSAKIAN

100 TORILL 1404 SHOP, OFF 4011

OPANIS, MOUSE

ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՀՈԳԵՐ

Այժերիա եւ անահաական հոգեր ատմրաշնրիութ, վենչիր ատևիրբիս է-իր առաջասն թեարոտքի րախանանակար ատմրաշնրիութ, վենչիր ատևիրբիս եր

Hunghin:

Երկրորդը՝ իրրեւ հետեւանը առաջի ը. Այժմ , որ դօր . Տր Կոլի իչխանուքժեան լուխ գալով վ≲ռական ծրադիրներ կը

Այժմ, որ որը։ Ֆր Կոլի իչխանուհեան դրուի պայով վճռական ծրակրիներ ևր «Հակուին Այժերիոյ կնճիոր կարդադրելու համար, յոյս կայ որ անահասիան աաղ -հասի այ արժասական լուծում եր դանէ։ Ռամատի այ արժասական լուծում եր դանէ։ Ռամատիել էն վերջ Ֆէլիչս Կայհառ եւս Boulamhilly dipty 3kf.fra Implant ku kipyan lumpup pila qilamalan kipiam -gazgu; bizik pudibin milki miquat pujio-gik qiba miqua darangi pudibin; ibu-pkik idiqua bajikhdi upmahunga difay-kipini qagki pugu; ay pibilinghi man-ranch simium bahamkanand i digi su-pkip difumi pumbakanand i digi su-pkip difumi pumbakand pi sumbihli qirifay pudahuman dand ta zimbihli bipunpumid umsimbip:

օրադրուած առուժանը : ԵՍԷ Հուսում կարդադրութենան եղանակ «Եր դանուի Արժերիոյ Տամար, տարակոյս Հիայ, որ արբ խոստումը պիտի յարդուհ։ Ապևայն մինչ այդ չնախատեսուած ար – տակարգ եւ անկաւսափելի ծախչեր կան, գորս դիմակալելու համար գօրավարին կառավարութիւնը պարտաւոր է միջոց -

արդ գրութ ույր

դրուն որ արագրություն արև բանի եր բարեր արդ հրատույր ուքսուն միլիառի բացառիկ Ծախորհր կատարել Ալժերիսյ համար ։ Այս ist h dobur & deu

Այդ է պատճառը, որ եյժտական հոր Նախարարը՝ ԱնԹուան Փինէ ծրադիրներ հասոյնի աղբիւրներ

պատակն է ամէն բանէ առաջ վր հութիւն ներչնչել երկրին : Մանաշանդ չծանրարհոնել ջաղաջացիները ուրքերով ։

Նախարարը , որ իրրևւ դործի Նախարարը , որ իրքեւ դործի մարը պատահրկակե է երքապետ՝ ածահաս – կան հարցերուն , հակառակ է ուրեմն հասոյնի հոր արբերնին հարելու՝ հար-կային դրուժիամը ։ Իրականին մէջ հոր աուրջերը ուղղա –

քրականին մէջ հոր աուրջերը ուղղա -կի անդրադարձում կ՝ունենան ապրանը -հերու դինին վրայ, ջանի որ պործարա-հատելը իր դրպանէն չէ որ պիտի ուղէ վճարել յաշելևալ ծախջերը ։ Իսկ հախարարը հակառակ է դիներու բար դատանում իր պահաս բեար խառարեր հուտարագոյն աշխատամարելի յասերժան։

ուազադոյն աշխատավարձրի յաւելման։ Արդէն ամսադլիւէն ի վեր նոր յաւելում եւս կատարունցաւ այո վերջինին վը-

ը թէ դիներու բարձրացումը չարունակ ուի , կարհլի պիտի չրլլայ դուրս կախարդական չրջանակէն . Այդ է պատճառը , որ կառավարո Lille

Այդ է պատճառը, որ կառավարութիիւնը չուղհը արաօնել գինիի եւ ածուխի դի – ներուն յաւհլումը, Հակառակ կրկնակի ,4 ան ջներու :

Երժաական նախարարը կ'ուղէ ներկայ մակարդակին վրայ պահել ապրուստի անհրաժեչտ նիւթերու դիները, որպէս դի Հաւասարակչունքիներ չիախաի և ապ-ծապր չծանրանայ ։ Օրակարդի վրայ է դարձևալ փոխա -

ութեան Հարցը։ Պետութեան Համար Հասոյթի անանիջական եւ ապահով միջոցն է փոխա-ռունիրնը, որ ո'լ մէկ վտանը կը սպառ-նայ երկրի անտեսունեան :

այ օրդրը առասանության Հոդալու Համար Նոր կառավարութիւնը ի վերջոյ պիտի ստիպուի դիմելու այս միջոցին :

Եւ պիտի յաջողի չնորհիւ իր ներչնչած վստահունեան :

20ULS - UUU ALL

U.L.d.L

ԽԱՆԴԱՎԱՌ ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒՔԻՒՆ SC YOLH'

goruguer zuesakorku YUAURUPHE CUPAULEPARE

Ինչպես գրած էինք չորեքչարիի ժամը 11։32ին դօր․ Տը Կոլի օդանա կ՝իչներ Մեզոն - Պլանշի օդակայանը լու դացած էին` զօրավարներ Սալա դրու դացած էին` զօրավարներ դատ, ծր Կոլո պայասնապես ղիմաւորը – լու դացած էին՝ գօրավարներ Սալան, ԺուՀօ եւ Մասիւ, ծովակալ Օպուանս , Ժաղ Սուսքել, Սիտ Քարտ եւ Ալժերիոյ եւ Սահարայի կոմիտէին 78 անդաժները ։

1944\$``և ի վեր գօր ․ Տր Կոլ չէր արժա -Նացած այն Էերժ ընդունելութեան դոր ստացաւ , 14 տարի ետը Ալժէի ժէջ ։ Յու ար ժողովուրդրի՝ուղէ անդամ մը ևւս ել ազատարար մը ։ Տը Կոլ թոլորին որ սեղմեց, ի միջի այլոց Փասջալ դանել ապատարար մը ։ Տը կոլ բոլորին ձեռըը սեղմեց , ի միջի այլոց Փասջա Արիկիի , որ , ինչպէս ծանօն է , կախա կայուած է իր երեսփոխանական պաչաօ

կայուսծ է իր հրեաիրիամական պայաշ-հեծ Գորդեչայի դեպերիամո պատճառով ։ Յիլասակարահին վրայ ծաղկեպակ նր բնելէ հար, որ» էր հրկ Ահամարին հա-լատին ժեջ՝ կը հաշեր։ Մինչ 15 հոդինոց հայ մի հախատեսուսծ էր, հրակա-նրկա պրծակայութիերի կը հայարորե Թէ մաթ-առեւ հայի հերկայ հղած է այր հայնն — հարդ մր պետուհի ինների ային ան-բույա Արժեի մէջ։ Ոժանը չեխ օիրած առ. Տո կում անասարա։ Աստատա։ Աստ

գոր չը մեջ : Ոմանը չէին սիրաժ դոր չը Կոլի ընտրած չըջապատը : Ասոնջ նոյնիսկ կը պատրաստուէին աւելի ջան « կեցցէ՝ Տր Կոլ»ի առ

Ի վերջոլ, փրկութեան կոմիաէի փոխ-նախագահը՝ Տելպեջ, երբ Փարիզէև՝ կը վերադառնար դօրավարին հաղորդելէ հաջ ուժամայ դուսափապրութիւմնները, տեղի կ'ու-նենար դունփակ նիստ մը Արժէի ժէջ, եւ կ'որոշուէը սպասել Տը Կոլի ճառին։

Ֆրանաական դործակալուքիւնը կլու կեչ երբ ժողովուրդը հի պոսաբ նոյն ողեւո-ըունեամբ՝ «կեցցէ՝ Տը Կոլ», «կեցցէ՝ Սուսքենամբ՝ «կեցցէ՝ որ իր անունը չպոռան

Բացառիկ պատրաստուժիւններ ահղի ունեցած էին դիւրացնելու Համար ֆր -րանսացի եւ օտար Թղքակիցներու աչխատանքը։ 480 միջազգային լրագրողներ ի -րար կը ծեծէին։ Ալժէն 24 ժամուան հարար դր «Խմեր»։ Արժեր Հե ժամուսան հա-ժար դարձած եր աշխարհի ժայրաջարը -ջր, վայրաչու մբ կ՝րակը - «Աժերիան փրկուսծ է այլևս, ժողվե Օլսակը ան -դամ հոս է» (Աժերիկացի Նահառոր լը -րադրող մբ՝ որուն թորուածները յահախ կր Թարդմանուին «Հառաջեր ժՀՀ):

Pրիկուան ժամը 7ին, վերջապես Հասներ այնջան սպասուած վայրկեանը եւ գօր․ Տը Կոլ , Ալժերիոյ ` նախարարու թեան պատչդամեն կր խօսեր իր ճառը։-« Գիտեմ Թէ ինչ անցաւ դարձաւ հոս։ Տեսայ Թէ ինչ ուղեցիջ ընել։ Այն ճամ րան գոր ուղեցիր բանալ Ալժերիոյ մ վերանորողման եւ եղբայրուԹեան ճամ 819 վերահորագետն եւ եղբայրուքինան ճամ բան է է Մրան" վերահորայու ամեր
մարզի մէջ, րայց շատ երաւացի օրէն ուգեցինը սկսիլ սկերգեն, այսինըն՝ մեր
չենարվումիչիննիցն՝ Այդ գատատան
ուլ, ահա հու եւ Էլանն եղբայրահիւն որոնդենան կա հիվայացներ առուր
արտեր իս հարարա՝ որոնց առուր
ոես է բայց հուն վերակայացներ արտ
ուսութ պատերը հուն կարակով միացած՝ ձեռը
ձեռըի կա չարեն։ Գարձանաարին այս բաբարը՝ յանուն։ Արահանաարին այս բաբարը՝ յանուն։ Արահանաարի և կա բայաս-

ԿՌԻԻՆԵՐԸ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻՆ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՄԻՋ

Պատլոլեր ամրողջունեամբ անդած է ըմբոստներու ձեռջը. այս ձեռով Պեջաա-յի դաչտին հիշսիսային չրջանը կառավա-րունեան հոկողունեններ դուրս կը մը մայ։ Խոսվարարձերը կը յայտարարեն Թէ Պատլպէջի 55000 թնակչուԹիւնը պիտի կոուի կառավարուԹեան դէմ ։

Բանակը «օդակ»ի ժէջ առաւ ըմբոստ ներու կեդրոնները եւ Պաալդէջը՝ աժ րողջունեամբ։ Բազմանիւ կեղրոններ կեղրոններու մէջ գինեալ խմբաւորումները ցրուեցան բանակին միջամտութեամը. օդանաւերը կը մահնակցին «մաբրադործման» աշխ ան օնևոուն

Վառավարական ուժերու Հրամանասա -րուքիլներ վերքնադիր մր առւաւ թվրասա-ներուն, այսաբարերվով Բե յասացին, 24 ժամերու ընքացրին երբ դենրերը վար գրույին՝ չբիանը ովրակոնժան պետի են -Քարկուն է

արի Համատէ ,Խորհրդարանին նախ-Ստարի Հաստադ "պորջըրարհայե ավ-կին հակառյածը, որ կը ծրամայէ չորս Հապար ըմկոսաներու, վերջնադիրին պա – տասիսանեց Ձէ պատրաստ են կռուելու ։ Պէյրունի մէջ տեղի ունեցան ամէնկն

Գեյրութի մեջ անդի աշեցած ամերաբար կատարի կոիւհերը վեց ժամ անդրագար մայրաջարացին երկու Մաղամասերուծ մեջ կրակը գրարրեցաւ անդական իներ -Մերու Համաձայի՝ տարիապին տիկորեն է վեր Վեյուք հման կոիւհեր չեր ան -ածի նահանած ի վեր Վերուք ծանած կոիւծեր չէր ած ած ։ Բանակը սոիպողարար գործածած ծանր դենգեր՝ իղթաումները ձգնելու համար ։ Հինամարար , որ չորեջարքի կես օրե հաց ծառը իրերութի սկած էր դարրած է իրեկուան ժամբ ունին։ Ածհամար
դոհեր կած ։ Լուսարդելի զրուքինչը միչա
ի զօրու կս մեար , իրեկուան ժամբ ունէն
ձինչեւ առաուան հինոլ ։

որեմ որ այսօրուընկ սկսեալ ունի միայն մէկ տեսակ ընակիչ Ալժերիոյ մէջ՝ ամրողջական Ֆրանսացիներ,՝ նոյն ուուն ընհրով եւ նոյն պարտականու -

Բանակը, ֆրանասկան բանակը, միա ատրը, բոցավառ, կարդապահ, տառա պած բանակը որ այնքան տոիքներու փառաւոր աչխատանք տարած է, հոս ա հասկացողունեան հիանալի դործ մը տե unh [Fuhpm]

Բանակը, այս Հոգին վրայ, հղաւ վկան եւ հրաչխաւորը այն չարժումին որ ծա-ւալեցաւ։ Պատիւ իրեն։ Վստահութիւնս ւարցաւ: դատր ըրհա ։ դատարաբրեւու իր յայանեն իրեն այսօրուան եւ վաղ -ուան Համար: Ֆրանսացինե՛ր, միացած մէկ Ժողովի (քոլեծ) մէք, մինչեւ երեջ որթը պիտի ունենաջ ատրծ առրբը պրար ուսնաց՝ որուցը ձեր իսկ Տակատադիրը։ Այս տասը միլիո Տահրացուէն՝ (զօրավարը կակնարկ սահմանադրութեան բարեփոխման առ թիւ իր առաջարկած հանրաքուէին հանրաքուէին) ւր արժեր ունի որդան միւս Ֆրաննոյնչան արտչչ ուտր օրջ սացիներուն ձայնը ։ Ձեր կողմէ ընտրուածներուն հետ կը

ահորերը թե իրչպես կրհարը ըրբ մրաց -

ոտլը ։ Որջան կ'ուղէի որ այս հանրաջուկին մասնակցեին ձեր ջաղաջներուն, տուաբ-ներուն, դաչահրուն ևւ ձեպելներուն բնա-կիչները ։ Մասնակցեին նաեւ անոնջ որ ատ, կարծեցին որ այս հողին վր րայ պէտը է տանին պայքար մը - որուն թաջունիւնը կ՝ընդունիմ : Որովհետեւ քա-Հունիւնը չէ որ կը պակսի Ալժերիսյ հոչութրումը չ, որ դը պարզ արև չեր բայց Նաևւ հղրայրասպահ է։ Ես, Տրկոլ, Հաչ-աունեան դուռը կը րահաժ ասոնց ։

(Շարունակութիւնը կարդալ .Դ. էջ)

Արտաջին նախարարութեան մէկ բան կառավարութեան (լուրը տարածուած էր հրար չերջեց այն լուրերը, որոնց համա-այն Իսրայել դէնջ տուած է Լիրանանի Արարական Միացեալ Հանրապետութես &m (Smuthhent's) :

ծալուսիրուդ»)։ Գալով այն հարցին , թէ Պէյրութ ՄԱԿի Ապահովութեան խորհուրդէն դինուորա – կան օգնութեւն ինդրած Լ՝ Արաբական կան օգնունիլոն ինդրած է Արարական Հահրապետութեան ատեսմաներուն պա՝ -պանման համար, բանրեր մը յայաարա -բեց թե կր սպասուի Արաբական Լիկայի ողողումին, այն որկով եէ ան չվերջ պե-տի տայ այդ Հանրապետութեան միջա -I Dbuil

Հակառակ պարադային՝ լիրանանեան րողոջը ի գօրու է Ապահովունեան Խոր – հուրդին մէջ, որ ի հարկին պիտի դիմէ ամէն միջոցի, երկիրը հանդարահցնելու

× Պեյրութի «Lp Unimp » թերթին հա-× Չեյրունի «եր Սուար» թերքին «ու մածախ», որուն անօրենը հրեալիան» է (Տիդրան Թոսպան), Հայեսլի մեջ ընդհա-նուր դոլծադուլ մի ծայր առւած է, չար-ժումը դր ապածուի նաև ձինչև Իս-մասիա ։ Վերջերս տարանայնութիւններ ու հորևնր հրած են Սուրիոյ մեջ, և – դիպապանի և սուրիացի դինուսրականձև – բու՝ միջեւ ։

PUTH UC SOLDA

b. ՄԻՈՒԹԵԱՆ եւ Թուրքիոյ դիւան գրութարերերը եւ Առնարաբար Աւկահր հանգի Որժանար, ան եղառրավեն ը կանբան հատերայ հանահրագի գրառուհի և հժաւնա հիսավար հանահրագի գրարա-հիսակոր հունագրութան Ալիարայարձակողական նպատակներ Հետապնդ յարձավողոված արտապար չատապարդ Երարիրենրուն - Բերքը յայանել և հաջ Բէ երկու երկիրներու բարեկամական յա-բարբերութիւնները կրնան չարունակուիլ , կարդ մը ազառնակիներ ընելով կ^իաշել – ցրնէ Բէ Թուրջերը չեն պատասխանաժ 4nghpmg իրենց

HPERIFSELLS, SEPTILIFOR Landinguis Հոյս եւ Արտաջին նախարար Ֆոն Պրեն-Թանօ ՈւոշինկԹըն հասնելով պաչաշնա – կան այցելուԹիւն մը տուին Սպիտակ

8 ուն ։
ԱՆԳԼԻՈՑ ժՀԷ Հանրակառ բերու դոր –
ծաղուր կր չարունակուի - րանիողներու
դատուիրակունիւն մր ուղած էր տես –
հաղուր կարապետ Մացիերի հետ դահ
ձերի վարադահա Մացիերի հետ դահ
ձերիում էն հաջ սեկակքայի հահարահը
դարարարից , ՔԷ հաղակին ձինչեւ մր –
հունոլ Հանրակառ այիած բոլրայ, «ձենջ
անդի պիտի չատնը »
փԷԶԻՆի պաւտանանինինի կր դոր Արայարար պիտի չարունակին մինչեւ որ
հունոլու Հանրակառ այիան չարի չի չի հոր հունոլու համարակառ չի հոր հոր հիմելեւ որ
հունոլու Հանիատարականինի մինչեւ որ
հունոլու Հանիատարականաները ծոր –

եուկոսլաւ «անջատողական»ները ճրդ – մուին, տեսական Թէ ջաղաջական - դե –

ուրին հերու վրայ հաւասարավես ։ ՊՈՆԷՆ կը հաղորդեն ԹԼ Գերժանիոյ մէջ պիտի չինուին հակօրային հինդ աեոտկ երթիոներ պատերազմական նախա-րար Շիրաուս յայտարարեց թե այո մարզին մէջ Եւրոպայի համաղործակցու թիւնը կական է:

թրուր չադաս չ։ ԱՊՈՒՏՆԻԿԷՆ ստացուած տեղեկու -Թեանց Համաձայն երկնաջարերը արդելջ չեն միջժոլորակային համրորդութեան ։

ՌԻՕ ՏԸ ԵԱՆԷՑՐՈՅԻ Հանրակառբի վարիչները դործադուլ մր ըրին, որ յա -ջողեցաւ ութսուն առ հարիւր համեմա -

ջորկցաւ ուքասուն առ չարիւթ չաննաև -առաքնասի - 1400 Տանրակառաքարում մի -այն չորս հարիւթը կը թանին -ԱՈՒԷԶԻ ընկերումքնան ու - Երիպասաի հարհրակարեքնանց վերջինը տեղի այի -աի ունենալ Փարիսի մէջ - Երիպասաի առուիրակութիւնը երէկ ճամբայ ելա թարիզ գալու Համար ։ ԳԱՀԻՐԷԻ մէջ Մակարիոս Արջ ի մասին

իսանդավառ տորիր կր նուլիրին իր հանր Հեչտելով Թէ Արաբ Հանրապետութիևնը «իր անկախութեան Համար պայջարող Կիպրոսի ժողովուրդին կողջին է»:

ԴԻՄԱՆԿԱՐԸ 9118641644

(Բ. եւ վերջին մաս)

Չվերջացա՜ւ դեռ արլորային այս աչ ատաանըը, մոլեդնօրէն պահղել Հա դատարանը՝ աղրիւս կարծելով գայն դուրս հանել դղուելի բառեր, որդանման խոսջեր, դարչահոտ ասութիւններ, ուր խոստիր, դարլահաս ասուհիլմեր, ուր-ռահիրպ դարահարհեր: Ըսհ'լ, իր-տարրերուքիւն կայ ընդ մէջ Պոլսոյ Հա-յոց պատրիարջին եւ մի ոմե Յակոր Գու-յունենանի՝ հանդերն ընկերոշ, (այս վերջիններուն աղրախոսուքիւնը ծանոք և արդեն : Ի՞նչ ամաւու թրեւթ ծանձի այս, գարմուրելի՝, ասրսափելի՝, — հրա-լկական ռումիբեր՝, սերին պայիսումներ՝ և և արդեց , որ իանդարեցին այս մար – գոյ բարդական պատրանուհիրեները , անհատին և անաս՝ «Մես և «

գոց բարոյական պատածուների ենները է
ընկերային ըմբանումները եւ ժարդկային
ժատնողումիւնը է
երբ Ցավոր Գույումնետն կր իները
կատունող օժանդակութիւնը՝ օդանունն
վար հետևրու համար «մոնկորատիպ »
պարեսվիսկապոսը, անգին Գոլույ Հայոց
պատրիազեր գուրս կր հանէ հեղենը
ապետ կորութիու խորհի », — տարբեգույին կա՛ր ։
Տարրերուինի կա՛ր՝ ի կր Պոլույ Հա
բունինի կա՛ր ։

Supplemelite has , top Angung Zu -Տարբերունին կայ՝ երբ Կոլսոլ Հա-յա գատրիարը շուրուշ կը կոչէ եր կարգակիցը, շիգրիայ Բեւերով դիշային, ստուներ այն՝ որ ոչեմ կն կրե Տելայինը-պես ինչը, մինչ արիչներ օրինածա կր փույն օշևույ մի միլա ինչպես ինչ : Ես , աչխար-ական՝ մինչեւ տակարեւ –

ուս ծուծը, որ Թանգարանային նիւթ կը ամարիմ եկեղեցին՝ առաջելութիւնը համարիմ իմ եկեղեցին՝ առաջելուԹիւնը վերջացած, պիտի չհամարձակէի այրեւս վերբացած, պիտի չշամարձակի իկու դործածկ այս առոքհան ապիտ սան։ Փառաւոր անցհալ մը ունի մեր և -կեղեցին, փոլվն չէ Սէ մեծ սայքհարում -հեր ալ, բայց ինչ որ առւած է Հայոց գաղաջակրվեսշնեան պատմունեան ինա՝

թրրեն մատուսը ժառաներու
թրրեն մատուսը ժառաներու
Թիւծ, րաւական է յարդանել ներչնչելու
«անդվա անոնց որ վր հաւատան տակա
«ին Քէ կր արումակու և տաագերութերծը»
Այսուհանդերծ երբ կր տեսնեմ եկեղեր
պական մբ, պատրիա որ, որ կեղա կա
թոսական Ընդերութեան ձեռու առիկ բան
հարի ընտական Ընդերութեան ձեռու առիկ
արումակում է արադահան և հառ առիկ
արումակում է արադահան
հառ առաջելու
Գամ գ է պատրած կր այստարարեմ Թէ
գո՛ւր է պատրածը արումակուն
հետմ մատին «)։

Դու ջ դատեղել».

Դուք դատեցեք, կը կրկնեմ ։ Հայոց պատրիարդը կը չարունակէ ջեր -Թել ու պարսաւել, — միչտ բռնադրօսիկ, dhym 4hyd .__

արրտ դողծ ... Չարիջին դործիջը , կը դրէ , 30 արծա-Թով վարձեր է խառարին խորէն, (ո՞վ ,-— Խորէնը) , ու Սեւ Մոմը դարձուցեր է Ժաշրալեզու եւ անլոյս :

Եւ յանկարծ կը հարցնե .-

« Պիտի ունենա» յ դոնկ , յաղժանա ցնորածին ցունծկն յետոյ, ցունցը ար ժընցող՝ գիտակցուժետն , եւ դիղջը՝ ի Տահարուժետն , ոչ ժէ վատօրին դիժեր յաղ թանակի աստարունեան, ոչ նէ վատօրեն դիմել խեղգող պարանին ...»:

Lemzneth thom. Somewift painmonthy-backfich, — hambank's hound Long quanthungh to up the alieft — mety — gareth' mitinatur', mitinatur', to shim aromba quite punay, hapi dizanfani, yan iqhiy bir Onban' aripi deplanifa da damորեց Եր · Օտեան՝ ուրիչ գերքողի մը ձ խող տաղերդունեան առնիւ , տարին առաջ , ենէ կը լիչեր : տարիներ

Թերևա անանը ընհագատեն ձեր Ազգ ՍաժմահագրուԹինը, որ չէ հախատե ատծ Բե հարի է վերջ գնել ազգային հեր-կայացուցյական պայուսններու՝ որոչ ապրիչէ ձր հարը։ Տարիչի խնդեր չէ.— որոչ աւելի առոյը տարիներու մէջ ալ հած է ինչ որ կր պատահի այսօր: 1158 ml m

Բացատրեմ , այժմ , թէ «հարցը ինչո՞ւ-

Երիտասարդներ են հասեր։ Մարդիկ կան, սակայն, որոնք կը կարձեն խ խըմպրլներ են հորահաները, իսկ իրենք ամենակարող, երկնառաջ եւ անփոխա phab il

աժետակարաղ, երկնառաց եւ անվակաւ բնելի։

Սերունգներու կրաւում ջին ձետ աժէ նէն անձաւրալ հղույլ Հայոց պատբնաւթը, որ վերեն կր նայի կնչկաններ,
Անիիլիատի եւ այլ վայրերու ավեռանգի ,
հենիլիատի եւ այլ վայրերու ավեռակայհերում վրայ, այդ ավեռներուն աժենեն
արժանին հաժարելով իր անձը։ Եւ այսպես, իր կարն է Սէ իր իրաւում ւիր և որ
գոցյած են այս երկառապրերը։

Արդ ժեր օրերու եղերկարահանը, աժենեն հաժեսաը, աժենեն ժողովրդականը, աժենեն հաժեսաը, աժենեն ժողովրդականը, աժենեն հաժեսաը, աժենեն ծուղակարականը, աժենեն հաժեսաը, աժենեն հուրե այն իրիսատարը հետգարարուն հորեն այն իրիսատարի վարուդ
կարականն է որ կրնար բնարուիլ Պոլուդ
պատրիարը, — ժերժեց և իրարա
հետելիկասի կաժողիկու, — ժերժեց ։

Ց Հայենե իրնարումեան աել կատարել
հերելիաոր չայական ՀԷ կատարել
հերելիաոր յուլակուս պատարարըին։

Դեռ չլմնցուցի ։

հետել հերելունի և արտելի և հայու

Դեռ չլմնցուցի ։ Խորէն այն եկեղեցականն է, որ երբեջ արդեւ այս նկարգականն է, որ երբևջ աչջ չաննեց՝ կերկերդ և բաβարկերայի քեևան, քեեւ առաւելապես ի՞նչ չարչար – ուեցաւ ու դու՞ դնաց դու՞նի կործակում-ներու՝ իր ընկերոց ընտերը քեևան պատ – մուքենան մէջ: Երբեջ աչջ չանկեց Պոլույ սուբեսան մէլ։ Օրբեց այց չանիկից Կորսը-պատրիարգուհեան, Թեև. առանց իր բա-աշնուհեան եւ հակառակ իր մերժումին՝ դրուեցաւ իր Թեևածութքիւնը եւ ստա ցաւ ջուէներու մեծադոյի թերբ, այժմ -եան պատրիարգեն ետրը, րայց կրհար

ալ, եթե ղներ իր թեկնածութիւնը ատանույ՝ «թ.» («», ը» քայնատարբուա աների չան արժանա, արադիարգը, ընտրունցաւ միայն անար չաժար ար ո թիչ ինկնաժու չներկայացաւ, (Ակաս այն Պոլսոյ այժմեան պատրիաբին ընտ այն Պոլսոյ այժմեան պատրիաբին ընտ ըունեան հպատակին նաեւ այն պատ ըունեան հպատակին նաեւ այն պատ րության ովաստույլը Հութիւնները, որոնը զգուանը պատճառե լու աստիճան՝ ընդվգումի մղած էին ժոլու ասարձաս՝ բարգլուսը սղած չրս օո-դովուրդը հանդէպ նախորդին ։ Պոլսոյ պատրիարջութիրմը այս ձեւով

տացող մը, 1.— Որ դիաէ Թէ կրնար չընտրուիլ . 2 .- Ap upant fot fingale Shadachami Կիլիկիոյ կաթողիկոսութեան իր թեկնագրիրըող դախողորդութատա ըր թողատ ծուքիևոր, 1941ին, Էջքիածին պատուի -րակներուն իսկ րառով՝ իբրեւ «ժեծա -միտ», «ջինախնդիր», «խիստ անընդու -

ուրը» 3 — Որ գիտէ Թէ ինչո՞ւ չընտրուհցաւ Կիլիկիոյ կաԹողիկոս, 1956ին

Կիրերիայ կաթողիրա, 1350-րմ.
Մեկ հղրակացութեան միայն կր հատ-եի — ԵԹԷ չբլլային՝ սա երիաստարդնե-թը և ԵԹՀ չբլլային ահոնջ, կր խորքի, հուտո պատմահեր պետի ունենար՝ առուսակելու Տամար իր սաթսակելի քանի — հանչ է՝ «հանչ և հանչ և հայտնական և հանչ և լեքսին հետեւանքով ։

լԷքսին հետևսանրով :
հրիտասարդներ անա Էջնիաննի մէջ , Արկիլիասի մէջ , Երուսապնեի սեքջ , Գոլ —
այ ավհան իսկ շարժողները կան այսօր՝
իր դերադանցուհիսան առասակեր գան —
գան : ԱժՀնեն տարեցը՝ հնոր, մեր եկե —
դեպական առանութեան ձանալի հրեարի
կա յառանին՝ նալիակադարձերու տարով ...
վագրադական առանում , վերջադես
«պատկանի հասիանիան ավերջ ևջ
«Հեռումեի» «պատպատերը թետատութեոս» այլ» էջ գոր ապրո -գիտծին պատուրիայներուն ծոր ապրո -պրուած տեսակէտով , ի՞նչպէս Տանդուրա Ժէ որ աշջերը հիմուկնա կանարկերոսական պետո մր չրարձրացած : Սիսի եւ Արժաչի դպրեվանջերուն առւած ինաստունքեամը դպրեսկանգերուն առւած իմասառջենակ գ Հարարա, Որմանեանի անդողջ հեռավերը գոց ըրած՝ ինչը, անդերադանցելի՛ , նա-րահամերե՛ն - պիաի առեւ հրահանդը « Ատոր համար է՛ որ եր հատեսու Մեթեի-լիասի կաթեողիկոսական կոիմներուն եւ Ամերիկայի թեմական վկճերուն նակ ամփոփուելու ինջն իր մէջ եւ «ցատ-կէ — պառկէ» խաղցնելու Հայոց լեզուին կէ — պատկչ» կատգցալու Հայաց է իրեն րառերը։ Ո՞վ իրաւունը տուաւ իրեն սա≼մանագանցու⊎իւն կտաարելու ։ Ա.մենայն Հայոց կաթողիկո՞ս է ինթը

Կոլույ Հայոց պատորիարը միայն։ Աշա քումիրէքսը ։ Մարդը կ'այրի կը տոչորի կաԹոդիկո-սահալու մարմաչի մը անշանդուրժելի

ատարու ապրագոր որ առապուրանը բերուրաութով : Միակ լուծումը .— Քահի որ անգրը -ուկի կը մնան երիաասարդները - իրենց ախոսներուն վրայ , գտնել կախողիկոստ -կան նոր ախոս մը ևւ գնել իր խեկնածու-

երևոր ։ Իրեչ է ձեր կարծիչը, կամ ի՛ր կարծիքը Աղթամարի կաթողիկուական աթ ռին մասին։ Լաւաղոյն թեկնածուն 11/115

Վախնամ՝ Արմայի դպրեվանքին նախ -Վախնան Արևայի դպրել անգրա ապա կեն անույչ, Գանիայի նախկին առաջ հարգը, (ինժի կը վերապահեն՝ որոնա այն պայամին վրայ որ արուսած է իրեն նրուսացեր է շետքեսայիկուու քենանչ պատ-ժութնան մէջ, ըստ Օրմանեանի յուչեthrocamagish shouthaphama phature and a super-drafthing of the part of the houthouth party-parts, program and a fundary amount pow-th he gardents terthing a fund 2 august that the phany of the party and a super-ulation of the party and a super-quamphappe, full applications of the phant fund up in planch a fund, shouth our thing was full with the phantaphap and and the phant of the phantaphap and blanch to plany (the theophen phanta).

ոռը տը դը Կ՝ևրեւի Թէ Պոլսոյ Հայոց պատրիաը -ունեան անժոռը բարի ՝ ներչնչումներու Գերեւի են Պոլոս Հայոց պատրիար -ջուքենան անժաղ բարի ՝ ներջերումենիաւ աթեսո չէ, — հախորդը ինչըինչը սեւցուց զշաջազունենանը , յամրորը սկսաւ ինչը -գինչ սեւցնել - փառանդունեանը ։ Ա՛յ , զուգադիպունեան նայեցէը .—

Մին՝ փարամոլիկ Միւսը՝ փառամոլիկ

2. 1.11.09.01.1.b

(*) Պէտք է ըսել թէ շատ շփացան _ ու մեծամիտ դարձան մեր եկեղեցականները , մամուլին ու ժողովուրդին մէջ ցոյց տր-ուած հետաքրքրութեան պատճառով, եւ հովեր առին ոչ թէ աղօթարարի, այլ ղե ողմի առըս ոչ թէ աղօբարարը, այլ դա-կավարի, հայ ժողովուրդին ճակատագի-րը տնօրինելու յաւակնութեամբ։ Ուստի զիս չի զարմացներ, եթէ Պոլսոյ Հայոց Պատրիարքը կ'ելլէ կը ձաղկէ նաեւ *Յա* տամի ողրացեալ խմբագրապետը այն մեղքով թէ ոտքի չէ կանգներ (հ՞րբ եւ ո՞ւր) Տէրունական աղօթքի մը պահուն։ Տերունական աղօթքը ոչինչ կը խօսի ին-ծի, ոչ ալ խաչակնքումը, բայց հս ոտքի կ'ելլեմ, նոյնիսկ կը խաչակնքեմ՝ յարգելու համար պատշանութիւնները ըստ տե– ղին։ Կը վստահեցնեմ՝ թերահաւատները թե Շ. կը սիրեր յարգել պատշանութիւն թե 6․ դը սիրեր յարգել պատշանութիւև։ ները։ Պոլսոյ Հայոց պատրիարքը, որ ա-մեն առիթ կ'օգտագործեր իր յարգանքն ու ողջոյնները դրկելու մեծ Շին, ժամա-նակը գտա՞ւ մեղադրելու եւ ձաղկելու ատվը գտա է հրմադրիցու ու ձադրվորու և Հադրվորու և Հեկը որ չի կինար այլեւս պատասխանել իրեն։ Եթէ փորի գու մըն է հին օրերեն մնացած , կը յիչեցնեմ թէ ճուրույ Հայոց այսարիարքը չատ մեծ տուրք է տուած ինքնատգութեան մարմաթին, երիտասարեստեն արագրի և հրետեսիան արագրել և հրետեսիան արագրել և հրետեսիան արագրել և հրետեսիան հա դութեան յատուկ, — եկեղեցական բա-րեկարգութեանց վերաբերեալ իր յօդուարությունը կարգին (*Աղատանարա*), դա-սախօսական բեմի վերածելով ինչ որ կը կոչուի Ս․ Սեղան, խորանը փակ, նստած վոչուր մ՝ մովան, թորեւոլ վա.վ. գրասհղանի մը առչհւը, ձախին իր վհ – ղարը, աչին գաւաթ մը չուր։ Ի՞նչ ըսել այս մեղքին :

ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՓ — Կարգ մը անյետա – ձգելի աշխատանքներու մեջ խրած՝ ընդ – հատեցի «Քանդենք»ներու շարքը, զոր պիտի վերսկսիմ գալ շարթու ։

ՕՏԱՐ ԷՋԵՐ

ՄԱՏՆԻՉ ՏՂԵԿԸ

(«ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԵՒ ՊԱՏՄՈՒԱԾՔՆԵՐ» **ՇԱՐՔԷՆ**)

Երկայնահասակը ցատկեց խրաժին ժէջ եւ կանդնելով Բրուսիացիին կողջին ու ցոյց տալով ՍԹենը, ըսաւ

griy manny Uptup, pame. — bymnyn t...

— bymnyn t...

Ushowis inophik to Uptup, np Pine. —
dwaghe nush mhabing amhanasayae, banuse sip medanlik be yanih ip Blackpach
str mahbing mbyney quanto siken hange;

Mannyn yan to penganasah, hange;

Mannyn yan to penganasah, hange;

hiphetip mbunt sip, nanih dunto jumpin

mah sa mahamba bahanashinga, n

լեցուած էր բրուիացի զինուորներով, ո բոնը ԹղԹախաղով էին զբաղած եւ խոչոր կախսայի մը մէջ օրուան ապուրը՝ կ՛և -44/2 :

Անուշ կը հոտեր այդ ապուրը

ծառչ դր տատեր այդ ապուրը ։ Կաղասքերն ևւ խողի իւղոտ միմին բոյ-թը րոնած էր չորս բոլորաիցը ։ Տարբերունիւնը չատ մեծ էր արձակա-դէններու համեստ հաչին եւ ասոնց ըն -

պրանարու ծասնատ ծաղջի եւ աստաց ըն անր ապուրին միջև . . . Վերի յարվը կը գտնուկին սպաները պրորվին չանվանչի ինաիր չիչեր ։ Երր երկու Փարիզդիները ներս մասն

ուրախութեան աղաղակներով ընդուն nebguib

Տուին լրադիրները եւ այնուհետեւ ըս-պաներուն հետ իմեկին եւ ապա սկսան խոսակցութեան ։

Բոլոր այս սպանհրը Հպարտ եւ չար ե րեւոյի ավաստրի չպարտ եւ չար ե ընւոյի մը ունեին, սակայն երկայնա -Հատակը գանոնջ կը զուարձացներ իր փարիդհան ստամակի սրաժաութենամը եւ իր Հահած - վարածի Հարուստ բառա -

մեներով:

Կը խնդային ապանհրը և և երկայնամա ասկին արասաանած ըսլոր բառերը կր
կրկնեխ, և և կր դլորեին փարիգիան այն
ցեխին մեջ որ իրենց կր ծրամցուեր.

Φոջրիկ Սիենն այ կ ուղեր խանր վե չէ,
սակայն թան մի կար կր հոերեր գինչը։
ձիւր եր դեմը, կանոլմամ էր չափադանց
յուր են առելի տարիչոա բուտիայի մը
որ կր կարդար, կամ առելի ձիւրը կար դայու երևուրքը ուներ, եւ որ - սակայն
աչու չեր հատային իր հրադեր կար դայու երևուրքը ուներ, եւ որ - սակայն
աչու չեր հետայինը իր հրադեր՝ կար դայու երևուրքը ուներ, եւ որ - սակայն

արդելը կ՝րլլար որ արողիք այն ։ Այս անձկութենչն ազատելու համար , Այս անձկութենչն ազատելու համար ,

սկսաւ խմել։ Քիչ հարը ամեն ինչ սկսաւ Jangant ph surbst

Հիմա կը չոէր, անորոշ կերպով, ի ինչպէս ընդ-հանուր ծիծադին մէջ, իր ըն կերը կը հեղնէր Ֆրանսայի աղգայ, կերը կր ծեղմեք միրահասայի ազգային պաշակները, անանց գինավարժուներուն փորձերը ծաղրի կ'ենքարկեր, կը կապ-կեր անանց ձեւերը, եւ յեսոց, իր ձայիր ցածցերվող էր ժատենար սպաներուն եւ անանց ականվեր թաներ մը կը փոփսար:

Ծիծադր գադրեցաւ, սպահերը մռայլ կերպարանը մր տոին եւ իրարու մօտ դա-լով ջաչուեցան անկիւն մը ։ Jam JL

Թշուառականը անոնց բացաարած էր Ֆրանսայի արձակագէններու դիչերային դազանի ու յանկարծական յարձակման

րադիրը ։ Ցանկարծ , փոքրիկ ՍԹենը տեղէն վեր gumlety, be q

- Ո՛չ, այդ մէկը, ո՛չ, կը հասկրնաս,

it and port of the problem of the maning and plane of the problem of the problem

Երկայնահասակը դուրս ելաւ հպարտ , դլուխը ցցած եւ դրպանին մէջ դանուած դրամը հնչեցնելով :

Սթեն կը հետեւէր անոր, գլուխըը հա -444

գաս՝ եւ երբ կ`անցնէին այն րրուսիացի ըս -ալային առջեւէն, որուն հայեացքը այն -ջան խուսված էր խեղճ ՍԹենի հողին, այս վերջինը լսեց ախուր ու ժելաժաղձոտ

քուրը է - Աղէկ թան մը չէր ձեր ըրածը ... Տղեկին աչջերը արցունջներով լեցուե-

Երբ անդամ մը ընդարձակ տափարակին

երը անդամ մը ընդարձակ տափարակին վրայ ելան, սկան տարագործի վադի է։ Իրենց պարկին մէկ կար Գերմանույինեւ-րուն տուսած գետնախնձորը, եւ տաոր չը-նործիւ այ տնարդել հասան մինչեւ ար-ձակայէններու խրամերը է։ Ֆրանսայի գինուորները կր պատրաս-տունէին դիչերուան յարձակումին հա-

կը հասնէին նորանոր խումբեր , լուռ ու խոհուն եւ կը հաւաջուէին պատերուն ե-

Ծերունի տասնապետը Հոն էր եւ ուրախ օրուսը տաստակարը չու չը ու ուրար և ցծծում, իր ժարդիկը կը դասաւորէր ։ Երբ տղաջը անցան, տասնապետը դա – ւնոջ Տանչնալով, բարի կերպով ժպահ –

րաւ : Ո՜Հ, այդ ժպիտը որջա՜ն ժեծ վիչտ պատճառեց փոջրիկ ՍԹԵՆին : Րոպէ մը մեծ փափաջը ունեցաւ պոռա– ու եւ անոնց ըսելու .

นางกาน รกรษ

(3 Tup.)

ՍԱՀՄԱՆԱԴՐԱԿԱՆ ԲԱՐԵՓՈԽՈՒՄ SCHLUMSP RES

կարելի է ըսել թէ՝ վօր. Տր կոլի դահրեւորը 1946 Հոկտեմ բերի Մահմանադրու-Թեան թարեփոխում ին հարցն է։ Արզա – թեւ , այս թարեփոխուքնեն կախում ունի Ֆրանսայի պետական կազմ ին կանոնաւոր հետրը 1946 Հոկտեմ բերի Սահմանադրու-

արամատ ի պետակահ կազմին կատասան եւ անտայքնաք ինքնացքը : Աղատադրուքեննքն ետը, ձախակողմեան կուսակցուննանց աղդեցուննան տակ ջուէարկուած Սաչմանադրական Օրէնքը որ պաշտոնապես սկիդրը գրաւ Դ. Հան-րապետունեան, Էնջելով 1875ի Օրենդը, եւ Տետեւարար նաեւ, Գ. Հանրապետու

ու Հատուարար ստու Համասիակած էր դործադիր իչխանութեան եւ նախկին Ծերակոյաին կարդ մը իրաւասութիւննե

Այնալէս որ , Արգ . Ժողովը դարձած էր հսակ մր կառավարական օռկան , իսկ Այսպես որ, Ապա Ժողողը դարձաս եր ահայի մի կասավարական օսկան, իսկ ծախկին Ծերակոյաը, որ, իրթեւ դամ-պահողականներու բայե, իր ամումումի իսկ կասկածելի դարձած էր, կոյուսա էր Հահրապետուբնեան Սողծարգ եւ գրը-կուած՝ օրչելներ առաջարկելու իրասուն-

P\$4 . ջջի ։ Հակառակ այս թոլորին, պետական մե-ջենան դուացուցիչ կանոնաւորուֆենանր դործեց, Թեն նոր Սաւմանաորուֆենանի ձակառակորդները կը դարւնակին մեսա -ծանչել անոր Թերիներն ու անրաւարա -թուհիշնը։ Կային ուրիչներ այ, որոնչ ձամակերպան կայուֆենան, ոպասորական դիրը թոնած էին, յուսալով օր մր դար -ժան ամովի 1946ի Սաւմանադրուֆենակ առեղծուած կացուֆեան ։ Հարցը առը չանդաժանը ստացաւ երր իրարու յունցորդա կառուվարուֆենանը

Հարցը սուր հանդամանը ստացաւ երը իրարու յույնորդող կառումարումիերները դանունցան ներջին եւ արտաքին, չապա — ջական եւ երժտական դժ «ւարուքիելններու առվես, եւ ժամառւանդ , երբոր, կուսակ — ցուքիեմներու հակամարտումինանդ հե տեսանչով, դաչինները ինչող վատմ մէ-կը միւսէն նար, վարչաձեւի ասողմապ ա-

կը միջուկն հար, վարչաձներ տադմապ ու-տաք թիսերվու հրհապ Սաւմանագրու-Այդ տահեկն ոկսեալ Սաւյկնու օրուան հարց պարձած էր։ Փօր Թեյնօ, 1955 Մա-յիսին իսկ, առաքարիկց փոխել 90րդ յող-ուտից դիշարմիկու հանար այր թար փոխուՄինւնը։ Նոյն տահն, կառավարուգրերությունը այլ, իր կողմել, առաջարկե թարերուել նաեւ պետական կազմը, ին որ սկզրունչով ընդունունցաւ, եւ ընկեր վարական Կի Մոլէ ,երր 1956ին իչխանու առաջարկեց գարադատ դր օ ոլչ ,,որր 1300թը բշրասու-Ֆեան դլուիս եկաւ , իր `նախարարական յայտարարուժեան մէջ պէտքը չեչտեց գօ-րացնելու դործադիր իշխանուժեան կա ործագիր իշխանութեան կա րացնելու դործադիր իշխանուքնեան կա - դուծունիների եւ արավեսով ունեղայնելու Գետուննան չեղինակունիները ։ Սակայն, Արժերքոյ իմոլիրը եւ ուրիչ կարևոր Հարցեր արդելը եղան այս ծրադրին դոր-ծաղրունինան ։

Մինչեւ այգ ատեն մղուած Մինչնեւ այդ ատեն ժղուած կր.-30 նա 44 արդիւնց միայն աուտծ կր.-30 նա յեժրեր 1954ի օրքերը որով թարկառուհ -ցան Սահահաագրուհետա, ցանի մը կետեւ թը, որոնց կարգին աժենին կարևուհեր՝ իրառունց այդ Հանրապետութեան Սոր հուրդին օրքերներ առաքարկելու, նաև -կեծ Մերակորդին ծեժան Արդեն, ժամա հակը անցնելով, այդ Սորհուրդ սկսած էր աշելի կարևորութելուն ատանալ, հարդ մր պարագաներու ժեչ, իր կար ծիջները կյիս ասացած կին, ժասնաշրա-անությունի հանաս։ արյքանն պես 1953էն սկսեալ:

պես 1963¦ն սկսհալ: Ծայրայեղ ձախակողժեանները՝ ուղած էին Էնջել նաեւ Նախաղահի պաշտոնը -բայց , չլաֆորեցան եւ ժիայն անոր ջանի մը իրաւասուԹիւնները սահմանափակուհմր իրաշատութիլոնները սաստասարագու-ցան։ Ամ էն պարադայի մէջ, նոր Սաժմա-նադրութիւնը, դեպթերու եւ պարադանե-բու սաիպման տակ, կամաց կամաց հա-կեցու դեպի հինը՝ 1875ի Օրենքը, եւ Գ. hayan a faqla sibin 1875h Opthoga, he h-zahpanqham ibhah meman a pelpebahap paparah alpadas zadparah he hamma-me ibhaha akapirasibh, hambanquasib nahib na mangan pro haliphi hambangasibh nahib pah ah na panis hayanaha Uhinah Opha — ip mbab i had ibh mempundhapa akap zheng ang marib Pt Abs manjamihhaw mahla n'pami sisambah hibup qijur tun-hamasibh ahya, bib n, pindim, qabi. խադահին դերը, եթե ոչ իրական, դոնե բարոյական տեսակետով։ Իրաւ ալ ներ կայ տաղճապին լուծումը երկիրը չափով կը պարտի Ռընկ Քոթիի։

Jennalp Shifu it boud www. Bbudp որ կը պահանջէ դօր․ Տր Կոլ։ Իր առա – ջարկը ընդունուած պիտի ըլլայ արդէն

րբ այս տողերը տպուին ։ Ձօր․ Տր Կոլ կր պահանջէ ՝ նաեւ ործադիր եւ օրէնագիր իչխանուԹիւ անութիւննե գործադրը ու օրչապրր ըլրատու լ ըր իրականապէս բաժնուին իրարժէ , որ-պէսզի Կառավարութիւնը եւ Աղդ . Ժողոմիր, իշրաջանչիւրը իր կողմէ, կարևնայ ստանձնել իր պատասիանատուու⊌իւնը , եւ օգտակարապէս գործ գնել իր իրաւա-

եւ օգուագարագչ, սու Թիւնները : Իշխանու Թիւններու գաժանման Հարդը Գչխանու Թիւններու թաժանման հարցը ռաքերակարական վարչանելի քական կա-ննել է, որ չատ կանուխլեն սկսած է յար-գուիլ Աղգիրդ Վե, թայց դայն թանա -ձեւորները իր նկատուին էօր (1632 -Հեւորները իր նկատուին էօր (1632 -1704) եւ Մոնքերքերին (1689 - 1755) Քեեւ ասոնը ուրիչ բան ըրած չեն, րայց մի-այն Ջատազովել եւ պարդել Անդլիոյ մէջ արդեն ընդունուած կանոն մը։ Եւ սա կայն, երը իշխանութեհանց բաժանման խոսբ ըլալ, այս իժաստահրհերն են որ իսկոյն ձեր ժիարը կուղան, եւ ժանաւանգ Մոնթերրին որուն Օրենքներու Ոգիին (հովրի աճ Լուա) ծե Մոնթեսջիկան որուն Օրենքներու Ագրին (Լոփրի այ Լուա) ԺԱ. գրջին Ձ. գլուխը անեն օրենագետի եւ իրաշադիտական ու -

ոնողի ծանօք է ։ Անչուչա, ֆրանսական բոլոր ազատա –

ՆԱՄԱԿ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

ԲԱՑ ՆԱՄԱԿ

եւբոպայի կաթ · Պատուիրակ Գեր · Ց · Ս · եպիս · Մանուկեանի

Սրագան Հայր,
Նիսի եւ բրջահին կրոն ։ Ընկ . ընդհա հուր ժողովին , ինձմէ ինդրեցին, որ եիկ վարչումիեան մէջ մահմե , երկարատ
կուժիշնը վերջ պիտի դանէ ։ Ուրաի եմ ,
որ տեղուցս Հայունիշնը յարդեց իր իստ-

տումը:

հայց ին ղեմս դրաց Նիսի հողևւոր հովիւ
Ատոն բահանան, կոուայան, կրբուս, «բեհրը չյարդող, վարչական, ժողովենրը
կանդարող, տորածերը անարրող, սուա
լուրերով ժողովեւրին մէէ պատակաում
ձրող, կրոնականեր դուրս անդարժար բաբորեր հայուղ կոնաւոր վո:
Այս միհակին դարման մը դանելու համար, վարչութեան ուխ անդածերին վեուս հասուրականունին ձրա դաներին վեուս հասուրականական հիմ անդածերին վեուս հասուրականունին ձրա դանը և

իորՀրդակցութիւն մը ըրինք ։ Ես առաջարկեցի, որ ջահանան ւակի աէր է, եթէ խոստում մը Ես առաջու առակի տեր է, հինէ խոստ անգարտ կենալու, կրկին անգարտ է Գեղամ րբ նումացիա Maupadhas ինծի հետ համաձայն դանուեցաւ, մնացեալ անդամները մերժեցին։ Ու տենապետ Պ. Մ. Ճիյէրնեանին առաջարկը ընդունեցին :

գր լագունացրու Գ. Ճիչէրձեան ըստւ.— «Ես ձեղժէ ա-ւելի լաւ կը ձանչնաժ ջահանան. իրեն պիտի ըսեմ, որ Նիսի իր պաշտոնչն հը -

կան սահժանադրութիւնները, 1789/ 84դաս տասատարությունուրը, 1.1896 36-գավովագահեկն ավահալ, ընդունամ են այս ոկղթունչը որ սակայն երբենն աժ – բողքովին յարդուած չէ կարդ մր երկիր-ձերու կառավարուքիւններուն կողմէ , կուսակցական եւ ուրիչ նկատումներով,

կուսակրական եւ ուրիչ ծկատումենրով, Հակառակ անոր որ, տուանց օրէծագիր , դարծադիր եւ դատական իշխանութիանց բաժանան՝ ապատուժիւնց եւ արդարու-քինը ունաի թառեր կայ մեան դով . Հիմա, երբ դոր- Տր կոլ կ՝առաջարկէ ի-բացմ է պատել դարծադիր իշխանուժիւնը, եւ օրենացի իշխանուժիւնը, ըսել կ՝աչյէ ժել Այդ. Ժաղովը Հարկ է որ իր անվասկան դերին մէջ մ՝աս, որ է օրենչնիու վասե-բացում , առանց տանգուժիւնի ըներ և կա-ռավարուժիսան իշխաւտուհիւններուն մէջ կան կայիակակար ահումում բործունելուժ հէջ կամ կաչկանդելու անոր գործունկութիւ -

ԵԹԷ այս առաջարկը բնդունուի, անոր Հետեւանջներէն մէկը կ՚ըլլայ արդիլել որ հետհւանջներչը այցը երհոփոխան մը նախարար անուանուի , պաշելով հանգերձ աղգային հերկայա – և եւ աաստոնը ։ Անյույտ , երևոցուցիչի իր պաչաօնը ։ Անչուչ փոխան մր կրնայ նախարար կարեւոր նորութիւն մը հղած պիտի ըլ լայ այս բարեփոխութիւնը ։

21:011111

րաժարի եւ ուրիչ տեղ մը երթայ։ Այս մասին Սրրագան Հօր հետ ալ պիտի տես-

Այս խոսջերուն վրայ որոչում մը ստո-ադրուեցաւ՝ պէտք հղած ատենը դոր -ագրուելու Համար

Ներկայիս ջահանան իր երկու մահրիմներվայիս լամահան իր երկու մահրին-ներով առունե տուն ի նարտա երեն ման -րադրուքիեն մը կր հաւաջէ, կարծելով որ լանի մը ասորադրուքինով իր յան -ջանչը կր կինուի: եւ հարրական ու կես ոպառնական նամակով մը կիրվչ. «Մօտ օապատմական նահակով մի կրան, «Մոտ օ-պեն ականատես բլբալու աշանգրը պիտի աշեննամ այս արանային փրուրիան» եւ վիանիցել — «Սե հերայարիս ադանանը— նայ ժայտի մի կր հմանի։ ո՞վ որ փոր — ձուի անոր պարծունյու, կր փշրուի » եւ կը Հրաշիրէ դիս որ հրաժարիմ, անի ուշ

Այս ջամանան վարչ. ժողովին մե «լոե՛, լոե՛ դո՛ւն, խե՛ղն մարդ» պոոս ցած է ինծի : Inquille 152

ցած է ընօր ։ Սրբադան Հայր , երկու անդաժ - ձեզի գրեցի եւ Պ․ Ճիյէրձեանն ալ ձեզի խօսե– ցաւ․ բայց կարդադրուԹիւն մը - չըրիջ․ այս ետո րադարովոր կերիր գրև և չ հերբերության այն արևուները ուրա այս բաց ծամակովմ կրկին ձեր ուչադրու-Թիւնը կր Հրաւիրեմ եւ կրկին կր ինդ -թեմ , որ ձեր այս կրձաւշբը կարգի բերել տար. այս անդամ ես ըսեմ , քանի ու չ է :

ատել։ այս ապատ ես ըստո , քասը ու էջ;

Արրապահ ծայր, բանի ես կամ, ոչ և կեղեցին դրաւող կայ, եւ ոչ ալ ԱՆԹ լիասին քահանայ թերող - Քահանային
ուս լուրերի են : Միաքերը կը պղարգե
եւ նոյն ատեն ինչըկնցը պաշտպանելու սուտ լուրսիս ա։ Օրաթըրը դր պղտորջ եւ նոյն ատեն ինջրինջը՝ պաշտպանելու կ՝աշխատի ։ Ես ջահանային եւ բանկալին հետ խնդիր մը չունիմ , իմ միակ փափաջո *է որ* , Նիսի Հայութիւնը համերաշխ ապ-րի, եւ պետութեան առջեւ խայտառակ չրլլանք կրօնաւորի մր պատճառա

ՍՈՒՐԷՆ ԵՐԱՄԵՍՆ

MIF. — Նիսի այս ցաւոտ խնդրին առ-թիւ ստացած ենք ուրիշ նամակներ ալ ։ Նախապես ալ այս էջհրուն մեջ պատուի-րակ օրբագանին ուշադրութիւնը հրա – ւիրուած էր Ատոմ քահանայի տխուր գրրծուներ չառև մասին։ Սակայն կը թուի թէ Սերովրէ եպիսկ չէ յաջողած զգաստութեան հրաւիրել զայն, քանի որ դժգոհներու թիւր օրէ օր կաւհլնայ ։

ZUBUUSUL

ԵՐԵՒԱՆԻ Գիտութիւններու Ակադե -GPBMAP Shamehhalina (Manh + shambar)
sham 1958- philanghh imhammand \$\frac{1}{2}\$
156 where \(\phi \) hough \(\phi \) \quad \qu րում չեզը Ները, Ա. Եսվչամենիսնանի «Հայ ապա ասպրական մայի պատմունիան ուրուա-պծերջե Բ. Հատորը, Բ. Առաջիկանի «Հայաստանի լապայները եւ արձետո – 13-ա ռարերում», Ղալուիանի ները 5 - 13րդ դարերում», Չալոյեանի « Հայ փիլիսոփայական մաջի պատմու թեան ուրուաղծեր» եւն :

«BULLUL2» P PECPOLE

(176)

- ԿԱՑԾԵՐ - ԿԱՑԾԵՐ

F. ZUSAP 9.

A TESTED TESTED

Ես գարմացալ, ո՞վջեր էին այդ մար -դիկը, որ տանակկինը այնպես յարդան-ջով էր վերաբերւում նրանց: Երբ չար -ջրբի սպասուորից, որ ձեռջում հախա Տալիկ էր տանում մառանը, հա պա -

ոտասիահեց ։
— Ձէ՞ջ Տանաչում , մեր ջաղաջի ամե-հահարուստ վաճառականներիցն են ։ Ար-գրն այնջան ճարպ չունի , որջան դրանջ ոսկինը ունեն ։

ոսկինը ունեն ։
Վերադառնալով տեսեակը, Ասլանին առացիկ վրդովուած դրունիան մէ դը տայր վիջան ծառերիւն ... որջան ըստտայու քիրչան չածութիւն ... որջան ըստայու քիրչ » ... առում էր հա, և գաբացած կերպով անցուղարձ էր անում
տենեակի ժէլ ։
— Կիան ս, այդ մարդիկը Վանի ամեհամարուստ վաճառականներիցծ էին, —

ասեցի նրան ։

ատեցի ծրան։

— Ես տարակայա չունեմ , որ Տչմարիա է։ Ահեցեջ , ինորիսն , — գարծա չա դեպ է ի ինոն ,— ի՞նչ դարսիար կր կարժելի ես Հայիսի մասին, ենի հակապես հերոպացի լինչի։ Ահա այդ դարչելի արարած – հերի ձե, որ իայաստահում են ամբողջարդը, ահա դրանց հանդիպելում են ամբողջարդը, ահա դրանց հանդիպելով հերոպացին, Հայոց ամբողջ ժողովրդի վրայ վատ կարծիք է կարմում ։

ծրա աչգը ընկաւ իրեղկնների վրայ, որ դնել էր վաճառականներից, վեր առեց մի կողմը նետեց, ասելով — Տարէջ այդ դրամները մի տեղում

unggite :

ուրը, որ հեղո՞ւ :

— Բեղարը կերծ է :

— Եւ դու չշանապեցի՞ր սկզրում :

— Հանաբեցի, րայց դարձեալ դեսցի :

Ես գիամամր ընտրեցի կեղծերը :

- Իու Թո՛յլ առւեցի, որ իարեն ինձ :

- Այս ես ինոչ առւեցի , որ իարեն ինձ :

- Առւ ուր գրար ինչ ինելը է :

- Առ ու չեսա

— Այս ևս խուլ տուեցի, որ խարձա խու
— Ինչո՞ւ և, այդ ինչ ինչի է։

— Որ հրանց կարծեն, Քէ ես հետա —
գրգուու եմ միայ և հումիլեմներով, որ
հրանց կարծեն, Քէ ես միասեր հուրողա —
Վի եմ, Քէեւ վրա։ հետայիլես են

իսկոյն կը դնային, եւ որտեղ հարկն է կը մատնեին ինձ ։

- Նրանք խոստացան նոր իրեղէններ

եւս բերել, եւ դու կրկին պիտի ընդունե՞ս

նրանց ։

— Կիրորունեմ եւ դարձնալ կր դնեմ ...
Ես դարմանում էի , նա ո՞րտեղից այդ-

ոտ փող ուհեր։ Նա իր ոսկիները այնպիսի առատաձեռ– ունետմը էր չրպրոտում , որպէս սոխի hanterte :

1.

20961-00 ሀ.ቡሀ.Ջኒሰቦን-ሮ

Մենը պատրաստուեցանը դնալ Հայոց ռաջնորդի մօտ։

— Սրրազանի մօտ դատարկաձեռն չէ կարելի դնալ, — ասաց Ասլանը իր արկղդարելի դևալ, — mang torjang իր արդղա հերից մէկը բաց ահերով, — երան պէտք է մի որ եւ եցէ ընծայ տահել: Նա գուրս թերեց բեխարաի մի դեպե -ցիկ տուփ, տաելով: — Արեսելըում պայասծական ահձինջ ընժահեր չատ են պերում ...

— Ուս առանատեն տահա անծայն

- Բայց զու փաշային առանց ընծայի

ներկայացար ։ — Դրա փոխարէն ես բժշկում եմ նրա

Մենջ նստեցինջ վարպետ Փանոսի ձիե-Մենք հատեցինը վարպետ Փանսակ ձին-թի վրայ եւ տիսեցինը գիմել դեպի չապա-ջը։ Այսօր մեղ ձետ զաւագծեր չկային , ես եւ Ապանը միայնակ էինք : Ճանա – պարհի հա կրկին զգույացրեց ինձ, որ մոռանամ իմ գերը ... Հայոց առաջնորդարանը կից էր Սուրբ

Հայոց առաջողդարասը զրց չէ մունը Հայհւոր առաջողդի քավարանը, Քե-Հայհւոր առաջողդի քավարանը, Քե-հե փաչայի եր քանաւորուհետև կողմեր՝ չատ հմահ էր հրան։ Հահագանուհիւնը հերջինիներ, տեսանորի ապրուհինը, չկար հերջինիներ, տեսանորի ապրուհինը, չկար հերջինիներ, տեսանորի ապրուհինը, չկար հերջինիներ, տեսանորի ապրուհինը, չկար հայան հայաստեղ հետ կարաանիրը հարկում և այստակ հետ կարասանիր հիրևում էր, արանանում էր ամեն արդարութերեն։

Հրեւում էր, որ Նորին արդարնութիւնը դիանը պահպանել իր դիրքի թարձր նը Հահարուհերը։ Մի հաւմբ ծառաներ գույս հիականիր։ Մի հաւմբ ծառաներ գույս հիականինը։ Մի հաւմբ ծառաներ գույս հավարան առանենի ինդուհարա հում, բայց առան բառնինը աւհյ ապանայուն ,

Հին չեն պատրես ունեցանը հերկա տերը, չեն պատեւ ունեցանը հերկա տերալու :

առելը, ըրմչե պատրը աստրագր արդա դահայու : Ասլանը մշտակաւ Հանրւրելու սրրա -գանի անչ, բայց ծա քողլ չառւեց, միայն սիրայի կերպով սեղմեց իր այցելուի ձեռջը, յեսույ չատ ջաղցրունհամը անդ ցոլց առւեց իր ան կողմում , բոլորովին իր մշտ :

րը մօտ։ Ասլանը նստեց , իսկ ես նրա աջը Հաժ-բուրելուց եւ օրՀնուԹիւնը առնելուց յե -աոլ , կանդնած մնացի ոտքի վրայ ։ ՐԱՖՖԻ

Երրեք աւելի քան այստեղ եւ ուրը աւտը բաս այստեղ եւ աւել բան այս դիչեր, չեմ դպացած որջան ար դար է, որջան մեծ է, որջան արևիւ է Ֆրանսան։ Կեցցէ՝ Հանրապետութիւնը կեցցէ Ֆրանսան»:

ղեցցչ Ֆրասսատ»։ Քանի մը հարիւր հաղար հողի ապա կ'երդեն «Մարսէլհէղ»ը եւ կը պոռան՝ «կեցցէ Տը Կոլ, կեցցէ ՍուսԹել» ։

Տը Կոլի Շառը մեծ տպուորութիւն դործեց ամէն կողմ ։ Ֆրանսական մամու-լը բացի Իւմանիթէէն եւ Լիպերասիոնէն րացի իւսասիջելս ու էրպորադայուն ։ Կը ոպասուէր նաեւ որ ՍուսԹել նչա –

Վր ապատույր հանո որ Օսուսթել ևլա -Նակուի Այժերիոյ Նախարար, բայց զօր։ Տր Կոլ յայանած է առանձին խօսակցու -թիրններու ընթացջին Թէ ինջ է Ալժերիոյ Նախարարը եւ Թէ ՍուսԹելի պիտի արուի րարձր պույսում մը։ Տր կոլ - քինդչարֆի ժեկնեցաւ Կոնստանդին , ուրրախ պիտի երթայ Օրան եւ չարախ վերադառնայ ձեկնեցու կոնատանգին ըշւրաըն պիտի երքայ Օրան եւ բարաք վերադառնայ փարիզ։ Իր բացակայուքնան չքիանին դրանին ուրա կուրական հայարեր դրաց վարդավառաքինան վերադեր կու դրայց վարդավառաքինան վերադեր կու դրայաց վարդանանում են Անարէ Մալրոյի որ պայանանում են Անարէ Մալրոյի որ պայանանում են Անարէ Մալրոյի հրական հատարական հահագույ - Իսկ Արտապրական հակասար վաղը ժողով պիտի դումարէ հարկ հղած որո - չուներիր ապաշ համար

ումները տալու համար ։ ՍԱԿԱՐԱՆ (Յունիս 4) — Ձոյլ UBMPUR (Backbu 4) — $2\sigma_H$ mulph 200 Mahapur 3570, qackpc 3420, and q_L 4200, quada maqur q_L 17·440, q_L $q_$

67.002U4ULb&

Մարսելյի Համարդայինը չնորհակա-յութիամբ ստացած է հետեւնալ նուեր ները, փոխան ծարկեպայի — Գ Թոյհ-Հայադործեանէ երեր հայար եր, Sofp - Սիվթիկապրիանի մահուան տաքիր, ինչպես ծաև. Վասպուրականի Հայր, Միինչպես համե. Վասպուբականի Հայր և Մբուքինին ինկու Տապար, Պ. Վարդան Պահարիկնանի երկու Տապար, Պ. Մի՛sրան Հրաչնանի երկու Տապար, Պ. Մի՛sրան Հրաչնանի երկու Տապար, Պ. Bով՛s Հա-պաղոժեանի երկու Տապար Օննիկ Միա-քիննանի մահուան առքի՛ ։

2กԳե2แъจกบร

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ
ՄԱՐՍԷՅ: — Հարաւային Ֆրանսայի
Ադղ. Վեդր. վարչութիւծեր պարաք կր
դրայ ծանուցանել Մարսէյլի եւ չրջակա յի։ Թարականութիւնեց եւ հայ հասարադրւթիւա ին սիրելի ողրացեսլ թերկ
Յակոր Սիվբիւ իրադրեանի ժամուստ բառառների առաբել. Ս. պատարար եւ հա դեւանանդստեսն արարողութիւն պիտի կաաարորե ու պիիլանի առաւսաժեն ժեռոդի Ս. Սահանա – Մեսրոր կերկեցելու դի
հր խնորուի հայ հասարակութինեն ներկալ բլլալ սոյն յարդանգի արարողու –
թեան ։

Այրի Տիկին Ազաւնի Խոչերիան, Տէր և։ Տիկին Շասքել եւ րոլոր աղդականները կը ծանուցաննն թե այս Կիրակի առաւշտ Հողենանդիան պետի կատարուի իրենց ողրացեալ գաւկին եւ բրոջ ՄԵՄԻՆԻ ԵՍՀԵՐԵՄԵՒ

յիչատակին անոր մահուան առաջին տարեղարձին առթիւ :

դև շետւինուիը ին հիչատաին հանժոմ րարեկամները

3504545 505403

ՀանրածանօԹ նկարիչ Սարդիս Խաչա -տուրեանի մահուան տասնամեակին առ աուրատր հաշտուն հասանակակի առ – Թիւ , Սակած են երեկոյթ – Թէյասեղան մբ , որ տեղի պիտի ունենայ 13 Յունիս , Ուրրաթ,ժամը 21ին,0թէլ Լիւթէսիայի մէջ, 43, Պուլվ · Ռասփայ, մէթրօ Սէվը – Պապիլոն

Հովանաւորութեամր Կաթ. պատուի -րակ Ս. ԵՊՍ. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆի ։

Կր հախազահէ Պ. ՖՐԵՏԷՐԻՔ ՖԷՅՏԻ կր հախագահ (Գ. ՖՐԵՏԵՐԻՔ ՖԵՅՏԻ Արուհատար կային փետները ևւ արուհատը այիտի ներվայացնեն՝ Գ. Գ. Մկրտիչ Գաբ-ասեհան, Ֆր. Ֆելտի, Բեւպանդ Թովապ -հան եւ Շարլ Ձահար : Գեղարուհատական րաժելի իրենց սի-րայօմար մասնակցութիւնը պիտի րերեն Օր. Լիտիա Կարին, Ա. Գոիլ ԷՍուն և և Գ. Սերժ Ցավետն:

Ծախջերու մասնակցութիւն՝ 300 ֆր. ։

20146

And with 2/ Lby U.jeb Shift Vimphe Աստաուրեան, իր ամուսնոյն Գրիգոր Ա-ստաուրեանի մահուան Գ. տարելիցին

ՍԷՆԻ ԷՔԻԵՆ — Տէր և Տիքին Կարա-պետ Յակորհան , իրենց մօր Հեղենէ Յա-Կորեանի «Խոշուան տարերիցին տորեւ Հայար Գրանջ կր Խուիրեն ՄչակոյքիչՏան - Մինաջեան պաշին : (Սաահալ «ճառարչեն» է

***** ԱՐՁԱԿՈՒՐԴԻ ԳԱՑՈՂՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ ርъው የያለት የተገፉ ሆር

Հանելի եւ օգտակար 2P. C. PAPAUBUCH LEPAR BP4C Պատկերադարդ եւ քարտիս

HISTOIRE DE L'ARMENIE

ET DU PEUPLE ARMENIEN Լուի Մառլչնի յառաջարանով ։ Դիմել Հեղինակին ՝

5, Rue Fronçois-Pinton, Paris-19. Tél. BOT. 57-44 Գին՝ 1000 ֆր., Թղթատարի ծախջով՝ 070 ֆրանջ : Քոնթր - ռամպուրսման՝ 1070 ֆրանը ։ 1170 ֆրանը ։

PULL UL GEUZUSULFLER

TOPHI TENANT

Բրօֆ. Պրիւսէլի Ազատ Համալսարա -

«Կարդացի Պ. Թորոսհանի ուսումնասի_ ոււթիւնը, վառ հետաքրքրութեհամբ ։ րութիւնը, վառ հետուբրբրութ Մասնաւորարար մեծ տպաւոր դորձեց վրաս այն նմանութիւնը այ եւ Հրևայ պատմունիւնը՝ դոր եւ Այս սես րուն միջև։ Այս դիրջը դիտական հմտու-Թհամբ պատրաստուած երկ մրն է »։ թեամբ պատրաս

SORP. JUANA LULSUNK Բրօֆ · Երուսաղէմի Երրայական Համալսարանին

« ... Սջանչելի առաջնորդ մրն է Հա -

Բրօֆ · Սթանիսլաս Քոլէժի

************ Willsh Objection

Ֆ. Կ. Խաչի Փարիսի մասնաձիւդին տա-բեկան պարահանդէսը 28 Դեկտեմբերին , կիրակի Լիւթէոիայի մեծ որահին մէջ , սրահին նուաղախումրով ։

****** Ֆ. 4. hU.21 Duplay Santuspente 41առաւօաները, 6 Բիւ Սէն Սիւլկիս, Փա

րիզ (6), մեթրօ Օտեօն ։ Եւ կամ Հեռախօսել՝ ՏԱՆ 67-36 ։ Կը խնդրուի մինչեւ Յունիսի 15 իրերը վեր-

***** 07-U. \$110 11 PEUL 4U.8U.

Այս տարի Հայ Կարմիր Խաչի Ֆեսան -Վիլիեի օդափոխուհիան կայանի րացումը տեղի պիտի ունենայ Յուլիս Շին, եւ ոչ Թէ չորսին, ինչպէս նախապէս յայտա nemb to

Արձանագրուողներէն անոնը որոնը ա կաւին չեն ստասած օրբասապրուտրերին անոեց դոմեց աստ փալեր են ասացած առողջապահակա՝ Թերքերը կը խնդրուի ներկայանալ Հա Կարժիր հայի կերբոնատեղեն, 15 թի ժան կուժոն, ժարիզ և երկույաթեր և Ուրրաք առաւսաները, ժամը 10-12:

******* U.I SAPALI

Այտ ՈւրրաԹ իրիկուն եկեղեցւոյ սրա-Հը, Գ. ԻՒԹԻՒՃԵԱՆ, պիտի կրկնել իր դասախօսուԹիւնը։ ՆախաձեռնուԹեամ բ ղասախոսունիւնը։ Նակ Հայ Երիա. Միունեան ։

imprimé sur les presses du journal HARATCH
17, Rue Bleue, 17 — PARIS (9º)

LUISE ONLEGAL

Խանասորի հերոսամարտի տարեղարձը, Tuchih dig Buche 27/1

4U.9088 hU.21 07 . 4U.8U.L

Արձանագրութիւնները արդէն լրացած

Արձանագրուողներկն կը խնդրուի ալօքասիոնի Թերթերը շուտով յանձնել դի -ւանին եւ ամրողջացնել իրենց տեղե կութիւնները

Դիժել, Երկուշաբնի, Չորեջչաբնի եւ Ուրբան կէս օրէ վերք ժամը 1:30էհ 3 եւ երեկոյեան ժամը վեցէն 7:30, հեռախոս Papent 27.35 :

UUUNKEL-UNKPUSEUV 4UPAUPIIN

Վարժարանին 1958 - 1959 ուսումնական Վարժարանի 1908 - 1909 ուսումնական տարեւքըջանի արձանադրունիւնները՝ կը բացուին ապրիլ15ին և կը փակուինՅուն. 15ին։ Տեսչունիւնը ջերժօրէն կը խնդրէ որ դիժողները անպայման միասին՝ բե րեն իրենց պառակներուն ՎԻՃԱԿԱՑՈՑՑԸ ։

COLLÈGE S. MODRAT

Tel. 0BS. 18-28

BOLCUSTSC

ՓԱՄՔՀ-- Հ. Ե. Դ. - ՇբԷ. կոմիակը Ներկայացուցչական ժողովի կը հրագակ Փարիզի եւ լրջանի բոլոր ծերկայացու.-ցիչները Շարան (Յունիս Դ) անդ 20:30-ին Սոսիլեք Ասվանիի ՍԼ սրահը: ԼԻՈՆ-- Հ. Ե. Դ. Վարանդևան կոմի-

ին Սասիեքի Սավանիի Սէ արան բ։

IPID--2. 6. Գ. Կարանալնան կանիայն ինան՝ ժաղաքի կա հրամեր Հինւ Յայայն ինան՝ ժաղաքի կա հրամեր Հինւ Յայհերու արանչը։ Պարտասարիչ հեղարուհինու արանչը։ Պարտասարիչ հեղարուհինու երանչոր օգրակարը ։

Ֆ. ԿԱԳ հատեր հերներ՝ ժասնահերգի
բնան ժաղաքը (8 Յունիա) Կիրակի կհարե
այ ժաղաքը (8 Յունիա) Կիրակի կհարե
այ ժաղաքը «30ին», Հ. Գ. Տած հեղթհայ արևը։ Ներկայ Կոլույ Կերբ, Վարույն բայար բերկայացայիչը։ Կարեւոր օբայիայը բերկայանիայն հերու հեղարար։

Երիահերուն հերու հեղարա հեղա «հեծաժաս
հույնիւ» արան հեղարա հեղար Հայանը
այս հեղևությարի չժատուն Վիին։ — Հ. Մ. Մ. Մ. Խ ինան ժաղաքը
այս հեղարարի չժատուն 20.03(ին», Հաժո
Օհանիանեան ակումբը: Կը հեղարակի չժատուր
այս հեղևությարի չժատուր գահուրը, հեղագես հանու ժաղաքի հարայեներին։

ՅԱԻՍ, Սերս» Հիներակայուրեան ընդն ժողովը այս Յարան, ժամը հեղա Հինա
Օրակարդ — Հրահարում վարդութեան է
հարաւինեն երկա արանախուհերի է
հարաւինեն երկ արառարեն հեղարարի հերա-

ՄՈՒՐԱՏ-ՌԱՓԱՅԷԼԵԱՆ ՆԱԽԿԻՆ ԱՇԱԿԵՐՏԱՑ ՄԻՈՒՔԻԻՆ

CHECLEUSTAPU

ՍԱՄՈՒԷԼ - ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ ՊԱՐՏԻԶՆԵՐՈՒՆ ՄԻՋ

Այս Կիրակի ժամը 16էն 23 26, RUE TROYON - PONT DE SEVRES Կր մաստակցին՝ ԱՅՏԱ ԱԶՆԱԻՈՒՐ , ՆԻՆՕ ՏԸ ՄԻՒՐՍԻԱ, մադրվողական պարեր և երգեր , արլէ, Լէ Տօֆէն ար լ՝արմոնիքա, Գերհար Տէտէմեան և, իր Փոլբորիջ խոսմբը :

ATTRACTIONS

Ներկայացնողներ.- ԱԼԻՍ ՓԱՓԱԶԵԱՆ եւ ՍԵՐԺ ՔԻԶԻՐԵՍՆ

Feu d'artifice Անակնկալներ

ՈՐԲԵՐՈՒ 09Ն. ՄԻՈՒԹԻՒՆ

MP6014IP ԵԳԵ. ԵՐՈՐԲԵՐԵՆ Այն ծնողջները որ եր փափաջին իրևեց զատակները օդափոխումենան կայան դրը-կել, կրնան դիժել.— Եկերեցւոյ դիւա -նասունը ամէն երեջարքի ժամը 15էն17:

ԱՄԱՎԵՐՋԻ ԴՊՐՈՑԱԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍ Անիկո - Պուա Քոլոմպի շրջանի Փարի-դի Հայոց եկեղեցող հովանաւորութեան ղի Հայոց եկերկցչու չ «մրահաւորութատա տակ բացուսած դպրոցին ամակերկե հանդէսը տեղի պիտի ունենաց այս կիրակի կեսօրէ վերը ժամը 3 30ին, Պուտ —
Քոլովաի և հերևցերին հանուր, 32 թիև հայՏերույելու, Մինդիսիսիալի Թէաթրը սրա-

դահութեամբ՝ Գերչ. 8. ՍԵՐՈՎ-ԲԷ ԵՊԻՍԿ . ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ

(Հայր. պատուիրակ Եւրոպայի Հայոց) ։ Հայր ակատության ներկայ ըլկալ այս Բոլոր ծնողջները եւ Հայ Հասարթակու-Ֆիւնը կը Հրաւիրուին ներկայ ըլլալ այս Հանդէսին եւ ջաքալերել աչակերտութիւ-նը եւ կրքական մարմինը ։

Pour tous vos travaux d'appartements ADRESSEZ-VOUS AU JEUNE ARTISAN PEINTRE

Arménak Vartanian 42, RUE DES JEUNEURS, PARIS 2

Devenez son client: vous ne le regretterez pas!

ՁՐԻ ԳՆԱՀԱՏՈՒՄ EXPERTISE GRATUITE

Ծախելու համար ձեր փավիյօնը, վիլլան , յարկարաժինը կամ խանութը ։

J. TORANIAN 18, AVENUE DE L'OPERA OPE 73-21 OPE 19-45

40 67.30.0kh

× Թիֆլիսկն Վարսենիկ Յակորի Մարդարեան կը փնտոէ իր ազդականները , Նորայր Սեդրակի Մարդաբեան կր դանըւէր Լիոն, իսկ ջոյրերը Իսկուհի , Գայ-հանէ , Մարիցա որոնջ աժուսնացած են Umput IL be 1933 th f dbp ng dth inch

× Կիրովականկն Մատքկոս եւ Հայկանոլչ Գէորդեան կը փնտոնն իրենց գաւտ-կը Գուրդէն – Սուրիկ Մատ Մէոսի Գէորդ-եանը, ծնած 1923ին, 16 — տարիէ ի վեր լուր չունին : × Կիրովականէն Ալևջսի Կարապետի եւ

Հոիփոիժէի Ծատուրեան կր փնտուհն ի -րենց զաւակը ՁաւէնԱլեջոիԾատուրեանը, ծնած 1918ին, 19 երկար տարիներէ ի վեր ոչ մեկ լուր ունին :

Կը խնդրուի արտաստան Սերքերէն որ արտասպեն այս փնտո -«եկու որոնը Հետգչնակ Կը խնդրուի արտասահմանի բոլոր հայ ուջներու ցանկերը, որոնք Հետզմ իտի Հրատարակուին ։ Տեղեկացնել 15 Բիւ Ժան Կուժօն ։



Chambres - cosys — Cuisines laquées Salons-tapisserie — Fauteuils-canapés-lit

ZUBERET 4C HOUPLE ՎՃԱՐՈՒՄՆԵՐՈՒ ՄԵԾ ԴիևընևԹիևններ

ՁՐԻ ՑԱՆՁՆԵԼԻ ՖՐԱՆՍԱՑԻ ւրբը կուրը

> 185, BD. J. JAURES 15, AV. A. MORIZET Métro : MARCEL SEMBAT Mol. 06-03 et 60-38

BUTTULG

Հիմնադիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Rédaction et Administration : 32. Rue de Trévise - PARIS-9° n dé en 1925 . Seine 57 A 2731 Fondé R. C. Seir Téléph. : PRO. 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամս.** 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք: Հատր 1**5 ֆր.** Հատը 15 ֆր.

SILEILO

34FMF ANNER

SCHAVARCH MISSAKIAN Fondateur :

ብድ ፕሮՋԱՆ, 14PA SUPP, ԹԻՒ 4012

OPARIS, MOURE

บคบการย ๆนอธนานยนช

Զօրավար Տը Կոլի Տամբորդուβիւհը դեպի Ալժերիա եւ այդ առնիւ խօսած հրապարակային ճառերը վերջ աուին եր-կար ատենէ ի վեր տիրող անստոյդ կա ցութեան եւ պայծառացուցին ջաղաջամ թնոլորար :

կան մինուրդող : Արգայավայի աննակորնինաց ընդունն -ըութիւնը, որուն արժանացու Ֆրանսայի ազատարարը ու հատարակ Այժերիոյ բայ -մակչութեան ըսլու դասակարդերում կայ-ժէ՝ պերձակոս ապագույց մին է Քէ անի-վա ինչ մեն ժողովրդականութիւն կը վա-յելի չիսանային Ափրիկեի մեջ:

արույթ ազգրյալը հերու գորավա-Առանց ըստերըը ծաժծներու գորավա-թը յստակ կերպով, ամենայն անկեղծու-Թեամը եւ Տանդիստւորապես, յայտարա-Թեամը եւ հանդիսաւորապես, յայտարա-րեց Թէ ի՞նչպես կ'ուղէ լուծել Ալժերիոյ ու Հարցը

ցառատ տարիկ ի վեր եկող ու դացող դաքլիններն ու խորքորարանը դանագան ծրադիրներ կին մշակած՝ ղժուարին պայ-ժաններու մէջ ։

մաններու մէջ:
Եւ ասկայն Հէին կրցած դարման տանիլ
հիշանդութեան, որ ջրանիի դարձած էր։
Աղբային ժողովի աջակոցմեան, ձախա-իզոյենա, անկան կան քունը հունըում
անկան կան քունը արձանում
դական իմիակցութեիւները Տապաւորու-

թիւն չէին դատծ համաձայնելու ծրագրի epen sept amad sadadan phina dynagah de pangs an qusungand man haqdhandis shibahaha Opthop, apada dynag shib pankha nganad shiba haqdali shipan qure-dangan khida dahi. s Updaha plangan phi Ugaman padada da-fanag da fibada mangan dada ka-tanag da fibada mangan da kalipanta an sana sadada.

կատը՝ կոքնած արարական երկիրներու բարդական — երբեմն ալ նիւքական ու ռազմական աջակցունեան վրայ — օրե որագրական արկացումի որերական հե օր առելի անձաչա դիրը բանեց ։ Արդիւնջն հղաւ այն, որ կոիւները չա-բունակուեցան անընդհատ՝ առանց վճռա-

բուսադուացան ապրայիստ առանց կանա կան արդեւնգի մեր յանդերի կեր է և ՀՀ Ե որ կր անուքը ապրիներ կեր էի ենքակին , որ կր անուքը ապրիներ է ի վեր եւ որուն համար կարելի չէր որեւէ դրական և եջ համար կարելի չէր որեւէ դրական և եջ համար հայեր Sumboundaby :

ծախատհուն : Ածերաժեչտ էր վճռական քայլ մը առ-նել՝ միանգամ ընդ - միչտ ապահովելու Համար Այժերիսյ պահպանումը, - իրրեւ անրաժան մասնիկը Ֆրանսայի :

ածրաժած ժամիկից հրահոտքի ։ Այժ երիոլ պատասիանատու դինուրա -կածները պետած էին — ածհաքբերութեան ծրածները ցույց տալ, տեսծերով ժամասանը որ նախարարական տավահալը կերկա — բեր՝ առանց արդենչիք մր հասնելու ։ Ապեդեր կառավարութեան գործերու ա-գատութիւնը ։ «Հանրային ապահոքունեան գործերու ա-

գինուսրականները կ'ուղէին արագացնե ալժերիական հարցին լուծումը ։ Ձօրավարը իչխանութենան գլուխ դա

լով, մէկ կողմէ յաջողեցաւ բանակին վստահունիւնը չահիլ։ Մես կողմէ նաեւ գրատում բրանը ամերը։ Մես կողմե հաևու յարդելով Հանրապետուք Սեան ժողովրգա-վարական սկզրունցները, ձախակողմեան հոսան բներու մարին միկին փարատեր գինուորական «պետական հարուաժայի մր եւ «ֆալական» է կան « թոնատիրական» վարչաձեւ մր հաստատելու դուր վախե –

բը Այժժ իր հետ ունենալով ժայր - հայ -րենիքի եւ Ալժերիոյ ժողովուրդին ան -ատժան վստահութիւնը, դօր - Տը Կոլ իր լիաղօրական էրառասութեանց չնորհե մամունգրար րառաչարժիշա ուրի մէմի խա -աղէր շրահուսնունիւր սւրի մէմի խա դելու Ֆրանսայի նաւր

ջամեսւերար ակար մրէ ին ջնամինրգեն ։ Ոսվ` քասավանութիւրն արվանար մոն – թուքնարայն առակունքը դէն նքնո -ZPULS - UUUNALL

ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ ===

ՏԸ ԿՈԼ ՓԱՐԻԶ ՎԵՐԱԴԱՐՁԱՒ

ՁԵՐՄ ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹԻՒՆ ԿՈՆՍՏԱՆՏԻՆԻ ԵՒ ՊՈՆԻ ՄԷՋ

Այժէէն լետոյ՝ Կոնստանդին խանդավառ ընդունելու թիւն մը վերապահած էր վար-չապետ Տր Կոլի։ Հինդչարթի կէսօրուան Apt of all spumper մօտ Պրէչի մեծ չրապարակին վրայ 40 – րավարը դիմաւորունցաւ 150-000 Հոդիի կողմէ, անձամար մահմետականներ, ի – րենց կիներուն եւ դաւակներուն հետ դողաչ, հաստասար հաստականերուն հետ խառնուսած էին ամբոխին ։ Դրօչակներ, դօրավար Տր Կոլի մեծադիր նկարը ևւ պաստառներ կը ծփային մարդկային ծո -Jues demi

վուն դրայ :
Թոչան մր (ելիջոփՍեր) Մոուցիկներ
ցրունց , անհամինը մողովուրդը չարու հակ իր պոսար . «Եր հոլ , Եր Կոլ » :
Կարդ մը ձայներ պոսացին ՍուսՍելի
անունը , բայց այս վերջին կանչերը չուառվ մարեցան :

նստանդինի ՔաղաքապետականԹատ. կոհատանդինի Զագույապետականինաա-րոնին պատգամը դարգայուած էր ծա-ղեկներով. Ածծ դրօյակ մը, որուն վրայ իր կարդացուեր՝ «Կոստանդինի փրկու-քնան հոմիան» որոշակնիչներում «ԱԷ «ԱՆ Բեւ մը կր ներկայացնելին մասնե «ականների ։ Ձօրավար միլ այս պատ-պաներ, «Ար «Արայեներ» իր «Տելեր։ «Ար Արայանդ այ արտասանեց իր նա-որ, «Մրա չելական ժողովուրդին միաս-որ, «Մրա չելական ժողովուրդին միաս-որ, «Մրա չելական ժողովուրդին միաս-երին առան Արժերիա» ։ «Արայեն էն «Ած որոն հր այսանդ արարաաներ և արար «Ած արժանի » արդ արտաքին հարա-քին առան Արժերիա» ։

Ազատութիւն, Եղբայրութիւն, Հաւա -սարութիւն *հչահարահով ճառը վերջա* սարութիւն Նրահարանով ճառը վերջա-գլնել և առած, Վարչապետը կրկ-հեց.— Այժերիոյ ժեջ ապրող 10 ժիլիոն Ֆրահասցիներու ձայիր պիտի կոչ հորի-գահ որջան գետ Ֆրահասցիներու գուեխ։ Կուսասերինի գինհալ ուժերու հրաժա-հատար գոր- Ժիլի հետ ճաչելե հատ « Վարչապետը կետրե վերջ՝ հասաւ Գեհ , ուր նոյնպէս խուռն րազմութիւն մը կը ոպասէր իր ժամանման : Ամբոխը կ՝ա ոպտուբը ըր ժաստատա : «Կեցցէ Եր Կոլ », «Ֆրանսական Ալժերիա», «Կեցցէ Մա -սիւ», « Կեցցէ ՄուսԹել » : Ժողովուրդին յիսուն առ Տարիւրը րաղկացած էր իս judbbpt :

Ծափերու տարափին մէջ, դօրավար Տր Կոլ, յուղուած, հետիոտն կը տեսնուհ պողոտային վրայ… բաղաքապետարանին սանդուիները դարդարուած են, որոնց and water the second of the se ոտրմուխրբևն մաևմաևս

he Sang, Amaraduahan Bharb, Angung-pan Bhard hug, pahan Mikhipan dang-darap bi da, Ahadadahad janjampaph — yai Pik bake mikhish Mikhipan Alif pan-yai Bundanay bishipa Samanapanafa aphab gariyan bishipan Samanapanafa aphab yangang bishipa, Amarah Bharby Alif hugang dishipan, Amarah Bharby Alif hugang bishipan, Amarah manarah andarah samarah andarah samarah manarah manar ուսուդրասինուկը այր համանն, սն ակակ

before who and, gopuluip Se 4nt Shy -

ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՏԱԳՆԱՊԸ 4PTUS PUSPUSEL UPUP. LEGUT

ԽՌՈՎԱՐԱՐՆԵՐԸ ՄԱՔՐԱԳՈՐԾԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ՝ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ 20.0 U.P. 4U.UU.hnr 4'nh2b

Արարական Լիկային մէջ, որուն մաս ո կազմեն Լիպիա, Լիրանան, Եղիպտոս, կր կազմեն Լիպիա , Լիրանւ կը կապեհն Լիալիա, Լիրանան, Երկարոս, Սուրիա, Ենեծ, Արարիա, Իրալ, Յորդա-նան եւ Սուսան, դիրանան հան տագիսալը գութք մատեսորութիւններ ստոնդծած է. Լիկան միաձայնութինանը կը դատապար – աքը Արարական Հանրապետութինան Ա-դիպաս, Սուրիա, ԵՆԵ՝ «իքնանա. – Քիւնը» Լիրանանի ներջին հարցերուն եւ «հանական Անետ»

քինչը՝ Լիրանանի ներցին հարդերում և «Միացնալ Հանրապետու Երենը կծուապես կր մերժէ ընդուներ իրեն հանդեպ հղաժ հղո մերժէ ընդուներ իրեն հանդեպ հղաժ ամրաստանութինները, այս պատճառով, հաւտնական է որ Լիկան քաւլքայալի կեր-ուրք բաժանուելով: Լիրանաներ Կարբա-պետ Սամի Սոլհե յայսարարուքինեն այ այն հայտակայուցնեան կր հանդի — երե Արարական Լիկան Միացնալ Հանրապե — տուքինչը չղասապարտէ՝ Լիկան վերջ՝ — հայտ հայտակայութեան կր և հայտակապետ Էրենի կուսակայու Միա կողմէ, Վելումի կասակայու Քիննը բանակին հրահական և այլեսո

Թիւնը բանակին հրահանդեց՝ որ ա Դիւրայինիլու Համար այդ գործը՝ կառա-փարու Միւնչը կոչ վր բրաւ 18-25 տար-կան բորթը կիրանանցի՝ երիտասարգնե-թուն՝ որ կաժաւոր արժանաղթուհն բանա-իկն մէջ՝ Մանօ Մ է, որ Լիրանանի մէջ պարտադիր դինուոթու Միւնչ վրա; Միւս կողմել, մինչ գաղագական բա-նակցու Միւնները կը պարմակունը , վր-դիւները չեն դադրած։ Կատադի բախում մա հատ Թունեունե մեջ՝ Ընտապետ

մր հղաւ Թրիփոլիի մէջ։ Ըմրոստները դինուորական օգնութիւն ստացած են

ՆԱԽԱԳԱՀԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆ

Խորհրդարանի նախադահ Օսէյրան և -րեսփոխանները բացառիկ ժողովի հրա -ւիրած է՝ Յուլիս 24ին կատարելու հա -ժար ՀանրապետուԹեան Նախաղահի ընne H helin

Նախագահ Շամուն ընտրուած էր 1952 Composition of the desire of the state of th

առում ։ Այդ բնարութեան համար ցարդ - ռեւէ Թեկնաժու չկայ ։ Ինչպէս ծանօք է Լիրա-նանի հանրապետութեան հակապահը պէտջ է ըլլայ Մարոնի ջրիստոնեայ մը ։

FULL UE SOLDA

ԸՆԿԵՐՎԱՐԱԿԱՆ կուսակցութեան հա մաղումարը չհաաձղուած է ցնոր ըինունիւն։ Այս համաղումարը պիտի ունենար Ցունիս 19էն 22, ահղ «տեղեկատուութեան ժողով » մբ տեղի պիտի ունենայ Յունիս 29ին։ Վերջին ջուկարկութեան առթիւ կուսակցու-թեան մէջ տեղի ունեցած տարակարծու -Թիւնները եւ բաժանումը պատճա այս լետաձրման ։

80.0-0.2040.8 800-100 20% իրենց դինառարական ծառայունքիոնը կատարելու արտական ծառայունքիոնը կատարելու արեսի կանչունն այն երիսատարբները ար ծնած են 1988 Մայիս[12] Մայլ են-քել ատեց մէք կան աղաջ որ հղրայը մբ առին արդեն դինուսը, կրևան իրենց «ա-մար պայմանանան ստանայ մինչնւ իրենց արձակումը: Մ.յս պայմաննե տակ դանուոգները պէտը է արդէն իսկ

ատի դանուողուրը պլտաբ չ արդչա բաղ դիմում ընհն : ՑԱՄԱԳԱՀԱՆՈՒՄԻ 14րդ տարեղարձը տոնուեցաւ նորմանտական հողին վրայ ։ Կառավարութիևնը կը ներկայացներ մա ռեչալ Ժիւէն, իսկ մառեչալ Լրբլերի այ-րին կը նախաղահեր արարողութեանց ։

ԻՏԱԼԱՅԻ ՀԱՄԱՅՆԱՎԱՐՆԵՐ Ֆրանս P80,U607 ՎՈՍ ԱԾԵՄՎԱՐԵՅՐ Ֆրաստաստե-կը գրկուին խոսվումիկաններ պադրաստե-լու ծամար , ծամաձայն խապական մա -մուլին։ Իր փոփոլո (Հերն - Քրիաթիանի) եւ Սեքոլս աԴթայիա (Հոր - ֆալական) կը դոնս վել կանոնաւոր ձևով Ֆրանսա

կը զբեւ ին կանանաւող ձեռող Ֆրանսնա Ամաջինի, Բարինային գաւով, Տանական վար կուսակցութեևան դործակարներ: Ասոնց գործն է չվանա ձէկ մահել իր-րանսա աշխատող իտարացի բանուորեն-րուն Հետ որպետի ար գիրիները միա-նան Ֆրանսացիներուն։ Ֆրանսական բանուոր դասակարդին Հակա - ֆաչական պայ_նարին » համար ։

ՖՈՐՈՄԻ (Ալժէ) Հրապարակին վրայ ցոյց մը հղաւ առքի օր բողորելու Համար Տը Կոլի կառավարութեան մէջ «սիսթեժի ներկայացուցիչներուն» ղէմ ։ Ծանօթ է որ մերկայացուցիչներուն» դէմ։ Մանօկ է որ կացունիեւմը ամրան պատուկ է: Մանր տարակարժունիեւմներ կան փրկունեան կականին եւ Տր Կոլի միջեւ, ինչպես հա-եւ Մասիս եւ Տր Կոլի միջեւ, ինչպես հա-կանակունին եւ Տր Կոլի մանր բնույին կրագ հստակցունինչն մը տեղի ունեցած է ա իստակցութքում մը տեղք ունեցած է ար — տեղց միջեւ, ինչորես կր դրե փալի — Փրեսի Բղթակիցը։ Լեռ՝ Տելպեց ծայ — հատիիւու ճառ մր իստած է հորեր որ տաեր հիսչ վերքացած է եւ Մա — յիս 13ի մարդիկը որոշած են չարունակել մինչեւ որ իրենց ուղածը ըլլայ :

ՍԱԿԱՐԱՆ (Յունիս 6) — Ձոյլ - ոսկի՝ 521 000 , նափոլէոն 3610 , դուից . 3490 , անգլ. 4270, թսան առլաբնոց 17.720 թորադրամ (գուդահեռական չուկայ) սներլին 1255, աղար 448, դուկայ 106·75, պելժ - 9·20, լիր 0·73, փեսե -Թա 8·40: (զուգահեռական

elind mainhiblipae influid paundaemi kandraluho be abadawa pangluho dasishamahabilipae abasihamahabilipae abasihamahabilipae abasihamahabilipae abaga influid bada abada tiba dan abada ab

0 սախապատեղ եր հատոյ, «արբապատը ուղոյաին ժարհը պիտի գայ 1 : հայ 1 - Այժերիոյ Արասագր, ծակաար Գա-- Կր մերժենը Տր Կոլի առաջարկը, մեր ուղածր ամբողջակահ աղասունին է եւ ույ ուրիը բան: Այս ուղղունիսանը հա -գորդագրունիւմ մըն ալ Տրապարակուն -

Pp կարդին Ֆերհատ Ս.պաս, ապա ւր դարդիս արտարարած է.— Ալժերիա-ցիները Ֆրանսացի չեն կրնար ըլլալ :

ቀኮኒኒኮ ԵՐԱԳԻՐՆԵՐԸ

ՓԻՆԵԻ ԵՐԱԳԻՐԵՐԸ
Երժատկած ծախաթարը կը ծրարդ վախատութեւմ մը տեւ, բայց ոչ ծախարդնե
ծման՝ այսներ ֆրանգով փոխառուքիւմ մը որ օգուտ մը չի կրնար բերե
ծրանասյի որով հետեւ դրամական ծերգնե
պայութեւմը լաւ է, միակ օգոահարուԵրեւծը կրծայ բլյալ գրաժին արժեցրե
վաւկի հորահարահանել, այս պատճառեկով
ման առաջեն առձել, այս պատճառեկով
հուպի հորահարահան որ մասին
կուպի հորահարահան մը մասին
արկիր
կամ ոսկի փոխառութեհան մը մասին
Ասկե գաս ծրանա պիտի իսամել Ա
ժերիկայի ունեցած իր պարարը, մասաուրավու 75 ձիլիոն առայ, ինչ որ կր
ԵՐԵՐԵՐԵՆ Տրահայի արդեն դժուսար վիհակը արկիլի տեսակի չեն:

SHARL THE LIBERT SUPPLIES IN SPARKED IN THE

որովուրդն է իրական վեհապետը dragadaspak k houhuh dhésanghang , apadésaha oghabah huh, ngadag hu garésaphachi dragadaspak, dhad kaphhab k, ng nché sahipugast, kap kebaha-sanga gangungaphah garawakhi sahipu-garéh ogéseh di épananguhan bhab sa-dan, humalupan fiképa nahagasad ka-gadarah garéhangan dhésa ahaga sahiputan di gangharah garéhaphat bhab gháh ;

գովուրդի ջուչարկումենան դինել ; Աներիկայի մէջ թրայաներ կան, չրա -կայական ընկերութիեւններ , որոնը կր հոկեն արտադրութենան դինարու վրայ ; երբեմն կր բարձրացնեն, երբեմն կր նր-ապեցնեն դիարգիրեն անահատկան մրը -անում են և առանանեն հանահատես ցակցունիւնը , կ'ապահովեն հոկայական չահեր։ Գերմանիան ունէր քարթելներ ։ ջաներ։ Գերժանիան տենք քարրիկներ ։ Ձարկրկիան ալ ունի ժինհայնարտադրաւ-քինիը ունեցող՝ Ճարտարարուհատական բնկիրուքիկւններ կամ տարրեր՝ արտա-գրուքիկւններ ունեցող - բայց նուն չրջև – նին մէջ գործող, որոնց դիները վեր պա-նելով, հրրեմն վար իքեցնելով միօրինավ գիներ կը պահեն եւ կապանոլեն հաս-տատան եկաժուտ մր։ Ձունցերիայ «Մի արձանագրուած տնտեսական ընկերակ ցուԹեանց Թիւր կը հանի հագար տաս ծերեջի, որոնց 658ը, այսինչն երկու եր -բորդը, ջարβել են ։ Ընկերվարականներ եւ ազատականներ

երկորվարակատուր ու ապատարատուր տարիներ պայքարած են այս ընկերակ – ցութիւններու պէմ : Անցեալ ամիոներում Հրապարակ եկաւ հօԹանասնամեայ Հան-րաժանօԹ քաղաքացի մը, Հաւաքեց երեառեմ Հայար ջուէ եւ կեդրոնի կառավա թունենն պահանջեց հանրաջուէի դեմ ջարնելներու Հնջումը ։ Նախաձեռնող ջա ղաթացին անվատ գործակցութեան, տլ ահսական ազատութեան եւ մրցակցու աստապաս ապատութեան եւ մրցակցու – *Ա*հան կողմնակից էր։ Կառավարութիլուր ստիպուեցաւ Հանրաբուէի դնել։ Կուսակ-ցութիւններ , մամուլ , նոյնիսկ ընկեր – վարականներ պնդեցին, որ առաջարկը դարաղատեր արդերին, որ առաքարիր «երժուհ, բարքերիերը բնուն, որայեւ տեւ երկրին անտեսութեան օգտակար են։ Տարիների ի վեր կր ջարողեին, Թէ փոջ-թահամուրեին մեր իր առագործե հուր Վուրդը, մեկ ջանի մեծ գրամասուրեր վուրդը, մէկ ջանի մեծ գրամատերեր երկրին անտեսունիննը կեղթոնացուցած իրենց ձեռջը , կր ծծեն ժողովուրդին ա-ւիչը։ Առիքը կր ներկայանար օրէնթի մը ուէարկու թեամր վերջ տալու քարթել երու դործունէու թեան :

Եւ ժողովուրդը, յիսուն առ հարիւր

համեմատու Թետմը , ջուկարկեց առա -ջարկին դեմ , պահանվեց որ մեան ջար -Թեխերը «Թրիպիւն ար Ժընեւ» օրաքեր-քր դրեց · « Աղատուքետն ողին տեղի Հարդին վչու, պաշտալոց դ- նրակեւ շարաներ-հերևրը «հերական ար ժայննու շարաներ-հեր դրեց « Արդասուհետն ուլին տեսքի առւաւ խաղագարակայ հետն » ։ Ժողս -վուրդը հախանարեց հահրային անդոր -բուհերևր և դուհը անանսական արա -ասուհերևոր, ապատ հրգակութիւ ը ։ Յա-տայ հիւնոր և արտեղ արդաւ գարձաւ պաշպանողական , ընկերվարականները , հաղասել հետև, ընկերային - համադոր -հակայ հետև քարոգիչենը դարձան և եր-րեր արձրան պերմախաս մասեր արասա-նած չէին։ Բամուորներ, պաշասնաններ , վարիչներ առաքարկին դեմ բուերին -ցին։ Արդիական հերիք մին արերին -ցին։ Արդիական հերիք մին արեր կը դրել։ « Հաւիրերիայ չեկ մահանական արասա-հիւնը դիցարանական է, ինչպես կիսն

թիւնը գիցաբանական է, ինչպես

amine Phene »

Օրերճն ասաճահիսմ Օրենքը առամարկող քաղաքային , Տիմիուայիր, ծառող պոր առամ գոր առողի եւ կանալեցերի չրվուծ առեւարափան երև իրև Միրգերվ համաւեցերուներուն հետ , կարևոր դումար մը ապահովեց , հետ , կարևոր դումար մը ապահովեց , համարդործակայան առուծեր հասատանց , միչա մրցելով ծմաներուծ հետ ։ Սուելի կուսիլին : Փոլթ դանդուսծ մր առելի ուժ Կարաարլի կարարութիելութի առելիչինուհ Հայա մեծ . բայց դանգացությած գտն -դուսծ մր Հատմահակը այդց պիտի արի իե գուղեցերիացի այս տարօրինակ չապա-բացին պիտի յունոցի՝ իր միայիակ պայ-բային ձին։

ջարին մէջ։ Ձուկակորդ անահաուրքիւնը բարդաւան է, դրամը առողջ։ Ուրիչ մեծ երկիրներ միլխառներով կո հայունե իրենց պիստ -ձէները, այս երկիրը միլիոններով, Դրա-մասուները կը դործեն հետգչետել կու տակուող խնայողութիւններով։ Ապադան սակայն մաահողիչ է, որովհետեւ սավայն հասարակաց չուկայի կազմու Թիւնը՝ մաջսային դրուԹհամը, պիտի արդիլէ մասամբ արտածումները ։ Այս

OPANUL SIPPEBPE

" ԱՊԱԶԳԱՑՆԱՑՄԱՆ 484696"

«Հայ ապրինք, եղբա՛րք, մարդ-կութեան մէջը, Հայ կնքեր է մեզ պատմութեան

harfe ba. eurals

Գրգոյկին անունը և նչանակապը կր գրայննն արդեն ինք ինչ նպատակ ունի այս 64 էինս վրա սեսկուուն այստո ամեցը, դոր Կ. Մեհեան հրապարակած է Ա-հեր ապարաներ, փարիդ, դենը՝ 250 Գրանը, իսկապես «ժողովրդական» դին : Bonnembuhpne, Sunhpne be

չրջանակեն դուրս ելած, անփոփ եւ ա սարջըակի ին համաանուի ամաժմամ -

պատճառով Համակիր է տգատ փոխանա -կութեան անգլիական առաջարկին ։

դրութասա ասողըագրա աստարարդը» ձարաարարուհատական առանդրկու Բինիր պետը ուհի ալիատաւորներու ։
Միջին դարուն Ջուիբիրիա ժաղոր կհար ատծեր, դարես կարձկան դինուոր, այսօր
ինջ պետը ուհի ալիատաւոր հերածելու ։
Քենւ Հաղուադեպորեն «արոյհատրերը
դուր երկիրների դեարը » երդը հեր դուր երկիրների դեարը » երդա հեր
ել պայբարեր արտասկանումեան չապատրարի » « ծրնեւի որմեարիրների «
պարիին իասարա է որենարի հեր հեր
ալեատանչը Նուիերներն անդին։ Երդ
պետը առնին, չեր հարևերն աշխատանին, իր արահարիներներուն
հուր, երբ աշխատարած ըն ըստր ին հայհարի, երբ աշխատարած ըն ըստր ին հայհարի, երբ աշխատարած ըն ըստր ին հայհարի, երբ աշխատարած ըն ըստր ին հայհարի և Արատական «Բիգիրնե» որ ձեունին «Հաժանայն», էր պահանչին որ ձեունին» Հաժանայն, էր պահանչին որ ձեունին «Հաժանայն», եր պահանչին արերաուութերումը հայարական իրաւուծերը, ոութերումը հայարական հետուրայի աշխատութերումը հայարական հետուրայի աշխատութերումը հայարական հետուրայի աշխաութերումը հետուրայի աշխատահան և հետուրականար Ճարտարարուեստական առաջդիմու enghlyach panaja phad ppacartyp, a pajkada mapajig jih miqagi mijam mucaphipar qapihi ili sibi paripatpha gi miqapi di nimungihitan ship tuga phada pi di nimungihitan ship tuga phada pi pi mimi, hip pacamidah miga pi miyapi fiq dimi, hip pacamidah mi fipal mijamunanihi yaban tini shi miruh paf shihungiah ji qangka miruh paf shihungiah ji qangka mikh madha ...

անուաջով՝ ձևոնարկուները կը դազրե ցրեն գործերը :
Ձուկցերիա , միչա նախանձայներիը
աղաջական աղատուքինչը պաշարնե բու , չէրը մեայու պարտուքինչը այաշարնե բեւ , նասանը պետը կորություների անտեսական աղատուքինչը , բերուների աշերու
ասուրներու , ապրածջերու , գրամարենչ , առատումածանում ինենը , չերու , ապրածջերու , գրամարենչեւ , առատումածանում ինենը : լուխներու ազատ չրջարերութիւնը :

նացժան վտանգը, եւ կը փնտոուի դար ժանը այդ ժեծ վտանդին՝ այս գործ

մեջ։ Ցատկապես Ֆրանսայի եւ Աժերիկայի Հայհրուն ժեջ՝, Հայունիրեր դահպանե – լու ժաջով եւ փորձատական վերլուծաժ-ծերով է. Մեհետ սեղանի վրա յի դեն ազգապահվան հարցը, հուտաալով blend, h. Hakhan alquah fina fin fin magamina sundahan sangag, samaminal ap mehikhan kephipahan sanja me sanjah par Fang umpanangdaph be be sanjah par Fang umpanangdaph be be sanjah par sang umpanangdaph be be sanjah par sanjah sanjah sanjah sanjah ya dhuih pe udahupha sanjah sanjah maghind, befar kepunga dambarama be magaman magama manah fan sania be Hingklan unjamamuna masambarasa sanjah

Umaharaphini pi pangsapanan plika -bhipi Bimbanaph ki Usthiphinip Zagar. Plana dipan i Shibandip hi Shibak aksa-qualap Hi 20 - 30 manip ding Zagar hi dhana pang Zagarphika shi Shani min ւշ Հոդամասերուն վրայ»։ Սակայն կ'ընդ -դիմանայ յուսահատունեան , եւ միջոց ներ կը փնտոէ պահպանելու համար ագ-ղունիւնը տարարնակ Հայերուն մէջ ։

the per frame, quaraquiteres santup augrafiche manunphan 2 mehance stop :

Frands mange pangular petitele tang depangungand & Byudham to manund & quamandich augrafia Borangand stop of the pangungand i Borangand stop of the period of the

4. Մեհեան իրը ուսուցիչ եւ դպրոցի տնօրԷն ալ իր փորձառունենամբ մանկա -վարժօրԷն սիալ կը դանէ մայրհրու կաժ ծնողջներու այդ մատեսգունիենը

Հարկ է տունէն բան մր տալ հայ ման Հարդ է տուներ թան մը տալ չայ ման-կրաիին « թատ մը, անուն մը, երգի մը տողը կամ տունը, քուտկան մը կամ փառը մը՝ որ իր դեղքնեն է, պիտի գեէ իր պուկին չբիներուն վրա է, ու գայն Հոգե – պետ պիտի հաղորդէ անոր հետ» ։ Կը դրէ հեղինակը ։

Այսպես «հրաւիրուած ենք հոգեկան զօրակոչի մը »: «Անկարելին չէ որ կը պահանքուի » եւ « կր հարցուի — Հա՞յ

օՏԱՐ ԷՋԵՐ

ՄԱՏՆԻՉ ՏՂԵԿԸ

(«ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻԻ ՊԱՏՄՈՒԱԾՔՆԵՐ» **ՇԱՐՔԷՆ**)

— Մի երթաք Հոն ... ժենք ժատնե -դինք ձեղ... Սակայն ժիւսը, կաժացուկ

— ԵԹԷ խօսիս, կը գնդականարեն մեզ։ Ու վախը, փակեց փոքրիկ ՍԹենին բե-

pathy ...

Farphtaff domkip drawn tynewd mpbalf dy dikner, puddikne Sadiup philog
amagud y quady :
Uppung tyngang sadiup affang f pukt,
puddiasid quantusen filogod fumuratgan, ke kep Ulfih yedy fry nquaphib
dff Stong ypuddiknerd dwife ke kep
mysfir unfler quanthepasse. Indepthera
bungh diasid yafar saniahaliwan filogodian
bungh diasid ghar saniahaliwan filogodian
dia saniahaliwan filogodian, pika undistahiyang jafarahayan philo

նը, այրեւս իր դործած ուծրը այնքան ալ ատմուներուցել չենունցու երեն։ Սակայն, երր Բյուսու այներ քանչ հոտ , իր դրայանները ակսան ծանր կունել, եւ այն ձեռըը որ ծանրանալով եր կուրծըն արդել չանդիսացան էր գորնի արուինչ-ծեն, չեմա առելի ուժգին կերպով՝ կը

ոհղմեր իր էուԹիւնը ։ Անցորդները կարծես խոժոռ կը նայեին

poth to a functio set amply function from:

Parameter functional materials appeared by

parameter functional settlement appeared by

any bound of the function of the function

Հայրը տակաւին չէր վերադար -

աղ արագ վաղեց իրենց սենեակը եւ U.p.

Արալ արաց վայեց իրենց սեծեակը եւ թարկե տակ պահեց բաժերը, որոեց այեցան ծանր կր կրոկից այդցան ուրան եւ բայի Սինե երբեւիցէ այդցան ուրան եւ բայի էչ իր ված, որ գայան այդ իրիկու - եր, երբ տում վերադարձաւ իր գործեն , Կաւտահիրե եր բուրեր էին հատած , Կաւրահիրքին դործերը լաւ կրեխետալին։ Հայրեներին դործերը լաւ կրեխետալին։ Հայրեներին դործերը լաւ կրեխետալին։ Հայրեներին հականի էր հրացանը ցույց պատի վրայ առկան էր հրացանը ցույց ապող, բարի ժպիտով ժը ըստւ արեկեն , - էհ, ժանչուկը, ինչպես ալիաի վա - Վեկը Բրուսիացիներուն դէմ չեկ ժեծ բր-բայիը ...

լայիր ... Ժամը ուքին, Թնդանօքաձղուքեան ձայներ լսունցան :

յասի զահրվիկիկչեն կուղան... Պուրժկի Է կը կոուին, ըստւ բարի մարդուկը , լաւ կը ձանչնար բոլոր ամրութիւն -

Փոջրիկ Սթենը աժղունեցաւ եւ յողնած ըլլալը պատրուակելով դմաց պառկելու, բայց չկրցաւ ֆնանալ ։ Թնղանօնի կր դոռա

Թնդանօթը կը դոռար չարունակ ։ Կ'հրեւակայէր հիմա Թէ արձակաղէն -

htep gizteming ip Smartifu Beardunghtep midmendulife peteter Smare, he
ambus keldre i er fiftemiste mademe, he
ambus keldre i er fiftemiste mendemenden
flutangel de dig :
Libia hie adort dafen de erike festig
station he no meta financiam fibiad
fo dichtenia dig, nept; zamkpor Smare
be mie nept aphabli gibir in fre,
fre punghb much, he menachamiam
fibia fr, frege, habelift amgish 9 Milihi quente he
freget he dichtenia freget i freget
finish abhablis dig freget
finish abhablis dig freget
finish abhablis dig freget
fungh dichtenish freget
fungh ze, op he punkun quamenan
freget get fit he de metafig
freget fit he de metafig
freget fit he de metafig
her station
freget much fit freget
fundham freget
fungh a quamb

Կանոնաւոր պատերազմ էր, վճռական սկատամարտ մը։

Թշուտո տղեկը չկրցաւ զոպել իր 468 -

Թշատա աղևեր չերցաւ զապել եր հեծ -կշրատելը :

— Ի՞նչ ունիս , պաշակս , ըստւ Հայր
Սինե ազում սեծհակնի հերս մածելով :

Չկղցաւ այլեւս աղատել իսեղ ման —

չուկը , վար ցատկեց իր անկողինքի և
կաւ Փարիզ հորկանը ծուներում :

Այդ չարժումի թեիպացին, արծաթները

դորկան յատակին վրայ :

— Ի՞նչ է այս , գոցա՞ր , հարցուց Հայ
Արեն դողահար :

Սթեն դողահար ։ Ցայնժամ աղեկը, մէկ չունչով , պատ -ժեց թէ ինչպես դացած էին տեսնել Բրու-

սիացիները եւ ԹԷ ինչ կատարուած

չոս... Քանի կը խոսեր, այնջան կը զգար որ սիրար կը պարպուեր , ջանի կ'ամրաս-տաներ ինջգինջը, այնջան կը ԹեԹեւնար

չուրող ։ Հայր Սինեն մաիկ կ՝րելը ։ Անարկու դիմադիծ մրն էր ստացած ։ Երբ վերջացաւ, ծերունին ծածկեց իր դէմեր երկու ձեռջերով եւ սկսաւ յուչիկ

- 2011/4, Smjpf'4, — Հայրք կ, հայրք կ, ապրորակաց որվեն և ուսեց վարկ դեպն հայրը ։ Սակայն ծերունին, առանց պատաս – խանելու հա հրա իր որգին, և գրաժ-ծերը դետնեն հաւարելով, հարցուց — Այս է որորը ։ Փուրիկ ՍՈւնը գլիով հաստատական

ան մը ըրաւ։ Ծերունին վար առաւ պատէն կախուած

որուսը դրասարագրացին փաժ -հրացանը , անցուց իր կուրծըին փաժ -վուլասկայննրը , և դրամնիր դետեղե -լով դրպանին մէջ , մրմնչից , — Լաւ , պիտի երթամ ու ևտ պիտի

եւ տահեց բառ մը աւելցնելու, առանց հոյնիսկ գլուիսը դէպի իր սիրասուն դաւ-կին կողմը դարձնելու, Հայր ՍԹեն դնաց հատնուելու դիշերանց մեկնող վաշտե –

AL while higher, myler ny ne mhume

(4 bi dbne)

บนุลกรบ รกรษ

bu, pt n'5's:

« Պատասիանե գուն քեղի ։ Բայց պա -տասիանե խղջի մաօր » կր դրէ ձեղինա-կը ։ Հարցը կը դնէ չելտակի ։ Փախուստ չկայ ։

Հայ լիզուին աունէ ներս անպայման դործածունենին ետը կուղայ «Հագոր – դունեան», այսինչն «Հողեկան պատկա-նելիունեան» մշակումը հորահաս սե –

Pangy 4. I kikum yam indham ha da-ban mya dangibi digi ke apainog isi gidap andipogisi anja mganghi. danghidapari masir, apang hapipin filikuh ke da-banana hamabili ashibi hidap apadanganifikan mah i Ulagan. աբատորություն այէս թագատիկ պայժանները բացառիկ դու Հողուβիւններ կը պարտադրեն՝ մեդի Այս է մեր կարծիջը այս մասին ։

ինջնաջննադատութեան չաւիզով կ՚ըն-անայ այս խիստ այժմկական դրջոյկին ենդինակը , հրր կ՝րոք . — Հասկրնանը ժեր նորերը եւ ոչ Թէ տարուինը ժեղա – դրրելու : Հայրերը ի՞նչպէս պատրաստած են իրենց որդիները, իրրեւ յաջորդները

Հետեւարար կ'առաջարկէ կապ մը դա-նել, չարունակականունեան՝ ժիջոցներ ստեղծել։ Նաեւ հենոգհաէ արժանաւոր սերունդ մը ունենալ :

U.ju neggne fibudp webih sushih հետաջրջրական դարձնել , հորերո համար , մեր հանդէսներն ու հաւաջոյթ Laphpach հետաջրջական գարծնել՝ հարարու-համար, ձեր հանդետներ՝ ու հաւալային-հերը ։ Տրամադրութիսն ստեղծել, ձա-հաւտեղ հայ տաղանդաւոր եւ բանդակ երիաստարդներ յանակ դեպել հայկական ջրջանակին մեջ՝, որ պես դի միջադրային համրանկրու ջաւրավահումենին հրա-դալուսան դան հաեւ հարերը լերնելու հայկական հաշապույները եւ ադեւոր-ուխ, ինչևւս արաժաղութեն հայկակա-հուներական հաշապույթեն հայկակա-

Ապադգայնացման հարցին մասին լուրվ իորհրածունիևններու կորուած է ժղե-րու այս դրայիր ամեն հայ ժարգ եւ կին, այլ ժամաւանց ըստ այնմ գործելու ամեն ժեկը նոյենցն իր եւ իր ընտանել - գին իսկ ապադայ բահուն համար: Հետե-շարտ է. Մեծհանի այս գործը կուղայ լրացնել ժեծ պահանք մր հայ ներկայ ի – բականունենան ձեջ է։

9. BOOK Stur

ՉՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԱԾ ՁԵՌԱԳԻՐՆԵՐԸ ՉԵՆ ՎԵՐԱԳԱՐՁՈՒԻՐ:

ԼեՆԻՆԿՐԱՏԻ ԱՐԵՒԵԼԱԳԻՏՆԵՐՈՒ ZILITII 9 A PUTULPE

b. Միուբենան հիսաւ Ակա-դեսքայի կապմակերպան հիւներայէանե -բու Համապումարը տեղի ունեցու Լենին-կատի «Լել Մաշիսի կիսուն» որակարգի գլխուու Հարցերն էին Մերժատոր ու Մի-ջնայի Արեւերգի հապույն և որակարգի գլխուութ Հարցերն է և արդաները ։ Համադում արին մասնակցած են Մոս-գուտի Լենինիկրատի - իֆիլիսի - Պա-գուհ դերևանի են - այլ ապարձերա աղորայի անհերն ու երկարապ Լաները ։ Սեպայրու Լենոն ուռումիասիրժան պատ-մուքիան մասին դերացած է Վ. Սարո-գունի ան մասին դերացած է Վ. Սարո-

վէն :Ընթացիջ տարին նչանակալի հղած է արևւելագիտութեան համար ։

արուսրագիտուիհան համար :
Հարիսը տարի առաջ վերծանուեցան
հիս տեպաւրերը , Ասորիներաս, Ուրար
ապցիներու , Հերներու , Ուրար
եւ հիմ ժողովուրդներու , Լեպաերել
եւ հիմ ժողովուրդներու , Լեպաերել
ին արանացիներու անացած ամորա
կան տեպագիրներու առես» եր արագրությերները հունագրություն հունագրություն հունագրություն հունագրություն հունագրություն հունագրություններ հունագրություններ հունագրություններ հունագրություններ հունագրություններ

mpap:

Ludunquedmphi digi kqua kir gunam—

antik melifi qibinequedikip , apanin gurbi
digi Sungi tanipunud Alepunumi i Sun
quri quhameliham ke inqinqimi sibi m
quenquedhimi ngiqitahi qi adanimi p
phane menathumi penglikani :

Ludunquedmphi digi qungquemi fipunuquedhimi ;

punkquedhimi penglikani ;

Ludunquedmphi digi quaqquemi ;

punkquedmphi penglikani ;

punkquedmphi penglikani sipinquedhimi ;

punkquedmphi penglikani sipinquedhimi sipinquedhimi ;

punkquedmphi digi quaqdimphi pi

man udam dumphi digi quaqdimphi pi

այս ամառ Փարիզի մէջ կայանալիք դի-

Լենինկրատի Արևենյալիասանիհան ծաս-ատաունիհան տնօրին փրոքի. Օրրիկան խործրդային մամուլի, «Թաս» դործա -կալունիհան քոլնակեցին յայտարարած է։ — Այս ծամայումացը հրակրում էր ասորա - բարևյական չին տեղայալու -քիան վերծանման ծարիւթամետկին առիթով ։ Նախապատրաս ական աշի

LULAUSBUL SUL TUESULLULTHUP

Անտիյի եւ Մոնմորանսիի Հանդստեան Տաներու միապարար և բին վր արևութահան Տաներու միապարար և բին վր արևութ առաբեայ կետերին մէջ չերվումիչն այնական հայաստահետու մացնելու մաստեսումու Արցատահետու բնկերակցութենան կողմե դործադրուս այն պետարա ձեռնուրիներնե կարևութը։ Ար հանգիտանույ էր տարեկան գաւտամարել-

սհանդէսի այս ձեռնարկը, իրա -ան մեջ բացառիկ պատեհութիւն Programs who play in the samply, ppmfurbred bland of \$\xi\$ program for quants are flying
of parama from fire program for the sample
flows, pumplar flowing program for a
dramback 2 wing and the sample
of of a sampling gramer subplotted a sampling
of of a sampling gramer subflows, pumply quants again to plate
subflowing quants, phonoidal to plate
on the manglad magnamathaphe filip
unity manglad magnamathaphe filip
the mangle anglad magnamathaphe
flowing the flowing
from the flowing to the flowing
flowing the flowing
flowing the quants
flowing the quants
flowing the flowing

ղիր մր, մասնակցութենամր չայ եւ ծաար արուհատայի անհրու: Տիկին Քիւքներիանի պարախում բր, իր յանրդրական պարիրով, մասնաւոր իան-դակառունինն առաջացուց բացութեր թեմի շուրջ խոնուսդ բազմունեան , մասնաւորապես , Հանդատեան Տան բնակիչներուն Երիտասարդ Նահապետեանը իր գրադրդինա ուսրվուտը իրորմեավասութ Հանգորինա ուսրվուտը իրորմեավասութ միջորուս ։ Ռեխարդակմա ավարատուն

ծարասորջայող սղաւ քրչ որ աշոլը թու ծրացծելու ստեղծուած խանդավառունիւ ծր որ չարունակուհցաւ մինչեւ վերջ : ԸնգՀանրապես աժէն տնսակէն լավող ձեռնարկ մը հղաւ Աղջատախնամի կաղ – ատոսարդ մը նդաշ Ադրատարանանի կող -ցութնան վարչունեան անդամենրուն ա -ցութնան վարչունեան անդամենրուն ա -մէն՝ մէկը իր աշխատանջի բաժինը թե -րած էր այս յաջողութիւնը ապահովելու

CORNEL OF PHARMS

ներ եզան՝ 1960ին Լենինկրատի մէջ գու մարուելիք արևւելադէտներու միջազդա-յին համաղումարին համար ։ L I E I I S I L

brbhlich dtg Umphy 30th Umphu ամերիկահայ գրօսաչրջիկներ այցելած են տեսարժան վայրեր եւ գոհ տպաւորու – Թեամբ մեկնած :

Ar 2664hUSUGh dtg mayb nebbyud \$ ՈՒԶՈՒՈՒՍՏԱՌԻ մէջ տեղի ունեցած է Ե Մրու Բետև «Եծանուուրդներ» մրցու - մը, մասնակցու Բետաք Արդեն խոսաներ , Հայարհատաներ , Բեյս - Ռուսիսդ , Աուրը - գիչնանի, Հայաստաներ , Հայաստաներ եւ այլ հանրապետու Բետնց , ինչպես հանո Մավուայի մարդական խումբերուն, թի-շով՝ 30, որաց 38-ը վարակա մարդիկես եր, երքնուրին առելի քան 1250 գիրուն - Թբը։ Այս ձեծ մրցումին խմբական ա- առաջում Բերևը չահած է Հայաստան, իսկ ահեստական տուաբուշինը՝ Հայկարաժ Պոյաձնան (Երևուն): Anjushub (bphemb):

արաստան (գրուան)։ ԵՐԵՒԱՆԻ նկարիչներու որահին մէ անդի ուննցած է ինջնուս նկարիչ Գուրո աի (Գուրդեի Պարոնեան) նկարներու ցո ցահանդէսը, որ ժեծապէս դնահատուս է. ան առանձին հժայքով նկարած է Հա ahmsmmn ma

չ, առ առաստրը շարքող արորա չ յաստանի պաուզները, իր «դեղձերչն ու «ծիրանները» ույադրունին, դրաւած են։ ՀԱՅԱՍՏԱՌ նկարիչներուն նուիրուած Հեռասփոում մր եղած է Մոսկուայի Տեnumbulity .

ФՐԱԿԱՅԻ մէջ հրատարակուած է«Հայ_ ՓՐԱՍԱՅԻ մէկ հրատարակուստ էս Հայ-կական հին աւտեղակվերկը» կուրագիրով ժողովածու մբ՝ չեխերկն», դիրդին - մէկ դևանդուստ են հայ ժողովորական տանդ-ծաղործուներան 18 հայ չեխել: ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ մէկ՝ հիներու Օրուստն տոքիւ տեղի ուներած է կին նկարիչներ թու չույթահանդես մեր մասնակցութենամբ 40 արուհատալիսուհիներու, ուելի ջան 50 աստատահետով

40 արուստադրատչ-ըստրու, աշար 150 պատատահերով ։ ԵՐԵՒԱՆԻ Ա. Միասնիկեան դրադարա նը հրատարակած է Գ. Դեմիրձեանի եր կերուն եւ իր մասին դրուած - նիւթերո նիւ/ժերու

ատենագրութիւնը ։ ԿԻՐՈՎԱԿԱՆԻ մէջ կաղմուած է տիկ նիկային քատրոն մը, որ յաջողութեան նիկային քատրոն մը, որ յաջողութեան ներկայացումներ կուտայ` մանուկ հան դիսատեսներու համար ։

«ULUZPS» 9-PU4UL UPBULU4

Դելպես անցվաղ ապի մամուլով յայ-ապապուած էր, 1956 Սեպտեժրեր Տին Սան- Ֆրանսիալուի մէջ յանկարծաման եղաւ ազգանուեր Հայունի մբ՝ Տիկին Ա-նանիա Դալավելօրեան, որ յարդողներու լայն ըջիանակ ուներ Քալինրդներս մէջ եւ գուղաը «Շույաիկաւորու Բեան- առելեւ , փոխան ծաղկեպապեր հուեր ստացունցաւ 1500 առար, որ հանգուցեալի ամուտելե եւ բարեկաներու ցանկալ հետև բաժանունի եւ բարեկաներու ցանկալ հետև դրամակի «Է՝ ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ Մ շակու Թային Քնիւ-բուքիան չովանաուղում Բեան հերջեւ ։

որ բունիսան հովանաւորութիան ներբեւ ։ ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆի Կեղբոնական Վարչու-Թիւհը, հիմը գնելով «Անահիա» գրական

մրցանակին , կազմեց յանձնախումը \ մը՝ հետեւեալ անձերէն բաղկացած .--

Հողջ։ Հ. Գարիդին վրդ · Մարդիսեան , Տիկին Եղանտ Աճեմեան , Պ · Պ · Սիմոն Վրացեան , Կարօ Սասունի , Վահէ ՍէԹ – եան , Ուրէն Գարիկեան , Գառնիկ Բան – եան, Մ. Իչխան, Եղուարդ Տարձնեան , Գրիդոր Շաինեան, Հրաչ Տամնապետ -

Ցանձնախումբը իր երկրորդ Նիստին մէջ, դումարուած 26 Ապրիլ 1957ին, որոաչէ, դատարուտ 20 ազբըլ 1501/ին, որո-եց ամեն տարի մրցանակ է դատիայան ձեկ առանձին հատորով հրատարակուտծ ըստարոն երկին, կամ անոր հեղինակին իր տմրողքական դործին համար : Որոշուհցաւ նաեւ մրցանակի բաշիման

օր նչանակել հանդուցեալ Տիկին Անահի-տի ծննդեան օրը՝ Մայիս 28ը։

Մրցանակի յանձնախում բը, իր վերջին նիստին մէջ, դումարուած 24 Մայիս 1958ին, ըննելէ հար 1957ին Սփիւորի մէջ հրատարակուած դեղարուհատական եր -կերը, որոշեց 1957ի մրցանակը յատկա-ցնել ՀԱՄԱՍՏԵՂին՝ իր դրական ամրոդ-Հական դործին համար ԱՂՕԹԱՐԱՆի հը-

չական գործին ծամար ԱԼՍԻԱՐԱՆի Տբ-րստարակուβեան տուհիով ։ Յ․Գ․— Կր խնդրուի Տեղինակներէն եւ Տրատարակիչներէն՝ իրենց ծրատարա -վութիւններեն մէկական օրինակ ուղար -կել ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆի Կեղը վարչութեան, Shinkehong Swington

Hamaskaïn 6/10 Collège Armenien 10, Rue Hussein Beyhoum, Beyrouth

«BURUR» PERPORE

OOOOOOOOOONNNOOONN SESSE L 4118766

F. ZUSAP 1.

2094400 1101195.009.0

Սենեակի յատակը ամբողջապես ծած -Սենեակի յաստակը տաքրողջապես ծան-իւսած էր գեղեցիկ դողաբերով։ Եւրսոլա – կան կարասիր, որպես ամեն տեղ այդ բաղարաւժ, ծույծպես եւ այստեղ չկային։ «Միայն սենեակի պատուաւոր ժամածում , այսինչն աւտաքի հանդեպ դողանրի վրե թայ տարածուած էր մի վասկուկ մին – դար, որ պատած էր սեւ քիունչով . Նրա

amp, ap ayaman ka aha Buatpad Apun Jamas ku mak ka upungululy, kum Apun Jamas ka upungululy, kum Apun Jamas Bhark mapikuh sanjir hu pihiku ngepunguh, dikusimuh danga ka dumanen uha daparad, apu aha hu ku apun ha daparad, apu ha hu ku apun ha mandaman ha mand

ընդարձակ փարաջայ սեւ ատլասից կար, ըսդարձար դարաչար ան ապատի գոր ժետացահայ կարմիր աստառով պատատ կայն Թեւջերը երևւան էին հանում նրա դեղեցիկ Թեւհայները, որ պատրաստաւտ էին վարդարայի Թուիչիկ և կապատած էին արժանեայի կոչակներով: Ած ձեռըում ըսհած ուներ երկար առեր - ուներ և և այն հեռայան nemo spo moramous promounts of the mean sport of the mean of the m

- պատասխանեց Անդանը տանկերէն իւ գուով .

Այդ շատ լաւ է, որ ներոպացից, երբ գալիս են դէսի մեր կողմերը, . դիտեն տեղային ինդուներ դա ձիքոց կ առաջանի անարները, . դիտեն անդային ինդուներ դա ձիքոց կէ արև հանականում երկրի ենտ։ Իայց դուր, արարն իժ կարակա, . դպարար վերասարարդ դուրասարի հանարարհերը ձենու ին հանարականից . ձենու արև արարական կարձեր գենության ին արանակով . տուանց Հայիրէն դիտնալու . իմ կարծիրով, դժուտը կի լիներ ձեղ որ

եւ իցէ դադափար կազմել մեր բեւեռա

— Ձեր Նկատողու Թիւնս բոլորովին նիչը է արթադան հույր, թայց ինձ անձանօն է Հայոց վրայն կնծգանի բարթառը, որով այժմ իստում են, իսկ հին չիսգուն հա այժմ իստում են, իսկ հին չիսգուն հա — Ներեցել, ինդրեմ, իմ անաերի են-աաջրջըու Ռամը, ո' թանդ սովորեցել այդ ինդուները:
— ես թաւտես»

- Ես բառական ժամանակ եղել

վորու Մին հերին։ Արդ արև հեր և արթադան հայր, — պատասխահեց Ասլանը ծիծա — դելով, — անսնում էջ՝ ինչպես ծալապատիկ հատան եմ մինրարի միայ։ Արթադանը նույնայես ծիծադեց և Մի մանիանատակ դատանի, չառ հատ ի բառական արև արձայենայի գեղում է հարանական գրառիչ դեմերով, հերա մտալել և ֆերական գրառիչ դեմերով, հերա մտալել և արձայանեայի փորջիկ արձայանայի, միջու ձեռ զում՝ այս ժողջին արձայանայի, միջու ձեռ զում՝ այս ծայենայ փողջիկ արձայանը, որի վր-

այ գրած էին երկու չինէական ֆինկան-

րայ գրած էին երկու չինեսկան ֆինչնահ հեր, հոյնալես արծա Թեայ տակերի մէջ ։ Այդ բոլոր «րապուրիչ ահօգները, տնու-բահատ ընպեկնչայի , անագահարանց արգու-թեւնեց փայլում էին։ Գատահին ծանրուր-քինանց մոտակառ, ածնայ ձև։ Եկոլեր, հակա մոտակառ, ածնայ ձև։ Եկոլեր, հակա մոտակառ, ածնայ ձև։ Այդ բոլո-բեռ էիջ կարգել է այլովեւ անել, բաւա-կան փայարևան էր, բաշուրիան հման էր վան փայարևան էր, բաշուրիան հման էր վարայի տան չելբաժրումիան ձևւերին։ - Հիմա հա բոլորովին համուդուայի ուղերում թեւնակար հատարարանը և — - որ գուր բաւավան անահարած էջ հեր ուղերում քինչեւ անդամ օկրում եմ արև - ին մինչեւ անդամ օկրում եմ արև - համուրայի հանակարած էջ հեր հայարների չինչեւ անդամ օկրում եմ արև - հայար հերև անդամ օկրում են բա-տահում էս իայն հերարարարարարարարարար հեր հայարների բերակայան ձև։ Ար ըս-տանում է - երբ ևս վերադառնում եմ ին Հայրներերը, իմ ամենաարա ընձաները ին Հայրներերը, իմ ամենաարա ընձաները ին Հայրներերը, իմ ամենաարա ընձաները ին Հայունեսեր արևելիան կարասիր ։ Մի սենակ իմ ասն մէջ, ուր ևս պարապ - գեւ չեր արձական երը չերավեր ար բնելիան Տայակով։ Արևեւկըը «րապուր բնելիան Տայակով։ Արևեւկըը «րապուր բնելիան Տայակով։ Արևեւկը» Հրապուր կրծառութերի քայս անպասմ ունենում է իր աղղեցունիանը։ իր աղդեցութիւնը ։

(Tun.)

P1133b

of spark andrebles nnan

ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

DBBB र्ध स DU UIBP

ԺՈՂՈՎԱԾՈՒ « Շ․ »Ի ԳՈՐԾԵՐՈՒՆ (1907 - 1957) (Ճամբորդական նոթեր, Ուսումնասիրութիւններ, Գրական էջեր, Տոմսեր եւ Խմբագրականներ)

Արանանարար, ՀՈՐՈՐՆ ՀՈՐԺՍԵՐԻ

Տպագրութիւն « Ցառաջ »

Գին՝ 2.000 Ֆրանք

BIII - Հ. 6. Դ. Շրջ. կոմիայա հերկայացուցչական ժողովի կը հրաւիրէ և ամանի բոլոր հերկայացու -BUPTRSPSL

մարութ ։ Ծանոթ Աշհատրանիչ Վեր. Ս. 889-ՔՈՐԵԱՆ պիտի խոսի Յուսիս 856 սկահալ տաքի իրիկում ժամը 8.30/ի, 28 Ավընիւ Պուրկեն, իսի լե Մուլինշ, մեթրո Մերի Պուրկեն, իսի լե Մուլինշ, մեթրո Մերի

րար հար ժամը 2:30ին, Հ. Ե. Դ. ծաս նայարկը: Ներկայ կ'րլլայ Կեզը. վա

Արպոյհան եղբայրներ (Մարսէյլ) Բժ 8․ Սիվրիհիսաբլեանի մահուան ջառա սունջին առիիւ հաղար ֆրանջ կը նուի րեն Մշակոյթի տան և հաղար § « Հայ - Բոյժ»ի։ Ստանալ Ցառաջեն **Ֆրա**նը

Total Lighting of things guiden - forest pp, sangton - forest pp, sangton forest pp, sangton forest pp, sangton forest pp, sangton forest pour annual Lighting forest phone from a Kangang God - Sangton forest pour forest pour forest pour forest pour forest pp, sangton forest pp, sangton forest pp, sangton forest pour փոխան ծաղկեփունչի , Օր Տիրուհի Անդ-րանիկեանկ հինդ հաղար ֆրանը , Պ․ Հան-րի Պետրոսեանկ տասը հայար ֆրանը ։

ՓՈԽԱՆ ԾԱՂԿԵՊՍԱԿԻ

«Տիկին Մ. Արաւհանա իր ծուվոր հատա ար ֆրանը Հայ Կարմիր հայի մի հատա իրեքի օգտվորությունը հայի մի սահ – իրեքի օգտվորությունը հայանի, փո-ան ծուղենպասիր, Տիկին 2. Գահրիկ անում ապինությունը հրաժ Մոսարիչնան կը Տեր և։ Տիկին Վահրաժ Մոսարիչնան կը

նուհրեն Հազար ֆրանջ Հայ Կարմիր Ոս-չի Անտէր Հիւանդներու ֆոնտին , փոխան ծաղկեպսակի , Պ․ Օննիկ Կարապետեանի fusnimi unfifind :

1.411.Sb 0b1.b1.111

1660- 16-00 հերոսամարտի տարեղարձը, աւիլի մէջ Յուլիս 27ին։

որբերու օգե. Մերեթեն

MP601MP 096. ԱրMP9PP6 Այն ծնողջիները ով ևր փափաջին իրենց դառակները օգոպերհրութեան կայան դրբ-կել, կրնան դիժել — Եկերկչող դիւա – հատունը աժէն երեջչարքի ժամը 15էն17:

ՍԱՄՈՒԷԼ-ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Վարբարանին 1985 - 1950 ուսումեական ատրելուքանի արձանագրուքիւնները՝ կը բացունն ապրիլ15ին եւ կը փոփուինցուն։ 15ին։ Տեսչունիւնը՝ չերժորեն կը հնդդե որ գիժողծերը անպայման միասին՝ թե-րեն իրենց՝ դառակներուն՝ դպրոցական ԱՏՀIII.1800 1800 Վարժարանին 1958 - 1959 ուսումնական րեն իրենց զաւակներուն ՎԻՃԱԿԱՑՈՑՑՐ :

COLLÈGE S. MOORAT yon, Sèvres Tel. OBS. 18-28 26, Rue Troyon, Sèvres

× Կիորավականին Մուլեդ հայատու -թի Փանդրվանենն կր փնտու իր որդին Հրաշիկ Մուլեդի Փանդրվաննանը, 1941քն ի վեր ոչ մեկ ըսր ունին: × Պաքումէն Աշիւնն Մատեսոնան կր

փնտուկ իր եղբայրը Խաչիկ Խաչատուր

× Կիրովականէն ԵրանուՀի Ալեջեան կը փնտոէ իր դաւակը Արոժայիս Եղիա-յի Ալեջեանը, ծնած 1918ին։ Երկար տա-

յի Ալեքենարը, օրտու թիններկ ի վեր լուր չունի ։ Կը խնդրուի արտասահմանի բոլոր հայ Կո խնդրուի արտասակեն այս - փնտո. – Կը լոադրուր արտաստան այս մինտու -տուբներու ցանկերը, որոնք հետղհետէ պիտի հրատարակուին : Տեղեկացնել 15 Րիւ Ժան Կուժօն :

ֆոյքյորիք խումրը :

Այս կիրակի ժամը 16էն 23 28, RUE TROYON - PONT DE SEYRES
Կը ժամակցին՝ ԱՅՀԱ ԱԶՆԱԻՈՒԲ, ՆիՆՕ ՏԸ ՄԻՒՐՍԻԱ, ժողովրդական
արհը եւ երդեր, պալէ, Լէ Տօֆէն ար լխորմնիքա, Պերևար Տէտէնեան եւ իր

ՄՈՒՐԱՏ-ՌԱՓԱՑԷԼԵԱՆ ՆԱԽԿԻՆ ԱՇԱԿԵՐՏԱՑ ՄԻՈՒԹԻԻՆ

PUTSULUDALU UUUNKEL - UNKPUSBUR QUPAUPURK QUPSERREPAKE UER

ATTRACTIONS

Ներկայացնողներ - ԱԼԻՍ ՓԱՓԱԶԵԱՆ եւ ՍԵՐԺ ՔԻԶԻՐԵԱՆ

Feu d'artifice Անակնկալներ

3. 4. hU.2h puppy Sumbushenth dh-3. 4.0020 Կարրդի ստմանդերին դի-ձակահանուհենա՝ բահուր քիները ստանա-լու համար դիմեկ Տիկին Ա. Գադադեանի , առաւստները , 6 Ph. Սեն Սիւկիևս , Փա թիզ (6) , մեթրօ Օտեօն : Եւ կամ հեռախստել՝ ՏԱՆ 67-36: կը

խարթուի մինչեւ Յունիսի 15 իրերը վեր-

ՇԱՔԱԹ (ՑՈՒՆԻՍ 7)

ժամը 15-30ին, Էնսթիթիւ Օնկրուա 18 Բիւ Փիէո Քիւրի *ՄԱՐԳԱՐԻՏ ԲԱԲԱՑԵԱՆԻ* ԱՇԱԿԵԵՏՆԵՐՈՒ ՈՒՆԿՆԳՐՈՒԹԻՒՆ

ԱՄԱՎԵՐՋԻ ԴՊՐՈՑԱԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍ

Անիկո - Պոշտ Քոլոմպի չրքանի Փարի-դի Հայոց եկեղեցւոյ հովանաշորունեան գի Հայոց հիմրկցող չ «որանաւտրութեաա տանը բացուսած գորորցին ամասինքի Հանդեսը տեղի պիտի ունենաց այս հիրա-վի վեսօրք վերը ժամը 3:30ին, Պուտ-Բեղումայի հիմրեցիին համուր, 32 թիլ փո-Տիրույելու, Միսնիսիփայի Թէաթրը սրա-

uphudp' 9-bpg. 8. Ubray-Gh habilly, Irily, Ohybilly,

ուց «Գաս» - «ԱՍԻԿԿԱՆ» : Բոլոր ծնողջները եւ Հայ Հասալակու -Միւնը կր Հրաւիրույն ներկայ ըլրա այր Հանդերնի եւ ջանալերել աշակերառւԲիւ-նը եւ կրվական ժարժինը ։

Կը մասնակցին՝ Իրիս Պիւլպիւլեան , Մարիէլ Նորտման , Ժ . Ժ . Փենջօ :

Հիմնադիր-Տնօրեն ԳՐԻԳՈՐ ԹԵՒԱՆԵԱՆ ZIZZ ZILGILOLLO BILO ZZZZ

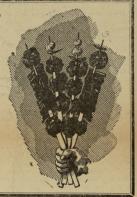
Ֆրանսական - Հայկական եւ կովկասեան ընտիր կերակուրներ

4. RUE ROBERT - ETIENNE (Rue Marheuf) PARIS - 8e TÉL. : BAL. 31-21 ՇԱՆ ԶԷԼԻԶԷԻ ՍՐՏԻՆ ՎՐԱՑ Métro : F. D. Boosevelt mm Հանելի մթնոլորտ

www

Առաջնակարդ կովկասհան խորոված ներ, «լաչլիը», «բարսբի»

Bar Américain



ETABLISSEMENTS H A G O P I A N

BRANCHIE ZRUSRSOFOFFE

10 Rue du Caire, Paris 2.

Tél.: CEN. 78-44 et CEN. 66-96



ՇԱՏ ՅԱՐՄԱՐ ԳԻՆԵՐՈՎ ԿԸ ԾԱԽԷ ՀԵՏԵՒԵԱԼ ԱՊՐԱՆՔՆԵՐԸ, ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ ԵՒ ՓՈՔՐԱՔԱՆԱԿ DEPORT PEPERLOCK DEPORT JERUP JACOUARD

DEPORT THE REALER MAILLE ANGLAISE DEPORT THE TRAFF MAILLE SUISSE WEPOUD DEL S'ERDU FIL D'ECOSSE



ԻՐԵՆՑ ԶԱՆԱԶԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐՈՎ ԵՒ ԳՈՅՆԵՐՈՎ ՇԻՆՈՒԱԾ ԵՒ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԱԾ ԹՐԻՔՈՅԻ ԱՊՐԱՆՔՆԵՐ նորԱՁԵՒՈՒԹԻՆՆԵՐՈՎ 467216



HE DUPL SUBP 2015 PORPOR ABRAUS 2-28, 2-40 BETPURE FORPERO 1-26, 1-40

ASTROPOR CENI AUAUAUELE ph

BUTFULG

2 huffimnhn*

ZIISII 9hSII YIII ZIII 7HI Վերջերո չատ խountlyme «հայադիտու-

Արևենքի մեր պաչասնակիցները , — մասնաշորապես Գահիրէի «Յուսարհր»ը, րազմանին իսնրադրականներ նուիրեցին

Ոմանը «Հայադիտութիւնը» չփոթելով հայերէնագիտութեան» Հետ, ծանրա -

Չանադան թելագրութիւններ եղան Հա ոդղայինի ծրագրած «Մչակութայի մաղղայինի ծրագրած «Մչակունային Համադումարչին առնիւ, որ յեսամրդ -ուհցաւ Լիրանանի դէպջերուն պատճա -

գէն արորձ ումացն շաա աւրքի չադրո ասւ ըրտորհ հրան միանուր ինավար արան արարձ հրան արարդ արան արարձ հրան արարդ արան արարդ հրան արարդ

ոչ առաց ուղաօր չատ աւելը չանհատ եր, — ուսուցի, պատրատել : Ինչպես ուրիչ առնիւ ուլ բացաարան հետ, «Հայարիսումիևան» ձամենակը դատ բեղարձակ է և Արնոլդիկ դրականու — Սեան, պատմումինան, մանուսանց լեզ -ուսրանումինան թացմանի, Տիւգիրը :

տորսես Տէր Շերսէսեանի գրու -Թիւնը լայնօրէն կր թացատրեր «Հայա -դիտութեան» իմաստր (Ցառաջ, 30 Մա-յիս — 1 Ցունիս):

յիս — 1 Ծուսիս»: Շատ ջիչ հայազՀանհը ունինջ դժբախ-տարաը արտասահմանի մԼՋ: Մեր դոյդ Մխիթքարևան Միարանու – թեանց մէջ մատի վրայ կը համրուին այն

վարդապետները, որոնք գիտական իմաս-տով պրպառմներ կր կատարեն Հայ լեղ-ուի, պատմուներներն և դրականունեան

6 իչենը Հ. Ներսկս վրդ. Ակինեանը որ Տակառակ իր յառաջացնոլ տարիջին, միչա պատմելի վրայ է եւ Հանդէս Ամ -

ժիչա պատնելի վրայ է եւ Հանդւա Աս-սօրեայի կր խմերարվ է Տայարիտուքինչիս պահելով իր թարձր ժակարդակի վրայ ։ Հայարիտական յօղուածներ կր հրա-տարակին նաեւ Բազմավէպ, Հասկ եւ

Արտասահմանի մէջ լայն հնարաւորու -

педди

«հայագկա»ներ պատրաստելու ան գրոս «Վայազգադրուր պատրաստուր. Հրաժեշտութեան վրայ, իրրեւ լաւազոյն միջոցը ազգապահպանման։

THENCE REPORTED

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32. Rue de Trévise - PARIS-9 Téléph.: PRO. 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82 Fondé en

ዶዜፊԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեց**ամս․ 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատը **15 ֆր.**

4hՐԱԿԻ

34ቦት 8ሀቦት - Թኮት 8212

34EME ANNÉE

Coul hour

Fondateur

SCHAVARCH MISSAKIAN

ህበቦ ՇՐՋԱՆ, 14PԴ SUPԻ, ԹԻՒ 4013

_____ ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

ԽԱՆԴԱՎԱՌ ՃԱՄԲՈՐԴՈՒԹԵՆԷ ՄԸ ԵՏՔ

ԾԱՆՐ ՄՏԱՀՈԳՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՎԱՐՉԱՊԵՏԻՆ ՀԱՄԱՐ

2օր․ Տր Կոլ Ուրրաթ գիչեր Փարիդ վերադարձաւ։ Շարաթ առառ. Մաթին -հոնի մէջ ներկայ եղաւ կառավարական **Փարիդ** խորհրդակցական ժողովի մը, իսկ երկու-չարնի օր էլիդէի մէջ տեղի պիտի ունե -նայ նախարարաց նիստ մը։ Ալժէէն մինշարբը ոչ Հերագրության հիստ մը։ Արժեքն մին-չեւ Մոսքականեմ դօրավարը արժանացաւ ջերմ ընդունելունեան, բայց պէտջ՝ չե մոոնալ թէ իր հառերը յահախ ընդմիջ ուհցան «Սուսթել» եւ «ֆրանսական Ալ ուսցաս «Նուրթոլ» ու «ֆրասադատ «Ժ ժերիա» րացադանչունիեւններով , այնը որ Օրանի մէջ , Տառը ընդհատելով Կոլ ստիպունցաւ ըսել .— «Մոդրեմ որ Օրանի մէջ, մասը ընդհասելով Տեր Կոլ սահղաւերաւ ըսևը — «հեղըեն , ինդըեն , ըսեցէջ , ըսեցէջ »։ Երէկ չանի մը ասպով դրած էինջ արդեր եւ լուրե տարահարծութեիններ կան Տր Կոլի եւ իրկութեան կոմիակին միջեւ։ Այս վեր ipipasekhadi had pak fir diflici kin dipe-fikhih dalipadikhap pamenyan fifiki zibi amagudi qopadjupih qurifikad ki. hu qurimbilih ne hamudapasekhihi khau-tudi parap kahadaphadikhipi Bifikhip an amaglih malifi Ugikh dif denghio ki. ատաղըս առջեր Նախարարութեան պոտուպանին վրայ Ֆախարարութեան պատղանին վրայ Յատկանչական է նաևւ Լէոն Տելպէջի ձայնասփիւռ ճառը որուն ակնարկած ինը երկկ : Ալժկի կոմիտկին փոխ իապանը «րաց նամակ, զօրավարին » ձևւին տակ ճառ մր կարդաց: Ալժէի մէջ dhehi muh sum du hunyang: the sh ds; sh hung di nghaph quamashgudi, dhis sh hui, shinzunghh op, hu quanche habu-muhyhi he didi: "sulfi udupudhapu hi puhuhhi uaning hunghi sh thephili-kso wilidih munghi pugab sh din dumծայն հղամած է իրենց դործունեուքինան Մայիս 13էն է վեր եւ Թերադրած որ չարունակեն։ Նոյն տաեն Տէլպեր կր Stinte չարունակեն ։ Նոյն տաեն Տէլպէջ կր ձչդէր ձայնասփիւռէն ... Պէտջ է որ երկհանգրուանին անցնինք, որովհետեւ րորդ դատրուասիս ասցողմեք, որոդ-հետու «Հիջ մեալ։ Բեւպիջոնը չանցանք որպեսդի կարթով ձուկ որսանք։ Մինչեւ ծայրը պիտի երթանք։ Մայր երկրին հայրենա – երերը պետք է կազմակերպուին եւ Համա -Հորը պէտք է կազմակերպուին եւ Համա իսքրուին , Աղգային Կոմիտեին չուրջ Սիսթեմին իչիսաններուն կ'րսեմ , կը յու Սիախքսին իշխաններուն կրանս , կր յու -սայիը խեղքել չեղափոխունքիւնը , յոյս մի դնեջ ատոր վրայ ։ Փարիզի մէջ է որ պիտի կատարուի միուքիւնը Տր Կոլի ե -տեւ , րոլոր Ֆրանսացիներու Միուքիև -

Այս ճամրորդունեննեն եւ դօրավարին ճառերէն յայտնի են ջանի մր կէտեր.— Որոշ է որ ամէնէն ուշը Սեպտեմթերին տեղի պիտի ունենայ հանրաջուէն (րէ -

ֆերանտոմ) *Ֆրանսայի եւ Ալժերիոյ* Հա -

Բոլոր Ալժերիացիները պիտի ունենան նոյն իրաւունքները եւ Թիւնները։ պարտականու -

Հաւանական է որ ընտրութիւնները տե-խանները, ջանի որ հրովարտակ չէ տարակուած Թէ Ազգ - Ժողովր րակուած Թէ Ազգ. Ժողովը տահմբեր հիստ չուհի ։ Shushe

Հաւանական կր թուի նաև թե Ալժերիական Հարցերը ուղղակի կախում ուհին Տր Կոլէն, եւ Թէ Ալժերիսյ վերջնական դիմադիծը պետի որոշուի այդ բնարու դիմադիծը պիտի որոշուի այդ ընտրու -Թիւններէն հար: Այս կէսն այ չփոթու -

թետոնց գուռ թացաւ եւ յստակ չէր մինչեւ ուրթաքի քէ ի՞նչ է գորավարին թաղաքա-կան ծրադիրը Այժերիոյ ժասին։ Ուրթաքի օր միայն ծր Կոլ պոռաց «ֆրանաև Այժերիա» եւ խոսեցաւ ամրողջականա edle dunha

ցումի ժատին ։ Ցիչնեց հաեւ որ գորավարը քանիցս կոչ բրու Ֆիլյականերում՝ որ գան ժամակո գին հանրագույեն եւ քաղաւաքիններիում ։ Տր կոլ լիչնց — «Ինչ որ կոյ պետու – Ջեան եւ երկրին գլուիը, պետք է վերա-հորոգուի եւ այդ ընկու լիազորուքիւնն

Կայ նաեւ ՍուսԹելի պարազան , ծա կայ հաևւ Սուսֆելի պարազան, ծա ծաք է որ Այժ երիոյ հավոկին կառավարի-չը Արժէ անցած էր եւ գարձած Արժերիոյ չարժումին շրադարական դյունը», կը սպասուհը որ Տր եր Արժերիոյ հախարար հշանակէ Սուսֆելը, բայց այդ ու չեզու հակոռակ որ և հպասա Սուսֆելի կա-աարուած գոյծերը մեծ հաժեմասումիւն-ներ ստացան, «համաուրապէ» Օրանի «Իս»

Opmbh be Մոսթականենի մեջ, առաջին Օրումի եւ Մոսքնականեր ժՀԷ, առաջին անդան գրյալով որ» Ֆ Կոլ խոսեցաւ փրկունեան կոմիալեներու մասին, չեչաև-լով «ձեր դեղին մէջ մնացէր, ձեր իրա – շունչինիրում առմանոր մի ամակիր»: Վերջապէս ենէ լիչենը որ վորկունեան

կոմիակին նչանախօսըը այն է որ իր բո-յոր անդամները պէտը է հրաժարին կու *սակցութիւններԷն , կրնանք տեսնել* միակ կուսակցութեան *մր ծնունգին Հեռանկա* գուսակցութսաս օր ժոռութըո Հեռասա Ֆրանս -րը, կամ ինչպես գիտել կուսաս Ֆրանս -Սուար ազդային համախմերում մր ։ Լէօն Տէլպէջ յայտարարած է Թէ երկուչարԹի Փարիդ պիտի դայ Ֆրանսան, շկադմակեր-

× Ֆրանսական պետական ձայնասփիւռը որ վարչապետին հրահանգով չորո Թղթակից դրկած էր Ալժէ, չկրցաւ սա – վութեան չադորդակցութիւնը արունցաւ կայն օգտադործել այդ լրավորդի հա կորս իպաւունը չատացան ուղղակի հա կորս օգտադործել այդ լրավորդերը ո իղթարից դրկած էր Այս է Հղրցաւ դության Վարորդակցությունը տրուսցաւ Ռասիս - Ալժէքն որ փրկութինան կոմի -տէի Հոկողութեան տակ է։ Այս - առթիւ ջրիստոննայ աչխատաւորներու սենտիջան pnynghy :

× Գեղապետ Թոմադօ Քորսիջայի կա -ռավարիչը (որուն մէկ դաւակը Հեղկաչին ինկած է, միւսը Այժերիա), դրաւել ար-ւու «Իւմանինէ» եւ «Լա Մարսէյէդ» համայնավար Թերթերը ուրբաթ ա

× Մինչ Ազատագրական Ճակատը (Ֆերաթ Ապատոս դեմ կարտայայուն Տր Կոլին այժերիական ծրադիրներուն, Մե -սալի Հաճ (Ալժ . Ադդ . Շարժում) յայա-նեց Թէ հաւանականուԹիւն կայ համա ne yop . Sp 4nglis Հանդէպ յարդանքով կ'արտայայտուի ։

20r. UULUV 4U.A-U.4.U.PAL-P-6-U.C 1.1-U.20P 1.6.04U.8U.801-81-20

200 . Տր կոլ Օրլի հասած պահուն մա Ձօր - Տր Կոլ Օրլի հասած պահում մա մույին յանձնեց գոր Սալանի ուղղած իր նամակին պատճենը վեյկ համակով - Տր կոլ իր յայանի որ Սալանի - իր յանձնե կառավարութենան ընդհանուր ներկայա -ցուցիչի - ինչպես հանու Այժ հրիուր բանա-կին ընդհանուր հրաժատարի պայաս -

Մ.յո նչանակումը պիտի վաւերացուէր Շարաթ առտու կառավարական հիստին ընթացջին։ Նոյն նիստին պիտի աժրող ջացուի դահլիձին կաղմը

ערטבט עטחגב

Շարաթ առաւօտ Հալկպեն ստացանը ւեալ հեռագիրը .-«Արմեն Անույ մա հացած , յուղարկաւորութիւնը Շարաթ ժամը 5ին»:

whichny Upfly Un Բուն ահումուվ Արժեխ Մարագլիան, սեխ գրացակայ ընկերը ծնած Լեր։ Ֆի 1915 թե. Հրաշըով փրկուած աղանդեն, 1915 թե. Լեպ։ Ֆրանսական ուրանոցեն հար, վեա-արու Հաղերի Հայկագիան վարժարանը։ 1923 թե. 1925 և ապրի առաջ գահարարա 1923 թե. 1925 և ապրի առաջ գահարարա աններ վարած է։ Արևատակյած է « Ֆուսաբին, «Հայրենիջ» ին, «Եռարիթին, «Հայրենից» ին, «Եռարիթին» է «Խուսա-բերջին, «Հայրենիջ» ին, «Եռարիթին» է «Խուսա-բերջին, «Հայրենիջ» ին, «Եռարիթին» է «Խուսարերջին, «Հայրենիքջին», «Երաքրիջին» է Քերքեուածներու իր առաջին հատորը «Օրերուն ձետ » լոյս տեսած է 1933/ն , նոյն տարին «Սրաքուն երգր», 1945/ն «Դարերու երգ» եւ 1955/ն՝ «Երկեր Սուսելի» դիւցադներգական երկարաչունք php Houndy

Jumpunamed & Sube «Ung. Jumine -

Կատրաստած է հանո «Արդ Վատմու — Բեան » դասարիթեր — Վերջին տարիներուն պատմուքեան ու-աւոյել էր Հայլոր Քարեն Ենիիկ Տեմա — ըանը «Գանի մր ամիս առաջ գործողու — Թեան Ենքարկուած էր :

PUTH UC SUTUR

ԹՈՔԻՈՑԻ մէջ տեղի կ'ունենայ թերթի բույթյուն և ՀՀ տեսքը կ ռեսուայ բերբը Հրատարակիչներու նիջադգային դաչ -Նակցունքեան Համագումարը։ Ֆրանսա -կան մամուլը կը ներկայացնէ Անրի Մա -սօ, Փարիդեան Մամուլի Ընկերակցու աղան եւ Փարի-Փրեսի ընդնա_ hara mhaoth

ԼԻԲԱՆԱՆ մերժեց ընդունիլ Արարական Լիկայի առաջարկած լուծումը, ինչ մեծ հարուած մրն է Լիկային. այս րադան ցույց կուտայ, թե Պէյրութի կա-ռավարութիւնը իր արոր դրացիներէն յուսահատ՝ ՄԱԿի Ապահովութեան Խոր յուսանուտ ՄԱԿի Ապահովու Բեան հայ գ-ծուրդին և եր միջոնդեսում հայութեւ տեղ պայե խոսվարարները։ Ուրդայի օր Ապահովութեան հործուրդը գուժարուե-ցու՝ գննելու համար Գեյրութեր յունաննած բողջապերը։ Մեխ Ու Միուքելենն եւ Ա-բաթ։ Հանրարկում Բենա իր մեպայեն Լերանանի կասավարութերեր՝ Ամերիկա, Անդրես եւ Արանաս բրերեր՝ ժատեսը են եւ կը փափացին որ հարցը չուսում են եւ կը փափացին որ հարցը չուսում ուծուն իրանա կորանա արագահեն առալուծուի։ Իրաջի հերկայացուցիչին առա Զարկով` ժողովը յետաձղուեցաւ երեջ չարքի օրուան, այն յոյսով՝ Թէ Գէյրու-Եի կառավարութիւնը՝ լուծում մը պիտի Հարկով, օողովը յոտապուսյաւ արաք կարենայ գտնել: Մինչ այս մինչ այդ վեր-դեւները կել չարունակունի - բաման «մարքավործման» իր աշխատամբներուն առաջին փասար առւա։ Գրաւելով Վեյ-բա. Էրևսանիներու հետ, դինուորները ժամ դինասուր պողոսան եւ վերագրա-«եցին ոստիկանատունը։ Քրիփոլին որմ րակոծուհցաւ օղուժին կողմե ։ Գահի թեն ալ պաշտոնապես իր հաղորդեն ի 1954ին դադանապես իր հաղորդեն ի րկեն ու դարածապես կր հայուրդեն Թե 1954քին պարմայի կութերակցութեհան գ ակ Վարչապետ Սույ՝ առաջարկած էր պետա-կան հարուած մր ընել Լերածյանի «Իկչ -բայց Նախադահ Նատր էր համաձայիան։ Լերածածեան տարհապը ցարզ 25 միլիստ արժած է կառավարութերան ։ ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ և. Գելկրատի միջև, ծայր

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ Եւ Կեղկրաոր արդա «արա առւած տագետալի հապենակ կը ծանրա -նալ, առաքին անդան դրլույով Յուկրար -լուները պայաշնապես ընհադատերն քրուչներ, յայասրակուլ իք Խ Միու-քիան վարչապետը հակասուքիանց մէջ է։ Բանդերը չեչանց Թէ Եռւկոսյաւիա թեամ փարչապետը հակատությանաց և Հ է Բանդիրեր չելանց Pk Մուկողաուխա պիտի ընդլայնէ անտեսական իր դոր -ծակցութիւեր՝ Ամերիկայի հետ ։ Միւա կողմէ Պեկիրատի մէջ ձերբակալուսծ են գառասուն հողի, որոնը ծանոնի են իրբեւ ջառաստ. «սԹալինեան»

Միրմներ կան Տրասարակելու համար հա-յազիտական հանգէս մը։ Ծատ կարձ տեւեց Ամերիկայի մեր հայրենակիցներուն փորձը

րենակիցներուն փորձը՝ այս ուղղու -βետքը՝ երկրորդ աշխապույանարտի վա -գորդայնին ։ Արժինիըն Քորթըրլին դաղ-բեցա: երկրորդ Թիւէն վերը՝ երբ Հայ-կական դատն ալ կրկին Բայունցա։ -Գեյրունի մեջ Հ ՅովՏ վրդ Մրարբ-

ՊՀյուսեի մՀԷ Հ. Տայեւ որը և Օրաբա-հան իր անձնական բնաբելով լույս ընծա – յեց հարագիտական հոկու արակներ ։ Դարուս նկերը Մարալուլիկ (Գերմա – Նիա) մՀԷ Տրասարակունցա։ «Հանդես Հայագիտութեանը՝ Ֆր- Նիկ — Ֆիեցիե հոքրադրութեանը դ. 4 տարի (1901–1904) ։

Հայագիտությապը Ֆթ. Երկ. Ֆրաբըը հաքարարունենամբ և հասարի (1901-1904)։ Աւեկի թախտաւոր եղաւ Որվիս տե գե-թիւտ Արևեկիենը, որ լոյս տեսաւ Փա-թիզի «ԷԷ 1920 - 1933. հաքրադրու -Թետմբ Անվեստես Մեյենի ևւ Ֆր. Մաբ-

լէրի եւ աչխատակցութեումբ եւրոպացի ու Հայ արեւելագէտներու ։ Քառորդ դարէ ի վեր դադրած է հայա-դիտական այս հանդեսը, որոշն կարևւո-րութիրար անժիտներ է :

Ապարդիւն մնաց գայն վերակենդանա -ցնելու փորձը՝ 1945ին։ Անցեալ տարի կարգ մր Թելագրու ցանըն դորձը 1838թ. Մայհալ տարի կարդ մբ Թելադրու -Բիւմներ կ՝րեկինջ այս մասին (Ցառաջ , 14 Ապրիլ եւ 12 Մայիս 1957): Ու կը Հբ-14 Ապրիլ եւ 12 Մայիս 1551; II օ կր 82-բավորելին, մասնատորագար վորաֆ. Ֆր-Ֆեյաին, արևսկան կենդանի կորոներու վարժարանին Տարիւնի դատաիսալ. որ նախաձեռնութիւնն ասանձեն։ վերապես կենտերի կորելու Հայապիտական ընկե — բուքիւնիս և վեր խատարակելու Հայա-գիտական Հանդեպու

Մեր հրաւէրը արձադանդ չդատւ ցարդ։ Ժամանակ է լրջօրէն մտածելու այս ZPULS - UUUTAFIL Sunfite :

न्द्रन्त नक्ताडं द्वाद्वन

ԽՄԲ — Մօտ օրէն լոյս կը տեսնէ Հայ-Բոյժի Մայիս – Յումիս թիւը 48 էջ, նոխ թովանդակութեամբ։ Այս թիւէն նախ խանաշակ մը՝ հետեւեալ կտորը.—

ը է որ, երբ ՀացկերոյԹ կը տրբ-Նի մատռուակելու ժամանակ՝ սէրը լեցնէ նախ ի՛ր բաժակը, ուն, դինի մատուուա առանուտերը լեցնե նախ տասուսութը բաց. Գինին բաժակներու մեջ կը լեցուի հր-

րաւիրեալներուն աջ կողմեն: Արդ, ողջունեցեջ, — ահաւասիկ ինջը

« Իշխա"ն մըն է գինիին որդին, « Vizhmi'h diph k phhifib napih, hud hang mummhu qib k s, fent quapdum-fund mumby i bu timbudh fik ngkme i t pandimummdhi qibh tabihin, mummhu-flikay "sumbina tudan dipita finam Hang: Shihih hu hipk ny junquk qibash ammatke a dhibunte, mijumda hu im-quamatke a dhibunte, mijumda hu imւնայ, կր դառնայ սատանայ

պատառել ու ձեծարվել, այրապես իր յաբանայւ իր պատեայ տասանայ :

Այն որ դենի կր խոք գրարկվամօր» .

Քիտնա։ Երր կր թարձրացնել ձեր ձեռ բերը եւ չրքիունը բրքունըի կուղան թաբերը եւ չրքիունը բրքունըի կուղան թագերը եւ չրքիունը բրքունըի կուղան թագերը եւ չրքիունը բրքունըի կուղան թագերը եւ չրքիունը բրքունըի կուղան թաբերն եւ որ կր ձոտենան ի համբույը՝ սիրոյ
Լերմութենանի յուղան
Գինին սեղան կուղայ իշխանի պես , —

գրարուն իր սրուակին ժեշի, իշխանական
դառն արած։ Ինչ որ կր ներկայացնել
դարն արածան : Ինչ որ կր ներկայացնել
դարներուն համար, հոյն
Վետլ Քինուի խորատարակ գինինի չիվ
Հերի — պետենրուն համար, — գլուի —
գարծոց ժը, որը կարելի էլ դերադանիլ,
տարիներու հեշը կայ դիրան, համերուն
հարդ այրերերու հարարատար աշխատատերներիու բրանչուրը ։

Գինին վայել է իր — տասուսածութեան

անցուլ Գինին վայիլ է իր աստուածունեան Հաղորդակիցներուն, իր իշխանունեամը Հրճուողներուն, իր Տողիով Թրվոացող հերուն, - գինին խորհուոգ մըն է որ չի յայտնուիր ամենուն։ Մի' պնոլեք, մի' արսակեր որ դինսի հանձն աս ու ան. չե՞ն խանհը, Թող չիանեն։ Ոչ ալ դինսի լեցուցեր հետո ի հետոց, — Թող հանույի բաժակը եւ կանդ առնէ դողը, գոր դինիին երեղէն ժարժինը առւաւ բաժակին :

մարծրոր առաւ բաշագը. Մերի - պետերը դինի կը խմեն յար -դելով դինին ու մեծարելով , դլուխ խո -մարչելով եւ սրահռանդ երդելով ։ Որով -հետեւ կը սիրենը դինին ։ Ով որ կը սիրէ ծատու դը օրրսող դրարս ող որ դր որբ դարդե ինչպինչ։ Ով որ կը դինովնայ, կանպատուէ դինին։

Կարմիր դինին կը լեցուի մինչեւ բա -Ժակին կէսը կամ մատ մը աւելի, ոչ մինչեւ չրթները, որպեսզի վրան տեղ մընայ նստելու նուրը, չերք եւ անուչահոտ խոնաւութիւնը, դոլորչին (հիւմ), հայ տասորու հուրը, չորժ ու ասուջատա խոհատունինոր, դոլորչին (հիւմ), — անժամական դոլորչին պոր պիտի իսժեջ հոտուրսալով: Լաւագոյն խմողը ա՛ն է որ կը իսժէ նախ ջիվով, — հողի ունի

Allez, vieux four, allez apprendre à boire, On est savant quand on boit bien Oui ne sait hoire ne sait rien.

BOILEAU (1)

դինին, աստուածային չունչ, որ կը Թա -փանցէ օդին պէս եւ օդին հետ ։

Ճերժակ դինին կը լեցուի բաժակին ժէջ ժինչեւ չրԹները, բայց ոչ յորդելու աս-տիճան ։ Ատիկա պիտի նշանակէր արհա -

արձան։ Ատքվա պիտի հղահակեր արտա -ժարմել դինին ու պարակել ։ Պարկորայեք մերժակը դիհին, բայց յա-ծուն Նոյի, Բազոսի եւ Քրիստոսի, — ժի ստոեցնել, անձերելի βերութիւն է սա -ռեցիել։ Ասոր անումն է ձերժակ դինի եւ ու թե ստուղջ, իսկ ժենի - պեսները ես-բիժացիներ չեն, որպեսզի ստույց ծծէ -

քը - գր Ինդ : Ինդհակառակն կարժիր դինին կը սիր սենեակին ջերժութիւնն ունենալ։ Խժուհ լու հաժար՝ այդ աստիճանն է յարրի րարդը հարարը հարդահան չիրմունիւ -Փափուկ , բնջուշ , Թաւշևայ Ջերմունիւ -նը , որ Հաճելի է՝ երբ կը բսուի մորքին։ Այս նպատակով , երբ հացկերոյն ու -

ъп., пр И.ји նիջ, մէկ օր առաջ դրէջ սենեակին մէջ որգը, ոչ գոր տուսը գրչը ստոնադրո սչը, . Ասա՝նկ գինին միայն վայիլ է լաւ Հաչին ։ Ասանկ գինին «կը խոսի», կը խոսեցի ։ Երր պաղ է կարժիր գինին, Հաժը կը ժը-

Երր պաղ է կարժիր դինին, համբ եր մբ-հայ, ոչ ըոյր կուտայ, ոչ ալ այն վայի-թը՝ որ շուտ չի այատիր, այլ կերկարի չարականի մբ պէս։ Եիկ մուցագ անձնակին մէկ գծել մէկ օր տոսի, — աղէ՛տ։ Ոչ — դոլաբնակը (ասարհարհոր) իր դարանանե այլևս, ոչ ալ տար չուրով լեցուն դոյլը։ Կարմիր դենին կը բարկանայ, կը մյատնայ, կը դատնանայ, վրեժ կը լուժէ՝ բայանին հման ահրադարավար ձևւով, բրաու-

ssjonermingligs fletille hungdhjebepp, quyu qibilund findinambi dhe phynic, ip shiphis quaphumajis qadashibish: Beptz housani ahipera qadashibish, udquab qohquri mumash, suuqhibisharis zarizad fletilaris.

Գինին լեցուցէջ որուակին վիզը հանդ-Հեցնելով բաժակին չրքներուն վրալ, — դուջ լսա՞ծ էջ այն բանաստեղծական լե գուն, գոր կր խոսին սրուակն ու բաժակը, մէկուն չթինները միւսին վգին վրայ,տ'խ, սիրակա'ն, սիրակա'ն․ Գիացէջ խոսեցնել գինին։ Քազաջակը –

նչան է, դարդացած

քուքենան նշան է, դարդացած մարդու վայուքինւն, որ ցոյց կուտաց ապրան -ահատծ ահեի մը կլիոլ: Բարևկիրք մարդը ան է որ երկիր է տե-ասն, պարատես աշխարհ մանո եկան, պարատեր եւ ապարանցներ յանախած , գինիի աժ էն ադրիւր այցելած եւ գիտէ «Եւև» (Ա. ար. — «Անեն, ար. ւլած եւ գիտէ ։ Գինին, առ գրորը ասչս աղբրեր այցոլած ու գրագ գինիին կենսապրունիւնը ։ Գինին, ար -դէն, ճամարորդունիւն մին է միջոցին մէջ, եւ ժամանակին մէջ։ Ձեղն կը խոսի եր - Subline Phub be dugbigettene sunfit, n yaniya obaah be fundigilira dangh, a -paniye ibi dangin ip danganip kepike, ang li fafumih bepgi kepip be kepima-ang a balani dibili dangahi balani balan fundamak adamahan pihi memungan ang bikan mendidan dangahi memungan ang bikan mendidan dangahi memungan and dibi kadamahan fikumahikan dangahi.

myst op b i abdanabaaj ji ji jimmahakpar :

Shiph dumhun dipi i alpan kapapa, i

Shiph dumhun dipi i alpan kapapa, i

Shi sunishing a phiphi sangha — njuhib

pahlogi a a fumboji pahlogi gagep ,

njunjamah fupunjumah aban jimmaha fupun

Bhadip dip, ap sam it sam dapi i, hud

gangpusun ambabu mahan bhadip dip, i

phanib fupunjumah aban fubud p dip,

quogunsun ambabu mahan bhadip dip,

quogunsun sambabu mahan bhadip dip,

pi sad it paja dip i;

Aphiphi sada m. sama (uputi) yibiba

dama humma, bhumapapa filing mik—

միայն կուտայ, նկարադրութերնը աւե -

the standard after to stee effect dome-grafte pandarfire the fungite after to the terms and the whiter the transition of the terms and the after after the common and the panetraging to ացչ, բառավ, չար արդառանչ դիրդո-ցել խահորագատանքով եւ բարձրացուցել սկինի մր նման։ Գիհին ձեր ռունդերուն սկիտի խոսի Թաջուն ու խորնրդաւոր բա-նաստեղծունեան մը մասին, որ չի յանձ-

հասանգծութեան մի ժասին, որ չի յանձ-նուիր երբեց տատերուն ու թատերուն չ Համանանյու համար, ենքե ձերմակ գի-նի է, որժեներով ատել ատկաւի մի, գ գարձուցել ձեր լեպոեն վրայ, պարտ -ցուցել ձեր բերևին մէջ, մինչեւ որ վար գլորի, ինույ պահ մի թաց պահցել ձեր բերանը, - գինին է որ վա խասի ձեղի, իր ամեն դան կը խասավանի ձեղի, իր ասեր բաս դր բոստովանը ձեզի, իլ գալանիջը, իր հրաշջը, իր կախարդան -ջը, որուն համար կր սիրահարին, իրեն՝ Թադաւորներն ու իշխանուհիները, դօրավարծերն ու վարդապետները, երիտա -սարդներն ու երախաները : Եթե կարմիր դինի է, տոէջ ումպ մը ,

խոչոր չրլլա՛յ , ծծապաուկի մր չափ բա-ւական է , ու ծամեցէջ : Կարմիր դինին կր couloub ξ , an Samblagt g, lampel p, g fields h_{f} , g, g souther h_{f} , h_{f} for h_{f} p, g, g for h_{f} p, g, h_{f} p, $h_$

րըս ունը։ Սողարաբերւն է, — բանասկա Դուսինոն որ այդայեն իր գագանին է, որ գինիի անսակները իրարու չանարդեն պատճանապարդ, նախ Որենելը, փասչ, թարկը։ Ռույց եւ այնպես ասեղադրերները թացայանա օրենը է, առանուտերը կիրնույ գինիին տեսակը պատղանեցնել միսի տե-

Մերի - պէսներուն համար՝ այս է

րէնթը .--Մատոուակել Տերժակ դինի՝ երր սե -ղան կը բերուի *Թանլի*ը (մեզե, on տ՝եսվո), ծովապատուդ (քրիւսթասե), ձկնեղէն, պանիր:

ատլչու, պատրի, Մատուսակել կարմիր գինի՝ երբ սեղան կր բերուի եղան միս, ոչխարի միս, բաղ, Հնդկահաւ, սեւ միս, որսեղէն ։

bi-85.00000hir

Գիշիր է իջել կռել են բոլոր Աղմուկները չար, խօսքերը պատիր, Ջրերը մեղմիւ երգում են օրօր, — Սիրտ իմ, հանդատի՛ր ․․․․

Հանգչում է վաղուց անտուն ու մոլոր Թափառականը մեն ու տարագիր , Աստղերը խմբով երգում են օրօր, — Սիրտ իմ, հանդարտի՛ր ...

Լա՛ց վերջին լացրդ "սի՛րտ իմ մենաւոր , Վերջին արցունքըդ-հեկեկայ՝ թափի՛ր , Երազ , երգ ու սէր , օրօ՞ր ու օրօ՞ր , — Սիրտ իմ , հանդարտի՛ր . . .

JILZIII, SEPHIII.

Rezumpne Phili ,- sapph dhu, suchղէն, Տապար, աղածոյ, լեարդ, պ Հրամցնելու ժամանակ՝ տանուտէրն կամ Հրաւիրհալները, որոնջ կը՝ ն ընտրեն ձերմակ խմել կամ կարմիր՝ իրենց ձաշակին, պատշաձութեան

րրուց Հիայ է Բայց դիացէջ որ աղևիւ դինիները հաչա Հեն բանավարերէններուն հետ։ Մանա – ւանդ աղցա՞նը (սալատ), իր ոպանեէ

4/2/2

գրոլ» Երբ կարդը կուղայ պտուղին, մատ – ռուակել չաղցը դինի , կամ փրփրուն դի-նի , որ կը պարէ հարանցուի պէս՝ ձեր – մակ հագած , կոչնականներուն դիմաց , 7 hd my

Jon Sugar.

Beplan house ben aphiliphilipae aquisaqui harfluid samifi. —
lafareghdena st. f. afiilip the alpet house
sequence of flandfiling, alpunsaphilipae
difformen, — to harely perathe: Vimat
Shadarfliche, shaharming top purambadifformen, — to harely perathe: Vimat
Shadarfliche shaharming top purambadifformen, ar zumazay, ar zuma-pramazay the quaringth forpuramant of damakhanquangs of p. (mahadit)
purapharming to shamakhanguangsaria. րայատում «մատհմադարամ» մր "(մուկ-րագործուան է թառը, որ կը նչամամէ. դինեդարան)։ ձերժակները չարել վարը " փորսերները՝ վերը ։ Արդակե ու հատեսյեց էր դենի, . - դի -նին դիպէ վարձատրել այն որ կը հասկը-

նին դիա, դ... նայ իր հոգին ։ Ազհիւ ընթերցողներ, երը սեղան չլա-- ասոծրացնել Աստուժոյ Թաարգրու ըստարցովանը, որը սուրսա չրա-կեց եւ սկսիք բարձրացրել Աստուծույ Թա-Թը, որը դինւույ բաժակ իր կոչեն մեզի -պէսները, մի՝ մոսնաց խմել վերջին րաժակ մին ալ՝ ոգեկոչելով այն որ դրեց այս տողերը ։

U.PRONT.P

(1) Երգի մը մէկ տունը , գայն գրած է՝ հրբ, հազիւ 17 տարհկան փիլիսոփայութեան դասը աւարտած шишшишд

դուրս կ'հլլեր դպրոցէն, 1653ին : Այս առթիւ կը յանձնարարհնք կարդալ նաեւ Պօտլէրի մէկ քերթուածը,— «Գի-նիին Հոգին»:

ԹԱԹԻԿՆ ՈՒ ԹՈՒԹԻԿՐ

(21.4.6.U.P.)

Շ. ՆԱՐԳՈՒՆԻԻՆ U.

U.

Libourneys thefrequed of before hardspth taufue with the bound with them.

Lefter definitions for home, the tree of them

the angle with the mark, and to the first

the angle mand for much, and to the first

the angle mand for the mark to the first

the angle mand for the mark to the first

the first of the first to the first

the first of the first the first

first the angle mand the first

first the mand the first of the them are

partie to mark the first to the or

the first the first them to mark and the first

the mark the first them to mark angle or

push the mark the first the first the first

push the mark the first the first the first

push the first the first the first the first

push the first the first the first the first

push the first the first the first the first

push the first the first the first the first

push the first the firs

ու ձիւնչն կարծրացած, խորտ ու րորտ , թայց խորտելի եւ ապահով : Երբ միւննիը կը Տոկին, կան երբ անվ-ընթ կը տեղար , Տեկնրատը կը լեցուկը Էուրով , գիտակ կ՛թլար, որուն հատու -ժին առևականութենեն կը փրժեր վայ -թար կոր վեր , որ՝ կը վարծվեր ջրջապո ար եւ միջնոցները, այն ատեն . թարել, րաբերութիւնը կը խղուէր, մրջիւնները կը սրանեղէին, կը սկսէր Հոդեկան տանջանքը, կը չատնար կարօտին ցաւը ։

ի°ևչ կրնային ընել ակար ժրջիւնները, և և կրնային ընհել ակար աքջիւնները, հեղը՝ ականի կրնային կառուից հեղեդատի Հուրին դեմ և Երր պիտի դար օր մը, երր մրջիւնները հեղեդատը էւ տեսը Էուրը պարտուժեսան մասնելով՝ ազատորել և ըարու փոխադարձ այցելուժեան՝ պիտի ըարու փոխադարձ այցերութեմած ավտախ երքարին, դուսորճանային ու խոսեին ։ Այն, Աստուած, ինչո՞ւ երկրաչարժով մր հոդին հաւասար չես ընսել այս անալիտան հետիպապը , չես կորեր անոր ջուրին վայրագ հոդը։ Հոդով ու թարով լեցուր գայի, ի՞նչ կոլլայ, ով ըարի եւ անուշիկ Աստուած: mnemed : 10°4 முமை யும் யியுத்ய மட

դատը երկու ժրջնոցներու ժէջտեղը՝ ա -նէծջի կամակոր բրաութեամբը եւ ձակա -

նչ ծջի կամակոր թրաու խնամրը և մակա-տարրական խնրութնեան մր ցաւովը ։ Այս կոր հերր կազովելնի պատետացիը խու հութնեան համար արտա էր ու ամօքն Կողովի՜տ, մէկր հայ ալխաթեր ընտ-տուր հրագարիջներին, ուր հորը ծաղինի չափ բուրմունը ունկ, ևւ օրը կաքնա-համ է, ուր ադրիւթները օրօրոյի մա-հուկներու պես կր բորդան ու կր խնդան, բարիւին անդամ կր հոսի արունատաւոր երկունցի մր բաղցր արգոցը ...։ Ականջ գրեջ ծառերուն, անոնց ալոլացին մեկն արան արան արան արար այնուր ցին մեկն արտի բուեջ հայ սիրուրը ալ-

գրեջ ծառևրուն, անոնց այուր-ցին ժեջեն պիտի լոեջ հայ սիրուոր աղ -քիինհրու համերգը, մոեցեջ անտասնե -բեն, այդինհրվեծ ու պարտեղներեն ծորո դովուքիշնը, այն ատեն, պիտի բերկրի ձեր հողին :

Բայց ի՞նչ ընել, ախ, սա անիրաւ հե ղեղատը, երկու բոյներու մէջտեղը նրա-տեր է այնպէս՝ ինչպէս Նախանձոտ ու կռուազան կեսուրը իր տղուն եւ հարսին սիրոյ հոսուժին ժեջահոր ...:

Աքրան՝ ձիւն-նայքը վերջնացած վ'ըլ-լար, տեծրեւները լեխ տեղար, վը լար-նաց հերկատոր, հերաքնակ դանի ժր պետ իր հերկատեր, հիրաքիակ հանր պետ իր հերկատին, իր փայքին տեղար ջարերը, այն տանն, յանկարծական ու-րախուքինել մր վր արտեւլեն ժրջնայները։ Ինչ դերկաիկ է մահաժերձին գով՝ հետնոն հանրա

Ինչ դեղերին է «Համաներնին բով՝ փետերն համար պայրարելու յամասու-քիւնոլ ինչ ապաւորիչ է դերասանին վեջջին բառը, երբ ան վարագորի քիներն վայրկնան գի առաջ՝ Հարասանին ին անգարին եւ արուհատին պաշտաանին ին հա-մաձայն Անահայան ԱՀ-գաներ հայ դե-պանրականին հուսի - բանջը՝ կախա-պանին ասեր

0, ամ էն թանի վերջամուտ O, mile punity they material in my - np - gain dumpted midinaringuish petiting thinkingh the fill planting the petition of the petition in the same than the medium of the petition of the mental than the manufacture of the mental than the medium of the petition of the mental manufacture of the mean than the medium of the mental manufacture of the mean than the mental manufacture of the mental m ու դագրուրով չ րարէն փրթող դոս կանչը ։ Մրջիւնները տանվուհցան ։ Հեղեղատը

չար էր: Բայց անցաւ վտանդը, չէ° որ ա- (1 Շար.)

մէն ինչ իր չուկէան ու ժամկէան ունի ։ Մրջիւնները յամառեր էին ։ Հիմա որ չորցեր էր հեղեղատը , երջանկունիւնը իր չորցեր էր չոկոկատը, որջատկութրեւոր ըր ծիածանը փոեր էր երկու դրկից մրջևոց-ներու վրայ։ Մրջիւններու աիրանրուն մէջ կր կաԹէր նոր կեանջի արևւր ։ — Աչզգ լոյս , ԹաԹիկ , Հեղեդատը

supyby \$ U.son inend, Butthy, moment auli n

gang:

Majamath mah hidhad pajhih dig hampik jum Bandamh ne qiqhighd definish dig hampik jum Bandamh ne qiqhighd definish die hampik jum bang kamah. Tamahih bendha ya hampik hampi կը ցուցաղրելն

UOU - 4.U.VI

ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՐ

եՒ ԱՐՈՒԵՍՏԱԳԷՏԻ ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ ՀԱՐՑՐ

Անկասկած՝ բոլո՛ր ժամանակներուն , ժամաշորապես ասկայն ժեր դարաչը։ ժանին իր պատկանի արունատարերի ան-կախութքեան հարցը։ Արդարեւ , դայա -փաթներու ի՞նչ ընդհարում՝ հակատի ժը վրայ, որուն չակարի հոսանգները եր կուք են .- Արուհստաղկաները եւ մակերպութիւնները:

ժակերպու Թիշնները:

Դարբ կործ հանաը:

Դարբ կործ հանարագրայի այն արատանան բաղաբական որող։ հարատանինը հետաարերող
հարմանակերպու Քիշններ եւ բանուորական
հայատներ, կամ կր հիշվաւորուին՝ դադամարներու բիոշնարան պատմառում :
Պարդ է, Քե հաշագանառունեան որ մեջ
հարդեկի պարտարիը են հետեւկու բեղ համար ուղեղիծին է Կաղմակերպու Թիշնկ
թի պահանչէ, որ իր բարբերուն մէջ գա
հուսն դրադետը մատծել արաբի հուսե կի հուսե
արարության իր հայաստարի հայաստանի հայաստարի հայաստարի հայաստարի հայաստան որուրերի հայաստան հայաստան հայաստան հայաստանարի հայաստանության և հետեւերա հայաստանարի հայաստանության և հետեսիա հայաստանության և հետեսիա հայաստանարության և հետեսիան հայաստական րանուորը եւ ժեկնարանե ընդՀանրական Հարցերը, նպաստելու Հաժար ջարողչու -

Աշագին շարժում մը՝ աւանգական այս ատրագին դեմ ։ Գրագետները, կամ թա հասանդծները կրնդդեմանան կազապար-ուսծ տեսութեանց ։

- Արուհստագետը անկախ պետք է բլ-

գամանակները ցոյց տուին թէ դրոգը լայ: նոյնքան կարեւոր դեր կը խաղայ ժող վուրդի մը , կեանքին մէջ, որքան դի անագէտներն ու քաղաքական հերը։ Աւելին. դրագէոր ն ատարգաարտ և բաղաքական դործի։ ձերը Աելին - դրադեպը հորտիկեածի ժարգն է , որ առաջարկներ կը ներկայա-ցրնէ ի ինդիր ժարդկային բարօրու -Բեան , որձը սաժմահը կանցին և հա տարածուին միջազգային, Տամամարդկա-հե Տանասե

յին ճակատի վրայ ։ Ե՛քէ կը Հաւաստանը, որ դրողը դեր ժը ուհի կատարելիջ` ուրեմն Հարկ է աղատ ձգել դամադրվել ուրեսս չարկ է նպատ ձգել դայն. ժիօրինակ յանկերգը կը յոդ-նեցնէ անոր ժիաջը , կր ցաժջեցնէ չարին։ Արուհստագէտին «Հաւաստամջ»ը պահ -

ուած է իր հոգիին խորը։ Ստեղծագոր -ծելու համար՝ ան կ՝իջնէ մինչեւ դեհեն. ձելու Համար ան կրթին վիրեւ դեծեւ, կամ կր բարգիանայ վիհրեւ ատագիր, ըստաներու բուրային մեջ՝ կր խանձե սիրաբ, կր մրրկե հողին՝ տալու Համար արդիւծարը այդ ուղեւորունինան, — Թը — ռիչը կամ անկում , վերանորողում կամ արկածակներությերն: Հայկական Հակատի վրայ, պարապան

կը մնայ նոյնը, աշելի կամ նուագ տարո-ղութեամը։ Եթէ արտասահմանի մեր գըզերը կամովին ընտրած են գաղավ ըողջութը դատորը ըստրաց ես դարարա -րական իրենց ուղին, Տայրենիջի մեջ , -վարեւորագոյն կեղրոնը, - ստեղծա -դործելու Տամար արուհստապէտը մէկ ներչնչարան ունէր միայն , կոլխող կաժ

Դաչնակցական մամույր տարիներ չա -

րունակ չնչանց թացարձակ այս իրոզու -Բինծը, յայտնելով Թէ իսաք ու խոպան Հոգերու ՔԷ Հերոսներ պատցնող ավ Էն գրոգին սիրաը խոպան չէ եւ Միալին -Լենին երգող ամէն ջերքնոյի Հոգին կար-

Հակազաչնակցական ժաժուլը, — հա -ժայնավարներէն աւելի հաժայնավար , տայապարհերկե առելի համայիասվար, «
որկակա քե շարևուտով Հայաստաներ այ սարուան դրողներու հոդքն իրանաւան
է շջինենաիչ դեխնրուն, իրողանի հոդն րուն և շատիրայիչ հայասրիուն եկ՝ չվաժունիցի չ կառուցանողներու երգին ու
հոքեն

արգի հղաւ թաւական սպասել, որպէս Հայաստանի դրողներն ու պետական աղատներն ալ յայտաբարեն իրակա –

« Սովետական Գրականու թիւն » դիրը (թիւ 4) «որոչ կրճատումներով Հրատարակած է Ս. Սարինեանի «Գրող ներու Միութիւնում 1958 Փետրո 21ին արուած ղեկուցումը», որ

գարժակ մեկ համարապատրերը է ... ա-րոչ կրճատուժներով ։
Ինչ որ էական է այս դեկոյցին մեջ ,
բնապատութիւնների եւ դետհատու Սիշների դուրս, արուհատագետի անհա-տական անկախութիան հարցե է, շահհա-տի աղատութիան իրառունըը» , այնբահ որ աղտատերսաս ըրաւոււրը», այսատ ուշարրայ «անձատներ»ը մաս կը կազմեն «կոմունիստական պարտիա»յին ։

Ս. Սարինեան ընդհանուր ակնարկ 0 · Մարինեան ընդ-անուր ակնարկ մեջ հետևորվ 1557 տրձետի կրալ , իր որ է — Գաբոմիք չէ, որ հրականութնան կեղծ , արհետական գունագարդումը, անհատի պաշտանունքը մեր որոշ գուղների որ — նում էին այնպիսի շրջանակների մեջ , որոնք կաշկանդում էին նրանց գնողար ուհստական կարողութիւնների ազատ դրսեւորումը, հնարաւորութիւններ չէին ընձեռում գրողներին աւելի խորը թա փանցելու կեանքի մեջ, մեր խոշոր ն ւանումների կողքին տեսնելու նաեւ թե ւասություրը վոր ըր թութիւնները, այսինքն տեսնելու կեանքի ռէալ *կոեֆլիկա*ները, որոնց հիման վը– րայ միայն ենարաւոր էր կառուցել գե– ղարուեստական երկեր , ստեղծել տիպեր դարուսստակաս որվոր , ստողծով տրացեր ու կերպարներ , բացաղայան վարդիվային հոգերանութեան բազմերանգութիւնը , այրհինք այն, ինչ արուեստի հիմնական կոչումն է։ Դրա փոխարէն որոշ գորդների մշտ իրականութեան նկատմամբ կանխամշտ իրակառութեան նկ-տոնամբ կասխա-կար հայհացմբ յանախ դիմառնում էր նրանց տարհրքին , ստեղծագործական ակտը յանգեցնելով ենչ որ ստեռնանուած գրական Հորմայի անկայիս» իրաւուն – քին: Այս էր, որ գրականութեան մէջ ըստեղծում էր *սխեմատիցմ*ի, միօրինակու

թեան, հոգերանական աղքատութեան ո-

թեան, հոգերանական ազքատութեան ուրոշ տենդենցեր ։
Ուրենն , Հայաստանի այլունատայվա հերը արտա չէին իրենց տոնդմադործու հետաց վէջ, շանւտան պաշտոնումը կայիանգած էր դիրենց ։
Հույ դրադեսներն ու բանաստեղծները ստիպուսծ եր դիրենց ։
Հույ դրադեսներն ու բանաստեղծները ստիպուսծ հեն շարշնատական դունա դարդում ինչինների դրահուրման »:
Խորմութերենների դրահասուրմեն չէին
բանասում դրադերինի տուրի հերջեւ տերադարիներինը հերջեւ արտ պարմաները շենապարութենին չէին
բանասում դրադերին՝ տուրի խորը Բափանցելու կետերի վէջ։ Հետրասորու
հերձ չէին տար՝ որ ձայ դրայր ծուտ հումերու կողջին տեսնե հանու Թերու -

... Եւ այս բոլորը՝ Երեւան նստած , «Գրորների Միութիւնում դեկուցում ա-բած» Ս . Սարինեանի վկայութեամը , կալոքիր վարիչներու Համաձայնութեամը . Գրականու Թիւն» ամսագրի վաchangacian s

Phinthing Bt and medby 4p Shithin

Դիտուք Ինջ Թե մու Թ ուժ հր կ դր մուլեն -ծագ դրործերու շուրինի վրադ , աշխառեն -լով գայել անոր պող Թկուսքը, խոսովջը , ստեղծագործ ծանմարը Գիտուքինը եւ էր մասնանչ երեջ այն իրո-գու Թիւնը , Թե Հայաստանի արգի գրա -պանունիան գեռցելու Անես՝ ց կողջին կը դանումին նաևւ սնաժել երկեր , ծավական վատ իննձորին եւ արեւահամ հետ՝ առւսահան եւ եր խաղողին

դանումի հանւ անասն է նրկեր, չադկական չառ իններիրի եւ արևւանան խաղարին է.

հա՛ ռուսական ինկան դոյինինը :

Կարդ մի վաղրիկ յամառումինամբ իր
դառային քին չուսալող նրևան» էն նկած
աննի դործ , առանց յացառումինան , «
դառն - դործոց» էր : իյացած ականջներ՝ չյանցնե, կամ յուղեցնի յախ յադած Հասասառուններ հարախ՝ քի այսօր
անդրայատեսային որ իրևանին անդպա հրապատառուններ հարախ՝ քին այսօր
անդրայատեսային որ իրևանին անդպա հրապատահային որ իրևանին անդպա հրապատահային որ իրևանին անդպա հրապատահային որ իրևանին անդպա հրապատահային որ հրևանին արդատասան որ
հրան որույ անդինացներ» կան այդատու հրան որույ անդինացներ» կան :
Մոտ որու ասանանակի «Մորինական» Բիևան բույ անդինացներ» կան հրականու Հանալինացները առիք մր կրննահին, որ ապատեր առիք որ կրնական հինան անձայներիային ըր առիք մր կրննահին, որ ապատեր առիք արարի հրականը հինան անձայներիային արարի հրանիր ու հրանան չուներիային արարումն արև արարայան կարերիային և աս հրանան չուներիայիան կարերին և հակ այն Հինական կարերիային իներիային որ ային չինեական կանարիայիներներ այա ային չինեական կանարիայիներներ այա աս անել անչ և չու ուր չեն գերը կր վահային

Բանի որ «ռեւոլուցիոն» մարդոց մասին իր խոսինը, Ճորենը նաև, որ դրագետին եւ բանաստեղծին անկախ Հողին - քիայն « ռեւոլուցիա » կրնայ ստեղծել, դրա -« ռուոլուցրա » գրոսա բառգույ, դրա -կան , դապափարական Թէ ընկերային մա-կատներու վրայ հաւասաբաղէն ։ Կիրջ ու երկունը կը պահանչէ արուես-

U.PUT & 91-1

«BULLUR» PEPPOLE

4 11, 8 8 6.6 00000 1000000

F. ZUSAP ķ.

2096500 0000000000

- Ինչպես ինձ վրայ, պարոն բժշկա պետ, — պատասիանեց սրբազանը, Հաս-կանալով իր խոսակցի խուլ ակնարկու – Թիւնը : — Ես, պարոն թժ չկապետ, Հե-տեւում եմ մեր նչանաւոր պատրիարջնե – անուում եմ մեր հյանասոր պատրիարդնե թից մեկի օրինակին, որը հայկում էր ամենավհանկարին զգեսաներ, օծուում էր անույահոտ իոյիրով, մորույի եւ գլիսի մարիրի վրայ ավուում էր ասևու վույի, եւ իրան չբիապատում էր ամեն անսակ չթերրու Հերականի դուքիբններով ։ Միանդամայն սուլքանի Հետ սեղան նստած ժամանակ, Թադաւորը նկատողունքիւն արեց նրան, Թէ կրծնաւոարտապություս արդ պրած, թէ դրանատութին վարև չէ այդ ատարանան այնատերու-թին վարև չէ այդ ատարանան այնատերու-թիլուը։ Նա փոխանակ - պատասիաներու, բաց արևց իր օձեթը եւ ցոյց ատեց. միա-առող ժետարական արևարի հերջույ ժերկ ժարժեր վրայ, հա հաղած ուներ - այծի մադից գործուած, կոչա, ծակոտող ի րաղև, որ մի ժամանակ հաղցնում լամգ, որ որ տասատակ Հաղցառու Հրա լանցաւորններին, երբ կաժենում էին ա ւելի տանջել նրանց. լետոլ սովորութիւն նղաւ Հաղնել ձգնաւորներին, որոնջ ի րանց անձր ենթարկում էին ամենակիստ hapane Phelibph

գորձութիլենների ։ Ասլածը չատ լաւ դիտէր, որ Նորին ծրբագիունի եր և սեւ տալասի փարաքա-յի տակից այս տեսակ խարաղն հագաժ Հունի, բայց դարձեալ հաժաձայնուհցաւ արտ գրա, ասելով .
— Արեւելքում արտաքին փայլը - մեծ

- Uptakjend ayamaghi hayye dhb zahadya Hisa nibe : - Uhota mhand Saphusan & , — m-chyayhy apanghip . — myamba dang-duby hispe mgaharak & ke ng qhusaf pi bi badanga hip ng qhad & p dunguh dan hand dudhyad munduk fibi muthu; dhishe Haymara Hisa ke muduad bap-hayubuna ngad shad angad qhad ke ha mphayayad Samangad Sanasamal; Buyy hid sham angad sharak pi Buyy hid sham angad sharak pi Buyy hid sham angad sharak pi - 2bp huyub pandhah shaqamadurh

Paily pass sum anjungs its diagrams

— Ձեր փուջան դատական չարարայակարի
ժաղող է, — խոսրը փոխեց հերանը :

— Աժենաալաաուտվան ժաղող է, բարի,
առացինի, ժողովրդատեր, աշխարծային,
ժի խոսջով, Քէ իրրեւ ժաղող եւ Թե իր
եւ երկրի կառավարիչ, ահարհանարե
է չեր ծնանը չուծել ծաւ բոլորովին հետասև է ձևային, ցած է ձեղանով , պարոն բժշկապետ , նա ձեղ Լօդժանի հետ է հաժեմատում . ձեր

սակաւաժամամակետ բժչկութիւնը Թ փաչայի վրայ եւ Թէ նրա որդու վրա մեծ օղուտ է բերել։ Քանի օր առաջ նր բա մօտ էի , միչտ ձեղ վրայ էր խօսում եւ միչա այն էր հարցնում , Թէ ի՞ն կարող է երախատանատոյց լինել ձեղ ։

— Մա Երան մի մեծ հատարութիւն չեմ արևլ,— պատասիանեց Աշյանը ,— թայց պատրատ կը լինեի, եԹԼ ին ժամանակը հերէր, ուեկը մեծ ծառայութիրններ ա հել, որովչետեւ նա արժանաւոր ժարդ է, եւ մանաւանց որ դուջ այդջան դովում էջ:

- Ճչմարիտ է, արժանաւոր մարդ է եւ դովունեան արժանի է,- կրկնեց որրա-

- Ուրեմն ժողովուրդը պէտք է - Ուրեսս սողողութը պրագ չ դու քինի մի այդպիսի լաւ կառավարչից։ - Ժողովուրգը բախարանց դու է, մա-հաշանդ ջրիսաոնեաները, Բայց ... Վերջին բառը արտասանելու միջոցին

«Հորջը» ըստոլ արտասանելու միջացին արտարահի աջոր ընկու են երևոնի եւ ծա ընդ «տանց իր իստրը» Ասյանը այդ ծկա-տելով, ինծ նրան արկը, որ Հեռահամ ։ Ես գուրս եկայ ծախասեննակը եւ ծատերի գրած մոտ ՝ նրանց իստակցութքիւնը պարգ լոելի չէ եւ այմահը ։

neg of pub the negated mubi, up-

— Այս, այն էի ուղում ասել, որ ժո-ղովուրդը չափազանց դոհ է, մանաւանդ բրիստոնհաները։ Բայց մեր մէջ՝ այժմ

Uhse th urnheus

ԵՈՒԿՈՍԼԱԻ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻԻՆԸ ԵՒ ԻՐ
24ՏՈՒՄԵԵՐԸ
Քաղաքականապես նոր՝ Եուկոսյաւիա
այսօր կը դանուի դրական փնառաուցի
ձէջ։ Երվար ատեն գերվանական տիրա պետութեան եմ Թակայ՝ Աշաորիոյ Մակեդոնիացիներուն կողմե, որոնց կը դոր ծածէին Կիրիլեան այրուրենը, անցնելով
հրատաներու, Սերակաս, Տասմասնիով Խրուա Թներու , Սերպերու , Տալմացներու աղդեցու Թեանց տակ , լեզուն եւ մ չակոյ ազգայաշրատաց տուղ , լողուս եւ մ չակոլ -իր այլադան մկարադիր ոռացած են : Այ-լադանուքիւններ , որոնք - միաժամանակ Հարստուքիւն եւ խուրնդոտներ են դրա -ղէաին Համար ։

գետին համար:

«Թ. դարու վերջը եւ ջատներորդ դա
թու սկերթը ջանի մր խրուան հեղինակ
ներ իրենջ դիրենջ պարտադրեցին թա
հատահղծներ՝ Իվան Մայերանիչ, Մեան
«Ե Վրադ, Պատալիչ, որոնջ չնարերդակ

են ու ադդայնալունչ, չենյգես նաեւ՝ վի
դարի Գովարիչ արձակարեր՝ կերա «Ի որ կը նկարագրեր գիոպես բատ
«Ի որ կը նկարագրեր դիւդական բար
«ես։

արել է հայարը հարարբել դիովական թարգիլ որ Արաթարբել դիովական թարգիլ Արաբերու եւ Սերաբր դրական ծրդառաքները ժատաւորապես իր դարժարին
իրարու արանգ դրականու քինչի պարժային եւ դեւրական նկարարիր ժը ունի ։

Արևւժւտայի աղեկայնինը ույագրու է
Վերածնունդի հաւկարաւ դրայներում վրբայ, ժամհաշորադիս Ֆրանաական ու

դիոմահական դրականում եք է
Հանրային դրաքերում եք է
Հանրային դոգներում եք է
Հարարային դոգներում եք է
Հարարային հարարայիստան է
Հայ հերևե և
Հայ հարարային հարարայան է
Հայ հերևե և
Հարարային հարարայան է
Հայ հերևե և
Հարարային հարարայան է
Հայ հերևե և
Հար գրել ել Մանաշի արևատակար
Հիրային հերևե գուրս երած հավատան է
Հայ հերևե և
Հայ հարարային երերայաւ հրակաս
Հայարային հերևե գուրս երած հանարայա

— վրաժաժանակ՝ Քաահրային և հանարային հարարայան է Հայարայանին հարարայան է
Հայարային հերևե գուրս երած հանարայան
Հայարային հերևե գուրս երած հանարային
Հայարային հերևե գուրս երած հանարայան
Հայարային հերևե գուրս երած հանարայան
Հայարային հերևե գուրս երած հանարայան
Հայարային հերևե գուրս երած հանարային
Հայարայային չերևա գուրծունիս

«Արաժանական» վերայաց գործունիս

հերևել գուրս կերևան երկու Ալհապմա
Հայարային արելիրում Արաարայի

հերևում Հայարային «Մանաայիան» այն
Հայարային հերկում և
Հայարային հերևեր արագրային «Մանաայիան հերկում հերկորային «Մանաայիան»

հերկում հեր բարգիայացեն «Մանասիա» լուր դուրուսութ որուս դեսարդութ երկու վեպերուն նույն եկրոսը, դրադետ Քրլեցան կը բարձրացնեն միջադրային դրականուխեան պատուանդանին վրայ--գրականունեան պատուանդանին վրայ-հովու վետերուն հերոոր՝ Ֆիլիսի Լաβի-հովոր Արտան վրն է, անժանոց ծաղու -մով Բեհեւսոլիվ հայր մր ուհեր, որ վր վերարանի չարարանակ, ծույիսի՝ պատ՝ մր կը կարծուի Թէ Ֆիլիսի հայրը Վրջանի հովովապան է... հերոոր վերիապես կը, հայր ու ծանակի առարվայ : Հեղինակը այս գործին մէջ ժանրավերին ըննութեան մր ենքարված է երևառնա -կան ին այն հերարված է երևառնա -կան ինսականներու Յուկոսյաւիսյ մեծա-հարու հանահեր այս գործին մէջ հանրավերին ըննութեան մր ենքարված է երևառնա -կան ինսականներու Յուկոսյաւիսյ մեծա-

ւ Հարուսաներուն կետնջը Հակառակ դադափարական արդի չար – Ժուժներուն , եուկոսլաւ դրադէտները ար– և Մե սրաբեր ու կը մնան ի – դի կեանքով չեն դրադիր ու կը մնան ի -րենց ազգային չրջադիծին մէջ:

դուրս են եկել մ իտեսակ իւնն թ ու իւելառ գուրս են եկել մ իսնատի իներն ու իսկաու հուրերանինը, որմեջ, ունենալինար ցը – հուրենանիար դղեւութուած , ազատույքնան հրապայիներով յուրեունցներ են յարու – ցածում ժողովրդի 45 և միասկանինական մուրերկանում են։ Եւ այդ՝ երիաստար – գուքինա կոչուած , ցնորամիա փոջրա – մասնումիլենն է, որ գժդո՞ է արիրոլ կա-սավարունիւննը չ մաւտրին այն է, որ նե-րանց դժողումիներա պատասատաներ րանց դժդոհութիւնը արտայայտւում այնպիսի ապօրինի ևւ յանցաւոր հղա այակոր ավարդար եւ յազահար արև Նակներով , որ ոչինչ լաւ արդիւնը չունե-Նալուց յեսույ , մեծամեծ վնասների եւ կորուսաների պատճառ է դառնում ։ — Որպիսի՝ վնասներ , — Տարցրեց

Ասլութ :

— Այդջանն էլ մեծ վնաս եւ մեծ կո –

ըստա պետջ է համարել, պարոն թժշկապետ , որ մենջ իրըցնում ենջ մեր թարեխնամ կառավարութեան աչջում մեր Տաւատարմութիւնը, որ ստացել ենջ դարե-ւոր, անձնանուէր ծառայութեամբ ։ Մեր ւոր, առաստուր առատայութոտար ։ Օւր ժողովուրդը մի ջանի իսկադարների պատճառով, կասկածաւոր է դառնում կառավարունեան աչթում ։

CUASI

ՄԱԶՄԻԱՐՆ - ՏՐԼՐՍ խոսակցութքիւն - ծերը կր սկսին Ուալինվերին ՎՀՀ Անդ - վետ Վարչապետը հիմեն. Յունիս 14 պի- դետ Վարչապետը հիմեն. Յունիս 14 պի- դետ ենտ մերնալսային հրատապ հարցե - բուն չետ ֆիրալսային հրատապ հարցե - բուն չուրջ հրահրայացիւմ. համար : ՄԻՍՅԵՍՀ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ Արտային - հախարաց Տլլրս Ա. Միու Մեան հետ ան - տեսական դործավար հետն ժամին խոսե- լով բորապարեց ՔԼ հատմական է, որ այդ ործակցութեւմը ակի Հիարդ ժը ժարդերու ժՀԷՏ։ 105.80% հանադահ գործագուհ- 105.80% հանաական դետու գործագուհա

1008000 Հանրակառջերու դործաղու-

կը չարունակուի ։ ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ մէջ դործ գուրկներու թիւր պակսած է Ապրիլի ըն-

ԼԵՈՒԻՍ ՇԹՐԱՈՒՍ, հիւլեական ուժի ԼԵՈՒՍ ՇԻՐԱՈՒՍ, Հիշլքական ուժեր յունենախումերի հախապաշտ ասիպուեցաւ, հրաժարիլ, հաժամայն բլլալով Այգրն – հաւուրին հետ, ապացինան հարջին բարջ եւ այս ժարզին ՔՀՋ Ս. ՄիուԹիւն-Աներինա յարաբերութեանց ։ ԻՆՏՈՆ-ՀԵՍՈՑ կառավարութեան ինեղ – բանգին վրայ Ատլանանան Ուխաի երկիր-հերը ակաի օրևեն հարարքայի կառա – վարուԹեան՝ որ դապէ ըմրսաներըը ։

***************** 6.00 20.40.1.ps

Դպրոցասէր Տիկնանց վարժարանի վար-չութիւնը չնորհակալութենամբ ստացած է

Վարժարանի Ծնողջներու Միուքենկն ասփիրաբետ մբ։ Գ. Գերգ Մաբանկօդ-եան իր մօրբ յիչատակին երկու պարտեր գի նատարան։ Տիկին Պաղբբձեան սեղանի

ՑԱՒԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

1.01.19.1.10

Մեսրող Շիբինեանի ժամուտն առնիւ Սեսրող Շիբինեանի ժամուտն առնիւ Սերասակող Նամանդային Մուրատ Ու -սումնասիրաց Միունիւնը, փոխան ծաղ -կեղասին առացած է ձետեւնալ նուլերը բր — Ե. Մինասեան՝ 500, . Գաւրեչ -ժանեան չինդ Հարիւբ, Ա. Դարրինեան՝ երկու Հարիւբ, Ա. Շիրվանեան՝ Հինդ Հարիւր եւ Ղ. Դանիելեան՝ 300 ֆրանը:

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ

64.8 թ. ի Գարիդի ժամիանիշդին տա-ընկան պարահանդէսը 28 Դեկտեմբերին , կիրակի ԼիւՄէսիայի մեծ սրահին մէջ , սրահին նուադախումրով :

4C 4230-01-1

× Կիրովականչն Տիկին Արվենիկ Մար-գարիի Դուլուիաննան կը փնտուէ իր դա-ւակը Հաժագասպ Վարդանի Դուլուիան-նանը , ծնած 1921ին, Թիֆլիս , երկար դարիի

ստաը , ժատ 1321րս, թ-թթրթա , հրկար տարիներէ ի վեր ոչ մէկ լուր ունի ։ × Կիրովականեն նուարդ Քոչինեան կր ինտոէ իր հղթայրը Սարիրէդ - Բարսեղի Քոչինեան , ծնած է 1916ին , հրկար

բույրնուտ, ձոտծ է 1116ին, երկար տարիներէ ի վեր լուր չունի : Կր ինդգրուի արտասահանի բոլոր Հայ քերքերէն որ արտասակն այս փետո -տուջներու ցանկերը, որոնք հետգետէ պիտի հրատարակուին : Տեղեկացնել 15 Ph. Ժան Կուժоն :

Փարիզի Հայոց եկեղեցին :

dentoning lonent

Հերքական դասախասել քիւնր այս Ձո-բերջարքի, Քասեի սրահը ։ Գրոր խանր գրամասան անարին՝ Գ. ԾՇՈՆ ՀԱԹԱՍԱն: Նիւք ունենալով Հերամասան եւ ասկարանի դերը դարերէ ի վեր» ։ Մուտքը ազատ է

,...... ՖՐԱՆՔԵՒԻՏԱԼԱԿԱՆ ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ

Ifboho bils. Հովանաւորութեան տակ , Ֆրանսայի մէջ առաջին հերկայացումները տեղի կ'ունենան՝ Beminum il

4141111800 « LU. 318U. LEV3U. » Օփերա

Բեմադրութիւն եւ ղեկավարութիւն՝ ԱՆՃԵԼՕ ԷՖՐԻԿԵԱՆ Թէաթր տէ Շան զ'Էլիզէ, 15, Ավրնիւ Մօնթէյնը

Շարաթ, Կիրակի և Երկույարթի ժա-

Sudukput 4/6 30046 1800 Dunber:

APPEPAR OST. WHARPING

ԱՐԵՐՈՒ ԵՐԵՆ ՄՐՈՒՔԻՐՆ Այծ ծնողջները որ կը փափաջին իրենց աւակները օպափոխուժեան կայան գրը-ել, կրնան դիմել... Եկեղեցւոյ դիւա -ստունը ամէն երեջչարքի ժամը 15էն17:

*************** **3**hcusu4h ธาช403

Հանրածանօթ նկարիչ Սարդիս Խաչա ուրեանի մահուան տասնամեակին առ տուրևանի ժամուսն տասնաժետիին առ -բիւ, Սամասարևանի իր մրհերները կու ժակերպած են երևկոլը - բելյասեղան ժը, որ տեղի պիտի ունենաց 13 Յունես, Ուբ-բան ժամալ 21հ.0/84 լերբերակայ է 43, Պուլվ - Ռասակայ, մերթը Սեվր - Պա-անոն պիլոն ։

լրու Հովանաւորութեամբ Կաթ. պատուի -ոկ Ս. ԵՊՍ. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆի :

Կր նախագահէ Պ. ՖՐԵՏԷՐԻՔ ՖԷՅՏԻ

Ծախարհրու մասնակցութիւն՝ 300 ֆր.

ՁՐԻ ԳՆԱՀԱՏՈՒՄ

EXPERTISE GRATUITE

Ծախելու համար ձեր փավիյօնը, վիլլան , յարկարաժինը կամ խանութը ։

> J. TORANIAN 18, AVENUE DE L'OPERA OPE 73-21 OPE 49-45



Նոր կատարելագործում կօշիկի կրունկներու պատրաստութեան մէջ Առաջին Հայ Հասաատութերնը որ յաքողած է ձեւբնկալի (մարիէու փլաստիք) եւ ալիսմինիուն միացու – մով չինի արհրկաների (Ենքասապը) եւ նկուն կօշիկի կրունկներ ասէն եւ ճկուս գ_{ջլեր}։ բ*արձրութեամբ* ։ Դիմել՝

VANPLAST (4464646)

7, RUE GODOT DE MAUROY Téléphone : 0 P E r a 0 1 - 0 8
Ununcomhten 4 hamdujhti, ITA 16-36

ՍԱՄՈՒԷԼ-ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Վարժարանին 1958 - 1959 ուսումնական Վարժարասիս 1398 - 1393 ուսուժնական տարեչըջանի արժանադրու Թիւնները՝ կը րացուին ապրիլ15ին եւ կը փակուիննում։ 15ին։ ՏեսչուԹիւնը Ըերժօրէն կը խնդրէ որ դիժողները անպայման միասին թե րեն իրենց զաւակներուն ՎԻՃԱԿԱՑՈՅՑԸ ։ ղալրոցական

COLLÈGE S. MOORAT 26, Rue Troyon, Sèvres Tel. 03S. 18-28

8 ՈՒԵԱՏԵՏՐ Վիին — Հ. Մ. Է. Մ. ի ընդեւ ժողովը ոյս Երկուչարքի , ժամը 20:30ին , Համօ այս (րկուչարթը , ժասը 20-30քս, Հաս ՕՏանկանան ակումիր։ Կը խնդրուի թո-լոր անդամներկն ներկայ դանուկլ, ինչ -պէս նաեւ ժարդիկ եղրայրենրկն ։

Twinof Ushmuputh; Lbp. U. SA9 -Մահօխ Աշետարարը չեր՝ օ օմեր ԹՈՐԵԱՆ պիտի խօսի Յունիս ՑՀն սկսևալ աժչե իրկուն ժամը Ց 30ին, 28 Ավընիւ Պուրկեն, Իսի լէ Մուլինշ, մեթրօ Մերի



IDEAL

Machine à tricoter à main 2 ou 4 Guide-fils jauges 4-5-7-10-12-14 Largeurs de Fontures 80 - 100 - 120 cm.

OGIMEX

62 RUE DE MIROMESNIL. PARIS 8 LAB. 35-50

Appareils Report de Mailles Adaptables sur toutes Machines à main

AIGUILLES - PIÈCES DÉTACHÉES - ÉTAMPAGES LAMES TUACQUARD MACHINES TOUTES JAUGES IMMEDIATEMENT DISPONIBLES

9եՐ ԴեՒՐՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

ԾԻԱՐՆԵՐՈՒ ԱՌԱՔՈՒՄ

ԽՈՐՀՐԴԱՅԻՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ ԱՆԳԼԻՈՅ ՃԱՄԲՈՎ

ՍՈՎՈՐԱԿԱՆ ՃԱՄԲՈՎ ԿԱՄ ՕԴԱՆԱԻՈՎ

Անգլիական առաջնակարգ ապրանքներ, գործատան գինով։ Մաքսային եւ այլ բոլոր ծախքերը վճարուած մինչեւ տեղ ը հասնիլը ։ Կրնաք կազմել ծրարներ զանազան ապրանքներու նոխ ցուցակէ մը ։ Դիմողին՝ ցուցակ եւ մանրամասնութիւն ։

SICOMEX

20, RUE ROYALE, PARIS 8 TÉL : OPE. 67-77 MÈTRO MADELEINE C. C. P. 11-964-43

MORY et CIE

ZUUSUSUNAPHALE

ԻՆԹՈՒՐԻՍԹ – ՄՈՍԿՈՒԱյէծ ստացած է «Ահաչհորձեալ իրաւասունքիւհը ծրարհեր դրկելու «Ահաչհորձեալ իրաւասունքիւհը ծրարհեր դրկողին կողմէ, ստա-ցողը ոչ մեկ վճարում ուհի բևիլից է Ղրկողը ինց կը պատրաստէ ծրարը իր կողմէ դհուած եւ ընտրուած ճաղուստներով եւ ապրահջներ ։

Սթատար ծրար չենք պարտագրեր ։ Սակայն միայն նոր ապրանք կ'ընդու-նինք ։ Ներկայիս ծրարները առելի արադ կր Հասնին ։ Բոլոր տեղեկուքինները կր տրուին Հեռաձայնով՝ KR.10-Tet5\-3

10, Rue St-Quentin, Service C, Paris 10 MÉTRO ET AUTOBUS : GARE DU NORD

ՔԱՐՄԱՑՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ՁԵՐ ԲՆԱԿԱՐԱՆՆԵՐՈՒՆ ዓበ3ՆԵՐԸ ԵՒ ԳԵՂԵՑԿՈՒԹԻՒՆԸ

ԴԻՄԵՑԵՔ ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՄԻԱԿ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԵԱՆ

16 bis, Bld. Sébastopol, Paris 4

bh IfIIIII.II Zhha bee 52, Rue de Chalon, Faris 12. 4 bis, rue Vaillant Couturier, Argenteuil 166. Ave. Aristide Briand. Pavillons-sous-Rois 241, rue P. V. Couturier, Alfortville

Մասնաւորաբար ձեր ճաշակին համար պատրաստուած ԸՆՏԻՐ ԻԻՂԱՆԵՐԿԵՐ որ ձեր բնակարանին ներոլ այիտի զար, դարեն, իսկ դուրսը պիտի պահպա ձեն բնութեան սպառնալիքներուն դէոք

ะแรง ะกานสนอแร จแรง อกหวุดชา Linoleum, Plastique, etc.

Դիւրաժատչելի զիներ եւ սիրալիր ընդունելութիւն կը սպասեն ձեզի **ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ ԵՂԲԱՅՐՆԵՐՈՒ ԿՈՂՄԷ**

BUTHLE

Zhiffiunhn' לעווואן סיווואן LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATC

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9 1975 PRO. 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամս.** 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատը 15 **ֆր.**

811611 32 MARDI 10 JUIN 1 9 5

ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ

10

34FMF ANNER

SCHAVARCH MISSAKIAN

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ, 14ՐԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ

OPARITY. MOUSE

อกหบนรกห ษายหกอดบยา

Ալժերիա երթալով, դօրավար Տր կոլ նպատակ կը հետապնույթ միա ծամանակ :

ուսը կ'ուղէր կարդի հրաւիրել գինուսրականները, որոնք Մայիս գորավար Մասիւի գլխաւորո վար Մասիշի գլիսաշորութեամբ ութեան կոմիտկչմը կազմելով Հանybune Fluis նախաղագեն պահանջած «փրկու ժեան դահլիջ» մր կեանքի huspi bubligh ats

Կարդապահութիւնը խ whomas to be րինական կառավարութեան իրաւասու -Թիւններն անցած էին «փրկութեան կո միտէ»ներու ձեռքը Ալժէի, Օրանի, Մոս Թականենի, Պոնի եւ ալժերիական այ

քաղաքներու մէջ արարախերու մեջ է .
Նոյի չարվածուցի ծաւայած էր հանւ Քոբարջա է Ու եր ապատմար Ֆրանսայի դլիսաշոր ջարայներուն է Աբեւրիոյ «չեղափ» էթական» արաժան վոր Հայաստի Էարէրի համաձայն, երևչ հարիւր ջատն
փրկու Թևան փոքիաներ դնարասծ էին
ձար երկրին մէջ է Լիոնի կրկու Թևան կաժիրան հույնորի կոչ է արիւր հայաստի հիան

մայր երկրին մՀԷ։ Լիոնի փրկութեան կո-միանչ նոմիսի կու մի ուղդած էր Ռոն-նահանոի բոլոր քաղաքապետներուն ։ Վարչապետին Այժերիա՝ այցիուկիւնը օգտակար եղաւ կարդապահուկինոր վե – րահաստատելու տեսակէաէն ։ Ջորավարը րաշաստատելու տեսակչաչն ։ Հօրապարը խիստ ազգարարուժիւն մր ուղղեց փրկու Թեան կոմիտէներուն , ցոյց տալով այն վտանգը որուն պիտի ենԹարկուէր երկի-րր, եԹէ փորձէին օրինաււր իշխանու

րի, հաչ դարութ Այժերիոյ եւ Քորսիջայի շրմբոսաչները այժմ կապուած են արդԼհ մայրաջադաջի աչաշնական կառավարունեան

Երկրորդ կարևոր հպատակն էր լուծել

լիաղօրու **հետր վրայ կո** թրագ, ժշնավանն ոտյի են՝ լիակատար բաժինով, նոյն ի-Philibbpm :

երեջ առ. - ունենան , քիրմներով:
Ու ասերցուց որ ժինչեւ երևր աժիս
ընտրութիւններ տեղի պիտի ունենան ,
ժամակցութեամբ ըսլորեն, Երանապի
եւ իսլով: Հույիսի կայան կիները բունի
իրառունը պիտի ասանան , իրրեւ ֆրանս

8 արդ Ալժերիոյ ինը միլիոն իսլամները ա՛յնջան երեսփոխան միայն ընտրելու ի-րաւունք ունէին որջան մէկ միլիոն Ֆր -

րառունը ունեին որջան մեկ միլիոն Ֆր-բանաացիները։ Նոր կարգայութեքհամը , կր հաշուու որ հրամերը հարիւր յի-ուն երևահոկան պետի ունենան Փարիզի Արդային ժողովին մեջ: Ֆելրակաները սիրաչահետու եւ Ֆրան-ասյի կապելու թաղաթականութեան հետ պուսի կապելու թաղաթականութեան հետ պուսինց անոնց չավութերնը — հետևանը յուսահարութեան — , որ սակայն չի պատարա ըստեւ չահում և հետատարան արաստատութ բաղաքրութը - Հանուսանը գատրիր ըդայէ անդուք և եղբայրաս -գատ Ու Տրաւիրեց գանութ, որ գան գուտային հերարվ ժամանակցին ընտրու գուտային հերարվ ժամանակցին ընտրու բանացին անակայացուցի չներուն, ու բանա չներ անանահանաձեր և ա Shim which Sumbach Bt h'us hunt-

լիոն Ալժերիացիները ։ Տր Կոլի առաջարկը ժամանակավրէպ կը ծր այր առաչարգր ժառապարական ձո կատուի Ալժերիոյ Ազատագրական ձո կատին կողմէ, որ կր չարունակէ բա ցարձակ անկախունիւն պահանջել ։

արձակ անդարութչ Այս պայժաններուն տակ, կարծողներ Մուս պայժաններուն տակ, կարծողներ դարաբարվ անատող hush

ՕՐՈՒԱՆ ԳԻՊՔԵՐԸ

ZUTCUANTE **ՀበԿՏԵՄԲԵՐ ՀԻՆԳԻՆ**

ԾԵՐԱԿՈՒՏԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ SE 4NL ጣትՏት Խዐሀት ՅՈՒՆԻՍ 14ԻՆ

Շաբաթ առաու տեղի ունեցաւ վարական ժողովը, պօր. Տր կոլի վերա-դարձին առնիւ: Ձօր. Տր կոլ կ'ուղէ ա ympopu umppe: Lop. Sy hai h'aryt u-pung umph h he hunga dpe umumpuphih bahquungang «maqapahy bandee ump dp banfamuta mparud aparaedishp: Lop. Sy hai hu ummbaht Unthepi banhumpupee. Bhein phih odubaqud achtimund qop. Umpub Ushapan dt?, he nj-yharanuկան մր՝ Փարիդ :

գրու որ գորթը։ Քողղ արագետական ընտրութիրններ տե-դի պիտի ունենան Այժերիոյ ժՀՉ, ժինչեւ ժՀկ ամիս (Յուլիս 14էն առաջ):

ՀանրաբուԼն, սահժանադրութեան բա-եփոխման համար, տեղի պիտի ունենայ ոկտեմբեր հինդին, նոյն ատեն Ֆրան ը որորաստություն արև գրան -Հոկահեմ բեր չինդին, նոյն ատեն Ֆրան -ստյի եւ Այժերիոյ մէէ։ ԵԹէ նոր սահմա-նագրութիւնը ընդունուի Արդ - Ժողովը կր վերանորողուի մինչեւ տարւոյն վեր-

ը։ ՕրԼնոդրական ընտրութիւնները որ շեղի պիտի ունենային Ցուլիս վեցին 4 արջանի մեջ, յեստաձրուած են :
Ձոր. Տր կոլ ձայնասփեւուն եւ 4եո

thuligh Sun Sp which boul British 14-

Մօտերս , գօր . Տր Կոլ Հանդիպում մր իտի ունենայ Մաօ Միլբնի Հետ ։ Ալժեի շրջանակներուն մեջ մեծ զար

Արժ է ըջ առափներուն ժ է Է ժեծ գար ժանը պատեսակա արագարհասկան
փորտ եթեւներու լուրը - Ար հարժեն որ
ժամեանակը լու ընտրուած է բայց ընտ ժանանակը լու ընտրուած է բայց ընտ Հահրապե և համակերպան են :

× Վենաան Օրիոլ տեսակցունինա ժը
ունեցած է Հեիուդ Օֆ Եր Ուշաբու ի Թրհակային հետ եւ բայսարած է Թէ ինչու
համակ որած է արը. Տր երլին Հահրա պետում ինան հախկին հահարաբան իր Հոյե
Մ այդ ձեւով տումի անակապան իր Հոյե
Մ այդ ձեւով տումի հանակա և հայարակեր
հայարատենը և հայարակեր և գործան
և վայրալունելու կողմ է:

× Մ իքիրրան, համաձայն տեղական

× Միթերրան, Համաձայն տեղա մամուլին եւ ձայնասփիւռին դարձած խարական ժողովին ժէջ։ Ինչպէս կ'երեւի ժարր տարաշ դօրավարին դէմ երեսիո -ընդ է որ վերջերս ամէնչն թուռն պայ -ընդութեն եւ Հայհատիրութի դարձաշ չ patinduka danjalih difi. Prinjika lifehalah III pipana Bihimana Li e danjalipulah malimah fanjihah pipahana dikefi opi ma-di pondini, difimpahanjah quambo -mai Bimb di piphimpih, Ilifepimi hama-pih pibampanda por Spitaje Dip hama-pih pibampanda por Spitaje Dip hama-bang mpakana Bi Samaluhur pih e danjalipulah dan danjahanjah danjahan di Samaluh danjahanjah Samaluhan di Samaluh danjahanjah samaluh di Samaluh danjahanjah samaluh di Samaluh danjahanjah samaluh di Samaluh danjahanjah samaluh dan danjah di hi Samahang danjah danjah danկը հասկնաց փող։ Հակատ ըսկլով, միա-կս որ վրահիմ իրրեւ վարլագիտ ուհեր է, Գրուքը , բայց ոչ մեկ համարիավար գահ-ընքի մեկ: Միակ գահլինը որ համարիա-վար հախարարինյունեցած ԼՏբԿալինի էր 1945ի: Եւ Տբ Կոլի ստեղծած Հաժենա -ապիակի ընտրական օրեւիչին հարհը է, որ այսօր 150 համարնավար երևակախան

WERLARDSHAND, PLSPREDERINEPP

ԾԵՐԱԿՈՒՏԱԿԱՆ ՐԵՏՐՈՒԵՐԵՆԵՐԿ Կիրակի օր 146 Ֆերակուսավանի ընտ --րուքիւն կատարունցա։ 36 համանդներու մէջ։ Մարրուքիւններ կային մայր երկ --թին մէջ։ Մէօրք - է - Մօպելեն Իսնի հա-հանդներուն մէջ՝ (այրուցենական կար -գոլ) , ինչպես հաեւ անդրունիան հար --այի 12 համանդներուն կաժ Հողամասե -ոտյի 12 տասագարուս գտա Հոգտատու թուն մէջ: Նորոգելի են նաև 9 աքիուներ կոնստանգինի եւ Օրանի նաիվին՝ նա -Հանգներուն մէջ բայց առ այժմ յհաա -

DPE Dras

፲ ሆቴቴቶ Չቴቴቶ ሀኮቦቴቦ ՆԱԶԸՄ ՀԻՔՄԷԹԸ

Արջը 76 հրգ գիտէ, կ'ըսէ առածը, հօ-բանասունըվեցն ալ՝ տանձի մասին… Հակադաշնակցութիւն խաղացող — մեր

ու չեիտնագե, Ժանցակնու հրալ մէդ կա-հրանագահանակարհեր համանակ որև տարուած հայհոյանքներն շարքը երբ վերջանայ՝ դարձեալ սկիզբեն կը սկսին «Թուրքեւդաշնակ» «եղբայրու bu'a» dp dauha boubind

թեա՝ և» նի սասրո թօսոքով ․․․․ Լոյս քաղաքին մէջ ալ նոր «լոյս» մը ծա-գած է, շարաթապահ մը , որուն շարթական «ղազէլ»ը կը լսենք, շարաթը

Անցեալ շարթուան իր քարոզին մէջ , որելուկը, «մանրազնին քննութեան» ենթարկելե ետք Լիրանանի դէպքերը, «լաւատեղեակ» շրջանակներէ ստացած լուրերուն հաղորդակից կը դարձներ մեզ, յայտնելով թէ Պէյրութի կառավարու թիւնը Թուրքիայէն օգնութիւն կ'ուզէ...

Այսքանը այնքան ալ հետաքրք չէ, բայց հետաքրքրականը լուրին աւհլցուած մէկ տողն է՝ «ահա՛ Դւ հետաքրքրական

ցութիւնը ...» ??? ։՝ Արդեսք, ըսել կ'ուզէ թէ Լիբանանի սվարութիւնըԴաշնակցութեան ձե՞ո_

bûş np t. pwjg, whelf pt wjûfw'û ինչ որ է բացց, ստութ «հակաթուրք» այս շարաթապահը ինչ-պե՛ս դուրս կուտայ իր գոյնը, «Երկու ժամչուսի տեսակցութիւն մր ունենալով թուրք քերթող Նազըմ Հիքմեթի հետ։ թուրք քերթող Նագրմ Հիքմէթի հետ։ Չմոոնանք ըսելու թէ ճաշած է քերծո – դին հետ

Մեղաւորներս Թուրքին «եղբայր» կո չող այս զզուելին «դիւցազներգական » ո-նով ներկայացուցած է իր սեղանակիցը,

«հայրենակիցն ու գաղափարակից» «Ո՞վ է, որ չէ լսած Նագըմ Հ| «Ո՛վ է, որ չէ լասծ Նազրմ՝ Հիքների անունի» կը թացագանցէ ջոպարտարահը «բոցաջա՜ւնչ քերծող»ը վերստին տեսած ըլալու անեռ՛ւն եւ ...անմարդկային հա-նոյքով, փուրալով նշդել թէ զագրերի այս Թուրքին ոստանասորները շպատ – զա՜ս » ընկոյաի իրեն մանո շկանքի կրո-ուին մեջ մեստուողներուն համար, կարե-

լի չէ արտայայտուիլ այսքա՛ն պարզօ րէն »:

րդս»։
Գիտենք, որ շարաթապահը Դաշնակ –
ցական Հայհրու դեմ քարոզ մը տալե առաջ կը մխրնուի տիղքերուն մեջ ևւ
թուրքի մը առջեւ փառարանանքի բառե– րը դժուարով կը գտնէ, դիմելով․․․ գ յահանի հոմանիշներու բառարանին ։

Ի՜նչ երջանկութիւն , պարոն շոշո՛րթ, ր քեզի եւ ձեզի լուսանկա՜ր մըն ալ նըւիրիած է քերծողը. բորենիի այդ նայ – ուածքը անապատի նման բան մր չի՞ յիշեցներ «գաղափարակիցներ»ուդ ...։ «Ո՞վ չէ լսած անունը ...». Մե՞ծ բան, լսա՛ծ ենք, դժբախտաբար։

Մե՛ծ թաև լրա օ աւ , դօրաթագրարութեւներին կայ... «Մ է , որ կր պայքարի բազմայինակ ու Հայարաներ յեսա-դիմունեան խոսարին դէմ՝ ու չի՛ սի-րեր բողարումը ջերքարը »: Այս «Բիրթորը» կամ քերծողը Նագրմ

2hfdtp6 t

Կը սիրե՛նք խաւարին եւ յետադիմու թեան դէմ մղուող պայքարը, կը սիրե՛նք համայնական երջանկութիւնն ու համայնական խաղաղութիւնը, բայց, պարոն շարաթապահ, չե՛նք սիրեր Նազրմ Հիք – մեթը, չենք սիրեր Թուրքը

Hell by Hy

80,000 ... « Ընկեր » խմրագիրը հա -Հե դեռ չէ վերադարձած երբ իր Թերթը լոլս վը տեսնէ, եւ կը գրէ... «Դապեալը յաքորդով»։ Ուրեմե մենը ալ հոս կը վերջացնենը առայժմ։ Մնացեալը յա -Support ..

คายนุ่นนั้นกา ยนริยา **Ց**በՑՆԵՐՈՒ ԴԷՄ

200 -000 801-8000 901 008 11-2 2 ՄԵՌԵԱԼ, 60 ՎԻՐԱԻՈՐ՝ ԿԻՊՐՈՍ

Հակահերլեն չարժումը ծայր տուաւ կրկին Թուրջերու կողմէ՝ Գոլսոյ եւ Կիպ-րոսի մէէ միաժամահակ։ Կիրակի օր 200 հաղար Թուրջ ցուցարարներ հաւաջուն – Տակար Թուրջ ցուցարարհեր հաւարուհ -ցած Պէյադիտի Համարարանին առջեւ (Պոլիս)․ կը րողոջեն Յոյներու եւ Անդ լիոյ դէմ . Կիպրոսի բաժանման կողմնա-կից են ։

Կիպրոսի Թուրջ համայնքի դեկավար Տօքն Քիւչիւջ յայտարարեց Թէ արիւ -նայի բախումներ եղած էին Կիպրոսի մեջ, հատևում Ա. Թ. չելտելով Թէ Թուրջերը միայն մէկ լու -ծում կր պահանջեն .- Կորին բաժնել :

Ընտրութիւնը կը կատարուի երկու ձևւով ... Այն տեղերը ուր երեք ախուհ պակաս են ընտրուելիլները ... Մեծա -ժամունինան վրայ։ Իսկ չորս կաժ աշելի ախու եղած շրջանները՝ Հաժեժատականի

Սէնի նահանգը, որոշ փոփոխուԹիւններ կը ներկայացնէր։ Մինչ ուրիչ նահանգնե Ip heppunguhle, i lehi asehi harimbah-pus ikh lipun bepundurundukhkep pa-iopi mi Belimban, ibi Jepungue Budi , hajiy ik Ukh unpunguh: Lautunbudun te palih punguhuhu gudihep apar dahu-hari Belimbahan belimbah bir Jeruku haki danadipuhuh gudibep apar dahu-haki danadipuhuh gudi sali : Umolih man hispikahan sadadaph 123 bepuhurunduh pinamaku ili Mariy del sada pinamahah pinamaku 13, mé 21, pilipuhumuhuh 13 (hahamaku 14, mé 21, (sama handuhum bi 18)

(Շարունակութիւնը կարդալ .Գ. էջ)

Ցուցարարները կը կրկին պաստառներ, որոնց վրայ կր կարդացուեր. «Մահ կաժ Կիպրոս», «Մենը խուհապավարներ չենը, այլ` փառահեղ դայլեր»:

այլ՝ կառամեր դայլեր»:
Շարժումը այեջան մաամարել էր, որ
կառավարական ուժեր գործի լծած էին
ոստիկան – սրոց թուրս ժիշեցները, հար
հետումարութեն դես եր (1955) առաջեր հա
հելու Համար։ Թուրքույ Արտաբին հա
հարարութեւնը պաշտձական դեկուց ժը
բապարակեց, դօրամիդ կանդնելով կոր
դինի բաժանժան տեսակետի
Մեսս հասե Թուրձիուի հասժութեններ

ԱՅԷՆթի կառավարուժիւնը դիմեց Աա-լանտեան Ուկադին, որ արտակարդ՝ նիստ մր դումարէ՝ ըննելու համար՝ Կիպրոսի հակահելլէն ցոյցերը ։

LLOPUPUS.

WUF .- Այս է անունը Համաստեղի նոր գրքին, որ լոյս ընծայուած է Պէյրութի Համազգայինի Մատենաշարին կողմէ եւ արժանացած «*Արահիտ*» գրական մրցա – Smbbs

Համաստեղի գրականութեան մէջ մաս-Հասաստողի գրավատության ոչ սաս-ճաւոր տեղ մը կը գրաւէ Աղօթարանը , ուր խոսվքի, հաւսաքի ու տարակոյաի պահեր կը պատմուին, եւ ի վերչոյ Բը-նութեան ու կեանքի գեղեցկութիւններուն հանդէպ յափշտակութեան վայրկեաններ կ'երգուին, պարզ հոգիով ու պարզ ւնելի լեզուով

կուտանք գլուխ մը, գսղափար մը տա-լու համար այս հետաքրքրական գրքի

Կը : հասատան , 8էր , որովհետեւ հա -ւատըը հրանունիւն է ին մարմնին և և դղայարանընհրուն : Ին հասատըին մէջ է , առեթիւար յուրառապատությատ, հատ այն ավրատի քեւջունին, որուն անունը չէի դիտեր եւ որ միայն հեղ մը քետե-ցաւ իմ պարտէզի ծառին, ձղեց երդը իմ հողիին մէջ ու հեռացաւ :

չողիին մէջ ու չեռացու : Յաւիտենականութիւներ այնքան իրա -կան է, որքան երգը թեղջունին եւ գոյնը ծարիկին։ Այնքան իրական, որքան չեր-ժութիւնը ինա վր աչգերուն եւ արագ գեղեցվութիւնը բիթեոնիկի թեւերուն : Մ.յեջան իրական, որջան կռութիւնը

այացա բրադատ, որքան քառւթյուրը : հր հաւտատի չեր, որովչետեւ է ա-տարը այն տաճարն է, որուն կը սպա -տարինի ին դրայարահըները որպես պա -տարանի չամանալ, որպես դպիր եւ որ-պես սարվաւաղ :

bpp 4p Smemmud , 4p qquid , ap , Stp , արու չունչը դինիի պես կը տարածուի իժ ժարժինին ժեն, եւ ես Քեղժով ներչըն չուած՝ ստեղծագործութեան ուժը կը դպամ, – ուժը, որ յաւիտենականութեանն

Երբ կը Հաւտաամ , Տէր , իրերը այն ա-ահն ցուք կը ստանան , եւ իմ Հոզին Գեզի Հետ է , որ կը ծերդաշնակուի , ու - մենջ ատո ցոլը գր ստաստու, ու ըս Հոգրո բողը Հետ է, որ կը Ներգաչնակուի, ու մենջ Գրլլանը երկու անձ եւ մի բնութիւն։ Կը Հաւատամ , Տէր , որ ծառերն իրենց

աղօթեն ունին եւ Քեղ կը դպան խյրաանքին մեջ։

խրթատանգին մէջ։ Կր հաստատմ որ Քեղմով կր հարդե -ծայ արտույաը, երբ արեւադային՝ արեւի Թարմ չողերուն մէջ կր Թովոայ , երբ հարկիների երևնդ դոյեկում մէջ առելի կր Էկրմանան եւ մեղուն ինձորնեիի ծա-

ղեկի՝ կ՝այցելէ ։ Կը հաշտատան , Տէր , որ արտույտը իր չողական երդով ու ծաղիկը իր դոյնով

SUUTUEL

ԱԳԱՀՈՒԹԵԱՆ ՏԵՍԱԿԸ

— Ի՞նչ կ'ընհո … — Աստուածաչունչ կը կարդամ ։ — Վարդապետ ըլլալու մի՞տք ունիս

Replate, page 40 4mpquin

- Հայերջին սորվելու պետք անին ...
- Ինչո՞ւ, չե՞ս գիտեր ...
- Գիացածս սա դաւաքին մէջ լեցնեմ,

կկսը չի լեցուիր ... — Ձրսե՞ս , ես բեզմկ լաւ եմ եղեր Ծնորգչով Հայերեն դիտեմ , Թեև տով մր Հայերեն դրած չեմ , տող մր Հայերեն կարգացած չեմ կետևրիս մեջ եւ գրելու , իանմանու ան դիած Հուրիդ

Քեզ կը փառաբանեն, եւ ես անոնց այդ 5-դ-րասուս, ու ու առանույ այդ հղոր արտայայառութեանց մէջ - կը դպամ ակարութիւնը իմ բառերում։ Որպէս սաղ-մոսասաց մանաւանդ , կը դպամ ակարու-

dramming darbacenty, he grand adjustices of place for darbith sheet another health in the first for the first for darbit and for first for the first form of րածի այհայես կր խնուի, թե է Հրևդատկի մը Թևսերում Հայանդը կր դգամ ։ Ինձի այնայես կը Թուի, Թէ Քու Հայնը կը լը-սեմ , Տէր, երբ լնակի մը դեղեցվութիլ-նը դիս իր մօտ կը կանչէ։ Ինչպես "Քու րույր հասարագործությունարում այչ , Դուն կաս նաև իմ մեջ ։ Քուկոլ է ուժը, դեղեցկունիրնը իմ դգայարանջներուն , որոնցմով երջանիկ եմ , եւ իմ օրերս կ'րլ-

որոնցաղ երջաորը ան , եւ իս օրպա դ բլ-լան առուշա, դ՝ բլլան երևկոյ : Տուր ինձ , Տէր , իմաստունիւնը հա -շատրին , որ հաշատան կնոջ մր ժպիտին , ինչպէս կը հաշատան ծաղիկի գոյնին : ան, որ մարդիկ միչա ալ են, եւ չար չի կրնար ըլլալ ան, որ Քու կերպարանքով ստեղծուած է ։

his, h. sone of hybran pipus who, op the hybranguary and who must :

Fragglif hill yap his, nephris while of the graphy hill yap his, nephris which of the properties of the manner fletchy quyunquah hill yar is the properties of the manner fletchy quyunquah hill yar is the properties of the propertie

Կը հաւատամ, Տէր, որ կը լսես գիս երբ ես աղօթեի կը կենամ՝ աղերսել երը ես ապօրջը դր դեսան աղարագրել, Համար կապր վո լորս չօգադործին, րածակային, մարդասպահին, ծաևւ իմ հոդ Հոյեւ Ադերաելու լոյս բոյոր ահանդ հա մար, որ չեղ կը փառարանեն, Տեր։

Կը հաւասան, որ դիս կը լոես, ինչպես
կը լսես աղօքերը հանդեսիւն։

200000869

- Երանի' քեղի

— Երանի՝ բեղի ... հե՞նք եմ , միաջ «լիաի յունեցնեմ , աչջի լուս պիտի քա-պեմ , դիացածներս Մուդքին վրայ քա որտը յովսոցում , աչջը ըստ պիտի խա-փեմ , դիտցածներս Թուղքին վրայ Թա-փելու Համար:Գրերո՞վ ինչ կ՝ բլայ, հար-դալո՞վ ինչ կ՝ բլլայ... Առասան դրէ , ի -րիկունը դրէ , վե՞րչը... Ո՞վ կը կարդայ,

- Միսոլ հասկցար ...

Դեր սիսալ հասկցալ

- Կեանթիղ մեջ տող մր դրած չրյաուսագրոր աչ հուր որ դրատ չրյլա-լուդ կան առդ մը կարդացած չրյլա-լուդ համար չեր որ տեղի հրանի տուի... — Հապա ինչո՞ւ համար ... — Երանի տուի, որովհետեւ կը տես –

`հեմ որ զիադա մուր, որողջատու գր աստ `հեմ որ զիադած Հայերկնովը գոհ ես... Մեծ միսինարունինւն, երբ մարդ իր գլխուն պարունակունեններ զոհ է եւ ա – ղլխուն պարունակու Թենկն գու ւելին ձեռը թերելու, աւելին unpilline Shy grabp

Thomas luous de popp ... Agai South Suspen my, Shem, Wenty ուլը այրս ալ, որչա, գրուր — « ծր – դաս, ադամունիեւնը լաւ թան չէ, մեղը է, նայէ որ ունեցածիղ համար - Աստուծոյ փառը տաս…» Ես հօրս պատուէրին կր

Shinkeling

Կարծեն, հայրիկը հշմարտու թեան Show in his up putp & obyh be dhen hisup

ստոցոր է ...

— Ներողունիւմ, չայրիկս չատ լաւ յլ չողունիւմ ուներ ... Ի՞նչ ըսել կ՝ ուղես . — Ըսել կ՝ուղեմ որ Հայրիկս արահու երու դեկ աբոտինը գտւիր խոսբե հրու աբոտինը գտոնը է խոսբե ...

— Միւս տեսա՞կս որն է հղեր… — Միւս տեսակը այն տեսակն է, որուն — Միւս տեսակը այն տեսազս է, որ... « թոնուած » մէկը իր դիտցածով չի դո-Հանար եւ աղահօրէն, ամէն օր, նոր թան plly Waryt ... U.Sman Blank ահատկը մեղջ չ ...

առապը ապը չ-— Մարիրը թարդացուցիը ... Մացեի ... Սա, ըսկ նային , ինչո՞ւ Աստուածա չունչ կը կարդաս :

մարկ չարի ը - հայերկն unpilly haughil

Cop Wholmband op smiththe double լու Համար Աստուածաչունչ կր կարդան հղեր... Մեր դիւդը, Աստուածաչունչը , մէյ մր Տէրաէրևերը կը կարդային , մէյ մրն այ մեծ մայրիկները... Ցետոյ, ու որս այ նուս ադրըպուրը ... Յետով , ու -թիչ բանի մբն այ խելջը չհասաւ - հա -դերենի դասաղիրջեր չա՛տ, ամեն ահոսո՛-կեն ունինը ... Հատ մը չառնես , չկար-

- Քանի մր հատը, առի, կարդացի, այց բան մբն այ չսորվեցայ... ԸնդՀո առակն, դիտցածս ալ մասցայ։ ջիչ մլ Աստուածաչունչլ Աստուածաչունչլ

կատանի, դեացածս ալ ժուցայ, չիչ մբ.,

— Ասել կ՝ուդես որ Ասաստածալուներ
Հայիցնեի դասարի՝րց է ... ծ, ձե՛ ծ վ— Հայոց աղգին ձե՛ ծ, ձե՛ ծ, ձե՛ ծ, աւույականներում համագու, որոնց չգիսոցածր չկայ, դասարիրը չէ... Բայց, ինծի պես, Հասերեն չկայայրներում և ձար, դասաղիբարելում Բաղաւորն է ...
Աստուածալունչներ անի մը դրուր , թանի
գի չէ կայացելի անի և որ դրունը ակեբուղ մէջ կ՛յառենս ու կր Հասաչես —

ջրևշևՆԻ ՊԱԼԱՏԸ... **ΦԱՐԻՋԻ ՄԷՋ**

Նուպարհան ազգային մատենադարանին մէջ ուշադրութիւնս դրաւեցին պատեն կախուած մեծադիր ձեռանկարներ, որոնջ դարուած սեծադրը ձեռասդարներ, որոեչ պալատի մը հերջին մասերը կր ցուցնէին։ Ճորեցի որ մատենադարանապետ՝ Տօրն Սալմասաեան Թուդներու ղէղերու մէԼեն գտած եւ չրջանակներ անցրնել տար յուրին թերած էր դանոնը։ Այդ ութ նր գրուս բոյսին թերած էր գանութը շույ Ջրադան կարները երբեմնի Հրկիդեալ Ջրադան պալստին ներջին մասերը կր ներկայա տասես վերակերաուած ցրէին եւ այսպես վերակերաուած կր տեսնենը Կ. Պոլսոյ մէք 6 Յունուար 1910ին հրոյ ճարակ եղած պալատը ... Փա -րիդի մէջ:

բբղը ոչ է. - Ինչոյես ծանոԹ է , արջունի Տարտա թապետներու Պալետն դերգաստանը 30 տարի չարունակ չինած է, Պոլիսեն ժին չեւ Սելանիկ , Օսժանետն - Կայսերակա չեւ Սելանիկ, Օսմանհան Կայսերական չէնջեր, չատրուաններ, մղկիթներ եւ դպչենքոր, չատրուասար, որրթրար ու դա-րոցներ, որոնց ամենանչանաւորը՝ Ջրա – դանի պալսար, քանի մր ժամուան - մեջ այրած է եւ որոշն համար կ՝րսուի - Մէ հինդ միլիոն սոմանեան - Հնչոշն - ոսկի սուած էր Սուլթան Աղիդի շռայլ օ nbanel .

. Յիչելով 19րդ դարու չինուԹիւնները այնան Տարտարապետներու կողմէ Թը– ենը՝ Պէյլէրպէյի պարտար, Ջրադանի Պալիում հարտարապետներու կողմե քեր-ձենը՝ Վեյլերպեյի պարատը, Վերադանի վերադրեալ նոր պարատը, Վեյլայի Թո – բատ բեշջըս, Այենտայի բեշջըս, Հերիս-պայի Չիֆիրիիի բեշջըս, Գայենալի բեշջըս, բյարդի հար բեշջը, Վեյլայի Ձեշ էթժ երի կայսրուհիի համար կա – առյուտծ չենըս, Քետալյահանի պարա ար, Գանակրի տուքիանական պարարը, Արսերայե ձիվորի փունիս տուսի տասա U.pulpmit saffete, thed he zune ih yopm Արուրայդ ողղոթը, վ Նոցը, ԿալաԹա – Սէրայ Քեաղրահանէի մղկիԹը, Սերայի վարժարանը , Lughunt ploz ջը, Այաղ Ադայիի օքօշջը, Պարքաքի ՉիֆԹլիջը, Ջրադանի պահականոցը , Թոփջափուի օքօշջը, Բիւշիւջ Չէջժէնեի ջէօչքը, ՊեշիկԹաշի դպրոցը, Ձենձիր Քույույի ջեօչքը, Մաչքայի դինանոցը

« Մե՛գջ, Հագա՛ր ժեղջ, դանձարան մր ունիմ եղեր, մեծ մայրիկէս ժառանդ մըհացած ու մինչեւ ոս տարիքը, վրահ ան-դամ չեմ հայեր... Վա՛յ ինձ, վա՛յ ինձ ին գիացած հայերէնս թան մը չէ ե

Ազրա'ը, առաուն կանուխ ատկնուվրայ բրիր ... Իրտեւ կ'ըսես ... Ե՞ս ալ սկսիմ Աստուածաչունչ կարդալ ... — Սկսէ՛, եԹէ խելը ունիս ու եԹէ Հա-

ով որ մեր Աստուածաչունչը կարդացի յոց աստուածակերու Վերջին րառ մը — շու, օրչ լայի ուսիս ու հիրչ Հաչէ, հայերէն չի գիտեր ..

bhengiish

ԹԱԹԻԿՆ ՈՒ ԹՈՒԹԻԿԸ

(21-FtU.P)

Թուքիկը արևւի ճառաղայքին չափ րա-բակ մէէջ ուներ։ Անոր այջերը աղաման-դի երկու կաորներու նման բոցեղ էին , պարուած չը միջնապարի մը ներպայնա -կուքիւնը ուներ, պար մը՝ գոր արուհա-ապետ մբջիւնները միայն դիանն։ Անոր արատաման ծրահերընաքով ու կարա-գով չայուած հայկական կադայի հման համեղ էին։ ԵՍ Ռուհեիևը լիճ մը բլլար, դինը սի-

smang էրա:
Եթե Խուքիկը լիմ մը ըլլար, դինք սիբողը համուրավ պիտի ուղեր խմել դայն՝
Քինյեւ լհաին կանիկը։ Երե փանոր մը ըլլար, ո՞վ պիտի լուգեր ան ծել ու հատցին լայն, Եթե Թուքիկը սիծել ու հատցին լայն Եթե Թուքիկը սիթղ մրջիւհի մը ըսկին, «Արարատ լեռը չալկկ, տար մինչեւ Պաղտատ, այն տ – տեն՝ Թութիկը ջեղի պիտի տանջ», ան – ջարկե, տար միջեւ Կապատա, այիս ա-տեն՝ Թուժեիը բերկ պիտի տահեջ», ան -կասկած, առանց վայրկեսն մը իսկ չուտ-բերու, որ ան պիտի չալկեր Արարսաը , պիտի տահեր ոչ եկ Գարսատ, այլ՝ ա-ւելի Հեռուն - մինչեւ Պասրա եւ ծովը իտի նետէր ։ 0', ու

, գեղեցիկ էր, չա'տ անուչիկ էր Purphye :

Фեռեկտուած տանձենիի մրջնոցին մէջ ուէր Թախիկ։ Օր մը, բաղաք տահող ալ երիտասարդ մրջիւն էր ան՝ թոռի մր ալ երիտասարդ մրջիւն մը կար, փուխ ուէր Թախիկ։ Օր մը, բաղաք արևոչ ուքը Թաքիի 10 դեր, բառանվար, կր կոր-ուքը Թաքիի 10 դեր, բաղաք տանոր ճանրուն վրայ կը պտուքը, ուտերից, կր փնտուքը, ուհասա մարդ կր՝ որ իր առջե-«Էն կր բալեր, ձևութին մեջ հաց ու պահիր ուներ, ուտելով կ՝ երքար, Թաքիկը դայն հետաարձրեց, որոենն ու պարին դեռ այս ասև, հասի կապան չերն, ուտելից դա — հեր դժուսու էր, անտասած սած , հասկ դապաս չելու, ռուուլը և հերը դժուսոր էր , ահապարանքով քարկը , հեռուէն որմարից որ ժարդը հային տոպ-րակը կը Թօթուեր Թուփի մը վրայ ։ Քալեց Թաթիիր ինչնավստահ , կը յու-

սար հացի փշրանջներ դանել, մօտեցաւ Սուփին՝ որուն վրայ մարդը ԹօԹուեր էր հացին առալրակը, ներս սողոսկեցաւ Տեղ-«այրս առալրարը, հերա սողանիկայա ծեղ-«Ե քեր դարանածը հերա ը միջեւծ մի դր-աաւ, ահալիաանը իրժէ առաջ եկած, քիու-փին մէջ ժատծ էր՝ Հային- փշրանչները ժողվելու, ռահյու համարը ...: Թոււեր գազ(*) էր, Տճան, դանղուր Տղիկներով, որոնց վրայ սարդ մը իր ոստայնը հիւ -սեր էր խիտ, չատ խիտ, ճանձեր որսալու համար , հացի փշրանջն Թուփին վրայ և մէջը: ծայեմ որժացա

բուզրո դրայ եւ մչքը։ Հով չկար, րայց Թումին ու ոստայնը կ չարժէին, դարժահալի, ինչէ՞ն էր արդ հօջ, ո՞վ կը չարժէր դայն, բարձրացա բարի մը վրայ, նայիցաւ ուչի ուչով և

աջրջրութեամբ, աչա երկրորդ մր ծասաբըջաբութատր, այսա երկրորդ որ գրագինին որ որ դանոգներ էր ժանել դավի քիումին ուներ այստուներ էր ժանել դավի քուսինն ուներ՝ ծայի փլբանջներ դաննու ուրայում, բայց բոնունը էր ուսաայից ցանացաներին, մի այստուկը հարարանին, արդենարին, արդեն այնատել էն դորևեցութի էր ժարակարը, հեռերն ու տարերը, ու հեռումին ու հարարարանին, ու տարերը, ու հեռումին ցուցոր չր տորսիոր բուսրո ու արարը, գրև ու աղատունիներ լետոլ՝ անչարժա-ցաւ, ոստանն ալ դադրեցաւ երերալէ , առանին մրջիներ տեսաւ դէպքը, վախ առաչիս արլըստ տուաւ ...: — Հացի փչրանջին մոտ եւ դաղի մէջ

- Longh dezembelhi dam he quaph stig dahah jun; damah by Poulhhlu, it, pune the dahah jung idamah by Poulhhlu, it, pune the dahah jung idamah bang udan pi tang tang hangha Samba dang idamah samba jung dahah samba jung di pung di p տարարուն, քրզբե ու մեքքրի փարբերուտը Սեկքոր փորագուց, ապատեց, երկութը միա-սին ուրախ, ուրախ դուրս երան ման -ուսան որողայիքել: Թաքիկը Հարցուց . — Աղջիկ, ուրկե՞ եկած ես, ո՞ր տե -

Znu , Som & Shp Spylingp :

- Թաքիկ, դուն գիտ փրկեցիր մահ -ուան ճանկէն, կհանջս ջեղի կը պարտիմ, երախտապարտ եմ ջեղի, բայց ինչ դե -ղեցիկ երիտասարդ ես, աչջերուդ մէջ ա-

- Թութիկ, ես իմ պարտականութիւնս

աչջերուդ մեջ՝ սիրոյ տեսիկ ոչ ալ պակաս, կատարեցի, ոչ աւելի, ոչ ալ պակաս, կատարեցի ու և ինչջան դեղեցիկ աղջիկ ես, Թաթիկն ու Թութիկը դէպի քաղաք եր-

կարող Տամրուն վրայ, արեւուն տակ եւ ընութեան աղատ ծոցին ժէջ։ Թաթիկը՝ իր Թաքիկը բարձրացուց իրրեւ սիրոյ նչան, իսկ Թուքիկը դլուհը վար կախեց ու Տաղիւ լսելի ձայնով չչնչեց

11011 - 4117

(2 Tup.)

uq had ataq, unin dumnimuh, փչալից է եւ նիւղերը խիտ, դեղին ծա – ղիկներ ունի, գիւղացիները իրը վառելիք կը գործածեն ։

UEC 44347766

Արձակուրդներու շրջանն է։ Անչուչա անհատական ժեկնումներու աճապարանջը ծովափ կամ լեռ, անրնական չենը տեսներ ապես, երը մենը, դարապաս բուր անաներ այլեւս, երը մենը, դարքնական Հայերս ալ ըմբունեցինը Ձէ տեղադին ի՞նչու կր փախի, տարին մէկ երկու ամիս, բաղաջի ժիորէն, ծունվեն ու մունվեն եւ մանա –

ւանդ արգեսիչին :

փորբերու եւ պատանիններու աարեկան
գորոցական արձակութգը, մաս երեջ ամիս, բաւաղոյն առիքեր ի՛րծծայէ անոնց
հետանարու լայուացներու Բուծաւոր մի հուրորայն - բայուցներու Մուծաւոր մի հուրորայն - բայուցներու Մուծաւոր մի հուրորայն - բայուցներու Մուծային
բատեր օգտակոխու Մեան աւտարական կաբանձերու «Աչ իր հուրուայունի որաեց վերհետո՝ հատ բավացան՝ բոլուս մահանձերու «Աչ իր հուրուային» որաեց միհետո՝ հատ բավացան՝ բոլուս մահանձերու «Ա

Sou libbane :

սուկսերու ։ Քողումուած է որ աղաջը իրենց տարե-կիցներուն չետ , Հաւաջական գրօսանջ – ներով եւ միայն իրենց յատկացուած մի-Հավայրի մը մէջ ապրելով կը զարգացնեն իրենց մեջ մանուկներու եւ պատանինե րրոսց ույլ սասուկներու եւ պատասինն թու յրասուկ նկարաղրի լուադոյն դիծև թր։ Կը մեան աւևլի անժեղ, զուարի , աչ-խոյժ ։ Բարոյապէս ևւ ֆիդիջապէս աւևլի առողջ ։ Ծնողջները չատ ուչաղիր են այ-

ոնոցը եւ պահականոցը, Սելանիկի մօրանոցը եւ պահականոցը, Պէլ Ջինար կոչուած աւազանը

Պէլ Ջինար կոչուած աւագանը ։ Հաւանաթար այս չինարարական ձեռ -նարկներու գործառնուքիւնները «Պալհան եզբայրներ»ու անունով կ'րլյային եւ ա -սոեր իրենց մէջ բաժնած էին իրենց աչխատանըները։ Բայց Սարգիս Պալեան նր ենքուք ին գլուի բւ արսե մոնցբեր ենքուսոց դանչովար անուբոակը աւրքի բուինուաց Հանն հայն գանմա վարար դե

etter for the ke when quickly equipe to my well dipubling : Imagin shand for to Japin, 9f thipfing, 17 Okamarum 1885hi ip Tokhanan tog -pog shan dangad dangha tipung samuhibi: tipipang manad dangha tipud for 1847hi to gibardhand at for yodanhand danad sha Uthip - Jamph dipudumiba, jibang koga Umbipan to koja mt 90 yilan janga uku mengahad 1855hi 9n pa fikamanal aku mengahad 1855hi 9n pa fikamanal aku ka mahamanalahan sudam 50 pa pa Umhippung to Egog und Yo yilkong punyang-ngka mengandapal 1855by Angha Ikangang-gka net yangkan mengkanapa Sapo to kayange i bipunyang menekamba nepasa-pipa Saudung sang Sanjadhangia Unjungala-pipa Saudung sang Sanjadhangia Unjungada-klih bip muni 482 pinyarshipa to Ekpang bip yangungandah pindunganish 443 pin pin Sinya musikap alapah qisingani day yan Saudandikan ... Sandhanat Ukung 488 bin perg quastip takpopta quisagned dp. 4p.
brahadykperer Samphypar Bhadig diff dp.
kperde on Umpyla Gundun kpadymae.
Bhadi ay dipp meheragni dipfinahad f.
Umip Umagah yi hajahad dp. t. «Bpplanan Manada. Amiri. 11 րիստոֆ Քոլոմպ» անուն օփերա մբ։ Իլ մահով, որ 7 Նոյեմրեր 1899ին եղած է Վերջ դատծ է արբունի ճարտարապետլ վերջ դատծ է արջունի ճարտարապետի աստիճանը օսժանեան կայսրութեան մէջ։

9. Sents. Stills.

ութը, այս ընժայուած պատե÷ուքեանց եւ կը նակորնարեն թաժնուկը իրենց զաւակ -ներէն մէկ - երկու ամիս եւ զանոնք կր Գրկեն օգափոխուքենան Հաւաջական կա -

matah;
Whip an nebegahip balah qanjahidip :
Suefishef fi den (1935) B. 4. Barya ajapah yafanya filanda qir qanpanfipuf qadahip, bu U. dapat ay Shanti qirib pah fi ki denga qirib qadahib qili qalahib harif bi denga fi adahadahib Qilipfih At di dan shanish shanish qili qalahib հաղը և ի վերջեց իր սեփական Վեպի «Ե՛ ժելու «Վերը յելուած տասերու Թիւծներեն պատ որ թեղուանուր է բոլու կայաններու համար «Երինները» ուշեր հանու կարեսը ուշեր տաուերութերին մր Առանը արաց համար կը պատրասանն հայ կական մինոլորա մր, ուր ժանուիր կ խոսի «Մեպիչ հայերեն» իր չեղե կերա մացուր օրին հետ հայերական որի և բուծիչ են արձի տասեր և չունչ: Եւ դոնկ տարին երկու ամիս ինըգիներ չակարտ կը զգայ Հայ ըլլալուն , լոելով իր պապերուն եւ իր Հերոսներուն

գրություրամի դրդայ ույ բլուկ յանոր եր պատիսում եւ եր հերամերում բաջարի պատմունիրնները : Հայասի արաժերում մէջ արց դեպերած բացանի ինամեր եւ հարապատներու գուրյուրանը ստեղծած են անոնց չուրջ րացիութգ րասաւրը եւ չարդարառուրդ գուրգուրանքը ստեղծած են անանց չուր հանակրական այնպիսի մինալորա մի ո ամիաներ առաջ արգեն արձանագրումինչ ձերը փակուստ է կոլյան, և երել կարել ըլլար կրկնապատնի աղող միուր մեկնա-ծուները չէ որ պետի պակսելն :

Այս ապաշորութինչներով ուղեցի ջանի մր լրացուցիչ աեղեկութինչներ ալ ստա-նալ կազմակերպիչներէն : — Վերջացա՞ծ է Ժիւրայի չէնջը ամ –

բողջապես:

— Ոչ դժրախատրար։ Դիւրի՞ն է մե-ըինին նման կիսամիջոցներով չէնը լրա – ցրնել։ Տարուէ աարի կը չանանը բան մը ցրես։ ծարուէ տարր դր չասաւր րոս օր տեկի լծել. պակաս մր լրացեել, բլայւ չէնթին վրայ, ըլայ կահաւորման մէջ ։ Բարերակաարար մեր հայրենակիցները , մահաւանգ մեր համեսա դասակարգը իր Inchair the falingtop :

Ոչ ժիայի իրենց այցելու քենա՝ առքիլ.
«ձեռ քերնի տարար» չեւ գար, այլ ծով իսկ իր ժառածեւ արդ ըրտանցին վեր ժամացին համար եւ պակաս չեն դեպակ, հղատակ, Տաւաջական իսադերու հա-ժար կարվածեր, ձայհատիելու, եւ գա-ժար կարվածեր, ձայհատիելու, եւ գասար կարվածներ, մայիտաքիրու, եւ դա-մապահ ծուգերներ ընագիներ գումա գորամեց չնոր-ակալուքիիւն կը յայսմենը Հրապա-րակով։ Այս տարի ժամառանդ պետք է չնչաներ որ սակարուան հղանը կարևոր Թիւով Ֆրի ժամաւկներ առնել»։

Գիտեմ որ «տասնոց»ներով հիւանդա նոց պահող մեր աննման ժողովուրդը չէր որ պիտի անհրկեր խումբ մր հայ մա – նուկներ ուրախացնելու համար ։

Ապամովցուցի խոսակիցս որ այս չրը -ջանին ալ պիտի չպակսին ոչ այցելունե-րը, ոչ նուիրատուները ։

ՉՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԱԾ ՁԵՌԱԳԻՐՆԵՐԸ ՉԵՆ d bellalleonbbe

ՍԵԴՐԱԿ ԵԱՎՐՈՒԵԱՆԻ ՄԱՍԻՆ WARZET-UOAL PERTALE

Առաջին անդամ կ՝ իմանայի Սեղբակը Գ. Բարելեանի տան մէջ, խոլոր կազմով, խոլոր սրառվ այդ աղուն մէջ երաժշտուիարդը սրաող այդ ապուս սեչ որաշատ Քիմոր կը պոսիկար, ընտրհալ մըն էր տ-նիկա կը մտածէի։ Տարիներ վերջ կուղար Փարիզ ինձի նուագելու քոնսերվաթուարի մրցման կը-

Supplished they have my busply they bear him to think plus properly a gastank him and the supplies by the supplies of the supplies they are presented to be supplied to the supplies they are supplied to the supplies they are supplied to the supplies they are supplied to the supplies they then the supplies they the supplies they the supplies they the supplies they the supplies the supplies they the supplies էջաական չունչին տակ կտորները կը սնան վերջնական ձևւ, ոչինչ դժուար րաժ չտական աստանան վերջնավան ձեւ, ոչինչ դժատար է իրեն ծանար եւ եր արտանադրութիւնը, այդ Բանկադին պահը իրն է. Սեղրակի նուտոր կը դիշեցնէ մեծ վիրթուօգները , որնց ժատ Էքնիք եւ միւզիք ձեռը ձեռ– բի կը բալեն ։

of his paylo. Amengana page of the page of

9. 4bbl 965.6blish 68116P 6P

1957 Դեկանմրերին Վաղդէն Ա. Կաթոգիկոսի լիադօր պատուիրակ Բարգչն Եպիոկ Վարժապետեան Լիդպոնա դացած էր, թահակցութիւններ ունենալու Հա էր, բանակցությանը մար Գ. ԿիւլոլԷնկեսն մար Գ. Կիւլպէնկեան Հի ներկայացուցիչներուն հետ Հիմնարկու թեան

Ներկայիս կր Հագորպուի Թէ Հիմնար -կութեան Հայկական բաժնի անօրէն Ռո -պէր Կիւլպէնկեան Բարդէն Եպիսկ ի կուծենան շարկական բաժշի անօրեն են օգել Գելուիկանու Բարդւե Մարկակ ի օգել Գելուիկանու Բարդւե Մարկակ ի օգել Գելուի այդացան գրած է — «Արարատքիւմի այդացան գրած է — Արարախուժինան ու որ Հանգուցիայ թարե — օգել Գելուի հետևի կատակի արաժա օգրուժինան Հաժամանայն Ա. Էջնիածեի Հայգրուքիան համաձայն և իջնիանի հայ-շոյն 80-000 տոլար արդեն իսև Մայիս բանին նիւ ենութի Հայոց Առա Մայիս բանին նիս առաջած է հիմնարկութիւնը ։ Ար գուժարը եւ անոր յաժորդելից վճա-բանինը իսակության առև և և հիմիածեր Մայր Ցահարի հորադուքիան եւ բարև – գարվան համահայի՝ հանդուցիալի կատ-ին ։

դրի ։ Այժժ որ սկսանը փոխանցումներուն , կը յուսաժ Թէ աժէն ինչ հեչտ կ'ընթեանայ եւ բարերարին կամքը կը դործադրուի ։ (Ստորագրութիւն)

a u e u u e u e

ԵՐԵՒԱՆԻ Համալսարանը ororush համարսարանը բաղմանին չլ երկիբներու կարդին բարեկամական ապեր հասաստած է նաեւ Նոր Ձելան – այի Վելիննամա ա այլ երկիրելու կարգին բարկեսական այն կարև կարել հասանած են անեւ երդ Ձերև ատարի Վելինկան բաղացի ուսուցյական բոլՀի ուսունդակես են առաջական բոլարան ուսուցյական բոլՀի ուսունորիներ և բառաստել բայաստան գրիած են բառաստել առելի աշխատանգներ ու թունը փոխարկն հայ ուսանակներ ու իր պատրաստունն իրևնց դործերը գրեն է հերևան և քայա տեսներ «Բեքրական գիլեր գիշների գիշների հերևանած և հայաստունն անունում և հերևանան և հերևանան հերևանան հերևան հերևան և հ

«Bi frantina per fuglis» på funtana oppma-den ing bept åg:

UNUINUSE if g megh arbegind meh -blem på fullem at g mend fur film -full in formanska etg mend fur funge den funtamente etg mend funge fryginden amagind i betiende funcipe: LIBBUSED framijes populatings herbej - fungen film g menden et til full store funden film g mend i betien numd i betien funden film funden.

LIBBUSED framijes op for ge, 300 optim-dist proprince funder: LIBBUSED framijes op for g 200 optim-dist proprince funder.

ՀԱԾ ԳԵՆ ՀՐԱՏԸ Հրատարակած է Վա – Հահ Թոքովենցի երկերու ժողովածուն, որ կր պարունակէ «հեանչըը Հին Հռով-ժէական Հանապարհի վրայ», «Ցովետ – Թան որդի Երեժիայի» եւ «Աժերիկա» գործերը ինչպէս նաեւ ջանի մը Թ թերդութիւններ ։

ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ ելեկարական նախագիծի Հաստատունի նր պատրատոած է սիսքին մր, օրով կարելի պիտի ըլլայ Դերեդ դետը եւ իր վտակները՝ Ձորադետ եւ Փամպակ, օդտադործել։ Գետերու ամ – գատվաղ, օրտադործոլ։ Դետերու ամ -բողջ երկայնջին նախատեսուած է մեծ ու փոթը եկեկարակայաններ կառուցել, իսկ Հոկայ ելեկարակայան մը պիտի _ չինուի չոկայ արտրաբարը ։ Ձորադետի վրայ ։ ԵՐԵՒԱՆԻ ձայնաստիիւոր կէս ժամուան

Հաղորդում մր կատարած է ՕՀան Տուր-հանի կհանրին ու գործին մասին :

AUTUNE AUTUNE

PHPP LIBB of the back ample many disnut South Lead be to Machanhamble
mand South Lead be Mandachamble
mand Marphu, no Uldifilm manud to
be be manude by the parameter of manude to
dare, the armayorithm have and dare the
damanad mathe methods for gard manude
t. 33 manthum to the plate
pe alebandishe sate plate
pe alebandishe sate plate
pe alebandishe sate plate
pe manungith sate plate
Pt 2/1811 Uniform to plate
manungith sate plate
plate the plate
per sate plate
per

աղդ. դպրոցի հողաբարձութիւնը ձևո -նարկած է սեփական չէնջի մր կառուց ման հիմնորհների արարողութիւնը կատարուած է Ապրիլ 1866 :

ման չիննարմների արարողութիննը կա -աարուտն է Ապրիլ 18քն։

"ԱԱՏԱՏԻ մէջ Մայիս 25քն Գ. Կիսլ -պետինան լիչատակարանին բայումը կաաարուտն է. ծուր օրը, տաուստեստ ըբաջի բոլոր եկեղեցիներուն մէջ Հոդե -Հանդստեան պայասն եւ մասնաւոր պա -աարա մակի ունեցած է Գ. Վիլալենի հանդստեն է իր կեղջ կիչատակին ։

250 979 9 4 SURUS»

4 [], 3 (F to 1 2000)

ķ.

2094: har Halley, orge

- Միթէ՝ կայ Հայերի մէջ այդ տեսակ երիտասարդութիւն, - Հարցրեց Ասլանը դարմացած կերպով ։

— Գերախտարար կայ, րայց դեռ նոր է ծնւում, դեռ նոր է կազմակերպւում ։ Բայց Թէ ես, որ իմ սուրը պարտաւորուբայց իչ ես, որ ին առւրը պարտումրու-քիւնն են համարում, եւ Զե փաչան , որ նոյնչան նախանձախնգիր է այդ դոր – ծում, ամ էն կանչ պետչ է դործ ղենեց, որպես դի աղդ չարերը խեղգենց հերց էր ծնունդի մեջ է.

Ասլանը ոչինչ չպատասիանեց եւ ինձ

ներս կանչեց ։

անրո կանչեց ։

— Ասեցէջ , խնդրեժ , արրադան հայր ,

— խոսջը փոխեց նա , — ձեր վանցերուժ ,

չի՞ն դանւուժ հին թժ չկարաններ , դա ինձ ,

համար , որպէս թժ չկի , չատ հետաջրջիր

է : Հայոց թժ չկարանները , ըստ մեծի մա ξ: Zang pɨ կարանները, nam ɨköḥ tunaibɨ Buŋajadun-ab jɨbɨ nag mapunɨmbɨŋ, mɨd munɨŋɨŋöŋ dɨğ yamaŋɨ pɨmɨŋɨŋ hɨŋamɨ ξ: bu dɨb nɨŋa nöxbɨd xajɨŋöbɨ Buŋaduban-Bɨcöbɨpɨ dɨğ ŋambɨ
mɨb hɨpamö apakpu :
— "Pṛunɨŋɨp nɨg lɨŋamöbɨp funɨŋɨŋ fɨ
yambɨ dɨŋ duöŋɨbarad ;
— namanɨŋambɨ
yapaŋubɨŋ .- Jɨöd kɨ yam mɨŋand apamöxɨŋ § mɨdubɨj; Junɨŋɨŋ lɨ yambɨŋ mɨdɨŋ mɨdɨŋö.

ատեղ է տևսել։ Կարելի է գտնել նաեւ
հանաւսը տնելում :

— Ի հարկէ , ձեղ պէտը է յայտնի լինեն այն վանջերը , որոնց վեջ աւելի մեծ

Բիւով զբւարիթեր են այսպահել է .

— Ինչպես չէ , որորը յայտնի են, օ
թինակ Վարապա վանջը , ծովի մէջ գա
հուսն երեջ կղզիները , որոնց իւրաբանչեւքի մէջ մի - մի ահապատ կայ , եւ ու
իւ չաս հանաի , որոնա արևում եւ ես

թի չաս հանաիր , որոնա արևում եւ ես

թի չաս հանաիր , որոնա արևում եւ ես

թի չաս հանաիր , որոնա արևում են եւ

թե չաս հանարի , որոնա արևում են եւ

» րիշ չատ վանջեր, որոնջ դտնւում են իմ վիճակի մէջ :

— Դուչ ինձ չատ կը պարտաւորէիը , արրադան հայր , եԹէ կը չնորհէիը ինձ մի ԹուղԹ , որ ձեր Թեմի մէջ դանուած վան– ջերում , որտեղ կը պատահէր ինձ լինել , ցոյց տային ինձ ղրչադիրները։ Ես նրանց ցոյց տայրս խոս զրջադրրադրը։ Յա արտաց Հեր չարժ և իրանց տեղից , թայց եԹէ իմ ծողատակներին , յարժար , բան դոնեի , վր խնդրէի , որ արտադրեն ինձ ծամար ։ — Մեծ ուրախուԹեամր ։ Ես վր հրա –

մայիմ Հէնց այսօր որ պատրաստեն այդ Թուղքը։ Նրա մէջ նչանակուած կը լինեն բոլոր վանջերի անունները, որոնց՝ մէջ

դանում են դրչադիրներ:

— Շատ փորհակալ եմ, ձեր Բուդքի ին համար մինչնոյն ժամանակ մի տե – այն ույնության համանակ մի տե – այն ույնության համանակ մի տե – այն ույնության չրանայից երկրորդ անդամ ուրե տաև եւ կանչեր ին բարառարին:

— Մինչեւ դուջ մի անդամ եւ նարդից են չի ինչեր, քաղքից պատարատ իր լինի։
 Քարաուդարը հարկաւոր պատաները տասնարուց փուղլ, ոլուիս տունց եւ հե - այլու են արար և հարի դարձապաս Արանի դարունակեց ինչեւ մինչերի արանական արև մինչերի արանական արև հերարահանից ինչեր մինչերի արև չիս քինակ միայ։

— Եւրարան արևերերից ավորելով բը—

ըշևստար ահբորքնին ռովսերքով են-- Երապան արևերքից սավորելով թա
ակաշիներ, ուհայն գողարկին առանալ
իր վարժապետնեւ Յառաջաղեն աշակերար, իրաւ է, կարող է աւելի գարդարա
եւ իր սավորածը աւելի կատարելայար
եւ իր սավորածը աւելի կատարելայար
եւ իր ավորածը աւելի կատարելայար
են, բայց հեն վարժապետի մտադարձևայ
շատ բան ձևում է։ Ես, արինակ, հիացած
են Հայոց ժողովորական թեվումեհամը։
Համապարհորդունեանս ժամանակ ըստ
ձևծի ժատին հար ևի տարկը ազագնեւ
բից, անդծում էի Հայոց դիւսիրով, ժոպովորի թեվումեան հղանակները ու

աւշմատիրելու համար, հեմ յանդունց
հի չանի և պատարի արձային
հրանական և Հայոց դիւսիր, որ ձեր
թեվումենան ևէ բույուրային անձանան ևէ բույուրային
արևեր արևեր աներ, որ ձեր
թեվումենան ևէ բույուրային անձանան ևէ բույուրային
արևեր
արևեր արևեր ին արևեր
թեվումեան ևէ բույուրային առես
թեկումեան և ևէ բույուրային առես
թեկանեսնան ևէ բույուրային առես
թեկանանան ևէ բույուրային առես
թեկան
հայունական
հայունային առես
հայունային
հայու րժչկու թեան մէջ բոլորովին անժանօթ

Unimphe unem Ste frounts . Sim , Նորտոր սուտ չեր բաստուս տա , բր Հետաքրքրում էր ժողովրդական բժշկու-Թեաժր եւ նրա դրքերով, բայց այդ չեր նրա ՏանապարհորդուԹեան իսկական նը-

տակը ։ Հանդաժան քներից օ պատասիր։ Հահայանահրկից օգուտ թա գիլու պատմահայի ընդունակութիւն ու -հեր այդ մարդը, եւ աւհյի դարմահայի էր նրա մէջ այն ճարարկաւթիւնը, որ - իր գահայան հայասակը հենց էր հակաւա-կորվի ձեռջով կատարել կը տար։ Օրի -հակ, հա այետք է դհար Վարադայ վահջը, եւ ինձ լաւ դայանի էր, թե ինչ հայաստա-կոլ։ Նրա այցելութիւնը այդ - վանցին՝ կարող էր մեծ կասված յարուցանել արա-պանե պատում, որով հետել, ինչպես դետոյ գարող էր մեծ կասկածյարուցանել որրա-գարող գանի զաոււմ, որովչենանել, ինչպեր կանող կր անահենք, նա Վարագոյ գիրայ չատ վատ աչքով էր հայում: Այժ Ասլան, այնպես պարտացրեց գործը, որ ինչը այնպես հրան թնումի տուեց Վարագ գնալու վենե եռ հատապամ էի, որ Վարագայ գրագարանը նրան չատ չեր հետաստուպու - Ես կր ցանկանայի տեսնել նաեւ մի

տեսակ աղ, որ պատրաստուում է Վա հում, — ասաց նա:

— Այդ աղը պատրաստուում է Աւանց — Այդ աղը պատրաստութ է հետածը վետրում ,— պատասխանակն արթադամեր ,— այստեղից չատ հեռու չէ դիւզը, լիմը ա-ձէնը մէ բանի ժամաւսը մահապարհ է ։ Պատրաստուում են ծովի քրից , գողասիչ է կոչուում , այստեղ գործ են տծում լուայ-գի մէջ, մագրելու դարմանալի դորունիւն

PHAAb

երկու), գանազան ձախ մէկ (նախապէս երկու), դահագահ ձախ մեց (սաթապես բորս, հորսատա իրեր), արժ ասափան 18 (հակաացեր 24, երբուստ վեց), ծողովը-դական Շարժում 13 (հարհապես 11, բահ երկու), ահվայի 37 (հարհապես 32, բահ Հիեզ), ընկերային հահրապես Այսան հան) ջասն (ծախագես 22, երբուստ 2)։

nan; zamb (majamafa 22. fupnana 2):

Orpadynemadyabidepy (fibangach) ipladynemadyabidepy (fibangach) ipladynemabidepur, zangapanghamilyab be,
pladynemabidepur, pangken hangit, mibafu or may hangur fibato; zambugunlumb
ddib hamimdynefibab dp janih;

FULUAL SELP TESE 28UB TRUL UNEUPEL

Սուսթել մասնաւոր տեսակցութիւն մը Արութեղ բասանութը անասկցութիւծ մր Հարգծած է Խունայթ ըս Փրիսի Արժչի Թո-Բակիցին՝ Նախկին կառուվարիչը չեւթած է ԲԼ — «Բանակը որույած է միանդամ – ընպքիչա որ պիտի չրչ Արևիսիլան եւ տե-դի պիտի չատլ որեւէ Տեղումի»։ Սուսքեր ապա ծանրօրվե ընհադատեց ՝ Նասրեան Տանաստանան ապա ծանրորը» ընհագատեց Հասիասի «տեպարական» ըսպարականութիւնքը ։ Աւելցուց Բէ Խ. ՄիուԲիւեր չեսոխասլին Աիրքիկն կ՝ուղվ վերածել կամաբիագրու թի մբ դեպի Եւրոպա, եւ կ՝ուղվ, հաեւ դրկել Եւրոպան Միջին – Արևւելբի ջա –

× 20ը Մասիւ յայտարարեց կիրակի Թէ Ֆորոմը փակուած է։ Մշուիւ շեշտեց Թէ ամէնջը Համախմրուած են Տրկոլի չուրչ։

PULL UC SILINA

ԼԻԲԱՆԱՆԻ կառավարական ուժերը կր արումակին դրաւած են Թէրպելը։ Միւս կողմէ Հարումակին դրաւել ըմրոսաներու կեղ – ԼՈՒԱնԱՆԻ կառավարավան ուժերը վե րարա Սուրիայեն գենք կը տանեին և և -ուսծ են Լիրանանցի խոսվարարներ՝ ո առած եր եքթանակը խառվարարձեր՝ ու թուել Սուորայեն պետը իր առաներն եր բանան. Հրևաները հարցաբենած են մաջատենացները, որոնը յայաարարձեն են քե իրենը «Շաժամեի դեժ խոսելու ոչ ժեկ պատճառ ունին։ Սուրիայիները ժեղ գումարձեր իրառացած էին՝ ենք արդ
գիծերը կիրանան հասցելին » հեռուաառաները, առագատեր (1884). մեկ հիմ ունի եւ մեծ մասը կր կուսի կան մարտաներութքիւն իրեն գրել մր դրամի համար ու Որաարկացիը լրագրորերություն ձերա արածու իրեն արև ձերապեսում արկածախնդիրներուն հետ տեսնուելու համար։ Արաջ երեջ բարքի ՄԱԿ Ապա-հոլու հետ հերապեսում հայարանություն հետ արև հետև հուսելու հայար հետ հայարանի Մեժանի հայարանի հետ հետ հետ հետում հետու

««111-«111-ԿԱՆԱ «12 կրթակ» օր ահովի ունեցաւ հահագահական բնարուքիներ եւ Հահրադիաուքենա՝ Նախաղան բնարուե – գաւ կառավարական թեհրածու Ահերևան Քուքաս՝ 207-830 մայնով, բնոլդիմադիր – ներու Քեկնանուն՝ դօրավար Տելկասո առացու 48-743 մայն ;

ՈՒՈՇԻՆԿԹԸՆԻ մեջ Անպլիոյ վարչա պետ Մաթմիլըն կը չարունակէ իր խ Հրդակցութիւնները. ցարդ տեսնուած «որակցուժիլծուհերը» ցարդ անահուտն է Երլրաի փոխ հավապատ է իրջումի և Գեր-ժանիոյ Արտաջին հախարար Ֆոն Գրեն -Բանոյի հետ։ Օրավարգի գլխաւոր հար-ցերը : 1 — Հիդեպիակո փորձերուհ փոր այե՛տք է տալ : 2 — «Մեծ» հրու ժողովը

այե՛տը է տալ ։ 2 — «Մեծ» հրու ժողովը պե՛տը է փորուհիլ։ ՊԵԼԿՐԱՏԻ եւ Գոնի միջեւ դիւանադի — տական յարարկրու քիւնները կրնան վեր-ակաի չուտով, այս ուղղաշենամ է տուա-հական է որ Եուկայաւ դեկավաղ Վուը — ժահայիչ — Թեփի պարածական այցե — բուքինս մր տայ Արևոքա, Գերմանիա ։ ԱՄԵՐԻՍԱՅԻ խորջորային դեսպանա — տան երրորդ չարաուղարը՝ Նիջորայ Քու-բույնայինը տուած էր Աներիկային «Է դենուդրական տեղեկու Թիւններ ստանալու համար ։

ՎԱՐՉԱՊԵՏ ԱՏԸՆԱՈՒԸՐ յայ թե «զինաթափութեան ժողովին թուակա-նր կր մօտենայ»։

նր իր մոտենայ »:

ՖՈԻԳՈՂԻ ալխարհի տիոյենական մրցումենրը սկսան կիրակի օր ՇուՀտի մէջ։
Առաջին արժիւ Ֆրանա պարտուքեան մասնեց Փրարակունն երեր դեմ ենքով ,
Գերմանիան՝ Արժանժինը մէկի դէմ երեջուլ Պրարիր։ Առաջիան Օի դէմ երեպ,
ՇուՀտր՝ Մեջաիջան Օր դէմ երեպով, ՈւՄիուքիւն - Անդլիա հաւտաստը՝ 1 - 1 ,
Եռւկայալանա - Սկովաիա հաւտաստը 1-1,
Հիւակայանի Մրլանաա պարտուքեան
մասնեց Ձեկտուլովաջիան Օի դէմ մէկով:

denous ensurand

Հերքեսկան դասախոսան քիւնը այս Ձո-բեղջարնել, Գատեի սրահը: Պիտի խոսի դրաժատան տնօրեն՝ Գ «Շինե ՀԱԵՌԱԵԱ: Նիրն ունենագով «Դրաժատան եւ սակարանի դերը դարե-

րէ ի վեր» ։ Մուտքը ազատ է

GPFbPAR 09% . WPARPPRE

Այն ծնուր իրենց պատակները օղափոխունեան կայան դրը-կել, կրնան դիմել — Եկեղեցւոյ դիւա նատունը ամէն երեթչարքի ժամը 15էն17:

25.00 211611168

Տեր եւ Տիկին Տորթ Դուրդեն Մեծա -աուբեան եւ դաւակը, Օր - Շույան Մե -ծատուրեան, ինչպես նաեւ Մեծատու օտտուրետև, իոչպես հաեւ Մեծատու հան եւ Գանչկիլեան ընտանիջները ի -ընհց Էհրմադին չնորհակալուԹիւնները իր յայանեն կաԹողիկոսական պատուիրակ յայանն կաթեղիկոսական պատուկրա Աիրովթե հարկոկագակն, փարկոկ Հայո եկեղեցւոյ Տողարարձութեան, «Յառաջ օրաթերթին, «Ֆիան» չարաթեպերի թեն ինչպես նաևս բոլոր անոմը որոնը ա ձամը, Տեռադրով, ծաղկեպսակով կա ձաժը, չեռագրով, ծաղկեպսակով դաս համակով իրենց ցաւակցութիենները դարանին՝ Տիկին Աղաւնի Թ․ ՄԵծատուր– եանի կսկծալի մահուան առթիւ :

× Տիկին Ադաւնի Թ. Մեծատուրեանի մահուան առնիւ Պ. Մկրտիչ Աչձեան եր-կու հաղար ֆրանջ կը նուիրէ Հայ Արի -

ԱԶԳԱՅԻՆ ՈՒԽՏԱԳՆԱՑՈՒԹԻՒՆ

THME LAKESH SHOUTOR UPPULLUSPE ՀՐԱՇԱԳՈՐԾ ՔԱՐԱՅՐԻՆ ՏԵՍԻԼՆԵՐՈՒՆ ՀԱՐԻՒՐԱՄԵԱԿԻՆ ԱՌԹԻՒ

FUP2P 2A4UGULAPANAR GUUF

שרויחור-חודצרחט של. ԿԱՐՏԻՆԱԼ ԱՂԱՋԱՆԵԱՆԻ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ – ՊԱՏՐԻԱՐՔ ՏԱՆՆ

hel buens 090118011 4 - 8

Կազմակերպիչ մարմին .— Ատենապետ՝ Գերպ . Կ . Ծ . Վ . ԱՄԱՏՈՒՆԻ , Առաջնորդ անսահայ կաթողիկէ համայնջին ։ յարդադիր Տնօրէն՝ Գերլ. Ցովհ. Ծ.Վ. արասատա դպտողրդ Տասայորը և Կարդադիր Տնօրեն՝ Գերյ Եսվհ - Ծ Վ. ՉՈՒՀԱԾԱՆ, ժողովրդապետ Մարսեյլի ։ Օժանդակ կարդադիրներ՝ Գեր - Տ Յովս Վ. ԳԱՖԹԱՆՃԵԱՆ , ժողովրդա -

ետ Փարիդի ։ Գեր․ Տ․ Գր․ Վ․ Պապեան ժողովրդա -

պետ Վալանսի Կաղմակերպիչ Գործադիր՝ Bads . U. -

FUSEUL Արձանագրութիւններուն համար դիմել իւրաքանչիւր նահանգին մերձաւոր

րերաքանչեր աստակա սորաեր հա դական Ցանձնախումբերուն, որոնք են՝ 1.— Գեր․ Տ․Ցովհ․ Վ․ Գաֆթաննեան, Փարիզի Ս․ Խաչ Եկեղեցւոյ ժողովրդա – պետ, 10պիս, րիւ Թուէն, Փարիզ (5) հեռաձայն ՕՏԷ․ 02-12 :

2 — Գեր · Տեր Լեւոն Վ · ժողովրդապետ Արնուվիլի Ս · Քէչէնեան ,

ժողովրդապետ Արնուվիլի Ս․ Գրիգոր Լուսաւորիչ հկեղեցող, 60 ավընի Հանի Պարպիւս, Արնուվը, (*Ս․ Է Ուազ*): 3 -- Գեր․ Տ․ Մեսրոպ Վ․ Եետիքար -տաչեան, ժողովրդապետ Սէն Շամոնի , 2 րիւ տիւ Պէալ, Սէն Շամոն , հեռ․

- 09 - 86 ։ 5-- Գեր․ Տ․ Ցովս․ Վ․ Լեւոնեան ժողովրդապետ Վիէնի, 22 րիւ Վիքթոր Ֆօժիէ, Վիէն :

6.— Գեր․ Տ․ Գրիգոր Վ․ Պապեան , ժողովրդապետ Վալանսի, 11 Փլաս Սէն

7. - Գերյ. S. Յովհ. Ծ. վ. Չուհա ան, ժողովրդապետ Մարսեյլի, 92, րիւ

նեան , ժողովրդապիտ Մարսելլի, 92, թի։
«Ծարանել, Մարսելլ, հետ. «Գոլպեր42-84:
ԾԱՇՕԹ. — Մեկիումի ինչպես հանւ վեբաղարձի ժամերը, Նժահապես դրաժա գետ այսպետները որեկայալի ու պանգովի, կր սաժմահույին իշրացանչիչը անպական այսպետումիային։ Կարձեպա գայես
ժամարտեսանութիլեններա։ Տաժար, ու իս

«Հետ. «Հետ. և ու ենչի հոենա իս

ստորամաստություններու չամար, ունը -առուորենքը դկաչ է դիկեն իրենց նա -չանոլին Յանձնախասքրերուն։ Այս ուխապարայություննա լայնօրեն պի-աի մասնավորավում Մերծ. Արևելչին եւ Ա -մասնավորավում Մերծ. Արևելչին եւ Ա -ձերիկային՝ հեհեՄ հեՍԱԿԵՐԵՐԵՐ

TIPLUL 4U.2UU46P912 UUPUCH

THE ITTHUNSON SHIT.

Աղատ Սիւրմ Լևևան , Պերճ Վարժապետ-, Sople . Buls . Pruphuh hair, Ludain Zandpupanedbuit, Jupo in , Տիկին Եսայհան հինդ հ կան , Տիկին Մառի Պոլոյեան , Shhha? mկասեան երկու Հաղարական, Սրապեան դասուսու որպուս չովարական, Օրապաս Յարութքիչնեսնն, Հայկար Ասասուրիան Հինդ Հազարական, Վահէ Ցէլիրմէնձնան երե_մ Հազար, Ոմն 18-000, Ցաւակ Ար – թինհան տասը հազար, Ժիրայր Արհկ եան տասը հազար

3hcusuuh 6r6403

Հանրածանով նկարիչ Սարդիս Սաչա -ուրեանի մահուան տասևանեակին առ տուրեանի մահասարեանի իր ընկերները կաղ-Քիւ, Սահասարեանի իր ընկերները կաղ-ժակերպած են երեկոյԹ - Թէյասեզան մը, որ տեղի պիտի ունենայ 13 Յունիս, Ուբրաթ ժամը 21ին,0թել Լիւթեսիայի մեջ, 43, Պուլվ · Ռասփայ, մեթրօ Սեվր – Պապիլոն

Հովանաւորութեամբ Կաթ. պատուի -ակ Ս. ԵՊՍ. ՄԱՆՈՒԿԵՍՆի ։

ոպքեան , Ֆր. Ֆէյտի , Բիւդանդ Թօփալ -եան , Շարլ Ձահար ու Դեւ ։

Գեղարուհատական թաժենի իրևնց սի-րայօժար ժամակցութիրնը պիտի բերևն Օր․ Լիտիա Կարին , Ա․ Գժբէթեան և Պ․ Սերժ Քաջեան ։

Ծախջերու մասնակցութիւն՝ 300 ֆր. ։

ՍԱՄՈՒԷԼ-ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Վարժարանին 1958 - 1959 ուսումնական տարեչըջանի արժանագրում ինչները կր թացունն տարիլիչին եւ կր փակուինՅուն. 15ին։ Տեսչունինաիր հերիսիներ և իր խնդրե որ դիմորները անպայման միասին թե - թեն իրենց սրառանենա. ղարոցական աւակներուն րեն իրենց զաւո ՎԻՃԱԿԱՑՈՑՑԸ ։

COLLÈGE S. MOORAT

Tel. 03S, 18-28 26, Rue Troyon, Sèvres

des to Dand de so ԱՌԱՋԻՆ ՏԱՄՆԱՄԵԱԿԻ ՀԱԻԱՔԱԾՈՆ

Հայաստանի իզափոխական չարժման պատմունիննը իր բոլոր մանրահասնու Մինննիրով արձանագրուտծ է «Դրոչակ» ամտարին մէջ, որում առաջին ասնասաժ – հակի Միշերէն մեացած էր մէկ Տաւաբա ծոյ եւ խնամ թով կը պահուկը Հ. 8. Փարիզի Թանդարանին մկն ։

Անդտանելի այս Հաւաջածոն լուսա պատկերներով Հրատարակուեցաւ, որպ մէն Հայ պատենութիւն ունենայ տեղեկանալու իր ապատատենչ հայրենիջի անվերջ մաջառումներուն եւ հրաչալի յա-

Prozmysh mn.m9/2

« Proposity) manufit munitanthalife (1890 – 1901) Surengewich by Spunum— patinth heptar Sunangal : Browfth Sunanga (1890–1897) hap you mhaner, 750 debunghy &: Profilmhayth 4506 & 1800 Spunba, zehr handinumb.

2400 ֆրանը : Գրատուն Պարսաժեան, 46 , phe Phat, фшрра (9)

Քացաալանքայի հայոենահիցներեն

LՈՑՍ ԿԸ ՏԵՍՆԷ ՅՈՒՆԻՍԻ ՎԵՐՋԸ THALLE UNULPEUT 0 B B P 100 HUUUF

> ԺՈՂՈՎԱԾՈՒ « Շ․ »Ի ԳՈՐԾԵՐՈՒՆ (1907-1957)

> > Համբորդական նոթեր Ուսումնասիրութիւն Գրական էջեր , Տուքսեր Եւ խմբագրականներ

Ցառաջարան՝ ՇԱԻԱՐՇ ՆԱՐԴՈՒՆԻ

Smmpmli' « 8 m n m 9 » 704 kg 2 · 000 \$ P · ዓ ኮ ኄ ՝

2.112.811.2112.7-1-1

ԿԱՇՏԱՀԱՐԻՍ
Հաժաչարսանձարի Հայր. Միուքեան
Լիոն ժամանանչորի տարիկան դաչաամանոչերը տերի ի՞ ունենայ 13 Յուլիս, հիրակի
առուստին ժինչև երևից, Տեսին - Քահային եղերջը։ Կապիրնի արձարանին
դովասուն ծառերուն տակ։ Այս ատքիւ կր
հրուրն հայրենակիցներ, բարեկան
հիր և։ Հայ հասարակունիւնը անդահը
աժառնային հանելի ժամանց ևւ դուար հայ հասարակունիցներ և դուար հայ հանելի ժամանց ևւ դուար հայինակի

Մանրամասնութիւնները տեղւոյն վրայ։

************** 9APT 45 468A4

Հայ ընտանիջի մը մէջ, իսոհանոցով կամ ծերունիի մը ինամջովը դրադելու համար դործ կը կ'ուղէ ունենալ հայ կին մը։ Դիմել Մատամ Ս Ցակորհան, Շէ [un&wungni] Օր . Իլմոն , 54 րիւ Լաֆայեթ , Փարիզ(9) ։

daddadadank

Նաւով , օդպնաւով , երկաβուդիով որեւէ ընկերութեամր եւ միեւ -նոյն դիներով դէպի Աժերիկա , Ա-ւրսարալիա , Քանատա եւ Արեւրադարկա, Կանասնա եւ Արե-ւելը : Վճարումը հոս կամ ար -տասահման : Կապահովենը վի -գայի դործողունիւնները ձրի , կ'ապահովենը նաեւ տեղերը ձրի : 2.684

ժԱՆ ԵՂԻՇԷ ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆԻ որ ունի 35 տարուան փորձա -

AMERICAN LLOYD

43, Rne de la République, Marseille, Tél CO 4722 Ամէն դիւրութեան համար, ամէն տեղէ դիմել՝ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՀԱՍՑԷԻՆ

Imprime sur les presses du journal HARATCH

ՔԱՐՄԱՑՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ՁԵՐ ԲՆԱԿԱՐԱՆՆԵՐՈՒՆ ዓበልጌեቦር ሁሉ ዓեጊ ተ84በ ተዎት ተንር

ԴԻՄԵՑԻՔ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՄԻԱԿ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԵԱՆ

THOMLAC

Մասնաւսրաբար ձեր ճաշակին համա պատրաստուած ԸՆՏԻՐ ԻՒՂԱՆԵՐԿԵՐ

16 bis, Bld. Sébastopol, Paris 4.

ER HIHITAHADADEPE 52, Rue de Chalon, Faris 12. 4 bis, rue Vaillant Conturier, Argenteuil

166. Ave. Aristide Briand, Pavillons-sous-Bois

որ ձեր բնակարանին ներսը պիտի զար -դարեն, իսկ դուրսը պիտի պահպա -նեն բնութեան սպառնալիքներուն դէմ

ւսեր շորաժաշակ զաջի թորգթեր Linoleum, Plastique, etc. Դիւրամատչելի դիներ եւ սիրալիր ընդունելութիւն կը սպասեն ձեղի

ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ 'ԵՂԲԱՅՐՆԵՐՈՒ ԿՈՂՄԷ

BUFFULS

Հիմնադիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ 34FME ANNEF

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32. Rue de Trévise - PARIS-9 Fondé R. C. Sei dé en 1925 Seine 57 A 2731 Téléph.: PRO. 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

ዶԱԺԱՆՈՐ<u></u>ԳԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամս** 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք: Հատր 15 **ֆր.** Հատը 15 фր.

11 801511 70 MERCREDI 11 J II I N 9 5 8

900pecueph

ocobilis, house

ԼԻԲԱՆԱՆԵԱՆ ՏԱԳՆԱՊԸ

Ծանր փորձունեան չրջան մր կանդան Լերահան առելի ջան մեկ ամիսե ի վեր։ Տարնասը ծայում առառ ընդդիմայիր Ալ Ֆելեկյանի բերջի հանուր հանուր հարին այն Մեկնիի ապանունեան վաղորդային։ Երինի ապանունեան դարարային ապա բերահան հանուր մանրանակը առանրական չարժումը առը հանդանակը առացա «համաւութարա» Տրիայիսիի Ալ չուր իսյաները կր կար ժեն հանույնեան վերահանուներին կր կար ժեն հանույնեան վերահանուներին կր կար ժեն հանույնեան վեծանական հենու

ատացաւ մասնասորարար Տրիպոլիսի (Թրիվորի մեջ ուր իսւամերր իր կազ-մեն բնակչունեան մեծամասնունիրեր ։ Լիրանանի միտ ըրկաներն ալ վարակ-ունցան չուսով եւ բանակը ասիպուհյաւ գործի անցնիլ մարևլու Համար ըմրոս ործի անցնիլ՝ մարելու Համար ըմկոս – Պիո՞նջ են ապստամբները եւ ի՞նչ կ՝ու–

Շատ թարդ է Հարցը։ Ո՛չ միայն ներ -թին, այլ արտաջին թազմաքիշ ազդակներ դեր ունին ստեղծուած ներկայ ցաւալի

Jugne Phus 859 գացութոտա աչը ։ Ներբին պատմատներկն գլխաւորն է կարդ մը տարրերու Հակառակունիւնը Հանրապետունեան նախագահ ՔամիլՇա_

ա լիրանանեան Սահմանադրութեան

լստ լրրասանան (աշտապրութանա, հախարաբ արեր է լրլայ բրիասահայ մը, իսկ վարչապետը՝ իսյան ։ Արարական երկիրներու մէջ բացառիկ տեղ մը կո զրաւէ Լիրահան, որուն ըը – հակչութեան մեծամամութիւնը կը կար-

մեն թրիստոնեաները, — չուրջ ողարը Հայ ։ Իսլաժ եւ ջրիստոնեայ դարերէ ի վեր

ւստա ու ջրրատոսում՝ դարութ, ը դա եղբայրաբար կ'ապրին կողջ կողջի՝ նոյն Հոդամասին վրայ : Նոյնիսկ Թրջական տիրապետուԹեան ամէնէն դաժան օրե – րուն ո՛չ մէկ կազմակերպուած ջարդ տեղի ունեցաւ Լիբանանի մէջ։

ու Հրրաստոր ոչ ը Ու հրը 1860ին լեռնաբնակ Տիւրզիները կոտորեցին ջրիսաոնեաները , Նափոլէոն Գ. միջամաեց ու օսմանեան կառավարոււ գիջանանց ու ստանանն կառավարու-քինը քենրակարութքիւ Հողմեց Լիրա -հանի, որուն առաջին և վերջին ջրիս -ստենայ կառավորիչները Հայեր եղան, վերիր առահանձնով (Հայաստ փաչա եւ Յովհ. փաչա Գույումնեսն):

երկայ տաղմապը իսյանի եւ ջրիս -տոնհայի ինդեր չէ ուրեմն, ջանի որ Հանրապետունեան նախագահի հակառա-կորդներուն մէջ կան նաևւ ականաւոր կորդներուն մէջ կան հանւ ականաւոր թրիստոննաներ, ինչպէս Մարոնիներու պատրիարթը Մէույի եւ նախկին նախա

պատրիարգը Մերույի եւ հախրիի հարա-գան Պարտ հուրի, որ պահրեկեց հղաժ էր 1952ին՝ տեղը տալով Քամիլ Շամունի։ Այս վերջինի վեցաժետյ պաշտնավա-բութեան ըջխանը կր վերջանայ յատաքի -կայ սեպտեմբերին։ Ըստ Սահմանալ բու-Քեան, Հրաժարհա հախապահը վերջնա-րելի չէ Նորը կ'ընտրուի խողոնդարանի

րկու երբորդի ձայնով : Անցևալ տարի Յունիսին ընտրուած 66 ըեսփոխաններու 44ը Շաժունի կողժնա – արձադորածներու «4-ը նաժունի կողմնա կից ըլլալով , կը կարծուել Բի այս վեր -Էնիս մատոյիր էր փոփոխունեան ենինար-կել տալ Սահանապրունիներ եւ Սեպ -տեմերերին ծախագահ վեջընտղուիլ՝ վեց ապրուտե նոր լովանի մր համար ։ Վարչապետ Սաժի Սուհ ըանկցությ

Վարչապետ տասը տու բաշեց» յույ պահը այդպիսի ծրագիր չունի։ Սակայն ապստամբները գէնչը վար չորին՝ պաչ -տոնական հաւաստիչներ ստանալէ վեր -

Ուրեմն այդ չէր ըմբոստութեան բուն

ուրաս այդ չչը բարաստության արտ Գարով Մարտերերու արտարիաբրին եւ հայիկին Հանրապետու Մեան Նախագահ Գարա Սուրիի, անոնց հակառակու Բիւեր դուտ անձնական բնոլի կր կրէ ...
Ա. «Հես հեն աստճառնել» է ...
Ա. Ա. հետ հեն աստճառնել և ...

զուտ անձնական թուչը
Այս ներքին պատմոներուն դումրներու,
կան հաեւ արտաքին անդակներ , որոնց
առներ ծանրակլես հանդամանը եր ներ առներ ծանրակլես հանդամանը եր ներ «են» : ՀՐԱՆՑ - ՍԱՄՈՒԷԼ

OPAPAS ԴԻՊՔԵՐՐ

SCHAVARCH MISSAKIAN

ԱՄԲՈՂՋԱՑԱՒ

Fondateur

Երկուչաբթի օրուան Նախարարաց Խորհուրդի նիստը տեւեց 45 վայրկեան. ըստ երեւոյթին՝ այսուհետեւ էլիդէի ժողով րբեն ակակ նները անահաջության ըր

րոր դախարարներու ըչանակումով՝ Տր 4ml լի կառավարութիւնը մօտաւորապ ացաւ իր վերջնական կազմը։ Վարչա бошшеприщци ատացու իր վերջնական կարվը ։ Վարչա-պետը դայունեց ին դամելներ կարվը ան-բողջացուած էր։ Ձօրավար Տր կոլ հոր հախարարձերը բնարած էր երեղ կուսակ-ցութենանի ձերկայացուց իչներին եւ բար-ձրաստիճան մասնապէտներին, որոնը վա-երացունցան կառավարութեան կորվե։ Ռաժոնեի Արդիսարերութեան եւ Ա-

ունցաւ : Նրանակունցան՝ իօժէն Թոմա botta Pridu (Թղթատար), Հուտէ (Հողամչակու -Թիւն), Միչրլէ (Նախկին ռազմիկներ) , ր Գիւրոն (հանրօգուտ չինութիւն), «օ (վերաչինութիւն) Prayte Aprint

Մէկ կամ երկու հողի ևւս կը մնայ, ո-Սեկ կամ երկու - ողի եւս կր մեայ, ո-րանց ժեկը՝ Առողջապահունենան հավաս -թար, պիտի բլլայ մահմետակած մը. հա-ռանաթար՝ Պուաբուիր, Աբեկի անահաս -կահ իմոչհասը ահորկեր, ինել ան կր հակործորե մեալ իր հերկայ պաշտոնին

estinate of a appear երը սարարարարություն և ՀՀ գլրաներ արա կուսակցունիւնները ունին իրենց ներկա-յացուցիչները — Ընկերվարական , ժո-դովող - Շարժում եւ Անկախ - Գիւղացի -ներ ։ Գայով Արմատականներուն , ներջին ոտժանումներով տկապահան է ջանակուեցաւ տարանումներով տկարացած, ջանի մբ տարանէի կեր նկատի չեն առնուկը՝ իր-տեւ ազգային մեծ կազմակերպունինա՝ Քրիսնիան Շաւանօն՝ նչանակուեցաւ

Քրիսնիան Շաւանոն Նահակունցա։ Փոխունցաւ Նաևս Գորսիչայի ոս տիկանապետը Լամասուր Էնարի ոստի կանապետը՝ Հաստատունցաւ Այաչիո Ujusho կղզիին դինոշորական կառավարիչը կը Ճնայ նոյնը․ գնդապետ Թոժապօ ։ Նախարարաց Խորհուրդը Հաստատեց

մնայ հոյեր, դեպապետ Բոժապո :
Շախատրարայ Էաբծուգրը Հասատանց
Նախա արտարայ Էաբծուգրը Հասատանց
Նաևու գոր - Էլիի դինհալ ուժերու բիզչաՆաւր Սպարապետի պաչածնը :
Վառավարութիւնը պատրեցաւ Նաև, Ալ Հերիոչ քաղաքակապետական բնարու Բեանց եւ Տակուպուի է
Հարարայ Արիկի, որ կախակայուսած

եր երեսախանական էր պաշտնեն , վե -րադարձաւ Փարիզ . երես-իսխանը Օրլիի օդակայանին մէջ դիմաւորուեցաւ բազ մաթիւ անձերու կողմէ ։ × Մարոթի ֆրանսական դինեալ ։

puppy ու ընդհանուր հրաժանատ шрр Lymn

× Ձօրավար Սալան ընդունած է Ալժէի «Հարագար Մարտեարի մօտ տահեկ»: «Հարագարել են գայրկետեր չափ իստակ-գեցաւ հրաժարհար քաղաքաղերին հետ « «Հարագարե Дե իր պարածակիցերուն ձեծ մասը պիտի հրաժարի մօտ տահեկ»:

HOUSHAPONDERS, SHAUSP SE HALP TEU

Ալժերիոյ Աղատագը. Bulgump UU.4% «nimus [] ներկայացուցիչը՝ Եագիր, ծերկայացուցիւթ նակրի, առադրել Ժրևաչի ԹղԹակիցին յայտարարեց — Այ-Ժերիոլ անկախուԲիւնը միայն պատհրագ-մին վերջ կրնայ տալ։ Ուրիչ լուծում մին վերջ կրնայ տալ։ Ուլ չկայ։ Աղատաղը. Ճակատն մաՀՀ գայ։ Աղատարը. Ճակատն ու բոլոր անժետականները պոյքոթ*ի պիտի են –* արկեն Ֆոանասեն *Թարկեն Ֆրանսացիներու կողմէ կազմա* -

երադրեր առելցությունիւմները։ Մադիր առելցությած է Թէ Ալժերի Թումուսի եւ Մարոջի հետ դայնակցու U. J. Liphu թիւն մը կրնայ կազմել (Թանժէի ժողո -վին որոշումը) եւ այդ ուղղութենամբ աչ-

ԳՈՐԾԱԴՈՒԼ ԵՒ ԼՈՒՍԱՐԳԵԼ 45MPOUT UT2

Liff's be Brepe handar Shebibpp du նր ժքնոլորտ ժը ստեղծեցին Կիպրոսի մէջ Կառավարիչ Ֆուք յայտաբարեց Թէ ապահովունեան համար նոր ժիջոցներ ձեռը պիտի առնուին :

Նոր բախումներ եղան Յոյներու Նոր բախումեներ եղան Յոյներու եւ Թուրգերու միջեւ, որժէ հող ընդեչ դոր-ծաղուլ յա յուսրաբունցու՝ ըողոգնյուհա-մար Թուրգերու վայրադուժնանց դէժ ։ Արողմ Վոլիին մէջ լուսարդեր դումինե հաստատունցու . ցոյցերն ու ժողովեները արդիրունցան և նիկոսելու ժէջ չորս Յոլ -ներ ու երկու Թուրգեր — ապանհունցան ։ Բախումենի եղան բանակին եւ ժողովուր-ուն ենձեւ nhis Shight

գրո արջու : Բամակր ահագահգի ժատհուտծ է տժ -թողջ Կիպրոսի մէջ. հրատայրերը լեցուտծ են փողոցները՝ որևէ անակնկալի առաջ-բրն առենւր. համար : Մակարիոս Արջ. Գահիրէն ԱԹենջ վե-

ցույները պիտի կազմակերպեն ըազառնալով յայտարարեց Թէ Կ աչտպանուԹիշնը։ heting

արջապատութըութը։
Թուրբերու վայրավունքեանց չարբին
մասնաւորապես կը լիչուի սարսափազդու դէպը մր։ Կոիւներու ընիքացջին Յոյն մը

գի, շակեր կուծելու համար Թուրջերը կացիով գլխատած է յոյն մր ... X Այսօր Անոպրայի «ԵԷ Թուրջերը գարձնալ գույ մր պիտի ընեն՝ կիպրոսի րաժամումը պահանվելով ...

ՊԵԼԺԻՈՅ Թապաւորը Պ. Կասթոն Էս րենսը կանչեց նոր դահվիճին կազմու -Թեան համար։ Ընկերային - թրիստոնեայ պարադլունը, 53 տարեկան է եւ վարչա պետ եղած է 1949ին ազատական - կաթո-ղիկէ դանլինի մը դլուրը ։

PULL UC SOLDA

ՊՈՒԼԿԱՐԻՈՑ պատերազմական նախա նաևն առաջատրորի բմաւ: Luju page aparoxibably logue: Units mands
dampersod & Saida junqing paroxiliger.

##hitle: Taymolaubly logued & toube d'un

##hitle: Taymolaubly logued & toube d'un

##hitle: Maylaupapage;

LIFERORD d'Eg mayaraghalubu lan fa
hitle: "Quayestadun'nthe: "Ranghalubu lan fa
hitle: "Quayestadun'nthe: "Ranghalubu lan fa
marafula quayibligand "Afprest", lombrest

marafula quayibligand "Afprest", lombrest

marafula quayibligand "Afprest", lombrest

marafula quayibligand "Afprest", lombrest

marafula quayestadun "Affrest", lombrest

marafula quayestadun "Affrest "Affrest", lombrest

marafula quayestadun "Affrest "Aff

ոռուսեր պայծ մը կը փորձեն րանուկ րենց դուսները դայց չուսով կը փակեն վախնալով անակնկալ ռուժերել : Ամե րիկեան վեցերորը նաւսաորընին Թուր րութի բոլոր թերթերուն կողմէ. այս լու

րութը բուրը բերբերուն կողմ է, այս լա-թը գուռնակու հետևը դիվառորուտն է ժողովուրդին կողմ է (տե՛ս Գ. էջ)։ ԱՐԵՒՄՏ - ԳԵՐՄԱԵՌՈՑ Արտաքին նա-խարար մում Գրենֆանո յա յտարարեց թե Տր Կոլ — Ատընաուրը տեսակցութիւն մր արիտի ըլլայ, թայց չձչդեց այդ հանդի -պումին վայրն ու Թուականը ։ ՈՒՈՇԻՆԿԹԸՆԻ մէջ Այդրնհաուրը -

Մաթմիլըն խոսակցունիւնները սկսան. առաջին հանդիպումը տևւեց երկութու –

USLUVSBUV Arbst Canton 16.5(16.5566) ու newst քայել տումուր դար-տուդար Սիայա այսօր Լոնսում Է երքիայ է ԻՆՏՈՆԵՋՈՑ Վաբապետը հերքեց այն դուքերը, որոնց համանայի իր կառավա-բուքիներ Միացեալ Նահանգները վրա-տուհերույան է Մե պիտի չզործակցի հա-Հայիսովարներու հետ

ՍՈՒՐԻՈՑ Պատերաղժական Ատեանթ ժահուան դատապարտեց Սէուտ Թադաւո– րի աներհայրն ու իր եղբայրը. մահա – պատիժը փոխուեցաւ ցկեանս տաժանա –

20 162 2FOUNTPRIVED OF UFIR-Հոլք դացած էին Հակաստանի հրառունը» ուղեցին չուէտական կառավարութենկն : ՍԱԿԱՐԱՆ (Յունիս 9) — Ձոյլ ոսկի

516.000, hundraftab 3590, garley. անգլ. 4230, թոան տոլարնոց 17400, Թղ-Թադրաժ (զուգահեռական չուկայ) տո μωρ 443, αβτριβά 1240, ηπερη αβιβ · 8·90, μβρ 0·73:

խատանը կր տարուի . պիտի Հիւս . Ափրիկհան Խորհրդորան մը եւ Աբ Ժերիոյ առժամեայ կառավարութիւն մը whi de be U.L-

ար աստանան կառավարութիւն մր։
Միա կողմէ, Արատաղը, ծակատի դև կավարները Գահրիլի մէջ ժողով մը դուժարևյով Արերիոլ Ֆրանոայիներուն դեժ
բեղ հանուր կոիւ մր որթարայիներուն դեժ
բեղ հանուր կոիւ մր որթարարերներու կու
գրին «Հարուածեցեր Թիասին հան ուր
կը դանէջ, դարկել անակերկալ ու արագ
հարուածներով, առանց խղջառասու Հարուածներով, առանց խղջաՀարու -Թեան, որովՀետեւ Ֆրանսա ներկայիս կը

Hadi, apaifskute Spainam betpunfu for gament blis supergression of gless; Lein Unipelith to Unibergress on Section, Bloody, Britanish turbungus architecture hapen de junempunenthistobe princ in -depthlow karbonethersto - Utapit, in-ment hat daughter of you. Se has follow beauthour years man, danabland or in between dischooling of the hading between dischooling beauthour between prince Historia hamilton of the sund-plent particular hamilton defended by the hamilton of the prince of the pro-te particular hamilton defended by the hamilton's him defended by the hamilton's him defended by the hamilton's plant follows and quantum dhis.

dhi - Հուրապիոլուելով Տր կոլի հաւասարու - Հուրապիոլուելով Տր կոլի հաւասարու - Բետե խոստումեներուն չուրջ, Պուրիկայա բառ - Այդ հաւասարութիւնը անգոր - հարրելի և եւ լուծում մբ չի րերեր ինչ - որ կր պահանին Արեերիացիները՝ ֆր - րահոայի բյալ չէ անովա գուղածը արև է որ իրենց հայրենիրը, իրենց հողը վերաanch be heling permit mamm ne mp -

Գալով Հիւս . Մ. փրիկեան Դաշնակցու Hling Թունուցի Նախագահը յայտարա րեց թե այդ ծրադիրը կը դործադրուի միայն այն ատեն՝ երբ Ալժերիա անկախ

ուրումի Ռոմահունը որ դախանանն ին թունուդը նրյացություն ապարարը ըր կույրեր հասեւլով աներիկեան հետասեսի-լեն, ըսաւ. — Արժերիայիները մեծ դանա-կույթեամը դէծջ կը ասանան Թունուդի , ծույի, Սայանիոյ, Մարոջի, Սահարայի համորվ: Իսկ մենջ է։ Միույթեան չենջ ձավորով։ Իսկ մենը Ֆ. Միուքինան՝ լենը գինել՝ երբ Միացկալ Նաւմանդները մեր-ժեն մեղի դենը ծախել, որովհետեւ, արդ դենրերը կրծանց գնել որև և անդէ։ ԵԹԻ Մուսերը առաֆարիեն Բառնուրի մահիրով դենը գրկել Այժերիա, ասեկա մեղի հա

գրողծեր համակ մը գրկեցին։ Բումուդը Նախադահ Պուրկիսային: × Այժերիոյ մէջ կոիւները կը չարու-հայունի բանակին եւ ըմրասաներուն մի-չեւ։ Օրանի մէջ բաղմաβիւ ռուժրեր պայքնեցան, սպաննելով երկու հոգի: 34 հրաւոր կայ ։ Թիարէթի մէջ երեք ահարեկիչներ

ռումը մը հետելէ վերջ կը փախչէին , երը սպաննուհցան : Միտի - Գէլ - Ապեսի hep aquibhackiguis (Ifaif. 484. Ungsep.
482 dust kumhun de naquibhacus quenhackigue: baihap Rhibh hi Ghifaiji 482
quamasub padparahibe fa shahimban 93
pel panahibe yaquibackiguis. Optop habibparahid fanasi dusta und thib duste padparahibe a ace 150 pel panahibe aquibbackiguis. quel 150 pel panahibe quel դինաթափ եղան ։

ընթացջին 591 բրժրոսաներ ապաննուեցան եւ 123 ուրիչներ դերի ինկան. դրաւուած են պատերադմական բազմաթիւ դենջեր :

ՖՈՒԹՊՕԼԻ ԱՇԽԱՐՀԻ ԱԽՈՅԵՆԱԿԱՆ 6ՐԴ ՄՐՑՈՒՄՆԵՐԸ

Uspang Gailon pagiahan papanang-sp slg f, pagarahan kadap mempah maphine parapahan pamapapa Gail-mp pagiang parapahan kadapa pagiang ar kapahan figungangha pagiang ar kapahan shira wakan hang ar kapahan shira wakan U ախ ֆուքարդի ֆետերասիոնը, համա-խարհուրդ ու ենթեակայ միջադրային (ՖԻՖԱ) ֆուքարդի ֆետերասիոնին , Վերքին սրբագրունինները կր կատարդ Քրջուններու կարմակերպյական բարդ «Երբեռան կարմ ու պատրաստ վիճակի մէջ

Aphina hungi ne mumumum aphimbi stig ghina Suday : 2 mdayh mejampih ting qhiquip pamq-dauliphah aphasiaphipana mejahpi uhumbi ke dakahi yahu li lipagindi, nep Barbia melih bethe mang birahlamba mejampih Pandunip memahantan tina dipapana da-yandahip, ngaba bada tig hayanih Phili padaulip dipandahip, be papaula mban adada i ibahangih digamatahip. Uppanguih dana danip danip menahan dan adada i ibahangih digamatahin, and

ւած արձադանդները այս մասինչ ու մեղի հասած արձադանդները այս մասինչ ու մեղի հասած պաչուսնական հաղորդադրութիիւն հերը այն հասաստ համողումը կուտան հերը այս չաստատ չամովուսը՝ դուտաս Քէ, Շուէտ իրեն յանձնուած այս չատ ծանր պարտականուβենկն ու լուրք պա – տասխանատու այս մեծ ձեռնարկէն նա –

ատարաստատու այս մեծ ձեռարվեն Շա – կատարաց դուրս պիտի գայ ։ Առանց խոր ժանրաժասնութքեանց մէջ ժաներու, սոյն յողուածով պիտի կանանը ժատաւոր դարափար մի տալ «Ցառաք»ի ժաղողադր ընքերցողներուն ։

- Ինչպես վերը յիչեցինը, միայն 16 խոսմրեր իրաւունը ստացած են Հանդի -պումներու վերջին Հոլովոյնին մասնակagustus par et pergita sagaingthi stuntump-gitar, aparingth 14p pinking hapun unaufth afung humbungtu mtafi nishigund unaufth aparinth dipantibupant pihlinggipa unau-ekimungh dinatpe misun pipunand animph myghunatu unungun tih Ulfingsan dan atuppantur i Shadimbha apantu 1954h dipantibupan unjuntum, huh tintim's shiրընկալ երկիր , առանց նախապես մրցելու պատիւր ունին 16 առանձնայնորհեայնե ու շարջին դասուելու

ՄՐՑՈՒՄՆԵՐՈՒ ԱՌԱՋԻՆ ՎԱՐԱԳՈՑՐԸ

արտում առաջը ըրադ դարուր մրցումի Յունիս ունին Անդլիոյ եւ Ռու -սիոյ միջեւ եւ ապա Ռուսիոյ եւ Պրա -դիլիոյ հանդիպումը, որոնց երկութն ալ պիտի խաղցուին Կեւնէնալէրկի մէջ, որ 550 phindle of stane & Ufing saidth : **ՄՐՑՈՒՄՆԵՐՈՒ ԱՌԱՋՆԱԿԱՐԳ** PPU.NU.PU.PLEPE

Մեջում հեկու դեպ չը լոււագոյե պայ -ժանձերու վրայ դեկու եւ հուազագոյե ժիջադերերը կարեկու հատուոգու-գետի և հեկեն այժ Հե արդեր դեպոս է 32 ժիջադային անուտեր եւ Տեղինա-հուս և հեկենա չ ար արագրայրս ասուսար ու չուրրատ կառոր իրասարարներ 22 գանապան եր -կիրներէ, որոնը որպես գլիասւոր դասա որներ, օժանդակուԹեամբ նոյնջան որաւորսեր, օժանդակուխնամբ նոյնքան որա-կառոր իրաստրաբները. "միակ դեկավա -թեն բոլոր մրցումները։ Անոնց մէջ կա -թելի է կարդալ անունները Ա. Էլլիսի եւ Ռիւլիֆի (Ապլիացի), Գ. Մ. Կրիֆիթի (Կալլեսի երկիր), հոմիրվան Ձոլքի (Կալիսի երկիր), թորթդան Հունդարիա), Նիջոլա Լաβիշեվի (Ռուսիա), Մորիս Կիկի (Ֆրանսա), Վենսի Ծնլանաիի (Իտալիա) եւ բազմաթիւ ու 4 6 6 100 միայութը (Իտալիա) եւ բազմանի և ու -թիչներ։ Շատ մը այլ հարցերու կարդին, նաև իրաւարարներու առ՝ չունեամ բորեւէ ատու իրատարարարու առույութաարդորու Հ Հայանական վեն պատամականութեամ չեզելու մտածումով, որոյուած է որ , երբ միջումի մը ժամանուկ անձանրատե տելի որեւէ պատմառով դլիաւոր իրաւա – թարը ի վիճակի չըլլայ չարունակելու ըսերատ մրցումը, անոր պաչտոնը պիտի առնէ առաջին օժանդակ իրաւարարը , որուն անունը նախապէս ձշղուած պիտի

ըրբայ ։ Մրցումներու ժամանակամիջոցը բնա -կան է 90 վայրկեան է։ Պայմանադրական այս ժամանակի վերջաւորութնեան ենք է երկու խուժբերը Հաւասար կէտեր ունե -նան , ժրցուժը կ'երկարաձգուի կէս ժա -ժով ։ Այս վերջին յաւելուժէն յետոյ , եգ. այս դերջին յաւհլումէն յհասց , հ-Թէ դարձևալ հաւասար քն, մրցումը կր կրկնուի ։

Ութերորդ վերջին մրցումները, որոնք

վիճակով հետեւեալ կերպով դասաւոր ւած են, պիտի կատարուին Յունիս Տին։ Առաջին խմբակ

Գերմանիա ընդդէմ Արժանթինի Իրլանտա ընդդէմ Չեխոսլովաջիոյ Բ. խմբակ

. ըստրակ Ֆրանսա ընդդէմ Փարակուէյի ։ Եուկոսլաւիա ընդղէմ Սկովտիոյ ։ Գ․ խմբակ

Շուէտ ընդղէմ Մեջսիջայի ։ Հունդարիա ընդղէմ Կալլէսի երկրին

. խմբակ

Whythen phyyta Amening

պարտաւոր է նոյն խմրակի ուրիչ
Ասպիրա ընդդէմ Աւսարիոյ ։
Ուներորդ վերջին մրցումներուն
Թացիին իւրաթանչիւր խմրակի fu զարտաւոր է նոյն լաւթագը առւմրին ձետ մէկ խաղ խաղալ, մէջ բարձրագոյն կէտ մեք բարձրադույն կետ - չանող երկու-իտումերիր կորակուին չաղքիականներ եւ քրաուշներ կր ստանան բառորդ վերջին ժրցումեներուն բարձրանալ, ուր դարձեալ վերակով, այլ խմբակի երկու չաղքեա -կաններուն ձետ պարտաւոր են խաղալ ծանելու համար հակավերջին, ապա վերջին ժրցումին :

ՄԱՄՈՒԼԻ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻՒՆ

Ինչպէս այլ միջազգային ձեռնարկնե -րու ժամանակ , այս մրցումներուն եւս ի պատուհ է մամուլը իր բոլոր աշխատա կիցներով :

Մասնաւոր մարժին մը իւրայատուկ գը-րասննհակով պարտականունիւն ունի ա -ռաւելազոյն եւ գիւրամատչելի բոլոր անտուերադոյի եւ դեւրամատերի թուրբ առա-հրաժ էրա պայժածների ի տղաս դծել Տա-ժաշխարհային ժաժույին, որ իր կարդին օբը օրին հետևելով բոլու ֆերջաժներու ժեշարժնի, ծուսարայուն ժաժաժակա -ժիշային ալիաի կրևայ բերբերու ընկեր -ջորները տեղակ պահել վորաւմեկու, բա-լոր ժածրաժաժածու հետևը։

Մամուլի այս գրասենեակը, թղթակից -ներու արամադրութեան տակ պիտի դնկ հեռաձայն , ձայնասփիւռ և հ հ ծերու արաժաղրութեան ասել պետի դեչ է ձետաժայի , մայիսապիիլու և չ է ռատեսիլ ։ Ինչ որ աժչեչե կարևորն է, եւ այս առաջին անդամ , ժամուլի ներ-կայացուցիչները , մրցումները լրահայիչ միայի քսան վայրկիան վերջ , իրենց ար-թամագրութեան ասել պետի ունենան ըր-լոր չանդիպումներու մանրամասն իկա ոգրականը, իսկ վկայեայ լուսանկարիչ-ը, նոյնջան կարճ ժամանակի մր մէջ , նկարներ պիտի Հայթայթեն փափաքող

ՄԱՐՉԱԴԱՇՏԵՐՆ ՈՒ ՄՈՒՏՔԻ

կազմակերպչական տեսակէտէն, ո կատարելութեան

ornhuն **Շ**ԱՐԺՈՒՄԻՆ ՀԵՏ

ՀԻՆԻՆ ՎԵՐՋԱՒՈՐՈՒԹԻԻՆ<u>Ը</u> לה לחרה טעהפרב

«Նիս Եսրբ Հերալա»ի մեջ Ճոզեփ Օլ -սոփ կը վերլուծէ Ֆրանսայի վերջին դեպ-քերը՝ ամերիկեան հայեցողութեամբ ։ տոնք յօդուածին գլխաւոր մասերը , ամերիկեան հայեցողութեամբ մբ վօրլուօ, Ֆիասսոյի վերջիս դ...

Ձօրավար Sp Կոլ Ալժերիա մեկնեցա եւ վերադարձու երեք օր մնայէ վերջ այնտեղ : Աւելորդ է ենթադրութիւններ ըայնանց: Առեղորդ է ննթարդումիննները և նել այծ հարցին բուրք, ե՛ք եր այս հորձը ձեծ յաքողուժի՞ւն մը պիտի բլլայ, Թէ ձախողուժինան պիտի մատնուի : Աեկորդ է ենքհադրուժիմներ կրև, որով-հահեւ միայն հետապայ գէպբերը կրնան այս

թրես որ։ 0 - Հատապարդը և ա. 0 րու-Բենկի դատ չատ փոթը է Թիւլ այի հր -կիրներուն , որոնց վարչաձեւը անփոփոխ Ճնաց պատերազմէն վերջ · Շատ մը եր -

հասցուցած է ժրցուժնհրուն - ժեջինան , նոյն նախանձելի ու օրինակելի պայժան -նհրու ժէջ չեն դժբախտաբար անոր ժար-դաղաչտերը — ինչ որ էր պարադան Quelighphay dtg :

Հուերիդիոյո մեջ է որսինորողումներն ու ընդլայ-նում է աշխատանչները քափով կր յառա-ջանան, բայց կր կարծենը քել անոնչը դժ-ուսար պիտի կրնան դոմացում տալ այն մոկայ կում գին, որուն պիտի ենքնար կոլնի մահասանդ հահարկերին և վեր -ջին մրջումներուն, երբ նկատի ունենանը որ Շուէտի մեծադոյն մարդար գույտը, որ Սքոջ որմինն է, հագիւ 60-000 հանդի – սականներ ընդունելու տարողութիւն ու

Գաղափար մը տալու համար, ըսենք անմիջապէս որ, վերջին երկու մրցումնե րու տոմսակները գրեթե սպառած են : Գիները 20 - 40 չուէտական ջրոնի մէջ կր

արուրերին ։ Մեծ հարցականը. nod which auch 1958ի ախոյենութիւնը ։

8. 80.2126UL

The strange of the the

hpphpan 182 mja dadalan Phika dhaja dadandan pingi 32 kg hphp ming mbjang happa ni mega mahandan ja mbjang happa ni mega mahandan kg mb kg ki mja happi bephpikana 182 mb kika hapban bephpi dipubuah kg i hpi jamangan dibungi di buduba , apan mbubika bk dipubuan kandan zuhumuhann fikap pa mahadada mam khi hali opis dadamhahana mamը բնոյթ մր կր կրէր։ Կառավարու ատա բույթ սը կր կրչը։ Վառավարու – Երևն մը, որ սաժմանադրականօրեն ան -կարող է ժողովուրդին դրացումները ար-տայայտելու` ո՛րեւէ հարցի մէջ կուռ եւ տալայանյու «լես է հասցի «էջ կուս և վերջծական գերը «էր ըսերի» էր պատա -պարտուած է կարճ ժամանակէն լուծուե-լու ։ Ձորրորը Հանրապետու Թեսի սահ-գանադրական այս անկարգույ ճենեն կր տատագեր . Տետեւարար չկրցաւ երկար

տառապեր է հետևարար չղբյա դիմանալ : Յամենայն դեպս , Չորրորդ Հանրապե – տութիւնր Արևւժանան - գաշնակիցներուն և ժամնաշորարա Ուոլինվիցնի ջայա – ջականումիներ - կերաողներուն է ին , ճանչցուած - իր թոլոր ժասծումներուն և արժումներուն մէջ նախառնակի բարե-

եւս դաղանիք չունի

hen quapulg zacht:

Un jurquelpen Africhtep felling dien jethur sachh dis dumm vinum sehr
1946h, hep qop. Sp. Un; shamgur lui naulunn Abstit be mining y glowern qublep myste hat normal shi 1948b
ulutur; Punglum dipun, jurquelpen Arten,
hepp, hebig myn decht dis, shamgians ները, իրենց այս ձեւին մէջ, չեսպշետը, պարպացան արգրդ տանը տարիներուն ընթացջին՝ առանց մեծ փոփոխութքիւններ կուրս Ֆրանսայի մէջ իբարու յաջորդան -վատավարութքիւններուն օրով։ Այս ան զաժուան կառավարական փոփոխուրքիւնը միուներին բաւական տարրեր է Թեև։ ժիստերին թասական տարրեր է Բինւ,
բայց չատ պատճառ չկայ, իորջելու Բի
գտ չջ եր չինական փոփոխութիերներ
պրտի ժացին Ֆրանսայի արտաքի չա
պրտի ժացին Ֆրանսայի արտաքին չա
պրտի ժացին Արտնսայի արտաքին չա
պատկանութենում էիչ Վերջին տարհուրեան
ապատանունը դուժուսան, երբ օրի օր
կա
ապատանուր որ որ - Տր ևո, իշխանութեան
ժարհի արժայի արժայի, որապարին աժենին
ժանիկ դործակիցներն ժերը արտականունին
այս այս հայենին որ
պատաւ աժերիկանա
դեսայան Հատութերին պարդապես աժերիկանա այցելութերին արտղապես աժերիկդան Հօութիրնի՝ պարդապէս ամերիկ-մաահողութիւնները հանդարտեցնե -Int Smiling

լու ծասար ։ Ձօրավարին ներկայացուցիչը բացատ – բեց Քէ Տը Կոլ Հակառակ չէ Ատլանտեան Ուխաի գազափարին, այլ կ'ուղէ " ժիայն կարդ մը «բարեփոխումներ» մացնել կաղ– մակերպունեան ներջին սարջաւորումին մէջ: Նոյն առիթով, րանրերը լաստնես մակերպունքնան հերջին սարջասորումին մեջ: հոյի տուիքով, րայնդերը, դայանի Թե դօր. Տր Կոլ համողուտծ է որ Ֆրան-սա հասասարին պետջ է մեալ իր հւրո -պական դանձնասումիերներուն, հերո -պական դանձնասումիերներուն հերանի -պական դանձնասումիերներուն հերանի -

ԹԱԹԻԿՆ ՈՒ ԹՈՒԹԻԿՐ

(21.4.6U.P.)

— Թանիկ, կը սիրեմ բեզ ։ Գաղի Թուփին մէջ, Հացի փչրանջին ովիկը մաս կար, իսկ ջաղարի համրուն թայ՝ սէր ու արեւ ...: Թաթիկն ու Թութիկը ուրախ էին, սէր

Թարիիլի ու Թուիիլի ուրակ էին, դեր կս տանելն եր երևոր այները։ Սերս ինչո՞վ պակաս էր հացեն ։ Արա հայարա այնպիսի հերակել մը՝ որ երրեջ լաուտծ չեր ժընտայելութի մեջ։ Գանի ցանի դիւեր – հեր, հակատակ ժընտացնելու ընտանեկան արդելջին՝ փախան իրենց ըսյներին ուջ դիւնրով, ու ժութին մեջ վայելեցին դի – բար :

Բայց դաղի պատահարէն հաջը, հրրեջ երքանիկ չեղաւ ապառաժի տակը դանուող ժրքնոցը։ Թուքիկի սէրը ձախանչան ժը ղաւ պապենական տունի զապենական տունի գժրախտու -վտանդաւոր գէպքեր ու փորձանջ-Alus.

Alub. Imminuting of higher as frequently-there hemore we broadly in Use mought modeles saling projecting surgent, doughthere had begind a method grade for saids as mostly hem by the flu-der, as might surgently hem by the ment amount of much style before the said and amount of much style before the make at darkey things, quessing domnotyles Country domnot, ages somethy to no Pass-

թիկն ալ գու երթար սովին։ Ապառաժի ժրջնոցը կը պարպուէը, ժրջիւնները դաչ-տեր կ'երթային ուտելիր դանելու յոյսով, տար վ որբայքըս տանոքըը գրաւրը, որադ և ջով թայց այլեւս ետ էլեն գտմար։ Գէ ջովեր էնեւ Որջ մհացով միջիւնները որոշեցին երև իրենց դուրս է վասիադեր հետում ապաշով վայր միր, այդ վասիադերուն մէ էր հան Թու Միկը : Փախադեսը անցան Արարատի միշտ

կողմը, ուր ջուր կար եւ առատ ուտելիը, կողմը, ուր ջուր կար եւ առատ ուտելիը, Կերան, խմեցին ու գիրցան։ ԹուԹիկը Հիմա լաւ էր, աւելի դեղեցկացած ու աւելի հրապուրիչ, միայն կը տանջուեր իր սիրականէն հեռու մնացած ըլլալուն հա-մար, դիչեր ու ցերեկ անոր վրայ կը մըմար, դիչեր ու ցերեկ անոր վրայ կը մր-տածէր, արդեօք, օր մր, լջե՞ր իր բոյնը, երβար դանէ՞ր իր Թանիկը, ան՝ որ մրը-Լիւններուն ամէնէն դեղեցիկն էր, եւ իր որտին սիրածը ...: Տրուած պայմաններու տակ՝

Տրուսած պարմահներու տահի հացր տել հրել է, տովեկն արժելաւորը, բայց կհաներ առելի տուղ է Հայլեր հրակ սերը՝ կհանաբե ու Հայլեր: Թութիկը - ի՞նչպես վերադառնարը չե՞ որ ճումրան չէր դի-տեր, ո՞ւր դաներ Թաթիկը, առաղ - ... Արարատեր տարին՝ Թութիկը ։ Արարատեր տարին՝ Թութիկը ։ Արարատեր տարին՝ Թութիկը ։ Արարատեր տարին՝ հարիկը ։ Արարատեր տարին՝ հարիկը ։ Երկույն այլ սիրոլ ցառը ուժելին, եր տառավել՝ և էր Հայլեին իրարու Համար ։ Թաթիկը կժապաւ որ պարսումի տակի ժբշիւնները դացիս են Արարատի ժիս հողվեր հիար չեր հոնաս ատան առ չեւն

երդանը, ինջը չէր կրնար ապրիլ ու չնչեկ առանց Թուժիկի, դայն չատ կը սիրէր ։ Ուր Թուժիկը՝ Հոն պէտը է որ ըլլար Թաժիկը, խօսը տուած էր, հրղում կա տարած էր, պէտք է յարդէր իր խոսջն ու երդումը :

Թանիկը ծամրայ ելաւ, ջալեց - դիչեր ու ցերեկ, հասաւ Արարատ լեռը, - անոր միւս կողմն էր իր Թունիկը։ Հանդչեցաւ միւս կողմե էր էր Թումիկիր : Հանդչկատուցայան գի, փոսոյ հատ, իր ուները հատար դեց, գաւծ ու սիրոյ կարտար իրարար հատեսը, անոնց վրայ չեցուց էր հուկին բուրրուը, ապա սկսաւ իր փենիքովը հարուածել Արարատը, դարնել անդնել – հատ, հարուածերը առելի իրորհա ու ը-պատմական կը պամային հետզհետք:

Իրիկուն մը, մեզու մը իր փեթակը վերադարձած միջոցին, տեսաւ Թաթիկը հարուածներ կը տեղար Արար ժայրոտ կողին ։

ԱՀաւոր էին անոր Հարուածները եւ անխորտակելի՝ անոր կաժ քին յաժառու -Philip .

Բայց Արարատը կար կանվուն ու ան -

աստան ։ Մեկում Հարցուց . — Ի՞նչ կ՛րձես , Թաքիկ ։ Թաքիկը առանց իր Հարուածները Բույցնելու՝ պատասխանեց . — Արարատ լեռը կը ծակեմ ։ — Ինչո՞վ .

— Իսիո վ ։ Կենիքովա, կենիքովա, չե՞ս տես -ձեր, կենիքովա ։ — Ի՞նչ կ՝րահս , պիտի յաքոզի՞ս ։ Հարկաւ , որովչետեւ ես իմ սիրու -հիս ունիմ Արարատէն անգին. . . .

UOU - 4ULP

(3 bi dbpe)

մին, եւային, բայց այստեղ ալ կարգ մը - ՏԻԳՐԱՆ ՏԱՏՐԵԱՆԻ ՑՈՒՑԱՀԱՆԴԷՍԸ(1) ակնարկութիւններ ըրաւ Հաւանական Chmr

այիացիութիրչներ ըրաւ հաւանական «րարերիայաւմերջու»: Ինչպես կր քեսի, դօրավար Տի կոլ եւս անձնագել ձաւասակայումներ առւած է ժողովրդական Շարժման (եր. եր. ժի.) պետովարներում, որոմը Արանանանին, ային Էնդվ կողմեակիցերն են, եւ Ընկերային Էերմ կողմիակիցներն են, եւ Ըրկիս սկապահանձերուն, որոնեց ամեն գնով կու-գին իրականացնել եւրոդովան ծրագիր -ները։ Ներկայ Արտացին ծախարար Քուվ տար Մելովիվ, անձի նով դաւական է հեր-գելու Տամար Ֆրանաա - Մոսկուա միա -կողմանի համաձայիուվենան մը չուրջ տարածուած չչուկները։ Ցամենայն fundamby Sadamban part Plan's dir Jenge ampundarum Zandhahigi Bandhambi Ayam, Sip Ang, ay dipunbi Aley audin dambandhamban katalamban para Phisip pumphaphan Sadamban Sadamban para Phisip pumphaphan Sadamban Sadamban bandhambi hadi ayam sadamban Phibham ang Sangahan dif huma panghan phibham dambah hadi ayam ayam panghan Phibham dambahan ayam ayam sadamban Bandhamban Bandhamban Bandhamban Bandhamban Bandhamban Bandhamban damban mahan mahan damban d

Philibpp այլեւս իրենց վախճանին հա -

սած են : Եւ ե՛քէ դօր․ Տր Կոլ Հախողի, այս վախմանը չատ սարսափելի կրնայ բլլալ։ ՈրովՀետեւ այդ պարագային, Ֆրանսա կա՛մ Համայնավար պիտի բլլայ, եւ կա՛մ

Նոյնիսկ գօր․ Տը Կոլի փորձին յաջո -գութեան պարազային Արեւմտեան գաչ -սակիցներու վերաբերմունչը Հանդէպ Ֆըար փոխարինուին բոլորովին այլ դէմ բե-ար փոխաւի, նախկին ընտանի դէմ բերը պի-բանալուի, ուրաերու

մահան Գաչնակցութեան ներջին յարա -թերութիւններուն նախկին ձեւր, դադա փարներն ու նպատակները լուրջ վերաբն-նութեան ենթարկուին մօտիկ ապադային

Բացի Ֆրանսայ X

Բացի Ֆրանսայ Էն, ուրիչ երկիրներու
մէջ եւս, մասնաւորաբար Միջին Արեւելգի մէջ, յետ պատերազմեան ժամաա այի մեջ, չետ - պատերապետան ժամանա փուոր եւ անվայուն կարարագրունիններն փլչելու վրայ են։ Այդ երկիրներուն մեջ եւս նոր կարգնորունիններ, հոր վար -բանեւեր կարվուհյու վրայ են, որոնը ի-րենց ուելի կայուն հկարադրին իսկ Smand, նախկինեն աւելի դժուարա Sus uput elling

աքով, Ուոշինկթընի իանադէտները այս նոր կացուժեան յար-ժարելու Համար բացառիկ ձիդ ժը պէտջ է Մափեն, իրննց մտաւոր ձկունուժեան , երեւակայութեան եւ հասկացողութեան

Բացման օրը, խուռներամ բազմութիւն ը եկած էր պատկերասրահ՝ դիտելու եւ մը հկած էր պատկերասրան՝ դիտելու հւ יון מל לקווף:

Տատրեանի առաջին ցուցահանդէսն որն մեջ, ուր աղաղակները անլսելի կը դառնան փոթեորիկին մեջ։

դառնատ դործորդրա սէջ։ Տատրեան որ սկսած էր իր նկարչա -կան արուհստը Գէյրութի մէջ, անցաւ Փարիզ՝ որ կշիռջն է արուհստաղէանե -

Չորս տարուան յամառ աշխա Հորս տարուան յամառ աշխատանիների։
հար կարողացաւ տալի իր տուային ցուցահանդեսը, որ անյակի շղարձաւ տերող
փորին մէջ են իր առաջին դերին մէջ
իսկ արձանադրեց վաւերական իր առա —
Էնի ապեհանալը, ծակակում առ տոկոսը ։
ըած նկարձերուն յիսուն առ տոկոսը ։

Մաջուլա հոս առելորդ է լիչել, Թէ մեր ժողովուրդը չչեղեցաւ իր ակդրունչեն, ջաքալերանջի հախապատուուԹիւնը ձդե-լով օտարներուն։ Մենը կը սիրենը միայն

Հայարտանալ մեր արժեջներով ... Համառօտ ներկայացնենը Տատրեանի

Ար ասանիր օնքը իսկ իս դէն ժանակաց այս երեւոյքի որ դրսեսորում է իր առաջին փիկիրաթիվ նկարձերում մէք ։ Նկարիչը ձանչցողները աւելի լաւ պիտի ըմբոնեին այս երեւոյքի որ դրսեսորումն է իր ան -

այս երևութթը որ դրանշորումն է իր ան -Հատասկան նկարագրին ։ Հակառակ նոյն ոնին , իր դործերը եր-թեջ չեն կրկներ դիրար - ընդՀակառակն՝ իւրաջանչիւրը ունի իր տարրեր - ձեւր , րերաչասչքերը մետի րր մարրերը ձեքը , թայց կ`արտայայտէ նոյն զգացուժները ։ Այս երեւոյքեր չամայերական է Տատր -հանի մօտ, որովհետեւ չատ մր անուանի նկարիչներ դժբախտարար սկսած են կրկ-

նկարիչներ դժրախատարար սկսած են կրկա-նել իրենչ գիրենչ ։

Իր գործերը չեն նժանիր այն վերացա-կան նկարներուն որոնչ է կարապայան կրբի փոքերիներ՝ ժույք եւ բոլոի հա-կասուքիններով, անոնչ ունին հանգարա երևույք մբ ցուրա եւ երկչոա գոյներով; ենք էր նկարչուքինալ վերած ինչ երա-ժշտուքեան, երբեջ պիտի չդործած էնչ

mil prof huprant fitte offenty fucht լով : Մարդ կը տարուի հարց տալու Այդբնհաուրրի եւ Տրյրսի այսօրուան Ու շինկ թննը կարող պիտի ըլլացյ այդ ձևւի ձիդ մը իրադործելու :

ԳԱՂՈՒԹԷ ԳԱՂՈՒԹ

Shifflet Hulling

Shiffleth or Author Upplate of the Shiffleth of the Author Upplate of the Shiffleth of the

ihu 31/h, etimumya pumutyo o opuque, funjhi 8mb 41/2, melejh gubi bepha 5m que 6mph bebehangen fleude boomb 3np3 Umpumphibub: Pusipeth 41/2 2mb pumphune fleub gumuniumthuhp molaren quantum 4. 4mah. րապետութեան բառամատեակը տմուտծ է Յունիս մէկին, «Յուսաբերթի Թատե -թասրա՜ին մէջ, որ լեցուտծ էր խուոն բաղմունեսմբ։ Նախաղահած է ընկեր Լ. Յովհաննէսեան․ խօստծ է ձորձ Մար -

ԵԳԻՊՏՈՍ դանուած Մարտիկեան տեսակցունիւն մը ունեցած է Նախազահ Նասրի հետ եւ խօսած կարդ մը հարցերու մասին. այցելուԹիւններ տուած է նաև հայ եւ օտար պաշտօնա կան անձերու եւ կազմակերպութեանց ։ ԱԹԷՆՔԻ մէջ ընկեր Կ. Մեհեան խօսած

է Մայիս 28ի ջառասնաժեակի տօնակա արութեհան չուրջ ամիս մր պիտի մը -այ Ցունաստան ։ Surfuju.

ԱՆԳԼԻՈՑ կարևւորագոյն ԱԵՐԱՐԱՅ կարևորադոյն Հաժարսա – րաններուն մէջ դասախտութնիւններ ար – ւած է Հայաստանի բնաղետներէն փրոֆ Եղիադար Հասրանեան արժանանալով անդլիական ժաժուլի դնաՀատական աո –

ԵԳԻՊՏՈՍԻ Հ. Մ. Ը. Մ. ի Արարատր « Յուսաբեր»ի դալար տանիջին վրայ ը դունելուԹիւն մր տուած է հահատան դունելունիւն մր տուած է եղիպտական թանակի ֆութպոլի խումբին, որ վերջերս Հայէպի մէջ մրցումներ ունեցած էր Հ.Մ.

անություն ան արդ ինրերին արան արդ հագարան անու ողատան դործրքանրը դող դամ ծոծղայ, ոչ ալ խմերուկ, այլ միայն պարդ արինդ մր, որ իր պարզունեան եւ համեստու – նեան մէջ ունի խոր բանաստեղծունիւն

արեան չի փնառեր, չի նայիր չուր գայ հերոէն, այն՝ ինչ որ անկեղծ է և և դայ հերոէն, այն՝ ինչ որ անկեղծ է և որսյ հերաեն, այս իրչ որ ասերործ է հաւ այգ հարասնար որ իր գործերը կր յա-ջոցին, մեղի կոիսանցելով հարագատ ապ-բումներ - արգեն, արուհատարելով մեր յամրորս թենան կարևորսալույն ադրակի է այս «տալ այն՝ ինչ որ կր դղանչ »: Ուշարրաւ է Տատրեանի առաքին բայլը՝ Փարիսի ձեջ՝ ապահովարար հար համ բա-

ներ պիտի բացուին իր առջեւ , դինքը տա-նելու Համար նոր Հորիդոններու ։

2. hesectur

(1) Բիւ տր Պօն ։

Ը.Մ.ի հետ. թարեկամական մինոլորտի մր մէջ անցած է ընդունելութիւնը ։ ԿԻՊՐՈՍ դացած է ընկեր Մինաս Թէօ – լէսլեան եւ խոսած Մայիս 28ի տոնակա – լջոլատ ու խոսած Սայիս 28ի տոհակա -տարութիումս տուած է երկու դասախո -սութիւններ Վիպրոսի անդլիական մա -մուլրը արձադանդ Հանդիսացած է ընկե-րոջ այցելութեան :

Thems.IIs.

FULUFUSPUAUL APPREBLAND UFS

Վերջին Թղթարերով ստացուած լիրա-սնեան Թերթերէն կը ջազենջ կարդ մը լուրեր, որոնք որոչ դաղափար մր տալ երկրին խռովայոյղ կեանքին ատի որկրըս թուողարդը դեսանքըս սա-պին ինչպես դրած էինը, աշևիի քան մէկ ամսուան քաղաքացիական կոիւները էի-բանանի անտեսութիւնը քայքայած են , քառասուն առ հարիւր համեմատու

թեռոմը։ × Ընդդիմադիր Ղովմի կուսակցու -թեուն պարադրուխը մամուլի ասու -թեուն պարադրուխը մամուլի ասու -Թևևն պարագրութը մամուրի առուլիս մբ տալով լայասարարեց, Թե Լիբանահի դեմ շրթայան որ Վուվերիա առուհի դեմ շրթայան արտարարեց և
հր համայիսավարհերու գործի է. այս է
պատմատը՝ որ Վուվերիերը (առար հագար) չեն միացած խոսվարարեկու չարժումերում են, և կուսակութերիւ ընթ արտ դիմադիր ըլլալով հանդերձ՝ հականա-

մայնակար գրարան արդերը հականա չականա չարժանկար պայքարիր հոշտ որարերինը ։

— Հ Ոչ հունի բավաքապետունիւնը փակած է չարժանկարի բոլոր որաշները ։

— Հ Արդարունեան փոխ նախարար ժո – գլեր Չարրության կորը հարարրար Թո գրել Չարրը (Հայ կաթողիկէ երևսկո – խան) ժողով մր գումարած է ընդՀ․ դա– տախազին եւ Արդարութեան՝ տնօրէնին Հետ. որոչուած է կարգ մը Թերթերու արտօնադիրները գրաւել. միւս կողմէ

արտածագիրծերը դրունք։ միւս կողմե կախակարուսծ երկու Մերբերի կր չարու-ծակեծ Հրատարակուիլ, ծվատելով որ ա-նանց ապարածները վր դամուին խոսվա-արձերու Սադամասին մէջ ։ Հինդ լրադրողծեր, որ ուտ լուրի չ-րատարական էին, դատապարտունցան բամական շրուտն բանաարկու վեան ա-

արահական օրուսն բանասարկու քնան։ առ ամեց կարգին համառուր հրվու լրագրող -հեր կր գտնուլին՝ ժորժ հարջաբ. (10 -թիան) եւ Ղատա Թոււին (հահար): × Յուլիս 24ին տեղի պիտի ունենայ Լիրահանի Հահրապետութքեան հոր նա-խաղահի իմարութքերնը, հրատերվ -խաղահի հարագրելիները, հրատերվ -հան արժար Հետժումի պայտասահավարու-հետն արժար վերկացած է։ Վիրուհի «Լ'Օրեան» թենցին համաժայի, հասահում հետ Արժանումին և հա. Պուսա հետե հետ Արժանումին և ա. Պուսա հետե կան Թեկնածուներն են — Վարա Խուրի (Նախկին նախագահը) Ալֆրէտ Նաջջալ, դոր Շեհապ, Բէյժոն Էշյաէ, Վիջքոր դօր. Շեհապ, Բեյմոն խշակ, Վիրքեոր Խուրի, Շարլ Հելու, Էլի Խուրի, Լահուտ եւ Պուլոս :

× Սուրիոյ Ներջին նախարարութիւնը պաշտոնայեց յայտարարից Թէ խոսվու-Թիւններու սկեզբեն ի վեր - լիրանանևան կառավարուԹիւնը երկրէն արտաջսած է 15.000 Սուրիացիներ :

«BULLUR» POLICEOUP

4 U 8 T t f 1000000 88888

B. ZHSOP

b.

20961-00 UNUSTOPPE

_ Նա բորակ չէ ,_ ասաց Ասլանը, _ — նար երգայի չէ, — ասաց (նոյնալ), — — նախակած մի այլ բաղագութիւն պետբ է քլնի։ Ե՛քե քա՛ կարծած աղեց քլնի, որե մէ աարակայա չունեմ, կարելի է յուսալ, որ այդ այդ ժամանակով կը դառնայ վա-ներց հարտուքեած գլխաւոր այլիեր հերի մեկը :

Հարստութիւններ չատ կան մեր երկրում, պարոն բժչկապետ , — որբաղանը ցաւակցական եղանակով արրադամը ցուակցական օպանավող ,
«Ար մածրերը յի են արաքով, դարևիով,
որդինձով, մենջ ունենջ ծուվեի ադրիւր ներ ,առատ բարածուխ եւադանում է մեր
բեռներում , ուրիչ ինչեր չունենջ մենջ ,
բայց օգուտ բաղողներ չկան ։ Ե՛քէ ձեղ նման ՏանապարՀորդներ յանախ այցելէին

հետև սահապար-որդենը յուսեր այցելելը ձեր կորմերում եւ ուսումետակրեյին եր -կիրը , մենք բախտաւոր կը լինվինը : — Այդ երաւ է , — ասաց Արդանը եւ , հայելով ժամացոյցին առելացրեց , — հերեցէք , որթագան Հայր , ես բաւական ժամանակ իրեցի ձեղանից : Խահապար ժամասադ ըրդը տպատը : դատավա Հորդները առ հասարակ սաստիկ չատա խոս են լինում , բայց ես չափը անցայ ։ Ձեր հաղորդած տեղեկուԹիւնները՝ այն աստիճան Թանգային էին ինձ համար եւ abmits , uh pa sth timbud odurm som

գրել:
— Շատ ուրախ եմ, պարոծ բժչկապետ,
— ասաց արթագահը մի տոտեմին թարե —
արտութեաժը, — գուց ինձ ժեծ բաւա —
կանութեւն իր պատճառեկը, եթե, որջան
ժամանակ այստեղ կը մ-այիջ, շուտ —
այստենը zarm mbubackfing, yarys bu hmp լինեի ուրիչ ծառայութիւններով եւս պի-

տանի լինել ձեզ ։ — Շատ չնորհակալ եմ, որրադան

ակը ,

Այդ ժիջոցին սրբադանը վերկացաւ ,

մտաւ կից սենեակը , եւ ջանի ըսպեից

յետու վերադարձաւ , ձեռջում բերեկով

Pu happly Bluth atend of gandhe rm դուջրիդ թրայր ձշւող որ դորշրջ էր փղոսկրից չինուսծ: Նրա կոթը դար-դարած էր ամենանուրը քանդակներով , իսկ գլուխը կնոջ քնջոչչ ձեռջի նժանու Բինս ունէր, որի ափի ժէջ Երևւում էին 5/2 րուս ուսույր, որը արը աչը որուսու չը։ փարտոցի ատասների պես փափուկ իսա -գեր։ Աղանը, ձեռըում բռնած, երկար նայում էր նրա վրայ, յետոյ երեխայի այես ուրախանալով , ասաց . — Ես այն աստիճան սիրահարուս

արաստրուս - ըրական հայր, որ ենի դուջ չտային այդ դեղեցիկ ընծան, ես պատրաստ կը լինչի մինչեւ անդամ ես պատրաստ կը

դողատալ հակարը։

— Իսկ ես ձեր այդ փոքրիկ մեղջը կը հերէի, որպես ծողեւորական , — պա – ասսիսանեց սրբագանը հոյնպէս ուրախա-

Ուղիզն ասած , ես էլ չկարողացայ դրս-ցել ինձ , սկսեցի ծիծաղել այդ հանաջ -

արել թատ, ագրացը - Ձեր ընծան որջան հիանայի է, որը-բաղան Տայր, — առաց Ասլանը, — բայց խոստովանում եմ, որ հոյնչան ես վատ հետգետ եմ նրա նրանակուժիշնը հասկան - հագետ եմ նրա նրանակուժիշնը հասկան

Smagk in he by the England of Plekey Sandya-banga Sandang Baganan before happed a que fire push f. Sanangasa :
— For the fundahah metandah fi Sana— — push de fundahah metandah fi Sana— — push de fundah al-fi happed sandah fi Jana ban-kapa fi bengan menanda difi fi bengan ban-banja Shaha, nandishah fundah al-banja Sanangar Plekey, fire ay mah mepan-

հին կատարում է ընտանիքի մէջ։ Հայոց ընտանիքներում դեռ պահպանուել է վա-զեմի սովորութիւնը, որ տան տիրուհին promote process of the quantum test of questions of the quantitation of the quantitation of the question of the process of the

որին ընձայուստ է նրել այդ շարրուհիա, ապրում էր տասրիուհեր որ ար Աղքնամարայ կաքի - դիկոսունեան սկիորը որևց։ Ասարար, փորդ իր գրուսարութիւն ցոյց տալով, կարդաց հետեւեալ մակաղրու - Հեռու

« Ի վայելումն Դաւթի Աղթամարայ որազմասուրը կաթողիկոսի »: «Ի Հըն-իկս » : Ուրեմն Հնդկաստանի դիկս» : Ուրեմն Հնդկաստանլ դործ է. երեւում է, Հայերլ դես տասերկուհրորդ դարում Հնդկաս տանում դաղքականունիւն են ունեցել։

P11.3.3.1

(Tun.)

ԼՈՅՍ ԿԸ ՏԵՍՆԷ ՅՈՒՆԻՍԻ ՎԵՐՋԸ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

O P B P B h AUTEP

ժողովկարի « Շ․»Ի Գորաբրուն (1907-1957)

> Համբորդական նոթեր Ուսումնասիրութիւն Գրական էջեր , Տոմսեր եւ Խմրագրականներ

Ցառաջարան՝ ՇԱԻԱՐՇ ՆԱՐԴՈՒՆԻ

Sympasi « 8 m n m 9 » 704 kg - 2.000 \$ P ·

รถหมางปลา

ւնգ Ադամեան հա-ԹՈՒԼՈՆԷՆ 9. Երու ուսուկյացը Գ. Երուաներ Արահանա Կա-գար ֆրանց կը նուիրէ Անտիյիի հանդսա-հան տան , իր եղթօր աղջկան Ֆիժքի ար – կածալի ժամուսա առմիլ. Գ. Մարզար Աղաքեան հաղար ֆր. Մշակոչիի Տան ungh undhe: Ստանալ «Ցառաջ»էն։

209624795US

Այս Կիրակի, Փարիզի Ս. Յովծ. Մկր-տիչ եկեղեցիին մեջ, յաւտրա Ս.Պատա -րարի, տեղի պիտի ունենալ հոգեհան -դիստ ի յիչատակ Միտւբեհան արաբերար ՌԱՓԱՑԷԼ ՄԱՐԿՈՍԵԱՆի

Մարկոսեանի նախկին եւ ներկայ բոլոր սաները, Միուքեեան անդւաքները եւ բա -թեկաքները կը հրաւիրուին իրենց ներկայութեամբ յարզել հանգուցեալին յիչա -Դիւան տակը :

Հ. թ. Ը. Միութեան Եւրոպայի կեդր - Ցանձնաժողովի

Համա - Չարսանձագի Հայր . Միու Համա - Ջարսահշնարի Հայր - Միու -Բետն Լիոնի ժամանահշերը չամայն Ջա-ստենարի ծահաւցանի ՔԷ հորենան -դիստ ալիաի կասարուի այս կի -բանի Լիոնի Հայոց եկեղեցին, այս առ-Քեւ կը հարերուին ժեր ծաչատակիցները լի առակը յարպող հայրենակիցները եւ

25.00 211411116

Սէն Ժերոմի Ս. Սահակ Մեսրոպ եկեղեցւոյ Թաղ. Խորհուրդը, ողբացեալ Բը-Ժիչկ Ցակոբ Սիվրիհիսարլհանի մահուան բառատունջի առիքիւ, խորին չնորհակա -լունքհամր ստացած է Այրի Տիկին Շնոր-հիկ Շահլամհանէ հաղար ֆր․ , ի նպաստ Թաղին եկեղեցւոյ պայծառունքհան ։

Եկեղեցաչէն Տիկնանց Միութիւնը չը -

Եկեղեցայէն Տիկհանց ՄիուԹիւնը չը հորհակալու Բետժը ստացաւ հետեւհայու
գումարները հագատ Լիոնի եկեղեցայ
լինու Բետն : Գ. Նրան Եկիղորահան իր
հոր Տապարային «Գ. Հայան Եկիղորահան իր
հոր Տանգայիա Յույնանել Եկիղորա հանի ժամուտն դառասունելին տուԹիւտաոր Տաղար Ֆրանգ Նույն տուԹիւ Տեր են
Տիկին Մու Բաֆնանել Երկու Հապար Ֆր
հան Գրյանհանի կովու Հապար Ֆր
հան Գրյանհանի կովու հայար
հան Գրյանհանի կովու հայար
Քիսանակ երկու հայար , սպարակա Մահատարուան է Գ. Գ. Կարտակա Մահատենել հինդ հաղար, Նիկոլու Գրյուգհան հինդ հաղար, Գարապատութ Հայահան
հայար, Թույնելին Հատիկեան Երկու
հաղար, ՑարուԹիւն Զատիկեան Երկու
հաղար, Լու Բֆիկ Ջատիկեան Երկու
հաղար, Առագար , Սարակա սէս Պօյաձեան հինդ հաղար, Սարգիո Փողարեան իր ապաջինման առթիւ 7000

LAUSE ONLEGAL

2. F. . (Phosphus mapshus պարա -Հանդեսը տեղի պիտի ունենայ 1959 Գե -պրուսը 22ին ժողին Ե. ի որաշենիութե մեջ : հոլոր կարմակերպութիւններն էր իրևդ -բուր կարմակերպութիւններն էր իրևդ -բուր կարմակերպութիւններն էր իրևդ -

५แฑกลร №แอ่ ดา

LE PARASUAUL ZULTEU AARSASE UER Այս Կիրակի կկսօրկն հար ժամը 15:30-ին Կղերականներու սրահը, Բիւ տէ Պահիւթիէ : 4ը նախա 4ը հախապահ Տիկին ԵՂՍՍ. -

որբ անքայագիր — Խմբերդ , արտասանու -Թիւն , մենախօսու Թիւն , « Երևը դպրո -ցականներ» , «Պուպրիկնելու խաղբ» , «Առաուն կանուխ ելիր»:

APECPAR OFT. UPARPARE

III-61-III-04-ն. ՄԻՈՒԹԻՐՆ Այն ծնողջները որ կր փափաջին իրենց դաւակնները օդափոխուննան կայան դրբ-կել, կրնան դիմել. — Եկեղեցւոյ դիւա – նատունը աժէն երեջչարԹի ժամը 15էն17:

Shousuuh brouns

Հանրածանօթ նկարիչ Սարգիս Խաչա -ուրեանի մահուան տասևամեակին առ -Թիւ, Սանասարեանի իր ընկերները կազ-մակերպած են երեկոյԹ - Թէյասեղան մը որ տեղի պիտի ունենայ 13 Ցունիս, Ուր-րաժ ,ժամը 21ին,0Թէլ ԼիւԹէսիայի մէջ, 43, Պուլվ․ Ռասփայ, մեթրօ Սեվր – Պաաիլոն ։

Հովանաւորութեամբ Կաթ սկ Ս. ԵՊՍ. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆի

ը նախաղանե Պ. ՖՐԵՏԷՐԻՔ ՖԷՅՏԻ կը հախապան է Պ. ՖՐԵՏԵՐԻ ՖԵՅՏԻ
Արուհատալ գանի փոխանգը եւ արուհատը
արեր ենրկայացնեն՝ Պ. Պ. Մկրաիչ Պարատք հան, Շարլ Համար, Բիւդանոր Թովալ հան, Շարլ Համար ու Դեւ:
Գեղարուհատական բանինի իրենց սեբայօժար ժամակցութիւնը ալետի բերեն
Օր. Լիանա Կարին, Ա. Գժբելքիան և
Պ. Սերժ Քավետն:
Մարեսիան, հանակարային ՝ 300 Ֆր.:

Ծախրերու մասնակցու Թիւն՝ 300 ֆր.

ՓՈԽԱՆ ԾԱՂԿԵՊՍԱԿԻ

Տէր եւ Տիկին Մազլըմեան «Վիլլըմօմպ-ն» կը նուիրեն երկու Հազար ֆրանջ Հ․ լենս իր նուիրեն երկու Հայաս Թրանգ Հ.
Կարժիր հայի Ֆլանսիվրիկի օղատի կա
յանին, փոխան ծաղկիայանի, ողբ. Տիկին Ժայառն Ոսկերիչհանի ժամ ծուտ առքիւ։ Գ Թորդում Կատեհան դահել հետեր
Հայաս Ֆրանգ Հ. Կարժիր հայի Անաեր
Հիւանրերու Ֆրևային իր անդրանիկ Թոոհիկին ժկրաութհեան առժ Թիւ։
Հայ Կարժիր հայի Օրուսն Մայիս 11ի
դիպարունատական պերկոյքին առիքիով
Ֆեսանդիլիկի օդան, Կայանին կր նուի
յին — Գ. Պ. Հիւսիսնան ըսան Հայաս
հետ. Նուտաս թան Հայաս, Տեր և։ Տին

րոս - Վ. Վ. Հիւակոհում՝ բառն հաղար Ֆր., Նուպար բաան հաղար, Ցէր և Ցիկ. Տարէսեան հաղար ֆր., Պ. Պ. Քերովրէ Կիւժիւչհան, Ա.ԱՏԷժեան, Գրլրճեան հա-գարական ֆրանը:

ዓጠየው ላይ ቀኒያቡት

Հայ ընտանիջի մը մէջ, խուհանոցով կամ ծերունկի մը խնամջովը դրաղելու համար դործ կը կ'ուղէ ունենալ հայ կին մը։ Դիմել Մատամ Ս Ցակորհան, Շե [un&wingny] Օր. Էլմոն, 54 րիւ Լափայէթ, Փարիզ(9) ։

TRICOTS

ԿԱՆԱՆՑ, ԱՅՐ ՄԱՐԴՈՑ, ԵՐԱԽԱՆԵՐՈՒ միշտ ՎԵՐՋԻՆ ՆՈՐԱՁԵՒՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Նիլոն քորսաժ, թիւնիք, քարտիկան ան քօթօն, մայ սիւիս : Կանանց վեսք, փոլօ բուրղք, շըմիզեթ (քօթօն)՝ այր մարզոց եւ պղաիկներու

Luc gapobe zpench dusmanpahlpar

Fin de série et soldes GROSSISTE EN TRICOTS ET SOUS-VÊTEMENTS

> J. Mérus 40, Rue Génissien Grenoble - Isère

4/በՒደበՒԻՆ

Շատ վարպետ քիւլօթիկներ։ Ներկա -յանալ նաուլով (մօտել) . -

DAVID 68 bis. Rue Réaumer. Paris

do. ALOLDA .. b U.A.U.A.F. SUUTUUTEUAF ZU.FU.FU.TA

Հայաստանի լեզադերկական չարժման պատմունիւնը իր բոլոր մանրամասնու -թիւնենիրով արձանագրուան է «Իրջակ» անապրին ենչ, որուն առաքին տանաս հակի Թիւերէն մեացած էր մեկ Տաւարա-

հակը թրեւիչն ստացան չի ոչդ չաքարա ծոյ եւ խնամջով կը պահուքը Հ. Յ. Դ. Փարիզի Թանդարանին մէջ ։ Անդտանելի այս Հաշաջածոն լուսա – պատկերներով հրատարակուհցաւ, որպէս դի ամ էն Հայ պատենութիւն ունենայ լր դր ասես Հայ պատուութըու ուսոսայ ըրբ տեղեկանալու իր ազատատենչ հայրենիջի անվերջ մաջառումներուն եւ հրաչալի յաարվենչ դաճաս

«Դրօչակ»ի առաջին տասնաժեակի (1890 - 1901) Հաւաջածոն կը Հրատա -րակուի երկու հատորով ։ առաջին

րակուր երկու չատորող ։ Առաջին հատորը (1890-1897) նոր լոյս տեսաւ, 750 ժեծադիր էջ։ Թղթակազմի դինն է 1800 ֆրանջ, չջեղ կազմուած՝

2400 ֆրանը ։ Գրատուն Պարսաժեան, 46 , րիւ Բիշէ, Фшрра (9):

HIRARS MILO

Վիճակահանունինան չահող իրիսիրին մնացած են հետևեալները — 27 95 25 117 880 508 810 286 550 501 860 359 1021 1053 1103 1221 1251 1509 1443 1490 1354 1395 2344 2317 2310 :

Կը խնդրուի ստանալ հաժապատասխան առարկաները Տիկին Գագագեանէ, 6 րիւ Սէն Սիւլփիս, Փարիզ, հեռ․ ՏԱՆ․ 67-36, Spaybe Ognamon

LULUL EULUULUL

Հերթական դասախոսութիւնը այս Չոարեջարթի, Քատեի սրահը ։ Գիտի խոսի գրամատան անօրեն՝ Գ. ՆՇԱՆ ՀԱՅԲԱԵԱՆ : Նիւթ ունենալով « Դրամատան եւ սակարանի դերը դարե-րէ ի վեր»։ Մուտջը ազատ է ։

11111. 911411 ՄԻԱՑԵԱԼ ԴՊՐՈՑՆԵՐՈՒ ԱՄԱՎԵՐՋԻ ՀԱՆԴԵՍԸ

15 Յունիս Կիրակի ժամը 15 - 19 15 Յուհիս Կիրակի Ժասը 15 - 19 ժաչ ՍԷն Ժէովէի _ ջաղաչապետարահի ժաշը, Լ րիւ Էմիլ Օժիէ : Հովանաշորունեամը Հայրապետական ատուհրակ ՍԵՐՈՎԲԷ ԵՊԻՍԿ - ՄԱՆՈՒԿ-

hilly.

անութիւն , երգ , պար եւ ներկաոցում աշակերաներու կողմ է ։ Մ

րայուս արադրատարու գողոչ. Մուտթը ազատ է : Մէնթը Փորն տէ Լիլա , ուրկէ 170 Թիւ Հանրակառթը կը ընթէ ծիչը որահին թով :

ՍԱՄՈՒԷԼ-ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Հարժարակին 1958 - 1959 ուսուժնական ատրեւթիանի արժամագրուβիւնները՝ կր թացուին ապրիլ1556 և և իր փակուինքուն։ 15ին։ Տեսչուβիւնը ջնրժորեն կր իներըէ որ գիժողները անպայման միասին թե -գին իրևեց՝ պատոնենուն։ ղալողական 41.204080886 :

COLLÈGE S. MOORAT 26, Rue Troyon, Sèvres Tel. 0BS, 18-28

LUSUULIA TEALUVEUL

LE MENESTREL 169919614 Microsillon 33 tours 1/3 - SEALE ARTISTIQUE

11. THPP (Ph. 1)

Abhundupar phia JACQUES DE PRESLES, Prof. au Conservatoire National de Paris Սրինգ՝ FRANÇOIS JULIEN BRUN - Դաշնակ՝ AGNELLE BUNDEROET, des Concerts Symphoniques

Գործիական ջառեակ՝ բաղկացած Փարիզի պետական երաժչտանոցի Ա. մրցա-

սակատորոնըς ։ 1 — Հայրիկ, հայրիկ (Ձայնազը և Մրենտիարեան» ։ 2 — կանչէ կռունկ (Կոմիտաս վրգ ։ ։)

2 — Կանչէ կոռոնկ (Կոմիաստ վրդ.։)
3 — Հով արեք (Կոմիաստ վրդ.։)
4 — Քելէ, քելէ (Կոմիաստ վրդ.։)
5 — Մի՛ լար... կ՝անցնի (Դ. Դեմիրձեան – Ռոմանոս Մելիգևան) ։
6 — Համասրձման երգ — պարերգ (Յ. Թումանեան - Վարդան Սարդսեան) ։
7 — Սիրուհիս (Վորդիդ - բանաստեղծ - Վ. Սրուանմանանց)։
8 — Ղարիր թլրուլ (Սարաթ Նովա – Ա. Սրենաիաբեան) ։
9 — Կալի երդ (Կոմիաստ վրդ.), Մրինդով ։
10 — Հոյ նար պարերգ, (Հողովրդական բանաստեղծ - Վարդան Սարդսեան) ։

THE GULF (Ffe 2)

Abhudunniphid' AGNELLE BUNDERVOET, Prof. au Conservatoire de Versailles

Գործիական թառնակ՝ բաղկացած Փարիզի պետական երաժչտանոցի Ա. մրցա -նակաշորներին ։

հակաւորհերկ»:

Դաչնակ՝ Ժաջրդին Վօրլկ, Ա. մրցանակաւոր Փարիդի պետ. երաժ չաանոցկն

1.— հրշնական երդեր Տէր Ոոդորհեա, Ով գարմանալի, Ուրախ լեր (Կոմիաստ
վրդ.), ծուտարախումիով:

2.— Ոեն մի խնդրիր (Յով.- Թումանետե - Գրիդոր Սիւծի):

3.— հայ հեր խնդրիր (Յով.- Թումանետե - Գրիդոր Սիւծի):

4.— Արաքսի արտասուքը (Քամառ Քաβիդա - Ճայնադր. Հ. Թորսահան):

5.— Կանդրեւ, տպան (Վամա Թեջենա» Համա, Վերպերհան):

6.— Խնձորի ծառի տակին (Ժողովրդ. թանաստեղ» - Մեհրապետն):

7.— Գեղջկուհին (Յ. Տապադեան - Ա. Պարթեւեան):

8.— Կարսո մարտիկին հրդը (Գեղաք Սարհան - Ալոս Սաթեան):

9.— Խնչոյքի երգ , Հայաստանի կարսիր գինին (Ա. Գրայ-Ա. Ֆայստուրեան):

Իւրաքանչիւր շարք՝ 2.700 փրանք, դիմել՝ ՓԱՐԻՁ — ՀԱՅԿԱՆՈՑՇ ԹՈՐՈՍԵԱՆ 221, Rus de Tolbisc. Tel: Kel, 34-24

Տիկ · 8 · Քիւթներհան, Հայոց եկեղեցին, 15, Rue Jean Goojon Tel: Ely, 67 - 03 ՄԱՐՍԷՅԼ — ALKAZ et Fils. 23, Rue Sainte Barbe
(Մարսիլիոյ միակ Հայթայթիչը)

SHUPL - UPPAR bull "Arax ,, 110, Av Jean Jaur's Isère

Pour tous vos travaux d'appartements

ADRESSEZ-VOUS AU JEUNE ARTISAN PEINTRE Arménak Vartanian

42, RUE DES JEUNEURS, PARIS 2 Devenez son client: vous ne le regretterez pas!

ՁՐԻ ԳՆԱՀԱՏՈՒՄ EXPERTISE GRATUITE

Ծախելու համար ձեր փավիյօնը, վիլլան , յարկարաժինը կամ խանութը ։

J. TORANIAN 18, AVENUE DE L'OPERA OPE 19-45

OPE 73-21

BUIFUL S.

Հիմնադիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ 34EME ANNEE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9°

Téléph.: PRO. 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82 Fondé en 1925 R. C. Seine 57 A 2731

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեց**ամս 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք: Հատր 15 **ֆր**. Հատը 15 ֆր.

811661 7/2 JEUDI 12 J U I N

2h\92UP@h 12

ህበቦ ՇՐՋԱՆ, 14ቦԴ SUPԻ, ԹԻՒ 4016

ornelly, house

34ቦት 8ሀቦት — ԹኮՒ 8215

ԱՐՏԱՔԻՆ ԱԶԴԱԿՆԵՐ

Լիրանանի վարչապետ Սամի ՍոլՀ Մա-յիս 17ին Պէյրութի ձայնասփիւռէն ժո դովուրդին ուղղուած կոչով մը կ'ամրաստաներ «խուսվարարները, որ կը ծառա -յեն արտասահմանի մէջ յղացուած ծրագիրներու՝ սահմանուած ը ungtine Lhow-

Վարչապետը անկնկն առաջ կր յիչկր Դամասկոսի պելժիական հիւպատոսը, որ Սուրիայէն Լիրանան փոխադրած էր գնղացիրներ, ատրձանակներ և dund -

Հիւպատոսը ձևրրակայուտծ էր սահ -ժահադրուխին վրայ։ Վրայէն՝ դանուած էին չատ վտանդաւոր փոստախուղթեր , որոնդժով հրահանդներ կը արուէին ա -

որոնցիով Հրաշանգրեր կր արուչիս ա պրտասերութեևած Գչրուքի պարաղլուիս-հերուն՝ իրենց աՀարհելական ձեռնարկ -ձերուն համար։ ԱՀա՝ օրինակ մր «Ջինհալ րախումներ ունեցե՛ք սասի կան գօրաց չոկառներում եւ ոստիկանու-թեան հետ։ Ջինաթափ թի՛ք զանոնք։ թեան հետ։ Զինաթափ ըրէ՛ք զանոնք։ Ամբողջ օրը գնդակ պարպեցէ՛ք։ Օդը հա-նեցէ՛ք Սուք Թավիլեն, Համրա փողոցը , Սատաթ փողոցը, նախագահական ապա-րանքը։ Քանդեցէ՛ք ինչ որ գտնէք։ Գիշերը ձեռնառումբեր պայթեցուցէ՛ք՝ տա – ծիքներեն փողոց նետելով զանոնք։ Գիշե-րր քանի մը ինքնաշարժներ այրեցէք ։ Պատնէշ կանգնեցէ՛ք ճամբաներուն վը –

Հաղայցի մը մեջ կատավարունիւնը դիտել կուտաը նել երրահանի մեջ ըս – տեղծուած գետովունիւմներծ ու խուճա-ալըչ կը հրահրունն «Նոտիկ եւ բարեկամ երկիրներէ, դորս պիտի ուղեինը տեսնել մեր դարապանողի դերջին վրայ, այս դժ-ուտրին օրերուն»: Ձեկոյցի մը մէջ կառավարութիւնը

ուտրին օրերունը:
Աինարիր շատ Թափանցիկ է:
Ուղղակի ակնարկու Թիւն կ՝ բլայ ՝ նաևւ
պարհատինցի իրայան դայքականներուն ,
որոնց առէև իր դուսեները այն - բացաւ
Լիրանան ասար ասորի առաչ՝ արարևա —
բայելիան փուներու անենի և ներևան օրերուն: Տուն - անդ ու դործ Տայքայ թեց անոնց ։ Սակայն անոնը այսօր «կը ժասնակցին

Սակայի անանց այսօր շկը ժամանակին անարկելականա նարարիներու»։ Ու եկի յանատերն իրենց ընդհայցին մեկ , վասա-վարու Բիշնը ընդաժ է , վերագիու Ռեան ենքնարկել իր գիրջը անանց հանդեպ՝ պայապանելու համար Լիրանանի արդա-յին առները վճռական գիրջ բանաժ է Հայաս առելի վճռական գիրջ բանաժ է Հայաս առելի վճռական գիրջ բանաժ Էնույի պահպանել Լիրանանի անվախ գու-

« Այս երկիրը ազատութեան երկիր մըն Ազատութիւն՝ մտածումի, խօսքի , .։ Ազատութիւն՝ մտածումի, խօսքի սղճի եւ առեւտրկաան գործունէութեան Րեր ազգ խղճի հւ առեւտրկաան գործունէութեան ։ Մեր ազգ - բոլոր հաստատութիւնները հիմնուած են այս ոգիով »:

հիմնուած են այս ոգրով »: Նախագահը բացէ ի բաց կ'ամրաստանկ Արար Միացհալ Հանրապետութիւնը, ոլ «դանդուածային կերպով միջամտած և Լիրանանի ներջին դործերուն՝ արմատա երան փոփոխութքիւններ մացնելու համա անոր արդ. քաղաքականութնան հիմե ըսւն մէջ»:

Պէյրութի խորհրդային գեսպանատունը Վելրութիի խոր գորային դեսպահասուհը եւտ կարևուր դեր մի խաղացած է ըժ – բոստական չարժումներու ծագժան ու դարդացման ժէջ, տարցուցյան բազժա քիւ փաստերով : Արարական Լիկան, որոն դիժած էր Լեստեսնու Զեհասնեն եր հորձրատաժառ –

Լիրանան, Պենկագիի իր խորհրդաժողո -վին մեջ չկրցաւ գոհացուցիչ լուծում մր

վեր ու է շուրջ առաջարկել : Հարցը այժմ կը ըննուկ Միացեալ Աղ-գերու Կապժակերպութենում Արաբաղաւ -թեան հարժուրգին աղեր : Վիաի յաջողի՞ լուծում մը դոնել : ՀԻԱՆՏ - ՍԱՄՈՒԷԼ

SCHAVARCH MISSAKIAN

ՆՈՐ ՏԱՐԱԿԱՐԾՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԱԼԺԷԻ ԵՒ ՓԱՐԻԶԻ ՄԻՋԵՒ

ՓՐԿՈՒՔԵԱՆ ԿՈՄԻՏԷՆ ԴԷՄ Է SC ԿՈԼԻ ՈՐՈՇՈՒՄՆԵՐՈՒՆ

Այժերիոյ եւ Սահարայի կոմիակե և -բեջարիի առաու միաձայնունինամբ ջը-ւկարկեր բանաձեւ մբ, հաւանունինամբը նաև կառավարունինան ընդհ. ներկայա -ցուցիլ՝ գօր. Սալանի։ Այս բանաձեւը որ կրնայ նոր բարգու -

Fondateur :

թիւններու դուռ բանալ ցոյց կուտայ թե Ալժէի մարդիկը Տամաձայն չեն բոլորո-վին 8ը Կոլին հետ :

գիս Տը Կոլրս շետ ։ Բստ երեւութին վարչապետը չէ կրցած սա-մանափակել կոմիտէին իրաւասու -թիւնները եւ նախաձեռնութեան ողին ։ րարութեանց, դու են որ քանի մը չար -գութեանց, որ կուի Յունիչ ուժի յայաս-LITTE համար բարեկամական դործա

ցունքիւն մը տեղի ունեցած է կոմիակին դինուորական եւ ոչ դինուորական ան -դամներուն միջեւ, ծառայելու Համար ազահներո ազգային գատին իրենց նախագահներու՝ դօր. Մասիշի եւ Տո. Սիտ Քարայի իչ հանութեան տակ

Կոժիտէին բանաձեւին գլխաւոր կէտե -րը հետեւեալներն են .--

ա) Ցետաձգել Ալժերիոյ ընտրութիւն ները : թ) Իրազործել Ալժերիոյ ամբողջացումը :

դ) Ջնջել հիմնական օրէնքը։ դ) Անհետացնել կուսակցութիւնները ։

Այս կէտերուն չուրջ, փրկութեան կո -միտէն անչուշտ մանրամասնութիւններ ալ

Ընտրութեանց մասին կոմիտէն կը նչդէ Ընտրունինանց մասին կանիայն դը ծջիչ ԷԷ նախ պետք է Ֆրանաստ ի ժէջ Էնհնար-կունիւնները փոփոխուննում ենքար -կունի, եւ այդ՝ ծողովուրդին հաւանու -Զեամբ, ապա միայն կարելի է ընտրու -Անան մասին մասնել ։ Իրենց համար սասին մասծել ։ Իրենց Համար սաիպողական հարցը ըմբոսաներու խում-րերուն բնաքնքումն է ։

րարաւս րատրում է :
Կանիային ուրաիումիիին կը յայանկ որ
Ալժերիոյ աժրողջական ժիացման համար
իստաում ատացած են, եւ այր կը հչա հանկ որ պետը է Էնիումին Հիմեական Օընթը, ինչպես նաևւ բոլու այն վարչահան հատվահետա։ Մեհ Հեհետ ին ար նակը որ պչարը չ ըրդուրս Հրասապաս օ-դենքը, ինչպես հաեւ բողող այն փարչա-կան վաղմակերպութինչները որոնք կապ ունին Այժերիոյ հետ։ Ասոնց կարդին Ալ-ժերիոյ հահարարութին՝ , Սահարայի , այժերիական երկաքուղքը՝ ընկերութինն

Վերջապես բանաձեւին մեջ կ'ըսուի թե enery ninde his phonoidilus phonoightung energy ninde his phonoidilus probleming, surphologie, mekhamu surphologie, mekhamu surphologie, liparad his hande, ny llauju 134 zapona dibi hande, hephila diasa phonoi hisham
tan filauta natud, zaparhandihi adparad
quidy ngali phonoidilus adparad
quidy ngali phonoidilus angali suday haquad
tan llauju 22455.
llauju 22455.

ենը Ս այիս ՀՀիս»։ Առաջին տուժիւ կոմիտէն կ՝աւհլցներ Նաևւ Թէ գօր. Սալան համաձայն է այս բանաձևին , բայց վերջին վայրկեանին կը Հաստատուէր Թէ Սալան եղած է պարզա-

հաստատուհը Ph Սարտու ,

ովես փոխանցով մբ։

X Այս դամասնելին տուքիւ դօր։ Սալան

նչդեց Բե ի՞նչ հաւտևուհիւն չէ տուած

անոր րովանդակուքիան Հեռամայնով

իօտելով Ջր Կոլի հետ , Սալան թաս. —

հանանցեցի ոչ հաստես Բիւն միայն փոխանցեցի. ոչ հաւանունիւ յայտնելու պէտք ունիմ ոչ ալ դէմ ար

8/ չենը նաեւ որ դօր. Սալան տեսակ -

ցութիւն մր չնորմած էր «Հիւսիսի Ձայ -հին» և խմրադրին ։ Պատասխանելով մարցումներու Սայան կը թացատրել։ Բե՛ միայն դինուորական իչխանութիւն՝ մր կրնայ դրուի մանել մամենտական և։ ևւ-րադական մողովուրջներու միութիւներ ։ հյանոլով ընտրութիւններու մասին, որոնջ Bouleral ընտարուհիւններու մասին, որով։ ինչալես միջոր դոկցինը կանհամատ եւ ան-կարելի կը Մուին կամիուքին, Սարան ը-տու Բե քրագործելի են և Արաաձիակատը Հակառակ իր յայսարարուհիւններուն որ եւ է ձևուվ արգելը չի կրնար հանգիսա -նալ անոնց։ Սալան առելցուց հանու Բե սալ անոնց։ Սայան աշելցուց նաեւ - Թէ որեւէ տարակարծուԹիւն չկայ րանակին եւ կոմիտէներու միջեւ ։

× Տեսակցութեանց կարդին լիչենը նա-եւ որ ՍուսԹել կարդ մր չահեկան յալ -տարարութիւններ ըրած է «Թայմղ»ին ։

Ալժերիոյ նախկին կառավարիչը յայտ-Այժերիայ հայելին կառավարիչը յայստած է Բէ կավիանչերու դերբ ներայացի-հած է Բէ կավիանչերու դերբ ներայացի-հերուն եւ ժամենաականներու յայսարել է հանրարուէին իժատոր։ ՍուաԲել եր Թելայրե ու աժերիայի ժաժենաական -հերը դաշառական ժողովի մր ժէջ ներ -կայացուն է ինչպես աժերիկան ծերա -կայացուն է ինչպես աժերիկան ծերա -կոյան է։ Դէմ է դինուորական դործու -հանդենակ որ Ռուհուով հէջ։ Աբրաև -ՍուսԲել կը մասծէ Բէ Մայիս 13չը Քը -անած ժոն և ու հու ումա ժու թասաւ Սուսիիլ դր մոսաց, թյ. ս այրո աշ է. ոսկան մին է որ նոր չրէան մբ լացաւ Հիւսիսային Ափրիկէի մէէ ընդպեմ Հա – մայնավարութենան եւ Համարարական մայնավարութեան ծաւալման :

120.000 ԶԻՆԵԱԼ ԸՄԲՈՍՏՆԵՐ

Ալժերիոոյ աջսորեալ կառավարութիւն արեսրույ արարայ գատարարունին և դի հարժերու դադահարը կր արումակե դրարեցնել Աղատարը, Յակատի դեկա – վարեկը։ Ըստ երեւոյինի այս ուղղու – ինամբ տարակարծումին՝ մի կայ ըժ – րոստ պարադուլենրու եւ անակ արտա-ձեր արենային — մ. 1460 և։ Ա. ... proon magningprophiliproc. to continue magning-glip maps himstheman of lights. Open meta-or and about to be the thing of the company by the magning theory of progressing and and the majority theory of progressing dumply. Probacing to Sunskip the theory of majority entancep is maspite it i may dumble qubit hone չիայ ու կր հկտասայի շերե բորդական հարց»։ Ընդ հակառակի, ինչ - պես դրած ենին բելե, Պուրիկայայի և - բաղմ է կաղմել Հիշու Ափրիկեան դաչ - հակցունինին որ, որուն միակ պայմանն է Արժերի աշակարանին է անկարու անկարարեն»։

Ալժերիոյ մէջ ըլլալիջ ընտրութիւննե -րու որոշումին մասին խոսելով Ազա րու որոշուկը և հարարերը Գահիրէի մէջ յայտարարեց — Բացարձակապէս - դէմ ենջ որևւէ ընտրունեան՝ Ալժերիոյ ան ապ որուգ րատրութատա Արժարրոյ աև -կախունքենչն արտաք։ Բանրերը առեկցուց Քէ 800-000 ֆրանսացի գիտուորներու գէն-ջերուն տակ՝ Ֆրանսայի ժամակցու -Թնաժը ընտրութքիւն չեն կրնար կատա -

Միւս կողմէ ըմբոստներու ղեկավար Միա կողմ է ըն ըստաներու դեկասկար
հերը դարձեալ կոչ կ՛րնեն, որ կոկւը չա
բունակուի և որսանայ « Հարուածեցե,

β համեն տել « հանդիա մի հղեջ

դայն « դարարադրեցել ձեր դերելնայա

հունիւնը Արտանին» « Ինչպես կր տես
հուն, չանի մը օրե կ հեր հետան կույր

հարարու կը ըստուրելն» « հետ դեկոյց մը,

որ կ՛րաուի Բե Հարդայիական» Արե
բրացիներու դինեալ ուժերը երեց Հարաբ

հոլեի թարձրացած են 120-000 Տողիի «

բոլորն ույ լատ ըստ իսեսած արդիական»

ոսւվ տիաի անգրդ ֆիտրոտց, ահմիտիա ժէրնքիով: Ֆրիմյնն կ,աւրքնրք կ, արսիակար Հանիչը հախորհացար ու 15,000 դանի, և րոնջ «պաչապանողականի անցած են եւ լուրջ կորուսաներ կուտան »։

ԱՊԱՀՈՎ ՈՒԹԵԱՆ, ԽՈՐՀՈՒՐԴԸ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ **ԿՈՂՄՆԱԿԻ8**

WARZPAUSPE WUWAFLE LIFULULINA USUZNA

Աքերիկեան վեցերորդ՝ նաւտաորժիդը կը դանուի Միջերկրականի Էուբերուն մէջ, Գէյրութի ժամերը։ Հօրայած է 18 տարանաևությով, որմաց հիրը՝ նախապես յիսուն էր։ Նաւտաորժն ու իր 35.000 նաւտմրրեն աանդափսեցի ին իտահեր ։ Հայրբութ գետի վնա), դէի գաղէր 3000 Հա-45mb demi ղի կրնայ ցամաջ ելլել ։ Արաբական Լիկային ձախողուԹեն**էն**

Արտրական Էկիային ձախողութեններ հար ԱպաՀովութենան հորմուրդին ձէկ կր դենուի լիրանանեան բողորը։ Միացեալ Հաշանայներից Մեջին Արևեւքը՝ ենրկայ կայուքեամը աշադորդուուրկերըն պա -Հանիերին, որ ամեն բանելառան յարգեն Լիրանանի անկախութելեն ու ամբողջու-

Ապահովութեան խորհուրդին մէջ Մի -ացեալ Հանրապետութեան եւ Խ . Միու այսալ Հանրապետութեան եւ Խ. Միու -Թեան առարկութերնները տեղ չեն դասծ` Լիրանանի Արտաջին նախարար Մալիջի աուսծ փաստերէն ետջ ... օտար ուժեր

(Շարունակութիւնը կարդալ .Դ. էջ) -----

Այսուհանդերձ , վերջին երկու օրերու ընԹացջին ապստամիներու դործունէու -Ժիւնը դղալապէս նուազեցաւ Ալժերիոյ

մեջ: Ընրոստները իրենց «ներկայունիւնը» փաստելու նպատակով կարդ մը չբջաննե-րու մէջ աննչան չարձակումներ դորձև -ցին՝ ձանի մր հորի վիրասորելով եւ բա -պաննելով երկու մահմետականներ :

ՀԱՄԱՁԱՑՆ ՄԱՄՈՒԼԻՆ IFPANIAPSE TUBBULA 21-

Փրկունեան կոմիտէին այս բանաձևը որ խոտոր կը համեմատի գօր․ Տը Կոլի որոշումներուն հետ , նոր դժուարունեանց և մտահողութեանց դուռ կը բանայ համաձայն տեղական մաժուլին։ Ընդ «ամատայա ասպասա սատուքյա։ Լադ «անդրապես կր կարծուն ի՞ լաջս » Ջ Կոր անդի պետի չաս և և ամրապեպէ իր դիր-ջը, կարզի Հրաշիրելով Սիժչի կոմիային ։ Բայց նկատելի է նաեւ - Թէ Հակառակ յայսնուած Համաձայնունիանց Արժէի եւ

յացանուած համահայնութնանց կարեր և սիացա Սահարայի խրկութնեան կարհայեւ միացը դրած է անդի չատ մինչնւ որ չիրագոր -ծուին իր ասարքարլութիւծները ։ Երեւ Եսրց Հերբլացի Փարիրի հրատա-բակութիւներ այս ըսւրբ հաղորդելով հր այլանի Ֆի այս թամաձնում վերեի կա «Որևել ձեւով մը ասպարեց կը կարգայ .թ. Տր կոլին։ × Յիչենը նաև։ Թէ նոյն ատեն փըր

× βξείνε ranks bly raph anable type-heightuh had plund in fynaplachgur 4 rap heigh diff, ifhis 8g lig rap anahfun -randam de ife randamifier Usu hadfurfik melangurishenish fungifi hay thiph Um-yo, quafifig uper 8g linfir : ladhark sahl 15 mbyod Ugustfurfik , 15 maiffungth be zapa hayfih quinaquib

քաղաքներէն ։

Unughi wallhe stample de Առաջին առջին Հեռագիր մը դրկելով, Եր կոյին կուիրուել որ հումավունիւն կր յայտել որ Քորտիրա տասիկանապետ եր – չանակուած չ Սուսքնելի մեկ րարևկամը, կարդ մը ուրիլ Եհրադրանցներ ներկայա-ցրնելե ևաց, կոմիայն կր «ժաղիե որ միչեւն Հանրարուն փորապետ Թոմապա պահուի Քորսիջայի իչխանութեան գլու –

× Յունիս 18ը, րացառիկ փայլ մը պի-տի ստանայ այս տարի։ Ծանօն է որ դօր ։ Տր Կոլի կոչին տարհգարձն է (1940 , Յունիս 18) ։

ITUSHU FUUL OHP

Դէպքերու րերումով՝ Մայիս 28ը, որ -պէս Հայաստանի Անկախութեան Օր, Ե ռադոյնը, որպէս աղդային անկախու -Թեան դրոշ, եւ նոյն իսկ անկախութեան քեան դրոշ, եւ եայի իսկ անվախուցեան գաղափարը, որպես այդպեսին, տարի -ներէ ի վեր դարձած են սուր պայքարի առարկայ ։ Ոժանց համար Մայիս 22-ր յարքանակի աշնական օր է եւ Երադոյնը՝ նուիրական ու պաշտելի ։ Ոժանց համար

ծուհրական ու պարտելի։ Ամանչ համար՝ Մայիս 25 Աուգի օր է, իսկ աղգային գրուը օր է, իսկ աղգային գրուը։ «Ադրապած ջուրքի կաոր» մը ։ .
Հայանցնել այս իրերամերժ մեր երկու հահարագրութինչները , հերկայ պայման» հերու մէջ եւ այսօրուան մաավիճակով , մինւնոյն է, թէ ջուրն ու կրակը ուղ պահել մինւնոյն ամանի ժէջ։ Հաչաու պանել միևմորի ամահի մէ՞ք։ Հայատ.
քիւն չկայ։ Դերակատարները դեռ ու հերև կայն հերակատարները դեռ 28p տակային դե՞նք է առորհայ բաղաքային արև կային հեր հետ հարևային դե՛նք է առորհայ բաղաքային եւ հետ կային հանահակ, չանագրդության ակումորի այդ հետ կը գարքի գոյութքիւն ունենալէ կու կային հեր պայմաներ ու նոր ժարջիկ, եւ Մային 28b ու Եռապոյն գրօյն այ կը դահեն իրենց բնական անին ու դիամատան
գր հայուրքենան կեսնքին Հէ՞ք։ Եւ պատ
գուհիւնդի հուսատ անահայ հորիա դեահատան
գուհիւնդի հուսատ անահայ հորիա դեահատան
գուհիւնդի հուսատ անահայ հորիա դեահատան
գուհիւնդի հուսատ անահայ հորիա դեահատահատան ըր ծայութուու դուսութը։ Ճուքիլեր՝ կուսաս ահոնց ձջզրիա գնածա-աուքիլեր՝ իր անաչառ դատավճիռը ար-ձակելով նաեւ Մայիս 28ը կերտող եւ

տություրը քր անաչատ դատայություր արգ ձակերով հաեւ Մայիս 28ը կերտող եւ կործանող, անոր հուքրականութքերնչ պայապահը եւ հերժող հարդոց մասին։ Մեղի համար, այսօրութնէ իսկ դժուտր չէ դուլակել, 14 ինչ պիտի լինի պատ -ժուքհան դատայները: Փործենը անդամ ժր ձերբագատուի ի տեմական կամ կուտակցական վերաբե -բուժէ ու հաչիւներէ եւ պարդ ժարդու այլով, անկիրը եւ առանց յուրուժի, ա-արկայոլին տեսնել եւ արժէ չաւորել՝ ի-թեաց կուքեսմի եւ հահետնչներով՝ այն տեսական ու ուսիս այունին հում Մես դէպքերը, որոնց արդիւնք եղաւ Մայիւ

Կիլիկեան անկախութեան մարելէն յե ալլորատա ապարարգինան ժաղիվեծ ի հ-այդ , 14րդ դարու վերջերեն ի վեր, հայ ժողովուրդը դարձած էր հղատակ մշա -կոյթով իրևէ վար դանուող դանապան մուտմողներու , ձեռջին , Պատմունիւնը արձանագրած է տասապանջի այն ահա-որ ուրեն. որն։ ռապանքի այն ահա նցաւ հայութիւնը 15ի Մեծ Եղեռնը որ ուղին, որով անցաւ հանանելով մինչեւ 1915ի Մեծ Պատմունինը հրեղէն տառերով արձա -նագրած է նաեւ այն հերոսական պայքահաղրած է հաեւ այն չերջուական պայքա-թը, որ հայ ժողովուրդը մվեց ապատու -Թեած համար ժինչեւ առաջին համաչ -իարհային պատերացվը: Պատմունիներ արձահաղբած է հոյնակա ինչ որ պատա -հեցու այդ պատերապեի ընկացին, մինչ հայաւ այդ պատորապար ըսթացգրո, որ-կա Ռուսաստանի փլուղումը, ևւ օսնան-հան կայսրութեւան քայքայումը, իրբեւ արդիւնը Դաչնակիցներու յաղթութեան ։ 1917 – 1918 Թուականները բախաողոչ

1917 - 1918 Թուտիածները բակաողու ապրիներ հղան լատ ազդերու համար ,
Ռուտաստանը կամովին լբեց իր դայնա կիցները եւ դուրս դալով պատերացվեն
անձնատուր կառ ներջին բաղաքարի
կան կորեներու : Ռուսական բանանկերը
հան կորեներու : Ռուսական բանանկերը իւներու ։ Ռուսական բանակներլ անպաչապան ռազմանակատներլ եւ տարերային հոսանքով խուժեցին «դէպ ու տարորայրո չուսուցույ բուշայը «ՀՀ» թ տուն» ։ Գերվանիան իր գինակիցնե -թով , յաղքական բոլոր Տակատներու վը-թայ , Հիւոիսէն Հասաւ մինչեւ Կովկաս -

րայ՝ հերսիչի հասաւ մինչեւ Կովկաս հան լեռները, եւ հարաւքն խութը ար - չաւեց դեպի Կովկաս - չաւեց դեպի Կովկաս - չաւեց դեպի Կովկաս - չաւեց դեպի Կովկաս - չաւեց դեպի Կովաս - չարկական հողերը, որոնց, պահ մը, ապատունիւն ատացած էին, Ռուսաստանի դեպանութնեան հանագույեւնինան է բարինան հանագույեւնինան է հի վե- բարինուիլ: Հարերը հագարը անցնող արեւմտանայ դարժականունիւնը առառութ հասանատի դարժականունիւնը առառութ հասանատի հարարանանանա ու իսաբերը։ Շուսով առառուց վրայ առելցան Կարսի Արաահանան արկարելը։ Շուսով առոնոց վրայ առելցան Կարսի Արաահահի Մուրժարևին Արարանի Մուրժարևին և այլ վայ- չիր, ու արանատականի Արոահա

ծի, հաղզուանի, Սուրժալուի եւ այլ վայ-բերու փախատականները։
Միւս կողմէն՝ Սրաբատհան Ալիարեն քեջն իր ազգավիչնան բախումերու էրբ-պետվ էր տնուան է Հարիբ հաղարաբող Քրջութիւնը ռաջի հլած էր ժաջրիկու համար Հայերու հայիլը՝ սույքսնարի բանակը դիպարաց բնուներու ակնկարո-Քիամի է ՀայուՔիւնը, Արաժի, Դրոյի , Ձօր- Սիլիկեանի առաջնողութեսակ, ար Հայաստեր հրական կողուսան, առաժար վերջնական կորուսան,

ՖՈՒԹՊՕԼԻ ԱՇԽԱՐՀԻ ԱԽՈՅԵՆԱԿԱՆ 6ՐԴ ՄՐՑՈՒՄՆԵՐԸ

Երբ վերչիչեցնեց Ձուիցերիոյ գտոր, անակիկայներու անակնվառը, որ պատա-եցաւ 1954 վերջուններու աւարաական ժրցունվեր, այլեւս այս ուղղուկնամբ խործիլ եւ նախատհումիետն փորձ ընել՝

աքարումին, այլեւա այս հարմի և հավաստեսու քեան փործ լինել՝ բոլորովին անվաստու կը դառնայ և Ո՛վ կրծար գույակն կամ Հաւանական քեկնածու կրնար ունենայան վենչ այդ չու-զի մեկ մեացած, միքապային ֆուքայուր հայտ Գերժանիան, որ ակային հիտար պար-հայտ Գերժանիան, որ ակայի և հրար այս ուրենած մասնել Հանդարիան, երբ այս վերջինը յապետակե յադրանակ առգա-լով ֆուքայի իր անեղայը կապոել երկ վերկին մրցուներու ծախարհա կին, Գուքայի կաև հրական Հերինակու երի հարար կաև հրական Հերինակու բոլոր առեայինը լրացնող Հանդարիը հայաստ կուսային իրինց նախարհուլ և հայաստ կուսային իրինց նախարհուլ և

ի ծարաստ կուտային իրենց նախատհառ. -Քինծները, ծայն պայմանները լրացնող , ծայն փայլուն - անցեպով - գայնեկարը -գուած խումիքը չկան այս անգամ , որով առելի գժուսա է ու գրեթեէ անկարելի՝ ժատաւոր ծախատհառ։ Թեան մը փորձը հատատես

humanhi :

Reparknets pp qdphd Sudpunnappal ac

upupnaelbudp phygld Φuppuhaeth(5-0)

bubbubhi upphbapd , upunbeb huh

zerbh Gathu heffunga , Sudpundh umu
bh ac hephpapa dhfungamjhi deparabb
pac hp upushabh subqundubghi :

λap undheffung dungarbub dum
δurun t humanhub, ap βaphanh napha
manhub untuk these amuntub humanhubun untuk these

manhub untuk these

գական աղկակն վերջ, տակաւին կը չա -րունակկ արիւնիլ, երբ ինջն էր որ Գ. եւ Դ. մրցումներուն իլեց Պատուոյ Բաժա-

U.june Swingbod, Brillen 29ft, պիտի ունենայ ֆութպոլի իր տիեղերա -

կան ախոլհանը:
Ի՞վ է այդ բախտաւորը:
Ի՞նական է 16 մասնակրող իսումրերին
դրձէ տասնեակ մբ անոնցվէ հեռաւոր
յոյսն իսկ չունին մասնելու Թէ կրնան
հրաշրնիր դորնել: Անոնցվէ
հատր մենադրով դեռունակութիների
տի ըլլայ անվասկած առաջին թախումին ուր «լլու) աոգաոգատ առաջիր բարումին տուկալ: Բայց կան նաև ուրիչներ, Թիւով չատ սահմանափակ անչուչտ, որսեց կեր-Թան Շուէտ յադժանակի վառ հրագնե -րով, յենած իրենց անխորտակելի կամ -

Unhe Sube Fugneh Sty, Anumalh be Կոիւ հահեւ Բաղուի մէջ, իրստոսի եւ Դիւլխանդանհանի դիկավարունիանը , ձեռը - ձեռրի բոլչեւիկներու հետ, մին -չեւ որ ասոնը լջեցին ու հեռացան՝ Բա-դուի պաչապանունիւնը ձգելով Հայերու

գրայ . Քարաքական ժոլհոկն պայքար ճոշնպէս եւ Թիֆլիսի ժէջ, ուր Հայ - ժողովուրդի ներկայացուցիչները յուսահատական պաահրապե կե մղեին վրաց - աղրպեյնան -հան պլոջի դեմ , որ կը ձգտեր Կովկասը անջատել Ռուսաստանեն՝ անխուսափելիօրեն Թուրջիոյ դիրկը իյնալու հեռանկա-

ումի։
1918ի դարծած կայունիլծը դարձաւ
ողբերդական Թուրջերը արդչն ժատծ
եին կովկաս։ Ռադժամակատի պարայա
հունիլծից դրինի անդավական հայաստեր
եր Հայերու վրայ։ Վրացիծից պարայն
դ շարերու վրայ։ Վրացիծից դարանի
դ պատրատուելի որ արարարելու հայաստ
հր անկախունիւծը փերմականների ու
որույի հանագահին արարարելու հրանագահին հայաստ
որույի մանցիքային յայանի կերպով կրքահայ ին արարայնել Թուրջերու ժուսացիովկաս։ Հայերը մինակ ից դինարկեր հրանագահից հունիան դրունի։ Օգեող չնար։ Դայնա
դիցները չատ ձեռու եին։ Աեկի ձեռու հր

nikp anguamimi hafishpra dil ;

Umifuh ikplipp, Budhumi dini khing
jogu yankyau. Ajmujhit pra Suhuadhasanikhandr Ukjur hidayan sahah yakupa harigau. Penrpekpi Budhudi dili ili dipi harigau. Penrpekpi Budhudi dili ili dipi hariya bahimunganghi Ajmujha fikisi Su-pep jumungahi dibudhan fikisi Su-jepi Amajhi dibudi, panjandih dang-nama upunghi mijumijiki hariya di hangi ki Bifihin a bahimbi diliki.

Buanah Kum pumpuhanghi hipa pungki hipուի հետ յարաբերութիւնը արդէն իպ-U . 4.PU.86U.V

(Մնացեալը յաջորդով)

քին, անրնկնելի կորովին ու մանաւանդ

որակիալ ուժին։ ԵՍԼ փորձենը ժաղել ժամնակցող 16 խուժբիրը եւ լաւաղոյեները գտել, որոնը աւելի չաս հաւանականունիւններ ունին ժինչեւ վերջին ժրցուժը համնելու եւ ա մինչին, վիրքին մրցումը համակու եւ ա-պա տիտագույն տերանալու, մերի կց մը-նայ ենքիագրել քէ հետեւհալ վեց իում -րերուն մէջ է որ պայլարը իր ծայրա-գոյինը սիրաի համաի, պահարու աստ 1958ի տիտլինունքեան է Հայանական այգ խումբերը մենք կը նկատենք հետեւեալ

Գերմանիա, Անգլիա, Արժանթին, Պը-րազիլիա, Ռուսիա եւ Հունգարիա ։

full ue say preatureles ituibi.

Գերմանիա — 1954/հ քր ակայհետւ -Միւեր արդարօրքե ու արժանաւորապես կերտելէ վերք, երր հոյեցան ասպարել մը կր բացուրք քր առվեւ, դուսով կետու թեկ եղաւ Էտեի մը աժկահեր միայի իր յաղ թանակով կրցաւ օրօրուիլ ու հպար -տանալ, ու ահաւասիկ պարտութիւննե րու չարան մը բացուհցաւ իր առջև։ Պել-ժիոլ, Ֆրանսայի եւ Անգլիոլ առջև։ Ցաջորդական տարիներուն դրենքէ նոյն

Յախորական տարիներուն դրեքել հում և ճակտապիրը, ու երր կր ժառանուեր Ք պատմուքնետն անցած պիտի համար -
ուեր իր չթեղ ելույթը, ածաւատիկ տար արատարան ընհարցին ծոր Թափ մը, ծոր
վերապարենումի չօրակելի վաստեր ակըառա ցոյ տալ, որոնցվե անենե աւջաում իր յաղքանակը Հունղարիոյ եւ

Այսօր միջադգային մամուլը դարձևալ սկսած է խոսիլ իր մասին։ Ֆ. Վոլքեր , խումրին 38ամեայ արժանաւոր խմրապե-աը, մղիչ ուժն ու յարձակողական դիծի րություն հարարական արդահանության հարարական գիծի յաջողութեան բանալին, անդամ մը եւս հաստատուած է իր վաղեմի դիրջին վը րայ, որու կողջին երիտասարդ նոր ու ժեր վնոած կ'երեւան անդամ մր եւս ա նակնկալներու տոքեւ դնել իրենց վտան դաւոր մրցակիցները։

Կրնա⁶ն 1954ի երկրորդ ապադրութիւնը վերարտադրել 1958ին : Քիչ մր կասկածե

Անգլիա — Կլոր դնդակի հնարիչները , որոնը երբեմն վերկն կր նայկին ուրիչներուն վրայ, ու չէին իսկ դիջեր մասնակ -ցելու միջազգային այս մրցումներուն , որպէս վաւերական ու անդերազանց վարպետներ, չուտով անդրադարձան Թէ կլոր դնդակը իրենց առանձնաչնորհումը չէ եւ գրերողան ու Հարաւային Ամերիկան չատոնց դլած ու անցած ե՞ դիրենը, չը – նորհիւ մենոտիկ ու յարատեւ աչխա – որջը հերթադրդ ու յարանու աչրա -տանաներու։ Վերջին տասնաժեակին, մա-աւանը Բ. Համաչիարհային պատերադ -Բը չատ սուղի հստաւ իրենց վրայ, կորմել չատ աւսին նատա՝ իրենց վրայ, կոր-տեցնելով իրենց յրատարհի ատաորերը -տեցնելով իրենց յրատարհի առ վերջին մեցցումներեն ի վեր, ամբողջ չորս տարի բլջուին այիստական, ձեծ օրուան հայա-պիսի մակարդակի մել, որ ամենեն վր-ատեղաւոր մեցակիցերի իսկ սկսան մեր-տանգուրդ մեցակիցերի իսկ սկսան մեր-տարարության հարարարեր հայատաեկար Մեմեիի պատուսելու իրենցվե, ձերը պատասեկաւ գահ խաղարորհերի քաւնալիրացե 8 մանա-ցան խաղարորհերու չարջին տուրի իրենց գահ խաղարորհերու խառաները, Թեյ-Զար իսանական հարարական տուրի հարևար Հայասիստեսական հարարական ան և — Հայասիստեսական հատարական ան և — Էտուրըտ կա Ս., ւււ , ըրտ ու սահաւանդ՝ Էտո դգալիօրէն ակարացնելով խրոխտ պիոնի Աղգային Հպարտանքը դ Տուն պիոնի Արդային Հպարտանքը դարձած ֆութսոլի խումբը։ Երիտասարդ Նորհր պիտի կրնա՞ն փոխարինել փորձառու Հին վարպետները։ Վաղահաս է դիրջ Շչդել։ duruhubhen i dunya-ima k qkpe $\delta z_i pk_i$. Muna-imalphen quha - Muna-imalphen quha - buint, para matahuhubhen zariba, Maq - dunyke mangkh qkupara st. para quanta-zari yang ke mangkh kelepara st. para kangha mangka kelepara pko kelepara pko kelepara pko kelepara pko manganakhan para punyamara-keli shumah nakhimini qu ma munyamara-yan barhanimi pko (0 - 5), paqhky darpharhiph (1 - 0) b. s. samunin shung hang shup barhan kelimini kelimini kelimini pko (0 - 1):

ՌՈՒՍԻԱ ՄԵԾԱԳՈՅՆ « Unh P - UUBSCPC»

Առաջին անդամ է որ Խորհրդային Մի – ունեան աղդային խումերը կը՝ մասնակցի միջազդային ֆունպոլի այս փառատոնին։ Կը մասնակցի՝ անկասկած չատ լուրջ

ութեամբ եւ յազթանակի վառ

Lpuqubpnd :

պրապրաստանարտան և հրագրատարը պրա Ֆունարդի միջադրային դիամին վրայ իր ունեցած հանհատ ածցնալը ենի մեծ երայինը եւ համարի դրաւական մր աս-ուն ցաւմ փատահր լունի, այսուհան-դերծ դժուարու ընկների եւ անարար անուն, որ անուն, որ ժառան է մանաբեր Ռու-բենց անապատ անում և մանաբեր Ռու-բենց անապատ հայանաբենամբ, նաև և գահամեկ հարկին կրնան եւ որ խաղար-կումի անումին հարկին եւ որ խաղար-կունենակ և դերև հանկ հարար ասկորդի ըսլոց նուրը խույանրերը։ Ա-բայ կաղմական ձերևան չունի պահան-բույան ներդայիանան չունի արահարունին չունի ձերդայիանան և ունի պահանչուտ սերգաչապություն վտահղել էա -կառակորդ բերգը։ Բայց եւ այնպես դիւ-րաւ չեն ենվարկուիր Թչնաժիին ըմահան րտ է չոս տորարդուրը բշատուրի բատչան գրուններուն։ Արինկնելի պայրարող են , ինչ որ դերևեր կը դեէ Հաւտնական յազ – թականներու շարըին, նկատուելով մրը – ցումներու «աութսայարր»ը,

UP JULOPE BE 9PU.2PLPU.

Հարաւային Աժերիկայի ֆուքարլի այս կախարդները, որոնց չարցին կարելի է դասեր հանւ Փարակուէյը, Ֆուքարլը կր հապան իրենց վերապահուած պարանման ձեքուով, եղեկիկ նման դիւրայար եւ մեկնոսով, եղերկի ծման դիշրաչարժ եւ հաշ որընքաց են, բայց ոչ պողաբիւն եւ հաշ դարտ ։ Որջան իրենց անհասանելի վագ-ջով եւ դլիու անձան փասերով խաղի կրնան րերկ ֆիմակի, Հույնչան եւ իրո ցելի ու անձարակ են ժեջենացած հակա -

ցելի ու ածձարակ են ժեջենացած Հակա -ոտկորդի մր ձնչումին առիեւ Ջօրառոր եւ անդուսպ Հարուածներ ու-նին, թայց ոչ շարիա փասերու անիերի փոխանակում, որոնը առհաարակ խ այտեղին դրական ելքի, քիչ մր չատախոս են ու վուրաւ կը թռնկին իրաւարարի ուը-շած կարծերհալ կողենակալ վճիռեն, -եր իսումբերն այ նոյն մակարդակին վր-թայ, խաղալու նոյն հաճելի ձեւով, հորե Հաւտասար Հաւանականութի իւններն ունին ֆինայի համեկու, բայց դժուստի արես

2015,911,0111

Հունդար խումերըը իր երբեմնի համայ-խարհային համրասը չունի այսօր։ Փուչ-ջաչի կախարգները, ֆուքայոյի անդերա-գանց վարդեաները, դրկուած են երինց մեծադոյն առաջնորդեն՝ անձման խմբաdbourgajo unaufangi bi udadada halam ajam dungangi ba na hajam dungangi ba na hajam ang umpunda danga մը ղրկել Մթո 1954ին Պերն ։

Արսուհանգերծ ծայր աստիճան յոռև – ռես ըլլալու կացուԹեան մէջ չի դանուիր Բաճառներու խումբը, որովհետեւ Հուն – դարիանեւրոպայի ֆութարլիստներու ըչ-տեմարանը նկատելով , անոնջ արդէն ըսդագրատուրագրը գրութարդրոստությու թյ-տեմարանը նկատելով , անոնջ արդէն ըս-կրսած են խոսիլ տալ իրենց - մասին ։ Փաստ՝ իրենց վերջին յաղժանակը Եռո. -կոսլու աղդային խումրին դէմ 2-0 ար -

կոսլու աղզային խումբին ղէմ 2-0 ար դիմելով :

Մենը Հունդարիան վեց Հաւանական
յուղքականներու դասին դրինը , այն հաստատ համոզումով , որ թացակաները ըդալի պիտի բլլան առաւերապէս իրենց
թարոյական արժ էջով : Մինչ հունդար
խումբի խաղաձելը , արձակումի և ներխումբի խաղաձելը , արձակումի և ներխումում ի թացառիկ առաւերաքինը փարուցույր րացառից առաւորոշարութ տերու ատորակկահայ ձշղութիւնը, պիտի մնալ նոյնը, Թերեւս նոյնջան ամեհի եւ սարսափազգու , ինչ որ էր երէկ այս իսկ պատճառով իրաւունջ ունի յազժականի

պատմառով իրաշուծը ունի յաղքականի քինիաժու ըլլալու:
Երկրորդ եւ վերջնական մաղում մը չատ դժուար կր դանենը: Բոնադրակն մահարուհ հերջնական մարդում արտարարելիներ չեն կրնար ձևան կուներում անաաշանդ որ նոր պայժաններ, անակալ գապաւորումենը կրնան չենումին փոխել մբցումներու մակատարիրը:

ցումներու ծակատագրը։
Հապա կերը փորակի դժամանույջները ,
որոնչ յանախ անժաշտապեր գարձակետի
մր առքեւ կը դենն ամենեն ստուր ենքա-դրուքիւմները։ Փաստ՝ վերջին ժրցում
հերը արդեւնը է

Մնանը առ այժմ այս նախատեսութիւն_ ներուն վրայ ։

Վերջնականն ու Տիլդը՝ Յունիս 29ին: 8 . 60.21-26112

ԾԱՐԺԱՆԿԱՐ

" אערעעעמאל פלרמפריבר"

Վերգ մր չաբժանկարի վերաժուհյով անոզայժան փոփոխութքեւններու Է՛նն – Բարկուի Ըստ իս թնական է, արժանը-կարը, որ ունի քրեն արուս արտայա-տելու ձևւեր, ժաղե կ՝անդրնե դոլին այն ժանրո իսրք կ իսրին իրեն։ Այս պատճառով, չատեր ծանօք թյլալով գր-գին եկրուներուն եւ անանց ներաշխար -ենի, իր հետաքարին ի տես ժապուհին համարած նկարներուն։ Յուսախաթու -քինը այն իսի և են Բլրյալ երբ ժապաւհին «ամադրած հկարկերուն» Յուսահրարու -քիներ առեյի մեծ ի՞բլյալ երբ ժապաւեխի վերածուած վէար գլուխ դործոց մը ըլլայ ու իրը արդախնի՝ ծահօքի բոլորին ։ Տոստուիչութին, որ առանց վարանուհի կարելի է դասել գրբի տիսաննվորու ասա-

ջին կարդին, չէր կրնար դերծ մնալ այն աղաւաղումէն որուն ենԹակայ են ընդ -

ապատալում էն որում ենքակայ են ընդ-ձանրապես թորու վերկերը և քասնաշարա-պես խորունի վետիրը՝ երր ժապաշենի կը վերածունի : Գրդե երեւակայական աշխարհը տեսա-նելի դարձնելով, — նա մանատանդ Տոս – տոյեւսկիի պարապային — ժապաշենը կինայ վեղկայն հիասնակունիւն ատեղ – ծել հանդիսատեսին մետ : Շարժանկարի տեմաս հեմասո հանաս հանահան ար րեմադիրները դիանալով Հանդերձ պարադան, ետ չեն մնար այսպիսի յան -դուդն ձևոնարկներէ։ Մէկէ աւելի են այս պատճառները յանդդնույնեան պատճառները, որոնց դլիաուրը՝ նիւնականն է Որով-հետև անածն Ավա մր ժապաւհին չի Որով-հետև հատուներ և հարտեսելով ինագահով է հանրահան հետև ծոծ բարաքուներում են է։ Բիչար Պրույս «Գարամագով եղբայիներ» ուն՝ բեժադրիր , չեմ պարծեր որ այս դործը հարաւելիվ կերա – ծած բլյալ նիւնական Հայենն Հայեննել հետա որոն հարահան հայարական Հայենն Հայեննել հետա որոն հայարանը Հայեններ հայարանի հայարանի հայարանի հայարան հ յանդգնութեան

ծած բլրոյ հիւկական շկջին Հայիւներէ հիլարդուած:

Մծ ծածօք է իրբեւ գաղափարապայա արուհսաապետ ժը, ինչպես կը փաստնե հի նակության գործերը «Գարնավալ տե հիշո եւ «Կրէն ար Վիոլանա»։ Բայց որ-ջան ալ ժեծ ըլյան իր բեժաղիրի արժա - հիչեմերը, որջան ալ ժեծ հրած բլյայ իր սերը Տանդեպ Տասապեսային՝ ձախողած այս ձեռնարկին մեջ, ինչպես իրմե ա -

ռաջ փորձուողները ։ Բ. Պրուքսի աժենեն ժեծ սխալը . որ ուղած է Տոստոյեւոջիի դործը մեկ նարանել պարդ ու մատչելի եղրակացու նարանել պարդ ու մաաչչքի եղբակացու -βետնց կանդելով : Բայց Քու կր Նրանա -կ & Saumahreept մր պարդ եւ մաադելի գործել է հեք ոչ՝ միաչ տանել եւ ավարը հրամրեկ : Երբ Նկատի աշեննանը որ Տատարեւութիի վերկրում բան արժեչը կր կայանալ տեղը - հրամելուն - Հողեկան Տոստոյունքերը չվարում բուս արև չեր պ կայանայ անոր հերուներուն հունեկան թարդունիւններուն, անոնց մերք առողջ մերք հրանդադին մաստեսնումներուն, կամ՝ դեպքերու խառնաչիոն հոյոմոյն – ներուն մէջ, ուր իրականը եւ երեւակա – յականը ստաանայական պար բռնած գլ խու պտոլա տալով հանդերձ իրենց

2 U 8 U D S U L

b09.90h/h ՏԱԹԵՒԻԿ ՍԱԶԱՆԳԱՐԵԱՆ

Ո°վ է Հայաստանի հրդի կախարդ կան Հնչիւններու վարպետ՝ ՏաԹ

կան «Երիւններու վարդետ» Տաքեւիկ Սագանդարնունը : Ծնած՝ Զանդերգորի լեռնային հեմոր-հակ գիզոր, տասնոչներ, տարեկան Տա-Բեւիկը Մոսիուայի արեստագործական Վարոշդ առաբանլով աշխատան է ուս-տական գործաբանի մը մէջ իրրեւ ... փականագործ ։ Մոսկուայի Հայկական Մշակութային

ատո մեջ կր սկսի կատարիկլագործել իր ձայնը եւ ստանալ հրաժշտական կրթու – Բիւն ։ Չորս տարի ետը, 1937ին կը մեկնի Երեւան, իրրեւ օփերայի եւ պալէի Թա ըոնին երդչուհի ։ Նոր կեանը մր րարա արդյուհը : Երգ կետանը մբ կր բացուր իր ար արևւ դերապատանուհ : Հետա-քիչ ձային ու վարպետ դերավատարու -Բիւնը կարձ ժամանակի «ԱԷ դրերը կարժանացնեն չերժ դիդուներունեան եւ բարձր դիամատանքի: Եւ ամա երկու ասանաժեսկե ի վեր, ապարանդաւոր երը -Հուհին, - որ երրեմն դիականադործ եր չուհին, — որ երրեմն փականադուրը երգ ռուսական դործարանի մը մէջ, — կը դո նուի Երեւանի օփերային դեմին՝ վրայ սուր Երեւանի օփերային բեմին վրայ ։
Քամն տարուան բնիացքին դարձած Է
համն արունատարիտումի ։ Արիայացուցած է դայնառ և յուղիչ կերպար հեր, առաքին հերքին՝ հայկական օփե բաներու հերոսուհիներ, ինչպես՝ Ալ ժատ (Արմաստ օփետային երի ժաստ (Ալմաստ օփերային մէջ), Թամար (Դաւիթ բեկ), **Փառանձե**մ (Արշակ Բ․) , (Գաւրթ բայլ, «տատեսնոն Արծութայի», Մարդի (Հիրասուհին), Մահուջ (Սա եւ Վարդիթեր), Շուջան (Արծուաթերդ)։ Տապանդաւոր երդ չունին ձեծ չանուրու— ինասի չանուրի հայան հանաև հարապական օիկրաներու մեջ (Գարմեն, Այսաս հան»)։

Ուջագրաւ յաջողու Միւմներ արձանա դրած է8 Սաղանդարիան մասնաւորապէս յիտ - պատերաղժեան տարիներուն ։ Կա-

տարելադործուհցաւ իր դերասանուԹիւ -նը, մչակուհցաւ ձայնը ։

կապեն ընթերցողը : Բայց Բ. կապես ընթերցողը . թայց «Գարժաղով եղբայրները » - ձես ներկայանան «Ֆրանս Սուար»ի aligh 446491 ուլ դայասաս «Ֆրանս Սուար»ի վերչ էջին վրայ երեւցող պատկերապարդ պա մուտծ բներուն նման ։

ատում բներուն հման : Ձեմ ուղեր մահրամասնունիևանց մէջ մանել փաստելու համար որ ժապաւերին մէջ պատկերացուան անձերը հաղեւ աղոա հմանունին մի ունին Տոստոյեւարիի տի-պարներուն հետ :

դարհողուս շոտ ։ ԵՄՀ այս ֆիլմին անունը ըլլար «Մի Ոմե եղբայրներ» հե ո՛լ «Գարամազով» այն ատեն վստաՀարար աշելի աչջի պիար զարնկին Թէ Բ. Պրուքսի դեղեցիկ բե-ժաղրութիւնը Թէ ալ - Եուլ Պրիւնկրի եւ մադրունիւնը թէ ալ Եռւլ Պրիւների և Մարիա Շէլի ճարտար խաղարկունիւն

UALLE PUPULEUL

Տաթեւիկ Սաղանդարհանի անունը ա մէն բանէ առաջ կապուած է օփերային , Սէև յանախ հանդէս կուղայ համերդնե-րու մէջ։ Շարունակ կ'աշխատի նոխացնել իր երդացանկը, կատարելագործելու հա տե ին անուբուսն ։

սարբը արուստաը է Հայկական արունս-աի տասնօրհակին մէջ ունեցած փայլուն յաջողութիւնները Սաղանդարհանը ծանօ-ժացուցին Ու Միութեան արուհստի բո լոր չրջանակներուն

ԵՐԵՒԱՆԻ Հայֆիլհարմանիայի արկրբերը լինին մէջ Մայիս 25ին պատանիները տ ւած են դեղարուեստական հանդէս մր thehr 186 Umste ւաց ու դողադրուսատարա շատգչու որ . Միւս կողմէ, պատանիներու պալատին մէջ թացուած է փոջրիկներու խմբական աշխատանջներուն ցուցահանդէսը ։

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ մեջ վերջացած է դարևա ային անտառատունկը․ ծառազարդուած աւելի քան 1500 Հեկտար տարածու –

րոս ՍԵՒԱՆԻ չրջանի Վարսեր դոդի մօտ ըն արձակ տարածութեան վրայ սկսած են առուցանել բանուորական նոր առան մի

գտումացառը բանոււթյական այդ անաս երբ վիծրեւ տարուսած վիրքը պատրաստ ալիակ բլլան երկյարկանի բնակելի՝ Էնջերը։ Հաւանական է որ միանաժանակ առարակ պարդի, ճաշարահի, մանկահրապարակի եւ մանկաժառըի չէնչերում չինուքիւնը։ ԵՐԵՎԱԵԺ մէջ Մայիս 19 - 20 — տեղի ունեցած է երիտասարդ քիմիադէտներո

Համադումարը ։ ԵՐԵՒԱՆԻ Գրողներու ՄիուԹեան ԵՐԵՒԱՆԻ Գրողծերու Միուքիեան դահինեն մէջ Մայիս Ձհի առնուած է Սասարի Ձհի առնուած է Սասարի կելիատանի «Մասարի հայաստանի Սահատանի «Մասարի հայաստանի Մահատեսանի» բացած Սողումանի Ֆանւ և Ֆանւ Արահատանի ծերևը " և Սարդանա անի ծերևը " և Սարդանա անի ձերև և Արարին Արարի Արախանանի և հայաստանի հայաստանի Հերաբանի Արարինանի և և Իսահականի և և Մասարին Վիոլին արագրանի և և Մասարին Վիոլին արագրանի և և Արահականին և Մասարին Վիոլին դարունը » պատ ժուսածքը «Հայականգիր արագրանը » պատ ժուսածքը «Հայականգիայաց ծերևայիս» և մուածջը դորքըն դարութը: օրաս մուածջը։ Հայպետծրատը ներկայիս կր պատրաստուի հրատարակել Սաստիի «Կիւլիստան»ը, նոր ԹարդմանուԹեամբ ։

ԳԻՏՈՒԹԻՒՆԵՐՈՒ ԱԿԱԴԵՄԻԱՅԻ Լեդուի Հաստատութիւնը տպադրութեան յանձնած է ռում - Հայերէն բառարանի յանձնած է ռուս - հայերէն բառարութեում վերքին (չորրորդ) հատորը, իր նանձնե-րուն մէջ այս թառարանը ամէնչն նեն եւ կը պարունակէ աշերի ջան հարիւր հայար բառ Աւարասծ է հանւ արդի հայար բառ Աւարասծ է հարար րառ : Աստրատ՝ է հաևև արդի հայերէնի րացաարական հոահատոր րա-տարանը, որ կր պարունակէ հարկոր հա-դար բառ : Ձեռնարկուած է հաևս ակարե ական գիրականութեհան ձր (ևրեջ հա-տոր) պատրաստութեհան : Հաստատու -բեան եօբնաժեսը ծրարքին մէջ կայ նա-և Հայերքին գատն հատորհոց ակալեմա-կան բառարանի մը պատրաստութելը :

ՊԵԼԿՐԱՏԷՆ Երեւան դացած է նչանա -ւոր տատրագէտ Վահէ Օսկանեան՝ երկու տարի առաջ ան դացած էր Հայաստան՝

duahuhyhine Sadup Phepuhuhh mum-quephanpuhh pugdab an Phe mhqh ne-ksyud Sadunqudaphh. mga mhqud Phippunh umanuphanuhh qhumhuh hundu qibep qehud t Zugununih ne-arithunhipine Sadup qhunduh ma-qhi dil Zughan dhang dquah unumand-hin.

ները: ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ժէջ տասը երակաց ունե-ցող 14 մայրեր ստացած են «Հերոսուհի մայր» չրանչանը: ԵՐԵՒԱՆ այցելելով նուապահանդեսներ տուած են երկու չեն դայնակահարհեր՝ Լեւ Վլասենկո եւ Լեու - Շի - Կուն : ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ Գիտութիւններու ակա -

ՀԱՏԱՍՏԱՆԻ Գիտուբիիւմներու ակա -դենիայի շարտովա - դամասիրական Հան-դես»ի առաջին Թիւր լոյս տեսած է , դի-աական րովանդակուԹեամը ։ ԱՏՐԳիՅԱՄՆ երգի եւ պարի խումերը դացած է Երևւան եւ տուած կարդ և ժը

Համերդներ ։ ԱՐԱԲ - ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ Հնադետ -

ներու պատուիրակունիւն մը դացած Լ Հայաստան, Գիտունիւններու ակադե -

Հայաստան, Քիտուֆիլեհներու ակադի վեայի հրաշելով։ Տնադի ահերը բոլո և
Ժույան հեր երկրի մեջ։
ԵՐԵՒՄԱԻ մեջ անդի ունեցած են Վրpաստանի, Արորսի չնահի եւ Հայաստանի
ԵՄԵՒՄԱԻ Հարի հանարան եւ Հայաստանի
ԵՄԵՒՄԱԻ Հարի հանարան հեր Վրpաստանի, Արորսի չնահի եւ Հայաստանի
ԵՄԵՒՄ մարդիկներու մրցուժները, որոնց
առաչնուժիներ առած է Վրաստանի խում-

ԷԹԻՒՏ ՍՈՎԻԵԹԻՔԻ ֆրանսերԷն Հրա աարակունեան Յունիսի Թիւին մէջ ըն -դարձակ յօդուած մը կայ Հայաստանի մասին կանդրադառնանը ։

LOSH SPHIIP

TM3 - FN34

ՀՈՂ . ԱՄՍԱԹԵՐԹ ԲԺՇԿՈՒԹԵԱՆ խմբագիր՝ Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ

ՄԱՅԻՍ - ՅՈՒՆԻՍ , թիւ 197-198

First Web MR MFFFF (48 $\chi_{\rm F}^{\rm p}$) = $\chi_{\rm F}^{\rm p}$ proper laster step (2 $\chi_{\rm MF}$ = $\kappa_{\rm BF}$) = $\chi_{\rm F}^{\rm p}$ proper laster squared and (Sought Mylands for Laws) = $\chi_{\rm MF}^{\rm p}$ proper step (Sought Mylands for Mylands for Sought Agramation) = $\chi_{\rm MF}^{\rm p}$ to $\chi_{\rm MF}^{\rm p}$ proper laster (Sought Agramation) = $\chi_{\rm MF}^{\rm p}$ to $\chi_{\rm MF}^{\rm p}$ proper laster (Sought Mylands $\chi_{\rm MF}^{\rm p}$) = $\chi_{\rm MF}^{\rm p}$ proper laster (Sought Mylands $\chi_{\rm MF}^{\rm p}$) = $\chi_{\rm MF}^{\rm p}$ proper laster (Sought Mylands $\chi_{\rm MF}^{\rm p}$) = $\chi_{\rm MF}^{\rm p}$ proper laster (Sought Mylands $\chi_{\rm MF}^{\rm p}$) = $\chi_{\rm MF}^{\rm p}$ proper laster (Sought Mylands $\chi_{\rm MF}^{\rm p}$) = $\chi_{\rm MF}^{\rm p}$ հան : Տուքն - Գայուստեան) — Ինչու է գր չ-բանիներ (Բլափարէդ) — Սեունդի հոր ադրիւթներ (Տուքն - Չօգունան) — Ծե – բախան նոր գարժանում (Տուքն - Գրիգութ-հան) — Սույի վախ (Արաժ Հայկալ) — և — աստոագիտարանը (Փրո՞ն ետո) .— Սովի վախ (երամ Հայկադ) Բիւրականի աստղադիտարանը (Փրօ Տինուլեսքու) .— Ի՞նչ կերցնել խլիրդ մ հեցողին (Տորթ է Լորժան) . — Թար (Նարդեան Բժիչկ . Հաժա յնադիտարան — Երբ ծծի պառւկը ճաթոտի (Տոքթ Յակորհան) — Աժուրի° մնալ թէ աժուս տակորդոստ) — Աժուրի՝ մետւ իկ աժուտ-հանալ (Տոջի Այվարկան) — Ի՞նչպես օգնել ելեկարանարին (հաչուհի) — Գի-հին հայի ունի (Արթունի) — Արևան հի-տակումի ինները և Հայոց արիւնը (Տորի Աղատանի):

BUDILL BY BECEOTE

40.3060 1000000 19/9/9/9/

F. ZUSAP

ķ.

2094 PAR UNUSTAPAG

— Այդ չզիտեմ , — պատասիանեց որրադահը:
— Ասեցէը, իմորդեմ, այս տեսակ «տի-թուհիներ» մինչեւ այսօ՞ր դործ են ած -ւում ձեր վանցերում:
— Այս , դործ են ածւում, մանաւանդ այն վանցերում, ուր բոլորովին փակուած «և հարան է։

min damogania, na propertie * i

- khaing hi damond : - khaingh akton huj i pu dkg,
- khaingh akton palmugka * fabackind , -
min sahpani khis hupan k bi pamuujh u dhainkadaman dangkadahipig dkyh quip
tiki sama ha hid dam ha quipkadahi ժենանչանաւոր ժուղչում սորբը » չը։ գ.-ւ-դը լինել, թայց ես ինձ մօտ կը դահեմ Թոյլ տուեցէջ, որթագան հայր, իմ կողմից եւս ձեղ մօտ մի փոջրիկ յիչատակ Թողնել ։

Uniming builty for hybrith, bu dombyus արար սայոց ըս որույս, որ ստուցայ եւ ընտեստակ փղոսկրնայ տուփը, որ պահուստ էր դեղեցիկ պատեսանի մէջ, դրեցի նրա առջեւ։ Նա վեր առեց եւ տր ւեց որրադանին, որը չնորհակալունեսանը

ւեց որրադանին, որը չնործակալունեամ բ ընդունելով, տանա տումը ձնուցս տոնե-ու լինան, ձեր տեսւնը օգծույնեամը կր հիշուի իմ բերանում պարոն բեղկապետ։ Ապանը այլ եւս երկար չնանց, հեր բարաուղարը պատրաստած Թուդքի ներ բերց՝ միրապանը նիերը դգեց եւ տոս-բերց՝ միրավանը նիերը դգեց եւ տոս-բարին հուղքը, չհաս իր ձեռլով որ-շեց Ադրանին։ Նա չնործակարանիանը շեցանց Թուղքը, եւ «տիրուշեր» առ-ձելով, վեր կացաւ Երր որրադանի ամը տեղմելով կանհեսան էր հեռանալ, Նա կանդնեցնց, տաելով. կանդնեցրեց, ասելով

կանորենցրեց, ասելով։
- Կիրակի դիչեր ինձ մոտ հիւրեր կր
քինեն, որոնց Բեռում կր քինի փաչան եւ
ժեր բաղացի մի բանի նշանաւոր անձինը։
- Մեծ ուրախունիամի, ասաց Ասլա
- Մեծ ուրախունիամի, ասաց Ասլա ր եւ մենջ դուրս եկանը ։ Բակի դրան մօտ տեսանջ ջարտուղա –

րին, որ դարան մտած կատուի պէս սպա սում էր մեզ :

— Դրան պէտք է մի բան տ ցի Ասլանին : — Գիտեմ — ասաց նա եւ, կանչելով թարտուղարին, գրեց նրա ափի մէջ հատ ոսկի ։

ան պէտք է մի բան տալ,- ասե-

Քարտուղարը , ի Նչան իր չնորհակա-լունեան, րոնեց Ասլանի ձիու ասպան -դակը, որ նա հեծնէ։ Ասլանը մերժեց այդ ցած ծառայութիւնը, որ վայել չէր նրա

Ճանապարհին ես ասեցի Ասլանին . — Բաշական ջաղաջավարի մարդ երե-ւաց ինձ որրազանը ։

be shown dupy to .

P.

WHILZULAUSP ANDAR

ող, մենջ այլ եւս չվերադարձանք Այ -հստան, որովհետեւ Ասլանը կաժենում ը Աւանս դեսու Առաջնորդարանից դուրս դալուղ

տոլ, սեսը այլ նշա շվերադարնածը Այ-գևատնո դարեհանեւ Ասյանը կամենում էր Առանդ դերդը դնալ, ծովային - աղերի դապատատութերերը տեսնելու համար։ Նա ինն առաց, որ ճահապարհը դիայեւ ա-ուղջուրգի աժենեւին կարտումեին չկայ։ Մինչեւ կես օր գեռ թուսական ժամա հակ կար։ Մենը դուրս եկանը Իրջայե հարուսի կորուսով չարագաղանից, որ պատճառով է դէպի հաւահանդիսաը։ Այդ պատճառով եւս նա կոլւում է ինչարա կարունի որ երահակում է հաւահանդ որ դուռ։ Արտանդի միջեւ Առանդ գիւ-ոլ, որի մոտ դահուոմ է եւ հաւահան դիսաը, չես ժամու հասարոր է, չրայց մենը դահապան հետազոր է, չրայց մենը դահապան «հաստաթ Էլեների պատճառով թաւական ու չ հասանը։ Տա-

նապարհը ձգւում էր մչակուած դաչտերի ադարակների , այդիների եւ կանաչապարհ մարդագետինների միջով ։ Դա բանարե ձանապարհներից մէկն էր, որ բաղարից տանում էր դէղի նաւահանդիստը։ Սիստ յանախ պատահում էինջ խումբերով ու -ղեւորների, որոնջ ղարմացած կերպով յառայի պատաստում երևը յառւայարող ու -պետորերի, որունը պատմայած հիրարով հայում էին հեղողայալ գրայ եւ, գլուի և տալով, անախում էին։ Ջահատարաբե ու գիրքին չատ անդրամ տեսնում էինը մենա-տար անհրաբետութը հիրարմ հայում էին անցուդարձ անողների վրայ ։ Նրանց մետ արիլ որենչ չիար, բացի անրաժան չի - բուրելը , որ գրած էր հրանց կային։ Այդ տարոր հերույա հետատակ մարդերի անույան և իր հայնե, ինչին՝ համար, իրանը եւս չրի - հայնե, ինչին՝ համար, իրանը եւս չրի - հերով այդպես անարութերնը խոսակում էր եւ երանց հանարառանիները ծրանը եւս գրուի էին տարիս, ևւ երը մենը անցում Լինը պատանեց բուրդի բարառան ։ Մեղ պատանեց հինչ դարեսան հատարեր անարում ։ Մա թերեն անական հատարեր էն ու հայում

Աղ պատանեց բուրդի բարառան ։ Դա թերեն, հայնեական որումերելի, երը բոլոր թերեն, հանահական որումերելին, երը բոլոր թերեն, հանահական որումերելին, երը բոլոր

յրչայառա դր շույրու ժողություն այս իր ըրև , հախմական դրութիւնը , երբ րոր չորբոսանիներից ընտանիացրել էր `` կովին ու եղին միայն ։ Քարաւանի ամ բողջ դրասաները եղներ էին ։ Phi huluh

PILSSE

(Tup.)

կը միջամանն երկրի մը ննրջին կետնջին, խոսվարարները կը դինեն՝ կառավարու -Թեան դէմ ։

ports honget

Ամերիկեան նրդ նաւաւորմիդին

Ամերիկեան նրդ հաւաւսորներին Մեր-Զերքայանան ձեհնումը հարձ-քայանի ներ-Զերը շադառնայիջ» մը կը նկատեն ։ Բանակին պայտոնայներնը և իրով նույն-իսի, Քե դարձակումի վտանային ենքար-կուած է ոչ միայն Լիբանան, այլ՝ նաև։ Միացեալ Հանրապետունիւնը ։ Վուները կը պարումակուին խոսվա-բարներու եւ բանակին միջեւ։ Առջի օր արած և և բանակին միջեւ։ Առջի օր

X կոիւները կր չարուսակունը խոսովա-արկներու եւ բանակին միջեւ։ Առջի օր ապակծը մեջ բախում մր պատահած եւ բանակին գրուներուն չկարենայով ակոգոյել՝ ընդոսաները ցրուստն են։ X Իսրայելի մեջ ձերբակալուստ լի-

րանանցի խուվոարարները յանձնուեցան ՊէյրուԹի կառավարուԹհան ։

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ ՓԱՐԻՋԻ մէջ Աալանտեան Ուխտի Խոր-վիճակի չէ Կիպրոսի Թուրջերը պաչապա նելու ։ Կառավարիչ Ֆութ յայտարարե այու ։ Կառավարիչ Ֆուք արադապագ թե րածակը կացութեան աէրն է կղղիին ժէջ, իսկ Մոսկուայի ծայնատիկշուր յայ -ապատից ՍԷ հարց էր լուծուի՝ Կիպրո-սին անկախութիշն տալով ։ ՄԻԱՅԵԱ ՆԱՀԱԵԳԵԵՐՀ Օղոստոսի ժէջ երքիս մր անաե

ՄԻԱՅԵԱԼ ՆԱՀԱԵԳՆԵՐԸ Օգոստոսի «ԵՐ Էրքիո մր պիտի արձակեն դեպի լուախ, յայստարարեց դորավալ Անաելյանը եւ ԼՈՆՑՈՆԻ «Տեյլի Մեյլ» Թերթը կը դրե
Ա Ծանդապի Այր ընդան ընող դրոյցնեբուն համաձայի Մալելյիսի մեռած է :
ՏՀԼԸՍ յայստարարեց Թե Նախադահ
Այդընհառուրր ևը փախաչի տեսնաւիլ դոբավար Տր Կոլի հետ :
ԻՐՈՒՇՉԵՒ յառաքիկայ չարաք պիտի
երքայ Փրակա՝ ժամանակցելու Ձեխաղո վարից համական ականակցելեն ԱԻԺԱՆԻԻՆԻ «Էջ փերանականները

ԱՐԺԱՆԻԻՆԻ «Էջ փերանականակաները

գտրիոյ համայնավար կուսակցունեան 11րդ համադումարին ։ ԱՐԺԱՆԹԻՆԻ մեջ փերոնականները հսկայ գոյց մը ըրին, խաղաղ պայմանները րու մէջ ։

90.00.864 - 86064080

Կապժակերպուած Հ. Յ. Դ. Նոր Սե -թունդի Պանեէօ - Քաչանի ժամանաներդին կողմէ , այս Կիրակի ժամը 16էն սկսեալ Ազգ․ տան ժէջ ,32 րիւ տը Թրէվիզ։

ԱՄԱՎԵՐՋԻ ԴՊՐՈՑԱԿԱՆ

ԽՆՋበՑՔ - ՀԱՆԴԷՍ ՎԻԷՆԻ ՄԷՋ Կաղմակերպուած Կապոյա հետչի մաս -Նահիշդի կողմէ, այս կիրակի, կէսօրէ վերջ, ժամը 3ին, Համօ Օհանջանեան ա -

*************** 4HOORS hillo

4\text{Comparison no.2} \\
4\text{Esimparison hin them } \text{pushing most hin them them them } \text{Phethy hin them pass of the second no.2} \\
27 \text{95 25} 25 \\
117 \text{880 508} \text{810 286 550 501 860} \text{359} \\
359 1021 1053 1103 1221 1251 1509 1443 1490 1354 1395 2344 2317 2310 :

Կը խնդրուի սամալ Տամապատասխան առարկաները Տիկին Գաղագեանէ, 6 րիւ Սէն Սիւլփիս, Փարիզ, հեռ - ՏԱՆ - 67-36,

4U.9088 hU.21 07 . 4U.8U.L

Արձանագրութիւնները արդէն լրացած

ոս։ Արձանագրուողներէն կը խնդրուի ալօ-քասիոնի *Թերթերը չուտով յանձնել* գի – շանին եւ ամրողջացնել էրենց տեղե – Philibpp:

Դինել, Երկույարնի, Չորեզչարնի հե Ուրրան կէս օրէ վերջ ժամը 1-30էն 3 եւ երեկոյեան ժամը վերջև 7-30, հեռախոս Pahemth 27.35 :

Op . Սիրվարդ Քաջուն ևան , Տեր եւ Տի-

կին Փէարոնի (ծնեալ Քաջունեան) , Տէր եւ Տիկին Արաժ Քաջունեան եւ դաւակնե pp, Stp be Shiple Comen's Punge pp. Skp he Shifth Edward Swiparchiab Le quamhidapp. Skp he Shifth Shippudines's Sketchule, Skp he Shifth Jangaphadi (2m-tin), Upph Ship. "Umpares's Janqaphadi he quambidap (2mjanamid), Skp he Sh-lifth Unjandhadi (Udilaphia), Skp he Sh-lifth Dopodhadi (Udilaphia), Skp he Sh-lifth Poophiladi (Udilaphia), Skp he Shifth Usandhadi Մարրէասեան եւ գուակները, սրտի կլ կիծով կր ծանուցանեն իրենց մօր, ժ Հարսին, դարմուհիին եւ ազգակա -

USPH SHAPE UPFAFZF FURANCEUICH

(Ծնեալ Ղազարհան) առնաղէտ ժահը , որ պետահեցաւ կի -ակի Յունիս ունին, ժամը երերին, 68 աարեկանին ։

Այս տիսուր առ ին, փոխան ծաղկեպը -սակի Տէր եւ Տիկին Վ. Քիւրիէլեան երկու հայար ֆր. կը նունրեն Մյակոյիի Տահ, Տէր եւ Տիկին Կուսաուգիան հայար ֆր. հոյն հպատակին ։ (Ստանալ Ցառաչ) էն։

2กละนนาละบร

Այս Կիրակի, Փարիզի Ս - Յովծ - Մկր-տիչ եկեղեցիին մէջ, յաւտրա Ս - Պատա — բարի, տեղի տիտի ունենալ Հողենան — գիտա , ի դերատակ Միտ ֆեսնա բարերար ՌԱԳԱՅԷԼ ՄԱՐԿՈՍԵՍՆի

ՄԱՐՄԵՐԱԵՐ ՄԵՐԿՈՐՐԵՐԵՐ Մարկասեանի հավակին եւ հերկայ ը դոլոր ստեհրը, Միուքեհան անդամեհրը եւ թա – բեկամեհրը կը հրասիրույեն իրենց հերկա-յուքեհանը յարզել հանգուցեային չիր ասկը :

Հ. Բ. Ը. Միութեան Եւրոպայի կեդր . Ցանձնաժողովի

Համա - Չարսաննադի Հայր. Միու -Թեան Լիոնի մասնանիշղը համայն Չար բասու դիումը մաստամբերը չաժայն Հար-ատենադի համատամբերըում իրատամբեր կը ծանուցանք ԵԼ Հարենան դիսա պիտի կատարութ այս կե-բակի, Լիմեի Հայոց եկեղեցին, այս առ-Բիս կը Հարաբերումի մեր համատամբերու միշատակը յարդող Հայրենակիցները եւ ատենամինում SnubSur արեկամները

U.jph Shi . byumpt & Sojumztani, Stp եւ Տիկին Յակոր Տօլպաչեան , ինչպէս նաեւ Էրինձեան , Կատարեան , Մինասեան ատու ջջջառատ, պատարետն, Օրհասնան Սիրասնիջերերը կր ծանուցանեն ին՝ այս Կիրակի առաւշտ, ժամը 11ին հոդեհան – դստեան պաշտոն պիտի կատարուի Պո – մանի Ս Դրկոր և հասագորել եներկուոր մեջ, ողրացետլ Մկրտիչ Տոլպաշիանի որը է երաբիրությունը առելիւ։ Կը Հրաբիրուին իր յիչառակը յարզող-

ՄԱՐՍԷՑԼ -- Տիկին Նուարդ Փրուտ եան, զաւակները եւ րոլոր ազդականները կր ծանուցանեն Թէ այս կիրակի առաւօտ, sank-anagamann agamagam ananom, sank-anagamahn agamagam afon be dho dop mupach kahng agamagam dop be dho dop Mupama oparamanteph umble. Indiah U. Larumraph bhlaphi.

५4.4038 ๒५.25 00

Այս Կիրակի կէսօրէն հաջ ժամը 15:30-ին Կղերականներու սրահը, Բիւ տէ Պահիւթիէ : Կը նախազահէ Տիկին ԵՂՍԱ -ԲԵԹ ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆ :

նայտագիր. __ *խմբերդ* , *արտասանու* Բիւն , մինախոսութիւն , «Երևը դպրո -ցականներ», «Պուպրիկնելու խաղը» , «Առառւն կանուխ ելիր»:

Մուտքը ազատ է

ՍԱՄՈՒԷԼ-ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Վարժարանին 1958 - 1959 ուսումնական աարելջջանի արձանադրութիւնները կր արայունն ապրիլ15նն և եր փակուինՑուն 15ին։ Տեսչութիւնը չերժորեն կր խնդրէ որ դիժողները անկարվան միասին թե -րեն իրենց առահենուն։ Վարժարանին 1958 - 1959 ուսումնական ըեն իրենց զաւակներուն ՎԻՃԱԿԱՑՈՑՑԸ ։

COLLÈGE S. MOORAT

26, Rue Troyon, Sèvres Tel. 0BS, 18-28

do. Plosop .. b U.A.U.A.F. SU.U.L.U.U.U.U.V.F. ZU.FU.FU.TO.

Հայաստանի յեղափոխական շարժման Հայաստանի յեզափոխական չարժենու պատնումիչներ իր թոլոր մահրամատես βիւններով արձանագրուած է «Դրօչակ»
ամատղթին մէջ, որուն առային տասնաժ
հակի թիւերելի մեացան էր մէկ հաւարածոլ եւ ինամգով կը պահուկը Հ. Ց. Դ.
Փարիդի Թանդարանին մէջ ։
Անդատնելի այս հաւարածոն լուսա պատկերներով հրատարակունցաւ, որպես
դի անկ չա պատեւուների ունեսու ունե

պատարարով հրատարակուհցաւ, որպէս դի ամէն Հայ պատեծութիւն ունենայ լրիւ տեղեկանալու իր աղատատենչ հայրենիրի անվերվ ժարառուժներուն եւ հրաչալի յա-րութեան ։

Prozmysh யாயழிம் ւրջակ»ը առաջին տասնաժետ 1890 - 1901) Հաւաջածոն կը Հրատա ակուի երկու հատորով ։

Առաքին հատորը (1890-1897) նոր լոյս տեսաւ, 750 մեծարիր էջ։ Թղթակադմի ղինն է 1800 ֆրանջ, չջեղ կաղմուտծ՝

դինն է 1000 է։ 2400 ֆրանը : Գրատուն Պարսաժետն, 46 , րիւ Բիջէ,

Shousuuh brbuns

Հանրածանօթ նկարիչ Սարդիս Խաչա -ուրեանի մամուան տասևամեակին առ աուրևանի մահուսն տասնամեակին առ-քին, Սահասարևանի իր ընհերները կագ-մակերպած են երեկոյն - Քէյասեզան մը, որ տեղն պիտի ունենայ 13 Յունիս, Ուբ-րան ժամը 21ին 0/Քէ Լեր Թերևայի ՀԱ-43, Պուլվ Ռասփայ, մերրը Սեվր - Պա-

Հովանաւորութեամբ Կաթ. պատուի -սկ Ս. ԵՊՍ. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆի ։

րակ Ս. 1-841. ՄԱՌՈԿԵԱՆի:
Կր հակապան Գ. ՖԻԵՏԻԻՔ ՖԷՅՏԻ
Արուհստապետի հիանոցը եւ արուհսաը
պիտի ներկայացնեն՝ Գ. Գ. Մկրտի։ Պարաանհան, Ֆր. ՖԷյաի, Բիւդանդ Թովալ —
հան, Շարլ Ձահար ու Դեւ:
Գեպարուհստական բաժմին իրևնց սիբայօժար ժամահակութիւնը պիտի ընդեն
Գ. Սերժ Քաջևան:
Ա. Գժրեքինան եւ

Վ. Սերժ Քաջևան:

Ծախրերու մասնակցութիւն՝ 300 ֆր. ։

20 Trappanaph

Նառով, օդահաւով, երկաքուգիով որեւէ ընկերուքեամր եւ միեւ -հոյն դիհերով դէպի Ամերիկա Ա-բարարայիա, Քահասա և Արե-շելջ ՎՏարումը Հու կամ ար առաածման։ Վապահովենջ վի Վայի դործողուքինչները՝ ձրի , կ՛ապահովենջ հանւ անդերը ձրի ; 2.6861

ժԱՆ ԵՂԻՇԷ ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆԻ որ ունի 35 տարուան փորձա ռութիւն ։

AMERICAN LLOYD

43, Rne de la République, Marseille, Tél CO 4722 Ամէն դիւրութեան համար, ամէն տեղէ դիմել՝ ՄԱՐՍԵՑԼԻ ՀԱՍՑԵԻՆ

Imprimé sur les presses du journal HARATCH

BOLFUSHSC

ΦԱՐԻՁ.— Հ. β. Դ. Շրջ. կոմիակն ներկայացուցչական ժողովի կը Հրաւիրկ

Alien:

> LILU. AFTAFI ՄԻԱՑԵԱԼ ԴՊՐՈՑՆԵՐՈՒ ԱՄԱՎԵՐՋԻ ՀԱՆԴԷՍԸ

15 Ցունիս Կիրակի ժամը 15 - 19 45 Ֆուսիս Կրրադր՝ օտոր 15 - 15 Փոէ Սէն Ժէովէի ըաղաքապետարանի սրա՛շը, 1 րիւ Էմիի Օժիէ : ՀովանաւորուԹեամր Հայրապետական

Պատուիրակ ՍԵՐՈՎԲԷ ԵՊԻՍԿ. ՄԱՆՈՒԿ-

Արտասանութիւն , երգ , պար եւ ներկաացում աչակերտներու կողմէ:

յացուս աշադրասարու գողաչ։ Մուտթը ազատ է ։ Մէքիo Փորք տէ Լիլա , ուրկէ 170 թիւ Հանրակառջը կը րերէ Տիշգ սրահին ջով ։ 11 ուանն

4112114

Շատ վարպետ քիւլօթիէներ։ Ներկա -յանալ նմուլով (մօտէլ) . -

DAVID 68 bis, Rue Réaumur, Paris



Նոր կատարելագործում կօշիկի կրունկներու պատրաստութեան մէջ Առաջին Հայ Հաստատութիւնը որ Առաքին Հայ Հաստատութինակ որ յաքողած է ձեւընկալի (մաթիէս փլաստիք) եւ ալիւմինիոմի միացու – մով չինել անրեկանելի(Էնքասապլը) եւ նկուն գտ_{շը և} Ռիմել՝ եւ ճկուն կօշիկի կրունկներ ամեն

VANPLAST (4451645)

7. RUE GODOT DE MAUROY Téléphone : OPEra 01-08
U.n.m.com/utp_ 4th.m.dm/jut_L' ITA 16-36

ՔԱՐՄԱՑՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ՁԵՐ ԲՆԱԿԱՐԱՆՆԵՐՈՒՆ ዓበ3ՆԵՐԸ ԵՒ ԳԵՂԵՑԿՈՒԹԻՒՆԸ

ԴԻՄԵՑԷՔ ՀԱՑԿԱԿԱՆ ILPA TITALE TENERAL T

THOMLAC

16 bis, Bld. Sébastopol, Paris 4.

ԵՒ ՄԱՄՆԱՃԻՒՂԵՐԸ 52, Rue de Chalon, Paris 12 4 bis, rue Vaillant Couturier, Argenteuil 166, Ave. Aristide Briand, Pavillons-sous-Bois 241, rue P. V. Couturier, Alfortville

Մասնաւորարար ձեր ճաշակին համար պատրաստուած ԸՆՏԻՐ ԻՒՂԱՆԵՐԿԵՐ որ ձեր բնակարանին ներսը պիտի գար – դարեն, իսկ դուրսը պիտի պահպա – նեն բնութեան սպառնալիքներուն դէմ

ւներ ենթնեններ Պներ թնիշթեր Linoleum, Plastique, etc.

Դիշրաժատչելի դիներ եւ սիրալիր ընդունելութիւն կը սպասեն ձեղի ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ :ԵՂԲԱՅՐՆԵՐՈՒ ԿՈՂՄԷ

BUTTELS.

0 0 1 0 6 0 0

Հիմնադիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ 34FMF ANNEF

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9'

Dre

Fondé en 1925 R. C. Seine 57 A 2731

SCHAVARCH MISSAKIAN

Téléph.: PRO. 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

<u></u> የሀፊ**ሀ**ኄበቦ<u>ዓ</u>ሀዓቦበՒውኮՒን

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր.** վեցամս. 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատր 15 **ֆր**.

8116610 7/3 VENDREDI 13 J U I N 9 5 8

UPLEA 13

OPANIS, MOUSE

ԿԻՊՐՈՍԻ ԹՆՃՈՒԿԸ

Կիպրոսի վերջին օրերու գէպրերը ցոյց տուին Թէ ո՛լ մէկ ըան փոխուած է Թուբ-րերու մաայնուԹեան մէջ ։

Նոյհը մնացած են հահ։ Բրջական բար-բերը , — վայրադ ու արիւհաժարաւ ։ «Չինուած դանակներով , կացի3ներով , րիրերով ու քարերով , հազարեակ մր

«բաժանում կամ մահ », մինչ յոյն եկե -թուրքեր շարաթ օր յարձակեցան Նիկո -արույն եկե - Վարորով, ռավարակ հի դեցիներու զանգակները ահազանգ

Այս ջանի մը տողնոց լուրը՝ հրատա րակուած եւրոպական ԹերԹերուն՝ մէջ՝ կարելի է որակել «Համառօտ Պատմու

թուրը գրաց»։ Արդարեւ իր արիւնոտ պատմունեան բոլոր չրջաններուն, Թուրջը շարունակ դինուած հաթաղաններով ու կացիններով յարձակած է անգէն ու անպաշտպան ջր յարձապան , ասդչուս արայ ու ջարդած դա -նոնը։ Սերաիայէն , Յունաստանէն ու ոնը։ Սերպիայէն սոմը։ Սերպիայէն, Յունաստանէն Պուլկարիայէն սկսեալ ժինչեւ Պոլիս Կիլիկիա, ժինչեւ հայկական նահանգնե որլորա, սրոչեւ հայդապան հահատղոն -ըր, Տէր Ձօր ու Սուրիոյ - անապատները գործուած ոճիրները անջնջելիօրէն արձա-նադրուած են պատմունեան մէջ եւ իր -րեւ յաւիտենական - արատ փակցուած

րջերու Տակաին ։ ուրջերու ծակարս ։ Դարծարծելու Համար Թուրջերու բը -աղդական ու ախտարածական Հակում -

է արծարծերու չամար Թուրբերու բը -մազդական ու ախատարանական հակում -ները դէպի Թալան ու ջարդ : Ջարդելից ջրիստոնեայ մեացած չըլ -բալով երկին մէջ չառունց ի վեր ան -դործութեան մասնուած էին հաքաղան -

կացինները: հերե ու կացիսները։ 1955 Սեպտեմբեր վեցին չարժման մէջ մատն անոնջ եւ ցոյց տուին Թէ ժանդո -տած չէին դեռ եւ ինչեր կրնային ընել : ԵսԹը ժամուան մէջ երևսուն եկեղեցի եւ

եսքեր ժամուտե մէջ երևոսեւ նղողաց Հարարաշոր խանուքներ ջանդեցին ։ Վիպրոսի չութի տարիներէ ի վեր կա -տարուած գրգոէչ ջարողուքիններն ու տարուած իրրդային աշխատանգները ան-ատրուած իրրդային աշխատանգները ան-ատրուներին պատուրը ։ Վիպտարուտց արդադրա աշխատասեր։ «Վոլ-դամ մը հւս տուին իրևնց պաողը։ «Վոլ-քան» Թրջական դադանի կազմակերպու-Թիւնը հրարուկի պէս պողԹկաց Նիկո -որոյ եւ Լառնաջայի մէէ, Անդարայի

սիոյ եւ Լառնացայի մէջ, Անգարայի վարիչներուն բացայայա գրգումով: Կիպրոսի Թուրջ կուսակյունիան նա – խաղամ Տոջի Ֆազըլ Քիւչիւջ, որ սա – ըններէ ի վեր քուրի համրայ դարձուցեր էր Անգարան, վերջին դեպերու հախօր – եակին դարձնալ Թուրջիսյ մայրաջավայն էր պայած՝ նոր հրահանդներ ստանալու համաս :

Համար ։ Կիպրոսի արիւնալի դէպջերուն կը յա -ջորդէին անմիջապէս Պոլսոյ ևւ Անդարա-յի Հոկայ ցոյցերը՝ Հարիւր Հադարաւոր մարդոց մասնակցութեամր ։

ջորդեին անմիջապես Գուրս-դի ծակայ գոյցերը՝ ծարկոր ծաղարաւոր ժարդոց ժամնակցունիանը ։ Արտանգաժ Պոլոց մեջ բրիսաանեայ Արտերիցիներ և խանումիներ չրանգուհ – ցան։ Սակայն Ելիկավող մեջ Թալանի ար-ևան, ասանանի լունական տուներ՝

ցան, Սակայի Ելիկայիոլ վէջ Բալանի լուրուեցան թագմանի, լունական առաջնություն չով հարանական առաջնություն առաջնում հարանական առաջնում հայաստակարությունը կապմա - Արարայի կատավարությունը կապմա - Արարայա ցույցերը կիպորակ եւ երկերին մէջ, կը յուսայ ապրեցությեն խաներին գրնել Արայիոլ վրայ, որ առերի հականեր վերայիում ապրու Յույիերունը, արոնականական հանձական հանձա է գոհացում տալու Յոյներուն, որոնջ կղզիի ընակչութեան չորս հինդերորդը կը

Ուումեն :
Կիպոսնն :
Կիպոսնն :
Կիպոսի Հանդիպակաց Կիլիկիոյ և դիրընհերուն վրայ դենուոր Համականրե լով , Թուրբերը կերադեն «գենջի ուժով»
պարտադրել իրենց ծրադիրը , կորին բա-

Ի՞նչ չուտ մոսցան Կրեային, որ իրենց «հողք»ն էր ևւ որուն համար ի՞նչ ցույցեր

չրրին տարիներով ։ Կիպրոսն ալ կը մոռնան չուտով, ան -

աարակայս ։ ZPULS - UUUTANLL

ՕՐՈՒԱՆ ԳԻՊՔԵՐՐ

Fondateur

201. SC 40Lh ZERUAHIC ՍԱԼԱՆԻՆ

ՄԱՅՐ ԵՐԿՐԷՆ ԵԿԱԾ ԹԵՐԹԵՐԸ

ԿԸ ԳՐԱՒՈՒԻՆ ԱԼԺԷԻ ՄԷՋ

HARIERI GHERS WILLOURING

Puzutu apud thue both Ulthebul be Սահարայի փրկումենան կոմիաեն դօր Սալանի միջոցով Փարիղ կը դրկեր վեր – Հին նիստին բանաձեւը։ ՉորևջչարԹի առ– չըս մրասիր ըսանաձուլ։ Հարրջյարթը սա-առ դումարուսծ Նախարորաց Սորբուր-դին նիսաին, դոր. Ֆր Կոլ կառավարու -Բեան անդամերերուն կլ մարդուք և իր կած ձեռագրին պատձներ, և պատասխան գոր։ Սալանի դրկած ըսևաձեւին — Հա-ժչի Փրվուքեան Կովհաներն կատարած Հեր ՓրկուԹեան Կոմիաէին կատարած ցաւալի եւ անժամանակ բանաձեւին տո-Թիւ, ձեզի կը յիչեցնեմ որ այդ կոմիտէին գիում կրաւումերը ևւ դերը, իր անդամեն-րում կարծերը արտայայանել է, ձեր հո -վանաւորունեան տակ օրինաւոր իլիա -նունիւմը, ևւ ամէնէն առաջ դուր, չէր րինաւուը, չէջ ւաջ դութ, չէջ ենն կամ առերըւնը, ն. ասչակս առաջ դուք, չչք կրծար դիրք բունել այդ կոմիտեին՝ կաժ ուրիչ որևւէ քաղաքական կաղմակերպու-Թեան արտայայտութեան առքիւ ։ Միւս կողմէ, Հարկ է Հասկցնել չաՀա-

Միւս կողմ է, չարկ է հասկցնել չաչա-գրդուսած մարդոց որ արգային գործը գոր ստամեների, իմ կատավարունեսանո հետ կը պահանվէ մարևրու հանդարաու-Թիւնը եւ անկեղծ ու մաստծուած անդաթրերը եւ անդայծ ու նյածուած անդա-գևն ինծի օգնել, փրկելու համար արդա-գևն ինծի օգնել, փրկելու համար արդա-յին միուԹիւնը, ամրոդջուԹիւնը եւ ան – կախուԹիւնը։ Ձերմօրէն ․․․»։

gard manne papa manific unsti-gard manne papa mining, Ampl dels aparis dimas on else opparethem of dhout the purumberts, dimbring of ap ell the 134 superard the manner Այս հեռագիրը առաջին առԹիւ գոհա որադրո թատասեչը, դարաուրգ որ «» դիս 13ի չարժուժին» պարադրուինները նոր փորձ մր կը կատարեն ասպարէզ կարդալով Տը Կոլին։ Ձօր Սալանի դերը կարդալով չև Վորև։ Հօր։ Սայասի դեմը։ ժամանությար խնդրոյ առարկայ է։ Ե-Քէ հակառակ իր պաչածնական հանդա -ժանգին, Սայան չէ ժերժած փոխանցել բնարիր, կարելի է ծաեւ ժատծել Թէ այդ ձեւով Ընդհանուր Եսիրայացուցիչը, ինը եւտ ուղած է ծայրակումիանց ա-ռաքըն առնել եւ չափաւսրական դեր ժը

Տեղական մամուլը, ըսած էինք արդէն, ժատուրդ է այս նոր տաբակարծութիանց առթին: Եթէ դօր Տը Կոլի Հեռադիրը ո-րոչ չափով տեղի չտալու արաժադրու -Թիւն մըն է, նկատելի է սակայն թէ փըիւն մըն է, նկատելը չ ութեան կոմիտէին բանաձեւին կարդ մ կէտերը և կչիռ ներկայացնող Հարցեր Ասոնց կարդին , «Լը Մոնտ»ի մէջ duite soundy ympoper (EU unaway) is V. Guib kapen Open for punguampt Pt. Appaner, guandiaman puntus Phisha no humbern t. In phanpac Phishay Sungab t. Unguapta. Exp bihumh umbant, i frak ell obassh unfour mukipay, Pt. Ut. donyngh quanquam n-quapphind, 200-000 dan satumhum Uzek. n laple of 200-000 discriberation light phoughther, down straight pands sample phoughther, down straight pands sample make page the page of the page կուքերան քրասունքը։ «Մ-մասի աշխատա-կիցը երկու ուրիչ կետեր այ կր անձար - Մեկը՝ որ կոմիանի միացած ամբող -ջուքեան մր մասին կր խոսի աւելի նոյն-իսկ քան Սուսքել («Թարժգ»ի առւած իր հատակունեան առքին, որուն մասին խոսած եինց երեկ), իսկ միւսը «հոր վի -

ՔՆՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԵՐԵՒԱՆԻ AILITILI UILCUADA ITES

0190

Առանձին շահեկանութիւն մր կր ներ այացնեն մեզի համար կրթական աշխա-տանքները՝ Հայաստանի մեջ։ Անցեալ տարի երկու լրագրողներ Ռ․ Արշակեան եւ Հ․ Վարոյեան այցելելով՝ Երեւանի ու Հ. Վարդյաս այցերիլով Երեւանի պետական համալսարանը, իրենց տպաւո-րութիւնները գրած էին «Գրական թեր -թ»ին մէջ (*Bառա*ջ, 1957 Սեպո 20)։ «Կառք է բակ, որ տարի մբ առաջ լրա -գրողները յոռետես էին — Ուսանողհերէն չատեր չեն դիտեր Թէ Պոուեան, Շիրվան-դաղէ, Սունդուկեան եւ ծանօթ այլ դը աստե ղծ են, վիպադի p Pt

ատերադիր ... Լրջօրէն կր քննադատէին Համալսարա_ ւրեջերա դը եստականութը Հայասականիա նին կարգուսարքը, կը մեղադրէին ու – սուցիչները եւ ուսանողները, հարց տա – լով — Ասոնջ երբեւիցէ սորվա՞ծ են Հա-

լերէն լեղուն

ւկանութիւն մր, որ ցաւայի րլլալով հանդերձ չէր դադրեր իրականութիւն ըլ-ւալէ․ թղթակիցները ընդվզած էին մաս-նաւորապէս ռուսական դպրոցներ յանահանդերձ չէր

հասորապես ուսական դպրոցյանը յասա-իսող ուսանողներու վերսուերումէն։ «Սով Հայաստան» օրաթերթի Մայիս 25ի թիւին մէջ, Երկու այլ թղթակիցներ՝ Մ․ Շահնարեան եւ Ջ․ Ղազարեան արձագանգ կը հանդիսանան Երեւանի պետա համալսարանին այս տարուան քրննութեանց։ Պետք է ոսել. թէ այս ան բոլորովին տարբեր նկարագիր տրո է թղթակցութեան։ Մինչ նախորդներո կը 20շափէին հիմնական հարցեր՝ այս վերջինները բաւականացած են յիշատակելով «գերազանց» կամ «լաւ» գնահատանքին արժանացած կարգ մը ուսանողներու ա – նուններ։ Անցեալ տարի կ՚րսէին թէ նոյն իսկ «ոսկի» շքանշանի արժանացած համարսարանականներու «տիպլոմային» աշ-խատանքները նղնիմ էին այնպէս որ՝ «գերազանց» կամ, «լաւ» յիշատակու – թեւնները որոշ գաղափոր մբ չեն տար ուսանողութեան մակարդակին մասին:

ուսասողութեան մակարդակին մասին:
«Սակայի, ջինուքիիւնները միչու չէ,
որ չարք են ընքանում։ Լինում են ես
ուսանորներ, որոնց ծուլանում են ապր—
ուսայ ընքացջում, լու չեն պարապում
նաև ջինուքիւնների օրերին» կը գրեն
թղթակիցները, յիչելով ուսանողի մը թվթակիցները, չիչելով ուսանողի մր պարագան, որ «չի կարողածում ցույց տալ Հիսու Աեքերիկայի կիժայական դոտիեն – ըը...» Բաւական չէ յանցանքը ուսանո-դի մը, կամ ուսանողութեան վրայ ձգել-տարի մը առաջ կը մեղադրուհին ուսու-ջիչները, Լուսաւորութեան նախարարու-թիւնը և հասաւորութեան նախարարու-թիւնը եւ աջակերտները։ Այս անգամ՝ առաջեն հականի հասանի հոսն չիսու Ju mliquid |vouf

թիսնը եւ աշակերտները։ Այս անգամ՝ առաջին երկուքի մասին խօսք չկայ-դարձի՞ եկած են արդեօք . . . Աշխարհի բոլոր երկիրներուն, բոլոր համալսարաններում մէջ կան յարող եւ տկար ուսանողներ առաջիններուն կամ վերջիններուն թուական hudbduuni վերթիններուն թուական համեմատու -թիւնը հաստասութեանց վարկը ո՛չ կր թարձրացնէ ոչ ալ կը նուազեցնէ - ամէն ինչ կախում ունի ենթակային - աշխա -տանքէն եւ ընդունակութիւններէն ։Բայց , յստակ է մէկ բան — Ֆրանսացի ուսանո-դը աւհլի լաւ ֆրանսերէն գիտէ քան թէ անգլերէն եւ փոխադարձսբար ։

Արդ , անցեալ տարուրնէ ի վեր , ի՞ն վիճակի հասած են Երեւանի համալսա գրեսալը համաս են միջինում հանավան «շատ վատ հայհրեն» կը խօսեր ու կ գրեր, նախապատուութիւնը տալով ռու

Մէկ տարուան ընթացքին թւ Ոսւնդուկեանը՝ վիպագիր · · սորվե ցա⁰ն հայերէն լեզուն

Այս մասին՝ ոչ մէկ խօսք այս տարուան ««Սով Հայաստան»ի Մայիս 25ի թիւին մէջ : ԱՐՄԵՆԱԿ

ԱՊԱՀՈՎՈՒԹԵԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԳԻՆ ՄԻՋ

บนบก ๆนรนบพนบนรกห ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԿՌԻՒՆԵՐՈՒՆ

ՄԱԿի Ապահովութեան Խորհուրդը րգ րաղեցաւ Արարական Միացեալ Հանրա -ալևտութեան դէմ կատարուած Լիբանանեան բողոքագիրով: Շուկաի ներկայա ցուցիչը առաջարից (Gott, ref - blafta ju -ցուցիչը առաջարկեց բենիչներու յանո ծախոսք բ մր դրկել Լիրանան, որուն ա -ռաջելուքիներ պիտի ըլլայ Հակել՝ որ ա-պրել հերաղով Լիրանան չմանեն մարդիկ կամ դենջեր :

իրաջի ներկայացուցիչին առարկու -Թիւծները նկատի չառնելով՝ Սոպոլեւ, Մոսկուայի ներկայացուցիչը սկսաւ խօ -սիլ Միջին Արևւելջի՝ ռուսեւաժերիկեան

քիջ, որ <u>Նրագրդիս չուրջ</u> ։ <u>Լիրանանի ներկայացուցիչը՝ ՇարլՄա</u>-որլ օրըս օգուունը

շիականութեան» մը տուհալները

չիականումիկան» մր առուհայները :

× Միջարդային մամուլը խատրօջն կը
բննարամ, փրվուբիան կոմիանին որո բումները : Թայվա գտնվամ» կր նկատվ և «ին հարցը կր վերարծարծէ -- «Արդհոք Փարի՞ դն է որ պիտի կառավարէ Աբժեր , Թէ Փարիդը պիտի հանդուրժէ Արժեր աանրաժին : Տիուքարդիի Տես Միբա՛կը արց կուտայ Թէ Տբ կոլ պիտի ըլլա՛՝ յան գորաւոր մարդը որ կանչուհցա.
կառավարութենան գլուխ և Ար պարաղա քին պետը է լուծէ կոմիանի :
«Փոսուտամի դուրս դույակ իր վերապա-

«Փրաւտա»ն դուրս դայով իր վերապա-Հութենկն կը դատապարտի փրկութեան

(Շարունակութիւնը կարդալ .Գ. էջ)

2น3 บรน4ก3ค รนช

Հ. 8. Դ. Նոր Սերունդի Լիոնի «Սիա-ժանթե» խուժրկն 23.500 ֆր.: 23 . 500 фр. : *************

ուժեղ միջաժաութիեւն մր ընհլով և։ Հարուսածելով խործրդային ներկայացու — ցիչը, վճռական դեշտով մը ըսաւ — Ա-պաշովութեան հայժուրդը որոշուժ «Եր ապլով ովեաջ է պատասխանել Հիմնական ւկու Հարցերու . 1 — ՄԱԿը կրճա՞յ պատապանել վարջը

արդերը եւ արտան լ պատապահել փոջը արդերը եւ արտան լ պանունը ։ 2 — ՄԱԿը ի վիճակի՝ է դիժադրաշելու անուղղակի յարձակումները ։ Մայիջ չէսակց արուելիջ որոչումին էական եւ պատժական " Նշանակութեան

Միացեալ Նահանդներու ներկայացու -

Միայիալ Նահանդներու հերկայացու ցիչը՝ Լոճ. խասարեն ըննադատեց Արա րական Միացնալ Հանրապետութիւնը նեւ
ժեղադրեց Նասրը՝ որ յարձակում գոր ծած է Լիրանանի վրայ :
Այնուհետեւ, Խորհուրդը բուևարկու քիան դրա, Շուետի - Ներկայացուցիչին
առաջարկը - ժողովը - ժիաձայիու Զիևանը
(10) եւ ժէկ ձետնպահուքիամը (հ. Միոունիւն) որուկց անձիջապես բանիչներու
յան ձետախումի ժը դրկել Լիրանան :
Չելուանի կառավարդների առատ

յանձնավումը մը դրկել Լերանան ։

«Էլրուհի կառավարուքիւեր յայստ բարեց Բե Գրնդունի այդ որոշումը ,
պայմանաւ որ Արաթ Հանրապետունին .

և անսինապես դադրեյն եաժույեն և
ձայնապիություն է աստերական եր պայքանն, քինարարի

սրը՝ Լիրանանի ղէմ ։ Միշս կողմէ կռիշները կը չարոշնակ ուին։ Թրիփոլիի հին քաղաքը, որ ինը դարու պատմունին ունի, քարուքանի հղաւ բանակին և ըմբոսաներու միջև հղած բախումներուն հետևւանքով ։

II II 8 b U Allin are

(թ. եւ վերջին մաս)

Նոյն այդ օրերուն Հայութիւնը յուսա-Հատական կոիւներ կը մղեր յառաջիա – գացող Թուրջերու դեմ, եւ Վեհիպ փա – դացող Քուրջերու դեմ, եւ Վեհիդ վա-արի դարանահրը հախնջուհը հարուսա՝ -ներ կր ստանային Ղարաջիլիուեի, Բաչ -Արարանի եւ Սարասրապատի հակատես-թու վրայ։ Հայ ժողովուրդը իր «վիջին եւ վճուտիահ ճակատամարարը» կուտար Արդիմեջը — Հայաստանի Հահրապետու-Մետն Ծնունորը Մայիս 28ին։ Հայաստանը քիան ծծունորը Մայիս 25/5: Հայաստանը գարծաւ անվախ պետութիւն, Երիւսանը գարծաւ անվախ արևութիւն, Երիւսանը գարծաւ անգրաց եւ Եւապույհը՝ ազգային գրույ Հետգետի, կապմակերպուհյաւ . Երիրեւ ախառաքին եր հանրը ունեցաւ անդանին, դեպ հայաստերին եր հեր հայաստերին արևին ինչներ, դեպանանին գրկից և ընտանիկան ու հերաբետն հայաստեղին հանրապատութիան և Հայաստան գարծաւ պետութին եւ Հայն՝ ապատ բարարայի , որի հասին դարերով երագեր կրու և Արարանան գուրծաւ առանանագծում - Հայաստան գարծաւ պետութին եւ Հայն՝ ապատ բարարայի , որի հասին դարերով երագեր էր եւ հայնին պարարայի , որի հասին դարերով երադեր հեր եւ հայնին կերևար հասարական հունին հերևում ունեկն հետևան թունին հետևան այն անակի հետևան թունիկ հետևան արևին արևին արևին արևին արևին արևին արևին արևին հայաստեր հերկերածուներում և հայնին հետևան արևին և հայնին հետևան արևին արևին հայաստեր արևին արևին հետևան արևին և հետևան արևին հետևան հետևան արևին հետևան արևին հետևան արևին հետևան հ

տանի հանրապետութնան անունն անոլան հրավ էր։ Այսօր փոյթ էլ թէ արտակա-բող, դորութիւն ունի Հայաստանի Հան-բայց վաղը կը լինի անկան։ Այն ինչ որ կայ այսօր՝ ժառանութքեւնն է։ Մայիս ՀՏԻն՝ սահղծուած այն օրիսը սերունդի Հեր եր հարար հրավական և հանակ։ Այս Հեր եր հրար դորութիւն ունենալ եւ Շոյեմբեր 20ը, որջան եւ հիղ թափուի բերիր 29։ Ի սկզրածէ էր Մայես 25։ Վատուս բիւմբեր կարեր էի Մայես 25։ Վատուս բիւմբեր կարեր էի Ֆենե ուրա Պատմութիւնը կարելի չէ ջնջել ուրա -

1918թ. Մայիս 28էն առաջ այն հոգա -1310թ. Ժայրս 25,5 տուսը այն հոգա Ժասը, որ այսօր Հայաստանի հանրապե -տունիւն կը կոչուի, դրենք է կես տո կէս թնակեցուցած էր Հայերով եւ Թուրջերով կամ այլ ցեղերով։ Ներկայիս Հայւ նի ընակիչները 86 առ Հարիւր Հայ են ։ Այս եւս Մայիս 28ի Հետեւան ըներէն մէկն

ներ ընտակիչները 88 տու հարկոր Հայ են է։

Այս եւս Մայիս 28\ Հետուսաֆեսիչեն մեկն

Է։ ԵՍԷ այսօր Հայաստանը իրաւմաքը իր
Հատկարի օրգած Մայիս 28\ դեպնեն հերջոն եւ հայ
Հավարիի օրգած Մայիս 28\ դեպնեն հերջոն
Հայաստանի դեպնեն հերջոն եւ հայ
Հայաստանի դետահանունեան, ազգային իջնիչիանունեան, ազգային իջնիչիանունեան, ազգային իջնիչիանունեան, հարև Սերա դրուեցաւ
Մայիս 28\ դեպնենը ու Հիմը դրուեցաւ
Մայիս 28\ դեպնենը հայաստեր հայ
Հարաստան բերևիչիան, հարան հերևի ուրենինիու
Արտայեն եր դրունեկիան
Արտայեն Երդլեսինեիրու
Արտայեն արև հաշարապան և
Արտայեն Հախապահան անաւնը կր
պաւհ իր ջապացական Երահանա հաւնր կր
պաւհ իր ջապացական Երահական իր օր
ծնուներ առանը Հայաստանի Հանրապես «Եներապես»
Հանրապես Հանրապես Արտայենիան անաւնը կր
պաւհ իր ջապացական Երահական ինենը
Վարիա 28\ և ասոր գատանանը Հանրապես
— Մայիս հեր որ ճանչցունցաւ պետա
Հարան հեր որ ճանչցունցաւ անկան
ազարերու հայակ եւ դարձաւ անկան
այսօր Հայաստանը կր ծանչցուն իրիս
անկախութենեն գոր հարաանի Հանրապես
Հեր Հայանչապես կերարութեն
Հեր — Մայիս 28\ չիննային անդայըն կիանա
Հեր անատակ Հարերնասանին հերալորնեց
Հեր — Մայիս 28\ չիննային անդայընին կուրութենց
Հեր — Մայիս 28\ չիննային անդայընին կիանար
Հեր այանչատեր Հորալորներ
Հեր — Մայիս 28\ չիննային անդայընին
Հեր — Մայիս 28\ չիննային անդայընին կուրութենն ունե
— Մայիսներ «Հարանաս»
Հեր այանաան հարևինը «Հարասան և»

Հայ անշապի Հարերանումիշերը Հայասակ էր ան՝ դարձաւ բաղարացի, Թափասա էրան դարարայի, Ռափասա էրան դարարայի, Ռափասա Հայենի էր Հայասինից ու արարայի, Դարաու հատ աղգային դրուաի համակարում է հատ արդային դրուաի հատակարում է Հայասիական հարձարայան, կառավարու - Թիւն, բանակ ու առախկանումիւն, դես - արա ու արարան ու հեսարատա է Հայ պետումիան իրական հերկարարումի չեւ Ար ակառաները հերարարի հարարարունի ու Հորեպես Էլերածիկ Հայ վարումի չերահեր հայ վարումի հարարարունի ու Հորեպես Էլերածին հայ վարորը փաստերը Թիեւ Մինուած են, բայաց հարկանումիների էի կրիար Մինուան են, բայաց հարկանումիների էի կրիար Մինուան են, բայաց հարկանումիների եր կրիար հարկան հերարայի հարկարումիներու ու Հայասիայի հարարարության արարարարություններու ու այն չեր իր դր եր Մայիս 285 առաջ ևկաա գոյց — Հայաստանը, ուր հաղարարուն հարարարութ

Langhe padam ne menang tenghimi. Umipu 25% memban ne menang tenghimi di manapanenin i Ungungang batak menanumidandan, ang bangka padakhihing ambahamatik pempik sajadik pelakhihing ambahamatik pelakhi Umipu 25% dang sang bebangan dan sang bangka pelaki pelaki 25% dang sang pelaki pe իրդի անկախութեան եւ ազատու -օր, իրրեւ Հայաստանի Հանրապե-եան սկիդը։ Դարեր կուդան, դարեր կ՝անցնին , Մայիս 28ը կը մնայ հայ ժողո-վրդի յիչողութեան եւ հայկական օրացոյdipih phononi khaib ta Sunfunduni opunga-gh dhi, angka mumaluhuh unpungan on angka muganjih dhi main bi, hili ayoo mii hu moonih ingumumihi angka, dhaib ta Sunjan khaib dhi munih hajah, dangi mihjunduni dhi mishi mingka ghiba, phononi mihjunduni dhi mingka mingka phononi mingka mingka mingka phononi ingka phononi mingka mingka phononi ingka phononi mingka mingka ingka ingka phononi mingka mingka ingka ingka ingka phononi mingka mingka ingka ingka

ոյեմբեր 29ը խորհրդանչա տանի նուանվան օտարի սուիններով և որպէս այդպիսին , պարտութեան եւ սո դի օր է : Պարտութիւնն ու սուղը չ

անում է Մայիս 28ը կը խորբերդունչէ Հայ Ազա-ատքարող եւ խոքարական մարքի ու թա -գուկի յողքերահրակը եւ, որպես ապային աշն, յուլիահանս յուլիաններ կը մեայ վառ ազատատենչ Հայուրենած Հարիներու մեջ ու Հայոց պատմութեան Էջևրում վը-

միայի դրուսաստանը բարը գ մինչ Մայիս 28ի քատապումները անջատ -ունցան քուսաստանքն եւ նոյնիսկ «մեր -ժեցին ռուս ժողովրդի պարգած բարե -կաման ձեռջը», ըստ Գեորդ Ձ. Կաքոդի-

դասը ։ Տեսանը արդէն, որ ժենը չհեսացանը Ռուսաստանեն, այլ Ռուսաստանը ինջ լջեց ժեղ ու հեռացաւ ։ 1917 - 18 թը -ուփաններուն ռուս ժողովուրդը ոչ ժիայն աշականներում ուսու ժողովուրդը ոչ վերայի արդիչին ձևար պարրելու Հարաստորութիրն գուժեր, այլ եւ ինց այնուց ունել ուրելին օգնուինան։ Գատանութիննը լարավորեն եր այնույն հայաստաներ, թե Հարահայեւ երային արարձուց Ռուսաստաներ, երբ իրականութինութ Հարաստանին և Այն օգերանի հայաստանին և Այն օգերանի հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանութին անագարել Հայաստանի թե անագարութին անագարել է համանարին հայաստանի իր հավատարելը հայաստանութիան հայաստանութիան հայաստանութիան հայաստանութիան իրա հայաստանութիան իրա հայաստանութիան հայաստանութիան ին հայաստանութիան հայաստանութիան հայաստանութիան հայաստանութիան հայաստանութիան հայաստանութիան հայաստանութիան հայաստանութիան հայաստանութիան հայաստանության հայաստանութիան հայաստանության հայաստանութ չույ բաղջենիները կր ժուծած, որ վարդ Նորեն Ռուսոր կարող է շառուն երկայալ և 1917 – 18ի դեպգերը կրկնել։ Սեփական ուժը արհամարհող եւ ստարեն փրկու -Թիւհ հայցող աղդ միջա այլ կր մեայ ահ-առւն, անակը, Արւսասական ։ Երկորոց ԻԷ՝ Նիվար դարուս մէջ ահ-կախ արդեր չկան եւ ժամաւանը փոքր առես «Են խմրաս անհանա աստեր։

կայն աղջեր չկան եւ մանաւսանը փոջը ազգեր չեն կինար անկախ ապրեր է Նախ՝ անվախ աղգեր կան — կոյրերը միայն չեն տեսներ։ Փոշը ազգեր ալ ան — կան կ՝ աղգերը և վր այսօր անկախուհիչ ները առչենակական են աղգերը ածերը սահանակակուած եր արդորու շերի լայն համակեցութիրեններով, ընտու չի ժիտներ անկակութինան արժելծ ու հր-նարաւորութիւնը։ Նաեւ բարիրը, ի հարև է։ ԵՍԷ խերերը կուդա դատա պարտելու եւ պայքարելու, անհրաժեչո չարկ է : ՄԵԷ իստրիրը կուղայ դասաս — պարտելու եւ պարքարևելու , անշիտաներա է դատապարտել ոչ Թէ փոքր աղգերը, անվախութիան ձգտումը , այլ պայքարիլ ենծ աղգերու ընչաքարց աշխարհակա — լութիան դէմ :

ՄԵ «Ա-0505» փասած Հայաս ապանանն

լութեան դէն ։ Մայիս28ին փարած Հայու պահանքը բացառիկ չնորհը մը չէ ։ Ան կը ձգտի ու-նենալ այն , ինչ որ ունին ուրիչ ապդեր ։ Այս են Մայիս 28ի իմասան ու խորհուրդը և։ հայ ժողովուրդին հաւատքն ու ձգ-

ՍԱՐԳԻՍ ԽԱՉԱՏՐԵԱՆ ՀԱՆՐԱԾԱՆՕՔ ՆԿԱՐԻՉԸ ԵՒ ԱՐՈՒԵՍՏԱԳԷՏԸ

Սարգիս Սաչատրհանի մամուան տաս-ծաժետկի առքիւ, Սահասարհանի իր բն-կիրները այսօր, կադմակերպել են յիչա-տակի մի երեկոլ, որը հուրերուած է հրա կետերին, դործունեունեան եւ արուես –

Գեղեցիկ է յղացումը եւ դնահատանքի րժանի՝ նախաձեռնութիւնը։ Ի՞նչ աւելի արժանի՝ ծախաձեռնու քինչը։ Ի՞նչ աւելի դեղեցիկ հրեւույց , ի՞նչ աւելի ու արդից հիրարիանումը, ի՞նչ աւելի ու արդից հերարերանումը դեղի արդից արժանել» հերը, չան վերջիչել ու պանծացնել այդ արժանելծիր իր ապատանը անանա պահերը այն եղել իր ադային ու ծնած երկրին։ Եւ Հայր այդպես է, Հայր ընդունակ է, նա ուր էլ որ լի-հիր հայուրաժանհերում էլ դանուի, առաջականունիում էլ դանուի, առաջականութիւմ է հարարեր հիրկայացած դեպջում չի ժուսանայ երրեց իր մեծունի իրենալին, իր ակարել է ու արունայը կերարուի առաջանայի հետարայանը հետաապայցը «ծաժանակը հատել է. և փարևիս արաջարույն հետ հարկայացներին» հետ արաչայի հետ հարկայացներին չեւ հարկայան չեւ հարարայութիւմ հարարարարության արաջարույթ հետ հարկայան հետ հարկայան արաջարույթ հետ հարկանություն հետ հարկայան այսօրուայ ձեւ -

ատարայութը։ Ծասասարի հան է և ըստ կեսներ բազմանիւ Հոգսերի մէջ , նորից չի մոռացել իր ազգային արժէջ-ները։ Փարիզահայ մոաւորականութիւնը ները։ Փարիզատայ մաասորականութիւայ հորկը պատանել ի վրայ է, այս անդամ ո -գեկունլու համար ձեր տաղանդաւոր դա-ւակներից մէկին, հանրածանոն հկարիչ Սարդիս հայատրևանին -Սարդիս հայատրևանը մէկն է մեր ի -

արդրա տաշատրուսաը այդա չ ասը ը-րականուխեան արժէջաւոր եւ վաստա -կաւոր դէմ ջերից , իրթեւ տաղանդաւոր նկարիչ եւ Հմուտ արուհստադէտ։ Նա իր կեանջում եղաւ համակ արուհստ , հա կհանրում եղաւ համակ արունատ, հա ժակ հումող եւ համակ դործումելութիւն ի չահ իր աղդի եւ հայրնիրքի։ Նա հղաւ արունադի իսկական մի իստնարան ույր հւաց, ծծումեր առաւ, կարակակիսյուն ույր դրկունց իր բաղմակողմանի արունատը , որպեպի իր հոդնկան ապրումների հետ պուրս ժամիջի ու ողովի Զէ իր աղդային արունատի հիմերը եւ Քէ համաչիար –

գուրս մասքեցի ու որոցի Ոէ իր ապացին արուհատի հիմ գիրը և։ ՕԼ համաշիար - հային արուհատի կենար-հերը ։ Նա ծնունց բում Հայաստանում , Փոցը Հարբե հիմ հաշարագայալ Ապաքինայուն ։ Մաաւոր կրիունիներ առացաւ իրդրումի Սահասարհան վարժարահում և։ խոսագա-անցաւ Հում , արուհատի այդ քանդարա-եր, հետևելու եկարչական արուհատին և։ կասարհագործելու այհ հետո չնամ բող-դեց Վերլին, Ջրերդեն, Մինսիսին և։ Եր-հեւ դիպարուհատի ուսուցումը ուսումիադեց Կորքըս, Տրողդչա, Օրոսպչա ու օրը մեւ դեպորուեստի ուուցումի սուսումհատ-սիրելու, որպէս դի կարողանայ իրբեւ ու-սուցիչ հւա օդտակար լինմ լի ը միջավայ-րին։ Եւ երդ վերադարձաւ իրբեւ և պալ-մուտծ նկարիչ, դրանից յեսող էր, որ daim hipuphy, quably jhang kp, ang bya hihaliga quaham dhi hipupumahi dang uparkam hi hipupumahi dang uparkamp jhankip ke menchamp kadam khipupumahi dangan hipupumahi dangan hipupumahi dangan khipupum ayah kamahi, angan pendanghaham angan hipubhahi wakada upamahi pundanghaham angan hipubhahi wakada upamahi pekada pekada upamahi bayaha pengah pundanghaham hipupumah phamahi hipupumahi publishmed — Pripiping Anipa, Aprimas, Amphabas, Amphabas, the Brog he nep of an publish, for thought pupulation. The himbor proposal and manufactured the manufactured in the manufactured is the proposal and manufactured. The manufactured is the proposal and the manufactured is the manufactured in the man

միունին ու վերբե էլ փնտուտութ, ու առաքատիրունիա, հարագում է հերծաժոռացում եւ գուհորունին ։
Սարգիս հայաստիանակ են կարական դործունելունինը բաղմակողմանի է ու քր արունատը բաղմակողմանի է ու դործունելնինն ու արունատը բաժան չում են մի ջանի չթիանների, որոնցի իւրացանելիրի ունի քր եւրայատուկ և բանակ ու ոգին։
Առածին ծանան անուսակ և եռ ծնած

Առաջին շրջանն ընդգրկում է իր ծնած առայրս լջատս ըսդրգելու է իր ծատ միջավայրը, տար իր Հայրենի երկերը , հրա բծութքիւնը, կանաչը, բարտիները , կապոյտ երկինքը, Սեւտեր, Արապածը , Արաբատը : ձետու իր ժողովուրդը, հրա կենցաղը, սովորութքիւնները, տարագնե

տումը: Եւ «յայս հաշտատը դժեղ ոչ ու կարէ խախահել ոչ հրեչասկան եւ ոչ մաբ-դիկ, ոչ սուր եւ ոչ հուր, ոչ կուր, ոչ ա-մենայն դինչ եւ են դառն հարուածը»:

Այո, ոչ որ կարէ խախտել ։ Մ. ՎՐԱՑԵԱՆ

eg, amphete, samaahhee, mpleteland phapashe dan kondamen qajakhed, a-pahe mumerenan da qhafiladan huumu phahahe hisabahih fiplimayasidheni taga phahih dankend da maalih sadan արկանին փանւում են առավին համաչ
արդային պատերագնից առաջացած հ
արդային արառիրագնից առաջացած հ
արդային արառիրագնից առաջացած հ
արդային արևում ինչու Մբշուտո վիճակի

արտակերացումները։ Սարչատրեանը ան
առ այդ վիճակը, ապրեց այդ առաջացում

հերը ու նրա արունատարկաի
որին ատեղծեց նկարձերի մի երկար
արձ, որձեջ իրենց ախաւոր բնաւորու
βետմի արտայայանը կան մարդկային

արտարարարելինից «Նուած առաա
պահերձերի։ Ու այս նկարերեր և իչք դուրու

հետե ծենաում եմ մենին առակից հերթապական պրանդաները II. այս նկարիրեր ին ինկ գուկա հերա ծեկարչի վուների առակեց հերադարա արուհատի կատարելադործուած նկարչա-կան ոճով, տակայն իրենց կողում եւ ի-թենց ողով մնացին Հարադատորեն Հայ -կական, Հարադատորեն աղդային ու իս -ութե այներ նեծ «և» առանում ւր, ադքր դի շայի ոնաի նանսն նանթph skin

րի ծետ ։
Հա է իսկական արուհատապետը , որի
մեջ անշտանում լինի տւելի հորի ևւ տւելի բարձրի ձղառումը ։ Երեկ կանգ առևի
այդ ձղառումը , եր ձեռքե կանգ առանո
այդ ձղառումը , եր ձեռքե իսն դ պաղարի
ստեղծաղործութիւնը ։ Եւ Սաջաարևանը , ջանի որ արուհստայետ է, եսիական ա ըսնի որ արուհստայետ է, եսիական ա ռումով, իր ձդաումի ու փնտուտուջի ձա-նապարհին, այս անդամ իր աչջերը ուղgash or aparetamang in strongular in sandar, ke dyamend ne ishimamangh amanda harinaling նորչել, պարատեսիր նորողութեան համատակ տուադրուրել ու «Մապել էր ամենկատ Ֆեփերի տուի։ Էւ արուհւտապետի իր նուրբ հասատունին համար հայաներութերի հայաների հայանական հայաների հայան ենքու Թիւնը , որպէսզի ինչ գնով էլ եղել է այգ վերակենդանացած նկարները պագարան, ի տես ջաղաջակերը աչհարչի ։ գարան, ի տես ջաղաջակերը աչհարչի ։

դարան, ի տես ցաղաքակրթի աշխահում է Հարջաչ աշխատում իւ հայասրհան : Դեռադրումիեւծները չէին յուսահատեցը և հում նրան ու չէին կատեցնում նրա և – տանգի ու աւիւնը : Ու իտուլ աժերից դեահատերին, որ այդ րորոր ժեջ ծա հար-թեջ չէմ սուսանամ իր դործում ժամակ – եր չեր երելու ապրային կեածջին եւ օպատկար ինելու հայ մշակոյնին և արուհատին :

արուհատին :
Աղաման դամուած ժամանակ նա կատարելապես օգտակար դանուեց երը Ջուդայի Հայուքեան եւ իր ուժերը լինայեց
բարձրացիելու համար նոր Ջուդայի Հայուքենան արուհայի նոր Ջուդայի Հայուքենան արուհայի նոր Ջուդայի Հայուքենան արուհայի նույակը եւ կորամբ
փրերու հրա ուժեցած բաղաքանի հետուիլենները: Ա Անհետաիրիչեան վանգի
արուհայի սեփականուքիւնները, ծնուիրի մասնանները, արժելաուոր Տրակարտանիերը, հատարական եւ Հայանաական
պրոցին պատկանոր իւղանկարները նա
դարացի պատկանոր իւղանկարները նա
դարացի պատկանոր իւղանկարները նա
դարացի ապահանում է հատարել
եւ տանրծեց մի ինանարացան, որ պատկեւ
երևում Նոր Ջուղայի Հայունիան եւ ուր
անայանեն հետծ տանրապիկ դուսայիչներ
երև Մի ուրիը՝ օգտակար աշխատանը
որ Տայ երկասանարում հայասանանը նկատելով
որ Տայ երկասանարում հայասանանը հետանը
որ Տայ երկասարության հայասարության հայասարության հայասարության իր
արանան երկած այս չերբ չեները և այսի
որ Հայասինացիներ տանրծեց, որպես
դեյ չեանի որ չերա դարարարանա այակելանիության իր չերա կապատարարանա այակելանիրից մի բանիաը հասատ բարձի
արուհատի եւ իրևնց ապրուսաը՝ հողում Սպահան դանուած ժամանակ նա կա -

Lu chug bagb mpachump ganpspe: bap

to \$45g haft mpachamb happels: Inp.
Antenyl ha in playing mappe strummy,
Antenyl ha in playing mappe strummy,
pad to the pulmany hambou quagarithe
pad t struct dipopulation, pp p dipole
the mappe strum and mappels and map

Whenefer spouls: Poupiling adjunct,
hap underfourpoint play: Poupiling they
to makely mately stance, makely happe;
They happelsy makely stance, makely happe;
They happelson the Strum's Up and
quant for myneticum hall be adminish under Դեպի Հայկաստան ու Սեյլան՝ Նյա աս-դամ իր արուհստի նիւնքն ընտրեց պուտ-տայական ու պրաժմայական տամարների եւ Սեյլանի ջարանձայների մեջ՝ մոսա -ցունեան մատնուած Հնդկական որմանըկարներից եւ ջանդակներից։ Տջնաջան աչխատանջի չնորհիւ, անհպաստ պայաշխատահից հարարակներից: Ջջնական «այիստահիցի հարհեր, անհայաստ այայ «աններում տարիներ գործեց մուն ու կանաւ ջարայրների մէջ, որիսում հան-պատից, ու պարերով իայագուտ որժանար կայները լոյս աշխատբ հանելով, ամրող – բացնելով, երանց նոր կետնը ու բանապեց անդժական լունչ ապրով, արամադրեց արուհատի մեծ կենդրոներին, բացելով մի նոր ու նարա էջ նվարգական աշխատ-հում։ Տարօրինակ ընդունակումենացի և առը հատառուհետոի ևա կարողացաւ տոր հասառուհետոի ևա կարողացաւ հուրապես Բափանցիլ այս նոր առա և ««և» չում : ծարօրինակ ընդունակութնար թ տուր Հուսաումենաքը հա կարողացաւ խորապես քափանցել այս նոր արաւհացե, Հեգիտիսն արունատի դարանիլները՝ մեջ ու Հարագատ որով վերարատորել ատա ուսածների, աստուածուհիների, պարող ուտը ների եւ պարուհիների փիլիսոփայութիւ-նը։ Գարսկական որժանկարչութիւնը վեոր է պարոկական որմասկարչությումը դա-րակինդանացնելուց լեսույ , անտարակում Սաչատրեանը իր այս նոր դիւտում - մեծ նպաստ բերաւ Թէ Հորկուկան եւ Թէ մի-Հարդային արուհստին :

ջադգային արուհատին ։ Երկա՛ր , չատ հրկա՛ր է Սարդիս Խա-չատրեանի կարած արուհատի ուղին ։ Այս կարձ տողերը չեն կարող պատկերացնել նոյնիսկ մի չնչին մասը այդ գործունէուծույինակ մի չույին մասը այդ դարծունեց։ Գեամ։ Երկար ալագ էր հրատուի լրիւ դա - գավար առաջ է հատուի լրիւ դա - գավար առաջունայի հետաբական արգունայի չարարական արգունայի չարարական արեւ միարդային արունայի որևայի երած իր մասնակցութեան մասին նեւ երկար ալեաջ է իստուի հրա նվարելու ունի, դոյների , արտացյուրաութեան ձևւի, վրձինի կարոարտալայութեման ձեւի, դրձինի կարո-գունեան, իւղաներկի, քրաներկի եւ քը -Նաչխարհիկ զուաչի մասին։ Չէտք է խա-ուի, բայց եւ այնպէս այս բոլորի մասին խոսել են իր ժամանակին, սկսած Հայկարոսով ոս թը ժասատակրել, ոկսած Հայկա կան միջավայրի տեղական Թերքներից մինչեւ աշխարհի առաջնակարդ , լութջ եւ արժէջաւոր Հրատարակունիեւնները ։ Նրա մասին գրել են ու իր արուհստանչիկց ժինչեւ գովել հասարակ արուհստանչիկց ժինչեւ հաժաչիարչային համրա։ ունեցած ար -ուհստի քննադատները։ Նշա մասին գրուել է բոլոր լեզուներով , սկսած հեռա -ւոր Պարսկաստանից եւ Հնդկաստանից , շոր Կարսկաստանից եւ Հեդկաստանից «Միշեւ Միջին Արևւելը, մինչեւ Եւրսպա, «Միշեւ Ամերիկա։ Գրուել է, երբ իր Հայ-կական ցեղային ընտյի կրող ՝ նկարներից սկսած մինչեւ Հնդկական - «Ահետնների որմանկարները հաւաքած բազմանիւ ցուղատակարութ տասարած թաղարբեր բոլոր արուհսաի կենդրոններում անկարի։ Ու ենք բոլոր այդ ներրողական ու դնահա-

BANGULLUB brasantah we 33344940,000

Յունահայ հրդչուհի Ծաղիկ՝ Գաղան -ձեան հանրածանօն է Ախենսի օփերային մէջ իրբեւ սոփրանօ: Վերջերս Հռոմ ե -կած էր աշխարհահռչակ Սաննա Ձէջիլիա կած էր աշխարհանոչակ Սանքա ՉԼ Ակադեմիային մէջ իր տաղանդը կո Manghathai the 452 he mangahap human phimangobjan samus 20,00 milyan punkungu bengangobjan samus 2,500 milyan punkungu humangobjan samus 2,500 kepangan samus 2,500 kepangan samus 1,500 milyan samus kepangan samus 1,500 milyan samus kepangan samus

յրս որջապրայիս րացատից արժ էջով հրդ-ջուծի մի գատծալու : Ծաղիկ Գաղածենան, չթջամաւտարակ վայականը ստոմասին յնուսը, ասեծագրի հոֆի երգիչ - երգչուհիներու հետ միա-աին — բոլորը ՍտեԹա Չեչիլիային այս տարի վայուած — երկու անդամ մեներ-

տարի վկայուսա — հրկու անդամ մեներ-դի ռեսերող սարջեց ։

Մայիս 21-ին , իլչեալ Ակադեմ իայի ըն – դարձակ սրահին մէջ, դրբ ինյուցած էր Հասել հրապահայտասեր ընտրանին, դայնակի ընկերակցունինամբ իր իսկ ուսուցիչ՝ Պրոֆ. Ճ. Ֆավարնդույի, մեներդիջ Արարրարդի «Գանցոնե Թիայն եւ «Գալ-աղ վանկուէչին Հասեր «Միսսաներոչ» Սրարդարդիր «Գահայտենիինա» և «Գալտոյ Սահսիուկ» և Հոսքի «Մհոսանկրոյ»
Ֆեծ իներինի իրդիակիցը, «հայուս» Ծադիկի բացարիկ արդումով իրդիրա արաելուլենեն, ի Ֆեֆ այլոց կուտար սա
վկայութիւծը. «Ահ իր արտասահական
ապահոյ հոյծըան եւ աշելի տպաշորիչ
Է ջան իր ձայհով» Իր բծական չափին
Ֆեֆ պատուսծ այս կետը չի պակսիր Ծա
ունեն մաս, որ օրեսա հուսունեն եա
ունեն մաս, որ օրեսա հուսունեն եա-

մեջ պահուսած այս կետը չի պակսեր Մա-դիկի մօտ, որ օփերայի երդ չունիին էա-կան առասերութիւնը իր կարժ է ։ Ֆեսիրայը կրկնունցաւ Մայիս 29 ն . հոյե դարժ են մէջ եւ ծանա բետրանիկ մը առքեւ ։ Ծարիկ Գագան Հետն այս անպայի հրդեց Ծարարաւսի «Այլերսիի»», «Գրայո ուղը մայն Հաուղ չը և «Ձելիլիա»ն ։ Փրոֆ . Ֆավարեդոյին, որ դարժեալ դար-հակի վրայ իրեն կիրնիրակցեր, այս անդամ այնպեսի կաողներ բնարած եր ,

տական էջերը ի մի հաւաբելու կինենջ, րոլոր այդ արժէջաւոր կաբծիջները իրար մօտ բերելու կինենջ, ենկ ոչ հատորներ, պիտի կազմեն մի պատկառելի հատոր,որ

ի կատարելապէս պատկերացնի մարմնացնի մեծ վարպետի իս -

WALUPZEBPEE UFAC

ԸՆԿ. ՄԿՐՏԻՉ ՏՕԼՊԱՇԵԱՆ

Վերջերս, Մարսէյլի արուարձաններէն Պոմոնի իր բնկաարանին ժէջ աչգերը փա-կեց բնկեր Մկրտիչ Տօլպաչեան ։ Ծնած էր Բալուի Հաւշս դիւզը։ Այն

կեց բեկեր Մկրտել Տոլպարհան ։
Ծնած էր հարդել Հաււս գիւզբ։ Այն
հրանաւող դիւզբ։ որ Հայոց պատանու հետև եւ գրականուհեա է տուած է բաղժաթեր անուանի դեմգեր , Գրիգոր Օտ հան , Մկրտել կերոհետև , խմրապետ և
հան , Մկրտել կերոհետև , խմրապետ և
հան , Թովմաս ձելէլիան , Լեւոն հայահան , Ռովմաս ձելէլիան , Լեւոն հայահան , Տրան հայան հայան հետա է
հան , Հիրան հայան հայան հետա է
հիւյ , Մանվիկեան և ըսպմանին ուրիչ -

վիրք, Սատգրդատ ու բաղատքը, ուրը։
Մկրտիչը դաւտին է ընդալնան որ Քերդատանին եւ դարքերը իսքրապետ Գայլ Վամահին։ Ցուն՝ կամ դերդատատ բակով, արժես, դրունեստք երկա կամ չորս հագնոց առւներ չնասկնանը է

Somme the the the south of the ծանօթ ընտանիք էին։

որ Հայ հրդչուհիին ձայնական ամրոզջ ծաւայն ու հրանդաւորումը, ինչովա և արաժականուհիներ ի յայա դան։ Յի-բաւն , ժեկ ակնքարքի ժեջ և. առանց հիղն հրդչուհին կը յաջողէր սուրանոյին ձայնական բարժրադոյն հաս-ներ, հայով ժերա ապաւորել և հանաքել հատուկ ույարուհեսն արժանի է այն կետը, Քե քը ձայնը որչակ բարձրանար , բայասին հրանդարուհան գի և հանաքել պատ, հոր հրանդաւորում ժը և։ հմայն ժը կը սասանար ։ Արայեւ որ վերչ ան ձայնական առանումը։ Արայեւ որ վերչ ան ձայնական առանումը։ Արայեւ որ վերչ ան հայական առանումը։ Արայեւ որ այնի չան հայականան առանում իրայ կերեւքեր բացարժակ ինչնավատահունեսաքը, ամեն հանոլ բարձրացներ դեպի ծայնական կա - ժարները ...
Դեռնալ սահառում և Հեպ հայական կա - Վայները ...
Դեռնալ սահառում հայական հա որ Հայ հրդչուհիին ձայնական ամբողջ

ժարհերը... Ներկայ դանուող Հայերուս հաժողուժը այն էր որ Ծաղիկ Գադանձեան - արժանի էր աժէն ահսակ դնահասանդի եւ ջաքալերու թեան ։

LECTION 2006UL

hope he miximalishine kudup dipudig upduhlige quix upach Zurumandh die durich fludiquendhahend i Rudh up Umpihu humamphahe he pundumfle su-fengus flechdigh an sleekgibehi 45% he -be zidanum eh maye, he unqua flu upachandi ne he kupakheje ili dhem ki dipudig umbangan dhum yili mbundum dia phandi pudungan bhum yili mbundum diang fludia qilagand danhi fundamid diang danda umbahi, he ukumandi բատան դէտրգում մշադի դանորհամ մնաց հրանց կողջին, եւ սեղաութեն կապաշտոն մնաց ծրանց հետ հոգով եւ սրտով ։ Պատիւ իր աշխատանջին եւ յարդանջ իր րիչատանին ։

Ընկեր Մկրտիչ Տոլպաշետնը իրերու Հայկարդանցին տակ, երիտատարդ տա – բեցնե վր ձղվ երկիրը ու կց ժեկնի գպա-ընդունիան»; Նախ Պոլիս, ապա՝ կը հաստատուի Մարցեալ Նահակները ։ 1915ի տեղա համաշերեկան և բարդերու ըս-ըր կբ հասեր Աժերիկա։ Աժբողջ Աժերի-կաշայունիներ կդ ակարի։ Այս օրերուն Հակատեսիլու վրալ դեռ կոկւ կայ, եւ կա-ժառայունիներ կդ ակարել կայ, եւ կաորներ կ'ուղուին

ձակատներու վրայ դետ կոկւ կայ, եւ կամաւորներ կողուն :
Հայարաւոր այդ երիտատարդեկու հետ
բնվեր Տոլաբեանն ու կամաւոր կ՝արժահայուն ու կը ձեկնի հակատ: Վրե՛ ըսհելու համար հակատ ժեկնող այդ կամահայուն ու կա ձեկնի հակատ: Վրե՛ ըսհելու համար հակատ ժեկնող այդ կամաորները հետաքար հակար կարանութ հարակիցներու վարած կարանութ արագավանու քեկան համար է հիլեկնող պարգավանու քեկան համար է հիլեկնող պարգավանու քեկան համար է հիլեկնող արը
պատեն կիր ընկեր Տոլաբեան (Վեյրուք)
այս կուպայ այս երկիրը Ատեն մը Արավ, է Լիան եւայքն անդեր այհատեղեն հաայ կը հատատասե Մարսել (Պոմե հատ է
հայ հասատասե Մարսել (Պոմե հատ է
հայ հակար եր վերջին հանդրուանը ։
Ընկեր Տոլաբեան չարգերը (1998) ու
ժինչեւ իր յամաչնացած շարկեր
դական մը։ Վերջիս, Քենւ իր աարկային
պարտահանալ եւ հասատար կուսակ ցական մր։ Վերջիս, Բենւ իր աարկային
բերումով չեր կարա ժառնակցել լինքա
թեր աշխատան չեր է ընթա համանակցել լինքա
թերաւմով չեր կարա համանակցել լինքա
թերաւմով չեր կարա ժառնակցել լինքա
արտա կապուսա է է բարժումենում։
« Յառամ չթ, « Հայրներից» օրաքեր

արտով կապում էր չարժումներուն:
« Ցառաջ »ը, « Հայրների» օրաքնը քր եւ աժսադիրը իր ահրաժան ընկերներն
էին։ Ար սիրէր վիճիլ, կր հաւատար մեր
ժողովուրդի ապապային ու անձանդուր
ժող ժրն էր քերահաւսաներու։ Նկստո
ժամր ։ Մարուր հայրննամեր մեր, աւանդապուլա։ Ինչ որ «հի» կամ «հինցան»
կը կոչներ այրոր թրեն արորց էր
քրեն «աժար»։

Մես ժողովուրդի Թոնակիներու մասներ

իրին համար ։ Մեր ժողովուրդի Թչնամիներու մասին կչիու չունէր։ Իրեն համար «Թչնամին Թչնամի էր », եւ չափի սահման չկար ա-նոնց մէջ ։ Վերջին տարին, տարիզի բե -

ծոնց մէջ։ Վերջին տարին, տարիքը ին -ռան տան կարժ չատ ոկարացած էր ։ Ու .. իր ճաժրան վերջ դտաւ տարա -րախապար ։ Օտար հոգ , շտար դերեգ -ման, ահա իր ժեծադոյն վերար ։ Այն մր հայրենի հոգի վախան՝ այս ջա-լի մր տորերը ծաղկեփուծչ մը յիչատա -կիզ, աղիզ ընկեր ...

Thille - Thegh

USU.SU.LF

«ՀՍՅ - ԲՈՑԺ», Թիւ 197 - 198, Մա-յիս-Յունիս , 1958, Ժողովրդական աժ -սաքերք թեյկուքիան եւ առողջապահու -թեան։ Աժապուիր՝ Շ. Աորդունի , հաս Շե Յառաք, 32 Բիւ տր Թրեվիզ, Փա nha (9):

ՀԱՅՐԵՆԻՔ ամսաթերթ, Մայիս 1958 ։ ասցէ 212 Սթիւրըթ Սթրիթ , Պոսթըն Հասցի 212 Սթիւրըթ Սթրիթ , (Մաս):

ALLOND OF OF STREET

4 U 8 T t f (A) 12.02.02.02 (0)(0)(0)(0)

(182)

B. ZUSAP L.

Whuzuraush Anhag

Burbath ghand flant banget th ւտուրդը պրաց գրայ բարձել էր ամի ժինթըները, որ ղնել էր չաղաքից հեր ել հանշում, ժոր ժեքթին կարժ : Քարա – շանը դիմում էր դեպի նաւահանդիստը ։ Առանց սանձի, առանց համելտի չերու և հապանդ ահասունները, դանդարկոտ չայլիրով, տանում էին իրանց ծանրու – հերձի — Ա--ասեւ և . գայլերով, տահում էին իրանց ծանրու քինմերը։ Մարակի կարու չէին երանց ծանրու երանց հայեր։ Ճահապարձ էր անրող ծայեր։ Ճահապարձ իս անրող խայնութենը, եր կար տարածութեամ բաղմութենը, եր կար հատեսինադանձ բաղմութենոնը ւ երա
արդ խառեիմադանձ բաղմութեամի բանց
երր ժենը ժատեցանը, բարաւանը խակոյն
երկու ժատ իրաժանութեայա, մեպ ծանա պարձ տուին, ժենը մէջաեղից անցանը
եւրապարձե ծանդականը դուհին բուրդի
ժէջ անդամ՝ ժեծարանը էր արդում :
Իսբայել կափուսիկը անցենով, շուտով

ipngapange :

Lubby 2 Zaphy h maningar β ping p phang sauphy daughi i panghip k quandard quang phaphy daughi i panghip k quandard i phi i daudhadhib q phi i panghi quandard k pin i daudhadhib q phi i panghi quandapaghi quandapaghi ghi i panghi i

քիկր մօր ձևուգից առևելով, լարել է մի –
մետո՛ց վրա,
Երր այդ աւահղուքեան մասին հարցի
Ալաիկը, հաս պատասխահեց .
Երկուում է, որ ամենագին ժամա –
հակրում մի կին Թաղաւուլ Վանի մէջ եւ
կամ հրա բջակայցում մեծ դործեր է
կատարել : Այդ մեժնանց վրայ լարած
պարելու, որ առեսան գ, ուրիլ ոչինչ չեն,
եթէ ոչ, փչրանգները այն հսկայական

ամրաթատկի կամ պատնէլի, որ մի ժա -մանակ կառուցունլ է ծովի քրերի անևլու առաքն առնելու Համար, որ չմօտենան բաղաջին։ Խորենացին այս ամրաբատկի By Bapkingth Stankand flitty dagady of the grand and accommensate membrane flitth of the same of the s

մած լիներ ժողովորին, որան դանըն դաներ թե ով էր արդ արքիր։ Ծաղ արհայակ լուտաւորութեան հերջով, հատ արհայակ լուտաւորութեան հերջով, հատ հրա արձի հկարչական եղերբը, դատած Բուհերով եւ կանալապարը խո-տերով, կամաց - կամաց ցած էին իչնում Հիակառնում են Էրերի պարզ - կապո-տակութենան հետ եւ, կապմելով մի հրա-

zuife aquanthep, hupden, daquared this style heftele Bernamite quite jamulanfelade stan: Uhefunde, darle zugunungar,
falade fan de stander zugunungar,
falade fan angebod; etheraret te he
fle suhum angunded; etheraret te he
fle suhum angunded; etheraret te he
nere delampaten atholishen anglande be
ang delampaten atholishen anglande da
fe hungunga blede hemde ghe
angla kehep hungahep , thounandada
plah hidagan, Bernaret blede hunder atul
anhap: Uhy arpunde stanungarung bleagradelep, lungabu, mit unthandelep und"pp flickfib, angaba dadalangan hunde
stanung hungahe hungar belah g, benat te ba
samay hungahe mipuraphelig, pantet thi Կաուց ահապատի կղզին եւ սլանում էին դէպի աչիարհ , դէպի կհանջը , դէպի մարդկունիւն ...

Տորդկուխիւն Իռջայէ - Կափուսիից մենջ անցանջ Ա-ւանց գիւղը։ Այդ դիւղը դոնւում է ջա -ղասի արևմտեան կողմում , ծովի - ափի մօտ , եւ նրա նաւահանդիստն է։ Այստե մատ, եւ ծրա ծաւաւմանդերան է։ Արատե-դից դադաթը քրային հաղորդակցուհիչն ուծի Մուչի, հաղեչի եւ այլ ծովեդերայ դաւաւների հետ։ Աւանց դիւղը երկաւ ովունով միայն հետու է դաղաքից՝ նա ավորդջապես հայայնակ է եւ ունի մօտ երեց հարեր առւն հայ բնակիլներ, ո-թոնց դլիաւոր պարապվուհյա է ծաւավա-բուհիւն եւ ծովի քրերից գորապես հաչ -ուտծ իրանց աղը դույայնելը։

PU.Ֆ.Ի

(Tup.)

ական անձը, տարանդն ու արուհստը ։ Եւ պէտը է արուի այդ - անյետաձգևլի ւ կարեւոր դարձը, պէտը է արուի - իր անձնաւորութեան յաւերժացման Համար, he mugh արժանապատուութեան եւ հր րր ազգը արժասապատոււթյատ և էջը -պարտուկնեան էանար ։ Այտք է արուի մի ուրիչ բան ևւս ։ Պէտք է շաւաջուի իր ար-ուհստի մնացած բոլոր ժառանդութիւն -

մենը Հասանը այն նչանա, որ տեղը, ուր, Հանապարհի մի կողմում, մենը տեսանը

ծաննավորթեր մի գողուու, պարեր, որ կարը ձես, Տսկաների ձեռքով չարդուած լինեին
միսեւսեց վրայ։ Գարերի ձերպերից վագում էին պարզ, սամա ադրիութերի և
մամուրը իր կանաչ Թաւիլով պատել եր
հի արձեստագործութեան հրեչաւոր

կոմիաէները որոնջ ըմբոստական չար – Ժումներ են , որոնց ետին եղած մարդիկը Ժումներ են , որոնց հաին հղած մարդիկը ենք, յաջողին՝ պատերազմի եւ յարձակ -ման վտանգները կը չատնան աչխարհի ման վտանդները կը ջատնան ավարջե մեջ։ Փրաւտան ապա իր վերջեչ Ֆեջ -որի հարչած անսակալներին ծերջ «Ադր Ֆղլլանաչին, ինչպես մանս է կակնարկե «Մոմաչի մեկ խմբագրականին որ կը նա-կատնուր մեկ խմբագրականին որ կը նա-կատնուր «Հանրրակասըն» ապաչո -պաններում» ծառալումը։

պամահարում» ծառալուժը։
Նիւ Աորք Թայվն վեր ժատծք քեք ուրջան
ատեն որ բանակը հաւաս արիժ ըլլայ Տր
կոլին վտանց չկայ։ Նոյն կարծերն ունի
« կալեն որ լ օգանոչը որուն համաձայն
Տր կոլ, բանակն ի ձեռին, կրնայ ձախո

Տը կոլ, բանային ի ձեռին, կրնայ ձախո -գեցիվ ծայրակող ար այս փորձը: Գուլով Արեքի Թերքեկում՝ եւ բաղաքա-ինն Թե Փարիղ պետք հղած եծ աւերի կա-թեւորութքիւն առւած է այդ բանաձեւին: Տերական ձանույն աւ ընդհանրապես կը կարծէ Թէ միջաղէպը պետք է կակ -

միանին թատրուը.

Քիւմը տուա. — Այն Բել-Բերը, որոս
Բիւմը տուա.

առաջին Լլերուն վրայ մեծ տասերու
տարուած էր Ադատապր - մակատին կույջ
«Ալ-երիոյ մի ապանձից, բոլոր միրան
«Ալ-երիոյ մե ապանձից, բոլոր միրան
«Առ-երա», հաւաջունցան : Պէտը ;

ապինները», հաւաթուեցան։ Պէտը չէ մոռնալ, որ Ալժերիա միչտ պատերապնի մէջ է եւ կարելի չէ այդ ձեւով Ադատալ Հակատին հրահանդներուն բանրերը ըլ

× Սուսթել Փարիզ կանչուեցաւ՝ Տր Կոլի Հետ տեսակցութիւն մր ունենալու

× Քորսիջայի երեսփոխան Արիկի Փա-

« Կորսեջայի երեսվոված Արիկի Փա
թիղ պատվ կարը, մբ յայսարարումին», ո
ծեր թրած է Կոննպոի Արիայիկիի», ո
ծեր թրած է Կոննպոի Արիայիկիի», ո
իր չեւտուի մասծաւորապես — Կորսե
արումի արևերեի կառավարումիած հրա
ժարումի արևերեի կառավարումիած հրա
ժարումի արևերեի՝ կոսամունիին ուծի

դօրաված չե նոլի վրայ է

« Անվան – Գիւդացիներու խորհրդա
թածակած խմբավարաքինած առջեւ իօսը

առնելով՝ Երկատված հախարար Անժուտե

փիել այստարարեց — Ելժաակած կարու
քիւնը արերած այ դուսադրգի։ չէ, Բեևւ

հիշզ հակառավոր բուսած էր։ Անվախ ծա
խարարը ձերժեց թացաարումիածեր տայ

կառավարումիած ըրացաորումիած եր

կառավարումիած ըրակայութիածներ տայ

կառավարումիած ըրակայն փոխառումիած

հղածակծերուծ ժասիծ:

- **የ**ሀኒት ሆር \$በጊበՎ

#ULF UE SPLIN 1956 1-P- գորաժառը կրհայ ար -ձակուկը Օգոստոս մեկին։ ԿԻԳՐՈՍԻ մեջ կորեները կը չարունակ-ուին Թոյենրու եւ Խուբթերու մեջև։ Եխ-կանոր եւ Լիժասոլի մեջ խարմանիւ ու ենր կան։ Յոյենրը լրած ու հեռացած են այն ջբիմեներեչ, ուր Թուբջերը մեծա հերը կրլյան գանակերպի մի պետրով , փայահրդի , արևրդի , Թուբջերը կը բակի առած են 20 չերեր ։ ՄԻԱՅԵԱԼ ԵԱՀԱԵԳԵՐԸ 18 Տալածիչ-հեռ այիսի տան Իրագի, 18 ուրբիներ՝

ներ պիտի տան Իրաջի, 18 ուրիչներ Ցորդանանի եւ 12 հալածիչ օդանաւ ալ

BՈՒԼԻՍ 5ին Միացեալ Նահանգներո 6000.10 մին Օ խացիալ հատականիստ։ Արտարին Նախարար Զրլըս Փարիզ պիտի գալ՝ տեսակցութիւն մը ունենալու հա աժ ժաղ գորավար Տր Կոլի հետ Հասահանել է որ ծողի Թուականին Փարիզ դան Անդ — լիոյ Վարչապետ Մաջժիլյա եւ Արևւմա — հան Գերժաները Վարչապետ Աարիասա — «Ձորսշերու ժողով մը դումարիլու հա —

մար ։

հՐՈՒՇՉԵՒ յայսարաբեց Բէ կ'ընդուհի
Այդրհչաուրթի առաջարկը՝ ժրվաների մէջ
դումարիլու չամար չերվայերների մեջ
դումարիլու չամար չերվայերների մա դրվը, Քեն կր փախարկը որ այդ չան դիպումը բլյար Մամրուա։

հՐՈՇԻՆԻՐՀԻ մէջ Մարժիլթե — Այ -դեմաուրը խորչորակցութիւնները վեր -ծասան։

«ՍԱՐԻ ՀԱՄԱՐ ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ «ՍԱՐԻ ՀԱՄԱՐ ԿԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ԱԻ « ԿԱՆ» իր վերջին Թիւիծ հեջ իր պա-մասիչ Աւտարիող վերադարձը Գերժանիող : Լի-կան որ իր պա-շանավու Բիւնը կր յայստեղ Սարի դերժանացման համար, դիրը թո — հած է հանւ Արյասի ինչևավարու Անան համար եւ իր ախոչ Ի՛ է Աւտարիան աժ — բողջական ժամն է դերժանական կայարու — Ինան եւ որ Աւտարիայ հրական Բեան եւ որ Աւտարիայ Արժանները ու բակաց Բեամ և որ Վերժանները ու բակաց Բեամ և որ Վջունած են 1928-ի ԱՅ — ուսուս:

ԳԱՀԻՐԵՒ թերթերը կը գրեն թե Հոկ -

ԱՄԱՎԵՐՋԻ ԴՊՐՈՑԱԿԱՆ

ԽՆՋՈՑՔ − ՀԱՆԴԷՍ ՎԻԷՆԻ ՄԷՋ Կազմակերպուս ծ Կապոյա Խաչի մաս -Նահրեղի կողմ է, այս կիրակի , կեսօրէ վերջ, ժամը 3ին , Համօ Օհանջանեան ա -4med pp :

*************** LAUSP APEREUII

Խանասորի Հերոսամարտի տարեղարձը, Շաւիլի մէջ Ցուլիս 27ին։

3hをUSU4h 6r64n3

Հանրածանօք նկարիչ Սարգիս Խաչա մեակին աուրևածի մամուսն տասծաժետիին առ — Քիս, Սամասարևածի իր մինկոները կայ մակերպած են երևկոյթ — Քէյասեղան մը, որ տեղի ալիտի ունենադ 13 Յունեա, Ուբ-բան Վահալ Հին, ՕՔԷ Լիլբեկտերի Հիչ 43, Պուլվ ։ Ռասփայ, մէթրօ Սէվր — Պա-անոն whinfi

Phu Հովանաշորութեամբ Կաթ. պատուի -րակ Ս. ԵՊՍ. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆի :

ր հախաղանկ Պ. ՖՐԵՏԷՐԻՔ ՖԷՅՏԻ կր հախագամ է Գ. ՖՐԵՒԵՐԻԹ ՖԵՅԻ Արուհասար Լային կիաները ևւ արուհասը ալիտի ներկայացնեն՝ Գ. Գ. Մկրտիչ Պար-սան հան, Ֆոր - Ֆեյտի, Բիւդանոր Թօփալ -հան, Շարլ Ձամար ու Դեւ: Գեղարուհատական թանելնի երևեց սի-թայօժար ժամնակցութիւնը պիտի րերեն Օր. Լիտիա Կարբե , Ա. Գորե Միան և. Գ. Սերժ Քաղիան :

Ծախրհրու մասնակցութիւն՝ 300 ֆր. :

AUSULPUS SEUPEP RES

ԿԱՏԱՐԱԴ ՏԷՍԻՆԻ ՄԷՋ Տէսինի Կրոնս Ընկերակցութիւնը, կը փութայ ծանուցանել Հասարակութնան Քէ, այս Կիրակի առաւստ ժամը 8-30ին, Ս. պատարաս ահահ ժ....

Մ․ Աստուածածնար կիրի մատուֆուի տեղւոյս Մ․ Աստուածածնայ եկեղեցւոյ մէջ ։ Ժողովուրդը կը հրաւիրուի ներկայ դտղութեանց : Վարչութիւն

209624795US

9 - Աւհաիս Մրապետն կը - ծանուցանվ ԵԷ այս Կիրակի Փարիզի Հայոց ժան Կու-ժանի ևկեղեցին Հույեւանդիստ պետի կա -տարու իր ասնամոր եւ աղպահանին որ-րացետը՝ ՄԱՐԿՈՍ ՇԻՐԻՆԵԱՆի ժամուսան

րացմալ՝ 0.67400 6PPP-060,66 մաչուան Հոյն առնիւ մահեւ իր հղբօր կարապետ Սրապեանի յիչատակին։ Կը հրաւիրուին անոնց յիչատակը յար-

գողները : -

Այրի Տիկ․ Եղաարէ Թ Տօլպաչեան, Տէր եւ Տիկին Ցակոր Տօլպաչեան , ինչպես նաեւ Էջինձեան, Կատաբեան, Մինասեան ընտանիջները կը ծանուցանեն Թէ այս րասահրջարը կր ծանուցանեն թէ այս հիրակի առուսու , ժամը 11ի հոդեւան -գատհան պայած պետի կասագուի Պո -ձանի Ս Գիրոր իշտաութիչ ենիսկցույ ձէջ, ողրագետլ Մկրտիչ Տոլպայիանի ժամուսա ըստասուներ առաքեւ։ Կը գրաւիրուին իր լիչատակը յարդող-հետ։

ՄԱՐՍԷՑԼ - Տիկին Նուարդ Փրուտ եան , զաւակները եւ բոլոր ազգականները կը ծանուցանեն Թէ այս կիրակի առաւստ , կը ծանուցահեն իք, այս կիրակի առաւօտ, Հորեհանդատեան՝ պայում» արերի կա -տարուի իրենց ողրացեալ մօր եւ մեծ մօր Մարիամ Փրուտեանի յի_{չատան}ին, մամ -ռան ջառառուերի առքի. Գոմոնի Ս. Լուսաւորիչ եկեղեցին :

ահմբերին Եղիպաոս պիտի երթան Վո -րոչիլով, Խրուչչեւ եւ Կրոմիջօ ։ ՖՈՒԹՊՈԼի ախոյենական - ժրցումեն -

annevitte արդաքական մրցումեն -րուն արդերծջները Ձորեցրարքի օր հե -տեւնայներն ենն Ֆրանսա պարտունցաւ նուկայալեային երեցի չվ և երկութով : Գերժանիա - Ձեխաղովացիա՝ հաւտաար (2-2), Աժանժին արդենց Հիշախային Իրլանաայի ժեկի դեմ երկով: Պարա կուէյ յաղջենց Սկովահոյ երկութի դեմ երեջով։ Մեջոիկա - Կալլէո Հաււասար (1-1), Պրադիլիա - Անդլիա՝ Հաւասար (0-0), b. Whilehib jungthy Unumphaj

ՍԱԿԱՐԱՆ (Յունիս 11) .- Ձոյլ ոսկի իր թարան (զուգահեռական չուկայ աթերլին 1245, առլար 442, զուից. 106

90,000,804 - 86064080

Կաղժակերպուած Հ. 8. Դ. Նոր Սե – րունդի Պանեկ» – Քաչանի ժամաձներին կողժէ , այս Կիրակի ժամը 16էն սկսեալ Արդ. տան մէջ ,32 րիւ տե Թրէվիզ։

********** **५**८७०३ № ८०० ००

L. PAPASUAUL ZULTEU AAPSASE ULA

Այս Կիրակի կկսօրէն հար ժամը 15:30-ին Կղերականներու սրահը, Բիւ տէ Պա-հիւթիէ : Կր նախաղահէ Տիկին ԵՂՍԱ -ԲԷԹ ԿԱՐԱՊԵՏԵՄՆ :

Ցայտագիր - *Խմբերդ* , Թիւև, մենախոսութիւև , «Երևջ դպրո -ցականներ», «Պուպրիկնելու խաղը» , «Աստուն կանուխ ելիր»:

Մուտքը ազատ է

BOLCUSHSC

SbUbk JACA JACUL LDRD D P

ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

0 6 6 6 D. IF B P

ժበՂበՎԱԾՈՒ « Շ․ »Ի ԳՈՐԾԵՐՈՒՆ (1907 - 1957) (Ճամբորդական նոթեր, Ուսումնասիրութիւններ, Գրական էջեր, Տոմսեր եւ Խմրագրականներ)

Ցառաջարան՝ ՇԱԽԱՐՇ ՆԱՐԴՈՒՆԻ

704 to

Տպագրութիւն « Ցառաջ »

Գին՝ 2.000 Ֆրանք

4.0 4 6 D D O J O .. b U.A.U.A.F. SUUTUUU BUAH ZU.A.U.FU.BAL

Հայաստանի բեղափոխական չարժման պատմունիւնը իր ըսրը մանրամատնու – Բիւննիրով արմանադրուած է «Գրօչակ» անագրին մեկ բույա տուաքին աահանաժ և ակի Բիւնրկե մեացած էր ժէկ հաւաջած որ եւ խնամբով իր պատուքը Հ. Յ. Դ. Փարրեր Բամրարանին ձէ է։

Ապատնելի այս հաւաջածու ըստա – պատկերներով հրատարական ու արա – պատկերներով հրատարակունցաւ, որպես գի ամեր Հայ պատեծունիւն ունենայ լրիւ անկիրնարը իր ապատանիչ հայրների ըստահիր կանակիր մեկ արտուներերուն և հրատրի քանիրի ըստուներուն և հրատրի քա

անվերջ մաքառումներուն եւ հրաչալի յ րութեան ։

«Դրօչակ»ի առաջին տասնաժեակի (1890 - 1901) հաւաջածոն կը հրատա -րակուի երկու հատորով ։

Առաջին հատորը (1890-1897) նոր լոյս հստու, 750 մեծագիր էջ։ Թղթակազմի ինն է 1800 ֆրանջ, չջեղ կազմուտծ՝

գրտ։ 2400 ֆրանը : Գրատուն Պարսաժետն, 46 , րիւ Րիչէ, **Фш**рра (9) :

AU BEAU NOYER

4U.9088 hU.2

 Upsatum Charles
 October 100

 4 framework
 Flow free framework

 4 framework
 Flow framework

 5 framework
 Flow framework

 6 framework
 Flow framework

 7 framework
 Flow framework

 8 framework
 Flow framework

 8 framework
 Flow framework

 9 framework
 Flow framework

 10 framework
 Flow framewo 1354 1395 2344 2317 2310

Կը խնդրուի ստանալ համապատասխան առարկաները Տիկին Գաղադեանէ, 6 րիւ Սէն Սիւլփիս, Փարիզ, հեռ․ ՏԱՆ․ 67․36,

ՍԱՄՈՒԷԼ-ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

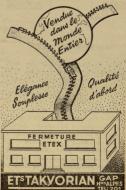
Վարժարանին 1958 - 1959 ուտումեական աարեչըջանի արձանագրունինոնները կը րացունե ապրիլ15ին և ևր փակուիննուն 15ին: Տետունիումը կերմորեն կր խնդրե որ գիժողները անպայման միասին թե րեն իրենց զաւակներուն դպրոցական ՎԻՃԱԿԱՑՈՑՑԸ ։

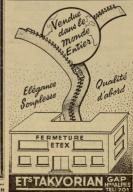
COLLÈGE S. MOORAT 26, Rue Troyon, Sèvres Tel. 0BS. 18-20 Tel. 03S, 18-28

4'በՒደበՒԻՆ

Շատ վարպետ քիւլօթիկներ։ Ներկա -յանալ նմուլով (մօտել). -

DAVID 68 bis, Rue Réaumur, Paris







ZUBECET 4C MOUPLE ՎՃԱՐՈՒՄՆԵՐՈՒ ՄԵԾ ԴԻՒՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՁՐԻ ՑԱՆՁՆԵԼԻ ՖՐԱՆՍԱՑԻ ԱՄԻՆ ԿՈՂՄԸ

> 185, BD. J. JAURES 15, AV. A. MORIZET Boulogne .- Billancourt Métro : MARCEL SEMBAT Mol. 06-03 et 60-38

Imprimé sur les presses du journal HARATCH

17. Rue Bleue, 17 - PARIS (94)

BUTTELS

CHAULT TOHAUS 2 hustimnhn' 34EME ANNÉE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9°

dé en 1925 Seine 57 A 2731

Téléph.: PRO, 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր**․ վեցամս․ 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատը 15 **ֆ**ր․

Հատը 15 фր.

ንበቦ ՇՐՋԱՆ, 14ቦች 8Աቦት, ԹԻՒ 4018

CUPUR 14 811611

7.3

SAMEDI

14 J II I N

9 5 8

OPANIA MOUSE

ԲԱԺԱՆԵԱ՝ ԶԻ ՏԻՐԵՍՑԵՍ

Phh 8217

Համաշխարհային երկրորդ պատերադ -մի տոեղծած բարդ խնդերծերքն մէկն ալ կիրորոկ ինդնա է։ Ինչպես կարդ մի ուրիչ հարցեր, այս մէկն ալ անդածելի դարձած է եւ ար սպառնայ Մերձաւոր Արևւելքի խաղա ղութեան ։

Երեր ազդեր չահագրդոուած են կիպ խնդրով, - Մեծն աստան եւ Թուրջիա ։

Առաջինին Համար ռազմագիտական ու աշխարՀագրական տեսակէտէն առաջնա արտրուարավահատում հայ հայ հերկայացնե Միջերկարականի պատմական անցեալով Հարուստ այս մեծ կղղին , որ կը դանուի անցեա թրիտահական գաղքավայրերու Համր վրայ :

Երբ ութսուն տարի առաջ Լորտ Սալգ անուլու Թևամբ Սուլ Թան 2 wil hinh արը ասուչութատան փուլթատ Հասրաբ ձևուրէն առաւ դայն, նպատակն էր աւելի չատ Հնդկաստանի Տամրան ապահովել , ան թե պաշտպանել Թուբջիոյ արեւել հան նահանդները՝ ռուսական նոր յար -ձակումներու դէմ , ինչպէս պաշտօնապես

ձիպրալ թարէն ու Մայթայեն Կիպրոս կը դառնար կարևւոր հանգրուտ մը դէպի Հնդկաստան ու Աւստրալիա ։ 1882ին Եդիպաոսի դրաւումը աւևլի և

յաստի գրաւումը աւելի եւս ամրապնդեց Անգլիոյ դիրջը, չնորհիւ Սուէգի քրանցջին եւ Ատենէ "նաշահան – դիստին՝ կարժիր ծովու վրայ ։ իստին՝ կարմիր ծովու վրայ ։ Այսօր Եդիպտոսն ու Սուէգը կորսնցնե-

dang, Whathen metil und popth hungus Կիպրոսին

անգլիական պահակախումբը Մույգը ասգլրադաս պատապար 1954էն ի վեր հաստատուած է այդ կրդ -դիին մէջ, որ դարձած է Մերձաւոր Արեդրին մՀՀ, որ դարձած է Անրծառոր Արև-եկրի բրիտանական ցանաբային եւ օդա-յին ուժերու ընդհանուր բանակատեսյին ։ Իսկ մէկ տարիէ ի վեր նաեւ՝ հիւլէական դէնգիու հեղորանաների ։ Դժուար է ուրեմն Անդլիոյ համար հր-

րաժարիլ խարիսխէ մը, որ ռազմագի տական ա՛ յնջան ժեծ կարևւորութիւն ո տապաս ա ընթան մեծ կարևւորունիւն ու-նի։ Այդ իսկ պատճառով տասներեք տա-րին ի վեր կ՝օրօրն կիպրոսի Յոյները , ո-րոնչ՝ յուսահատ՝ 1955 Ապրիլ մեկին րա-կրան գեղափոխական - անա-են րոսը յուսատատ 1355 Ավրբը սշվոր ըս-կրոսն հղափոխական - աշտրեկչական գործունչ,ունիան, բոնի ուժով ձևոր բե -բելու Համար Էնոսիսը, — կղղիին կցումը

Այս վերջինը պատերազմեն ետք լիուլի վարձատրուեցաւ՝ դաչնակիցներու դատին Հաւատարիմ մնալուն, մահաւանդ իտա – լական յարձակումներուն Հերոսաբար րական յարժակուժներուն հերոսաբաց կուրծը տարուն համար: Դաչնակիցները Յունաստանի չնորհեցին Միջերկրականի յունասինակ Երկոսասան կղզիները (Տո -տւնքանիզ), որոնց Իսալիոյ կր պատկա-նեին 1911ի իտալիւ Քուրջ պատերազմեն

ի վեր ։ Իտալիան Թչնաժի Տակատին վրայ եւ առանց ընդդիժութեան հաժակերպե

Սակայն Անդլիա պատմաս մր լուներ հրաժարհրա կիպրոսեն։ Ուսան ուղեց սիրաչահիլ Յոյները, 1948ին նոր Սահ -ժանագրուհինասի մի որոչ ինչնավարու -Բիւն խոստանալով կզգիին։ Գործը չրա-ջորկաս.

ջողեցաւ ։ Կիպրոսի կրժնապետը Մակարիոս Բ-արջ. Էնոսիսի կուսակիցներուն գլուին անցած 1949 Դեկաներեր ուքին կոնդա-կով եր Հանրաջուեչ է բաւրիսկ կոլմեցի հերը, որոնց Հարիւթին 96 առկասով Յու-հասատեն հուսեւ են Հար ուսնի կցուհյու ի նպասա

կեցին ։ Հերլէն կառավարութիլւնը իւրացուց Կիպրոսի Յոյներուն դատը , ժանաւանգ երբ տեսաւ Թուրջիոյ գրդռութիւնները կզդիի Բուրջ փոջրաժամունիեան մօտ ։

SCHAVARCH MISSAKIAN

ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ՆՈՐ ՍԱՀՄԱՆԱԴՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՊԱՏՐԱՍՏԻ

UNTUPPL DUPPLE UF2

ՄԻՇՏ ՏԱՐԱԿԱՐԾՈՒՔԻԻՆՆԵՐ ԱԼԺԷԻ ԵՒ ՓԱՐԻԶԻ ՄԻՋԵՒ

Փրկութեան կոմիաԷներու Հարցը միչա երը մնայ կնձուտ։ Գլխաւոր կետը մանա-շանդ դինուորականներու ներկայութիւնն է այս կոմիտէներու մէջ։ Կառավարու – Թիւնը պիտի չարունակէ՝ հանդուրժե այդ ձևր Թէ պիտի հրահանդէորհեռանան հանդուրժել այդ առը իչ պրաբ չիրատակչ,որ մահան ժաղ ինտ երժ հրիոյ «կոլեանները», իրևոց իրաւուն ըները սահմանափակ կ՝ըլլան եւ

Fondateur

ղնե Փարիզի թաղաթական շրջանակնե րու անհասկացողու Թեան վրայ, հան րու անհանկացողութեան վրայ, հաս -ղէպ՝ «Այժեի հայրենասիրական պոսք -փումին», իսկ ժուրնալ ա՝Այժեն կր պնղէ մասնաւորարար գօր. Տր Կոլի եւ փրկու-Թեան կոմիաէին անհամաձայնուԹեան

Կոմ իայ ին պաշտոնական բանբերը՝ 9. Նեօվիրթ որևւկ յայտարարութիւն չրը այս հեռագրին տոքիիւ։ Բայց կարդ ա ուրիչ անդամներ, որոնց յայտարարու Թիւնը պաշտոնական հանդամանք չունի ப் விறியிர் կը չևչանն թե Տր Կոլ «սիսթեմը ընտրած

× Հինդչարթի օր Ալժէի ժէջ դրասուհ-ցան Փարի-Ժուրնալ, Լը Մոնտ, Լը Փօ -փիւլեր, Լիպհրասիոն եւ Իւմանիթե ։ որևւմ պաշտոնական բացտարութիւն չէ տրուած եւ տեղական մամուլը «նոր կար-դի» մը անհանդուրժելի անկարգութիւնը կը տեսնկ այս առնիւ ։

ՀՆԿԵՐԱՅԻՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏԱԿԱՆ

Մինչ այդ Ֆրանսայի մէջ տեղի կ'ու որ վուսակցական Համադումարներ Չորեզչարնի օր, ընկերային Հանրապե տականներու (նախկին կոլհան) անօս կոնիայի ժողով տապատուրու (տարդիս կոլնատ) տաօրգա կոմիտչ՝ ժողով մը դումաբեց եւ հրատա-րակեց գևկոյց մը ։ Ողջունելէ հար գօր Տը Կոլի իչխանութեան գլուխ գալը , ընկերային հանրապետականները կ՝առա ըտղարայրա տասրապատպատարը դառա Հարկեն չարժում մը ստեղծել եւ Հանրա պետուժեան համար, եւ պատրաստել ժո-ղովուրդը Հանրաջուկին։ Այս ուղղու -Թեամը, հարկ կը տեսնեն ստեղծել դաւա-

Արար արգեն Կիարոսի պատճառու Յուհաստահ և Թուրթիա Հակաա յարդա-րած են իրարու դեմ : Պալչահետն Ուխար մեռնալ աստ մեացած է և Մորսի և Արարարի Թուրջերը՝ Յուիերում դեմ ։ Յարդ յուհական ԷՄԲԱԵ էր, որ իր կո-ուեր Անդվարիներում դեմ ։ Այժմ կորհի Թուրջերն են, որ ևր յուրձակին իրենց

դրկից Յոյներուն վրայ

Նենդամիտ Ալպիոնը չատ լաւ դիտ օգտագործել «բաժանեա՝ գի տիրեսցես»ի ճամանարարունիւրև :

ZPULS - UUUNHIL

ռական կոմիայներ եւ դաղար մը առաջ րերել կուսակցութեանց մեջ որպես գի ա մէն որ աշխատի մէկ ուղղութեամբ ։ Այս չի նչանակեր նոր կուսակցութեան մը ստեղծումը, այլ պարզապես համա – խմրել բարի կամեցողութեամը մարդիկ որոնը աշխատին «կուսակցական դինա – որոնջ աշխատին «կուսակցական գինա դադարի» մր չրջանին մինչեւ հանրա ջուէն։ Կոմիտէն հեռադիր մըն ալ դըր հանրա կած է Սուսթելի իր վստա÷ութեան ևւ բարեկամութեան Հաւաստիքը Հաղորդե -

PARAUSUAUTTEPP

Ասոնց կացութիլենը տարրեր է, եւ Հա-զար պատուիրակի Դերկայութինամի , Հինդչարքի օր բացուհցաւ իրենց բացա որկ Համադումարը Ածժէի ժէջ՝ Փուժատ ծանր ջննադատութիւններ ըրաւ Տը Կոլի օտոր ցատարատություն և բեր գել և իր մեկարդե որ վատածութեան ջը-ւէ ստանայեն առաջ, Տը Կոլ խոստումներ ըրած է փուժատականներուն, վատահե ցնելով որ «աթոռ» (նախարարութիւն) մր կուտայ իրենց մէկ երեսփոխանին, բայց չէ յարդած իր խօսքը։ Այւ պատճառով դէմ է իր կուսակցունեան խորհրդարա նական անդաժներուն որոնջ ջուէ տուած են Տր Կոլին եւ կ'ուղէ որ անոնջ արձակուին իրենց տուած «Հաւատարժութեան երդուժէն» չարժուժին Հանդէպ։ Վերջա-պէս Փուժատ կ՚ուղէ, Աժետեա րանսայի մեջ, ստեղծել չարժում մր: «փրկութեան»

ի վերջոյ համագումարը ւ գեղող տահարումարը՝ վասերացուց փումատի առաքարկան երեք թանանեւե -բը... ա) 30 երևափոխանները արձակուհ-ցան իրևնց երդումեր, ը) Լիարօրուհիւն արուեցաս հումատի, դ) Մասնակցու -հիւն «Հակրային փրկումեան աղդ. կո -ժեռեն ե՞ն։ Shunth des

ետ 18 չենաբ » :

րայց շրջաւ Եւ Անսեի ժողովուրդը իր պոսայ «Մա-սի՛ւ, Մասիս՛» եւ Լըֆեվբ իր չարունա -իկ։— « Մասիսի անուհը դործածեցիչ, կարծեմ ,այբ է լուծումի։ Կուրէր որք ա-սիւն չուսով Փարիզ դայ, կարծեմ այդ պիտի ըլլայ » :

ողովուրդը կը պոռայ .- Տը Կո՛լ հըսժարե, Տր Կոլ հրաժարե' »:

եւ այս «արտակարգ» Համազումալ կը վերջանայ Փուժատի ծանր յարձա hand of Sp Jack att

2FUNEARUSULTERE SE UTUS

ԿՈՄԻՏԷՆԵՐՈՒ ՄԷՋ

կոմիային բանրերը Նկօվրիթ յայտնեց Թէ գօր . Սալանը , որուն միայն կը պատ կանի դինուորականներու - մասնակցու Hluis Տարցը կոմիայներուն, դեմ է ա -

ատաց չառաարուն։ Ակմարկերով հանո փուժատական էր -ֆեվրի յայտարարունեանց, Նէօվրին ը-սած է նէ Կոմիտէի ոևոէ մէկ անդամ Shuju by whathad 4p hout :

(Լուրերու շար ը կարդալ Դ․ էջ)

ԱԹԷՆՔ ՄԱԿԻՆ ԿԸ ԴԻՄԷ

3440EU3409U5 24 293344A 4harallh Irla

Հետգնետկ աշելի կատաղի ընոյթ մը կը Zhung-kank mekif humanafi pha fil di phi amahan Upapan fimakantin-Bhishepe : Umandunfef ibar bi kan difinish dan memili hungan quaktur. Sadimp - maphiba dan phababa ni gergipe, Samumbiland dan phababa ni gergipe, Samumbiland motamful par Bhishiphi ni janganpharapan-Bhad dib Budaphip, danfarand ili hada. թատո սոծ թարթորար, դրադուտ և ստու Հարժանկարի սրածները։ Մայրաժուտեն ժինչեւ առաւշտ, աժրողջ դիչերը՝ կղդիին ժէջ փոխադրական ժիջոցներ չկան. աժէն ժարդ սահպողարար պէտք է կրէ իր ան -Lugher

տարբը։
Վեց օրերու ընքնացջին ապահնունցաւ
հոնի հոդի , անհամար վիրաշորներ կանչ
հրվե նոր կուներ կանս Լիմասորի չի
կոսիոյ եւ Ֆամակուսքի Վէջ ։ Վերջին
հրվու ջաղաջներու Վէ յուսարդելի դրուՔիոն հասատառեցաւ ։

թրուս տասատուսցաւ ։ Պարտոնական դեկոլյ մր կր հաղորդէ Սէ ոստիկանունիւնը ձերրակալած է բաղմանին Եռյներ որոնք բեռևատար կառգելու մէ իկտուսա կերքային Թրջա-կան հին քաղաքներ ։

Թուրջերը կրակի տուին չորս նոր չէն-եր եւ ռումբ մը արձակեցին յունական Թուրքնրը կրակի տուիս չորս սոր Էդ-ջեր եւ ռումբ մը արձակեցին յունական կառատան մը վրայ։ Նիկոսիոյ մեջ քուրջ մը կրակ բացու Յոյներու վրայ, կոիսը ծայր տուսու եւ երկու Յոյներ սպաննուհguil

Թուրջերու աւանդական «բաջագործու_ Թիւն»ը անդամ մը հես հաստատուհցաւ Կիպրոսի մէջ, հրդևհի տրուած տունե րուն եւ հաստատութեանց մէջ կը դանուի նաեւ Ս. Ղուկաս եկեղեցին, որ մոխրա կոյաի վերածուած է

գորաը դերաստուստ է ։ Կորիին հաս Արջ. ծաժակ մը դրիեց Մակա-բիոս Արջ. ին, ուր կը չերաէ բատկապես-- Բրիտոսնական իչնանուր քինձները արգ ցուքենա՝ Տսիկու փունկտոուքիրն ցույց չեն տար. Վիպրոսի Յոյները դրվուստ հե պաշտպանումենել :

պարտպանութենը: Առաջնորական փոխանորդը կոչ մը բ թու` ինորելով ՄԱԿի միջաժտունիենը վերջ մը տարու Տամար «Թուրբերու վան ապականութեան եւ որկաանական ապա հովունեան ուժերուն անտարթերու անտարբերու -

Նիկոսիոյ քաղաքապետն ալ իր կ օրդուրոյ քաղաքապատու ու իր դարդը-ձեռադիր մը դրկեց կառավարիչ Ֆուքի, յայանելով Թէ բանակին արդելջները Յոյներուն Համար են միայն, իսկ օժան-դակունիւնն ու պաչապանունիւնը՝ Թուբ-

Then handly 200.000 Pracheby guly de րրին Անդարայի մեջ, բացադանչելով -«Կիպրոս Թրջական է» եւ «բաժանում՝ կամ մահ » ցուցարարները, այր Թէ կին, Տաքակաքրուած էին Աիքաβիւրբի արձա -Նին չուրջ : Կիպրոսի Թուրբ Համայնբին նախագահ Տօջին . Քիւչիւբ խօսջ առնելով յայտարարեց ԵԷ Անդլիացիները ի վիճա յայրապարար Ա. Անալիայիները և գրա-հի չեն արադահերու վերկա ընդել ՝ նուր ու Յոյնը այլեւս չեն կրնար չեւել ՝ նուր օրը... Այնուշեանւ, Թուրթ րանասանոց Զենալ Զակար խասելով Ախաքիլուիջին վրայ հրդում ընել առւաւ ամրոփին՝ որ «Թրջական դրօչը դարձևալ պիտի ծածա-նի կղզիին վրայ»:

Անգլիայէն կը հաղորդեն Թէ վայրա -յուներու գօրարաժին մր դրկուեցաւ Կիպ-

Յունաստանի Արտաջին նախարարն **ալ** յայտարարեց *Ե*Է դիմած են ՄԱԿին, բոուն վերաչաստատելու Համար կղզիին գեն է արաչանջելով որ միջամանչ՝ կար-գր վերաչաստատելու Համար կղզիին ար-

"ԿՌՈՒՆԿ"Ը...

Վարդապետին դալնաւորած «կռունկ»ը ես լսեցի 1913ին կամ 1914ին, երբ երկար ատրատ հազմելու տարիչին նոր էի հա արժան և ազգային վարժարան կ'երթայի սատ ու ազդայիս դարտարաս դ որջարը ։ Անգի ի հիր, դրենի կես դար անցած է ու չատ մը դէպքիրու եւ քաղցը դեմ քե ըու յիչատակի ու չրքաղիծերը մոքիս մեջ պատապած, կիսով որրուած են - բայց կարտաի եւ անմար մորմաքի խորհրդա — Տեծ դարձար ու աստար տորադրը լուրչըդա -Ֆիչն հղող այդ հրդին Թողած տպաւորու-Թիւնը Հոդիիս մէջ դեռ կը մնայ անվը -

թար։ Երբեմն, երբ այս կաժ այն տոնքով դայն դէջելու պատեշունքեւնը կ'ունենամ , առաջին օրուան ուժդնունքեամը կը յուղէ դիս։ Այն տաեն ես ժաջի աչջերով կը որ լարած մեր կապոյա երկինչէն անց ռունկը եւ արցունքոտ ձայնով

կռո'ւնկ, մեր աշխարհեն խապրիկ մր

Հայրենակիցներս, Շապին Գարահիսար-ցիր, սովորութիւն ունեին Վարդավառը առնելու քաղարեն մեկ ժամ հեռու՝ ծա-տալատ ու քրառատ Բամգարա դիւղին ժեչ։ Ո՛վ, ե՛րթ, ինչս՝, ի՛նչպես սկր-սած էր այդ սովորութիւնը, մարդ էր դիտեր- ոչ Գույս վեղ. Հիւանդանութ օրացոյներուն մէջ եւ ոչ այ՝ մեր ժա-ժուն Աստուածաչունչին կամ կաչնպատ կողթով Սուրթ Նարեկին, րայր թէ այդ ավորութիւնը նուրիային, րայր թէ այդ ավորութիւնը նուրիային, րայր թէ այդ ավորութիւնը նուրիային, ու այս թե այդ ուսիայն ու ժողովուրդեն ընդունուած եւ անդիր օրենցի կարդ էր անցած, այդ ժասին կանված չիկայ :

optieh hung to mbymb, myn danifik hundin siyn ;
Sobti op dy manifi thethamby acho ;
Sobti op dy manifi thethamby acho ;
mucaphilare haran hungunan dy by muse
the Pandyma ac aptieph queyen ac misumband frankan danifik queyen ac misumband frankan danifik queyen ac misumband frankan danifik danifika ;
penanifi danifik mundipa finitah tanifika ;
munnifik danifik mundipa finitah danifika ;
mundipa finitah danifik danifik danifika ;
mundipa finitah danifik d

հատևերն երկնոյին վրայ արևում թարակի հր հատակին չակ բարձրանայեն առաջ :

Մեկ հասարվ՝ ավորով չաղաքի աղդաթեակումինոր, այդ օրուսն ասնին առքիւ, կր փոխադրումի Թամարա։ Անսեջ
հահրնին կր ասնեին թեռներով՝ քուքի
քունը օրի, մորքուած կամ ժողքունրու
հակասանանուսն դառնունինը, հաւեր,
աջլորներ, իույնը, կարտանկներ, աղը
դրուսա որանրը, ձուտներ, խաչած հուհեթ, կանաչ ուս եւ առավուսա պաարհնան (տերուկ)։

Օրև եւ ուսանունինը հանած տեսուսապա
հինան (տերուկ)։

Օրև եւ ուսանունինը հետած տեսուսա
Այս և առանունինը հանած տեսուսա
Այս և առանունինը համաձրակում այս և

Որև եւ ուսանունինը հետած տեսուսա-

Օղի ևւ ուրախութիւն կեցած տեղը դա-

նակ ու զէնը չաանիլ կ'ըլլա՞յ, ո՞վ կը կա-տարէ նման արդապղծութիւն, մեղայ ... Գօտիները կը լեցնէին ան ոնցմով ալ ... տոն, ուրախութիւն կեցոծ տեղը նուա ասն, ուրախութիւն կեցած տեղը նուա -դարան ու ջէմանչէ չրլլայ կ՚ըլլա՞յ, մե դարան ու բերանչել բոլոս ին բլլան չ, են -գալ, այդ ե՞նչ տեսան աւրափունինուն ին ն՛բլլայ... բեժենչել հիներն ու հուապա -ծուներն ալ կ՛տոնել են հետերնին ... օրի ւս դենբ կերած տեղը կտիլ չեղած կ՛բլ -լա՞յ, ձեպայ, ի՞նչ տեսակ գապատալու-թեսն է այդ ... Քաղջի չ. Դերն ու հատաոր հանձերն այ կ՛րներանային ու խատաոր -ներուն ... Մեկ խասով՝ ամբողծ քաղա -բ, ձեծով ... պատեսա եներում ... քը, մեծով, պզաիկով, կինով ու երախա-յով՝ ճամբայ կ'ելլէր ։

յող տասրա դոլելու։ Քաղաքեն Թամգարա ոլորուոդ խնու -դին կր կենդանանար ։ Քաղաքը, արձա -կուրգի օրերուն, հանդարտ հիրձող դոլ-րոցի երեւոյի կ'առներ, ու փոլիս Թեւpagh hihangh hundhy na hinfin Phen Physy of hind Anagush nanhhumand paghth 482 hubbih paraibad Spanasud gud mafan hi figus humad, nangu har-gad mafa hin ja ghabany ilihangh magh mit hinfihland 482, humada mi dinfihland 482, humada Pandagund dhadudhada jung pagud figun hi yana hihatah magan jundh

նապոյտ ըուրումը բան ու բանէն երկին

ղը ծասուր ։ Երբ մասը բաժնեին եւ «օրհնեալ եղե – բուջծը ըսուէր , ծաղկադարդ փիլոնով բահանաները բակ կուղային մատաղպու-ները օրհնելու ։

Դանակները կը փայլէին ու արիւնը կը

ֆչար ։ — Ուխադ թողունական - Սակե , չնորհակալ հա. .

Կէսօրը հայիւ անցած , ժողովուրդը իր Վեստրը հաղեւ անդած, «արդյարդը և ա-հայիու իր փակեր իր բորտառնետը և ա-արծուծ, Յիսուսին, Յիսուսի ժօր, Սուբ-թերուհ, ու Առաջեայիներուն հետ եւ կր «Լերադամեսը իր հաիտապրիսը հաւսատ-ջին,— հեժանոս օրերու աշմակատարու-

թեան : Հաւտասայել, ինչ որ տեղի։ կ՝ունենար ատկե հաջ, ուղղակի Տեքանոսական էր։ հայ, մրցում, կերուխում, պար, քրորա-կում, Տրացանավոր Ռեւ, կովո։ Արիւն կը քաղեքը անպատնաւ : Ու կր հաւտատմ, թե մել Տեքանու հա-կառչայրերու ողիները մշտ ունեին այս

ԱՀա նման օր մըն էր , որ ես առաջին անդամ լսեցի վարդապետին «Կոունկ»ը։

Unmom կանուխ Թամգարա հասնողնե-Առաւստ կածուի Թամգորա Համասրի հա-ում ծետ էի Երր արել տարցալ և ա ծի մի աղոց ձետ թոպիկցանց ու ժատեց ձոյնային պուրս եւ սկսանը մետակարին վրայ ափով չուր սրսիկ . Մեկի Տամար Վարդավառը սկսած էր : Շուտով բարձակորհերու եւ պաշտպան – ուողծերու Տակատներ ստեղծունցան, եւ

ուովասրու ծաղատանը ստողջունցաս, ու փորևը տաջծալու վրայ էր, երը յանկարծ մեր վրայ դանուող այսլեն, մաջուր ու կանաչ ձայն մը սկսաւ երդել «Կռունկ»ը։ Առաջին ջանի մը տողերն իսկ բաւ ե

ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՀԻՆ ԴԷՄՔԵՐ

ՑԱԿՈԲ ՎԱՐԴՈՎԵԱՆ

(ԿԻՒԼԼԻ - ԱԿՈԲ)

Արևշմտամայ Թատրոնի սկզբնակա Թոշականներէն, եւ հետազային այ անո տարեզրուԹեանց մէջ , անկասկած - մե սկզբնական տեղ մը կը գրաւէ Յակոր Վարդովեան

ինչո°ւ, սակայն, փակա ոանկեվար» անուն մր կիւլլի Ակոր:

սերը դեպի խատրոնը ։ Լուսաւորհալ եւ յառաջաղեմ , դեղար – ուհստական մեծ ձիրջերով օժտուած անձ մը՝ Սրապիոն Հեջիմեան (որուն կեան –

ղան, որ հմայուինը երգով ու հղանա

երվ ։ Կով ։ Կեցանք անչարժ եւ ունկնորրեցինը ։ Մոռցանք մեր կոիւը ։

Ջուրէն եկանը դուրս ու վագեցինը այ-

կանաչ մարդին վրայ փռուած սեղանի Կանալ ժաղորին վրայ փոռւած սեղանի մը բուրջ, առանոչներ, բառան չուլի նրա ատծ, կ՝ուրականային։ Ու երիատարը ուսանող մը, գլուկա ետ հետած եւ կութծոր առաջ, կ՝երգեր, շխապրիկծ կո չարցներ անցնող կոունկեն։

կռունկ , մեր աշխարհեն խապրիկ մր

Phop Bulgue, Pt Anung quepp by րայրս է հարցնողը, ու աչքերս լեցուե

ինծի պես քանինե՛ր կային հոն Լացող լացողի Հարցնող հարց

Լայցող լացողը ։ Հարցնող Հարցնողի ։ - Ո՞ւ էր Հեղենակը այդ երդին ։ - Ո՞ւր սորված էր այդ երդը ։ - Նորէն պիտի երդէ՞ր այդ երդը ...

Այն օրէն ի վեր՝ Կոմիտասը ինձի հա -ժար, Սուրր Մեսրոպի եւ Նարեկացիի հաւտասը սուրր է, դունասո նիհարգոյեմ-ցով ու համեսա վարգայիսի՝ սեւ ա պարզ վերարկուով սուրը : Գրոեն , Թէ ծովերու ալեկածութիներ խաղարդերող սուրբեր կան : Կան նաեւ հողիները փոքեորկող սուր -սես :

ը. Կոմիտասը այս վերջիններէն էր ։

U.PU.U 20.840.9.

ջին ու գործին մասին պիտի անդրադ նաև առանձին) Պոլսոյ Բերա Թա ցին ու դործին մասին պիտի անդրադատ-նանց տանժին) Պորող Բերա Թարին նառում ի բնժին վրայ սկան. կանոնաւոր ներկայացումներու չարջ մբ։ Այդ ներ պացումները, չանդեցան կանոնարի կայնցումները, չանդեցան կանոնարի Այս կողմակերպութեան մբ որ ծանօք է Արև-շելնած Թաարոն անունով: Այս կողմակերպութերնը կարծ կետևը մբ ունեցաւ (1859 - 62) սակայն այդ կետները նդաւ բնոխաւոր, իսանալարաույից, երա բնոխաւոր, իսանալարաույից, որա անյին՝ միակ կոքանը հանդիսա-ցու հայ ժողովուրդին մէջ ածնցնելու բե-ժեն հաստեր

մին մաչակը : Երբ Արևշեկան Թաարոնը դադրհյուց իր դործունէութիւնը, անկանք աշխատա-շորը՝ Սրապիոն Հերիմեան, վերսաին ձեռը տաս էր անձնական ձեռներքյու – Բենաքը ներկայացումներ տարրելու դոր –

ծը ։

ԱՏտ այգ շրջանին է որ , ջանի մր ու թիչ ոիրող եւ ովանակ դերասաններու Տետ
թեմ է հրած Յակոր Վարդովեան ։

Քիչ ժամանակ հար, իր ձախողի նոյնպէս Սրապիոն Հերիմեանի դործը ։

Յակոր Վարդովեան, որ Թեեւ իրը դե
թատան առամահակորդ դերբի մբ վարդ էր

դանուհը եւ սակայն ունէր Վարչական դանուհը եւ սակայն ուներ վարչական արտակարգ կարողունին՝ մր եւ աչխա տելու անագատ կորով, դունի մը հրկրոր-դական դերասաններով կը կարմէ խումեր «Հր, կր միրակ դայն իր անունով՝ «Հա դովհան Թատրոն» եւ Այտիկ Փաչայի կրկէսը վարձելով Թատրոնի կը վերածէ դայն (1867):

գայր (1801): Իր ծերկայացումները կարձ ժամանակի մր ընβացջին այնջան մեծ ընդունելու – Թիւն կը դանեն , որ նոյն շրջանին րեմա– կան ծանօթ ու տաղանդաւոր դործիչները

եր դառնայ Հայ Թէ Թուրք Հասարակու -Թևան Համար անհրաժևչտութիւն մը ։

Շարասան, իր «Թրքահայ բեմն ու իր գործիչները» Հատորին մէջ Հետեւեալ «Վարդովեան կերպով կ'արտայայտուի Թատրոն»ի մասին ---

1870կն անգին շատ փառաւոր վի-«... 18:00/2 անային դատ փառաւոր վի
անդի մբ յանդում էր բերել իր Մատրո
հը, որ դրեյքէ տո՛քն ինրպով կրնար մրը
հը, որ դրեյքէ տո՛քն ինրպով կրնար մրը
հը՝ երապական ժամանականից դեմերա։

հետ։ Ռուսեւ վեութը պատերարգն տուր

մասնաւոր պատածով Գոլիս եկաւ, Վար
դովան կատերախում բը Արտի Փաւայի

հատարանի մես և իրեւ հերևարագայուներ

տուտ, որոնց ներկայ դոմում կայն

տուտ, որոնց ներկայ դոմում կայն

տուտ, որոնց ներկայ դոմում կա յան
տուտ արտանան առաջանին հետ անունաև հաառուտ , որոնց հերկայ գտնունցան կայմե-բական առադանիին չետ անդլիայի բա – դաջագետն ու իր հետևուրդները։ Այս պարագան հեջաօրեն կը բայստրել Վար-դովհան Թաարոնին դի բայստրերների Օսմ - մայրաթարաբին մեջ -----իր դերասանական կայմը նղած է չատ Հոխ ։ Դերասանապետումիւնը ձևոջ առած Հոխ ։ Դերասանապետումիւնը ձևոջ առած

չեր մեծանուն Ֆասուլիանեանը, իսկ դե -թուսոլց էին կարգուած՝ Մարտիրոս Մր -նակեան եւ իտալացի մը՝ Նոչի։ Գարե -

ԻՆՉՊԷ'Ս ԱԶԱՏԵՑԱՒ ՀԻՒԼԷԱԿԱՆ ՄԱՀԷՆ...

իչի դործարանին ժամ էի վեր կ'աչ -U.f. opp, Uhynnyligh Այն օրը, Միցուայիլն գործարանին թանուոյների հրկու ժամ է ի վեր կու խատեին Էանասիրութեևամր եւ Լարդա – պահութեևամր։ Դործարանը կը գոնութեր օրեւա դեստի ժեկ Թեւին վրայ։ Մարդիկ ու կիներ՝ յողհաժ էին դել անունոը, տարց ժամանում նիրը՝ որ կը պահածնուեր իրենցմ է, ահարտեղերը՝ որ Էիգերը կր դրդույին եւ զիրենք կը զրկէին կրեայ ապաստանարանները՝ դեցներն իրևնց աշխատասիրութիւնը

Ասոնց մէջ, ձարտարապետ մը՝ Էնը – մոնՔաւակչի, որ վար դրուած էր պատե-րազմական կարիջներու համար, ուչա –

մը ութին, յանկարծ կը մտածէ իր գրասեն հակին մասին , ուր մէկը գինջը կր սպասէր։ Աղժկալի գործարանէն գուրս կ'ելլէ . վայրկեան մը կը կենայ թակին

sty, 4p 2025 Soult's bling hunganiphy խուժեն պատսպարանները, ուր կ՝երքեւ առաւելապէս Հանդստանալու Համար թե ռումրերու սարսափեն :

Վերը, սեւ կէտը մօտեցաւ։ Պ-29 - մըն ։ Քաւաչկի կ'որոչէ հետեւիլ անոր դի -սյին պարին։ Յանկարծ՝ լոյսի հոսանը

ւային պարին։ Ասնկարծ՝ լոյսի հոսանը մը կ՛իյնայ դնային։ Հարարարարարարա արուչ կարած է, անկարով՝ հասկնայու պատամածր։ Միցուարելի կը գտնուի 4676 ձեքեր հետու՝ ուսերին այայքնած անգլեւ։ Քանի մը վայրկեան կ՛անցծի։ Հայր ինչըինչը կը գտնէ, կ՛անդրադատ-նայ քեէ դործարանը բոցնրու ժէջ է ևւ ինչը՝ ձերկ։ Հաղուստները քուսծ էին, կարծևս՝ ձերկ գիայենչ առած բլյար։ Կը նայի դեպի Արևոնուար, ապա՝ Հեւտիս և կը տեսեն ծուրի ևւ փոյիի ուրե մր, որ կը տեսեն ծուրի ևւ փոյիի ուրե մր, որ կը բարձրանայ դէպի երկինը։ Գլխուն ժէջ բան մը կայ, որ չաչիսատիր սովորա-

կանին պես. ինչո՞ւ այս ամպերը կելլեն դասիս այլս, ինչու այր ամայերը կերին Հողեն։ Աշխարհ չքիշում՝ ծ է... իր զգայ որ կոնակին վարի մասը ցաշերու մէք է ։ Ձեռջը իր ասեր երիկամուհչներուն եւ ետ Վր բաշէ՝ արիւնրում ։ Տարօրինակ ցա-ւեր՝ մարմեկն մէք ։

is the immension with the major project of the major project of the state of the st

րակզրիչին դրայ։ Մարսերը տաքչ, դրայը այբուցջինը կր դրայ։ Միայի մեկ մատ – ծում՝ դահիին տակ — փախչիլ։ Քաւայիկ կր մատան ուժերը։ Նախ՝ Կուրսի դեպի ծով, չհառը՝ դեպի դե – տակը, որ կհածրի դործարայինի բովեն։ Բոցիրը կր տարածումի եւ պաշեստի տալ-

rogely of immension to it invisional unpermission of multiple of the first that it is the formal fundable of the formal of the f

սեւ Էուբեն։ Տասը վարդեկանի նից ժը եւ կր համեր գետին միս ավոր նրը կը պադատառել գուրս ելլել՝ Հոլենը կը պայանուի, իսո-ահրու, ծառերու ժԼԼԵ եւ կրակի եր բանուկի չահի ժը երբնիքներ՝ որոեց Ազաապործուհի արժակութգի համար։ Բաւայիի բուբեն գուրս չի կրնար ել -լել եր վերադառնայ իր ձեխաժ տեղ և Հոն ալ սակայն, կրակը կը բազմապատ -

կուի, կը տարածուի։ Կր դարմանայ՝ որ թակին եւ դործարահին չրջակայչը մարդ չի չարժիր իր տեղքի։ Կր մաած է որ բա-գային վրա ինված ուսերը ապահան -գործարանին բոլոր աչիստասորները ։

Impalme znehop he part, he halt -Թուի ջանի մր կոնգերու, բայց տաջ մո խիրներ կ՝իյնան վրան եւ կ՝այրեն ի ուսրևն ։ հեր մատները, ձեռջերը, դանկը, ու Դարձեալ կը վերադառնայ ջուրին միւս ափը անցնելու համաբ ․․․․

apin mgg magaajan samang.

Thiangh mifth Ajan J. pagkap mikipin shipin s առնայ եւ կը փորձէ երրորդ անդամ եր-

դառնայ եւ էր փորձէ երբորդ ապատ օլ-Սայ գործարան : Անկարելի : Հովը, որ կը ցրուէ Միցու-պելի գործարանին հրդենը, իր վրայ կը հետէ կիսախանձ փայտեր, մովսիր, այ -որ Տիւդիր : Ջուբը, իր կարգին , կը բեռաւուրուի ամեծ տեսակի փասած փայ-տերուո' որոնը կերթան ղեպի ծով :

«ԱՀաւասիկ նոր վտանդ մը » կը մատ-ծէ Քաւաչկի։ Հարկ է դետը անցնիլ՝ ա-ռանց վիրաւորուելու կամ ծով ջչուելու։

գին , Ռշաունի (կատակերդակ) , դին, հերաուհի (կատակիրդակ), Խաչիկ Փափականան (դեցարմիիայան), Ֆիդրան Թապարհեան, Թադւոր Նայեան, Մառի — Արացախա թոլորն ալ քիծունցան Վար-դովեանի բոլույին մէջ եւ հոն է որ վտաշայնապահիր հիշունցին իրենց ան-առան բուրչ:

ուտն դութի ։
Եւրոպական կանոնաւոր խումերերու
վարչական դրունիամր »Կտուած էր Լաբդովհանի կազմակերպունիւնը ։
Այս մասին, կարժ գարձնալ խոսոչ
աս Շարասանին —
« ... Դերասանը մասնաւոր պարձու

«... Գերասանը մասնաւոր պայմանա դրուքիչնենրով հարձուտ, ամասականա ուղո էին։ Վարդովեան ամասկան առաղին վճարումներ կիրեր։ Ֆումոր կանոնադրով ևր վարչույնիան կապուան էր, ասկե զատ ներջին կանոնարիր մին այ աներ, որով վարչութենեն՝ թոլորովին անկան հայուցուած, իր թեմական իրա-ւստուքնանց մէ էր դանուեր։ Ձուտ թե -ժական դեսել դույման մէ ամենադան իրա-անորան կուրովան մէ կանական իրա-հարա դուծադրուքեան վերանակութ-կերնն ու պատասխանատուութենը կար-ջուքենան այսինչն Վարդովեանի կը պատ-կաներ ...»

կաներ · · · »:
Թուրդ Հասարակունինոն կուռքը դար ծած էր Վարդովեան : Հայ Հասարակու Բիւնը սակայն բաժնուած էր իրկու ժասի ։ Դժղոծենի վային ։ Այդ դժղուն Թեանց պատմառն այն էր որ Վարդով եան, ըոլորովին հրապուրուած Թուրջ հասաբակունեան համակրական արտա – յայտունիւններէն եւ ջիչ մըն ալ Պոլսոյ համարակալատ հասարրապան արտա պատութիւններին եւ գիլ վա այ Պոլայ ձէջ Մաարոնի գործը իր բացարձակ մե- հայնորնը պարձներու հատարութնեան ու տիսած էր կամաց կամաց իր խարացած - կեն մէչ հայերէն ներկայացումները ցան- պա Թիւի մը հացնել է նրաւ առևն մը ուր Վարդովհան իր աարելոքանր կը վա- կեր տալիս 19է Հինր կամ առաւնդաղուն տարար բարգիչն հերկայացումներով, մը - հացնալը արդար թերգիչն : Այս հակաղային ընթեւցրն էր որ դոք- դումիան ային մը բարձրացուց Վար - ունքեն մինչնւ 1878, տասիցեկ տարի- հեր Յակոր Վարդովհան, հակառակ իր գնհապատելի կողմերուն, տարաւ Սատե- հեր Յակոր Վարդովհան, հակառակ իր գնհապատելի կողմերուն, տարաւ Սատե- հայ պատվի ու ողըերպական դեպը մը և Վարդովհանի Թրգերչե հերկայացում - Վարդովհանի Թրգերչե հերկայացում - Վարդովհանի Թրգերչե հերկայացում սյաութիւններեն եւ բիչ մին ալ

կենլեր» անուն մեկ դործը, որուն նիւթը Սուլթան Համիտի չերբեր թիկնապահնե-La Spelle

րան միջևւ սուր վենի մը պատճառ կր դառնայ։ Թիքնապանները այնքան առաջ կր տանին իրևնց վեները, որ արիւնանե-դաքիւններ ու կր պատանին։ Սուրքան Համիտ, իր պարասին «ան -դորուքիւներ» վերահանասահըս. ուրիչ միկոյ մի պաներ։ Ար համամ չի որ Վարի Փալայի քնաարանը հիմնայատակ կոր -ծանուն

ծանուի ...
Եւ հրաժանը կը դործադրուի կէտ առ
կէտ : Մեկ դիւերուան մեկ հակալ Թատ բոնը կը դառնայ դետնին հաւտար...
«Եւ այդ օրեն սիսեալ, կը դրե Շարաատի, Համիտ դարձաւ Թատրոնի դաղա փարին տիսերն հայածիչը, եւ որուն օ բով կարերի չեղաւ մեր րեմական դոր ծիչնիուն ոչ միայն նոր Թոկչը ու ուժատլ Թրջահայ բեմին, այլեւ կորած ար
սաւհայանի ...»:

Այս տիսուր դէպոչէն հար, աւհլորդ է բսել Թէ, Յակոր Վարդովհանի անձն ալ նչաւակ հղաւ խիստ հարտծանրի մր։ Բաղմանդամ ընտանիչի հայր, Յակոր

բաղմանգում ընտանիցի հայր , Մավոր Վարդովիան սկատ, դոյուր իր պատմին -բուն, իր ընտանիցին ապահովունիան պատմադրով վասնելին ապահովունիան ապահադրով վասնելին առինչում, արիսյուն-ցու դուսմապիսի ըլյալ եւ կոլուիլ՝ Աիս-լիւ - Ակրը :

լիւ - Ակոր ։ Այս եղելութեան մասին, կարձիջները երկուջ են։ Շատեր կը պնդեն Թէ Ցակոր Վարդովհան սիրաչահելու Համար Թուրջ « Վարդովհան սիրադա-ելու Համար Թուրջ հրմահունիերները և իր Բնանիական գործունվունիներ աւելի Հասատաուն Հի-մերու վրալ դնելու մաօր էր որ դաւա -հայնուն էր եղան: Արայես մաստողներն ու պնդողները ի

Արայքս ստասողսորս ու պարոզաորը բ Հարկե անունը էին, որոնը արդեն դժղու-հերու կողմը կը դահուէին, երբ Յակոր Վարդովեան իր խաղացանկեն ՀետղՀետէ հուաղեցուցած էր Հայերէն - ներկայա -

gardablur April :

Ուրիչներ, սակայն, կը փաստարկէին է՝ ջանի որ Ցակոր Վարդովեանի դա – ւահափոխութեան դեպքը անդի ունեցած էր Կէտիկ Փաչայի Թատրոնին հրոյ հա րակ ըլլայէն եւ իր ալ հայածանքի են թարկունին հաջ, այդ արդեն փաստ էր

ԹԷ Վարդավետե վախի արդեցուհետովա և իրեններուն կնանչը փրկերու նաևա - գրութեանը և իրեններուն կնանչը փրկերու նաևա - գրութենանը էր որ առած էր այդ ջարն է հարած և հարած է հարած և հարած է հարած և հարած է հարար ձեռուող արուաբմաններին Գէլ - ուր արութեան է է ուր արութեան և հարած է և ուր արութեան և հարած է և ուր և հարած է և հարած և հար

եր իր մեդջը ... Այսպէս կամ այնպէս, Յակոր Վարդով-Արևագես կամ այնպես, ճակոր Վարդով-հան, Արևանտահայ Թաարոնի չենքը կա ռուցանողներու չարջին, կը մնայ - մե, երախաագնաունեան արժանի դեմք մը ԱՐՏԱՇԼՍ ԳՄՐԼԹԵԱՆ

(SUAUS) PEPPOL)

(183)

WWWWWWWWWWWWW 40,3060 1010101010101

F. ZUSAP

WHULLUSPUSP PARAC

to dus manily phonochopy webit ւ ուրքի, իքարմ որկակոր տուն արև հերև եր վետւմ։ Ուարմից ահատանուց քիր բ ըր վետւմ։ Ուարմից առանանուց քիր բ ըրկանությունը արատերնեն այսի ծերը ամենագեղեցիկներն են Վանի չբր ծերը աստ Չակայթում : Մահելով զիւղը, ՀԼհց առաջին փո Մահելով գիւղը,

ստակով դիմեր, չէջց առաջին վողը -ցում Տանդիպեցինչ վարգետ Փանոսին, որ մի խումբ դիւդացիներով չրջապատ -ուսն իշ, որ խոսում էր նրանց ձետ : ևա, երելե, այնանր պատում էր ձեր - Իշչ էջ չինում այստնդ, - Տարցը -

րեց Ասլանը ։ - Եկել եմ «հիսիաներ» հաշարելու ,-

- nige to computation members, quamalendaly in :

- 29/min' fine uping t mile mye
qlequejibleph show, phyrat to femily
quoparamblepe, bleftet to mulle, but
hange sto dompared : Luc t, op quama-

Հեցինը, պարոն բժշկապետ, — խոսըը փողեց նա — Գուբ, երեւ[, եկել էջ այա-տեղի աղերը Հետազոտելու, ուրեմն, այmap miphy Shamayankin, nichall, mp-on mismh yu shamp, hi kilik yhampin sahipu fifeh kin midhamg, dhhig dhiy khig Fanjib, hi mashko mismhii sheqarad hi gadi famiyanin shembiyah yahi, aftag himbiy onlan fifeh Sanighki; Un midd shambiy onlan fifeh Sanighki; Un midd ally supposent of may subquimbinger

ship saplunape, if who sawapummingar
saway:

beheard by, an Impulia hadang mig
afriqued the dawafariffiching nisher, mialto handley toma hadaparet bib, an dag
benada daman, any tom mapur tha
benada daman, any tom mapur tha
de mark, any tom mahala, shembafaley diby siby mjamba by
thy siby mjamba by
thy marke be pramahala puhad be
daman ham maman fambu mathiman myamba pahaman samu
mathiman maman benada puhaha bib dambi. In panpadh bean the badhapi
be maman bhada pahaman the badap
be maman bhada pahaman babahapi
be maman maman baga samaharah puhaphi samaman myamada, ang mjamba pub by
myamama by mib mid puhamanda
puhaman maman by
myaman benada by, an mama mitya
befin an babaha mahala babaha myam
sambaha mahala
befin mya hadaban benada babaha myam
sambaha fundahada
befin mya hadaban pahaha hadabad
benada babahan, an babaha hadabad
samaman bib

SULUFL

407byb Ollsirobobby

Վիրարոյժին նչղրակը — ըսել կ'ուղէի, ողոցը — սա ջանի մը օրուան ժեջ, պիտի կարէ տասնըչորս տարհերն՝ արբունիկ աղջկան մը երկու սաջերը՝ ծունկեն վար։

արտումը երկու ուպերը՝ ծունկեն վար։
Այս, այն այլ, ծայնար այլ հունկեն վար։
Ինց դիաք Թե ինչ դժրակուու Թին այլ
որ արտումի իրեն։ Գիաք հունե Թե այլ
որևոր չկարենալ վարկ, վարկիլ, դատ կատել, որարել կան առնուացի, այստ կատել, որարել կան առնուացի, այստ կերու չները ։
Թերքերը և այն արև իր դասըն Թերքերը և այն և «

Թերթերը կը հիանան իր գաջութեան վրայ։ Նախագահն անգամ լուր առեր է իր մասին եւ նամակով մը կը պանծացնէ

րր «զինուորըի» ըստակոր ոչ գի դուսաց։ Տաթակոյս չունենատը — աղջնակը Մի ացեալ Նահանդներու նախաղահ ացմալ Շառանդներու հակապատըս սաորադրութիւնը ոսկեղօծ չբջա -մակն մբ մէջ պիտի անցընչ եւ Տպարտու-Թեամբ ցույց պիտի տալ դայն իր բաբե -կամներուն , մինչեւ վախմանը իր կհան phi :

— Այս համակին , այս պատիշին ար -ժահացայ` երկու ոտջերս վրայ — տալէ

Խոչորացոյցին տակ գրէջ այս «օրուան լուրը» եւ դէմ դիմաց եկած կ՚րլլաջ մեր պատմուԹեան հետ։ Մեր նորագոյն պատ An Hair Shin

մուքան հետ ։
Տարրերուքինչը՝ այս աղջկան պատա Տած դժբախառւքեան եւ ժեղի բաժին ինկած ադրերգուքենան ժիշեւ , ժեղա կոր
երե հետեւնալ դրոյց։
Կր հարցնեն լացող մանչուկին .
- Մեչին չունիմ .
- Մեջին չունիմ .
Կր հարցնեն լացող մանչուկին .
- Մեջին չունիմ .

Տարիներ, տարիներ առաք, պատերազմ կար։ Կոուեցանը ժենը ալ՝ վասն փրկու-Թեան Հայրենեաց ժերոց։ Պարտուեցանը, պահ ժը։ Եկան ու կտրեցին ժեր սաջերը։

պատ այլ: նվատ ու վարայրա արբ տարարը։

Օր մին ալ, աչհատրքի մեծամենները

— արջաներ, իչիսաններ, զօրավարը եւ դоբականը, ծմամ ակն դրեցին մեզի եւ Աս –
առւծոյ ռաջերուն մօտեցուցին մեր փառ-

_ Քաջ ժողովուրը, ասպետական ժո -ն հայրենիքդ

դան «այրնսրը», ... Առաու մը սաբի բարձրացանք անԹա-ցուպերով ։ Մեղի այնպէս Թուեցաւ Թէ մեր արիւնով չահուած հայրենիքը պիտի մեր արրւսով չառուա «այրսորը» պրահ-ժատր մերը: Դիւբացույան էինը արջանե-րուն և իչխաններուն, դօրավարներուն ու դօրախաններուն դործը: Կը բաւէր որ Քէչ մր օրնէին մերի, որպեսլի մեր անինա – ցուպերը չսահէին ըսրծուն մայինի վը –

րայ ։ Մեծաժեծներուն «նաժակ»ն ալ ոսկեղոծ այմ օնրնուր : Տենարաքի դն դէն ասրբես վնամ քիրճ

— Bymbl ofe if wom pymyle dafe.

"am markithing mught for the probly dy homomogod filio, held, pmy ...

2kp ajhanta sanga tanjagte... Para" tanpage i The dangamahang dap dangko majnang sam dy hombyan dap dangko majnang sam dy hombyan dap harpenyanyafilio dife ... 2m", s.m", s.m".

11. maja sang bajan dap dalant dang

ձատրու թիւնը :

Հիմա, ճամբաներուն անկիւնը մեզ

Հիմա, ճամիրահիրուն անկիրնը մեր տեմուր կր Տարցնե,

— Ինչո՞ւ կուլաք ...

— Կույնի լունինչը, կր պատաախանեն մերն բանի մբ Տորի .

Ու մապետայերը կ'առերբրնեն .

— Ուր չունինչ ...

— Ուր չունինչ ...

— Արժայուսինը , ևիք ունենայից .

— Արժայուսինը ...

— Արժայուսինը ...

— Արժայուսինո՞վ ...

— Արտ Ա՛խ, միայն Բէ ապատ ըլար ան ...

bhengush

BURNY PURSULUETHU UL

(Մուրատ – Ռափայէլեան Նախկին Աշակհրտած Միութեան)

Մուարա - Ռուփայէլեան Նախկին Այա Uncurem - Մասիայելիան Նախկին Ալա-փիրտաց Միունեան կազմակիրպած դաչ -տահանդեսը, ինչպես ամեն տարի, այս անդամ այ հաղարէ աւելի՝ համակիրներ հաւաբած էր Մուրատեան - վարժարանի

հաւտրած էր Մուրատեան հարժարանի ընդարձակուտծ պարտերը հարդանակուտծ պարտերը :
Բորդ նակիր ձահիրաները գլխաւոբութենամը իրենց ժրածած ծափարած:
Հահրաժ Պարկիրձեանի չանց չէին ինայած ըաւադոյն ձեւով գլուն հանդու հաժար դաշատհանդեր ժը դժուտրին կարժակիրորութերիծ, չիկատել էին անտաւրաբալ՝ ազատավութենան հախարանի էին անդարա
հարկեց միուժենան հախարանը ծերողա
ժառակիները ինորերով հանդիապաներ
հարկեց ժիուժենան հախարականի հերողա
ժառակիները ինորերով հանաելորանի անգահանան հարապանիներ
հանդես անահանական հանարականի հարականի հարանի արահանի արաներ արած անահանարանին չուրածը
հարարանարան հանարահանին չունե
հանց՝ անձնուհը ազացել ։
Գեղարուհատական ձոխ բայատարի վոհար դատարատած էր, որ ոն ընկացցին

բողարուսատարա ուր։ յարտագրը սը-Նալ պատգաստած էր, որուն ընքացջին ժամանաւոր հանոլքավ լսուհցա. Գերևար Տէտէնեանի Ֆոլբլորիջ խումբը, պարե – րով, երգերով, խանդավառ հղանակնե –

եղրայրներ , որոնք իսկապես արուհստա դէտի խմոր ունին :

դետի խմեր ունին ։ Թող հերուի մերի եԹԷ չենք կրնար հա գրել թոլոր մասնակցողներուն անունը , կրկհենք սակայն որ ամէնն ալ յաջող էին։ Ծածօթ արուհատադիտուհի Այսա Ադ-հաւուր ֆրանսերէն եւ Հայերէն երդերով բերաւ էր մասնակցութիւնը ։ Ֆրանսերէն ծաւուը ֆրահանդեն եւ հայերքն հղդերով թերու էր մասնակոր Ռիևեր, ։ Ֆրահանա երգերու կարգին՝ երկու յաջող կաորձեր Տիրան Գ. Կաշվարենցէ ։ Պաորաստուած էր մանւ Հրախազու – Բին՝ մր որ անակնկալ մը նղաւ ներկանե

Sudmp :

րուն ծանար : Յայտադիրը կր ներկայացնելին՝ Օր · Ա-յիս Փափադեան եւ Պ. Սերծ Քիզիրեան ։ Յուսանց որ ձեռը բերուան նիշկական արդինչին ալ չոյակելի է եւ Միուքիննը պիտի կարձնայ նոր սաներ պահել Մու – թատեան վարժաբանը ։

րատեան վարժարանը ։ Արդարեւ ամէն ձևով պէտը է դօրա – վիգ կանդնիլ այս վարժարանին որ միակ վառարանն է ժանչերու Համար, միակ «Առարանն է ժանչերու Համար, միակ ուսումնական ծրագրին զուդընթաց ո նալ Հայկ․ դաստիարակութիւն ։

844.U9.P9 . 295

ዓԱՂበՒԹԷ ԳԱՂՈՒԹ

Sheakth ._ Anthon - U.jetuh dite SBBURGO — ՊուՀրոս - Այրեւի 45 բրիեր անդրի հրական արարակինն, որ Պուգրիելին անդրա հետ Հարաստային Ամերիկա, Մայիս - Ային թվական առանն որտեր անհարձական իրվիումում մր ինչաւժ է իր մաշեկանացում - Աղզային Բե կու - առանցական կարևոր գրոծեր վարած էր ։ Ծնած էր 1884ին:

ԳԱՀԻՐԷԻ մէջ տեղի ունեցած։ Մայիս 25-ի ցառամատեսերի տոհակատարութեան անդրադարձած են Երկարս ով, արարե -ըէծ, ֆրահսերէի, անդլերէն եւ յունա -րեն ըսլու թերթերը, Հրատարական 3-րն Մարտիկիանի Հատեր աժփոփումը։

ՅՈՒՍԱԲԵՐի տան Դալար Տանիջին վը-6000000000 հայար հարար ծանրթին վը-թայ Յունիա միցին հրան էայն հայակևույթ Հր արուած է, և պատիւ- Տէր և Տիկին ձործ Մարտիկեանի։ Այս առժիւ հան -դանակուած է 6365 հղիպո- ոսեր «Յու-ուսրերչիտան չինութեան պարաբերը փաելու համար ։ ՆիԿՈՍԻՈՅ մէջ (Կիպրոս) Ապրիլ 30ին

անդի ուննցած է Տօքթ. Ռ. Թադւորհանի յիսնումնայ գործունէութեան յորելհանը։

ՉՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԱԾ ՁԵՌԱԳԻՐՆԵՐԸ ՉԵՆ ՎԵՐԱԳԱՐՁՈՒԵՐ:

ITILUS ደኒኒ አ9 ኒ ቴ ቦቦ **ዓ**ሀ8ԻՆ ԼԻԲԱՆԱՆ

ՄԱԿի Ապահովութեան խորհուրդին ո-« Աւտ Ապատակար հիմա Սարտուրդի արողում էն հար, փենդեն իս առաջին
թումբը՝ բաղկացած հինդ հարի է, հասաւ
Գեյրութ — Երկու Շուետացի, երկու Իապացի եւ մէկ նոր Հերահաացի։ Հինդ
ուրիներ պիտի հանին այսօր, շատով
անոնց պիտի միանան հաներ այլ զբեհեծեր. ««Աե առաջին այսօր, ըստուի

հչներ , ամէն ազգէ ։ ԱպահովուԹեան խորհուրդին որոչու արության արագրություն արև արև արև արև արագրությ լիրանանի կառավությունիւնն արև Վեռապես ու ժողովուրդը։ Այս առնիև Վարչապետ ու ժողովուրդը։ Այս առելիւ Վարչապետ Սասի Սոչ հայաստարակայ — Առաջեն ախ-դամե է, որ ՄԱԿը այսջան արաղ ու վծ-ռական կը չարժի, այս որոչումը՝ պիտի օգնե՝ հասարակունեան վասածունիոն ներչնչելու համար. յոյս ունիժ, որ ջրննիչներուն ժամանումով հարցը չուտով

« dongadpawhah nedbone & dangh &

ձայս «Հողուբուր»։ երկրին երեջ չորրորդը ։ Դամասկոսի ԹերԹերը, դժդոհ՝ Ապա -ՀովուԹեան Խորհուրդին որոշումքն, կը

գովու Ռեան հորմուրդին որոշումեն, կր ընտարատեն ՄԱԿը, որ աշխարհակայնեւ բու ձեռըը դործիր ժղմ է ... Լիրանանի ըմրոսաներու պարագլուխ հերն այ ժողով մր դումարելով, այստա բարեցին Քէ չեն ընդունիր ՄԱԿի որո – բումները, որոնը շա մէկ արգելունիւն կրան դործել ժողովորական չարժումին վրայ, որուն միակ նպատակն է փրկել էի-տանանս »:

րաստոսը»: × Վերջին ԹղԹարերով ստացուած «Ազդակ»ին ժէջ կը կարդանք հետեւհալ ժանրաժասնութիեւնները — Ոստիկանու-Թիւնը խուղարկութիեն կատարեց յոյն -ցաւ Բէ համայիավար կուսակցութեան անգաժ է, կը գումարէր ժողով մը, որուն ներկայ էին Մուհաժմէտ Սալեհ, Բիւ ալանձեան, Գէորդ Փաչապէդեան դատը գալաստան, լեյրը, գալայելա եւ Գր. Մորոջեան, Տակատակ անոր - որ այս վերջինները ուրացան իրենց Տամայ -նավար ըլլալը, բոլորը մէկ յանձնուեցան ԸնդՀ․ ԱպաՀովութեան՝ ջննութեան հա-

PUTH UC SULUA

BANGHU 18C, գրած էինք արդէն, մասծաւոր փայլ մը պիտի ստահայ այս տա -իր։ Ձօր ․ Տը Կոլ իր կոչին 18րդ տար -դարձը պիտի տոնե Շան գ՝ Էլիգելն անց -նելով ։ Բայց անդին Աչիսատանթի Ընդե ․ ։ Բայց անդին Աչխատանջի Ընդհ ակցութեան (համայնավար) ազդ․ կոմիայեւ միաձայնութեամբ որոշած է բողոքի օրի մրվերածել ---«Համաիմբուհլ ամէն կողմ , ո՛ չ ըսելու համար մենատի-բութեան եւ ֆաչիդմին ,ո՛չ պատերադմին եւ թշուառութեան» այս է կոմիային

լիջՊՈՆԱՅԻ մէջ նախագահական ըն

արուքենանց արդիւնչը։ չէ պուտրուցան բնոլդիմակրուները չէ պուտրուցան Արդարունենան պիտի դիսե՝ թողուկոււ Համար ընտրուքենանց օրինաւորումենան դեմ հարդ մը դղանաներու մեջ պործա պույ եղաւ նոյի մարտասիքին ծամար ։ ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ անգլ, դեսպանասան մեջ ալ պաշտոնական թնոլունելուքելուն միր ան-դիս աներել ։ Գասասանաներում Արևեկո-դի առեն իւ ։ Գասասանաներում Արևեկո-դի առեն իրեն եղած Հարցումեկունը հերուչներ կը պատասիաներ գր ստորս ըրոս ողուս -- ուրցուսարուս , հովը Ոսմիս է Խաղախստան է չողեկաո-թի տոմս մր առէջ մինչև. իր կայարանը գացէջ ևւ անձամբ կը գտնէջ... Մալհն-

ովը»։ ԼԵՀԱԿԱՆ դեսպանատան մամուլի դոր-- Հասորդէ Թէ Արևւ լյուներին, գրապահատան ժամուլի դրեւ-ժակարութիներ կր աղագոյգ իք ևիրև-ժակարութիներ կր աղագոյգ իք և հրե-հունով երիտասարը առանորինչու Փո փրարիս Ինրիքի հորարսարհար չեր , այլ՝ մէկ անգամը խմբաղրական կազմին:

************* SHISE ONS. BUILT

2. 6. 1. Միութեան տարեկան պ Հանդեսը տեղի պիտի ունենայ 1959 Փե -տրուար 22ին Ժորժ Ե ի սրահներուն մեջ: Բոլոր կազմակերպութիւններէն կը ինսդ րուի նկատի ունենալ այդ թուականը ։

209624795US

Պ. Աւետիս Սրապեան կը ծանուցանէ Թէ այս Կիրակի Փարիզի Հայոց Ժան Կուժոնի եկեղեցին հոգեհանդիստ պիտի կա տարուի իր սանահօր ևւ ազգականին ող-

րացաղ՝ Ենք ՈՒ ԵՐԻ Նուրս հարապետ Երյն առնիև հանե իր եղբօր Կարապետ Սրապեանի յիչատակին։ Կը Հրաշիրուին անոնց յիչատակը յար-

Այս Կիրակի, Փարիզի Ս. Յովչ. Մկը-տիչ եկեղեցիին մէջ, յաւարտ Ս.Պատա – բայլի, տեղի պիտի ունենայ Հողեչան – գիստ, է իլատակ Միտքեանս բարերար ՌԱՓԱՑԷԼ ՄԱՐԿՈՍԵՄՆի

Մարկոսհանի նախկին եւ ներկայ բոլոր սաները, ՄիուԹեան անդոմները եւ բա – րեկամները կը Հրաշիրուին իրենց ներկայութեամբ յարզել հանդուցեալին յիչա տակը ։ Դիւան

Հ. թ. Ը. Միութեան Եւրոպայի կեդր . Ցանձնաժողովի

Համա - Չարսանձագի Հայր. Համա - Հարաստարբ Հայր. օ ընտ Թեան Լիոնի մասնաձիւդը համայն Ձար սանձայի նահատակներուն յիչատակին , կր ծանուցանէ՝ Բէ հողեհան -Pt han ղիստ պիտի կատարուի այս ըակի, Լիոնի Հայոց եկեղեցին, այս Թիւ կը Տրաւիրուին մեր նահատակն յիչատակը յարդող Հայրենակիցները րարեկամները ։

ՆԻԼԱ ՊԷԼՎԻԼ ՄԻԱՑԵԱԼ ԴՊՐՈՑՆԵՐՈՒ

0 Pt.6.601, T471/16.601114
15 Յունիս Կիրակի ժամը 15 - 19
Փու Սեծ Ժեղվեր բաղաք աստեսաբանի
պրա՛ւր, 1 րիւ եմիլ Օծիէ ։
Հովանություրների Հայրապետական
ֆուությելների ԱՄԱՆՈՒԿ-1:117.4

ԱԵր։ Արտասանութիւն , երդ , պար եւ ներկա-ացում աչակերտներու կողմէ։ Մուտրը ազատ է ։ Մէքիթ Փորք տէ Լիլա , ուրկէ 170 թիւ հանրակառըը կը բերէ ճիչը սրահին ջով:

WHISH ON THAILI

Ֆ. Կ. Խաչի Փարիդի մասնաձիւղին տա-րեկան պարահանդեսը 28 Դեկտեմբերին , կիրակի Լիւթերիայի մեծ որահին մէջ , սրահին նուադախումրով :

UULULBLE ZERUSEUFLE mjnop րան , ժամը 13-30ին Հայ հարևնոյչներու կողմ է՝ պիտի ներկայացուին հայկ . պա – րեր (Փրովանս – Մակադին) ։

ՍԿԱՈՒՏԱԿԱՆ ՀԱՆԴԻՍ UULULBLE ZUB ULULABELBEAR

Սալ Մաղբնոյի մէջ, 88 Բիւ տ՛Օպաներ, Մարսեյլ, այսօր Շաբաթ իրիկուն ժամր

ական Հոր յայտագիր *Կը մասնակցին խմրապետուհիներ*՝ Ալիս Ցարութիւնեան, Մատլեն Մար

կոսեան, Անիթա Սարգսեան, Ալիս Շահ -

Պիտի ներկայացուի բանո րոս Դուրեանի « ZILBUJUSUL »C ևւ զաւելա մը «ԱԲԻԿ ԱՂԱՆ» :

Գլիաւոր դերակատարն է.— Պ. Ժանօ Մակարեան: Կր մասնակցին նաեւ Իսկուազարէթեան, Ալիս Շահմիրեան , Ilhanti Turfupbull :

BUTHAUPILP PHOUSP,

Որուն կը մասնակցին Մարսէյլի, Պո -մոնի, Սէն - Ժերոմի եւ Սէն Լուի Արե նոյչներն ու Թեւիկները ։

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԵՒ ՊՈՀԵՄԱԿԱՆ ՊԱՐԵՐ

ՀԱԾԿԱՐՈՒ Հայ Արևհայչներու կողմէ : Նուագով Կլինկերակցին բնժանչիստ Հասն Գարա -Քեկիահան , Թառիստ Պարոր Կարապետ -Մուտք 200 ֆր

4นกกลร ๒น๑๖ or

LL 79008U4UL ZULTEU GOOSOBE ULR

U.ju 4/pm4/ 45 uop\$ bong dudg 15.30ին Կղերականներու որամը, Բիւ տէ Պա-հիւթիէ : Կր նախաղամէ Տիկին ԵՂՍԱ – ԲԷԹ ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆ : hhupht

Ցայտագիր — Խմբերգ , արս Թիւն , մենախոսութիւն , « Երժ սականներ» , «Պուպրիկնելու , « Երեք դպրո ցականներ», «Պուպրիկն «Առաուն կանուխ ելիր»։ hundli» ,

LAUSP APERTUL որի հերոսամարտի տարեդարձը,

Tuchile dtg Buchen 27/4: BUPERSPR

ΦԱՐԻՉ.— Հ. 8. Դ. Շրջ. կոմիակն ներկայացուցչական ժողովի կը հրաշիրկ մերկողացությական ժողովի կը բառելին։
Կարիրի և դրքանի բոլոր մերկայացու —
ցիչները այս Շարաքի ժամը Հինւ ԱՇարուհանոքի հեչ արաչը վարկարը։
Շարուհանութին հարևորը ժողովին ։
Աին ի ինին, - Հ. 6. Դ. «Անաօրջ
Հերակաների հե ողովը այս Շարաք, ժա-

մը 21ին, սովորական հաշագավութը գ Կարեւոր օրակարը մի հրակրան ձետը Սերունդին վարչունիւնը : ՄԱՍԱՅԱ — . Մ. Է Մ. ի թեղչ . Ժո-դովը այս հիրակի առաւօտ , ժամի 10ին, Պաւ տիւ հրայ , 7 Պուլվար աԱրեն: 0 – թակարը — Բարոլական եւ հիշնական դեկուցում եւ նոր վարչունեան ընտրու-

ԱՄԱՎԵՐՋԻ ԴՊՐՈՑԱԿԱՆ

ԱՄԱՎԵՐՋԻ ԻՊՐՈՅԱԿԱՆ
ԵՆՋՈՑՔ - ՀԱՆԳԷՍ ՎԻԷՆԻ ՄԷՋ
Կազմակերպուած Կապոյա Խաչի մա Նահիորի կողմե, այս կիրակի, կեսօ վերջ, ժամը 3ին, Համօ Օհանջանեան ս

կումբը ։

ՊԱՐԱՆՅԻԿ - ՑԵՐԵԿՈՑԹ
Կազմանկերպուած Հ. Յ. Դ. Նոր Սև -թունդի Պանևէօ - Քույանի մամաներգին կողմէ, այս Կիրակի ժամը 16Էն սկսեալ Աղդ. տան մէջ ,32 րիւ ող Թրեվիզ։

*************** ՍԱՄՈՒԷԼ-ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Վարժարանին 1958 - 1959 ուսումնական տարեշրջանի արձանագրութիրենները բաց

Տեսչութիւնը ջերժօրէն կը խնդրէ որ զիժողները անպայման միասին թե -րեն իրենց դաւաններուն րեն իրենց զաշակներուն դպրոցական ՎԻՃԱԿԱՑՈՅՑՐ ։

COLLÈGE S. MOORAT

26, Rue Troyon, Sèvres Tel. 0BS 18-28

ՁՐԻ ԳՆԱՀԱՏՈՒՄ

EXPERTISE GRATUITE Ծախելու համար ձեր փավիյօնը, վիլլան , յարկաբաժինը կամ խանութը ։

J. TORANIAN 18. AVENUE DE L'OPERA OPE 73-21 OPE 19-45

ETABLISSEMENTS HAGOPIAN

4. BUANEBUT ZUUSUSALEPET

10 Rue du Caire, Paris 2.

Tél.: CEN. 78-44 et CEN. 66-96



ՇԱՏ ՅԱՐՄԱՐ ԳԻՆԵՐՈՎ ԿԸ ԾԱԽԷ ՀԵՏԿԻԵԱԼ ԱՊՐԱՆՔՆԵՐԸ, ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ ԵՒ ՓՈՔՐԱՔԱՆԱԿ

DEPOLO LEPEPLOR INTERLOCK DEPORT JUAR JACQUARD VERALD THE LEWILL MAILLE ANGLAISE ABPART TRE THAT MAILLE SUISSE DEPOLO DEL S'ERNO FIL D'ECOSSE



ԻՐԵՆՑ ԶԱՆԱԶԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐՈՎ ԵՒ ԳՈՅՆԵՐՈՎ ՇԻՆՈՒԱԾ ԵՒ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԱԾ ԹՐԻՔՈՅԻ ԱՊՐԱՆՔՆԵՐ 461216 նորԱՁԵՒՈՒԹԻՆՆԵՐՈՎ



DE DUPL TUDE 2014 FORTHE APPAUL 2-28, 2-40 beipund sorpand 1-26, 1-40

----- TUS BUPULP APP -----observation of the properties of

BUIFFLA

0 1 1 9 1 1 0

Հիմնադիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ 34EME ANNEE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32. Rue de Trévise - PARIS-9° Fondé en 1925 R. C. Seine 57 A 2731 Téléph.: PRO. 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

BILARIS OF SUSCON CONTRACTOR

Ֆրանսա Եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամս**. 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք: Հատր 15 **ֆր.** Հատը 15 ֆր.

801610 12 DIMANCHE 15 J U I N 1 9 5 8

Uholluh 15

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ, 14ՐԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 4019

OPANUL MOURE

ሀኮቦቴ ኒቶ ሆቴቦ ԼեԶՈՒՆ

Phh-8218

ՍտորադասուԹեան ղղացումը, ար -դիւնջ ադհաուԹեան եւ սարկամաու -Թեան, նախաջայլ մրն է դէպի ուծացում եւ օտարացում ։

«ԱԷ հասատատան , տար ինար հասանհերուհ ված եւ անտեսապես թարգաւան վիճա ապահոված հայինակիցներ ունինը, ո թմեչ հականքա են ի պատա կորասելու եւ կանուհյու իրենց երկրորդ հայրեներներ – և անկետնունին Հիջուս այլեներներ – Անտեր պարպասե Արեւմուտքի փարթամ ոստաններուն էջ Հաստատուած , օտալ լեզուներ սոր-

Անոնը պարդապես զոհեր են չտեսու հան , իմաստակութեան , մասամբ

մեծամաու թեան

Անոնը ո'չ միայն չեն ուղեր սորվիլ Հա , այլ պարծանք կը հայերկն չգիտնալը

Կայ ուրիչ դասակարդ մրն ալ, որ Հա-յերէն դիանալով Հանդերձ կը նախընտրէ աստիլ օտար լեզուով : Համաչիարհային առաջին պատերագ -

Համաչխարհային առաջին պատերագ – մէն առաջ, Կովկասի րարեկեցիկ ընտա – նիջներուն մէջ ռուսերէնն էր, որ կը տիրապետեր:

Արտադաղ թեն վերջ «Ռոաց լեզուն » իրենց հետ տարին անոնը, ուր որ դա իրենց ձետ տարին անոնջ, ուր. որ դա -ցին։ Օրինակները մեր աչջին առջեւն են։ ար- օրրաարորը սոր աշրըս առջուն և Ձեր բառեր որ իրենց ռուսերեն կը խօ սէին, իրենց գաւակներուն ալ կը սոր վեցնեն գայն : 40 po -

Ու այսօր ցաւալի է նկստել, որ արև -ւելանայ բաղմանիեւ ընտանիջներու դա -ւակները ֆրանսերէնի կամ անգլերէնի խոսին, բայց ո'չ մէկ ճիղ կ'ընեն Հայերէն

աորվելու ։ Անանջ պարդապես կ՝արձամարհեն ժեր Մեորոպետն ոսկեղինիկ լեղուն, որ աւելի ջան հաղար հինդ հարիւր տարիէ ի վեր դլիաւոր աղղակն է եղած ժեր աղդի պահպանման ։

պատպահան և
Ռուսերին խոսելով ալ չեն բաւականա նար է հեղուի կապին վարդեր լատեր կր
ժանեն ռուսական կապիսկերպութնակը
ժանեն ռուսական կապիսկերպութնակը
ժչ եկ իրիան անոնց ժողովեերուն ու
հանդկաներուն էկ կարդան անոնց Բեր
ար պրականութիւնը է կառուս կ
ժանդակեն անոնց բարևութարան և
ժանդակեն անոնց բարևութարան և
ժանդակեն անոնց բարևոիրական ընկե ժանդակեն անոնց բարեսիրական ընկե ըուԹեանց ։ Ոմանջ նաեւ կը յաՏախ յանախեն նոնց եկեղեցին ։ Կան ալ, որ բոլ

անոնց եկեղեցին : Կած ալ, որ բոլորդին կ՝ուրանան ի – ըննց Հայութքիւնը, նոյնիակ հայկական ծաղումը, մանաւանդ երբ փայլուն դիրջի մը կը համեին : Ամօթք կը դզան Հայ կոչ –

ունը: Ֆիչե՛՛նը Հանրի Թրուայիա գրական ա-նունով ծանօն ֆրանսագիր գրապէտը , որ չատ կը սիրէ պարծենալ իր «ռուսա -կան» կամ «սլաւական» ծաղումով եւ եր-

արշանատրուս առբրշ չք, որ պաչան -ծախերթիլ Հրատարակեց իր իսկական ա -ծունը — Թորոսհան ։ Չենջ ընդՀանրացներ մել մեղադրանջը ։

Հանր բարձասիացարը է ՀՀ է և անա Փարիզի մէջ եւ այլուր ունինք բազմա Թիւ արևւկահայ պատուական հայրենա-կիցներ, որոնք կը հպարտանան իրենց հայկական ծաղումով եւ տիպար հայրե – նասերներ են ։

ռասերրութ են ։ Ինչպեր անցեալին կովկասի, ներկայիս ալ արտասահմանի մէջ քեծ Թիւ մը կր կաղմեն անոնջ ։ Թրուայհաններու դիմաց Մամուլհան -

ներ ունինը։ Սակայն չունեցանը Ման -Թաչեանը փոխարինող մը մեր արեւելա -հայ հարուսաներուն մէջ ։ Umi -

ոյ շարուսաություն ոչ Հ Ուծացումն ու օտարացումը վարակած Նաեւ արեւմտահայերու որոչ դասա -արգ մը , իրրեւ հետեւանը մեր — ապրած կարգ մը, իրրեւ հետեւանք մեր երկրի պայմաններուն ։

Միրենը մեր ազգն ու լեզուն : ՀՐԱՆՏ - ՍԱՄՈՒԷԼ

SCHAVARCH MISSAKIAN

ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ -

SOL SC AUTH ARTE

Fondateur :

"ፈሀሆԲԱՆ ԴԺՈՒԱՐ Է, ԲԱՑՑ ԳԵՂԵՑԻԿ, ՆՊԱՏԱԿԸ ԴԺՈՒԱՐ Է, ԲԱՅՑ ՄԵԾ՝

ԿԸ ՇԵՇՏԵ ՎԱՐՉԱՊԵՏԸ

ՓԻՆԷԻ ՓՈԽԱՌՈՒԹԻՒՆԸ

908080 4020

Ուրրաթ իրիկուն հեռատեսիլեն ձայնասփիւույն ճառ մր houby Sp 4ng: Վարչապետը յիջեց Թէ ինչ ծանր այմաններու մէջ, իշխանութեան գլու Jup whywo t .- «Aprilshinhe 12 mmph t րը ասցած է.— «Որով» տաև 12 տարը է կուսակարեկանց վարաձեւը ի վիճակի չէր այլեւս առաջողոգելու երկիրը» ։ Ա.— պա 8ը Կոլ կը լարունակէ.— Մծծ իրը — վիրներ ունինչ ժեր առջեւ ։ հաղաղեցնել Այժերիոն ։ Այնպէս ընել որ յաւիտեան Արժերիան։ Այնպես ընհը որ յասրանաս Ֆրանասի հետ ըլրոյ հոգուով եւ մարմ-նով։ Կարմակերպել դաշնակցային ձևւին ատկ մեր մայր երկրին կապերը՝ Ափ-րիկել եւ Մատակատգարի ընկերացած երկիրներու հետ ։ Համադործակցուննեան hylpfothom. Stan: Zandanqopanhyna filminshdami dpanj pihli dhe janganhyna filminbhyn. Umongh, Pontanash ta Zandanghhai
shan: Umongh, Pontanash ta Zandanghai
shan: Umbatanhami unfampisha dkf, ngutah
fin quannhahiba, ngunath and që ng dhe
jamanah k, mashin qungd din ng dhe qangshin k, anglunfi dhambatanhah Bomanjihin pumujangi bham bar umugandin filmin.
Tah pihi Sanfamin bham an umugandin filmin.
Tah pihi Sanfamin bhambar umugandin shan umun
panjanhin. Sandamp bidamahah ba umun
panjanhin. Sandamp bidamahah ba umuh
umuha hanganfihin : Zandamahah namuh
umuha hanganfihin i Zandamahah umum umuha hangan bham ka alah an alah umum um

գային երկիրը կ'երթայ ղէպի յիմար ա ytur dp»

ոչետ երթ»:

Եւ գոր - Տր Կոլ կոչ ըրաւ որ րացյակողու Թեասեր «Եր պատեր» էի առաքար կուստ փոխառու Թեւնը» Իր «հայիստվորուհատոր վերֆագուց լիչելով սահահարգրուԲեան բարեփոխանած ծրագիրը եւ յուր
այտնելով Ֆրանսայի ասպագային հա «հատոս «Հանրան դժուսը» է բայց ուրան և
ատասիր - գժուսը է բայց ուրան ա'ն մեծ : Ճամրայ ելած ենք » :

որջա՛ն մեծ: Ճամրայ ելած ենը »:

Φինեի առաջարկած փոխառուժիւնը

հիմնուած է ոսկիի վրայ։ Ծանօժ է որ

Փինե միչտ վստաչուժիւն ներչնչած է եւ 1952ի իր փոխառութիւնը դր helipli he 1952h by holimanselhelip grams 4 Abb produced by Mayarallibe's Upo mingrad between deplaced of the managed by the medium of the medium of the medium of the medium of the Market and 1 About the Ma

օր կոչ մը՝ անոհց «որոնց տաշատ մնան Ֆրանսայի ամէնէն խոր աւանդու-Թեան, անոր ազատական մաջին, ընկե -են ան համ բին»։ Ասոնց՝ ետև, անոր ազատական ստել ային արդարութեան կամեին»։ Ասոնց՝ ային արդարութեան կամեի քրիստոնեայ

րային արդարութեան կամգին»։ Ասոնեայ ժարո վետուարային կեննել Բրիստոնեայ ժաղովրդապետութեան ջարժում ժը ։ Երկու ոլիաւոր աշխատանջներ որ կան նախկին վարչապետին Հաժար — Միաց-նալ եւրոպայի մի կառուցումը եւ Ատ – ըսնունան Ուխաին օրթացումը . Հ Լամասուո, Քորսիջայի նոր ոստի – կանապետը ընդունունցաւ բառական պատն և:

gpmoth

Weth Buplup gop. Se half Su — X հաշեր թողթողը դօր. 5p գոր աս - xh հաթ, - համի հար և համիաւոր և ևա մի կր դծևծ հանաևոր կետ մի կր դծևծ հարևի այի մահարիկ եկժերից և Ֆրանսակի հող - ևով, սրատվ ժիացած բլալուն : X Ժաս Սուսֆել որ ստիպորաբար Փա- ոհս հանուսած էս ապա չէ թեղանուած

րիզ կանչուած էր ցարդ չէ Տր Կոլի կողմէ :

4harauh ULA

ԿԱՏԱՂԻ ԲԱԽՈՒՄՆԵՐ SOST-ECON EN BONCEECON ITHOEN

U.P.L. P. ._ U.L. P.L. P. B BPU.P.P.C ԸՆԴՈՒՆԵԼԻ ՁԷ

Անդլիական իշխանութեանց կողմ է Հասատատուած լուսարդելի դրութիւհր խոս -վութիւհներու առաջըը չկրցաւ առևել ։ Բաղժաթիւ ռումրեր արձակուհցանԹուր-բերուն կողժէ՝ սպաննելով հինդ Յոյներ ւ վիրաւորելով վեց ուրիչներ ։ Նիկոսիա – Սիրէն Տամրուն վրայ դր

եիկոսիա - Սիրբն ձամրուն վրայ դրա-նուող յունական փոջրիկ դիւդի մը - մէջ Թուրջերը վայրապ չարգ մր ըրին, ան -մարդկային կերպով սպաննելով բազմա-թիւ Յոյներ։ Կառավարիչ Ֆուք դէպջին որ արար առապարը առեր դէպիի վայրը երթալով իր ցաշակցութիւնները յայտնած է դուերուն ընտաներներուն… Այսուհանդերձ, կղղիին յոյն ընակչու-թիւնը սկսած է համախմրուհը։ Թրջական

բրուր որուս Թաղանասերուն մօտ ապրող Յոյները և Հեռանան իրենց ընտկավոյրերէն եւ Հաստատուին յունարնակ Թաղեր ։ Անդ Bujulepp

հասատառին յունաբնակ քնարկը ։ Մեդ-բարանայի ար քրողուքհան , Թուդ-ջիսյ Արտաջեն հախարարը յայտարա -ընց -- Եքե տարի մը հու այսպես չա թունակուհ՝ կորքեր բանաժան հարցը հեջերեն հարդադրում է կորայ արդեւ։ Ույադրաւ է Ցորեերու համախորումը։ ՄԱկի մոտ Արքերի հերկայացուցելը յայտարարից, թե Բուրբերու այս հեր վերարիրումը կր արտեսը ընդհանուր, խաղաղութնան։ Արդարեւ է կեպոսե հայեւրը կրհան չղեկայարերել ուժեղ յարծափողական մը՝ ծով քափելով բոլոր Թուրջերը։ **Խուհերհե** Նաևգավավու

Կիպրոսի մէջ կ'ապրին 80.000 Թուր -ջեր եւ մոտ կէս միլիոն Յոյներ։ Այս պայմաններուն մէջ, Թուրջերը կ'ուղեն պայժանհերուն մէջ, Թուոթերը կ'ուդեն որ կղղիին ... կէրը իրենց արուշի եւ կէ-որն ալ՝ Յոյներուն. ծրադիր ժը՝ որուն կ'ընդդիժանան ԱՄԷնջ եւ Կիպրոսի յոյն Համայնջը, առաջարկելով որ Հանրաջուէ

Այս խառնինադաննին մեջ Անգլիացի ները կը յայտարարեն իրենք կացուԹեան տէրն են եւ մօտ ատենէն պիտի յաջողին

կարգը վերահաստատել Միւս կողմէ, հեյլէն

կողմ է , հելլէն մամուլը միաձայ-Միշտ կողմ է, չելքն մամուքը միակիոյ ծրագիրը ընդունելի չէ եւ պէտք է ան-ուսք մի եւս գիժել ՄԱԿԻն՝ կղզիին բը – նակչուժեսան բաղձանջները իրականա – ցնելու Տաժար :

የሀኒት ሆር ՏበጊበՎ

ԼիԲԱՆԱՆԻ մեջ ՄԱԿի քննիչներուն ժամանումը պատճառ եղաւ, որ ըմբոստները Նասրի մեծադիր նկարները՝ անհետացնեն նտարի մեծադիր նկարները տեւհաացինեւ դրավարակեն և րարժբացներիրանահետն դրայներ, այս ձեւով՝ չարժումին տալու համար · · արդային նկարարիր : ՄԱԿի հերկայացուցիչներուն - հերկայուրերար արդեղջ մը չեղաւ, որ վեց ուռերեր պայ-թին Վելրութի մեջ, մեկը՝ Մարտիրոս -հերու հրապարակին վրայ : Կոիւները կր չարունակուին, մասնուորապես մարրա -առատեն չում սահաւորական մեջ չարունակուին, մասնաւողապես մայրա-բարաբին չուրի դանուող ինոներուն մել, ուր Տիելոնիսր բաժնուան են հրկու ճա-կատի։ Աւելի ջան ձէկ ամաուան աագնա-պես ինաոլ՝ ըմրսանները յողնութենան ոչ ձէկ նչան ջույց կուսան։ Էիրանանի կա-ուսվարութերնը ձերբակայման հրամանա-որը «մաման է կարդ մը պետական անձե-բու դէմ, որոնց թերացան են իրենց պար-ասկանութենանց մէջ, ասոնց կարդեն՝ նախկին վարչապես Սաեպ Սյամ, որ կր դեկավարէ խուսվարաբները։ հախկին վարչապետը պիտի դատուի Պատերագմ .

ore Orps

ԱՐԴԱՐՈՒԹԻՐԻՆ Է ԱՍԻԿԱ ...

Մատներուս վրայ սկսայ հաշուել թէ քանի՞ ամիս անցած է Սեստ․ վեցի դէպ-քերէն ի վեր․, որպէս զի աւերումի , քասի ասիս ասցած է Ծույու վորի դ քերէն ի վեր, որպէս զի աւերում կոտրել – թափելու թրքական ծար սուր պապակի մը հասնի նորէն։ Թ ընդ մեջ ջուր սրսկեցին այդ ներքին մեջ ընդ մեջ ջուր սրսիցին այդ նհրքին կրակին վորդ, քանդեր տալով Պոլոսյ մեկ մասը, իր դարաւոր եկեղեցիներով ու պատմական Հենքերով, թայց կ⁸րերի ա-նոնք պարզապես ևող ու քար են , մինչ-դեռ մարդոց ուզածը *կարժիր հեղուկ*ն է, and ha գրուի շիտակ դրախտ երթալու վկայականը ։

վկայականը :
Պատրուսակը նորեն կիպրոսն է «քպրրզ
պիզիմ ճանըմգ» -- կը պոռան մարդիկ ,
ինչպես 40 տարի «Կիրիտ»ին համար
կուրծք ծեծած էին «Լժշվարին»ին համար
կուրծք ծեծած էին «Լժշվարին»ը» կունին։
ռանք ալ ունին։ Ըստ պայ Մենահրեաի ,
քարաքակրթութեան ռահվիրաներ են ի
հենք և չուսելով ենքեն, ռասիսծ ի
հեն քաղաքակրթութեան ռանվիրաներ են ը -րենք, եւ դարերով «էմէք» թափած են ասոր – անոր երկիրը զարգացնելու։ Ի -րենց ճարտարապետական գլուխ գործոց-ները օտար հողեր զարդարած են , թէեւ ևորը օտար ռողոր գարդարած ու , թշաւ իսօսք, մեջերնիս ջրրագանը, օրթագիւ — դի սքվիթը, կամ Կեօք — Սուի - Քեջվը Պալհանները չինած ըլլան : ջըլլալիք բան չէ. երբ դուն ուրիչ տեղ գրադած հա, տուն տեղ աւերելով, եւ յարակից աշ խատանքներով ժամանակ չես գտներ քու «Խեսեսիս» բառըն «հենես» սեփական տունդ շինելու

Տրամաբանութիւն ալ կայ այս խնդրին մէջ։ Երբ ժամանակի ընթացքին հակա – սշջ: սրբ ժասասակը ըսթացքըս ռակա -ռակ քու «քաղաքակրթակր» վկայա -կամիր՝ ձեռքէդ զօռով , կ'առնեն Յու -նաստանը, Պուլկարիան, Ալսյամիան, Քա-րատաղը, Սուրիան, Իրաքր, Լիրանանը , Պաղեստինը, Ցորդանանը, Եռէնը Եւ Ա -Պաղմատրալ, Յորդասասը, Յոքսը ու Ա – րաթիան, Եգիպտոսն ու Թրիփորին , ին-չո՞ւ նուէր տուած Կիպրոսդ քեզի պիտի չկերադարձննն է Արդարութի՞ւն է ասի – կա։ Մանաւանդ որ հոն ժողովուրդին կէ-սէն աւելին Քրիստոնեայ է «տրամադրելի ապրանք»։ Գործ կայ, հաց կայ, «դր տի վկայական» ստանալու առիթ ալ առիթ ալ կայ Այս փաստերով կարծեմ Ապահովութեան խորհուրդը «չէ» չի կրնար ըսհլ ։

5.02h

ՏԽՐՈՒՆԻ — ՏԻԳՐԱՆ ՓԻՐԱՆԵԱՆ

Ցաւով կ'իմանանը թէ Շարաթ Մարսէյլի մէջ իր մանկանացուն կնթած է Պ. Տիդրան Փիրանհան։ Ողրացհայր 76 տարեկան, ազգային գործունեունիւն ու-նեցած է Հալէպի մէջ։ ԾանօԹ էր՝ նաևւ իրրևւ ուսուցիչ ևւ գրագէտ։ Աշխատակից Sunte «Bunus»h

էր նաեւ «Յառաջ»ի։ Մեր ցաւակցութիւնները ընտանեկան պարադաներուն ։

Ատեանին առջեւ ։ Նախագահ Շամուն երկրին բնակչութեան մեծմասին համար՝ ղդային անկախութեան ախոյեանը դար-

ՆԱԽԿԻՆ ՎԱՐՉԱՊԵՏ, ՓԻԵՐ - Է₽ԻԷՆ Thibitis (HP2RISS) of the p-liftle beginning of the man marge or upon margement of the marg

րանը 123ի դէմ 215 ձայնով մերժեց ըն – կերային – Դեմոկրատներու Հիւլէա – Speltm պառագինման համար հանրաբուկ ընելու ծրադիրը :

(Լուրերու շար.ը կարդալ Դ. էջ)

ՍԻՐՈՒԱԾ ՁԱՅՆ ՄՐ

ՈՐ ԿՐ ԽՕՍԻ ՁԵՁԻ...

Ազգ մը, Փարիզի եկեղեցիէն (ԹդԹա -արով բաժնուած, ջանի որ ԹերԹ PLUB

չկայ) .— « 1 Յունիս 1941 , ԿԻՐ .— 20969U -

«1 Ցունիս 1941, փԻՐ — ՀՈԳԻԳԱ — ՀՈԳԻԳԱ — ՀՈՒԵՑ: Ի յիչատակ Ս. Հագիին՝ Առաքիբաց վրաց՝ Վերհասան մեջ իչնայուն :
«1918 Մայիսի հրկրորդ կեսի ընկացգիւ օտահանահա թահայիները դեպի հայկական ծայրադուի դաւառները յառաջիահայա մատարագութ դաւառները յառաջիաՀարրապետ Քեր ֆիլիամիս Իիքումհեր հայա Երջանիայիչառակ Վեհադիու
Հարրապետ Քերգը Երհար գեռանայ, հրաատելով իչներածիի դրուսեան վտանգի գեռաներիը։ Հայրապետը, պատգահաւորենրը մարի ընկել հաջ, իր պատատարանել հանագիհար, հրատաարահե չես կինչամ Տամար աղաքեբաւ- դայեջ բանչ հայ ժաղավուրին որ ատարարը արդեր ընույն հար, ւրը պա-տասարանի և հան կիջնան Տամար արդծեն -ըսւ դայեք ըսկր չույ ժողովուրդին որ Հարրապիար արվալ չենամադ Սուգր եչ-ժիսածեն՝ ենկ ծույիսի պետք ըրայ ծա-ծառակուիչ։ Հայ ժողովուրդը ըսկց Հայ-բապիանի խոսքերը եւ անդի ուծեցաւ տեսպատելի հշաւրը։ Դարհը արտունակ տեսպատելի հշաւրը։ Դարհը արտունակ տեսպատելի հշաւրը արևու գենամ վր բանակ -ները, դարհը արտունակ դերուհեսն եկչ տուայուղ, պետականութենն եր կարակ-կերպուրենն գուրկ ժողովուրդի մը ապ -բելու կանցին առքեւ երեց օրեր դրու ապե հարջ՝ կանդ առնեւ երեց օրեր դրու ապե հարջ՝ կանդ առնեւ երեց օրեր դրու ապե հարջ՝ կանդ առնեւ երեց օրեր գրու այս հրաչայի եւ հրաչայուծ Հայ ձեռը փուկիչ։ Այս նակատան արտերում և էջ ինից հաճառատակ ժարտերներու և էջ ինից հաճառատակ ժարտերներու «էջ ինից հաճառակ ժարտերները».

Այսօր երկրորդ տարին է որ չի տոնուհը Մայիս 28ը, պատերարկի պատճառով , եւ եկերեցին Հոդեհանդիստ մի կր կա - տարել: Բայց «բած կարող «դոդ , - կարդայել վերի չայասրարութիւձը, իր- թեւ առևասկել »: Այույն, ու անարը ինչու , արահեց, եւ առեղի ունեցու անադահեր է Հայլսապետը Էջինածեր տամարը ինչու , արահեց, եւ առեղի ունեցու անադատեր է Հայլսապետը և Հայիսական է ինչու , այն կարկաան երա . Հոդեհանդիան երա , չե միջի այրոց », - խոսում ածաատական, Հասարակ Տարհեանդիրաներու չետ , Հասարակ Հայուն անատական և Հասարակ Տարհեանդիրաներու չետ ուսի անագահ և համարիաներու հետ , Հասարակ Տարհեանդիրաներու չետ անահանգում և համարիան հայաստան և համարիան հայաստան և համարիաներու չետ անատահանգում համարիաներու չետ առետ առանահանգում հայաստան և համարիաներու հետ և հայաստան և համարիաներու հետ և հայաստան և համարան համարան հայաստան և հայ ալ, «ի միքի այլոց»,— խառմ՝ անշատա-դահ, հասարակ հոդեծանդիսաներու հետ, օրոնջ վճարուած են համաձայն սակա – ցոյցի։ Աւհրի խայտառակ էր Աորիլ Տաս-դրեկի հոդեմանդիսար, ուր հոյնայես դեղ մը վճարովի անուններ կարդացին ,

(*) *ԽՄԲ* — Այս «ազդը» խմբագրած , պած եւ ցրուած է Փարիզի Հայոց եկեդեցիին Հոգերարձութիւնը, 1941ին։ Հո-գաբարձութիւնը ․․․ Գաշնակցական չէր, — ուշադրութի՜ւն: *Յառ*ուջի ողրացհալ խմբագրապետը իր Օրագրին մեջ փակ – ցուցած է այս ազդը իրերւ վաւերա – թուղթ, ստորեւ՝ իր խորհրդածութիւն – ողբացեալ « Տիար Այսինչ , Տիկին Այսինչ» , մէկ մի լիոնի Թափօրին խառնած՝ փոխան ընկա

Ուրեժն տարուան 52 Կիրակիներէն 14/1/2 իսկ երկուջը կարելի է «խմայիլ», «Հկև՝ աշելի ջան ժէկ ժիլիոն նաշտաակներու , ժիշոր անկախութենան ժարտիկներու յի սկին յատկացնելու համար, տարա

սորժօրչը։ 8 Յունիս — Այսօր առաքին անդամ ըլ-լալով դացի Ալֆորսվիլ, Երուանդին ձևա։ Պառյա մը՝ վեր – վար, մինչեւ եկեղեցի։ Ամրողջ Թադեր ոչ միայն հայարնակ , The grant of the star of the the highest by the part of the party of t

ւամը ընդհարցումը՝ բարիւէն հար։ Եւ ամի տեղ, չանի բերանէ՝ երկու ժամ-շրոս ընդհացրին ։

Փողոցէն անցած ատեն , երիտասարդ մը

Փողոցքն անցած ատես, որըստատրվ ը որ խոտ կը քաղք ճամբուն վրայ — « Ցառաջ»ը, «Ցառաջ»ը, կարձտ – ցա՜նք։ Բան չենք Հասկնար տեղական

թերթերդեն ։ Դեպի կայարան դիմացս կ՝ելլեն չորս -հինդ մարդիկներ, դնդախաղէ մր վերա-դառնալով ։ Ոմբապետը բարեւի կր կե -նայ, եւ, անմիքապէս -- «Ո՞ւր մնաց

«Ծառալ»ը, յոյս չվա յ Բարերախոտաբար չատ գիչ անդործներ կան գիւղացիներուն մէջ:-- Ո՞ւր է Բար-Թոգը, որ «Յառաջ» կը ցրուէր հեծանի -

ւով ։

— Կաչխատի օգակայանը, ինջնաչար-ժի ձաժբայ կը չինեն ։

Եւ կը պատժեն Թէ հաղարաւոր օտար-ներու մէջ կան նաևւ մօտ ևրեջ հաղար երեք հաղար մերու մէջ կան նաև։ մոտ ևրեք չապալ ձույ քանուորներ, թե պարդ աշխատաւոր-ները օրական 125 ֆրանք կը տասնան, թե վարումի խարունինում չկայ 15 թե 35 ապրեկանի Համար։ Ախասանջները կր կատարունն հետևային չոքանին մէջ, սյնպես որ հեռաւոր վայբերե դացողները հոն կը բնակին, դղեակներու կաժ ուրիչ ժեծ չէնջերու ժէջ, երկու կիրակին ան -

դամ մը տուն դալով ։
- Ի՞նչ պիտի ըլլանք այսպես, երկա՞ր

— Կրնայ տեւել դեռ այս ձժեռ ալ ... — Հապա ուտելիջի նեղութեր ւնը ։ — Ի՞նչ պիտի ընկիջ՝ ենկ Ֆրանսա,

quick for quarient floor as act hope:

Humadrust In for summitty for quicky of formatisty for purply and for markey, any fungaments for markey, any fungaments for summitted for for the summitted for for formatisty for fundaments for fungaments for fungaments for fungaments for formatisty for the fundaments for markey and for formatisty for fundaments fungaments for fundaments fund

thunficund ibharma salan stephefin a pake filmight qhalman hifum anglibe har fee bahiba har a salan salan

Urute Urnes Smend hupamah «Smanes» b dig Updia

0 առով կարդայի «Ասուա» ի հեք Արժեն Ծաշել (Մարաչիան մահը, որ ահրի «Ենյած է Հայքպի ժեչ» ։ Ձինագաղարուն վեջի Մրջական դեմե-և 5 հրաչար ապատուսծ Թրջամայոս — անի հարերեն, Տեր Ձօրի անապատեն րէն եւ աւելի վերջը Կիլիկիայէն (Կիլ կիայի պարպումը եւ ԱյնԹապի Հերոս

կիայի պարարումը եւ Այնքապի հերուա — մարար) հայ դադքականներ հետոցհետ կր համեկին Հայեպ 1921քին Հայեպի եկեղեցույ աղգային դպրոցը եւ Հայկադեան վարժարանը մե այուսած ելին։ Առայեն օրերուն, դադքա հայաննակն եւ ողրանայներն՝ Արաբնե-րու, Թուրջերու եւ Քիւրահրու գովեն րջերու եւ Քիւրտերու ջովէն , մեծ մասամբ արարախօս , Թրnt name und ջախոս , ջրատխոս , այլադամ բնաւորու -Թիւմներով , բարջերով ու սովորու -Թիւմներով ուժէն ջան տարեկան ար -գաջներով նմողուած էր վարժարանը ու գաջարող ըստորուաս էր դարձարան։ Նախա դարձած առակ մր խառմարան։ Նախա կրթարանի առակին դասարանին մեկ՝ մինւնոյն սեղանին առկեւ կողջ կողջի նատած էին ութեն 14 տարեկան աչա կերաներ եւ այսպէս յաջորդաբար բոլոր դասարանները ։ Ոմանջ հադիւ հայերէն

գտասրածները ։ Ոմանը հայիւ հայերեն կարգալ դրել դիային ։ Արաբներու ջովեն բերուած աղաքներեն ձեխ այ Արժենն էր, դոր տեղաւորան էր ին շորբողը գտասրանը ։ Ոնիկ Ութիայի էր, տիուր դեմբով, սեւ ու խուրը այրե-րով, խուրը դլուիավ, կարծ ու կրոր պա-ատնի մը։ Շատ չեր խոսեր ։ Ընկեր չու -

փոխանակ դինադադար կնջելու, չարու -նակէր պատերազմը եւ դինուոր տանէին մինչեւ 48 տարեկանները ...

- Zunyu' , Sunyu' , zum Shin & , 4'p-

ու ծերուկ մը :

— Ցես, մոոցեր եմ, ես ալ դացած պի աի ըլլայի : Այո', այո , փառ ը աւնը անօթի չենը , կը բաւէ որ աշխատ աշխատանքը

Շատեր ,սեփական ածուներ ունենալով , գրերու կը ծարեն բանջարեղքն , դեր ծաղար : — Վախ չունի՞ ը որ դողնան : — Մեղժք՝...

— Մեղաք է ...

— Մեղաք և ...

հր պատժեն խողի մր պատժու Բիւ –

հր ւ Զանի մր Հայեր, երկու հաղարական

Ջրանը տալով, կր դնեն ողջ խող - մը,

կարծեն տասը հաղարի։ Ար տանին - իր

պահեն միկուն տունը դիսին - ծայրը,

Թերեւս իր դանուած տեղը չատ ժաջուր,

այսինչի տեհաժ դանելով, խողը ինհիիր

«Ահահաժ ուսա եւ հա ունե դեպի թա այորոջը աստաս դասոլով, րողը կութը ցաստան։ Տեղացի մը կը տես՝ է, դործը կը պղտորի, կը փորձեն անուչի կապել, - րայց ի վերջոյ տեղական իշխանու թիւնր կր միջամակ , եւ մկկն ալ կ'առաջ-

9 Ցունիս — «Ցառաք»ի վերքին Թիւը լոյս տեսաւ 1940 Յունիս 9ին։Ուրեմն տա-րեղարձ խաւարման։ Մէկ տարիէ ի վեր

հեր։ Գյունտ ծակ կ՝աշխատեր, դր չատար հայերներ դորացիվ։ Նոյն տարերջիանին գանի մր աշակիրանիրով կազմուհցու է. 6. Դ. Պատանեկան Միաքիներ։ Ինչն ալ կապքակիրաի հերևի եր, Հայնասնի Հ. 8. Դամակցայնիան տաս արահաներ Հ. 9. Դամակցայնիան տաս արահաներ հերա արամադրուհցու դրադարան – ըն-քիրցարանի համար։ Գրադարանադիա հիշն էր։ Գրադարանի Հայաստարար դիր հերև չը։ Գրադարանի Հայաստարար դիր հուսարերը ու ցերևկ կր կարդար։ Վա bly: Tracker sail haspounty, 4p Swimp ընրը դիչեր ու ցերեկ կը կարդար ։ Պա -տանիկան միութեան սաբջած ներկայա ցումներուն սիւնն էր ։

րուծ, Մարաչիանը Անուշ Լ վերածեց եւ ակտա Արժեն Անուշ տարարարիլ է Ծոււսով ընտերու վրալ այլ երևարա արտասանու - Բինչներով, Որ և և կործ չրաա — իստակա չուներու այր հարարարիլ Պատա - ծեկան Միուքեան իրագակերությանն արձելու հանձում հարարարկի Պատա - ծեկան Միուքեան կարակարությանն արձելու համանանի միացը կր գործուրով, արուսայս տասատակ արտելը վր զարդացներ սորվելով, սեբտելով ընկեր-ցանութեհամբ։ 1926ին ինչին ալ ժեղի պէս՝ մորը հետ անցաւ Վեյրութ, նոյն տարին Պէյրութի մէջ զումարուհցաւ Հ. Ց. Դ. պատանեկան Միութեան առաջին պատ պատանեկան Միու քեկան առաջին պատ -գամաւորական ժողովը՝ ինչն այլ ուրիչ-հերու կարգին Հայեպի պատղամաւոր հր-նչանավունցու։ Գեյրուն այլ ժինւնոյն իր տուհին ժեջ կրայի կորևը։ Յահախ իր պատճանար, կը թարվանար ու վրաեր իր ժորը — Ախ, ի՞նչ ըսեն այդ ժեծ ժայրի-կիս, որ չեղ անումացույսծ է կարճ ժարդու ժը հետ, (Արժենի հասակը չատ

Տարցնողներուն կը պատասխանեմ . « Մեռաւ 15 տարեկան ծաղիկ հա umlifit dt9 »:

- Uh' pubp woming puin, dh' pubp :

Եշ սակայի ահա տարին լրացեր է եւ արաժաղրունին է ունիմ : ԵԹ է հրատա -րակեմ , կապուած պիտի ըլլանը, ոչ Թէ երկրին իչխանունեան, այլ յադնակա -

նին ։ Մինչեւ Հիմա չներուեցայ ապրուսաի Հոգեն, բոււական անվճար մնացած բաժ-ներիններ գանծունցան։ Բակ այսուհե -ան՝ ւ ժանաւանգ որ այս ձենո այլ պիտի չարումակուի պատերագնը։ Ոչ ժեկ յուր աշխատանը մը մարկու ։

3. U1-UU.46U.

http:— Շուտով հրապարակ կեղէ Յառաքի ողբացեալ խմրագրապետին գիր-քը, ցրեր եւ Ժասեր։ Բովսանդակութեան մեջ՝ բազմազան նիւթեր։ Բայց այս հա-տորը ժողովածու մը։ չէ ամբողջական գրթերու։ Բազմաթիւ ձեռագիրներ կան, որոնք կը մնան ամտիպ։ մաս չեն կազ – մեր հատորին, — կարգին՝ Օրագիր մը, , գրուած պատերազմի շրջանին՝ օրը օրին։ Ակայութիւններ , տպաւորութիւններ , յուգումներ ու դոդիր անորք պատերագ-մեն։ Նմոյշ մը այս քաղուածքը ։

h° ՆՉՊԻՍ ԱԶԱՏԵՑԱՒ **ՀԻՒ**ԼԷԱԿԱՆ ՄԱՀԷՆ...

Այս ձևւով , վեց անպաժ պիտի երթայ դետին ժէկ ափէն ժիւսը, ըոցերուն ժէ ջէն ելջի դուռ մը փնտոելով Վերջապես կը դանէ ճամրայմը Վերկապես կը գտել ծաժրայժը-եր ժաղցի պարեր թարձունքի ժումը-թայ (5 - 6 ժեթթ): Վերբես, Հիրոչհան դիտելով, կը տեսնէ ժիայն շակայ - բոց ժը, որ ժէկ անդաժէն ժորհրի վերածեց 55-000 տուն:

Անկարելի էր սակայն տեղ մր երինալ ։ Բոլոր ծամրահերը կրակի մէջ են ։ Բա – չայիի դարձևալ էր մահէ ֆուրը, լոգա – լով կ'անցեր Օիհայի ջոր Թեւերը և և ուժասպառ էր հասել Հիմիհամա Թաղը ։

Thy smit h often sheet white and per

ւաշկի կը սկսի քալել, կը խառնուի ա ւտչոր դր արտ բաղալ, դր ըստունա Նապաստան մարդոց պատամական խոսժ-րի մը եւ անոնց հետ կ՚ուղղուի դէպի Հի-րոչիմայի չոդեկառջի երկրորդ կայարա»ը ։ Տարագիրհերը կ'երթան այդ կայա – րանը՝ որ պարպուած էր գինուորական –

Երկաթուղիի բայբայման արվարումբը քայքքայան պատասում գուկնարձ ին կր ապատեր այնանդ եր արանին մէջ: Բաւաչիի կը ժանէ, կր գանէ նատարան մը և, յուրեու ենեկ ապա -ամ՝ անձիկապես կր բնանայ : Այս վայրկեանէն սկսնալ Տարտարա -

որ արդադարար արդ դի համարարուի և կր հիչէ հիայի՝ որ կարդ մբ կայարաններու ժէջ ազատեցին երկար տանն , բայց չի – դիամբ անունները այդ կայարաններուն ։ Կր հիչէ Ա գիչեր մբ ամբողջ անցույին Մոժիի ժօտերը դանուով փապուգիի մր ժ ժէջ՝, որով-նանւ , մարդիկ կիային թե աներիկանս օսահուն թե ամերիկեան օդանասեր Թոիչը կր կատա ընն այդ չըջանին վրայ։ Վերջապես , կը չիչէ Թէ ջանի մը հողի քիչ մը ըրինձ աը-շին իրեն եւ փորձեցին խոսիլ ։

Վերջապես, առաւստ մը, ժամը 10 43-ին պատանում բր կանդ կետոն է «հարջի-ին տր պես՝ Գաւաւին վար կ ինչեւ անա – կանայի հկած՝ կր հանչադ Նակադագին պիտուսը կարարանը։ Այն բաղացը։ Դուրս կելել կերթոնական չերքեւ, իրեն Հետ՝ 7 – 8 Հայի, որ շորեկաա բերժ էր Հերա-չիանային։ Ար դառնայ այնն եւ կր սկսի գալիլ պողոսայե մը, որ կիչեւ գեպն ծովանութը։ Այն որ հան եր կիչ ծովանութը և գորինանե ի վեր կր Հայիւ բայիւ բանի մր վայրկնանե ի վեր կր Հայիւ բայիւ բանի որ վայրկնանե ի վեր կր Abplmuta, mamion de, dude 10.45-

companying the state of the particle of the particle has been applied by the particle has been appl

(2 7mm.)

կարճ էր, այս պատճառաւ չատ կր հեղ -ուէր)։ Մայրը կ'աչխատեր — ամերիկեան ՍթաԴտրրտ Օյլ Քրմփենի ընկերուԹեան տնօրէնին ընակարանը (անային աչխա ատևը), այս պատճառաւ կը փափաջէլ որ տղան ալ առեւտրական վարժարան մ որ ապաս այ առեւարական դարժարան հր յանակներ, դառնար առեւարական եւ ա -պադային այ աշխատեր սոյն ընկերու -Թեան մէջ: Մօրը պնդուժին վրայ սկսաւ յանախել ֆրանսական Լայիք առեւարա քինան մեջ։ Մօրը պեղումին մրայ սկասու այտնակել քրանապետ Այդի ատեւարա - կած վարժադանույն Այդի ատեւարա - կած վարժադանը։ Ֆրանակուներն անրա եր - տուեւարակին կատկուներներ ու խաս հուածը չուներ , — տարի մր վերջ լրեց։ Այդութ Մեսու Հ. Ց. Դաչնակորանը։ Ֆիա - բայրերը։ Մեսուարուքինամը լուրջ, ծիա - բայրե փասիիչինն փողվապ մեր կու հաւ բայի փասիիչինն փողվապ մեր կու կու կու կու արերա մասուդականներում ընհերու քիւնը նրած է կուսակյական՝ խորձաժիտ, խոստապա - հանչ, ձջապարա՝ հարդապահ ու որոծած անորան Մերջան Է հուակյանը հայերանիներում անույներներու ընդաներում անույներներում և բայրերա հարդանանում և արձեր Հայերաի և և ի գործավար ։ Այդարարած է Հայերկի և և ի գործավար ։ Այդարարած է Հայերկի և և ի գործավար ։ Այդարարած է հայերաներու ընդանանաներներու այհատաակից, առելի ժերջ կը ընկերու այիստակից տուելի վերջ՝ կը լուրեցուն եր հասանի և կուրեցում

լույր ը չ գալատո չր առևարոս : Ուսուցյական պայատիկ՝ կոչունցաւ 1930ին Հայեպի չրջակայքը : Եղաւ Դա -մասկան աղգային դպրոցին անօրեն : Յև-աղ իր յանախած Հայեպի՝ Հայկարհան վարժարանին անօրեն : Վերքերս ալ Հա եպի Բարեն Եփիկ Տեմարանին մեջ աղ դային պատմունեան ուսույիչ : Լոյս ընժայած է ըերքիուածներ: Հրա

աարակած է դիրջեր «Օրերուն ձետ», «Սրտերուն երգը», «Դարերու երգը», «Երկիր խոսվջի», «Ազգային պատմու -« Երկիր խոսվրի», «Արդային պատմու -Բետն» երևը դասադիրջեր։ Վերջերա այ «Հայրենինը ամսադրին» » մէջ ըսյա անսաւ իր վերջին դիրզը «Արևան ճանապար -«ով», - 1915 - 1918ին դադքականու -Բետն մէջ Արարներու եւ Թուրջերուն մոտ իր ապրած տաժանելի կեանգն է որ թուղթին յանձնած է:

որ բուղթյալ յրատաս է ... այս ծրատ և ... Մայրը դաս աշխատամ , տանգնում ու ժեջ աշխատած էր, որպես գի հարդերեր ա – գատած իր միակ արան (որա փորդեր արատած իր միակ արան (որա փորդեր արարում եր և իրա և հորդեր արարում եր և հուրա և հորդեր արարում եր և հուրա և հուրա և հորդեր արարում եր և հուրա և արանար և հուրա և

արդրութը բարդրուատ չրայ ուսուս սոատար և մարզ դառմար ։ Արժէծ Անուչ դիչեր ու ցերեկ կ՝երադեր Փարիզը տեսծել ։ Երբ Փարիդ կուդայի , ըսու — Երանի՛՛ ջեղի ։ Աժումասցած էր , երկու դաւակներու

Աժաշանացած էր, երկաւ պաշադնարա,
ոք ը։ Բայց իր պալատին իերժամը՝ քա փառական կետնը մր ուշեցաւ ։ Ձապե ցաւ, աստապեցաւ ։ Տակաւին լայն աս պարել ունելս առվեւը, հորանար գործեր արտադրերու համար, բայց ահա կր դառ-նալ վիրարուժական դործողուժետն մր

«Գեան եւկիս ունելս առվանում որն դերարում արա որոշորության և ը գույս Գիաի յիչենը գինքը ու պիտի չը – գումանը ,— իր գիրքերուն մէջ պիտի Ճնայ միչտ կենդանի, միչտ ներկայ ։

Sharin Habesah

Uhse th urnheus

PSULUAUL PPUAULARPPALE ACULTURE ULS

ԱՐԱՍԱԱՐԻ ԱԵԶ

ԱԷ Նուվել ԱԻՐԵՐ Հարաքեաքերքը Հրատարակած էր ուսումետակրուքին մր, Վերջին ասար աարուան ընկացին քրաժանակիչ հայարարական էր առամետակրությեւն մր, Վերջին ասար աարուան ընկացին քրաժանակի հայարական էր հայարարակուան արակացին ֆրաժանակիչն հայարական հայարական հայարական հայարական հայարական հայարական հետ ՀԱՆԵՐ ՀՅՏ, Հերբատարակուան են անոլինական չ ՀՅՏ, Հերբաժանական էի 104: իսի իտարական դրականութենեն՝ 70 Վեպ։ Բարդ համարայի և ինդարական այա գործերուն ապարանակը, ուր առաջին կարգին վրայ փուղայ իտարական վեպ մր՝ Տոմ Գավիրայի կարիկի աշխարհը , հայարար և Մարրը Վեպերին պատութերի հայարար և Մարրը Վեպերին պատութերի հայարական և Մարրը Ապաիրն պատ գործայան և Մարրը Ապաիրն դատ որոնց ապարանակի ՎեՏ հա

ապարատաղը կարեւ ժամանակը մեջ է և սու Հարիւր հայարի, իսալացի դրողմե-ըր երերէն տասերչքինը Հայարի միջեւ տարուրերուող ընթերցողներ ունին մի – այն Ֆրանսայի մեջ ։

m for Browland for fig. 1.

A for ξ ξ for graphism for the former former for the former form

Sugar Phir dift & uquarty guate Suquip applicate; humayaghthen shumah the unstandahas, humayaghthen shumah the unstandahashus the Use humahashus the unstandah shumahashus appe-dangaduntah the shumahashus appe-tuan appendahashus unstandahashus tuda quandahashus apada punahashus tuda quandahashus apada punahashus tuda dununtu dift dhudundahashus punah hu shumahashus shiratu unstandahashus quanahashus shiratu unstandahashus punahashus hendhat, Apunahambi, shuma tutah hendhat, Apunahambi, shuma tudahashushus dhumahashus dhumahashus tudahashus apada shumahashus tudahashus apada shumahashus tudahashus tudahashus shumahashus tudahashus tudahashus shumahashus tudahashus shumahashus shuma Փրաքողինի, Փասեղիք միրկու երկրիներու «ՀՀ ալ իրականութին է այսօր թե գրանաաների մետ այսօր հե գրանանութին են այսուստ մին է դրականութին է այսուստ մին է դրականութինան հանար, Մորասիա եւ Փրաքուրնի իր չարունակին բարձրացնել իրևնց սաորադրութիանց «բժ էջը, Վիքո-րինի, Լեւի եւ Փովենէ որադական իրևնց աշխատանգները, «Բիչ Փուեղէի աստղը կր չարունակէ փայքիլ և հոկ Ֆինս Պուցա-իրի Թարարհինիս ակապատը Ֆրահասի ֆի Խապիս մին մասուղական դրվահակ հերու ուղադրութիրներ պրաեց ։
Միա կողմէ մինչ Տոն Քամիրդի փոք-րիկ աշխատին ձէկ ժորին օրինակ սպատեցաւ , Խասարդի մէկ ժորին օրինակ սպատեցաւ , Խասարդիները դրական ոչ «Լի

որես պողոչ շրոշ ծաև հաղվուկ որեկ աշխարհը մէկ միկրոն օրինակ սպա ռեցաւ , Իտալացիները դրական ոչ մէկ արժէջ կ՝ընժային անոր . Կուարեչի . արժեր գրոծայիս առոր։ Վատարել» կ. Վրջին Տոկիակի շղթագետ մր չէչ - կ. լով Մարտիարնելի, Իսապիոլ, գրական ջջիանակները տագանգաւոր գրագին Քա-փութին և Մորթը դործերում մէջ նոյն -պէս գրական արժէր մը չեն գաներ , յայUNUA

UST LECONE

Ծաղկառատ հովտում կուշտ կերած մի

Եղէգնեայ գրիչ կնղակով րռնած , Այծային ոճով Ներբողական էր Գոմէշին գրում

«Այսպիսի քնքուշ էակ աշխարհում 2h ihlih ns - mil

հեզանկուն, հմուտ լեզուաբան Լիզն է կարապի, մետաքս է կաշին...»: կարապներն Ալծեն

գարտարարս այցրս Այսպես ասացին —Ա՜խ դու անպիտան , միթէ՞ Գոմէշին Այդպիսի ընտիր գովհստներ կը տան Սակայն չստացան Այծից աատասխան ։

Առանձին գաղտնիք չկայ այս հարցում Գոմշի հովտումն է Այծը արածում ։

ՄԿՐՏԻՉ ԿՈՐԻԻՆ

տարարելով՝ Թէ ՄալափարԹէի թուն դը-րականութիւնը ֆրանսերէնի չէ Թարդ d what was

ահատում է բրատարչոր չէ բրար գահատում է Մորմակատակի , ուրիչ դրողներ՝ Գեր60, Փրիաթ, Փարիսե, Լամաույնի , ուըսնց գործերուն Թարրվանութիւնները
չատ չենաաբրջեցին Ֆրուհաայի քննա դաներն ու ուրիքերցողները, մեծ համ թաւեր վասերեն ենարերի աշխատակիցը,
այս պարապային, պատասխանատու եր
նկատե Փրահապի հրատարակիները, ուր
ըսնը տասին փորձել բռակատ՝ հայ
չեն Թաված չիչեալ չեղբնակներում ժիւս
դործերը Սարդժահերու Համար :
հրիտապար դործերըը ու ործերը թո-

չեն խաղատ քրչնալ հայինակներուն միա գործերը քարդմաները համար ։
Որիաստարդ գրորները և հայինարի հրատարի 45 չ ։
Ոչ ժեկ կասկած՝ Բե իտալական նոր – իբաղաքան անձանց են Ֆրանայի 45 չ ։
Ոչ ժեկ կասկած՝ Բե իտալական նոր – իբաղաշառունիւթի գորագայա էր Սարթ –
բե տատի եւ այդպես այ կր ժետայ ։ Պատերայան ու գիմագրական չարժումները ,
հերչնեցին խաղա վր գործեր , — Փիրօ ,
հերքայի Վիկանս եւն ։
Իսայիոլ մեջ, կնանցի այս նկարիչնեբր սակայն , բղայալ են ելքեր — իրենց ,
բիապանի չ կարայան են երենց համարարարարը՝ գուրս չեն ելքեր — իրենց ,
բիապատեն , կարգում են իրենց համարարարի , որ ,
դրայացին , դիայացին իսև բան ,
որ ,
հրանարայի հիանայան և արահարի ,
հերենա այս է պատմասը , որ
հրանաայի ժեջ անոնջ տեղ չեն դրաւած
Սիլուել , Լեւիի , Տոլչիի եւ Քաժվանի , 4092/1 :

լեր կողջիս :
Կոլապատութիիւնը, ինչպէս նաև։ դըբական այլ հոսանջներ ողևւորած են տագանդաւոր դրողներ, որոնջ երիտասարդ
են Եիևւ, բայց հոչակի տերացած արդեն
(Իտալիոյ մէջ):

Գարդ է, Թէ իտալական դրականու -Թիմոր մարդկային է այոօր , ուր ներկայ է արուհսար՝ յարդանք պարտադրելու չափ ուժեղ :

Իտալացի բազմանիւ գրողներ կան, բոնց ոչ միայն անունը, այլ՝ գրակ **գրակա**ն

E U & U D S U L

US. QOPEUV

US. ROPEUS

Մօտ կկա գար Լ, որ Սա. Հրրևան ժառաջ գործած է հայ գրականութեան տնպատանը։ Թում անևան և։ Շիրվանդարգ Հոգնանի կանակատանի հայնանինական կանական հայնանինական հայնանին առաջին փորձերը։ 1918քն ըշա տեսաւ գառառացիներու ուսա երև ժաղարձածած «ծիաւը մարդիկ» հարարկական ու հայնական հարարդ հայնական հարարդ հարարհան հարարդ արայն հասարադարան հարարդ արարհան ուրա Հատարադրայն հետաքին պիտական ուրա Հասակապողուներակը, իւրայատուն տեղ, Հորդ հարարդ դահան ուրա Հարարդ հարարդին հարարդ հարարդին հարարդ հարարդին հայնական հարարդ հարարդինան հիրանական հարարդ հարարդուհեն ժատանի առեղծադոր հումենան հիր հեծ ժատանը առեղծադոր հումենան հիր հեծ ժատանը առեղծադոր հարարդ ապրադ հարարադ հարարադոր հարարադ հարարության հայարության հայարության հայարության հայարարության հայարության հայարության հայարության հայարարության հայարար հայարության հայարության հայարության հայարության հայարության հայարության հայարության հայարար հայարության հայարության հայարարության հայարության հայարության հայարության հայարության հայարարության հայարարության հայարության հայարության հայարարության հայարդ հայարդ հայարդ հայարարության հայարդ հայարության հայարդ հայարդ հայարության հայարդ հայար հայարդ հայարար ծուկենան հիշկի մեծ մաստանը ասհուսած է աղջատ Հահապարտրումներով ապրող «այ գիւղացիներու կհանգեն է ծամանու կի ընկացին կացմաւոցուկցու Զօրևան է Ա. Այհարհամարտը արձադանդ դասու իլ շարջ մր պատմասած փերուն մեջ այս տեսակետեն ուլադրու է իր «Պատհրադ —

ւերու համակրան քին

ը արտասայան «որաքրական լայի խա-հերու համակրածջին ։

Ներկայիս 68 տարհիան է եւ Հուտով հրատարաիսերնես իր յանձել հար պատ-հայկայի հիանչքեւ Պատրասած է հղու պատմուտներիւ «1921 Ռուականը» չեր պետ և ույադրու քիւներ է հարագահատան հա արանաի գործերը քարդմահուտն-հա արաքաքիլ, հիաշերը, ինչպես՝ անդ-լելեն, դերմաներլեւ, ուսերելե, լեհերեւ, չերելեւ, պուլարերկե, եւև։ Ինչպես Հայաստանի, հուն։ Ինչպես Հայաստանի, հունա-աշժանի գրավոր հատարակումենան մեջ՝ հա Չորհան բացարիլ տեղ մր ունի, արդի հայ գրականումեան չանի մը դը-ոլուի – գործայները կը պատկանեն — իր

արժէջն անդամ անծանօքն է ֆրանսացի Հրատարակիչներուն , որոնց ամէն բանէ առաջ առեւարական յաջողութիւններ կր փնտունն :

«BUAULA» PEPPOLC

4118060 121212 E

F. ZUSAP

Whuzuraush ankar

Նրա տակին ածած էին դա -Նրա տակին ածած էին դա —
հայան ձեծութենակը չին ու հոր տար —
տակներ, չեռ չարցած դերանձերի կը —
տակներ, չեռ չեռնի յանագան արանձերի կը —
տարներ, եւ չեռնի յանագան տատարձներ
Այդ թողոր տեսնելով , տասի հակարի
այդ տունը չեռնի արձեստանայի տար —
որուքինչ իր դործում Հարդանից հի չուն
կուս թացաւան էր դեպի փույրիկ հրոնա
Այնտեղ դործում էր արևոր արձեստա —
շորը, թայց նա տան աէրը չէր, ծա ժի
տասական էր, որին ժամանակարը թը —
հակորան էին տուն աշխատեր
չա հակար չեր ինատ
հեր չեր հետում
հետում
հեր արևում
հեր հայանակար :
հատարական էր հակար
հակարան
հեր արևում
հեր հայանակար :
հատարական
հեր արևում
հեր հայանակար :
հատարական
հեր արևում
հեր հայանակար
հեր հեր հայանակար
հեր հերում
հերու

Swir mtpp ttp bpbened, ttp Sain onlying the historical, the replaced is an enemotion friendly of home it he guide another, any than the position of historical file is a distinct another in the contract of the sain another in the sain and the file of the sain and the ուհրը և , կրչկրչալով , Հահեցէջ անհ -լով , իր ընկերներին ու ընկերուհիներին հրաւիրեց այնահը : Աժբողջ երասի հան-դատացաւ սառն առուհրի չերջույ ուր ա-րեւի կրակից և ու մի նույլ չէր թասիան-ցում : Մեծջ դեռ բակումը ման էինջ դայիս , ապասում էինջ առն ակրոջը :

Վերջապես դայանունցու հա Վի հասապապես ի Թիինունյա հա Դա ակ հասապապես ի Թիինունյա ի դարգյամա ասկ այանարդ էր, արեայինց դեկ այլ , որի տուր քիավանցող հայհացրը, կար-ձեւ, ծետի հանա ժիռում էր մարդու ար-ար մէջ։ Գրիրեր գրած ուներ կապոյա եւ կարմեր Թեկելով հանայած արաեցին, հա-գել էր միայի հասա, արատակ կապույս չապեկ, որի նոյնայեւ կաղույա եւ կարմեր Թեկերով ապնայրծած օմիրից երեւում էր Թաւանայ հայտ կուրծ թը։ Օրուայ Հերժու Թենը սախանը էր նրան փուր ենչ պվու Թիեն տալ եր Մարերին Մեջը պի-պան Վե ժետաարանում գտարվ, որից ջարչ էր բնայած մի մեծ դանալ՝ արարայի, իսկ Leplungen immunchame pom

հաւավար էր եւ հաւահանդստում կապած էր նրա սիրուն նաւակը ։ Վարպետ Փանոսի հետ նա նախաժանօթ

եր երևւում . մoահցաւ նրան եւ ինչ - որ որասա ու լույ - որ հատեց, բայց իմ եւ Աղածի վրայ առան-ձին ուլադրունին չդարձրեց ։ Եւրոպա-ցին նրան չէր դարմացնում , կարելի էր կարձել, որ նա Եւրոպացքը չատ էր տե-

Վարպետի հետ իր խոսքը վերջաց**ե**կուց յետոյ, նա անփոյի կերպ-վ մշտեցաւ մեզ եւ, առանց բարեւելու, ասաց — Արտեղ ի՞նչու էջ կանգնած ։

— Արտանո ը նորա էջ կոսարմաս»:

Նրա աներագացավարութվեւծը, որ կոպուր հետև էր համատք, տասարից վիրատուր հետև էր համատք, տասարից վիրատդայն թեծ։ Արտանր ույինչ դարատավատնեց ։

Չատաականնեց վարդիա Փանսար իր սովորական հիծակողմ։

— Օրհետև, ո՞ւր դետևը, ամերորք ժամ

սպասում էինք այստեղ, ոչ տան տէր էր երեւում եւ ոչ տան տիրուհի, որ մեզ մի

տեղ ցոյց տար:

— Այգ ժարդիկը, ասենք Թէ, օտւ
են, դու խօ ին տան թոլոր ծակու
դիտես, ի՞նչու չէիր տեղ ցոյց տալի ծակուծուկը

յին կեցութեան Համար էր ։ U.gh: Ondfilmp, wep bu, _ dugle

Սենեակի դուռը բացուհցաւ ևւ ներսից յայանունկաւ մի դեղեցիկ աղջիկ, տասն եւ չորս տարեկան, որի աբախչինրամրող-ջապէս ծածկուած էր արժաննայ եւ ոսիեայ դրամներով , եւ Թասի ձև էր ստ ցել։ Արախչինի տակից սփռուած էին ն got: Unmership mading udanumo kih dip-pu fliplarish dipur, umada shadapi unaduh dadihap ka bifund sudi upoqual kih apu Bacha qkil qu. Unjhip mahip pun-quapuduph quibankgun, sudi bik kuppi kap ng udanun dida, shanahg ajarih um-kap in na huduphig, augunkind sop sp-puduhipi s

- Բեր այստեղ մի չոր ջցիր, որ այդ մարդիկը նստեն,- ասաց Հայրը ։ Աղջիկը չուտով քուր րերեց, Տարպիկ

ժարդիկը հատևն, — ասաց Հայրը ։
Աղկիկը ուռում իուր բերեց, Հարարկի ժատևեր գրակա դարեի կաւում ծեփած ասաներ մի գրակա իր հարարի հակած արձակի վրայ, հետոյ տարածեց եղելելել հայից իրից հիւատծ ընպործակ հատիրը, հեյև հարա վրայ ժի ջանի հակաւան կինթ, ժինչեւ հա իր դործը վերքային :

— Մի ժինդար էլ թեր այդ պարուհի Համար, - հա ցոյց տումը հեսաի վրայ, - այդ պարութ ֆրանկ է, հրա տեղը պետք է փափուկ լիծի, իսկ ժենք չոր դետնի վրայ էլ սովոր հեջ հատել: - PULՖՖԻ

(Tmp .)

ԽՐՈՒՇՉԵՒ կարդ մբ լրագրողներէ Հարցապնդուելով լայտարարեց .-- Մա -լենկով ողջ է, Բուլդանին հիւանդանոց կը դանուի, իսկ Սուսլով արձակուրդի

ՖՐԱՆՍԱՅԻ Պատերազմական նախարար ՖՐԱՍԱՅԻ Պատերապմական հանարար կերևան արարատանակե հարից հրաւիրեց Արևումահան Գերմանիոյ իր պայասնակեր գրույն այցելուհենան իր ուսական առականը անարուն այցելուհենան իր և ուսականը առականը չե հրայան «հուլեա – կան մարդեն մեջ Գրանգնուրիան» գոր – ծակցունեան սկի գրն է արդեօք, կուսալ տեղական մամույթ :

կուսաց տեղական ժամուրը : ԹՈՒԳԻՈՖ թորը Բերքերը կը դրեն ՔԷ Կիպրոսի մէջ Անգլիացիները արտաս-տարիր տումերի մեսան են Թոյեիրու գր-րալ, միւտ կողմէ Մուրբ կամաւորներու թանակ մբ կարմուտն է, ի Տարկին Կիպ-բոս երքերը. Տամար :

Տէր եւ Տիկին Շաւարլ Փիրանեան եւ դաւակները, Տէր եւ Տիկին Սուրէն Փի – րանեան եւ դաւակները, Դ. Գուրդէն Փի – րանեան, Օր. Մարի Փիրանեան, Տէր եւ

Տիկին Կիրակոս Ասիսթիկվան, Տէր և Տիկին Վարդան Փիրանհան ցաւով կը ծանուցանեն իրենց Հօր, մեծ Հօր եւ աղ-SPAPUL PPPULLULF

մահը որ պատահեցաւ չարաթ , Յունիս 14ին, Մարսէյլ։ Յուղարկաւորութիւնը այս Երկուչար -թի առաւօտ ժամը Գին Փրտաոյի Մայր -

եկեղեցիին մեջ

Մասնաւոր մահազդ չստացողներէն կը խնդրուի ներկայս իբրեւ այդ նկատել ։

7-U. 2 SU. 2 U. 2 7-1-U

ԴԱՇՏԱՀԱԵԳԻՍ
պրետալի Հ. Մ. Ք. Մ.-ը կապետկերպած է տարեկած մեծ պրատանակչն մբ,
Յունիս 22/6, կիրակի ամբողջ օրը , ԱԷակեի հախածած գ դահային արերի
փառքին մէջ (անցետլ տարուան վայրը):
Գերարուեստական լաւագոյն բաժին մբ
ժամանակչուներամբ Նոր Աիրահինի դեսի
հետանակչուներամբ Նոր Աիրահինի հայ
ժամանակչուներամբ Նոր Աիրահինի մբ
ժամանակչուներամբ Նոր Աիրահինի մբ
ժամանակչուներամբ Նոր Աիրահինի մա ի
հերանական երդապետին այս և
հրամասկան երդապետին հերով
Հահայեսը դուրագիսելով Հ. Մ.-ի. Մ-ի
պատանաներին իչ Տարերում ժատակայ դաղութներում համակիր հայ հեր
ատաարդութներում համակիր հայ հեր
հաղագին Օժօրտաերը կը մեկնին Ծեն և
ա

Քաղաքին օնօքառերը կը ՔեկնինԾմԷն տր Լալփլէն 8·30ին, դպրոցին առջեւ 8·45, Փլաս Վերտէօն 9, Փաքսին առջեւ 9·15:

Անձրեւի պարազային կը յետաձղուի յաջորդ կիրակի ։

างากอนมนุก

Դպրոցասեր Տիկնանց վարժարանի ա -ժավերջի հանդեսը տեղի պիտի - ունենայ Յունիս 29ին, Կիրակի կեսօրէ ետք ժամը երերին վարժարանին մէջ։ Հանդեսէն յեաոյ անդի պիտի ունենայ տարեկան դաչտահանդէսը օժան կան Միութեան ։ օժանդակու թեամր Ծնողա

Երդ , պար , արտասանութիւն եւ հանե-անակնկայներ ։

լը առաղադարար ։ Մուտքի դին 250 ֆրանը ։ Հաղողդակց . միջոց .— Էկլիդ տը Բան– Թէնէն առնել 146 Թիւ օԹօպիւսը եւ իջնել Pthuh - pullyou

07-U. 40.00 MAR PEUL 4U.8U.L

0ԴԱՓՈՒՈՒ ԹԵԱՆ ԿԱՑԱՆ «ԺԼահկա Արահեսը կը կարմակերպ համաւմային բանակումերը ու թեր քան աարեկան մանունիկում են չայն արդատարդներու ներկան մանունիկու եւ եւթիաասարդներու կրկան մանունիկու եւ եւթիաասարդներու կրկան չամար երան և Հարկա հան եւ հարկան և Հարկա ժինուրա ժինուրա։ Արա եւ հարկան եւ հարկան հանար գինուրա։ Արան եւ հարկան հանարական հարարան հարարան հարարան հարասասան հերա հերա հեն Օգոստոս 11, երկրորդ չբքան՝ Օգոստոս 13½ 27: 14 երկրորդ չբքան՝ Օգոստոս դեն իրևա հարասանուներիան չամար դնեն՝ Օր Սիւզան Տեր-Անդրեասևան, Օր Սիւզան Տեր-Անդրեասևան, (Պուշ այիւ Ռեն)

(Պուշ տիս Ռոն) Հեռաձայն 48.51.88

Նոյն դեղեցիկ վայրին մէջ կահաւոր – ուած սենեակներ վարձու կը արուին Յու նիս եւ Սեպտեմրեր ամիններուն համար ։ Pholog deph smugthe :

Գ․ ՑԱՆԿ — ՄԱՐՍԷՑԼ «Շանթ» Գրական՝ դեղարուեստական ընկերակցութիւնս ուրախութեամբ ևւ չբընկարավարություն արկարարարարություն և հարծակալունիանը կը յայտարալե որ կարակին ձոկացման համար եղած են հե-անշեալ նուիրատուունիինները ։

1.-- «Ցառաջ»ի խմրադրութիւն՝ ջա -ասուն հատոր դիրջ եւ չարջ մր ամոա -

Թերք : 2 - Կարօ Գէորդեան՝ տասը Հատոր, հրեջ Հատորը (Պէյրունքեն) իր «Ամէնուն Տարեսիրջը» , Հեղինակունիւնեն, Բ. Գ.

3.— Հրանդ Բալուհան՝ իր «ՁուարԹ – ոց» տարեդիրջին հետ ուրիչ հինդ հա – Yng» u տոր դիրը։ 4.— Մարտիրոս Թաչննան՝ հինդ հա

աոր դիրք եւ «Հայրենիք» ամսադիր

5. - Շամլհան՝ Փարիզկն «Ցառաք»ի

անոյքով եւ չնորհակայունեամը կար-Համույրով եւ Էնոբնակարութիսանը կնաբե ձահարգինը կայած այբ հու իրատուութիրե-ծերը։ Վստամ հեր որ չուսում ծոր ծուի -ըստուութիրեծներով, դրասեր հեր բարեւ-կածերը եւ բներերները ական ուղեն ի-բենց ժասնակութիեմը բերել «Շանի» գրական դեղարուհսապետ՝ ընկերակցու-Թանս աղորդուա մշակութային այդ ձետաղզօղուա մ չակությային այս ձևոնարկին

արկըս ։ «Շ*անք*» ընկերակցութեան վարչութիւն

ՍԱՄՈՒԷԼ-ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Վարժարանին 1958 - 1959 ուսումնական տարեչըչանի արձանագրութիւնները բաց-

Տեսչունիւնը չերժօրէն կը խնդրէ որ դիժողները անպայման միասին բե -րեն իրենց դաւաններուն դադրուսիան րեն իրենց դաւակներուն ղպրոցական ՎԻՃԱԿԱՑՈՅՑԸ ։

COLLÈGE S. MOORAT

26, Rue Troyon, Sèvres Tel. 0BS, 18-28



կատարելագործում կօշիկի ներ վաստարակարու գջը և կրունկներու պատրաստութեան մէ Առաչին Հայ Հաստատութիւնը ո յաջողած է ձևւընկալի (մաթիէո Unughi անույթ և ալիւմինիոմի միացու -մով չինել անբեկանելի(Էնքասապլը) եւ նկուն կօշիկի կրունկներ ամէն եւ ճկուս գ_{տու}թեամը ։ Դիմել՝

VANPLAST (4464646)

7, RUE GODOT DE MAUROY Téléphone : 0 P E r a 0 1 - 0 8 Առաւստներչ Հեռամայնել՝ 1T A 16-36

ԾԱՆՕԹ ԱՒԵՏԱՐԱՆԻՉ



4 km. 11. 809-0001:115

Կը խօսի Ամէն իրիկուն ժամը 8-30ին 28: Ավընիւ Պուրկէն, Իսի լէ Մուլինօ, Մուտքը ազատ է։

UUUNKEL - UNKOUSEUV ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ

Մրցանակարաչխութեան հանդէսը տեղի իտի ունենայ Յունիս 28ին, Շարաթ օր, ւրյաց հետում վերջ ժամը 17ին, Ոեւրի բաղա -բապետին նախադահունենամը ։ Սիրով հրաւիրուած են յարդելի ծնող -

ներ եւ բարեկամներ :

APASULAPTURE OFF

22 Bachha, 4ppmyh րակի ժամը հրեջին, րժարանի մէջ, ղեղար -Մուրատեան վայ ունստական բաժին, ուկատալնացութեան ժապաշէնը : Պիւֆէ :

LULSE OBLESULE Խանասորի հերոսամարտ Շաշիլի մէջ Յուլիս 27ին։ մարտի տարեղարձը,

-----ԴՊՐՈՑԱԿԱՆ ԱՄԱՎԵՐՋԻ ՀԱՆԴԻՍ ԼԻՈՆԻ «ՀԱՑԿԱԶԵԱՆ» ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ

22 Buchu, Վիրակի կերորե վերջ ժամը, երեջին, Լիոնի Զ. Քաղապետարանի աբ-աշեր մեջ (Բիւ ար Սեիզ): Պիտի ըլան գարոցական եւ ժանկական պուտրճայի իապեր եւ ուրեչ հար եւ ապա-ուրեչ, անակնկայներ:

րիչ ասադողալություն լիոնահայ դա – Սիրով կը հրաւիրուն լիոնահայ դա – ունը այս դարոցական հանդէսին ։ Մուտքը ազատ է :

DIAMANT

EAL anct. SEYFERT et DONNET

Machine à tricoter à main 2 ou 4 Guide-fils jauges 4-5-7-10-12-14

Largeurs de Fontures 80 - 100 - 120 cm.

OGIMEX

62, RUE DE MIROMESNIL, PARIS 8

Appareils Report de Mailles Adaptables sur toutes Machines à main

AIGUILLES - PIÈCES DÉTACHÉES - ÉTAMPAGES LAMES JACOUARD MACHINES TOUTES JAUGES IMMEDIATEMENT DISPONIBLES.

MORY et CIE

ZUUSUSUNAPHALE

ԻՆԹՈՒՐԻՍԹ – ՄՈՍԿՈՒԱյէն ստացած է «Անաչնոր հետլ իրատասունիերը ծրարհեր դրկոյու կողմե, ստա-հորչ բրային Միունիեր ։ Բոլոր տուրջերը կը վհարունի դրկողին կողմե, ստա-ցողը ոչ մեկ վհարում ունոր տուրջերը կը Վիդոր ինթ կը պատրասոէ ծրարը իր կողմե գնուտծ եւ ընտրուտծ հաղուստներով եւ ապրանջներ ։

Սթատար ծրար չենջ պարտագրեր ։ Սակայն միայն հոր ապրած կ՝ընդու-նինչ ։ Ներկայիս ծրարները առելի արագ կը Հասնին ։ Բոլոր տեղեկունինչները կը արուին հեռաժայնով՝ ԽԱՎՕ-7-«ԵՀ-Վ

10. Rue St-Quentin, Service C. Paris 10 MÉTRO ET AUTOBUS : GARE DU NORD

ԱՄԻՆ 862 ՓՆՏՌԵՑԷՔ

O D D B D P

20-20 40 hor 21-14 05 6h 10-80 hur

ՔԺԻՇԿՆԵՐՈՒ ԿԱՐԾԻՔՈՎ ԱՆՈՆՔ ԿԸ ՊԱՐՈՒՆԱԿԵՆ ՄԵԾԱԳՈՅՆ ՉԱՓՈՎ ԳՈԼ (քալորի)

Անհրաժեշտ մանուկներու համար եւ օգտակար չափահասներուն ու ծերերուն — որոնց կը պարգեւէ աշխոյժ եւ եռանդ —

ՊՈՍՖՈՐԻ ԱՐԴԻՍԿԱՆ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ԳԵՐԱԶԱՆՑԷ ԱՐԵՒԵԼՔԻ 1162 1114 AUSPUUSALUOTEPE

2, Rue Louis Astoin - Marseille Արտածման համար մասնաւոր պայմաններ

ՁԵՐ ԴԻՒՐՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

ԵՐԱՐՆԵՐՈՒ ԱՌԱՔՈՒՄ

ԽՈՐՀՐԴԱՅԻՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ ԱՆԳԼԻՈՅ; ՃԱՄԲՈՎ ՍՈՎՈՐԱԿԱՆ ՃԱՄԲՈՎ ԿԱՄ ՕԴԱՆԱԻՈՎ

Անգլիական առաջնակարգ ապրանքներ, գործատան գինով։ Մաքսային եւ այլ թոլոր ծախքերը վճարուած մինչեւ տեղը հաշնիրը ։ Կրնաք կառըել օրարմեր գանազան ապրանքներու նոխ ցուցակէ մը ։ Դիմողին՝ ցուցակ եւ մանրամասնութիւն ։

SICOMEX

20, RUE ROYALE, PARIS 8 TÉL : OPE. 67-7:7 MÉTRO MADELEINE C. C. P. 11-964-43

BUTTELS

0010600

Հիմնադիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9

Fondé R. C. Seir dé en 1925 Seine 57 A 2731 Téléph.: PRO, 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր.** վեցամս. 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատը 15 **ֆր.**

17 BOKSON 32 MARDI 17 J U I N 9 5 8

LUTECUEB

34FMF ANNÉE

SCHAVARCH MISSAKIAN Fondateur

ህበቦ ՇՐՋԱՆ, 14ቦԴ SUPԻ, ԹԻՒ 4020

OPARUL MOURE

ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՅԵՂԱՇՐՋՈՒՄ

Ալժերիայէն վերադառնալէն ահնդոտ աշխատանքի լծուած է դօր. Տր Կոլ՝ կարդի դնելու համար պետութեան

Վարչապետը ծրագրած էր ամէն բանէ առաջ վերահաստատել կառավարութեան Տեղինակութիւնը, որ Մայիս 13Լն ի վեր խախտած էր :

Ծաջողեցաւ վստամութիրի հերջիչել երկրին, ինչպես նաեւ արտաջին աչ -խարմին ։

Որոչ մաահողութիւծ կր պատմառեն ձիայն Արևերիոլ շկրկութեևան կաքիտեր -ձևթը, որոնց մէջ դինուորականները կր շաբունակեն առամեակարգ դեր կատարել, հակառակ կառավարութեևան արդաբարու-քեանց : Huly :

Չօրավարը վերաբննութեան կ'ենթարկե Աօրավարը վերաբննութեան կ հնիարկել հաեւ նախարդ կառավարութեանց բաղա – բականութերւնը Մարոթի եւ Թունուդի հանդէպ ։ Իր նամակները՝ ուղղուած Մարոջի Թազաւորին եւ Թունուղի հանրապետու –

Թեան նախագահին՝ որոչ մեղմացում, նոյնիսկ մերձեցում առաջ բերին Ֆրան be speupumijo U.dephyth jup րութեանց մէջ։ Այն աստիճան , որ Ալժե-րիոյ Ազատաղրական Ճակատի ներկայացուցիչները իրար անցած են եւ բա դատրութիւն կր պահանչեն Մարորի

guagaseppen ng agaranga tanggap sa Prestructip agaranganan anggebebebe, mining pheliphinal Praind the harrisquad a -quafth angasetheta; sa Samanan ang agarangan sangangahahan tipina manulagar than mya ing sangangahahan tipina manulagar than tagarangan statumuta mpangapat tanta thetaphan statumuta mpangapat tanta thetaphan խնորին բարուոք կարդադրութիւնը ։

Սաչմահարրութեան բարեփանում և հրկորդ կարևւոր չարցի է, որով կր դրադի պարևւոր չարցի է, որով կր դրադի արարարհերու եւ յայանի իրա -շապահերին է, ամուր չիներու վրայ դր-հարարանի է՝ ամուր չիներու վրայ դր-

ատլ «կուսակցութիանց վարչաձել՝ դան դատելու համար օրէնակիր մարմեկ պար-բել դործարիր իշխանութիւնը, դայն ա-մատահի է ամուր հրաջում՝ վերԸ

Հիմնապես պիտի փոխուին մայր - երկրի եւ անդրծովեան Հողամասերու փոխ -յարարերութիւնները։ Ծրագրուած է ինջյարորդիրությունը և դաղքավայ -րերուն ու Հոդատարութեան կամ Թեւար-կութեան ենԹակայ երկիրներուն եւ դա նոնը կապել մայր - Հայ նակցային գրուԹեամը ։ Հայրենիքին՝ դաչ -

Ծնորնչիւ այս կարդադրունինան, կարելի պիտի ըլլայ առաջըն առնել ներկայ և և ապագայ անկն կարդի դժղուունինանց և և խլրաուժներու :

ւշլուուսարու ։ Ցոյսեր կան , որ դաչնակցային Ֆրան – ասյի միանան նոյնկակ Մարոջն ու Թու – նուղը ։ Այդ պարադային Ալժերիոյ հար-ցը ինջնին կը լուծուի ։

ցր ըսրորո գր լուսուր : ԵԹԷ ընդունուի Տր Կոլի ծրագիրը , ՀանրապիտուԹեան նախաղահը պիտի ըն-արուի աւհլի մեծ Թիւով համազգային նայր իհառառութիւրրբև տերակ ուրբրավ որևիամաձուժիչրբևու փոմդէ թւ աւբ ահուհ առոքի որդ խնբով Հադամմա)

Վարչապետին ընտրուժեան եղանակն ալ պիտի փոխուի եւ կառավարուժիւնը ալ պիտի փոխուի եւ կառավարութիւնը ներ, «դալնակցային» եւ «ազգային»

Խորհրդարանը ըստ առաջնոյն պի աղկանայ հրեսփոխանական ժողովէ ծերակոյա<u>է</u>, աւելի ծերակոյա<u>է, աւելի</u> աւելի սահմանափակ իրա -

Հիմնական յեղաշրջումներու նախօրեակին կր գտնուինը

20ULS - UUUALL

THANA ንተባዳታቦቦ =

eurnustere onraesht grubel JESUUF95

. ողբերգևկևՆ կևՑոՒԹԻՒՆ

LUMUAUL GUUTAFT UTQUUF ՄԱՄՆԱԿՑԵՑԱԻ ԿՈՒԻՆԵՐՈՒՆ

Լիրանանեան տաղնապին վեցերորդ և հրամասնան տասիտային վեցելութը, Հարաքի դանաւ եւ մինալորար փոխանակ գայծառանալու՝ տւելի թարգացու ։ Կա-ցուքինչը որդերալական էր ժանաւանը Հարան եւ իկրակի օրերը։ Սոոսվարային-թը շուժի ցույադրութիւն» մր բրին փորձելով ժայրաչաղաչը պրաւել «հա-իսքուած ուժերով՝ չարան օր «վճոա – դողոսորով սայրաջաղացը դրատուր կան» յարձակումի մը անդան , հօթը ժամ անդադար կրակելով։ Տանիջներէն եւ անդադար կրակելով։ անդադար կրակելով: Տաներյներին ու փորդակերու անկիրներին ապատակրենը կր կրակեն աժեն բանի վրա; որ կր տարել: Հինասնարա, արուսակուհցաւ-նաև կիրակի. մերք ընդ մերք կր լաշեր Ինդանակին ձայնը, բանակը եր բաշեր մերնակիրը գործի լծեկով հանդեմ, ոք րոստու թիւնը դսպելու եւ ոչ թէ հղմելու թաղաթականութիւն կը վարէ: Երկու բաղաթականութին կր վարէ: Երկու -չարթի առուստ ձայնասիկուր հաղորդեց Թէ կոիմները կը չարունակուին եւ առ այժմ կարևլի չէ Հչղել Թէ ո՞ր կողմը պիտի պարտուի։ Կացութիննը առևլի ջան

impamlined աստրքը շրապան՝ առելի ապաշով ընտ -վտա1․ սակայն բա գվուրձար հարարիր դահշապետ Ոագիի Ոսեր և հրապարհեր Հահասասին հարասակու փորոցներ

yang t. Sangsangawa ne pengawang ang te Sandang, nanashi Sandang ne nenghipis ne. Apagunghibep pengapang da the dang ang ang tengahang kih pengahang kan da the dang padapan kih hed dangkan tang tengahang nenghipi nenghipi pengahang santa di tengahang santang tengahang santang tengahang tengahang

գլել է այլովչ» անոր որ բանաարկեալ-ոռ, մեջ ալ ըմրոստունիւն ծաղած էր։ Օդանաւհր չատ ցածէն Թռիչը կր կա -

Օդանաւեր չատ ցածէն խերիչը կը պա ոտրեն՝ վախցնելու Համար ըմբոսաները, ոտրնց պարադլուխ՝ Սաէպ Սլամի բնա – Հերուհոտւ դինուորներուն անը ումբակոծունցաւ դինուորներուն Լայհաճամածիր հրակքունիրորն տիսագ դահրան քարքարանը գլել ստեարչությաւ դակություն արժական ին ասորն դահարն սպետկացութնա։ Վիրուանդրեսող

է փախչիլ լհոնհրը, որով հահե րանա է Կեյրութի սեջ ոչ հիամ րանակն ու որհոսաները կր կուռեն իրա-բու գեժ, այլ՝ աժեն Թաղի ժեք կաղ -ժուտծ են դանայան հոսանցներ, կառա -վարուքենան ենր ու դեմ , որոնց կը ժաս-նակցին պատերադմին :

հակցին պատերաղվին։

ՄԱՍ բներիչներում Գլյութ հերկա յուրիրերը ոչ 41 րան փոխեց կայութեան

«Այ Էնոչնակառանի խոսվարարները հոր

Բաղա արևան հրենց փոիւն իրում հայացական հակատի վրայ՝ հորեպես

« «Այ փոփոխութիւն» Ապատանրերը հոր

պահանին որ Նախարագա հանում իր չոյաժարականը տալ եւ կատակարութիւնը

լուծուի։ Բանակն ու կատակարութիւնը

լուծուի։ Բանակն ու կատակարութիւնը

լուծում բրանց էլ ժիրանայ երկու ամի

«Ա (Ապատերերի) և հիղանայ երկու ամի

«Ա (Ապատերերի) և հիղակա դարժաներ

«Ա (Ապատերերի) և հիղակա դարժաներ

«Ա (Ակադեսիչի և հիղա դարժաներ

«Ա (Ակադեսիչի և հիղանայ արկան
«Ա (Ակադեսիչի և հիղանայ արժան
«Ա (Ակադեսիչի) և հիղան այած
«Ա (Ակադեսիչի) և հիղանայ արժան

«Ա (Ակադեսիչի) և հիղանայ արժանայ -

4harnuh zursc

ԱՆԳԱՐԱ ԴԷՄ Է ԱՆԳԼԻՈՑ ԾՐԱԳՐԻՆ

Միջին Արևեւերի երկրորը Թենուին Է Կիպրոս Բուրջեր Արևանին Է Գերարա : Թուրջեր Արաացին ծախարարը յու արկր մի անձնեց Լոնաան յրացարութելով ԵԶ Անդարա դեմ է կղորին նիաաժամբ Անդարա դեմ է կորիին նիաաժամբ Անդլեոյ դրապրատան ծրագրին են առանց այլեւույի՝ իր պամանէ որ կեպրոն թաժմուի Յորներու եւ Թուրջերու Ար րոս բաժում Հովարու համայնդներ այլ եւս չեն կրնար ապրիլ մէկ կառավա րունեան իչխանունեան ներջեւ» : Համայնըները

այլ հու չեն կրնար ապրիլ մէկ կառավա-բույնեան իլխանունենան ներջեւ»։ Ընդ մակառակի, Յոյները, որ կր կաղ-ձեն բնակչունեան բացարձակ ձեծաժատ-նունիշնը, կողմնակից են Անդլիոյ ծրա-գրին։ Աինչեր բացե ի բաց լայասարաից ՔՀ այլեւս չի կրնար դործակրի Թուրբե-բու հետ։ Ասպանունա Ուիսպի լոր դեն-ուորականները՝ որ կը գտնուէին Թուր-ջիա, ամին օց ժառնուրց օգանասերով մեինեցան Ցուշաստան, պայասնապես յայսարարերիլով, Քէ հոն՝ ուր Թուրբը կայ, Յոյնին վրայ պետք չէ հաչունլ այլ-ևոյ, Յոյնին վրայ պետք չէ հաչունլ այլ-

հա :

Թուրջիայ բոլոր բայարներուն մէջ ցոյցերը կր չարունակուին Անգլիայ դեմ եւ ի հայաստ կորիին բաժանժան։

Անգլիա որ ուժեր կր դրիե Կիպրոս :
25 օդանառեր՝ ժառ հաղար վայրաչուներ տարին Լիմառանել կյ այստարրու ի համարա գետի արար հարար հայաստանին այստեր արար հայաստանին այստեր չարում այստեր այստեր հայաստանին այստեր այստարած հայաստանին այստեր այստահան այստեր այս

որ - Հորս հավար դայրաշու, ապատո ութեան Համար : ՄՀԿ չարթուան մՀՉ 15 Ցոյն եւ Թուրջ պահնուած է․ թազմաթիւ վիրաւողներ մայրուաց է ետոմանիւ վինտւսերեր որ բւ քուստնմելի մեսւնիւրն ի մօնուրն

Կիպրոսի յոյն ջադաջապենաերը որո -չեցին գիժել ՄԱԿին, կարգը վերահաս -տատելու համար օգնական ուժեր , ինպ phind :

Գահիրկի ձայնասփիւռը անկն օր յս ւտաքրեր գախանական ու արև և հարափոխու -Ալրանանցի ժողովուրդին յեղափոխու -Լիրանանցի ժողովուրդին յեղափոխու -Արանանցի ժողովուրդին յեղափոխու -Միւնը Արևւմտեանները, անչն օկ յայթրոսը Արևատահաներուս դգա չչ. - ոչ Միացեալ Նահանդներու, ո՛չ ալ Անդլիոյ, այլ՝ Նախագահ Շաժունի դէմ ։ Լիրանան-ցի ժողովուրդը եթէ Անդլիոյ եւ Ամերի կայի դեմ արտայայտութիւմներ կունե -նայ՝ պատճառը այն է որ մեծ պետու -թիւմները կանգնած են Շամունի կողջին։

Գահիրէի ձայնասփիւռին հզրակացու -Թիւնը այն էր ,Թէ«յհղափոխութիւնը պիրի յաղթանակէ, ինչպէս՝ ոլոր յեղափոխութիւնները»։

II handbur Միւս կողմէ, Արաբական Լ Հանրապետութեան պաչաշնական րասփիւռը «ազդարարութիւն» մը րրաշ Միացեալ Նահանդներուն — Աժերիկեան Swaned Sp' ցամաբա Lipe մէջ, անկասկած մեծ պատերազմի մը չառ պիտի ըլլայ ։

Ամերիկայի Արտաջին Նախարար Տր Աժերիկայի Արտաջին ծախարար Ջր -լրա , որ արժակարութի ժՀՀ էր , Լիրանամի հերիայ կացութենան պատճառով անժ ինա-այես վերադարձա։ Աույենվերն, ուր յար-արարաք թե է հայուրեկութ թեև ծանր է, բայց ոչ՝ տարհապայիչ ։ Մինչընու Գէ-բութի աներիկանո դեսարանը կրչար առերի արևի աներիկանո դեսարանը կուրա-ուրել թե Լիրանանի կացութերենը առերի ան տարհապայի է, այս է պատճառը, որ ՔՀլու-Բի բուրս Սեերիկայիները իրենց բնատերեները պիտի Հեռացենե անկե՝ կառավայութեան կողմե գրահացրուած ընտանիջները պիտի Հեռացնեն անկէ՝ կառավարուԹեան կոցմէ արամագրուած

րատալ է ողանասերով ։ Ձոհերուն Թիւը կարելի չէ ճչդել Կի--ահե օրուան պաշտօնական յայտարարու_ րակի օրուան պաշտոն

(Լուրերու շար ը կարդալ Դ . էջ)

₽ሀኒት ሆር ՏበጊበՎ

ՄԱՌԵՇԱԼ ԹԻԹՕ յիսուն հաղար հանաչխարհին Եուկոսլաւիոյ վրայ կա-ած յարձակումներուն մասին, յայ տարարելով շենք Մոսկուա և Փէ քին կր պարտագրեն մեպ՝ մենց Է՛րնդունին այդ պայարար։ Մառեւտը անդրադատնալով այն խոսքին՝ Բէ Գելերտա երկու մելիսու տոլար տացած է Ամերիկայեն , ըսու— Ասիկա ձիջը չէ, բայց չատ լա. պիտի բլլար՝ ե՛թե քրապես տասնայինը երկու մերիստ տոլարը ... Քինին աւելի գաժ մերահայարը ... Քինինա եղեմ Գել – կրատի չղեպարերած պայարին մեջ ։ ՈՒՈՇԻՆԿԻԸն գոհունակութեւն կր բայանէ, որ և Միուքիեւնը ընդունած է Հախապես Ադրբենաութըի առանարիած հեղեայետներու ժողովը՝ ժորնեւի մեջ ։ «Արտեսնակու և կրարաքին նախարարեր տարարելով . «եթ է Մոսկուա եւ Փէ քին կր

Թիւնը ցաւ կը յայտնէ, որ խորհրդայի յուչագիրը կը պարունակէ որոշ անձչ

ութիւններ »։ ՄԵԳԼԻՈՑ Վարչապետ Մաթքիլըն Լոնաոն վերադարձաւ, Այդըն հաուրրի եւ ատն վերադարձաւ, Այդրե առուրթի եւ ծի-լրսի հետ Հկարևոր բանակցունիններ » ունենայէ հար. ամադա վերջը՝ Մաբժի-լրն պիտի պայ Փարիզ, տեսակցելու հա-մար գօրավար 5ր Կոլի հետ ։ ՆՈՐՎԵԿԵՄՆ անվախ Բերք մը Մալեն –

om 2,646,60 անդար թութը հը 6 արա -կովի մահուան մասին նրուչչներ հերջու-մը հրատարակելով ,Մոսկուայի դիւանա-դիտական շրջանակներէն առնելով լու -ըը, կը յայտնէ Թէ Մալենկով ձերրակալւր, որ յայան ԵԼ Մայենկով ձերրակայ-ուտն է եւ մոտ ատեներ սիտի դատուեչ ԼՈՆՏՈՆԻ հահրակատրել Վարիչեներուն դործաղութ, որ եսքել չարան տեւեց, որ տաւստ իրիշայան դիտի բլյալ հա-տահանորես երն գոյացած բլյալով

աձայնութիւն մը գոյացած ըլլալով ։ ԲեկեՐՎԱՐԱԿԱՆ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆԻ ընդ ԱԳԱՐՎԱՐԱԿԱ DPXUZZMBBOD ընդ-Հանուր Մուրժուրդի աշխատանրջները փոր-գատն առջի օր։ Օի դեմ 13 Հայնով եւ երեր ձեռնայան ուժեսայի քառկարկունցաւ բանաձեւ մը Ֆրանասի քաղաքարան կա-գույնիւն վրայ։ Այդ ըսնաձեւով ժամ ու գույնիւն վր այստնուի ծաղած ապիտ գուքիլեծ կը յայանուի ծաղած տագծա պին ասքիլե, բայց յուր կը գրուի հանու ծրածաույի ընկերվարական կուսակցու – Բեան վրայ որ աժ էն պարագայի ժեջ պի-պա յածրվ պալտպանել ժողովրդապեսա-կան ազատուժիլեները։ ԱՈՒԵԶԻ Մեկերու Թեան եւ Գահիրէ միկեւ վերջնական համաձայնապիրը պի –

ծակը ժատուրիչ է ։ ԱՆԳԼԻՈՑ մէջ «Ջեխա»յի արդիւնջը յուսախար բրած է դիտունները հնչպես ծանօխ է, հիւլէին խաղաղ նպատակներու օդտադործժան համար՝ Անդլիացիները մեծ յոյս ունէին իրենց այս դիւտին վը-

ՈՒՈՇԻՆԿԹԸՆԷՆ կր հաղորդեն ԹԷ Ա մերիկա Հոկտեմ բերին կամ Loublaboph թիռ մը պիտի արձակէ դէպի Լուսին ։ ՀՌՈՄԻ Թերթերը կը դրեն Թէ իչխա -

Հուս և խորհարեն տարւոյս վերջը պիտի տուս և Մարկարեն տարւոյս վերջը պիտի տուսանայ գնդապետ Թաուընսենաի Հետ լուրը պաշտոնապես պիտի լայսա – րարուի Նոյեմրերին :

ՖՈՒԹՊՈԼԻ ախոլենական մրցումները կը չարունակուին ՇուՀտի մէջ։ Կիրակի օրուան խաղերուն՝ արդեւնգներն են արդիւնքներն են .խաղերուն Գերմանիա - Իրլանտա Հաւասար րորաակա - բրլանաս «աւտաար Հ-2» Չեխուորվայիա պարտուհետն կո մատնե Արժան Մինր մեկի դեմ 7, Ֆրանսան յադ-Բեց Մետվարիո մեկի դեմ երկութով չ նակարայիա և Փարակուել հաւտասր 3-3: Շուետ և Կայլես «աւտասր 0 - 0, 5-5 : Եռուկա եւ Վարլքս հաւտասար 0 - 0 Հումոգարիա յաղքեց Մեքարիքայի Օի դէ Հորսով , Պրադիլը յաղքեց Խ . Միուբեւա Օի դէմ երկութով , Անդլիա եւ Աւսարի հաւտաար 2-2:

Քառասուն երկար տարիներու ըն Մաց-դին հեղորդ, Ռուսերդ բարաբական վա -թիչներու գրաւոր եւ բանաւոր խոսոց եր-բեր չհամապատասխանեց իրենց կատա -բած գործին :

րած գործին ։ Մոսկուայի Համայնավար վարիչները իրենց յահախակի առաջարկներով ու ի – րենց աշխատանջներով նկան Հասասան-րու լույր մակատներու վրայ, իկ անոնջ ներելի եւ աններելի Հանապարհներով, արելը ու աստորոլի կոչեսապիզին՝ աչ փատիլ ամէն կերպ իրենց համաշխարհա արելը ու աստորոլը յին համայնավարունեան տիրապետու -Թեան ծրագիրը չուտ կամ նէ ուչ իրա -

կանացնել :
1956 Փետրուարին համայնավար կու սակցութինան 20րդ համադումարին մեջ
Խրույշեւ իր երկարապատում հասիրում
մեջ կո դատապարակ երբեննի Ռուսիսյ
ձեծ թունապարակ երբեննի Ռուսիսյ
ձեծ թռեապետ Միայինը, անոր վերադրեըսի տասնեակ հաղարաւոր անժեղ հա
ժայիավար յայանի դործիչներու ապա ծութիւնները ։ Ռուսիսյ ներկայ մենտ
տերը, կր միչնանես մեստ ուս համա հասու համա ծուխիւծները ։ Ռուսիոյ ներկայ մենա -աէրը, կը յիչեցներ միայն ռուս ծմայ-ծավար զոհերը, կը մոռանար ուրիչ աղ-դուխնան եւ ուիրչ կուսակցուխնան պատ-կանող զոհերը, մէջը լի՜ւելով եւ Հայասատանի ծաղարաւոր Դաշնակցական եւ ոչ Դաշնակցական ժատուորականները, ջա – դաջացիները, դինուորականները, դիւ –

Ass. 2. Summan from the consequence of the conseque ship aksekir dipun dapun dapu hai, bik p apara puman bi pek, dumandikapad ac gunga upangakapad ki pun jangahand , dipun dipungibi padajih dipunguhika pe-belani. Bi ung k ajumahuna, an bipungika dapahan aksekir bipungayan ung puma-dan hafan dapih dupungayan ung puma-dan hafan dupungangan dupungahahan, tani hafan dupungangan dupungahahan, tani hafan dupungangan dupungahahan tani hafan dupungangan dupungahahan bandaji Ukh hangan himbadaha han penangan biba bi. dupunghai hagipungan taningha mangangan panghahadhahan dupungan pungangan panghahadhahan apaka panganahan dupungan panghahadhad aphak adampan bibab ungka, jungan panahand aphak adampan bibab ungka, jungah mahanah mupungan dungungan panghan pahan mupungan dungungan panghan pahan դատարությաստ առչեւ, դիտի աշխադար ապրածի Համավորավարությեան արդեցու քիրեր ապատ աշխարհի մէջ, իրեն հետ ուհենալով արտատահմահի ոչ ուս հա-մայրավարհերը եւ համարավարությեան դարափարով տարուսծ բարեկամերը։

Ձանազան անուններու ու մութ նպա տակներու տակ, քառասուն տարուան փորձառութիւնը նկատի ունենալով, ի րենց բուն նպատակն է յանուն համայն վարուԹեան տիրապետել աշխարհի

գարութեան տիրապետիլ աշխարծի եւ ա տարածել իրենց արդերայիները ի՞ք եր դարականապես եւ ի՞ք անտեսապես ։ «Հաշատական դեկավարութեան» ժա-տին իստալ, որ դորութենւ ուներ մասնա-շորապես Սինալինի մահուան օրերուն ,

ւորապես Մժալինի մահուան օրևրուն , աջափաղութնեւն է, ինչպես նրեկ, այսօր այ կր չարումակե Սորհրդային Ռուսիոյ Ձեն նոյն մենաարկումիները : Եւ այսպեսով համամիավար կուսակ -ցուքենան եւ Քե Սորհրդային Ռուսիոյ կառավարութնեսն ճակատաղիրը կը վարե Արդայինոյ հրրեննի «Ասագործը» հիր -րուչըն, որուն այդ անունը կուսար ժա-հանաին Ուջրայնիոյ ժողովուրդը, նչա-հաւոր Եժողի հետ, իր կասարած ահա ուր ժաջապործումներում համար, երը Ռոլայնիոյ համա խավար կուսակցու Թերայնիոյ համա խավար կուսակցու Թեհ առաջին ջարառարարն էր, ուղար-կուսն Մոսկուայեն, իր բարևկան Սժաthis hands:

արուչչեւի ղլիսաւորութեամբ, «իսաղաղու-լրաբ վուլոչ քենան » երզչի դերին մեջ, իրևեց խոսոր միրտ տարբեր իրևեց դործին հետ, բոլոր տեսակի միջոցներով, իրևեց բուն նպա – տակն է ազաորել ջուրերը, ձուկ որսալու

անանի ներջին կռիւներու ու տագ ծապի առիթով իրը «սրացաւ» բարևկամ Մոսկուայի պաչաշնական Համայնավար Թերթերը կը դրեն . «Էմփերիալիսաները կը Էահան պատերազմ բանվցնել արարա – կան արևենքըի մեկ: Սովհաները չեն կրը-հաց ձեռնածալ հատել, երթ - Այհերիա-լիսաները կր Էահան հրգեն «Եր վառել հետր-նրայինք իուքենան ում իքական առև-մանենրում մաս փամանակը եկան է, որ մաններուն մօտ։ Երաստապը օգտ չ , , , յիմարօրէն կրակին հետ - խաղացողները ըմրոնեն այս Տշմարտունիւնը »։

երը այս վերի ասորերը կը գրեն Մոս -կուայի պալասնական թերթերում ոքջ , անդին, Վերաժի արարական ժամուրը ցաւով կը գրե Թե «Լիրանանի արտացին հախարար Շարլ Մալիջի - լայապարութու-թեան համաձայն , Լիրանանի մէջ դրաթեան հաստակա, դրրաստոր «չէ դր ուած են ոստիկանութեան կողմէ խորհը-դային գէնքի եւ ձերրակալուած են ժի չարք Ռուսեր, սուրիական Հասկացողին չատ բարեւ ։ անցագրով»

Լիբանանի իշխանունեան կողմե արդեն երրահանի իչկամումինան կողմ արդ ն փաստուտն է օտարներու միջաժառուքին։ հր կիրանանի ներջին ցաւոտ դեպքերու ու կորևներու իմեացին։ Եւ արարական ժամուլը օրը օրին կը գրե « Արանանի եղրայրապան հերջին կոիւները կր դի – կավարեն Դամասիսո հաստատուտն մի – ջազգային համայնավարութեան գործա

կայները »: Եւ ինչ խոսք որ այդ դործակայները ա-նոնց են, որոնք անիմներ առաջ եկած են Սուրիա, Մոսկուայի կողմէ ուղարկուաժ իրթեւ «մասհայէաներ եւ փորձադէաներ» գահապահ առեւարական դործերու - հա -մար, «անահսական» Տակատի վրայ աչ-

րատուր.
Այսպիսի «ժասնադէտներ»ով ու այս – պիսի «փորձադէտներ»ով դրաւեցին ժա – ժանակին պալժեան երկիբները, Ռուժա-նիան, Պուլկարիան, Ձեխոսլովաջիան ,

ստապրա պայրասա որդրբարը, Ռումա-Նիան, Պուլկարիան, Ձեխոսվովաջիան , Հունդարիան եւ այլ երկիրները ։ Այգ «մասնաղէտներ»ը կը ուղարկուին աշխարհի ամէն կողմէ, եղրայրական օդնութեան եւ յանուն խաղաղութեան

U.jq «danbungtinbbp»ne be «hapdu Այդ «աստապետությու ու «դորձա դետներ»ու միքոցաւ եր քունաւորեն օ տար երկիրները, կ՝առաջնորդեն՝ օտար երկիրներու ըմրոստները, միչա՝ իրրեւ հապաղու հեան եւ ապատումեան երդիչ -ներ, սակայն միչա առատ դրամներով...

Մոսկուան չափէն աւելի կը հետաբրբը ուի այսօր արարական աշխարհով եւ ար-դէն կարողացեր է կամուրջ ձդել Եդիպ be Unephas downed atul Uhgha

Մոսկուայի պաշտոնական «Իրվեստիա Թերթը կը գրէ. « Լիրանանի մէջ տեղի կ՝ ունենայ զանդուածային ժողովրդական չարժում եւ զինեալ ապատամրութքիւն , շարժում և դինեալ ապատամրութիւն , տեղական իշխանութիւնները չեն կրնար դակել այս մեծ շարժումը , որքան ալ կոչ կ'ուղղեն իրենց տեղական կանմաւտը բա-նակին : Լիրանանի ժողովուրդը պարղ ու

որոշ կ'ուղէ իր երկրի արտաքին քողա -ջականուքեան փոփոխուքիւնը ։ Ահա այս է դլիաւոր անհանդատուքիլ.-նր եւ փորի ցաւր Մոսիւայի քազաբա -կան վարիչներուն։ Вատկապէս կը շեշ վարիչներուն։ Вատկապէս կը արտաջին ջաղաջականութիւնը աջին ջաղաջականութեան փոփո նը, որովհետեւ Լիրանանի խորհլ white mp թրուր, որով հետև։ Լիբանանի իոր հրդա-րանը, իր արժանաւոր հանրապետութեևան հակապահը եւ ժողովուրդի հնչոր մեծա-մասնութելուր, կերևւժուաջի եւ ազատ աչ-խարհի հետ են ։

be mjungland Upbebief be Upbedningh մեջ տեղի ունեցող ջաղաջական մու խաղերը եւ տարակարծութիւնները, Մու իադիրը ու տարադարօութըուսարը, դ տա կուայի ծարդիկ քաղաքական վարիչները, փարողայան անդափոխել Միջին Արևւելը, մասնաւորապէս աղտա Լիբանանը, քա – ղաքացիական ներջին կոքւներու Բատե – րորչներվի մեջինան միչա կը գործէ։ Հանելով ու արիւն Թափելով։ Ռուսական բոլչներվի մեջինան միչա կը գործէ։ չաներով ու արին քիանելով ։ Ռուսական րոլերերվի ձեջննան ձերա կր գործ է։ Ռուսական բոլերկաքը, որուն դեկավար-ները քրենց մուք ջարաջական չաշինեւ-բուն ու նպատամիներուն չաժար, Բրևսա-լիասվարի և Մոսկուայի եւ Կարսի գաչ – նարքելով Հարգարար Բուրջին ծալեկցին չայկական պատմական չողերը։

Sus danadachah pe us fi me թիւնը պիտի ներէ ոչ ջարդարար Թուր -"ին եւ ոչ էլ թոլչեւիկ թռնակալ Ռուսին։ Ինչպէս Լենինի եւ Սիալինի `օրերուն , Ինչպես Լենինի եւ Միայինի օրերուն, արտու այսօր այ Մոսկույի վորիչները հիրուը-եւի գլխաւորութենամբ, ուրեչ հղատակ են հետավարել այլ հերա իր ըսրբ ան-ասիի ժութե հահապարծներով հուտեսդա-իան հոր յառաջիապացում դեպի Միջին Արեւելը, մասնաւորապես դեպի արարա

եւ այդ աշխատանքին ու 6: այդ աշխատաներին ու պայգարի կող-Ձէ մեծ դես դեւ իր խարան Մոսկուայի կող-Ձէ ուպարկուած Հարիսրաւոր «Հասնա-դետներ» եւ «վարձայեցածերը», որ իր թէ ուղարկուած են Մոսկուայի կողմէ անահատկան եւ այլ Հակատի վրայ աչ – խատելու է Երանի Տաւստացերց։ ատելու։ Երանի Հաւատացելոց։ Ատլանտեան Ուխտի 15 պետութիւնները

պէտք չէ, որ այսօր դիտողի · դերին մէջ Ճնան , ինչպէս մնացին հերոսական Հունդարիոյ ծանր օրերուն: Հոդեչահ լոկ ոդարրով ծասի ծրարուս է Հոգոշատ լով ո-բոշումները չեն , որ պիտի փրկեն ազատ աշխարհը , այլ կենդանի պործն ու աչ ատանջը ։ Այուսնտեսն Ուխաի 15 պետութիւննե -

ապատասան Աբևակ 15 պետու Միւծեն -բր միչա պիտի առաջնորդուին ու միչա ակախ յիչեն Փարիզի Շայեոյի պայատին մէ արուած իրենց որոշումը որ «սիրի ժողովուրդներու ապրուկու Թիւնը չի կը-նար յուսիանան մետը»: Եւ Ապրանահան Ուիասի 15 պետու -

Թիւններուն կր մնայ կարուկ կերպով կասեցնելու համար Մոսկուայի ջաղա շական վարիչներու նուաձոգական յա ռաքիադարում ջական վարիչներու հուաձողական յա-տաքիապացունը, յանուն արդարունեան եւ յանուն մեծ ու փոքր ճնչուած ադդև-րու եւ ժողովուրդներու աղատունեան ։ արդարութեան 9. GHIHREHS.

ՄՐՄՈՒՌ ՄՏՔԵՐ...

Տան սեզաններից էն մեծ սեզանը — ին չեր ասես որ չի տեսել, չի լսել ու կրել էդ սեղանը, Տաչա – սեզանը ։

ԵԹԷ, նա լեզու առներ ու պատժեր Թէ երը նոր է ու դեղեցիկ, անրիծ , փայլուն , ի՞նչ խնաժ ը է տարւում իրեն ։ Լաւ փայը ոչ լստոս է տարւում իրևն։ Լաւ փայ-տից է նա Թէ հասարակ , դարդ - դարդա-րանք ուհի չունի , դղոյչ են - տանեցիք , որ չլինի Թէ մի կաԹիլ չուր , մի յիմար րիծ փչացնի տեսքը նրա։

Օրուայ միջին ջանի անդամ իր չուրջն է բերում, էզ սեղանը, ընտանիջի անդամ-ները, գլուի – գլիի, մեծ ու փոքր, ծրա-առմ, ուտում, խմում են ամենօրիայ համեստ իերը ախորժակով, անուչ – ա – նուչ գրոյց անում, հանդստանում :

Ու լսում է մեծ սեղանը, ամէն անդամ, կեանգն առօրեալ` լաւը, վատը, ընտանե-կան գարդն ու ցաւը, ուրախ լուրը , տան

U. lu , bet ty ubquibe We, helf by adaptic happy happy appropriate of magnetic plat mapping with plat graph or one by fibrate plating made, plat by pays operat, his optic by has befungered, humanishy make playerated, highly hands apploach under playerated, highly hands apploach water by makered by me սես, մի նորահարս, փեչերը մինչեւ յա-

սնս, մի հորաշարս, փելերը միրկեւ յա-ատկը բալ գյած : Ափստո, հա չի կարող քիուել, քի այդ -պես, ինչ ինչեր է ինչը կրում, ինչ փա -ռաշեղ փերակուրեր, Համով - հոսով կարկածդակներ, ըմպելիներ տեսակ -տեսակ, ռարկեփնչեր, -

Նա կը պատմեր նե այդ ժամին իր որ կողջին , որ ղլխին ով է նստում կեր – խում անում , վիճում , կատակում , "բեֆ

when it is shown he opened, weath in the first and the shown he opened in the same and the shown he can be shown to the shown he can be shown to the shown he shown he shown the shown he shown the shown he shown

գողում է այդ սեղանը ...

Երա վրա, վապուց արդեն, էլ չի փա
«ում մեծ սիտոցը ու ծա չի կրում ոչ

կարկանգակ , ոչ դինու չիչ .

Էլ չեն մասում նրա բուրքը էն հին

մարդիկ, նրա դլիսին — իր իսկ աերը ...

Մ/խ, ենկ լեղու առներ էդ սեղանը կր հարցներ՝ ի՞նչ եղան նրանք, անվերա - դարձ նա ո՞ւր դնաց ... Ու օրօրւում է էդ սեղանը, ու անքում է էդ մեծ սեղա -

THE PARTICIPATION

dhellalleonahe . *******

№ 29HU U2USE8UE **ՀԻՒ**ԼԷԱԿԱՆ ՄԱՀԷՆ...

Ճարտարապետը ժամանակ չունենար հետեւելու արձակուած ռումրին, երկինոր կողողուի լոյսերով , շրուն կը հետե-ւի արտակարգ աղմուկ մբ։ Երկրորդ հիւ-լէական ռումբն է , որ կ`իյնայ Նակագա elle demi

Քաւաչկի չի կրնար ըսել, Թէ ցաւերը սնի ժամ տեւեցին մինչեւ այն ատեն՝ երը տարի երա։ Իրեն Համար՝ յաւիտե -հականութեան մէջ կը դանուի այլեւս պատկերը կը Տանչնայ -- Կրակ, աղ -մուկ, մարդիկ՝ փախուսաի մէջ, վիրա սում, սարդրվ դրախուստը մեջ, դիրա – ւորներ, այրածներ ․․․ երեք օրուսն մեջ երկու անդամ ապրիլ դժողերը՝ չատ է մարդու մը համար հոն կր ձղէ նաեւ աբ րամարանական իր կարողունեան մեկ

Հարուջանդ ջազաջի մր մէջ, որ մատ-նուտն է անգործութեան, ենրմոն Զաւալ-վի աշխատանց չի կրնար դանել իր ար -հատին մէջ ։ Գործարանները , փեացած են, նուտ լինարանները՝ անենաացան ափոնի մէջ, ու օր կր մատել վերայի -նութեան համար զումարներ յատկացնել

ու վերականգնել գործարաններու

ու կորո-տերը : տերը ձարտարապետը, տեքն ինչ կորտնցու-ցած , երկար տաեն կը Բափառի մէկ փո-գոցեն միւսը, իր թագունինը ու երմակը ևս արամագրէ հաւտաերիրուն, եւ իր հաւտարանագրէ հաւտաերիրուն, եւ իր պայմաններուն ներած չափով ապրանջ ներ կը կրէ, դանդաղօրէն, սանդիաժո . դ. դ.», դատգաղարգը, ամերդեսանատ առ մածդիսանատ իքնելով։ Կեղբոնամալու անվարող է - ի վիճակի չէ նաևւ որոշում մը տալու։ Կը նախընտրէ ջչուիլ կեանջի Հոսանջներէն, — առանց կապուհյու մարդոց կամ տեղերու

երկու տարի վերջ։ Բառաչկի խդած է այլեւս իր վերջին կապերը՝ որոնցժով միացած էր ժասուրական դասակարդին ։ Կը ժիանայ անդործներու եւ անտուներու մբոխի մը, որ կը դրադի գրջահաւաբ

արափառականները կործարանին նախկին Հարտարավետը՝ խառնուտծ ջրջաչաւաջ Թափառականները մէջ… Այլեւս որոշ

ար փնտուտուբներէ յետոյ դանեն նախկին ճարտարապետը։ Որոշ ատեն մը կը մնայ բարեկամի մբ

Пրոշ ատեն մը կը մնայ բարեկանի մեջ տունը - իրեն ապատանահ տուող անձել յան-կարծ կը տեսնկ որ ան ինչն իրեն կը խօ-րադառնույ չհաուրքիկի մեջ ակես Քաւաչկի կը վե-րադառնույ չհաուրի անկորհիը ևը նատի ևւ դիչերուան մէջ բարձր ձայնով կը սկսի կուլայ . կը դառնայ խորճալի : ջայնը կը փոխուի յանախ, կը դառևայ անժարդկային։ Բարեկամը կը վախնայ ժօտենալ իրեն եւ արթնկանը։ Բայց , Քա -ւայկի յանկարծ ստրի կ'ելյէ եւ կը կոր -

առլի խառարին մեջ : Կը փախչի՝ անհպատակ, որեւէ տեղ : Կը փախչի՝ անհպատակ, որեւէ տեղ : Կը փախչի հիւլեական երրորդ ռումրէն, որ իր երեւակայութեան մէջ հրելի մր որ ըր որուադայութուաս ոչ է գրչ ը՝ մի փերպարանջը ստացած է։ Ամբողջ՝ հին Ճափոնը մասնուած է այս սարսափին ։ Մարդոց կրօնական, աստուածներու ա – ստրող գրստագաւ, ուսասպելներու առասպելները Հետգ հայ կը մշտենան ի րականուԹեան ։ Պատկերներն ու առաս րականութեան։ Վատվորութա ու աստա այիչները կի խոսմունի հրարսու «հաւաչնի կը տեսծել չարունասի տեւ հրեչը։ Կրևայ Ներութարի գործ։ Ար պատմել իր ընկայի Ներում՝ թել Էնչպես կը յայանուի ան օր իչյակս տեստու ինչ եւ հիչայես ան օր հանեց Նակապարիի պաչապան աստուաժ-: <u>9944</u>

(Մնացեալը յաջորդով)

ԴԷՊՔԵՐՈՒ ԺԱՄԱՆԱԿԱԳՐԱԿԱՆ ՊԱՏԿԵՐՐ

ձիչը ամիսէ մը ի վեր Լիբանան տագ-ազի մէջ է։ Թելեկրափի տնօրէն Նէսիպ Նենիի սպանունեան առնիս սկսած բո-ատ տահրած վերածգորի գործագութ բատ առքեր սկատ ըս գորի գործագութ չատ չանցած վերած -ունցաւ խուսիարարունեան թիղչանութ չարժումի մը, որ սկսաւ Թրիփոլիչն ։ Ստորեւ կուտանը դեպքերը, ժամանա -հարաբերն

կադրական կարդով

- U.phebuilt dhe 12 Umjhu 10 - 12 Մայրս — Արբերայի ժիքայկ — դեր Թրիվուդիի մէջ Դահայել իր միջև - Մայել կարգը վերահաստատելու համար ։ — Լուտաբրելի դրութիեն իր հաստատ-ուի Վելուաբի մէջ, որուն պայապանու-թիւնը կը ստանձնեն ապահովութիան ու -

միջոցին կը ձերբակալուի Դամաս Պելժիական ընդՀանուր Հիւպատոս ար Սան

. Լիրաննւսուրիական սահմանը կը

_ Պ. Ռեժոն Էտտե իրաշարարութեան կր դիժե Պ. Պ. Հանրի Ֆարաօնի եւ Եու ոէֆ Սալէմի հետ՝ կազմելու համար ոչ -թաղաքական բարձր անձնաւորութեան ջաղաջական բարձր անձնաւորու∂եան վարչապետու∂եամբ դահլին մը, որ ե -

durgungkann fluid p quichfe dp, up he punghiphph may hubungwishim dind-mayh mhil kumhann khin fluid dunfh: 13 Wujhu — 4k paréhi diku dunfh: 13 Wujhu — 4k paréhi diku madh-pari ba handunguphhan difibu: — Banda fikithe propubbha difib: — Banda fikithe propubbha difib: — Banda fikithe propubbha difib: — Janda fikithe propubbha difib: — Janda fikithe propubbha difibi — Janda fikithe propubbha difibi punghi difi, bundundungunghun pungha Lindunfpunkuh, 4k pungh, bi cariph bi Zumun di kumhah րաւային Լիբանանի մէջ ։ – Մասնաայի մաջսային պաչտօնեանե.

րը կր քարդուին ։ 14 Մայիս — Որոշ Հանդարտու թիւն

Պեյրութի եւ Թրիփոլիի մեջ

Պ. բրութը և։ Երբրարդը «.չ. ։ 15 Մայիս — Ռումեր կր հետուի Պուր – 6ին մէջ, Գաֆէ Ադարի առջևւ ։ — Շուֆի մէջ, բախումներ Ճոմպլա – Մայաններու և։ Արսյականներու միջևւ ։ 16 Մայիս — Տաղհապը ժեռևալ կէտի *վրայ է* ։ 17 Մայիս -

- Լիրանանեան տաղնապը կը դառնայ միջարդային ։ Կառավարութիւնը պաշտոնապես կը մերկացնե ԱՄՀի միջա-

պայասնապես կլ բուրջույ ժառաքիներ , Հիւսիսային Լիրանանի , Գշատյի եւ Հարաւային Լիրանանի ժեջ թուսն բախաւմենի խառվաբարները և կարդապահաքներն հուժերուն ժիջեւ ; 18 Մայիս — Կատասի բախումներ Թը-

phihaphhatte :

`այիս ._ Ուեմոն կատե կ`առաջար 13 օայլու - ույսու դատ, դատույա ել չէդոք կառավարութիւն մը , վարչա -պետութեամբ դօր Շէհապի, այն պայ -մանով որ Հանրապետութեան նախագահը

պիտի աշարտէ իր չրջանը եւ Սահմանա – դրութիւնը պիտի չվերագննուի ։ — Պէյրութի մէջ, Քարամէ – Սալամ հանդիպում՝ Էմանի առաջարկները ջրն –

չանվու Համար ։ — Ռումբ բանջարավահառներու չու -կային մէջ՝ մէկ ոսկանձետլ եւ բաղմանիւ վիրաւորներ :

20 Մայիս - 20թ. Շկհապին կը գիժեն 20 Մայրու 201 Մայրու իսոց կազմելու նոր դահլինը, թայց պահուն դժուարու Թիւններ ծայր կո 160968

պատուն գտուարությունուր ծաղը դուսաու ՀԱ Մայիս — Լիրանան կ հղույք Լիկայի մօտ դանդատ ծերկայացնել ԱՄՀ-ի դեմ ։ — Նախագահ Ծաժունի մամուլի ասու-լիսը օտար լրայրողեկուն։ «Լիրանան խնդրոյ առարկայ է» կը յայտարարէ հա-

խագահը ։ 22 Մայիս — Դիմում կր կատարուի 1111415

Une Pullith andpp .- dth dtaեալ եւ բաղմաթիւ վիրաւորներ ։ 23 - 24 Մայիս — Կորոշուի դօրացնել

պահովութեան միջոցերը

— Սոյհ կհառախարկե ապմապին լու -ծումը, 88 անդամնոց Սորհրդարանով մը։ 26 Մայիս — Նասրայի հանրակառջին ողրերդութիւնը՝ մէկ մեռեայ եւ 18 վի -

րաւոր ։ 27 Մայիս — Վարչապետ Սաժի Սոլհ Լիրահահի Ռատիոկայահէն կը կարդայ կարդայ

րրասություններություն հայր ։ Հովերանորողելիությեան կոչը ։ 29 Մայիս — Ձէնջերու կարաւան - մը

29 Մայիս — Հէջբերու կարաւան ժը կս դրառուհ Թրիվուրիի մէջ ։ 30 Մայիս — Մայիջ կ'երքայ Նիւ — Եորջ, միծչ Լիկան կը սկսի ջմենլ լիբա — նահան բողջողջ Վենկարիի մէջ ։ — Մահասպատիժ՝ ահարեկիչ Եուսեֆ Սալէմ Սաֆայի դէմ ։

31 Umihu - Brithu 1 - 9thhughh do այի տեղի : կ՝ունենայ ծանր միքնոլորտի

- Սուտան - Լիպիա փորձ բարեկա -

մական լուժման մը համար ։ — Ներբին հակատի վրայ՝ մեզմացում ։ Ցունիս 2 — Պ. ՊՀրիր Աուար ՊՀնկա – գիի մէջ կը բանայ լիբանանեան

քեր » է ու ը — Բուոն հրացանաձղութիւններ արեւ-ժահան թաղերուն մէջ ։

մահան թաղերուն մէք ։

— Գերատյի մեք , օգուժը կը չեզորա – ցրևէ հակօդային ԹնդանօԹ մը ։

— ԱպահովուԹեան Խորհուրդը կը յե – տաձղուի` սպասելով էիկայի արդիւնդնե

րուն ։
Յունիս 3 — Սամի Սոլծ կր յայտարա րէ «ԵՄԷ ՊԷհկադիի մէջ լուծում մը ջղանուի, Լիրանան իր պատր պիտի պատարանի ՄԱԿ մէջ» ։
Յունիս 4 — Տեղջայլ Պէհկադիի մէջ ։

Ցունիս 5 - *Երհափոխանական ժող* Յուլիս 24ին ժողովի կը հրաշիրուի նախադահի ընտրութեան համար ։ սխադահի ընտրութեան Համար ։ Յունիս 6.— Մալիք ՄԱԿի առջեւ

uluh UU 2h quamidupac Bbut

. Լիկան վերջնականապես կր ձախողի Athlunghh dtg: U.musadar Bhuit Juhum dhonghtp AUUTULUP TUPUUTSUPPECE, « ԱԶԳԱՅԻՆ ՀԻՄՆԱԴՐԱՄ »Ը ԵՒ Շ․ ՍԵՒՅՕՆՔԵԱՆ

Ռամկավար - Ազատական կուսակցու թեան Գահիրէի պաշտոնաթերթը՝ բանի մը ամիս առաջ գրեր էր, որ Պ. Շաւարշ Սեւյօնքեան այլեւս մաս չի կազծառարշ Սեւյօնքհան այլեւս մաս չր դավ մեր Ռ.Ա.Կ.-ին, կուսակցութհան «վերին» իշխանութհանց որոշումով :

Յուսարեր իր 22 ապրիլի թիւին մէջ կը հրատարակէր Պ. Սեւյօնքեանի կողմէ Ա. Ա.»ի ուղղուած նամակ մը, որուն

. «Արևւ»ին մեջ իմ մասին ուտծին ուրիչներ հաղորդ պահեցին դիր -ուտծին ուրիչներ հաղորդ պահեցին դիր -Պատճառաբանեալ հրաժարականս դրր -կած էի կուսակցունեան , Համաձայն չրլ-

լալով իրենց այժժու ուղղութեան և գործերակերպին ու լրադրութեան, եւ ծանրակչիս աժբաստանութեան տակ ա

ծանրակչիս աժբաստանունիան տակ ա ռած բլյալով կեդոմոնական վարչունիւնն ու Էօժէն Բաբադեանը «Իմ Հրաժարականեր Ա ամիս հաղ , փոխանակ իմ ամրաստանունիւններս ըն-նելու, անպարկեչաունիւնը դործած են փոխանակ իմ ամրատանունինանորս արևերը, անպարկելաունինը դործած են հրաժարականին խոսքի իսկ չրները։ Իրինց յաստարանունինց յաստարանումին համարականին անագործ և հասաւ, իսկը ունեցուր եւ գիս ու դիկը Թողու, խելջ ունեցողը եւ դիս ու դի -րենջ լաւ Տանչցողը կրնայ ինջնին դատել

hur. - Ռամկավար մամուլը ոչ ացատրութիւն տուած է այս կանին մասին, ոչ ալ մեթը Սեւյօնքեանի պատճառաբանութեանց։ Փափաքելի է , WARFA U.P.F. I MISMILE ITLE

Յունիս 10ին Միացևալ Նահանդներէն Լոնտոն եկաւ Չարեհ Ա. Կաթողիկոսի պատուիրակ Գերաչն Խոբէն Արջ Բա – րոյեան, ընկերակցունեամը Հրանա վար-գացիա հայատուրեանի։ Օգակայան գի -մաւորելու գացած էին Օջաֆորտեն Գա-րեզին վարդ. Սարդիսեան, Եր. Գաւէդ -եան և Շ. Թորիկեան, իսկ Լմատմելն Եխընկերակցու Թեամր Հրանա վարկողոս Դարայեան եւ և grage :

Սրրազանը առաջնորդունցաւ ուր իր չուրջ ծառաջուրդուհցաւ պահդոկ, ուր իր չուրջ ծառաջուած հայրենակից – ներուն ուրախութենամբ յայսաբարեց Թէ Աժերիկահայհերը 478-000 ռոլ. եւ 40-000 առյար այրժէ որմ Ա.-... անկան ասկէ՝ Աժերիկահայութիւնը տա-անակ ասկեչ ով քանկագին դորդեր նը -շիրած են կիլիկիս կանկորիկսարանին ինչպէս նաևւ՝ որդեղրած Հագար սաներ անկան ասկէ՝ Աժերիկահայութիւնը տարեկան երեսուն Հազար տոլար ախոռա տուրջ պիտի յատկացնէ ԱնԹիլիասի կա-ԹողիկոսուԹեան ։ Մեկ օր Լոնտոն մնայէ հաջ խորեն Արբ

8042. 4. 9111 19 1:117.

*************** ւնշուշտ, որ հանրութիւնը լուսաբանուի, մանաւանդ երբ կ՝ակնարկուի «ծանրակը շիռ ամբաստանութեան» մր ընդդէ մը ընդդէմ ն Բարազ – կեդը. վարչութեան եւ Էօժէն

PERUUTAUN ZUNALU IFP 2471 474111811718

Ասկէ առաջ Հաղորդած էինք Թէ քանի ժը սրացաւ ծնողներու ՝ նախաձեռնու – Թեամը, Դպրոցասէր Տիկնանց Վարժա – բանին Համար կազմուած է ծնողական միութիւն մր:

Մայիսի վերջերը, կիրակի կէս օրէ ե Սայիսի վերբերը, վիրակի վես օրէ հա-ջը, այդ Միութիենը Թէյասհղան - հան -գես մը տուաւ վարժարանին հանդիսա -սրահին մէջ, ի պատիւ վարժարանին իսը-նամակալութեան , տեսչութեան եւ ու unegenellhuis

Ծնողական Միութեան նախաղահը, Պ Ծաղափան Միու քենան նախագահը, Պ-Վորդ Մարանիօրեան հանդեսը բանալով բացատրեց իրենց նպատակը, յայանելով Քե Միու քիւնը տահրուն ժեջ իր դանուն-քիան տասինը բալրերուն ժեջ իր դանուն-բանց ձեծ յուս ունին որ փորհիր ծնորնե-բուն եւ վարժարանին՝ դարծակցուքեան Հետգետու արևաի իրականացնեն՝ իրենց նպատակները: Ծաղական Միու քենան

***************** ձևոր կհամուին Վեյրութի ժեչ՝ բնակա -հոն կհանդի վերադարձին համար ։ Յունիս 7-- 2րա ջատրներ պաշտօ -հանկ կոլյան ։ Յունիս 8-- կրդ հաւտաորժը Եղեա -

han soul he don't

կողմ է խոսք առաւ նաև Տիկին Սալ -

ժատահան: Կարգով խոսը առին նաև, ինսաքակա -լուքեան ատենապետուհի, Տիկին Ցաժ -լաժ հան, տեսչուհի Օր. Հ. Գարադաչեան եւ Գ. Ս. Քարեան: Բուրգն ալ չնորհա -որեցին ծնողական միուքեան նախաձեռ ողմոերը, յոլա լայանելով որ Հեռըչիւ թոլորին համերաչի գործունէութնեան, ի գործ գրուած ջանջերը իրենց արդիւնջը պիտի տան :

հետանակարութիան կողմէ տեսչուհին չեորհակարութինն յայանեց եղած ծուեր-հերուն համար։ Գ. Դերոր, Մարահիցների հերուն համար։ Գ. Դերոր, Մարահիցնետ իր մոր հիատանին համար երկու հրա-տարահներ կր նուերեր պարտելին հա-ձար, Ծանրերու Մետ Բիշեր Սախիրա -թետ մր կր նուիրեր, իսկ փոջրիկն Պա-ջընեան, իր տարերարձին առքիւ, հա-պատին ձարանի համարահեր և

անակցեցաւ :

ժամակցեցաւ ։ Աչակերտուհիները պատուասիրուեցան Քէլով եւ առատ կարկանդակներով ։ Սե – դանապետն էր Պ․ Ա․ Պատքադրեան ։ ՆԵՐԿԱՑ ՄԸ

«BULLUR» P PEPPOLE

TARREST TO THE COMPANY OF THE COMPAN 40.3066 19/9/9/9/ 00000

F. ZUSAP

C.

LULUZUZAUSP ANPAL

Աղջիկը ներո վաղեց, բերեց ժինդարը , տարածեց իր պատչանաւոր տեղում ։ Առլանը նստեց , իսկ ես ոտքի վրայ կանդ-նած մնացի ։

- 7-ாட் முற்றிட முறியிழ் விவாக முறை արի իրություն այրույա ցրումա ժետո արի, կուրծեր, վայա և կալ, առուև, հատեր չէ կարող, — ասաց ժեր հիւրընկայը եւ, տեսնելով, որ ևս փորթ ինչ ծախը արը — ժունցայ, որ ևս փորթ ինչ ծախը արը — երկային ծահրութիհամբ համարևա իէ ինձ ձերև հատեսում ժետո։ թիսեց կապերտի վրայ

քիանց կատիրան վրայ : Ես չգնում, ինչովեւ ընդուննել այդ վայ-ըննի փաղաջյանջը : Ես սասանի բաբկա -ցայ , մանաւանդ երբ անսայ , որ սիրուն աղիկից ձեռորվ աչթերը ըսնեց, եւ ծի -ծաղով փախաւ միւս անհնակը : Ես ին

dweard mpyth uhuhi th mpunhui dup-ahur duhunh dpun; Phrac mpunhy nhoh atha, ahlit mdpung ahlared ah ophum-an main yhup: Bung-bapush ahda dip-pun ada mid mbuh mbuhih yidah dpe-tud umid shari mbuhih puhihi hah-tud i

— Աղջի , — դարձեալ ձայն տուեց նա , — մի բան պատրաստեցէջ դրանջ ուտեն , ճանապարհից են դալիս, քաղցած կը լի-

bem smith merth abunus the bon bet

աստում էր :
- Ճանապարհից եկած հիւրերի նախ ձիերին են կերակրում , - նկա պետ Փանոսը:

— Այդ որ իմանում ես , դէ վեր կա ահա այնտեղ խոտ է դրած , տար ած ձիերի առջեւը ,— պատասիանեց նա , ի

ձինքը տույները ,-- պրատասխանեց ծաւ, խո-տի դերց արդ տալով .- - Տեսնում ես , որ ծառաները տանը չեն : Վարպետ Փանոսը գնաց Հինրքի ձարակ տալու : Նա գարձու դեպի Ասլանը . -- Հարմանալի մարդիկ են այդ թաղա-ջացի կոչուածիերը, սովորել են ձիչա գիւղացուծ բանեցնել, իսկ իրանը Տան -

տ Նոտել Մեր հիւրընկալին կոչում էին Բէրդեն Օգլի, որ նշանակում է յոյնի որդի ։ Նա ազգով Հայ էր եւ նոյն գիւղացի, թայց երկար ժամանակ Յունաստանում ապրե – ով, եւ Բալկանեան Թերակղղու վրայ ափառելով, այդպիսի անուն էր ստա –

ցել։ Տեսնելով նրան, ես ժտարերում էի «Գժին» , բայց բարեսիրտ, սրտաբաց եւ ուղղախօս ջահանայի եւ կոպիտ նաւա – ուղղայանու ընտանույթ եւ դրոյրա ստեսա -դարի «Էջ այն դանապահութքիւմը «քիայի կար, որ վերջինա ստատիվ ժաղջծուս եւ դառնացած էր երեւում իմու Գույլ աս - աահղական կիած բր, անյակայութքիւնները եւ իմո անյարտ անորատեղների Դոլու ընտանություն հատ երահանը առուել էնն արդայիսի հատ երահանը առուել էնն արդայիսի հատ երահան եւ «ԱՄ» ապահանիչ չա, կոպիա եւ մ թին յատկութիւն Միթե ծովի , գեղածիծաղ ալիջների լուսնկայ դիչերների հետ միչտ դործ ու ը առանգույ գրը փորաքոր ծատ մորչու գործ ու -հակող մետրորը, միքի ծումային դիմինոսի բաղցը մետիոլին միջու ըսող մարզը , կա-թո՞ղ էր այսպես մադժատ լինել ... — Գուգ եղա՞ք Մոնանչելորում , եւ Մերալիայում , եւ Բոլդարիայում ... ա-մէն տեղ իպոլ ... պատասիանեց նա ար -

արեն կենոնով ։ Որուն կենոնով ։

իտուր կերպով ։ Աղմանը փորտաց ։ — Ի՞նչու էր դարժանում , վահեցին ուր չէ դեռում . աչխարհի բոլոր անկիւն ենրում կարելի է տեսնել նրան ։ Մեկը Հորկաստանում տեսել էր մի կաղ վանեցի եւ ծիծադելով ասել էր «Երել վահե -ցու կաղը մինչեւ Հեղկաստան է հասել, ոտներ ունեցողը Չինաստանից էլ կանց ոտներ ունեցողը Չինաստանից էլ նի»:-- Այդպէս է մեր վիճակը ...

նից:-- Այրումը է արը դրատրը Վաղ առուստահան դուրս դալով Այ - բայ մետ դեստանից, մենջ մի Բեքեն հավտանայիկ էինչ արել: Արաբեր Բենս ռասելու ցան -կուքիւն չուներ, բայց ես մի առանձին (Շար.)

սխորժակով էի նայում սեղանի վրայ, որ who photo had be hanged who who from , me dischards and mythfu what for mum - paramit; "Par , apages befored by , dhe sheeplanth queumb by , party of a few from durper; Up, frangh sphombas having and partificity and be for a few from the paramit produced by the apage and partificity and before the sheeplant from the sheeplant from the sheeplant from the sheeplant from the photon different from the paramit from making the sheeplant from any force the best of the minimal physics. But y the places of the minimal physics. Up a dample from a few or a sumperfer for the sheeplant from the places of the paramit when the paramit when the paramit when the minimal from the paramit was a sum of the sheeplant from the s դական պարզ սեղանից ուելի համադան եւ Տոխ էր, տարակոյս չկար, որ վար – պետ Փանոսը այդ մասին նախապէս ա –

արևա Փամուսը այդ մատին հակասպես ա ատեմին հող էր տարի ;
Ճաշից լհաս յ տեժ իկապես դնացինչ
ծովերը : Այնտեղ Ասլանը ցանկանում էր
տեսնել, Ի՞ ինչպես են — պատրաստեն ծովային արերը : Պարտստելու եղանակը
չատ պարդ էր - արերի մատրաստելու եղանակը
փոքրի ամուներ , Ջուրը ծովից թաց էին
Ռոգնում ածուների մէջ, այն չափով , որ
պատունի այուս են հետո։ թեղմում ածուների մէջ, այն չափով, որ թողթողհի չլում էին, չևող հեղվում էին հրանց այնչան ժամանակ, մինչեւ ա-րեւի չերժութեան հերջող քուրը թողթո-վին դղորդեսնում էր, հայ յասակի վր-րայ մնում էին աղկ փայլուն բիւրեղները:

CHASE

թիւնը այն էր, թէ վերջին երկու օրուան րնթացջին 55 Հոգի սպաննուած էր, հին -ընթացջին 55 Հոգի սպաննուած էր, հին կան. Հիւանդանոցներու մէջ տեղ չեայ սպառած է Լիրանանի ունեցած դեղօրայ ապատած է Լիրանանի ուսացած դիմբով»-գի եւ Նիպաիկեի արիւնի պաշարի։ անէն կողմ «լարժական հիւանպանոցներ» - կը հաստատուհի՝ իմանելու համար հաղա-րաւոր փիրաւորները։ Մին Վարժիր հա-չը մասնաւոր օգանաւով քարմ արիւն եւ և և և և և և ղեղօրայք գրկեց, բայց այդ ալ գրենե

ՄԱԿի ընդհանուր ջարտուղար Համրը-շոլտ այսօր կը մեկնի Պէյրուն՝ ջանի մը հետ փացունիւնը ջննելու համար ։

ղիմադիծ կրհայ ստահալ ։ ՎԵՐՋԻՆ ԺԱՄ — Ռումբ մը պային -Վնք XPL ԺԱՍ -- Իումը մը պայքեն -ցաւ նյմատկան նախարարութնեան մօտ . ժողովուրդը կը չարունակէ լեռ բարձրա-նալ. փողոցները՝ Տամեմատարար աւելի խաղաղ են եւ խանութներուն յիսուն առ գարիւրը՝ բաց :

Պ. Պ. Ցարութիւն Յովմաննկսհան (Նի-կվթը) 7 րիւ Կրեսե, Նեվեր, Մկրտիչ Թաչձհան (Վիչի), Հայկ Եաղըձհան (Պուրժ), ճակոր Գաստպահան (Փարիզ), կը ծանուցահեն իրենց ժօր եւ աղդակա -նին Այրի Տիկին ՎԵՐԳԻՆԷ ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ-

ԵՄԵի մահը, 83 տարեկան ։ Ցուղարկաւորութիւնը տեղի

Յուդարկաւորուβիւնը անգի «ռնհցաւ հ Յուհիս Ֆի, 1958, երկուշարքի օր ժամը Չին, Գ. Թայձեանի բնակարանին «ԼՀ», Վիլի եւ ժարժնիր փոխադրունցու Նրվեր իր ընտաներնա դաժարանին «ԼՀ» — Փարիզեն ժամաւոր Հրաւիրում էր Արժ- Տեր Թովմաս Ա. Տեր - Մինասեան Բարժան արարողութիւնը կատարելու

2096211395118

Տեր եւ Տիկին Արժենակ եւ Չանան Մի-բալելիան կը ծանուցանեն Մե այս կիրա-կի Փարիզի Հայոց կենրեցին հորեհան -դինա պիտի կասարուի իրենց աներձա -դին եւ եղրօր ողրացետը՝ Շաևուն հեր-պապեանի համուսում հինարորդ տարելի-ցին առիքու եր Տրաւիրուին իր յիչատակը

25.002114H116

Goth 20,400,10%
կապոյա հայի Մարսեյյի ժամանիշդի
վարչութիւնը չնորհակալութեամբ ստա ցաւ Տէր եւ Տիկին Մամուրհանէ երկու
հայար ֆրանը, իրենց պուկին նշանախօ սութեան առքիւ (Լիոն):

Lhabh Bhha. Shibung Uhac Pheng panyimhana Phadh amayac damphan phadh 9. Washabh dhamat, shimdhan ba-phadh 9. Washabh dhamat, shimdhan ba-(Ustaphim), 9. Wadatahabt (9ppm) 50 sayan phambe phagasan Lhabh khiphp 9. ur yikhac Rhamb phambib. Sharek 9. Und Shareh miphe panphana Phab 9. Und Shareh miphe panphana Phab 9. Vanga kan hamayan 4. Ipphib hamhan bac pamanaft dambadyly dhe hila -dhan jahashaba ղեցոյ չինութեան ։

Նոյնպես ստացուած է հետեւեալ նը -

To should a amagarand f. Shadashan by -skybilep f. boquam gibon plants. Zaryashad phambleg shiq sarperg Pp., Shifth Undelmb Zaryashad sar-que Ppube, 9. Sart Fifthamashad sar-que Ppube, 9. Sart Fifthamashad sar-que Ppube, physiological physiological plants appeared by the sarpergraph of the sarphological physiological plants appeared by the sarphological sarphological plants.

LAUSP OFFILLI

Ֆ. 4. Wush Փարիզի մասնահիւցին տարեկան պարահանդէսը 28 Դեկտեմրերին տա-րեկան պարահանդէսը 28 Դեկտեմրերին , կիրակի ԼիւԹեսիայի մեծ սրահին մէջ , սրահին նուաղախումրով :

ל אחששם

LEC 23-34

לחר טירואליא אעודפונירי AU LAC PALADRU, ISÈRE

Առաջին անդամ բլլալով այս տարի դա-ուած է Հսկայ չէնը՝ մը. Գեղատեսիլ առուստ է ծակայ էնջը մը։ Գեպատևոկյ վայր՝ լինի ձիգը բողի։ Ֆուքկոլի հւ քենվոր՝ լինի ձիգը բողի։ Ոչ - Նոր Սերհրավայնները պէտք է գի-ձեն իրևնց շրջանի խումրերուն վարչու -հետծո



ԺՈՂՈՎԱԾՈՒ « Շ․ »Ի ԳՈՐԾԵՐՈՒՆ (1907-1957)

> Ճամբորդական նոթեր Ուսումնասիրութիւններ Գրական Էջեր , Տոմսեր Եւ Խմբագրականներ

Ցառաջարան՝ ՇԱԻԱՐՇ ՆԱՐԴՈՒՆԻ

«8 ш п ш 9 h % " « 8 m n m 2 » 2.000 \$ 6

2014-12

ծույց օօր Փարիդի եկեղեցւոյ Կրօ-նական Ընկերակցութեան դիւանը չնոր – Հակալութեամբ ստացած է Հետեւկալ նը-

ւերները։
Տիկին Թորսոնան Այտա հինդ հաղա ֆրանը դպրոցներու, իր դաւկին ժկրաու Թեան տոքիեւ։ Գ. Բարբեղ Ցավրանեա երկու հաղար ֆրանը Սարտարապապ Հակաստանարտի տարեղարձին առիկողար ըսցի յաջողակ աչակերաներուն մուրի Տաժլաժեան Դիւան

ՓՈԽԱՆ ԾԱՂԿԵՊՄԱԿԻ

ԼԻՈՆԷն Էժտահարհան ընտանիքը Տէր եւ ՏիկինՓօլ եւ ԷլիզապէԹ Քօլօնա աԴոթրայի մահուան առԹիւ հրկու հաղար ֆրանը կը նուիրեն Անտիյիի հանդստեան տան։ (Ստանալ «Յառաք»Լն)։

*************** 29008111116

Դպրոցասէր Տիկնանց վարժարանի ա -ժավերջէ Հանդէսը տեղի պետի - ունենայ Յունիս 29ին, Կիրակի կէսօրէ ետք ժամը երերին վարժարանին մէջ: Հանդէսէն յեաոյ տեղի պիտի ունենայ տարեկան դաչ-տահանդէսը օժանդակունեամը Ծնողա կան Միութեան ։

պատ ս բուբեսոս ։ Երդ , պար , արտասանուներն և հանե-լի տեակնվալներ ։ Մուտքի դեն 250 Ֆրանգ ։ Հաղորդակց «հիջոց — Լվլիդ ար Բան-Սենե տոնել 146 Թիւ օնօտիւտը և իջնել Բենսի – Փավեյսն ։

ԾԱՆՕԹ ԱՒԵՏԱՐԱՆԻՉ



44m. 11. 809-00-0111 4_L hout Ամէն իրիկուն ժամը 8-30ին 28: Ավընիւ Պուրկէն, Իսի լէ Մուլինօ, Մուտքը ազատ է:

1.60.8h 015.15.30

Խանասորի հերոս մարտի տարեղարձը, Twelch dtg Buche 27/2:

ԴԱՇՏԱՊԱՐԱՀԱՆԳԷՄ.-- Կազմակեր -ուած Կապոյտ Խաչի Մարսէյլի մասնա -Spent honds:

ՑՈՒԼԻՍ ՎԵՑԻՆ

ՍԱՄՈՒԷԼ - ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ

Մրցահակարայիումենան անդլեսը տեղի պիտի ունենայ Յունիս 25/5, Շարաք օր, կեսօրե վերք ժամը 17/6, Սեւրի ջապա – ջապետին անագագուհեննաք։ Սիրով հրաշիրուած են յարզելի ծնող –

Միրով հրաբիրուած ներ եւ բարեկամներ

ALMSULAPEBLE OFE

1114080141114064; ՍԻԼ 22 Յունիս, Կիրակի ժամը երևջի Մուրատեան վարժարանի մէջ, դեղար ուհստական րաժին, ուհասալնացութես ժապաւէնը: Գիւֆէ:

******** 7-11.2811.201.21.61

⁴HeS ML Zille I-BI

⁴Hephanqih 2. U. F. V. v. paqalanhip —

mas 4 manishasi dib 3 ma masanip fa de,

Barkha 22 ho, 4 hipanhi mafang ope, Ultultih sahipanbahasi — yakeshib qabahi huanfili dig (ahydan magnash dayap).

⁴Anganakamahan masanip hambib di diminuhugan Huang toru Ultiminghi —

sangan fa kishqua maghib quak turu

de (bib BB) PHISQ: Paqahanhan sang kish Sambanhim kamambahib hami —

ատաժում բուս-Հէ, բարգրարոս չայ՝ հւ Ֆրանսական հրդամահիներով ։ Հոկս պիոֆէ այլագան խմիչքներով ։ Այս Հանդ կալ գույարիակով Հ. Մ. Հ. Մ. և Հասասանահետելին կի հրուհրուի մասա – կայ դաղուքներուն Համակիր հայ երի –

դայ դաղությանը տասարգունիւհը : Քաղաջին օնօջառևրը կը մեկնինԾմեն ար Լալփլեն 8:30ին, դպրոցին առջևւ 8:45, Փլաս Վերտեշն 9, Փաքսին առջևւ 9:15:

Անձրեւի պարագային կր յետաձղուի յաջորդ կիրակի ։

SUPERSPRI

ФИЛР2 .- 2. 8.9. 5pg . 4nd pint to top huյացուցչական ժողովի կը Հրաւիրէ Փարի-զի եւ չընանի ներկայացույիչները այս ուրրան իրիկուն ժամը 21ին Սոսիէնէ Սավանքի ժի. որահը ։ (Շար. նախորդ dunnifiti):

ԴՊՐՈՑԱԿԱՆ ԱՄԱՎԵՐՋԻ ՀԱՆԴԷՍ ԼԻՈՆԻ «ՀԱՑԿԱԶԵԱՆ» ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ

լյունը «Հասանուման» Վայ-աստանի 22 Յունիս, կիրակի կերօրէ վերք ժամը երեջին, Լիոնի 2. Քաղապետարանի սը-րաչին մէջ (Րիւ ար Սեիզ)։ Գիտի ըլլան դոլրոցական եւ ժանվական

վուարձալի խաղեր եւ ուրիչ նոր եւ տպա-

**** ՍԱՄՈՒԻԼ-ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Վարժարանին 1958 - 1959 ուսումնական տարեչըքանի արձանագրութիւնները բաց-

ուստ են : Տեսչուխիւնը Չերժօրէն կը խնդրէ որ դիժողները անպայման միասին բե – րեն իրենց գաւակներուն ղպրոցական ՎԻՃԱԿԱՅՈՅՑԸ :

COLLÈGE S. MOORAT 26, Rue Troyon, Sèvres

Tel. 0BS. 18-28 *************

4U.PUPP NU.2P 4U.8U%

MIPTOP MISSO MISSON

Lay Jungdap house be glambalphile oquaperfensishmin hayanif U. herefylir allefilm

pet findigin feltin filedeling mlaft affinelling in

nikhimin hefun mphi 30 Benchimbi he

Benpuff 4 Benchimbi, dundy 9-12, 2m

nikhimin hemin misson 15, min σημοριο 12 σημοριο 12, 2mj Ուրրան 4 նուլիսին, ժամը 9-12, Հայ Կարմիր հայի գարժահատուծը, 15 թվո Ժան Կուժեն, Փարիր : Արժահարթուրդ -Ներեն իր խնդրուի ներկայանալ առագիտ պաշտական հերիվերով : Ա. խուժրը կը ժեկնի Յուլիս Դին, Եր-կուլարիի օր, առաւստահան ժամը ուժին։ Ժամադրավայր Հայ Կարժիր հայի կեղըոնստեղին, 15 Բիւ Ժան Վրուժեն, Ժառես,

LAGAGAGAGGATURE

Նաւով, օդանաւով, երկաքուդիով որևեչ ընկերուքիավոր և մինւՆոյն դիներով դեպի Ամերիկա, Աբաղարայիա, Զահասաս և Արևշելը Վճարումը մու կամ արասամեման։ Վապաշովներ վիպայի որսերությերների գիր վ 7-1861

ժԱՆ ԵՂԻՇԷ ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆԻ որ ունի 35 տարուան փորձա -

AMERICAN LLOYD

43, Rue de la République, Marseille, Tél CO 4722 Ամէն դիւրութեան համար տեղէ դիմել՝ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՀԱՍՑԷԻՆ

imprimé sur les presses du journal HARATCH



ՔԱՐՄԱՑՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ՁԵՐ ԲՆԱԿԱՐԱՆՆԵՐՈՒՆ ዓበ3ՆԵՐԸ ԵՒ ԳԵՂԵՑԿՈՒԹԻՒՆԸ

ԴԻՄԵՑԵՔ ՀԱՑԿԱԿԱՆ

16 bis, Bld. Sébastopol, Paris 4.

ԵՒ ՄԱՄՆԱՃԻՒՂԵՐԸ 52, Rue de Chalon, Paris 12 4 bis, rue Vaillant Conturier, Argenteuil 166, Ave. Aristide Briand, Pavillons-sous-Bois 241, rue P. V. Couturier, Alfortville

Մասնաւորարար ձեր ճաշակին համար պատրաստուած ՔՆՏԻՐ ԻՒՂԱՆԵՐԿԵՐ որ ձեր բնակարանին ներսը պիտի զար -դարեն, իսկ դուրսը պիտի պահպա -նեն բնութեան սպառնալիքներուն դէմ

ะแปล รถาแสนอนุ จนริก คุณกุลุติยา Linoleum, Plastique, etc.

Դիւրաժատչելի դիներ եւ սիրալիր ընդունելութիւն կը սպասեն ձեղի PAULUDBUS ELPUSPUEPAR HALUE

BUTFULG

Հիմնադիր՝ บายสายเหม 34FMF ANNER

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32. Rue de Trévise - PARIS-9°

dé en 1925 Seine 57 A 2731

Téléph.: PRO, 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր**․ վեցամս․ 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատը 15 **ֆր**․

18 801610 12 MERCREDI 18 J U I N 9 5 8

SULFERNIE

ንበቦ ՇՐՋԱՆ, 14ቦԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 402

OPANUL HOURS

34ቦት 8ሀቦት — ԹኮՒ 8220

3Nh 7hU 18

ԱՀա՛ Թուական մը ևւս որ տասնեւութ տարիէ ի վեր ասպետական Ֆրանսայի հորագոյն պատմութեան մէջ դրաւած է

ւած՝ պայքնեցուցած էին համաչիարհա -ւած՝ պայքնեցուցած էին համաչիարհա ւած՝ պայքեկյուցած էին համաչիարհո յին երկրորդ պատերազմը ։ Երկու դոււադիրները առաջին առժիւ 1939ի աչնան — իրարու միջեւ բաժնեց

1939ի աչնան — իրարու միջև բաժներին Լեհաստանը, ձիչպ այնպես՝ ինչպես 1920ի աչնան Թուրբերն ու բոլչեւիկները նոյն ձակատաղրին են Մարկած էին նորա-

— Լեջաստանի պարապային Մոս -կուայի կարիչներ ուղելին ձևորվ և բակիչ ամեկ տուին արգանակները : Ինչպես Հայաստանին, նայնպես Լեջաս-անին աիրանալու Համար, ո՛լ մէկ դե-դակ արձակնցին : Ա. մինչ Հատ Ու ինչպես այն ատեն, այս անդամ եւս

դակ արձակեցին ։ Ու մինչ Հայաստանի Հահրապետու -Բիմոջ միայն երևում ամիս էր չնյած, Լեհաստան՝ 1919ին Թոնակիլել՝ վերջ Դուսիոյ, Փրուսիոյ եւ Աւսարիոյ դարա-ող երբեակ լուծը, քան տարի վայելաժ էր այաս ու անկախ կեանցի թարիջները ։ Ամրողջ ութ ամիս արևումանած մակա աին վրայ տիրող հանդարտութիւնը իրդ-ուսծ էր յանկարծ ։

Արեւելքի մէջ, Խորհրդային Միութեան Արևելյի «ԼԷ, Սարգորային Միուհիան ձերավայունիամը, իրենց դիրջերը ամ -բաղծելել վերջ, դերժան բանակները ամ-բողջ ուժով՝ դրոմ առւած էին դեպի ա-բեմաշար է հորվելիա, Հրահատ և Կր-ժիա դրաշուած էին իրաբու հաեւէ՝ կար-մատեւ կորենցեր հար է։ . կռիւներէ ետք ։ ջին հարուածը վերապահուած էր

46,962 Sum th

միրանատյի :

Պելիկական րանակներու Հրաժանատար
Լէոփոլա Թագաւորի անձնատուութենկն
վերջ, ասպարէդը բաց կը մեար Հինվեր
ձեջենա,արժ գորադունալերուն առջեւ :

Շահանգիականութելեր պատած էր հո դիները ։ Ուժին դեր գեր արա

թատ ըլալով յաղթականին ենթարկուն – լու մտայնութիւնը «հայրենասիրութիւն» էր դարձած : Մարեչալ ՓէՔեն իշխանու– եան գլուխ էր թերուած Ահա՝ դասա

ԱՀա՝ դասալքունեան եւ յուսաՀատու նեան այդ դժնդակ օրերուն էր ,որ Հերո սական Ֆրանսայի ձայնը բարձրացաւ՝ գօրավար Տր Կոլի բերնով ։ Կարեւորն էր տոկալ, դիմանալ, չկոր-

որնցնել Հաւատքն ու յոյսը վերջնական յաղթանակի մասին ։

յողքեսնակի մասին :
«Արստ նրանսա մշ դուրսէն, «դիմադրական մակատոր ՝ ձերսէն կանդնեցան
դամակիցներու կոդջին, Ցանդուդն ու
վասնաբար ձեռնարկներով անձնապուուԲեան փառաւոր դրուադներ արձանարեցին։ «Մարում կորն» արու քեան կատարեբին «Մարում կորն» արու քեան կատարեբին «Մարում կորն» արու քեան կատարեբինին, փրկելով Ֆրանսայի պատիւը :

րոցիս, դրդսիրվ Ֆրանսակի պատիւբ ։ Ձօրավար Տր Կոլ դարձաւ խորհրդա – Նչանր դիւցազնական Ֆրանսայի։ Իր ջուրի Համախոժրուեցան բոլոր ազնիւ Հո -դիները` նախ Լոնտոնի, յետոյ մանա –

դիսերը սախ Լոստոսը, լետոյ մասա -ուսող Արժերիոյ մէք ։ « Ազատ Ֆրանսայի կառավարունիևն»ը Հեռուէն՝ ձայնասփիւռի միջոցաւ կորով ու լոյս ներչնչեց նահանջականներուն ։

, որը աղբույց նասանյականներուն ։ Ու ի վերջեց տարաւ յադքեանակը ։ Ցաղքեական գօրավարը վերամաստա – տեց Հանրապետուքիւնն ու ժողովորա – կան վարդաձեւը ։ Արդային փրկուքեան հասավա. առավարու (ժեան» մ էջ համախմրեց աղ -

պատճառով ստուի ։ Լուսենալ այս տարի ։ ՀՐԱՆՏ - ՍԱՄՈՒԼԼ

SCHAVARCH MISSAKIAN

Постьии. Прасни ст Вгитии Կ'0ԳՆԵՆ LԻԲԱՆԱՆԻ

Fondateur :

UNUANNU 4C UNUALUS

Երկու օրուան կատաղի կռիւներէ յե աող կացութերեր ըն -աող կացութերեր որոշ չափով հանդար -ատծ է Լիբանանի մէջ, բայց միչա կա -րելի է սպասել յանկարծակի յարձակում-ներու՝ ըմրոսաներու կողմէ։ Պէյրութ ձերու՝ ըմրոստեկու կողմէ։ Վէրուք՝ ձեռնալ բաղաք մրծ էր երկ կ, ինչպես կլ գրեն անդական թերթներու սեփական իկթակն անդական թերթներու սեփական իկթակկները։ Փողոցներու մէջ դրենք երթեւնել կվար, խանութների փակ հետ մասը
փախած է լեռները։ Այսուշանդերն փորձ իրը
միջադրեսի կր պատահին և երկ հրա
ուսերի պայինայան, հիւբական վնաս ձեր պատմառելով:
Վերջին կոիւներու գուհերը անշամար
երած են չեր բերևը ոչ մէկ անդ այս ապարութնալու:

տարարուեցա

ապարունցու : բեզը է բեզը համաձայն բաԱյն գրոյցները՝ որոնց համաձայն բանակին ժեկ ժատը ընդոստներու կողմիլ
տնցած է, կր հերջույին : Իրողույնին
է սական է, որ դինուոյնիուն վրագ սաւթյուն մը եկած է հաշանական է նաեւ, որ ջանի մը ոպանիկ կոչնեն ապարս
տամբներուն, նախորձը յայանելով Սաէպ
Ալամի՝ Թէ յարձակում ոլիսի դործեն այս
կամ այն կերնի վրայ Աժեն պարապայի
ժել, մաստնոլիչ է բանակին հերկայ
պատքիրը,

պատկերը ։ Հարց կը տրուի .— Բանակը կարդը կընա՞յ Հաստատել Լիրանանի մէջ ։

կրհան չ հասաստել Լիրահանի մէջ ։ Լաւտահանկու կարծերը ժիտական է ։ Երկու օրուան Տակատագրական կունեն – բը Հոդերանական «պարտունին» ժը պատճառելին դինուորհերուն, մինչ ըժ – բուաններ օչ մէկ յողնունինը ցոյց կու տան ևն իրենց երկրորը փորձը բանգուո – Թետմի բինայ պատկուկ։ ՄԱԿ տասնեակ մը ըննիչները չեն կր-

րուն մէջ, միակ լուծումը կը մնայ Լի -բանանի կնջած Համաձայնութիւնը՝ Ա -

րեւմտեան պետութեանց հետ Նախագահ Շամուն Այ Այդընհաուըրի Նախագահ Շաժուն Այդրենաուրի վարդապետու Բեւնր երբ ընդունեցաւ Աժերիկացիները խոսասպան իրենց դին ուորները արաժադրել՝ որեւ է վասնդի ար ժուն գահանչ Արդ երբ Նախագահ Շա ժուն գահանչի որ դործադրուի այդ որո-չումը՝ անչուլա Միացեալ Նահանգները առանց այլեւայլի պետի յարդեն իրենց իուսառեց ույեւնայի պետի յարդեն իրենց իուսառեց ույեւնային հետունի հանական առայաց այլու այլ Վելրու իր աժերինան դեսարումը , թայց , Վելրու իր աժերինան դեսարումը հերկայիս կ՝այիսասի չաժողել , Հահրարհասու ինած Լավասրայաչը՝ որ այդ առաջարկը չներկայացնե, հար թաղգու – հիւններ չառեղծելու ձամար ։ Աժերինա հ՛ադե որ Լիրանան եր սեփական ուժերով յանուկ գագել ըմբատու թիւնւք ։ Հակա – ասի պարադային, աժերիկացի դինուոր հերու Լիրանան երիայութիւնը պատ – ձառ ակաի բլայ՝ որ Արաբական Միաց – հայ Հահրապետութիւնը դինեայ ժիմացատ ային որ ընչ՝ Մոսիուայի հորհան Այն ատեն, իրացի եւ Ֆորդանանի թա – հայիսարական հեժե Արեանա, երբորդ Արևարձամարսի ժանեն Լիրանա, երբորդ Արարձամարսի ժանեն Լիրանա, երբորդ Այս խոսուհիմագաներ՝ հէջ Անդլիա կը Խաղա չատ վտածարը հէջ հաղոր և իս

Այս թառարձադառութ իր խաղը. Լոն-ոն՝ առիքէն օգտուհլով կ'աչխատի ա -որիկեան ջաղաջականութիւնը սնանկաաղը. Լոն-

ԻՄՐԷ ՆԱՃԻ ԳՆԴԱԿԱZԱՐՈՒԵՑԱՒ

ՄՈՍԿՈՒԱ ԿԱՆՁԵՑ ԻՐ ԴԵՍՊԱՆՆԵՐԸ

«Uto bean annue alloud authorne

Խորհրդային մամուլի «Թաս» դործա -Յորբորային ժամուլի «Գաս» դործա -կալութինչը երեջարթին առաւշտ Հա -գորդեց Բէ Հունդարիոյ նախկին վարչա-ակաը՝ Սոկե Նահի, որ 1956 ժողովակա-կան կերափոխութենչէն յեսող ձերրակար-ունցու, Հանուսեն դատապրաուստ եւ դեղակա√արուսած է։ Մոսկուա կը յայալաչուան դատապարտուած ու դնղակա «ին երեք դործակիցներն ալ նմանապես՝ աչուան դատապատուած ու դնղակա Aus mins

հարուած են ։ Ծանօք է, որ Հունդարիոյ ազգային դեղափոխուքնեան ղեկավարը՝ Նածի, փո-խաղջունցաւ Ռումանիա, երբ խոր֊րդա-տասեսո նղմեցին հունդար յե

իտադրուհայտ. Ռումիանիա, երը խողջրդային հրատայինը Ֆղժեցին հունդար յն դափոխականները ։

Միւս կողմէ Միացնալ ՝ Նահանդներու իուրդությեւն դեպան Մենչիկով տուքե օր
դնաց Մոսկուա ։ Փարիզի դեսպան Վինո կրատով Վարչապետ Ֆր Կոլի հետ տե ասկանի հայ ժենհայտ եր բերկրը չի պետ որ՝ ժապող Մուիջ ։

Դիւանագիտական չընտաները կը հադորդեն Թէ Մոսկուա հրաւիրուան են հադորդեն Թէ Մոսկուա հրաւիրուան են հադորդեն Թէ Մոսկուա հրաւիրուան են հա-

գորդեն Թէ Մոսկուա հրաւիրուած են նա-եւ համայնավար այլ վարիչներ։ Կր կարծուի Թէ Խ Միուհիան համայնավար կուսակցունեան Կերը Վոսկուն կարե – ուր ժողով մր պիտի գումարէ ։ Պարզ է Թէ կարժիր ղեկավարները պի-ախ ռառաննասիրեն ժիխաղդային ներկայի և Կիպրոսի հասարութապես՝ Լիասիայի ևւ Կիպրոսի հարցը հրուչնեւ իր դես – պանձերուն կարծերը պիտի լօջափի նաև «Մեծշերու ժողովին ժատին ։ × Արևոմահան Գերժանից և Լարուրերի

իություն տասա բարատիոյ եւ Դաչիրեր խութչոգային դեսպաններն ալ կանչուե -ցան Մոսկուա , ինչպէս դ'ենիադրէին Լոնտոնի դիւանադիտական չրջանակները ։ որոշումներ պիտի տայ Հրատապ կարդ մր

արցերու չուրչ ։ ՈՒՈՇԻՆԿԹԸՆ.— Հունդարիոյ նախկին վարչապետ Իմբէ Նահիի դնդակահարու -Թիւնը՝ Ռուսերու կողմէ, մեծ պատմաւ մըն է՝ որպէսզի «Մեծ»երու ժղովին ծրա-գիրը վերջնապէս ձախողի : PULL UE SIZIN

ԿԻՊՐՈՍԻ Հարցը ԹևՏուկի մը վերած փոխՈսՈւ հարցը Ծենուկի մը վերած -ուհցաւ. Յուհաստահի կառավարութիւհեւ ու Մակարիրա Արջ. որուկցին դեմ կենալ Անգլիդ պատրաստած ծրագրին ։ Փարի-գի ծայհասփիումե խոսեցա, լոյն քարա բակա մբ՝ մեղադրեւով Անգլիան և . ի-չելով Ալեջատեար Բի պարական, եզրա-կացնելով Քի կեպրոս իլ պատկանի Յու-հաստանի։ Թուրջիդ կառավարդ Բիւնն ալ իր ձերժ է անգլիական ծրագիրը։ միա կողմ է Վարչապետ Մացիքյան երեկ արող յայանը ծարական Մացիքյան երեկ արող արարեր ծրագրին ժանդրաժամութիւն -հերը , որով հետև լիմատն ամ էն դնով է ալիսանի իր ձայիր լահի գարձենի ։ Հաները, որով հետեւ Լոնտոն ամեն դնով կ՝աչխատի իր ձայնը լսելի դարձնել ։ Հա-ւանական է նաեւ, որ հելլէնեւԹուրը դիչվործակցիլ Թուրջերու հետ ։ ասվ խղուին . Յոյները որութիւնները չու-ասվ հորւին . Յոյները որութիւնները չու-

թետակը: ՈՒՈՅԻՆԻՐԸՆԷՆ էրը Հաղորդեն բե Յուլիսի սկիզբը Տրլրա Փարիդի մէջ զօր: Տբ Կոլի Հետ պիտի խոսի Ամերի-Կայի Հեւլքական գաղանիջները Ֆրան – ասյի Հետ բաժներու ժամի ։

ΦԱՐԱԿՈՒԷՅԻ եւ աշխարհի րոլոր եր – կիրներուն միջեւ հեռաձայնային բոլոր գրրծերուծ միջեւ հետակար բոլոր եր-հաղորդակցութիւծները խղուեցած մայ-ծաղիկուր դարրեցուց իր մայիատվուում-ծերը, կառավարութեամ դժ հրափո-խութիւծ մր ծաղած է եւ ծանր միջադե-պեր պատամած բանակին եւ ըմ բոսանե – բուն միջեւ:

«Որբուս»

րուն միջև։ :
**ԱՄԱՍԿՈՍԷՆ կը Հաղորդեն քէ արաբական երկիրներու «սեւ ցանկչէն քրն Հուտն է Ֆրահսա ... այսուհետեւ Էր-Ֆը րանկս օրանուերը կիրման երքեպ արա բական երկիրներ, մէկուկէս աարուան ելք մը յեսույ։

ԱՆԳԼԻԱ պատրաստած է հրթիռ մը՝ ար-ձակելու համար արուհստական իր առա – ջին արրանհակը ։

ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ Արտաջին ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՀԱԳՆԵՐՈՒ Արտարին Խախարարագրելիներ 111 Լերիդ բարկացաժ փաստաքեութի եր գրատարակեց ցույց տալով համարնավերական արդարակեց հետ երկերներում 1954 էն ապին համարնավեր հետ երկերներում 1954 էն ապին համարնավեր արգրը 1960 միկիոն առարոք վարվ որ բացած է։ Ար գրահա - թեն բան առարար հայու երկար արածանում է դերա-միուր արաժատան է արևա-միուր արևարան և Աֆոլանիանակերը դերեւու երկարատեր է։ Առաբերը և Աֆոլանիստանի է։

աական դիրջ մը րունեց Ֆրանսա. արդա-րեւ, Լոնաոնի ֆրանսական դեսպան Շա-վել այսարարեց չԲ ֆրանսա գաղաքատ է ռացմանաւ եւ վայրաչուներ դրիկ Գէր-րութ՝ Լիրանանի անվախուհիան պաշտ-պանուհիան Համար:

րութ (գրաստան առարարության արար պատուքիան համար : Մոսիուայքն իր յայատրարին Բէ «հեծ որայց մին և անդիւաներիկիան ուժեր որկել Լիբանան, գահի որ այդ պարագա-յին հարցը միջազգային ընույթ ոլիտի բա-գերակին հետ պէտը է խազալ » Լերդապարի օր Սասի Սոլհ այիսա -փիռո մա և խոսեցաւ եւ չելուեց Բէ իր տան վրայերած յարձիսեւմբեկադրուան ենչիպապայիներու կարել ենելցուց Բէ Գահրելի ձայնապինուր գեղզը պատան-հի սեց մաս առաջ արգեչ հենչցուց Բէ Գահրեր Հայնապինուր գեղզը պատան-հի սեց համ առաջ արգեչ ուղը հայար-դար Բիուները պատարի և Սուրիոյ կառա-կարո Բիուները պատանան և Սուրիոյ կառա-հարի Հէ պատահած բոլոր գեղզերուն» : ՄԻԶԱԶԻԱԵՒ ԵՒ ԿԻԳՐՈՍԻ ՄԱՍԻՆ

լեցալայե են Կեզբոսի ՄԱՍԻՆ

. Irbohobby.

Bունարէն լեղուով արուած ձայնասփ -

ռումի մր ընβացջին Մոսկուայի ռատիօն յիչեց Բէ ամերիկեան օղանաշեր մեկնաժ էին դէսի Կիպրոս եւ աշեյցուց -- «Այս-պես աշխաբեակալ իշխանութիւն -ները անդամ մր եւս պիտի օղտադործեն ները անդամ մը եւս պիտի օգտագործեն կիպրոսը իրրեւ խարիսի պատերապմի ի -բենց արկածախնդիր ծրադիրներուն Հա -մար Մերձաւոր եւ Միքին Արևելթի մէջ։ 1966 աշնան կիպրոսը միջը ուղղան դեղի Երիպաոս, այսօր դեպի Լիրանան»:

Թայմզ (*անկախ*) կը դրէ .—Անդլիական ծրադիրը` առաջարկուած Թուրքիոյ ևւ ջարություն և դերջին ձիզծ է գորինոլիա Կրնայ ընհլ պահպանելու համար Կիպրոսի խաղաղութիևնը : Անչուշա Թուրջերուն եւ Ցոյներուն դործին չիդար։ Բայց պէտը Լ լաւ ժտածեն ժերժելէ առաջ։ Հակառակ լու մատծեն մերժելէ տում: Հակատակ պարտարին հուտարադուի չարիքը, հար -ցին ժիջադգայնացումն է։ Եւ այդ պարա-դային որուումները կրնան պարտադրուի Յոյներուն , ինչպես նաեւ Թուրգերուն» ։ Մանչնաթըր կուարտիըն (Ազատական),

(Շարունակութիւնը կարդալ .Գ. էջ)

חגיר עינרפעב עפטחבט

Մեր Հակառակորդները, մամնաւորա -թար Ռամկավար - Հնչակ եւ Յառաջեր -մական ջօղածածուկներ, յամառ Հետեւս-դականունեամը կը Տղնին Դաշնակցու արվա ըսկատարություր յամատ հանձևա պախանութիհամի վր նորին Դայնակցու -Մինը ներկայացնել չելին եւ արհամար-հեր ուժ մը, ոչ միայի գիութի եւ անհա-րարատ հայ ժողովուրդինը, այլ եւ գիլ-նանի՝ հայ հայրենիցին եւ Ս հինիած -

Zhabmenphine Smamp holby mju gabեիկ եւ այլանգակ բարրանչանջները , ա-նոնը առանց վարանումի յանձն առին ա-ժէն տեսակի ստորնունիւն ։

Մուտն ու գրպարտութիւն : Սուտն ու գրպարտութիւնը դատն միակ ապւու միջոցը՝ վարկաբնկերու համար Դաչնակցունիրնը ևւ գայն ներկայացնե – լու «օտարին ծախուտծ» եւ «օտարի չահերուն ծառայող » կազմակերպութիւն

պաչապանութեան համար, Դաչնակցու թեան անհաչուելի զոհարերութիւնները։

րետա աստարություրություրությունությու Ուրացան եւ կր չարուհանին՝ ուղանալ Դաչնակցուվենան վճռական եւ ամենա – պատուուոր ղերը՝ 1915ի այն ճակատա դրական՝ դեյսարնաժարաներուն, որսեչ ծնունդ, տուքն հայ ազատ և անկախ հայ-

ծեռուեց աուրեն տար ազատ և տեղաքը տար-բենելքին : Շնական տեսպատկառու քերաք է, ծաղբին եւ Հեգնանգի առարկայ գարծույքին ժեղ բարդյական թոլոր նուիրականու քիւննե -թը, լիննաչիլով անգամ մեր յասէա ինկելի ժեռելինիուն :

ստոնյարուս ։ Դաչնակցականը ներկայացուցին իրբեւ մարզկային ամենաստորին էակը— մար-դասպան, Հայրենադաւ, լրտես, դաւա – ձան, անձաւատ, չահամոլ եւ նիւինա –

Դաշնակցութիւնը նոյնացուցին Հայու -Թեան վաւնրական հին ու նոր ամէնազգի քիան վուերական չին ու հար ամիարդի հիտանինիայում հետ։ Թուրբին ործակից դարձուցին մեր կուսակցութիութը։ Տո – արով ծախուսած բրանսեր՝ աչխարհի արոլա հոգամասնորուծ վրայ - եւ արայես աարիներ ու տարիներ չա-բուհակ, միչա ատելով, գրարարելով , հեղծերվ, հայ-ույելով եւ ուրանալով

ի'երադեն դդետնել Դաչնակցունիւնը , ո-չընչացնել եւ միանգամ ընդ միչա դերեդ-մանել :

Պարզ ցանկութիւն մը չէ այս հրագը , այլ ժիակ նպատակը եւ գոյութեան ի -մաստը՝ մեր ողրալի հակառակորդնե -

Հայ հայրենիքին եւ Էջմիածնին Թշնամի Հայ չայրեմիջին և Էջս րաշար բուսագ հերկայացներով՝ Կաչնավարչ-նինչը և և ա-հոր դեմ «արրագան պատերամբն ունեցան արտելով, անանջ պատրանբն ունեցան հողովուրդին։ Կեհիհարգեյին Բե մեր ժա-գվուրդը անդայեցներն այիսի հետ-եչը իրենց և և իր ծիւիքական ու բարորական բոլոր Հնարաշորութիւններով պիտի ապաՀովէր «յաղթանակը»։

Իրենց ուր ակնկալութիիւնները չիրակա-Նացան : Իրենց , կողմնակիցներէն չատե -թը , դանազան «Եկատում»ներով միայն

արդարութագրարութագրարական արտասարանին ։
Հայ ժողովուրդի քայիսքայիսիչ մեծա ժատնութեւհր, իրական աղատաանել եւ
հայրենասեր դանոլուածը, արչամարբանգայեսակայան ճակատին ,
Աւերքը բլալով, այս հայրենասեր անգատակայանան գանրատին իր արծուական
պարտականութեւիր նկատեց կարելի բուր
հայասորութելունիակողմ ուժ տալ
Իրանակայայնան հիմնական առաջաղբութերեներու իրականացումին :
Այս իրողութելուն անհացայաուն կերպոմ երեւան եկաւ գաղքալիաբչի թոլար
կարեւոր հերուաներան, համասարաբչի
Աներիկայի, Յունաստանի, Իրագի եւ
Արակաստանի մէջ:
Աներիկայի, Յունաստանի, Իրագի

Պարոկաստանի մեջ։
Մեկանարար բաղմանին, բացատրու
Բիւծներեծ, "Ֆր անկուսակցական դան-գուտնը իր ար և կորուսակցական դան-պատասխան տուսու Դայնակցուհեան դեմ բարձրացած վայրաշարեր հիմներուն : Իրենց անպատկատ ընքացքին մեջ յա-

ՍԱՅԱԹ-ՆՈՎԱ

Արեւելեան արջունիջները , ըլլան անանան արաբական եւ նոյնիսկ պարսկական, արարական եւ հոյհի Թրթական, դարկ տուած են բանաստեղ ծունեան եւ հրաժչտունեան։ Այն օրե տուխիան եւ երաժչաուխիան։ Այն օրի -տուն թանաստեղծներու եւ աչուզներու ւլխաւոր ձգտումն էր ուչադրութինն դը-տուել եւ մանել Սուլթանի, Շաշի կամ Սանի Հովանաշորութեան ներջեւ։ Իրենց

Սանի ծովածառորումիան ծերթեւ։ Իր վարդին արդահերն ալ կ՝ուղելին անժա մալ բանասանործներու հերթողներով։ Սատար, վիւլիստանի հերինով պաշտպանումիներ վայկյած է Մեծ « Մարէկի։ Սասանի բառելով՝ «Սի արչայից, դեղափայլ, հրօր ապաւեն հատեւ

Ֆիրաուսի ներբողներ ունի սուլթան madnimble:

Ֆիդուլի պաչապանութեան տակն էր սուլթան Գանունիի։ Ան դրած է ներրող-ներ, ինչպէս Նարեկացիի աղօթերներն են

Նախա, Յովհաթեան, Երևւանի hush ցանը Հողմապետու, Երևւասը հյանը Հովահալորութիւնը ձգած , կը մահէ վը-թաց արբրունիջին մէջ։ Յովնաժիանէն ևաջ, Սայաթ Նովա կ՚ընդունուի վրաց Հերակլ Ժաղաւորի արբունիջը , իրթեւ պալատա կան աչուղ

« Ես հիանալի չունդուր էի նուագում , որա հետ միասին ես դրել ու յարմարե – ցրել էի վրացերէն երդեր պարսկական ե-

մառող մեր հակառակորդները, անտեղ եա՞կ են այս իրողութիւններ։ Անչույտ տեղեակ են :

Անոնք դիտեն, եւ սկսած են դժղուկլ իրենց վիճակէն:

ըրոսց գրձապես: Ձայրացած են Դայնակցութեան դոր – ծած շաւեթներուն եւ ազգակործան չա – գաչականութեան» Հանդէպ՝ Հայ ժողո – վուրդի անկուսակցական գանդուածին ցոյց առւած անտարրերութեան պատՀա-

ոտվ: Ռաժկավար կուսակցունեան օրդանները հիմա, դրենք ամչն օր, այս նոր եր-դր կր կրկնեն։ Արս հերները եր դժար -հին, որ ծայ ժաղավություր եր լաժար չրժրոնել իրենց իրական ժատչողու Philibpp

իւմները ։ Կը դժղոհին, որ Դաչնակցութեան դէմ ռենց կատարած «մերկացումներ»ը «հայ երինց կատարած «մերկացումներ»ը «Ֆ «ասպահունեան դիտակցունինը» չար ժելու նպատակաւ », ոչ ժիայն իրենց նր պատակին չեն համիր, ընդհախառանչ անդիտակցունինը հատած է իր դա դայքնակչերն չՁուր եւ անկատա փորձն

դաքիասկետին մերս և ամինասա փորձես եծ իրենց բոլոր ճիրերը , դիտակցուները Դայնակցունիան ոչևյոցումը չատերը հարաված են, բայց երրեց յահրդած , ի -բենջ չատ եղեխ հակառակորը ձի են , ապարելու Համար Դայնակցուները՝ որ իրականունեան «Լէ կուսակցունիւն մը

աւելի հայ ժողովերը իր հաջութիւաչ »լ Մեր հակառակորդները քաջութիւն պի-տի ունենա՞ն խոստովանելու այս աղաղատի ունենա և թոստուը կող իրողութիւնը ։ Ս․ ՏԷՐ ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ

դանակների վրայ։ Այսպիսի բան գեռ դու յունիւն չունկը։ Երբ Երակլի նադաւոր ժեղ՝ երաժիչաներս ժկչլիս կանչեց, և այն ժամանակ պարսկական հղանկանե -րով վրացերէն երդեցի ։ Թազաւորին չատ դիւր եկաւ եւ խալախ պարզեւեց ։ Դրա with dunging ան եղանկանե դրեր եվան են իակաթ պարզենեց: բրա -նից յեսող չատերը դովեցին ու հետեւե -ցին ինձ» (Գ. Լեւոնեան, «Սալաթ Նո -

Այսինքն անկէ ետքն է, որ Սայաթ Նո տյորոնս տողդ ռայս է, որ ժայաթ են-վա կը գառնայ ծչանաւոր է Շատեր կը Հետեւին անոր ոչ միայն իրրեւ վարպետ բանաստեղծի, այլեւ իրրեւ վարպետ և – րաժիչոփ , յարմարիցնելով իրենց ոսա -նաւորին՝ պարսկական եղանակներ ։ Մենջ կը տեսնենջ, որ Սայաթ Նովայէն ետջ և կող ու դացող աչուղներ որդեղրած են Ship

այդ ձեւը ։ Ինչպես կ'երեւի, երդահան չէ ՍայաԹ Նովա։ Իր բանաստեղծուԲիւններուն ներ-ջեւ առհասարակ աւելցուցած է, Թէ ինչ

գեւ առեսաարակ առերյաւցած է, Pէ ինչ հղանակով պէտջ է հրդել։
Կան հետեւեայ ծանաքութիւնները :
« էս խաղն ով որ սովորի, Դոսաիի խաղն հետևուհայ ծանաքութիւնները :
« էս խաղն ով որ սովորի, Դոսաիի խաղն գենով ասել Քէ որ չինանալ , հարցու Բէ արա դասոր թարիանութ : խալես հրապադ թորանութ : երաել որ իր աւ ռենգի դունիայի յանդով մուսադա-սի Արութինի ասած ջրանիվանի 446ին : Կայ հան ռաղաչ Յովծագնանի «Իսանիը : Սայան Նովա սպա կործեանը : Սայան Նովա սպա կործեռացուի վրաց

չինի, կարկիր գերթ հղանակը։

Սայան Նովա ապա հի ձեռացուի վրաց
արջուհիջեն, այլ խոսջով՝ փորձադուրի
կելլույ Հակառան անոր, որ Հերակլ կը
սիրեր ձեր աշույը իր այլի լոյսիս պես ։
Կարծիջենը տա կան այդ մասնե։
Էրդ հանրապան կարծ իջենրերն մեկն այն
է (ծաև Վալերի Բրիսոսիի կարծերը),

է (ծանւ Վայերի Բերևսովի կարծիջը), որ Սայաթ Դավա Էհովա էր սիրամարի Թագաւո-ըին աղջկան։ Այդ սիրամարութիւնը կ՚ըը-լայ մեր այսոյին չնորմարրիվան պատմա-որ եւ աղբ առիքով եր որը եր լոււադողն բանասանդծութիւններէն մեկը, այհրան դեղեցիկ եւ խոր իմաստով . «Դուն էն դըլ-խէն իմաստուն իս »:

խէն իմաստուն իս »։ Ուրիչներու կարծիջով՝ ՍայաԹ Նովա չնորհադրկուած է կալուածատէրերու դէմ դրած իր մէկ ոտանաւորին պատճառով ։ գրած իր մէկ ոռանաւորին պատճառով Այդ երդը այնջան կ՝ընդհանրանայ, կալուածատէրնրը բողոջի կուդան արջո նիջ։ Կայ նաեւ ուրիչ կարծիջ մը, որո Համաձայն Սայաթ Նովա Վախտանդ բայաղունին հետ կռուած եւ անոր

գայազունին հետ դրուսա ու ատոր դրած է որանաւոր մը, ինչ որ պա հղած է իր չնորհագրիման ։ Ֆիրտուսի նոյնովեր չնորհաղուրկ դած է Սուլքան Մահմուտի պալ դած է Սուլքան Մահմուտի պարտանն ժէջ, հպարջոսին նախանձին պատճառով ։ Իրբեւ Թէ Ֆիրտուսի - իր հերրողներուն մէջ նաև։ լիչատակած է հպարջոսին ա-նունը ։

նուհը ։ Ֆիդույի հոյհայես լհարահցուրկ հղած ու բալուած է Քերաիրա, որովեհահեւ արրու-ծերի հովահաւորութիւնը վայելող արժ -սեղուկներ դառած են իրեն դէմ։ Նման պատմառ մր կրհայ գոյունիւն ունենայ հաեւ Սայաքի Նովայի համար։ Արդեն ինչն իսկ կիրսէ «Դուն էն ղվաէն իմաս -மை puspu 152.

ուս ըստրո ոչը. «Գու քու սիրաբն իստակ պահէ, հաղի խութըն աւտալու չէ»: – Եւ կամ ուրիչ երդի մը մէջ.

AULY ALFSUP

Քանի մը չարան առաջ Բատլեն քաղա-ջին մէջ իր մահկանացուն կնջեց կապի -տան ձրձ կրէյթի "Անդլիական դեսպանը ույրական անհան հումբապետունեան մոտ 1010 - 20ին։ 81 տարեկան էր։ Կրէյdon 1913 - 20/hi : S. majrojam sp. 476-47.

at macable ke plepulmanya pangaufualabilahikele dip, ta, hepola mja, odmacadsp. Pipulmanjamia, quemple ta, quaya
diapunianjam dangan, manghine filosobipart, pang hepolat mj pingarhad ky, higujk, mist hepindamijh, damanih pingadiapunianjamia, tamanih mistalikana dilaputhanih hepindamijh, damanih pinga
laputhanih ke pinahanih saminih saminih ja
laputhanih saminih sam

Դեռ պատանի հասակեն Կրեյսի եր միսիոնար Հայհրու մեջ: Ինձ պատմեր ին 1895ի ձնրան, հրը Թուր ջերը Ուրֆայի մէջ հրդեհեցին Հայոց ե կեղեցին ուր ապաստանած էին 100աւոլ արերը Ութֆասյի մեջ Տարևծեցին Հայոց հ-փերեցին ուր ապատատեսն երն 100աւոր Հայ կանույց եւ մարդիկ, անգլ, դհագախը Պոլտոյ մեջ իր կցողոներներ մեկը, որիկց Ութֆա՝ տեղին մլաց կատարելու. Ֆեջը-փեումիներ մր։ Անգլ, կցողոկն տեղիկա-գիրը Թուրգերու անդրա, դարանունքնանց մասին, հրատարակունցաւ 1806ի գար մասին, «ըստապակունցու 1890թ դար -ման։ Կիչ երև իր իրև 18ամեայ՝ դեռատի իրլանաացի «աշտաացեալ, այնչափ դար-«ուրած էր անդեկադրի ընկերգումե, որ կարոչէ երվալ Ուրֆա եւ ծառայել «այ գրիստոնեայ ժողովուրդի «նացորդնե -

1915ի աղկակն յետոյ Ամերիկեան Մերգաւոր Արևւելջի հպաստաժատոյցը Կրէյ-սին ուղարկեց Երևւան և։ 1916ին - դէպի Վան՝ օգնելու վերաչինութնեան գործին ։

Վան՝ օգեելու վերաչինութեան դործին ։
Քիչ իատ կոչերի անցաւ Լորտ Մեյրթի անդիական հպատասեստույցին ։ Ռուս
Յեղափոխութեննե անմերնապես հայաստանատույցին։ Ռուս
Յեղափոխութեննե անմերնապես փառը
պելաին մատա անդիականա գինութական
տերեկատուութեան պաշտոնին, եւ դես գան՝ Անկախ Հայաստանի հանրապետուԹեան ժատ։ Ամենե առաջ՝ թրիասնացի
էր Կրէյաին, եւ էր գործէր իրթեւ այդ ,
իչայես որ ամեն Հայաստանի հարա այան առաջ
պետք է բլրայ Հայ։ Բայց իրթեւ իրչան
պայի անիկա ստա լոււ կը հասկիաը հայկական խնդիրը ։

« Համրերունիւմս հատիլ է, չիմ գի -մանում խալիի դափին »։ Եւ կամ

« Շուրթըս հնդուր հաժփայ չէ դնում ,

« Carefley blagary Sandyang & ghand , gamayly & hunghy arrangh »:

Ust's punty metaly the menery lequed & founds to early dependency from the media blagangels and office of the many formal for media blagangels and unique of the property for the sundanger of the meaning of the

ւորը »։ Սայախ Նովա Հոկայի մը պէս կը կանդ-նի եւ արջայացունը կը դառնայ արդահա-աելի արարած մը ։ ՀՍՄԱՍՏԵՂ

(Tup .)

ՀԻՒԼԷԱԿԱՆ ՄԱՀԷՆ...

Showly do demand of first he hangs globe, whose the he mediants for home -blooms des dofaments for home -blooms des dofaments for home -bulants, hopelate human : hung a "no quitants funcacithe homes and the mental home some

before who and Bhemene Spt , bhee Be երկու անդամ Թեւաւոր շրեչները նր ուրչ կատարերին հափուհի երկնականը որեն վրայ եւ փնառահցին դինչը, Էնդմոն Քաւոչկին, սպաննելու համար։ Գիլերա-յին իր ապահանրու համար։ Գիլերա-ին իր ապահանրումիցը կր առներ Քիւչեսի մեկ դեպքե միտը։ Իրեն կա-թեր է համարիարիչ հաղարականի փորր դուսենրուն առցեւ եւ ջանի մր չարան ձեռ՝ Սում Հայաստա Հայաստանը համ վերջ՝ Ասօ հրաբուխը չրջապա

Տասը տարիէ վեր , Ֆրանսայի որրորդ տարածութիւնը ունեցող Հոդւ ասի մը վրայ, ան կը փախի _ ջաղա punque pt բաղաք, դեսք, դեսլ, փոլոցէ փողոց։ Կը կռուի հիւլէական հրէյին դէմ։ Մարդուն եւ երեւակայական անասունին միջեւ մղ– ուող այս պայքարը կը գտնուի ճափոնա-

դութիւն մը, որ կը նկարադրե երկնի հղարհրուն ու երկրի հոմարհներուն կըռիւները։ Քաւաչի կ՝ տարի այդ առասդիլը՝ բականութեան մեջ, հորեն վրա։
Արտը, մարդը ինչըկնը դատ է։ Տըբամարանական խոսակցութեւն, ունի եւ
իր կևանթը կը չահը կուղթը հաւաքելով...
բարհկաններու դուռները բայ են իր տոենւ, մինչեւ այկ փորկեանը՝ հրթ հրե չչեն վախը կը համակել դերը։ Այդ այհուն կը կորսնային արամարանութեւնը։
հաւաչի կր դուռնալ բաժառիքը հոկա
խաղի մը՝ ուր հակատարիը, առանձնուինչել և մարդը վախը ձեծ մաս մը ուհին է

հին :
1957 Յունիսի սկիզբը, երկու ծոր փախուսաներու եւ բնակարաններու ժիջեւ՝
ձախ ուսին վրայ ցաւեր կը զգայ : Չի վրաահողուիր։ Յաւերը միաւնիան, արդեկը
բլլալով որ չնանայ, նոր փախուսաներ՝
ժունին ժէջ՝ ձափոնի ժէչ ամէր չարա մուքիրն մչ՛։ Տասիսին մՀ՛ ամեր քայան Հասիասարանի չով երի պարմանասուներ կան։ անոնցիք մէկուն առջեւքի անդեսարեւ դելի նման բան որ տեղաքի հետ իր կապես, դելի նման բան մի տեղաքի արժերն վր-րայ։ եւ, մարդ իր դրեն իր ջուրջերուն Բաղաւորուքեանը մէ հետունեն կառ և հան Զուսեսե վետելը և Հասինին կառ և հան Զուսեսե վետելը և Հասինին կառ և հան

Յուլիսի վերջերը, մարմնին վրայ ելած

փչաիկները կ'աւելնան , կը մեծնան , կը կարծրանան եւ ցաւերը չեն Հեռանար այլեւս . դեղը դարման չէ տուած ։ Պա – այլեւս դերը դարժան չէ առամ : Կա ատեղարը, հակարարիի մէջ հայ հակա-տարրին են Մարկուած ժարդ մը, որ լաւ-կը հանչնայ չեւ էական ռուժոյին չետ ա-ունչումիիս ունեցող հարցերը, կը հան-դիայի Բառակլիի։ Մեկ հայուած բով երե-տան իր հանձ հալեպան իրիդը միլ քան-աեր արումիչին, հայուսական հակարարության և արտարարության հայուսական հակարարության հակարարության և սեր աթոմիք), *հաղուադեպ՝ Նակադա -թիի մէջ։ Հիւանդանոցները*, մասնադետ րրևն՝ միասշրրբեն բւ ծամածամիաս։ -Ֆիշրն՝ աչամարմի դատրուաջ, արդիչապես կը սկսին գրագիլ Քաւակչիի հար -

Այկեւս ամրողջական մարդ մը չէր ան, այլ՝ իր կուռջիրու կռուին դուբ։ Այսօր, Թիւ մը կը կրէ ան 163-641։ Մահաթիւ

«Հիւկեին յայտնութիւնը»)

հետաարական ել, գարձաւ գրջանա իր արասարական եր, որ բերական արև երական արեւ աստարական եր արասարական եր, որ չերաչական չեր արասա հարարարական եր արասարական արասարական արասարական արասարական եր արասարական արասար

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ՏԱԳՆԱՊԻՆ 30 ՕՐԵՐԸ (ՄԱՑԻՍ 13 - ՑՈՒՆՍ 13)

Մայիս 13 - Ֆլիմլեն կը ներկայ U. the ste toundurbil իր գրաւէ Ալժերիոյ նախարարատունը ։ Երկութեան Կոմիտէն կազմուած է արդէն

Փրկու Ոհամե Կոմիամե կապահում է արդեն և հր. 3 թ. ինչեն է թ. Կույին: Կառանույ բուքինչը վառանումինն կը ստանույ 129 թ. դեժ 274 ձայնով: Մայիս 15 — Կի Մոյք մաս կը կազմե կառավալու Բնան։ Ջօրյավոր է թ. Կոլի առաչեն այրապարութինչը. — Պատրաստ եմ իչխանու Բնան գլուի անցվոկու : Մայիս 16 — Նուաստես Աժեն «ԵՐ»

Մայիս 16 — Նոր ցոյցեր Ալժէի աշժետականներու ժամնակցութեւ 849 Ծայիս 10:— Յոր ցոյցոր Աթեր և Մայիս 17:— Սուսքել Ալժէ կը համի Մայիս 17:— Մուսքել Ալժէ կը համի աջորդ օրը՝ Տրոն եւ Առիկի նոյնպէս

յաջորդ օրը՝ Տրոն հր Հասնին Ալժերիա ։ Մայիս 19 - Զօրավար Տր Կոլի մա -

մուլի ասուլիսը։ Մայիս 24 — ՓրկուԹեան կոմիտկներ կը կաղմուին Քորսիջա, ուր կ'երթան Աnhyle, Strute :

ԿԵԱՆՔԲ ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ ՄԻՋ

«6115.114801600165.5.6.0 »

«ԲԱՆԱԿՅՈՒԹԻՒՆՆԵՐ»...

ԽՄԲ.— Սով - Հայաստանի Մայիս 21ի
թիւին մէջ հրատարակուած են կարգ մը
նամակներ՝ խմբագրութեան։ Ստորեւ կը
ներկայացնենք հատուածներ՝ այդ նա –
մակներէն ։

Փետրուար հինդին Շահուժհանի չրր չանի ՆորադաւիԹ դիւղի խանուԹի դրան վրայ երևւաց մի այսպիսի յայտարարու -

« Ստուգումների պատճառով խանութը

փակ է չ։

Փայաստերները գծումներ կատարելը յետաձգեցին, յոյս ունենալով, Ձէ չուսով
ստուգրուները կատարահն եւ խանությում
եր չերսվող առուսության հայ հանություն
եր չերսվող առեւտուրը։ Սակայն չերս
որ չեսույ նրանց գարժանչով տեսան դը թան վրայ դրուած մեծ կողպեչը ևւ կարդացին մի նոր յայապարությեւն. «վա հատորի հայունատուր ինան ևւ չանձեման
ատաճառում հանունի անակ է »։

պրումառով խահումեր փակ է »։ Անցաւ եւս մի քանի օր ։ Դրան վրայ ե-րեւաց երկրորդ կողպէրը եւ յայաարա մետր վետ? հուտրութը է հայուրեր ոն օհին։ _Եայն ատոն օն արձ, խարութի հութիրդ՝ սե խարութը հանուրեր Հանդեսեմ իսմութը բ , օրրց: բայց տասը օր ասց՝ ըստուեր ... վաճառողի եւ վարչունեան միջեւ ե-սծ տարաձայնունեան պատճառով խա նութը անորոչ ժամանակով փակ կը մը -

... Մարտ ունի հանոօրհակին մարդիկ դնացին հանուն, բայց ... դրան վրայ առելացրել էր մի մեծ կողպէջ եւս ու մի փորրիկ տախատակ՝ դմուռւով կնջուած : վուցրիկ տարատալ դժուռուով կարուաց :
... Ղեկավարները չարունավում էին վիձել : Բանակցուժիւնները , որոնջ ամիսներ տեւեցին , վերջացան վաճառողի յաղժա-նակով : Մայիսի սկիդրին , երկար ընդ -

Մայիս 26 - Ֆլիմլկն կր տեսակցի

1 чор. Sp 4np 4hu Гшури 27 - Sp գօր. Տը Կոլի ծետ ։ Մայիս 27 — Տը Կոլ կը յայտարարէ Թէ կառավարուժեան կազմուժեան համար հարի նղած օրինաւոր միջոցները ձեռը ա_

Մայիս 28 - *Առաուան ժամը* Ֆլիմլէն կուտայ իր հրաժարականը Ցոյց՝ Նասիոնի մէջ ։

ամը խորհրդարանին։ Տը Կոլ կ'ընդունի

կաղմել դահլիձը ։ Ցունիս 1 — Ազգ. Ժոողովը 224ի՝ դէմ 329 ձայնով վստահութիւն կուտայ Տը

Կոլի ։ Ցունիս 4, 5 եւ 6.— Ձօրավար Տը Կոլ

կ*այցելէ Ալժերիա* ։ Ցունիս 10 — Ալժե Ulthehmy to Umsupush

Յունիս 10 — Արժերիոյ եւ Սահարայի փորութեան կոմետելն այդցը Ջօր - ար Կոլ եր ծեռապե Սալանի ։ Յունիս 13 — Սուսքել Փարիզ կը վե -բադառնայ - զորավար Սարան իր յայսա-բարել Քել փուշորականները՝ կը ժման փրկուքեան կոմետելի մեջ ։

Affectly shams, humanify shaulady by arfamanings: Umhash dampanifythe acquahash flying tudhash dampanifythe acquahash flying hufup sadishy, namash by punk planta fly quad shaun sadish kangulah kahamash flying shaunash sadish pa tahukunkan flyindh sadish tahukunkan flying sadish tahukunkan sadish tahukunkan flying sadish sadish tahukunkan flying sagish flyindhash pa tahukunkan flying sagish flyindhash mumahling sham; tahukunkan sadish ungu flang sagish sadish sa

Փայտաքրերը վախը սրտերումն սպա -սում են , Թէ վերանորդումն աւարտելուց յետոյ չե՞ն դանուի արդեօք նոր պատրը-ուտկներ խանունը փակ պահելու հա -

IL. hillousekilly (Թոշակաւոր ուսուցիչ)

× իջնիածսի չրջանկն ուսուցիչ մը՝ Գ. Իսրայէլհան նաժակի մը մէջ կը դրէ Թէ ինջնաշարժի դործիջներ կաժ մասեր կարելի չէ դանել երկրին մէջ. այդ պատ-ճառով փոջը խանդարումի մը հետեւան ջով կառջերը կը դատապարտուին ան չարժութեան ...:

× Նորջի բնակիչ Ա. Ցարութիւնեան կը գրե ինէ չրջանին մեջ ջրանցրի ջուրը կարելի չէ օգտադործել ծառերուն հա -մար «երը այս մասին դիմում ենը կի սար «արը այր հատը ըր ըովեան շրջսովետի դործկոմի աշխատու ներին, նրանը հանդստացնում են , ի շուտով ջրհան մեջենայ կը դնենը ուրը տեղ կը հասնի : Հաշատալով նրանց շուրը ասել գը տասը։ Հաւասարդ որոս։ ըայց մատղաչ անկիները ծարաւ մայրով վաղաժամ Թառամում են… Արդէն յոդ-

2 U 8 U U 8 U S

ԱԽԹԱԼԱՅԻ ՀՆԱԳԻՏԱԿԱՆ ԳԱՆԶԲ

1957ի Նոյեմբերի վերջը Ախթալայի մէջ կատարուող չինարարական աշխա -տանջներու ատեն երեւան ելան նախնահաշենարիը առանարուներու արկվար մա մանբար չասանարուներոր արկվար մա արոճորևը ապրունական գրառնան ու կաւէ իրեր պարունակող դամրարաններ , ինչպէս նաեւ արոնդէ միատիպ դործիջ-ներու եւ դէնջերու Հարուստ Հաւաջածոյ մը, որ ամփոփուած էր արինձէ ղեղեցիկ புர் மீழ மீழ் :

գաթատոր որ ուց։ Տատեսական եւ փոխանակունեան գար-գացման վկայունիւնը կը բերեն Ախքա-գայի մէջ դանուած այդ իրերը ։ Հաւա -ջածոն կարմուած է ձուլածոյ կացիններէ, բատու դաղարուած է ձուլածող կացիննե որոնը չին ժամանակ կ՝օգտադործու իրրեւ դէնը, եւ կացնաձեւ ձեռըի չ որչներէ։ Գրենքէ նոյհատիպ դանձեր րեւան ելած են Վրաստանի արեւմա րեւան ելած են Վրաստանի արեւմտեան ու արեւելեան չրջաններուն մէջ : Հետե ու արևուրհան չթվամանալուն ակվիչ Հատն-շարար, արվիանել առարկանները Փորթ Ա-ակող գանապան չթվամաները ատրուսած են Մարդիովիսաներ, սիգանավարել հետն այն-ջոցներով ւ Կասկան չկայ ին արկիանել դա-րում՝ Հայաստանի մեկ արժեցի չափանավուն-ծառույող առարկաները կը փոխանավունծառայող առարկահերը կը փոխանակուչ-ին մետաղեայ իրերով, որոնջ որոշ չա -փով փոխանակային միաւորի նշանակու-Թիւն կը ստանային։ Այդպիսի դեր կը կատարէին նոյն ժամանակաչըջանին

նել ենք Կիրովեան շրջողևաի դործկոմին

× Երեւանէն Կ. Մաժեան կը գրե × Երեւանին 4 - Մասենան կր դրե . «Մայրս տատապում է չաջարախտով , նրան անձրաժեչտ է դիետայ պահպանել , սակայն Երեւանի եւ ոչ մի խանութեում դիարետիկ սննդամ Թերջներ չեն վաճա – ուում . ո՛չ յատուկ հաց կարող ձևու ըրերել, ո՛չ էլ հրուչակեղէն։ 7. U.j. ատեր բորոլ, որ չէլ հրուշագողչու օ,ր աժե՛տ ժե՛տը հարկադրուած ե՛տը լինուժ բերել տալ Մոսկուայից, Բաջուից, Թբի-լիսիից եւ այլ ջաղաջներից …»:

— « Երևոուն արծախ»: Այս պարագան ցույց կատալ, Թէ հին տանն մետադեայ ապարածկանները իրօջ իր դործածուներ երբեւ հղիանակուներան միաւոր։ Այս ա-անկումիներ չարունակուած է հազար տարիէ տելի, Թեև մեր դարու սկիդրը: Հայաստանի մէկ արգեն չիմանուումինան դրուստ էին տարրեր տեսակի բաղմաներ

Ուրեմն, երկրորդ Հաղարամեակի վեր ջերուն եւ առաջին հաղարաժեակի սկիդը-ներուն (Ն. Ք.) Հայաստանի մէջ դոյութիւն ունեցած են փոխանակութեան office inchagued by hafumbundan flathum ung-pla sautungk pinker 2 myumumby 142 y, biryiku 5 bi 2ng humumba 162 Qhumumba dephambundan fikusa dhumumba 162 Qhumumba dephambundan fikusa dhumumba 162 dipha na gap-dephahay nadamah, birquih y, umbuda dhumba 5 bi 6 chi 8 dingtan da ang dang pinkega mga 5 bi 6 chi 8 dingtan da ang dang pinkega mga ցին եւև ։ Ֆնդերն ու ժողովուրդները այդ իրևրը մեծ ինաանքով կր պահէին իրենց ընդհանուր կամ մասնուոր Թաջատացեն – բուն մէջ, հոկողուհետն տակ։ Արդաիսի Թաջատայենը են այն փոսերը, ուր դրա-նուտծ են անդրվովկատեան - բաղմանիս դանձիր, որոնց շարջին՝ Ախմիալայի տանձ ու

դատոր ։ Տակաւին դժուար է բնորոշել այդ իրե-րուն բացաբձակ կաժ հաժեժատական ար-ժչքը։ Անկասկած , անոմը Մանրրոդիին ուսուժատաիրունիւնը վերջնական եզրա – կացութեան ժը պիտի հասնի այն ատեն յաստանի անտեսութեան մէջ ։ ցնել դանուած իրդերուն օւկայական դերն ու նչանակութիւնը՝ նախնադարեան Հա-արայան անտեսութեան մէջ ։

ԵՐԵՒԱՆԻ մէջ տոնուած է թժիչկ Մամի -կոն Պողոսհանի ծննդհան 75 հւ գործու -նէութեան 45ամեակը ։

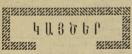
նկում հետև «Տասքեակը ։
ՀԱՅԱՍՏԵՒ Գիտուդ իրեծներու ակադե-ժիային կից բնարվաութքեւններու ակադե-ժիային կից բնարվաութքեան եւ պատժու-ժարը տերի ունեցած է Երևանի «ՀԷ-բացումը կատարած է Վեքնոր Համրար — Հումեան - Ի Վարստեան դեկույան — Գրդ դարու փիլիաովալ - ժաթքեմաքիկու Լեւոնի կետերի հունեցին մասին, Բ-Թումանեան՝ Ղուկաս Վանանդեկի մա – սին , որ 17րդ դարու աստղագետ և Խոսած են նաեւ այլ դիտուններ ։ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ մէջ Հիմնուած է

մակցին երկրին մշակունային բոլոր

LOUSON UPONTUSH

0թ. Մարիան Տիկեան, 23 տարեկան, արժանացած է «Օրիորդ վայելչութիւն » (Միս էլէկանս) մրցանակին։ Այս առթիւ (Ծիս Հիկասա) հրցասակին Այհ առթերև «Փարի - Ժուրնալ» հրատարակած է չը-նորհալի Հայուհին նկարը` մրցանակին առքիև ստացած րաժակը ձեռին ։

2509149 4 CLUANBS



(186)

F. ZUSAP C.

LUNULULAUSP ANNAL

Այդ բոլորը տեսաւ Ասլանը եւ իր հետ եր առեղ պատրաստած աղերից։ Գիւ -Այդ բոլորը ահաս Ապանը և իր հետ վեր առեց պատրաստան ափրերց: Գիւ -գացիները, որ այդ դործով էին գրաղ -ուտծ, հետագրգրուβհամը հարցնում -ին, իք երե պետց է անչ հա բացատ բեց, իք այդ արերը, որ գուց միայն -հաւ պատրաստելու համար է գործա -ծում, ուրիլ, այա բաների մէջ կարող են գործած ուել և մեծ օգուտներ բերել: հրանց գարրմացան և ուրաիսացան։ Ես հետ և հետևում հետաես այա բարի օրտաբ դարապատ և ուրարապատ օ իսկոյի նկատեցի, էի հիջուկու այդ բարի ժարդիկ դուկաին դրանից յեսույ ժի ա – ռանժին յարդանքով վիրարերուել դերկ Ալանդել ենթը դեւդացուն մի րան ես սա-վորեցիում, որի մէջ անսում է իր լամբ, նա այնուհետեւ դառնում է ջո ամեհայաւ աստեհամա՝

8 հառոյ գնացինը նաւահանդիսար : Ոչ մի ատապատագրաց առուստադրապուլը ու ար ատապատառութ հատ Հինաբ այիստեղ, թո – ըսրը հատակինը էինչ են հին եւ ին հոր անաակիներիչ։ Հիները, որոնց քիեր առե-քի չատ էր եւ որոնց անդացից կոչում է-ին չատ եր եւ որոնց անդացից կոչում է-ին լատա կոմ սանգուլ, դեռ կրում է-ին լատա կոմ անագուլ, դեռ կրում է-այն հայինական ձեռը, երը մարզ առաջին անաժամ տեսելում հանրապատանին այս նախանական ձեւը, հրը մարդ առաջին անդամ սկսեց Տանապարհորդել քրի վը – րայ։ Սի քանի դերաններ, հաշատար եր – կարուԹեամբ եւ հաշատը հաստու– Թեամբ, կցել էին միմեանց հետ, այն – plandy, typly this diplandy than, min a-often or praying dhundhi pamahuruh di-this amayhi: Usq. quandqueuh dimhibih -costly quandi the umbanahuduwand, hud shipege di hundapunuh dunapuhungu -and: Fumahuruh mahhy, ipu um'a-thishipud dhundhi yang hundh hud qud the hudu dipud thishipud um thind pruda dhundhi dipud um'an tagun hud qud the pruda dhundhi dipud um'an tagun dhund hudu pamahu dhundhi dhund

առա Ար ատեղաչեկոր լիչեցնում են այն կայուց կարմած հայկական ծաւաները չ հարարան հայանարուց կարմած հայանարան ծառաները չ որ հկարարդում է Հերողասուր իր պատանութեան էեջ, և, որ դործ էին ածում Հայերը մի ջանի ծաղար տարի առաջ է Հերողասուն հայար հետ հայար հետուն ին հայար հայար հայար հետուն հետուն հետ հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հետուն հետու

անել բառական ծանրութիւններ։ Հայոց վաճառականները տեղաւորում էին նր -րանց մէջ իրանց վաճառըները, "նստում էին եւ վեր էին առնում իրանց հետ - մի Eft he ifter the meaning frame of the after graph accomplisher had Egyphage i before a toler to the meaning and the property of the property o ների վրայ եւ ցաժաքով ճանապարհ ընկնում : Աժէն տեղ նրանք կարող goquara Wakir mbn benibe hupan fib quampunum barir mbandi bucandiber, n-panfisahat, afuncar bishep, sapelbishep, femin shu achifir, bul acadib Sicalor gang dambeh dabegi dom hupah firake qanbi

գտնել — Ինչո՞ւ էջ հեռու գնում մինչեւ Հե-թողտոսի ժամանակները — մէջ մաաւ Էլոզն» - Օրլին, — այս տեսակ ծաւակ -հեր գործ են ածում մինչեւ այսօր Հայե-թը նիրատի եւ Տիզրիսի Էլերի գրալ , այի գահագահուհեանը ժերաի, որ ժող-թիների փոխարեն իրանց դամբերորձեւ-հուտվերիզը պատում են կաչիու պատրաս տես Երեա ավորել են կաչու պատրաս — տուքիները ու աութիւնը ։

աություը. Նասահանդստում կային մի ջանի հա -ոսկներ եւս նոր ձեւով, որոնց մէջ իր դեղեցկունեամը եւ յարմարունեամը ա -

ռաջին տեղը ըռնում էր Բէրդէն - Օդլոր նաւակը։ Նա ցոյց տուեց իր ` նաւակը , չաւակը , mubind .

Այդ այն արհեստաւորի դործն է, որ — Այդ այն արժ հստաւորի դործի է, որ այժմ արևում է ին տահրը է հա ինդունակ է մինչեւ անգան քենքեւ տոսպաստաւթյունակ երկրունակ հրարագահերու Այդ արժ հստով նա երկրաբ ժամանակ աշխատել է է. Պորսի նաւման անգահում է. — Սաստիկ դել է կառավարել ինչպես մի լաւ վարժուսած երան կարել է կառավարել ինչպես մի լաւ վարժուսած հետում ե utnja áh :

Բէրդէն - Օղլին մնաց նաւահանդա իսկ մենջ վերադարձանջ դեղոր։ Ասլանը վարպետ Փանոսի չետ դնացին մի ջանի չիւանդներ տեսնելու (դոնէ այդպես ա -սացին ինձ) բայց ես դնացի մեր չիւրբն-

Չգիտէի ինչպէս անցկացնել ժամանա կը։ Նաւաստիի տունը դարձևալ դատարկ էր, դարձևալ ոչ ոք չէր հրևւում։ Բա կում տիրում էր ընդՀանուր լսութիւն և տերեւ անդամ չէր չարժւում ծառերի սր տարեւ տարա չեր չարաւում ասագր վրայ : Օրուսյ տանը անտանելի եր։ Սարերը, գլուիները քեւերի տան քներ ցրած, գնել էին ուղեների տասերի հեր բոլ : Նրանգից մէկը միայն, իմ սանա ձայնը սերվով, գլուի վեր բարձրացրեց եւ ծոյլ կերպով մի չանի անպամ կչկչաց :

PU.SSI

(Tup.)

Լիրանանի տարօրինակ ջաղաջացիակա պատերազմը Հասած է վճռական կէտին պատերարգը չասած է դեռական դերքի և Բանակը, միուքեան վերջին գէծջը թաժ -ծուտծ երկրի ժը ժէէ, գոյս առւաւ քէ ա-ռանց վարանումի չուղեր ծառայել նա -խաղած Շաժունին։ Տեսակ ժը «երրորդ

110204.04

6ԿԻԿՏՈՍ
Էլ Ահրամ — Լիբանանեան տաղնապը ցոյց տուու Բէ Միացեալ Նահանդները կ'ուղին մահացու հարուած մը տալ, ըստ սովորականին, Արաբ Միացեալ Հանրա սովորականին Արար Միացնալ Հահրա -պետումինան Լաւագոյն Էրլյար որ Ամե-թիկան չարունակեր իր նախևին ընդգի -մադիր բաղաբականուժիւնը բան այլ հնդծաւոր բարաբականուժիւնը է Մայիս բանին, աժերիկիան ճակաար, լայանած էր հախարաչ Նասրի Օէ տալիսայի պա -բագրին, Ամերիկիան բարկվաժական գիր ակարային, Ամերիկան բարկվաժական գիր ականան հասի Օէ Հ. է Տանգեպ : Լիրանանեան տագիսալը գոյց աուսու Թե հակառակն է ճշմարտութիւնը ։

IIII I: Phull

Նիւ - Եորք Թայմզ .- *Փողոցի* ևիւ - նորք Թայյվվ -- Փողացի այս ահասի վորենիքը կիսան որեւէ դանի յանդիլ։ Ըմրոստները կը հերջեն Բէ Նաս-րեն ղենը ստացած են, րայց ենք ենան օգնութեյեն մի չեն ստացած, դժուսը է երևակայել Բէ ո՞ւրկել կուղան ղենջերը։ որուադայոլ թէ ուղոչ դուդատ դերքորը։ Ամեն պարադայի մեջ եԹե կարելի է Լի-բանանը պահել ժողովրդապետութեևան Համար, այն ժամանակ միայն կարելի է կեղնել Հակա- արեւմտեան մոլեռան -

вш (կшрпղիկ) .- bр & Тшвпей цпз ou (կաթնորիկ) -- ԵԹԷ Guմուռ կոչ ընչ Այդըն-աուրթի վարդապետութեան , կորելը կրհայ միջադրային հանդամանջ ստանալ։ Արդիա եւ Ամերիկա դիտեն ԹԷ Լիրանանի ըմբոստները ԵԹԷ յադԹեն ան-միջապես Յորդանանի վրայ պետի յար -ձակի Ա. Մ. Հ., ապա՝ Իսրայելի ։

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ՄԱՄՈՒԼ

Ֆրանսական ՄԱՄՈՒ Ֆրանսակներ կը
հուրից Լիրանանի ու համուրն ալ սիւնակներ կը
հուրից Լիրանանի, որ Միջին – Արևսնդրի
ամենին «ֆրանասականացած» երկերն է ։
Ատորե Ֆրանասա Փոնսե կր չէստ Է
ամեն դնով այետց է աղատել կիրանանը ,
որ ամերաժելտ եւ հենաական հարրես
միս Արևսնուտը է համոր ։
Լը Մոնար մեջ հառւար Սապլիէ մատհայես արևսնյան հայրիրու իր գրե
Գեյրութեն – Մեկ թան պատակ է։ Իչ –
իանասերհաները ուրիչ ելը չեն տեսներ և
ը է ու կուիւն միջադրակացումը ։

ՀՈԳԻՀԱԳԻՍՏ

2การประเภา

Այս Կիրակի , ժամը 10ին Փարիզի Մ․ Ցովհ․ Մկրտիչ եկեղեցին մէջ տեղի պի-տի ունենայ հողեհանդստեան պաշտոն ի ծող է և գրաբե - գ է - գրեւ տի ունենայ Հոգեհանգստեան պաչտոն յիչատակ Միութեան Հիմնադիր եւ Աղգա որը հանբետան, Ա.Հ.

Միութեան բոլոր անդամները , բարեկամ_ ները եւ Համօրէն աղդայինները կը հրահերը եւ համարդ ապրայութեամբ յարդել շիրոշին իրենց ներկայութեատեր յարդել Ճեծ հայրենասերին յիշատակը ։ Հ․ Բ․ Ը․ Մ․

Պ. Արտաւազդ Առաջելեան կը ծանու -ցանէ Թէ այս կիրակի առաւշտ — Փարիդի Ա. ՅովՀ. Մկրտիչ եկեղեցիին մէջ Հոդե-

ատին հանմամրբեն

2046 ZULAPUS AUTUR UFS Թագիս Ս. Գ. Լ. Գիւտի Նչխարաց և – կեղեցւոյս անուան եւ ՀիմնարկուԹեան 27րդ տարեղարձին առԹիւ՝ հանդիսաւոր պատարագ եւ հոգեհանդիստ տեղի պիտի ունենան , այս կիրակի , հանդուցեալ հիմնադիրներու՝ Առաջնորդ Պալաքեան հիմետաիրհերու՝ Առացնորդ Պալաքեան Սրթագանի, Գ. Շակլանեանի, Ա. Գար-թինեանի, Ո. Անսուրեանի, ինչպես ծահո Սահակ Մեսրոպ տղբ. օրտեր հիմետարի Հահակին Թալ, Կոր-բորդ անդամերուն, և եկեղեցող եւ որտեի կառուցված ծիշնա – ակես եւ կամաշր վատուցատ դերերա -արդ արդաքիներու ծնչեցելոց Հողւոց ի քիչատակ չ եր Հրաւիրենը Մարտիլիա՜այ Ժողովուրդը ներկայ Լլալ տոնախու -Թեան եւ Հողւոց յիչատակի սոյն Հանդի-

The sulling

0 թ. Ժուրլիի հեղծու ա՝ Ուքրիա, Այրի Տիկին ժիւլ հեղծու ա՝ Ուքրիա, Տէր և. Տիկին ժիւլ հեղծու ամեսնի, ինչպես հանւ թողա փասնեկան պարագահը հանչ արագ փասնեկան պարագահը հանչ արագ ահանոք, որասոր կամ փո-հանց արձե ահանոք, որասոր կամ փո-իան հաղկեպասի հուերներով ցաւակ. ցունիեն չայանեցին իրենց ծնողջին, դա շակներուն եւ աղգականներուն՝ ՏԵՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՓՕԼ ԵՒ ԷԼԻՉԱՊԷԹ

40106U. S'hUPPhUlitpne կսկծայի մահ-

2014/113

Տէր եւ Տիկին Սաեփան U.ppm4n իրենց զաւկին էլիզի եւ փեսային ցաւալի մահուսն առնիւ կը՝ նու Պանեկոյի դպրոցին , Ֆ. Կ. Խ Կարմիր Խաչին , Պանեկոյի մասնանիւ րուն եւ «Ցառաջ»ին հաղարական ֆր.

8ԱՒԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

ԾԱՐԱԿՅՈՒՐԻՐՆ
Նարկին Կամասումիներու և։ Ռադ ժիկներու Միութիներ իր խորին ցաւակ ցութիւնները կը յայան իր անձնուհեր
Մարտերեն և։ Միութինան դրօրանուհեր
Մարտիրոս Ղաղարեանի և. իր պարաղա ներու , իրենց որդայնալ կնո՞ն և. արդա
փանուչին Տիկին Լիւսի Ղազարեանի
(ծևեալ Գարահան) ժա՜ուան առքիւ ։

7.U.Z.S.U.Z.U.Z.P.ĻU

ԳԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ Կրջապանակեր —
պած է տարեկան ժեծ դաշատանալն և մեջ ,
նունիս 22ին, կիրակի ամբողջ օրը , Աւ
անել հանրածանօք դրնակնն դերքիկ կարքի
հանրածանօք դրնակնն դերքիկ կարքի
հանրածանօք դրնակնն դանալու
հարարունատական լաւադուն դարքը
հարարունատական լաւադուն թաժին ով
ժամանակցութեամը նոր Սիրունոյին .
Տորսըս կր ներկայացնեն դաւև ա «և՝
հաշանը իր հերկայացնեն դաւև ա «և՝
հաշանական հրապահաներով ։
Հանր պեսքե այլապան խժիշիներով ։
Հանագնալ դառանանակին կը հրաւիրուն ժատա —
կայ դաղութներուն հաժակիր հայ երի —
տասարդուներն չաժակիր հայ երի —
տասարդուներն» .

տասարդութիւնը ։ Քաղաջին օթօջառերը կր մեկնինՇմԷն տր

Լալփլեն 8.30/ա, դպրոցին առջև. 8.45, Փլաս Վերտեօն 9, Փաքսին առջև. 9.15:

Անձրեւի պարագային կր յետաձգուի յաջորդ կիրակի ։

**************** WITHAUCRE ZULTEN

Կապոյա Խաչի Կրընոպլի գարոցին , տարեվերջի ըննուԹիւնները տղի կ՝ունե – նան Յունիս 29ի կիրակին , ժամը առա – արանան 9

comain 3-12:

- Իրենց հիվայու Բեամբ այակերաներու

«Ակ տարուան ջանջերը, իրախուսերու

- համար սիրով կո հրաւիրուին ներևրա բլաց ծնույնները՝ ապապատարանան երրա գներ ծնույնները՝ ապատարանանան գոր - ձին թծանրերի հր այրենաներին, մանա -շանգ անգական կազմակերպու Բիններու

հետև ներկայացուցիչները :

7-91184411

Դպրոցասէր Տիկնանց վարժարանի ա -ժավերջի հանդէսը տեղի պիտի ունենայ Յունիս 29ին, Կիրակի կէսօրէ հաջ ժամը հրեջին վարժարանին մէջ։ Հանդէսէն յեոր տեղի պիտի ունենայ տարեկ սնոչեսը օժանդակութեամբ Ծնողա -4mi Upne Bhui :

դանս ըրութատու հրարասանութիւն եւ Հանե-քի անակնկայներ ։ Մուտաիր կին 250 ֆրանը ։ Հաղորդակց . միջոց — եկլիդ ար Բան-Քենե առնել 146 Թիւ օԹոդիւսը եւ իջնել Բենես առնել 146 Թիւ օԹոդիւսը եւ իջնել Բենեսի - Փավիյսն ։

ՁՐԻ ԳՆԱՀԱՏՈՒՄ EXPERTISE GRATUITE

Ծախելու համար ձեր փավիյօնը, վիլլան , յարկարաժինը կամ խանութը ։

J. TORANIAN 18, AVENUE DE L'OPERA

OPE 73-21 OPE 19-45

Խանասորի Հերոսամարտի տարեդարձը, Շաւիլի մէջ Յուլիս 27ին։

ԴԱՇՏԱՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ - Կազմակեր պուած Կապոյա Խաչի Մարսէյլի մասն ձիւդի կողմէ:

801111 4 6866

ՍԱՄՈՒԷԼ - ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ

Մրցանակարաչխութեան հանդկսը տեղի պիտի ունենայ Յունիս 28ին, Շարաթ օր, կէսօրէ վերջ ժամը 17ին, Սեւրի քաղա քապետին նախագահութեամբ ։

Միրով հրաւիրուած ներ եւ բարեկամներ ։ ււած են յարդելի ծնող -

AFRICATION OF OFF

22 Յունիս, Կիրակի ժամը երեջին, Մուրատեան վարժարանի ժէջ, դեղար – ուեստական բաժին, ուխտազնացութեան րատեան վարտու ստական բաժին, ուխտ Պիւֆէ ։ ժապաւէնը :

ՍԱՄՈՒԷԼ-ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Վարժարանին 1958 - 1959 ուսումնական տարեչրջանի արձանագրութիւնները բաց-

Տեսչունիւնը քերմօրէն կը ինդրէ որ դիմողները անպայման միասին թե -րեն իրենց սաւաններուն րեն իրենց դաւակներուն դպրոցական ՎԻՃԱԿԱՑՈՑՑԸ ։

COLLÈGE S. MOORAT

26. Rue Troyon, Sèvres Tel OBS 18-28

BOLTUSHSC

ФИЛР 2 .- 2. 8.7. Сру . 4 по рипу вырушււիրե Փարիուցչական ժողովի կը հր յացուցչական ժողովը կը հրաւրրդ դի եւ շրջանի ներկայացուցիչները ուրբաԹ իրիկուն ժամը 21ին - Մո վան թի ժի. որահը ։ (Շար. նախորդ dunnel file) :

ԴՊՐՈՑԱԿԱՆ ԱՄԱՎԵՐՋԻ ՀԱՆԴԷՍ ԼԻՈՆԻ «ՀԱՅԿԱՋԵԱՆ» ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ

22 Յունիս, կիրակի կետրէ վերք ժամը երերին, Լիոնի Ձ. Թաղապետարանի սը-րանի մէջ (Իր. ար Աիր): Պուս ըրամ որրոցական եւ մանկական դուարճայի խաղեր եւ ուրիչ նոր եւ ապա-

զուտրչայի թաղոր եւ ույրչ ար եւ ւ ւորիչ անակնկալներ ։ Սիրով կը հրաւիրուի լիոնահայ ղունը այս դպրոցական հանդէսին ։ Մուտքը ազատ է ։

4U.PUPP hU.21 4U.8U.V

ԿԱՐՄԻՐ ԽԱՁԻ ԿԱՅԱՆ Հայ Կարսեր Խալի Ֆեսանիլիիի օգափոխումիան հայանի Ա. խումբին վերջին
թե կական ջննումիևնները տեղի պետի
հենան, հրվուլարին 30 Թունիրին հերիս
հերարայն 4 Ցուլեսին, ժամբ 9-12, Հայ
Կարժ ի Խալի գարժանասունը, 15 թիւ
հան Առունոն, Փարիս, Արժանագրուող -
հերեն իր խեղերով: Արժանագրուող -
հերեն իր խեղերով: Ա. խումբը կա ժենին Յուլիս Շին, Երև խումբը կա ժենին Յուլիս Շին, Երկուջարքի օր, տուսահան ժամբ ուքին:
ժամադրավայր Հայ Կարժիր Խալի
կեղըսնասինի, 15 Բեւ Ժան Կուժով,
Փարիլ:

LUSUUTAS PAPAULUT

LE MENESTREL braughuy Microsillon 33 tours 1\3 - SEBIE ARTISTIQUE

11. 21108 (Ph. 1)

Abhudunniphia JACQUES DE PRESLES, Frof. au Conservatoire National de Paris Սբինգ՝ FRANÇOIS JULIEN BRUN - Դաշնակ՝ AGNELLE BUNDEROET, des Concerts Symphoniques

Գործիական ջառեակ՝ բաղկացած Փարիզի պետական երաժշտանոցի Ա. մրցա-

1 — Հայրիկ, հայրիկ (*Չայնագը Ա. Սրենաիարհան*»։ 2 — Կանչէ կռունկ (*Կոմիտաս վրդ*.։)

2 — Կանչէ կրունկ (Կոժիտոս վրգ.։)
3 — Հով արիք (Կոժիտոս վրգ.)։
4 — Քելէ, քելէ (Կոժիտոս վրգ.)։
5 — Մի՛ լար... կ՝ անցել (Ք. Ինժիրձեան – Ռոժանոս Մելիգեան) ։
6 — Համարրձման երգ. — պարերգ. (Յ. Թուժանեան - Վարդան Սարդսեան) ։
7 — Սիրուհիս (Ժողովրգ. բանաստեղծ. — Վ. Սրուանձտեանց) ։
8 — Ղարիր թլող (Սաչաթ Նովա – Ա. Սրենախարեան) ։
9 — Կայի երգ. (Կոժիտոս վրգ.), Սրինդով ։
10 — Հոյ նար պարհրգ, (Ժողովրդական բանաստեղծ. – Վարդան Սարդսեան) ։ ህበቦ ՇԱՐՔ (Ph. 2)

Lbuudupniphili' AGNELLE BUNDERVOET, Prof. au Conservatoire de Versailles

Գործիական բառեակ՝ բաղկացած Փարիզի պետական երաժչտանոցի Ա. մրցա -նակաւորներէն ։

հակաւորներին :

Դալմամի՝ Ժաջըլին Վերբի, Ա. մրցանակաւոր Փարիդի պետ. երամ չաանոցին
1.— հրոնական երդեր Տէր Ոողորմեա, Ով զարմանալի, Ուրախ լեր (կոմիտաս
վրթ.), հուտարախումիով :

2.— Ինմ մի խնդրիր (Յով. - Թումանեան - Գրիդոր Սիւծի) :

3.— եար նազանի (Համաստեղ - Սիան ՑովՀաննիս) :

4.— Արաքսի արտասուքը (Քամա. Քաթիդա - ձայնարը . Հ. Թորոսնան) :

5.— Կանդրեւ, տղա՛ս (Վամա Թեջելեան - Համը Վերպերնան) :

6.— հնմորի ծառի տակին (Ժողովրթ. թանաստեղծ - Մեհրապետն) :

7.— Գեղֆլուհին (Յ. Տապարեան - Ա. Պարքեւեան) :

8.— Կարստ մարտիկին հրդը (Գեղաժ Սարհան - Ալոս Սաթեւան) :

9.— հնվորի երգ, Հայաստանի կարմիր գիկին (Ա. Գրայե-Ա. Խաչատութեան) :

իւրաքանչիւր շարք՝ 2.700 փրանք, դիմել՝ *ՓԱՐԻՉ*.— ՀԱՑԿԱՆՈՑՇ ԹՈՐՈՍԵԱՆ 221, Rus de Tolbiac. Tel: Kel, 34-24

Տիկ · 8 · Քիւթներհան , Հայոց հկեղեցին ,15, Rue Jean Goujon Tel : Ely, 67 - 03 ՄԱՐՍԷՅԼ — ALKAZ et Fils. 23, Rue Sainte Barbe
(Մարսիլիոյ միակ Հայթայթիչը)

SEUPL .- Uhonbublit "Arax ,, 110, Av Jean Jaures Isère



Société ROHDANIENNE DU FROID - VALENCE (Drôme) 7, RUE PASTEUR

MARKARIAN JEAN (ԳՐԻԳՈՐ, ՄԱՐԳԱՐԵԱՆ) ELECTRICIEN, I, RUE PELLETERIE, VALENCE,

BUTHUS.

0 0 4 9 4 9 0

Հիմնադիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ZUUCPENLS

חופרותה ער צעטיה עפטסר,

ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ՈՒԺԵՐԸ ԿԸ ՍՊԱՍԵՆ ՄԱԿԻ ԿԱՄ ՇԱՄՈՒՆԻ ՈՐՈՇՈՒՄԻՆ

ՄԱԿի ջոնիչները ժիչա կը դանուին Լ րանան, բայց ինչպես կ՝նլեւի ժեծ պի Հրլլայ իրենց կատարելիջ դործը։ Հինդ շարքի օր կը համեր Պէյրութ ՄԱ

տութիւնները, որոնց կարդին նաեւ Ֆր -րանսա, յայտնեցին Թէ պատրաստ են ժի-ջաժտելու Լիբանանի ժէջ ենքէ նախաղահ

ջաստելու էիրաստոր աչէ սխ չ տոլակի Շաժուն դիժում ընէ այդ ուղղութենամր Բայց ինչպէս կ'երեւի Շաժունէն աւելի ՄԱԿի որոչուժէն կախում ունի այդ մի

ըլլայ ան ՄԱԿի կողմել կան ույր մի գր Համասուքիերերը Յիլենթ մահեւ որ երևորի համական ժողովի նախադահը՝ Ատել Օ-սեյրան հայատրել — «Ու մեկ տասր ուժ-ան չան ՄԱԿի կողմել կամ ուրիչ

տար։ Եւ ենք ոժանց համար ՄԱԿի ըրև-ըրը այս ՄԱԿի կողմէ վրաք ուրիչ իչխանուննան մր կողմէ դրկուած: չի կր-ըլլայ ան առաջու — ույ մչդ ստար ՄԱԿի ըրև-

հրչներու գալը նախարանն է օտար ուրլ ուժերու գալուն, ասոնջ ժեծապէս է սխային, եւ պէտք երած ատենը գիրեն կը ստիպենք որ աւելի Հշղրիտ դնահա

կը ստեղմեջ օր առեքի շրջիրտ գծամա -առում մր ունեհան դեպքերուն »: Բայց ընդմանուր ձևով բոլոր դիտակից կան ժամաւր, իր մայքին օտոր միջա -կան ժամաւր, իր մայքին օտոր միջա -մաուրինա մը, տարրեր լուծում չանաև -ով։ Կր կարծուի նաևու որ ենք է Համըը-չոլա չշամարձակի Շամուն կոչ պիտի ը-

արևանահան պետութեանց

նք արևուսանան պետութենանց Մամուլը միչ ա երկար յոզուածներ կր հուիրք Լիրահանի, տույի իրիկուն, կա - ուտր Սապլիք, արուսակերով իր ջանկար հրարասան հեր արև կրենական հերահանի հերումեն իր պրե կր Մոնաի մէջ — երկ խորունինը ժաղուդրական խոսուր 4է հայ հայ հայ ատեն Լիրահանը արդի հայ հերունե հերուն հերունանը հրարասանի հուրե է հերահանիչ, այն ատեն Լիրահանը թերին աներ հերունական արարանին հեռուն է երկահանիչ և անարան հերունական հերուն և անարան հերունական հերուն և անարան հերունական հերունել և անային անարան հեռուն հետուն հետուն հերունել և անային անարան հերունել և անային արարեր հետուների հետուն հետո

որջան Վերրութը, ամայի» էր հերվայա
Էտո Սապիի պատիհրը էր հերվայա
ջան Պահայի, Իսա - Վեյրութի հւն» :

Ապա ըսդուտծարիրը փաւհյցնի -- «Բայց արդեն այն հերկին մեջ , որ դարևի և իս արդեն այլ հերին մեջ , որ դարևի և իս հեր իր դույութիւնը կը պարաի օտար մի
Էտմաութենան, ոմ անց մաստական դամերիը, որ և իս կայանի -- Արևմատարը : իր եր կայանի իս արդերը, որ

ձեղի կր պատերի իր դամունակութինի, իւր

չեր ժիտեր հանւ մասնա միջամառաքենան

ձր վատնուները, ժամառանը իրութուրդային

հակարդեցութիւնները : Բայց ջրիասոն
հայ Լիբանանցիներու մեծ մասին ժոտ

հայ Լիբանանցիներու մեծ մասին ժոտ

հայ Լիբանանցիներու մեծ մասին ժոտ

հայ ուրիչ ձևատուրակին մեր -- Ինչո՞ւ

կայ ուրիչ մտահոդութիւն մը — Ինչո՞ւ Ֆրանսան — որուն դիրքը քանի մը օրէ բարձրացած է արևւնչի մէջ — ինչո՞ւ ամեր օրույն — և

օրուան բարեկամը այն

երչակը սետաց էիրճ տևրւդաբար հրետ չ- ճանասւմանել, Հադնեմոնա ։ Հաետի օն մն Հաորի "Ոչկութի

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9' dé en 1925 Seine 57 A 2731

PRO. 86 - 60 Téléph.: PRO, 86 -C. C. P. Paris 15069

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 Առտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ 3500 **фр.** վեցամա. Հատր 15 фր.

19 J II I N 9 5 8

ህበቦ ՇՐՋԱՆ, 14ቦԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 402

ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ 19 80111 702

TEILDI

OPANIA, MOUSE

34ቦት 8ሀቦት - ውክት 8221

ԵՂԵՐԱԿԱՆ ՎԵՐՋԱԲԱՆ

Բովանդակ ջաղաջակիրի աշխարհի խիղջը ցնցունցաւ , հրր երևջչարիի ա -ռաւսա Մոսկուայի հեռադրական դորժակալութիւնը աւետիսը կուտար նոր սխրա-

ործութեան մը:

գործուխեան սր։ Փեշտայի մէջ դունփակ դաղտնի դատա վարութենչ մը վերջ, մահուտն դատա պարտուտծ եւ տնմիչապէս դեղակահար-ուտծ էին չորս կարևոր տնձնաւորու արարաննած ու անաքրյապւդ գերավածագր-առած էին չորս կարևութ ածձնաությու -Բիւծներ — Ինքե Մահի , բանիցս նախա-րալ եւ բախարարը չրվակի մի" վարչա -պիտ Հունպալիայ, որրավար Փալ Մայե-Քեր՝ թվարաույենան դինուորական կու բելը , Միջլոս Կիժես և Եուդեֆ Տիրանի

քանաարկունեան դատապարտուած ւրիչ յայտնի դէմջեր, որոնց չալ տնրապետունեան նախկին նախա արապետութեան նախկին Ձոլժան Թիլտի ։

գայերրինի ամտասւնիրար ւ հիւմամրադիար ամրիւ չանգուցի գև, դմուագ հարաբ ընդհարար հնաև ։ «և Հանհար և հնաև ։

ութագր ադրատութատ ։
Դժրա/իտ հրկիր։ ԺՉ դարու սկիդրին
ինկած Աւսարիու լուծին տակ, Հունդար
ժողովուրդը ջանիցս ըմրոստացած էր դերիչիան պետութնեան դէժ ։

գրչյատ պրատության գրչանի է մասնանո-Երչատակութինան արժանի է մասնանո-րարար 1848ի ապստամրութիւնը, որուն գրկավարներուն չարջին համրան չահած գողադարոսրուս չարդրը չաստաչաւ չածած էին թանի մը հայածին դօրավարձեր ։ Մյր իսկ պատճառու Հույերը միչտ ի պատուի են եղած Հունդարիոյ մէջ մին –

մանիոյ պարտութիւնը 1918 Նոյեմթերին՝ պիտի թայթայեր նաեւ աշտաբեւ -

րերին՝ արհայի ջարդայեր համե, առաաջմե -«ռոնարարական կայրող երևար ։ Հայիւ ապատադրուած՝ Հունդարիա ին-կաւ, «ամայնավարուքինան յոգմանջին «Էէ՝ Գելա հունի դեկավարուքինամը ։ Փորձը կարձ ահւնց, 1919 Մարակն

Մուլիս :
Հուհրարիա ընդունեցաւ արջայական
վարչանեւ՝ առանց Մազաւորի ու անցաւ
Հութքիի ինաժահարուքնեւն ասի :
Հահայիարգային երկրորդ պատերապվը
ռայմադայա պիտի կարձեր Հունդա
բիան, որ 1941ին պատերավի մի ժատա
բեղանաից կողջին : Itւ ռուսական բա
որվ 1944ին ամեցաւ դաշնակեցներում
որվ 1944ին ամեցաւ դաշնակեցներում
համո

գտվ, 1944ին անցառ գավտակիցարտակողմը:

Բոլջեւիկեան Տնչումը 1946ին «ժողո վրդական հանրապետունեան» վերածեց
Հունդարիան, որ դարձառ շարրահետկ»:

Տասը տարուան ինոկ գումներն ու հա լածանչները ի վերջել 1956ի աշնան յանգերան պատանական հերոսանալակ մը:
Հուդալ աղատասներ ժողովուրը, ու
ամենե առաջ շալունաար» բանուորներն ու հա
ու դեռյացները, համալսարանական ուասնողներն ու ուսանողուհիսեր ըստրվագույնի ու ուսանողուհիսեր ըստրվացույնի ու իստուունեան դրչու՝ կարժիր
թոնակալունեան դեմ:

արձար գոմսվեմաիար ատերնայիր չանգ-Ձարաստեսակուտգ բերք երկերբեն եսրարանետիար տաչու դե, իդեք բտ-եսրարաներար մէդ : գուր ժեսախն :

հարարն, չանաչաև ոմիր րանակը՝ չարաչար պար ծ՝ Հեռացաւ մայրաջաղաջեն ։

առուած Վեռացաւ մայրաքաղաքչ։
Ու մինչ իր խարծունք թեք վերջացած
եր աժեր ինչ եւ մամատ Հայրենասիրները։
Հասած էին իրենչ հողատակին, բոլե ւիկնած նոր Հրասայիր ու Թեղանօրներ
եկան չշատոյ՝ արևած եչ ինագրելու «
մար աղնել ժողովուրդի մը ապատազրա
-

կան պայքարը ։ Իմրէ Նահի եւ ընկերները վեներան Համայնավարներ էին ։ Սակայն բոլչե -Համայնավարներ էին ։ Սակայն բոլչե -Տամայնագրության ը արդերները վերենրան «իկեան կարմեր թեն։ Սակայն թույն երկեան կարմեր ըսնակալու վենչեն առաջ կը սիրենս երևնց շայրենները, որը կ՛ու — Վեն ահանկ արտա ու անվախ ։ Սոսկուա ցնժատոնի մեջ է այսօր ։ երա ուժեր անդամ մյ ևւս ուսնակոն ը- բան է արդարու վերծն ու իրասուները ։ ՀԻԱՏ – ՍԱՄՈՒԵԼ

— Վոիւքսերը կը չարունակուին գրենիկ թոլոր չրջաններուն մեն՝ Պարուջ, Պան – լուն, Պեյնելատին և Պեյրունի մաժմետա-կան նազամաս՝ Պասնայի մեն։ Մայրա –

կը սպասուի Համըրչոլտի որոշումնե -

กกะใน :

SCHAVARCH MISSAKIAN

ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ

0000 ԴԻՊՔԵՐՐ

ՏԸ ԿՈԼ ԱԼԺԵՐԻԱ ՊԻՏԻ ԵՐԹԱՅ

3በhLhU 2hՆ 🕳

ՓԻՆԵԻ ՓՈԽԱՌՈՒԹԻՒՆԸ ՍԿՍԱՒ ՖրևնՔԵՒԹՈՒՆՈՒԶԵԱՆ

ՀԱՄԱՁԱՑՆՈՒԹԻՒՆԸ ՍՏՈՐԱԳՐՈՒԵՑԱՒ

Կացութեան բնականոն վիձակ մր տա լու Համար դօր․ Տը կոլ Յուլիս երկուջին պիտի երթայ Ալժերիա։ Իրեն պիտի ըն – գրում գորի - վարչապետ Մոլէ, պատե-րազմական նախարար կիյոմա եւ նախկին ռազմիկներու նախարար Միչըլէ։ Նախաորաց խորհուրդը որ վումարուած էր րենչարնի առաու Հաղորդեց, իր բան րին միջոցով, (Ա. Մալրօ) այս լուր միջոցով, (Ա. Մալրօ) այս կուրը ։ ըրօ չեչտեց Թէ դահլինը համաձայն է ու գօր Սալանի ըրած նչանակումնե

ձած է նաեւ Լիրանանի կացունեա յայտնած իր որոշումը — ԵԹԷ Անդլիա եւ Ամերիկա միջամտեն, Ֆրանսա պիտի ու ու ըրերչ իր մասմակցութիրմը։ Սրոշ - , Ֆրանսական չուրենաւ մը կը դանուի լի -բանանեան ջուրերուն մէջ որպէսզի կա -չ. Ֆռանսացիները որ முடிய த யரசு րենայ փոխադրել այն Ֆրանսացիները որ Լիրանան փապրին, ստիպողական պարա_ quil de

Ելմտական նախարար Փինկ ձայնաս փիւռ ճառով մը բացուած յայս 1958ի «Փինէ փոխառութիւնը» ։

Երև թյաւ 7 հ առառւ արդ էն առաջին յա-ջողու Թիշնները կ'արձանագրուէին : Մէկ չողություստորը դարձասարրույիս։ Մեջ օրուսա մեջ 4 եք թերմուց 3400 լենի և 170-000 հափոլետ դործասեունքնան մեջ երե։ 1952ին ամրողջ փոխառունքնան շրբ-ջանին 35 Թոն ոսկի ընրուսա է։ Գինել չելսոեց իր հասին մեջ Թե ամեն

դնով պէտը է պաչտպանել ֆրանըը, բա-ցատրեց 1958ի, երևթուկէս տոկոսով փոցատրաց 1955», երեջուկքս տովասով փա-խառումենան տասելուկներները, տուրբի տեսակետքն —Ձուրկ է եկամուտի տուր-չեն (սիւրթաքս փրոկրեսվի) , դրամա – գլուկը արտա է փոփոխումիկներու աո-քիւ վճարուելիջ տուրջերէն ։

BRUTUUSPEERE 4E QURAGE PANUAL 2C

Երևջչարքի իրիկուն ստորագրուհցաւ Ֆրանջև քունուդհան համաձայնուքիլ -նը, որուն հետևւանչով Ֆրանսացիները յանձ ստին պարսել Թունուգի ֆրանսա-կան ուժերը, բացի Գիգերնին ։ Այս ձե յան ուժերը, բացի Պիդերիկեն : Այս ձե -ւով 7000 գինուոր պիտի հեռանայ Թու -նուղկն եւ մնացեալը պիտի կեղրոնանայ Alightipa :

449 ՄԵՌԵԱԼ

449 0 ներակ, Ձօրավար Սայանի դինոշորական դրա -սեծևակը կր հաղորդէ Թէ Այժերիոյ մէջ Յունիա 9 - 15, 414 չարԹուան ընթաց -գին, կորեներու մէջ սպանուած են 449 ըմրոսաներ եւ 138 ուրիչներ դերի ինկած հարիւրաւոր պատերազմական ղէնջեր դրաւուեցան : Բանակին տուած գոհերուն դրաշուհցան : Բանազբո մասին Տշղում մը չէ հղած : հոկու մահափորձեր

ան Ալժեր մեջ, միայն մեկ հոգի վիրա

աժ էն օրուան բարկկամը այն պիտու βիւններու կարգին չէ, որոնցժէ կր ըս պառուի փրկումիւներ չ:
Մերույտ այս ապերը պուսած ատեն
ատերն ծանօն չէին ֆրանսական չրբջանակներու դիմուժները Լոնասնի ժէջ ,
ժամակներու դիմուժները Լոնասնի ժէջ ,
ժամակներու համար Աժերիկայի եւ Անդդակումիան է Լերանանի արուհիջ օժան
դակումիան :
կա արութեւն × Մարոջէն կը Հաղորդեն Թէ մօտ ա-տենէն Տը Կոլ - Մոհամէտ Ե. հանդիպում դն ինչում նքերք ։

թաղաքին մէջ խանութները կը մնան միչա մակունցան Գէյրութ և Պասքայի ան գահը, դործադուլը կը չարումակուի։ Ե բաղաքըս առաւշտ երեջ ռումրեր ար ձակունցան Գէյրութ եւ Պասթայի մ ծակունցան Պէյրութ աշ կատարի դինամարտ մը ծայր տուաւ . «Հեկ ժամ տեւեց կորւը , որու ըն – և աստապամբները փողոցներէն , թացջին ապստամրները փողոցներէն , պատուհաններէն եւ տանիջներէն կր կրակերն բանակին վրայ ։

Wall gradulusural plans tse

Իմբէ Նահիի, գօրավար Մալեβերի եւ իրենց երկու ընկերներուն գնդականա – բուβիւնը ընդկրում յառաքացուց աչ – իաբի մէջ, Ղարդ է, Թե այեւս հիրուչ-չեւ կը վերադառնայ սնալինականու – «Առ.». իրենց եր րութիւնը

phani yaki pampangan phani yaki pampana yi, miyari sampanan pampanga pamp

մեղադրան քներէ : Հունդարիոյ Արդարութեատ ավ րութիւնը այս ուղղութեհամը դհկոյց մը հրատարակից, որ հեռասփռուեցաւ մա – հատութեհան եւ Փելտայի բուքիներ այդ որ հետապու հրատարական և Փելաայր ժույի գործակայուքիան և Փելաայր ժայիսափիստին կողմէ Զեկոյցը կր յայա-նէ Բէ դատապարտուքիներ հիմնուած է 29 հողիի վկայուքիան վրալ, միաժա -հաև մեդագրելով Եուկոսլաւները , հաև մեդագրելով Եուկոսլաւները , 29 Հարիի վկայրութատ դրայ, որաշա ժահակ ժեսպութելով հուվասլաները , անդլիացի դիշանադէտներն ու Արևոքա-հան Գերքանիոյ իրաբերըարանին մէկ ան-գամը՝ որ օժանդական են հակայերավո-խութեան (ղեկոյցը առանձին պիտի

ատևը):

Φելտայի հայնատիրուր իստելով այս
ուղղուβհամր, ըսաւ. — Անչուլա Արևւ. —
ծուտքը պիտի ուղղայ իր գա չնակիցներուն
կողուսաը. ժատնիչները դատապարտունցան, որովչնանւ դաւանանած էին իրենց
երկրին, չիմա կր տեսներն թե և անկարական համական հարարատանին հայաստանան հայաստանին չեն հայաստանին հայաս

Սոֆիայի ձայնասփիւռ» ալ իստելով այս ժասին, աւելի կատաղի քան Հուն -ղարները՝ չեչտեց .— Ներում չկայ Յու-դաներու Հաժար, չունը՝ պետք է բլլայ muly

Պուլկար ձայնասփիշոր ծանր յարձա -կումներ դործեց «դաւաձան Նաձիի» վը-րայ մասնաշորապէս ։

1109119117.97.1:00

ԱՐՀԱԶԵՆԵՐԵՐԸ Է գեցուհցաւ, հրբ. Բովանդակ աշխարհը կառաւստ Մոսկուտ Հաղորդեն ուրենագիները, գերականա — բուրենագիները, գերականա — բուրեներ, Որովհետև, հրբ. խորհրգային հրատարիրը Հայեսպանի հրատարիրը Հայեսպանի հրատարիրը Հայեսպանի հրատարին հրատարի հուկոսլաւ դեսպանատունը, կարդ մը ըն-կերներու հետ․ 1956 Նոյ 21ին Եուկոսլաւկերներու ձետ 1956 Նոլ 21 իներակապատ-հերու ձետ դրատը համաձայնումենար Քատարի կառավարութքերնը ապահոված էր Եղել Նանիի ապատարրումը ։ Բայց դանի մի օր հաց Եռւկադահա րողղջա-դիր մի կլ Ներկայացներ, Նկատելով օր Նանի ձերպակալուած էր՝ փոխահակ ատեման առաջնորդուհրա ։

9614PUS .- Մոսկուա կը վերադառնայ սԹալինականութեան . այն պատրանջնե-ըր՝ Թէ Մոսկուա – Պելկրատ մերձեցում րը խչ Օսակուտ - Վելքրատ արացվում մր կրնույ իլրու տակոււին , վեբիացած կարելի է համարիլ վը ապասուհ պայաս-նական բողոքաղիլ մը Հրապարաիման՝ միստելով որ Հանգարիա էեր յարդած նուհրուրակույ հետ կեղած իր համաձարնութեան պայմանները։

ՈՒՈՇԻՆԿԹԸՆ .- Արտաքին նախարաբ ի սկյաքիրավարուելիւր բւ անմահան ջննու հայատնանրն — Վրհամահգ, ազդարարու իտատեհիր վերտ՝ բր<u>հ</u>ահվուիք բ<u>β</u>է չա – Ֆիւր դե, դասբչաք Ֆի<u>հ</u>սքի, սե րս**յր ջա**– և ռետքիստվաղբերեր ու _ անմահանու – նաշրարբ ին նրկանեն ։

[Mr.810. - blpt bomsh humudupun. plan's of nophomen whom kp., huh you.
Umiblin dispositioner whom kp., huh you.
Mr. his plantagine who kp. hup for for a nulph hydmanicibung dan kp. hup for for a nulph plantagine who had humudub.
Lamadan
Mr. humudub. դակցէր ռուսական րանակին հեռացման չուրջ. Երկուջն ալ դաղտնի դատուհցան ու գնդակահարուհցան այս երկուջը եւ

(Շարունակութիւնը կարդալ .Գ. էջ)

շկցկլկլլ, խնդիրը _ eus Պերսers ներևու

Կը Թուի Թէ նոր հով մը կը փչէ անդ -լիախոս աշխարհին մէջ հայկական խնդրի վերարերմամը ։

քիանրան աջրաբուր Վերջին ջանի մել ապրուան մեջ հրա Վերջին ջանի մել ապրուան մեջ հրա Վերջին ջանի մել արջ եւ հեղինակուտը
հատարներ, որոնչ լահեկան են հայ բն Քերցոյին համար :
Վահ հեղինակներ , որոնչ բնականարար
կը փափացին դրել, եւ հրատարակիչներ,
որոնչ պետչ է հրապարակեն դերջեր ի-

րեւ գործ։

Աժերիկայի Նոր շահագրդութիւնը
ժահաւտնը Մերձաւոր Արևւելքի ժամին
Արգինհաուրի «վարդապետու հեան » յաբրդելը Թրուժանի « վարդապետու հեան » յաթեան » կը բանայ հոր գարադրուհ» ժը
աշխարհը պատժութեան ժէջ։ Տարին
հայ հերի պատութ հատորհեր ըուր
կը տեսնեն Աժերիկայի մէջ, Մերձաւոր
Արևւելքի ժամին և անանա Նաևւ Ածդ —
լիոյ ժէջ։ Քաղաջական եւ դործի ժար ղիկ կը կարդան այս հատորհերը և. կը
հայնեն կան հայանագահ հերիրերու կաղմեն դաղափար զանազան խնդիրներու անցեալի եւ ներկայի մասին։ Միայն աաացատը ու սորդայր ստորո։ Օրայր տաժերգ որ կը մնայ անդիտակ, Թէ ինչպէս կը ներկայացուի հայկական ինդկիրը եւ ինչ կը կարդան անգլիաիստներ։ Պէրնրրա կը կարդան անգլիախոսներ: Վերերրա նիակա աստ փորձառու և պատրաս - տուած անդվացի հոլինական վան է Անե - կա դրած վեպ , ուղեւորական դիրչեր կա դրած վեկա, ուղեւորական դիրչեր , դրանիրովեր ծանրերի հետ անիր յուրաներ մեծ ծանդեսներու մեկ։ Իր վերակա հատարբ, որ անդեալ տարի լոյս տետաւ երկորդ ապաղրութեամբ , ծերբերը հրարոծ վերնադրով , պատկերպարդ եւ խնամջով դրուած պատմական դործ միր է։ Արևորի աստ անդամեր այլերած է թուրջիա Պալսան երկիրները , ևւ դրածիկ արացան հրկիրները , ևւ դրացեկ արացան հրկիրները , ևւ դրացեկ արացան հրկիրները , ևւ դրացեկ արացան հրկիրները , ևւ դրացան հրկիրները , ևւ դրացեկ արացան հրկիրները , ևւ դրասած է հրագրա արացան հրկիրները , ևւ դրասած է հրագրա արացան հրկիրները , ևւ դրասած է հրական արացան հրական արացան հրկիրները , ևս դրասած է հրական արացան հրկիրները , ևս դրասան է հրական արացան հրական հրակ րեկել աշխապես ամեր երկիրները։ Հասութը կր բողվանա 258 (Էերե եւ գրուստ է գարա գույսիրական աճով ։ Ռրաւսաքը են գրինակը ջանացած է գրել հատութը լա - ռաղոր ադրելոներու օգնու նետվ» ։ Ինչն արգեծ ժամանակակից է վերջին կես գաանցջերուն

րու անցջերուն։
 Գորի գանադան Էնիրու վրայ յանախ կր
Վիչէ Կովհաս, Հայաստան, Վրաստան,
Արյալէյնան, րայց առանձնապես գրած է
այկական հիմորի վերջին լիառն աար
ուտն պատմութիրեր։
Այժժ իսացը տանջ իրեմ ընթ
« Կար ժումանակ վ է երբ Հայաստան
Վեծ Բաղաւորութիւն մրն էր։ Բայց ար
հորմերութի պատմութիրեն մին կրին և
արև գրանական վ է հրա Հայաստան
Վեծ Բաղաւորութիւն մրն էր։ Բայց ար
հորմիորըի պատմութիւնը վերջին ժահորմիորըի հատատունային Կովիասի եւ արև
հերեա Մենաույուի Վիչ չերը Տասասաուեցած Կովվասի և արև -ռեփան Ահատուրան մէջ, երեջ չադար տարի տոս Է Թերևա տուելի կոմումը։ Պալտմասայիս ամայն դեկիրը մետ կո կագ-սել պարսիկ կայորուֆեան, բայց տեղա-կան Թաղասորական Տարսաուֆերձեր բատ ծաղկեցանու Հուժեչական կայորու չատ ծաղկայան , Հոսևյան կայարու . Թևան օրով Հայաստանը տևակ մր պատ-ծեչ պետունինն էր Հոսնի և։ Պարսկաստանի միջևւ, բայց "պահպանեց իր անկայում անկախունինչը՝ ըստ ա — ունին փոխելով կողմերը չէերջ ի վերջու երկիրը ընդունեցաւ Հոոսի դերակայու -Միւնը (?): Ասիկա առաջնորդեց դէպքի մը, որ անկէ ի վեր ծանրօրէն ազգած է Հայիրու վրայ։ 303ին Հայաստանի խա դաւորը փողունեցաւ Քրիստոնդուժիւնը , եւ ինչպէս սովորուժիւն էր այն ժամա -նակ, ժողովուրդը Տետեւեցաւ Թադաւորի « այիրուդիր » : Հարկաւ դժուար է Նիւմընի համար ու-

Հարկան դժուսար չ նրեսիցի ծառաքուհ առաքնասիրել հին պատոմունիենը ըստ ադ-թիւրներուն։ Ուրեմն կր նեղղում իր հին պատմունեան վերաբերեալ մասը , եւ կ'անցին նորին ։

8 իշելէ հաջ Թրջահայոց Սահմանա դրունեան պարագաները եւ ռուս - Թը-ջական պատերաղժը 1878ին, կը չարու -նակէ հեղինակը (էէ 226) ---

« Սաուարաթիւ հայ քրիստոնեայ փոքրամասնունեան ներկայուներնը Թուրգիոյ մէջ առաւ ըստ արդարացում իրոայց միջնամաունեան Վերջ ի վերջեց
Թանկ գին մը պետջ էր վեարի և հարիկա վեարկային Հայերը։ 1876 Գերջեց
դամասիրը կը պարուհակեր - մասնաւ պանունեան Հայերը։ (սաորադծուած
Նիումինի կողմէ)։ Ատնա՝ Ներմա-նուկային
Վայերի և Ասյինի այնում դանունին կողմէ)։ Ատնա՝ Ներմա-նուկային
պայինթին մէջ Ասյլիո պիորումով , եւ
ընդչանուր ապատորութիրնը այն էր Սէ րաժասնութեան ներկայութիւնը Թուր

Բրիտանիա կը ձեռնարկեր պատպանել Հայաստան, (ուրեմն ոչ Հայերը), իրրեւ ծրագիր իր ջայաբականութնեան արդի – իկու Տանար ուսական ծառայումը : Հայերու մեծամասնութներ բանաւորա – պես ոչ էր իրենց վիճակեն իրրեւ առանձին ժողովուրդ՝ պարտական ընդհա-նուր հաւատարժութեան հանդէպ Թուր -թերայաւ թաջուն աղդայնութիւն , և ալետք է ընդունիլ ատիկա, քաջալերուև արդանություն արդակություն և ագրելաց եր արձահար գրարարությաւ արդակորությաւ արդակորությաւ արդելագրությաւ արդելաց և արձահար հրավարի և այրիչ արդելացի արձահար հրավարի և այրից հրավարի և հրավարի և հրավարության և արդելացի և հրավարության և հրավարության և հրավարության և հրավարության և հրավարության և արձահայ հրավարության և արձահայ հրավարության և արձահայ հրավարության և արձահայ հրավարությանն և արձահայ հրավարության և հրավարության և արձահայ հրավարության և հրահային և առաջին չանահայի և հրավարի և 185ին և ապահնունցան 80.0006 տերի Հայեր ։

mebil Zmite :

Պաշտպան » (ստորագծումը հեղինա « ռաջապատ չ (տուրագծումը չեղինա-կինն է) պետութեանց բայքերը այնգան Քոյլ եւ գրդոքչ էին, կարծես աշելի հրա-հրելու համար անդքուքիիւնները ։ Հա -յերը այլես սլամանիկին օրէհրդմեր» պետուքիլւններէն, որովհետեւ տեսան Բէ գրիաստնակայ պետութիւններիչ օգնութիւն ապասել ցնորական էր եւ կ'առաջնորդեր խոսվութնան։ Դրութիւնը ըարւոջեցաւ 1908ի Սահմանադրութեամը վեռաջին մեծ 1905ի Սածմանարգումինամբ վետաքին մեմ պատերապեմ իսկրդը, անձրան գեւուսրու-թիւնները։ Դաչնակից ազգերու պատե-բաղմական նպատանիները կը պարունակե-ին հանւ Հայաստանի գանկական վերևը» ։ Բնականագրոր - Բուրջը սա մեկնեց - թե Հայաստակութ, եր ուրջը սա սեղաց թ Հայաստանը չինա βերանական երկիր եր է Հայարը, ջանահարող ընթնացջը կր Թուէր հաստատել այս կարծիջը ։ Սկաան հոր դարդական միջիցչեր, հանձ տեղա – հանումենան ։ Այն ժամանակ ջրիստոնեայ աշխարհը րոցավառեցաւ զայրոյթով Հա-յաստանեն հասնող լուրերեն։ Բայց ինչյանատանչա Հատարդ լուրորդիս: Բայց ինչա պես ասիցապրար, դումից մանարև իր իր պատաախանատունիիւնը։ Բայցի ասկե , աշխարհը կել ըսկե ժետոչ՝ ձեկ կորձի Թուրգերը դել բարադիչներ են, մինչդես Հայերդ գիտերի օգտագործել աղելոր եւ երկրեղ դումասիից պետունիրնեներու ա

(Մնացեալը յաջորդով) CLECCENT

UUSUP - TOUIL

(f. bi dbpeha dmu)

Աւելի լաւ բացատրած կ'րլլանք մեր ա-չուղին ուժեղ նկարադիրը, ենէ մեջ բե-րենք Թաղաւորին ուղղած իր տաղը.

«Թող ինձ ազատ, վատ մարդ լինել չեմ

ես աշխարհում փարթամ ապրել չեմ ու -

gnud : Abq dow dh dww bout wubin shu ni -Ռամիկ եմ, իշխան դառնալ չեմ ուզում»:

Panquenghi ke mganjaqachhi neq -quendi mju maqhifi haq, hidip i santan ughen hundud hi hiq qantang ke ng steh mpd ke ushi djump pidamamahahari pi-jamahadi shahakay maqe, npad Umjum badju quan he hiaqi Panquenghi pul-

«Սայաթ Նովային դուն պահիր քեզ մօտ Ախոռում թող կանգնիմ, հէնց ձիու

Հետաքրքրական է գիտնալ, Թէ արգ օճք այս տողերը տոնուած են ՍայաԹ Ն վայի ձեռադիր դաւադարէ՞ն Թէ Մէ հեղնանքն են ժամանակակից խեղճ ա

Նոյնպես ձևտաբրբրական պիտի բլլար կալուածատէրերուն դէմ դրուած նաւորը ձեռքի տակ ունենալ։ Upglog տուորը առեջը տաղ ուսուտը։ արդութ դասակարդային դիտակցունքետմբ ընկե րային կարդերու դէմ դրուած կտո՞ր - մը եղած է, որ այնջան իրարանցում՝ առաջ

Մենք իր հայերէն դաւդարին մէջ չենք Մանա իր «այերքի դրուդրոյին «ՀԷ լեծ» գտներ գտոնուβին» ինկերային կարգե-թու դեմ : Ոչ իսկ առղ մբ։ Ընդ-ակասա-գնել անա «Հեկ գտնպատ ունի այդ կար-գերուն դեմ ։ Մար բարդական եւ գտոտ-կարային արեսնումը հղած է առաւերա-պէս աւեսադրանական ։

Ֆրիկ դանդատ ունէր մարդոց, իչխա-ուորներուն եւ նոյնիսկ Աստուծոյ դէմ, հաւորսորուս ու սոյորող առառում գ., իսկ Սայախ Նովայի համար կարդերը կատարեայ են եւ Աստուժմե ստեղծուամ : Սայախ Նովա առաւելապէս եղած է անձնական բանաստեղծ , սպրած , տառա-

աաշտական ընտանանց և ուրդյած է հայ իր մէջ եւ իրքին այլույլ՝ ար-ւած է սիրոյ ապրումն ու տատապանքը և Անոր համար արևւր սէրն է, որ լեցուցած է իր հողին եւ մարմինը: Գրաժ է իրա — տականներ կրմական ընտլքով է Ունեցած տապատար դրոսակատ րում բով: Ունսկած է յուսածառա արաժադրունի բներ, որոնչ պուտ անձնական բնոյն կարգկային է՝ ու անձնականը այնջան մարզկային է՝ ու վարակիչ, որ մարդ անոր աողերուն հետ

ձանձրացեր է։ Այս աշխարհի վրայ չի – տակը ձամրայ չերԹար, չատցեր է ուրիչ–

Նահւ՝ դանդատներէն ժէկը, «Քրսանըն մէ ղուլ չին պահում, աղհրու-բէն բեզարիլ իմ»

Ըսել կ'ուղէ՝ չնորհրով աղա իսկ չէ մնացեր։ Եղածները խեղմ նժանութիւն ներ են

ներ են ։
ԱՏա կարգերու եւ գտոսկարգի ժասին
Սայան Նավայի ունեցած ըմրոնումը ։
Նուրայես՝ «Բում էծ գլին» իժատուն
իաչ գերեցիկ ըսնատունի բաշ կարգին
կայ տող վո, ուր Թեեւ ուղած է առաւեւլապես, ծկարագի յասված չել, սակայն
իներային կարգերու ծանգեր «ծենցած
իր Տիմնական Տաւսացի է որ կ'արտա
իր Տիմնական Տաւսացի է որ կ'արտա

« Քանի գուզէ արբար ըլի՝ ղուլըն աղէն դաւ տալու չէ» :

Սայախ Նովա Սուլիանի եւ Շահի չափ հարուստ եղած է արեւելեան հէջևաինե – րով եւ գոյներով , հմուտ՝ ծաեւ աւետա –

րահին։ Ձուր է րսել, որ աչուղը ճամրորդած է դահագան երկիրներ։ Իր բանաստեղծու – Թիւններուն ժէք կր յիչասակէ երկիրներ, որոնք առաւհապես «Էրևաքնական դնոյին ունին։ Անոր համար հէջնաքնական էին տեղին վեծող համար հերևաքական երեն հաև բարուանները։ Այդ բրջանին Թիֆի քիս, Երեւան կարևոր անդը, նդած են բարուաններում համար դեպի Գարսկաս - տան, Հերկասան եւ արևելիան գանա - դան երկիրներ ու կան արևելիան գանա - գոյներ անոր - բանասանդեր Քիմեներում հեջ։ Մանասանդ սիրոյ երդերում մեջ դը-րենել ոչ որ կրցաւ հաւասարիլ անոր ։ Քուջակ ուներ գոյծ ու հեպու իսկ Սարա Բ Քուջակ ուներ գոյծ ու հեպու իսկ Սարա Նովայի մեջ ուժեղ էր հորեկան խորջն ու ինաստումիանիչը ։ ութիւնը ։

իմաստութիլոր։
Վերջին 2 տարիներու ընքքայցին Հա-յաստանի բանաստեղծութիլոր։ Սայաք Նովայի ազգեցութեան տակ ինկած էր եւ մէլու պահեր իր քարմութիլոր։ Քանի մր ասգեր միայն Սայաք Նովա-

Քանի մը տողեր միայն Սայաթ Նովա-յի բանաստեղծական գիւտերէն .

« Ձընի տակէն նուր դուրս եկած , արեւ դիրած սըմրուլի պէս » ,

«Երևոպ առվուտվան արևվ, ջանի կե-Հա կր դարդանա», «ՄՀԷրն չիմ կանացի մանի, ծովի ծածկած վանջի նման»։

« Al the mount of the me hout, and he

«Ես մի փուջըը հավի հման, ջու էչխըն է ծով , աչկիլուս»

Նահան պատակերաշոր դիւտերով լեցուն են մեր աշուդին տապերը ։ Շարը, սէրը, դեղայի դեղեցկունեան նեպապորունիունը այնգան էական են Սա-յան նովայի համար, որջան վանջը, եր-

Uprope ne Unmenud

իր բարոյախոսական մէկ բանաստեղ -ծութեան մէջ ան կուտայ դիծերը կա -տարհալ մարդուն եւ կոչ կ՝ընէ իր դիվա-

LUBUUSULUU PPUAULARPPA

ՄԻԱԿ ԵՐԳԸ

Այդ տանը մի աղջիկ էր ապրում : Նա Այդ տասը մի այլքը էր արդութ։ Նա գեղեցիկ չեր, թայց գրաւիլ էր՝ տարօրի-ծակ, բացառիկ գրուչութետմը ։ Մարդիկ կախարգւում էին հրա լով մի հայհաց չից, դրա խերող վետայն թայրուածջից ։ Ի՞նչ կար նրա մեջ այդայես Բովիչ՝ ոչ ոջ

չէր կարող ասել : Ամէն երեկոյ աղջկան Հայրը դուրս էր դալիս փողոց, լուսամուտների փեղկերը outh dragg myynin sagge gang seg quifu dragg namadrambeh helaphen barbari Ababeh bange bar amph ke bhen op ada pen hibi udrangbari ke quade : Chang phambhen quadraik ke phajari kep ke apike ke fibraik seg phaga ilyari keb bangbahar , hope pangan bari keb bangbahar , hope hungung shirist left dangkahip, dang-ganghiha na hapunghahip, mahlumpd nger-urast parant kip ahpud shiraba nata dileft fana dhundan hapu: Unjlefta hungung thi-panghimbanist ki ha danu ngahand, hup-dhu kamaph dile, tanasi guduhungan upam hupang: Al & hapungi ungleha yah-hupangi Al & hapungi ungleha yah-hupanist kip ki danubanist: Ilh ayud-hunda shipulananist kip ung ahpu, hungdan apadig udambumish dik nat Hundandgand ke dalam ka sejangunansi dajuda; Lunguha-lukanist ke pangungansi dajuda; Lunguha-lukanist ke panguhangad, Luli dhunja daju-lah munja unguhangad, Luli dhunja daju-

Suday, or has arguets pay algorit to be an interest to be an interest to the pair of the property of the second of the partial of the partial of the partial of the interest of the control of the partial of the interest of the control of the partial of the part որց ույր գրեր արագրագրության արագրագրան ու ժի դեղեցկունին և փորարդ էին երջանիկ իններ արդ արձիներ կարող էին երջանիկ իններ արդ որաներից իւրաջանչիւթի սիթով ... Եւ հա փոխանակ դուրս երներս, կարծես հրդույին Վրաացնելու հայնասը առելի էր փոխանակում վերակի ժե՞ն և դրուիսը ծածերում, որ չուի ... Լինում էին դիշերներ, երր երդի փոխարեն ըսում էր դիշերներ, երր երդի փոխարեն ըսում էր սրերնիվ վեհա ու դով հուարը ։ Սիրաշարուածն իր ձետ թերած եր ինում ունեւ որարատ եր իրասարգի էր իրում ունեւ որարատ բորիատարգի եր իրում ունեւ որարատ և արդերանրայաներ որաշարի սէրը, ծրա կարօպը։ Եւ

I fibrard this mathabap, hop at purious hephanumupa, dyndrabancap themand, matte afreque, to the sound of the purious hoperad to the point of the point of the purious the purpose of the above as they are purposed by the above as the purpose of the above of the purpose of the րաչահումից , կամ հրան դանում էին ջաղաջի մերձակայ որևէ վայրում՝ իր յուսահատ ձևոջով , Թէ՝ ուրիչի վրէժ – ինդիր ձեռջով սպաննուտծ . . Հէնց նոյն դիչեր, աղջկան լուսաժուտների մօտ նր-րան փոխարինում էր մի ուրիչը ...

Մի դիչեր սակայն, ոչ որ չերդեց կաժ նուադեց։ Աղջիկն արթնցաւ անսովոր լըincomply: Unflift unfilique unitandry practificity, quay destinaday, canafus—que, an file of question de canafus—que, an file of played unit file of the angle of the played of the file, and a file of the unital part of the

U. U.PIFF.

(Մնացեալը յաջորդով)

SCHEURARE PRECOS

"ԻՐ ԴԱՏԱՒՈՐԻՆ ՄԱՀԸ" « LA MORT DE SON JUGE »

Փարիզի Երգ Բագամասին մէջ, Սոր -պոնի Եիշդ ջովիկը, Ժիւոկես փողոցին քրայ ատեն վր ի հիր րայուտծ է փող-թիկ Բատրոն մը՝ «Թեաքիրը ար յա եիւ -Քել», որուն Երաերիչներն են երիտա-արդ հերատաներ, դրեքի տիրոյներ, ո-րունը այի ի բուին փարած գործ ին, Էսևը չեն ինասերի թիւենց Բատրոնը անածվ արա-ձներու Տամար Ֆրանսական մեծ Տասա-անում Անագրանին հանագրանում անածության pulpe Blub :

րակունիան:
Կարելի չէ լոկլ այժմեն Ձէ այս ափ մը
արաջը արդեն լանդայան են, սակայն երկատի ունենալով երևեց գործունեունեան հրահար ունենալով երևեց գործունեունեան հրահակ եւ երևեց պատրասաած ծրադիրը, կարելի է յուսալ Զէ անոնա, մոտ ատենեն պետի յաջողեն տիրելի պարձելի երևեց Թատրոնը:
Այս միքոցին, այդ Թատրոնին մէջ՝ կը ձերկայացումի դրեքել անձանոք ֆրանսա - գի չերկնակի մը՝ Ռոժել Ռասիրենոյի մեկ երկը՝ «Խո դրաասային մեր»:

ծերկայացուի դրեկել անժանօք ֆրանաա -ցի Տերինակի մբ՝ Ռոժել հապիներդի մեկ երկը՝ «Իր դատաւորին մահը»։ Թատերակին Նիւժը Ֆրանսայի աղդա-ին հերոսուհի Ժան ա՝Արջի կեանչն է ։ Եւ սակայն խաղին հերոսը կը հանդիսա-նայ Օրվչանի կոլոր դատող եւ գայն հարոյկի դատապարտող Ռուանի արջե -պիսկոպոսը՝ Փիէռ Քօչոն։

րչրատ, վայրադ ախակայունենան ը մբ «հա ապահրած է կոյսը, ահայտ տեսելիները եւ անոր ականնալուր հղած երկնային ձայ-ները «երևանիսում ենա մերադրելով, եր նախադահած դատական կապեին - կողմէ մահուտն դատապարտել առւած է հերո -առւհին, եւ այդպեսով սեւ արատ մին է

« Phy uppt, quigud uppt, qualfoup

Խրատ սիրէ , սարըր սիրէ , չար սիpt »

« Վանը սիրէ, անտպատ սիրէ, բար

White up intuiting, no Umjust Unique

Մենալ կր անմունեց, որ քաղաք էրդա ուժեղ է իրգեւ բարողական մարդ է Սայան Նովա, իրբեւ հկարադիր, աւե-լի ցցած կը դառնալ, դիտակ՝ իր կորու-ժեր, իմացականունենան եւ ծորերնկ կա-ատրելունեան, երբ կ՛րսէ.

« Ամէն մարթ չի կանա խըմի իմ ջուրն՝ ուրիշ ջրրեն Ամեն մարթ չի կանա կարթա իմ գիրն՝ ուրիշ գրրեն է ։ Բունիաթս աւագ չիմանաս՝ քարափէ

քար ու կրրէն է» :

Այս թառերով ՍայաԹ Նովա վրաց ար-... ՀԱՄԱՍՏԵՂ

ստացած իր ճակատին ։ Ահա այդ արատն է որ Ռոժէ Ռապինէօ կ'ուղէ սրբել արդեպիոկոպոս Քօչոնի ճա-

դատուս : Արդարեւ , հեղինակը իր - Թատերակին մէջ կը պաչտորանէ այն Թէզը Թէ՝ Ռուա-նի հողեւոր պետը ամէն ջանը Թափած Լ դեռատի կոյսր փրկելու համար, ո դեռատը Կոլոր փրկելու Համար, սակայն ի վերջոյ անգօր է եղած Թումբ ընել նոյն բաղաջին անգլիացի կառավարիչ Կոնս Վարվրջի ջինախնգրունեան, որ կ'ուդէր անպայման Կոլոր դատապարտել չորն – անպայժան Կոյսը դատապարտել չուն դայց պատիժի ժը, ազգելու Համար ֆր ըանսական Հոգերանութեեան վրայ եւ կո ոորակելու համար անոնց դիմա կորովին Թափը :

եւ իր այս Թէդը պաշտպահելու համար հեղինակը դործածած է վարպետ դրուցա-րանուԹիւն մը, լեցուն դեղարուեստա -կան ու րանաստեղծական թացատրու -Whelithand :

Shamming of All, our Royal mighton-pland that & dad willoppin , he pailand hought all inflamming santappin loss should be blumped alaumen maylad on a namamanthi marke thank he mbahigabaում բանաստանութքիւնը ընդմիչտ չջանայ ։ պարազան , որպէսդի հերհտիկոսուքիեան ամրաստանութքիւնը ընդմիչտ չջանայ ։

ասրաստասություր ըսկարյա չրասայ Սակայի դեպքերը կը դահավիժին , Վարվիջի կոմոր սաղրանջներ եւ դաւեր կը լարէ եւ ի դերեւ կը հանե եպիսկոպո-սին թոլոր ջանջերը , եւ ի վերքոյ հասոր-կին վրայ կը նահատակուի Օրլեանի Կոյ-

որ։ Եկեղեցականը, իզմի ամաւոր իայքե թու ենքարկուհլով, մողեկան տանվանջ-ներու ծանրուքեան տակ կը կջի եւ կը

Կր մեռնի «իր դատաւորը

U.ju & wsw., Andt Armyfitajh annofit Այս է առա, դուս է դրապրույութ գերել տաղծը , ներկայացուած զրական ու դե-արուհստական ոճով մը ։

դարունստական ձում մբ։ Էրիչները երե-Ըսի որ այս դործին հրա-երիչները երե-տասարդներ են «Մետնց դլուերը կայ հա -ժակրելի անձ մբ՝ ժապ Վիկորկո, որ իր կարդեն կը մարմնաւորի վոմապետնի մբ դերը, ձեծ չաջողութեամբ ։ Ծանցի դերասան ԱԷս մու Սուդելեր, անչառախեղեր հողածութեամբ մը եկած է ձեռ

է «ձևոր մր տալու» այս երիտասարդնե -րուն, միեւնոյն ժամանակ ստանձնելող

րոշա, սրոշադր ծառատող Արդեակիսկուպոս Քոչոնի գերը ։ Ոէյժոն Սոււիլէջս կատարեալ արուես-տաղէտ մըն է։ Իր անունը արդէն ծանօք Ուէրքան Սոււիլէջս կատարհալ արուռո-տարէտ մին է։ Իր անունը արդեն ծանօն է հրանատերն հրդի, ձիուիջ օոր եւ հաշա հարտահակիլ ջրկանակներում մէջ, ուր յա -մար և հերևույ պատասանամատու դիրջն-րու վրայ. Այս անդան, սակայն, անիկա դուրս հլած իր ԹեՍեւ տեսակի ձիւյքն՝ Քոչոնի դեսով հրեան կր րերի ծանր ողջերդական դրուքիւներ պատկերացնե-լու ծմառ քիւնս ունեցող ապաւորող ար-ունասարհը մր : nehummytin

Միւս դերակատարները , րոլորն ալ ե -րիտասարդ սկսնակներ , մեծ խանդավա -

IPFULUE

CUFOUSONDEDATE... THEHER SOFT

ԱՄՅՍՍՏՈՒԻԻՆԸ... ՇԱՀԱԹԵՐ ԳՈՐԾԻ

ՊԵյրութի թերքերում ժեջ կը կարդամել... Գաշիրեի կատավարդ նեան
կողմե Վելուքի ժեջ՝ չրքայարերծուտընդատութիւմը առնւտրական Հոյակապ
ձեռնարկ ժըն է ընդդիժադրութեան երկավարծեր՝ ոժանց համար։ Հիրդարքին
լիր. ռակի առանայել հետոլ (բանիստին –
բան վարկու Հատարի ժեկարարին
ժեկը՝ ուրրաքի օր Վեյրութի դրաժատուհերքե ժիծ փունկարվ վշարեց իր ուհե –
ցած 800-000 լիր։ ուհիի դարագայ։
Այապես ուրեմեւ ժիծը ընդդիժադիրնե –
բաւ դործումելուքիա հանուսանայի բաղայա ինարենային հետևանայի բաղայա ինարենային հետևանային բարութին արերի հայարարի հայարարի հայարարի հարարականներ կիա մետեսանչում բաղայա ինարենայինան Հահանանային բաղհայար ընդդիժապրութեան – դեկավարհինե օրՀեն ժուծար առանիցուած կարարականան,

աստելով՝ պարարաացնել իրենց ջսակ -

ները։ Մեջույտ, տագծաղը որջան երկարա -ձրուի՝ նոյեն ծանոի ղեկավարը պիտի յա-ջորի վճարել ծաեւ իր «Սայարա դարացեւ ը։ Մինչ այդ ժարդիկ պիտի ապահնուին ու վիրասորուին, րայց՝ ի՞նչ կարևո -րութերեն ունել ...;

(1129.)

UV26AVIII hblbv.be 2411.

Նախադահական Թիւ 19752 հրաժանաեմորադրումիստ թրե 18112 հրաստուգով վր վերցուի պաշտոմատարներու ան-ձեռնակակիութեան իրաւանունչը։ Կինդ-գծուի, Թէ այս հրաժանագիրը բանակին եւ արդարութեան մէջ ծառայող պաշտո-

. արդարութշաս սէջ ծառայող պաչաօ – ստարհերու Կայժահերը .– Անձեռնրինելիութեան իրաւունքը կը

Largneh գարցութ .—

1 — ԵԹԷ պաչաօնատարները հասած են
գործէ բաչուելու տարիջին ։

2 — ԵԹէ իրենց պաչաօնը Չնջուած է ։

3 — ԵԹէ փաստուած է Թէ անկարող

ԻՍԱՀԱԿ ՎԱՐԴԱՊԵՏ ՂԱԶԱՐԵԱՆ ԿԱՐՏԱՔՍՈՒԻ ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԷՆ

ԱԲԷՆբի մեր պալասծակիցը՝ « Աղատ Օր» Յուծիս 7 Բիւին մէջ կր գրէ — Այսօրուան հեղլեն բոլոր թերթերը կր գրեն թէ՝ կառավարութեան որոշումով Յունաստանեն կ՝արտաքառի Ղազարեան վարդապետը, որովհետեւ, օրինաւոր կերպով ընտրուած էՀայոց նոր առաջնոր-որ՝ Այվագեան վարդապետ։ Ղազարեան վարդապետին 15 օր պայմանաժամ տորվարդապետին 15 օր պայմանաժամ տրր-ուած է Ցունաստանէն հեռանալ: հա -

են իրենց պաչաշնին մէջ ։ 4 — ԵԹԷ պետուԹեան վնաս պատձա-ռելիգ սխալներ գործած են ։ 5 — ԵԹԷ կը պատկանին ջաղաջական

ուսակցութեանց 6.— Եթէ բանթողներու չարջին դրա-

7 - Եթէ իրենց աշխատանքի ժամերէն

դուրս առեւարական կամ այլ դործերով գրություն արև արև հետություն որ հետություն հետություն հետություն հետություն հետություն հետություն հետություն հ Հուրս աստարավաս վաս այլ փոխջորդ

մեն , կամ չահարաժին ունին՝ առեւարա կան ձեռնարկներու մէջ :

× Սուրիա — Արաբական Միացեալ Հանրապետութեան սուրիական նահանդի Հանրապետույնեան աուրիական աստաբե իչխանությները նոր օրենք մր հրապա-րակեցին։ Արաւհանե իշաջանիլոր աս-րիահպատակ Սուրիային ձեկնելու դա-րիահպատակ Աուրիային ձեկնելու դա-և մեարել ասար ա. ոսիիլ րիանդատակ Սուրիային ժենիելու դա-ձուն պարտի վնարել տարը ա. ոսիիի տուրգ մր։ Ասկե դատ՝ տուրիական ամշ-ժաններին հետացող իւրագանչիւր ինչնա-բարժի տերը պետը է վնարէ լիսուն ա. տնիիի տուրգ մը։ Կրասի ի՞կ այս ժիջոցներուն դիմած են «բայեւ թեկ այս ժիջոցներուն դիմած են որպետի տուրիական դրամը չարժեղրիուի և երկրեն ձեկնող Սուրիայցիներու Բինը սա՝ժանասիակուն է։

ռուքենամբ եւ կորովով կ ապամովեն իստ-դին յաքող ընթացքը, մանաւանդ անոնց-ոք մեկը, Օր. Մասի Մերժեյ, որ իր ըս տանձնած պատու մայրապետին դերով կը սահղծե իսիստ յաքող բեմական աի -

պար որ . Երկու խոսջ բեմագրունեան մասին ։ Այդ դործը ստանձնած է Ժագ Վիկուրէօ, եւ առանց այլեւայլի կատարելապէս յա –

ջողած՝ իր առաջելունեան մէջ : Խաղը, սկիդրէն մինչեւ վերջը, կ՝անց Мաղը, սկիցիչի սկաչեւ դեսչը, դապ-հի մէկ տէջորի մէկ: Սակայն լոյսի այն-պիսի հրաչայի խաղեր կը շրջապատեն այդ տէջորը, որ հանդիաստեսը, իւրա – ջանչիւր տեսարանի վերջաւորու Թեան եւ

ան դատորուա բանը գլայ: Երագելտութիւն մը՝ յորինուած Սերժ Քոֆմանի կողմէ, խորհրդաւոր եւ տպա-Հորիչ մինոլորա մը կը ստեղծէ ամբողջ

ներկայացման ընքեացջին ։ Քուսն հոդի էինջ որահին մէջ ։ Ներկա-յացման վերջաւորութեան գացի ու փոր-ծաւորեցի՝ դերակատարները, ժիմենույն առնե ծանօթեացնելով հայ գերասանի հա-ժետո հանուսաններ մեստ հանդամանքս

Պատասխանեցին .- « Պիտի շարուն կենոր։ Մեպքե իւրադրանչիւրը իր լուման կր դնէ ամէն օր դործին մէջ։ Պիտի չա-րունակենը, նոյնիսկ ենքէ մնանը անօնն

Ի՞նչ խողանը դէպի վեր, եւ ի՞նչ սէր դէպի սրրագան արուհսար՝ բեմը ։ ԱՐՏԱՇԷՍ ԳՄԲԷԹԵԱՆ

«BUNUL»Þ PEPPOLL

ԿԱՑԾԵՐ 60000 00000

B. ZHSOP

L.

LUNUZULAUSH TAKAL

Միւսները զարթնեցան : Բայց Spenish արհեստանոցում , ինչպես երեւում էր , հանդստունիւն չկար . այնտեղից դեռ ու-րադի ձայն էր լսւում : Պարապունիւնից հետաբրքրունցա, այնտեղ մանել եւ րս – , pugutu bp bened to , հաաջրջըունցայ այնանդ մաննի և ըս-պատել մինչև Ապանի վերադարձր։ Աժ-րողջ արհատանոցը լցուած էր տախատև-ներով և դանապան ատաղձներով։ Այն-տնդ և կարկատում էին նաւակները և Նորերն էին չինում։ Մերունի վապակար աշխատում էր իր մի ջանի աշակերաների և օգմականների հետ։ Տեսնելով՝ ինձ, բոլորը նայեցին իմ վրայ և աստանու ածևենուրձան անրարմ դարբն բո ու օդապահութը չետ։ չՖահելով ինձ , դիև իրանց գործը։ Միայն վարպետը ժի կողմ դրեց կարկինը, որով տախտակի փողմ դրեց կարկինը, որով տախտակի

խը վեր բարձրարեց եւ, ակնոցները ուղղելով, հարցրեց .
— Դուբ, երեւի, այն ֆրանկի հե°տ էջ

6461

- U.jn , Lipus Shin bil blybe :

– Նոտեցէը , խնդրեմ ։ Ես չդիտէի որտեղ նոտել. նոտելու տեղ bu typust the representation of the member and the sumbless and stages the stages of the sumbless and sumbless the sumbless of the sumbl

չող է ։ Նրա նկա

unnant Philip Pithe այն դանից. ուրիչ լուսամուտ չկար. Ամրողջ յանդումն էր, րայց իրաւացի էր։ Ամրուն միյասը գործաբանի լոյս և օր էր րաղաւար այն գործաբանից ուրիչ լուսանուտ չկար այն գործաբանից եհե երդիկ էր բացուտծ, բայց այնանդից հղկ էր փում և նա կեր կացայ և տալի վրայ կանդնած մեացի է հուշինանի հայուն է էր Գործերիգի եայնը մի այնպիսի աղմուկ էր բարձրացրել, որ անկարել էր վեր կողմում արցում էին, միւս կողմում առաչում էին, մէր բանայայ էր առայիս , միար կողմում առաչում էին, մէկը բանայայ էր առայիս , միար դուսակում են և . Միարդիր միայի ևս տարուս գրա, սեղը բանդայ էր տարքա , ձիւսը չաղախով ծակում էր, մի խոստրով , ոչ որ անդործ չէր։ Անդործը միայն և և էի։ Իմ դրունիւնը չատ յիմար էր ։ Նա-յեցի , նայեցի և վերքապէս ձանձրա – gus, be quepu blus :

Գալով սրահը, որտեղ ճաչեցինը մենը , ոչ ոքի չգտայ ։ Ասլանը և վարդվետ Փա-նոսը դեռ չէին վերադարձել։ Միայն յա-

or agh ryamy. Majang hi dapaghan dambang aka ishi khumayaki. Umpah manghan yaka ishi khumayaki. Umpah mahang hang aka ishi khumayaki. Umpah damah himayaki. Umpah damah ki khumayaki. Umpah dispah damah ki ki damah i humah i

ինձ տանջում էին դանադան մտածու - (Շար.)

Philible: Uhizhe mja op mhund, jund, sandjugud, sandjugud, manghuhleh humahnizhafin Philip udpupared fi phi qilmid, shi phi qifthi shi phi qilmid, shi phi phi qibat, shi phi phi qibat, shi qumahnid shi pumahnid shi pumahnid fi pumbi fi qumba, n'en fi phumah phi fi dumah, n'en fu mu-bifu kung phuhumahnid shi pumbari shi mumahnidhi ku ming pumbari shi pumbari shi mumahnidhi shi mumahnidhi shi surumung, mad bi shi na dhibishi surumung, mad bi shi na dhibishi surumung. ատևում էր ես, ամենելին չշաւատալ, գան Թէ կիսով չափ հաստասը». Բայց մի դգացմունը միայն ինձ հաչանցնում էր ին անորոշ վիճակի հետ, — դա էր այն չերմ սէրը, որ ես ունեի դէպի Ասյանը : Այդ սէրը լրացնում էր իմ Թերահաւա — աուԹիւնը։ Սիրում էի այդ հոանդոտ ե րիտասարդին ։ Նրա մեջ կար մի րան, որ շատ սիրելի էր ։ Բայց Թէ ի՞նչ էր այդ բանը, — ես ոչինչ կերպով ըմրոնել չէի անը, — ես ոչ<u>լ</u> արողանում ...

Udto mby , nep be guned this, անակի տեղ , ուր եւ դեռում կինը, հա «հակոկաում էի հորանող պատրականիկի, հորանոր կեղծիրների։ Կարծես, իմ աչ -բերը պատած լինեին քիաներ մշույով, ձեռ ուս չահակու համար։ Եւ ինչո՞ւ հա -մար տեսնելի ;

րևՖՖԻ

անոնը՝ որ կռուհցան իրենց կողջին , բովանդակ մարդկութեան յարդանջին

արժանի են ։ ՎԱՐՇԱՒՍ. — Լակոնական ոՏով լուրը «Մե տասապրունիւն ։ «ԱՄԵԱԻԱ — Լակոնական ոճով ըսօր առուս միայիս ոչ մեկ բայասարունին : ԻՏԱԼԻՈՑ ընկերվարական պարագրուն հենքի, որ համասիավարհերու հետ ինչ-ունցու, լայասարայից Թէ կը սպասեր ա-հոնց արասաղթման, ըսոյց «տասակի միայակահարժան ըսօր ... չեմ գիտեր Բէ ին՝ կը նրահակէ ասիկա»: ՎՈւ — Աղարարունիշև մր ուրիչնե թուն և վերադարձ՝ «նալինականու — հետի .

ծԱՐԻԶ.— Ֆրանսական չրջանակները յուղումով լսեցին լուրը ևւ տեղական մամուլը անչույտ բացի իւմանիթէէն ևւ Լիպերասիոնէն կը հաստատէ Թէ ՍԹա ինականութերներ չէ ժեռած Խ. Միու -թեան ժէջ. Ֆիկառօ կր գրէ — Փեշաա յի դնդակահարութերեններչն հաջ՝ դայ -լոցթ աչխարհի ժէջ։ Քոնպա — Նածիի Uhne գիղակահարուժիշից կրնայ սասակացնել արտղ պատերապժը եւ ականահարել «Մե-ծ»երու ժողովը։ Օռոռ — Մարտահրա ւէր մը մարդկային խղջին ։

PULL UC SULUL

ՄԵԳԼԻՈՑ Վարչապետը յայտարարեց թէ Ատլանտեան Ուկասի ջարտուղար Սփաջի կոչին պատճառով՝ կառավարու – Թիշնը որոչեց 24 ժամ յեսաձղել Կիպրոսի Համար պատրաստած անգլիական ծրա -գրին յայտարարունիւնը , աւելցնելով ԹԼ santap namapanan pertap, metagahan Pk
yapi namapanan Phetap, metagahan Pk
yapi pamapanan Stembari Umpukutuh
Repud panjah matada he hamamayan, na
matta nanji shayampik ar junjumpunan, na
ben jungunan Stembari Sambari Bt Umjuhumban It-hana mjumt dauban pk tipupunah sungahi punahat di punkutu hansangan Sungahan santan santan santan
pikanan pulahan satup, pk haparahan
pikanan pulahan satup, pk haparahan
pikanan satup, punati sangahan
Japampunahan yapinakanan patta 30-000
dan jungunahan yapinakanan hanan santan s որ արդան արդանի արդանի արդանի արդանի արդանի արդանի արդանի արդանության հուրանական հայանանան հարարին արդանան հար արդանության կղզիին բաժանման աե -արդանան արդան արդանի արդանան աե տարարաուհցու վղղին բաժանման ան -ասկետին եւ դէմ՝ անդիայնու ծրադրին ։ Լաւսանդնակ արբիւրներու համաձայն Վարչապետ Մաջնիլին Լոնտոն Տրաւիրած է Թուրջիոլ եւ Յունաստանի Վարչապետ-ները՝ Կիպրոսին հարդին չուրջ միասնա րար խորհրդակցելու եւ լուծում մը դա-

հլու Համար ։ Խ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ Համայնավար կուսակա. UPHPPBIK Տամայնավար կուսակ-ցուքիներ ժողով մր պիտի դումարկ Մակուայի մեջ, ինչպես կր Տարորդեն կիտարաբածական չբջանակներ, աշել-ցներդի թե այս ժողովին մեջ՝ հրուչչեւ լութք ֆնապատուքենանց կրնայ ենքեար -կուիլ

ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ տարագիր րուսմ մենդարակար չսմադասրևքը, փա հահատետեն եք քրչառոտրի գրունինայն Մ ուսում մերդարակար չսմադասրևքը, փա նուտը դերժահական - ողամասներն Կո-մերանիա և Սիլեգիա Աբֆավար պէտը է ըլլան, ինչպէս՝ Սարրը, ճախարարը չեչ-անց իէ լե-հուդերքան բարիկանական յա-բարերութիւնները էական են ։ ՊԱՐՍԿԱՍՏԱՆԻ եւ Փարիզի միջեւ բա -

րեկամ ական նամակներ փոխանակուեցան՝ դօր․ Տը Կոլի իշխանուԹեան գլուխ դայէն հաջ․ միւս կողմէ պարսիկ կառավարու – քանդակրհոնսւդն, Ռմասամեւ - Զաքաախ հիւրն տեսինաց Հ«Ոնգրեիս՝ Հաճանչի դն գար, գիւս իսմոլ ժահորի քառավահու – մես, օն դսև, ենարահետ, ենսեր ժանչ

կողմէ ։ ՊՐԱԶԻԼԻՈՑ նախկին նախազահը՝ Ռո մոս, գու դնաց օդանասի արկածի մը, 18 այլ Տամրորդներու հետ ։ ՍԱԿԱՐԱՆ (Յունիս 17) -- Ձոյլ ոսկի՝

GUMURIC (Βαύλρυ 17) --- 2π_H πάβι^{*} 14-000 δωφητ δι 3600 γαι δρ. 360, ωδη_L 4130, φαωδι ωσημεδιαβ 16920, βη-βωηρωσί (ησιημεδιαμήμιδ ησίμη) αβέρι-βίο 1225, παιρω 437, ημείρι 104, ηβιμ⁴ 8-85, _Lβν 0-73, φδαββω 8-40:

ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ՃԱՄԲԱՐԸ AU LAC PALADRU, ISÈRE

վայր` լինին նիչդ ջովը։ Ֆունիպոլի ևւ նուած է Հսկայ չէնջ Մը։ Գեղատեսիլ գույին անդամ բլալով այս տարի դա-

Դեր իրենց չրջանի խումերիում վարչու -Օրական, 250 ֆիարճ ։ ՍՀ - բոր Որերըմակարրրեն աքան է մի-դրր իրերց չուրակայի առեսվուն մայի Մուրահուր գույն

7.U.T.S.U.Z.U.Z.7.ŁU

Կրբեոպլի Հ. Մ. է. Մ. ը կապմակեր – պած է տարեկան ժեծ ղատահանդէս ժը, Յունիս 22ին, դիրակի ամբողջ օրը , Սե-սելի հանրածանօն գրեսիին պեսկեն փառքին ժէջ (անցհալ տարուան վայրը) ,

Գեղարուեստական լաւագոյն բաժին մը մասնակցութեամբ Նոր Սերունդին ։ Տղաքը կը ներկայացնեն գառեչա մը ԽԵՉՈՅԻ ԹՈՒՋԸ։ Բարձրախօս Հայ և

10624161 PHISZ; Իարձրախօս հայ և և Ֆրանսական երգագնակներով : Հոս պիտեր արևֆե այլագան իսք իչաներով : Այս հանդեսը գուդադիպելով 2 - Մ - Ը - Մ - և Այս պառասնական հային իր հրաւերուի մոսա – կայ դաղութեներուն համակիր հայ երի –

ասարդութիւնը ։

տասարդութիւմը ։ Քաղա*թի*ն օԹօբառերը կը ժեկնինԾմէն տր Լալիլեն 8-30ին, դ*պրոցին առջեւ* 8-45, Փլաս Վերտէօն 9, Փաքսին առջեւ 9-15 ։ Արջևեր տահամայիր ին ին հրազմաւի հաճան դերարի ։

ԾԱԽՈՒ ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆՆԵՐ

ՄԻստիսնի ժեջ ծախաւ են անժիջապես թնակելի յարկարաժիններ, երեց եւ չորս սեսանիոց, խոշանոց, թաղնիկ, կեղբ-ջերժութիւն, ամեր պարկարութինը, հու-ոտեպի, փրիմ 20 տարուան հաժար։ Գոփրօփրեթե

Դիմել տեղւոյն վրայ ամեն օր ժամը

PAULUBUL BLEUPS

48, RUE ERNEST RENAN MEUDON-BELLEVUE - S & O **************

4., 4 M 2014 .. b

ԱՌԱՋԻՆ ՏԱՄՆԱՄԵԱԿԻ ՀԱԻԱՔԱԾՈՆ

անի յեղափոխական արտասանը հոկարողապան չարիջ ստա պատմութիւնքը իր բոլոր մանրամասնու Թիւններով արձանադրուած է «Դրօշակ» ամսադրին մէջ, որուն առաջին տասնամ – հակի Թիւերէն մնացած էր մէկ Հաւաջա–

հակի քիւնրքչ մեացած էր մէկ չաւացա-ծոր եւ իմասաքով էր պահուքբ Հ. B. Դ. Փարիսի Թանգարանին մէկ ։ Անդատնելի այս հաւացածոն լուսա-պատիերներով Հրատարակունցաւ, որպես գի ամէծ Հայ պատեռուքիւն ունենայ բրիր անդերկանարուր իր պատատանել չայրերի անդերք մացառումենրուն եւ Տրալալի յա-

Դրօչակ»ի առաջին տասնաժետ 90 - 1901) Հաշաքածոն կր Հրատա տասնաժեակի

(1630 - 1831) Կունության ու դը հրասան - թափուի երկու Հատորով ։ Առաջին հատորը (1890-1897) նոր լոյս տեսաւ, 750 ժեծադիր էջ։ Թղթակազմի դինն է 1800 ֆրանջ, չջեղ կազմուած՝ 2400 ֆրանը ։ Գրատուն Պարսամեան, 46 , րիւ Բիշէ,

Фшрра (9):



Նոր կատարհլագործում կօչրգը կրունկներու պատրաստութեան մէջ Առաջին հայ հաստատութիւնը որ յաջողած է ձևւընկալի վաստին, եւ ալիւմինիոմի միացու -ժով չինել անրեկանելի(Էնքասապլը) Եւ ճկուն կօչիկի կրունկներ ամէն րարձրուքնետժը : Դիմել՝

VANPLAST (५ ॥ ६ । ६ ॥ ६)

7, RUE GODOT DE MAUROY Téléphone : 0 P E r a 0 1 - U 8

Ununcomhtpl 4 knamdanjhtl ITA 16-36

3 33-38

ՍԱՄՈՒԷԼ - ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ

ԱԱՐԺԱՐԱՕՐ Մրցանակարաչիուքենան հանդէսը տեղի պիտի ունենայ Յունիս 28ին, Շարաք օր , կէսօրէ վերջ ժամը 17ին, Սեւրի թաղա – թապետին նախաղահուքենամբ :

Սիրով հրաւիրուած են յարդելի ծնող -ներ եւ բարեկամներ ։

UUUABPAR ZUERBU

combush 9 - 12 :

Իրենց ներկայութեամբ աչակերաներու Իրինց ծերկայութատր աղարգոստերու «Աի տարուսան Ջահրեկը», իրակուսելու Հաժար, սիրով կը Հրասիրուին ծերկայ ըլրալ ծեողջենը՝ ազգապահպանժան դոր ծեր ծրահիսերի շարենաներիցներ, մասու տար տեղական կաղմակերպութիրններու

ULLUNKEL-UNKPUSEUR 4 UPAUPUR

Վարժարանին 1958 - 1959 ուսումնական արեչըջանի արձանագրութիւնները բաց-

ուտա են ։ Տեսչունիւնը Լերժօրէն կը խնդրէ որ դիժողները անպայման միասին րե – ընն իրենց գաւակներուն դպրոցական ՎԻՃԱԿԱՑՈՅՑԸ ։

COLLÈGE S. MOORAT
Tel. OBS. 18-28 26. Rue Troyon, Sèvres

...... 200081111160

Դուլոսանը հիկնանց վարժարանի ա ժավերջի հանդեսը տեղի պիտի - ունենայ
ծունիս 20ին, կերակի կեսօրե հաջ ժամը
երևելն վարժարանին ժեջ: Հանդեսն յու որ այսեր վարժարանին ժեջ: Հանդեսն յու որ տեղի պիտի ունենայ տարեկան դալ-ատ հանդեսը օժանդակութեամբ Ծնողա կան Միութեան :

Երդ , պար , արտասանութիւն եւ Հահե-անակնկալներ ։

լի անակնկալներ ։ Մուտքի դին 250 ֆրանք ։ Հաղորդակց · ժիջոց ·--- Էկլիդ ար Բան-Թէնեն առնել 146 Թիւ օԹօպիւսը եւ իջնել Բէնսի - Փավիյօն ։

AMENSHUMA HIPHI BOOK THASKII ԼԻՈՆԻ «ՀԱՑԿԱԶԵԱՆ» ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ 22 Bribho, 4ppulp htropt dbpg dudg

22 Ծուտիս, Վիրակի կչտօրք վորջ ժասը երեջին, Լիոնի Ձ. Թաղապետարանի սը-րահին մէջ (Րիւ տր Սէիդ)։ Պիտի ըլլան դպրոցական եւ ժանկական

որտը բլրան դպրոցական եւ մանկական դուարձայի խաղեր եւ ուրիչ նոր եւ տպա-որիչ անակնվայներ ։ Սիրով էր հրաւիրուի լիոնահայ դա – լուժը այս դպրոցական հանդէսին ։ Մուտքը ազատ է ։

7.4.684.24.67.44

Համաչարսանձագի Հայր. Միութեան Լիոն մասնաձիւղի տարեկան դաչտահանղէսը տեղի կ'ունենայ 13 Յուլիս, Կիրակի առաւստէն մինչեւ երեկոյ, Տէսին - Քաառաւստանը մինչեւ երեկող, Ջարիս - Բա-հային երկրթը։ Կապիրիան - արձարանին դովասուն ծառերուն տակ։ Այս առքիւ կը հրաշիրուին ծաղբենակիցներ, բարեկամ -ներ եւ Հայ հասարակումիւնը ամիամիր ամառնային հանկի ժամանց եւ դուար -

Մանրամասնութիւնները տեղւոյն վրայ։

BOLTUSESC

ФИРЬ2 .- 2. 8.7. Gpg . 4nd put a belunյացուցչական ժողովի կը հրաւիրէ Փարի-դի եւ լոջանի ներկայացուցիչները՝ այս ուրրաք իրիկուն ժամը 21ին՝ Սոսիեքէ Սավանքի ԺԷ․ սրահը ։ (Շար. նախորդ

օտղովրո)։ ՓԱՐԻՉ.— Ֆ. Կ. Խաչի մասնածիւդին ընդՀ. ժողովը այս ՇարաԹ կէս օրէ հար ժամը չորսին Քաֆէ Լը Բէժանի մէջ։ Բո– լորին ներկայութիւնը անհրաժեչա է։ 0-րակարդ.— Պարահանդէս եւ ուրիչ կարեւոր հարցեր։ Ոչ ոջի հրաւէր չի դրկուիր։ Կը խնդրուի ճշդապահ ըլլալ ։

ALBSULAPEUPAL OPE

22 Ցունիս, Կիրակի ժամը երեր Մուրատեսն վարժարանի մէջ, դեղա երեքին, ուհստական բաժին, ուխտազնացութեա**ն** ժապաւէնը ։ Պիւֆէ ։ ժապաւկնը : **************

LUBA SPANY

ZU3 - FN34

ԺՈՂ · ԱՄՍԱԹԵՐԹ ԲԺՇԿՈՒԹԵԱՆ

խմրագիր՝ Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ

հոկագիր՝ Ն. Նեն-Բուքսն ՄԱՅԻՍ - ՅՈՒՆԻՍ , թիւ 197-198 ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԲԻՒՆ (48 էջ).— Հայև թը Փուբր Ասիոյ մէջ (Հայ - Բորժ).— Վե Վումեհրուն պատճառը (Տորքի Արևև հան). — Գեղամոլու Թման գիսաներ, Ansikapata upundung (Sough Uglata) hub) — Hapudapa Bisuh Apundup (Sough Auptonahub) — Phyri's lip po — publik p (Sumbunfeq) — Uhardafi hap unphepho (Sough Auptonahu) — Uh pulpuh ing ampluhata (Sough Aphyra-tua) — Unif dub (Upund Lujuq) — P_{lemb} — Unif dub (Upund Lujuq) — P_{lemb} — Unif dub (Upund Lujuq) ետո) — Սոգի վախ (Արտմ Հայկադ) Բիւրականի աստղադիտարանը (Փրօ Տինուլեսչու) — Ի՞նչ կերցնել խլիրը մ հնդոգին (Տոչին Լոջման) — Թար (Նարդեան Բժիչկ Համո մեադիտարան (Նարրևան Բժիչև, Համա լնապիտարան)
- Երր ծծի պառուլի ձանատի (ձոր գրայանի
Յակորեան)
- Ամուրի՝ մեալ ի՞ք ամուտ
Նանալ (Տորի՝ Այկագնան)
- Ի՞ների
- Ի՞ների
- Ի՞ների
- Այնարամարին (հայումի)
- Արևան էի

***************** ԾԱՆՕԹ ԱՒԵՏԱՐԱՆԵՉ



LEP. U. SOPPOPUL Կր խոսի Ամեն իրիկուն ժամը 8․30ին 74 Բիւ Էթիեն Տոլե, ԱԼՖՈՐՎԻԼ : Ипитер шашт 5:

ՔԱՐՄԱՑՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ՁԵՐ ԲՆԱԿԱՐԱՆՆԵՐՈՒՆ ዓበ3ՆԵՐԸ ԵՒ ԳԵՂԵՑԿՈՒԹԻՒՆԸ

ԴԻՄԵՑԷՔ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՄԻԱԿ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԵԱՆ

THOMLAC

16 bis, Bld. Sébastopol, Paris 4

bh Ifillfall shhahee 52. Rue de Chalon, Faris 12. 4 bis, rue Vaillant Coaturier, Argenteuil 166, Ave. Aristide Briand, Pavillons-sous-Bois 241, rue P. V. Couturier, Alfortville

Մասնաւորաբար ձեր ճաշակին համար պատրաստուած ԸՆՏԻՐ ԻՒՂԱՆԵՐԿԵՐ որ ձեր բնակարանին ներսը պիտի զար -դարեն, իսկ դուրսը պիտի պահպա -նեն բնութեան սպառնալիքներուն դէմ

บแบบ บกคนสมสมเดน ขนระ อกษาอย Linoleum, Plastique, etc.

Դիւրամատչելի դիներ եւ սիրալիր ընդունելութիւն կր սպասեն ձեղի PARTURDELS ETPUSPEPAR HATUE

BUTFULG

0 1 1 9 6 1 9

Հիմնադիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9°

Fondé R C Sei dé en 1925 Seine 57 A 2731 Téléph.: PRO, 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82 PRO. 86 - 60

ዶԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամս** 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատը 1**5 ֆր.**

20 RAPEPU 72 VENDREDI 20 J U I N 1 9 5 8

በՒՐԲԱԹ

34ቦԴ ՏԱՐԻ

34FMF ANNER

Fondateur

SCHAVARCH MISSAKIAN

, 140% SU.Ch. Obb

ornhilly, house

ערלהלבף לרבע לה עפטסר

Երէկ Պալջաններու մէջ պատահած որեւէ ղէպը անժիջական արձադանը կը դե ւէր վեց մեծ պետութեանց մօտ , որո բաժնուած երկու խմբակցութեանց Երրհակ Համաձայնութիւն եւ Երրե верыщ Չինակցութիւն կր կառավարէին ա, -

Արիսիկան հնդիրը , որ աշելի գահ Արիսիկան հնդիրը , որ աշելի գահ ժեկ դար , ԺԹ , դարու սկիցբեն ժինչնեւ առացին ալերաբանակարի վահանակ արա գահ դարեկուց ներոպան , ուրիչ կան չեր , եկք ոչ Պալջանի ջրիսաոնեայ աղ — դերուն աղատագրուքինա՝ Տարցը օժան ղերուն ազա հան լուծէն։

Uhpu, Anista, Baja, Jachup, 9.11 րատաղցի ազատասլուեցան ուշ կամ կա-նուխ՝ չնորհիւ գործոն՝ աջակցունեանը այս կամ այն մեծ պետունեան կամ պե այս դաս այս սոց պետությեսս դաս պե – տուքիևանց իմբակցութքեան, առանց իսոր ցնցումներ պատճառելու «Եւրոպայի ներ– դաշնակութեան», որ Մեծերու ջաղաջա – կանութեան առանցջը կը կազմեր

Հայկական հնդիրը «Արեւելեան» ի հե-ռաւոր եւ աղջատիկ «Էկ աղդական» էր « Այդ պատճառում ալ », որ լբծօրեն հե-տաւրբրունցաւ մեր դժրաիա ազդի հա-պատայող» և Արդիւծրը յայանի է Չի կա-բանի մեկնու Թետե

արը սողմութեաս ։ Այժմ ծանրութեան կեղբոնը Պալջան ներէն փոխադրուած է ղէպի Մերձաւոր Արեւելը , Միջերկրականի արեւելեան աւաղանը ։ Ա՛յնտեղ է միջողդային ջաղա ջականութեան բանալին ։

Ու այդ ջաղաջականունենան գլխաւոր մղիչ ուժն է ջարիւդը, ոլ առաւսաէն կը հոսի արարական հողամասերու ընդեր et ":

որսում արդարհային առաջին պատերազմի վաղորդայնին՝ խաղաղութքեան համաժո ղովներուն մէջ Չորս Մեծերը դրաղեցնողը ամ էն էն աւելի քարիւդի հանքերն էին ։

Սան Բենոյի մեջ 1920ին տենդոտ սա կարկութիւններ տեղի ունեցան վեք էն մէ-կը կ'ուղեր իր բաժինն ունենալ հանդուց-եալ օսմանեան կայսրութեան հարուստ Bugotifu :

բաղառը 1
1923 Յուլիսին Լողանի մէջ Անդլիոյ
1923 Յուլիսին Լողանի մէջ Անդլիոյ
դատուիրակը Լորտ Քրբորն Հայկական
ջարդերը օդապործեց՝ սաիսկու Համար
Իսմէի Ինչնիւն որ Մուսուլի չբջանը դիԷի Իրացի — ենթակայ Մեծն Բրիտանիոյ
Հողատարուինան :
Զամ

հողատարութիան ։ Քաան տարի առաջ աւհլի հարուստ հան-ջեր երեւան ելան Սէուտի Արաբիոյ ևւ Պարսից ծոցի փոջրիկ իշխանապետու – թեանց հողամասերուն մէջ ։

Միացեալ Նահանդները, որ Մբնրոյի վարդապետուԹեան ապաշինած՝ չէին ու-գեր Աժերիկայէն դուրս օտար երկիրնե –

դեր Ամերիկայեն դուրս տասը երկիսն — թու դործերում հատնումը, արդեն հիմա տասնետկ տարիներ է վեր տուն տեղ եղած են Արաբիոյ ժէջ։ Մերժաւսը Արևեկբը ըոնած է Գալբան-ներում տեղը։ Ամերիկետմ վերկորդ հա-ատորվը ապրութ է փո ձվե Միկեսկա — կանի արեւելեան ափերուն վրայ։

Իր մրցակիցը բոլչեւիկեան ծանօթ մե -Թոտները կը կիրարկէ՝ Չանալով `ներսէն աւել բերդը

Այսօր Սուէզ, Յորգանան, Լիրանան Կիպրոս ամէնեն զգայուն կետերն «արեւելեան» նոր խնդրին :

Փոխուած են դարերը։ Փոխուած են նաև դերերը :

Փոջը ժողովուրդները կը տառապին Մեծերու մրցակցութենչն ։

Ու « աղատ աչխար »էն կը սպասեն , որ հրաչխաւորուի իրենց աղատ ու անկախ արելու իրաւունքը ։

ZPULS - UUUTALL

OPAHIL ԴԻՊՔԵՐՐ <u>-</u>

ՓԱՐԻՋԻ ՄԷՋ ՅՈՒՆԻՍ 29ԷՆ ԱՌԱՋ

AND NU UNMONIN TILIFILO

ԹՈՒՐՔ ՊԱՐԱԳԼՈՒԽ ՄԸ - «ԵԹԷ ՀԱՐԿ ԸԼԼԱՑ ԿԸ ՍՊԱՆՆԵՆՔ ԲՈԼՈՐ ՅՈՑՆԵՐԸ»

Կիպրոսի հարցը, Լիբանանի հետ մե ծապես կը մաահոդէ միջազգային նակները։ Անդլիա տակաւին պաշտ մաահոգէ միջազգային շրջա այես չյայտարարեց իր ծրագիրը՝ կ մասին։ Այսուհանդերձ, Բրիտանացի - գլխաւոր Նպատակը յայտնի է.— դէմ կղզիին բաժանման կամ Յունաստանի ան. Հետեւարար՝ Համաձայնունիեն hydrix stantempur santanturan panghai Ang play Branghai, hud Barbamanah stant boffy mapanah santan hippandi Ang barbaha, hippih mapakan filibik -pandi dipan upan fili jumpahan filibik -pandi dipan upan sahi Wayhai, dhadu -dadan hippih di di quastrap hippina-puhuh hauphuhahap, hud Barbaha an Pangahan ahaha yapabaha hip bargibi dunyan hamban dipah hippih hambaha barbaha dan mandan dan barbaha ma-ban santan mandan dan santan maնելու համար, ընտրելով ընդհանուր Ժո-դով մը, իրրեւ ներջին «գերադոյն մար -մին», կապուած ըրիտանական իչխանու -

Այս բոլորը անչուչտ կիստպաչտոնա ան ձևւով ծանոԹ են . հարց է ստկա է Յոյներն ու Թուրբերը պիտի ընդո նի՞ն ծրադիրը, մահասանդ երբ երկ կողմէն ալ կը յայտարարեն Թէ «չեն կր

դողմեր ալ դր յայրապարոս թե Հրև դր հար լինի, հայն օրը »: Անդլիական ծրագրին յայրապարութին և լեստաները լուրջ Շերում մր ըրին Վար Հասիա Մարմիլրնի վրայ, հերգես գրե հանո Լոնսոնի Տեյլի Էքսիրէար

Միւս կողմ է Մակարիոս Արջ. րոսի վեց գլիաւոր ջաղաջներու ջադա -ջապետերը ժողով մը դումարելով դէմ արտայայսուեցան անդլիական ծրագրին . երէկ ղիչեր այս ուղղութեամբ պատ խան մը խմբաւրելով պիտի յան կառավարիչ Ֆութի։ յանձն<u>էին</u>

գառադարը առեջը ու ՀելլչնեւԹուրջ առելուԹիւնը հետզհե -տէ կը սասականալ Կիպրոսի մէջ ։ Լը Մոնտի աշխատակիցը՝ Անարէ Շեմամա կը դրէ ԹէՑոյները սարսափի տակ կ՚ապ-րին .- Մեծ դժուարուԹեամբ յոյն կառավար մը կարողացայ դանել՝ որ դիս տա -վար մը կարողացայ դանել՝ որ դիս տա -ուն կարդ մը փողոցներ։ Թուրքերը ամէն

Յոյները։ Շեժամա կը նկարագրէ Հրոհարակ դարձած յուհական հաստառուքիլուները՝ Թուրջերու կողմէ — Թուրջ պարագլուխ մը, կը դրէ լրադրողը, որուն հետ կարձ որ, վր զրէ լբարրողը, օրուն եա փար իստակցութերն մր ունեցայ, առանց բա-ունյու յայսարարեց — Եթէ հարի ըլ – լայ՝ կը սպաննենք թոլոր Ֆոյները — Նորութերն չէ անչուլու եթէ տութեր ներկայանայ՝ Թուրջը կ՝այրէ վր ապահ-եւ ու ես հասանե

ու կր Թալանէ, Հաստաարիմ՝ իր ո նդութեան ։ 24

× Յունաստան Թուրջիոյ առաջարկեց × Ծունաստատ բուրքըը, առաջարդոց Էգոր քանձնախումը մը կազմել, ուսում-նատիրելու համար այն մեզադրանչը՝ Թէ « Կիպրոսի հակայոյն չարժումները կագ-մակերպուած են կղզկեն դուրս»:

ժակիրարուած են կղզիկն դուրս »:

× Ֆրանսական բոլոր Բերբերը կը դըբեն Բե Ապանսահան Ուխան ընդւ՝, բար աուղար Սփալ գ Կալիասաի Հաժողեկ երեջ
սիտումիչները՝ որ խորհրապի հաժողեկ երեջ
միտումիչները՝ որ խորհրապիութինն
մի ունենան. երել յաջողը՝ յունիս 2945
առաջ Փարիրի ժեջ՝ որիա դումարուի
թորհրդաժողով մի Ադրիոլ, Յումասուի
բորհրդաժողով մի Ադրիոլ, Յումասու
ատնի եւ Թուրջիոլ ժամարկրութեամը ։

ՈՒՈՇԻՆԿԲԸՆԷՆ կր Հաղորդեն թէ Հա-ւանական է որ դօր - Տը Կոլ այցելէ Մի – ացհալ Նահանդներ ։

"ՈՐՈՇԱԾ ԵՄ ՇԱՐՈՒՆԱԿԵԼ ՊԱՑՔԱՐԸ · ሀኑኒያቴት 4 ৮ቦ9"

4C BUBSUPUPF ՆԱԽԱԳԱՀ ՇԱՄՈՒՆ

Համեմատաբար աւելի խաղաղ է Պէյ -ութ՝ ջան Լիրանանի միւս շրջանները ։ Պաալպէջի մէջ բանակը բախում մը ու – նեցաւ ապստամբներուն ձետ, որոնջ կր հեցան ապատասրություն չօտ, որոսը դործածկին դնդացիրներ եւ պատերազ մական այլ դէնջեր ։ ՄԱԿի ջննիչները ԹԼեւ տակաւին պաչ

իրողութեան՝ որ Արաբական Միացեալ հուսատեն թե անուն չամողուած են այն Հաւսատեն թե անուն չամողուած են այն Հուրատեն հետևութ - գորասանիները կր հրագուրծում՝ որ Արարասիան՝ Մի այնս հրագուրծում՝ որ Արարասիան՝ Միայնու Հանրապետութքիւնը գորավից կր կանգնի ապատամբներուն՝ կր միկամակ Լիրանանի հերթին՝ Տարցերուն, ։ Համբրչուտե 0:

Համըրչոլտի Պէյրութեի մէջ ունենալիջ խորհրդակցութեիւնները հաւանարար ելջի

մբ յանդքն։
Վարդայիտ։ Սամի Սոլհ առջի օր յայապրարեց ԶԼ ինչ անձնական հայիւներ
ունի, որ ալիաի կարդադրի ըմբոստ պաբայուրենինում հետ, որմեր անդկալ լաբայք յարձակում հետ, որմեր անդկալ լաբայք յարձակում կործեցին իր բնակարա-

paps puptunpan apabapti pa pinahupun-khi dipun's punrapuha pikind quaji s Ulia hindit mphakikuki sunghpur dina-bungtan bao Bungipt (D. Vilina), ap Ugunit hi quiban ki bahqui pa mbundi -gariptis dy mindigun's buhundus Comմունի հետ, որ բեչասած է Թէ ընկոստ -հերը կը հետեւին կարգ մը պարադլուն -ներու, որոնը կառավարունեան դէմ են 4'0464: րապետութեան նախագահը պատաս արունակ սպառնալիջներ կ՚ընե Հասրակումություն սարապատը պատաս -իսանելով Գահիրէի - քաղաքականունենան մասին եղած հարցումի մը, ըսած է. — Հարց է դիտնալ՝ Թէ Գահիրէի կողմէ Հարց է գիանալ՝ Թէ Գահիրէի կողմէ պարտարրուած բաղաքականուԹիւնը դի – տի յադԹանակէ՞, Թէ Լիրանան աղատ է վարևլու լիրանանհան բաղաքականուԹիւ-նը՝ հիմնուած արաբական երկիրներուհետ գործակցուժեան եւ Արևենուտքի հետ բարեկամուժեան սկղրունքին վրայ մենջ ուրիչ քաղաքականուժիւն մը չենջ կընար

իսկ դալով այն հարցին՝ թէ ըմբոստնե<u>-</u> Pat yangi upi inggir Pk pranah-pi upi ni baji bapamahhapa pi istamah-qibi, Gadini ayamahababa ;— ya midake apikhi Bi miday istamaha bapamahikipi phpabahkaba nifise nihbi: Zahpampana hibab bahampar, Jisan-uku pumanpara ;— Ingana bid um-pariahki yangunya ;— Ingana bid um-pariahki yangunya ;— ingana bid um-pariahki yangunya samahaba X kapib Bi Phimphapa amaganabelig-yanjab hipa pangise simahaba dalapadam-ia Biribika samaha

նութիւնները .__ Անծանօթներ ուժանակ նետեցին Նահր Ածծածօխեհի ուժանակ նետեցին համ փորդ Գրիգոր Գրիգորհանի խանութի առջեւ. աշարեկիչները յաջողեցան փա խուստ տալ իրակելով դիրենց շետապն դոլ անցորմներում վրա, անոնցվե նա կոր Քեչիչեան վիրաւորուեցաւ. : անոնցմ է 8ա -

ար ուգեր վեկրելու շագտե քինարար ։ Հաքարար հանահ դանտափակեր օմրա-իար ուգեն մեկրես չագտե քինարար ։

ԿԱՐՏԻՆԱԼ ԱՂԱՃԱՆԵԱՆԻ עחר שעלטטער

Տեղական մամուլը եւ ձայնաա Տեղական ժամուլը եւ ձայնատկերող կյ Հարորդեն որ Փասը հարտինալ Արահան -հանը նչանակած է իրրեւ նոր պետ Հա-շատոյ ծաշայնան միարանուֆեան: Այս պատանը կը վարէր հախապես կարգինալ Սերիկոն , որուն մահը հազորդած էինչ բանի մի դարան առան; Այս առիիլ ֆը-րանսերեր բողը Թերիները երկար առղեր ջանի մը շարախ տում։ Այս տումիր ֆր-րանանդեն դուրը Բենդները երկար տոլեր կր նուիրեն Կախողիկէ Պատրիարջին , դի – շելով անոր կենտագրականը ։ Ֆիկառո կը դրե Մէ կարտինալ Ազանանան Հոսե՛ա – կան տում ի՞ս ձեծաղոյն դէմ ջերէն մէկն է ։

Ore 0000

bops. Oake the brook ...

Ցունիս 17. նախ՝ Մոսկուայէն, ապա՝ Յուսըս 11 - սախ՝ Մոսկուայէն, ապա՝ Փեշտայէն մամուլի գործակալութիւնները հաղորդեցին թէ Հունզարիոյ նախկին վարչապետ Իմրէ Նանի եւ իր երեք գոր – ծակիցները գնդակահարուած են ։

Ե°րբ · Ո՛չ մէկ խօսք այս մասին ։

ուր Ապահովարար, Խ Միութեան մէջ «տեղ մը» ոնրագործին համար բանտ կամ աքսորավա՞յր կը պակսի հրէշային իր յղացումները գործադրելու համար

Պարզ է ասոր պատասխանը՝ երկու ճա-կատներուն համար ալ, թէեւ՝ իրարու

Gbnhmh :

խորհրդային իշխանութիւնները *դա* – տած, մահուան դատապարտած ու դև-ղակահարած են Հունգար չորս հերոսներ՝ որովհետեւ «յետադիմական ու հակայեղափոխական » էին անոնք, ըստ համայնավարներու քարոզուծ · · տիալեկ – *տիկայի* մեթոտին ։ Մահատիպ այս «

տիկայի մերոտին ։
Մահատիպ այս շինչո՞ււյին պատասխանը պարզ է նաեւ մեզի հշմար Հունգա –
րիայ ազգային և հրափոխութեան չորս
որօշակիրները գնդակահարուեցան՝ ո –
որսկենտեւ ապատութիւձր, սիրեցեւ։
Ի՞նչ փոյլի քաններորդ դարու քաղա –
շակորաւթիւձը, երը ժարդիկ սարուկներ

ուրթության հարասայլերու տակ կր են տակաւին եւ հրասայլերու տակ կր նզմուին ի խնդիր պատաշ մը հացի, քիչ մը լոյսի եւ օդի ։

՛նչ փոյթ ազատ աշխարհի խոստում-ո՝ երբ Հունգար հերոսներ Հունգա րիոյ ազատութեան համար պայքարած րլլալու «յանցանքով» կր «դատուին» եւ կը գնդակահարուին Ռուսերու Լ անծանօթ վայրի մր եւ թուականի

· · · Եւ կարմիր փափախ դրած կոկոզա-վիզ տիրացուներ կան տակաւին, որոնք կը խօսին խորհրդային «դրախտի » չըլլալոց «ազատութեան » մասին

շըլլույց «ազատության» և արև ։ Կարմիր վարիչները Նանին ու իր ըն – կերները Փեշտայի Եուկոսլաւ դեսպանա– տունէն առնելու համար , խոստացան զա– նոնք առաջնորդել ուղղակի սահման ձգել ազատ աշխարհի մեջ :

Ցարգեցին իրենց խոստումը — կալա – նաւորները դուրս հանեցին Հունգարիոյ սահմանէն, որովհետեւ կը սարսափէին

սաստանըն, որովոցտեն վը՝ սարտարիքին համաժողովրդական նոր ըմբոստութենէ։ Ցարգեցին նաև իրենց սկզբունքը — Լենինեա՜ն սկզբունք՝ նպատակիդ հասնե– լու համար ամէն ինչ խոստացիր ․․․․։

U.PU b LU.4

ՅՈՒՆԻՍ 18Ի ԱՐԱՐՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Տր Կոլի կոչին 18րդ տարեդարձր աշն «Եր տրը կոչին 18րդ տարերայիձր ածև -ունցաւ այս տարի սովորականին աւներ մեծ չուլով : Արդարեւ մինչ ամեն տարի որ. Տը կոլ եւ արդը մր գեղետնոներ մի-այն իր մասնակցեին այս լիչասակի ցոյ-ցին, այս տարի աւելի պայածական Հանդամանը ստացու մասնակցունենամը կառավարական անդամերուն :

կառավարական անդասներությաց՝ չա -ժամբ 18։ 30/ին, մինչ ժողովուրդը չա -արուած Էթուալի հրապարակը և։ Շան «Էլիգեի վրայ կը պոսար «Կեցցե և» Կորչ, դօրավարը կը վիրարծարծեր Անծա-հօնք Զիծուորին թացը։ Ապա Տբ Կորի չա-իումերը կուղղուեր դեպի Մոն - վայե -որեն, առաջնորդուած խողջորդանչական արհրդանական Ձահով, զոր կը կրէ պատերազմի հաչ -մանդամ են թասպայ մը ։

(Շարունակութիւնը կարդալ .Դ. էջ)

AUTURAGACT AAATT

Unjudipade by liquidifful neshigue, Briemanumbe by St. Bright Ubby, Ibaqhuaby Ly St. Bright Ubby, Ibaqhuaby Ly Egription Buquesh be Lugianumby by Ly Langthe. bu when bakefunguj kip dashini Blain be unjumindibil hali bakefunguj bandahur Blain be unjumindibil hali bahayah ophye; Oy dy, dilyudi ujumi ada dha hali bahayah ophye; Oy dy, dilyudi ujumi ada dhali bahayah uningen ana bakeful uningen bahayah damen kila kiba uningen gamungan damen ana kila kiba uningen gamungan damen ana kila kiba uningen bahayah ana ana kila kiba uningen bahayah ana kila kiba uningen bahayah ana ana kila kiba uningen bahayah ana kila kiba uningen bahayah ana ana kila kiba uningen bahayah ana kila un որակ գիրքը բանալով սեղանին վրայ

— Տղաջ, այսօր դասի տեղ, ընԹեր -ցումներ պիտի ընեմ ձեղի ԱՀարոնեանէն։ Ուրախացանը :

Ուրախացանը : Ուրախացանը ու լոեցինը : Ուսուցիչը ակհարկը ջալեցուց մեր վրայ, պատու -Հանէի գուրս՝ ձերահ ձիւնով : ձերժված արին վրայ, ու առիելը բացած գրջին Էնը դահելով, յատակ ձայիով մը ըստու :

- Հադրբես ... Նուեր Անդրանիկին ... Անդրանի՞կ ըստւ : Ո՞վ չէ լսած այդ տ-նունը ու ո՞վ չէ հպարտ անով . իսկ ես ատուր ու ո՛վ չէ հարարա անով, իսկ հա , արվա հատար գտահի անելի աղոց մէջ, ա-մեկեն հարարան եմ , հայրուած բա — մեկեն չարկականն է ու իմ դեմբա ամ – ձեր ճառապայքութը ։ Մօրս ահասուկին մէջ օր մր ահասած եմ ։ Անդրանիկի դինուսած ձեր ինարա ու ձանաքայած Հայոց մեծա-դոյն հերուրի հետ ։ Անոնց տան ճամրան մեր փողոցէն ու մեր տունի պատին տա -կէն կ՝անցնի… Ոտջի կ՝ելնեմ ու ռումբ

կեն կանցի... Որոցի կերեն ու տումը հետուդի մի այկս կը պայքներնեց ու որոշը .

— Մենջ Անդրանիկի դինուած հկարն տեղինը. ես դինքը կը ճանչևան հկարն տեղինը. ես դինքը կը ճանչևան հկարը մեջան գեռեր մեռեր հատուկին տահի է։

Վարժապետին ժպահվու ձեռեր կերբակացնեն Թէ ան չի դրահատեր ևեր դան -

ծին արժ էջը։ Վիրաւորուած, դժրախա ու փլած, կը նստիմ տեղս ։

փրած, կը հատիմ տեղա :
«Լեոների աղջիկն էր հա, մի ցուրա
ու խաւսար դիլեր, ժայռուա ու ժուայլ այբերից ծծոււած : կամացի ու դրաւիչ ոլենչ
բաներ իր արտաացինի ժեքջ։
Վարժապետին ժայնը, ժերթ
դուլաի
ժեջկն հուադ առուն այես խաղաղ, ժերթ
հահատեսա, երբենն ժեղայի հաղել , երեր
կա բան ապերում վրային հայար առուն այես հատարա դաղանիքը կը պարզէ տղու մեր սահման չունեցող երեւակայութեան առջեւ : Մեծ գրագէտին արագ , վստան եւ ուժդին հարուածներուն տակ կը կաղմուի Հազրէի ակերը, լրիւ, ուժեղ, ու...

պատ ։ Մեսլի ծանօք կիներու չատերէն - մէկ մէկ բան կ'առնենը ։ Ոմանց «Թուխ ու ձը-մեռը ցրտից ու ամառը արեւից այրուած մենը ջրանց ու ամառը արևւից այրուած գեմեր չ. ոմանց՝ «մուր բեն» ու աեւ անձանական չուներին ու աեւ անձանական ու աեւ անձանական ու եր անչական չուներին և ջորերար և անձանակատ ու երոր աչգերը», չորրորդի մը «երիա» ու էջորուա արունգները, ու անձերան չուներա է վարահային ուղած չափին ու ձեւին վրայ կայներն ու «մաս և արևեն վար կայները և անձանական մեր Ասորեին արանարութերն իր և իրենց մեր Հատրեին արանական անձանական անձանական անձանական անձանական անձանական անձանական անձան անատանական հանահայ հայանիան հետ «հատասեստուն»

Հագիդին ստիորոսիչն ու գույթիչ և իայ չկախևլու ժարին հետ հաչտուհիու համար, Ինչպէ՞ս կարևլի էր... Կին ըլլալ ու հինդ վեց հրախայ չունենալ ... Բայց

կռուի, կռունլիս պէտք է շտապով լեո գրություն և հրկրորդ՝ միջա պետք է չե-տեւից դիութ կրակի տալ »։ Այս արգեն Հրատյի էր ու տարասնիկ։ մեր արգերը պատուհանե դուրս՝ տարի կողին փակած մեր դապային պատկերը կ՝որոնեն, գայն որդերով ու ծուհավ շրմապատելու հա -մար ու չեն յաջողիը, որովենաեւ ձիւնա-մեր ու չան յաջողիը, որովենաեւ ձիւնա-մեի ու գամ ին ափերով ձիւն նետած է ա-պակերներկերուն ։

— Աստուներ վտանորի ժեջ էր, Գոժերը

holineme atalehonen domi, ne ho zu -

արտունջ ու համր, ինչպէս ուխ -ներ, այդ երկաթե ժողովուրդը , աաւորներ, այդ երկաթե ժո թողնում էր տունն ու տեղը, Paghard by marks in many, Apoghard for marks in many, Apoghard for marks may be proved for the many for the many for the following for many for man ամարատարարը և ըն ամպերի հետ — Գոմերը, մեր քաղաքին

Գիւգը կը վառի: Դոնհրն ու պ Գիւրը կր վառը: Իրմերս ու պատու «անձերը ժուխով ու ծուհրվ կր լեցուինկրակը կր պարէ կաուրներուն վրայ ու
անապարտ քանձր ձիւնի կոնակին վրա չեն ոլորուն սեւ դիծ մը կերկարի դէպի
ատրը։ Քարերու աակ, շարա ու մոայի
նակատներով» ապաների են չորած ոեւ շապատուրով» անյաստեր են չոջած. սեւ ու Թաւ պեկսերը ոլորելու ժամանակ չեն ուննցած, պաչյրդները լագերու պէս կա-պած են ու փաժփչտակալները ծածկած կաչիով որ չՄրջուին։ Անոնց վրայ իջնող ձիւնը կիսով կը հայի ու հրախայ մը կը ձչայ սրտակեղեք ...

ձչայ որտակորեր ...
«Ոչ որ պետը չէր համարում ջաքարերական մի խոսը ուղել խուսափող բաղ մութեանը, ոչ որ խորհուրդ չէր տալիս...
Միայն մի անդամ հաքր իննարոնում
կանդնած դունատ ու խոստարեմ ադա մարդը դլուիսը բարձրացրեց Հրացանի
վրայից, եւ ասաց երկու բառ ...

վրայից , եւ առաց արդու բատ

— Մերգե չուտով:

— Մեոգրանինի եր ...

Մառած ձիւնը ճաճապով կը փշրուի ա
նոնց տարերուն տակ, ձինչ անունը, կ
բարձրանան վեր, ձիչու դեպի վեր ...

— « ... և ... Հատոեր մա րարձրանան վեր, միջն դեպր դար Գիւդի հրդեհումը, կոիւը, Հադրէի մա -հը՝ դյունը Անդրանիկի ծնկանը դրած , իրար կը յաջորդեն ... Մեր թոնեսցրանըը որ աս, սեր հոդիները ըվրոստ, իստ -րանուած, ցեղին վրէժով ու սիրով լեց -ուած ... Գաղանի կամ յայանի կուլանը՝ որովհետեւ Հաղրէն մեռաւ ու Սարերև Ասյանը փոնու է ւնը փրկուհցաւ... Որովհետեւ Հաղ րէի վերջին փափաքը կատարուեցաւ ան իր անկորնչելի Հոդին աշանդեց՝ պաչտած Հերոսի դրկին մէջ ...

գրչատա Հորոսը գրգը։ «Իշնանին այդ օրը յետ մղուեց ահա-գին կորուստներով։ Իսկ համը կարաւանը ձիւների ու սառոյցների միջից, չարու – րակում էր քաշուիլ դեպի dbp.

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ՆԱՄԱԿԱՆԻ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ, ԽՆԴԻՐԻ cus ՊԵՐՆԸՐՏ ՆԻՒՄԸՆԻ

(A. bi dbpohû duu)

« Տարարախտ Հայերը նորէն աղալիկ մեծ պետուԹեանց ։ ինչզինչ Հրապարակեց անոնց մասնաւոր պաչապան բայց մաածեց արտօնելոր Հայ փախստականները վերադառնան տուները։ Որովհետեւ անիկա ծ pphs ծրագրան էր սահմանային գօտին վերածել խաղախ աղութի:

Դէպքերը չարժեցան արադօրէն։ Անդ լիացիը Հորապարակաւ յայաարարեցին այս էին ժողովուրդին ազատումը ։ Նա-խաղահ Ուիլսընի 14 կէտերու 12րդը կր պարունակէր հետեւեալ Թելադրիչ յայտ – ութիւնը ։ « … Ուրիչ ազդութիւններ Իուրքիայ իշխանութեան պատկանող պէտը է ապահովուին կեանքի անկասկա ծելի հրաչիսուորութեւաքը եւ բացարձա կապես անխոսով պատենութեսաքը վայե – լելու ինչնավար անում »։ Ապա Ռուսա – կան ճեղափոխութենչեն յետոյ Անդրկով – գրությանը հայարդությանը հրանին հարկա -կասի Հայերը հռչակեցին իրենց անվա -կառթիւնը օգնութեամբ Գերմանացիներու եւ Թուրբերու։ Դեռ եւս , երը Լենին դըրաշեց իշխանութիւնը, անիկա ալ կեց Հայաստանի անկախութիւնը ։

Տարիներ վերը ...
Տարիներ վերը .. ղարժանալի ղուղադի պումենաժը , աժառնային , դար օր ժը պատժումելներ կիզմունկաւ : Մեջ , որ դարական սեղաններուն վրայ լսեր ու երեւա կայեր է ինը , դարժաւ իրականունինե ..
այծիւները դարժաշ իրականունինե ..
այծիւները դարժաշ հրականունինե ..
Ապանին ծննդավայրը նոր Գոժեր դար -

լոսց այս մասին ու իր հոդին պայծառա-ցաւ. թայց դիլերը երը մինակ մնաց , ան դաղունօրեն լացաւ . . . Ու ձետ Ու հեռու երկիրներէ Սարերու Ասլանը

դաղանօրէն լացաւ Ու Հեռաւոր երկիրներ ապրող «Հա վչտի աննման հրդիչը» երբ լսեց այս բո այր հրդինասան ճակա

Յարդաներ քեղ, հայ ժողովուրդ: — Յարդա որ բեղ չույ ծողողութը։
Եկած է ժամածակը որ մենք ալ խո ծարչնեց մեր ճակատերը չույ վյաի ու
ծարչնեց մեր ճակատերը չույ վյաի ու
ծարչնեց մեր ճակատերի հրատակին
առկեւ ու լաներ — Յիլատակը անվա տամ չույ ծողովուրդի մեծ գաւակ, յիչատակը անվառամ ...

Հադրէն էր մնայ իմ մաջի պաստառի վրայ որպես Իզապելլա, Քեքնրրին Մեն՝ կամՎիջքեորիա քաղունի... աւելին, այս երեջին դումարին չափ մեծ ...

U.PU.U 20.840.9

ներուն Համար եւ միանդամայն ատրուս տասաբ ու սրասպասայր գործնական ջայլեր։ Աժերիկացիները մի նակ չէին իրենց մերժումին մէջ ։ Արեւ-մուտրի պետուԹիւններէն ոչ մէկը յօժաթ to apate autop :

չ Հայ պատուքրակներու Սեվոր դաչ -ծագիրը տուրադրելին եւ իրենց անկա -իումիերը հուրակելն երենց անկա -իումիերն հուրակելն երեք անի դետոց -Թուրբերը յարձակեցան Արևելիան Հա -յաստանի վրայ - Այդ ժամանակ Ռուսեին ալ պատրաստ էին - Համայնավար բանակ

U.ju wasaithi ite has saited be տանի չեչտ մը. բայց խնդրոյն խարիսխը բոլորովին փոխուած է : Հարիւր տարի առաջ այդ նահանդներու բնակչութիւնը գլխաւորապէս Հայ էր, այսօր այդպէս չէ ։ Իրրեւ Հետեւանը խոսվուԹեանց, ապստամբութեանց, չարդերու եւ դաղթի — որոնց համար Անգլիա եւ Ռուսիա (եւ իրենք Հայերը) գրեթէ նոյնչափ պատաս-խանատու են որչափ Թուրքերը (*)։ *Այ*-

LUBUUSULUU PPUHULARPERL

ՄԻԱԿ ԵՐԳԸ

(Բ. եւ վերջին մաս)

Фшрирпеку չшլի մէջ, նшյեց : Անկեան jaminand, ppilog januardanahippi dom az az fulmi klaftelig punipan fletishig pa-janjalih uflumbankig: kunjig mehili az-zanjip, hapolu zimenaminal, maju kipi antani kip hapipi hipu dabih, junhlumb mbana ili maju ji afalingi mbihani da-ahini dan mashanka kalamankih diտեսու մի տղայր դրմացր ասդաս -րիւրի ծօտ, ադրիւրի դլիաքարին յեն -ուած։ Մօտեցաւ նրան ։ - Ինչո՞ւ ես կանդնել ,— Հարցրեց աղ-

- Townied but :

_ ինչի՞ն ես նայում :

U.gehert Erth :

- Unphap Lefter
- Physic, - questingue unglibye;
- buyend het, Ple fleguela Lange ghand
f, ghand, on the flegueland in Upuja Squid pelay Unglipp hampinglus; Upuja Lange the flegueland hampinglus; Upuja Lange the flegueland hampinglus; Upuja Lange the flegueland hampinglus;

ում դուսի մէջ ։ Ինչո՞ւ չես երդում , — Հարցրեց

Uzwhepmp dwpylanh dom Sudbum — Աշակերոր վարդետի մօտ համեստ պիտի լինի։ Ադրիւրը երդում է իմ փո – խարէն։ Նա է վարպետը ։ Աղջիկը ջժծիծաղ տուեց . — Ես չեմ հասկանում , աղրիւրն ի՞նչ է

երդում որ ․․․ -- Ամենամագուր , ամենանկեղծ երգը նա & buqued :

է հրդում ։

— Աղջիկը դարմացած ծայեց աղային ։ Բացի այդ աղայից բոըսրը հրդում էին կամ հուագում - ծա ա ռակինն էր, որ լասե էր , ծա տարօրծափորէն տարրերում էր միաներից .

— Որ պիտի չերգես՝ դծայ ,— առաց
այինկը թարկացած ։
Տղան դծաց ։
Աղծեն միաս չեռու աստեն առաջ
Աղծեն արագարության առաջ
Աղծեն միաս չեռու աստեն առաջ
Աղծեն միաս չեռու աստեն առաջ
Աղծեն միաս չեռու աստեն առաջ
Աղծեն հայաս հետու աստեն առաջ
Աղծեն հայաս չեռու աստեն առաջ
Աղծեն հայաս
Առաջ
Աղծեն հայաս
Առաջ
Արտեն հայաս
Արտեն
Ար

Տղան գնաց ։ Աղջիկը մտաւ ներս, պառկեց, բայց

արումը չաարաւ - արս, պատկեց , բայց Հետեւեալ գիչեր հորից լսուեց մի սո -վորական երդ : Աղջիկն արեթացաւ անա -խորժունեան դղացումով : Նա հասկա ցաւ, որ աւեկի դոհ կը լիներ, ենկ երդի փոխարբն լսեր նախորդ դիշերուան լը -ռունիւնը։ Սակայն հակառակ իր ցան -կունեան՝ եղանակը ներս էր Թափանցում քառ եւ անկոչ

յամառ եւ անկոչ : Երկրորդ դիշերը սրինդ հուադեցին : Աղջիկի արβնացաւ բարկացած : Ձեռջե – րով ականչները փակեց , դյուխը կոխեց բարձի տակ եւ մինչեւ լոյս մնաց այդպես ոկած ։

պատկած :
Երրորդ դիչերը հա արβհացաւ լոու βեան մեկ : Մի բանի բոպե արտաարոի՝
ապատելուց կտույ վերկացաւ, այն առաւ
ուտերին : Բայց հարեւ դրանը մասեցած ,
դրաքը լուեց մի հոր երզի ձայն ։ Աղջիկը
դայրացած , ուտերից վար առաւ չայր, ոդայրացած, ուսերից վար առաւ չալը, ո-րի ծայրը խվուեց փոթրիկ սեղանի վրայ դրուած քրի բաժակին ու ցած նետեց ։ Բաժակի ձայնի վրայ հայրն արժնա – ցաւ ։ — Չեն թողնում որ գնեմ ,— բողոջեց 11/18/11 Request bu' grand farable ,- wam-

— լուգուս աս դատո դուսաս , Հարկեց Հայրը ։ — Հարկաւոր չէ հայրիկ , ես չուսով դրանց ձայնը կը կարեմ , — հանդստա –

apung sauju ng lumpad, — Subapunu — gepelg mufihip : Im undarahangan digh iku, unang phanpina: Lunju philog akhimihip phiparan unandahanging, marah mufihim terumbarah muh pag-digun akhimihin terumbarah muh pag-digun akhimihim pangharah digin akhimihim terumbarah muh pag-digun akhimihim pangharah digin akhimihim terumbarah muhimihim diginal digin

որդորը։ Մի տարի յետոյ աղջիկը հեռացաւ ա -մուսնուց։ Սէր չկար, իսկ ապրել առանց սիրոյ` անտանելի էր։ Իր մանկութեան եւ աղջկութեան այդ սենեակներում նա մը -

աց ժենակ ։ ԱժՀն անդաժ , երը կէս դիչեր էր լի -ուժ , աղջիկը հին սովորութեան հաժե -Աժեն անդամ, երբ կես դիչեր էր լիհում, աղկիր չին ավորունեան հան էմատ արհնահում էր։ Արթենահում էդայց ոչ ոչի չեր ապաում : Դիտեր որ
այլեւս երպ չեր լինելու եւ դու էր դայա
համար։ Բայց դիտեր հաեւ որ լուռենան
ժեչ էր վերապաոնալու ադրիւրի երդին
ունիարող այն ապա՝ Մի դիչեր ժիայն մի դիչեր -- Նա ինջը վերկայաւ
ու դծաց դուրս՝ Էրի երդը լակլու։ Լաեր
ուլեւ չեմ ապատում - Արտարանա:
Եւ ժինչեւ չիմա աղջիկը ապրում է
այնակը:

իսկ որտե⁰ղ է այն տղան ։

Ne ne sahmt ...

U. U.PUIL

ուօր կան չատ ջիչ Հայեր Արեւելեան Ա. – հատողուի մէջ ։

Նիանըն ունի ուրիչ նորօրինակ հայ ծագրներ ու ուրագրայի ժասին, բայց ինչ որ գրուհցաւ վերեւ, բաւական է տալու գաղափար ժը իր ուղղութեան ժասին : .ը դրատցաւ գորեւ, րասական է տալու դադահար մը իր ուղղուβետն մասի Հատորին մէջ (էջ 223) տնիկա դժած է Հայաստանի սա-մահները երեջ դարա -լթջաններու մէջ :

որքաններու մեջ : Կետքիտաւոր գծերով գծած է հայկա -կան սահմանները : 1 — Քրիստոսե հարիւը տարի առաջ , այներն Մեծն Տիգրանի լրջանին, որ կր տարածուի Թիֆլիսեն մենգեւ Երգնկա եւ Խարբերդ , պարունակելով նաեւ մինչեւ Պարսկական սահման ։

2.— Քիչ մը տարրեր կէտկիտումով դծած է նախադահ Ուիլսընի իրաւարարա կան սահմանները, որ ծանօն է մեր ազ -

գայիններուն ։

3.— Ներկայ Խորհրդային հանրապե -աութեան սահմանները չատ - դուարճալի

գծագրու թեամ ը

գծույլութատութ Պէտը է ըսել Թէ այս գիրջին հեղինակը միայն Հայերու մասին դրած է այսչափ երկար ։ Գիրջը մասնաւորապէս կը նկաերկար ։ Գիրջը մասնաւորապէս կը նկա-րադրէ իր Տամրորդութիւմները Թուրջիոյ մէջ, համեմատարար ուղիզ եւ ոչ հռետո-րական . կան ակնարկներ Քիւրտերու

մասին։ Ցաձախ պատամած եմ Արգլիացիներու, որոնչ իրենց ԹերԹերու մեջ կր կարդան Հայաստանի հանրապետուβեան, Միկոյ-հանի, Վ. Համրարժումեանի եւ ուրիչ Հայերու մասին ։ Անոնչ կը դարմանան Հայերու մասին է հետևը կը դարսասան իժանալով Թէ դեռ կան ոչ միայն Հայեր այլեւ հայկական հանրապետուԹիւն Ո -րովհետեւ 1923էն հաջը, անոնջ ստացան ում տարաւորութեւնը թե բոլորովին վեր-Հացաւ հայ ազդը։ Նիւմինի դիրջը եւ ու-րիչ նման հատորներ կը ձգտին լուսաւո րել անգլիացի հասարակ ընԹերցողը՝ աչ-խարհի իրերու մասին։

Ուրիչ ոչինչ պէտը է տեսնել Նիւմբնի չահեկան հատորին այս բնդարձակ պա medfil dte :

CLABBERANZ

(*) Նիւմըն պետք էր յիչեր նաեւ թէ առանց անգվական աներես միջամոտ։ – թեան, գարերվո իրերն եւ 1878ի պատե-րազմներու հետեւանքով գրաւած պիտի ոլրար մինչեւ նեսարիս և Սիլիկիա, եւ ուրեմն հայկական նահանգները՝ այլուր ուրեմն հայկական նահանգները այսօր պիտի ըլլային այնչափ հայկական, ինչ – պէս Երեւան։ Տիսրայէլիի հւ Սալսպրրիի ում օրտւաս։ ծրարայելիր եւ Սալսպորիի տմարդի բարենորոգումներու քաղաքա – նութիւնն էր որ ամայի դարձուց Հայաս-տանը։ ԾԱՆՕԹ․ ԹՂԹ․

HSHRHS.R

ԱՆՁՐԵՒՈՏ ՕՐԵՐ » (պատմուած քներ) ։ Դրեց Ձ. Մ. Որրունի։ Հրատահրակունիւն «Ամսօրհակ», Փարիդ 1958։ Գին Հադար Ֆրանջ։ Հասցէ Էջջրեւգիան, 2 րիւ Պուր-պօն Լը Ծաթօ , Փարիզ (6)։

บนาจิคบ ๒นฐนรกหาชนังห 8 + TUSU4 + T

Սանասարևանի նախկին սաները գաղա-փարը ունեցած էին իրևկոլ մը կազմա – կերպելու նկարիչ Սարզիս Խաչատուրեա– նի յիչատակին ։

Փարիզի դեղարուհստասէր եւ մտաւո -սկան Հասարակութիւնը փութացած էր Լիւթեսիայի որանը ի յարդանո Սանա -սարեանի երբեմնի սան եւ տաղանդաւոր

սարատր երրեսսը սան եւ տաղապաւոլ ծկարիչ Ս․ Մաչատուրեանի ։ Օրուան նախագահ Փրոֆ․ Ֆրետերիվ Ֆէյտի ձեռնհասօրէն ներկայացուց ող -րացեալ նկարիչին կեանչն ու գործը։ Պ Debink php րացաղ ադարրչըս դատալա ու դորջը։ Վ Ֆեյաի յիչեց Թե 1947ի վերջերը ակադե – մական Ռ․ Կրուսէ գինջը — կը հրաշիրեր ներկայ ըլլալու Ս․ Սաչատուրեանի - մէկ ցուցածանդէսին։ Քանի մը ամիս վերջը, Փրոֆ. Ֆէյտի կր յսէր Խաչատուրեանի

ստուր ։
Նախադամը կենսադրականը ընհկե հար, ծանրացաւ հկարիլին ստեղծագոր-ծուքհանց արժէրին վրայ ։
Ապա խոսը տատ. Սահասարհանի իր ընկերներին Գ. Մկրտիչ Գարստենան, որ ջանեկան իրատակներ պատանեց որաց -հալին եւ իր դպրոցական չրվածէն, վեց տարի չարունակ, կողջ կողջի դանուելով նոյն դրասեղաններուն վրայ։

աղա դրասարևատրուն ալրայի է հայաստութ – Գ. Պարսասենան լիջեց թվ է հայաստութ – հան կանիամաս տիրունինն վր ունից ժիչու դոր չէր մասկայան վերկեւ այի ունից հրդ ի՛խետնար թէ նկարիչը չէր մանչցաժ իր հայալ, տեսը ժամչն երևը ամիս հաղը ծնելով։ Գ. Պարսասենան տեղապարձաւ ծենրով։ Գ. Պարսասնան անդրադարձաւ դր պղարկուց քնաչատուրեան ցոյց տուան էր բացառիկ չնորհչ մր հանդեպ պծա-դրու Թեան եւ այդ պատմառով դնեջը ա-դատ ձրած էին միտ դատեղեն ։ Արսօր երևուն միխազային Թանգարաններու մէջ ցուցադրուած են անոր դործերը , ապացոյց իր արժելին ։ Բանախաստ իր չահվան ուսումնասի – բուքինչը դերագուց հչակով Թէ հայա-

րութիւմը վերջացուց չեջաելով Թէ հայտ աուրեան դպրոց մը ունի եւ աչակերա Հասցուցած է ի սիիւոս աչխարհի ։ Օր . Լիտիա Կարին կարդաց Պ. Շարլ

Ձաշարի մէկ դրուածջը, ֆրանսերէն, ուր Գաշիրէի Թանդարանին նախկին անօրէին թանաստեղծական դեղեցիկ լեզուով մր կ'անդրադառնար Խաչատուրեանի ար -

Բանաստեղծ Դեւ անդամ մը եւս բասաստողծ բու ասպաս որ ուս եւ ինչնատիպ ձեւով արտայայտուեցաւ նկա-րիչ Խաչատուրհանի մասին ։ Պարսկահայ արուեստագէտը յիչելէ

րիչ հայտասրիանի մասին ։

Կարովամայա պարուհատաղմար դիչելէ

հաջ իր առաջին Տանդիպումը հայա
աուրհանի հետ բաս։ — «Ես այն համո
գումե ունին իք արուհայի որև գործ այն ժամանակ է արժէջաւոր, հոդի
հայիչ բոլորին հետ հաղորդակից, երբ բանաստեղծութիւմ կայ անոր խորջին մեջի, երբ բանաստեղծական աւիւնն է որ

Leusar upartust

Appentil at & maybal smant which weարրում և արդանակ՝ Դիւային գիւտը (26-հետու շարժանկարի համաշիարդեային փառատի մր, որուն արդիւնքներն են — Առաջին մրցանակ՝ Դիւային գիւտը (26-Առաջին մրցանակ՝ Դիւային գիւար (Ձե-հաւլովագիա), րեմադիր՝ Քարել Ձե -ման։ Ժիւրքի մրցանակ՝ Աստուածուհին (Ամերիկա), բեմադրուֆեան մրցանակ՝ Տունը, ուր կհարկո՝ (Ա. Որուֆիան) , հաղանիւքի մրցանակ՝ Ֆորթիւներլա (Դապիա), պատկերի մրցանակ՝ Ֆիար-կան պարիսա (Ռապիա), դորեի մրցա Հակ՝ հարագահունի (Խ Միուֆիոն)

Շարախ օր ահգի ունեցած են Փարիզի պետական երաժչասնոցի (բոնսերվա -Թուար) ժգրումեները։ Դայնակի բաներն մէջ առաջին մրցանակի արժանացած են Անի Կասեր - Ղաղարեան եւ Իրէն Փամ-

ՉՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԱԾ ՁԵՌԱԳԻՐՆԵՐԸ ՉԵՆ ՎԵՐԱԴԱՐՁՈՒԻՐ

դուրս կր ժայթերէ անոր ամեն մեկ ծայ phyth »

իսոք առաւ ծախ բանաստեղծ եւ նկա-րիչ Բիւդանդ Թոփալհան։ Յիչեց որ իր տունը տեսած է առաջին առժիշ հոր դիմանկարը ստորադրուած Ս. Սաչա դրասակարը ստորադրուած Ս. Мաչա -տուրեան, եւ այդ պատճառով անունը ծանօն էր իրեն պատանեկունենչն ։ Ռա-չատուրեան, ըստւ Թշփալեան, ` Նկարիչ էր եւ փիլիսոփայ եւ ամէնջս այսօր կը

որողեներ իր պայծառ յիչատակը։ Տիկին Վավա Խաչատուրեան, որ ինչ -պէս բանախոսները յիչեցին, ինչ եւս ար-ուեստապիտուհի մըն է եւ այսօր ծանօն՝ նկարչական չրջանակներու մէջ՝ Սարդիս անունով , յուզուած՝ չն լութիւն յայտնեց բոլոր անոնց, որոնք ե-կած եւ յարդած էին իր ամուսնոյն յի -

Գեղարուհստական բաժնին իրենց գլ Գերարուհասական թաժմին իրենց դր -համատեր համակցունինա բերած էին գերասան Ա. Գմբեյնեան, որ արտասանեց « Իմ ժամբ », Լիտիա Կարին որ - երկու կառը երգեց Սայան Նավայեն, Օր- ձիւ -ինչի Աենտիսեան, որ արտասանեց Գեւի «Ոչ որ ինձ չՀասկացաշը եւ Վարուժա -նի «Արվայծ Տրագր»ը, չու թակամացվար-գիս Քայիան որ ծուսալեց երեր դասական հատեսիս : կտորներ ։

Հաւաքոյթը կը վայելեր Կաթ Պատուիրակին հովանաւորութերւնը , որ աղօթերով մը բացաւ այս յիչատակի հրեկոն և

մը բացու այս միպատանի երեկմա՝ եւ Պահայանիչով ու խանգովին երգանում «Հայր ժերթով փակեց հասաբոյինը ։ Ննգիալ էր հայր Սերովրէ վրդ. Ազբը-ևան, տեսում – վարդապետը Միսինար – հան դարոցին ։

202. P.2 P.U418

ԳԱՂՈՒԹԷ ԳԱՂՈՒԹ

ՀԱԱԳԻ մէջ Արմէծ Անույլի յուղարկա-ՀԱԱԳԻ մեջ Արմէծ Անույլի յուղարկա-Հատարուած է մեծ չուքով , ուրունքուն կատարուած է մեծ չուքով, Ս. Գառասնից Մահկանց եկերկոյին մէջ , ամրանական խոսած են եկերկոյ Մաջ , ուրուն դերեզանատան «եք» է. Մասպանանեան եւ Ե. Տէմիրձնան ։ Այս Սասպահածհահ եւ Շ․ ՏՀ-իրձհահ ։ Այս տիտւր առքիլ ծուիրատուռ։ քիւն մը սկը-սած է Հալէսի մէջ, ողրայհալ ընկերը դործերուն հրատարակուքնեան յատիաց – achine Sandarp :

ԹԵՍԱՂՈՆԻԿԷԻ մէջ (Յունաստան) Մա-POOUS, (III. 1945) 4 & Y. (Gartmannah) (Im-ju 25 տոնակատարա [խեւթ տեղի ունե-ցած է Յունիս ժեկիի՝ Հինուդրական Թաոգոնի չգիս գարճի են էն, Նախադա-հած և լինիր Ռուրեն Գավիայիան, իս – ուսի է լինիր Ռուրեն Գավիայիան, իս – ուսի է լինիր Ա. Մեհետ՝ գործադրուսու է դեղարուհատական ծղեր թաժին ժը.

AUZPPER Juduulina quyud & daps ԿԱՀՕՐԻԵՐ Իրահասվող դացած է Հորա Մարտիկիան և այցերութին» մել տուրա Մարտիսյան և այցերութին» մել տուրա Նախարանի Արատարա՝ Գուտքելիի՝ Գեյիչեանի, Ձա-գրբենանի, Արահանանի ու Հրանա Մա-րյեանի ընկիրակցութենանը և պատեւ Մարտիկեանի հացիկորդի մել արուում է և Հուեստութացնեան 419: Մարտիկիանի Հացկերոյի մր արուսած է հաեւ Արտալին հահարարարութեան մէջ : Գ. Ճործ Մարտիկեան ապա ալիտի անցին Յուհաստան։ Իսկ Գէյունի «Մարտիկ -հան» քանդարանին բացումը յետածրդ -ուսն է անու

ՊՈԼՍՈՑ մեջ մեռած է Հայ գրականու-ԿԱԼՍՍՅ մէջ մեռած է Հայ դրականու-Թան հին սերունդի ներկայացուցիչներին բանաստանդծ Միհրանս Ուղուրիան, որուն բերժուածները լորս ահսած էին ասելի բան յիսուն տարի առաջ հրատարակուող աղրավանս պարբերաժերժերու եւ մաս -հաւորարաց «Մասիաչներու մէջ» 89 տա -

ՊՈԼՍՈՑ Կուսակայը եւ Ապահովու -Թեահ տեօրԷնը փոխադարձ այցելունիւն մը տուած են Գար Պատրիարջին, որու հետ կէս ժամուան «սիրալիր» խոսակցութիւններ ունեցած են

ՊՈԼՍՈՅ Թերթերը կը դրեն թէ Մադ սուտեան անունով՝ աժերիկահայ Թուրջ կառավարութեան առաջարկած թուրջ դառադարութնաս առաջարդած չ գարիւղի խողովակներ դետեղել ձէդիրեի եւ Իսջէծաէրունի միջեւ իր ծախջերով -Մազսուտեան կը մասծէ նաեւ - ջարիւղի դաարան մը հիմնել Իսջէնտէրունի մէջ ։

լիջգուսցի «Գայուստ Կիւյսյենկեան եր Հուսներ «Դալուստ պերպերկերու ոտիկով որոչած է դիսում հազար անպլ-ոտիկ արամադրել՝ Քէյմպրինի մէջ՝ հոր ջոլէն մը հաստատելու համար ։

ԹԵՀԲԱՆԻ «Կոմիտաս» հրդչախումբին դործունկունեան երեսնամեակն է այս տարի, եւ պիտի տոնուի մեծ հանդիսու-About "

ULLCHIEBE SHOUTTHE BARHALILY BARHALILY

«BU.AU.2» P PECPOLE



C. Whuzurqush Anhag

Գույէ նա այնքան սարսափելի էր, որ Հէնց այդ պատճառով Ասլանը չէր կաժե -Aby men amountain them to be found to be been a field for a selected from the lead of the mean and the many and the mental manufaction and the mental formation of the lead of the mental from the found of the mental formation and formation and formation for the mental formation and formation for the definition of the ոտ չատ հուրա-որատում - Տր կան «Լեր պետը է դեռ չատ բան սովորել».

Ինձանից չատ հեռու չէր ինձորենին ,
որի տերեւների սոսափիւնը ընդհատեց իմ մտածունիրենները։ Ես նայեցի ղէպի այն

ողմը: Ծառի վրայ նկատեցի նոյն աղ ջկան, որ Տայի ժամանակ մեզ համար սեղան էր պատրաստում։Դա Ծովիկն էր, alquis by management of the traffish by to shareadough anything them it bend to an op this believe the management of the state of the shareadough the angular of the state of իս ինձորնել : Պաուղներ չեր պարում նա ինձորները դես ոչ ըսարույն և անձորները դես ոչ ըսարույն և և անձորները իրանց ծեւով կանոնաւորները , եւ ինչ որ կսցնում էր նրանց վրայ։ Ես իսկոյն հասակացայ այդ դործողունեան նպատակը :

Նպատակը ։ Ծնորները այն տեսակից էին , որ Հա -սունցած ժամանակ ստանում էին սաս առեղայած ժամանակ տատնում էին տասակել մույլ - կարմեր ըույն, իսկ այժմ
դեռ բաց - կապարութի էին։ Նա կարը հում էր նրանց վրայ դանապան ձեւով մանր եւ ղեղեցերի անիսների։ Ֆեծուիանային տերեւներ։ Ֆեծուիանային
հատունացած ժամանակ, չատ հասկանայի
է, որ երանց մակերեւոյքի բաց մեացած
անդերը արևւքց կը տատնան կարմեր
դուն իսկ տերեւներով ծածկուած տեղեբը կոլ մեան ստիասել ունով, եւ արագեր գոյիւ իսկ տերևմեկում Էածկուած մուրե-թե կը հնան ավիտակ դոյնով, եւ այսպե-սով երանց վրայ իր ձեւանան դանադան ծկարներ։ Այդ տեսակ ծախուն, Հոտա-Հա ինձարները կոչում են շաիրականի ինձոր»։ Առ Հասարակ ինձորը Հայոց «ԷԼ սիրոյ նչան է։ Հարաանիջների ժա –

Swhile , nedp op hudblined by spuch dahud, nide of hadkaad ku spuice-ple, if Sam haplife hading ku nigue-haid beats bul my whimh baheadh bodaphlep dho myfhibhep bahoul ni-quefuit ku hefun squamahhhiphe in a'id saday ke quangumanid my dragրիկ աղ իկը իր խնձորները։ Նա, լինելու ... Բայց Ծովիկը ինձանից խելա-ցի էր. նա գոնէ ընտրում էր ինձորներից of the sam nath diamenest to linkarphiliply min dimple, neg methy abylogibly the nega-planare from a paramithy etge. But his may planare their genetic, to a sylventy, 18th for arisinghand phichiliply an amaghain super-muly unpulmy to be. On Sambanest the dimple blooming about opphing the and dimple blooming about opphing the and also be blooming to the sylventy of the state of the sylventy of the sylventy of the Samband about the second of the sylventy of the Samband about the second of the sylventy of the Samband arising the sylventy of the sylventy of the Samband arising the sylventy of the sylvent 4/1 .

ծերի օրրապրո ... Ցանկարծ սրահի մէք բացուող դոնից դուրս վաղեց մի փոջրիկ երեխայ։ Դա, երեւի, մեր հիւրընկալի արու դաւակն էր, որովհետեւ սաստիկ նման էր հօրը ։

նա այնարիսի մի ուժղին թափով սենհակից դուրս հետուեցաւ, որ դեղակի ծահա
իժ մարց այնպեսով, հետ չահաս։ Նա
հոյն արաղութնումը վարկց մինչեւ պարակի դուոլ, մի ջանի անդամ արժեց ,
երբ տեսաւ, որ վարկ է, րաթկացաւ , եւ
կրկին հետուեցաւ դեղի բանը։ Այժժ
միայն տեսաւեցաւ դեղի բանց։ Այժժ
միայն տեսաւեցաւ դեղի արաջը։ Այժժ
միայն տեսաւեցաւ դեղից իմ պարանոցը։
- ԵՍՀ դնարի պարակոչ, չեղ համար
ծիրան վար բեղել է, — ասաց ինձ ։
- Ինչո՞ւ չջնացիը — հարցրի ևս ,
վարվարևրվա հրա ձիրաձ դրուհը։
Նա իր հաչոր, համ աչջերը դարձրեց
դեղի ինձ եւ դանդատուելու եղանակով Նա այնպիսի մի ուժդին թափով սենեա -

պատասխանեց .

պատասխանեց — Գուոր փակ էր։ Գու չես իմանում
ի՞նչ սատանալ է այդ Ծովիկը երը որ նա
պարակցն է դնում , գուոր միչա փակում
ե, որ ես դմանեմ ։ Ասում է, դու ծաղիկները փչացնում ես։ Դու իս դեան՝ ս, որ
ես դմանան եւ Դու իս դեան՝ ս, որ
ես չես փչացնում է

փորրեկի դանդատը իր չոր
կանն է կրի
հույց ի՞նչ առիկով այդ չարաձներ կրի
կույց՝ ինձ վկայ րոնել, որ նա չէ փչա -

— Ի°նչպէս է բո անունը — հարցրի հա ։ — Քօթօթ, — պատասխանեց նա , ինքն էլ ծիծաղելով իր օտարոտի անուան վը -

(Tun.)

PU.SSP

Մոն - Վալեռիենի ամրոցջ չուրջը դեպ-ուած էր ժաներ առաջ Տաղարներու հաս-նող թացմութեամբ մը։ Մինչ պրավարը պիտի հասներ ժամը Այմին, ժամը 356 սկանալ խումբ խումբ կլ հասնել են անգ գրաշելու ժամը 18-305 ասգին թարգնչ ժուրդվուրդը կը մեար գուրսը համիուն վրաչ, անկարեկ բլալով անդ պանել է Մաս ժամ կլ Տասնելին գորավարներ օգու-անավան անձառութը Մինձիր եւ կրա ակրույ հանորական անդատակար անհայացների անդ արույ հանորական անդատութը Մինձիր եւ կրա անավար մենա՝ անդամենը։ Այս վերջիննե բուն ներկայու քինչի մանաւանց դառնա-գրած դաված չի կը պանատեր բոլոր րուն ներկայու նիևնը մահաւտնը դառնա -ցած պարմանջ մր կը պատմառեր թուրդ այն ներկաներուն, որոնջ 8ր նոլի լնկեր-ները եղած էին ապատարբնան բրկանին , ներկայ կըլլային ամեն տագի այս արա-ողու նեան , բայց երթեջ էին տեսած կառավարական անդամ մր։ նե կը հաս -ձեին կի Ադր, Անարե Մայրօ, որը «Գեօ-նիկ , որը Մոնջլար, որը Կանոլվալ, մա-ռեւայներ 8ր Թասենիին եւ Լրջենա այ-րիները էի Հասեի նաեւ ժաղ Սուսնել որ կրձորունուն բացառիլ ողևորունելու տելայներ 85 թատարը, գիները վեր մասին հանե ժապ Սուսքեկ որ կիրեղունուի բացառիկ ոգեւորուՄետմի մը։ Ժամը 19-30ին վերջապես կը հասնի գոր 85 կոլ։ Վայրենան մը ինչնամվուկ-ունք եաբ աղաննուածներու լիյաստակա -բանին առջեւ, կժուսըին հատ կանուսը վառեց հակալ Գրօչակին ատի կանուսը բոցը, այս ձեւով խորհրդանվա առաքին և երկրորը պատերազմի դոհերուն միու-Սենու

րշոր Զօրավարի մեկնումէն նաջ, մօտ հրկու ամ պէտջ եղաւ որպէսդի խուռն բաղմու_

գաղ ոքան ոմ-— « Դուր օևն աշխատարճի մաչրաինու -— « Դուր օևն աշխատարճի մաչրաինու -գաղ ոքան ոմ-գաղ ոքան ոմ-գաղ ոքան ոմ-գաղ ոքան ուս-գար ոքան ուս-գար ոքան ուս-գար ոքան ուս-գար ոքան ուս-գար ուս-գա Հայն օրը այլատանքը դայապես
 հան պատրաստած ցոյցը «Հանրապե
տունեան պատրաստունեան համար» ձա
խողած կր նկատուի ։

 Այաչիոյի մէջ (Քորսիջա) արարո -

տարութ ոչ (լոսորդա) արարո -դունենանց ըննհացչին միջադչպեր պատա-Հեցան , Համայնավար կուսակցունեան կեղրոնատեղիին առջեւ , ջուր Նափոլէոն ։ before south depositioners

ተለጉ በር ያህግብተ

ՄԱՌԵՇԱԼ ՓԵԹԷՆԻ փաստարանը Իզո ծի նոր դիմում մը ըրաւ, այս անդամ Տր Կոլի, որպեսդի մասեչալին մարմինը փո-խագրուի Տուօմօն (Վերաէօն)։ Տը՝ Կոլ հոստացած է այս չարտի իսկ պատաս –

ՆԱՃԻԻ եւ իր ընկերներուն գնդակա -Հարութենեն հաջ, Նախաղահ Այդընհա -ուրը հասկցուց՝ Թէ Արևւելջի եւ Արեւ ուրը հասկցուց՝ Թէ Արևւելթի եւ Արևւ ժուացի միջևւ խորումը անիուսասինքի այլեւս եւ «մեծչերու ժողովը՝ ականա
հայրեւս եւ «մեծչերու ժողովը՝ ականա
հայրես եւ «մեծչերու ժողովը՝ ականա
հայրեց մեծ և հեր վերարհրումը սպաո հայրեց մեր է հունրողատիս էւ մաահողիչ
պայրար մը կրնայ ծայր տոլ է հուտաներ
հայիս վաահողուան են՝ մառելալ Թիին ,
Կոժուլթա՝ որուն հետ լեծ բայսներ Թէ հու
կունի ծանր՝ չան ունի մա » որակեցին Հունդարներու դիդակահարու Թիերը, Քոսար՝ հանի թախուրդ ինչ պես նաև։ Սուսրով եւ Մայինիով ;
200. ՄԱԼԵԹԵՐԻ կինը հիւ երգրի մեջ
այսարարհայի ձէ իր ակունիը, որով է ա

յայտարարեց Թէ իր ամուսինը, որմէ ա -մուսնալուծած էր համայնավարներու Տև տակ, Մարտին ողջ էր տակաւին եւ սպաննուելէ առաջ լսած էր Թէ իր կի-նըն ու երկու դաւակները Միացեալ Նա չանդներ ապաստանած են ։ ԻՏԱԼԻՈՑ կառավարութիւնը Հռոմ կան-

են Փեչաայի իր դեսպանը :
ՄԵԳԼԻՈՑ աչխատաւորականները դէժ
արտայայտուեկան դինուորական որևւէ
ԻՏԱԼԻՈՏ կառավարություն Հռոս վաս-

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ ~UZSUANLUZULTIU .~ կազմակեր -

պուած Կապոյտ Խաչի Մարսէյլի մասնա -Տիւղի կողմէ։ ցորլիս Վեցին

290080016

Դարոցյասեր Տեկհամայ վարժարանի ա -ժավերքի հանդեսը տեղի պետի «ռենհայի Յունիս 2016» կերակի կեսօրե հայ ժան երերին վարժարանին ժեք է Հանդեսեն յե-տոյ տեղի պիտի ունենայ տարինան դես առուտարերը օժանդակու Թեաժբ Ծնողա կան Միութեան :

գրու գրութառու ։ Երգ, պար, արտասանութիւն և Հանե-լի անակնկայներ ։ Մուտքի գին 250 ֆրանք ։ Հաղորդակց «հիջոց — Եկլիդ ար Բան-թենի առնել 146 թիս օթոգիւտը և իջնել Բենսի – Փավիյմն ։

211.841:0080

ՀԱՏԿԻՐԻԱԲ Շրջ. ժողովի գատարանութիներու ի գտակւ հացկերութի կը արուի երկուշաբ-Բի իրիկուն ժամը 8-30ին, Սասունիին հատարանը Վիման ժամակակըի չընակ ին-կերները։ Ճաշագին՝ 950 ֆրանը ։

TAPLE

Լիոնկն Տէր եւ Տիկին Սահակ Նահարես հաղար ֆր. կը հուիրեն «Ցառաջ»ին եւ հաղար ֆր. Մջակոյիի Տան Շ. Մի սարևան սրահի, ընկեր Մկրտիչ Տօլ – պաչհանի (Պոմոն) մահուան առթիև, փոin the, inխան ծաղկեպսակի ։ Այս վերջինը սաև «Bunus sta

7-U.& SU. 2.U.& 7-EU

Կրբեսայի Հ. Մ. Բ. Մ. ը կարժակեր – պած է տաբեկան մեծ դաչաստաներես մր, Յունիս 22քն, Կիրակի ամրողջ օրը, ՍԷ-սենի Տահրածահօն դրեսկին պեղեցիկ կասոքին մէջ (անցեալ տարուան վայրը) ։ Գեղարուհատական ըստարոր հաժեն մի մասնակցութետա՛ր Նոր Սերուծդին ու մասնակցութետա՛ր Նոր Սերուծդին

ժամակցուհետմի Նոր Սերուեղին ։ Տպարի դի հերիայացներ գտելու մը՝ հենՁինի ԹՈՒԶԸ ։ Բարձրախոս Հայ եւ ֆրանապետն երդապնակներով ։ Այս Հանդ փոխեն այրպան հան երջենրով ։ Այս Հանդեսը պուրադիպելով Հ. Մ. Ը. Մ. ե պատանասնակին իր Հանդերուի ժատա կայ դաղութքներուն Տաժակիր Տայ երի -

Անձրեւի պարագային կր յետաձգուի

> ԿՐԸՆՈՊԼԻ ՄԷՋ ԿԱՊՈՅՏ ԽԱՉԻ ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍԸ Buithy dhahf

2กุลุษานุร

Այրի Տիկին Աարին է Էրպերհան , Այրի Տիկին Աարին է Էրպերհան , Այրի Տիկին Մարրուհի էրպերհան , Մեյպես Ծաև Էրպերհան և Մարսանան ընտանիչնեւ
թա կը ծանուցանեն թե այս կիրակի Շադիլի նորակիրա Ս. Դրիգոր Լուսաւորիչ
եկեղեցիին ձեէ Հոգեհանդիսա գիտի կանումուն ,
պատիս իրենց ողրացիալ անձունուն ,
պատին է իրար և ապրագիանի
Մեյինի ԷՐՉԷՐԵՄԱ-

յիչատակին, անոր մահուան թ phi un Phi :

Կը հրաշիրուին ազգականները եւ բոլոր իր յիչատակը յարդող բարեկամերիը

Այս Կիրակի, ժամը 10ին Փարիդի Մ․ ՑովՀ․ Մկբաիչ եկեղեցիի՞ մէջ տեղի պե-տի ունենայ Հողեհանդստեան պաշտոն ի յիչատակ ՄիուԹեան հիմնադիր եւ Արզաարդ բարերար՝ ԳՈՐՈՍ ՆՈՒՊԱՐԻ Միչասու

ՄԻՆՈՒ ԵՈՒԿԱՐԻ բարեկան-ները եւ Համօրէն արդայինները, բարեկան-ները եւ Համօրէն արդայինները կը Հրա-շիրուին իրենց ներկայուհետմը յարդել մեծ Հայրենասերին յիչատանը: Հ. Բ. Ր. Մ.

9. Արտաւազգ Առաջելեան կը ծանու ցանէ թէ այս կիրակի առաւօ Փարիդի U. Bads . Մկրաիչ եկեղեցիին մեջ հոգե o cours organic physiograph sty single-subquadual quemois upon fundamenth for appunghan bha? 2080000000 000000 Feb let Boquadual phumusheph ma -fife he Boquadual phumusheph sadaufu bhiliphing single physioments is the Sandaugusheph shounds.

կը հրաշիրուին ողրացհալներուն յիչա-

2096 2069 PUS GOVALL ULA

Թաղիս Ս. Գ. Լ. Գիւտի Նշխարաց եղեցւոյս անուան եւ Հիմնարկուն հետեցութ անուսան եւ հեժնարկութքեան 21 թդ աարեղարգեն տաքիւ հանդիտութքեան 21 թդ աարեղարգեն տաքեր հանդիտութ պատարար եւ հայեւնակերտ աներ կարութ պատարար եւ հայեւնարը Պալաքեան հեժնարիրեներու՝ Առաջնորդ Պալաքեան Սրրագանի, Գ. Շահլանեանի, Ա. Գար-թիննանի, Ռ. Անաուրհանի, ինայեւ հան հահակ Մեսրոլա ազգ. արաչ է հեժնարիր նախեին Թաղ. Սորհրդու անդամենրուն , հեժանցութ եւ որահի կառուցման երեքա պես եւ կաժաւտը աշխատուքնամը նպատ-առը աղրայիններու ենիկցերց հուլու ի Ոչատան է Ար հասերակա Մարտիկահայ ժողովուրդը ներկար ըրդա անախմերու — ժեսն եւ հայուց չիչատակի սոյն հանդի-աուքեանը։ 4 իմնարկու թեան *րենա ա սութեանց* ։ ՊՈՄՈՆԻ ԹԱՂ · ԽՈՐՀՈՒՐԳ

JARJUNION HARVING

SHOE?-HOSPY, HOWER CLSULLYUL VEG TUESULULTEV Կազմակերպուած՝ կոմիտէներուն կողմէ։ Stupple be Lpost

20 Ցուլիս, կիրակի, Տէսինի ծանօթ պուրակին մէջ։

Մանրամասնութիւնները յառաջիկային ։ Կը խնդրուի թոլոր կազմակերպութիւն -ներէն նկատի ունենալ այս Թուականը ։

LAUSP APEBEUL

թանասորի հերոսամարտի տարեղարձը, Շաշիլի մէջ Ցուլիս 27ին։

ՍԱՄՈՒԵԼ - ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ

Վ.Օ. (Ծ.Ծ. Ա.Մ.)

Մրցահակարալիու Բևան «անդլեսը տեղի
պիտի ունենայ Յունիս 25/ի, Շարաք օր,
կեսօր կերջ ժամբ 17/ի, հեւրի բաղա –
բապետին հախագահունենամբ :

Սիրով Էսաւիրուան են յարդելի ծնաղ –
ներ եւ թաբեկանենը :

..... 11.11.11.1 b.C.21. 2113.7.1.11

Կապոյա Խաչի Կրբնոպլի դպրոցին , տարեվերջի ըննուԹիւնները տղի կ՚ունե – նան Յունիս 29ի կիրակին , ժամը առա –

combind 9 - 12;

- Իրենց Ֆեսիլայու Մեասեր աչակերաներու
«Եկ տարուան ջանչները, իրախուսելու
«ավար, սիդով կր Տրաւհրունի ՝ ներկայ թյալ Ֆեոդլծները՝ ապատարանան ներկայ թյալ Ֆեոդլծները՝ ապատարանան պահին ըծախորի հայրենակիցներ, մասը տար ակայիսն կարժակերպու Բինչներու ներկայացուցիչները ։

ՍԱՄՈՒԻԼ-ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Վարժարանին 1958 - 1959 ուսումնական որեշրջանի արձանագրութիւնները բաց-

ուտա ոս ։ Տեսչութիւնը ջերժօրէն կը խնդրէ որ դիժողները անպայման միասին բե – րեն իրենց դաւակներուն դպրոցական ՎԻՃԱԿԱՑՈՅՑԸ ։

COLLÈGE S. MOORAT

Tel. 03S. 18-28

8ԱՒԱԿՑՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ «ԱԱԿԿՈՈՒԻՐԻԵՐ ԵՐ ԵՐՈՐ ՀԱՅԱՐԻ Կապ. Դայի Գոժմիի վարլուքինքը իա -րին ցաւակցուքիններ կը յայան, իր երկու անդաժուհիներում «իիին Հեր -մին Միսիիմեանի և «Տիի Հեղին Կա-վոյհանի իրևնց սիրելիներուն դառնապէտ

կորուսաին առքիւ։ Վարչունինոս չնորհակալունինամը ըս – տապած է հնանշնալ ՝ նուէրննրը — Գ. Կարպիս Սարդիսնանէ հաղար ֆր., Պո – մոնի դպրոցին նշ Գ. Մարտիրոս Աշոյնա– նէ Հազար ֆր. Կապ. Խաչին , ողբ. Գ Ծննիկ Միսկիրձեանի ժամուան առԹիւ։

Մեծնիկ Սիսկիրծեանի ժամուստ առվիս։ Նոյնայն առացած է Գ Գրիգոր Ամա – Նայնեան փոքրինի ԱՆի Կավորհանի Թաղ-ժան՝ ֆոիսան ծաղկեցանի հինդ հարիս։ ֆրանը գոլոցին համար , Նաեւ չնորհա – կալու Թեամը ստացած է Գ. Հմայիս։ Դուիինեանէ հայար ֆր. Գ. Մկրաիչ Տոլորսչնանի ժամուտն ջառասունցին առ-

*************** ԾԱՆՕԹ ԱՒԵՏԱՐԱՆԻՉ



44. U. 809-00-6114 Ամեն իրիկուն ժամը 8-30ին 74 Րիւ Էթիեն Տոլէ, ԱԼՖՈՐՎԻԼ ։ Մուտքը ազատ է։

Imprimé sur les presses du journal HARATCH
—— 17, Rue Bleue, 17 — PARIS (9°)

BUFCRSPSL

ΦU.Ph 2 ._ 2 . 8 . 7 . 7 pg . 4 nd punt h hեր կա_ ՓԱՄՀ - Հ. Ե. Ի Երկ հանուրք ֆարի յացուցչական ժողովի կը հրանիսի Փարի դի ևւ չրջանի ներկայացուցիչները՝ այս ուրթա⊮ իրիկուն ժամը 21ին՝ ՍոսիեԹԷ ՍավանԹի ԺԷ. սրահը ։ (Շար. նախորդ

ФИРР2.— В. ч. Nшչի вшийшбречей ԳԵԵՐԵՀ — Ծ. Կ. Margh duadanashenjib park - փողովը այու նարաքի կես օրկ հար ժամը չորսին Բաֆի Լը Բեժանի մէջ։ Բո-լորին ներկայումիիներ անշրաժելա է։ Օ-րակարդ — Կարաշանդէս եւ ուրիչ կարև-ւոր շարցեր։ Ոչ ույի հրաշեր չի դրկուվու։

րակարդ ... Կարամահղես եւ ութիչ կարեւ-ուր հարցեր, 12 - դե հրատեր չե դրկութիչ Կր խնդրուի ճշրապահ ըլլալ : ՇԱԻՒԻ Կրժո ՆԵփերակցութեան աա-թեկան ընդհ - ժողովը այս պարաք - ժամը ձիշը ՉԼին : Օրակարդ հոր - վարդութեան ընպուցենան - Ներկաներու թիւր մեծա -մասնութիւն պիտի համարուի :

ALBULARTERAL OFC

22 Յունիս, Կիրակի ժամը երեջին Մուրատեան վարժարանի մէջ, դեղար hakahi . ուեստական բաժին, ուխտագնացութեա<mark>ն</mark> ժապաւէնը ։ Պիւֆէ ։

LUBA SPAN

zนล - คกล_่

ԺՈՂ · ԱՄՍԱԹԵՐԹ ԲԺՇԿՈՒԹԵԱՆ խմբագիր՝ Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ

ՄԱՅԻՍ - ՅՈՒՆԻՍ , թիւ 197-198

0.0310 - 0.010 or $p(p-1)^{-1}$ (0.84) - $2m_p L$ $p(p-1)^{-1}$ $p(p-1)^{-1}$ p(p-1հան է Գալուստեան) — Ինչո՛ ւ կբ յս բանկենը (Գլափարկդ) — Սնունդի հար ադրիւրներ (Տոցի Գօղոսեան) — Ծե – բախան նոր գարժանում (Տոցի Գրիգոր-հան) — Սովի վախ (Արաժ Հայկագ) — և և — ապադհանարանը (Փրօֆ հան) — Սովի վախ (Արաժ Հայկագ) — Բիւրականի աստղադիոարանը (ՓրՓ-Տինուլիաբու) — Ի՞նչ կերցնել իրկրգ ու-նեցողին (Տոջի Վրջման) — Թայուկ (Նարդեան Բժիչի Համս յնագիտարան) — Երբ ծծի պաուկը Տաβոտի (Տոջի Յակորհան) — Աժուրի՝ Ժար Թէ աժուսօտորդատու) — Աժ տորի՝ ժետոր ին տոնուտ-համաս (Տուցին Այվտորհան) — Ի՞նչայիս օդեսի իլեկարահարին (Խաչուհի) — Գի-երի հայի ուերի (Արրուհի) — Արևան հի-շանգուրի ինչները և. Հայոց արիւնը (Տուցի Աղատահի):

ቀሀቦት<mark>Չ</mark>ት <mark>ጀ</mark>ሀ3 ሀኑቴՏሀቦሀՆ. ቴዛቴጊቴ8</mark>ት

Մէթրօ Փորթ Մայեօ կամ Շամփէրէ

Այո Կիրակի առաւօտ ժամը 10 45ին ։ Կը խօսի վերապատուելի 80ԳԹՕՐԵԱՆ ։

ԴՊՐՈՑԱԿԱՆ ԱՄԱԺ ԵՐՋԵ ՀԱՆԳԵՍ ԼԻՈՆԻ «ՀԱՑԿԱԶԵԱՆ» ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ

ԼԵՐԵՆ «ՀԱՅՍԱՏԱՆ» ՎԱՐԵԱՐԱՆԵ ՀՉ Յումերս, Կիրանի կետրէ գիրջ ժամը հրեցին, Լիոնի Հ. Բաղապետարանի սը-բա՛չն մեջ (Քեւ ար Սեիզ)։ Պիտի բլյան դպրոցական եւ ժանկական գուաբնալի խաղեր եւ ուրիչ նոր եւ ապա-շորիչ անակնայներ։ Սիրով կլ հրաւերուի լիոնահայ դա – դութը ար պրոցական հանդեսին։ Մուտքը ազատ է:



Salles de séjour __ Penderies - literie Chambres - cosys — Cuisines laquées Salons-tapisserie — Fauteuils-canapés-lit

71136PFT 4C MOUPTE ՎՃԱՐՈՒՄՆԵՐՈՒ ՄԵԾ **ԴԻՒՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ**

ՁՐԻ ՑԱՆՁՆԵԼԻ ՖՐԱՆՍԱՑԻ

ԱՄԷՆ ԿՈՂՄԸ

185, BD. J. JAURES 15, AV. A. MORIZET Boulogne - Billaucourt Métro : MARCEL SEMBAT Mol. 06-03 et 60-38

BUTTELS.

Հիմնադիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ Ohh 8223 34EME ANNÉE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32. Rue de Trévise - PARIS-9

Fondé en 1925 R. C. Seine 57 A 2731

Téléph.: PRO, 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր.** վեցամս. 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատր 15 **ֆր.**

ህበቦ <u>ፕ</u>ሮՋԱՆ, 14ዮԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 4

อมคมจ 21 801610

7/3

SAMEDI

21 J U I N

9 5 8

ocolus, house

34ቦት ያԱቦት

ՄՌԱՅԼ ՀԵՌԱՊԱՏԿԵՐ

Սեւ, մութ ամպեր մթագնած են դարձ-

հալ բաղաբական Հորիդսեր ։ Նախանչա՞ն մշտալուտ փոթորիկի մը ։ ԱմՀնէն յամառ լաւատեսներն իսկ սկը-

սած են կասկածիլ ։ Իրարանցումի մէջ են արևւելջն ու ա -

աւոր Ս.րեւելբը

ժար Մերծառոր Արևւելքը :

Լիրահանի ժեք հիմը տրաք առաջ բը գրիկած հրահչ վարա է դեռ :

Ցունաստանի և։ Թուրզիոյ ժեջ կր չաբունափուկի րուռն ցոյցերը կերրան հարարատանի և։ Թուրզիոյ ժեջ կր չաբունափուկի րուռն ցոյցերը կերրան հար
արտ տայան արտել վարարախոսներով :

Անդլիացիջ առ այժմ դոգած են կղզիին
արդանիջնան կոիւները : Սակայն օդանաերը անդագար օգնական ուժեր կր հասգրինն կերզոս, ո՛ւ ժիայն արդերկու հաար, են հարական են հարարական
այլ ի հարկին խաղաղուքիւն հասաստե բաւ համար Մեջերկրականի ափերուն վը-

րայ: Տակ Համբրբոլա, որ արդեն մասնա -դետ դարձած է արևւելևան հարցերու , Պեյրութ հասաւ երեկ՝ անդւոյն վրայ ու-տումեսակերը, համար կայութեիւնը՝ հա-մախորհուրդ ՄԱԿի ըննիչ յանձնախում -Shun

Լիբանանի Հանրապետութեան նախա դամ Բամիլ Ծամուն ամուր կանգնած է պատնելին վրայ՝ պաչապանելու համար իր երկրին անկախութիիւնը ։

Հակառակ անոր, որ Լիրանան կը կա ռավարուի ժողովրդավարական սկը բունջներով, տակաւին աւատապետա կարդերը ի դօրու են դանազան շրջաննե

Ներկայ տագնապը ծանրակչիո ևերկայ տարեսայը ծաղորվչըն, տա -գտնանքը տարալու այի օրը, երբ իսլան ու ջրիստոնեայ կարդ մը աւստաակետներ խ-ընեց «Հաստահրծենրով դիրջ ըունեցին հա-իսորա-ին եւ վարչապետին դէմ : Արտաջին օժանագահունի աժանակե

որ պահ մը կը սպառնար ծաւալիլ եւ մի-

որ պաչ եր դր ապահայաց հայաստից և արագային արտ աարհայաց եր ատեղծել ։
Վատարը ի է ահահատացած դետ ։
Լիրահատեր հերջին և և որասացին Էնա —
Ֆիները դինավարի չեն հղամ ։
Արևունքին և արևոնուտայի հակամար —
առաքինչիլ ամեն օր աստիճան մը առենի

ուր կը դառնայ aping his quantum; the appearance durch; the appearance of the app

Մերծաւոր Արևեկչի մէջ :

Մինադրային հանուրը դուղակչիո մր իր փորձէ Սուդիա հողաներիանական ծանօր արտանցին ձետ։ Սակայն այս անպամ պարտանին ծանուրը դուղանության հանուր արտանցին ձետ։ Միջերիրականի ամերիկնան վեցերորդ են ֆրանսական ձարտանան ձեր կարձ ու պատրաստ կր աղաննի չար արևին դործոն դեր մը ըս — առածձերը և արկին դործոն դեր մը ըս — «Ինչ դիրը պիտի բռեէ Մոսկուա՝ ծման պարտարան մը ։

պարադայի մը ։ Պիտի միջամաէ՝ ինչպես 1956ի աշնան, երբ Իսրայելի բանակը կը յառաջանար դէպի Սուեզ ։

Դաշնակիցները չեն ուղեր տեղի այս անդան՝ վերջնադիրներու առջեւ ։ Վճռական յայտարարութիւն մր և մասին մեծապէս պիտի նպաստէ՝ վերա ատելու համար իաղաղութիւնը Լիրանանի մեջ ։

LPUIS - UUUANIL

ՕՐՈՒԱՆ ԳԻՊՔԵՐՐ

Fondateur : SCHAVARCH MISSAKIAN

ՄՈՍԿՈՒԱ ԿԸ ՍՊԱՌՆԱՅ ԿԱՄԱՒՈՐՆԵՐ " ՂՐԿԵԼ ԼԻԲԱՆԱՆ

> ZUUTCTOOLS THU H որեհե ՄԻՋԱՄՏՈՒԹԵԱՆ

ԱՆՈՐՈՇ ԿԱՑՈՒԹԻԻՆ

« Սկիզգը՝ երբ դուս մր կր դոցուէր, կ'ըսկին — Ռումբ մրն է - հիմա՝ երբ ռումը մր պայքի, կ'ըսեն — Դուռն է »: Բեորոշերոշ Համար Լիրահանի հերկայ կացուքիւնը՝ Գեյրուքի քերքերեն մեկը

կացութիւեր՝ Պէլութի թերթերե մեկը դրաժ է վերի աորիրը, այնջան համա-պատասխան՝ իրականութեան ։ Անորոչ կացութեան մր մատնուած է երկիրը, նոյնիսկ՝ Համոլբոլաի Պէլութե ժամանումէն վերջ։ ՄԱհի ընդհանուր բարաուղարը ընկերներուն ենա երկար երբերպակցութերների ունենալէ կառող , յայրապարձց՝ Ձէ դէմ էր անդլիական կամ ամերիկան որևել՝ միկամաութեան։ Համուսայան հացանա ան. ԵՍ։ ՄՍհե Համրըչոլաի կարծիջը այն է ԹԷ ՄԱԿի դէտերը բաւական են՝ Հոկելու Համար սահմանագլուխին վրայ։ Լիրանանեան դետերը բաշապաս ա սահմանագլոշիին վրայ։ Լիրանանեան շրջանակներուն համաձայն ջննիչները ի – րենց ճիփերով կ'եր թեւեկեն ձրքըք բո արորըք ոսշեկանի վիհաշանթըւ՝ համձ, ին դրևգրը չիշարմարոնդրեն ամ – աղչրչը վսարժաշան իքրաբեսությենն հաշանամ ժահաշարան րայց կը սերաես հրշապահուցները այ -ցելել եւ տեսնել սուրիայի վիրաւորներ, բայապարարելով Թէ բաւարար փաստեր ու-նին՝ Հաստատելու Համար արտաջին միջամաունիւն մը Լիբոնանի ներջին

Պէյրութի կառավարութեան կարծիջը யு த் சித் மயடிய է Թէ տագնապը լուծելու Հա աժեչտ է միջազգային բանակի Stine

օգնու թիւնր

օգիութքիւնը: Քրդրինարիրներու դիրջը յստակ չէ Զողինարին Հահրի հարասն հահրավառ է Հանրջութի այցերուքենան ը մինչ ծայ – դայերները կը չարունակեն չարտարարել թե շատարատր հերջին չ հիայն »: Համե մոտ Գահիրեի դեպարան մանու-

ասուլիս մը տուաւ, յայտարարելով է Նասր կը հաւատայ անգլնւա – եր Հայս ժինչ այն Արևւժահան կառա-ջաժառւթեան՝ Լիբանանի Հարցերուն ժէջ։ Մինչ այս ժինչ այն Արևւժահան կառա-վր ասուլիս և առեւաւ

վարունիւննները կը փորձեն համողել Նա -իսագահ Շամունը՝ որ անկարելին ընկ՝ , Հղմելու համար ըմրոստունիւնը՝ իր կձեպին մէջ, երը տակաւին չատ ուչ չէ։ հարարար ժշնառուն է, ներասարբեն դահ-ատվերբեսւը բւ քինարարբար հարարն գողարարն իչունաասի ի բանարա ամես րաշական պորական է կոքրում ոչեմ՝ կարևել գինեալ ու-հարում դեմ՝ կարել է փորևել գինեալ այս հարում դեմ՝ կարել է փորևել գինեալ այս հարում դեմ՝ կարել է փորևել գինեալ այս հարում դեմ՝ կարել է փորևել գինեալ ու-

ահրում դեմ՝ կարելի է փոխել կինհալ ու-երրու ընդեսնուր հրաժանատարը ։ Նախագահ Շաժուն այս բոլորը դիաէ անչուշա, բայց իր դղայ նաև։ որ ան -Հրաեկչա են օրմական ուներ, որոնց մա-ոին չեն մատձեր արեւմահան տերութիւնս-

ները։ Այսուհանդերձ «Մոնտ»ի Պէյրունի Արաբաղար» «Մաալիք, որ լաւ կը Տանչնայ Միջին Արևերըը կը դրէ Թե ժիմամառւնիւն մը՝ կրնայ Լիրանանի ժէջ ստեղծել նոր «Կաղա» մը կամ «Քորէա»

ատեղծել ար « Մ. ա. Արտ խառանին ազանձին մեջ Մատկուայի « արտասան ապատնալիքներ կ ընկ Միաց-նալ Նահանդներու եւ Անգլիալ, չայաս-բարելով Քէ խարհրդային «իաժատությանը այիակ դրկուկն Լիրանանի ըմրաստներուն օգինելու համար, այն ապարային՝ երգ « Նահատ ամանդներ գրկեն Շաերկու երկիրները բանակներ զրկեն Շա -Sachh

× Ամերիկացիներէն եաբ Պէյրութի անգլիանպատակներն ալ պատրաստուելու

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԾՐԱԳԻՐԸ 44MPNUH ZUUUP

UPFLE BY ULAUFU THE BE

Վարչապետ Մաքժիլին Անդլիոյ խոր՝ բ-դարանին մէջ յայտարարեց Կիպրոսի հա-մար պատրաստուած ծրադրին մանրա -մամուիքիւնները, որոնց մատաւորապես ծանոնք էին

5 ամոն է երն ...
1.— կիպզոսի համար պատրաստուած
մինադրային կանոնապերը հօնիլ տարի
փոփոխունենան պիտի Լենքարկուի ...
Արտային պորձերը, մերջին և արտային
պատաստուներնան չինա կարայան հեն
Արդիոչ, ինչպես հանուկությունն և
Արդիոչ, ինչպես հանուկությին դերիչիսա

2. - Կիպրոսի վարչական ներջին հար ghen adopt our single of the service danuly երու կողմ

ծողովներու կողմ է: 3.— Իւրաթանչիւր Համայնքի ներքի հարցերուն կարդադրուԹեան Համար եր կու անվատ Ժողովներ պիտի ընտրուին մէկը՝ 400-000 Յոյներու եւ միւսը՝ 10 ուրը 400-000 Յոլիսերու և։ միւսը՝ ու հայար Թուրբերու կողմ է, ըսրորն այ անդրիահայաստակ պիտի բյան բայց իրա-ուներ ունին նաև պահանելու յունական կաժ քիրչուկահ հայասակումիրն ու անական հայ լիայիներն այլ ունաէ

Անգլիացիներն այլ դիան» է իրենց պատղաստած ծրագիրը չատ ինում է դո-չացում տալու Համար Յոլներուն եւ Գուրբերում է ԱրաուՀանգերծ կատավարև Արայաստերծ և հատանական ծրագիրը Հայաստարարեց Բե բրիտանական ծրագիրը կիզորոն տաղծապին միակ լուծում է ։ Վարչապետ Մացժիլըն կը փահացի Հանդիպում որ ունեսալ Ցուհաստանի եւ Բուրբիոլ իր պաշտմակիցնեսուն :

ո ուրջըսդ րր պաչասնակիցներում հետ ։ որպետի ծայրայերունեանց Էրիժեն ։ Անքերջի կառավարունեան բանբերը յայտարարեց Թէ անգլիական ծրագիրը անրնդունելի է Յունաստանի հաժար ։

անրնորունելի է Յունաստանի համար : Վիպրոսի յույն ահարկելիկներս կաղմա -կնրպութիւնը թեռուցիկներ ցրունց՝ ըս -պատմալով տեղւոյն վրայ մաջրադրուներ թուրթ Թուրջերը չեկ անունը չարունակեն իրենց յարձակումերը Յոլներու վրայ : Թուրջելո Արտային հահարարութիւնը կը փավացի անպայման ժողով մը

րի անպայման ժողով մը Ցունաստանի, Թուրջիոյ հւ գումարել՝ Յունաստանի, Թուրջիոյ եւ Անգլիոյ մասնակցութեհամը։ Այս ուղղու-թեամը Վարչապետ Մենտերբս անձնապես թետմը Վարչապետ Սենանրչո անձնապչ։ կոչ մը ըրաւ վարչապետ Գարամանիսի բորչորակցուննան մը Համար ։ « կեպրոսի անոլիական ուժերը չա բունակ կ`աւելնան . հերկայիս առելի ջա

երեսուն հազար դինուոր կայ կղզիին մէջ. նոր ուժեր ալ պիտի դրկուին ։

աացան՝ Հարկ հղած պարազա-

ՀրաՀամգ ստացան՝ Հարկ հղած պարադա-ին երկրեչ հեռահարդ։ Համար ։ ➤ Ուոշինկերըն Փոսթ ԹերԹը կը որե ։ ԵԹԷ յատակ բան մը կայ, այն է՝ ԹԷ Վերահանի անկախուԹիւմը պետք է պահ-պանուի - ընդ-ակառակն անդլիական «ՏԷյլի Էջակրեչ» և «Նիուդ Քրահիջըը» Նական որեւէ միջաժառւԹեան՝ Լիրանահի Հեմ ։

ոչ չ։

— » Թէևւ ոչ նոյն ուժդնուննեամբ, բայց
կռիւննները կը չարունակուին կարգ հը
չրջաններու մէջ. մասնաւորապէս Պաալ –
պէջ՝ ուր օգուժը միջամաեց խուովարաբակեր ուր օկուս ը որքառաց բաղջանավու -Յիւմներ կ բլլան նաեւ Գէյրութի ժահետ ապան թաղամասին մէք՝ Պասթա։ Մերթ ընդ մերթ ռումրեր կը պայթին դանապան շրջաններու մեջ ։

SC 401 UEPABS ΦΕΡΕΊΡ WURITAPI, DOMURPORDING

Ջոր · Տր Կոլ վերջնականապես ժերժեց Մատելալ ՓԷՍԷհի ժարժելին փոխադրու – Բիւնդ Վերադեսին պերհորժանատունը ։ Տր Կոլ երկու պատճառարանութիւն կուտայ-— ՄԷկը քաղաքական՝ հակառակ այն յուրգանցին գոր ունի հանդեպ ժառելա – կն, կը վախմաս գուրս — արտժուհիւնդ այն ապաւորումիերնը տայ ԲԷ համակնա եմ ժառելա և հա այն տպատորումիլեր տույ իկ համասինա եր մատեւային դարարայնանումինան, մինա-որ դինուորական՝ օրենչները չեն նախա -տեսեր որ դինուորական պետ մի կարի -նայ խաղուհլ իր դինուորներուն կողջին։ Մատելալ ՓԵՌԵՒի այրին հախապես հա-ակս յն ուղղած էր նախայան Գոֆիի որ փոխանցած էր այն ատենուան վարչապե-

փոխանցած էր այն ատննուան վարչապետ այն , մամանուրարար ինդրելով որ «ա-շագրուքնանը ընհուր այն Հարցը»։ Տի -կին ՓԼՍՀն կը չելակը որ իր յսուաքացած տարիրը կը ստիպել դինըլ որ այս որո -շումը չուտ արուն եւ իր ամուսնոյն վեր-

ջին կամջը դործադրուի ։ Այս մերժումին առԹիւ փաստո օրը սորսուսիս առբրե փաստարած Թ-գործի յայտնած է «Թող գօր ծը Կոլ աղ-գային հաչաունին և ժերժած բրլալու ծանր պատասիանատուունիւնը կրէ, և վերջոյ միայն Ֆելլականներուն չնորհեց

գերքոլ միայն Ֆելլականներուն բեպեն, իր այդ Տալաունիևմը»: Իզործի իր համակին ժէ՞ք կոչ ըրած էր վարչապետին գծակների աշելցեկու իր փառային ինչ որ ցարզ կր պակսիչ, գին – առրավանին եւ ջրիտոսենային որ չի կր-հար ընդգիմանալ ժեռելի մը գերագոր կամ գին:

- **የሀ**ኒኑ ሆር ՏበጊበՎ

W. Whatebull Sudary « Pomu» que ծակալունիւնը կը հաղորդէ նե համայ -նավար կուսակցունեան կեղը, կոմիաէն ժողով մը կը գումարկ Մոսկուայի ական ու անտեսական Հար

գինելով իվատական ու տնահասկան արգեր - «առանական ի օրակար-գի չքայ կան հրատապ այլ ինդիրներ ։ ՄԱԿի հունդարական ինդրի համար կարմուսա կառնակարեր ինդրի համար կարմուսա կարձակարերը մարսի հրա-երրուսա է այսօր՝ գինկու նաձիի, Մա-լեԹերի եւ միուներու գիղակահարուβիս-ը՝ նոր րանաձեւ մը գուլարիկյու հաոր բանաձևւ մը քուկարկելու

ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ Վարչապետին յայտարարուβիւնները ցոյց կուտան քե Պոնի եւ Պեկկրատի միջեւ գիւանա -դիտական յարաբերուքեանց բարելաւու-մը Տաւանական է ։

ԹՈՒՆՈՒԶԻ Հանրապետու Թեան Նախո դահ Պուրկիպա իր չարթական Տառին մէջ յայտարարեց թէ Ֆրանսա ընտրեց արդարութեան եւ տրամարանութեան Տամրան, աշելցնելով Թէ Մազրեպի միութեան Համար Ալժերիոյ «անկախութիւնը» Էական

ՊԵԼԿՐԱՏԻ ձայնասփիւռը յայտարարեց Թէ Մոսկուայի հուկոսլան գեսպանը տե-սակցունիւն մը ունեցած է Խրուչչեւի

ԻՏԱԱՐՈՑ Վարյադետ Ծոլի կառավա-րուֆեան հրաժարականը առւաւ Նախա-դաւ Կրոնցիի, հաւանական է, որ հար դաւ Կրոնցիի, հաւանական է, որ հար դաւ կենը կապմէ Տեմ-օրրիքիանիներու հրդ - արտաւորա հանկանի, Սաբա-կանի բնկերվարականերուն որթծակցու-հետմը, համարակար կուտակցութիւնը ժեկուսացուտն է խորհրդարանին մէջ ՄԵՍԿՈՒՈՅԵՍ ՎՀ ֆրանապի անհայե ե-բնավուխան Փոլ Ուինս հանդիպում մը ու-նեցաւ հրանասայի դեսայանին եւ ֆրանաս-րի լապորակերու հետ Վրաուի, Թի հարկին վարչապիաց ժամաւտը առաջե-ութեանը էլ դացան և Մենս-հիմե : 1958- ԵՐԿՐՈՐԻ գրարափիրը պետ ԻՏԱԼԻՈՑ Վարչապետ Ծոլի կա

լութեաս ը չէ դացած ա. ս լութրւա 1958ի ԵՐԿՐՈՐԴ զօրարաժինը կանչուի Սևպտեմ բեր մէկին։ Այս դ րաժնին մաս կը կաղժեն 1938ին - В 11էն Դեկտ․ 31 ծնած տղաջը ։ Вперы

(Լուրերու շար ը կարդալ Դ. էջ)

Sharut 20 boll toll to

(ՄԱՀՈՒԱՆ 60ԱՄԵԱԿԻՆ ԱՌԹԻՒ)

Լրացաւ հայ նչանաւոր կոմպոդիտոր Տիդրան Չուխանհանի մահուան 60 տա րին։ 1898 Թուին Ձժինոնիայում ծայր աստիճան կարիջի ու ազջատուժնան մէջ վախճանունց հայ հրաժչատկան մչակոյթի խողորագոյն ներկայացուցիչներից մէկը՝ Տիդրան Չուխաձեանը ։

«Ակս Ֆիդրան Չուհասնանը :

8. Չուխանհանը ծոււել է 1837 Թուին
Կ. Պոլսում, ժամադործի ընտանիջում :
Երա երաժշտոկան առաքին ապաւորու βիւնները կաղուած են Հայկական երդեբի եւ արևւկան ժեղել իների ձերդործուքիշն է, արել այդ ժամանակ Պրայո շատ ապանած են Հայեստան է արել
հունիան ժեղել իների ձերդործուքիշն է, արել այդ ժամանակ Պրայուս շատ ապաժուած իտալական երաժշտու-

տանեկան տարիներին նա Հրարու պատասերիա տարրենքին հա հրա-պուրուում է հրաժչատիկա արուսետում ։ Այդ ասպարեկում ունեցած ընդումանիու-քիևնները պատանի Տիդրանին մղում են դեպի դաչնամուրի դաները, իսկ առելի ուչ դրանողուում է նաեւ նրա ստեղծա –

ուլ դրսնւորւում է ծաևւ նրա ստեղծա – դործական ձիրջը հունաներ ժեկնում է 1861 Թուին Ջուիասենանը ժեկնում է Ռաալիա եւ ընդունուում Միրանի կոնսեր-վատորիան Իրականանում է նրա վարվ-ձիջ անկութեւմը է նրաժ չաական այդ նոր ձիջանկութեւմ օպերային արունասի ըար-ձրը կուլաուրան, վոկայ և դործիչային հրաժ չաութեան բապահակողմանի ուսում – հասիրութեւմը Չուկասնանին դինում են պատական երաժ չառութեանը հունավ հասարութեւմ Չուկասնանին դինում են պատական երաժ չառութեանը առարանով Միրանի կոնսերվասարիան , որպես «ասուն եւ պրոֆեսիոնալ երաժ չ-աւթեանը «հասուն եւ պրոֆեսիոնալ երաժ չ-առայենանը առաջանական արունասաորպես հասուն եւ պրոֆեսիոնալ երաժչ-տուβեան լաւ դսկրոց անցած արուհստա-պէտ, Տ. Չուիսաձեանը վերադառնում է Կ. Պոլիս եւ ծաւալում իր երաժչտական -հասարակական գործունէուԹիւնը ։

Տասարակական գործուհերութերեր ։
19րգ դարի 60ական Բաշականների հայ հրաժշտական կուլաուրայի գործիչների չարջում իր առանձնայատուկ եւ արժա-հավայիլ տեղի է զրաւում 8 Ջուիասնեա-ծը, որի քնողած հրաժշտական ժառան -գունիւնի գենհանկական խուղա արժե չ ներկայացնում ժեղ Տամար։ Որպէս ա րդայացություն աջին հայ օպերային կոմպոզիտոր , նա ծ դեր է խաղացել հայ երաժ չաութեան ատմութեան մէջ ։

պատմութենան մէջ:

Ցայանի է որ անցնալ դարի երկրորդ
Կոկր դպալի լափով անում է աղդային աղատադրական չարժումը։ Արևւմանան
Հայաստանի տարրեր վայրերում (Ջէլ Թուն, Սասուն և այլին), որը մեծ աղդեցունիւն է Թովհում հայ հասարակական
մարի և ելեւյաուրայի պարդացման վրայ։
Գոլում կենարոնացած մեծ Թուով հայ
ժառուրականները, չնայան սուլքանա
կան Թուրջիայի ըսնումիերներին ու դը բալինութեան կալկանորումներին, կուլ
առը - բառուրական այն գործունիու աուր - լուսաւորական լայն դործունկու-Թիւն են ծաւալում ։ Ջգալի աշխուժացում

են ապրում գրականութիւնը, երաժչտու-թիւնը, թատերական արուեստը, հրա -

պարակախոսութիւնը ։ Ահա այդ չրջանի երաժչաական ծիչներից առաւել աչթի է ընկնու Ա-ա այդ ըրքանի հրաժյատիան գոր -ծիչներից տատել այգել է ընկնում՝ Տ. Չուիաձնանը, որ համարձակօրէն բար -ձրացնում է իր ձայնը յոնուն ազգային Հայելբիի արժատաւորվան ու դարգաց -ման։ Գ. Երաննանի հետ միասին նա հըման։ Գ. Երահետնի չետ միասին նա չա-բատարակում է «Բեաբ չաչիպետի» չա-ապիրը, ձրի դասախտում ինչներ է կադ-մակերպում, սահղծում է չայկական և-րամ-ապետի բեկերութերն, չերք է դեպուս երամ-չասերն ինաորոնի, կաղժակերպում է պեժիոնիի նուարախում և ավարես-բեն պրոպագանդում Մոցարաի, լիոսի -նել, Բեկնիի, Վեպրի, Մենդերանի, Կունու և և այսա սահոմաստոնուներ՝ եր արտակագանում և աց-երի, Բելինիի, Վերգիի, Մենդերանի , Դրե, Բելինիի, Վերգիի, Մենդերանի բերև Գունոյի եւ այլոց ստեղծագործութիւն երը, Օֆենդայիի, Լենդիի օպերևաները, եր ստեղծագործութիւնե

թը ։ 8. Չուխանեանը ձգտում էր դարդացնել

շակործական տարբեր ձեւերն ու արտ յայտչական ժիջոցները ։ Ստեղծագործական այսպիսի հանդա ժանջներում Տ․ Չուխաձեանը ձեռնաժո ժանանակորում Տ. Չուկաանանայի ձևանատվուկս եզաւ իր անդրանիվ «Արյակ Բ.» օպերայի տանործժանը։ Հայաստանի հրդ դարի պատմութիւնից վերցուած քեժանս և։ Նրա տիւժետային դարդացումը Տնարաւորու – Բիւն իրձեռեցին կոմպոզիաորին՝ իրակա-հայներու իր վաղաքի ցանկութինուի -բաժ չաական դրաժատուրգիայի ծաւարում ձիքոցներով պատվերն է այ ժողովրդի հերսական անցեայը, նրա հայրենատի – «Անեն»

հերուական անցեայը, նրա հայրենասի -բուքիչնը :
Արչակ երկրորդի տիրապետուքեան չրքանը դրաժատկովով լեցուն մի ժամա - հակաչընա էր, երբ մի կողմեց բարդ-փոխ յարաբերուքիւններ էին ատեղծուել Հայաստանի , Պարվաստանի եւ Բի-գանդիայի միջեւ, իսկ միա կողմեց ներ-գին ինարիդներ դուռքիլն ունելին հայ հախարարների միջեւ - Դա անրկոչատ պատերապների միջեւ - Դա անրկոչակ հար հայ հոգովուգոր արհարագ պատերադեր - երբ հայ ժողովուգոր արհարագ պատերա չրա - երբ հայ ժողովուգոր արհարագ արագրության էրա եսել էր իր արվետիսշերար ու ամտաս։ -հուդ էև ին արվետիսշերար ու ամտաս։ -հրար չույան և հարասավան հայան հրար չույան և

ինհան համար : Յայանի է, որ անդիայ դարի 50 – 60ա-կան Բուտկաններին Արյան Բ. Բ. Թենայան հապարան են դալիս որիկրունիների, ինչնուրայն ովեքսներ, որոնք կոչուած էին թաշարարել վերակնեղանայող Հայ Բոսա-բոնի պայանիչները եւ որոնց «ԷՀ պատ – թոնի պայանիչները եւ որոնց «ԷՀ պատ – րոսի պատասրանը եւ որոնց մէջ պատ – կերուու էր հայ ժողովրդի հայրենասի – րունիևնը, նրա աղդային արժանապատ – ւունիևնը եւ հայրենիչի համար մարտն – չելու պատրաստակամունիևնը ։

1862 թուին Ձէյթունի նչանաւոր ա -ստաժրութեան չրջանում , երբ Օսժան -1802 թուրս ՀՀյբուս պատաժրունետն յրջանում , երբ Օսժան -եան կայսրունեան ժայրաբագարում թե-ժաղրւում էր «Արչակ Բ.» պիեսը, Գէհաս դարթը...
Հարրում էր «Արչակ Բ.» պինար. Կ5
«Ովքաչնանը Շերգես Կարեոլիկոսի խա-ջերգ րայագանչում էր. «Հարտապա ջերգ րայագանչում էր. «Հարտապա թարձր ու կանգուհ կերած է. Հակայա-կերպ Մասիսին գաղաքին պես ... «Խաև եմ են ... Բազաւոր ...

and the the

ուզվ o տարորն դադաթրայաց ... Մրջակ, որդեակ իմ եւ Թադաւոր ... սես, անիկա (Հայաստանը) կորսուած չէ ... անիկա պէտը է ապրի »: Այդ նոյն 1862 Թուին Թիֆլիսում յաջո–

My borb 1802 Parth Pffepparer paya-queftuning philmagness & h. 9 miffunj haby «Ugzwi ft» aphing : Mya milyo (Joudino Bereshimbilepp ma-quamagnahab mapharibleph hi mya fi pa panguphan filibileph angunifu panguning-ti.

panyupan fi ki kikip angauh pangunan-kip kip apangunan pangunan pangunan -Plaub li apandunan pelauj di kip apangunan -pilaub li apandunan pelauja di kip apangunan-juha - undapanap bangun jungunat kip kib - undapanap bangun jungunat kip 8 - San punisimbe dipengi pangunan Plaub papah kipangunap - ungunan Plaub apangunan dipundum - ungunan pangunan pangunan - ungunan pangunan pangunan dipundum - ungunan bangunan dipunan dipuna դարուհատական ասարտաւած մի դործ է։
Արտանդ տակայ են օպերային՝ դրամաաուրջիայի թոլոր անհրաժնչա տարրերը՝
ժաստայական տեսարաններն արտայայտալ հոյակապա իմերիայինը, արիաներ,
պուգերայներ, անատարեն են ակարան հուրա
գուգերայներ, անատարիների ծաւալում ձեւեր, ռեչիտատիւ եւ դեղեցիկ երդեցո -ղուԹեան վոկալ արուհստի անդերաղանց անոյչներ

Բացի «Արչակ Բ.» մոնումենտալ Fungh «Արդակ Բ.» մոհուսեննաույ օպե – բայից, որը դրուած է 1866 Քուին, Ձու – խանհանի դրչին են պատկանում «Հա – ընֆե երաժ չասկան կոմեդիան (1872), ո-րը դրուած է Գագոյի «Թեւիգորթի կետ մչակուած սիւժէով, «Քէօսա Քէհեա » (1874) «Աերլեպարեն» (1876) օպերեանե րը եւ «Ձեմիրկ» (1891) օպերաև, որոնջ իր ժամանակին բեմադրուել են Մերձա -ւոր Արեւելքի, Եւրոպայի եւ Կովկասի

ւոր Արևեկցի, Եւրոպայի եւ Կովկասի չատ գաղաքներում .
Հուիասհանի գրել է հանւ դիդարուես - տական մեծ արժէջ հերկայացնող դաչ - համուրային որոշեր, ռոմանաներ, եր - դեր, ֆուդաներ, ֆանսապվաներ, հոդե - շոր, տարմային կաներային, որոշեր և բալետային կաներային, որոշեր դեռ հւա հարկ հրաժ չաղով չեն ուսում - հասիրուած ձեր երավ տաղքաների կող - ձես :

անձնապես մեծ ու նչանակայից է 8. Չուխանհանի դերն ու նշանակութիւնը Հայկական Թատրոնի ստեղծման դոր շայկական քնաորոնի ստեղծման գոր – ծում ։ Պատաշական չէ, որ իտարական ժամուլն իր ժամանակին Չուիսանհանին անուսնել է «Հայկական Վերդի»։ Իրաւսաքը նա համարւուն է հայկական զասական երաժչաունիան՝ ականաւոր

վարպետներից մէկը , որի Թողած բարձ րարժէջ երաժչտական - ստեղծագործու ստեղծագործու ներությանը գարդարում են մեր մչակոյնի դանձարանը ։

บ. จนบานคนน «Ս. Հայաստան» (ամսագիր)

M'4 t Fruh Zus grugesc

Ան, որ Հայերքեով կ'արտադայան իր ատեղծարործունինչները, կրծա՛՛յ Հայ գրագետ կորուիլ։ Ի՞նչ՝ տարրերունիւմ կայ, օրինակի համար, իրկատինցիին եւ Ինտրային միջեւ։ Ո՞րն է այս երկուրեն

րեսորայիս տիլու . . և իր չ այն բանաս -թան այ դիւրին էէ ։ Բաւակա՞ն է լեզուն , որպեսդի մենջ հայ կոչենջ այն բանաս արև որ դիշքըս Է.: Իտասորա և չավում ու որպեստի հերծ չույ իումենը ույն բանաս -տերծը կամ դրադեսը, որ իր դպացում -ներուն պատերերը տարու համար, անող ույիներն ու երանդեները կը դործածն : Բայց լեզուն առանձնապես չի՞ ներկա -

բայց իպուս առամանապես չէ՝ հերկա -յացներ ցեղե եր հարազատ ողեն։ Հար-ընն իշրաբանչիւր ըստ ցեղին սրակն փր-ցուած եւ գարերու ժամանակին մէջ յրը -կուած թիւիրեղ մր չէ՝ Արկուն ինջնին դ-գրն եր է, անոր ողեկան կերպարանցին

նսահման ցոլջը ։ Բայց ակնառու տարրհրութիւն մը կայ անսաման արգը։

Բայց անհատու աարրերունիւն մր կայ
ժիչու վերուիչնալ երկու դրապետներում
ժիչու վերուիչնալ երկու դրապետներում
Վիջեւ երբ կր կարգածը Թվատինցին,
կր դրանը որ մեր չուրքը ներկայ է հայ
վայկանունինամր ներքաւուն «քնարարմ
մր ւեսի հնարան տատ դրապետի մր հաժայ ւեսի հարան գա հեր չե , որ արա երկ հայ Ասիկա այնգան հերգ է, որ արա երկ հայ Ասիկա այնգան հերգ է, որ արա երկ հեր հասարակինը
բանը, որ Սարուհանը առելի հայ դրապետ
է, արև Ինարան - առելի հայ դրապետ
է, արև Ինարան - առելի հայ կրարում
է, արև Ինարան - առելի հայ դրապետ
է, արև ինարի հասելու համար։ Դրուանգի մր հերեք՝ սկայի կախում ունի անար
այան, եւ դեպի անօր աժենարարիս
կատարը համանոր հունի անօր
կատարը համար հայ հայ հերարականը,
կատարակ համար հայ որ արականուր
եր որ որ հայ հայ հայ հայ արկականը,
կատարը համար հայ որ արականը,
կատարը՝ հայ դրադե որ որ կապականը,
կատարը՝ հայ դրադե որ որ կապետի

կը դադրի՝ Հայ դրադէտ ըլլալէ։ Իսկ ե-Թէ, փոխան Հիմալայայի՝ Արարատ լեռն

, փոխան Հիժայուրայի "Արարատ լեոն ըլլայ այդ երկնահուպ րարժունքը և ժին-չեն հոն պաղոները Հայ ըլլան, աժչն ինչ կր փոխուի ուրեմն եւ հեղինակը կր գատ-նայ քրահ այդ դրագետ " Հարցը լուծուա" ծ է ուրեմն։ Ձեմ կար-ծեր։ Այնքան բարդ է ծիւքին եւ գայն ներկայացնող լեպուին առնչուքիներ, որ կարելի չէ հապմեպ դծահատունիին որ ը-նել։ Գոհարագետը կրնայ ընել։ Ար ոսկի" է Թէ պրինձ է իրեն ներկայացում ձե տար։ Բատ դուսենին ունես հումեա ը։ Բայց զոյութիւն շունի փորձա – մր գրականութեան Համար ։

ես կր խորհիմ, որ ենք դրապետ մը կատարելապես տիրացած է իր մայրենի լեզուի ողիին, ենք այդ ողին կը ցոլանայ ոերուն ընդժէչէն , նիւթթը անո րառորուս ըպարչչա , օրերը գերին կերպարանքը յաստնահերող դրիներուն, ցեղին կերպարանքը յույանարերող դոյնե-րուն, որոնք երեւան կուղան լեղուին Տև-չականութեան եւ առանձնայատուկ ոճին

Ողջո'յն Միրոյ, Սեն Միշելի պողո -

ՍԷն Միչէլի պողոտան Փարիզ՝ Լատի – նական Թաղը կը դանուի ։

man HSHOCOHILL manner Խ. ՄԻՈՒԹԵՆԷՆ ՆԵՐՍ

«Ուրուական մը կը հալածէ Եւրոպան— Համայնավարութեան ուրուակա (Համայնավար Մանիֆեստ. 1848)

ձնն կունթըր կերջերս գիրք մը հրա-տարակեց Նիւ նորքի մեջ՝ «Այսօրուան և Միութենեն ննրա» կօտրագրով։ Հեղի-նակը, իր գրքին զանազան գլուխներուն մեջ կեռզէ պատկերացնել այսօրուան խորհրդային աշխարհին դիմագիծը՝ զա-նազան հարցերու մեջ։ Յաջորդական յող-ռածներու մեջ պիտի ասկադինեն գա հունթըրի երկար պրարումներուն եւ ու -առանաստում ու հետում առանում ու առանաստում հետում առանաստում առանում և ու -առանաստում ու հետում առանանում ու հետում առանաստում հետում առանաստում առանաստում հետում առանաստում հետում առանաստում հետում առանաստում հետում առանաստում հետում առանաստում հետում հետում առանաստում հետում հ նակը, իր նակը, իր քեջ կ'ուզէ այ սումնասիրութիւններուն արդիւնքը

U. CLAZULARP LEPUTARPHE Ա- (Co-Cabeller Gerarinepres du Միչու այլ գծուաթ հործ (Ռուսիոյ մա-սին գրևլ չափաղանց թարգ երկիր մին 4, թորորովին տարբեր՝ այն պատիկացու -ժեն դոլ մարրիկ իմպ-անրապես կ՝ իմեն եր մասին եւ ասահ՝ Տանակրածցի կին հակակրանցի թուռն զգացուժներ արքն -

ցիծելու :
Ես հարցին ժշահցալ պարզ եւ իրա պայա ձեւով մը, համողուած ըլլալով որ
կետաերի իրողունիները այկալ է ընդունինը այնալե ինչպես որ ևն հարձրայան անարակարգը կրծույ լավագահայան առելի

ըլլալ, սակայն ատենը հկած է ընդունե -լու, որ ստիպուած ենը հաժակերպիլ այդ վարչակարդին հետ ժիեւնոյն աչիարհին էջ տպրելու դաղափարին ։ Այս պատճառով ալ ժեր պարտականու

թյուն է — հե էոչ ուրիչ պատճառով՝ դոնէ պարզ ինջնապաշտպանունեան հա -ժար — ջանալ ռուս ժողովուրդին նկա գիրը ձանչնալ։ Հակասութիւններու կիր մըն է Ռուսիան, ուր աներեւակա-

երկիր «լրև է Ռուսիսա», ուր աներևակարել նարքուներու կաչվանդումներ ու իրաչվանդումներ գրու հորդին կարել է հանդիպիլ ամէծեն գորժանագրու է հանդիպիլ ամէծեն գորժանագրու բատրործումներուծ՝ ժատանագրարայան ժարրերուն ժէջ։ Մերժէ ո՛վ անդենակ էր Քէ ամէն տարի խորհրդային հանարարարաններին չրջանաշարտ կելին որը անդան աւելի Քեւով թրելիներ՝ չան Մ ՝ Նահանդներիս - Էժե այսօրուսան Ա : Միուժիսան ժէջ է և աստահանան ան անենեն առաջության հատունան անահանան ԱՄԵնեն առաջության հատունան հատունան հանահանա ԱՄԵնեն առաջության հայիս

նի Ս և Օրուխետա մՀԷ ։ Ժողովուրդը՝ դուարի , դործունեայ , Հետաբրըիր, մեծ ընդունակուԹիւններ ունի կազմակերպուած աշխատանը կա –

Արևւմ տեսան ակնոցով դիտուած , խոր -

երդային կառավարունիեւնը չափապանց անհանո կառավարունիեւն մին է, րայց դատ մեծ սիալ մր պիտի բլյար ստորա – դծահատել իր ուժե ու իշխանունիներ, , հակառակ անոր որ սուս ժողովուրդը բը հաւ կողմնակից չէ նոր պատերապանի մը ։ Ի՞նչ է ուշիմեն Ռուսերը «հասարարան»

Ի՞նչ է ուրեսն հուսնոր «փոսանդոււոր» գործնող աղրակը, բաղաջական մարդին ժեջ յարձակողական և միչա ինոլիր յարուցանող նվարագրեր առեյի՝ ժրցունեան ելլելու իրենց նկարագրեր և ելկա ուղ գործակողական և ուրելին եր արագրելին և արանագրել անանը՝ յարան են բոլորին ուրելները, ույ Աժեն որ լիաէ Զե և. Միուքինիր աչհայթնի երկրորդ րուրսին. ուրիչները՝ ոչ ւ Աժ եր ոչ դեպե Ք Խ Միութիւեր աշխարհ ի երկրորդ ժեծադորն արդիւնարերութիւնը եւ երկ -բորդ (Թերևու այլ առաքին) - ռապետկան ուժը ուշեր է Այևու անցած է այն չերնար երբ Արևւնուտքի մէջ մարդիկ կը խող -Հեյն Ք Խ Միութիւեր հոյնիսկ անկա-բող է լաւ բանող մամացոյց մբ չինելու։ Սպուտնիկը, որ Շրրաութիան մարմեա-ումեն հաե է արստապե հահատանո ցումն իսկ է , բաւարար Լ Հակառակը փաստելու ։

դրատարու ։ Այժմ արագ ակնարկ մը նետենը խ Մի-ուքեան կարելիուքիւններուն վրայ ։ Աշխարհագրական տեսակէտէն խ Մի -ուքիւնը ոչ միայն մեծ է, այլ նաև։ ութիւոր ոչ միայն մեծ է, այլ հահւ ռազմադիտական ուժի տեսակէտէ չատ մեծ կարևլիունիւններ կը ներկայացնե ։ Կը տիրապետէ ոչ Թէ մէկ ցասերամասի , այլ` երկու ցամաջամասներու վրայ ։ Ա-

ոտեց հայունլու այն իրողութիւնը, դինջը չրջապատող արբանեակ երկիրներն ու Հսկայատարած Չինաստանը պաչտպարոմարար մշնուսն անուսաս ղն ին իամ -

անդական կշուրքը ։ Հում նիւթիրու ահսակէտէն Խ. Միու – Թիւնը , Մ. Նահանդներուն հետ , աչ – խարհի ամէնէն հարուստ երկիրն է։ Ռապխարեր ամերնի ապրուստ երգրյա է լեագա մարիտական արժեք ծերիպացնող կարգ օր հում ծիւքներ չունի քեկեւ (ինչպես օ-ընհակ բնական ձրախեծ), ստկայն իրեն պետք կղածեն չատ աւնլի ձեծ ջանակով կարգ օր այլ հիմներ ունի։ Այնարհի հանրաժուհին 21 ստ հարիւրը, երկայնին տահրաժուհին 21 ստ հարիւրը, երկայնին

գրերը որ այլ թվարար տար։ Աշրատրեր գրանական հանարածունին 21 տու հարրերը, հրկայանին բատն տու հարրերը, հրկայանին բատն տու հարրերը, տատասաներուն 33 տու հարրերը «ՀՀ ժեյքիոն ամել տարածու - Թետաքը , որերի «ՀԱ հորեր», որեւէ ժրացակայանինն վեր կոր բառևինարարան ուժեր գրահանարածնեն այնարեր տաներն են կը ։ Բնակչութիւն — հ. Միուքինութ 200 ժիլքիոն թետակարերին վերակար հարարանական հարարանական հարարարերինը 200 ժիլքիոն թետակար հարարանական հարարանակար հայարանակար հարարանակար հայարանակար հայարանական հայար հայարանական հայար հայարանական հայար հայար հայար հայար հայարանական հայարանական հայար հայար հայարանական հայարանական հայարանական հայար հայար հայարանական հայարանական հայարանական հայարանական հա

կրծա՞ք պիզել, Թէ այս քերթուածին Հեղինակը Հայկականութենն Հեռացած է դայն դրելով։ Ոչ երրեջ։ Հայ "ուսանողը կր յիչէ իր անցհալը, ցաւատանջ եւ Հրե – գայն գտելով: Ոչ հերբեջ: Հայ ռուսները կա ինչ եր անցհայը, ցաւստանջ եւ հրե-գնն երաղներով լեցուն այն օրերը, երբ լույն ծաբաւով գայնաչար՝ այդորուն գայնոր միանչեր այդ պողոսային՝ եւ հրմա, տարիներ հաջ, ողջոյն կուսայ ա-նաբ, սիրու ողջոյն, Տակառակ ահոր, որ բոցավառ հրադները լեցում են եւ ինչ ծե-բուքենան դուռն է հասած արդեն։ հրբ չար բանաստեսծ։ Պունեւեսեւն

րունիհան դուռն է Հասած արդէն ։ Երբ հայ բանաստեղծը Ձուիցերիական Արպեաններուն մէջ կը հանգիպի լճակի մր եւ կր բացաղանչ .

« Փոքրիկ Սեւան, ո'վ շրջուած լուսա -

Անդիմադրելիօրեն Հայկական Աարիմազրելիորին Հայկական միքնուրալում ին բանիչի է առանցել իր շուրջը։ Ահայրես տարարելին հայարհ՝ ինչպինչը կր առևմել Հայրենին աշխարհին հետայած՝ ինչպինչը։ կր անոր անինունի օրակներեն բանուած։ Արբեմել, կարելի չէ բաել, թել հիրեր ինչև էր արկային Հանուպանանը մի կու այս կրուած ըն կու կու այս կրուած ըն հունանում և հունան և հու

ան կրնայ վերածուիլ մանկական յիչա տակի մը, ընտանեկան դաւատանջ կարօ տի մը, հրազուած սիրատարդի երջանկու-Թեան մը։ Գրազէտը ինչն է, որ ամէնէն այլարնոյԹ եւ Հեռաւոր մէկ նիւԹին մէջ այրարնոյին եւ հեռատր ուկ արբերս « դիմայ ծաղկվական իր հայարեն պարուկնեւ բուն վարդը եւ անոր խուներվը Թաթաւեկ բններցուի հոդին։ Բայց, անյուլա, ենի մերեն այլ առնուած բլյալ Հայարիարի հե անոր պատմութներն, անոր աւսագու ներքը այլ ահատում բենել՝ անոր աւանգու -անոր պատմութնել՝ անոր աւանգու -քիւններին, դրագետը առաւերայի մա -յեցի իրականութնեան մր պատկերը, կու աայ ։ Բայց ասիկա չի նչանակեր, Քէ Թյ-կատինցին աւելի Հայ է ջան Երկան կան որացրո աւսըը չայ է չան նդիաև կան Հրահա, ղարիպներու այդ արտայոյդ եր-դիչը, ջան Ինտորան, որ իր հերաչխարհին ժրրկայունչ ու ցաւատանք ձայները լսելի կ՝րնէ ժեղի :

կ իրել մերը։
Երկան չատ մբ համակներ ունի Ժրնե«Էն դրուած. ունի հաեւ սրանչեր է է մր
Վոսկորի մասին, բայց ան իրաշ Հայ դըբաղչան է իր այս դրուած ջներուն - մէջ
ալ. որով հանե ենէ Նիւքը ստար է մեգի, անիկա երկարատեւ հառմացում է մր գի, անիկա երկարատեւ Հասունացում է մը հար միայն ձեւ ստացած է Եղիայի արիւակի, եւ յդկուած անոր մարին ակջ է Ա - Հրաժեչտ է ուրեմն որ նի Թր են Թարկուի լեղուական ողիին եւ անոր դրոշմը կրէ, ազաս ողիին եւ անոր դրոչմը կրէ, Թափանցուած ըլլայ խորապէս անոր դոյ-ներէն ու երանգներէն ։ Կը փոհմ ես

Կը յիչեմ կարդացած ըլլալ Թորդոմ ր.թ. Գուչակեանի մէկ նամակը Լոնտոնէն մեր ցեղին արտմաւէտ սիրաը կը բաբախէ անոր իւրաքանչիւր տողէն ։

հայ գրաղէտ է ան, որ իր մչա – ւթը հայկականութեան բովէն կած ծիւթեր Հայկականութեան բովէն կ'անցընէ միչտ։ Ինտրան եւ Եղիան այնջան, Հայ դրա-

SUUTUEL

bቦዓ bቦዓበ8

ժողովուրդի մը րահասահղծը. նահչ -ցիր ու ալ պետք չես ուհեհար այդ ժողո-վուրդեն Թաղաւորը նահչհայու : Նեահողարար, հայ ժողովուրդեն երդը նահչցիր ու ալ պետք չես ուհեհար հայ

ատույցըը ու ու այերաջ բա ուսոնաբ հայ ժողովուրդին պատժուքինւիը ճանչնալու ։ Որովհետեւ , առաւևրապես , հայ երդին Հունչովն է որ ի լոյս կ'ընժայուի հայ ժո-դովուրդին հողին ։ Անապական խորհուր-

գը անոր ներաչիարհին։ Անա Պատրանջներ չոն դը անոր հերայրար-րն : Պատրանջներ չսնուցանենը ու , ամէն ատեն , վարդավառ լոյսերու մէք չպարու-րենը կարդ մը մռայլ երեւոյթներ , որոնց Հանդիպեցանը մեր Սաչի ՃանապարՀին

վրայ :

Ու խոսասովանինը, չաջարար, որ ժեր
Ու խոսասովանինը, մաքրանցը, մեր պատժութեան արդասուն ժինչեւ այսօր, ուեր
ձեծ նգած է բան տահրանցը մեր պատաուժեանց : Մեր դժրախառ Թեանց :

առանեանց : Մեր դժրախառ Թեանց :

աութերանց: Ար ը պրախառա հրահանց: -Հակատասիրը — գուջ ըսեց Արարիչը— չատ բան չպարգեւեց մեղի՝ դոնէ իրրեւ վարձապուցիլեն մեր այնուականուցնեան որուն ապացոյցը տուհիջ, բարմիցս Աի»-պես որ իրառունք չուհինջ պարձնալու, դիուրապուլ եւ աշխապես Մեծամեծ ագ-գերուն չետ չափունլու՝ մեր ունեցածձեուն առատութեամբ ։ Բայց , ունինջ դանձեր , որոնջ արդար -

Բայց, ուհինք դահներ, որոնք արդար -օրեն իրաւունք արհրի հատրին ժեղի, որ-պետրի, ճակատարաց, դիմաւուրեինը ժեղ չթչապատող Մեծաժենները, որոնց աս -գրիչապատող Մեծաժենները, որոնց աս -պիչականութեան կարտ հեղ, աճաւա -սիկ, բառասուն տարիե ի վեր։ Ունինը ժեր անկախ ներկացին, ուհինը ժեր անկախ լեզուն և ուհինը ժեր ինգծա-

սոր ասղայա լողուս ու ուշրության ար րաչատ-ախալ մշակոյքը։ Յետոյ, մեր առումիկ ա-ւանդուք իւնները, ժոր բարջերը, որոնջ կը դատեն մեղ բաղմութիւններին ու կը թաղժեցնեն առանձին պատուանդանի մը

- Ով որ քաջ է թող դայ ու մրցումի

ելլէ մեզի հետ ... Այս դանձերուն չարքին տեղաւորեցէջ մեր երդը, դոր կրնաջ, հպարտուԹեամբ հրաժցնել օտարին եւ բարձրադադակ յայ-

տարարել . — Ձի՞ս Տանչնալ կ'ուզէիր , սիկ, ինջնունեանս վկայագիրը ... Իժ Երդս... Իժ չինականներուս Հողիէն փրցուած աղօքեջ, որուն վբայ Աստուծոյ չունչը կը յածի ...

Այ՛ո, իրա՛ւ, Աստուծոյ չունչով օծ -ուած է մեր երդը։ Ոչ միայն Շարականը,

դէտն են, որքան Թլկատինցին եւ Հրան -

որ ։ Ինտրայի ներաչիարհը մրրկայոյդ եր -կինը է Հայաստանի Եղիայի իւրաջան -4/20 5 կինը է Հայաստանի. Եղիայի իւրաչան -չիւր էջին մէջ վիրաւոր աստուած մը կ'արիւնի ։

Hellis, bealle

EDBDDSD5

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ Գիտու Միւնսերու Ակադե-ժիայի հախագահ Վ. Համրարծումեան Ա-ժերքինայի Արուհատներու և։ Գիտու Ձեանց Ակադեմ հայի հախագահ Հե. ատացահ Գ Գուքինի ակադեմ վայն պատուակալ ան-գանի կոչում եւ վկայագիր . Վ. Համ -բարձումեան խորհրդային առաջին գիտ-սականն է որ անդամ կիտորուի Միացեալ Նահայներու այս անագակ հային

ազատ չ որ ասդաս դրարուր ը րացետ աշանդներու այս ակադեմիային ։ ԵՐԵՒԱՆ – ԱԽՏԱ մարդատար առաջին նացրը Յունիս Эին մեկնած է Երեւանէն․ նի Արաբկիր, Արովհան, Էլար հւ ուսն կայարաններէն՝ հասնելու հա-

Հուսառաս ։ մար Ախտա ։ ԵՐԵՒՄՆԻ մէջ երեք օր յաջորդա ԵՐԵՒՄՆԻ մեջ երեք օր յաջորդա mapp nikhyud ka quumponn phihike quimqua Supphen norg 2 Mapulake (phipunhumulua quan phihike) na Phi-landen) pound 4 duan phihike phipu phihipu dang duaph 2 mapulah dup qilimphene phihi ki Supuphuh up -qhimphene phihi ki Shumbhum up -qhim phihike րևնարերութեան եւ հեռանկարներու մա-ւին, Հ. Ութմագեան՝ կուսակցական հարցեր , Հ . Գարրիէլեան՝ փիլիսոփայու-Թիւն , Մ . Գարագաչ՝ քաղաքատնտեսու -

որ ամէն կիրակի , մեր հաղարամեայ մ թարաններուն ինկաբոյը կամարներէն ո Աստուած կը տանի մեր բարեպաչա ժողովուրդին օգնութեան աղերսը, սա միւսը, ժողովրդականը, որ, երէկ մեր արտերէն, մեր կալերէն ու մեր ծը մակներէն կը լսուէր, իսկ հիմա արտի մեզի հետ, ազգին հետ,

Անարատ են մեր երզերը։ Անապակ Նչպէս գլգլան ջուրը մեր առուակներու արքակո ասասւար դանժանկան, արքակո ժնժնար ճաշնն դրև ասուս ծաղիկներուն ծոցը

ծաղիկներուն ծորը ։
Մեր երգր Հէրեարն է մեր պատմու Թետն ։ Մեր անցեային ։ Մեր երէկուան
յուղԹութեանց և պարտութեանց ։ Ան գ գր եր բանայ և պարտութեանց ։ Ան գ որ եր բանայ ու պարտութեանց ։ Ան էգին Հորինս , գոր ոչ մէկ վիչա, ոչ մէկ
վէրջ կրցաւ խախարել ու եղծանել ։
Շու անատիայլ մաջրութեան մը գրույն
յայ մեր դեղջուն ու ապղային երգերուն
վրայ ։

Ու երբ մեր ժողովուրդը, իր չինակա -նին բերնով կ'երդէ Սէրը, Աչխատանգը , Բնութիւնը, Հայրենիջը եւ ուրիչ Աա տունէ ու կը մօտենայ hupdhu , Phi

abbung U.un Մեր ցնծունեան երդերուն մէջ կան չր-որեք ու վայելչունիւն։ Մեր ողրաձայն ողբաձայն

հորմը ու վայելրութինե Մեր ողրամայն երդերում մէջ՝ խունվ ու աղօթե ։ Բահասանոյծը կր դրեր , ժամահակին ... Մեր արիարանց ժողովուրդը մեռնելու ... Մեր արիարանց ժողովուրդը մեռնելու ... Հասին չի մոաժեր ու կրսէ ... Եր-գելով՝ իմ երդա , Հայուն Երդը ... Երգ Երլոց ԵՒՐՈՍԱՑԻ

ԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ՔԱՈՒՉՈՒԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹԻՒՆԸ՝ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ

Երևւանի Կիրովի գործարանը Հայաս Бրուսար պրիոլը դպրարար չայրա առած իրեն հականա արդեւմարերու բենան բաղործուսած է՝ արդիական Սէջինչով եւ առաջնակարդ է հիմարիու բենան չանրու չաւած ։ Վերջին երեր աարիներու ընկայոր արև գրարություն որ հորակում որ հորակուն հորակուն հորակում հորա որոնք լայն կիրառում դմատ ու աստուսուներուն սուվեան դանադան բ<mark>ն</mark>ադաւտաներուն մէջ։ Այս տարի, հինդ տժսուտն ընկաց-ջին, դործարանը 472 - Թոն հիմնական հում չ պատրաստած է, միաժամանակ ջին, դործարանը չ(Հ. թոռ - դասադաս Հումջ պատրաստան է, միաժամանահ զգալիօրին նուարեցնելով ծախջերը ։ Ձանջ չի խնայուիր ներկայիս՝ ջիմիա -կան արդիւնարերուԹիւնը - գարդացնելու

արտադրութիեմը պիտի կրկնապատկուն , այսպէսով՝ արուեստական ջաուչուն Մրագրութիեմը պիտի կրկնապատկուն , տենէն ։ Այս ձեւով ասեթիլէնի արտա դրուժիւնը պիտի կրկնապատկուի՝ աւե ջան երկու անդամ աժանցնելով անկէ ըս տացուած նիւթերը ։ 1960ին Երեւանը բնական կաղ

1960/ի Երևահր բնական կաղ պիտի ստանայ Ղարատայեն բայց գիւրին է ասերիլեն տանայ բնական կացեւ այդ ուղղունեամբ լբջոլեն պետք է հախա – պատրաստուրի, ամեկեն առաք՝ արայա դեղով դործարանի վերակառուցյումը եւ պատրաստելով Համապատասիան արհա-ապետներ ուղղուներ ողետներ

պատրասուլով շատապատասարա արջաւ-Գործարանի բնոլայնոնան եւ արտա-գրուքենան յասերքան համար, առաջեն կարգի վրավ կուղայ նաեւ Ջուրի օդտա-գրծման հարցը: Առաջարկներ ներկայա-գրծյան եր արձել հարասուրունիւն կու անի օդտադործել դետերու եւ առաջեն հերին Հրապրանի ջուրը, այն մասու-գունանը՝ որ արգենարիսունեան մէջ նուրի անրնոյշատ անող պահանջը չվետ-սի հանկու նուրի պատրանիուն: Հայաստանի մասնագիտերը ներկայիս ակսած են հարտագրութաւրի՝ բնական կայի օգտագործումը անքերի եւ աղդես-հարեր սրածենլու մասնողութենանը ։ Արջերս մեծ Թախ տրուած է ջինական

ւ ոչ օրտուրոցանը ապերը և արդի։ Նարեր դարձևելու մտահոգութեամբ ։ Վերջերս մեծ Թափ արուած է ջիմիական արդիւնարերութեան, ինչպէս կը տեսնուի հայաստանեան դրենէ բոլոր Թերքերու

յօղուածներկն :

«BILLULLQ» b BECBOLC

(189)

4 II 8 II 6 C SSSSS L 4 4 8 6 6 6 828282

F. ZUSAP

ՆԱՒԱՀԱՆԳՍՏԻ ԴՈՒՌԸ

- Ropop, - programming to the state of the s

zai :
— Yan goftoff mhub" hu :
— Shubi hi dh winquid dhe pudhand
upun hib wahand : hi hi hinqui duqua
fulbhibhe mishi Wahan daha —
phihi hi dhaghap ho wihujtu duqua

Նա իր սիրուն ձեռքերը դրեց իմ ափի 1152 :

- Քո ձեռքերը այնպես չեն ։ - Էլ ինչո՞ւ են ասում ինձ քօնօն ։

— Ես կ՝ասեմ Հայրիկին, որ էլ չասէ։
Նա փոխանակ չնոր-ակարութենան,
դարձնալ դրկեց իմ պարանոցը եւ ջերժ
կերպով Հայնուրեց ինձ ։
— Ասա Հայրիկին, որ Ծովիկը սուտ էդու իս իմանո՝ ու ևս, որ ես ծաղիկները
չեմ փորցիում ։
— իժանում եմ ։ Բայց ի՞նչ է անում
են արիկին, երը Ծովիկը այդպեսի սուտեր
է Տնարում ։

— Բարկանում է, պատունրում է, որ ինձ պարտէգը չթողնեն, որ միրդ ու -

- Հայրիկին կ՝ասեմ , որ չրարկանայ . խելացի տղայ ես . կ՝ասեմ , որ պար –

դու խելացի տղայ ես և կ՝ասեմ , որ պար – տէզի դուռը ջո առջեւ չփակեն ։ Նա իմ խոստժունչներից բաւական դոհ

eg jamng, if my funghpe ben m ռաջարկեց . Ասա, որ մայրիկն էլ խելացի է, նրա

Վերքին խոսջերը այնպիսի դդացմուն -ջով արտասանեց փոջրիկ երեխան, որ ինձ վրայ խիստ տխուր աղդեցութիւն դործեցին ։ — Ի՞նչու են կղպում մայրիկին սենեա-

_ Ձեմ իմանում ։ Մայրիկը այնտեղ

աղաղակում է, լաց է լինում ... ես էլ լաց եմ լինում, երբ մայրիկը լաց է լի – նում ...

ոռուս ...
Երեխայի աչջերում արտասուջ երեւաց։
— Հիմա այնտե՞ղ է մայրիկը ։
— Այնտեղ է ներսում , չատ ներսում ...
Հայրիկը չէ քողնում , որ դուրս դայ ։

Lugphip if Parimet, or garga que;

"Mya Afraghi hapia mamakhiba filmi i mandyir apus'h durugudunumum dipus;
Sharhipal haung dipughipa haung ga mis gure, or garad fa far aphalif dor dundir dan jagara fa parad ha-jag ha habahi, mighap hadady, hi ba-jag ha habahi, mighap hadady, hi ba-jah ha habahi, mighap hadady, hi ba-jadi tahunghap hida, or uncu ha-mahilani kundungha fida, or uncu ha-band i hali fing harif hari uluky domb-mu faradihapika i banda mishi qang qabandiyah ku, bilamband danghip qua-qabandiyah ku, bilamband danghip qua-qabandiyah ha habahila danghi guru Shan. դանունցան եւ, սկատելով փորջիկ դա -դանունցան եւ, սկատելով փորջիկ դա -հուտ արևային, հատեցին բակի մէջ, մի կարան հատի բունի վրայ է Մանունիլ չարունակեց հետամուտ կինել, եւ մի դանի բողջիկ կառ՝ ի՞կ պատերները և ի՞կ հա այլեւս երևային։ Ես խիստ սակու անդամ տե-և եւ եւ « « « « և» և» սել էի մի այնպիսի աշխոյժ եւ կայտառ

« Տան դադանիքը երեխայից հարցրու», սում է յայանի առածը։ Հիմա ես աղու « Տան դարտիրը երկայից հարցրու», արարց ասում է յարտի առածը Հիմա ես աղտա — Ի՞ն հականում էի, Թէ ինչու չէր երևում — Մի մեր տանակիկնը ։ Անտարակոյս, մի նա, էլ չ պրաճառ պետը է լիներ, որ նրան Թա— գրոտի մէջ էին պահում ։ Երևում էր, որ Ծովիկը ինձորի ծառից (Շար.)

տեսել էր ինձ։ Վերադառնալով պարտէ -գից, մի դամրիւդի մէջ բերեց ինձ Հա -մար մրդերի ամենաընտիր տեսակներից եւ, ամրողջ դամրիւդը դնելով իմ մօտ ,

Որից որ սիրում ես, նրանից կեր : — Բոլորը լաւ է, քո քաղածը վատ չի լինի, — պատասիստնեցի ես, ` նայելով ուղիղ նրա արեւի չերժութիւնից չառա – դունած երեսին։

դուհած երեսին։
Նա ժպատը և հռացաւ, երը հկատեց ,
որ Ասլանը վերադարձու էր օր ձետ ։
Տեսնելով իմ ժշտ դրած դաքրերըը, նըթա հայրը ասաց ինձ .
— Դուբ, փոբրիկները, աւեյի բախստշոր էր մեստեց , որ աշխարհի դարդերը
չէջ հասկանում ...

Ֆետոլ Նա դարձաշ դէպի Ասլանը .
— Տեսնո՞ւմ էջ, ի՞նչպէս Հա՜կիները միմեանց յարդել իմանում են. այդ պը –

ուղները անպատճառ Ծովիկի - քաղածը utung & thish : պչտել է լրոր ։ Նրանը մտան սրահի մէջ բացուող դո– նից եւ երկար ժամանակ մնացին ` ներսի սենեակներում ։ Երր Ասլանը դուրս եկաւ ,

նրանից հարցրի ւանըց չարցրը — Ի՞նչ կար այնտեղ ։ — Մի Հիւանդ կար ․ ․ պատասխանեց

Sim , \$1 Shouty :

րևՖՖԻ

ՓԱՐԻՉԻ Քաղաքապետական Խորհուլ դի նախապահությաւ արդություն Վիժիկ (Անկախ) 804 վրայ ստանալով 50 ձայն: 7 Տորի ձեռնայած մնացած է, 9n -սիւ (Տամայնավար) ստացած է 27 ձայն, Uphpen' tobe, Luit Pt be Shemme st-

ՖՈՒԹՊՈՍ ակայենական միջազգային հանդեպումներու , որորոլ հերջինները անդի ունեցան առջի օր։ Ֆրանասան յաղ- քեց Իրլանաան իր մերջինները առաջինալ դարան կե հայտարի կե հայտարի կե հայտարի կե հայտարի հեր հիրջինները անդի հունեան Ֆրանաա - Գրագիլ դեմ դե - մաց։ Շուետը յաղքեց և։ Միուքեան իր հայտարի հայտարի հայտարի հայտարի հայտարի հեր հերանանիա յաղքեց նալեսի Օի որեն ձեկուի և։ Գերժանիա յաղքեցնուկայատեր Օր դեմ ձեկուի ։ ՀԵՐԻՍՍՏԱՆԻ հայկանը և։ Հեր գոր - ծաղույր կը չարունականերն մին դոր - ծաղույր կը չարունականուհ ձեխ չուներ ձեջ բաներդները վերական ևն իրևեց աչ-ՖՈՒԹՊՈԼԻ ախոյենական միջազդ

ԻՆՏՈՆԵՁԻՈՅ կառավարական ուժերը

PoSRDb2PlB hammdngmhuh mikhen gumikud pummdhuh hammdngmhuh human gumikud bi megiku human gumikud bi megiku human gumikud bi megiku human gumihiku fishin human human gumihiku fishin fishin fishin fishin fishin fishin mulmih gumihi fishin fishin mulmih mulmihi mihim mih

Фինեի ոսկիի փոխառունիւնը միչ յանողութիեն կը դանել։ Հինդչարնի օր յանողութիեն կը դանել։ Հինդչարնի օր միայն չինդ միլիառ Հարիւր միլիոնի Հա-սաւ րերուած ոսկին ։

************** 2กละนนนละบร

Այրի Տիկին Ատրինկ Էջպէրեան, Այրի Տիկին Մաջրուհի Էջպէրեան, ինչպես նա-եւ Էջպէրեան եւ Մարասեան ընտանիջնե-րը կը ծանուցանեն Թէ այս կիրակի Շա – ւիլի նորակերտ Ս․ Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցիին մէջ հոգեհանդիստ պիտի կա որարուի իրհեց ողբացեալ ամուսնոյն, զաւկին, եղբօր եւ ազգականին ՕՆՆԻԿ ԷՔՊԷՐԵԱՆի

յիչատակին, անոր մահուան քառասուն -

un file : իր յիչատակը յարվող բաբեկամները եւ բոլոր իր չիաւհրուին աղղականները եւ բոլոր

2091: 211,91118 AULUS IL

Թաղիս Ս. Գ. Լ. Գիւտի Նշխարաց և – եղեցւոյս անուան եւ Հիմնարկութեան կերկցույս անուտն եւ ծրատալու Հորդ տարեդարձին առնիշ Հանդիսաւոր պատարագ եւ Հոդեհանդիստ տեղի պիտի ատ հիրակի, հանդուցիար ժողովուրդը ներկայ ըլլալ ածնախմբու -Թեան եւ Հոդւոց յիչատակի սոյն Հանդիսու թեանց ։

ባበሆበኄኮ ውሀጊ፣ ԽበቦፈበՒቦԴ

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ

ԴԱՇՏԱՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ .__ Կաղմակեր _ պուած Կապոյտ Խաչի Մարսէյլի մասնա – Տիւղի կողմէ։ ՑՈՒԼԻՍ ՎեՑԻՆ

ALBSULAPEBEAL OFC

22 Յունիա, Կիրակի ժամը հրեջին, Մուրատեան վարժարանի մէջ, դեղար – ուհստական բաժին, ուրտապնացութեան ժապաւէնը : Պիւֆէ :

ՍԱՄԱԹԻԱՑԻՆԵՐՈՒ ՀԱՅՐ. ՄԻՈՒԹԻՒՆ

ՍԱՄԱԿԻՍԱՑՐԵՐԻՄԻ ՀԱՅՐ - ՄԻՈՒՔԻՐԵՐ
Նախկին Սաժաֆիացիներու Միուքիւնը
կր տեղեկացնել ԻԼ Յունիս Վեքն տեղի ունեցած է իր ընդ- մոդովը և վարչունեան
անդամ ընտրուան են։— Նախա
դահ՝ Տիրան Ցարուքիւնեան, փոխանա
խաղամ՝ Տիկեն է Աղամեան եւ Վահրաժ խադամ ծիկին է, Ադրաքեան եւ Վաւբաս Դագանձնան, բարառւյալ՝ Մ. Սարան հան, օգնական՝ Ռ. Երիկիլհան, դանձա պա հ ջիկին Մ. Սահվան - Զիւբան, օգնական՝ Գրիդոր Բոլեան, խորջերգա կաններ՝ Մ. Գագանձնան, Խ. Արքին հան, Տիկին Սվաձեան և Վ. Ալքունեան։ 211841:0086

Շրջ. Ժողովի պատգանաւորներու ի պատիւ հացկերոյի կր տրուի երկույաբ-թի իրիկում ժամը 8:30 ին, Սասուհիյն հայարանը Արևան համակցիլ չրջանի ըն-կերներ և Համանիրները։ Հայարին՝ 950 ֆրանը ;

************ 7-U. 2 S.U. 2 U. 2 7- 1- U

Interview of the third and the property of the second of t

մասնակցութեսամբ ևոր Սերումային։
Տուրջը իր հերկայացնեն գունչաւ մբ՝
հեն 980 թՈՒՋԸ։ Բարձրախոս Հայ եւ
ֆրանսական երդապետակներով ։
Ճոխ արևֆէ այլագան խմիչըներով։ Այս
Հանդեսը գուղադիակով Հ. Մ. Ը. Մ. և
գառամանակակին կե բառաքուրուն Հասա
կայ դապութեներում չամակից Հայ երի ասարդութիւնը ։

տասարդությունը ։ Քաղաթին օԹօջառերը կը ժեկնինԾմեն տը Լալփլեն 8-30ին , դպրոցին առջեւ 8-45 , Փլաս Վերտէօն 9 , Փաքսին առջեւ 9-15 ։

Անձրեւի պարագային կր յետաձգուի յաջորդ կիրակի ։

ԿՐԸՆՈՊԼԻ ՄԷՋ ԿԱՊՈՅՏ ԽԱՉԻ ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍԸ Ցուլիս վեցին

290080040

Դուլուսասը։ Դուլուսասը։
Դոլուդասեր Էիկնանց վարժարանի ա ժավերջի հանդեսը տեղի պետի - ունենայ
Յունիս 20ին, կերակի կեսօրե հաջ ժամը
հրեջին վարժարանին ժէջ. Հանդեսեր յեուղ տեղի պետի ունենայ տարեկան դալտահանդեսը օժանդակունեամը Ծնույա հեռ (Ա. Ա.) տահանդէսը օժան կան Միութեան ։

դառ Ս բուքենան ։ Երդ, պար, արտասանուք քիւն եւ Հանե-լի անակնկալներ ։ Մուտքի դեն 250 ֆրանց ։ Հարդորակց, միջոց — ելլիդ ար Բան-Քեն և առնել 146 Քեւ «Թոպեսսը ևս իչնել Մենս և Ժանեւ». Phul - pullyou

ԴՊՐՈՑԱԿԱՆ ԱՄԱՎԵՐՋԻ ՀԱՆԴԷՍ ԼԻՈՆԻ «ՀԱՑԿԱԶԵԱՆ» ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ

ԼՈՐԵՐ «ՀԱՅԿԱՏ ԱԱԾ ՎԱՐԹԱՐԱՄԻ 22 Յունիս, կիրանի կերպոկ դիրք ժամը երերին, Լիոնի Զ. Բաղապետարանի սբ-րանի մէջ (Իր. ար Սեկզ): Պիտի թլյան դպրոցական եւ ժանկական դուարմալի խաղեր եւ ուրիչ նոր եւ տպա-որիչ անակերպրեր:

Միրով կը հրաշիրոշի լիոնահայ դա -ղունը այս դոլրոցական հանդէսին ։ Մուտքը ազատ է ։

ՁՐԻ ԳՆԱՀԱՏՈՒՄ

EXPERTISE GRATUITE

Ծախելու համար ձեր փավիյօնը, վիլլան , յարկարաժինը կամ խանութը :

J. TORANIAN

18, AVENUE DE L'OPERA

OPE 73-21 OPE 19-45

200PDP9DPPDB

Δ. Ա. Մ. P. II - P. P. P. P. P. P. Ward, on whomen d, he had we had a place of his market, polyher medical po

ժԱՆ ԵՂԻՇԷ ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆԻ որ ունի 35 տարուան փորձա -

AMERICAN LLOYD

43, Rne de la République, Marseille, Tél CO 4722 Ամէն դիւրութեան համար, ամէն տեղէ դիմել՝ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՀԱՍՑԷԻՆ

imprimé sur les presses du journal HARATCH
—— 17, Rue Bleue, 17 — PARIS (9°) ——

ԽԱՆԱՍՈՐԻ ԱՐՇԱՒԱՆՔԻՆ SUPERUPAPE URPPH

Cusulbane upo andsulanen

Կազմակերպուած՝ Տէոինի եւ Լիոնի կոմիտչներուն կողմէ։ 20 Յուլիս՝, Կիրակի, Տէսինի ծանօթ-պուրահին մեջ.

գունավու ույչ: Կուխամասնունինուն հայմակերպունիւն -հերէն նկատի ունենալ այս նուականը ։

1411Sh 065.65.111

Խանասորի Հերոսամարտի տարեդարձը, աշիլի մէջ Յուլիս 27ին։

ՍԱՄՈՒԷԼ - ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ

Մրցանակարաչխունենան հանդեսը տեղի պիտի ունենայ Յունիս 28/ն, Շարան օր, կեսօրէ վերջ ժամը 17ին, Սեւրի ջաղա – ջապետին նախաղահունեամը :

Սիրով հրաշիրուած են յարդելի ծնող -ներ եւ րարեկամներ :

********** ԱՄԱՎԵՐՋԻ ՀԱՆԴԷՍ

Կապոյա հաչի Կրընոպլի գարոցին , տարեվերջի ընհութիւնները տղի կ՝ունե -նան Յունիս 29ի կիրակին , ժամը առա -Lounbur 9 - 12 :

Իրենց ներկայութեամբ աչակերաներու ւ բրաց արդայութեաս գ ալակերանիրու 1 հեկ ապրուսան չու հերգ , իրախուսանու հանակալ , իրախուսանու համար, ակարում էր հրակուսանու հանարայիլու ինա դեհերի չու հայաստապահան կուր ժինս բծափնարից հայարենակիցներ , մանա - անոր անալական կարգնակիլարութիրեններու հերկայացուցիչները :

BUPERSPR

ourh 2 .- 3. 4. hugh dunbusperph ընդ . ժողովը այս Շարաք կէս օրէ հար ժամր չորսին Քաֆէ Լը Րէժանի մէջ ։ Բոլորին ներկայութիւնը անհրաժեչտ է։ 0-րակարդ.— Պարահանդէս եւ ուրիչ կարե որ հարցեր : Ոչ ուշի հրաւէր չի դրկուիր :

կը խնդրուի Տշրապահ ըլլալ ։ ՇԱՒԻԼԻ Կրօն․ ԸնկերակցուԹեան տա 600,000 ընդ է ժողովը այս չարան , ժոմն ը րեկան ընդ է ժողովը այս չարան , ժոմն ը ընտրուննան : Ներկաննրու Թիւը մեծա – մասնունիւն պիտի էամարուն :

ՍԱՄՈՒԷԼ-ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Վարժարանին 1958 - 1959 ուսումնական տարեչըջանի արձանագրուքիւնները բաց-ուած են :

Տեսչութիւնը չերժօրէն կը խնդրէ որ դիժողները անպայման միասին թե -րեն իրենց դաւաններուն դարակ րեն իրենց դաւակներուն դպրոցական ՎԻՃԱԿԱՑՈՑՑԸ ։

COLLÈGE S. MOORAT
Tel. 088, 18-28

26. Rue Trovon, Sèvres

LAUSP ONLEVILL

3. կ. Խաչի Փարիզի ժամաձիւգին տա-րեկան պարահանդէսը 28 Դեկտեմբերին , կիրակի ԼիւԹէսիայի մեծ սրահին մէջ , սրահին նուաղախումրով ։

ՓԱՐԻԶԻ ՀԱՑ ԱՒԵՏԱՐԱՆ. ԵԿԵՂԵՑԻ

Մեթրօ Փորթ Մայեօ կամ Շամփերե

Այս Կիրակի առաւօտ ժամը 10 45ին ։ Կը խօսի վերապատուելի 809ԹՕՐԵԱՆ ։

PUPUUSTELAN ZUUUP SEL ETARATUTTELANET ዓበ3ՆԵՐԸ ԵՒ ԳԵՂԵՑԿՈՒՔԻՒՆԸ

ԴԻՄԵՑԷՔ ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՄԻԱԿ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԵԱՆ

16 bis, Bld. Sébastopol, Paris 4.

BE THUTULARED BEE 52, Rue de Chalon, Paris 12

4 bis, rue Vaillant Couturier, Argenteuil 166, Ave. Aristide Briand, Pavillons-sous-Bois 241, rue P. V. Couturier, Alfortville

պատրաստուած ԷՆՏԻՐ ԻՒՂԱՆԵՐԿԵՐ որ ձեր բնակարանին ներսը պիտի զար -դարեն, իսկ դուրսը պիտի պահպա -նեն բնութեան սպառնալիքներուն դէմ

Մասնաւորաբար ձեր ճաշակին համար

บนอก บกานสนอนห จนรก คลกาเคอก Linoleum, Plastique, etc.

Դիշրամատչելի դիներ եւ սիրալիր ընդունելութիւն կը սպասեն ձեզի PAULUDBUS 'ELPUSPUEPOR HOLUE

በኮሮԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ Ալփորվիլի, Իսիի եւ շրջանի *բուֆեչալի*օծ ընողներուն եւ հիւսուածներ կազմող - ներուն (ժ*ձեթեչը ած Թրիչը*) — Կարի ամեն տեսակ դերձաններու համար

J. GRINFAS, 32, Rue Vaillant-Couturier, Alfortville, ENT. 18-53

ԱժՀԵԷՆ աժանը , աժՀԵԷՆ Ճոկոը ՝ լաւաղոյն գիները։ Աբադ յանձնում , դիմեցէջ ևւ ձեղի պիտի այցերեն՝ առանց որեւէ պայ – մանադրուβեան ։

Հիմնադիր-Տնօրեն ԳՐԻԳՈՐ ԹԵՒԱՆԵԱՆ

Ֆրանսական - Հայկական եւ կովկասեան ընտիր կերակուրներ

4. RUE ROBERT - ETIENNE

(Rue Marbeuf) PARIS - 8 e

TÉL. : BAL. 31-21 ՇԱՆ ԶԵԼԻԶԷԻ ՍՐՏԻՆ ՎՐԱՑ

Métro : F. D. Roosevelt mm Հաճելի մթնոլորտ

Առաջնակարդ կովկասեան խորոված րբև , «հաւնին» , «ճաևոնի»

Bar Américain



BUIFFELD

0000000

34EME ANNEE

Հիմնադիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9° Téléph. : PRO, 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82 dé en 1925 Seine 57 A 2731

ዶԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **фր**. վեցամս. 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք: Հատը 15 **ф**ր. Հատը 15 фր.

400446 22 811611 7.5 DIMANCHE 22 J U I N 9 5 8

orneus, house

MOR ZUNUSPAL

Phh 8224

Շարաթ օր բացուհցու Հ. 8. Դաչնակ-ցութեան Արևւմտեան Եւրոպայի 29րդ Շրջանային ժողովը ։

Այս տարուան հաւաջոյթը տեղի կ՚ու -Նենայ բացառիկ պայմաններու մէջ :

Համաչխարհային երկրորդ պատերագ -մին բացած խոր վէրջերը չեն սպիացած

Ձինադադարէն տասներեր տարի հար ալ Աինագադարեն տասներնք տարի եաք ալ խաղաղունինւնը չէ վերահաստատուած ։ Եւրոպայեն մինչեւ Ափրիկէ ու Ծայրա-գոյն Արևւնւը, մարդկունիննը կ՝ապրի անստուղունինան մէջ ։

Ո՛չ մէկ խնդիր լուծուած է ։ Դժգոհ են թոլոր աղդերը, մեծ Թէ պրդ-

տիկ ։ ԱՄԷՆ ժեկը իր ցաւն ունի ։ ՄՄՆոլորտը երկարականացած է, արև-«Ելբեն արևմաւտը ։ Փոջրիկ կայծ մր թաւուկան է՝ իրնկ-ցնելու Տամար Տամատարած Հորեն մր ։ «Են-և յանդեցան ՄԱԿի Ո՛չ մեկ արդիւնքի յանդեցան ՄԱԿի ծրագիրները

Հոգեչահ, բնարեր Տառ անուն գինաթափութեան Santo matta op

յանում դիհաքափուքեան ։ Ու քյապիկը վրցում՝ ապատագինու -Մեսն համար ։ Հիւլէական ու քրածնային ։ Պատերագին դոպես - լեապագուքիւն եր հորվեն ամէն վայրկետն ։ Ու այի -ատել արանին ամէն վայրկետն ։ Ու այի -ատել այաւնիներով եւ ձիքների լեւգիա փողուրեն հրապարակը՝ խարելու համար մարդկու թիւնր

սարդղութրութ Ծանր է կացութիրնը Միջերկրականի ափերում վրայ, ուր ծուարած են հարիւր հաղարաւոր Հայհը ։ Փորձութհան տաղնապայից օրեր Էլա –

են կետնթը Լիրանանի մա ան դատարը Լիրանանի մայրաբաղա-գին մէջ ,— նոր ոստան մշակոյնի՝ Սփիւո-գի Հայուննան ։

Հորիզոնին վրայ կուտակուած են սեւ, ըօԹարեր ամպեր՝ նախանչան մօտալուտ

Քաղաքական այսպիսի ծանր մաններու տակ որոշ դեր է վերապահ

anabaten, may apic yar s yanawaw namb dhe hand alkayar Blair : z = B. Invitadyar Blair : z = B. Invitadyar Blair invitady nay deproyade sayur Blair hand u =nay deproyade sayur Blair Alphemban ayar Blair mayo adanthe nich lepted una-alyary: «Zud pubeseht masamarah : z beyoldun kahabatan stele hand z beyoldun kahabatan stele handun

852 br & Հիւրընկալ երկիրներու եստ չաչրելուր չրա ։ - Հաչրեսուր չրա ։ - Հաչրեսուր չրա ։

րու չաշերուն ծետ ։ Վաβումեւուք երկարաձիդ տարիներէ ի վեր կանդնած Հայ ժողովուրդի կող -ջին՝ իրդեւ Հարարատ արտայայաիչը ա-եոր արդային - բաղաջական պաշանծեն -րուն, Հ. Ց. Գաչնակցութիւնը երբե՛ջ չէ

չհղած իր դաղափարականէն։ Կեանքի կոչուած յանուն անկախ Հայ րենդիչի՝ անիկա իր լառազոյն գառակները գոչած է ադատութեան բաղինին վրայ՝ արժանանալով հայութեան հիացումին ու երախտաղիտութեան ։

Հայոց պատմութեան բախտորոչ Lung aquandus Budu pulmangar Ak-golubih fir zureg Sanduhafrad Sang-pulmih fir zureg Sanduhafrad Sang-pulmih aquamumbir, gugʻupp quembibigi pubangab k fipunqabir pri quamdayi. Ak-myoo makh gudu hipha kumumbir. Bammand hip muh qahqi muqudavi bi,b Sanumand hip muh qahqi muqudavi bi,b Sanuman Sanduqushad, on omur, pulmi-han duppudabibi maquaydab aphah yar-keqil koop Zanyamand dip, apash dig dandaraya aqhab zirk mquam ar mbhuz-quah yar kuming sanduha aphah yar-

արեսով ին ստարայություն, իրեսարիկ օնուտը , անձրե, դրմի հախատրիին, հուսանին աէ-բւհստանի սհաիչ վետ է ճամաճարկինի

____ ՈՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐՐ

SCHAVARCH MISSAKIAN

ZUVERTALS EPARUULEU 4'EPBUS

Fondateur

ԿՌԻՒՆԵՐԸ הערפטער שמפר אחול

ԱՒԵԼԻ ՔԱՆ 30 ՄԵՌԵԱԼ ՊԷՑՐՈՒԹ ԵՒ ԹՐԻՓՈԼԻ

Կարձատեւ Տանդարտութքեւն մր որոշ յոյսեր հերբելած էր Լիրանասեր ժէք, ուր ՄԱԿ չներերերում թիւր հասաւ 556 եւ առում պիտի թարգահան չարկայի չեւ-սուհանդերժ լիրանանեան չբջանակները ցարդ չեն կրցած հասիայ՝ Քել բներեները հեչ դիտի թենն ներկայ խառնինադանեն ժէջ՝ յոտակորեն հարց կր արուի — 55 դետերը իրենց 45 հիփերով կրնա՞ն կա-թաւաներ կեցնել, խուդարկել, ապահո-վել կառավարութքեւնը՝ Քէ Մուրիայեն գների չեն հահատարութը : Ար աւդղուվել կառավարութիւմը՝ Բէ Մուրիայէն ղէնջեր չեն փախաղրուիր ։ Այս ուղղու-Թեաժր պատասխան չեն աար նաեւ ՄԱԿի

կը տարորդեր հասկատարերող։ Հապատո րական երեափոխան եկերնա՝ խապե ծրա-գիր մը հերկայացուց այս ուղղուքնամբ, որուն գլխաշար կետերը հետեւեարներն են- Աինադարար, հասխաղահական ին -արուներեն, Շաժունի հրաժարումը և հետում Աեն, հասանես ու աս անահանու արտարան արև հետութի չեր արտական Երարութիւնը Ժողովի մը՝ որ պիտի Հասասամրութեան պարադուհե

ւհաղումինսի ժաղովի մր՝ որ ական որոշ Հ ապատակրը է հատե կայ նրակ թե քա՛- բատ դեկավարհերու արտասարականերին։ դերա դեկավարհերու արտասարհութների դեր չերակարհերու արտասարհութների Ուլադրաւ է այն պարայան թե էտ — տեր ծրարկարը չատ մոտ է Նատրի առա - ջարկած ծրադրին (Մայիս 20): Կելույան հեր վերաը։ Վարչապետ Սանի Սույ- վճռապես արտասարհց թե կառա - վարութիւնը չբեղուհիր հատեր առաջար- կած ծրադիրը, որովենաեւ խուսկատար - հերու դեկավարհերը պիտի ձերբակալուին հե անոնց ինչվերը պիտի դրաւուին պե — առաւնեան կաղմե :

ութեան կողմէ։ Պաչաշնապէս Լիրանանեան կառավաչ-Պայասնապես Լերանանեան կառավա -բուքինչի ձերակայնան հրամանարդի վր հաներ բերաատուքեան 17 դնկավարհերուն դեմ, որոնց մեկ կը, դանույին հարկվեր մարչագետներ Սակա Սյան եւ Սեղանալին մարչագետներ Սակա Սյան եւ Սեղանալիս հային, ինչպես նաեւ լեռնական Ջրիւդնե-բու դնկավար Քամել ձուժոլաք։ հը կարծուկ Թե գանի մր օրուան «հան-դարառքինչիչ» թվ բոսաներուն Բելարը -ուան էր նաարի կողմե՝ ՄԱՄի ընդհանուր բարաուղար Համիրչոլաի ներկայութեան ասանալում աստու հայուրա հերկայութեան ասանալում աստու հայուրա հերկայութեան

դարը Հասաս դր սողոր, դորւսս կացած են արդէն։ Այնուհետեւ չոլտ պիտի անցնի Երուսադէմ ։ ՊէյրուԹի մահմետական Թա

մեջ՝ Պասիա, չենջե մը կրակ րացուեցաւ դինուորական կառջի մր վրայ, բանակը օգնական ուժեր դրկեց եւ երկու ժամ ան-

(Շարունակութիւնը կարդալ .Դ. էջ)

երբ երէկի իրենց ազատ ու անկախ եր արչալոյսը ։ Նաեւ՝ հայրենարաղձ հա -կիրները կաչկանդող չղեխաները՝ պիտի փչրուհն դվողալից ։ Ու պիտի ծարի ազատուեհան պայծառ երբ որչվի իրենց աղատ ու անկախ եր -

արչալոյսը ։ Նաևւ յուքենան համար ։

Այս խոր հաւտաքով ի'ողջունենը Երջա նային ժողովը, մասինելով յաքողունին իր աշխատանընհրուն : Jmgnqne Phili

2PULS - UUUTANEL

לעאר אעויחדעס ב

FALAF 61 8088

ԲՈՂՈՒ ԵՒ 8088
Վիկծնայի կիսապալաօնական - լբջա - նակները կա հայուրդեն թե Հանգ եւ . իր բնկերները կախուած են . իսկ Հունդա - բիոյ պաշտոնական բջանակները կանութերենը անոր ունեցած է «վերուն պաշտոնական բջանակները անոր ունեցած է «վերուն պոտավարութենւն առաջ ...այս աարի եւ դունդիակ»։ Մեզադրեալ-ները բնաբած են իրենց պայուպան փաս - աարին անունին, բայց ձերժուռած ։ Բողոջի թապմանի ը ույցեր եղան Նա - հիր եւ իր ընկերներուն ապանութեան

wah [find

որորեցին. - Փելտայի Կոչին Կոմի -«հրէչային ոճիրին դէմ», Ֆրանս un & Su ային՝ «երելային ուներին դեժ», միրանաա-դի Ընկերվարականերկու խոլերպարանա-կան խմբակցունիիւնը՝ նկատելով որ Նա-Տի եւ, իր թեկերները փորձան էին վիայն դիլ մր ապատութիւն բերել իրենց կոկ -րին, Արդ - Ժողովի Արմաստական իսկանիա ւթիւնը «յուղումով կ'ողջուն Նահիի հա ընկերներուն լիչատակը․ անոնջ սպան – նուեցան՝ Հունգարիոյ անկախութիւնը պաչտպանելու համար»։ Բողոջեց նաեւ ընկերվարական եւ արմատական ուսա -նողներու կոմիաէն ։

ուսանողներու ընկերակցո Հուսոլաբ ուսասողսերու ըսկրրակցու Երևան կոչին պատասիանելով բազմանի կաղմակինպունիւններ ուրան օր բողո գի ցուց մը ըրին Շան գիլիզեի վրայ գր ցոյց որ ըրթս Շաս դ բլոգչը դրայ Հարիւրաւոր ժարդիկ ծաղկնպսակ ժր դրին ԱծձանօԹ պինուորէ յուչարձանին վրայ։ Ցուցարարհերը, լուռ՝ անդան Շան դ՚էլիղէէն եւ Ցաղթական Կաժարին ասկ երդեցին Հունդարիոն պահելէ յետոյ երդեցին Հունդարիոյ ազդային հիմեը։ Քանի մը այլ խմրակներ ցրուեցան ոս

աիկանութեան կողմէ. երիտասարդ ար արվատության կողմը, որ կր պրուսյին « ոճ ըագո՛րծ համայնավարներ»: Խորհրդային ճակատի ժամուլը կը ջըն

Նադատել Արեւժուտքը, որ կը պաչապանկ «Հունդար դաւանանները» ։ Յարձակում -ները կը չարունակուին Թինեոյի դէմ ։Չելկրատի կառավարութիւնը ի կառավարուԹիւնը իր կարդին Ճական բողոջ մր պիտի ընէ Մոս -

× 9mbp dtg 400 Znehampunghibp Գերմանացիներ ցոյց մը ըրին խորհր դային դեսպանատան առջեւ , որուն պա աններուն ապակիները արձակուած ջարերէն․ ոստիկանութիւնը գաւազաններով ցրուեց ցուցարարները ։

Մոռանա՛լ, մոռանա՛լ ամէն ինչ, Ամէնին մոռանալ աստոր Չըսիրել, չրխորհիլ, չափսոսալ , Հեռանա՜լ Այս տանջող , այս ճնշող ցաւի մեջ , Գիշերում այս անշող Արդեօք կա՞յ իրիկուայ մոռացման Մոռացման ոսկէ չող… Մի վայրկեան ամէնից հեռանալ , Ամէնին մոռանալ ,

ህበቦ ՇՐՋԱՆ, 14ቦԴ SUPԻ, ԹԻՒ 402

խաւարում, ցաւերում քարանալ Մեն - միայն : Մոռանալ, մոռանալ ամէն ինչ

Ամենին մոռանալ , Չըսիրել, չըտենջալ, չըկանչել , Հեռանա՜լ...

LUZUL SEPEUL

ԿԻՊՐՈՍԻ ՄԷՋ ՆՈՐ ԿՌԻԻՆԵՐ

WHARPON HPF. WEPALS FPPSULUAUL TRUSPPE

Կիպրոսի մէջ նոր կռիւներ - ծաղեցան Ցոյներու եւ Թուրջերու միջեւ։ Անգլիա-կան ուժերը անակնկալի եկած են՝ նկա աևլով որ դէպքիրը չատ արադ պատա -Հած են մինչեւ որ միջամահն, չորո Ցոյներ ծանրօրէն վիրաւորուած էին ար -

Լուսարդելի դրութիւնը անժիջապէս Հաստատուեցաւ՝ ժաժը 7.30էն սկսեալ ։

Միջաղէպ մը պատահած է նաեւ Մար-չէ հրապարակին վրայ, ուր Ցոյները Թուրը մը սպանմած են։ Այս միջադեպերուն հետեւանքով կրդ

Այս արկադգարուն համահանգով կարգին հիշկանումին ինչ և մասնե ին եր կ վեն հիշկանումիներ կի մասնե ին եր կ կու համայնգներու միկեւ հոր րախում -ներ կիման բլյալ, ար պատմատով օգնա-կան աշենր կը պրկունն կիպրոս, ուր Ասգիայի դիմաւորներուն քիւր հասած է արդ է և 0.0006:

Then hands Umhaphan U.p.p. dbpdbg րրիտանական ծրագիրը՝ Կրպրուի Հա -ժար։ Արջ․ը նամակ մը դրկեց կզգիին կա-ռավարիչին , յայտարարելով Թէ Լոնտոնի ռավարիչին, յայսաբարերով ԵԼ Լոնամին պատրասան ծրագիրը ուրեր չան չէ ե-ԲԷ ոչ բաժանում մբ Յոյներու, Թուրջե-րու եւ Անդիացիներու միջեւ, ինչ, որ պատմառ իրհայ գրյալ արիւնաձկումենան եւ պատերադին՝ կղղիին բոլոր կողմե -

PULL UC SILINA

ՍՈՒՍԹԵԼ մամուլի ասուլիս մը տ կառավարիլին համար, կարևոր է՝ մօ -ակմիկ Միջեիրկականի երկու ափերը , ժիացերը եւ սիրահըը , որպեսզի Ֆրան -սան (մայր երկիր, Այժերիա եւ անգր -ծավիան հողամաս) աժորովչ, պէտց եղած օպուտը ցայել պատահած դեպքերեն : ՀիԴԷԱՍՏԱՌՈ ժեջ մատիի տացերը կր արումակուին եւ ցարզ 600 հողի ժե

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ Համայնավար կուսակ 0.10/11/1639: Համայապար պոշտակ - գութեամ երը « Կանիայն պայաստական դեկոյց մը Հրատարակեց , Տշղելով Թէ ժա-ոյն վր դումարած է, ուր ընտուած են ձիայն ահահասկան Հարցեր ։ Խրուչլեւի ահաակետը անպամ մը եւս յազիամական 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.10/1639: 10.1 ատրագահը նեն։ Սեւաեհաք է դարբ ակա առանավար, սև դեսն , դոգիաքի արմապ -րբնուր հիշև նաև գերություն և արաումուն Ծրուշչեւի կողմնակից կուսակցականներ

ոս ։ ՄՆԳԼԻՈՅ Վարչապետ Մաջմիլին կր պատրաստուի Փարիդ դա<u>լ՝</u> Յունիս 29ին գօր․ Տը Կոլի հետ հանդիպում մը ունե – գոր է հոլը Հետ հատրականում են հետ և հայու Համար այս ուղղութիհամբ Լոմս-տոնի ֆրանսական դեսպան Շովէլ տես-նուած է Մաբժիլընի հետ ։ ՔՈՒԼՈՄԻ մէջ (Սէն է Մառն) Ֆրան –

այի մասնաղկաներ քարիւղի նոր

augh dandungkuhke guphingh hay saibag dig gamad his BPUNUBH Upamaghi haipangang Kried ang Uhinghi Danpungung Kried ang Uhinghi Danpungke pangkang kang dandungkang kang Uhinghi Dangungungung dang kang haipang dangung dangun

ոստ իրենց աշխատանգին։ Գործակուլը երկու միլիառ արժած է փոխադրական ընկերունեան, մէկուկէս միլիառ՝ Սէն-աիջային եւ երեջուկէս միլիառ՝ բան –

Budgepur :

ՔԱՆԴԵՆՔ ՉԻՆԱԿԱՆ ՊԱՐԻՍՊՆԵՐԸ

Լժան երևսուն տարի առաք էր, տարօ-բինակ ու տիրաքերքիր պայուքիւն ժը կցուց հոլիս ։ Յանկարի ,Աքինն ջաղա-գին ժէջ, վինակ պացի ինջգինըս . Տայ խոսակից ժը պանելու անկարելինուքինակ ժէջ, հայերքի խոսելու անհան կարգասի

մը ։ Այն տպաշորութիւնն ունքի թէ Վերջին Zuja 5/ 6":

Հայի էի հո։ Ձեմ դիտեր Թէ ի՞նչպես իսրեցաւ վեր -Զին Ասորեստանցին, եղա՞ւ ժէկը որ յա -ժառորին կառչած մեաց իր պատժու -Ռեան, այիարմադորդ այի կայարու -Թեան այիարմադորդ այի կայարու -Թեան՝ որ Աստուածաչունչ Մատեանը կը րեսա որ հետուանադրուն չ հատարը վե Արմեր արսուռով ու սոսկումով, եւ ի վերջոլ, իր լեզուն Հասկցող մը դանելու անկարելիունեան մէջ, տիրօրէն ոլորեց գորչով, իր իսկուս հանկարկ և ընտուներ անկարելիունիան մեջ , տիարորեն ոլորեց Թակլան – Փալասարի մադադանեայ վի-չատակարանը , խոնարչեցուց արտեւա – նունջը , արցունջով կնջեց աչջերը , եւ 222949 .

շուրաց-- Consummatum est. յունիներ ծանօն է դի-տունինան, ծանօն է պատմունինան, ծա-նօն է դրականունինան։ Բայց այն դղա -յունիներ, որ անշատին Հողին կը կնցե, Շաւարականունինան մր վախճանին դի -տակցունինամբ, ոչ նել մարդարէական գրւսվ, սև հասուի է ճևիսասրբակար անություն (բոլահոնագի) ՝ Jupiawan pane Blad (kutup nind), mj yawadulaw ke kendulu mahin ke kendulu myene daji, mj yawaduluw ke kendulu mujere daji. Hunge pike nich damahangan Blad Aly Hunge Blad Life yang tang nang pang kendulungan pike daji dajih kendulungan pike dajih kendulungan pike kendulungan mande banka pangkan melih hukutu himbo kemalan yawada Albad pahih pang dangan gelipayak ni dajih kendulungan hunguka pang daji, sie dajih kendulungan dajih sambahad kendulungan mjumba dajih mangke kepha yaha kan dajih dang dajih ang telah kendulungan mjumba dajih mangke kepha yaha hungan dajih yaha pangke kepha yaha kan dajih dang dang kulan gaman bilan Blad diji, hu dang palan pala

դայ և աստութատեր է Արսուհանդերձ, հոգույս մէջէն չ՝ անհե-տանար երբեջ այն անգոհը, դոր կը պատճառեն օրուան մեծագոյն վտանգնե-

պատճառեն օրուան մեծագոյն վտակեն-թը` մեր գոյութեան դէմ յանդիման ։ Այս պայմաններուն մէջ ի՞նչպէս արդա-հատանը չղդալ հանդէպ ամէն անոնց , որ կանդնած են աւերակներու մէջ ու տուն կ՝ուղեն կառուցանել փլատակներէն հան -ուած նիւթերով ։

ուսա նիշխարով : Ոչ ոչ վարծիչ կամ խորհուրդ կր հարցնե դրապետին, որ անթենն է իր ժո-դովուրդին, ընկալո՛ւչը հոր դադափարնե-րու և մտաժումներու։ Է՞ղ հակառակն ,աներ ոն խոհաշեսեն ին հաշերք ան աւ գախ. տեսակետ կը պարզե սիստորավաճառնե -թու չուկային վրայ, իմաստունի հովեր առնելով այն Հարստու Բեաժր, դոր բախ-տախաղը կաժ վիճակախաղը կրծայ տաւ ձեւ ապույի, տասայ Հայմենը, ԱԼ բախաախաղը կաժ վիճակախաղը կրծա^{*}յ տայ նաեւ ա^{*}յն միա Հարտու Բիշեր, , ժարի աջնու Բեանց պարդեւ :

մացի ալխուհետիս պարդեւ :
Արադես, դարմահայի չէ՝ ենք է, ժեր
Արադես, դարմահայի չէ՝ ենք է, ժեր
ենչ «Արս ելլե հաղ ծախն, հացե ալ՝
հեջրենքը դասգես։ Ձարժահայի չէ հուխալես, ենք մեկը ««ծումում» բահայա ալիս կասական կանորկիսս, եւ անակիաալես այուակեր վարել ժողովուրդի մը նակատարհրը չ Ձարժահայի չէ, վերջադես,
ենք չինկեանէ փազարդ դարձած է հայ
ժամուր, ուր ամէև անակարա երժա
հատեսը, ուս ամեն անակարա երժա մամուլը, ուր ամէն անվարտի հիմա մասուլը, ուր ամէն անվարտի հիմա

մաստութը ուզ ասգես անվարան չրժա
կաշխատի հայ ժողովությալ փրկեր իր չիհած մասրը ծախելով ։

Ահա Քի հերո՛ւ ծոր խոսը չի լաուիր հաբապարակին վրայ լրած է ժուրեին ծայեր ժազի գարրծոցեն ներա։ Աժեչ կողմ
հոյծ ժողոբ. — Հայը Հայ պահել։

Ահատարի խոսը ժր, որ դունի է իրադել։ Ու ոց գի լարութի Էի ինչ իժատա ուհի խոսըս, որը կարառանել Քի ինչ իժատա ուհի խոսըս, որը կարառանել Քուքավա—
բար։ Ահայ դու արարաանել Քուքավա—
բար։ Ահայ դու արարաանել Քուքավա—
բար։ Ահայն որ ապարայ կը որոխահեն
բարեժաու Զեաժը՝ կը հարցենժ — Գիաի
ուղեի՞ք, պարծի չհայուժեսակ մը, որ
գերվարաժ կա՝ իր ժաղ չի հուիս չի որ
գերվարաժ կա՝ իր ժաղ չի հուիս հայա
բեն պաշապահած եր հեր է այն տեսակերը
բեն պաշապահած երեջ այն տեսակերը
բեն չարվար հաղած էին ժեր հախատ այրեբը և չարվա՝ ակահի հաղինեց ժենչ ալ ։

Վարծենայու հա

կենդանի

կենդանի ։ Ապացոյց — Մեր լեզուն արիական լե -գու է , բայց հայերէն ։ Մեր եկեղեցին ջը-բիսոոմելական եկեղեցի է , բայց հայկա-կան ։ Մենջ առեր ենջ , իրացուցեր -երնքնապարին առեր հեր փոխասու -Հեն և Հայեսների հայեր ինքնատարութիւն տուեր մեր փոխառու Բետն առարկային Գեղերիկ Էհրուները
շատ են, թայց հաւտաարել
Հատ են, թայց հաւտաարել
Հար հայտարապետութիւնը տալութի՛ւն կր
պատճառել աչխարհ հետարր
Հարահայութ մերա անհարատ պայմանեն թու մէի ապրած, ի՛ն-այսես կրայես հետև
Հաարձել այս ասարհան երթունիան այն հետարած հայտարան հայտարան հայտարան
Հաարձել այս ասարհան երթունիան, հաբաւ Բետն, դեղեցիալ է այս տալ իր եկե
Վեցին՝ առնելով դայն բրիսառնելութե Հեչ՝

ել՝ և ։ Արայես , ուրեմես , մեր ժողովուրդը բա-լեր է ժաժանակին հետ ,— լեզուե Հոիա-ցենրվ , կրմերը աղգայնացներով ,ու ժիշտ փոխելով ու փոխուելով , Հուլելով ու Հուլուելով .

ԵՐԳԱՀԱՆ ԿՈՄԻՏԱՍԸ

(ՏՈՒՐՔ ՄԸ ՀԱՆՀԱՐԵՂ

ՎԱՐԴԱՊԵՏԻ ՑԻՇԱՏԱԿԻՆ)

Հայ գասական հրաժչաունեան թեա -գաւառը ունի իր փայլուն հրդահանների հոյլը, որի ճանանրաւոր աստղերիցն են հրդան Հահասնանը, հիրատակոր կա -բաքուրգան, Մակար Եկժալեանը, Կոմի-տաս Վարդապետը, Ալեքսանդը Սարեն -գիագնանը, Արվեր եւ Եիկողայաս Տեղ -բանեսնները, Սակեր և Արկերնանը եւ ուսիներ և

ուրըյար ։ Այս բոլորի մէջ իր բացառիկ տեղն ունի Կոմիտաս վրդ · Սողոմոնեանը , որին ի – բաւամը կարելի է համաբել մեր դասա – րաւան ի կարելի է համարել մեր դասա-կան հրաժչառութնան մէջ որպես մի չդե-բարանցուած երգահան վարպետ, բառի մասնագիտական առումով ։ Կավիտասը ցերի հանարի փայլատակումն եղաւ ։ Իր լրման, կատարելութնան ծաղկուն տարիներին ենվարկունց ցեղասպանու -թնան անոգոր չարուանին։ Չառկաց այդ հարսածին, ենվարկունց հորու եւ մաջի փրութման, կիսստ ձրելով իր հոյակապ աշհատանոցները ։

գիրություն Ասժիտասար ցերի Հանձարածին այն սու-գանի էր, որ կրցու այնչան բեղուն, տա-գանդերին միայն յասում, իայանքով Մափանդի Հայ ժողովրդական երգերի , աստե աժեխանը, յա բանագործեթապրապալ պարի ովկիանը, յայտնագործե-լու ակն ու ակունջը Հայ հրաժչտական արունստի ։ Արեւմտա – եւրոպական և – ուրագրական և -րաժչտունեան հետացած՝ վերակերաել և հայկականը, որ կը մեայ ժարդարտեայ ժահետկ։ Մայրենի երաժչտունեան նաև կարին դանձեր, ժամանակի տարածու -

քիրնից դուրս, յուկա անկորնչելի։ Հայ ժողովրդի զժայլելի «հաղար ու ժի երգն ու խաղբ» չին չին դարերից կամբ-հուան է երկ ժեր ինիժայու արրադան երգերին, ժեղեղիներին ու հողեւոր ժըբ-

ւ ենչներին ։ Կոմիտասհան մեկնաբանութեամբ՝ Հո

արդայա, սայարա արգագաւ գտունինային ։

Վունիասանան ժենիարանունինամբ՝ չու Վիունիասանան ժենիարանունինայի չինաց -գին, գարդացել նե ինչպես երկուորնայ -ձեր։ Հորեւորն ու աշխարհիր իրենց ա-ձեր։ Հարեւորն ու աշխարհիր իրենց ա-ձեր։ Հարեւնի հանին ասակ, կանալ այն ար բունի կունենի ծանի ասակ, կանալ այն ար գույան ծովակների արներ ու ծին-գում ծովակների ոլորաի ժեչ։ Իրքեունե, Հարենի սեր կոների հանինի երենր կապարեր և հարերի ակ իռների, երենր կապարայի ծերդաչնակունեան չնուր ար ձապանրել են Քէ ժեկը եւ Քէ ժերա ։ Եւ կոմ հասապապան երկու հարեր հանին է ։ ԵՍԵԼ Էմիասնայ Հետապարանը և արկու ձարսիումեն է։ ԵՍԵԼ Էմիանայ Հետապարանը և արկու ձարսիումեն է։ ԵՍԵԼ Էմիանայ Հետաանի հանգիսա արաչում , Թինիիսի եւ պոլատայ քա ահարարնում է։ ԵՍԵԼ Էմիանայ Հետաանի հանգիսա արելում է «Միանի եւ արսատայ քա ահարարնում է։ ԵՍԵԼ Էմիանայի ծառա ու «Մո կաց Արա չ, «Ծիրանի ծառա ու «Մո կաց Միրզեն», արա Ս Էկմբանեի հասար արելու «Գումանակ», «Սութի անակ և ծա-ասեր, արուհատայետ արաւունում ու արելուի «Գումանակ», «Սութի Ասուրը» թեր», «Երագնիաց» և Ասութը արարականներից, Վերիապես «Սութը, Սութը» Հեր սրում են «Սոււթը սուրը»ը՝ դա

խիչ : Իսկ սրանց մէջ «Սուրբ սուրբ»ը՝ դա -

դանի րոլորին ։ Կոմիտասի չուրներէն նոչող իւրաջան-չիւր երդ , ձայնադրուած խաղը չարա -

Այժժ կ՝ապրինը ժեր պատժութեեան ա -ժչնչն ճակատադրական ժէկ չրջանին ժէջ։ Դէժ յանգիժան երկու ահաւոր վր -

ատակայներու :

Կա՛մ կերքին Հայերն հեղ, ու մեղի հետ
կր փոսկուի Հայոց պատմունքնան գիրջը :

Կա՛մ կը մետնը այս օրհենալ մոդո
վուրդին արժանաւոր, տաղանդաւոր չա

տալերները , չարունակելու համար հայ
գական ինչնատաղաքնան դործը բաղա

բակրքունքեան պատմունիան մեջ :

1 -- Որդիալի կորենանը պահրանակ

ձեր դումիենը տարանակինը ապետաեն

ձեր դումիենը տարա հայաստեսնան «Հա
ում են որումի են ատանհանական հայա

ասը դոյութրւոր աստարությաց աղգածը -դու մէջ, որսեր էր պատերհանան Հորի -դոնին վբայ, Հարկ է Հրաւիրել մաաւո -բականները ընդՀանուր խորհրդակցու -հետն մր, դուրս վատրերով լեպելակենի-հերը,— օրակարդի վրայ՝ դոնփակ եւ ակաղեմական վիճարանունիւն այնպիսի Հարսերույ վատիւ որսա հաշևե և Տարցերու մասին, գորս կարելի չէ փռել durbaly muster

ժողովուրդին առջեւ ։ 2 — Արպեսրի կարհետեք ը չարուծակել նուիրական առաջելութիիւնը, հարկ է ո – ըսնել նոր ճրադներ՝ չիորանցնելու հա – ժար մեր Շամրան։ Ես այհ հղրակացու – Թեան եկած եմ , այժմ , թէ ո՛չ ժեր եկե-

դեցին կր փրկէ մեզ այսուհետեւ, ոչ ալ

aloghe he opply dlay means home, of a deep liques is though & imaximud action had shoughed a deep liques of the home of subject of the home of subject of the liques of subject of the liques of the l

(*) Այս յօդուածաջարքին առաջին զը -ընովը (Ա - Թ)։ Այս հրկրորդ գլուխը բննով (Ա - Թ)։ Այս հրկրորդ գլուխը ջաններով , հրրորդը՝ հռովմէական թը-բանաններով ,

շաստորով , որրորդը հռովսէակաս թը-ւանշաններով ։ Այս վուխէն առաջ Յաւելուածներու շարքին մէջ խոստացուած հանգանակը՝ աւելի հտքը ։

..... ԱՅՍՕՐՈՒԱՆ Խ. ՄԻՈՒԹԵՆԷՆ ՆԵՐՍ

41 Տարի է որ համայիավար վարչա -կարդը հասաստուած է Խ - Միու Թևան 4էլ տարկա կր Նլահակէ Իէ միայն 60էծ վեր տարիչ ուհեցորհերն են, որ կրհան վելև անդևալը, հավա - լեղափոխական Ռուսիան - Հետեւարար, համայիակակա վարչակարգին պէտը հգած «հրումորհերը ապրան չառաւարա, «առայանակար ակարչակարգին պետք հղած ահղումայները պատրաստակու գործը աստրուէ տարի աւելի կո գիւրանալ ։ Երերիքի ազիայի ահրահայաներ եւիի կո գիւրանալ ։ Երերիքի ազիայացնութին երիիր է «այս «աժաղաւժը մասութի հարարաված «Արիերահրի» երիիր հարարակութին եւ ասվարական հայրենասերու ենել տարբեր պարում եր կառամիային հարարակությեն վել որ, միա կողմել, աա հրարակությեն վել որ, միա կողմել, աա հրարակությեն վել որ, միա կողմել, աա հրարակության հայես անարակարգ հանարակարգ արահանիերին եկ կուն պատկաներուն հաժարը եւ վերքապես, թորոքի այ հաւասական արահաներում հահարականական հարարական արահաներում հահարական արահանական անարան են կեր արահաներում հահարական արահանական անարանական արահանական անորական արահանական անարանական արահանական անորական արահանական անորական արահանական անորական արահանական անորական արահանական անորական արև հահարական անորական արահանային իր աշխարհային արահանական անորական արև հեր և անախարան և հեր արաժանական անորական արև հեր և անարական անորական արև հեր և անարական անորական անորական անորական արահանական արահանակա Խ Միութիւնը ամ էն առիթով կը շեջաէ որ ինչը խաղաղութեան հողմնակից է :
 Անհրաժեշտ է մատնանշել, Թէ Ռուսերու We problem & dumbubyly, If Breakper humania pulman I bernaham pumpun I berbah - pp., bèzqle bake, balkenlapan I berbah digapan berbah bangan pub berbah dumpun pen Bebah digapan berbah pen berbah pendahan berbah digapan berbah pendahan berbah berbah berbah digapan berbah berbah berbah digapan berbah berbah digapan berbah berbah berbah digapan berbah be

Aphibitop this parkanan to the parabulum from phosphage of marky applic as a should have after the action of the map have after the major the sound to the application of the third the action of the action of the action of the action of the action to prompt the action of the action to prompt the action of the action to prompt the party the play should be a the action of the acti

հոր հրդակի տոհոսակինը չատ մր տիսակում կոմեր անի հուներ հիշոցես օրինակ հրատ հրենիներու արտադրումիսնը, հորամյա - կումիննը, փոխադրական միջոցները, բայց տնուրանայի է որ արդենարկությել հրան մէջ է։ Ռուսական է օրինակ մր միայն ժատևական է օրինակ մր միայն ժատևական է ուրագահանինը առաջորհանինը և հայարն աւելի փորբ «Հաժայ-հական իկորմինից առնործուտի են։ Աղքատութիւնը՝ առաւելութիւն մին է։

Ժողովուրդին, եւ մասնաւորարար դիւ օտորպուրգրս, ու սաստաւորաբար դրո -դայիունիան աղջատ վիճակը որոշ առա -ւելունիւն մր կր ներկայացնե խորչերդա -յին վարչակարդին համար։ Երր մարդիկ մեծապէս մաահող են Թէ երկու ծայրը ի՞նչպէս իրարու պիտի բերեն, ու-թիչ բանի մասին մասծելու ատեն չեն ու-նենար: Արթատ ժողովուրդ աւեւև Հա ար։ Աղջատ ժողովուրդը աւելի հետ-

անդ կ'րլլայ ։ Միայն մէկ կուսակցութեան մը դոյու-Մրայն ույկ պատասրցութինան մր դորո-քինչի, ինչպես նաև պատմունյու վախը պատմառ են, որ թարաթական կարմակեր պատմ ինդինադրունին մր դորութիւն բունենայ: Հանրային կարծերը որու չա-վայ նկատի կառնուի բենչ, սակայն կա-ռավարութինչը ի վիճակի է դանց — —

նելու դայն : Միւս կողմէ, Խ. Միութիւնը գործա դիր կառավարութիւն ունի, որ երևաի համական կամ այլ ժողովներու խօսը Հասկցնելու պարտադրանջին տակ չի հասկայնելու պարտադրանցին տակ չի դանուրի ։ Ընտրուրեիւները՝ կարվակեր-պուտծ հրատակերպութիւն են : Օրգերները կր դրուին հրաժանագրերով ։ Գործարիր ձերք ինը միաժամանակ օրենարիր մար-մին է ։ Ասիկա կը նշանակէ Թէ կառա -վարութիւնի չատ առելի մեծ իշխանու -Ձեն ումե անա տաեմական աշեւվարութիւնը չատ աւելի մեծ իչխանու -թիւն ունի ջան արեւմտեան որեւէ մէկ bruph ste

հորհրդային կառավարութիւնը չափա-դանց իրատես ալ է։ Օրինակ մը տալու համար յիչնեջ հետեւեալ պարազան․ ըստ (2 Ծար․)

Համայնավար վարդապետութեան, թա -

Համայիավար վարդապետու Թեան, Մադաւորական ընտաներները կայսերապաչտուքեան վերքին մեացորդներն են։ բայց
ասիրա պատմառ չեղաւ, որ իրանի չահը
եւ Աֆրանիստանի Բաղաւորը փառայեղ
գիրունելու հետ իրայի
գիլու հետարարեր հանանակերել հետ ընտ
արձակարարատաւբեր հեներ կամ չեն
գիլ երևելին գիտե թէ ինչ կուզե: Շատ
արձակարարատաւբեր հեներ կամ չեն
գիսել իրենց ույանը, եւ կամ չատ ապա
դապակար այ ուներ այդ մասին։
Արույչեւնան խարհրային կառավարու
Բիւնր այաօր հեներադրեն կառավարու
Բիւնր այաօր հեներադրեն կարավարու
անաները պատերապմ չեն ուղեր, բացե
այն պարաղայեն երբ ուղղակի յարձակական ենիարկանի հետաերարը, այս հանարեր հերաարայեն երբ ուղղակի յարձակական ենիարկանին հետաերարը, այս հանարեն իրակարեն հետ հերարգութիւն։
Արտագրելու համար։ Անհաչեւ գումարներ եր
ատրելու համար։ Անհաչեւ գումարներ եր
հախաստեն այս հարաական հանակ։
Հար օրինակ, Գրիունքի կերակային համար և
հականանի համար և Անուֆիելը հեներ
հետալանանի համար և Արուֆիելը հետե
հետալանանի համար և Արուֆիելը հետահետա որարեն առելի ծախատ է հերեւը
ատակունինեն արձեւ եր արադական հետ հայատականաներին ունի ժենագրային հասաբականակեն հետ չար և Արուֆիելը հետ և
հետ որարենան արձեւ իր լաւադոյն երևող
բայց տալու պարապան

ne daglightaph, neukhu ppling չհակում, դմայլելի ոլորտ ։ Միաչն ու սժչտութիւնը իրար լբացնող, իրար մարանող բառի եւ եղանակի ներ մեկնաբանող բառի եւ եղանակի ներ -դաչնակութիւն՝ միահիւսուած մէկ ամ -

աչսակություն սրաշրուսուտը - չվ ողջութեան մէջ ։ Ու այս պահին, երբ ապարախա երդաու այս պատգու, որը տար եր հանդչի հանր Արաբատի չուքի տակ կը հանդչի հայրնեի հոդի գրկում, այժմ իսկ աչքիս կր պատկերանայ երիտասարգ, սքեմով Կոմիտաս Հայր Սուրթը՝ հեմարանի հան-

ուրաստ Հայր Սուրթը Տահարանի հաս Տասնեակ տարիներ յեսող, անջնջելի է տպաշորութիւնը նրա տաղանդի Հղօրու -թեան ։ Իր դրոշմը ներկայ է մաջիս ու հողուս վրայ : Սրրադան, վեն ու երկիւդած սպասու -

of his common trapmy to the safabate to be per manaham, which per me of photo hope to the manaham, which per manaham m

Smull quippentitely apidobob autiling, m-

հոն փասեր անինրբեն հանգուսմ նափօ -

րին :

Իսկ հրրորդ «Սուրբ»ը ... որ կր
Տեղք ածհ ամարոպային փայլակ է, որ կր
Տեղք ածհունունիւնի ու հրա ինդերքն
կր յայտնում «Ձօրունեան» Տերջ» հայտ հում և հետ հետանան հերջ» հայտ հումում Կեկնոր Արարյադործունեան յայտ-ծումով Կեկնորանի տեսներըը երա ամբողը փարզի, կեանքի օրհեսա՝ չարքա փարզի կեանքի օրհեսա՝ հերկեր լի
են պատարիաներիով ... ծառը և իսրագ դուքիւն կ՝անձրեսէ ծարաբի ՝ Տողիների վրայ եւ Ձօրունեանը Տերը ... ասկաւ կր Տեսահայ ...

Իսկ ունկնդիր Հասարակունիիւնը սրբա-գան երկիւդածունեամը կը ժրժնչայ. «Ովսաննա՛ ի թարձունս, օրՀնեա՛լ ես , որ երկիր դալոց ես․․․»։

որ երկիր դարց հու..»; Ահա այս իմասան ու խորբը ունի կո – միտասեան - ձայհադրեալ Պատարադի «Սո՛ւրը , Սուրբ»ը , մի սջանչերիչ՝ մեր հաւտասուր հայրերի սրբադան երեւա – կայութեան ;

And hamen , palighe peopendus sup, stop ston palig banke shoupen sengtomechy : Latig ban purpantanto : Latig uniquents : Adjumbban sen Bleundeng sakasamphi, o'd

Սերունդների հետ պիտի ապրես առյա

2. 4000860%

ԹԻՖԼԻՍԻ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԹԱՏՐՈՆԻՆ 100HIT BILLIO

Թիֆլիսի Հայկական Թատրոնին անձ -նակացժը խանդավառուԹեաժը կը դիժա-ւորէ իր ՀիժնադրուԹեան Հարիւրաժեա -

Հարիւը տարուան պատմական հարուս անցեալ մը ունի մեր Թաարոնը՝ Վրաս -անցեալ մը ունի մեր Թաարոնը՝ Վրաս -կանաւոր վարպետները խաղացած են այնտեղ, ինչպէս՝ Գ. Ձժչկետն, Գ. Ա դամեան, Սիրանոյչ, Յ. Արէլեան, Իս. Ալիխանեան եւն. : Վրաստանի մէջ մեր որոնը հետգհետէ ղարդացաւ, ղարձաւ edby ne Swunis :

ուժեղ ու հասուն ։
Աւելի ջան վես դարէ ի վեր իրենց
ընդհաւոր դործունվունքեամր բեմարրուβիւններու արուհադր բարձրացուցած են՝
Արտեմ եւ Մարի Բերոյեանները, Լ. Ա.
դովերդեանը, Վ. Կարսոնանը, Մ. Մաբուքեանն ու Պահարհանը :

ը - ը - տոս ու Վահարեանը : Աւելի ջան 25 - 30 տարիկ ի վեր դե -գարուեստական բարձրարժ էջ խաղարկու-Թեամր այդ բեմին վրայ կերպարներ են ստեղծաժ վաստակաւոր դերասաններ՝ IF. վաստակաւոր դերասաններ՝ Մ. ոտորատ դաստակաւոր դերասաններ Մ Մոճորհան, Դ. Աժիրրէդնան, Ա. Քաջ-ուորհան, Վ. Յակորհան, Է. Ստեփան -հան ևւ ուրիչներ։ Թատրոնի աշխատանջ-ներուն նպաստած են նաևւ Շ. Վրոյր, Ա. ներուն նպաստած են նտեւ Շ. Մելիջեան եւ Հ. Սիմոնկան ։

Մերերեսան եւ Հ. Միժանեսան ։
Կան նաև երիտասարդներ , ինչպես՝
Ռ. Պապովեան , Ս. Շերդեան , Վ. Եղ Հատեսն , Ա. Ժամերդեան , Գրերի ինչպես՝
Քիչ չէ Թիրը անոնց՝ օրոնջ Թիֆրիսի
Հայ թեմին իր ծառայեն այոօր իրրեւ դեբասան թեմարդիչ , նկարիչ ենն .։
1921էն ի վեր ներկայացուսծ են ժոտ
վեց Հարիւը կաողծեր։ Սաղացանիին ժոտ
որ կարմեն Հայկայացեւ եւ բողական , ոտասկան եւ վրացական դա սական եւ ժոտ
սական եւ վրացական դա սական եւ ժու
սական եւ վրացական դա սական եւ ժու
սական եւ վրացական դա սական եւ ժու սական և վրացական դասական և ժա մակակից լաւադո ին Մասնդուհիանի "Շիբ-վանդակի արահեանի, Նար Դուն , Մուրացանի Ֆե Լյունդուհիանի , Շերբ-կանդակի , Ծե լչապիին, Եկրերի , Նար որվ, Արժանատվի դործերը է հակ Հա-յաստանի ներկայ (Մատերադիրներնի ըն-ժարրուան են Դ. Դեմիրնանի, Վ. վա-դարընանի Ա. Գուլակեանի, Գ. Բոր – հանի Գ. Տեր Գրիարանին և ուրեսն

dunparanh là 4. Anhipalanh, 4. An quegladh, là Anainhaidh, 4. Rop-haibh, 4. She Aphipaphaihh la naphibh-par quydhep; Anaipahh Juphibhep; là dangund haila Jenugh Bumhamphpidhep; Philiph mu yapahhara la philuphi-hapa quydhuga likaha ahum lamb khan quydhuga likaha ahum lamb sapara langung haibh ahum lamb sapara langung sapara langung langung langung da an umama lama langung

մը ուլադրաւ ԹատրիոգրուԹիւնները ։ Երհւանի մեր ծանօԹ դերասաններն ալ յանախ Թիֆլիս երԹալով տուած են ներկայացումներ՝ նոյն բեմին վրայ ։ Ամրան ամիսներուն Թատերախումբը

չրջապառյաներ կ'ընէ Վրաստանի հայա -ընակ վայրերը (Սոխում , Պաթում , Ա խալցիա, Աիսալջալաջ) ցուցադրելով լաւագոյն բեմադրութիւնները։ Միաժա

UNSE EN UCONTUS

JEPASALE BES UUZAL SAPOEPE

Վերջերս կրասէ հրատա րակչականը լոյս Վերքերս Կրանլ չրատարագրարասը որս ընծայեց ժան Ժիրոտուի յետ ժամում դոր-ժերը — Անաւարտ վէպ - մր՝ Լա Ման -թէօզ, ողբերդուքեան մր առաքին արա -րր՝ Լէ Կրաք (1936) եւ 1940ին կամ 1941-

ին ֆորβուկալ կատարած իր ճամրորդու-թեան տպաւորութիւնները ։ ՓՈՐԹՈՒԿԱԼ — Վաթսուն փոքր էջերու Հէջ Ժիրոտու կը պատմէ իր ճամրորդուօչ ը օրրատու գը պատում, ըր տաւրորդու փիւնը՝ Փորքժուկալ, ուր գացած էր փրև-տոելու իր տղուն հետաբերը . Ժիրոտուի դաւակը Ֆրանսայէն հեռացած էր , միա պաշտվը Ֆրանսային Վեռացած Էդ վիա -հայու համարդ գորավար Ջը Կայի ուժե -րուն՝ Փոջր գործ մրն է ուղեւորական այս նկաբագրունիւնը, ուր կարևյի է հանդիպիլ բաւ ու դէչ էներու ։ Երբենն, իր մեռած հօր եւ կորսուած դաւկիս վիր-շիջումը իուր ըւուղումով կա համակե գը -բաղերակն հուր ըւուղումով կա համակե գը -բաղերան հուրին, մինչնւ իսկ արցունջի կանիլներ նետելով Ժիրոտուի ցուրտ աչջին։ Յաքրրդական Էջերու մեք ժերոտու կապ մր չի պահեր մերք կր խոսի մահ-ուտն որ մասին ու մերք կր վերլիչե մահարեքիւնը, անցեալի չիչատակները կողովեն գինը։ Ինչպես կր դրե ԼՂոոտի աշխատակիրը, ապարարական կարդ մր սիասինը ալ կան դործին մեջ հաշանա – բար արդիւնը՝ ձեռադրի սիալ ընքերցու-ժի

մի : ԽԱԲԵՐԱՑ ԿԻՆԸ — Անասարա վեպ մը, 150 էջ, Ժիրոսուդի միս պործերուծ էչ — ա։ Պակաս էջեր կան՝ որոնց գադանելու էջ — աշաբարաւած հրատաբակիչներուծ կողմե : ԵԹԼ հերինակը ողջ բլյար՝ ան — ըստր թասական դերնակը ողջ բլյար՝ ան այինը, ամիական դերն դերներն, այսուհանդերձ, հարիայա կինը, ամիական , Ժիրատուի թասարուն առեղծագործութիւններն մեկը պիտի առեղծագործութիւններն մեկը պիտի չայաս և հետ հուսան և հանձ և ան հետ հուսան և հանձ և անձ չրլլար : Անրի Քլուար Ժիրոտուի մասին

մանակ կը բեմադրուին մանկական կտորներ՝ մանուկ եւ պատանի հանգիսատես me Suntup

ներու Համար ։ Սերտ դործակցութիւն մր սկսած է Հայ օսրա դորշապցութըուս որ սկստծ է հայ եւ վրացի արուեստադէտներու - ժիջեւ ։ Վրացական Ռուսքաւել Թատերաիտւմբին հետ «Պեպօ»ն ներկայացուտծ է վրացե րէն լեղուով. Բ. Ներսիսեան Պեպոյի դե-րը խաղացած է՝ վրացերէն, իսկ ՝ հոյն Մատրոնին մէջ Ա. Լուսինեան Պեպոյի րաստրարա ՀՀ Ա. (ուսրոստա Կոպորը գերը կատարած է հայերէն լեղուով։ Հայկական թեմին վրայ ալ, փոխադակ առար, ներկայացուած է վրացական կը-տոր մը։ Անկախ ասկէ, հայ եւ վրացի

կան կտոր ալ վրացվ ցի Թատհրագիրներէ ։ (Ս · Հ ·)

7 IL 3 IL II 5 IL 1.

ՀԱՑՊԵՏՀՐԱՏԸ լոյս ընծայած է «Ձի -400460-41 մու է լոյս դոսայաս - «-ը հական դասական թանաստեղծունքեւն » ժողովածուն , որ կ'ընդդրվե Տան դարա-չրջանի (618 - 907) չին դրողներու լաւա-դոյն դործերը . Տան դարաչրջանը չինական գրականութեան ոսկեղարը կը

մարուի :

208008000 4 էջ գրողները բանախ
Հանդնայումներ կ ունենան ընկերցողնե թու հետ եւ կր վիճին իրենց դործերում
ատին արուրև Դերումն Բորդանան և
թեւանի Ա. Իսահակետն բաղաբային դրադարանի մէջ Արիա Կապուաիկեան Այդեւատ դեւրի ընկերպաներու հետ հանդեպում ունեցած են եւ խոսած հեղինակհերու կարդ մբ դործերում մասին։ Իսկ
հերու կարդ մբ դործերում մասին։ Իսկ
հերունի Գրողներու Միութեան դանցի
հեր և Արի դունեցած է Վ. Դաւիքեանի
Հ հուսարայութ դեռնելում չդ դործին բենաբ Լուսարացը լեռներում» զործին քննար-

կը գրէր․ «Յաւիտենական պատանի և յաւիտենական արձակուրդի մէջ»։ Անա յուրաստական արտադուրդը «չէ», հետա Հարտ այս գործին Հերոսները օդի - ժէջ են, իրականութենեէ հեռու հրադկոտ բա-նաստեղծի մը նկարադիրը կարելի է դա bly wholing it &

նել ահոնդ մեջ :

Քրջին կերդոնական դաղափարն ալ չատ
տկար է՝ երկարաչունչ վերկի մը համար։
Կին մը, որ կը սիրուփ երկու ժարդերէ ,
սուս չի խոսիր ահոմի երկուչն ալ եր թելու համար, այլ՝ նկարադիրով ստա –
հոս մեծ և։

րայու չառար, որ Լի ԿՐԱՔ — ԵԹԷ չատ ցաւալի չէ, ո Ժիրոտու կէս ձգած է խարհրայ կինը նոյնը չէ Հռովժէական այս ողբերգու Ժիրոսու կևս ձգած է հարարիայ կինը ,
նոյից չէ հումենական այս ողթեղու քեամ համար, որ դրադրո փոխած է
պայապանել հումենայի ժողովուրդթեամ համար հայ հայ որ դրադրո փոխած է
պայապանել հումենայի ժողովուրդը:
հար ժերոսու հանաւրա ձգած է պայն ։
Այս դործին նիւքը բաղաբացիական եր
դիւների ձե, իսաարի հիրբերը և վեակ
ժարդու որ սիրոսուհինը՝ բաղաբին
ժարդու որ սիրոսուհինը՝ բաղաբին
ժարդու որ սիրոսուհինը՝ բաղաբին
տանդութեանայ դեմ և ասուտածիակայ դեմ
ժարդունը հետ կանար
դեմ և ժիրոսուն կարելի է դունել առաջին
այս արարին իւրա բանչիս իս թնորույել
ժարցը չէ՞ր, որ այլ անդ որ կր թնորույել
ժարցը չանաան ինթանի որ
հետ համառ այս հրաաարակայինը
դործեր են՝ որոնը Ժիրոսուն կած է
հայ արա կան
հեմ համան և հետիային հերիայութեր
հայ պայի է անդ որ և ինչ էելո կան՝ ո
թեած բենաւ համ է հեղիակին հերիայութեր
հայ դայն է հանդիակին հերիայութեր
հայ դայի է անդ որ և հինչ էելո կան՝ ո-

գրական դլուի – գործոցի մը սկիզրը կա-գրական է վահանումի հետ կան՝ ո – թոնը գրիրոտու պիտի չուղեր ստորադրել։ Ու տոլիս ուսեի ու որում տոսին արարը գարական դլուի – գործոցի մը սկիզրը կա-& Symmby :

Udgr ympmqmih dgg 4pmut spmmm

«BU.N.U.2» PEPPOLL

(190)

4 11 3 0 6 6 2000

F. ZUSAP

ዓትՇԵՐԸ ԱՒԱՆՑ ԳԻՒՂՈՒՄ

Երևկոյհան դարձնալ բոլորը հաւաջ -ունցան արահի ժէջ՝ Սալանը հասած հր քր մինրարի վրայ, հարպետ Փանոսը հր-բա մօտ, ես իմ անգամ, իսկ տան տերը հրթեմն հասաշմ էր, երբենն կանպնում էր, երբենն դեռում էր՝ ժարգիկներին պահագան պատուերներ տալու.

գրուսարու պատուելիներ տայու :

Փայտնայ բարձր աշտամակի վրայ գը փայտներ մի հակակն հրագ , որը ապաւծու

համանունիւմ։ ուներ , հրա միջում կտուաայն ձեր եր կայած , հակ կառուցից , դուրս

բնած պատրութը հանարու վատունում ,
տարածում էր ազատ և կատույագույն , լուրս

եր լաջակայցում ;

Արից եւ մունից ըսլորովին տեւ գոյն

կատակցութիւնը գլխաւորապես ծովակի

մասին էր: bount էին նրա բնաւոլ մասիս էր։ պետուս էրն երա ընտւորու -Մեան վրայ, արդեօք նա խաղա՞ղ է, Թէ անհանդիստ, տարուայ մ`ր ամիսներում սովորաբար պատահում են ալեկոծու -Միւնները, խոսում էին նաւահանդիստ քիննները։ խասում էին հուսանանալիստ որ հերի ժատեն, Քե ո՞ր կողմերի կամ որ հերի ժատեն դանւում , կամ է՞նչ աե - դերի հետ հայորդակցուքիւն ունեն . խա-առմ էին հաշափերի քեռն ունեն . խա-կորադրած ծակրուքիւնների քանակու - Սեան ժաղեն, Քե տարուայ ընկացրում որքան մեկոցներ կարող են փոխադրել , — այդ թույրի ժառնել է հարկել, հայես ու համաց տարի էր դիասորանա էնեւ ու համաց տարի էր դիասորանա էնեւ ու համաց տարի էր դիասորանա էնեւ — — այդ բոլորը ստարս, ը չարդէ, չաչըւ դէն – Օդլին։ Նա այնպես լաւ ուսումնա որրել էր ծովակը եւ նրա շրջակայքը , որպես մի լաւ վարժապետ ուսումնասի – որպես մի լաւ վարժապետ ուսումեստի -բում է իր պատագիրը է Նրած ծածոնի -ին ծովակի թոլոր խողչիրը, թոլոր հրի-թը եւ այն թոլոր դիրջերը, որտեղից կո-թելի էր ցամայի հետ յարարերումիւն ունենայ։ Ադանը իր լաածերից այն եր-բակացաժիկան էր գույս բերում, ՕԷ եր-կու առաղաստաւոր հաւեր թուսական իր հինե կատարելու այի գործը, ինչ որ կա-ապրում են բաղմաքիւ հաւտեկերը, ու ատեղայեն և

magness in pagengept, aucunpages no.
undengishper;
bymbe houned blir, quanted blir, dfisait blir, hul ha Sadunphu zh paned :
bu zh hampanatard denama;
respectively appropriate denama;
nemand undehjan flytishper fin den damba;
he bym dfung blir dambande: Unymby myb

օր տան ներսի սենեակներից դուրո դայու ժաժանակ ինձ ասաց, թե այնանց մի հի-չանդ կայ - դա, անսարակոյս, հաւավու-թե կներ պետ է կներ, թայց Գծգիա տուած անդեկութելնները այդ համար դրութեան մասին՝ բաւական կասկածա -որ էին դարձնում նրան Այստեղ ան պատմառ մի բան պէտք է լինի, մասնում են ևս

If he phipipe manneng jumay amahlejke i myiphèsi Tradhlipe ki Rodolpe, ahangki Tradhlipe ki Rodolpe, ahangki kaping kibipai. Phinyangh kaphima bilapa sharad bi mpikip Sam ki nyappinatan ki pangkanaman i Jupan di di di di maman di Jupan di di di di maman di di maman di di di maman di di maman di maman di maman di maman di maman juhi ki maman jumah maman di maman mini maman di maman di maman maman di mam րում մարզ չէ տաղականում, նայում է ասապայար երկեթի վրայ է դուաբնանում է անքեր լատաւորներում հակ այն դիշև - թը ինձ աւելի դրաւում էր այն խուլ, իարերդաւոր ծավակի այիքնիր է ծայնն էր , որ գալիս էր ձեռուհց : Հիստի արժեսաանոցում գործը դադա-թել էր, այնահղից ձայն չէր լաւում մեայց արժեսաանոցի րաց դուհից ճրարի լոյս էր հրեւում։ Ծերուհի արժեսատաւողը, երկերում ին արև դեռ չէր թնած : Նաւավարը Ասլանին եւ վարպետ Փանոսին տարրաւ այնանդ ժի

անի բաներ ցոյց տալու Համար։Ես չգբ ըտոր բասեր ցոյց տալու տասար մա չդի-մացի և ա արդեն ցերևկով տեսել էի այն տակատակների եւ փայտերի միներանոցը , եւ դրանց ինձ համար մի առանձին նայ մակումիկոն չունելիս ես պառկամ մնացի իմ անկողնի վրայ եւ իսկոյն ջունս տա –

pm is the compression of a purple gives in the procession of the p

Օտարոտի ձայնը, որ զարթեցրեց ինձ, որդան դիրում եմ դրան աստանի բան -ման ձայնի էր հմանում - Նայնսի դէպի ման ձայնի էր հմանում - Նայնսի դէպի դրահի մէջ բացուող դուռը - Նա բոլորո -վին թաց էր - իսկ հրենրիան , մեր գծե -բու - մամանակ, ես Երան փական էի աև -անլ : Գլունա դարձնալ դրեցի բարձի վըորք : Ֆլուխա դարճապ չնարողացայ : ԻԱՖԻ

րեղ տաս գինաժարար չարունակունցաւ գինաւորները բնորանաններով բար ու գանո ըրին այն չենքը՝ ուրկէ յարժակուն գուր արդրծուան էր բանակուն գիալ։ Երկու մեռնալ եւ ասար վերաւորչեր հայտնակին մէջ՝ աւնկի քան ասար մեռնալ և անհամար ծանր վերաւորներ՝ ըմ - բուսաներուն մէջ՝ և անհամար ծանր վերաւորներ՝ ըմ - բուսաներուն մէջ՝ և անհամար ծանր վերաւորներ՝ ըմ -

դրաստարի կոիմներ եղան հանեւ Թրիփոլիի «Արաստոյի կոիմներ եղան համեւ Թրիփոլիի «Ար ար լակսոսաները տուին 15 գո՞ եւ հոյնքան վիրաւոր : Կր կարժուի Թէ « արիմնաձեղուԹիմնը

դարձևալ ծայր պիտի տայ՝ անսանձ կա դարձևալ ծաղբ պիտի մոս! անսանձ կա-տարունեանի կուսուր ավորտաներուն ան-անդիտալի դերջին ձետեւանքով: Նա-իտալու Շանուն եւ կառավարունին եր ա-ձելի չան դարացուցած եծ իրենց դերջը և Հուսանական է, որ բանակը «ժաղջագործ— մաես անչերվով չբաւեւ ապատանիներու ծանատական չ, որ բանավը «ծաջնջու-որ»-ման» անցնելով գրում - ապատաժ բներու բոլոր «րերդ»երը՝ ձերրակալելու եւ Ձին Ատեանին յանձնելու համար անոնց պա րադրուխները

× ՄԱԿի գծեկչները փոխադրող Հեղ -կական օդանու մի՝ «Միկչերու ազատ -նակչներում տակ պարապիր էջ» մր կատարած է Դամասիա, բայց երեջ ժամ չնայ պրոսնունին ստացած՝ չարունա-կելու համար իր ճամրան :

× Միացեալ Նահանդներու Պատերա × Միացիալ Նա-անդներս. Կատերադ-ական նախարարութենան մեկ րաքրերը յայտարարեց Բէ ԵԲէ Աժերիկեան րանա-կը միջանաէ Լիրանան՝ հրդեական կանա Հրածին դերձրեր պիտի ջործածէ, վճռա-պէս հերբեց նաեւ այն դրոյցները՝ Բէ պէս չերջեց հահւ այն գրոյցները՝ իկ հիւլեսկան ուսքը կրնայ գործառուի։ «տեղական հրեներա ձէջ Աժերիկա հիւ-էական ռումբ կամ ղէնջ չի դործածեր» հղդեց ան, ոչ միայն դրոյները, այլ «դապակարն» անդամ ծիծաղելի դանե-լով:

× francing Omathe by Apply Johnem

Be Umught կր կիչէ որ Շաժումի հա Ա-կառակորը Մարոնի դեկապայծառ Ա-ուջի տարրեր ինդու չի գործածեր ։ Այի Գագի, Մայտայի ժամ ձևտական և -բեսփոխան եւ ընդել չարտուղար գշնոլ -դիմադրու քեան ադր . Հակատին», յայսա-հած է միրահապե լրագրգին ... կր այս հան գործական այի վիճակին . հասա ուսը որ ձերանանը հայագրան ... եր այս ուսը որ ձերանան և հետուսանան ձեռ « ձ ւինը որ Ֆրանսան այն վիճակին հասած բլլայ որ միայն երկրորդական դեր մեր խաղայւ, որով-հետեւ Ֆրանսան միակ պե-ատ Թիւնն է որ անենդծորեն եւ անչահա-հինիը ձեռով կուղե Լիրանանի դուր-Թիւնը։ ԵՄԷ ժիքաղգային չրջանակները Թույ առած բլլային որ Ֆրանսայի ձայնը առելի լաւ բոռե, վոսատ են դր դեկու նան է վիճակի Էբլլար խուսափելու այս տանութեւ տաղնապէն » ։

ՓՈՒԱՆ ԾԱՂԿԵՊՍԱԿԻ

Ողթացեալ Յույհաններ Նիկողոսեանի քիչատակին Տեսինեն Գ. Սարդիս Սետարել-եան երեր հայաս ֆու իր նուրիլ Մյա-կոյիի Տան (ասանալ «Յառաֆչեի) եւ երկու Հազար ֆ. «Յառաֆչի թարդա -«Ճան»:

Մարսիլաթնակ Տիկին Սբրուհի Քաջան-հանի ժամուան առքիր Տիկին Իսկուհի Անդրէասհան երկու հայար ֆրանջ կր նուիրէ Հայկագետն վարժաթանի ։

ՑԱՒԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

Zadarapankanah Zarp. Bha Bhah Indah ke hhah dankan kerker pekan harph yamunga Bhekher ke pumahkh ber Sehih bem baha habi, Step to Sk-hha Seng umharbab ke papa pekah yamunahkhere, hehin Banah, yanthih dengih bib baharbah qanahanhahkh daramb am Bhe, an khay pe dacha -banah an bela an kentah bahash handahahkh sadaramb am Bhe, an khay pe dacha -bangan kehe amparah samph sanahhi 419:

Imprimé sur les presses du Journal HARATCH - 17, Rue Bleue, 17 - PARIS (90)

211.841:0000

ՀԱՅԿԵՐՈԱԻ Շրջ. ժողովի պատղանաշորներու ի պատիւ հացկերութ կր տրուի երկուչաբ-Բի իրիկում ժամբ 8-30ին, Սասունիին ձաչաբանը։ կրնան ժամարկիլ չբջանի ըն-կերները և համակիրները։ Ճաչարին՝ 950 ֆրանը ։

*********** 25.002114111bB

Starzunulpe 5. 4. hazir İlmik danbadırını inde-sahanın ilmad namayadı i ilmiktanı in-elpidine.— Sip ke Spifis 4. Silyandadı ilmi sanan, sip ke Spifis U. Unepam-kadı ke 4. 4. Gadaylıkladık tefine. yananlıdı üp., Spifis Umglabadı, min sananmıladı üpadığı.

ԴՊՐՈՑԱԿԱՆ ԱՄԱՎԵՐՋԻ ՀԱՆԴԷՍ Ի-111603416 ԱՄԱՐԵՐ ՀԱՐԵՐ Կարմակերպուած Ֆ. I. Խաչե Էկոեն Աղպային դպրոցի կրք . Մարմեի կող -«Է եւ մասնակցուհեսոմը՝ վարժարանի երվանո այսներաութեամը՝ վարժարանի Երկանո այսներաութեան ։ Տեղի կ՝ուշենայ 29 Bունիս , Կիրանի կես օրէ հար ժամը 2.30/6 Հ. 6.Գ. Տան մէջ ։

Կը ներկայացուին՝ 1.— ՍՈՂՈՄՈՆԻ ԴԱՏԱՍՏԱՆԸ

Բարոյալից Թատերախաղը ։ 2 — ԵՐԵՒԱԿԱՅՈՒԹԵԱՆ ԶՈՀԵՐԸ

Քրջջալիր կատակերդութիւնը։ Պիտի բլլան նաեւ խմբերդներ, ժեներդ-Պիտի բլլան հանու խալանրգներ, մենական հեր, արտասանութիւններ ու քննական փորձ : Կը ցուցադրուին՝ աչակերտներու դծագրութիւններն ու դրութիւնները : Տեղեկատուութիւն Կրթ Մարժնի եւ

ւսուցիչին կողմե Պիտի կարդացուին նուիրատուներու ա-

Վիճակացոյցներու եւ նուկրներու րա -

Կը հրասիրուին Տէսինահայհրը անկոր -իր ։ Մուտքը ազատ է mpp :

ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՀԱՑ ՀԱՍԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ ւիրով կր հրաշիրուի պարանցիկ ԿԱՐՏԸՆ ԵԱՐԹԻին ։

Կազմակերպուած Բարեզործականի Հա_

յուշեաց մասնախուհի կորմե ։ Կիրակի , Յունիս 29ին , մամը 16-24 ։ Պ. Աւնաիս Մելջոննանի Հովասուն պորակցին մէջ , 41 րիւ Ավիաթէօր լը Պրիքս ։

Ընտիր նուագախումը, դիւրամատչելի ոչ, սիրուն անակնկալներ ։ Հանդանակութիւն չկայ ։

ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

Ողրացեալ Տիդրան Փիրանեանի մահ ւան առԹիւ, փոխան ծաղկեպսակյ ծաղկեպսակի ունոս առերը, դողաս - ստելով-ու վարչութիւնս չնորհակալութենամբ ստա -ցած է, եկեղեցւոյս հայերէնի դասըն թացջին ի նպաստ , հրկու Հաղար ֆր., Թաղէոսհան – Ստեփանեան բնտանիջէն եւ երկու Հազար ֆր Արմենիա երգչա – խումբէն նոյն նպատակաւ ։



Նոր կատարհլագործում կօշիկի կրունկներու պատրաստութեան մեջ Աշաջին հայ հաստատութերերը որ յալողած է ձեւրնկայի (մարիկեո կլատիք) եւ ալիսմինիոսի միացու ձով չիներ անթեկանելի (Ենքասագրլ) եւ նկուն կօշիկի կրունկներ ամէն եւ ճկուս վերայր ։ Դիմել՝

VANPLAST (Autlbut)

7, RUE GODOT DE MAUROY Téléphone : OPEra 01-08
Ununcomule L'Almadanjule L'ITA 16-36

UUUNKEL - UNKPUSHUS. ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ

Մրցանակարաչխութեան հանդկսը տեղի պիտի ունենայ Յունիս 28ին, Շարաթ օր, կկսօրկ վերջ ժամը 17ին, Սեւրի ջաղա – ջապետին նախաղահութեամը

Միրով հրաւիրուած ներ եւ բարեկամներ ուած են յարգելի ծնող -

UUUA GORD ZIII. PAH

Կապոյտ Խաչի Կրընոպլի դպրոցին , տարեվերջի բննունիիւնները աղի կ՚ունե -նան Յունիս 29ի կիրակին , ժամը առա -ւստեան 9 - 12 :

Իրենց ներկայութեամբ աչակերաներու մէկ տարուան ջանքերը, խրախուսելու համար, սիրով կը հրաւիրուին ներկայ շարմ արմակար փանդակինական դրա գիր եցակորհին դաներակինրին գարա -գիր եցակորհին դանարությունը դրա գրությունը արևությունը ընչորիան Հասահ՝ տիսով մն Հետուինունը դրևորիան ներկայացուցիչները ։

********* 7-U.TSU.ZU.ZV.Z-L-U

Կազմակերպուած Ֆրանսահայ Կապ Խաչի Լիոնի մասնաձիւրին կողմէ, տեղի կ'ունենայ ամսոյս 29ին կիրակին , ամ-րողք օրը, Փոն ար Շէրիւի (Ալա - Փրլէն) · Տրրիկոսի դովաս աչաին մէջ ։

Հաճելի անակնկալներ եւ ճոր պիւֆէ ՕԹօջառը կը ժեկնի ժամը ճիչը 9ին լաս Կիչառէն ։

BUPCRSPSL

ԼԻՈՆ — Ֆ. Կ. Խաչի վարչութիւնը ընդ : ժողովի կը հրաւիրէ իր րոլոր ըն կերուհիները այս ուրրան , ժամը 1նին , Յոլներու սրահը : Կարևւոր օրակարդ :

ԿՐԸՆՈՊԼԻ ՄԵՋ ԿԱՊՈՅՏ ԽԱՉԻ PHESHTHAPPHE Ցուլիս վեցին

HILLIONEL-GUELOSEUS TALLARIES

Վարժարանին 1958 - 1959 ուսուժնական տարիչըկանի արձանագրու Թիւնները դաց-

Տեսչութիւնը ջերմօրէն կը խնդր**է** որ գիժողները անպայման միասին *բե* րեն իրենց զաւակներուն ՎԻՃԱԿԱՑՈՑՑԸ ։

COLLÈGE S. MOORAT 26, Rue Troyon, Sèvres Tel. OBS. 18-28

29008446

ԻԿԿII66004-Մարրայանը Տիկնանց վարժարանի ա-ժավերջի հանդեսը տեղի պետի տեսնայ Յունիս 20ին, Կիրակի հեշտրե հաջ աներ հունիս 20ին, Կիրակի հեշտրե հայ հայ հունիս 10ին, Կիրակի հեշևնայ տարեկան դա-աս տեղի պիտի ունենայ տարեկան դա-աս-անդերը օժանդակութեամբ Մետրա han Thur Bluis :

պան սրութեսան ։ Երդ պար, արտասանութերն եւ Հանե-լի անակնկայննը ։ Մուտքի վեն 250 ֆրանը ։ Հադոգայեց - միջոց --- եկլից ար Բան-Քնելն առնել 146 Թիւ օԹոգիւոր եւ իջնել ԲԼներ - Փաղիրեր ։



DEAL

Machine à tricoter à main 2 ou 4 Guide-fils jauges 4-5-7-10-12-14

Largeurs de Fontures 80 - 100 - 120 cm.

OGIMEX

62, RUE DE MIROMESNIL, PARIS 8

LAB. 35-50

Appareils Report de Mailles Adaptables sur toutes Machines à main

AIGUILLES - PIÈCES DÉTACHÉES - ÉTAMPAGES LAMES JACQUARD MACHINES TOUTES JAUGES IMMEDIATEMENT DISPONIBLES

ՁԵՐ ԴԻՒՐՈՒՔԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

ԵՐԱՐՆԵՐՈՒ ԱՌԱՔՈՒՄ

ԽՈՐՀՐԴԱՅԻՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ ԱՆԳԼԻՈՅ՝ ՃԱՄԲՈՎ

ՍՈՎՈՐԱԿԱՆ ՃԱՄԲՈՎ ԿԱՄ ՕԴԱՆԱԻՈՎ

Անգլիական առաչնակարգ ապրանքներ, գործատան գինով։ Մաքսային եւ այլ թոլոր ծախքերբ վճարուած մինչեւ տեղը հասնիըը ։ Կրնաք կազմել ծրարներ զանազան ապրանքներու նոխ ցուցակէ մը ։ Դիմողին՝ ցուցակ եւ մանրամասնութիւն ։

20, RUE ROYALE, PARIS 8 TEL : OPE. 67-77

MORY et CIE

ZUUSUSONOPHATE

ԻՆԹՈՒՐԻՍԹ - ՄՈՍԿՈՒԱյէն ստացած է rouning or - 0 insurances amongon o popular upon o bombon o bombo

Սբառար ծրաբ չենք պարտադրեր ։ Սակայն միայն հոր ապրանը կ'ընդու-չնել ։ Ներկայիս ծրաբները տւելի արադ կր հասնին ։ Բոլոր տեղեկուԹիւնները կը տրուին հեռաժայնով՝ MR.40-72e150-է3

10, Rue St-Quentin, Service C, Paris 10 MÉTRO ET AUTOBUS : GARE DU NORD

BUTTELS.

34ቦች 8ሀቦት — ԹኮՒ 8225

Հիմնադիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ 34FMF ANNÉE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9°

dé en 1925 Seine 57 A 2731 Téléph. : PRO. 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամս.** 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատը 15 **ֆր.**

ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ

THE TERMS, 1409 SHOP, Oak 409

OPANIS, MOUSE

ጉተጣኮ ՎԵՐԵԼՔ

Զօրավար 8ը Կոլի կառավարութիրերը լոիկ մոջիկ կ'աչխատի՝ կարդի դնելու համար պետական մեջինան ։ Վերջին տարիներու նախարարական

գացող կառավարու Թեանց բարի կամեցո-Վերքին տարիներու Նախարարական Վերքին տարիներություն փուսակցական Հակամարարութեանց՝ Հրասած էին եկող-

ուղթի վրայ էին մնացած բաղմաթիւ

արևակիկ ծրագիրներ ։ Արևերիոյ հարցը կարելի չեր ըլլար կարգաղել ։ Խորհրդարանի դանադան խմրակյութիւնները տարրեր բանաձեւեր

կատաջարգեր»: հրմապայույթին րացը կարևեր չեր բլլար կանիչ երեր թաժ ներ չարունակ կ՝աւեր հար՝ հարհանուրվ հաշապայակտունին, Տնահասկան գևանի վրայ դիները չա-բունակ կը բարձրանային ։ Ֆրանջը ա-արձանարոր կր կորանցներ իր դնժան կա-

տիձամարտը գ. ըսդունիւնը : Մշխատաշորները չէին կընտը երկու Արտոսուրերել եւ ամսականի ամող ծայրերը իրարու բերել եւ ամսական յաւելումը անկուսափելիօրէն կը յաջոր դէր դիներու բարձրացման ։

կառավարութեան առաջին պ եղաւ վստամութիելն ներջիչիլ երկրին ։ Վերահաստատել կարդապահութիւնը, որ խախտած էր Ալժերիոյ եւ Քորսիջայի

ձէչ։
Հաւտաարին ժողովրդավար կարգե բուն՝ գորավարը իր ուղղանիա բաղաչականու Բեաժը փարատեղ ձախակողմեան հերու ծանր ժապվարու Բիւնները։
Հերրադասուած խորչ բղարանի յաձախ
անասիր միջաժառ Բիւններն, կառովա ումեննա անասեր հորապատաստես և հա

անանգի միջանաութիւններն, կառավա-րութիւնը լուրաբերը՝ աթատքին եւ ներջին առկան ինպիրները կարդագրելունամար։ Լծուած է չինարար աշխատանչի՝ վե-կծուած է չինարար աշխատանչի՝ վե-անարողութեան հաժորուն մէջ՝ ղծելու

համար Ֆրանսան : Արեքիրի փախուհ հարցին կարգագրու-թիւնը օրակարգի առաջին կետև է, որում ձեծ կարևությունին է իրմծայէ գորակարը : Այդ ժարգին մէջ բարւու լուծումի «և հանելու ծախապայման էր կարգագրել Հիւոնային Ափրիկէի փողջիկ վեհերը :

Այդ ուղղութեամբ է, որ դործի ձեռ – նարկեց կառավարութիւնը ։

հատկոց կառավարութրւոր ։ Թունուդի հետ յարաբերութիւնները խղուած էին Փետրուար ութէն ի վեր, իրրեւ հետեւանջ Սաջիէթի ոմրակոծման ։ ոտնոտկան զինուորները իրենց - զօրա -ցներուն մէջ արդելափակուած էին ։

հայներուն ոչ է արդելագրաղության չքր ։ Ամերիկացի եւ անդլիացի երկու բարե-խոսներու չանչերը ի դերեւ ելած էին , ի վերջոլ յանդելով Ֆելիջա Կայեառի դաշլիծին տապարժան ։

դամլինին ասպարհան ։ Ձօրակարը բանդինին ասպահեր Ձուրկիայայի ձետ եւ արդքի բնականան ու արայքի բնականան ու արայքի բնականան ու արայքի բնականան ու արայքի անական հարայքի հարայք են երկու երկիրներուն միջեւ . Նորեր՝ Մարոցի մասին . Ձօրավարին աջ բաղաւին է երժապիան նախարար Անժուտն Փինել, որ քրբեւ վործառու գործի ժաղոր՝ իր չանայր բար-արել երկրին երժատական կատասնենն

Հաղիւ իշխանութեան գլուխ անցած՝ ապրուստի անհրաժեչտ ու չրարձրա – ս նիւթերու

Պետական դանձին մէջ թարմ դրամ մալու Համար յայտարարեց, որ ւրջեր պիտի չղնէ ։

ուրջու պրար ըրդը ։

Աւ յարդեր եր խաստումները ։

Փոխառումիներ, որուն դիմեց չարաք ձի առաջ՝ իր ամեախորհինաց յարողու -քիամի ամեյներ դերձախոս դրուսականն է ձորովուրդի փոսաձուքիան՝ հանդեպ կառավարութեան ։

Ֆրանսա բռնած է վերելքի համրան ։ ՀՐԱՆՏ – ՍԱՄՈՒԷԼ

0000 ԴԵՊՔԵՐԸ

SCHAVARCH MISSAKIAN

ԱՆԵԼ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆ

ԵՒ ՎՃՌԱԿԱՆ ՇԱԲԱԹ

Fondateur '

ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՄԷՋ

200 . 662U9 6U301-66U3 UU.C.C.

ՀԱՑ ՄԸ ՍՊԱՆՆՈՒԱԾ

Լիբանանեան տագնապին եօթներորդ արանքը սկարու, որ ըստ երևւոյքին վհ-ւական հանդրուան մը պետի ըլլայ երկ-րին համար ։ Կառավարական չըջանակնե-րուն կարծիչով ժամանակն է այլևւս՝ որ

ատն մը ըլլայ»։ Ձօր. Շենապ միչտ կը մերժէ քաղաքո կանութեամբ գրագիլ, հակառակ furbackland o groups, scalparant when you ulthoughthing angalang anganant bis heplots Willy plog-inhous perpensional growth as for the plots of the property of the scale of the property of the transport of the property of the transport of the property ղեկավարէ դանոնը սուրիական հողա – սէն։ Միացեալ ՀանրապետուԹեան մասին։ Միացնալ Հանրապետութնան Նախագահը կլ մարին որ դար - Շեհապ իշխանութնան դլուխ գայ։ Այս ուղղու -թնամր ախար աշխատի նաև։ Համրջոլա՝ Այրումի կերպարժին։ Շերկային երկու ահսակ Տեջում կ՛րլլայ

Շեհարի վրայ -1 -- Բանակը ուղղակի յարձակումի պետք է անցնի, 24 ժամուտն ընթացին ուշան ուսան ընթացին իր :

մաջրագործելու համար խոսվարարևերը ։ 2.— Ձօր. Շեհապ պէտը է ընդունի նա-խաղահական աթոռը՝ Շամունի հրաժա -

Բարավանդ գործի լծրկուքի վերամ հագորք. Հ մօնավանն, վախրանով սև րդար փոհգ Հուսակն մոհջի նջրկու մամափանիր մէդ Քրիստոնհայ եւ մանմետական, կրօ -սկան պատերազմը անխոշսափելի դար -

Նախագահական աթոռին համար՝

նջգինջ յարմար չի նկատեր ։ Միջազգային ճակատի վրայ Հարց արուի իչ օտար ուժեր պիտի միջամտե՞ն Լիրանանի ներջին չարցերուն Թէ ոչ։ Պէյրունի կառավարութիւնը բաղմանի առի թներով Հասկցուց՝ թե կա կրնար վերահաստատել, այնջան կարգը չի Նահանդները իրենց ուժերը պիտի դրկեն Պէյրութ՝ Միջին Արեւելթի մէջ - վերջին երևա »և հիսևորոնրբնա Bhud p

արտասը : Կը սպասուի Համըրչոլտի Պէյրուն վե-րադարձին , որպէս դի երկու կողմերու Տամար ալ կացունիւնը որոշ չափու Surhad

համար տ. ։ սլարգուի ։ Մինչ այս ժինչ այն Լիրանանի անաև – Մինչ այս ժինչ այն Լիրանանի անաև 400 յունն էր , կրնայ յանկարծ արժեղրկուիլ
սունիևնը կը բայջայուի օրական 400
օրելիոն ֆրանգի վնաս կ արձանադրուի ևւ
օրելիոն ֆրանգի վնաս կ արձանադրուի և
օրել այս արձ այս էրբասանը տաս

յուսա չը, դրապի դրադարը տրապրուլու գինայացային չուկային վրա յւ կերևային վրա չ հիայն կիրային արևուները կը չարումակունի ու յին ժողո-գիրուաներընչ եւ բանակին, այլև ժողո-գիւութին միջև, որ երկու մասի բաժ ծուած է... Կառավարունեան Թեր ու ոչեմ։ Լիրանանի դրենէ թոլոր չբջաննե

(Շարունակութիւնը կարդալ .Գ. էջ)

SC UNI PUVUSU 4C ZPURPPORP

Քանատայի վարչապետը պաչաշնապես հրաշիրեց գօր. Տը Կոլը ոլ Քանատա այ-ցելէ առաջին առթիւ :

Գաստապի կարչապետը պաշտտապես
չրաւիրեց որ - Տր վար դ Պահաստա այցիւկ առաջին առվիւ։

» Ճորժ կորս, Թումուդի Ֆրանսական
դեսպանը Թումուդ վերադարձա. «ինդ
աժառան բացակայուժեն է մր հար։ Գուտկիսա մեծ արձուդիայի «հանագի հար։ Գուտկիսա մեծ արձութերեւ մր կրա
հարտեր հանական համաձայնութերը։

» Բապային մէ ֆրանապիս ինչներ
կունները
հարարակի մէ ֆրանապիս ինչներ
հարարադրել հետ ֆատաական դորգին
հերկայուժեան մասին Մարոցի մէջ։

» Այժերիոյ դիդես Ռեան կավետեր աա
թնական իր գած կույի Արարեւ Էն
հարարապին ԱՄ Արարեւ Արա
հարարակի ԱԷ հարարապիս
հրա Տր նոյի կաղջին հուլիա Հին, երա
ուրեր Է Բուոցինինի բաժմուտծ էին Այժե որպեսցի ժաղակությել բաղաչ
հարարարի հերկայացներ : Մասնա
«ուրարաց դերելով Մոլեի արարական կո
ժիակի բանակերը
«հերիժ չը կր հերկայացներ : Մասնա
«ուրարաց ինչիայ Մոլեի արարական կո
ժիակի բանակերը
«Դեսիսիի Մոլեի արարական կո
ժիակի բանակալ առաջինում և
հերիին դեպարերը
«Դեսիսիս Արաիս առաջիլ» : Նեսիրիի
հետև ան հետաան և հասանարական
հետև ան հետաան և հասասարական
հետև ան հետաան և հասասակայան ա և առերև ։ Նէօվրիթ և կառաժ վերջին ղկպրերուն վերջին դեպքերուն առքիւ : ենչվքբի Փարիդ կանչուած է կառավարութնան կողմէ, կը կարծուի Բէ իրեն պաշտոն մը պիտի արուի դօր . Սալանի դրասեննակին մէջ, Տաւանարար այդ պաշտոնը . ըլլայ՝ դրադիլ մահմետական . Երիտասարդու ...

'ቀበԽԱՌՈՒԹԻՒՆ ՓԻՆԷ"

ՄԵԾ ՅԱՋՈՂՈՒԹԻՒՆ

Փինկի փոխառուքինան (3.8 առ չարրեր արփոն արդիւնքը արփոնքը արևոր յաստարարուի չորեքչարիի։ Այ – սուհանդերձ փոխառուքին ան առաջին չա – Фինկի փոխшռու Вышь (3.5 шл 4шрргр րաքիլ րաւական է արդէն՝ տեսնելու էա ժար այն յաջողուքիւնը, զոր դատւ Ահ – Թուան Փինէ ։

թուսա արև է ...
1952ին, երբ երկիրը տնահասկան լուրվ
տաղծապի մր մատնուտծ էր՝ կացուքին...
հը գարձեալ փրկուեցա. Փինի, իսիստ...
ուռքհամբ, որ ուք չարժուսա իմհացրի
34 Թոն ոսկի հաւացեց. այս տեղամ ա յաջողութիւնը չատ աւելի փայլուն է, նկատելով որ մէկ չարթուան ընթաց -ըրն պետութեան փոխառութիւնը հասաւ 35 Pau nulph:

U.ju abend wawfph watenchque Powb ջին արժեղրկման, որոշն ապառնալիջին են թարկուած էր ֆրանսական դրամը՝ տակաւին վեց չարաթ առաջ․ միջաղդային

հերկարկուած էր գրահատված դրաժը՝ ապակունը մի կր գրարկուան էր գրարկունը ում «իկարդարային չունային միր կրա կրարել ին արան էրը ծերկային ակարե է բարձրածայի արժ էրը ծերկայիս ակարե է բարձրածայի հերը ձերկու համար ֆինի դատծ էր «հայերածական» մայր հետևը, արտասատմանի ձեկ չյայատրարատում գրաժաղրուի ունեցող ֆրանսացի հերը 1948 հայաները հարդերի առուրջ պետը է վճարին։ Նախարարաց կորմուրդը բեր վերջին ծիսային այս օրենքը ըստրեկանից մեծապես գրե բացծելով արտասահանին մեկ չյայատրարատում արտասահանին մեկ չյայատրերուած գրաժաղութերինը հարանարարան ինչը բարանալանինը հարարատում գրաժատելինը արտասահանի մեկ չյայարա գրաժատերերը պետի հայաստատարունն ապրերած 3-5 առ հարիւը տուրանին ապրահանինը հերիւնըին թարակարաներ հարանա գրաժարանակարաներ հարարատում գրաժատերերը արտում հերի ձեկ չյայարարատում գրաժատելինը հարարատում հարարահեր արև ձեկույի (արժենի արակից բերբ առիսյունին որև ձելույի (արժենի արտիկույի հերիանի «ձետոսի ծերանի արվեր չերակա «ձետոսի հարարատում գրաժատում հերի ձեհերի «Արի արվեր չերակա «ձետոսի հարարի» արարատում երակա «ձետոսի հարարատում հարարան անագիս հետոսի հարարատում հարարատում հարարատում հարարեն ակա

պարտաւոր էին տուգանջ մը վր փոխադրել

« Փոխառութիւն - Փինկչն ելմաական

ԽՈՐԷՆ ԱՐՔ. ՊԷՑՐՈՒԹ ՎԵՐԱԴԱՐՁԱՒ

Կիլիկիոյ Կաթողիկոս Ձարեն Ա.ի պատ-Կիլիկիոլ Կախալիկոս Հարևծ Ա.-ի պատ-ուիրակ հարձ Արթ ւ հարչարքին օր վե – րադարձաւ Վէյրութ : Յաջորդով կը հրա-աարակներ Վէյրութի մեր - թղքակիցին՝ Մինաս Քեզի օրևանի ահսակցութիւնը Խո-րչի արրադանին հետ -

PUULLUA LUIPA. UBALBBUR UPELFEL

Ինչպէս գրած էինք յունական իշխանու-թեանց կարգադրուժեամբ երկրէն ար – տաքսուած էր Իսահակ վրդ. Ղագարհան։ ԱԺէնքի «Ազատ Օր»ը Յունիս քսանի իր Արչեջի «Ագատ Եր»ը Յուհրս քատնը հր Իրւին մէջ կը գրէ Թէ արտաջաժան որո-չումը գործադրուած է Յունիս 19ին, և Իսահակ վարդապետը Էր-Ֆրանսով մեկ-նած է դէպի Փարիզ ։

ዋሀኒት ሆር ՏበጊበՎ

#ULF UE SIPLING

BIPGUUSIKA Վարրապետ Կարսաժանլիս համակ մր դրեց Մադլիոլ Վարրապե տին՝ բացատրելով այն պատմառները, ուբանց հանար իր կատակարութիրներ մեր ձեց անդլիական ծրագիրը, նկատելով օր
տնեինա լուծում մր չի կրնար բերել իքվեհեց անդլիական ծրագիրը, նկատելով օր
տնեինա լուծում մր չի կրնար բերել իքվեհայելնել երել Արդանի գաղարուի Մադլիոյ եւ
պրոց ակաց է կարգադրուի Մադլիոյ եւ
կորդին բնակութենան միջեւ. Տետեւաբար՝ Թուրգերը դումը Հանին այս ինա բեն մէջ՝ Դուկ Մակարիա Արդ. Նաժակ
մը դրկեց կառավարիչ Ֆուքի, բայանե
շիվ Ցէ պատրաստուան ծրագիրը կորկին
բնակութենան բաղձանցենում չի համապատասխաներ ։ ապատասիսաներ :

պատասիաներ :
ՏԱՅԻ գեղակահարուքնեան լուրը կաւՏապի մասնած է Ֆրանսայի համայնա վար երհովովոանները, ուսեց ցաւ կը
պանե ԵԼ հար երպա՝ մանրամասնու Բիւնները չունին երևնց չարջերուն հա
գրդերու համար ժանառանու այս միջն ցին՝ երը պարունական դուրագրության ար գրորդերու «առար» մատասանայ այս միջա-ցին՝ երբ դարողուական որգաւոր արդարա-թի մբ մասին կը մասածեն։ ՄԱԿի Հուն-դարիու կամիակեն կոչ մբ ըրաս: Նանիի եւ ընդերներուն դասասկարութեհան եւ ըս-պանութեհան չուրջ՝ մանրամասնութերեմներ առաչածեկում երչ եւ առաչում է և ըսւվոսլաւիոյ մեջ կը յայպահանջելով: արարեն ԹԷ Խրուչչեւի ուղեղիծը ապրարհե Բե Արուչիւի աւկելիծը աւհել Վչ է չան՝ սնալինականունքիւնը։ Միշտ կողմէ մառեչալ ԲիՄս իր պապրատեր ըսպարից մի՝ ներկայացնելու Շամար ժելաու Վրիւսէլի ցուցահանգերին «ԱՀ Բուսքիիներ ցրունցան՝ որպեսսի այցն – թեան եւ Հունպարիսյ ասպաւարները՝ իրբեւ թողացի նյան : ԱՐԻՆԵԼԵՍԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՍՑ ՀԷ Հակա-

ԱՐԵՒԵԼԵՍԱ ԳԵՐՄԱՐՍՅ ՔԷ Հակա-գրասայրային հոր գերգի մր փորձին ըն — Հայցին խորՀրդային 28 գինուորներ և և հրեր սպահեր ծանրօրէն վերաւորունցան։ « ՄՈՍԿՈՒԱՅԵ «Բոժասնաբրայա Փրաւ — աստ բերքը կը գրէ ՔԼ խորՀրդային Համար և արաղ ՍՔերլյով, որ ազգ-խուժցեր արաղջառեցա. դինովուՁեան Համար և Ադրիլ 30ին հերում ասացաէ Հայտեսալ փորձ գտունալ իրթեւ հրաւեր մասեսուից թարբ թեկու ամե խամաձամորհ, մարջ, միրսվունբար բաղահ դե գ մահջըան միակ մասուբ իներբ «խուքի -ջաղակ ոչ բանեն շոնո ունուց

կոնքով եւ Թաթիւչէն ։ ԴԱՄԱՍԿՈՍԻ մէջ վախձանած է

ԴԱՄԱՍԿՈՍԻ մեջ վախմանած է ԱՆ տիսքի Յոյն պատրիարը Ակերանարոս
Գ. Թաման, ծնած էր 1869են։
ԻՏԱԼԻՈՑ Սարականի ընդերվարականները պայտոնապես ընդունեցան Տեժօ Զրիսքիանիներու առաջարկը՝ միասնա բար կաղմելու համար նոր կառավարու Ժիւնը:

պարտադիր տուբերու եւ տուգանջներու դամքուխ ուրրժոմորրութ ։ հուղ» ին չրսեչէ քհահատետհուտգ մետ – օերքն ասքախբքով, ադեսմչարաց «րբ – ժուհատեն ասքները ու արահանակուր

ባԱՑՔԱՐԻՆ 66401 ԵՐԵՍՆԵՐՐ

«Ձենք ուրանար, որ ժենք կր պայքա -րինք Բոլչեւիզմի դէմ , գայն ՝ նկատելով ո՛չ միայն ժեղի համար խորք ՝ վարդա-պետուքինում մր, այլեւ հրմանի՝ ազդերու ազատուքեան եւ անվախուքեան ։

չէր ոչ մէկ կասկածի Մարքսի համար »:

« ՍԹալին, յիչատակելէ հաջ իր ու -ուցչին՝ Լենինի այս վճռական յայտա -1292/16 տուցքա կարգա այս պատարա դարա - արտունիերեր, իր կարգին իր գրքիւ «Հոս միայն երկու տող է, սակայն այդ երկու տոյը կո վնոե ամեն ինչ»։ ԱժՀե ինչ վճուղ այս «երկու տոլին» ժէջ՝ իրարու հետ համաձայի են ուսական համայնա – վարութեան երեք քուրժերը՝ Մարքս, Լե-· U Bulliu»:

նին և ՍԹալին»: «*Այս երևք քուրժերԷն վերջինը*՝ *ՍԹա-կրև է* «ի մի մուլեյ ազգային կուլտուրա-ները սոցիալիստական մէկ ընդհանուր ուրայի մեջ»:

գուլտուրայր աշջ»։ «*Մեհը դէմ եհը բոլչեւիզմի քատադո-ված այս երեք սկզրունըներուն*. «*Ա*) Համաշխարհային ընկերվարու – թեան շահերը գերիվեր են ազգային շա – հերէն

հերէս ։ «Բ) Ազգային հարցը ստորադաս է բան– ուորական հարցէն ։ «Գ) Ազգային կուլտուրաները ձուլել սոցիալիստական մէկ ընդհանուր կուլ –

ացիալիստակա։ «Եղ բան առլա միրդ «Մենջ կր պաշտպահենջ այս սկրդ թուեջներուն Տերդ հակառակ սկղրունը հեր։ Մերի հաժաթ ազգային շահերը
բարձր են համաշխարհային ընկերվարու րարձր են համաշխարհային ընկերվարութեան շահիրեն, որպային» մարթը իր տր - «Հջով գերիվեր է որպային» մարթը իր տր - «Հջով գերիվեր է բանուղրական հար - ցեն, «Հավույթենթը պետը է պահեն իրենց ազգային դրուշեր (այս հատուածի բեղաթծումենթը սերվե Մ. Տ. Թ.) եւ ոչ ՔՀ ձուլունի ընկերվարական բեղ համաւր մեր - Հակույին ընկերվարական բեղ համաւր մեր - Հակույին մեջ: («Յուսարեր», 15 Մայիս 1958);

ւ «Յուսարեր» չատ պարզ ձեւով նչդած է, ոչ միայի Բոլչեւիզմի դէմ մեր մղած դաչ արի արութը, այլեւ մաս մը այի հիմնական սկզրուերներին, որոնց միջու-կը կր կազմեն մեր պահանջներուն :

գը կը կապասա արդ պատասրերրութ։
Մեր պուրարը ուրդուսա է ուրեմն,
միայն եւ բացառարար Բոլչեւերվե վար-դապետուքինան, ընկերային, անանաական եւ ապրային բաղաքականութեան, եւ վերկապես խոր÷րդային կարդուսարդին եւ

Մենը յասակնութիւնն ունինը պնդելու, որ մեր ժողովուրդը, իր ջախջախիչ մե-

Sudmibne fibud p dhap shin t mju mmi քարին մեջ։

Whyle shim & , nendshinks , my Lufu ջախիչ մեծամասնութիւնը հ

երիչ սոսաստութրուր չառայոտվար , , եւ դէմ է համայնավարունեան։ Միայն մենջ չէ , որ այս համողումն ուսրույս ստոր չչ, որ այս Նինը։ «Արևո» Ռաժկավար կուսակցու – Թեան Գահիրէի օրգանը , 1948ի գեկ – տեմ թեր չորսի Թիւին մէջ կը վկայէր ։

« Հայ ազգը գաղթաշխարհի մէջ առ – հասարակ,դէմ է համայնավարութեան»։ Ոչ միայն դաղթաշխարհի , այլեւ Խ. Հայաստանի մեջ.

Հոն (Հայաստանի մեջ) կայ ու մնայ ի վերջոյ, հայ ժողովուրդ մը, որ անայ է վորչույ, հայ ժողովուրդ ևը, որ ինք ալ իր ջախջախիչ մեծամասնութեան մէջ համայնավար չէ ...»։ Հայ ժողովուրդի հակահամայնավար

Հայ ժողովուրդի հակահամայնավա ջախջախիչ մեծամասնութնեան մաս կազ արում և ուսանկավար ազատական կուսակցւո-Թիւնը, կ՚ընդունի նաեւ որ «համայնա – վար բացարձակ տեսարանութիւնը ո՛չ . , բացարսակ տեսարանութիւնը ։ ազգութիւն կը ճանչնայ, ո՛չ ալ հայրե նիք »։

Հակառակ համայնավար կուսակցո Թեան Հանդէպ իր այս յստակ եւ վճռա -կան դիրքաւորման, Ռաժկավար կուսակցունիւհը մեդի դէմ է՝ Բոլչեւիդմի դէմ մեր մղած պայքարին մէջ։ Գործնապէս ան Բոլչեւիդմի հետ է, եւ անոր ղլխաւոր

ան Բոլջեւ իրվ ի ձետ է, եւ անոր գլիաւուր գինակիցը՝ պայքաշխատիչին մէջ։ Ռամիավար կուսակցունեան Հակասա-կան ընհարցը Հու չի վերջանաը։ Ծառերուն ծանօք է 1948քն, դաղքալ-բարձ ժառուրական» հետու համակը : իչ -իանուքիւններու կողմ է քերագրուան-այդ համակին մէջ, չէ առուսն էր ժառու-ուրապես — «Ճշմարիտ հայրինասիրու — թեռը միան Սավհարական հայոնասին միայն Սովետական հայրենասի

րութրուս է»:
« Պայքար » Ռաժկավար կուսակցու
Թեան օրդանը, 1948ի Օդոսաոս 14ի
Բիևին ժէջ դրեց չատ դատիանչական ար
ատանան որ: Նաեոյի համար տանք չան
ժը հատուածներ ժիայն.—

որ «ասուսատար որայը» -«Արագես, ուրեմե, ճրմարիա հայ -րենասելներ չէին անոնը, որ «սովետ» ա-նունը լսել է հարաբաւոր տարիներ առաջ կոունցան մեր հաւտարին համար, մեր անկախունեան համար, ճղնեցան մեր սեփական դիրն ու մշակոյթը ստեղծել դարձեալ մեր անկախ անհատականու Թեան Տաժար, եւ անկե ի վեր երբեջ, երբեջ չլջեցին կորւր նոյն նպատակին հաժար, ամենեն դժուար ու դժոխային համար, ամէնեն դժո պայմաններուն մէջ

պայմածներուծ մեջ ։ «Ոչ սիրերի Հայրենադարձ մաաւորա-կաններ, ոչ բաղձանցը եւ ոչ ալ փորձու-Բիներ կայ վերլունելու ձեր փառարա -մած շաղծապահա - խորչեղային րառն անդամ արտագաելով — Հայրենասիրու -

LARGE TO THE THE THE PARTY OF THE PROPERTY OF ԱՐԱԲ ՄԻԱՑԵԱԼ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ԴԷՄ

_ ինչպէս գրած էինք՝ Լիբանս հրտաքին նախարար Շարլ Մալիք ՄԱԿի Ապահովութեան խորհուրդին մէջ ամ – բաստանեց Արաբական Միացեալ Հանրա– պետութիւնը՝ որ կը միջամտէ Լիրանանի ներքին հարցերուն․ ստորեւ կուտանք Մալիքի ամբաստանագրին գլխաւոր մաubpp

ահրը: Հիմա կ`անցնիժ չարը ժը իրողութիւն-ներու, որոնը կը վերարերին Լիրանանի աշարնկյական եւ աւերիչ դործունվու -թեանց խումբ ոք ժաղորդ ժամակարը թեանց խումբ ոք ժաղորդ ժամակոր թեան թեան եւ լիրանանեան աղատամրութեան մէջ անոնց ստանձնած ղեկավար դերին ։ Այդ անձերը ԱՄՀի կառավարութեան են-

ակայ ժարդիկ են ։ 1) 13 Մայիս 1958ին, ոժն Մոհաժժէտ 1) 13 Մայիա 1988ին, աքն Մուտսեկա), Ռասնան փապարի, Հալերկե, (Սույիս), ձերթակալուեցաւ Չեյրութի մեջ։ Խոստո-վահեցաւ որ սպայ է տուրիական բահական ձէջ, կոր պատվայի տոսինի գումարան կեն (Բիւ 13748) եւ Լիրանան գրկուած է Հայէպի հրկրորդ դրասինեակի կողմէ՝ միանալու Համար Պէյրութ դանուող խումբ մը սուրիացի դինուորներու եւ Հոն լծուելու անարեկչական գործուներու Թեանց : Ան խոստովանեցաւ որ իր այես բաղմաթիւ անձեր դադանաբար եւ ա-ռանձինն եկած են Լիբանան եւ Հոն Համասնորում են իւրաքանչիւրը տասնեւ -մեկ հոգինոց խումբերով։ Պեյրունի մէջ կը ստանան դէնջեր եւ դրամ , դատա պարտուեցաւ 15 տարի տաժանակիր աչ-

2) 16 Vmjhu 1958/h, 6m \$/ 2) 10 Մայրս 1505րս, Մուգթը Երբասբ պետական ոստիիկանունիլենը ձերբակա -լեց երկու ժարդիկ՝ Թիւրջի Հասան (Թև 1348) եւ Մահմուտ Ապտել Ղանի Սատո (Թիւ 322): Առաջինը լայտնեց Թէ ուսանող է սուրիական դինուորական վարժա-րանի ժէջ, իսկ հրկրորդը՝ կը պատկանի Սուրիոյ Տուժա դիւլի դինեալ. ուժերու 11րդ դուժարտակին ։

11րդ դումարտակին ։ 3) 15 Մայիս 1958ին, սուրիական թա 3) 15 Մայիա 1958-ին, սուրիական թա հակի՝ ապայ մր ձերրակալուհցա։ Սույջ էլ Ղարարի ժէջ։ Ան իր վրայ կր կրեր Լի-րանանի բալավաներ, ինչպես հանւ ան-ուանացանից Լիբանանի Միացեալ Նա-Հանդերու, Միացեալ Թաղաւորունեան եւ Ֆրանսայի դեսպաններուն, եւ այլ օգ-

տաղարու, () դացավ բաղաքուն հեւ այլ օգտակատ դիտելիցներ :

4) Երկաւ տարին ի վեր, սուրիական
երկրորդ դրասնենակը լիրանանեան Հո դամասի վրայ, լիրանանեան դործունեու հետ ը
պամասի վրայ, լիրանանեան դործունեու հետ ի
պետունեան մակառակ դործունեու հետ հետ ի
պետունեան մակառակ դործունեու հետ հետ ի
պետունեան չակաւ առարեկը սերելու ուժ
դանայան, ինչպես՝ առարեկը սերելու ուժ
դակածում , ուժանակում , հետուցիիները,
պետում , ապատական անանուն նամակներ
դու առարում , Այս դրասնենակնի դործուի հետ կա
կատինից ժեծ մասամը առարիայն եւ պադեսանիցի այսութական էն, թենւ անակ ժեն կան ջանի մը լիրանանրիներ :
Սուրիական երկրորդ դրասնեակի բողգահել և այս գործակայեն հերրակառել ը
ան եւ իստաովաներան, որ լրանաու
ինե կառատվաներան, որ լրանաու
ինե կառատվաներան, որ լրանաու
ինե կառատվաներան, որ լրանաու
ինե կառարում են կրանայի հե

քիրն կատարած են Լիրանանի մէջ :

5) 3 Մայիս 1955ին, տուրիական բա ծակին պատկանող մօտ երիու հարիւը ծաբարկրներ անցան լիրանանեան սահմանը
եւ զրաշեցին Քաֆար - Շուպա դիւդը :

6արձակում դործեցին լիրանանեան ա պատվութիեան աժերուն վրայ, որոեր
այատվութիեան ուժերուն վրայ, որոեր պահովու Թեան ուժերուն վրայ, որոնը փոխադարձեցին եւ դանոնը վտարեցին

գրույս ։ 6) 15 Մայիս 1958ին, սուրիական րա -նակի բազմահարիւր նորադիրներէն բաղ-կացած ուրիչ խումբ մը դրաւեց Շապաա

Թիւնը, իր ամբողջ դիմայեղափոխու -Թիւններով, որ մէկ օր հայրենասէրը , *Թիւններով*, որ մէկ օր հայրենասէրը , միւս օր արժանի էր գնդակի։ (*Ընդդծու*-մը մերն է՝ Ս․ Տ․ Թ․)։

be deplunte « ... Unnyte , Pt «6;մարիտ հայրենասիրութիւնը — սովետա-կան հայրենասիրութիւնն է», եւ բնդու նեցէջ Թէ մարդկային կետնջը չի հանչ -նար ոչ միապետական հայրենասիրու հար ոչ միապետական - ռայրոսասրբու-թիւն, ո՛չ հանրապետական, ո՛չ իսկ յե-դափոխական հայրենասիրութիւն»։ (Ընդ-դծումը մերե Է. Ս. Տ. Թ.)։

դանակարեինը տարրեր ձևով չար-տայայտուհցաւ այս մասին։ Երէկ ևւ այ-սօր, դրեՄէ միհւնոյն րացատրուՄիւննեսօր, դրոթը սրոււսյո չացատրութը րովն է, որ ժենջ կր պայքարինք «սովե -տական Հայրենասէր»ներու դէժ: Տար րերու ժիւնը մեր եւ ռամկավարներու միբարաբրևոր ասը եւ ռամկավարձերու մի-Ձեւ այն է, որ անոնը , այսօր մոռցած են իրենց գրածները , հրաժարած իսկական հայրենասէրի կողումէն եւ ընդունամ «սովետական հայրենասիունիիւն»ը : «Պայքար»ը ամէնեն առաջ ։

Ըսինը արդէն, Ռաժկավար կուսակցու-թիւնը, Հակառակ ժեր յիչած այս կարգի թոլոր փաստերուն, փոխանակ ժեղի Հետ բոլոր դատարում , պողասապ մեղի չետ կորդին՝ ժիջադգային չամամնավարու – Թեան ստեղծած եւ ղեկավարած չակա – դաչնակցական ճակատին մէջ ։

գտուսագրության անգրության հետև Իր այս կեցուածքով, Ռաժկավար կու-սակցունիւնը, կաժայ Թէ ակաժայ կոր-սընցուցած է իր ազգային նկարագիրը , եւ Տրաժարած` ազգային կուսակցու և Տրածարած արդայիս վորապրրը չ Ենան պատուաւոր կոչումեն ։ Գործակ -ջելով իր ամենահրօր հովանաւորին հա-մայնավար կուսակցութենան հետ, ան կր նպատել մեր հայրենիջի եւ ժողովուրդի

եւ ըսե՛լ Թէ Ռամկավար կուսակցութիւ-եր չի պայքարիր հայութեան Թչհամի օ – տար տարրերուն ղէմ ...

U. SI-P POSTITIONERS.

աստա ԱՅՍՕՐՈՒԱՆ

Խ. ՄԻՈՒԹԵՆԷՆ ՆԵՐՍ

Մինչգես Մ. Նահանդները միայն ժիլիոն ասլար յատկացուցած են և ասնավաճառին մէջ աժերիկեան չէնքին

ածուսվածումի են է արերրդուս չուցը։ Բոլորովին աշերթը է կրկնել, Թե և Միութիներ չափաղանց մեծ կարեւորու – Բիւն Է ինծայ է դաստիաբակչութեան , եւ մամաւությարը դիսու հեան ու դիսական պոպաուժենրու դործին ։ Մոսկուայի ժամաստրարար գիտուքինան ու դիտական գրգացանին ու Մոսկուայի գործարաններին միայն մեկուն դրագաբանը իր գործունակի ու երի կան 150-000 հատր գիրչ: 1921ին Մոսկուայի ձէջ միայն ու Թ. ասորայուծական այսպես հեջ միայն ու Թ. ասորայուծական այսպոս այսպերը ու Արային ակիրչին այսօր այդքինը հասած է վեց հարիւրի ։
 Կուականի բեռային ու գիտական ինդգարայներում իւն անձայիս դրան կը
ծախակ դպրայներում եւ դիտական կեղբաններում համար ։ Մասնաւար և ւամգարայներում համար ։ Մասնաւար և առանգարայներում համար ։ Մասնաւար և արհային գարայներում համար ։
 Արայութիներ արձին
գարայներում իրակային կերգումներում կարիչները Մոսկուային կը ստանան այն-

դպրոցինըու և դրասկան կերգրներու գ վարիչները Մավուային կր ստանան այե-ջան դրամ , որջան որ պաշտնեին՝ իրեր պետրերուն գունայում առայու հանաչ հուրեզային ժողովուրդներուն յասնա-հրեաիչն եկնի այ այն է որ ցեղային իա-բականունիւն չեն դներ և նոյնիսկ կարևլի

է ըսել, որ կր սիրեն Ասիացիներն ու Ilbւամոր խները. այդ պատճառու մեծ ժողովրդականու թիւն կր ուծ ժողովրդականունիին կը վայերն Չինացիներու, Միջին Արևւնչքի ժողո — վուրդներուն կամ թոլու ու — արկոսակա-մորքներուն մաս: Աւթոդան չահասծ Չի-նացիի մը համար Մոսկուան երկրային դրական է. և աւ ախան է. և այս զգացումը լաւ կը չահագործուի խորհրգային ղեկավար-ներուն կողմէ։

հերուն կորվել։

Ու Միումիինոր Հակայացայլ յառաջոր և

Ու Միումիինոր Հակայացայլ յառաջոր և

Հուքինծներու եւ մեծ քրագործումիներու

երկիրն է, բայց այն ինչ որ յունի եւ

ձևեր ունինց՝ ապատուրերուն է Միեսքա
հան աշխարհի ապատուրերում է Միեսքա
հան աշխարհի ապարուսիանութիւնն է ետո աչրարգրո պարտազատություս է , ուրեմն, փաստել խորհրդային յառաջրի-մութիւններէն չլացած բոլոր ժողովուրդ-ներուն , Եէ արեւմահան սիստեմը ո՛չ միmin mepily dobment & mil, imemdul -

P. ՌՈՒՍ ԺՈՂՈՎՈՒՐԳԸ

Ճամբորդու թեանս ընթացքին խատակցումեիւհեներ ունեցայ Ռուսերու հետ, սակայն ին խասակիցներա հրվեց ա-ռանին լեն, պալասնական Թարգմաներ պատ միչա ալ ուրիչ անձ մր կամ անձեր հերկայ չեն : Միայի երկու անպամ առիքն ունեցայ Ռուսերու տուներէն ծերս մածելու ասոր

ատ իրենց բնակաարններուն ինդՀան -բապէս չեն սիրեր օտարականներ մացնել իրենց յարկէն ներս - միւս կողմէ՝ կ'ամչ-պատես իրենց բնակարններուն ինդմութիւ-

հան իրնեց բնակաարծներուն ինդմունքը.

Եր տարի մր ցոյց տարու .

ԱժՀիմե տունի դիտունիանի դրադող
հերուն հա կարելի է չիման ժեչ մահել,

դրայհան հա հարելի է չիման ժեչ մահել,

դրայհան արելի է չիման ժեչ մահայ,

որայհան արելաբիի են չին կատարու թե

դրաունիան արևաբին ժեչ կեչ կատարու թե

դրաանիա արևաբին ժեչ կեչ կատիցի կո

դրաանի արևաբին ժեչ կեչ կատիցի կո

դրաանիա արևաբին ժեչ կեչ կատիցի կո

դրատարի արևաբին հեչ կարարարական ու

դիտուկանագրական արևարարական ու

դիտուկան արևարական չին իրաւսակին տար
հերու հետ արդակի չիման ժեչ մահայի

հերու հետ արդակի չիման ժեչ մահայի

հերու հետ արդակի չիման ժեչ մահայի

հերու հետ արդակի չիմանիու ժարութ

գաղաց մրձ է։ նախացներու ժարութ

հետևը կո դրադին ծեր՝ կիներ։ Բոլոր

դանույնին չեր կարահատուներուն և

հանրային չեր կորուն առեւ՝ պատարելի

պանդողներուն, դեսպանատուներուն եւ Հանրային չենքերուն առվեւ պահակնի կր կանդեն : Ոստիկանունիւնը իրաշունը ունի պահանկելու, որ անժիքապես հաւա-ջէջ ձեր դետին նետաժ ծիափոտի մո -

իրիմ ամղամ : Քաղարին դիտուոր երակը ԳորՀովօն է, ծախկին Թվերոբայա պողոտան, որ կ՝ա – ռաջնորգէ դէպի Լենինկրատի պողոտան : այս վերջինդ դէպի Լենինկրատ ատմող «Իտի Տամրան է :

որով տարտու չ Քաղաքին փողոցներուն երկայնքին յա-ճախ կը հանգիպիջ լրադրավաճառի կրթ-պակներու կամ հեռաձայնի գործիջներու,

pung zum Sungrunghem hipungh zeribbper had humanishpar :

Uffpor zum ghylight i dugung he inpung undip mestadamighet i hunganbbiparis fleg. Jusimp hijo budih melifgunth ufem i different annya mugiki
dipi dan pipara anuma dugu sunishang ilamihi mitang ilamihi mitang mengangansuniup i lamihi mitanghad pangangahi
melanga pipang fanga ilipang hang mengangahputihiharah sahan flasis ha pungunganipunduh melangan gungungan filimi dan bergangputihiharah sahan pengih mparund mbumih dip
humani sahan pengih mparund mbumih dip
humani sapung dunghipani difi mangali sangang dunghipani difi mangali sahan flasis ha ungun dibih sahan flasis ha ungun dipinah biharah filimi humani sahan pungunghi mitangan pungunghi pangan pungunghi pungunuh pungunuh pungunuh mitangan melanbihan hip sanah kanan dan mangali kanan dipanbihan hip sanah kanan dan mangali kanan dalam dibih kungunuhan dan mangali kanan mulabihan hip sanah kungun dan mangalikan melanbihan hip sanah kungun dan mangalikan melanbihan hip sanah kungun dan mengangan melanbihan hip sanah kungun dan mengangan dan melanbihan hip sanah kungun dan melanbihan hip sanah kungungan dan melanbihan hip sanah kungun dan melanbihan hip sanah kungungan dan melanbihan hip sanah kungun dan melanbihan hip sanah kungungan dan melan
bihan hip sanah kungun dan melan
bihan hip sanah kungun dan melan
bihan hip sanah kungungan dan melan
bihan hip sanah նըն ու յարդարան Թեան կը հասնի ։

Բնակարանի հարցը: *Ըստ առողջապա* Բնավարդանի հարցը։ Ըստ առողջադա-ձական օրինագրգին, իւրայանուներ, ար-գալացի իրաշունը ունի մօտաւորապես 8 ջատ. մենքը ասրածունքան. սակայի չատ բատերը ասոր կեմ իսկ չունին։ Մուսիուա իր տարողունենին առ հուսովո 25 առ Հա-րիս, ունի խանգունին ունի։ Արագես որ իւրաջանչներ սենակի մէն կեջ, չորս, հիա, քակիրային ցաւայի հարցերու ծա-գում առուղ պայմաններու մէջ։

(3 Tup ·)

2. 4.

լիրանանեան գիւզը եւ կարեց հահանդը

քերանանեան գլեւզը եւ կարեց համանդը քերանանեան այլ գեւղելու կապող հե – ռաժայնային դծերը: 7) 14 եւ 15 Մայիս 1958ին, գորը փո – խաղբող տուրիական բանակի երեջ հի – փեբ հասան Ապուտիա, ու կրակի առուին բնդհանուր ապահովութեկան պաշտնեա-չին պետասանակուցերնը ու կարակինակու հե պետասանակուցերնը ու կարակիները։ Նոյն օրը, Ակովմելի եւ Միդիաբայի պե – ապիան ոսարիկանութեան կայանները յաբա-ձակում դիսկին եւ դրաւունայան Սուդեայում baja app. 0.5.cps.p.
malpin numbhuha jimbahap jaramalpin numbhuha jibaha jimpin bajahab jimpindadinad liphghi ke qipurerisyah Unephadadinad liphghi danping lipid 1. 13.
Umipa 1988bp, hajipa lipure hake Unekjpanji limpih mpunganjia:

8) 12 – 13 Umipa 1958b qiphpi, panqhakeel munlungad qiphanj
hakeel munlungad qiphanj

8) 12 - 13 War pa 1958; appleps, paga-darianplep whileps, panjungun aphlam party op, open makaranja impleps Uniphunghiha tifa, mepanthamia Imaha-mah lipenbahan dan pamama apan, aph-opini danipi dap hoodigas Ulifan paga-danipi dap mahla danjumah ke ke nebuhahan open imbig danjumah ke mapat alan filian menjumah danjulahan mapat alan filian menjumah dan danipulahan mahalan landari menjumah dan danipulahan menjulahan kambahan dan mengahandhahan յանները։ Լիբանանցի վեց պաչաօնեաներ սպաննուեցան ։

Խորհուրդի անդամներուն ներողամա Թիւհը կը խորդեմ ժանրաժամնուԹիւհներ տուած ըլլալուս Համար։ Բայց կը վստա-Հեցհեմ ձեղի , Թէ կարդացածս պէտը է առնուազն քսանով բազմապատկուհը, և -ին ուղէի սպառել այս մասին մեր ունեցած բոլոր փաստաթուղթերը ։

ՄԱՄՈՒԼԻ ՊԱՅՔԱՐ

000 ումը՝ 1000-000 Կը կարծեմ , Bե անշրաժեշտ փաստե -թը տուի առաջին հաստատումիս համար եւ կը համեիմ երկրորդին , այն՝ Bէ այս միջամաունիւնը կը սպառնայ Լիրանանի ակախու թեան

Այս փաստարկութեան շրջանակին մեջ , «աւհրում» բառը դործածուած է դործու-նէութեան ամենալայն առումով, կոչուած ատակալելու հասա

ջոցծերով : Բայց կան աւելի բացալայտ բնոյքիով այլ փաստեր ։ Կրնան բսել , որ իմ տուած Երեքիսկան փաստերը կրնան մերվացուիլ , կրնան , նոյնիսի՝ ընդուսերով որ միչև Հիմա իմ ըսածներս հիշը են , ըսել Քէ եդածները առանձնակի ղկպքեր են, որոնք դաժետրը առաստանը կչելութացներ ա ընդչանուրին մէջ, չեն արդարացներ ա նոնցմէ Հանած իմ եղրակացութիւններս ։ Բայց կան աւելի զօրաւոր եւ աւելի վճռա_ rayy կան աւնքը գորաւոր և աւնքը վճառ-ված բնոյքիով այլ փասանդ, և ես կ^{*}լու-դեմ դահոնը հայքիայինի։ Մետեր կուղան ապարրուած կամ արտասանուած խոստե-ընի, եւ չկայ բան մբ, որ ահոնցո՞ք աւե-կ լաւ կերպով տայ ձևւն ու վերքնական Կերբ խարապանիերուն և մաավիճակին ։ Հետուսարը, կուղամ Արաբ Միացիալ

Հանրապետու Թեան կողմ է Լիրանանի կա-ռավարու Թեան դէմ մղուած մամուլի ան-

ռավարուխետան դէս սղուած մասոււթ ատ-հախրհվաց պուրարին: Ընդուհուտծ է որ Արար՝ Միացևոլ Հարասիստութիան մանուլը կառավարու-նիան հակակչոի տակ է: Ոժանջ դույէ ուրահան այս իրողուքիիւնը: Բայց թան

de ne ne ne heraun neparan, min & 14, may dundarje man dhundar & sangapan he belghungudun de fe ke kerinaguman fleribilan di quantah her Ulmay Ulmaghan Zambahan dhundar flumba humandapan flumba sangafib had min herau flumba humandapan flumba sangafib human flumba dundir i belghir kerinagan flumba de fe man flumba de fe man flumba de fe man flumba de fe man dungan flumba de fe man flumba de fe man dungan flumba de fe man dungan flumba de fe man flumba de fe man dungan flumbah dundar flumbah dungan dungan dungan flumbah dungan dungan flumbah dungan dungan flumbah dungan րարի դառիր այս դագունիր 411

กระก็เกล Մեր տրամադրութեան տակ վերջին երկու տարիներու այդ մամուլի լրիւ հաւաջածոն։ Խ Միութեան, Եւրո ith Sammondan W. Uparphan, uspa-quap, Bahaphanfi 48 hand majarap, a udabanhan, que undanhan hand Sandarjam-puhanhan 488 damabangapuhah phafup-mahan be unsephahan dadarif Sam-puhahha neriphahan dadarif sam-puhahah periph ha dadarif sam-puhahah periph ha dadarif sampungharրածոներ ունին եւ մամուրը ապ Ֆիւնները առնուսայն բաւտրապ ամփո --փումներ կը պատրասանն Արար Միացեալ Հանրապետու Քեան մամուլեն։ Այս դի --Հանրապետու Բեանմ յայանելու Համար Հասրապետության մասույքը: Այս դր տողունիւնը կ՚ըննն յայտներու համա միտքս, Թէ այս սեղանին չուրջ նստողնե րէն չատեր կատարելապես դիտեն, Թ ինչ ըսել կ՚ուղեմ:

ով ուլին ուսումնասիրութիւնը անցից ապաուրը առնութագրությունից անդերին անցիջացեր ի յայրո կը ընթե, անդերին բուռն պայլարը Լիրանանի կառավարու – Թեան դէմ ։ Մեր կառավարուԹեան կու – տան երեւակայելի եւ աներեւակայելի բո-

րբևիլայացրբևս ըրկայացրբևս շել աղբուղորին դամբերունիրերը, թայց Բող Բոլյ արուն ինձի հերկայացնելու բացած մր հատուածներ վերքին չաբաններ թու ընհացրին Արաբ Մհացեալ Հանրա պետունեան մամուլին կատարած յայտարարու թիւններեն:

Գահիրէի «Ալ Ախպար» ԹերԹին 18 Ապ-րիլ «Վերջնագիր Քաժիլ Շաժունի, Լի – թանան արիւնալի լեղափոխուԹեան ժը րիլ «Վերբնադիր Բաժիլ Շաժուհի, Լի -րանան արիշնալի յեղափոխութեան մր սպառնալիջին տակ կր գտնուի»։ (Կ'ուդեժ դիտել տալ , որ ասիկա կր դրուէր դէպ -ջերէ՞ն մօտ երեջ չարաթ առաջ)։ «Լիրաgopts dom open grupule manif): «Ippun-bundh phunkhishin quampum ha aftishin quhidhin: unphibuit qupoumar@hunk dip indups: (Uhhun, ampakun, qingahun, qingahin) khip grupul manif), «Ibunhunhin phibhih hiphih panin dumhunih dissi (Uppa, m) mahi baramuna hamahan dissi khipi նուագագոյն խառնակութերւնն

ատուս առւագագոր թատհակութիրեն իսկ Լիար) : Նորն քերիքին, 14 Մայիս , (իստոնա -կուքենանց սկսելէն հինդ օր նար) . «Ժո -գովրդական ուժերու յուղինանար և՝ա -պացուցուի այն իրողունեամբ, որ լիրա-նահետն չաս մոլ ժայրերու ժէմ , ապամո-վութեան ուժերը կը միանան անոնց» ութեան ուժերը կը՝ միանան՝ անոն Նոյն թերթէն, 18 Մայիս, «Վերջնա Նոյն Թերքելն, 18 Մայիս, «Վերջնա – կան բաժանում Թրիփոլիի եւ Լիբանանի միջեւ եւ տեղական կառավարութեան մր ստեղծում հիւսիսային Լիբանանի մէջ»: (Ասիկա բացարձակապէս սուտ է եւ և Նչանակէ ըսել Թէ, նման դէպը մը կրնո

Shoth «Ut Aned Sarphym» Bappin որ ընդհանրապէս կը նկատուի եղիպտո կան իշխանութեանց բանբերը, վեց Ապ կան իշխանունեւմից թանրերը, վեց Ապ -թիլ (Էմրդգծեմ՝ 6 Ապրիլ, դեպբերքն մեկ ամիս առաք). «Գէյրութի մեջ ապստավ-բութիան բացայայտ կոչ»։ Նոյն Բերքեքն, 12 Ապրիլ (դէպբերքն մեկ ամիս առաջ). «Շամունի դեմ սուրր պատհրազմի բացայայտ կոչ »:

Եթ ասիկա միջամա me Ples it, 4'negth Հասկնալ Թէ, Հապա ի՞նչ բան է միջա -մաութիւնը ։

Այս թերթը, ամեն օր Լիրանանի կո 6,10 թողթեր, ասչուսը չրրասատ դա ռավարուժեան դէմ, րազմաթիւ ամինեւ րէ ի վեր, Հրատարակեց սմէնեն րդա – վառ եւ նախատական յայտարարուժիւն –

ծերը: Գաւքրեի «Ախապար էլ - Եովժէծ», 12 Ապրիլ (կր կրկնեմ՝ այս անպամ եւս վեր-քին ղէպքերէն մէկ ամիս առաջ). «Յեղա-փոխութիրեր կրնայ ծաղիլ Լիրանանի քին դեպքերեն մեկ ամիս առաջ). «Արդա-փոխունիւնը կրնայ ծաղել Լիրանանի մեյ հիրանանի ժողովուրդի հրականո-իունիւնը անարդարունեսն եւ բոնատր-բուքինան դեմ, եւ ան ալիայ հրջանայ ժողովուրդին ապետնակով եւ բոնատր-բուքնան անկունով, սաս աւելի առաջ ան իլ կարծուիչ։ Ար», պարոններ, Մայիս 355 ամիս մր առաջ: Գաւնիրեի «Ալ Շաարեն», 13 Ադրիլ, «Քառաջապետին պատերազմի վտանը

rungere ett commerce 13 togete 14 «Emgraphylubu yandumbundi olambi, Lipumbuh 452 hubungus Funth Tom -dert yanungunish yanunsunt 13: Piga -gipte 454 milu mang: berip Blighte 18 Umijur «Sumple de titer beter

ի վեր ...» - ու ասիկա իսոստովածու -թիւն մին է - « ... Մէկ տարիէ ի վեր։ Արարներուն ըսած ենք որ Հանրապետու -թեան հախարա՝ Բակել Շանուն լրաես մին է ստակոս մին է խարերայ մին է

արս է, ստապատ մրս է, բարերայ մին է և դրադարակչ մի չ»: Դամատիստի «Ալ - Թարայիայչ էն, 20 Մայիս «Արտամոի ժաղովուրդը կր չա -բուհակե իր ապատամբութիւեր։ Յառաչ Լերամահի հերոսական հողովուրդ , յա -սաջ ղէպի յադրահակ եւ ապատութիւեր։

գրարի րողքնանակ եւ աղատութիւնց։ Կրնայի այսպեսի հաղարաւոր օրինակ -ծեր քայել, բայց վեր կարծեմ , Թէ րա -ւական ըսի՝ ձեղի փաստելու համար ինչ որ կիրսեմ:

որ կ'ըսեմ ։ Այն Հաստատումը, Թէ եզիպտական եւ առրիական մամուլը բազմաթիեւ ամիոնե-րէ ի վեր յարձակողական պայքար մր կը մզէ Լիբանանի կառավարութեան՝ դէմ, րծ է ինքը յարժակողական պայքար մի ինք «Էմ է Լիբանանի փառավարութեան» դեմ, լիբանանցի ժողովուրդը բացարայա փոր-պով ապատավորութեան դեմ եւ բացայայա կերպով զորավիր չեր կանդնի աւերբե գործումէութեանց, որոնչ ներկայիս ան-ոլի կունենան Լիբանանի մէք, այս հատուրե կունենան Լիբանանի մէջ այս հատուրե ա «Ար կանան և կունենան որութե է հեյ «Եկ կասկան» իկը յարապարեն է հեյ «Եկ կասկան» իկը յարապարեն է հեյ այսու առիայան հեր հետուրեան հեղ որ տատուաը քրողըս հրմասարորուաց չ։ Ոչ «Էկ կասկած ։ Կը յայտարարեմ , Ոչ այսօր , աշխարհի մէջ չկայ տեղ մը , որ մամուլի այսպիսի պայքար մը մղուի ։

(Vaughuip jusnpand)

LUBYUYUL QUETUEAFEUSFL ԳԱՂԱՓԱՐԱԿԱՆ ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻԻՆԸ

Հայկական Հարուստ դարդարուեստին ժէջ, ծաղկային եւ բուսական ժոժիֆնե – բու քով, բաղմաժիւ եւ բաղմատեսակ են նաևւ երկրաչափական ձևւեր ունեցող մո–

երան արկրու այրերու մաջին մէջ
Մեր նախահայրերու մաջին մէջ Մեր ծափամայրերու մացին ձէԷ «Ած տեղ դրուեցին կրորոնեւ մասիկների ու սերժերը, որոնցվէ տնոնը կը ստանային իրենց դոյունեան համար անձրաժերո բարկրները։ Ասոր համար ալ այդ հա – տիկներուն եւ սերժերուն, ինչպես նաեւ արկներուն եւ սերժերուն, ինչպես նաեւ արդսարում ու անդանդուն, ինչպէս նաև։ յատուկ ձևւնրով անոնջ ստեղծեցին իրենց դարդարուհստին կլոբաձև։ Հոքիֆները ։ Երկրադործ ու անտանապահ մեր նա

ւսմ երուքերոր ագրտոնսե ու գնատմով ու-նու այմ հասուվ - որեդրեսւը քիրորճ աև-րանրքես։ չապահ աքան ուրքիր ջարչրա-իտղահերև իհրդն մոյուքիիշին արւարու շեռնավուն, ու ասասատար դրե րա -

երը ։ Ամենանախնական չրջաններուն , Աժետանաբնական բլխանհերում, բնու-բեան «Հե բերնց ձևաց բերած փորձառո-բերններով, անունց նչվարեցին որ այդ-ալերժական ուժերում, նորելն, ժիայն պիտի կարենային պարլացնել երենց գլը-խաւոր գրաղումները՝ երկրադործու Թիւ-հան ու անաշնապահունիւմը։ Այսպես , երն ու անասնապահութքիւնը։ Արագի ա ամին օրուսան իրենց գուրքենան համար մղած ծանր պայրարին միջ, անոնջ աե – ան որ հողին միջին ծիր կ՝արձակիր հան պրուսած ակսքը։ Ուրիմեն ամինին ատաջ անհրանելա էր հողը , որպեսզի անոր «Էն դրուսան սերք ծիր ու դարդանոր ։ Առանց հողի , դոյութքիւն պիտի չունենար ոչ երկրադործութիւն եւ ոչ ալ անասնա պահութիւն ։

պահում ինչև :

Միշա կողմել, անոնեց չուտում դիտակցե –
ցան նաեւ, որ միայի հողը չէր այն միակ
տեմբ, որ միապահոմէր նետուան սերմին
տեմբ, որ կապահոմէր նետուան սերմին
տեմբ ու պարպացումը
ձելա էր շուրը : Սուանց Նուրի պիտի
ձելա էր շուրը : Սուանց Նուրի պիտի
շիայնակացուցան անասումները :
Այս երկա ու դիտուր ու ուժերուն բավ
պետը տեներն նաեւ արևերն, որուն հա –
տուրայներում : Էկանակեսմի - ծնումը
մրանել արևերը և դիր միայ : Աոր հա
մար ալ դարեր չարունակ անոնը պաշտե
գին արևեր :

U.phehi zuch he snyhi ne gnephi pod գոյություս ուսանալ։ Այս չորս տարբերու գոլափորը արտայայաներու համար էր , որ մեր նախահայրերը գարերու ընկաց -ջին ստեղծեցին ու «Հակեցին այն բաղ մանիւ եւ բարմատեսակ , ջառակուսի , ջառանեւ մոնիկիները , որոնք կը խորհր-ամեւ են մեն և «Հահետ» («Հեն» յաւհրժական չորս ուժերը։ դանէչէին միայն մայր բնո ընու թեան

Բնու հեան այս չորս տարրերը խոր -Հրդանչող Հայկական Տնագոյն ժանրա-նկարչունեան բաղժանիւ, պերճախոս ժոնիֆներէն ժէկը կը ներկայացնէ Պոնո-

ժակերևորն վրայ :

Այդ դորդերեն ժեկը հրսուած է Հա յաստանի ժեջ 1080ին եւ այժժ կը պահուխ Լոնաոնի Վեջքորի եւ Այրելա
համրաւաւոր քանդարանին ժեջ :
Ծայրագոյի հրրունինամբ դործուած
այդ դորը, իր չընպոսարի թով ունի
հայերն արձանադրուքինն ժը, ուր ցոյց
կը արուի անոր հիսուած Թուականի ու
հետային անունը՝ Գուաբ Ասոր համասա
այ ան կը կոչուի «Գուաբի դոր» :
Այդ պատմանանը՝ Գուաբի դորդ» :
Այդ պատմանանը՝ Դուաինարի գորդ» :
Այդ պատմանանը՝ Դուաինարի գորդ» :

Այդ պատմական, թանկարժէջ գորդին երրոնական մետալիոնին չեչտուած խաաձեւ չորս թեւերը կը խորհրդանչեն չառւ թեան յաւհրժական չորս տալ Հողը, չուրը, օգն ու արեւը։ Մեր խահայրերը արտայայտեցին անոնց մը -տապատկերները գծագրուած զանագան ջանչելի ու ղեղաչութ զորդերուն վրայ : - Հիւսուին Հայկական Հանդուցաւոր ըս -Հիւսուին Հայկական Հանդուցաւոր ըս ուսեղծելով

UPPU4 9-U9-U.L. & U.L.

(6.4.)

հետեւ երկիւդը այն աստիման տիրել էր ինձ, որ վախենում էի վեր կենալ եւ նը-րա ետեւից նայել, Թէ ո՞ւր է՝ դնում ։ Ի՞նչ էր այդ, երա՞ղ էր, տեսի՞լը էր, Թէ րա տում է և արդ , երա՞ղ էր , տեսոր էջ չ ։

դրդուսած երեւակայունեան ցնորը : Ես
ժնացի անչարժ դրունեան մէջ , նարձես ,
ինձ աժուր կապերով կայեսներ է ին անկորհի մէջ եւ չարժուել էի կարողա –
հասնես , «գարան» անցաւ իմ վրա-

յով եւ իր բոլոր ծանրու Թեամբ ինձ: կես ժամ հաղիւ անցած կը լիներ, երբ

կրկին յայտնունցաւ ուրուականը։ կամաց - կամաց մօտնցաւ, վեր րարձրա կամաց - կամաց ժոտեցաւ, վեր բարձրա մի ցա. դատի ստմղուդիների , ``ատի հախ չրջան գործեց նրա պատերի մոտով , այս կողմ ու այն կողմ նայելով, որպես - Մէ մի բան որոնում էր, չետոյ կանդ առեց, սկսեց մայել անկորիների վրայ : Նրա աչքերը վառում էին, դեկքը `ևոյնալես գուծաքետի էր, որպես առաջ :

— Դուք պարոն թժչկապետ — ասաց նա, մօտենալով եւ կանդնելով իմ բարձի ատ, ստասակով ու դանգներով թե բարգը մատ, — Հասկայաթ ին հրանդունիներ, եւ հասկանալ չէիք կարող, օրովհետևւ ևս բուրբը չպատնեցի ձեղ ին երկիւդը փոքր ինչ փարատուեցաւ գա հասավարի կինն էր, եւ ինձ Ասլանի տես՝ եւ մուսում։

աեղն էր ընդունում ։

(Tup.)

«BUAULE» P PECPOLC

WWW.WWW.WWW.WW) В Вижи 4 11 3 17 6 1 W.W.W.W.

(191)

F. ZUSAP

ዓትፘቴቦር ሁሉሁኒያ ዓትሉጊበሉሆ

Ruth pauthy jhang' of dbyd unum -Amble pangly gettang, it is they anim - helicit, ap congrame before agh by had no band, apmeteg ble accompantificing, their dependent of the purpose of the market of the purpose of the stage of the company of the stage of the stage of the company of the stage of th րից , դիմեց դէպի թակը։ Այնտեղ լու րուսաւողութիսան առչու, նա առելի որոշ կերպարանդով հկարուհյաւ ին առջեւ -կարժիր շիլայի չապիկը իջնում էր ժինչեւ նրա մերկ ոտենրը - դլիկ հիւսերը ար -ձակ էին , հրանր կիսով չափ ծածանուում էին Տակատի վրայ, իսկ մնացեալ մասը

խիտ դանդուրներով ծածկել էր նրա մէջջը։ Երբ հա կահգ առեց բակի մէջ , յետ հայեցաւ դէպի որանը, ես տեսայ հրա ղէմ ջը. դա կնոջ զուհանատի ղէմ ջ էր , արթը, դա կնոջ զուսաթաղ, է որը լուսնի թաց – կապապոյն լուսաւո -ունեան առջեւ աւելի Թախծալի արտա առացել։ Նա կրկեն չար յայտութիւն էր ստացել։ Նա կրկին շար ժուհցաւ եւ սկսեց դիմել դէպի պար

Aphaba damsacamarippropy opapara mg quagdarippy, bet andpagy damptand mga up handung hampara i bish mbagta to Parand. At dhah hapiy stip yh-phepambiy yapariphi to and ha ippind to yizhanibi pariphasi stip ra-paraphasi stip paraphasi stip paraphasi to yizhanibi paraphasi stip paraphasi madiki shahaar bet mgotopiy. Laplante nomemental props , 184 se groupingto panghan dig; sanin pan upanghi humbun di angaphy: Dephato dipalady marent th apphy, Dephato dirad th, duplatanya, it pangh pah uhahda tepato panghan menghan uhahda tepato panghan menghan the marent menghan panghan menghan the to a ampahan humban tep: Uhahgh mandh human terus. ողօներ կարդալ. աղօներ փոքր ինչ Հան-ստացրեց ինձ ։

դատացրոց ըստ : Նա , առանց որեւիցէ չչուկ հանելո հանդարտ ջայլերով անցաւ րակի միջո մօտեցաւ պարտէղի դրանը : Ձեռջը տա րաւ դէպի փականջը եւ իսկոյն հեռացա 46 shand, pair akule daudawape to patante stangare, hepe blamba, ne quence dauk ke Bhana padhe apante domad adaks hadang dau-padhe apante dauday dangang areng, to dhe padhe pangk zahand a penpadhi adaks -mangare: H'ep qbang — to kakami, apad-

Cuash

Դ«ՀԱՐԴԱՑԷՔ ՏԱՐԱԾԵՑԷՔ «ՑԱՌԱՋ»Ը

րուն մէջ, նոյնիսկ՝ ՊէյրուԹ ևւ արուար-ձանները, ամէն օր կարելի է լսել պէնջի ու ռումրի ձայներ։ ԽանուԹները - միջտ փակ կը մնան եւ լուսարդելի գրութիւնը

դիան կը մետե եւ ըստարրելը դրութիւեր ի գօրու.

Առջի օր Հանրապետութեան Նախադագին տրական ծաղիւ ծարիւր մեքը ան գին տումի մր պայինցաւ ոչ մեկ դոմ ։
Պոյադ հերիերի ալ կը դրեն ին կեյ գրույի տումր մր պայինցաւ ոչ մեկ դոմ ։
Պոյադ հերիերի ալ կը դրեն ին կեյ գրույի տուպաայիական փոխանրուն որմ
գացած է 24 տարեկան աղուամայ երիտաապող մը՝ Գուրգե Սամանիան։

ՄԱԿի բննիչները առջի օր ըմրոսանե թուն ձետ ինորիը մի ունեցան Վջաայի
գրական չեչ Համատիկ մարզերեծ մեկը
երական բացաւ դետի մը վրայ - բննիչները
գորդերին, արատարաելով թե ՄԱԿի
գրայակը յարձակումի ենթեարկուած է։
Համատիկ շատ չարաներ հերարհուան է։
Համատիկ շատ չարաներ հերարհուան է։
Գրայնուրեինչ մրն էր։
Գրայնուրեինչը հրանատարած է Վելրունի
մել, թղվակիցներուն աղզարարուած է՝

երաբննունիիւնը խստացած չ ոչու մեջ, իղեակիցներուն ազդարարուած է՝ որ բրենց լուրերը նախապես պետական գրաշենեակէ պետջ է անչեն։ Ցարդ ձե գրասնենակէ պէտը է անցնեն։ Յարդ էն – ռաՀայնի Հաղորդակյուխնանց Համար դրալննուխիւնը ի գօրու չէր, բայց այ – սուՀետև, ԹղԹակիցները պէտը է նախա-այէս Հոլեն մասեւ իրևնց Հաղորդադրու –

» Ֆիկառո»յի Թղթակիցը կը գրէ այցելած է Պէյրութի ըմբոստներուն կեւ ըսնը՝ Պասթա :- Ըմբոստները համոզ ած են թե բանակը լուրջ յարձակում մը ախախ չգործ է իրենց վրայ . «եթ է գին -«4 / t 4/1 lepts hame malamagh ambantirela gh յստույ՝ օպտուրդ առոլցուց, շխայց դատու կան էր դիանալ՝ Թէ ինչ բանի վրայ հիմ-նուած են անոնը, այսջան ինչնավատահ ըլլալու Համար , կ'հզրակացնէ Ֆիկառո*յի Թղթակիցը* :

ետ. Սապլիէ Լը Մոնտի մէջ կը չարու-նակէ իր Թղժակցութիրեր՝ Պէյրութեն.— Արհւելրի ամէնէն նուրը դէտերէն մէկը Makekigh antfelte bacip a kahifte difference — Gum apag f. Upanbadh man—bangg Spry. Sudpanbadh & Kankajh apa—bangg Spry. Sudpanbadh & Kankajh apa—bangg Spry. Superide pik uja Sepredig Sudkaidh apa baja pada judip anthipaga 1950/6 UUbp anthipadh pank pipas ap Uhanghaj basabahkhip dhe pada pipas. ap Uhanghaj basabahkhip dhe pada hak kapkajh apagbajata judipadant Upanbadh pada tapahanti kapahadh Sprik uja Ujahadha fi kapahadh apagbanasi bad Upanbadh diff, jipabadhah albanayahadh kapahadh pada unitap judipada difference Spitaba pangandah pada difference Spitaba pangandah pada da difference spitaba pada da diffe uhb .- «Middum nething purband die filst history wallet, pampa pulpula purbandh die die history kandelije ... Rampa pulpula purband die nithe nething bib ... « Liphana pulpula purband die nithe may k quality »:

X bedana pulpula manacam Appandh purbandh purbandh under middum pulpula pulpula manika middum pulpula middi novidia die die history and historia.

գի սպաննուհցաւ եւ բազքաթիւ ուրիչներ dhomenonthymis :

ՀԱՑ ՄՇԱԿՈՑԹԻ ՏԱՆ

Օպաներկն (Պուչ տիւ Բոն) Պ. Ղադա – րոս Ասլանեան 1500 ֆր. կը նուիրկ Մչա-կոյթի Տան։ (Ստանալ «Յառաք»կն) ։ **************

Ա.Լ.ՖՈՐՎԻԼԻ ՀԱՅԿ. ԴՊՐՈՑԻ Աժավերջին հանդերը , հովանաւորու -Թեամբ Հ. Բ. Ը. Մ. եւ թարձր նախա -դահութեամբ Հայր Պատուիրակ ՍԵՐՈՎ-ԲԷ ԵՊՍ . ՄԱՆՈՒԿԵԱՆԻ :

Այս Կիրակի ժամը 21ին, Սալ տէ Ֆէթ,

Րիւ Վոլթէր ։ Արտասանութքիւն, երդ, պար եւ ներ -կայացումներ աչակերաներուն կողմէ ։

2.01.10

Տիկին Թէրդևան իր զաւկին Ալժերիա -յէն վերադարձին առնիւ տասը Հազար ֆրանջ կը նուհրէ Որբերու Օգն Մարժ -նին, Հայ որբերուն ի նպաստ։ (Ստանալ «Вшпш9» (5%) :

ԱՄԱՎԵՐՋԻ ՀԱՆԴԷՍ

Իսիի Խրիժեան վարժարանի ամավերջի անդէսը, տեղի կ'ունենայ Յունիս 29ին, Կիրակի ժամը 16ին, վարժարանին մէջ ։ Հովանաւորութեհամբ Ֆ. Կ. Խաչի ։

Հովաստուղութետոր Ֆ. Կ. հաւքը ։ Արակերտներու կողմե պիտի բլյած այ տաստոնու Թիւծներ , երգեր , արաժախօսո Թիւծներ եւ Հաճելի անակնկաներ ։ Ա Հրաշիրունի ծնողմները եւ Իսիի դաղու Բը ։ Կը խնդրուի Շշղապահ բլլալ ։

40.9 . hu.21 07 . 40.80%

ՊԱԿ- ԽԱԶԻ ՄԻ- ԿԱՅԱՆ Ա- խուսերը կը մեկեր Յուլիս չորսին , ծնողջները պետք է Կաս ար Լիոն ընթեն պզտիկները շիջը ժամը 21ին։ Հաւաբատեղի Փլաս ար լ'Օռլօժ ։

ԴՊՐՈՑԱԿԱՆ ԱՄԱՎԵՐՋԻ ՀԱՆԴԷՍ կազմակերպուած Ֆ. կ. Խաչի Տէսինի Կազմակերպուած Ֆ. կ. Մարմնի կող – է եւ մասնակցութեամբ՝ վարժարանի րևիորս աշտիբևասւնգրար ։ դէ բւ դառրաինունգրողը, վանգան Ծվերոներ մահեսնե ձևեւ Ռահորսե մա

որվուտ աչավորտութեան ։ Տեղի կ՚ունենայ 29 Յունիս , Կիրակի կէս օրէ հաջ ժամը 2-30ին Հ․ Յ․Դ․ Տան մէք։ Կը ներկայացուին՝ 1.— ՍՈՂՈՄՈՆԻ ԴԱՏԱՍՏԱՆԸ

Բարոյալից Թատերախաղը ։ 2.— ԵՐԵՒԱԿԱՅՈՒԹԵԱՆ ԶՈՀԵՐԸ

ghili hungs Պիտի կարդացուին նուիրատուներու ա-

Վիճակացոյցներու եւ նուկրներու բա -

Կը Հրաւիրուին ՏէսինաՀայերը անիր -իր ։ Մուտքը ազատ է

AUCUTED WILL

9. Գրիգոր Գույում նևան կր ծուիրք 500 Գր. Հայ Կարժիր Խույի անակը ծուիրք 500 Գր. Հայ Կարժիր Խույի անակը հրանգ-ներու ֆոնարին իր Արթորը մեռուան չա-ռասունը հորև հակատեսն առքիւ 8-ր ևս Ֆիկին Մարարանեան կր ծուերենն եր -վու Հայար ֆր. Հայ Կարժիր Խույի Պան-ևն Ֆիկի Մարականերնի հուրի Պան-

LORII SEIIILE

Tra - Eust ԺՈՂ . ԱՄՍԱԹԵՐԹ ԲԺՇԿՈՒԹԵԱՆ

Խմբագիր՝ Շ. ՆԱՐԳՈՒՆԻ

ՄԱՑԻՍ - ՅՈՒՆԻՍ , թիւ 197-198 White U & Blivid U, ph. 197-198

RAUKENBURSPIN (88 $\xi_i^i)$) — $2\omega_i k$ py-frage Wahm 14 ξ_i^i ($2\omega_i - R\alpha_j k$) — 4kAnathkanik mammang ($8\alpha_i p l$) — 4kAnathkanik mammang ($8\alpha_i p l$) — 4kAnathkanik mamman — 4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4k-4kոտո — Սոդր վար (Արտա Հայկագ) — Բիւրականի աստղադիտարանը (Փրոֆ Տինուլհարու) — Ի՞նչ կերցնել խլիրդ ու նեցողին (ՏոջԹ․ Լոջման) . — Թալու (Նարդեան Բժիչկ․ Համս յնադիտարան) (Նարդևան ԵՎիչի, Համա յնադիտարկատորան).
— Երր ծծի պաուկը Շայիստի (Տոջի՛,
Յակորհան), — Աժուրի՛ Ժծալ ի՛է աժուաՆահալ (Տոջի՛, Այժկավծան).
— Ի՛ Նորի
Նին ծողի ուծի (Արրուհի) — Արևան էիՆին ծողի ուծի (Արրուհի) — Արևան էիՆահալ Արևանիի — Արևան էիՀայոց արիւհը
(Տոջի՛, Աղաստանի):

լութնհամբ ստացած է Այրի Տիկին Լևոն խրարրհանէ հրեջ հաղար ֆր. իր ողբաց-հալ ամուսնոյն մահուան տարեզարձին

2.0280.2022.11

Սերաստիոյ Նահանգ․ Մուրատ Ուսում_ ասիրացի Մարսէյլի մասնանիւդին տա – հասիրացի Սարսեյի ժամետնիոյին տա րիկան 446 դաչատանակերը տեղի պիտի ունենայ Յուլիս վեցին, կիրակի աժբողջ օրը Սեծ Ժիւսի , Պար տիւ Շալե, Այլ - հի. Քորոյի պարտերի ժեջ!:
Կը Խախարաել ԱՐԱՄ ԱՐՄԱՍԵՍԵ :
Կր խան ԿԱՐ «ԱՆԻՍԵՍԵ :
Գիդարուետաական Հոքս եւ ինաժուսուժ

բաժին, մասնակցութեամբ ծանօթ ար տագետներու

Ճոխ պիւֆէ, չամփուրով խորոված ։ Մատչելի դինհրով ։

Մուտջը ապատ է ։ ԾԱՆ — Քանրպիէրէն առնել 53 - Թիւ սնրակառջը եւ իջնել Սէն Ժիւսք ։

29008114115 21152-1-11

Շաշիլի դպրոցին ամավերջին Հանդէսը եղի կ՝ունենայ այս Շարաթ, ժամը 21-ւ, եկեղեցւոյ կից սրահին մէջ։

Երդերուն դաչնակով կը մասնակցի Օր Ալիս Մեծատուրեան :

Մուտքը ազատ է

Imprimé sur les presses du journal HARATCH
—— 17. Rue Bleue, 17 — PARIS (9°) ——

ՍԱՄՈՒԷԼ - ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ

Մրցանակարաշխութեան հանդեսը տեղի պիտի ունենալ Յունիս 28ին, Շարաթ օր , կէսօրէ վերջ ժամը 17ին , Սեւրի ջաղա – ոպետին նախագահութեամբ ։ Սիրով հրաշիրուած են յարդեյի ծնող -

ներ եւ բարեկամներ :

************* UUU.4.6P2h ZULT-LU

Կապոյա Խաչի Կրրևոպլի դպրոցին , տարեվերջի ըննութիւնները տղի կ՛ունն -նան Յունիս 29ի կիրակին , ժամը առա -

Իրենց ներկայու Թևամբ աչակերտներու Իրինց հեղկայութեսուր աչարդարաութու ձեք տարառում Ջանգերը, իրավառուհյու Համար, սիրով կը հրաւրրուին՝ հերկայ ըլլալ ծնույնները՝ ազգապաշտպանան դոր ձեր թծանրերի շայրներակիցներ, մանու Հանդ տեղական կազմակերպուքիլեններու ներկայացուցիչները

~U.&SU.ZU.&?-\bu

Կազմակերպուած Ֆրանսահայ Կապ. աչի Լիոնի մասնահիւդին կողմէ, տեղի կ՝ունենայ ամսոյս 29ին կերակին , ամ-րողջ օրը, Փոն տը Շէրիւի (Ալա - Փըլեն) րողջ օրը, Փոն տը Շերրւը (տ Պ. Տըրիկոսի դովասուն եւ դաչտին մեջ

անելի անակնկալներ եւ նոր պիւֆէ 0 թօջառը կը մեկնի ժամը ձիչդ Փլաս Կիչառէն ։

************* des angold .. b

ԱՌԱՋԻՆ ՏԱՄՆԱՄԵԱԿԻ ՀԱԻԱՔԱԾՈՆ

Հայաստանի յեզափոխական չարժման պատժունինոնը իր բոլոր ժանրաժամուն -նինններով արձանալրուած է «Դրջչակ» ամապրին «ԷՀ, որուն առաջին տամաս եակի նիներէն մնացած էր մէկ Տաւաջածոյ եւ խնամ ջով կը պահուէր Հ. 8 Փարիզի Թանդարանին մէջ :

Սինգտանելի այս հաշաբածոն պատկերներով հրատարակունցաւ պատկերներով Հրատարակունցաւ, որպէս դի աժէն Հայ պատեհունիւն ունենայ լրիւ տեղեկանալու իր աղատատենչ հայրենիջի անվերջ մաջառումներուն եւ հրաչալի յա-

«Գրօչակ»ի առաջին տասնամեակի (1890 - 1901) Հաւաջածոն կը Հրատա -րակուի երկու Հատորով ։ Առաջին Հատորը (1890-1897) նոր լոյս

տեսաւ, 750 մեծադիր էջ։ Թղթակազմ դինն է 1800 ֆրանը, չբեղ կազմուած

2400 ֆրանը ։ Գրատուն Պարսաժետն, 46 , րիւ Րիչէ, Фшрра (9):

PLSHLEGHY, IFEW SHESH 2119, SEH

Կազմակերպուած Համախարը. Միու -Թեան Լիոնի եւ Տէսինի մասնահիւղերու

29 Յունիս, Կիրակի առաւսակն մինչեւ երեկոյ։ (Անձրեւի պարադային 20 Յու -լիսին) , Քաֆէ Կիեար, Ավընիւ Փ. Մարորլեն, Վօ ան Վրլեն ։

Կը հրաշիրուին ըսլոր հայրենակիցները եւ Խարրերդցիներու րարեկամները ։ Մուտքը ազատ է։ Մանրամասնութիւն-

ները տեղւոյն վրայ :

BUPCRSPSL

ԼԻՈՆ — Ֆ. Կ. Խաչի վարչութիւնը ընդ : ժողովի կը հրաւիր է իր բոլոր ըն – կերուհիները այս ուրրախ , ժամը 16ին ,

ԿՐԲՆՈՊԼԻ ՄԻՋ ԿԱՊՈՅՏ ԽԱՉԻ ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԵՍԸ Ցուլիս վեցին

UUUTAKEL-VAKCUSEUN 4UCAUCUN

Վարժարանին 1958 - 1959 ուսումնական արեչըջանի արձանագրութիւնները բաց-

չեսչունիւմը չերժօրէն կր խնդրէ ըրդիժողները անպայվան միասին թե – ւեն իրենց դաւակներուն դպրոցական րեն իրենց զաւ ՎԻՃԱԿԱՏՈՑՑԸ

COLLÈGE S. MOORAT

Tel. 0BS. 18-28

2.90081111160

ԻԿՐԱՅԱՍԷ՝
Դարոցասեր Տիկնանց վարժարանի ա ժավերջի հանդեսը տեղի պիտի - ունենայ
Ցուհիս 29իւ - կիրոսիի կեսօրէ հար ժամի
բերձրի վարժարանի մեջ - Հանդեսի փաոյ տեղի պիտի ունենայ տարեկան պատահանդեսը օժանդակութեամբ Ծնողա կան Միութեան ։

կան 0 թուբասա հրդ , արտասանութքիւն եւ հանե-յի անակնկայներ ։

Մուտրի դին 250 ֆրանը ։

Հայորդակց . միջոց — իկլիդ ար Բան-Քինի առնել 146 Թե. օԹոպետր եւ իջնել Phuh - pulpjob:

ՆԿԱՏ ԻՈՒՆԵՆԱԼ.— Հայ Կարժիր Խա-չի տարևկան ցերևկոյն – պարահանդեսը , 1 Փետր․ 1959 :

ԵՂԱՇԱԿԻ Ա. ԳԱՇՏԱ - ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԸ Նախաձեռնութնեամը Համա - Չարսան -Տագի Հայր․ Միութնեան ։

շարի Հայր. Միուհհան։ Արս կերակի ամբողջ օրբ Բեսրորան տէ Կրօթ Մոնար, Թրուա Լիւք գովասուծ գալարապարդ պարակայի մեջ Կր ծախադամէ Ս. ԳՕՅԱՏԵԱՆ ։ Կը խոսի Ժ. ՄԻՐԻՇԵԱՆ, . Առաւստուն ՊՈՎԻ ՄԻՑՈՒՄ, (պուլ

ունեցողներէն կը խնդրուի միասին բե -րել) ։ Գեղարուեստական Հոխ բաժին ։ (Երգ , նուագ , արտասանութիւն , անա -կրնկայներ) ։ Կր մասնակցի Պոմոնի Երբ

կրնկայներ)։ Գր մասնակցի Կոմանի Նոր Ահրունոր Բերկասավոր կոումրը։ Հայկական եւ եւրոպական պարեր ։ Հայա պիսին - Համկուրով խորոված ։ Մուտքը ապատ է ։ ԾԱՆ — Ամենլ հօքեր քին օքիսպիսոր եւ Էծենլ Վիրջասորունեսն Շե Մարեն, Րութ տէ գՕվիվ ։

ՄԱՐՍԵՑԼԻ ՀԱՑ ՀԱՍԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ

ոիրով կը Հրաբիրուի պարանցիկ ԿԱՐՏԸՆ ՓԱՐԹԻին : որմակերպուած Բարեզործականի Հա_

անհետց մասնախումբին կողմե ։ Կիրակի , Յունիս 29ին , ժամը 16-24 ։

Պ. Աւհաիս Մելջոնհանի Հովասուն արտէզին մէջ, 41 րիւ Ավիաթէօր լր

Ընտիի նուագախումը, դիւրամատչելի ոչ, սիրուն անակնկայներ ։ Հաչ, սիրուն անակողալու Հանդանակութիւն չկայ ։

PUPUUSTELAN ZUUUP SEP FTUHUPUTTELAHT ዓበ3ՆԵՐԸ ԵՒ ԳԵՂԵ8ԿՈՒՔԻՒՆԸ

ԴԻՄԵՑԷՔ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՄԻԱԿ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԵԱՆ

THOMLAC

16 bis, Bld. Sébastopol, Paris 4.

ԵՒ ՄԱՄՆԱՃԻՒՂԵՐԸ 52, Rue de Chalon, Paris 12

4 bis, rue Vaillant Couturier, Argenteuil 166, Ave. Aristide Briand, Pavillons-sous-Bois 241, rue P. V. Couturier, Alfortville

Մասնաւորաբար ձեր ճաշակին համար պատրաստուած ԷՆՏԻՐ ԻՒՂԱՆԵՐԿԵՐ որ ձեր ընակարանին ներսը պիտի զար դարեն, իսկ դուրսը պիտի պահպա նեն բնութեան սպառնալիքներուն դէմ

ւներ շորնոսուն զնոր թորջթեր Linoleum, Plastique, etc.

Դիւրամատչելի գիներ եւ սիրալիր ընդունելութիւն կը սպասեն ձեզի PARTEDERS 'ELEUSPEPAR YALUF

BUTTELS.

0 0 1 10 10 10

2 hiffimn hn บายลาการ กากกระทา 34FMF ANNEF

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32. Rue de Trévise - PARIS-9° dé en 1925 Seine 57 A 2731 Téléph.: PRO, 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ծր**․ վեցամս․ 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ 2ատր 15 ֆր․

SULFECTION

100 702H1. 1403 SHCb @bb

ornelly, house

34ቦት 8ሀቦት - ውኮት 8226

ընկերվ ԱՐՈՒԹԵԱՆ ՆՈՒԱՃՈՒՄՆԵՐԸ

« Ընկերվարութքիւն» րառը չարաչար կր դործածեն կրէմ¦ինի իչխանաւորները , ի-րենց «յեղափոխութքեան» եւ Հաստատած հարաքան վահչագրւիր ատմով այև մետ -

րուսակալ վարչաձև ին տարով այդ դրա – «իչ արկապակը : Անոնք պարդապես կը հեղնեն ընկեր – վարունիւնը, որ ամեր բանե առաջ՝ կը նչանակե աղատունիւն : Աղատունիւն՝ ո՛չ միայն մաաժումի, խոսքի, հաւաքոյ– Թի եւ երԹեւեկի, որ տարրական իրա -ւունչի է իւրաչանչիւր մարդ – արարա -ծի, այլ նաեւ ու մանա անդ՝ աղատու -Թիւն Տնչուած , կեղեքուած , ստրկու -Թեան ենթարկուած մեծ ու պզտիկ բոլոր

ազդերու ։ Քանի – ջանի ազդեր ջառասուն տարիէ ի վեր կը հեժեն կարժիր բոնակալունեան ի վեր կը հեծ! լուծին տակ :

րուհին տակ:
Այս ծաղլակար «բիկերվարութեան»
հակագրուտծ է իսկական լինկերվարութեանութեան արևակարութերին, որ ժեկ պարէ ի վեր հակարարայացրութեան կր պատկանի հանաբերան կր պատկանի այն չրվարի, երբ րինկերվարութեան գա-գավարականին եւ գործունելութեան գեժ-րուն պայչարա իր ժեկնի օրոր պահանի պատկանի հանաբերան արդական տարրերն ու գրաժատիրական պատակարը կոթեած ջարգենի կառավարութեանի չիա իսի արագահանարութեանի չիա և Այդ օրերուն ընկերվարականները աժեկ անակ ընդրական արագահինիարութեն մեկ կր

արդիմադիրներու շարջին մեջ կը դանուէին

Հիմա այլեւս անոնը ղեկավար դեր կր կատարեն աշխարհի ջաղաջական կեան -

Պահպանողական եւ աշխարհակալ Անդ-լիոյ մէջ քանիցս իշխանունեան՝ գլուխ Hurlin

նցան աչխատաւորականները ։ Սկանտինաւհան երկիրներուն մէջ ։

արտարաստուն երկրակրում մեջ տա-րիներե ի վեր իշխանութեւնը կա գտնուի ընկերվարական կուտակցութեւանը ձեռզը։ Ֆրանաայի մեջ ընկերվարականները ի -րենց Տարիւր երևափոխաններով կացու-թեան իրասարարն են։ 1956 Յունուար Չի խորհրդարանական ընտրութելեններեն խործրդարահական ընտրունիւններէն վերջ, կառավարունեան ղեկը իրենց յանձնունցաւ։ Կի Մուէի յաջորդող բոլոր , անձնունցաւ։ Կի Մուքի յանրդար դողող վարչագինանիրը, մինչեւ աջրավար Տր Կոլ՝ տեսան որ անկարելի էր դաշլին կացնել, տասաց ընկերվաբականներու ա-ջակցութենան։ Ինչերկարութերեմը ծայրայեր ձախա-կողմեան եւ աջակողմեան Հոսանգներուն

գործու այն աժուր կաղմակերպունքիւնն է, որ չնորհիւ իր յստակ գաղափարականին եւ ժողովրդավարական սկզրունչներուն՝

որ չնույնը եր յստակ դարարարարականը և ժողովորավարական ակզառնջիներուհ՝ վստամունիներ կր վայելք բոլոր անոնց , որոնց կր հասատան ապատութենան է արև չաշխա-անիքը դատի պաշտպան» , իրեն ձետ են բոլոր դիտանից աշխատաշրհերը ։ Ընկերվարական Միրադրային եր իր բոլոր դիտանից աշխատաշրհերը ։ Ընկերվարական Միրադրային եր Հուրոր վերծիրնո Պիրուելի մեջ դումարից իր խորչորաժողովը՝ մասնակցունենանը 17 երկերներու 66 պատգամաւորերուն ։ Խորչորաժողովը առիք տուսակունիները հարչորականորովը առիք տուսա տեղե – կանարու , որ ինկերվարական կուսակուս-հիմները արեւմահան հերոպային մին – չեւ ձափոն նոր նուամումենը կատարաժ են անցեալ Յուլիսեն ի վեր, նրը վենծ – հայ հեղավարուան էր Միքադրային հիմները պումարուան էր Միքադրային հիմներոր չումարուան էր Միքադրային հիմները արեւմարուն էր Միքադրային հիմները պումարուն էր Միքադրային հիմները պումարուն էր Միքադրային հրակերոր չաժակցունեան Հեղ – կատանի Դաչնակցունեան Հեղ էրկանու-

aufp as, f. Amanundurp; long Shuhung he Uphedahab 20g-lung Shuhungh he Uphedahab 22g-humundh Punduhga Bhar 34g feladat-Pheng angan t urhammunguhun hat-antgaribhang dang: "anthhat Garkah, Injunanyh,

տակարդենանց ձևուջը ։
Նորգիկիրդ, Շուդան, Հոլանտայի ,
Տանիմաբրայի եւ Ճարոնի վերջին ընտ –
բուջենանց մէջ ընդերգիարականները մե –
ծապես որագրայան են իրենց դիրջերը ։
Աստիճանարար եւ խաղաղարեն իսկա –
կան ընկերվարաբենան դաղափարհերը կր
յադրանակեն աշխարհ վէջ ։
ՀՀԱՆՏ – ՍԱՄՈՒԷԼ

օրորևն ԴԻՊՔԵՐԸ

SCHAVARCH MISSAKIAN

ZUVERTALS MESTALD LERUTURALL

Fondateur

ԿՈՒԱՆԵՐԸ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻՆ Thelly list III.2

ԿՌԻՒ՝ ՀԱՑԵՐՈՒ ՄԻՋԵՒ

ՄԱԿի ընդհանուր ջարտուդար Համրը-ջոլտ Արար Միացեալ Հանրապետութեան դեկավարներուն հետ երկու օր խորհրը-դակցելէ հար՝ այսօր Աչլում Վերադար-ձաւ։ Ձորս ժամուան խոսակցութիւն մր ձաւ : Ձորս ժամուտն խոսակցուհիւն ժնր հասի էծա ունենայի լեռույ՝ Համբըրդյա երկու անդամ տեսնուեցաւ Արտարիի հա-խարար Ֆաուրիի էծա. այս բանակցու -քենանց մասին պաշտոնական ոչ ժէկ յայ-տարարունիւն կայ : Վարչապետ Սաժի Սոյ՝ մաժուլի ա -

Վարբապետ Սամի ՍոլՀ ժամուլի ա. -աւլիա մր առա. Հորկոլի կառավարու-Բեան դիրջը — ԿարուԲիշնը դր ծանրա -նայ. այլեւս Սուրիա-Արկարոս միջամը -աւս Բեան մր մասին պետչ է խոսիլ իի -բանանի մէջ, որով-հանու Գամ-իրեի և Դահավոր պատերապե արտարարած են ձիր փոջրիկ Հանրապետու Բիան դէմ :

ժեր փոջրիկ Հարրապետության դչն ։
Ուլադրաւ է Իրացելորդանան Միաց նալ Թարսուրութնան Վարչապետ Նուրի
Սայիտի Լոնտոն այցելութիւնը - «անձասկան հաժորդութիեն» և իր այստարարու դարութիւն և իր այստարութիւն արարարութիւն արտարութիւն և իր այստարին նախարաբութիւնը «անակնկույ» մը կր ծկատե
ատարությունի և ու այցելութիւնը

այս աղցելութիւեր : Լոնատնի լաւտանոյակ , բրջանակները նուրի Սադիաի ճաքրորդութիւեր կր կա-պեն Լիրանանի հարցին : Հաւանական է , որ Լիրանան կոչ մր բեն ի իրաջ 6 որ-դանան Բազմաւորութինան՝ օգնութիւն ինդրելով : Վարչապետ Սայիա կրնայ հար դենքի այս ուղել Լոնատեն : Կորեները նոյն ասավութեան իր լա-ունանուն և հունեն

կորեծերը նոյն աստակութենամբ իր չա-պոեսակութեն երկրեր դոլորը չաջաններում։
«ԷԷ։ Ապատամրները գրե է աժբողջու – Բետժը գրաւեցին Պատրպեչը։ Բանակը բնույք ինացեր՝ ըվրաստութերեր գրե – ըս։ Տաժար- կարիւոր ըսրձունը վր կր պահուի գինուրդակուններում։ ձեռջը , ուրկե կը ովրակոմուին խոսվագորները ։ Էժրոսաները գրաւեցին նաեւ Հայորն որ պատերայվական մեծ Նրահակութերն։

որ պատուրադրապաս սետ հչանակություն ունի , նկատելով որ կը դանուի Թրիփոլիի եւ սուրիական սահմանույուկին միջև. րայց Հալպան երկար ատեն չկարողացան պահել իրենց ձեռջը, նկատելով որ բա նակը ուժդին դիմադրութիւն մր ցո այդ չրջանը :

Առաջին անդամ ըլլալով Քարմ էջ Ջէլքուն քաղին մէջ կոիւ մր ծաղեցու նաեւ կառավարութեան կողմնակից եւ ընդորեմադիր Հայերս ձերեւ տասիկան -դօրաց ուժերը անդիջապես միջամակով հարզը վերաշատատեցին է «Ֆրանո -Սուարթի Տամաձայն՝ Հայ մր սպանձուտծ է եւ երկու ուրիչներ վիրաւորուած :

พกคนุนคนคนอากา JUSPUSON PENSALEPP

Վերջին թղթարերով ստացուած լիբա նանեան Թերթերէն կը ջաղենք Հետեւեալ մանրամասնութիւնները՝ երկրին ներջին

քով, խոսվահանրրեն արդաներիր ըրևնիչ Համաճանիարար դարւրբեր, օմասւբ -Համաճանիարար դարուր Համանակարություն ու Funganghalad halithelit oquantjal handumplah pi dalanghalih dapagan Philith ya qapith Lhudadh
tig: Radia Rindigullih dunghig Gaitig tig: Sadia Rindigullih dunghig Gaith tig: jupitalpad qapitab ti theunghig
danish qhiyadh tig djung, djundh mand panga matship: Bandumpuhlip dagfunghig piput ti tigha pinuh kitig gaping di samhali di ta umpihad pungdafta hibita a dunghig: Lostop umpto

UPSAGLE - UPSAUTASE **พนุธิยนาย 40 มนุบรินุนาน**ช

PIPO BY AURUNTAN ASULANING

APTAGER BUJUSPS

Արելմուտքը կը պատրաստուի վճռա -ան պատասխան մը տալ Խրուչչեւի։Փեչլան պատասխան մը տալ Խրոշչչեւի ֆեչ-ոայի ոճիրէն յետոյ Թէևւ Նախաղահ Այորը առեն հարաքնուն եք Ունբայան - Ու հերգասան հարաքնուն եք Ունբայան - Ու գրուսուբը բանակցութիւնները Հարուած մը կրնան ստանալ, րայց երեւոյթին Միացեալ Նահանդները րերը վերջնականապէս չփակելու ժատ -Նոսկուտ՝ «Մեծ»երու ժողովի մը դուս-ները վերջնականապէս չփակելու ժատ -

արը դարըստանույն շրապալու ատա Միւս կողմէ Կոմուլջայի եւ ԹիԹոյի դիրքը վտանդուած է : Լեհաստանի համայնավար շրջանակնե -

ըս կս յայսոնեն՝ Թէ Նահիի եւ ընկերնեւ ըս կս յայսոնեն՝ Թէ Նահիի եւ ընկերնեւ -ըսւն սպածութեննեն երկու կամ երեջ օր յետոյ կոմուլջա նամակ մր դրկած է կու-սակցութեան տեղական 17 մասնահիւդե-

Համաձայն այդ նամակին՝ Լեհաստանի Հաժայնավար ղեկավարները «ցաւ» յայանեն եղածին Հաժար։

Հունդարացիները վստահութիւն ներ -չած էին Լեհաստանի համայնավար Հուսարարացիները դասառութիրեն հներ-Հրամե Էհե Մեծաստանի Համադիավար կուսակցուկենան ընդհանուր բարաույա-գին՝ Քէ համեր եւ Մադենիերի հետ ան-ժարդկային եղանակներով պիտի չվար-ուէին եւ նոյնիան՝ ադատ պետև արժա-հեն դանութ - ենի կոնուլթա պիտհար անոնց ժերապահուտն հակատարիը, չ ինչպես կիան Ֆիկաոս, սաո հասանական էր որ Փեչաա չերքար եւ իր հառին ժեջ ինդակարութեներ՝ բատապարարը։ Վարջաւային Վիենաս հասան բուրերու համաձայն՝ Կոժուլթա հաժակ ժիր այ դրո-համաձայն՝ Կոժուլթա հաժակ ժիր այ դրո-կան է կիրութեւիւ - ար - ուղղունեսան

.....ասայս Կոմուլջա համակ մին ալ զբ-կած է Արուչչեւի. այս ուղղութեամր յոսակ պատասիան մր չեն տար Լեհաստանի մէջ, ըսելով Թէ «հաւանա – կան է »:

Մինչ այս մինչ այն Փեչտայի հուկո աւ դեսպանը Հունդար կառավարութեհան մեմնեց րողոջադիր մը` «Նանիի դաղա-դատավարութեան եւ սպանութեան նի դատավարութեան եւ ապանութեան դէմ, որ խոր դայրոյթ մը յառաջ բերաւ Եուկոսլաւիսյ մէջ»:

նուկոպասիոյ մէջ» Բողորայիր կրբ հերցէ ծահւ Հունդա – րիոյ Արզարուվեան ծախարարուվեան այն ժեղադրանչը՝ Թէ Նաձի Թերապի հուկոպաւ դեսպահին ժեղատկցուվեամբ դեսպանատունչեն պիտի շարունակեր

ու անմեկ զիւղացիներ են։ Ջարդէն ժա-դապուրծ աղատած վերապրողներուն հա-ժաձայն՝ ժարդասպաններուն ժեծ ժասը

մամայի՝ մարդասպահներուն մեծ մասը առրիայի հերդիներ էին: Գեյրութի Առաղուտքի բանային վրայ յարձակում դործողները ղերի ըսնած են ուսաիկահապետը, որ օրեսական ուժերու ժամահումով յարդում է աղատիլ. ոսպե-կահապետը կա հասասան թե յարձակում դործողները Սուրիայիներ ու Պաղևադիս-ոնենւ են։ ցիներ էին

անեան իշխանութեանց 5 m . \$1

րապետ դոր, Յուբէրը։ Միա կողմեք, ընդդիժադիրները խու -ծասի ժատնուտծ են։ բաղմանին, պարա-գրուխներ կող պահգատին Pt ԱՄՀ դիմեր նեսած է արկածախնդրունիան մր մէջ ։ Վրուբենչ կարեր և գած է լաել արոսա-ներու եւ Դաժասկոսի միջեւ կատարուող

(Ծարունակութիւնը կարդալ .Դ. էջ)

- **ዋ**ሀኒት ሆር ՏበጊበՎ

ԳԱՀԻՐԷԷՆ կը հաղորդեն ԹԷ Նախա դան Նասը չարաթ օր պիտի երթայ Եու-կոսլաւիա՝ ուր մառեչալ Թիթոյի հիւրը պիտի ըլլայ ։ ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ Արևւմտ. Գերմանիոյ

դեսպանատան ապակիները կոտրեցան ոուս ցուցարարներու կողմէ, որոնք րո – ղոքեցին Պոնի մէջ կատարուած Հակա – առես ցուցարարներու կողմ է, որոնք րո -որդեցին Պոնի մէ կատարուած Հակա -խորմրդային ցոյցերուն դէմ։ Արևւմանան Գերմանիոյ դեսպանը բողղջադիր մր դանձնեց Մոսիսւայի կառավարութեան , վետաուց հատուցում պամանչելով :

ՊՐԱԶԻԼԻՈՑ մէջ պայխում մը պատո հած է որուն հետեւանքով 70 հոզի մե and t, welch pub supper such me all-

ՄԱՍՏԻԿ ՏԱԶԸ կը չարունակուի Հնդ -կաստանի մէջ եւ Քոլեռայի համանարակ մըն ալ սկսած է։ Ցարդ 2000 մեռեալ կը

« Տակայիպակական» իր դործունկու Բիշնը։ Գելկրատ կր մջղէ ին Լումի և բներնույն Վելկրատ կր մջղէ ին Լումի և բնեկիրները դեսպանաստան Ձեք ասորա դրեցին յայսաբանուներին մբ՝ որով չապ պատկան դործուներներին ավարի չունե նային անոնց յարդեցին իրենց յայսա րարութիւնը ։

րարու հիմեր :

Բողոգարերը կը չեչ տե ծաև։ Բէ Նո յեմ թեր 5ին , եռւկոսյա, դիշանադէտ մր
սպաննուեցա, հար բրային հրատայե մր
ապաննուեցա, հար բրային հրատայե մր
եռւկոսյա իու բողային հրատայե մր
այես հետանի եւ բնեկոները ե՞րը դատուեցան, ո՞ւր եւ երբ սպանուեցան եւ
Միչագային բազարական ըրկանակեն բուե կարծ երբ այե է Բէ մասեւալ Բիքես
իր ածեց վատակար է է Բէ մասեւալ Բիքես
որենայի հետանի այես հոդե արդարացրնել ունալար հետանի հետակարին հետարացրենը հունալար հետակար հետանի հորեա արարարացրհեյ ունալար հայ հետանի հետանի հետանի ար րիւնը : Ոհիրին դէմ որդեգրած իր «ժխ տական» զիրջով` Խրու չչեւի աչջ, «կասկածելի» կը նկատուհ նաեւ Կոմու թա , լեհ *թանի մը պարագյուխներու* հետ ։ 2U.4U.bnr2r7-U.8FL 80886P

ՀԱԿԱՌՈՐ ՀՐԻԱՅԵՐ «ԾՈՅՅԵՐ «Իւրաբանի արհային իրահեներում «ՄԷԶ Հակաիորհեր գրա-հարտե ըրջահեներում «ՄԷԶ Հակաիորհեր -գային թարժակիւ ցոյցեր եղան «արիւթ Պուենոս - Այրեսի մէԷ հինա հարիւր ցուցարարևիր փորձեցին կրակի տալ իսորհրային դեսարատան առեւարական գործակալուժինան չենքը ։

Օքաւայի մէջ ցուդաբարները, մեծ մա սով՝ Հուդարացիներ, կարմեր մելան չիչեր նետեցին խորհրդային դեսպանա Shimile

վրայ ։ և Եորջի ՄԱԿի չէնջին խորհրդային աննհակին առջևւ կռիւ մը ծագեցաւ ։

գրատնհետին տոքեւ կոքո մր ծարեցաւ : Գիրմինային փոլոցներն : Գիրմինային փոլոցներն : Գիլվատի Բերթները կր դատապարտեն Նածիի ապահութեւնը, Փոլիրիքա կր գբե Բե այդ ոճիրը «Էական էր՝ իրթեւ ապարարութերեն մր թույրը անանց՝ որոեց Կրնոլ դինանան պետքինական բաղաջակա-հունեան պատունեան :

ութեան յարութեան »։ Փէջինի Համայնավար կուսակցութեան

Փելիիի համայնավար կուսակցութեան գրատնախերիր իր դրե ին հանի կ և գրանի կ և գրանի կ և հանի կ և հանի կ և հանի գրանահարութերերը ոչ մեկ կապ ունի «Մեծորիու ձորովիի ծես և հայաստանի հեր մեր կապ և Մեսիաի կը գրե թե ամեն դեռով արևաց է համաձայնութենան մեր գալ եւ Մոսերաւայի արատարին՝ որ ընտրուներ հասարար հանակարութեր արատարին որ ընտրուներ հասարայուներն գրածապիր մեր ըս — աստահեր

Մոսկուայի Լենինսքոյ Զնամիա *Հարդ* ուտայ — Արեւմ*ահանները «Մեծ»եր*ու dand ghe horten be us :

Uter UBBELANGER

Մեր խմբադրատունը — այցեկեցին Գ. Ենովը Արժեն (Մարսեյկեն): Գ. Բար — սեղեան (ԹէՀրանէն), Գ. Խաչիկ Մկր — տիչ (ԹէՀրանեն):

ԻՆՉ ՈՐ ՊԱՑՄԱՆՆԵՐՐ ----- ԿՐ ՀԱՐԿԱԴՐԵՆ -----

Կախողիկոսական Նուիրակ Խորքն Արջ. Բարոյհանի այցելութիւնը Աթենջ՝ ուշա-գրութեննք մը աւելի, Հայրական Հոգա-ծութեան մը խրախուսիչ արտայայտու -Philip 5 :

թիւնն է ։ Յուհամար դաղութեը արժանի էր այս թարձր ուլագրութեան՝ առաւերապես այն պատմառով , որ , Հակառակ իր - Թերի առադեմանական հուագունին , իր չարու հակէ կանգուն պաշել իր նկեղեցիները եւ ջերժեռանդօրէն հաշատարիժ ու հետե -ւողական կր ժնայ Հայաստանեայց Առա ջելական Եկեղեցւոյ ողիին եւ ա Թիւններուն ։

Իր այդ հետեւողականութեան անժրի -

ընտրելով իր օգինառող Ազդ. Վար-Վար-բութիրենի ու առաջնորդը : Այն դժրախա իրողութիրերը, որ դարու-թը, Հակառակ իր չերժ ու Հաւատարվա-հան ոգինի՝ դեպի ժեղ դոդը Գերադողն Աթառները, տեսապես ականի վմաց էր-ժիածնի իրովք, տասել եւս դժամատի կո կր դարձել Մեծի Տանն Կիրիկոր Աթառին հայել իրոնի թիծառուան մա տասեսն: կողմե իրեն ընծայուած Հայրական Հո -դածունիւնն ու ուչադրունիւնը ։

դանունիւնն ու ուլադրունիւնը :
Առանց հրդեւից է հարև վորձելու էրժիամեի Աքսոին գէ հոդեւորա դերակա որսքիւնը, եւ արոշանիվով անդերա որսքիւնը, եւ արոշանակիլով անդերա որսքիւնը, եւ արոշանակիլով անդերա հերայի և եւ խորապես պետասությայ Աքսուր,
հերայիս եւ խորապես պետասությայ Արսուր,
դեպուն եւ խորապես պետասությայ հերադուր
արտուր դերը, ժենք հարկադրուած ենք
հայտուկու այն հրոդուգենան ենտ. թե
վեր ժողովուրդին վիճակուած այժվու

սեր՝ ժողովուրդեն վիճակուած այժմու պայսանններուն մէջ, ժեր դաղութքները կարտարն աւելի անմիրական եւ աւելի շօջակնի ու կնկարի թեւարկութեած վու Արո Հարկարաներ արդեւծ է մասնուգութեան ժը, բայց երբեջ՝ նախասիրութեան ժը, բայց երբեջ՝ նախասիրութեան ժում գեր եկեղեցուր դար Աթառներուն աեւա-կան դար, արդեւծ բե մասնութեան ժում այն արդեւծ արդեւծ երան դար արդեւծ երան դար արդեւծ երան հրանարութեան հետարութեան հետ արդ արդերային արդեւծ երան հանարարութեան հետ արդ դարերային արդեւծ երան հրանարութեան արդ դարերային արդեւթարական

արւողաս ռաստակյաությամբ չ որաց, ու որ դարերու ընքայցին, չաղաբական յարափորհրե պարհաններուն համաձայն չ ձէքը մեջու ըրացնելու հայիստեսարինելու ազգային չահերու նախանձախնդրունե -ԵՆ է տասինորդուան -Էմքիածեի Արուր դարաւոր անդիայ վա հետ և Արուր դարաւոր անդիայ վա Էջմիածիի Ախմար դարաւոր անցնալ մր ունի։ Այդ անցնալը կր խորդուռի առա-շերարար քերք Հոլածուքեամբ եւ մոա -Հոլաքեամբական դի՝ դեպի մեր ազգային բողծանրական ցաշերն ու լահերը ։ Նոյն այդ անցնալը մերի իրաւուծը կու ապ ակնվալելու եւ պահանչելու, որ էջ-

ԿԵՆՍԱԳՐԱԿԱՆ ԾԱՆՕԹՈՒԹԻՒՆՆԵՐ **ԻՄՐԷ ՆԱՃԻԻ ԵՒ ԸՆԿԵՐՆԵՐՈՒ ՄԱՍԻՆ**

ԻՄԲԷ ՆԱՃԻ.— Ծնած էր 1895ին և չատ երիտասարդ տարիջէն՝ անդամա -գրուած սոցիալ - դեմոկրատ րանուորա գրուած սոցիալ - դեմոկրատ բանուորա -կան չարժման : 1917ի Հոկտեմբերեան յե-

կան չարժման : 1917ի Հոկանմբերեան բեղայիսունեան օրերուն կոււսն էրթոլչեւ ւկինան արերերուն կոււսն էրթոլչեւ ւկինան չարգերուն մէջ։

Հունդարիա վերադառնալով՝ ձեռնար - կան էր գիղացները կացմակերպելու գործին եւ անդամագրուած՝ օրենչէ բուրս Հոլակուան Համայնավար կուսակարության չերակալում էր 1931ի անձնուած կարգրային երխանունեան արերակալում պատմական արժեր ներակունին կանում կարգ մը առարկաննրու փո - խաղեն և հայնիր թանակին ձեռ անակով Հունդարիա (պատմակացմե վերք), 1944ի առժանեայ կառավատ կարգ մի առավան մաս կաղ - մած էր:

մած էր։ 1945ին՝ Ներբին նախարար, 1945-ին Եերբին հարարար։ Հուս Երևոփոխանական ժողովի հախագահ։ Եուկողաւերդ հետ ծագած անհաքաձայ-հուքինան ժամանակ հեռացունցաւ պա -աստիանատու դործերէ, 1949-ին՝ ևյա տասխահատու դործերք. 1949ին՝ Նրա - Նակուհրա երքատրիատութքետն կրոժֆե - «Երթ - » «Երթ - » «Երթ

միածնի այժմու Ա.թոռակալը անհրաժելու սկատնը այժմու Ախոսակայը անչրածելու գկտակցուβերևծ ու կավեքը ի յայա թերէ վերքապես եւ, իր իսկ Ախոսին պարտագրած վեծութեանը մերջ տայ այն անձիա ու անելին տարակարծութեան, որ ինչ այն որ անելին ապրակարծութեան, որ ինչ անործեց՝ մեր գաղութենրուն հյատանակ Մեծի Տանն Կիլիկիոլ Հայրա-

րահայի վերի օր վերածելով :

որ ժասհաւորարար հոդևոր վեհութեան
համապատասխան չի կրհար ըլրալ,

որ վերահեր հետումի չի կրհար ըլրալ,

որ վերահեր հետումի չի կրհար ըլրալ,

որ վերահերում դարաւոր հերդաչնա
կութիւնն ու դործակցութիւնը, և. թե

որ այդ վերուհերում դելու պարոսա
դրուսան և ժիշաին վայիկած պայոնահե

բը։ Կը խորհինը, Թէ առաջնորդուած՝ այս հիմնական մաահողութեննէն, Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Պատուիրակը յունահայոց Ազգ Կեղը, Վարչութեան առիքը կ'ընժայէ ի գրբքու չագահ ին անձբնու<u>հիրդ</u>ուս մահ-հի^ջոգեն, ասաւբք բւո անևկոչաւսն մահ-հրդ մահնգքու մամու<u>թիր</u> մարբեն, ու քա-հրդ հուրասարութեր մարդութեր

J. Pohurbur

Այս վերջինին ու Կրեմլինի մեջենայու Թիւմները պատճառ դարձան, որ հաճ դործէ հեռացուի՝ իր նպատակները իրա դործելու ատեն չունեցած

1955/ին ամբաստանուհղաւ 'որպես «ա ակողմեան չեղումներ ունեցող» եւ իր ոլոր պաչաշնական հանդաման բներէն որկուհցաւ

1956 Հոկտեմ բերի ապատամ բուքիւնը զինջը դարձեալ իշխանութնեան գլուխը բերաւ հոյն ամսուան 25ին կազմեց կա – ռավարութիւն մը , որ Նոյեմ բեր չորսին տապալեցաւ՝ խորհրդային բանակին մի-Տամաութեան հետեւանքով։ Նահի ապաստանհցաւ Փեչաայի Եռեկոսյաւ դես-պանասունը, ուրկէ դուրս եկաւ Նո – յեմրեր 22ին՝ իր տունը վերադառնալու յեմրեր 22ին՝ իր տունը - վերադառնալու համար. Քատարի կառավարութիւնը Եու_ կոսլաւիս, իսստացած էր որեւէ հետա կոստուհոյ խոստացած էր որևու հետա դնդումի չեն Մարիկլ Նանին եւ իր ընկերձերը։ Սակայն այս խոստումը դրժուն ցաւ. Եուկոսյաւիոյ գնադանատունին
դուր կկած պահուն հայնի եւ ընկերային
ձերրակալունցան խորհրդային դինուորական տոսիկանութեան կողմ է, որ կալանաւորները փոխադրեց Ռումանիա։

Յայանի չէ ԵԼ ո՞ր Թուականին Նանի
փոխադրունցարիա, և՞րը եւ
ո՞ւր անդի ունեցաւ Հունդարիա, և՞րը եւ
ո՞ւր անդի ունեցաւ դունրակ դատավա որութեւնը։

րութիւնը

2000.4.U.P WULLEPEP .- 2npppp pm -2001/14/III ՄԱԼԵԵՐԻ — Հոր Թիր թա հակին հարկին արաներն էր Մայն Բեր , որ 1942/ի յարած էր համամավարու – Թեան՝ հւ Միու Թեան մէջ իր դերու Թեան թինացրին է Հումապարու 145 թերջ հայ արանելին հաստատում էն հարջ հայ - լուն դիրջ մա դրաւնց թանակին մէջ ւաս հայն երը կառավարու Թենը հայ հար կառավարու Թենի դրաարակին հեջ և աստանակում հայ հար կառավարու Թենի դրաարակին հեջ հայանակարու հանան ձէջ առանձենի կառավարու Ռեան ձէջ առանձենի գատերապետ միայ գուրեր է հայն և առավարու հետև ձէջ առանձենի գատերապետ կարու հետև ձէջ առանձենի գատերական հարտարարի պաշտոնը ։ Որպէս այդարինի, պարտականու Թիւն ստացաւ խորություն հարտական ւմ հարտական հարտական հարտական հարտական հարտական հարտական հարտականում հարտական հարտական հարտական հարտական հարտականում հայուն հարտական հարտականում հարտական հարտականում հարտական հարտականում հարտական հարտականում հարտականում հարտականում հարտականում հարտականում հարտական հարտականում հայուն հարտական հարտական հարտականում հարտական հարտականում հայուն հայուն հարտական հարտական հարտական հարտական հանական հարտական հարտական հայուն հայուն հարտական հարտական հարտական հարտական հարտական հայուն հայուն հարտական հայուն հայուն հարտական հայուն հարտական հայուն հարտական հայուն հարտական հայուն հարտական հայուն հայուն հարտական հայուն հային հայուն Հրդային բանակներու Հեռացման բանակցութիւններ վարելու ։ որ բառագարու ծուացյած մասիկ Ռուսերը ծոր ուժեր բերել տուին, բա – ծակցութիւն վարողները ձերթակալեցին եւ Նածիի կառավարութիւնը վտարեցին:

հե խոսնիկ կառավարութինքը վտարեցին։ Ձերրակալումեն ի վեր, ոչ որ լուր ուհեր Բե ո՛ ւր կր դահուի, ո՛ որ կ Բե վեռած։ Իր կինն ու գաւակերը, որ լանգած էին Հումարաիայեն փախչիլ, այետսադիր ո՛ր ուղարկեցին հերույեւի։ Ապարզին։ 1557եր իուրեր բրիա ինկ ըսկասոծ էին Բե Մայեթեր դատուած եւ
ժամուտի դատապարաուած էր։ Անդվական կառավարութիւնը դատաարիւն իսն կան կառավարութիւնը բայատարերեն —
հեր պամանիսծ էր այս ուղղութիանը,

սակայն պատասխան չէր ստ րաս չչը ստացած։ Մա աններ արտշնութիւն իմ սակայն պատասխան էքը ստացած։ Անդ -լիացի փաստաբաններ արտեսու Թիքս ինդ-րած էին Մալեքէրի դատավարուքենան ներկայ դանուեյու . սակայն այս ինդրան-բին ընկացը չարուեցաւ : Մալեքէր 37 տարեկան էր ։

ՄԻՔԼՈՍ ԿԻՄԷՍ «Շապատ Նէփ » Թեր orreno 400 pd «նապատ ների» ինհր-թեր դեսանագիտական հարցերու նախկեն իսք բագիրն էր։ Այս թերթեր Հունդարիոյ համայնավար կուսակցունեան պաշտօ -նաթերթեն է։ Նախապես այս նոյն Թեր արերության է արդահանության և հեղա-փոխությեսան օրերուն՝ Նանիի դլիսուոր խորհրդատուներէն մին էր ։

ՍԱՆՏՈՐ ՔՈՓԱՔՍԻ, որ ցկեանս բեր-00.65111 - Իւնանեւ-նել, որ դրասա բոր-դարդելու հետա դատապարտունքաւ Վու-տափել-նել հախկեն ոստիկանագետն էր ։ Արաստանուած է այն յանցանչով, որ ոստիկաններուն արդելեց ապստամբնե – բուն վրայ կրակ բանալ :

ՖիՐին ՖՈՆԱԹ, որ 12 տարուան բան-տարկութեան դատապարտուած է, նակա-կին լրադրող և։ Տաւտաաւոր Տանայնա -վար էր։ 1950ին անդամ մր ձերրակալ-ուած էր Քատարի հետ՝ «ԹիԹոյական» ըլլալու ամրաստանութեամը ։ 1954ին աըլլալու ամրաստանութնեանը : 1954ին ա-դատ ձգուած եւ անպարտ հո չակուած էր: ժմրէ Նահիի չերժ հուսատացնալներէն , դործոն դեր մը խաղացած էր ապատամ – բութեան ընթացչին :

201000 ԹԻԼՏԻ Հունդար Հանրապե -2006-00 (1945) Հունարա Հասարապա -աութենան հայիկին նախապամ , մանթ Հո – պատերերու կուսակցութեան Հայիսին պատալում , երկար աարիներու լուութեև-Եք մբ վերջ 1956ին յարած էր Նանիի Հարժման : Դատապարտուած է վեց տար-ուսն թանաարվութեան :

ՖԷՐԷՆՅ ԵԱՆՈՍԻ, Հունդարիոյ Ժողո -վրդական Ճակատին նաիկին ընդՀ. ջար-աուղար, Իմրէ Նանիի փեսան է ևւ դա ղափարակիցը ։ Դատապարտուած է ութ տարուան բանտարկութեան ։ bases aplusel be upelan funne-

ՀԻԼՑԻ Համայնավար լրադրողներ էին ։ Առաջինը մահուան դատապարտուած է , իսկ երկրորդը՝ հինդ տարուան բանտար–

pay everet.

Ryby yhobby yumandupas Blub dubRyby yhobby dumph payk up ppaqar Blub, an unipumuhibu plagh up ppaqar Blub, an unipumuhibu plaghab dighdung dipidud i plagas plaghab dhop qarand plaghab plagha yhom qarand plaghab plagha didhugundubab ib hybby dhuunandubub ib hybby dhuunandubub ib hybby dhuunandubub ib hybby manta ib shumuphun planuandubaburanta ib shumuphun planuandubaհարուիս» եւ «կատարհայ» կոստովանու-Սեանց դգայունիւմն իսկ մեծ յարնանակ մըն է ինջնին, եւ խորհրդային ոստիկա – Նական մենոտներուն երեսին դարնուած ապտակ մը։

ՉՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԱԾ ՁԵՌԱԳԻՐՆԵՐԸ ՉԵՆ 4 ԵՐԱԴԱՐՁՈՒԵՐ :

...... ԱՅՍՕՐՈՒԱՆ №. ՄԻՈՒԹԵՆԷՆ ՆԵՐՍ

Երիաստարգները չեն կրնար ամուսնա-նալ, որովհետև բնակարան չունին եւ չեն ալ կրնար դոնել։ Հարդուագիւա է դա-նել ընտանիք մե որ վհարգի առանց դնով կան ամուսնին ընտանեկան պարադանե կան անուսինը ընտանեկան պարադահե այ-բուն։ Շատ աւեղի հաղուսագիւտ են այ-քնտանիջները որոնք ունին իրենց անձ -ծական խուհանոցն ու բաղնեցը։ Հարկա-բան ինները այնքայի ինձորուան են, որ ձորիիկ չափոպանց յողնեցուցիչ օրուան աշխատանցներն եկրդ ժարդիկ վա հախ-բեարն փողոց եկլել իրենց ընտանիջին հետ, չան առւնը մեալ ու «հանդստա -ծայ»։

Ուրիշ տպաւորութիւններ ։ Ուրիչ տպաւորութիւններ ։ Դուրոնի Մասիսա պաղաքի ուշարդուքիներ իր գրառեն ժողովուրդին Տագած Տաղաւա հերը ։ Անվասկած որոշ բարկորներում և հերը ։ Անվասկած որոշ բարկորնում և հերը ։ Անվասկած հուրաբերության հարած և գրարանից հիրար և հարարանին առա բականը ։ Որակը՝ դել, անձեւ, անգույն առանա քրաս հորովուրդին հարածը։ Արակը՝ ույն հարածը և հեր հարանը՝ և հորովուրդին հարածը։ Այն և հանալիներ և հեր հարանը և հեր հեր ապարածնան հերա հորովուրդին հարածը։ Ան տարածը և հեր հարանը՝ և հեր հարանը և հեր հեր տարածուած դույնը սևսն է ու ընկ տարածը և հեր ունին։ Արուքինոն մէկ կնոները չատ դրժ -ուտր է, այդ պատմասով այլ մարզիկ պետք է չարքաչ ըլլան՝ կարհնալ ապրե -լու համար և Անոնր որ կապին՝ չարքաչ եւ ուժեղ են միւսները՝ արդեն չեն դի *մանար*

4 .- WULDLETE, SPEEPE,

HITHING SHOY, LOC

Արևմուտրեն Մոսկուա զացողին համար անհաւտտալի կը Թուի ապրանջներու դի-ներուն հաժեմատութիւնը ։ Ամերիկեան

ճազի սկաւառակ մը չորս չարիւր րուպլի (Տարիւր տոլար) կ՝արժ է, որ մօտաւորա-պես դիմն է լաւ ձայնաստիրու գործիրի մր։ Աիջակ ինչնաչարժ մը գորդ կոչի-կի դինին տասներկու անգամե է։ Գեր – նանքի առարկաները չափազանց սուղ են, թայց անհրաժեչտ ուտեստեղէնն ու դիր -«ատ ահատկի կիողական դուրգույ" 3.50 տոլար, աժենհի փորթ լափի լուացի հերգինայ վը՝ հրկու հարիւր տոլար, դիր ժը խառեաթ՝ 37.50 տոլար, ժէկ՝ հումիինը՝ 0.25 տոլար, չիտասեարի 37.50 տոլար, ժեկ՝ հումիինը՝ 0.25 տոլար, չիտասեայիկ դործեր վը հերգին հերջ հաղուսարդինեն չուս դիւրին ձեւ ժը պատծ է կարզ ժը ապրանդներու վաճառը պակոնցնելու . անոնց դիները կը՝ բար - ժրացել՝ 1.

gus

Ընդհանուր առմամբ ամէն բան

և որ ծանուր տասանացի ասել եր բան և չատ առուղ է (մարդոց ստացայան վճարում հերուն հերուն հանագրայանութի և Արականիչին է ժողով ուրթը։ Արևանանան չափանիչին է որնք իներն վիճանի մեջ Էսու հանրապես ։ Արակայն ըանի մեր կետևը ոլերու է նկատի

unbachb : 1) Brachaj dig qablik patap hibber hurbuanfu shahasunun pham - beekh dig paud quéng hefu wid huj : 2) Sund apropher he alpanayan marpher pa ma matif barun hu mbaha gun bum da mpatahamba hefuphan dig :
dangalangih dibuminahar filipha hig quén hibber hip harang hibber hip hip harang matam da mpatahamba mbahang hip hip diank apada mbanduha marpe mbaha pungha maraphing abanahan mangkap sahasahan.

րարձր տուրջերը 13 առ չարրւրը չաս անցնից,
Բժ վամկան եւ ատաժ նարուժ ական դարժանուժ հերը ցրի են։ ռակայն եԲՎ ԵԼը ժեջ ձեր Բարկի թժեչեին ինատեղ հեն են Բարկուիլ եւ բժ չկապետի ժը խործուրդը
շարցնել՝ պետջ է վշարէը. Մերդոծու Բեան վտանում չկայ չեւամրունենակ ին հեն հերութեան արտարարային, պե տութերչը, պե շարայ են հետվային ծախ հու հարոցներըը ցրի են:

գրածը հար եր հուրալ հեղիակայիս տար-բերը։ Գոլոգներըլ ցրի են արայի, որ տաս Դասակարդ մր վալ, սակայի, որ տաս բարձր վմարումեր կր ստանայ։ Գրող -ները, երաժելտները, գիտնականներն ու Հնարիները այնչան ըսւ վմարում են, որ միլիոնատերներու գասակարդ մր ըս -համած են։ փողովրդական երաժ յուսոր մերիոնատէրությու դասապարգ որ ըս տեղծած են։ Ժողովրդական երաժչառ. Թիւն ձեղինակող երաժչա մբ կա, որ տարին ժշտաւորապես մէկ միլիոն ըուրլի (250:000 տոլար) կը չաչի :

լհեսասե արջացեն նահարար ՄԱԼԻՔԻ ԱՄՔԱՍՏԱՆԱԳԻՐԸ ԱՐԱԲ ՄԻԱՑԵԱԼ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ԴԷՄ

(Բ. եւ վերջին մաս)

AUZPELE BE AUTUUHAUF 2118 VIII O DAN TURE

Ռատիոն ժամուլէն կը տարբերի երկու հիմնական կէտերու մէջ։ Ամէն որ կար – դալ չի դիտեր, բայց, ամէն որ կրնայ դալ չի գիտեր, բայց, աժկն ոջ կրնու լսել եւ, Արեւելջի ժկն, ընդհանրապես լոել եւ , կրեւելքի մէջ, ընդգարրագչու ընդունուած է որ ռատիսն լսող մարդուր Թիւը չատ աւելի է քան ընքերցողներուն Թիւը ։ Կենդանի ձայնը նմանապէս աւելի աղդու է հասարակուԹեան վրայ, քան ազգու է «ասարակութեհան վրայ, դամ գրուտաիլ երկրորդ վարգ դի դիկրիրներու «Էք ինչ որ ալ բլլայ կապը մամույին եւ կառավարութեհան, ուսարելը եւ կառա-վարութեհան կապերը տուսարն հայնգան սերա են։ Այսպես, եթե ըսերուելի է ո-ժանց յուսարեսութեւնը է Է Արար Միաց-եալ Հանրապետութեհան Հէջ մամույը ադատ է, ոչ որ պիտի ուրանայ, Թէ Արար Միաց․ Հանրապետութեան մէջ՝ ռատիոն

րաց Հասրապատության աչ գ առավարութեան կողմէ կը հակակչուս Գահիրէի ռատիօկայան, Մայիս Լիբանանի ազատ ժողովւորդը չատ դիտե, թե ինչպես պիտի տապալե կառա-

դարութրուր»: Դամասկոսի Ռատիօկայան, Մայիս 10, «Մեների սպանունենք ետք, Լիջանանի դործաղույին եւ ցոյցերուն պատճառն է ժողովուրդի դժդոհանջն ու դայրոյնի արագրայա նւ ցոյցերուն պատճառն է ժողովուրդի դժղունանցն ու գայրույթի արտայայառանիւնը՝ ընդդեմ Լիրանանի հետևած ջաղաքականունինոն ...» (այս) «... որ ույնույով կը ծառայէ Լիրանանի ջաներուն է հայ սերապայառանիներ յանո-դեպաւ փորգ քիւով Լիրանանցիներու ըն - դեպաւ կորգ քիւով Լիրանանցիներու ըն - դունիլ տալ Այդթենաուրթի վարդապե - առեքիւնը ...» (ասիկա Տարցին աիբան և) «... բանալով ձեղջ վը, դոր կայսե - բավաշտ որոծակայները կը կարձեն, ֆէ դիան կրնած ծանչել տեսական ձեղ և դակունիան չողին տակ։ Այս յուրսերը և դակու թեան ջողին տակ։ Այս յոյսերը ի դերեւ ելած են »։

Դամասկոսի ռատիօկայան, Մայիս 13 (այս հաղորդումը չատ յատկանչակ եւ , չափաւոր լեղու մը դործածելով , կ'ըսեմ ամէնեն բուռն Տաղորդւոմներեն դրաստ հանդարան առադրունա ապրորնան արդա մեկքը) «Մեր ժողովուրդը, որ բռնեց նւա-չինկթրնեն, Լոնտոնեն, Փարիզեն եւ Թել Ավիվեն նկող վիշապին գլուխը, որոշից թոյլ չտալ, որ հրեշին պուր շարժի Պել-թուր է Ամանի եւ Պաղաստի մեջ»։

րութը , պաստար ու դավատար ուքչ»: «Որոշած հնք կապել օձին դաստակներն ու ոտքերը, փրցնել անոր ճանկերն ու ակոաները: Հաւաքուող խումբերը բաղ-կացած են բոլոր գործակալներէն , բոլոր դաւանաններէն , բոլոր վարձկաններէն Նուրի Սայիտի եւ Ռի Ֆայիի բոլոր խը ուրդներէն Ամերիկացիներու կայսերապաշտութեան գործակալնե -հանակացիներու լրտեսներբ չեն կրնար արգիլել ժողովուրդը՝ խօսիլ ու լսելի դառնալ։ Մա՛հ կայսերապաշտութեան եւ հանարիվացիայու ու

Հիմա կանցնիմ ձայնասփուային Հրատ գրացոր Հայրասվուայրու չա հատաքրքրական հաղորդումի մը, որո ուղեմ վերջացնել սարսափի այս յիչս ակումները, 27 Մայիս 1958ին, ժատ 19ին , Դամասկոսի ռատիօն կը Հազորդեր պղտիկ Թատրերդութիւն մը կոչուած՝ «Ցեղափոխութեան յաղթանակը Լիբանա-«Ցեկարերիում քեան լույքնանակը Արրանսա-ին «Լջ» գերելու իր պարումուներ գրանա-գան դարասաններ, որոնցվել վելեր կր ները-կան վարչ ու ուրեր չապանաքին ապատո-հատարներ , անչուլա բաղմուքիւն ու գինումինի փողոցներում մեջ ապրս-պիտուցինը փողոցներում մեջ ապրս-պանդ պետեր եւ այլ անձեր։ Անվերկա առաքա պետեր եւ այլ անձեր։ Անվերկա տասեր պետսեր եւ այլ անձեր։ Էնքրիկը՝ շատ արագ եր եւ արանանիքը։ Ունիվ՝ այդ փիկնին արաբերէն հաղորդումը եւ կբը -նաց լսել, երը որ ուղէց։ Գոհ մբ կու-հայի երը հախագահական Գուրասի դաս-հայները կը միանան ցուցարաբներուն եւ կը լգեն նակագահը։ Ապատաքրները պա-յատ կր խուսենն եւ հեն կը գտենն նախա-գահը։ Ապատաքրներուն՝ պետը նա-խաղածը։ ահանկուն այկա հար հաղածը ահանկուն այկա հար դանը ։ Ապստամբներուն պետը նա-խաղանը տեսնելուն պէս , կը թագականչէ «Ման դաշանանին» ։ Նագրագրածը ասոր վրայ կը սկսի կայ եւ հա-պատաքրներկե կը պապատի, որ - գիները որք βողուն : Ապա արժուկ կը բարձրա հայ եւ չինե կը տիրե և «Ակս կր պո-ռայ - «Ման թոնատերին» Ֆեդի - աուեջ ժողովուրդի կամեջին աղծեւծ։ Այդ ա-հուն, կը ժեկնի չատ կարուկ - հարուան ժը եւ կը լսուի սա - լայտարարութիւնը. «այս է վարձատրութիւնը դաւսանանու -քենն» է Շատ հանելի է աւելի եւս խօսիլ այս-պիսի բաներու ժասին, բայց աժիսներէ եւ տարիներէ ի վեր ժենը ևւ ժեր տղաքը , ատրիներէ ի վեր սոսը ու ասը ադագը ձեր ժողովուրդը միայն այսպիսի բաներ կը լոենջ։ Ձեր խղճին, ինչպես նաևւ ձեր կառավարութեանց խղճին կը Թողուժ դատել, Թէ միջաժաութիւն եղած է Թէ ոչ Լիրամանի ներջին դործերուն եւ որո -չել , Թէ ժեր երկրին անկախունիւնը ժամացու վտանզի մր տամ չի՞ դանուիր։

Ալիգներու այս պատերազմին առնիև վերջերա Միջին Արևւելթի մէջ՝ լսեցի՝ ձայն մը , որ կը կոչուի «Ազատ Լիբանա նի ռատիսկայան» ։ Այս դաղանի ձայն որ ռատրողայատ- այս դարար մեր ժողովուրդը կր մղէ ապատանրու -Թեան, կր խատադովէ Լիրանանի մէք ներ-կայիս տեղի ունեցող տւերիչ գործու -նէուԹիւնը եւ ամէն տեսակէտով կը յար bin of firing is sail to whombit and fig page amply large throughout submit flush or appropriate for the suppression of the sup անցողակի պատահարձերէ դուրս արտաքրա Հաալ, որ մեր վայելած իսկական աղա – աութիիւնը մարի ու ամբողջովին անձե –

տանայ ։ Կրցածջ Տշղել , Թէ որ ուղղութենամր կուղային «աղատ Լիբաննաի Ռատիօ»յի Տաղորդուժները ։ Այդ ուղղութիւնը Արաբ Միացնալ Հանրապետութեան ուղղութիւuph 5 :

Գրուոր եւ բերանացի ջարողչուԹեան որեւորուԹեան այս արագ ուսումնասի կարեւորութեան այս արադ ուսումնասի -րութիւնը կը թուի արդարացնել հետեւ -

րութիլենը կը Թեւի արդարացնել հետեւ – եալ չորս եղրակացու Թիւնները . 1) Արաբ Միացեալ Հանրապետութեան բարոցչութեան և միջոցներով Լիբանանի կառավարութեան դեմ գործուան յար – ձակումներուն սաստկութիլենը անձակըն– ծայ է ։ Այս ստատիր յարծակումը կր չարունակուի երկու տարիէ ի վեր եւ ա-նոր տարողութիրւնը հետղհետէ կը մեծ -

նայ ։ 2) Աննախընքնաց քարողչունեան այւ յարծակումներուն առքիւ, ամէն օր ջիչ մր աւելի կը հրահրեն Լիրանանի ժողո -վուրդը ապստամբելու իր կառավարու -Քեան դէմ ։ Օրինակ, Մայիս Գին սկսած բետա դէմ ։ Օրինակ, Մայիս մին ակատ հերկայ դեպերը չատոնը պատրաստումած էին Արար Միացեալ Հանրապետութեան մամույին եւ ոստերդին կողմէ եւ ապա-ման մինորդում եր ինաժարվ կազմակու-պուտծ էր , ժողովուրդին Տաւստաացնե – ով, որ մեծ դէպը մը պիտի պատացեն -ով, որ մեծ դէպը մը պիտի պատանի, ապստամրութիւնը պայթնելու վրայ է եւ բռնակալութեան անկումը մօտ է ։

րատարարութական անդրութ մանդկան , 3) Երթ հիվայ դերգերը ծակեցան , Արար Միացեալ Հանրադիաութնեան չա --բողչական թուրը ժերքհաներըդործաժուհ-ցան պաշտպահերու , օրաշիելու եւ հոյնիսկ վարելու Լիրանանի աւհրիչ

4) Այս քարողչական պայքարին անժիելի նպատակն էր տապայել _ Լիրանան երկայ վարչակարդը եւ զայն փոխարինե Լիրանանի ikh hun dung mahanga he ma in daham philo nerfixed da, on melih mandandap alpahan kengan dahan sebesah kengan dibang dibang kengan dibang dibang kengan dibang diba րաստանութեանց Համար

Արգ, ջանի որ անկախունիչնը նուիրա կան է եւ ջանի որ Միացետլ Ադգերու ոև ժէկ անդաժին անկախունիրնը երբ վտան դի տակ է, վտանը կայ միչազդային խա -ղաղութեան եւ ապահովութեան պահ արուման Համար — պահպանում՝ օրուն պատոախանատուն է Խորհուրդը — մենջ փորհեցանը, Թէ պէտք է մեր թողոցը հուրտեն որանման համար -Supplie

Գոյունիւն ունի դանդուածային միջա-մաունիւն մը մեր ներջին դործերուն : Երբ երկրի մը անկախունիւնը դուրսեն

LUUU4 hUFU.4PALPEUL

Whith Augarph Burbec

buf -- Ասկէ առաջ հրատարակած է -ինք Նիսի Կրօն․ Ընկերակցութեան չութեան անդամ Պ. Սուրէն Երա bnudbuch «*Բաց Նամակ*»ը՝ ուղղուած կաթող -պատուիրակին, նոյն հարցի մասին։ Տեղ կուտանք նաեւ նոյն վարչութեան ան կունաս ասու այս վարչութիան աս դամներէն Պ. Ա. Ատալեանի գրութեան ։ Մեր մասնաւոր տեղեկութիւններն ալ կը հաստատեն թէ վարչութեան երկու սրտ-ցաւ անդամները առարկայօրէն ներկայացուցած են Նիսի կացութիւնը։ Պատուի _ րակ սրբազանը խոստացած էր զգաս – տութեան հռաւիրել Ատոմ քահանան։ տութьան հրաւիրել Ատոմ քահանան։ Պիտի սիրէինք տեղեկանալ թէ ի՞նչ է րայս ուղղութեամբ

-Ստորագրեալո , Առաջել Ատալեան անց-եալ 13 Մայիսին ճամակով ժը դիմած էի Եւրոպայի ԿաԹողիկոսական պատուիրակ

միջամաութեամբ սպառնալիջի տակ է , ինջնաբերաբար կը ստեղծուի կացութիւն մը , որ կը հետաջրջրէ Ապահովութեան

որչուրդը ։ Միջին Արեւելքի մէջ, խնդրոյ առար կայ են ջազաջական, անտեսական եւ ռազմադիտական մեծ չահեր։ Մէկ ամիսէ ոակատերասկան սեծ չաշեր։ Օչկ անրե ի վեր Համայն աչխարհի ուշադրունիիներ կեղոմացած է մեր երկրին վրայւնէ մեկ Հեծ Տէրունիիւն, Աղահովունինան Խոր Հուրզի ոչ մէկ մնայուն անդամ ներա

շուրդը ոչ մչկ մասլուն անդամ քնրա -չու արտայակու մես դերքին վերա -ռնդնալ իր խոր մասունորութելեւները ։

Ադու՛ուրդեն կր պահանչենը խմաստու -թեամբ լարժել այս կացութեան առըն -չութեամբ, դադրեցնել այս առանց պատ-նարի միջանաութելեւները, իրեկ կր պա-հանչենը վստաւնցնել, որ մեր անկախու-թեւծո, որում փոժեն հատունը «Հենու ծամբուն դատածոցանլ, որ մեր անդարու-քիւնը, որուն լիովին իրաշունք ունինք, , պիտի պահպանուհ եւ Հոյնիակ դօրացուկ եւ Թէ միջազգային խաղաղուժեան եւ ա-պահովուԹհան դէմ վտանգը պիտի հեռա-

t 201141180h @phy.

Լիրանան փոջր երկիր քրն է։ Ոչ ոջ կր-նայ ամրաստանել դինջը ԹԷ որեւէ նպա-տակ կը անուցանէ այլ երկրի մը դէմ ։ ոսով : ընհերճ եք խասրաշուց այն գովս – գրոս ատնն գն, հանինի չագան աշխա գրոս գն, առիտատոց դ նելու չա – ատվ վե որումառութ գը է եւ ատվ : նրրեց էչ թատմառում այլ ժողը -վուորիներու դործերում։ Միչտ բարիք մասնելած է բոլոր ժողովուրդներուն եւ , «Ճինչն առաջ , իր երբայրներուն , արա-չական պետութեհանց Համար։ Հետեւա -չար , արժանի է աշելի լաւ Տակատագրի

ւր։
Միջին Արևոելջի բոլոր երկիրները մաս Լջ կապմեն միջապւային դաշնագիրներու համ ունին կապեր, որոնը ապահովու – Բիւն կուտան իրենց։ Լիրանան չունի ։ Առանձին՝ Միջին Արևւելջի մեջ, Լիրա -նան մաս չի կազմեր չըջանին օտար այլ Տերութիւններու հետ ապահովութեան ապահովութեան ։ Փոխարէնը , արձակ դրութեան մը։ ան եր ովար հեսանի եսևենը որ հուրում եր ովար հեսանի ու ւ Լիրանան ունի բարեկամներ - բայց անոնց Հետ իր ունեցած _ յարարերութիւնները պաչտոնական ոչինչ ունին ։ Ուխան է մեր

ռաջին պահապանը ։ Դծ տէրութիւնները կրնան իրենք դիրենք պաշտպանել : Ուիսոը անոնց համա դրուած : Փոքր ազգերը չեն կրնար նիր ժոհջբևուր դիչագատնբար, ասարձ հրոտաբո նքքաք այն փոճև բեկևի դն չբևչատ խոր վախ մը զգալու : Ի՞նչ - պիտի պատահի ,ենք, օր մը իրենը գտնուին նոյն հատուհեան մեն : կացութեան մեջ

Zhinhempup, pohy Waighte ship : Միմիայն կ՝ուզինը որ դարրի միջամաու-Թիւնը, իր բոլոր ձևւհրուն մէջ։ Կ՝ուզինը որ դադրին մամուլի եւ ռատիոյի պայ որ դարքին ժամույի եւ ռասիույի պայ-գարները ։ Մուգիներ որ հիջը դրալի ա-գարները ։ Մուգիներ որ հիջը դրալի ա-ձանքին ։ Մուգիներ որ իանդ առնվ աւերքե աարբերու քափանցումի ։ Մուգիներ ժեն խեղիրները լուծել իասրադուքիան մինա-որակ եց «Եփ, ձենց ժեղի հետ առարո առար ժիկաժառայինան։ Մուգիներ որ կա-առան առար և ապարիլում ինրող ըլլանը լաւադոյն յարաբերութիւն -ները վարել ԱՄՀի հետ։ Կուղենը ունե որջան կը սիրենջ դիրենջ եւ կը յար – անլու ԱՄՀի մեր եղբայրներուն, Թէ որջան կը սիրենջ դիրենջ եւ կը յար – Սերովրե հայիս. Մանուկեանի ։

Սրբազան Հայրը ցարդ չէ յօժարած ատասիանելու ։

Երեսուն տարիկ ի վեր Նիս կը բնակիմ , արդատուս տարրել ի վեր նրա կը բնակիս «աւստոարներին եւ անատահակորդերն այ-խատելով եկեղեցող՝ պայծառութեան՝ , 1928-ի ի վեր Թադավան՝ «Հաացած եմ ։ ՙՀնաանիքի գաւակներու տեր մեկն եմ , Տանչցուտծ թոլորեն ։

Տանդցուած բոլորեն ։
1952 Դեկտեմբեր 12/ն Նիսի դաղունիը
դժբախառւնինեն ունեցա։ բերել տայու
իրբեւ տեղւոյս հորեւոր հովեւ Լետոմ գահահայ Իյէհեանը։ Իր Նիս տուց կոիսաժ
օրէծ ժինչեւ այսօր շրադրեցա։ «Ար
վայրկեան իսկ Նիսի հանդարա դաղունիը
պակիածի է Ընտանիչները իրարու գրե լարեց ։ Աժեն իրատ անոզաւտ անցաւ ։
Իր հերկայունեան անկարելի է կրծահեհանահանահանեան դրեւէ ժողով ընկ

կան ընկերակցութեան որեւէ ժողով ընել առանց կռիւի ։

Հնադանդիլ դաղութիս օրինա ւոր մարմնոյն

ումինալ Եկեղեցւոյ դրան վրայ։ Քահա – նան ինջ պէտը է բանայ եղեր Կրօն Ընկերակցութեան անուան եկած աժէն նամակ։ Քանիցս բանալի չինել տուին, նամակատուփին եւ ամէն անդամուն կոտ-

գրություն անինամ ձգած է եկեղեցին։ ուռը բանալի չունի, կոտրած է։ Եկե ցի կը մանեն Թաղին ամէն ազգէ փոլ inner y the dubble flught may ne may super philippe, and a musangman phy hough to Uhhi y ham he har which has he have the ham the househish ham the ham he had he ham he had he ham he had he h մը ունենան», պիտի ստիպուին» կրկին օծել տալ մեր եկեղեցին, որպէս դի հա – ւատջով կարենան» մօտենալ Ս. Սեղա

Ազգասէր ու սրացաւ ազգայիններ ի տես այս կրծնաւորի ընթացելագրիս, դառնացած ոտք չեն կոխեր հերևքի : Դառնութիւն ամէնուն սրտին մէք : Քահանան ուղած ատենը առանց Թա

Գա-անան ուղած ատերը առանց քաւ-դակաները չրաժանին կան դիտուքեան, կը Բողու Նիսի եկեղեցին կիրակի ժը, բանի մի օրեր դյուկտ ի առել է կերքայ ի-ապիս, Զուեցերիա կան այլուր, Ուրենն այդ կիրակին Նիսի եկեղեցին փակ կը

U.S. ... յս էր ամփոփումը Կաթ. Պատ-հրովրէ հպիսկ. Մանուկեանի

65.m mju էր տագողումը գար։ գատ-«իրակ Սերգորի հայիսի - Մանուհիանի դրած նաժակիս ։ Գաղուβին ցաւր լացի իրևն ։ Բայց լուռ «Մաց ՝ ԵԲԵ չի կրնար խոսը հասկցնել իրևն են-Մակալ չահանայի ժր. որո՞ւն ալիաի գի-ժենը՝ դարժան տանվու համար ժեր ցա-

Նիսի դաղութը անհամբեր կը սպասէ ատուիրակ սրբազանի կարդադրու – Hewing:

U.A-U.Fbl U.SU.Lbu.

ALL SUGGERALITY JURGER 11-8

WUF ._ Պոլսոյ Մարժարայեն կր քա դենք հետեւեալ լուրերը .-

դենք հետևես լուրերը —

Մարաքիոյ Հայուքիւնը բաղկացած է երկու հարիւր ինատերել է րայց եկեղեցի եւ բահանայալ բունենայավ , բոլորն այ դրբերւած են կորնական այ պատանայած աղորջ հետև են կորնական այ պատանանունիան են և ու չալ իրենց պատկուած են եւ ու չալ իրենց դատար հետևությալը է ծախ պատկել դահանարը՝ պետց է ծախ պատկել դահանարը՝ պետց է ծախ պատկել դահանար՝ պետց է ծախ պատկել դահանար՝ այես գի հետ գրեւ ծեղայան համար՝ այես գի հայան համար՝ այես գի հայան համար՝ այես գի հայան համար՝ այես գի հայան հետ գրեւ ծեղայանիր պատար՝ կատահանն ։

Տիդրանակ երան Մալաքիա դացած է

տեսնեն :
Տիգրահակերայեն Մալաքինա դացած Է
Սրսեն բեն : Մովսեսնան, որ պատարա դած է տուներու մէ Է, կաստովահանջ ըդած եւ հաղորդած : Գորահայ երկու
դինուորներ մամակցած են պատարագ հերուն : Քառահահ քերարդած է ծնողը հերուն որ երենց պատերերուն ապահ
հերուն որ երենց պատերերուն աորվե ցենն հայուրեկան օրենցինըն ու առանդուհերհեն ու առանդու-

Թիւնները, որպեսզի չժողորին ։ Տ. Արսեն պատարաղե մր վերջ մեկ զաշկի տեր գոյդ մը պսակած է, մկրը – տած՝ 20 – 22 տարեկան երիտասարդներ be unghhabbn :

Shapubulbomb saybery saffee 40 մադքին որ Պատրիարջարանը կարգադրու-քիրն մը ընէ, որպեսզի կռոսվարուքնան արտնուքնամբ հկեղեցիներ թացուին պաւտոննրու մէջ :

անքեկ խոսակցութիւծ մր, որժէ ի յայր եկած է որ խոսվարաբները ռացմամը -
թերբ, մարդ եւ դրամ կր պաշանին։ Ոսուկարան հեր հեր ու հրանանի մէջ
ձերթակայած է երկաւ տուրիայի դինու որ
պակաների, որտեր կր փորձէին Սուրիա
վերապառնալ երկույին ալ կարևոր
իսատովանութիւները բաժ են՝ յայոնեորվ թէ մեծ թիւով Սուրիայինի կր դանույեն Լիրանանի ձէ՛։
Կառավարութիւնը վեռական որտում -
Կառավարութիւնը վեռական որտում -

...ըս գրրատար «ԷԷ»

հեր տուան է ... 500 պետական որոշում հեր տուան է ... 500 պետական պաշտծհաներ, որոեք ներացած են իրենց պարտականունեան մէէ, պաշտոնագրկուհ սասոր, որոս բոլուայան են բրույց դուր աականունիհան մէջ, պաչաօծապրկուհ -ցան։ Բանակը Հրահանդ ստացած է՝ ոմ-րակոծելու այն չէնջերը՝ ուրկէ յարձա -

իում կը դործուի. արդէն երկու չէնքեր արուքանդ հղած են: Նախաթարաց Խորհուրդի որոշումով ըսծուած են երեջ կուսակցանիւններ.— Թեեհույա լուծուած են նրեց կուսակցութըւտտը։ Ընկերվարական — յառաջրիմ (Ճումպ – յանի կաղմակերպունիւնը), Աղդ Հա – մաղումար եւ Ալ Հայեան էլ Վանա – րիաթ: Տրուած պատճառարանութիւնը այն է՝ թէ այս կուսակցութիւնները չե -

այն է՝ Բէ այս կուսակցութիւնները չև դան են իրենց հարասակներէն, որոնց էիդան են իրենց հարասակներէն, որոնց էիձևս կրայ պատմութիեւն սատայած էին ։
Վարչապետ Սաժի Սուք իր առն վարդաքակում պործող կողապակչներեն ձևսբակալուածներուն խոսաովանութիւնները
յակէ խառի դատ բացաւ Հանրի հագանի Սաեպ Սայասի և Սարասիլա եաֆիի եւ չանի մբ ուրիչներու դեմ ։
Լիրահանեան աժառային ծամաձայի Աձևրիկայեն եւ Ափրիկեն 60-000 Լիրա հանցիներ առաջարկած են կաժաւրը արձևնարրուի՞ Լիրահանի պայապանու Բեան չաժար :

20140

Pthupth Shiph Սադաթելեան հաղար Իչնորչն Տրդրս Սաղաթչյնան չաղա Ֆրանգ կը մուիրէ Մշակոյքի Տան Շ . Մի-սագիան սրահին ։ Նոյնպես Ռէնսիէն Տի-կին Կարապետեան իր աղջկան ապարին – ման առթիւ Հաղար ֆր. Շաւիլի եկեղև -ցիին ։ (Ստանալ «Ցառաք» էն) ։

7.U.UU.h0U1111-101111

ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԲԻՆ Կազմակերպուած Մարի - Նուպար Ուս -Ոստանի վարչուհեան կողմ է, այս չինդ -չարքի , ժամբ 21ին, Մարի-Նուպար չեն-ջին մէջ 57 Պուլվ · Ժուրսան : Կը խոսի յայանի Տարտարապետ էՏ -ՈՒԱՐ ԻՒԹԻՒՃԵԱՆ , (ֆրանսերէն լեղ -

Նիւթ. __ Հայկ . դասական եւ արդի ճարտարարուեստը :

2.117.511.2117.2.1.11

Կրբևոպլի 2. Մ. C. Մ. þ պարահանդեսը որ դեչ օգերու պատճա ռաւ յետաձգուեցաւ, տեղի պիտի ունե նայ այս կիրակի նոյն յայտագրով ։

1:7117.1141 U. TUSSU - TUPUZULTINE ԵՂԱՆԱԿԻ Ա. ԳԱՅՏԱ - ՉԱՐԱՀԱՆԴԵՄԸ Նախաձեռնու քիամբ Համա - Ձարսան - Հարանեռնու քիամբ Համա - Ձարսան - Տարի Հայր. Միուքիան :
Այս Կիբակի ամբողջ օրը Բեսթորան տերօթ Իննար, Թրուա Լիւք գովասուն գալարագարգ պարտեղին ժեջ Կը նախադահ Ս. ՄԻՐԻՏԵՄՆ :
Առաւշտուն ՊՈՒԼԻ ՄՐՑՈՒՄ, (պուլ

Առաւշտուն ՊՈՒԼԻ ՄՐՑՈՒՄ, (պուլ
ռենցողներէն կր խնդրուի ժիսաին թեբել)։ Գեծարուհստական Շոխ բաժ էն։
(Երգ, ծուազ, արտաստնութեւն, ածա կինարներ), Կը ժատեակցի Գոժոնի Նոր
Սերունդի Քրիտափոր խումբը ։
Հայկական եւ եւրոպական պարեր ։
Հոխ պիսելի Հայանիուրով խորոված ։
Մուաջը ազատ է ։

Մուտջը ապատ է ։ ԾԱՆ - Առևել հօթը թիւ օթոպիւսը եւ իջնել վերջաւորութեան Շէ Մարէն, Բութ տէ գ'Օլիվ ։

עערפחה ב

9րդ Թաղաժասի մեջ, Բ. յարի, 5 սեն -հակնոց յարկարան եւ մր։ Սպասուհիի սենեակ (նրգ յարի), ամեն յարմարուհ-թիւն, տուշ, ձեռաձայն, կերը, ջերժու -թիւն, այս (այր եւ կեսը՝ գերձակի) 9 տարուան : հեռաձայնել՝

Կամ «Ցառաջ»ին ։ 79-15

Օր ՍՕՆԻԱ ԱՆՆԱՑԵԱՆ Պ. ՍԱՐԳԻՍ ՏՕՆԵՐԵԱՆ Loudinima

Buchhu 22

4U.9 . hU.21 07 . 4U.8U.L

Ա. խումբը կը մեկնի Յուլիս չորսին , նողջները պէտջ է Կառ տր Լիոն բերեն պղտիկները ճիչը ժամը 21ին։ Հաւաքատեղի Փլաս տր ¡՚Օռյօժ ։

************** 2.11.2.811.2.113.2.1.11

**Horstallichtel **

**Lock for der Architeltel **

**Lock for der Architeltel **

**Lock for der Architeltel **

**Lock der Architeltel **

0 թօջառը կը մեկնի ժամը ձիչդ 9ին Փլաս Կիչառէն ։

**************** ULBACAPIP ZUB4 . PACABP

Ամավերջին Հանդէսը , Հովանաւորու -Թեամր Հ. Բ. Ը . Մ . եւ բարձր նախա դահութեամբ Հայր Պատուիրակ ՍԵՐՈՎ-ԲԵ ԵՊՍ - ՄԱՆՈՒԿԵԱՆԻ ։

Այս Կիրակի ժամը 21ին, Սալ տէ Ֆէթ, Վոլթեր :

Արտասանութիւն, երդ, պար եւ ներ կայացումներ աչակերտներուն կողմէ ։

4U.PUPP hU.2

9. Գրիգոր Կույում համան կր հուիրե 500 Ֆր Հայ Կարժիր հայի անաեր հիւանդ-ներու ֆոնային իր հայուր անաւեր հետոն-հարու ֆոնային իր հայուր անաւան բա-ուստունքը հորեհանդատեան առքիլ, 8-ր և։ Տիկին Մարագանեան կր նուիրեն եր – հայ հետոն հետոնական հետ եր հետոն կու հազար ֆր. Հայ Կարմիր Խաչի Պան-հէօ Քաչանի մասնաձիւդին ։

UUULbrap Zurreu

Իսիի Խրիմեան վարժարանի ամավերջի անդէսը, տեղի կ՚ունենայ Յունիս 29ին,

հանդեսը, տեղի կունենույ Յունիա 20ին Արակի մասի 16ին, վարժարակին իչ Հովանաւորութեամբ Ֆ. Կ. Խաչի Աշակերաներու կողմե ալիտի բլյան ար աստանութեւններ, նրդեր, որամաիսու Բիւններ եւ հանելի անակնկայներ: Կ հրաւիրուին ծնողները և Իսիի դաղու թը։ Կը խնդրուի նշղապահ բլյալ

ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՀԱՑ ՀԱՍԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ սիրով կը հրաւիրուի պարանցիկ ԿԱՐՏԸՆ ՓԱՐԹԴին ։

կազմակերպուած Բարեզործականի Հա_ Կանսադրարուա բարաբորմակում ուհեաց մասնախումբին կողմէ : Կիրակի , Յունիս 29ին , ժամը 16-24 : Պ. Աւետիս Մեկրոնեանի հովասո

պարտէզին մէջ, 41 բիւ Ավիաթէօր լը Պրիքս :

րրես Ընտիր նուադախումբ, դիւրամատչելի աչ, սիրուն անակնկալներ ։ Հանդանակութիւն չկայ ։

7-U. 25 U. 2 U. 2-1-U

Մերասավող Նահանդ Մուրասա Ուսում-հասիրացի Մարսել ի ժամաներին տա-րներն ժեծ բաջառնանրերը տեղի պետի ունենայ Յուրիս Վերին , հիրակի ավերի հեւ հերուի պարակին հեր ։ Կր հախարապես հեր ։ Կր հախարահեր հեր ։ Կր հասիսպահ ԼՄԱՄ ԱՐՄԱՂԱՆԵՍԵ ։ Կր հասիսպահ ԱՐՄԱՄ ԱՐՄԱՂԱՆԵՄԵ ։ Կր հասիսպահ ՀԱՐԿԱՄ ԱՐՄԱՂԱՆԵՄԵ ։ Գրարահատական Հախ եւ ինսանուսած թաժ ին, ժամանավոր հետ և ինսանուսած թաժ ին, ժամանավոր հետ և թնաներ և արաժ ին, ժամանավոր հետ և հանան ար — «հետապեսները» .

տաղկաներու

Ճոխ պիւֆէ, չամփուրով խորոված ։ Մատչելի գիներով ։

Մուտարը ազատ է ։ ԾԱՆ — Քանրալիէրէն առնել 53 - Թիւ հանրակառըը եւ իչնել Սէն ԺիւսԹ ։

ՁՐԻ ԳՆԱՀԱՏՈՒՄ

EXPERTISE GRATUITE

Ծախելու համար ձեր փավիյօնը, վիլլան , յարկաբաժինը կամ խանութը ։

J. TORANIAN 18, AVENUE DE L'OPERA OPE 73-21 OPE 19-45

UUUNKEL - UNKPUSEUR. ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ

Մրցանակարաչխութեան հանդէսը տեղի իտի ունենայ Յունիս 28ին, Շարաթ օր, կեսօրե վերջ ժամը 17ին , Սեւրի ջազա թապետին նախագահութեամբ ։

Սիրով Հրաշիրուած են յարդելի ծնող -ներ եւ բարեկամներ ։

************* ԿՐԸՆՈՊԼԻ ՄԷՋ ԿԱՊՈՑՏ ԽԱՉԻ ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍԸ

Bnilhu dhgha

UUU.4.6P.2h ZUGALU

Կապոյա Խաչի Կրընսպլի դպրոցին, աստրովերջի ջծնուժիւնները աղի կ'ունե - նան Յունիս 29ի կիրակին, ժամը առա - combան 9 - 12:

Իրենց ներկայութեամբ աչակերտներու Իրիայ հերկայուհետաբ աջարդարասը «Ակ տարուստ Չանգերը, իրավուռելու, Տաժար, հրավուռելու, Տաժար, սիրով կը հրաշերուեն հերկայ բլյալ ծնողջերը՝ տպրապատպահանան դոր - ծնա թեակայիցի այսինակիցներ, մաս և տարակայանի հերկայան հայաստանը տեղանակությանը հայաստանը տեղանակության հայաստանի հայաստ ներկայացուցիչները

PACUSUAUL UUUABCRE ZULTEU

Կապմակերպուտծ Ֆ. Կ. հայե Էկտինի Արդային դարոցի Կրթ Մարժնի կող – «Է եւ մասնակցունինամը՝ կարժարանի երկանո աչակերաուβենոն։ Տեղի կ'ունենայ 29 Յունիս, Կիրակի կէս

օտք հան ժամը 2-30ին Հ. Յ.Դ. Տան մէք։ Կը ներկայացուին 1 — ՍՈՂՈՄՈՆԻ ԴԱՏԱՍՏԱՆԸ

Բարոյալից Թատերաիադը ։ 2 — ԵՐԵՒԱԿԱՅՈՒԹԵԱՆ ԶՈՀԵՐԸ

Քրջջալիր կատակերգութիւնը։ Պիտի ըլլան նաեւ իմերերդներ, մեններդ-Պրտի ըլլած հահե խմբերդեր, մեծերդ-հեր, արտասանութիչներ ու «Ոնական փորձ : Կը ցուցադրուին աչակերաներու դծադրութիւններն ու դրութիւնները ։ Տեղեկատուութիւն Կրթի Մարժեն եւ ուսուցիչին կողժէ ։

Պիտի կարդացուին նուիրատուներու ա

Վիճակացոյցներու եւ նուկրներու րա -

անում։ Կը Հրաւիրուին ՏԼսինաՀայերը անիսը -իր ։ Մուտքը ազատ է unhu :

BUPCRSPSL

ԼիՈւ ... Ֆ. Կ. հաչի վարչութիւհը ընդ : ժողովի կը հրաւիրէ իր բոլոր ըն -կերու հիները այս ուրրան , ժամը 16ին , Ցոյներու սրահը : Կարևոր օրակարդ :

ՍԱՄՈՒԷԼ-ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Վարժարանին 1958 - 1959 ուսումնակա տարեշրջանի արձանագրութիւնները բ nemd bb :

ուտա են : Տեսքունիւհը Ըերժօրէն կը խնդրէ որ գիժողները անպայման միասին րե -րեն իրենց դաւակներուն ղպրոցական ՎԻՃՍԿՍՏՈՑՑԸ :

COLLÈGE S. MOORAT

26, Rue Troyon, Sèvres Tel. OBS. 18-28

2.90081111160

ԻԿ/18800/։
Դպրոցասեր Տիկհամը վարժարանի ա -ժավերջի հանդէսը տեղի պիտի - ունենայ Յունիս 29ին, Կիրակի կէսօրէ եւաք ժամը երերին վարժարակի մէջ , Հանդեսին յե-տոյ տեղի պիտի ունենայ տարեկան դալտահանդեսը օժան կան Միութեան ։ օժանդակու թեամբ Ծնողա

կան Ս խուքհան :

հրդ , պար, արտասանութիւն եւ հանելի անակնկայներ :

Մուաթի լին 250 ֆրանը :
Հայորդակց , մինոց — կվրդ ար Բանթիննն առնել 146 թիւ օթեպկոսը եւ իչնել

Օնեւ . ծառել ում եր Pthul - pudlyou

ԴՊՐՈՑԱԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍ

ԴՊՈՑԱԿԱՆ ՀԱԴԻՍ
Շաւիկ դպրցին ահավերջին հանդեպ անդի կունենայ այս Շարան, ժամը 21-ին, նկեղեցող իկց որամի ժեջ՝ Երգերում դաչնակով կը ժամնակցի Օր Ալիս Մեծատուրեան:

PASIDABILA IFBY DIRESHAULTANI Կազմակերպուած Համախարթ. Միու -Թեան Լիոնի եւ Տէսինի ժամնահիւդերու

որսելու է հետարա է հետական հայաստանի հինչև։ հրեկոլ : (Անձրեւի պարագային 20 Յու – լիսին) , Քաֆէ Կիեար , Ավրնիւ Փ . Մար– हैं , ५० वह दिल्ह :

ոլչու, դծ ան գրլչու Կը ծրաշիրուին բոլոր հայրենակիցները . Խարբերդգիներու բարեկանները ։ Մուտքը ազատ է*։ Մանրամասնութիւն*– ները տեղւոյն վրայ

LUSUULAS PAPAULUL

LE MENESTREL 6094 Microsillon 33 tours 1/3 - SERIE ARTISTIQUE

U. &U.P. (P/c 1)

Abhundunnephia JACQUES DE PRESLES, Prof. au Conservatoire National de Paris Սրինգ՝ FRANÇOIS JULIEN BRUN - Դաշնակ՝ AGNELLE BUNDEROET, des Concerts Symphoniques

Գործիական քառեակ՝ բաղկացած Փարիզի պետական հրաժչտանոցի Ա. մրցահակաւորներէ ։ 1 — Հայրիկ, հայրիկ (Ձայնագր . Ա. Սրենտիարեան» ։ 2 — Կանչէ կռունկ (Կոմիտաս վրդ . ։)

2 — Կանչէ կոունկ (Կոքիաստ վրդ.։)
3 — Հով արիք (Կոքիաստ վրդ.։)
4 — Քիլէ, քիլէ (Կոքիաստ վրդ.։)
5 — Մի՛ լար... է Կանցի (Դ. Դեմքիբնեան – Ռոժանոս Մելիբիուն)։
6 — Համասրդծման երգ — պարերը (Յ. Թումանեան - Վարդան Սարդսեան)։
7 — Սիրուհիս (Վոլովբդ. բանաստեղծ. — Վ. Սրուանժանանց)։
8 — Ղարիբ ըրուլ (Սաչաβ Նովա – Ա. Սրենավարեան)։
9 — Կայե երբ (Կոժիաստ վրդ.), Մրինոլով։
10 — Հոյ նար պարհրգ, (Հողովրդավան բանաստեղծ. – Վարդան Սարդսեան)։

THE TUPE (Ph. 2)

Abhudupniphia' AGNELLE BUNDERVOET, Prof. au Conservatoire de Versailles

Գործիական ջառևակ՝ բաղկացած Փարիզի պետական երաժշտանոցի Ս. մրցա -

հակատրությել և «Նաջրյին Վեօրյել Ա. մրցահակաւոր Փարիդի պետ և հրաժ ստահոցեն 1.— Կրշնական երդեր Տեր Ողղղրմեա , միվ զարմանալի , Ուրախ լեր (Կոժիտաս վրդ) , Նուադախուժքով :
2.— Ոնձ մի խմդրիր (Ցով է. Թուժանեան - Գրիդոր Սիշեի) ։
3.— Եսպ նազանի (Հաժաստեղ - Արան Ցով Հանել» ։
4.— Արա Եր արտասունը (Քամառ - Քաքիպա - Հայիադր Հ. Թորոսեան) ։
5.— Կանձրեւէ, աղա՛ս (Վահան Քեջենան - Հաժը Վերպերեան) ։

6.— Խնձորի ծառի տակին (Ժողովրդ. րահաստեղծ. - Մենրապետն)։ 7.— Գեղջկուհին (Յ․ Տապաղետն - Ա․ Պարթեւետն)։

8.— Կարօտ մարտիկին երգը (*Գեղամ Սարեան - Ալոտ Սաթեան*)։ 9.— Խնջոյքի երգ, Հայաստանի կարմիր գինին (*Ա. Գրաչի-Ա. Խաչատուրեան*)։

Իւրաքանչիւր շարք՝ 2-700 փրանք, դիմել՝ *ΦԱՐԻՁ* — ՀԱՑԿԱՆՈՑՇ ԹՈՐՈՍԵԱՆ 22t, Rue de Tolbiec. Tel: Kel, 34-24

Shi . 8 . Phip Chrbut, Zujng bibnbght, 15, Rue Jean Goujon Tel : Ely, 67 - 03 UULPULBI. - ALKAZ et Fils. 23, Rue Sainte Barbe

(Մարսիլիոյ միակ հայթայթիչը) SEUPE .— UhPกิษัยแร้ "Arax " 110, Av Jean Jaures Isère

BUTHER.

2 hulimphp TUNUCT UNIVERSITY LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9° Téléph. : PRO, 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

ዶԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **фր.** վեցամո. 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 փրանք: Հատր 15 **фր**.

762 TEILDI 26 J U I N 9 5 8

ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ 26 801610

34ቦዓ 8ሀቦት _ Թኮኮ 8227

34EME ANNEE

Fondateur : SCHAVARCH MISSAKIAN

ኒስዮ ፕሮՋԱՆ, 14ዮԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 4028

orneus, house

ኒበቦ ՇՐՋԱՆԻ ՍԵՄԻՆ

ՆՈՄ ՇՐՋԱՆԻ ՄԵՍԻՆ
Երկու արմի իրկիսում փակուհցաւ Հ
Ֆ. Դաշնակցուննան Արևւժանան Եւրո պայի Չիրդ Շրջանային ժողովը ընկերահանակարական ինկերային ժողովը մի հարաբանի
այատիւ շրջանի պատղաժառորներուն :
Շրջանային ժողովը օրչնալիր և։ Հայռառու դեպադորն ժարժինն է կապժա կերպուննան :

արին մէկ անդամ դումարուելով Տարին մէկ անդամ գումարուելով, ահիրա կը մեմի կերդոնական կովետելի եւ
լջջանի մասնահրդերուն նիւքնական ու
լարոյական դործուներութիւն, ՝ Ար գծէ
ծրադիր նոր տարելջջանի համար, ևր
բուերոյել բանաձեւեր, որոնց դործա—
դրուենահ տարատականութիների կը տահար
հէ նորընակը կերդութի անձ
չէ նորընակը կերդութի անձ
չէ

առևարկի ըսհանևեր, որոնց դործա-դույենած արտասիանու քիմեր կր յան-ծե ծորբծակր կեղածակած կաքրակին։ Ամրայն իրևը օր ժողովիծ մէջ բծնա-ցերը, — աղդային, մրակումիային, չա-դարական գանապահ խոկումիային, չա-դարական գանապահ խոկումիային, որ-ուրքեած առորիայ կանգին հետ ։ Մասծառութ ույարրումին ինայրուն-ցաւ ծոր սերուծոյի - դասախարհումիայուն-ցաւ ծոր սերուծոյի - դասախարհումիան և կաղմակերպումիան դործին՝ իրին և կաղմակերպումիան դործին՝ իրին կանահատուրծերը ժամրաժան և Պատպամաստութերը ժամրաժանան։ Պատպամաստութերը ժամրաժանան արտարանագրերեն պատկերը, պարգերում բայնութերին, վերացող աստեղծաներու դարծուներումիան պատկերը, պարգերում ենաց բերուսան արդիումիները։ Շրջածային ժողովը այս աարք կլ դու-դարկանը այստասեր աշերանականումիան առաստանականին, որուն աշժաժ առաստանականը, որուն աշժաժ առաստանականը, որուն աշժաժ առաստանականը, որուն աշժաժ առաստանականը՝ հրանականակում են-տեղածությում բայանական ապարի տակածուներում այս արաժանական աարք չ «հանակում

«հետևերով ։

Որևիսչելով այդ պատմական տարե դարձր , բրնանի դերաարդի մարժինը ան դարձր , բրնանի դերաարդի մարժինը ան դան մր եւս չելտեց Հ. 6 . Գայնակյու բեան եւ ապատատեն , ու հայրենարարձ
Հայուժեան իոր հաւատքը Միացեալ եւ
Մեկաի Հայաստահի մասին։
Ու դու հուտարը Միացեալ եւ
Վերաը Հայաստահի մասին։
Ու դու հուտարը հետանարեց
այհ փասար՝ Թէ ակերութեց հայ մուր վուրդը ատուպ մեծամամահուժեանը րալորուած է Հ. 6 . Գաչնակցուժեան չուրէ
տնոր ձէջ տեսնելով իր աղդային չահ և
բուծ տենիլում պարազանը . — բաղաչա իսերշելի ինտւուրճրինուր շանանաս հուր արդիջրքի սեռծարծրինուր բւ ար -հուր արդիջրքի սեռծարիրներ թւ ար -ասնի ոչք առուսվով ին անժանը քաչը

կորնչել է իրաւունչներուն Հարապատ Յարրվոմաը:

- փորիսչն մինչեւ դաւստ մեր Տանդես —

- հերուն կր փուքադ ժողովուրդը:

- լանա ձեր բանակատերում Հարևնա —

- ռանա ձեր բանակատերում Հարևնա —

- ռանա ձեր բանակատերում Հարևնա —

- ռանա ձեր բանակատերի խոսքերը :

- հարդ Օսար միջավայրի մէջ, արտացին

- ձերու Օսար միջավայրի մէջ, արտացին

- ծերում իրանակարա երը լահրու եւ եր

- ծերեն կետնոր ձանալ Հաժար :

- Օրակարդեն վրա մասնասոր դունս այ

- արտակարդեն վրա մասնասոր վորև

- արտակարուն չի Հայ Մջակայրի Տան ,

- ուր տեղի ունեցաւ Երքանային ժողովի

- բացումը :

բացումը ։ Գաւառի պատդամաւորները դոհունա կունեւանը պատպանցին բենորարեւնեան աչխատանցները մեծապես առաջ՝ տար-ուտծ են ջանի մը ամսուան ընկացգին : Այցելեցին Ցառաջի տպարանը եւ դնահա-

Այցելեցին Յառագե տպարանը եւ գծանա-տեցին ծեռ տիրող ժագուրաքիւնը։

Հոր տարելութանի ընթացգին տուերի ձեծ-գտնորութիւեններ պետը է կատարուին։

Հարրութան ծրադիրները։

Գառագանութեերը մեկնեցան իրենց Հիջանները՝ աստիճան մր տւերի գոտե -անուսած երևը աստիճան մր տւերի գոտե -

անուսծ իրենց գաղափարականին մէջ ։ Եւ ուխահցին ասելի մեծ խանդով ու

նե ուխանցին աւնլի մեծ խանգով ու հռանդով լծուիլ դործի՝ յանուն իրենց մաչտած կազմակերպութեան յարտանե -ման ու րարդաւանման :

ZPULS - UUUTALL

___ ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐՐ :

ԱՐՄԱՏԱԿԱՆ ՓՈՓՈԽՈՒԹԻՒՆ ՖրևՆՍԱՅԻ ՄԷՋ

Wasel wulleash wuralle whalled

CHAPITALUS ASUTUATION ԿՈՒԶԷ ՔԱԼԵԼ »

Տեղեկատուութեան նախարար Անտրե Մայրօ երեջչարքի կէսօրէ յեսող մա -ժուլի ասուլիս մը տուաւ, որ միաժա -մանակ հեռասիռուեցաւ։ Հռչակաւոր ժանակ հեռասիուհայաւ Հրականոր դրադէաը, որ ջաղաջական կնանջին մէջ հետուեցաւ վերջերս, յույսապարհը Թէ 170 դրաւոր հարցումներ հղած են իրեն ուրեն՝ իր ժամուլի առուլիսը ուղղանի պատասխան ժրև էր այդ հարցումներուն։ Մայրօ հրվեց նաեւ, իկ հարաքանին, հա խարարարենը առուլիներ պիտի առև չա խարարենը առուլիներ պիտի առև չա Տորդաբար, իշրաքանչիւրը՝ իր մարզին

ալրօ յայանեց Թէ կուսակցութիւնները այդ ուղղութետանը գրոյցներ չունի , մինչ այդ ուղղութետանը գրոյցներ չոքան կը-նէին։

քան փետուուգիներ գիտունի ձևա գիտու պատրաստել Անարէ Մայրօ, միաժաժանակ ժատծելով, աշխատանգին երեքականը «Այքայքելու մասին։ «Գեծ Չելայի ժա

ըսել» յայտարարեց ծանրաբարը, աւել -«Ճելալ՝ եք «գօր. Տր Կոլ Նափոյերն Գ. Է տակաւին, եւ տեղակալ Ռաժանին մասին արուելիջ որոշումներուն Համար պէտը է համաձայնի խնությ առարկայ նախարարներուն հետ »։

Bուլիս 14ի ցոյցերուն համար վերջնական որոշում մը չէ արուած Ապահովուած է Հանրապետու

պետութեան Ապահովուտծ է Հանրապետութեատ պահպանումը՝ ինչպես զոր Տը Կու յա-աշրարեց եւ Ադս - Ժողովը հասկցաւ ։ Տերիկատուութեան հախարարը չելտեց փիչել փոխառութեան վրայ — Կը յու — ստեր՝ Բէ Ֆրանսա իր վասահութելուը ստեր՝ Եէ Ֆրանսա իր վասահութելուը

ուրե իք Ֆիայսու ին վոսուջութիւջ ռկակ հահայդ փսխառութիրը դիչսմաշ ռեսծ՝ մուրադրութիրը վուուջութիւջ ռեսծ՝ մուրադրութիրը վեր Հուկներ, <u>Լրանիս 58ի ձունիաս</u> ընկինն ծաքին վեհամարրի ին բախիկը «Հարդայան» ընտրութերութ

չուրի «Պասթիյեն Նասիոն»։ Բայց նա արարը հետարել է Մասիսի։ Մյասր ո մասին — Անոնց՝ որոնք առղանցեցին ումասին — Անոնց՝ որոնք առղանցեցին ութեան եւ ո՛ է Թէ Ռուսիսյ։ Մայց ատարու չամար ֆրանական Հանրապետ տուքնեան եւ ո՛չ Ե՛կ՝ Ռուսիոյ։ Այսօր մարդիկ կան՝ որ Հանրապետուքիւնը կ'ուղեն առանց գօրավարին, մինչ ուրիչ-ներ գօրավարը կ'ուղեն առանց Հանրա – ուր դօրավարը կ ուղին առանց Հանրա ակտուջինան, րայց Ֆրանսացիներու ձև - ծամաանութիւնը վրաժամանուկ կ՝ ուղի Հանրապետութիւնն ու դօրավար Տր Կոլը: Հին ժողովուրդն է ասիկա՝ իր ազաառւթնամբ Հարասա
Անորկ Մայրս ծանրացաւ Աբժերիոյ
հնորհի մայրս -

անդրին վրայ, պատասխանելով այս ուղ դութեամբ եղած Հարցումներուն — Տ դութոսայն սղաս «արցումուրուն» — ծր Կոլ Ալժերիոյ մէջ դիմաւորունցաւ մէ -կուկես միլիոն իսլամներու կողմէ, որոնջ կը պոռային «ֆրանսական Ալժերիա» այց երրեջ էէ լսուած «անգլիական Փա-

կը բայց երրեց է լաուած առաջութերաան» աղաղակը ։
Մայրօ չելաեց Քէ հաշատարութերեն ալիտի ըլյայ մասնետականներու եւ Ֆրան տարիներու միկեւ՝ ինչպես գօր - Տը Կոլ
այտարարեց Արէի մէչ հաւտաարու
բերեն՝ բոլոր մակատներու վրայ։ կառաբերեն՝ բոլոր մակատներու վրայ։ կառահենու ծրաղրած է արժատական
«Անետ ծրաղրած է հետևու միջ ։ թիւն բոլոր շակատներու վրայ։ Կառա-վարունիւնը ծրադրած է արժատական փոփոխունիւն մր թերել կրժերիոյ մէջ , Տիպ՝ ինչպես Միացնալ Նահանդները ը-րին Թեննեսի նահանդին համար։ Այս րիս թուննէսի ճահանգին համար։ Այս Հոկայական դործը իրականացնելու Հա-մար աղրիւրներ ալ կան.... Սահարայէն

LԻԲԱՆԱՆ

«U.QU.S» 4U.P.U.J.U.P.D.P.P.P.F. U.C. **ԹՐԻՓՈԼԻԻ ՄԻՋ**

Կացութիլեր ժիչա չփոն է Լիրահանի ժէջ՝ Համրբյոլա Պէյրութ ժիրադատես — լով տեսակցութիւնենը ունեցաւ Նախա — այս Շաժունի եւ Վարյապետ Սոլբի հետ։ Երբ Հաժրբյոլա ՄԱԿի Հիսքն հերս կր ժահեր հարիր ժերի անդին ուսեր ժր պայնիցաւ ՄԱԿի թեղ՝ բարաուղար հատերո հանա հետ հատում հետունան, կր պայքիկցաւ. ՄԱԿի բար՝ անդին ռումը մր կարևորութիւն չառւա միջարելին՝ Կր կարևուրութիւն չառւա միջարելին՝ Կր կարծուի Թէ Համրրդոր անդամ մր հւս պիտի անձևոր Շամունի հետ եւ վերա զառնալ Նիւ Եսբը։ Շատ հաւանական է որ Հանրապետութենան նախարարը Հա-մրրդորի հասկիչն այրեւն որ «ԵՍԷ ՄԱԿի ուժերը ի վիճակի հետ 14 մրդչոլաի հասկցիկ այլեւս որ շենկ ՄԱԿԻ ուժերը ի վիճակի չեն» Լերանահր պայապանելու՝ կառավորութիւնը պիտի դիմել անդլեւամերիկեան ուժերու օժան-դակունեան, առանց ժամանակ կորսըն -

ցանլու ։ Կը կարծուի Թէ ըմրոստահերը Թրիփո -լիի մէջ «ազատ» կառավաբուԹիւա մը կազմելու վրայ են, բայց այս գրոյցան րուն արժեք չեն ընծայեր պաշտօնական

Գրսուի հանւ , Քէ Համգրդոլա Հոգի պիտի դրկէ՝ ՄԱԿԻ դրօչին Համանանները պույապահելու Համար : Խոբերդային մամուլի «Թաս» դործ կայութիւնն ու Մոսկուայի Համա

արարարային մամուլի «Թաս» գործա կարութիւնն ու Մոսկուայի ձայնասիրող կա մեկարդնե Անգլիան ու Ամերիկան , որ ՄԱԿԻ պետագիծ ատեղ մինհայ մեջն Հաութիւն ծր դալեր ինեն հիրանասի մեջ! Միա կողմէ Նուրի Սայիա կը չարու Հէջ, ուր առանդական դարանապահու հիրանասի արահուհ։ Այսուանդերձ, վի ատպա առնական շըջնանակերը կայարու հեն թե բացեւանալիական միջաժառու հիրև որ հասանական է Լիրանասի մէջ։ Կուները որ որ ասասիային հիրականուն է Կուները որ որ ասասիային հեր կր

թերև որ հասանական է Լերանանի մեջ ։
Կորեները մունս աստանաբենամբ կե ըստբունակույնի բոնս աստանաբենամբ կե ըստբունակույնի կուծադին ըրկաններում մեջ ։
«Այրում Թեիև որոշ լափոմ հանդարա է ,
բայց Հանր- Նախագահ Շաժուն յայրոս բարեց Թե էր ապատուի շկատացի յարհակում- Այր որ դիտի բենն ավաստու
հերը- Թերևու՝ ասենելե վճռական յարհակում- որ հակատությական կիտո ըբայ Լերանանի համար ։

Պետում հե վա Սուսաբու (Տիսրան Թոս-

լալ Լիրանանի համար ։ Պեյրունի շկր Սուարթը (Տրգրան Թոս-պանի Թերթը) կր դրէ Թէ բանակը և վիճակի է խուսկարարներուն դասը տա -լու. ինչո՞ւ կր սպասկ: իտ Սապլիէ շկր Մոնաշի մէջ կր չա--ւեւ ես Ող Ռուսիինը, կառա

րունակէ իր Թղթակցութիւնը. կառա -վարութեան եւ ըմբոսաներուն Համաձայ-

(Շարունակութիւնը կարդալ .Դ. էջ)

պիտի դան այդ ադրիւբները, Այժերիոյ նահանգին մէջ դործի վերածուհլու ևւ Մարոջն ու Թունուդը չահակից դարձնե -Մարոջն ու Թունուդը չահակից դ ու հաժար ։ Ջոր Տր Կոլի իչխանուԹեան

Զոր Տր կոլի իլխանութեան գլուն գալչն և վեր՝ չարչարանցներ չեն եղած Աւմ իրոյ մէջ եւ այսուհանւ պիտի չբը-ըսն կառավարութեան անուծով՝ իր չ բաւիրեժ ֆրանացի երև գրաղէտներ , որոնց մեծ վարկ մբ ունեցան Մոպեր -հան մրցանակ տամարով, հաժել Մա-բե՛ն, Ֆրանառա Մորիաը և Ալպէր հա-բել, որոնց յանձնախումը մը կապերվ գիտի երթեան Այժերիա ։

որոպ օրթատ Այստրիա։ Տեղական մամուլը խմրադրականներ Նուիրեց Մետրէ Մայրոյի ասուլիսին -ըսլոր Յերթերն այ Համամայն են այն տեսակետին՝ Ռէ Վարչապետ Տը Կոլ այն Հայեն ըստակ ծրադիր մը չունի Այժերիոյ Հարցին լուծման Համար :

Ore Orps

ՄԵՂՔԸ ՊԱՏՄՈՂԻՆ ՎԻԶԸ...

Միութեան եւ Միացեալ Նահանգներուն խնդրելով որ մէակական *Ճաթեմաթի – կոս* դրկեն՝ Հռոմի մեջ ջարն իտալացիք դիմում կատարած են

խնորհրով որ մէակական "Հարքեմաքի — Հաս դիկեն" Հռոմի մէջ շարք մը դա — ասխօսութիւններ տարու համար ։ Քարոզչական պայքարը երկու մեծ պե-տութիւններն ալ կր ասհակո՝ որ արժա-հաւոր ներկայացուցիչ մը դրկեն Հռոմ ։ Հեծք գիտեր թէ ընտրութիւնը ի՛նչ ձեւով Հրոմ է, բայց, նշրապահութիւնը յար — ձերվ՝ երկու երկիրներն ալ դրկած են հաշենը ներևարագրահենիա - հրապահե իրձնց ներկայացուցիչները ։ Իտալացիք դիքաւորած են զանոնք ·

շինաւորած են զանոնք

— « Ընկեր» կարմիր, ժիսքիր աժերըբչնին հետ խոսեցանք ձեր մասին, բայց
շնիկա ռուսերեն չի գիտեր անշուշտ
դուք անգլերեն գիտեք եւ պիտի ուզէիք
խորհրդակցի լրեն հետ ...
Դժրախտարար «ընկեր կարմիր» ա

րահահասարեր է եր գրար արգրեր է չերա – Ագետիւթը չի գիտեր - Երհրւո, «ազգայիը» Ագետիսահահ «նցիբև կահպիհ»ը ան Իրդեսիկացին իկոս արդ նել կը ձեւացնէ, քանի որ Ամերիկ Րերկայացուցիչը ռուսերեն չի խօսիր Ամերիկայի

bummahf sum by hudwithle on by tho մաթեմաթիկոսները woutha րասու հետ. բայց... անշուշտ թարգման մր կարելի է գտնել. մինչ այդ՝ քաղա – ք սվարութիւնը կը ստիպեր որ « կացի»ն ներկայացնեին «Ռուս»ին «Ilıfbuh -

· buli ·

-- Միսթըրեան ։ Ցանկարծ՝ քաղցր ժպիտ մը կը գծա -ուր Խ. Միութեան - ներկայացուցիչին գրութ ու օրության անդգայացություն ները կը սկսին անուշ - անուշ խօսիվ շտութօրինակ լեզու» մը, զոր Իտալացիք ւլ) ն հասկնար

երկու գիտնականներն ալ հայերէն կր

OPER ROWER VULLE

Առջի դիչևր Փարիզի մէջ յանկարծա -մահ հղած է ընկերվարական կուսակցու-Թեան ընդհանուր փոխ - քարտուղարչ Փիէր Քոմէն, 51 տարհկանին։ Նախապէտ չն է Ուազի հրեսփոխան, Փիէր չ 952էն ի վեր - ծերակուտական էր Rosta ււեցաւ անցեալ Յունիս ութին

Կի Մոլէի վարչապետութեան ատե տանձնեց կուսակցութեան փոխ – ջար տուդարութիւնը եւ այդ պաչաձնը վարէր նաեւ վերջերս։ Կը նկատուէր Մոլէի աջ բազուկը։ Միջազդայինի բոլոր Համադումարներուն եղած է Ֆրանսայի Համադումարներուն եղած է Ֆրանսայ գլխաւոր ներկայացուցիչը ։ Անկեղծ բա րեկամ Հայերուն , ԴաչնակցուԹեան օր րեկամ Հայերուն, Իայնակցությեան օր - ւան տոնակատարութեանց առքիի ջս -նեցս ընմերէն, իր ծանօք պերճախոսու-Բեոմը, յայտնած է իր բարեկամական դգացումները ։ × Հ. 8. Դ. Արեւմա. Եւրոպայի

Կոմիուն, այս մահուան տոնիր, դա -ւակցական հեռագիր մը դրկած է ընկեր-վարական կուսակցունեան վարիչ մարմ-

ՓԻՆԼԻ ՓՈԽԱՌՈՒԹԻՒՆԸ

Մեցևոլ օր կարգ մր մանրամանու -Երեններ Հրատարակած էինց Փինչի փո-խառունիան չուրի: Ներում - Հարհում է արտասանանեն Ֆրահաս հերաժանուի գ գրամադրուիներում Տամար : Գալով Ֆրրանսայի մէջ չյայտարարուած դրա գլուխներուն, որևւէ արդելջի կամ ար -դարացումի ենԹակայ չեն։ Աւելցնենջ ու դարացութ հատ կարելի է տրժամապրուի առանց անուն յայտներու, ինչպէս նաև տարրեր դրամատուներու մէջ ։

FULLE. 8. MULTINES

ԿԸ ՊԱՏԱՍԽԱՆԷ ՄԵՐ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑՉԻ ՀԱՐՑՈՒՄՆԵՐՈՒՆ

Պեյրութի *Աղղակ*, Գահիրէի *Յուսա -*բեր, Փարիզի *Յառաջ*, Հալէպի *Արև -*շելջ, Աթէնքի *Աղատ Օր*, և Պոսարնի Հարրենքը թերթերու մերկայացուցիչ Մի-նաս Թէօլէսիանի հետ ժամնաւոր տե -սակցութեան մը ընթացքին, Մեծի Տանն կիլիկիոյ կաթողիկոս Վեհ Զարեհ Ա-ի լիազօր պատուիրակ եւ Լիրանանի Հայոց լրագօր պատուրրադ եւ (բրասատ Հայե փրողի տաջնորդ Բարձր չ 5 հորին Ս Արք․, որ քանի մը օր առաջ վերադարձաւ Մուհանաններու հովուական իր շրջա – պտոյտեն, հետեւեալ ձեւով պատասխա-նած է իրեն ուղղուած հարցումներուն.

Հ.— Հիմնական ի՞նչ առաջելու -Թեաժը մեկնեցաջ Մ. Նահանդները, ի՞նչ նպատակներ ունէիջ եւ ի՞նչ արդիւնջով եւ ապաւորուԹիւններով կը վերադառնաջ

9 — Ձեմ ուղեր միրճուիլ մահրամաս հութիւմներու մէջ, որոնք բազմաթիւ ա-ռիթներով պարղուեցան արդէն, մեր կողմէ Բէ վերջին իրադարձութեանց լա-որդուրուա բուսարության բանը այն այն թեն Ներկայացուցիչներուն Թեւ ու Թի – կունք կանդնելով, Էջժիծանայ ԱԹուը և-կեղեցական կեանքէ եւ հոգեւոր հովուուղեղացական կետացել եւ չողեւոր չովուու-քինել կութել կա դամեր առևից բան 100000 Հայեր : Թէ ի՞նչ հարտակներով այս կա-ցութիւնը առախչել ուղած էին անկատո -դականները, օրինաւոր Երևսի. Ժողովեւ-Քեծամատեղ հետն կանցին եւ որդումեն-բուն Հակարակ, առածնին ու արունատոparts suhumuh, umahihi ne unpertumukuh.

umahingan phihi dip umhihiphind

quahanihi di uhibadihiphi ditani dita

ke Pi Ping Pauhuhihiphi umuhungandihi

pan bidimban sasarangan perumpahindan pendabangan perumpahinan perumpahinan perumpahinan perumpahinan perumpahinan perumpahindan perumpahindan perumpahindan pendampahindan pendampahind դեւոր կեանջով։ Հակառակ այս ցաւոտ կացուԹեան դարժան դանելու կրկնակի կացունիան դարման դահերու երկհակի ու բաղմապիսի փորձերուն, ու նակարգ լջուած Հային Սէ օրինաւոր ազգային ժարժիններու դիմումներուն, իջեքիանի հիմական որևեւ չայլ չառաւ, դերաին հասարար, օրինաւորունիոնն ու արդարու-

թիւհը յարդելու. ղէթ եկեղեցականօրէն ակներեւ վատեղները կանիներու նպատա-կով է Պատմութիւնը արձանադրած է փաստօրէն, Բ է Էջինածնայ կաթո -դիկոսութիւնը ոչ միայն անկեղծ ժատմո-դութինամը չժօտեցաւ ստեղծուած կացու-քեան, այլեւ, ընդ-ակառակի, արձամար-ենց ու անտեսնը ողժքաութեան ձայիր , ծանի ու հետանանը ունալ ժա ւ է արուս գաղացարատ, ուս է սարդ , Հեր կրհար հաչառել այս կացութեևա հետ։ Մեծադանգուտծ այդ հօտին կր սպադնային օտարացումը, հողեկան եւ չնա։ Մեծադրանդուստծ այդ հարի հագարանային տարարայումը, հոգևկան եւ աղդային այլայլումն ու ծուլումը։ Առայնորդներու այսկատ, ըստնահանդես, այսկատ, վարչական Քէ հողնեոր տեսա կետով կապմակերպ կիանգի պակաս, աստիճանարար դեղի տարացում ու ծիւթում կիառաջնորդ էին Ամերիկանայու βեան կերը, որոշի իր հովուսային կերը, որոշի իր հովուսաբերինը յահատուն և ու որոնա ին հովուսայիներ յահատուն և ու որոնա իր հովուսայիներ յարուս դառալութըչըս Ֆեան կէսը, որուն իր հովուուԹիւնը յա-մառօրէն կը գլանար Էջմիածնայ ԿաԹողի-կոսուԹիւնը :

U.ju www.jdmbbbpneb dtg, 2pen. Udtop Այս պայմահենում մէջ, Հիշու Ամերը Կայի Հայոց Ազդ. Երևաի, օրինաւոր ժա-զովը 1957 Փետրուարին կը դիմեր Մեծի Տանն կիլիկիոյ կաքեորիկոս Վեհ. Ձարեն Ա.ի, որ Հանդամանորին, ջենել հաջ ինորի բոլոր ծալջերն ու ժանրամանու... ընտրիր բոլու - Հ. է Ֆիեմները, հայ եկեղեցականի եւ հայ մարդու եւ խղճի պարտականութեան հարց դարձուց խնդիրը, ու, իրրեւ Հով -ուսպետ, տէր կանդնեցաւ լջուած հo -

Pp հովանիին տակ առնելէ ետք Մ.Նա Իր չովանրին տավ առենք ենք Ս ւնա-ձանդներու ազդային - եկեղեցական Թե-մը, Վեծ . Ձարեծ Ա. կաթնորիկոս պար -տականութիւն տուաւ մեղի, 1957 Սեպ -տեմրերին, Հովուական այցելութեան անսիորըս, Վողուապաս այցոլուգ Համար ժեկնիլ Հիւս Ամերիկա, Հաղորդ ժնալու Համար այն պայժաններուն ու պահանջներուն , որոնց ժեջ կը դանուէր Աժերիկահայոց աղգային – եկեղեցական

Այս էր հիմնական պատճառը մեր աջելութեան ։

Գլխաւոր այս մտահողութեան կողջին, Գլխաւոր այս մաստողութեուս գորքը» ձեր պարտականութելեւն էր նաեւ, ու մեր հպատակը, այցելել Մ. Նահանգներու բոլոր այն դարութենրը, ուր եկեղեցիներ ունելենք կան հար բարժութելեւներ։ Գրա-բողել ու հայեւոր ժեղեկարութերն ընձա-և Հեմ Ա. հ. հ. այն հանայել։ Կարդալ Կիլիկիոյ Վեհ. ԿաԹոդիկոսի սրբատառ կոնդակը, եւ ժողովականացնել ու ժողովրդականացնել իր կողմէ ընծայ-Sadwalin

ունսց ծողասրս ։ Արդարեւ, մեր առաջին ու դլիաւոր պարտականութիւններէն մին եղաւ 8 Նո-յեմրեր 1957ին անձամբ ներկայ ըլլալ Ֆի-

լատելֆիոյ մէջ դումարուած Ադդ . Ե-րևսկոխանական Ժողովին, կարգալ Վեհ Կաթողիկոսի կոնդակը, որով Կիլիկեան Կաթողիկոսութեան հովանին կ'ընծայկաքաղկնակ կոնպակը, որով կիլիկնան կանարկնակ հրմեայուքը Աքերիկանայոց օրինաւոր քներն ,
ուքը Աքերիկանայոց օրինաւոր քներն ,
ու այս ձեւով ժողովականացնել դորուժը։ Նոյն օրրատոս կոնդրակը ժենը կարդացնեք թուրս ծամանակներու եւ բաղաբ հերու թուրս ինականիրու ձեք, ժողովորային հոմ թապքութիւններու հերայունեան, ու հաեւ ժողովականացուցինը
գայի։ Վետք էր անանլ հասատուր ձեր
գայի։ Վետք էր անանլ հասատուր ձեր գայի։ Վետը էր տեսնել Հաշատաւոր մեր ժողովուրդը, որ երջնակու քենա արցրեւ-թը աչջերուն, երկիւդած ու յարդալիր , ականի կուտար իր Հոդեւոր Հովուտայե – տի ձայիին եւ օրմու քենան։ Կրևան արև քե առաջին իսկ վայրկեանեն իմ ապա – շորուքիւնս եղաւ այն, որ Աներիկանա յուքիւնը անխախաս ու անխաքար կը պա-45ր իր հայրերու հաւատրը, քրիստոն կան ջերժեռանդութիւնն ու ոդին։ կան չերժեռանդութիւեն ու ոդին։ Իսկ Նոր սերունղը, Հայ. Եկեղեցիի հոդեւոր ու ազգային դերին հանդէպ ի յայտ կը թերէր առողջ ու ամբողջական դիտակ – ցութիւն ։

Մեր այս նպատակներուն եւ պարտա -0 ap այս սպատակուրուս ու պարտա -կանունեանց առընկեր, ժենջ յանակ ա -ռիքը ունեցանջ իսսելու կելիկիո Կանո-դիկոսունեան պատժական առաջելու գրդասությատ պատապատ առաջոլու -Քեան, անցեալի դերին ու ապադայ նոյն-ջան ու աւելի կենսական կոչումի մա -սին։ Պարզեցինջ դերը Դպրեվանջին ։ ջան ու աւերի կենասկան կողումի մա սին։ Գարգիսինը դերը "արևվանջին։
Լուսարանութիւննիր տուինը Լիրանանի
և ընդւմակապես Միջին Արևւերի Հա յութինան արդային կեանրի մասին, և
պարզեյինը մեր հիմնական մասնողու
Բիններնը ու հունասպատասիան առաջա ւ որարարդերը ։

ԸնդՀանուր Հաստատումով մը , մ պաւորութիւնները եղան ոչ միայն խա դավառիչ ու խորապէս դրական, այլեւ ապչեցուցիչ հաժեմատութեամբ ոդեպրնդիչ: Ամերիկանայութիւնը ոչ միայն ծացման չէ դատապարտուած, այիս լու-սաւոր ապագայի մը սահմանուած հաւա-բականունիւն է իր ազգային իմացում -ներով, անչէն եւ անայլայլ հաւատքով ու ժանաւանդ դոհարհրութիան ան-ատժան պատրաստականութիամբ ։ Հիժա որ տեսանջ այդ բաղմու-թիւնները , կրնանջ անիսաթորեն հաւտատել թե Աժերիկանայութիւներ , տորջան այդ եւ հայեցի , որջան եներ ։ Նոյնգան հաւտատուր բաղմութիւն է , որջան ձևնջ ։ Իսկ երիսասարդութիւնը , — այիսասունակ, արթեռել ձիրա ան-կեղծ միլա սորվելու ընդունակ , միլա ղոհարերու Թևան որջատ հասար : ուղ արդրուսապողությունը — աշխատառումակ , արթքում, միջա ամ -կեղծ , միշտ սորվելու ընդունակ , միջս Հայ . Եկեղեցիի դերին դիտակ , կոչուած է վաղուան մեր յոյսն ու ապ լու, հակառակ բազմատեսակ լու, Տակառակ թաղմատհսակ արտաջին արդակներու, որոնք ժիտոսկանօրեն պի-տի անդրադառնային անոնց դաստիրա -կունեան եւ պատրատունեան, ենք դի-տակից ու դործունեայ դեկավարունիւն ձր ունեցան չրյային։ Մեդի կո մեայ այժժ, հանւ եկեղեցական արժանուոր դէժ ջերով նպատել խրախուսիչ այս

պատերերն։

Աենրիկայեն մեր շրջանները այցելոր
դեմբերին չատեր, կր խասին ուծացման
եւ ձուրումի վասնոյի մը մասին։ Բնական
եւ ուղումի վասնոյի մը մասին։ Բնական
ել այս պատվաներում են, որ «հարա պատվաներում են, որ «հարա որս չափով այդ «ուտատիջներու ապե-պունեան տակ ասը ղծերն» նոր Ալիարը։
Չինչը ակնկալեր երբեր, որ ձեր ապա -որումինիները՝ հիմնովին տարրեր բլյա-որումին, չան այն, որս ին այն այն, ագրուքինծները Նինտոքին տարբեր բլյա
գիծ, արա արձ, որը կր մուխատեսք ինչ ու
հեհայ և կուղեմ բայածել իմ ահեծական
ու իոր այծ տպաւորուքիները, և իրծղու
հին, որ ձուլարած միծ Լ Աժերիկած և
Արձայան որ լայրծուհ գիտանակ կան և
Արձայան որ լայրծուհ գիտիններ կան և
Արձայանի որ լայրծուհ գիտիններ կան և
Արձայանի որ լայրծուհ գիտիններ կան և
Արձայանի գեղի տարայում համար Ասկայի
Ար հարատան հահ., որ միծչեւ այաօր
Ար հաւտաան հահ., որ միծչեւ այաօր
Ար հաւտան հահ., որ միծչեւ այաօր
Ար հայաստան հահ., որ միծչեւ այաօր
Ար հարատան հահ., որ միծչեւ այաօր
Ար հարատան հահ., որ միծչեւ հարախ
Ար հարատան հահ., որ միծչեւ հարախ
Ար հարատան իրենակ իրենակ և
Արատան
Ար հարատան
Ար հարան այանակ
Ար հարատանալ
Ար հարատանալ
Ար հարատանալ
Ար հարանալ
Ար հարատանալ
Ար հարատանակ
Ար հարատանալ
Ար հարատանալ
Ար հարատանալ
Ար հարատանալ
Ար հարատանակ
Ար հարատաներ
Ար հարած
Ար հարատանակ
Ար հարատ եր, ջար այր, վոհ ին ըր ըր արգրություն ըրուներ ին արգրությունը որ արգրությունը

ատորոլ։ Վոտա Հենջ, որ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Վեհ. Կաթողիկոսը եւ Ազգ. Կեղրոնական Վարչութիւն հանգաժանօրէն պիտի դրա-Վարլուիիեն Հանդամանօրին այիտի դրա-դին թոլոր այս ինոիրիերով — յասու Էիկալ Հոկտեմբերին Մ. Դամանդներ դր-կերու համար հապնորը երակակալու եւ երիտասարդ ջամանաներ, ուսուցիչ — ձեր եւ Հաաւորականներ, եկեղեցական եւ ազգային դործիչներ ։

Թոյլ տուէջ Տաստասել, այս ասքիւ, որ Աժերիկամայութիւեր ահսամահարկեր հրվահիկ է Վեհակաս Հարիճ Ա. Կայքո-հիղահի հովուսարհաուցնահ բարերասակի դեպքի համար — Դեպը, որ անկեւնա – դարձ կը ասեղծէ ու պատմական փառա – շոր շրջանի մը սկիղբը կը հանդկամայու հար յարդահը, սէր, վստահուջնին ու հաւագ ուհի ահոր ահգին հանդէպ, ո – բաշահըմացացած էր հիղատնել հան ժեղի վերապահուսած անօրիսակ ընդունելու — հեռն ... Թոյլ տուէջ հաստատել, այս առժիւ, որ Աժերիկահայուժիւնը անսահժանօրէն Whiten .

(1 Tup.)

ԿԻՐՈՎԱԿԱՆԻ ,Ղափանի եւ Արխագրիոյ (Ummumu) deftephinamonga aparthe he pupa end autod daga bacdaha hua dud bi bi artungun aparthebibha alp-and bi bi artungun aparthebibha alp-and bi samamanthe, did duand; huamhafari flat, Unpungha deftephina huamhafari flat, Unpungha dubi sa հատահարքը չան թերատոտեմբրեսս ժոհ-գրեն։ Հարարարդը չան բերատոտեմբրեսս ժոհ-գրեն - Հրահանկան դեն չևա -

...... ԱՅՍՕՐՈՒԱՆ

Խ. ՄԻՈՒԹԵՆԷՆ ՆԵՐՍ

Ամէն տեսակի մտաշորականները. ինչ-ԱԱԷՆ անսակի մասուդականները, ինչ-պես օրինակ համալաարայն իրոցֆեսերը -ձերը, չատ լաւ վճարուած են, իրենց ամ-սավճարչե դատ յաւելեալ դումարներ կը տասնա իրենց դրած դասարբերուն, հեստահահ իրենց դրած դասարութերուն, ոած դասախօսու – ծառայութիւններու Anambuhika humupud quumboane.
phishlaria ke mij dumuyar phishlaria ke mij dumuyar phishlaria kudup i Uhua haqik, hepuquahiha dan quahaha habau jika on da qipuh zusip libihar jika madang ke op da qipuh zusip libihar jika qidan qila maqiyar qibay nishlari jika dumuhub jika dan qila muqaha ya maqiyar muquh kapun quahan jika muquh ya muquh pumuqah bandaning bandaning bi ula madaning kan dan kuduhub kapun quaha bi ula adan muqha maqiya bi ula adan maqiya kudupuha kudupuha ya muquh bi ula adan maqiya kudupuha kan adan maqiya kan adan maqiya kudupuha kan adan maqiya
Ահա կարդ մը թուանչաններ, ցոյց տա Աշտ կարդ մը Ռուանչաններ չույց տա-բա շաժար անասինարինոր Հանենաատու-Բիւծները։ Գիտու Բետնց Ակադեմիայի հախագահ մը ամիսը կը չահի 3750 տո-պուր անանի Հարարապետ մը՝ հարար տորաբ կարեւող Համարարանի մը տե-առլը՝ իեր Հաղար ապրա կառավա -գական բարմբ պաշտոնատար մը՝ 1500 տոլար - գործարանի տնօրէն մը՝ 750 , պե-տական վաճառատան մը վերահսկիչը՝ երեջ-չորս հարիւր տոլար ։Բանուորներու նուազագոյն ամսավճարն է՝ 300 – 350 300 - 350 սն արհաւանան է առներքու չա

Զրօսաշրջիկին դժուարութիւնները: Ամէն մարդ, նոյնիսկ ամէնեն անմեղ այ ույս տարզ, տորորակ ամերեր անձեց, այ ցելու - գրտաւթքիկը դիան, Թե խորեր գային վարչակարդին գլխաւոր յասկա-միչներեն մեկ դագանապահունիւմն՝ ու ապատ ըվագայելու արդելին է. սակայն իրագահիւմը կղ գլե կ՝անցնի բոլոր նա -խատհսունիւմները

Անկարելի բան մըն է, դոր օրինակ, Մոսկուայի յատակագիծ - ջարտես մր դտեղը՝ բացի միայն մեԹրոյի ցանցը պատկերացնող փորբ եւ չափազանց պար-ղեցուած ջարտէսներէ ։

Նոլծոլես, դոյութիւն չունին տարե -գիրյներ, այժանակներ, վիճակագրու-թեանց դոյանի դրոյինի կաժ որևէ նիւթի չուրջ անժիչապես եւ վերջին տե -գելութիւնները տուող հրատարակու -թիւններ :

Օտարականներուն իբը ուղեցոյց ծա-լող որեւէ գիրջ, կամ նոյնիսկ հեռառայող որևել դիրջ, կամ Նոյհիսկ հեռա-ձայնի բաժանորդներուն ցանիր անդատ – նելի բաներ են ։ Վեց տարուան հեռւիիւն ունեցող հեռաձայնի դիրջ – ցանկ մը դոում քիւն ունի քիևւ, րայց չատ քիչ ժարդիկ դայն տեսած բլրալու բախան ունե դիկ դայն տեսած բլրալու բախան ունե ձեր քինւահած պահորդին, ոնւէ
ժեկուն հեռաժայնել ենք ուղել, այդ ահձին անումի կուսալ հատարին արարհրու հետն ձեք կր դեկ այդ անաձին հետ հերա
հիան ձեք կր դեկ այդ անաձին հետ հեր
պատկան իլիամում քիննիրը անդարժա թուքիւն որ չունեն այդ ինորդին ձեր խոսավդրուքիւն որ չունեն այդ ինորդին ձեր խոսավդին հայ չունեն այդ ինորդին ձեր խոսավդին հետա ձայնի քիւր ուղղակի ձեր խոսավդին ձիայն բանա այա անաձին տար։ Ինսաշարհի քիւր ուղղակի ձեր խոսավհիան ձեր ինորա անաձին տար։ Բեռաժայնի քիւր ուղրակի ձերը կունեն
հիան չունել հետա հայան այա հետա չուներ հետա հայան այա հետա չուներ հետա հայան այա հետա չուներ հետա հայան այան այա հետա չուներ հետա հայանական այան այան այա հետա չուները և հայան անաձին հետա հետա հայաստանում հետա կարական կարդ ժը սպասարկու հետանա քիւնքը։

« աշելի։ Ուկ դուրսեն Մասնուտ ուղլաև հետ հետա հետես հետև հետև ինու թիւն ունի թեև, բայց շատ գիչ մարոչ աշելի։ Իսկ դուրսէի։ Մոսկուտ ուղաբ-կուած համանակերը դրեկք միջա կի լարգ ուխի, չծնութեան Էնեթնարկույն և տորա միայն կը յանձնույնի իրենց աշերերում Նորիակ Տիս չեն։ Թափեր ծառնակերը բացած ըլլալու իրողութքեւնը ծածկելու արացուած պահարաները ահուչարիր կեր-բացուած պահարաները ահուչարիր կերրացած ըլլալու իրողունինոր ծածկելու - թացուած պաշտածները առեւջարիր կեր - պով դարձևալ կր փակցենո Ինչպես ը - այնեց, համակները կր փարգացուհի ու կը - ծնունի բանց ընդշանրապես կը յան - ծունի իրևեց աէրիրուն։ Կրհայ հարց ար-ուկը ին ինչ Հետապերցումինու կրհայ - հերկայացնել մարդոց անձնական համա - կարունիչներ։ Ասող պատասխանը, չա - ւանարար, լրահսունիան ընդՀանուր փի- (5 Շար.)

լիսոփայութիւնն է։ Այժմ կասկածելի կամ ապադային Թերեւս կասկածելի ան-ձի մը մասին կ'ուղեն ամէն բան դիտնալ։

Շատ հաւանական է նմանապէս , որ հե-Tum sucurbuluh & balubungta, ap shanahaluh penghapangan Alisahah penghapangan Alisahah penghapangan Alisahah penghapangan balas ap undungkan penghapangan balas ap undungkan penghapangan penghapan penghapangan penghapan penghapangan penghapangan penghapangan penghapan
արը .

Մոսկուայի մէջ բնակող օտարականնե բուն մօտ չատ սովորական երեւոյն է
ձայի մր կաժ ընդուներունիան մր
տարությանություններունիան ար
տերությանությանիան ար
տերությանությանիներ հանակության ար
ել պահության միք դարններ կան, ար
հատիկուին հանած արժուկը եթե բոլս բոլին չի ծածկեր խասակցունիւններուն
ձայնը, դոնե կր դժուտրացիկ շրահանե բուն» դործը ։

LUXABLER CLUBELLECORY. ሀጣԱՆՈՒՔԵՆԵՆ ԵՏՔ

ՀՈՒՆԳԱՐԻՈՑ ԱՐԴԱՐՈՒԹԵԱՆ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹԵԱՆ ԶԵԿՈՑՑԸ

ԽՄԲ .__ Իմրէ Նանիի եւ իր ընկերնե րուն սպանութեան առթիւ Հունգարիոյ «Արդարութեան» նախարարութիւնը հը-« Արդարության » սարարար իր րատարակեց զեկոյց մը , ուր կը բա – ցատրէ Նաճիի եւ ընկերներուն «ծանր եւ հայրենադաւ մեղքերը »։

Ստորեւ այդ զեկոյցին գլխաւոր մա -

արը՝ «Դատական իշխանու Թիւնները աւար տեցին 1956 Հոկտեմբեր 23ին կայանրա պաշտներու դործոն օժանդակու Թեան այպատաներու դործոն օժանդակու Թեան ապատաներու հերս հակա - դեպահրհական ապատամբու Թեան մը չնորհիւ Հունդարիոյ
ժողովրդական Հանրապետու Թեան օրի մական իշխանու Թինով այս առնել փոր ձող դեկավարներուն Թղ Թանրարներուն
հետ Աեն հետ

« ԲնդՀանուր դատաղաղը, իր ամրաս – տանազրին մէջ, Իմրէ Նահին եւ իր ութ ընկերները ամրաստանեց Հունդարիոյժո-ղովրդականՀանրապետութեան օրինական կարգը յեղաչրջել ուզելու յանցանքով ։ Ասկէ դատ, Իմրէ Նանին ամբաստանեց իսկ Սանծուրագոյն դաւամանութեան , իսկ Սան-աոր Քոփաջսին եւ Փօլ ՍալեԹէրն ալ դինուորական ներջին ապստամբութեան

յանցանքով ։

ատարանը ընդհատեց Կեզա Լոզանցիի դէմ սկսած Հետապնդումը՝ բանտին մէջ այս վերջինին մահուան պատճառով։

մեջ այս վերջինին ժահուսն պատճառով։
« Ժողովրդական Բարձրադոյն Ատհանց
յանց ամրաստաննայներուն յա յաարարարու —
Բիմները, 20 վկաներու տուսա փաստե
թը, դաստակապեն եւ դպարարա փաստե
թը, դաստականին եւ հանոր պարումներում հատերը «Անուեյով մեծաժաւալ Քոցիածրարին եւ անոր պարումական փաստերում հիման վրայ, Ատհանը
հետևալ վճիրները արձակեց իմբե կահիմ և եր ձերասկիցինուն ուրապարո
խնորին արձրութեամը.
« Այլև Հայան և արձրութեամը
հետևանի այներականը « Հայասպարո
խնորին արձրութեամը
» Այլև Հայան և որ տոյքեին « Հայան

« Իմբէ Նաճի եւ իր ամենեն մօտիկ մեղաակիիցները — Կեզա Լոզոնցի, Ֆե – րենն Տոնաթ, Միքլոս Կիմես եւ Եռգեփ ձիլակիլ — 1955 Գեկտեմբեր ամսուն հաձիլակիլ — 1955 Դեկտեմբեր ամսուն հա-կա - պետական գաղտնի կազմակերպու -թիւն մը ստեղծած էին՝ ուժի միջոցով հարանարբեան տիրանալու եւ Հունգա – րիոյ ժողովրդական Հանրապետութիւնը տապալելու նպատակով

տապարկու նպատակով
« Դատավարու քենան ընթացքին փաս
- տունցաւ Բի նվել՝ նանի եւ իր մեղսա կիցները չատ կարեւոր դեր կը խաղային
1966 Հոկտեմբերի չակա - լեղափոխական
չարժման պատրաստու Բեան եւ դործա դրումենան մեջ:

« Զոլթան Թիլտի եւ Փօլ Մալեթէր 1956 Հոկտանդերին տեղեակ պահուեցան եմրէ Նանիի եւ իր մեղսակիցներուն թշնամա – կան ծրագիրներուն մասին, եւ որովհե – տեւ իրենք ալ համաձայն էին այս ծրա – գիրներուն, մտան հակա – լեղափոխական շարժման մէջ։

շայրստա «Հ.»
«Դաւտաքիրերու խում բին անդամները,
Հունդարիոյ լհաաց ինական ուժերուն պա-րուին անցած, եւ տաար կայերապա գա-հերու ձետ համաձայնաբար, փորձեցին պետական հարուածով՝ մը ասագակ Հունդարիոյ ժողովրդական Հանրապե անրու Հոտ Հասաձայսարար պետական Հարուածով մ Հունդարիոյ Ժողովրդական տուԹիւնը ։

Հունդարրող Ժողույգրայան Հասիապու Ռունդը։
« Դատարանի փաստանց որ 1955ի վեր Հերայանի հանի, իր ամենեն հաւտաացնալ կոցմեանիկցներում։ հետ, ապօրինի
նաքայն մի կացմած էր արդեն՝ իր ծրա գրիծ գործադրութեան համար։ Այս իսնբանը ապօրինի միջոցներով եւ դղյուքին ունցացու օրեան համար։ Այս իսնբանը ապօրանի միջոցներով եւ դղյուքին ունցացու օրենան կարելիութերձ հ ները չաբայար գործանիլով, իշնամա
կան աբարջներ դործեց ։
« Իրևնց նպատակը գործարրելու հա
գար - որ էր ժողովրդական վարչակարգին տապալումը - սիրան ժարդիկ հաագել։ Միաժամանակ, իրևնց թուն հպաապել ծածկելով, շինկերվարականչ լոգանչներ սկսան տարածել։ Պահ մի լաննկան նարձել ժանանա մարդիկ հաբանի գործածել իրենց հակա - պետական
հարարակիների վասնի անարիկն է արա
հանր գործածել իրենց հակա - պետական
հարարակիներու երրադրովում հանար ։
« Դուադիլիներու այս կումերը, եւ ա-

ծպատակիներուն իրադրածման համար :
« Իստարիրերու այս խումբը, եւ աձինի տասի Սովբ Նասե, խումբին պեար, հունաբան Սովբ Նասե, խումբին պեար, հունաբանան դեմ մոիլից իրենց չարժ
ման քապարական հիները հղենցի հեսահմանեցին իրենց չարժման անձինական կան կարա պատատունիւնն իրենց չարժման անձինական կար
պատատորանիւններն ու հետապայ ծրպատասկակաները »։

Րոգ հղատախաղը ատեանին ներկայացուցած է կարը մր դարանի վաւերա Ռուզինը, որոնց մեծ մասը դրուսծ են
դրուսծ 1955ին, իմից Նահի Հունագա հան քառած՝ 1955ին, իմից Նահի Հունագա հան մասան արածնել հետև հեր

նանիը կողմ է «Ասոնցմէ մեկուն» մեջ է, գրուած՝ 1955ին, հերք Լանդ Է ունգա – թիոյ ժողովրդապետական եւ ժողովրդա-կան պետական կարգը կը յորքորքե «այ-րանիրած պոնավարիական վարչաձեւչ եւ կը պահանցէ գէնջի ուժով առազայել

դրայիս։ Արիլ դրութիան մր մէջ, դրուած 1956 Ուրիլ դրութիան մր մէջ, դրուած 1956 Ումուարին, «Նաձի կր պահանչէ լուծել Վարչաւայի համաձայնադիրը, եւ Հուն - դարիս դեկը դժել կայսերապատներու Հասատատումներուն վրայ հիմնուելով, փաստած է որ նաձի իր այս դրութիւնները ապել աուած եւ գրուած էր կատահարի անաարի անաարի անաարութիւնների այներա արև հիմաատակարութեանը ընկացին փաս առւնյաւ, որ նաձի և իր ու իր մեղաա- հիմնունուն կողմէ սահողծուսած ապորինի կայներուն կողմէ սահողծուսած ապորինի կայմակիրպութիւնը՝ կանրատմուսած ուսած

կիցներուն կողմ է ստեղծուած ապօրինի կայնահատետծուծ կայնակարունիներ կայնահատետծուծ մերենալունինչներ բարած են բանուորնե-բու եւ գիւզացիունեան իշխանունեան գէմ տածձգունիններ կատարելու, ձողո-վրդապետական Հանրապետունեան կարգ կանուր հայտերուն է կիրչու գիւրի ուժով իշխանունեան տիրանալու Համար:

(Մնացեալը յաջորդով)

บารนะกาง ๑๐๐๐

Կրբեոպլի Կապոյա Խաչը՝ «Մայրերու Տշեսին ատիքիսվ, ի հպաստ իր Տովանա – «որած դպրոցին, ձեռնարկան էր ժողո վրդական հուրերատուու հիհամ եր՝ հետեւ-ևալ կոչև ուղղելով անդւոյս Հայուքինան։

« Մայրերու Օրն է» ...

« Հայ մօր, ձեր մօր, ամէնեն նուիրա-կան նուէրը, մեր մայրենի լեզուն լսելն է Հայ մանկիկներէն։

Ոչ մէկ մայր, իր մայրենի լեզուին աշպանումին մաաշողութիւնն ունի ։ Հայ մայրը կը տառապի միայն այդ աարտափով ։

« Մայրերու տոն»ին առթիւ՝

i στης της margin amequ.

i nag' e she sop apagin apply to the foreign

if nag' e she sop apagin apply to the p

if p phi; i pphy of poundiffe suday, be

phy approb, marke she pamto ppagin

hui j napagin, naghang she magin i պագան, ու վաղուան յոյսը ներկայա -պնող այսօրուան հայ պգտիկները, Թէեւ հայրենի հորիդոնէն հեռու. Տնարաւորու-Թիւն ունենան սորվելու իրենց մայրերու

ցնող այսօրուան Հայ պղոկերերը, Քենւ Հայրնեն հուրիդնեն Տեռու. Հնարաւորու-Երևն ունենան առրվելու քրենց ժայրերու բնուն, ձեր մայրերու իրուն՝ եւ ժեծ – հան որպել Հայր: Եւ անձնուեր ընկերու հինր, որոնջ օրրայօժար յանձն առած էին կատարել նուիրահաւաջումը, յուղումով, դգաց – ուսծ բառերով կր պատմեն ժեղի Հայ անոանիչեն ներ հանիչ հոսի ծենց եռ հուհրա-տուացումը, յուղումով, դղաց — ուսով թառերով էր պատանեն մերի Հա ընտանիչներէծ հերա իրենց եղած Հերմ եւ աղիել ընդունելույենան ժասին: Մերկե եր իներին, որ Հրապարակու անպայման յալաններ միունենան եւ իրենց չնորհա

in hangth, or simumumumim unique funt
pumithing dineithins be heling times in
pumithing agungarishing, nachpumanenfilius duminulyang panga sunjekudhinh
anan sunique panga sunjekudhinh
anan sunique panga sunjekudhinh
anan sunique panga sunique panga sunique pangarishinh
anga dipuj pumithinh anga dipuj unanba heling perduh, maji majihe hangkand
be peking perduh, maji majihe hangkand
be peking perduh, maji majihe hangkand
pumithinh be pekihpaneshihan mumum
pum unquate pe mimumuhga:
be dikan unpuminihan ununga di
bumumum bi pimen dihandigarihanda ana
bihipaneshihan unguna dan
pimengandi pimengan dan dan dan
beringan dan mumumumumimim
beringan dan mumumumimim
beringan dan beringan dan
beringan dan beringan
sunipumumumih beringan
beringan beringan
beringan beringan
beringan beringan
beringan beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
beringan
b

գետո՝ եւ գաղունքիս մէջ Հայ ողիի պահ-պանման դործին Համար ։ Ենք տեղական Կապոյտ Խաչը՝ առանց

վհատումի, երևսուն տարիներ շարունակ վհատումի, երևառն տարիներ չարունակ գանաժ է դպրոց, ու դարութին իրիտա – սարդութինած մեծագործ մասին տուած է որը հանիարիներ այդ հային անգույթ հանրագրութինած կրթութիւն, այդ հարած է ու իր չարունական իր բրայ, չնարհիւ անդուրս Հայութինան մերի թծծայած նիւթական ու բարոյական լայն աջակցութինան, եւ դի — ապրինական արարերու դոմա – բերումի որիին :

և այս ծառանալութինան տարերու

physically nafific :

br. my Sans'unlaugn Blan's manginasi
deg que's a hunganasibly a manginasibly que's a hunganasibly a manginasibly a mang վեռը 30 ֆրամերի լուման . Ու մեծը չնույ շակալունեան այս խոշութը՝ կուղղեր, թոլոր ժամակցողներուն Հաւասարապես։ Որով հանւ վստան հետ իել բոլորն այ առւած են որտարուխ՝ հայ դպրոցին ևւ հայ մանուկին համար :

հայ ժանուկին համար:

Եւ կր ժատծենը՝ ահա Քէ ինչպես,
ժեր ահմահե ժողովուրդը՝ աոդորուաժ
ապրելու, յարատեւելու հղոր կամեցով,
փութծը առւած դարերու ահարկու փո
- Բորիկներուն։ Իր դոյութնաև ապառնա ցող վասնդներուն դեժ յանդվան , է ուհեցած երբերը, ոչ ընդերուն եւ ու այ յուապլում։ Պատմութնան առաջ, բարձր ու
կանդուն դիան և առաջ և արագրու դույի արահայան առաջ, արձողու
- թեան առին։
Ու մենց հաւատարած են ու ու այս տա-

թեամ առչու ։ Ու մենջ հաւատացած ենջ, որ այս բղ-գացումն է, որ աչխատանջի կորով կր ևնրչնչէ հանրային գործին նունրուան հատմահերասւնիւններուն ։ դացում է, որ աշխատանցի կորով իր
հերջել է հահրային որդերին հուրրուաժ
հերջել է հահրային դործին հուրրուաժ
անձերուն ու կարժակիրպութիւններուն ։
Ինչպես դործող Միութիւններուն, հայեն
հղան հահես պարպակի ածեսաններուն
հաժար Անոեր գիտնե ԲԷ հահրային դորհունեորեիան դասըս կորա է ժերա դորհունեորեիան դասըս կորա է ժերայիանութ
և խորող ... կր առվան ու կր յարտանեւն
անունը ժերային, որ ունին հայերնասիրա կան ներջին անապառ կրակ։ Լականը ,
ժողովուրդ և կործ է որ ժերա աշխատուն գու աբատոներ իրևն համար :

II. IIIIII EIIS.

AUSTRALIA 24 BUCKURA PO

Մոսկուայի Գիտութեան Ակադեմիայի օտար լեզուներու բաժինը ձեռնարկած է «այկական 57 թաբրառներու լեզուարը – նական բաղաքերի քը պատրաստութեան , կը Տաղորդէ մամուլի ԹԱՍ դործակա – լուβիւնը ։

լունիլենը ։
Միշտ կողմե դիտնական Արարատ Ղա բիպեան Մոսկուայի մէջ հրատաբակած է
ուսում հասիրութիւն մբ՝ լեզուական ար դրաում հերու մասին . 38 տարուան աչ հաստանգի մբ արդիւնջը, ուր մասնաւո բարար երեւան համած է հայկական 28
բարբատներու համած է հայկական 28

«BUAUX» P PEPPOLP

4118766 10/0/0/0

F. ZUSAP

p.

UARTHAR 83.848 2745

— bu pajapajhu spemba zebi, apapab pottaning no zapatunika tu metajh apatunika tu metajh apatunika pottaning no zapatunika tu mang bid , apapa ba tu metaju
րարձի մօտ, գլուխը խոնարհեցրեց ծնկ -ների վրայ, ձեռջով բռնեց աչջերը եւ մի ջանի վայրկեան լուռ մնաց: Գլիի ծա -ժերը խառն հոսանջով ծածկեցին՝ նրա դէմջը։ Այդ միջոցին նմանւում էր նա մի սղաւորի, որ իր սիրելիի դերեզմանի մօտ ծունկ իջած, լուռ ողրում է նրա ցաւալի

կորուստր։ Ցետոյ նա գլուխը բարձր գրեց, սոսկալով հայեց դեպի և անհես դուռը, եւ բացականչեց ձեկեկանջով — Դուջ նրան օղնեցէջ , պարոն բժ

կապետ, նրան... դեռ ու չէ, դեռ կա -\$ 0484 ...

Ես կրկին սկսեցի դողալ ։ — Դուբ չէ՞ ք հաւատում , պարոն թժչ-

To a perfect when the property of the perfect of th

ես ժատծեցի, Թէ իրաւ, դրսում մի որ եւիցէ դժրախառունիւն պէտք է պատա – հած լինի, եւ չասպեցի օգնունիան հաս-նել։ Բայց հա պինդ բռնեց իմ Թեւրից եւ,

nach punah pasa mund, mung.

- tunjate, mundi ang mund, mung.

- tunjate, mundi ,d immha, wimmha in jiftipe. .. nin , ist mundeh ...
Shina it te, mundi pit immha, ku
mhahard hi, mim, immjate. ...

Արժմ միայի հասկացալ, որ իսեղջ կինը ցնորջների մէջ էր դանւում։ Ինձ նորից տիրեց մի անրաացարելի սարսափ, մա – հաւանը երբ նա կանրենի եւ, ձեռոցը հե ի սենեակի դուսը մեկնելով, ասաց – Այդ արհան չիկերը, այդ դոնեց սկսուելով, դնում են մինչեւ ծովեգրը. «Առե եւ հաս ասանա այդ դոնեց «Առե եւ հաս ասանա

շուտող չասու ծողողըը ... դրաց խարա-թը իր նուսուիի մեջ եւ սիսեց թիկավարել... Այդ միջոցին անրախա կնով ձայնը խնողունցաւ եւ չկարողացաւ չարունա ... կել նա ձնաջը տարաւ դեպի աչջերը , որ արտատութը արթե, բայց աչջերում ար-ատուս չիկար են ապրած կերպով նա ... յում էի նրա վրայ։ Երեւում էր, որ այդ յում էր սրա դրայ։ Երևում էր, որ այդ տան մէջ կատարունել էր մի սարրապնելի եղեռնագործունիեն, որի ծետ կապում է եղել խեզմ կնո՞լ դերակաունիենը։ Նա կրկին մօտեցաւ եւ նստեց ին՝ կչաին։ Այժմ աշելի սրտաչարժ ծայնով՝ ասաց նեմ։ hud .

րոս.

— Ես կը պատմեմ ձեղ բոլորը... դու,
այետք է դիտենաք բոլորը, պարոն բժշկա,
այետ... մինչեւ չդիտենաք, չեք կարու
բժշկել ինձ... լսո՞ւմ էջ, պարոն բժշկա 4шрил

— Լոում եմ ,— պատասխանեցի ես մե-

երչահաև ։

elhumpup;

Lu zupratudikg;

Ush soply mlagli bli zum mmplithe...

to zum mlagud aplepp glovet tid baddegge, dudaphart bli mjönda, dubered tid
hefung hudered bli, hun fil daughg junet

kel zumland jumbered kinghaben untuk

kel zumland jumbered kinghaben

kel zumland jumbered kinghaben

kel zumland jumbered kinghaben

ջից տաջ արիւնը դեռ Հոսում էր... եր -ւարած աչջերով նայում էր իմ երեսին... Նա լռեց, որպես մի հռացող Հրարուի, իր ուժերը ճաւաջելու համար, որ աւելի սաստկունեամբ դուրս Հոսէ ներսի կը -

amandun Bhadh qurpa sant bhouh hupuhy :

Tou dhquene the quipa potition of the

Joun ofport by his has the alphant of the

ma ofport by his has the players the bre

pub . I the authorized sample she

pub . I the authorized sample she

put she dhabadh . I be que mayle she

for some may to ma den quamah for que

han ha na ha fill flowlande ! I hand

han ha mahant qu'hepe the pand . hannad

humreh demy, unumand th hum.

PILBAD

(Tup.)

րտօնու թեամ ը Սա ութատր և Թրիսի և տեսակցութիւն մը ունեցած Քարամէի հետ։ Ըմրոստ – ները արևեցած բարամէի եւ գինադադարի համար մէկ պայման կը դնեն — Նախադահ Շամունի հրաժա –

Ամեն պարագայի մեջ պատմական ժա

Ամ էն պարադայր » չ. -մեր կ ապրի Լիրանան : × Առջի օր ռումի մը պայնեցաւ ա -մերիկեան դեսպանին կառջին չով . դես-««««հաւ սայը « մա՛չ , առանց վիրաւորուելու ։

ՄՈՍԿՈՒՍԵՐ կառավարութիւեր «Փըբաւաաչյի միջոցաւ կը հասկցեք Թէ Ժըհեւի հլելևայէտերու հոյովը կրհայագահարդի՝ հերէ Սեպիա եւ Ամերիկայաբաւհակեն իրենց հիւլեայիա՝ փորձերը —
ԺՈՐԲՈՒՍԱԼԻ մէջ երկրայութները
ցոյց մը ըրին՝ աշխատավարձի յուերում
պահանելով տասիկանութիւնը կրակ բարա

դամանջելով տոտիկանութքրւոր դր գ գ տու ցույարարները ցրուելու մամար Էկ ժեռետլ եւ երկու վիրաւոր կայ : ԵՈՒԿՈՍԱՒ տետեսական պատութրա – ԵԱՒԿՈԱԱՒ «Հա դեպ Վարչաւա՝ Տետեսական

600/400 (ԱԿ ամանսական պատուքրա -կուքինչ և որ վծաց Վարչաւա՝ Տնանական փո իս- նախարար Ռագիլչի գլիաւորու -Բնամի - պատուքրակուքինչոր 12 օր պիտի մեայ Լեհւասան եւ պիտի խործչորակցի երկու երկիրներու ամանսական դորժակւթեան չուրջ ։ 1620.080.66

ՀԱՍՏԱՆԻ խորհրրանական և ուիրակութիւնը հասաւ Փրակա ։

UU.C 2U.YU.

Ֆու Թալոլի տխոլինու Թևան կէս վել-հինձերը տեսի ունեցան հրե ջարթի օր ։ Հրանասն պարտուեցաւ Պրադիլիային եր-կուրի դեմ հինոլու Արա արդեւծքը արտ արտասարանական եւ արդար կը նկատուհ բալորին կողմի նկատի առնելով Պրադի հակացարհերում բայարունի առայանը և Ա-առային անպանել է արդեն որ Պրադիլիայ-հա հատատանես էս անանեն անանա ենտ իսողացողմեր, կը յաջողին երկւ կէտ նչանակել ։ Միւս կողմէ Գերմանիա պարտուհցա

Շուէայն երեջի ղէմ մէկով : Ֆ պիտի խաղան Պրադիլիա եւ Շուէտ : Behang

Իսկ Շարախ օր Ֆրանսան պիտի խա դայ Գերժանիոյ հետ , ջանի որ երկուբ՝ ալ հաւասար են ներկայիս եւ 3րդ տեղը կը դրաւեն ։

ԾԱԽՈՒ ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆՆԵՐ

Մեստեսնի մեջ ծախու են անմիջապես ընակելի յարկարակիններ, երեք եւ չորա սենեակնոց, խո՞ւանոց ,իաղնիք, կեղը Հերժութիւն, ամէն յարժարութիւն, Հե -ռաձայն, փրիմ 20 տարուան համար։ Քօ-Stong ur Bles փրօփրէթե

Դիմել տեղւոյն վրայ ամեն օր ժամը

PAULUBUL BREUPS

48, RUE ERNEST RENAN MEUDON-BELLEVUE - S. & O.

UUU.46020 2U.67-6U

Կապոյա հաչի Կրընոպլի զպրոցին , տարեվերջի բենուժիւնները տղի կ՝ունե – նան Յունիս 29ի կիրակին , ժամը առա – Lombus 9 - 12

combind 9-12:

- Իրենց Ֆիսիայու Թեաժը աչակերաներու

- Եկե ապրուտն ջանչները, իրախուսերւ

- համար, որեղա կա Տրադերուին հերկայ

- թյալ ծնույնները՝ ազատագայանան գոր

- ջենը բծախնոլի շարբեանիցներ՝ ազատագայանան գոր

- ջենը բծախնոլի շարբենանիցներ՝ անագայան ան գոր

- տանդ անդական՝ կապմակերպու Թիւններու

- տանդ անդական՝ կապմակերպու Թիւններու ներկայացուցիչները :

LLITCHEST PLIST PAPERSY

ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԱՑՐ ՖՄԵՐԵՑԻ
Մայր Եկեղեցի կրձ. Քեկերակցու Բինչը կը՝ ծանուցանէ Բէ՝ այս կերակի,
Տոն Սրրոց Թարդեանչաց, Հանդիսաւոր
պատարաւ և. Հոդեծանդատհան պաշտոն
կը կատարում , Մայր եկեղեցիի Հիմնագեր բարերար որս Աապետ Վաշան հաբարանձևանի եւ իր դերգաստանի ննչեցեայներում էրատակին, ժամակցու Բեամը երկոնու երգչախումբին, Պ. Վ.
Սարդոնանի դեկակարու Բեանը ասակ : կը
Հրաւերուին հանդուցիային պարագաներն
ու անոր յիչատակին պարագաներն
ու անոր յիչատակին պարագաներ յինները:

Տէր եւ Տիկին Արչամ Տակորհան, Տէր Sky h. Shifth Ukyand Sadapahah, Sky h. L. Shifth Lyand Roothan, Sky h. S. Sp'-lih Ukhan Sadapahan h. majhiga balap Garthan Ugpka), Op. Umit, Sadapahan, Ugph Shifth Bandhan Up. Bijith har-nju bank. Vanquaghan, Kitonthan har-Silahan phambhajhang yaran jup bana. -gahib hapbag dap, dib dop, Samah he mamahabih phapa

ԱՅՐԻ ՏԻԿ․ ԱՆԺԷԼ ՅԱԿՈՐԵԱՆԻ

ԱՅՐԻ ՏԻԿ - ԱՆԺԻԼ ՅԱԿՈՐԵՄԵՒ Ծնեալ Լուբֆեան) ժամը որ պատանեցաւ Յունիս 23ին, իր բնակարանը, 18 տարեկանին ։ Յուղարկաւորութիւնը այս Հինդչարթի ժամը 15-30ին ։ Հաւաջուիլ բնակարանը ժամը 15·30/ի ։ Հաւաջուիլ բնակարանը 79 Րիւ տէ Շէնօ, Մոնժորանսի, ուրկէ ժարժինը պիտի փոխադրուի Բիւ ար կրոլէի դերեղժանատունը (Մոնժորանսի) փուհլու համար ընտանեկան րարանը ։

ախո Նորէն կառախումը՝ 14.30 ph, poul Unite :

714494118114911

ատու գրեր Ֆ. Կ.ԽԱԶԻ ԿՈՂՄԷ Կարքակերպուտծ Դէպի ՏՈՎԻԼ, որս Կիրակի 29 Յուհիս։ Օնուրասերը կր մեկերի Պուլ. Բառմոմե ևւ Փրքի Փոնեն :

ԴԳՐՈՑԱԿԱՆ ԱՄԱՎԵՐՋԻ ՀԱՆԴԷՍ

ԳԳՐՈՑԱԿԱՆ ԱՄԱԼԵՐՋԻ ՀԱՆԴԷՍ
Կարժակերպուած Ֆ. Կ. Խաւի Տերենի
Արդային գալոցի կրք Մարժնի կող ժէ եւ ժամնակցութեամբ՝ վարժարանի
երկանո այակերաութեամ։
Տեղի կ՝ունենայ 29 Ցունիս , Կիրակի կէս
օրէ հարժաղա 2-30/6 Հ. Յ.Դ. Տան ժէջ։
Կը հերկայացուին
1.— ՍՈՂՈՄՈՒԻ ԴԱՏԱՍՏԱՆԸ

Բարոյալից Թատերաիաղը ։ 2 — ԵՐԵՒԱԿԱՅՈՒԹԵԱՆ ՉՈՀԵՐՐ

Քրջջալիր կատակերդութիւնը։ Պիտի ըլլան նաեւ խմբերդներ, մեներդ ը, արտասանութիւններ ու քննակա Կրոր բրուսահումիւններ ու քննական հեր, արտասանումիւններ ու բակերաներու դնագրումիւններն ու դրումիւնները ։ Տեղեկատուումիլին Կրմի Մարժնի եւ ուսուցիչին կողմէ ։ Պետե հարդացուին նուիրատուներու ա-

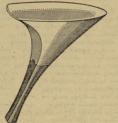
Վիճակացոյցներու եւ նուէրներու թա -

Կը Տրաւիրուին Տէսինահայհրը անկոր -իր ։ Մուտքը ազատ է

ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

Կապմահերպուան Մարի - Ծուպար Ուս-Ոստանի վարչութենան կողմ է, որ «ինդ -բաթի , ծանր 21 ին, Մարի-Լուպար չեն-գին մէջ 57 Պուլվ - ժուրոան : Կը խոսի յայանի ճարտարապետ է8 -ՈՒԱԻ ՈՒԹԻԵՈՒԵ

Նիւթ. _ Հայկ. դասական եւ արդի ճարտարարուհստր :



նոր կատարելագործում կօշիկի կրունկներու պատրաստութ-հան մէջ Առաջին հայ Հաստատութիւմը որ դաքողած է ձեւբնկայի (մաթիեւ փլաստիք) եւ այիւմինիոմի միացու – *մով չինել անրեկանելի*(Էնքասապլը) Եւ ճկուն կօշիկի կրունկներ ամէն եւ ճկուս գօչը-ու *րարձրուԹեամ բ* ։ Դիմել՝

VANPLAST

7, RUE GODOT DE MAUROY Téléphone OPEra 01-08 Unmcombby Shamamibby ITA 18-36 LUISE ONLEGALI

Հ. Ց. Գ. Հայաստան են Թակոմ իակի դաչաահանդեսը Յուլիս 13ին, Ավրնիւ աը Քօրօ, Պար տիւ Շալէ, Սէն ԺիւսԹ։ ենթակոմիակի

ՍԱՄՈՒԷԼ - ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ

Մրցանակարայիալիան հանդերը անդի արտի ունենայ Յունիս 25/ն, Շաբաք օր, կեսօրէ վերք ժամը 17/ն, Ոււրի ջաղա – ջասկային Նարագահուի Մհամը ։ Սիրով հրաւիրուստ են յարդելի ծնող –

ներ եւ բարեկամներ ։

ԿՐԸՆՈՊԼԻ ՄԷՋ ԿԱՊՈՑՏ ԽԱՉԻ ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍԸ Bauhu dhahû

ԵՐԳԻ ԵՒ ՆՈՒԱԳԻ ԵՐԵԿՈՑ ՄԱՐՍԻԼԱՀԱՑԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ

կաղմակերպուած Էնսթիթիւ Պիպլիք Էօռէփէէն տր Փարիի *կողմէ* ։

Այս կիրակի, ժամը 20։30ին, Քաֆե Նօայի սրահին մեջ, Լա Քանրպիեռ ։ Քառնակ, մեներգ՝ Օր Տեր-Ախանաս-եան, ջուխակ Պ. Ժ. Մալայեան ։

would Snep. John Aptight -BUILT: Uпипрр шашт 5

7-U.TSU.ZU.L7-LU

Կագմակիգորում Ֆրանումայ կտող-այր Լիոնի մասնանրոյին կողմ է, տեղի "ունենայ անասանրոյին կողմ է, տեղի ունենայ անասա 20ին կրրակին, տե-ողջ օրը, Փոն ար Շերիսի (Ալա – Փրլեն) . Տերիկոսի դովասուն և. ծառախիս այտին մէջ: աչտին մէջ ։ Հաձելի անակնկայներ եւ ձոխ պիւֆէ ։

Հասորը ասաղողարոսը ու որը միւրբ ։ Օքեօրառը կը մեկնի ժամը միւրգ Գին, Փլաս Կիչառէն ։

2.112.811.2115.9.1.11 Կրընոպլի Հ. Մ. Ը. Մ. ի տարեկան պարանանդեսը որ ղեչ օղերու պատճա – ւաւ յետաձղուեցաւ, տեղի պիտի ունե – չայ այս կիրակի նոյն յայտարրով ։

******** 4U.9 . WU.21 07 . 4U.BUL

40.4. 10.21 ՕԴ. 40.50.6
Ա. խումերը կը ժեկմի Յուլիս չորսին ,
ծնողջները պետջ է Կառ տր Լիոն բերեն
պղտիկները Տիչդ ժամը 21ին։
Հաւաջատեղի Փլաս տը լ՚Օռլօժ ։

ԱԼՖՈՐՎԻԼԻ ՀԱՑԿ. ԴՊՐՈՑԻ Ամավերջին հանդեսը , հովանաւորու -թեամբ Հ. Բ. Ը. Մ. եւ թարձր նախա դահութեամբ Հայր Պատուիրակ ՍԵՐՈՎ-ԲԷ ԵՊՍ . ՄԱՆՈՒԿԵԱՆԻ :

Այս Կիրակի ժամը 21ին, Սալ տէ Ֆէթ, Րիւ Վոլթեր

Մրո Վալթեր Արտասանութքիւն , հրգ , պար եւ ներ կայացուժներ աչակերտներուն կողմէ ։

ԱՄԱՎԵՐՋՐ ՀԱԵՐՔԻ Իսիի Որիմեան վարժարանի ամավերջի հանդեսը, անդի կ՝ունենա, Յունիս 29ին, Կիրակի ժամը 16ին, վարժարանին մէջ ։ Հովանաւորուβեամը Ֆ. Կ. Խաչի ։ Այակերաներու կողմե, պիտի բլյան ար-հում Անեններ, երգեր, արաժախստուհում Մեն

տասանութիւններ, երդեր, տրամակ Թիւններ եւ հաճելի անակնկայներ։ ուիրուին ծնողջները եւ Իսիի գաղու թը: 4ը խնդրուի ճչդապահ ը<u>լլ</u>ալ

8 ՈՒՇԱՏԵՏՐ ՄԱՐՍԷՑԼ — ՍԷՆ Ժերոմի Հ. Ց. Դ. այաստան ենԹակոմիակն ընդ≲. ժողովի հրաւիրէ այս Շարաթ երեկոյեան յա հարագես որոշուած վայրը, հոյն ժողո -վին կը հրաւիրուի է Հ. Յ. Դ. Երիտա – սարդաց Դրօ խումրը։ Խիստ կարևւոր օ –

ակարդ ։ 11:06 - Ֆ. Կ. Խաչի լիհեն — Ֆ. Կ. - ապր դարչաբրար ընդ - ժողովի կը հրաւիրէ իր րոլոր ըն -կնրուհիները այս ուրրան, ժամը 16ին , Յոյներու սրահը ։ Կարեւոր օրակարդ ։

7-9108UULP

ԻԿՐՈՍՅԱՄԷՐ Իպրոցասեր Տիկհամայ վարժարանի ա -ժավերքի Հահոլերը տեղի պիտի - ունենայ նունիս 2016, կիրակի կեշօրե հաց անհ երերին վարժարահին մէջ. Հահոլեսի յե-այ տեղի պիտի ունենայ տարեկան դա-ատչանդերը օժածորակունինակը Մոորա -ատչանդերը օժածորակունինակը Մոորա կան Միուժեան ։

կան Միուքինան ։ Երդ , պար , արտասանութիւն և. Հանե-լի անակնկայներ ։ Մուտրի դեն 250 ֆրանը ։ Հաղորդակց . ժիքոց — Լկլիդ ար Բան-թենն առնել 146 Թի. օԲօպիւսը և. իչնել Բենսի – Փավիյոն ։

ԴՊՐՈՑԱԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍ

ԴԿՐՍՅԱԿՈՒ ՀԱՐՆԻՍ
Շաւիլի գոլոցին ամավերջին Հանդեսը
տեղի կ'ունենայ այս Շարտի՛, ժամը 21-ին, ենիմիջող իկր որա՛ք՝ ժէջ՝
Երգիրում դաչնակով կը մասնակցի Օր-Ալիս Մեծառուրեան:

ՄՆՏԱՆԵԿԱՆ ՄԵԾ ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ Կազմակերպուած Համախարը. Միու -Թեան Լիոնի եւ Տէսինի ժասնաձիւղերու

գորսե։
29 Ցունիս, Կիրակի առաւօտքի ժինչև երկոյ։ (Ածերեւի պարազային 20 Ցու – լիսին), Քաֆէ Կինար, Ավրիեւ Փ. Մար-որլեւ, Վօ ամ Վրլեւ։ Կո Տասեստե

գլչո, դօ աս դրլչո ։ Կը Հրաշիրուին բոլոր Հայրենակիցները . *Խարբերդցիներու բարեկամները ։* Մուտքը ազատ է*։ Մանրամասնունիւ*նայրենակիցները hi

ԵՂԱՆԱԿԻ Ա. ԴԱՇՏԱ – ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍԸ

ԵՂԱՆԱԿԻ Ա. ԳԱՇՏԱ - ԿԱՐԱՀԱՆԴԵՍՐ
Հախաձեռնու Քևամբ Համա - Ձարսան -
Հադի Հայր . Միու Քևան : Հարսան -
Այս Կիրակի ամրողջ օրը Րեսրորան տե
Կրօր Մոնար, Թրուա . Լիւք գովասուն
գալարագարդ պարակցին ձէջ
Կը հախագահ է Ս. ՊՕՑԱՃԵՍՀ :
Արա Հայր Արա . ՄԻՐԻՏԵՍՆ :
Առաւսաուն ՊՈՒԼԻ ՄՐՑՈՒՄ , (պուլ

ւնեցողներէն կը խնդրուի միասին բե ել) ։ Գեղարուեստական ճոխ բաժին ։

րևլ) : Գեղարուհատական ճոխ բաժին : (Երգ, Նոււագ, արտաստուհութիմ, ահա-հրծկայներ) : Կր ժամնակցի Պոժոնի - Նոր Սերունոլի Քրիստասիոր խուժոր : Հայկական եւ եւրոպական պարեր : Ճոխ պիւփե - շամփուրով խորոված : Մուտքը ազատ է : ԾԱԵ — Առեհլ հօքը քիր օքօպիւար եւ Է՞նել - Վորասարութեուն Շե Մարեն, Ռուս ահ- «Ծեհ —

իջնել վերջաւորութեան Բութ տէ գ՝Օլիվ :

TU.WILL

Մարսարձակ Հոդ վր 410 թատ. «Եեքը, ութուկես մեքը հակատ, մէջը երեց սեն-նակով եւ մէկ իուշահոցով ընակարան մը, ընակելի, հարողութեան կարօտ « ձարտեն Փարիզիեն Գլամաո : Դիմել Գ. Տալեան , Հեռաժայն ՄԻԾ - 40-46 :

PUPUUSTELAH ZUUUP SEP ETUHUPUTTELAHT ዓበያህቲቦር ቲՒ ዓեጊቲ8ኣበՒዎՒՒՆԸ

ԴԻՄԵՑԻՔ ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՄԻԱԿ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԵԱՆ

THOMLAC

16 bis, Bld. Sébastopol, Paris 4.

bh IFILITAILRENA BPP 52, Rue de Chalon, Paris 12

4 bis, rue Veillant Couturier, Argenteuil 166, Ave. Aristide Briand, Pavillons-sous-Bois 241, rue P. V. Couturier, Alfortville

Մասնաւորաբար ձեր ճաշակին համար պատրաստուած ԸՆՏԻՐ ԻՒՂԱՆԵՐԿԵՐ որ ձեր բնակարանին ները պիտի զար դարեն, իսկ դուրսը պիտի պահպա նեն բնութեան սպառնալիքներուն դէմ wwhww .

ะแปล ะกาแสแรนง จนรค คกครุคชา Linoleum, Plastique, etc.

Դիւրամատչելի զիներ եւ սիրալիր ընդունելութիւն կը սպասեն ձեզի ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ ԵՂԲԱՅՐՆԵՐՈՒ ԿՈՂՄԷ

BUTFELS

00000000

34EME ANNÉE

TUPALLA LINATA

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9' Fondé en 1925 R. C. Seine 57 A 2731 Téléph.: PRO. 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

ՔԱԺԱՆՈՐԳԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա Եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր.** վեցամս. 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատը 15 **ֆր.**

OPANIA MOUSE

Հիմնադիր՝

Fondateur : SCHAVARCH MISSAKIAN

ኒበቦ ՇՐՋԱՆ, 14ቦԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 402

ԻՐ ԲԱԽՏԻՆ ՁԳՈՒԱԾ

Արիւնը կը չարունակէ հոսիլ Լիբանանի ժայրաթաղաթին եւ դլիսաւոր թաղաթնե – րուն մէջ աւելի թան մէկուկէս ամիսէ

ը դեր ։

Երևույթներկն դատելով , կարելի չէ յուսալ տակաւին , որ խաղաղութիւնը պիտի վերահաստատուի չուտով ։

Լիրանան նկատուած to mulichiel 2nchalaphuh

իր աչխարհադրական դիրջն ու ազգա-դրական հկարադիրը ա՛յնջան յարմար Հին դինջը դարձնելու ջաղաջականապես

երն դինքը դարձնելու քաղաքականապես Հեզու երկիր մը ։ Մինչեւ վերջին դէպքերը, արևւելքի ա-ժենե խաղաղ անկիւնն էր Լիրանան, ո-րուն կապորա ծուխ ու ծիծղուն դեմերը կը հրապուրեին ամեանդգի գրօսաչրջիկ-

եր Տրապաւգեր ասգապը գր հերը: ԱԺԷՆ տարի Եղիպտոսեն, Կիպրոսեն, Սուրիայեն, Իրաչեն, Սէուտի Արարիա-չեն, ՔուվեյԹէն եւ արարական բոլոր երկիրներեն, բայժամագար ժարրին՝ կր փութային դեպի «Տեկոլեն» քանի ժը ա-ժիս ժայրիներու բուջին տակ, պարպա-անիան արեսիաս, տարարակա արդինեմիս տայրըստրու լուրըս ուղ դալույններ ջուն աղրիւթներու, դալարադներու դրաց -րու եւ հովասուն պարուկմերու դրաց -նունեան մէք հանդստանալու եւ կաղ -

ուրուհլու համար ։ Աղատութեան երկիրն Լր Լիրո ո՛չ մէկ սեղմում կը Տանչնար։ Ազատու -Թիւն՝ նաևւ ամէն տեսակ առեւտուրի եւ

թիւծ՝ ծաև աժչն ահան առևաուրի և դրաժական դործառնութեանց « Ալրուժի հաւա-անորհարաը ւրթրեւ դու-որ Մերծաւոր Արևերցի, եր շարատ դա-որ Մերծաւոր Արևերցի, եր շարտո դա-ործով Բուլ կուտար աժձեծ ժատարեր դիներով ապատել դրացի երկիրներու ար-աարրութերենները, դիրծ ժաշտատուրջե ։ Լիրանանի ադատ երկիրին ին տակ Հր, որ Կիլեկիայեն տարադրուած ժեր հայ -րենակիրմերը ծեարաւորութեւն ունեայի ծոր տետեսութեւն ասեղծելու ։ Ու դար -ձահ հաւասարարօր բարաջացիներ՝ իրենց գարծերը խառեկով տեղացիներու լինա-րարական աշխատահրհերու, ինչպես Սուրիս դեն։ րարական աշխա Սուրիոյ մէջ։

Եդիպաոսի եւ Սուրիոյ միացումը փա -փուկ կացութիւն մըն էր ստեղծած Լիրա-

Ձանագան ադրիշրներէ եւ տարրեր նը թիւմմերը ի վերջոլ յանդեցան՝ ներ անել վիճակին ։ արել վիճակին ։ պատակներով կատարուս

անել վիծակին ։
Միացեալ Ադգերու Կազմակերպութիւ ծը, որուն առաջին պարտականութիւնն է
օգնութեան համեիլ վամարդի ենկալ փուտծ իր անդամեկուն, լուռ հանդի
ատահոր դերեն անդին չ անցած

Pp անունով տեղւոյն վրայ _բննութիւն ատարող մասնադէտները ո՛չ մէկ կեր -ով կրցան օգտակար ըլլալ Քամիյ Շա ւնի երկրին ։

Ընդ-հանուր ջարտուդար Հաժըրչոլտ Գէյրութի ու Գահիրէի ժիջեւ կարձատեւ երթեւեկէ մը վերջ, վերադարձաւ Աժերի-Zunderznem կա, առանց կարենալ վերաՀաստատելու խաղաղութիւնը ։

րադրարութիրերը .
1950 Ցունդիս Հեհի Մանահանակները ։
1950 Ցունդիս ՀԵԷՆ ՄԱՍՆ Էր , որ սակայուարար օգնութիետն էր փուքար հաաւային Քորեային՝ արդիլելու համարնութիետն առելի խոր քականչուն Արարարդի Արևեւիչըի 4½ ։
Ուք տարի փորչ , եռ իս ՄԱՍբ , Մուսեռուս և հատանան Ահ նաև այումանաի

հրատի իրական թե կեղծ ապառմալիջ հերեն տաքական թե կեղծ ապառմալիջ հերեն տաքական՝ իր խուսափի արևե
միջաժառւթենն, ընդՀանուր պատերապեի
արատերակեն արևե կունեան աչքին

Արրչ անական երերույթ, ան հե եսքան իր հաքանը -հրարակը ցեստաց, ժբնառեսյը փանգաւ -հրար առանրատանը էրերույթ, ին հարորար աչներ Uphybe bopp :

ZPUILS - WUUTANGL

ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐՐ

PUMSOPOR OFF THEILTHIAN ILES

ՀԱՄԸՐՇՈԼՏ ՆԻՒ ԵՈՐՔ ՄԵԿՆԵՑԱՒ

ԿՈՒԻՆԵՐ ՊԷՑՐՈՒԹԻ ՄԷՋ

ՄԱԿի ընդհանուր քարաուղարը, յայտարարութիիւն՝ պաչտոնական անձե ռաւստ մեկնեցաւ Նիւ Եորը, ոչ մ մապա- ինչպէս միչտ, չորենչաբթի ւ րու և ըրագրողներու։ Նախադահ Շա -մուն ըսաւ.— « Համըրչոլտ ինձ յայտնեց թե լաւատես էր ինթ, բայց ուրիչ բան

Միւս կողմե, Հանրապետութեան Նանապահը մամուլի ասուլիս մը տուաւ

աւոր կէտերու վրայ . 1 — Լիրանան տակաւին չդիմեց մի -1 — Լիրանան տակաւին լղինեց մի-հարդային ուժերու օվուսինան, տաղծա-ար վուղենը լուծել մեր ձեռլով - ե՛քէ ձախարինչ՝ Արաբ Միացեալ Հանրապե աուժեսա միջանաուժեսանց վերջ մը դը-նելու լաւաւգի միջաց պիտի բլլան մի-Հարդային ուժերը : 2 — Ստար թանակներու միջաժառ. – քիւնը՝ Լիրանանի մէ, կրնայ բլլալ մի-այն ՄԱԿը խողովակով, համանայն՝

քինաը՝ Լիրահանի մչկ՝ կրևայ բլյալ մի-այի ՄԱԿ խողովակով, համաձայ՝ 51րդ օրդուածին։ Նախադահին այս ճլը-գումը կարուցի պատասիան մերև և այն դրոյցներուն՝ որոնց համաձայի ճամուն կը պիպել անգլնւաներիկիան ուժերու այստարահանան կրայ :

ցասակառաստան գրայ կրեր միայն․ այլ՝ կը սպառնայ Ս Արեւելջի խաղաղութեան։ Արար Մի 11/2/2 Արևենքի խաղաղուհետև։ Արար Միաց-հայ Հահրասիտուհետև միկամաուհիւնի բայլ մըն է դէպի Նասրի հրադներուն ի-րականացումը՝ իր իլիանումեան նիկար-կել բոլմակապա արաբական աշխարհը, բայց մենջ չենջ ընդունիր առիկա։

Ահաւասիկ այս է պատմառը, կը շեչտէ ախաղահը, որուն համար ամբողջ բնռը պէտջ չէ ձգել Լիրանանի կառավարու Թեան եւ փոջրիկ բանակին ուսերուն .. ծաղնապը այլեւս լիբանանեան չէ միայն ան իր հետաբրքրէ ամրողջ աշխարհը և ո՛լ Թէ միայն Անգլիան ու Ամերիկան ։

ան կր հետաբրքրեր ամրողջ աշխաբող հու «Հ թեհ միայն հետլիան ու հեժերիկան ։ Լիրանանի Հանրապետութեան բախտո-թոլ այս օրերուն, ինչպես կր գրե միկա – ԱՆ Շամուն խոսեցաւ, ինչպես միշտ, կենսունակութեամի բեցուն մարդու մր պեստուսագությանը ընցում հարդու - որ պետ , բայց՝ զգալապես յոգնած է տիրող մենոլորտեն : Գործնապես , Նաիապահը առանձին մնացած է Արտաջին նախարար Մալիջի հետ , պահելու համար Լիրանա-यक मिलकत

Հարցումի մը պատասխասությալ -Հորեց ինչ 12 հազար ըմբոստներ կան ներ-ուսնու մեկ չորրորդը՝ Եդիպտաերյան արուց մեկ չորրորդը՝ Եդիպտա-ցի եւ Սուրիացի՝ Պեյրութի մահմետա – կան Թաղամասին մեջ (ՊասԹա) խռովա-Surulynut's

Ինչպես կը նախատեսուեր, քանի օրուան հանդարտու թենկն ետք, կոիւնե -րը ծայր տուին Պէյրութի մէջ. առաջին

րը ժայր տուրն ՎԷլրութի մէջ, առաջին տնդամ բլյալով՝ բախոմաներ կոգեւ հայ Սէծ Ժողեքի համալսարանին չրքակայգը ։ Մաահողիշ լուրեր կուղան պահապան Էրկաններէ և իր կարծուի հել բիսչ անուր յարձակողականի պետի անցնին ապրս – տարժվան «Թուեւ» և Թունունե տամբները՝ Թրիփոլիէն, Պատ Շուֆէն, Պէյրութը գրաւելու Նոյնիսկ կ՚ըսուի Թէ այդ Թրիփոլիէն, Պաալպէ քեն անար նքքայ այսօն, ուննան, Դաջա - 4 քնոսւն իք այն յանցակու Umswift

ՖՐԱՆՍԱՅԻ ԱՐՏԱՔԻՆ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

Ֆրանսայի դիւանագիտական մամույի արանսալի դիշանալիաական մամուկ մերկայացուցիչներու տակերողիին, մեր տարին նախարար Քում տը Միւրդիի կարվ մի կարնուր յայսարարութերունաը բաղաջականութենան երեր գլիսուոր կէ աբևուր վետվ

1 - Ֆրանսա Արևւմահան Եւրոպայի , մէկ մասս է, չըսելու համար՝ սիրտը ։ Հ.— Կր պատկանի արեւմտեան աչխար-

3 - U.pphyth att newh zusty be we

տասիահատուունիլուներ՝ որոնջ կենսա – կան նչանակունիրեն ունին իրեն համար։ Պատասիանելով Լիբանանի նկատմամբ եղած հարցումներուն, Արտաջին նախա – արը ըսաւ Թէ Ֆրանսա հետաքրքը Լիրանանի ճակատաղիրով.— Ե ևլցուց Se Միւրվիլ, անգլեւամերիկ

unkyang S_L 0 (pepfly, unkykundepfly-abb defendanceflow do p_{LM} 1 (pepubuh) ilipuhus unkunupphe p_L 1 (pebup dom): \times (lythepha) dS_L 2 (pefichepp p_L 2 (unpra-landya, is) puhundish an unkunkupu hu. S_L 2 (a. 1) f_L 2 (pend) dS_L 3 (b) puhundish puhuh dS_L 4 (b) puhuhuh quayah hu. S_L 5 (a. 1) f_L 4 (b) puhuhuh quayah hu. g_L 4 (ph. 1) f_L 4 (b) puhuhuh quayah f_L 4 (ph. 1) ուորները ծուղակը ինկան, տասը գոհ տալով. հօթ վիրաւոր կայ. երկու հողի

աօնին առնիւ (մահմետականներու Ձա inhap)

ասթայի մեջ կոիւները կը չարունակուին. Ձորեջչարին դիչեր կը լսուէին դեսջերու , ռուժբերու եւ խողանօննե -45 ughpar րու ձայներ։ Հրասայլերը, ինչպես հը-րահանդուած է, ու րակոծեցին այն չեն ունիք նդեսոարրեն են ինաիշկը: Վարչապատ Սաժի Սոլ- տեսակցութեան մը սասաչարբը աուած է Էջօշիգթըտ Գրեսի խզբակցին եւ լայտարարատ Բացատրոցինը 4 Համրրչոլտին ինչ ինչ որ տեղի գուհենայ Լիրանասի մեջ ըմ եսոասունիրը դել բան։ ը թե հայն անապրհանունակար up Lacobe U.U at a frand une formit sup -

Umdh Unis meligney Ot Unephaghiby եւ Եգիպտացիներ լիբանան մաած ես մեծ Թիւոգ ու ըրսնց ուսեցած - գինամ Թերջը կրնայ միայս կառավարութիւսսերու կողոր անաւաց ննան

տասխասալով ՄԱԿի անմիջական ուժերու տեղաւորսան մասին, Վարչապետը որ ապատրատ սարը, Վարչապետը հիրահանի չուրջ օգտել մը գայմեն որպես ըստւ որ չայդ ուժերը պետ է հանական ըստւ ու չեր դրկուած մարդիկ երկիր կը Sulle

× Դամասկոսէն կը հաղորդեն թե 500 Սուրիացիներ եւս արտաքսուած են բանանեն . այս ձևով , երկու ամա incud bu Lh

« Էս- Սասագ «Լր Մոնասի մէ է կր դրե
Է Լիրանանի աղդային միութիւնը պա- հելու ժատեղութնամբ՝ րահակը ծայրայեղութեանց չի դեմեր ։
Միա կողմէ յա րասաներու պարադլուի
Սաէպ Սալաժ յա յտարարեց, իկ որեւէ
ձեւով Մենի ընդիչներու յառերժան դեժ
է — Եիկ դէտերը առերհան՝ միջադրային
միջանաւներիչներու յառերժան գակար նարանը Լիրանանի հերջին հարցեբուն մէջ եւ արտի դիժադրերը չախարարութիւնչից յտ յառարարեց իկ պետաչ
հարաստեց Լիանանի

Ծրացան Շագանդեսը ու Արտաքը հատ իսարարունիներ յայտարարեց Թէ պէտք է վստահուժինես ունենալ ՄԱԿի վրայ, որ պիտի յաջողի պահել Լիրանանի անկա -

- PULL UC SULUL

h. ՄԻՈՒԹԻԻՆԸ յայտարարեց քել իր
հերկայացուցիչները պետի չղրկէ ծրեւեփ
հույկայետներու ժողովին, հերասելով
որ շայդ ժողվը արդեւնչ մը չի կրնար
տալ, այնբան ատեն որ Միացնալ ևա -
հանդենքը կր չարումակեն իրենց հեւյկա-
կա փորձերը » Այս ուղղունհաժը Ար -
տաքին Նախարար Կրոնկը չույապեր ժը
յանձնեց ամերիկեան դեսպան Թուկարին :
Մետանու հա անանհանու Արասային հանաս Միացեալ Նահանգներու Արտաջին ն րար Տրլրս խորհրդային յուչասիրը կար-դայէ յետոյ տեսնուեցաւ Նախադահ Այ դրննաուրրի նետ եւ գրիմատուրրի հետ եւ յայտարարեց Թէ Մոսկուա իր վերջին խոսջը չէ ըսած ։ Լոնտոն.— Մոսկուա ականահարեց Մե – Shank Janada 3

ություն և ԱԲԷՆԲԻ Խորշիրդարանին մէջ յոյն և -ընսվուիամները մերժելէ հար Կիպրոսի շամար պատրաստուած անդլիական ծրա-գիրը, պաշանչեցին որ Գարամանլին պատասիանատուր իշխանութենք պէ բնունաստանի մէջ ստեղծուած ջատ ընտորատուր իշխանութենք պէ Shambury »:

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ մէջ առելի քան հազա ուս ցուցարարներ Միացեալ Նահանդ ներու դեսպանատան առչեւ բողոքի ց մը ըրին, պատասիանելու համար որ ըրրս, պատասրասութու շատար Երոբի ՄԱԿի խորհրդային դրասենեակի տոչեւ հղած ցոյցերուն։ Միացհալ Նա հանդները բողորեցին եւ դատապարտե

արարերը ըսուրերին եւ դատապարտ
ցին խորչը արև արագիր հարարարերինը՝ որ

դեկավարած է հակաժերիկիան ցոյցերը ։

ԽԱՅԻՐ ապանութեներ փոսոյ Ալիաս
դարիան երև կողմէ՝ ապանակարարերինը՝

«Քինու) իր չարջերեն արտաջանց Հուե
դարիան ձիւս կողմէ՝ ապանար դե ծայր

տուտ. Մերկոյ համայիայար կուսակ –

դուբենան չարգերում ժէջ՝

որ հայարարերին հայարարերին արտարարերին արտարարարերին արագահում արև արագահում ժեջ՝

որ հայարարերին հայարերին հայարարերին հայարերին հայարարերին հայարարերին հայարարերին հայարարերին հայարարերին հայարարերին հայարարերին հայարարերին հայարարերի հայարարերին հայարերին հայարերին հայարերին հայարերին հայարերի հայարերի հայարերին հայարերին հայարերին հայարարերին հայարերին հայարերին հայարերին հայարարերին հայարերին հայա

ԵՐՈՒՍԱՂԵՄԵՆ կը Հաղորդեն ԹԷ Մա – յիս ամսուան ընթացքին 989 - Հրեաներ գերադարձած եւ Հաստատուած են Բորա– յէլ, մինչ 1400 Իսրայէլացիներ վերջնա -պես հեռացած են երկրէն։

ԷՔՍՓՐԷՍ եւ Ֆրանս - Օպսերվաթէօր իևրթերը դրաշուհցան առքի դիչեր. եր-կու չարախաթերթերը պիտի չեստաղըն -դուին ։

դուր» ՀԱՐԱԻ ՎիեԹՆԱՄԷՆ հրեջ հաղար գինձալ մարդիկ Յունիս Հեին մաած են ԴամպոՏի հողամասը և կը պատրասառեն Հանուր յարձակողականի մը անցնիլ. ոմ ՓԷն դիմեց Միացնալ Նահանդնեուն, որ միջամաութիւն մը ընհն

UPU.86U.L VU.ZU.V9V6PC L. Paptung մէջ կռուած իրևնց 15 դաչնակիցները ո -ըոչեցին մերժել Գորէայէն ՄԱԿի ուժերը հեռացնելու Համայնավար Չինանտանի

ԵՈՒԿՈՍԼԱԻՒՈՑ եւ Համայնավար Չի-600-400 կահումը ու Հասարապար Հասատանի միջև, ծանր ապրակարծու -թիւններ ծայր տուին, Պելկրատ կը մե -գարլի Գելինի կառավարումիւհը որ ա Հոր երկու երկիրներու դիւանադիտա -կան յարարհրուհիւնները կպուին՝ :

FU. PULULLEPULP (U hughul bu ԱԱԺ ՔԱԵԱԿԵՐԱԼԻ (Միարգեալ Նա-Հանդներ) դիդժաղարագեն կը Տաղորդեն ԵԼ Աժերիկացից կը պատրասանն հոր Հրքիո մը՝ ասար բժոն ծանրուժեսաքը ար-ունստական արբանեակ մը, արժակերու Համար- միւս կողմե հաւսաորժիղը Համար- միւս կողմե հաւսաորժիղը Համար- ձեռ և Հահանասան Հանարռեստապատ արբառակութ Համար - միւս կողմէ ՝ մաւտաորդները «Վանկարտ » երիիռով փորձած է ար – ուհստական արրանհակ մը արձակել , հւ

ձախողած ։

ФԱՐԻԶԻ դիւանագիտական չրջանակ duju bipnezz ծերուհ հաժամանը և հրուշին, փորձած է հարի հունութական այներութական այներութենն և արաձգել։ Արաբ Հանրապետութենան նա - իասրած և հենարիան հետութեան Վարապետութեան հետութեան Վարապետին հետութեան Վարապետին հետութեան Վարապետին եր արաքիու վերքը երքայ Գիվարդի հետունելու հանելու հանալ - հունելու հանալ։

FILLST. S. PULLET ILLE.

ԿԸ ՊԱՏԱՍԽԱՆԷ ՄԵՐ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑՉԻ ՀԱՐՑՈՒՄՆԵՐՈՒՆ

Հ.— Ի՞նչ զումար ապահովուած է ցարդ , ընդհանուր հանդանակուԹենէն ի նպաստ ԿաԹողիկոսաբանի ։ ԿաԹողիկո սարանէն անկախ ի՞նչ նպատակներու հա

և հայաստ Կախարիկասարանի ւ Կախարկան հատրահեն հակար ի՞նչ հայասահերու Հատարան և ու բրան գումար գոյացած է ։

9 — և հարան գումար գոյացած է ։

4 — և հարան գումար չապար հարան հետարանակունեան գումարը հասաւ 482 հարար ապարի։ Բացի այս գումարին աներիարարը հետարար հարար հետարար հայաստուրը, բատ որոման և բերականարանին պիտի վճարի 8000 տուրարի անհատարանը հետարարանի ուրար հայաստուրը, այս որոման և բերականարանական ծուրակի, որ ծամապա տասիան հետարարանին դրարարանի բատարան է արդեն Վերա Վարդունեան, ըստ ային հեժև բու տուրաի հետարարանին չակու ծամար հարարանիան չար տուրական չակու ծամար հարարանինը այունակարարանին, անձնատ աղրայիններ և կարվանիր պունինեններ։ Սա այժմ 40 ուսանորհերը պունինեններ։ Սա այժմ 40 ուսանորհերարարանինենաց արանական արտերեններ չար հարարանական արտերեններ չար հարարարարան հետարարարանում հարարարարարարարեննարի չենան վրայ։

Անկան այս գումարին, ապահո

րի հիմաս դրայ։ Անվախ այս զումարէն, ապահո -ված ենջ հաղար աչակերտի համար տա-բեկան 25-000 տոլարի գումար մը։ Բոլոր շրջաններուն մէջ, կազմուած են

հեր :

— Ինչո՞վ կը բացատրեց անվերա —
պահ եւ քիարուռն այն աղակցունիներ,
դոր Ամերիկահայունիներ ցոյց առւաւ ,
հահգն կինիկիա հարունիներ ցոյց առւաւ ,
Կ— Կը բացատրեմ ինձի համար անկասիանելի այն վատուռինեամը ,
ու Ա—
Հարիս այն հատուռինեամը ,
ու Ա—
Հարիս այս հարուռինեամը ,
ու Ա—
Հարիս այս հարուռինեամը ,
ատածեն համարդայարը , իր
տածեն համարդայարը , եր
տածեն համարդայան անահատարարը ,
իր
տածեն համարդայան անահատարարը ,
իր
տածեն համարդայան անահատարարը ,
իր
տածեն համարդայան անահատարար ,
հարուհասարենան Անանիկիա անար տասեն հանոլեպ Հայ. Եկեղեցիկ ու անոր հուրիսայիտական Աբնուներին Կիլիիլիոյ կաթեոլիվոսութեան ։ Աժերիկահայութել- եր ժեղեք, առևիլ բաւ ու իսր վր զգայա Հայուներիա հայարային եւ հորևիան պահարարհես հարարային եւ հորևիան պահարարհեր հայարարհեր առարութեան արկատին վրայ։ Ու ասոր հարարարհեր կուսույթեն արարար վաստակին բառարույն արարար վաստակին առարույն բաժեր կուսույթ են կերևին և Աներ հանու Հաստանան առա հետուատանան առան հայարան հայարակին և հեռևին հանունական հայարակին և հեռևին հանունական հայարակին և հեռևին հանունական հայարակին և հեռևին հայարակին հայարակին և հեռևին հանունական հայարակին և հեռևին տեղ հաստատեցի, որ Հիւս Ամե Հայութիւնը կ՝ուղէ իր Եկեղեցին U,d to ply wy Հայութրուրը դուղչ բր օղողացրո դորօ պահել օտաը ու խորք աժէն աղդեցու -Թենէ, ժիջաժառւքնենէ եւ ալլասերիչ ձդ-աուժներէ։ Կը դիտակցի, Թէ դօրացնել

կիլիկհան Աթոռը կը նչանակէ դօրացնել Էջմիածինը։ Եթէ այսօր չանդուի կիլիկ-նան Աթոռը, կը չանդուի հիմնովին եք-ժիածինը։ կիլիկեան Կաթողիկոսութնան միաշրող: Կրիրկատ գախողիկոսություս պարդան է Էջմիածնայ պահպանումին համար։ Այս կէտր լրիւ ու խորապես ըմրոհած է Ամերիկահայութիրեր։ Այս ըմբռնումով ալ կը բացատրուի իր ան վերապահ աջակցութիւնը ։

2 .- Ո° բջան կը նկատուի Մ. Նա և — Ուրան կը նկատուի Մ. Նահակ-հերու Հայութեան Թիւր։ Կիլիկեան Ա.-թեուին կապուած օրինաւոր Թեմը բանի՞ հկեղեցի ունի ու ի՞նչ հաժրանք կը հեր-կայացնէ այդ եկեղեցիներուն կապուած

Կ -- 0 - Նահանդներու Հայուհետն Թու ու դիճանարդակաների է հշղուստ Ի ու «Միչա դիճելի կր «Մայ : Այսուհանդերն, կը Նկատուի 220-000, որուն ժօտ 110-000ը ևր պատկանին օրինաւոր ազգային էրիա-նութեան ենթեակայ եկեղեցիներուն : Օրի-

նուվենած ենկնակայ հիեղեցիներուն։ Սրի-նուշոր նրեստի։ Ժողովին եւ անել թիող վարչունեան եկեղեցիներու նիւր 10 է։ Հ.— Հապա ինչո՞ւ առարկողներ կան, որ անոնց նիւր չանցինը 7 – Sp. Կրեա՛՛բ հատիկ հատիկ տալ այդ 10 եկեղեցինե

րու ցանկը ։ Պ.— Չարժանալի է որ… կը զարժա 1 — Հարսասալը է որ ... դը գարսա – Խաչ։ Ի՞նչ բան չշրջուհցաւ ու չխհղա -Թիւրուհցաւ մեր կեանջին մէջ, որպէս դի նաեւ այս խնդրին մէջ Թիւհրը եւ Տըչ – մարտուԹիւնները չշրջուէին ։

ժարտութիւհները չործուհին .

— Աշտասիկ ցանկը 19 նկեղեցիներուն :

— Լոս Ածնշնլաի, Ֆրեփույի եւ Սան Ֆրբանչիսկոյի ժեչ «եկական եւ կեղեցի ,
դանին Սիթի մեկ Երերաիս ժեչ «Էրարիս
ժեկ, Նիակարա Ֆոլս ժեկ, Տիթրոյթ
ժեկ, Նիա հարա Ֆոլս ժեկ, Տիթրոյթ
ժեկ, Նիա հարա ժելի, Սիրակիլա ժեկ, Լուս
արտ ժեկ, Ֆրիասուիկիսա ժեկ, Ուս արտ ժեկ, Արայիսիսիկիս ժեկ, Լուս գրր
գի ժեկ, Արիրիսիկիրա ժեկ, Նիու գրր
թի ժեկ և Արիրիսիկիսա ժեկ, Նրա ժերթի ժեկ և Արայիսիսիան ժեկ, Նրա գրո
-

19: Ասոնցժէ Սիրակիւսի, Պոսարիի եւ Ուայքիրովիլի չէնջերը նոր կառուցուհ-ցան ու օծունցան մեր կողմէ: Իսկ այս 19 նկեղեցիներէն անկախ, նոր

եկեղեցիներ պիտի կառուցուին Ուոչինկ Թընի, Լորէնսի, Թրոյի, Քլիւլէնտի ե Aunghheit dtg

ւոջիկընի մէջ ։ Ծրագրուած է հկեղեցի մը կառուցա – ել նաեւ Գանատայի Հեմիլթըն ջազաջին

Գաղափար մը տալու համար Ամերի կահայութեան եկեղեցաչինական կիրթի - այութեան եկեղեցաչինական կիրջին ային, յայանեն որ Տիթրոյթի Հայու թիւնը 170.000 տոլար հանդանակեց նոր եկեղեցիի մր չինութեան համար, իսկ Ֆ*իլատելֆիա* 135 · 000 :

Ֆիլաստեֆիա 330-0900 :
2.— Ի՞ւչ է ձեր տպաւորութիւեր Ա.—
Ֆերկատայ հոր սերուհոյեն։
4.— Առանց լափագանցութեան, ու
խորուեկ համողատեսն վեր չայանեմ. Քե տիալ ու անդրա, հայանական և Արև պատապարտելի մասծում ու հղրակացու-գատապարտելի մասծում ու հղրակացուդատապարտելի մաստծում ու երբակացու-քիւն է րում, Իկ աներիկանալ մոր սե -բունոլը ուժացած է կան ուծացման դա-տապարտուած ։ Ընդնակառակն։ Աժերթե-կանայ երիտասարդուքիւնները կա մեար ձեր բոլոր անեկալուքիւնները կա մեար անիառնորեն եւ անուրահալիօրեն 5 այ ։ Անոնը առ նասարակ անդլերէն կը խոսին, adjunatorft to aborgadonforft say; Who is an summer aborgadonforft say, and and appeared of appearing more Santang mountly by appearing thoops on Walanghim to the about say, the perfect of the santang պատանիրը։ Համա անտանան տարածութեան մր միչ, ու անտանան տարածութեան մր միչ, ու անտանան տարածութեան մր միայավուաս», Հայութեւնը չէր կրծար քր հայերեծով ապրելի։ Հիժ Հայիսա եւ դուր որ ակողւնոր պահած է ողքիս այն է որ վոր ակողւնոր պահած է ողքիս, պահած է հայան չակոյքին տրատանութը, եւ հայան չակոյքին, որ անտանան հայաստանը ու խանարակառութեւնը, որուն միչ կրային այն հանարակառութեւնը, որուն միչ կրային այի քանահայան ու խանարակառութեւնը, որուն միչ կրային այիս հանարակառութեւնը, որուն միչ կրային այիս հանարակառութեւնը և արանանի և այատանի ակրայացն և և հերեկականը ակրայացրի հիմնական դիներանի և արաանի և հերեկանան ին արանանի և արաանի ակրայանի հեր արել հայաստանը, արևատանը, արևատանը և արար մարդերան վրայ։ Հահատանը, արկատանի հետերայնան հետարատանական և արարուց արարուց մարդերանական և արարուց արարուց հարդերանան և արարատանակութը կրայի և արարուց հարդերանան հետ արաստակային հետակարութենան չեն արաղատարակ ու ուղիով։ Ուղաանառարան և արարատակարութեան հետ արաստակայի և հայաստանի հետև չեն արաղատարակը հրարերանան և հետանարը հետևան չեն արառատարակը հրրեր դուրզուրանը այդ երիտասարդութեամ դուրզուրանան է հեր ապադայ դե դառելու։ Եւ չարկ է, որ նաեւ մենը դուրզուրանը այդ երիտասարդութեամ

1. - Արտասահմանի մեջ Հայ. Եկե -գեցւոյ անոքիար պահպանման եւ դա -դութներու ազգային ողի ու դիմագծին խաթարումը կանիելու մտահողութեամր

րաբարումը կանիերու մեաանորութեամբ որևել ծրագիր կամ նահատանութերն ու-նի կիլիկիոյ Աթուը — Հայ- Եիկոկցոյ անվթար պան-պանումին առաջին պայմանը կր նկատենը այդ հաստատութեան ապատութելնը, հա-ուսում և հանահապատութելնը, հաչք հետր իր դերին ու դաստիարակչական ստաջելուննեան մէջ։ Մեր նոր սերունդ-սերուն համար հիմնական կարևւորու Թիւն կը ներկայացնէ բրիստոնէաչունչ դաստիարակուԹիւնը ։ Նաեւ կենսական Նասարարագրերութը : «ասու դոսապաս Նամակունիւն կը ծերկայացնէ Հայ, Ե կնղեցիի ազգային նկարագրի Համաբու -մը։ Արզ, մեր դաղափարական պայջարը

ՆԱՃԻՒ ԵՒ ԸՆԿԵՐՆԵՐՈՒՆ ՍՊԱՆՈՒՔԵՆԷՆ ԵՏՔ

(Բ. եւ վերջին մաս)

«...Մաժուլին մէջ դրղոիչ յօղուածներ Հրատարակել տուին՝ Թիպոր Տերիի , Կիւլա Հէյի, Թամս Անէլի եւ այլոց բա-տորադրութեամը ։

առըադրու խեսմի :

— Ակատավու փենչե և իսեջ օր առաջ, Հոկանմրեր ջսանին։ Եոգեֆ Ճիլակայալութեց իր կայալութեց որ հարցեր
յայասրարեց իր կամի պատրաստ է իրիանու իեան գրուին անդեկու: Հոկանժ րեր 23 և անդատութեան գուրան անդենու ինան անդեն և
նանին եւ իր ընկերներուն գործն էր:

հանքի և իր լինիրներուն գործն էր:

« Պուտասիչյան տասիկանապարը,
Սահաոր Քովաւթսի, դրժելով իր երգումե
ու ոստիկանապետը,
հերը լարաչար գործածելով, իր լրջա
պատը չփովեու հիան ժատնեց՝ Հակապե պատը չփովեու հետև ժատնեց՝ Հակապե պետը լարաչար պարտականութիներները
կրայ դրուած պարտականութիներները
կատարելով, 1. ժառանաուրի, Հրամականութին
առուտ, ոստիկանական պահականութեն առւու ոստիկանական պաշականոցին բուն, որ շրիմագրեն ապատանրներում,
այլ ընդշակառակն՝ իրենց գէնչերը յանձնեն անոնց։ Այս միջնոցաւ, 20-000ξ աւերի
գէնչեր ինկան ապատանրներում ձեռ այն
գերել Նաշի եւ իր մեդսակիցնե թը , շոկանգրերան արաքումերիչ այա
աւերի առայ, դարանի արարժումերիչ այա
ձեջ մատն էին արորժումական կարմա
ձեջ մատն էին արորժումական կարմա
ձեջ մատն էին արորժումական կարմա
հետումենան

կերպունեանց ներկայացուցիչներուն հետ, եւ անոնց հետ համաձայնած՝ իչ stm. he wholy stm santadayhand he human filedo dang dahine qanb bi dub - pandawlan filedo yang he masa santadayhand santa

ուղղուած է բոլոր այն միջամաունիիւն -ներուն ևւ սահեղունիւններուն դէմ՝ ո-բոնց ճամ բով իր փորձուի նկերկցին մի-ջայն մը վերածնել, բարգական ևւ աղ -դակորման նպատակներու իրադործման ճամրուն վրայ ։ Գաղութններու աղդային ոգիի եւ դի -

բայութենու ապային որիկ և դի -մարծի համարումի կաննելու մաանո -գույքենամբ , կ'առաջադրենք պատրաստել որակաւոր ուսուցիչներ կամ Հանրային գործիչներ , ու մանաւանը՝ պատրաս -աուած ևւ անկառնօրէն Հոգեւորական ե-ներնականներ

աուսած եւ անկատեսութե ուղեւորադան ա-կեղեցակատեսեր : Այս ծագատակիներու իրագործումին հա-մար, դարի պետի տանը Դարեվանթի , մակում խոյին մեր աշխատանըներուն , Կիրակիորհայ վարժարաններուն եւ վարժարաններու լայն ցանցին :

(Մնացհալը յաջորդով)

...... U3U000hUV

Խ. ՄԻՈՒԹԵՆԷՆ ՆԵՐՍ

Գ. ՄՈՍԿՈՒԱՑԻՆԵՐՈՒ ԳԼԽԱՒՈՐ ITSULINGAL PARALLER

Մոսկուայի մեջ ապրող միջին քաղա գացիին մտահոգութեան գլխաւոր առար-կաները հետեւեալներն են այս միջոցիս դաստիարակունիւն, խաղաղութիւն մէնօրհայ դործածունեան եւ ոն

ծիրքիր։
ԴրեՍէ տեկարելի է հանդիպել Ռուսի
«Եր, որ դասակարակումեան ենբնին
բուրք չկսաի։ Ծնուրջենբը տեղադար կո ժատեն այն հարցին հատին, որ ենէ իթենց դաւակը հանալուայան երի
թենա կաւակը հանալապահի ժուտրի
ջենու Քենա ձախողի ի՞նչ պետի ընեն։
Առանց հանալապահական դասակարա
կուքենա, աղան ավորվ կիանչին «Էջ
հինչ ձայալ դասակարաւան պետի ու խեղճ մնալու դատապարտուած պիտի ըլ-

թարս ստարա պատագ գտել ար հարարարաների հայային, հայն -գտել այս հասասած ծիչին մրն է։ Միջին Ռուսը ծոր պատերայան մը չուրեր։ Գահի գտնի անդամեսի իստակիցներս կրկներին -Հել յուսանել որ երը ձեր երկիրը կերա-պատան գտեսը հուներ պետի գրեջ,

պիտի ըսկը թե կ'ուզենը Մ. Նահանդնե -

Ամենօրեայ դործածութեան ապրանք -Աժ Լետրեսս գործածութեան ապրանք հերուն ժասին, թաւական է պատժել Հետեսնալ ժանրավելալ։ Ռուս ժը կը թացատրէ ուրիչ Ռուսի ժը, ի խորթորարդե
կան փոքր ռուժբեր, գոր կարել պիտը
կան փոքր ռուժբեր, գոր կարել պիտե
լրայ հաժորորական պարստակի մե ժէէ
փոխադրել դեպե բետաժ երկիրներ ։
Երկրորը Ռուսը կը պատասխանել Վերբ
անկարել է . համ ըորդական պարստակա
անգարել է . համ ըորդական պարստական
«երկ պիտի դանեն»:
Ռուս Ակարադուհակա
«երկ պիտի դանեն»:

ուրդչ պիտի դահեծ»: Ռուս նկարագրի գլխաւոր յատկանիշ – նհրը : Նախ՝ ժարջակրժութիւհը, որ Հիմուստ է կարդապահութիւհը, հածմա-դուռքհան եւ ինչնաժիստումի վրայ : հ։ Միուքիւնը երկիր մրև է, ուր ոլիչ տե-ոլի կունհնալ Տանուրի համար : Թերեւս այս է պատճառը, որ փողոցներուն մէջ այդջան մեծ Թիւով դինովներու կարևի է հանդիպիլ. կը դինովնան՝ պահ մր մոռ -նալու համար Թէ իրենց ամրողջ էուԹիւհայու համար Թե իրհեց ասրողչ չուլ։ Նրև ու կեանքը որոչ նպատակի մր համար կը դործածուի : Հպարտութիւնը: Հպարտ են

Երկրորդ՝ Հպարտութիևնը ։ Հպարտ են իրենց երկրով . այդ պատճառով ալ կըր նան չատ բան դոհել իրենց երկրին սի –

րոյն : Միեւնոյն ատեն չեն կրնար հան ակուր : ընհանել՝ մաշատանիութիւրն. այսիրքը, մաշերքը սև ահբոք դէկն ճրրամատէ մայր : հայու , նաշույս աարը չրը քերան չար –

Phis: Quency who have provided in the set of the second of

« Ազգային » Հարցերու մէջ չատ դիւ – թագրդիռ ալ են ։ Անցեալները անդլիական առեւտրական պատուիրակունիւն մր Մոսկուայի մեծ պանդոկներէն մէկուն որա-ին մէջ անդլեւռուս ՀաւաջոյԹ մր առեւարական յացաւան արժնիակար ժենշակ դե ժետբվբ-իանդակբեմաց բե տաակը վետ՝ չովա judanian uday finduka quonik dy ghadigh-jar fiput kiho, kipu yangmumar Badig orbay Brasilipu kiki yashinduka marunduka yashib, mi mishik sahinimbuka marunduka yapudi dy quanis dhaminimbuka na yapi dhadighibi uday finduka yaoghi yabidighi yamih dyu i Brasilipu kiho aping apin punih dyu i Brasilipu kiho aping apin bili birasa hami dya munduku

րանի սէջ ուրրչարգը հա սևալ մուքիլերը չահիլ՝ ոռանրելն խոսնցեր , ձուրիրերը չահիլ՝ ոռանրելն խոսնցեր , ձուրիսկ ենք միայն ջանի մր բառ միայն գիտել է։ Աներիկացի ձերակուտական մը 1956ին Մոսկուա կը դանուեր որոշ առա-ջելունիհամը » պաշտոնական ընդունելու –

թեան մը ընթացքին յայտարարեց թէ մեծ pania de pipenggipi morampunta fit dis-nya nciha ng he manuka, npoj-kana, npo-paphanafhishte pani-kanangkan panhanafhishte puntuguhi manahekha zum dunkan telapa de upah nya pa quashi muquan hi sadam hah tits ya panhanafhishte ya dunkan nya kanan panhanafhishte ya dunkan manparkine flicturing funniquemental enter alter a match function from upon for a upon for a upon for a upon function for about function for about function for about function for a upon function of the function for a function of the function function for a upon upon function fibrits, a confiction function at a function for a function for a function functi

(6 Tup.)

թեան հին ձեւր, եւ անոնց մասնակցու -

թեամ երս ասել, ու առույ Թեամբ կառավարութիւն մը կազմել ։ « Բայց երբ, հակա – յեղափոխակա « Fury hip, Saipu - japanjahunjuhen hipen odingahun Bhadir, jöpejhöph Sadan dangsunjahu quyuodin mquida -dha, yam mehip Sanasa qibang ne Saipu-ani dahungpuhun apayadishi masue. himbeli hipig 703 mehip quandiga, a-fipidhi hi humadishi pengeripidhi a-pidiy dibangah dung muqophih sajud-anad 32 Saipunjah jumaman libandi sa-dashi punphib 452.

մաձայնագրին միջ՝ .
«Արդ , Նանիի կազմած կառավա թուքիներ ապօրինի էր ևւ ևւ կր ձգտեր
ժողովուրդը խարհյա՝ Նախարարական
ատ մի պայտոններ շիրական ընկերվա բականներությանների (1955) է անի փոփո խուքիններ մացուց կառավարուքեան
կայմին մէջ, դործի դլուի բերևով Փօլ
Մալեիների ժոմն ապստամբուքեան դեսանանի

կավարհեր:
«Սաժմահադրական ժարժինները ան«Սաժմահադրական ժարժինները անդործութեան դատապարտելէ վերջ, ԵժոչՆանի ատեղծել առուտ. « Յեղափոխական են իավիալ ծներ , որոեց առաւեկարար կարժուտծ էին դաղջենի և ֆաչական տարբերէ »: « Պատերայանական ոն գրադործներէ, բանուին արժակուած դատապարտեալներէ եւ ժողովրդական հան թապետու Թեան վատ Թաթագոյն Թչնաժի ներէն թաղկացած «աղդային դունդ» ժ 4 mg -

ծերկի րաղկացած « աղղային դուծու չ մր կարկել տուսու։ « Նաճիի կառավարունինած քանի մր « իրերուծ տեւողունինած, ամարիկիչներու կաղմակիրպուած խուժ թեր աւելի քանջչկ անդարապան քաղաքայինիր սպածնեցին ։ « Աւևի քան հրեջ հաղար յառաջիմա-կաններ, որոնջ ժողովորական ծանրապե-աւրքեան հաւատարին մեացած էին , թանահրը կերունյան եւ անոնց թնաքներու-ժու ուսուսան և անոնց թնաքներու-

մը որոշուած էր տասը հաղարէ աւելի ունիչրբնու իանմիր ։

«Նանի չատ սերտ յարաբերուԹիւններ եւ գործակցուԹիւն ստեղծած էր կայսե – րապաչտուԹեան ներկայացուցիչ գանա –

րապայաստ ինան ներկայացութը։ դատա դան բրջանակներու հետ ։ հիրենր յա-«Նանիի ժօտիի դործակիցները յա-բարերութեան մէջ էին։ Գուսասելան անդրական դեսարաստան կարբ մբ ան-դամեկրուն հետ դորմայն Գ. Քաուլի, . դինուորական կցորդը, ուղղակի մասնակ-ցեցաւ ապստամբութեան ։

« Նմանապէս յարաբերութեան մէջ էին իշխան Լէօվնչթայնի հետ, որ դերման ապաշտներու ներկայացուցիչն էր, Հունդարիա ուղարկուած՝ հակա - յե -դափոխականներուն բերելու համար Ս. րեւմտեան - Գերմանիոյ դրամատիրական չրջանակներուն օժանդակուԹիւնը ։

չ բրահանին րուն օժ անդակումիւնը ։
... «Ջուգա-ճռարաը , ամերիկացի կայսի բազար արև իրկացի կայսի բազար առած կարդ մր կայսի բազար առած կարդ մր կայսի բազարութին հետ ըրբահանինի ու իրենց բարողջումիւնն ու ըրբահական կարմակերպումիանց ձեռը ձբարած տեսիկումի հետ բին չակա ու իրեն հետ ըրին չակա գրած տեսիկումի ինձերկայացուցի չ

ներուն արաժաղրութեան ներբեւ ։

հերուն արտասարութեան հերջեւ:
«... Հակա - լեղայիսուքենան ըն Բացջին, Կարժիր - Սաչի ծրարներու մեջ
Բաջնուած մեծ ջանակուքենան դենջ ու դարկուեցա։ ապատանրերում և Նածի բառ առ բառ գործադրեց «Ադատ Եւրո -պատ ձայնատիրերի կայանին կողմե ար-ուսծ ՀրաՀայների կայանին կողմե ար-ուսծ ՀրաՀայների կայանին կողմե ար-

հարաքրը։ «Մինսնոյն ատեն», Նանի բացէ և բաց գինուորական ժիկաժառաքին և կր պաշանիքը բանուորներու եւ դիւղացինե-բու կառավարումենան ու խործչորային բանակներուն դեմ : «Ա.մ. Ծուսենն

« Հակա – լեղափոխութեան ճնչուելեն վերջ, դաւադիրներու անհատական խուժվերը, դաւաղիրհերու անհատական խոււ թեր ապատան դատն դիրներ դրդուրեն բուն մետ։ Զերավար Քիրային այժմ Մ Նահանդներ կը դանուի։ Աննա Քեքեր Մոգեֆ Գեվաիս եւ ուրիչներ՝ Արևաքու փախան Մինցենֆի տակաւին մինչ պարտու , ըրդրութը՝ տաղաւրս և ըրչը այժմ կը պահուի ՊուտափէչԹի ամերիկ հան դեսպանտտան մէջ . ԻրԹվան Պիպ հան դեսարմատան մէջ Ռոբերած Կրոր փորձեց ապաստանիլ թրիսանական դես – պանտաստեր, մինչ Նանի եւ իր խումքը, ազգային համայնավարութեան դրոչը պարգած, ապաստան կոլ դանելի Պու – ապելեչքիի հուկայաւ դեսպանատան

մեջ՝ ... հր. խոսմրը, Եռւկոսյաւիսյ Հակայիզակովական դործուներութքերը, դեսպահատունեն չարունականին բիները, դեսպահատունեն չարունականին բինեց չարունականական յարաթերութեան մեջ հայարունական դորհարեր Արտա - Եւրոպա ձայնասիների հայանին ձետ :

«Այս իրողութեւնը վեջինականապես փաստուկան Ահահային կողմեչ։
Դատավարութեւնը աներիականապես փաստունալ Ատեանին կողմեչ։
Դատավարութեւմը ընկարական հերեն Տուայն Արջաս հիշեր Հորքան Թելաի, Արինն Մահար Բովարաի, Արինն Սահար Բովարաի, Արինն Սահար հերաու

Սահատը Քոփարգսի, Ֆիրինն Մահոսի և։
Միջրով Վասաբ-Հիյի Թիրժած են ընդուհիյ Թէ յանցաւոր են .
« Իմբե Նամե, Մոդեֆ Ճիլակիլ և։ Փօլ
Մայեֆեր Իմահապես ձերժեցին ընդունիլ
իրենց յանցանոր ասկայն դիմակարիծ
հղան ձէֆակոր իրեւուն իսաանիշու լոյ սին տակ և և ի վերջոյ սաիպունցան իրենց

աւսի եւս դատապարտելի դարձնող պարագա -ծերը, ինչպէս ծաևւ մեղմացուցիչ պարա-դաները, ժողովրդական ԲարձրադոյնԱտբարև շարձաւսև շաշատնանրն եսքսն մա-

ապարտեալները ։ « Իմրէ Նաճի, Միջլոս Կիմէս, Եոդէֆ « Իսրդ Նահի, Միջլոս Կիմէս, Եողեֆ Ճիլակիլ եւ դօրավար Փօլ Մալեքեր ժահ-ուան դատապարտուեցան Սանատր Քո -փաթսի՝ ցկհանս բանտարկունեան . Ֆե -րէնձ Տոնաβ՝ 12 տարուան դահատուհեր րէեն Տոհաթ՝ 12 տարուան րահատրկու-թեան Ջոլթան Թիլոի՝ վեց տարուան Ֆէրէեն նանոսի՝ ութ տարուան Միջլոս

Թեան Վոլթատ բորոր դոր արար Ֆերգեն Եահոսի՝ ուβ տարուան : Վասաբելլի՝ ենեց տարուան : «Վերոր վերջնական է եւ անրեկանե-լի։ Մահապատիժերը գործադրուեցան»:

ԽՈՐԷՆ ԱՐՔ.Ի ԱՅՑԵԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԱԹԷՆՔԻ ՄԷՋ

Ինչպես գրած էինք, Ձարեն U. Կաթողիկոսի պատուիրակ Գեր. Խորէն Արջ. Բարոյեան Միացեալ Նա: անդներէն Պէյրութ վերադարձին հանդիպած է Աթենք

Յունիս 13ին, Յունահայոց Առաջնոր Յուհա 13իի, Յուհամայոց Առաջիոր դիհ եւ դեպուժին հերիայացուցիչներում
ընկերակցուժիասի հերիայացուցիչներում
ընկերակցուժեասք՝ Խորֆի Արջ. այցե լած է Փոլ Բադաւուրին, սիրայիր խոսակցուժիններն ունենարդի անոր ձետ - Այս
առիքով Սրբադանը Բադաւուրին հերիա ացուցած է Յուհամայոց հոր հառաջիա գը՝ Արվադեան վրգ., որ ժոս տանենի Անֆիլիաս պիտի երքայ կարևարոական
ատենեն պատմաս հանակու

one effere «դրան արբաղ ադրադադատարա ատիճան աստանայու համար է Նոյն օրը Մորեն Արթ - իր չափում բով այցելած է B օռնաստանի Մետրոյայի Թեորիքիա Արթ ին։ Երկու Եկերեայինե-բու բարերաուիճան Հերկայացուցիչնե-բուն Տանդիպումը եղած է Լերմ ու եղ -

այրական ։ Այնուհետևւ խորէն Արջ․ հրաւիրուած և քիրանանետա օրբեր Աքթը՝ հրաւհրուան և քիրանանետա օրբեր Արատահի՝ ուր և պատիւ իրեն հացկերոյի մր ասութաժ էր դեսպան խոկալ նահատի է Կատուս անդա-նին հիւթ եղած են նաեւ թարձրապարհան Լիրանանցիներ և հայ դաղունին ներկա-ացուցիչներ ։

եքրանանցրուր ու - այ դաղութերո սորդա-յացուցիչները: Յաքորդ օրը, Յուհիս 11, ԱԹԷսքի ժե-ծաղոյի սինեժային ժէջ Ռուբես Արը, բա-հախօսուժիւն ժը առաժ է, որուն ներ -կայ հղած է երկու հազար հուրեւ աւելի բաղմու թիւն մը : Լիբանանի Հայոց Առաջ արդը ծանրացած է Հայոց նորադոյն արտոսութեան վրայ՝ սկսելով Ապրիլեան նորդը տասագահան վրալ՝ սկսելով՝ Ապրրբագատն «Լեևան վրալ՝ սկսելով Ապրրբանի և ժամասությապես կանդ առ-ծելով Ամերիլիասի կաթողիկոսական ընտ-թութեան եւ Մեծի Տանն ելիկից կա-րութեան եւ Մեծի Տանն ելիկից կաթողիկոսու թեան վերապահուած

իլիաս վերադարձման եւ Գրիգոր Լու-աւորիչի ուխտի օրուան ժապաւկնները։

LUNASUAUL UPALAUNAP SANS UP

Հնագետները նոր գիւտի մը առջեւ կը գտնուին: Առաջին անգամ ըլլալով յու դասուիս։ Առաքրն անդամ թլրալով յու -մական արձանադրութիւն մը երեւան նկաւ Աֆղանիստանի մէջ՝ ցարդ՝ ոչ մէկ փասա գոյութիւն ունէր, թէ Յոյննրը թափան -ցած են նաեւ Աֆղանիստան , Քրիստուէ երեք դար առաջ ։

Այս դիւաին չնորհիւ կարհւոր տեղե -կունիւններ կ'ունենանք Աֆղանիստանի պուտոայական առաջին վեհապետ՝ Ասոքա Թաղաւորին կեանչին ու կրօնքին

Արձանադրութիւնը կատարուած է ժայոի մը վրայ եւ կր պարունակէ պուտ-

HPOHE THEOHSENLOPPER, HE

Հեռաւոր դաղքավայրէ մը պելժիական Բոնվոյի մէկ անկիւնէն աղնիւ ու - վե -Soldanji dili mahamanga na mayamana Soldanji dili mahikuki majiba na dib -sudadi dukadi zumashi da huma dima sumashimi napay jungki makada na sumashimi napay makadi maka-sunsay mahamanga maka-sunsay manga mahamanga maka-mati dukadi mayamanan makadi suntip dumanan humay dan humayis s Soliji Wadahi may Kaumap, pahi Umd-

սոնցի, իր երիտասարդ տարիջին կը սնկնի Պրիւսէլ ուսանելու եւ հոն կր ըստանայ հիշանդապահուհիի վկայականը ։ Ամուսնանալով պելժ ազնիւ երիտասարդի տանայ չիսանդապանուշիի վկայականը է Ամաշանանայով արեն այնիւ երիտատարգի մը չետ կը հաստատուի հետութ այր գաղթակայուր ուր 35 տարի է հայեր գաղթակայուր ուր 35 տարի է հայեր գաղթակայուր հաստատութը արև գրեւ թիկներում, մասնատրարգա անանց թեշ-կայա հահաշեր այս հասանայական պայանանեւ բու բարելաւման է Ֆիկիրը իր հանրային այս ամանութը այս կատանայներում հասարար հրահումիերներել և են կերորեկ կա-հրահումիերներել և են կերորեկ կա-հրահումիերներել և են կերորեկ կա-հրահումիերներել և են կերորեկ կա-հրահումիերներեն հարահանայ «Շվարեւ այլ Լորարը ար Լեսիտրաի » պատուր բարեր չջանչանին, այս չրանանը հայ-ապրար վարձապունիներն և ար հեր արդար վարձապունիներն չայ-բանայիս արևինում վարձապես որ հիներ Ֆ-հրատուր է է մանաւանը որ Տերենային էն հորտեր իր հետաւյր դաղթակայրին հէջ հորտեր իր հետաւյր դաղթակայրին հէջ հորտել են հետայան իր արդային պար ատկանումինաներեն և մերտ թեր առանումիաններեն և մերտ թեր առան հայրանչներուն մասնասորարաը կարու

դացած է իրեն եղած բոլոր օգնութեան խնդրանջներուն, ժասնաւորաբար կարօտ

ինդրանակներուն, մասնաւորադար կարօտ Հայ ուսանորներուն։ Իր միակ եղրայրն ալ Ստեփան Կիւրեդ-նան նոյն մարդամեր եւ արնեւ զգացում-ներք մղուսն, 1914 - 18ի ընդ Վարո բազմին ֆրանսական մակատի Հայ կա հերկ կղուած, 1914 - Իչի ընդ» պատա բաղժին ֆրանսական ճակատի հայ կա - ժաւորներու չարգին մէջ, ինկած է պատուոյ պաչտին վրայ - Այա մաստրենիու արգահարութիւն մը օտար իշխանութիւններու կողմ է հայ տիկնոջ
մը , բան մը որ ուրախութիւն եւ հպարուութիւն կը պատճառէ մեղի :

8U.A.U.S .- Sp4ph Sp foumtp Swhop աի թարհաններու մօտ ուսանող տղոց :

տայական դլխաւոր պատդամները. — Տղաքը պէտք է յարդեն իրենց ծնողջնե – բը, պէտք էէ մպաննել մարդ կամ անա – սուն, եւն.:

«BULLUR» PEPPOLE

WWWWWWWWWWWW 411376 10/0/0/0

> F. ZUSAP P.

የተራየተር በተጠናያ ዓትትጊበትሆ

in quipe to, mained to bid southype, grand to be membed to to this
adamineth widency aptine inquest this
phosp dynage. In quebe grand to the
per append to the flowly of days to getand, to behough member they are
tand, to behough member to be one
to the to be to be to the
to the to be to the to the
top to the top to the
top to the top to the
top to the top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top to the
top t

առու գր, ու որրոք շեր լաապարում ամ, Վերջին խոստերի միջոցին ևա, կարձես , ամբողջ մարմնով Թուլացաւ , դլուխը տատանուեցաւ եւ ձեռջերը ընկան ծնկ –

հերի վրայ :

— Մեր ծնողջները դիտեին այդ բոլոըը, բայց ներում էին մեղ , որով-հանւ
ժենջ արդեն նչանուած էինջ եւ հարսա նիջի պատրաստութիւններ էին լինում ... Այդ միջոցներում Հեռու աշխարհից վե –

սղանը... նրա մասին խօ -թէ գնում է Դատվանից ցորեան բերել թե դառա է բատկասրկ ցորտա բոլու ևս նրա մասնոր ճանապարհի պաշար պատրաստեցի իմ ձեռքով տարայ եւ տե-դաւորեցի հաւակի մէջ էս ինձ համրու-բեց, հատեց նաւակի մէջ եւ հեռացաւ : ply, humby humble left he shaugue :
bu nepuh - nepuh of hopenepuhu mahi :
mujy que de mun, un'hepue, fumply find
... Prétefe férhy dan har te muhu , in
mumbu ya dahami yaren ... ha umpamihagus ... ha uhhibih ha dom ke...
bip dibbe neguguhe mum miline, quaqutu magé dib maranush yang mumane, pe,
na magé di suprandung humbunda quene lei hapu dame... ha unumunene, fid
muju inber élympanyaguh un'neh uhque.
Hi pumphu ffrèn. ... ha pe quimbh haPli pumphu ffrèn. եր ետևվունիւրը... ջա ին մարտին իո-ումը ներն «ընտ» վունգնի դէն... ատն ... Նա արիւնը դուրս ցայտեց վերջից ... Նա տատանունցաւ եւ ընկաւ յատակի վրայ.. Յետոյ դրեց նրա դիակը խարարի մէջ եւ

չտապեց տանել դէպի ծովեդրը... Գը նանջ, պարոն թժ վապետ, նա դեռ ժեռած, դեռ կարելի է նրան օղնել ...

ստուսը, դետ դարոլը է սրաս օդուլ … Վերջին խօսբերը արտասահեց նա րա -ւական բարձր ձախով, թռենց իմ ձեռջից եւ Համարհա ուժով աշխատում էր տանել pad pp shin

had by shu .

My difraght pudjand junjubankyun difunji uamahe shu yadi fisun fuaniphy , hu
jubyh spu uamahanjin: Upuan mujiphad
daman su upusyi: Bu bafaji Sadushiphad
damah su upusyi: Bu bafaji Sadushiphad
danfifth: Shabhind dopp filid dom, pumվիդրո։ Տահարալ - օւլ ։ կանչեց Նա - Ախ , Աստուած , այդ ո՞վ րաց արաւ

quing:

Bykerned by, up his hundring juhi by
dop durfin he guid by bills hymis arbitae;

bus paiding afrehmurpifri jacahanah dhangly
he, manding if house makin, mumun afray
hy arbitahing: Buppe manding abayahanflami shimhely humin; Up nephre hous
may' human by durfishim, hungan by me
anyulah, puny durfishimamah myifin ar
nephre mbaharat bi, panpanfih phunkumguid he dom shemban bilangha he afraky.

He hisuptu mhahan he dupanta hum shim ցրել ինչպես պետա էր վարուել նրա հետ ։ Երբ նա տարաւ , հանդստացրեց մօրբ եւ , դուսը կղպելով , եկաւ ինձ մօտ , ես նրա-Հարցրի . - Քո մօր Հետ ամէ՞ն դիչեր այդպես

— Երրեմն միայն, — պատասխանեց (Շար.)

նա տխուր ձայնով ,- աւելի լուսնկայ դիչերներում ։ Այդ ժամանակ հայրս միչտ նրա մօտ է լինում , հսկում է՝ նրա ։-U.h., nort & quaght min apote , it bet-

- Նա , կարծեմ , հիւմնի արհնստանո-Ծավիկը դիմեց դէպի արհեստանոցը,

հորը կանչելու համար։ — Սպասիր միասին դնանը ։

Նա կանգնեց։ Ճանապարհին հարցրի

ton quary

punding

— Re dunge has - an melana denny ke

pound: Use has prosent k:

— 26d himband, han den meg k m

t kan hem skm mummisant ha men

na — 24d fuluhand, has them my t m mmod, hep has him mammarind his mynmfuh publip... Zmyn if flughaid, ng
dhlip juhlip, has dhy ilinanjhaid t...

— Inc. to Nofolip i 122 millionad,
hep has mytaphih publip t footased,
hep has mytaphih publip t footased,
hep has mytaphih publip t footased,
he has mytaphih publip t footased,
he man mytaphih publishind, has dhe
dayih t; Pany i surplessibliship duplihand
his, mand his, flt phelipy daib his mond

հրան :

— Նա մի՞ չա այդպես խսսում է :

— Շատ անդամ չէ խսսում , լուռ դուրս է դայիս ոնհեակից , պարտում է - րակի մէջ, մանում է հրակարերը , յեսող դնում է ծովեդրը : Այնտեղ ժամերո կանդերում է և երկար , անիսս այում է ծովերը: Այնտեղ ժամերո կանդերում է և երկար , անիսս նայում է ծովերը:

ՓՈԽԱՆ ԾԱՂԿԵՓՈՒՆՋԻ

Օր. Սօնա Աննայեանի (Շաւիլի . Նոր Սերունդէն) եւ Պ. Սարդի (Tuchih 2. A. r. շար (հերուտերեր) եւ Կ. Սարդիա So-ջանակասունքեան առքիւ փոխան ծաղկե-փունքի՝ Շաւիլեն Տեր եւ Տիկ Գ. Կիւլ-եան երկու հայար ֆր. կը նուիրեն աեղւոյն Հ. 8 . 7. Նոր Սերունդի Spenfile :

TUNP ZULYULPR

ՇՆՈՐՀԱԿԱՐԻ Մարսեչյի Արգ. Որթ. Միուքիրետ խո-րին չնոր՝ակալուքենանբ ստացած է փո-խան ծաղկնպասին հետեւնալ նուրերատուս ուրերեմները — Որբ. Տօրք Յակոր Մա-ուրեր մեկ հանել Հագար ֆր., Շակոր Բա-բոլենաել Հադար ֆր., իսկ որբ. Գ. Տեր-բոլենաել Հադար ֆր., իսկ որբ. Գ. Գեր-բոլենաել Հադար ֆր., իսկ որբ. Գ. Գ. Գ. հալ փոխան ծաղկեցանի հետեւնալ նր-երլ փոխան ծաղկեցանի հետեւնալ նր-չիրատուութիւեները հղոժ են : Գ. Գ. Գ. Ձարմայր Ալիթատեսնել, Դատ-արի Գորուին հանել և հետեւն Այհորաբեանել է Ռոունի Հարոսայի օկրբաստան, բատակ դօյա-ձեանկ, Լեւոն Ալձրպաչեանկ եւ Գառնիկ Շալձեանկ Հաղարական ֆիանը ։ ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ

ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ Խանասորի տարեդար-

rocooctoore wanaang ampagang-ձին առնիւ, Յուլիս 27ի կիրակին ամբողջ օրը Վիենի մեջ, սովորական կսարիրլենի Պ․ Բուվիեիի դաշտավայլը, գովասուն Բուվիէիի դաշտավայլը, զովա տերուն, պաղ առուակին եղերբը

ԴՊՐՈՑԱՍԷՐ

Դպրոցասէր Տիկնանց Վարժարանի վարչունիւմը չնորհակալունիամբ ստա -ցած է հնտեւհալ նուէրները փոխան պա-

ylungrafiftin inginalgang manga tilankhan inakhan mathan inginalgan mathan 19. 9. Bifit iliankhan (Riffi), inaqup llaunghan likin laung mangapulan 19. 9. Bifit iliankhan (Riffi), inaqup llaunghan likin launghan lau

տան Չալրջիան, Քարայիան, Հարա Կարոյհան, ֆիլիպոսհան, Թերգհան, Կ. Եղեկելհան, Ծերուկհան, Վահրամ Մոս – կոֆեան, Կրէկ, Էօրպելհետն, Ջարեւ Սա-սայհան, Մաչատուրհան, Նանարհան, գայհան, Խաչատուրհան, Նաձարհան , Ժաջ Հայրապետհան, Վադինակ Ալթուն-հան , Տիկիններ Արսինէ Խաչհան , Ե -

ոտա օրջընտոր Արսինի Սադևան և Ե-գիասրեքի Կարւսուհան և Սահայենհան և Նրահման Հարուստեան և Էհրաժնեան և Զրուանդեան և Հրալեան և Գրիգորեան և Մելջըը և Կարանեան և Փանստեան եղ — թարթ, Սումուդնեան և Սերեիկիսլեան և Ա. Մասասեն Մ

0. 0 արդարուա, ս ոլջուստա, գ ազա. հան հաղարական ֆրանը ։ Պ. Արամ Թէջէհան, Նիս, իր կնոջ Մա ռի Թէջէհանի մահուան առիթով — տաս ԵՈՎԱԳՆԱՑՈՒԹԻՒՆ

ԱԼՖՈՐՎԻԼԻ Ֆ. Կ.ԽԱՉԻ ԿՈՂՄԷ

Կազմակերպուած Դեպի ՏՈՎԻԼ, այս Կիրակի 29 Յունիս։ Օքողատերը կը մեկնին Պուլ. Քառնօկն եւ Փընի Փոնկն :

4U.9 . WU.21 07 . 4U.BU. Ա. խումերը կը ժեկնի Յուլիս չորսին , ծծողջները պէտը է Կաո ար Լիոն բերեն պգտիկները ձիջը ժամը 21քն: Հաւաջատեղի Փլաս ար լ^{*}Օոլօժ:

ԾՈՎԱԳՆԱՑՈՒԹԻՒՆ Մարսէյլի Ամասիոյ Հայր . Միութիրւնը ազմակերպած է ծովագնացութիւն մը 13 Bուլիս , Կիրակի ամրողջ օրը , Jumoll

ՀՐԲարը կր ժեկիի Շափիթրեն առա-օնեշարը կր ժեկիի Շափիթրեն առա-շահահ ժամը եսքին։ Կր խնդրուի ար -ձահագրուիլ կանիառ մինլեւ ժէկ Յու -լիս Գ. Տ. Չօրիբնանի մշտ, 5 Ավընիւ Ս Փալրթան, Մարսեյլ :

ՀԱՅ ՄՇԱԿՈՅԹԻ ՏԱՆ

Շաւարջ Միսաքիանի յիչատակին, Տի-կին Ա. Հինդ Տագար ֆր. կը նուիրէ Մը-չակոյնի Տան։ (Ստանալ «Ցառաք»էն):

ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ՃԱՄԲԱՐԸ AU LAC PALADRU, ISÈRE

AU LAG PALADIN, ISENE Monthly day and map of questions of sulput gives of grand map of the plants of the property of the property of the plants of the property of the plants of the pla

E. MAVIAM. 116, Rue Réaumur, Tél. : CE v. 06-42 Judy 10\$\$ 12, 3\$\$ 6 :

ՖՐԱՆՔԵՒՀԱՑԿԱԿԱՆ ՔԱՏԵՐԱԽՈՒՄԲ

b. ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ Հիմնադիր - ղեկավար ԴԵՐԱՍԱՆ Ա․ ՄԻՍԻՐԵԱՆ Կը ներկայացնէ Մեր ազգային անմահ եր Ց ՊԱՐՈՆԵԱՆի երդիծարան

AUTSUAR BILLIE MAITRE BALTAZAR

Pupqu. d. U. Uhlugeh

Առաջին անպաժ ըլլալով ֆրանսերէն զուով, հայ Մոլիէոը ծանօԹացնելու

Առաջին անպաս ըրը-լիզուով, Տայ Մոլիքոր ծածոքիայնելու համար օտալներուն։ Թատերախադին փորձերը սկսած են արդեն, ըծախնդիր պատրաստութենանը, , Տայ ու ֆրանսացի ընկ ու չարժանվարի Հայ ու ֆրանսացի ընկ ու չարժանվարի հայ ու ֆրանսացի ընկ ու գարժանվարու

Հայկուհի խտրջեան, Աւետիս Միսիր եան, Ռոժէ Մարլաք եւ Օլիվիէ Մաթօ , ինչպէս նաեւ Ռուրէն Ասլանեան, Ռոպէր ժոնս, ժաք Ֆելիսիէ եւ ժընըվիէվ Լըք -լեռ: *Բեմադրութիւ*ն Աւետիս Միսիրեանի, *թեջնիջ խորհրդական* Ռոժէ Մար -

լա Աթափթասիոն *ֆրանսերէնի*՝ Օլիվիէ Մա-թօ, *դիմայարդար* Կարպիսխուպեսէրեան, թծ, դրևայարդար դարդարումը տեղի կ՚ուննեայ առաջին ներկայացումը տեղի կ՚ուննեայ Հոկտեմբերէն սկսեալ ։

Մանրամասնութիւնները յաջորդով

79008U4U& UUU.460Ab 2U&7-bU

կր ներկայա unnehh

– ԱՈՂՈՄՈՆԻ ԴԱՏԱՍՏԱՆԸ Բարոյալից Թատերախաղը ։ 2 — ԵՐԵՒԱԿԱՅՈՒԹԵԱՆ ԶՈՀԵՐԸ

Քրջջալիր կատակերդունիւնը։ Պիտի ըլլան նաեւ խմբերդներ, մեներդ-ներ, արտասանունիւններ ու քննական

փորձ : Կը ցուցարրունի աջակիրաներու գծագրունիւններն ու գրունիւնները ։ Տեղեկատուունիւն Կրթ Մարմնի ևւ ուսուցիչին կողմէ ։

աի կարդացուին նուիրատուներու ա-

Վիճակացոյցներու եւ նուէրներու րա -

Կը հրաշիրուին Տէսինահայերը անկոր

BLUGUAP U. PUESU. - AUCUSTAPAC

Նախաձեռնութեհամբ Համա _– Չարսան _– Տարև Հայր Միութեհան ։ Այս Կիրակի ամրողջ օրը Բեսթորան տէ Կրօթ Մոնար, Թրուա Լիւք *զովասուն*

րթը ստար, թրուա լրու գտ Կը հախագահէ Մ. ՊՕՑԱՃԵՄՆ ։ Կը խոսի Ժ. ՄԻՐԻՃԵՄՆ ։ Առաւստուն ՊՈՒԼԻ ՄՐՑՈՒՄ, Առաւստում ՊՈՒԼԻ ՄՐՑՈՒՄ, (պուր տեհցողծերգեն կը խնդրուի ժիսային թե-ռի): Գնդարուհատական Տոխ բաժին: « (Երդ, ծուսող, արտաստնունիւն, անա -լորեվույներ) էր համանայից Գոքուի Նոր հերումոլի Գրիատափոր խումերը: Հոյիպիան եր և ուրոսական պարեր : Հոյիպիանն եւ և որոսական պարեր : Հոյիպիան եւ և որոսական պարեր : Հոյիպիան եւ և որոսական պարեր : Հոյիպիան հետև իներ են հետևուսական : ՄՈւտը արտա է :

Մուտքը աղատ է ։
ԾԱՆ — Առնել հօթը թիւ օթայիւսը եւ իջնել վերջաւորութեան Շէ Մարէն, Բութ տէ գ'Օլիվ ։

5.611Sh 0h5.155.111

Հ. Յ. Դ. Հայաստան հննակոմիակի աչտահանդկոր Յուլիս 13ին, Ավընիւ ը Քօրօ, Պար տիւ Շալէ, Սէն Ժիւսն: ենթակոմիայի

ՍԱՄՈՒԷԼ - ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ

Արցանակայիումեն ՄԻ ՄԻ բանակայան անորկայ տեղի արևուն անորկայիումենան Յունիս 28ին, Շարայն օր, կեսօրէ վերջ ժամը և ենին, Ոեւթի ջաղա – ջականում հայասականի մասկապանումենամբ ։

Սիրով Հրաւիրուսած են յարզելի ծնող – ներ եւ բարեկաններ ։

ԿՐԸՆՈՊԼԻ ՄԷՋ ԿԱՊՈՅՏ ԽԱԶԻ ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍԸ Bnuhu dbaha

21128112112241

Կապմակրպուս Ֆրահանայ կապ հայե Լիաի մասհանիսյին կողմ է, տեղի փույե Լիաի մասհանիսյին կողմ է, տեղի փույենայ տմադա Չին կիլակին, տմ-թողջ օրը, Փոն ար Շերեր (Ալա - Փրլլե) Գ. Տրրկասի գավաստեւ և։ ծառախիս պարին մէջ Հանելի ահակեկարներ և։ Տոր պիւֆէ : ՕԹօրապ կ, մեկնի ժամը նիշը 9ին, Փրաս հիչառեն :

UUULbrah ZUGALU

Կապոյա հաչի Կրընսպլի դպրոցին , աարեվերքի բենուԹիւնները աղի կ՝ունե -նան Յունիս 29ի կիրակին , ժամը առա -- 12

ներկայացուցիչները ։

AUSULUA PHAN APA

ւարդ վելվաքնկհանի ժամուտի վայկորդը տարեղարգեին եւ իր անումույն ադդային թարհրաթ Գալուստ կիլպենկհանի ժամ -ուտի Կ. տարիլիցին տոքիլ։ Հանդուցիոլի արտերարհերու լիյաստանը յարզողների եւ Հաւատացնալներեն կը խնդրուի ներկայ ըլլալ ։

ԱԼՖՈՐՎԻԼԻ ՀԱՑԿ. ԴՊՐՈՑԻ

Ամավերջին հանդէսը ՀԱՅԿ - ԲՊՐՈՅԻ Ամավերջին հանդէսը , հովանաւորու -Թեամը Հ. Բ. Ը. Մ. եւ բարձր նաիստ -դահութեամը Հայր Պատուիրակ ՍԵՐՈՎ-ԲԷ ԵՊՍ - ՄԱՆՈՒԿԵԱՆԻ :

Այս Կիրակի ժամը 21ին, Սալ տէ Ֆէթ.,

օրը վոլթեր ։ Սրտասանութիւն , երդ , պար եւ ներ – կայացումներ աչակերաներուն կողմէ ։

UUU.4.6PRP ZU.67.HU

Իսիի հրիմեան վարժարանի ամավերջի Հանդէսը, տեղի կ՝ունենայ Յունիս 20ին, Կիրակի ժամը 16ին, վարժարանին ժէջ :

«անոչաը, տեղի կունենու ցեռեիս 20ին, Վիրակի ժամը 16ին, վարժարանին ժեջ։ Հովանաւորութենամբ ֆ. Կ. հայի ։
Այսինրաներու կողմէ պիտի բլյան ար-տասանութերեններ , երպեր , տրաժախօսու-թիւններ և Հանելի անաֆիկայներ։ Կր հրաշիրուին ծեռոլջները և Իսիի դաղու – Աս Վա հանատ և Հ. հրաւիրուին ծնողջները եւ Իսիի թր։ Կր խնդրուի Տշղապահ ըլլալ

UULUFSTP RISC PAPITSP

Մայր ԵՒԵՒԵԶԻ ԾԱՅՐ ԾԱԵՐԱՅՈՒ
Մայր ԵՒԵՒԵԶԻ իր ծանուցանել ԵԼ՝ այս կիրակի,
Տոն Սրբոց Թարդմանյալ, Հանդիաագույա
պատարալ և Հոգե-մանգատհան պատարալ և Հոգե-մանգատհան պատորա
իր կատարուի , Մայր եկեղեցիի Հիմհադիր արահարար որը. Ասպետ վաւմա հաարատահենանի եւ իր դեղարատահի մեկեցհայերիուն դիրատակին, ժամակցուհետան հոնանումում Ա. Վ. րամածածանի և բր դերբաստանը մերա-հայներում իլատակին, ժամակցու -Բեամր երկանո երգչախումերին, Գ. Վ. Սարգսնանի դեկանարու հեանը տակ ։ Կը Հրաւիրուին հանգուցեսանի պարագաներն ու անոր յիչատակն յարգող բոլոր ազգայինները:

ԱՈՒԸԱՏԵՏԻ ԱՄԱՐՍԷՅԼ — ՍԷՆ Ժերոմի Հ ՄԱՐՍԷԵԼ — Սէն Ժերոմի Հ. Յ. Դ. Հայաստան ենԹակոմիտեն ընդեւ ժողովի կը հրաշիրէ այս ՇարաԹ երեկոյեան , դը Դրագրդ այս Շարախ՝ երևկոյեան , ծախապես որոշուած վայրը, հոյն ժողո վին կը հրաւիրուի Հ Յ Դ Երիտա սարգաց Դրօ խումրը։ Խիստ կարեւոր օ

սկարդ ։ ԼԻՈՆ — Ֆ. Կ. hush վարչութիւնը որու — Ֆ. Կ. Մաչի վարչութիւնը ընդ: ծողովի կը հրաւիրե իր թոլոր ըն կերուհիները այս ուրրաթ, ժամը 16ին , Յոյներու սրահը։ Կարևւոր օրակարդ ։

2.11.2.811.2.11.2.11.4.

Կրընոպլի Հ. Մ. Ը. Մ.ի տարեկան պարահանդէսը որ դէչ օդերու պատճա – ռաւ յետաձղուհցաւ, տեղի պիտի ունե -նայ այս կիրակի նոյն յայմադրով ։

างากอนบนูก

FIFTHBULL!

Trapaguate Shibandy dupotroposty in dudleys water supply apond action of authorizing and apond apond action and action of a supply apond action of a supply acti աահանդէսը օժանդակութեամբ Ծնողա կան Միութեան ։

կան ն խութատ :
հրդ , պար, արտասանում քիւն և հանեչի անակնկայներ :
Մուտքի դին 250 ֆրանը :
Հայորդակց : Ոիրց — իկլիդ ար Բանβինի առնել 146 միս «Թշալիւսը և իկնել

բեսյի - Փավիյօն ։ ԴՊՐՈՑԱԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍ

ԳՊՈՑԱԿԱՆ ՀԱՆ-Ի-Ս
Շաւիրի դպրոցին ամավերջին հանդեսը
անդի կ՝ունենայ այս ՇարաԹ, ժամը 21ին, ենկոկցւոյ իկր որահի ժէջ։
Երգերում դաչնակով կը ժամակցի ՕրԱլիս Մեծատուրեան:

Մուտքը ազա

CLSULEGUL ITET THESULINGSHAULT

Կազմակերպուած Համախարը. Միու -Թեան Լիոնի եւ Տէսինի մասնահիւղերու

կողմ է։
29 Յունիս, Կիրակի առաւշակն մինչևւ
երևկոյ։ (Անձրևե դարագային 20 Յու լիսին), Քաֆե կինար, Ավբնիս Փ. Մաբայլ էն, Վջ ան Վլլեն ։
Կր Հրաւկրուհն բոլոր Հայրնեակիցները
և հարթերգյիներու բարևիաները ։
Մուսոքը ապատ է։ Մանրամասնունինե

ները տեղւոյն վրայ ։

905.0@bb5.5.b00b

ՔՈՆՖԷՔՍԻՈՆ ԸՆՈՂՆԵՐՈՒ ԵՒ ՆԵՐԿԱՐԱՐՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ

APREX Сацырацьрава

Ձեզի համար պատրաստած է չո -գիով արդուկներ, փրեսներ, սեղան-ներ՝ չոգիի, կաթսոյի, դետեղ -ուած ամրողջութեան մէջ :

ԱՑՍ ՁԵՒՈՎ ՍՈՒՂ ՏԵՂԱՒՈՐՈՒՄ-ՆԵՐԷ ԿԸ ԽՈՒՍԱՓԻՔ ԱՊԱՌԻԿ ԿԸ ԾԱԽԵՆՔ

APREX

63. RUE DE CHABROL". PARIS X TÉL. PRO. 70-89



Chambres - cosys _ Cuisines laquées Salons-tapisserie _ Fauteuils-canapés-lit

ZU3ԵՐԷՆ ԿC №0UԻՆՔ ՎՃԱՐՈՒՄՆԵՐՈՒ ՄԵԾ **ԳԻՒՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ**

ՁՐԻ ՅԱՆՁՆԵԼԻ ՖՐԱՆՍԱՑԻ

ԱՄԷՆ ԿՈՂՄԸ

185, BD. J. JAURES 15, AV. A. MORIZET Boulogne - Billancour Metro : MARCEL SEMBAT Mol. 06-03 et 60-38

BUFFELD

0 1 1 9 1 1 0

Հիմնադիր՝ TULUT THUUPEUT 0 hh 8990 34EME ANNEE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9 dé en 1925 Seine 57 A 2731 Fondé R. C. Sei Téléph.: PRO. 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր**․ վեցամս․ 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատը **15 ֆր**․

28 801610 72 SAMEDI 28 J II I N 9 5 8

CILCILO

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ, 14ՐԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 4

ornally, house

34ቦት ՏԱՐԻ

Ի՞ՆՉՊԷՍ ՇՓԱՑՈՒՑԻՆ

Անդլիական ծրագիրը Կիպրոսի մասին

մեկ կողմին դուացում տուաւ ։ Իժդու են Յունաստան եւ Թուրքիա ։

Դժգո- են նաեւ կզգեցիները ։ Յունաստան «Աժենայն Յունաց»,Թուրջիա «Ամենայն Թրջաց կառավարութի դարձած՝ բացէ ի բաց դիրջ բռնած և Անդլիոյ ղէմ : Ամէն մէկը կ՝ուղէ պաշտ

անովվոր) դեջ։ Առջ այլ դնովչ պալա-պահել իր արդափիցհերու բահրը ։ Մեր միծումար տարինիքը է միայն, , որ չկրցաւ բլլյալ «Լեմենարի Հայոց կառա-վարուքիիւծը, այլ հանդեմըու տանար ի անիւսու այլենարութ ցրուան Հայունեան ։ Յուհաստանի չհաացրգրումիչուր կիպ — այն Տանաստանի չհաացրգրումիչուր կիպ — այն Տանան առատարանում է

երոր է թուրք փոքրադապրութիւրդ ան այով : Բրավչութիրար չորս - Իրուիրորդ այով : Բրավչութիրար չորս - Իրուիրորդ այով : Բրավչութիրար անութիւրդ ան

orju չ՝ Իուրը գորքամասություն այ գարերկ ի վոր դարման է յունաիսս ։ Իուրջերը ուքսուն ատրի առաք Անդ-վող յանձներին կարարը՝ որու պայ -ձաններով, ռուսական նոր , արձակում ի դ դարալադրի իրենց կողջին ունենալը. Համար Մեծս Բրրատնեղ, որը կայսրու-

ակայն 1914ին իրենք էին, որ ւտարար մոչերն ըրտել էրս, որ դա-ւտարարար պատհրարվ այստարարհչին Անդլիոլ դեմ - ինչպես անող դաչնա -վեց հեսուրե և նրանասարի դեմ : Անդլիա առիքեն օղտունցան՝ վերջնա -պես րվ մարսրումինան կայնու համար (I ի-ջերկրականի ինադուհին վոշուան այս

1923 Buche 24h Luquih Թուրջերը պաչտօսապէս էրաժարեցան Կիպրոսի վրայ ունեցած իրենց բոլոր ի -

Այդ չարարաստիկ դաչնագիրը , որ յաջորդելով 1920 Սդոստոս 10 ը Սեւբր դաչնադրին՝ Թաղած էր Հայկական Հարցը, կը հուիրագործէր փոքրամասհու

Անատոլուի Յոյները կը փոխանակուէին Ցունաստանը եւ արեւմահան 10 pulling Թուրջերուն հետ ։

Ե՛թե Թուրջերը որեւէ իրաւունջ ունե -ոծ ըլլային Կիպրոսի վրայ, Լոդանի ցած ըլլային Կիպրոսի՝ վրայ, Լոգան գաչնադիրը նաև յօդուած մր պէտը և պարունակէր կղզիի Թուրջերու անդա աման մ

Նման հարց մը 4njne Phil

Թուրջերը նոր միայն, Կիպրոսի Յոյ pach pugunpagin ա խարիր յարուցո լեն ետք է, որ յիչեցին Թէ ազգակիցներ ուներն այդ կղզիին մեջ

Ու չփացած անցհալի իրենց դիւրին յա-Հողուխիւններէն, սկսան աղժկել հրա -պարակը, հրդեհէն ապրանը փախցնելու յետին մաքով :

Unughi անդամ Մոսկուան չփացուց Մուսթաֆա Քեմալը, 1920ին ա նոր նուէր տալով բացի Թուրջիոյ արև -եկհան կոչուած Հայկական նահանդնե րէն, նաև Կարսն ու Արտահանը, որոնջ յիուսիոյ կր պատկանեին 1878էն ի վեր։

« Հաւասարակչոունիւնը » պահե համար , 1878ին Անդլիա Կիպրոսն էր ustine ռած իրրեւ փոխարինութիւն Կարսի, Ար-տահանի եւ Պաթումի ։

Վաթսուն տարի վերջ, 1938ին՝ Անգլիա ր կարդին Թուրջին նուէր տուաւ Ալևջ-անտրէԹի Սանձաջը, Անտիոջի հետ

Միսաք) մաս չէր կազմեր այս հողամա -սը, որ կցուած էր Սուրիոյ ։ Շփացած Ռուսեա -Քեմալականներու Ազգ - Ուխաին (Միլլի

ար, որ կցուած էր Սուրիոյ ։ Շփացած Ռուսիոյ եւ Անգլիոյ առա – տաձեռնութիւններէն, Թուրբերը այժմ կը յանդղնին ա՛յսքան անհաչա դիրք ըռնելու Կիպրոսի հարցին մէջ ։

ZPULS - UUUFAHAL

ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐՐ

Fondateur : SCHAVARCH MISSAKIAN

ԿՌԻՒՆԵՐԸ ՎԵՐՍԿՍԱՆ **ՔՐԻՓՈԼԻԻ ԵՒ ՊԷՑՐՈՒՔԻ ՄԷՋ**

ԸՄԲՈՍՏՆԵՐԸ ՄԻԱՑԵԱԼ ՀՐԱՄԱՆԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆ ԿԸ ՍՏԵՂԾԵՆ

ԱԿԱՆՆԵՐ՝ ՍՈՒՐԻԱ - ԼԻԲԱՆԱՆ

UU.2UU.bri 4.PU.8 Լարուած մ Թնոլորտ մը կը տիրկ Լիբ

նանք մէջ, ուր մակատաղրական դէպջեր կրնան պատա-իլ այսօր - վաղը Թրիփոլիի եւ Պէյրութի մէջ՝ կատաղի

որ վերսկսան։ Մա մրեր կը պայԹին չար Մայրաթաղաթին ասշին դարձնալ նախաղահական պալի դացիրները կը դործեն և երևւները - ծայր ասշին դարձնալ նախաղահական պալա ակը չեչավայծն՝ ուև միրուսեարար վա րուսը ուս որ դողրուսացաս է հարապա - ին վրայ կատարուեկիք որեւէ յարձա -կում դիմադրաւերու վեռակամուինամբ ։ Կասիայի մէք, ըմրոստները ինչհադորժ Վէնչեր կը դործաժեն բանակին դէմ ։ Հինդչարթի օր կոիւները չարունակուհ ցան մինչեւ կէս դիչեր եւ ուրթախ առ ու վերակատն

Մրրվոլիի կորմները աւելի սաստիկ bծ են ահղական մամուլին համաձայն՝ նուազն վեց մեռեալ եւ աւելի ջան 20

գիրաւոր կայ ։ Նախագահ Շամուն մամուլի ներկայացուցիչներուն անդամ մր ևւս յայտարա -րեց, թե Լիրանանի ներկայ կացութիւնը պապ ունի րովանդակ Միչին Արևւելթի րապաղութեան հետ։ Մինչ Իւմանիթէ կը ըրած է անդեւ Նախագահը արդեն ըրած է անդլեւաժերիկետն ուժ միջաժահյու թերթերը կը գրեն թէ Նախագահը ՄԱԿի պատասխանատուութեանը ուցերուն դանձնած է Լիբանանի սահմաններու պաշտպանունիւնը։ Մամուլի ոչ մէյ դործակալունիւն, ոչ մէկ խերն եւ ձայ-1844

թէ*ի տուած լուրը* : Այսուհանդերձ յուսահատական կաց Թեան մը մատնուած է Լիրանան, եխէ ձիչդ է այն լուրը՝ Թէ սահմանապլուխին վրայ 15 Հազար գինեալ Սուրիացիներ աղդանչանի կը սպասեն՝ Պէյրութի վրայ արզչառյասը վը ապասա «դրութը գրա հերու կարծիքը այն է, Թէ երբ Մուբիա ցիջ րացէ ի րաց յարձակում՝ դործեն՝ աղդասես ին ապասա «դրծեն՝

ատ իւմանի-

ափիւռի կայան կը հա

ատո՞յ պիտի չարժին այլեւս ։ Միւս կողմէ Սուրիա – Լիրանան սահ դարիր վետ բերբար բնար բեբ արարա մանին վրայ երեւան հլան երեց ականա -գուտեր, երբ ՄԱԿի դետերին - մեկը՝ Հիտ, վիրաւորուեցաւ ականի մը պայ-Թումով: (Անվիջապես լիրանանցի մասնա-դետեր ահույրն վրայ բնուդենան ձեռ -հարկելով Տաստաանցինիկ ականներցանուած են ամէն կողմ . պարագայ մը եւս՝ որ ցոյց կուտայ Թէ օտարներ կը դործեն լիրանանեան հողամասին վրայ, ջանի որ լիրանանցի ըմրոստներուն մէջ ականա -ցան մասնաղէտներ չկան։

Սաէպ Սալամի յայտարարութիւմսերէն երեւան կուղայ Թէ Թրիփոլիի, Պաալպէ-ջի եւ Պէյրութի ապստամբներուն՝ միջնւ «ղեկավար մարմին» մը ստեղծուած արդէն եւ «խորհրդաւոր մարդ» մր 41 քանություն գրայ է Հոջարէ Հոջար քառ « դիանբան էնտղարատահունիւր» դն անմչություն ենտություն տատելու եւ ի հարկին օգնական ու ժեր զրկելու համար ։

սէպ Սալամ վճռական դիրջ Նախապահ Շաժունի դեժ , պայտարարելով Եկ « այդ ժարդուն» անժիջական հրա – ժարուժը կը պահանջեն եւ չեն ուղեր SC 4NL MASA WOUL BULLAND 1442

Ձօրավար Տը Կոլ Ալժերիա պիտի եր թայ Յուլիս մէկին (փոխանակ՝ Յուլիս 2ի)։ Վարչապետը երեջ օր պիտի՝ մնայ անգրծովեան հողամասին վրայ։ Հինգ անդրծովեան հողամասին վրայ։ Հինգ -չարԹի օր տեսնուեցաւ Ալժերիական ժոգովի մահսկին նախագահ Ֆարեսի հետ ։ Ֆարես, որ տարիներէ ի վեր հեռացած է ջաղաջական կետնջէն, հաշանարար քաղաքական կհանջեն, առաջան մը ։ ռանձնե հակարարական պաշտոն մը ։ Յուլիս 14ին Ոեկիրալիջի օրապարա –

464 Lems ցոյց մը պիտի ըլլայ, ուր խօսը պիտի առևէ ծը Կոլ։ Ժողովուրդին պիտի խօսի առաէ Տը Կոլ : Ժողովութոլին պիտի իօսի հանու Անարկ Մայրս : Նախասահատ է դինռուրական : Հերիթ եր՝ գորավար Սայրս :
Հանասկցութնումը , որում հերկայ պիտի
ըլլան Հանրապետու Մեան - Արարայան չէ,
հար՝ գորացան է Նախարան է,
հար՝ գորացան է Նախարան է,

սպետը ։ Մաթինեոնի մէջ Նախարարաց Խոր Մաβինեսնի մէջ Նախարարաց Սոր «ուրրդ կարնեսը» միա այլ դումարեց՝
գծնելու ծամար աստեսական ու ելմուս կան ծարցեր և կր կարծուհ ինչ նոր
պաւերներ պիտի նշանակունեւ պետումենան
յաւելնալ ծախաքերուհ ծամար։ Աստ երե ուղինի ֆինդ դեմ է նոր աուրջերու Շշրուած են նաևւ երկու կարեւոր Սը -

կաններ. Հոկտեմբեր հինդին հան Հ պիտի ըլլայ` ժահմանագրու Տամար, իսկ Նոյեմբեր 9ին՝ երեսփոխա -

և ընտրութիւն

Ալժերիոյ մէջ ֆրանսական գերիշիսա րու անօրէն կոմիայն գեկոյց մը հրապարակեց՝ Անտրե Մալրոյի յայտարարու -Թիւններեն յետոյ։ Կոմիտեն կր դարմա քիրեներեն ինտոլ։ Կոմիտեն կր պասնա-հայ որ Մարտ Արևերիոյ հարցի դի կապե Թուեմումի եւ Մարոչի հետ, որոնք օտար պետուերիւեներ են վոմիտեն ցաւ կր արտեն հանեւ, որ Մարթ կիուկ են հր Կոլի Այժերիա երբեալես և վեր չարչա-րանչներ չվան այլեւս ։ Հայո ձևուվ բակ կ'ուղե Մէ հախապես մարդիկ չարչաPULL UE SILINA

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ Ժըններ հիւլկագկաննրու ժողովին չմասնակցելու սպառնալիջին կարճ պատասիան մր տուին Միացեալ Նահանդները, շեշտելով Թե իրենց ներ կայացուցիչները արդէն ճամբայ ելած են ղէպի Ժընեւ՝ մասնակցելու համար մի -Հազգային ժողովին. N. Միութեան կր մնայ իր մասնապէտները գրկելու կաժ գրկելու որոշումը տալ ։ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԳԵՐՄԱԵՒՈՑ մեջ դատա-

MPD-BLOUR TOTO CONTO - 2.2 1 () հան տահանաներու գործը բանացած է , եւ գատապարտում ենք կատարուտծ են ժատ-հաւորարար ջաղաջական յանցանջներու - 5 տարը արդանական ծա - կատարում հանաձայն արդարում ենան ծա - կատարում հանաձայն արդարում ենան ծա - կատարում հանաձայն արդարում ինա նա - և արդարում հանագրատում ինա նաա - և արդարում հանագրատում ինա նաա - և արդարում հանագրատում ինա նաա - և արդարում հանագրատում ինան արդարում հանագրատում ինան արդարում արդարում և արդարում այն արդարում և արդարում 1957ին 61-995 դատապարտութիւն եղա է այսինան 1956ի վրայ՝ 12-000 աւելի։ այսինքն 1956ի վրայ՝ 12.000 աշելի։ ԵՐԱՆՍԱՅԻ ՇՐՋԱՆԸՀեծելանիշով սկսա Հինդչարքի։ Առաջին հանդրուանը՝ Պր րիւսէլ – Կանտ , չահեցաւ ֆրանսացի Հինդչարթը։ Առալըս հասդրո ընւսէլ – Կանտ , չահեցաւ ՝ մ Տառիկատ ։ Այս տարի որեւէ

PAUPPh dty bpbemb byme Smiling վարական բաշական կարեւոր կազմա -վարական բաշական կարեւոր կազմա -կերպուխիւն մը որ Պոլսոյ եւ Անդարայի մէջ ալ մասնաձիւդեր ունի։ 10 Հոդի ձերրակալուած է :

րանջներու կ'ենթարկուկին» անգրծովեան րտուքասիու դասթարդուչիա» ապրոսդատ «ողաժասին վրայ ։ Վերջապես, Նոպել եան երեք մրցանակաւորսերու Ալժերիա ժեկնումին անդրադառնալով կոմիտեն կր յայտարարէ ի՞է Ֆրանսուա Մորիաջ Հրարոյական ոչ մեկ հեղինակութիւն» րոյազատ ոչ սէզ Վողըսազութրես» - ուսը եւ «ոչ ժողովուրգը, ո՛չ ալ բանակը կը-նան ընդունիլ իր պաչաշնական այցելու-

uind 4h Unith, on Se Holh she uhաի երթայ Ալժերիա, Տակառակ կարդ մր չչուկննրուն, Նախկին Ռադմիկները կր յայտարարեն Թէ « յարմար » ընդու – րելութիւն մը պիտի ընեն Ընկերվարա – կաններու Ընդ-հանուր ջարտուղարին ։

աններու Ընդ-հանուր ջարտուղարին ։ × Քինէի փոխառութեան դտած յաքովութիւրն մերձ արձաւ ին րախոնմերին ։ 105 միլիառը արձանագրութիւններ եզբ են ցարդ , 72 թոն ոսկիի համագօր ։

սպասել մինչեւ Յույիս 24ի Թիւմները. Սալամ ձչրեց Թէ ըմդոստնե -թու չարժումը վերջ չի դաներ Շաժունի Հսկողունեամը կատարուելիջ, ընտրու -

Հանրապետութեան Նախադահը արդին յայտարարեց , թե մինչեւ Յուլիս Հե ինջ օրինաւոր պետն է երկրին եւ որ եւէ ձեւով այր Թուսվանեն առաք պիտ Հերաժարի։ Նախադահը, իր պաշտոնա վարուննան չրջանին, կը ստած է նաև Sunte բնդինն փնկել վատրմաշսն այս հանգու-

× Անգլիոլ Արտաթին նախարար Լոլտ յարարարեց Թէ բրիտահական - ուժերը Լիբանան պիտի չժիջաժտեն՝ Շաժունի

× Արաբ Միացեալ Հանրապետութեան արության հարդան հատեր արգուհիսի - բանության է եւ Աւստրիա ակետի եր - իարից Հարանանուները: համար: Փարից Հասած չունիներու համան: Փարից Հասած չունիներու համան: Մսալի հասած չչուկներու համաձայն՝ Ասալ անհամաձայնութիւններ ունինասրի հետ Սուրիոյ ներջին քաղաջականութեան նը-

ԱՄԵՐԻԿԱՑԻՆԵՐԸ ԿԸ ՎԱՐԱՆԻՆ

Օրուան հարցն է, ինչպէս դրեցինք վե-րը, աժերիկեան ժիջաժառւժիշնը Լիրա – նանի ժէջ: Այս առեկեւ աժերիկեան ժա-ժուլը ցոյց կուտայ որոչ վարանուժ ժը ։ մուլը ցոյց կուտայ որոշ վարանում մ Համաձայն Նիւ Եռրք Թայմզի, պա րազմական նախարարութիւնը հակառակ է որ ամերիկեան ուժեր գրկուին, որով-

նետեւ կր վախնալ որ ամերեկեան ու ժերու կատարելիք «ոստիկանի պայաս ծր», տարրեր ձեւով մեկնուի Խ Միու -քեան կողմէ, այսինջն իրրեւ յարձակում blummel be maple mus Հակաղղեցու

«Նիւ Մորջ Թայմգ» , որ ինչպէս ամե-րիկեան բովանդակ մամուլը դատապար -տեց Սուէզի խնդիրը , հարց կուտայ -միացհալ ազգերը որ փրկեցին Նասրը, ի վիճակի՝ են այսօր կեցնելու Նասրը» ։ Pul «ble bape Zbppim» Januhuh « Չենջ կրնար ընդունիլ որ Լիբանանը խորհրդային անուղղակի յարձակման մր որկեն եւ գուռը փակեն մեր մարտարար-տեսային առջեւ։ Որոշումը պիտի արձ ժինչեւ կիրակի եւ կրծայ բոյեցան ծան – բակլիս ըլյալ որջան Սուկգինը »: Աորիծ «Հեյի Նիուոչ եր հարժե որ Ս-ժերիկացիք պետը չէ ծուղակը իրհան ինչ-պես «Երգևոյին ժեչ» Սուկլի սիսալը այսօր աւելի գայառւն է Ամերիկացիներուն համար որ կը յուսան թէ Գ. «Հ» «Իրաչը ըսծում» մը պատ որիաի ըլլալ Լիրահայի համար ։ «Իսկ ժուկե Օրժե, կր գրե չիս երդե

իսկ Ժօղէֆ Օլսոփ կը գրէ Նիւ Եորք Հերըլտ*ին. « Անպլեւամերիկեան* մաութիւնը չատ հաշանական է, եթէ նա-խագահ Այդրնհաուրը ետ չառնէ այն խոստումը զոր ըրած է նախագահ Շա

ԱՆՄԱՀՆԵՐՈՒ ԿԱՃԱՌԻՆ ՄԷՋ

ԱԾՄԱՀ ԵՐԻՈՒ ԿԱՀԱՐԻՐԵ ԵՐԵ Ֆրանսական Ակարիժիան ալ տարիսավ Հր անցուց ընտրութեան մը տուիքով ։ Վիպարիր Փոլ Մորան թեկիսաժու ներկա-պատ էր Քլոտ Ֆարբերի, ծանօկ վի-պաղի աթուրին։ Ակարեմականներին ո-ժանը ձերժեցին թեկիսածութիլեր, որովետեւ Համակիր հղած էր ծախորդ վար-չաձեւին, որով-հետեւ վէպերէն՝ ոմանջ էին համապատասիսաներ իրենց ըմբու-ծումներուն, լբքուխեան եւ բարոյակա –

Վիպադիրը համբորդութիւններ կատա րած է Ֆարրերի հման, նկարադրած է բարջեր, օր մըն ալ բարոյախօս դարձած է, ժխահլով անցեալը, ջննադատելով ա-, « թատոլող անցնալը, մինադատելով ա-ձերիկունիւնը, մինչդեռ հախապես ար-պար օրինակ մը առանարկած էր։ Ղատե-բացն վաղորդային Մորան կը նկարա-գրեր տեխերգը, որ կարատուած է մար-գոց ցմա՝ անույթու

դրբը տրագրու դոց քվահանութքով ։ Ակադեմիան ազատամաունեան կեղրոն մըն է, ուր անժուակից են դանադան ըմ-- Հատենադիրներ, դին-«ըս է, ուր աթոռաղցը սո պահապաս ըս-բանումներու աէր մատենադիրներ, դին-ուորական եւ եկեղեցական դէմբեր ։ Ան-դամ մը միայն փոթորիկ մը տեղի ունե-գաւ էիքրէի ընարունեան ատեն ։ Օրլէ ցաւ երթրչի ընտրութեան ատեն։ Սրլդ -անի հախսկոպոս, աղատական կաԹոլիկ -ներու դեկավար, Հռչակաւոր ջարողեչ Գերպ․ Տիւբանլու Հրաժարեցաւ 1871/ն անդաժակցունենէ անժաՀներու կանա անդամակար ներել անաածերու կանա ուս եր հրա դրապատ րառապետը անդաձ
բնորուհցաւ նալակարաց ընտապետը անդաձ
բնարուհցաւ նալակարաց չեր մանդութձեր, որ պատկատելի մարմինին անդա
անկելծ իր կողջին ձեկու, որ ժիստած եր
ամեծ ծաւտա եւ բնադանայութեւն, ծողի
եւ անմածութերն է համատը հիմնուած էր
թույաուութեած եւ դադափարի ապատութեան վրա եւ ապատ վիճարանութեակ դադափարենրու ձերձերման վրա է
102650 ի վեր զորական մարդիկ, սոգորականի ասա վեր արժանելով, եր
հաւարուկին Քանրարի մոտ, որ բաղացին
ժիթին մասին մէջ կը բնակեր, ընտանե
բար կը խոսելին անսակ ներ թերում
դարձերու, լուրերու, գրականութեան
ջութե ներեն չեկ գործ ու դարաստած

դործերու, լուրերու, գրականութեան չուրջ։ Եթէ մէկը դործ մը պատրաստած րյլար, ինչպես որ կը պատաներ յանախ, յօժարարար միւսներուն կը հաղորդեր արայայույին աղատորեն »:

ապրայացըս ապրանըն »։ Այս այլսերը սովորական եւ սիրալիր գարձան հետոչհաք կանառին պատմու – Թիւնը գրող Փելիսոնի (1624 – 1692) համաձայն։ Հաւաթոյքները դադանի է ին։ Կարտինալ Ռիչլիէոյի մարզը արև – արդը արե րա։ Կարարապ լորջըրգոր տարգը արո պայ Պուտրոսեր կարարենային իր հաղոր-գէ դրական ակումերի մը՝ գոյունիւներ ը, Ֆրանաայի ճակատասիրը վարող մարդը, ու դրադես մի ըլլալու լուսակնունիւներ ուներ, որովհետեւ մեծ գործերով տարուհէր, որով-եստնւ սոս դորշարով ուած միաք մը ունէր բնականօրէն եւ կը ոիրէր ֆրանսերէնը, ուղեց դրական կալուտօր մէջ ալ կարդապահութեևան՝ ոդի ժացնել , ինչպէս ջաղաջականութեևան մէջ»։ Հրաւիրեց ակումը ,ամախողները մարմին մը կազմելու, կանոնաւոր նիս – տեր դումարելու՝ հանրային իշխանու – ահը դումարելու՝ Թեան մը տակ ։

քինան մր տակ :

Քոնրարի բարեկամերը հախապես
ժեթժեցին կարորհային առաջարկը , ոբովչնաև չակառակորը էին պաղաչագետ - եկերկավանին, բայց կարելի չեր
բողվահանուլ, ուսոր 1635ին կարժեցին
պաշտնական կահատ մը, որ պիտի դրագեր լեկուի ժաջրուժիամը , հաստատեր
կեղալի միուքիլենը , ձերինակեր բառարած
ժու «Տաւտատիս ո՛ս տառում հետևանու րպուր որությունը, ծողըստոցը բառուրու մը, «հաւաքածող մը լաւադոյն հեղինակ-ներէ ընդունուած բառերու՝ իրենց հըչ -գրիտ նչանակունեամը »։ Անդամներուն Թիւը նախապէս 27 էր չ

Անդամենրուն քիւր նախապես 27 էր չ չևող 34, վերջը սովորական քիւն եզաւ ջառասուն։ Իսկ րառարանը լոյս տեսաւ 1994քն միայն։ 1647քն խմբագիրներին մերը հուտ Վօժըլա (1385 – 1650), Հրատարակեց «դիտողուքիւններ ֆրան «րատարակեց «րիտողութիեմներ ֆրան -սերելի մասին» գործը , որ ընդունունցու որպես հեղինակաւոր դործ եւ լրացուց Մալերպը։ Մալերպի նժան կը յայտեր , Էէ «կենպանի կեղուներու վեշապետ, տուրը» դործածուժիլեմն է, ալտինչն լա ւադոլն ընկերունեան մը խօսելակերպը Համաձայն լաւագոյն Հեղինակներու գը րելակերպին։ Առաջին Հեղինակաւոր դոր

րելակերպիս: Առայեն հեղինակառող դոր-ձրև հգած էր Քորելելի «Արայչ (1866): Անմահենրու կահառէն դուրս մեացին բառեր, որոնց Թափուր ախոս մի չպասես գրուելու համար, ուրեյներ անմահու – խեան կոլուեցան, առանց պահանջուտն արժանիքն անհենալու կանառը պահեց սակայն իր վեհուիքներ, անդանակցու – ձեռեւ և «Իսա ձեծեւա։ արժանիքի ուծենալու է Կանաող պատեց ապետքի իր վեծու վեիչներ, անդամայիցու - քեան կոչելով անձեր այլ, որոնց դարձան արժանիք և հուելի, մեծ ծառայութքելների ժատուցած էին դիտու քեան եւ Հայրենի-գեն է Կանատին մէջ պարտաւորիչ է որ - գան ակարիմական տարարդը, հոյնքան փարկանկանությել է հուրան միրիսունեան որ յատում է Դետայան միրիսունեան որ յատում է Դետայան միրիսունեան որ յատում է Դետայան միրիսունեան որ արձանել հետայան միրիսունեան որ արձան հերարարատու Փոնաէ քեկնածու ներկայացառան ժառեւյա ժեներնի պետարեալ փարկանկատու քեանը, ի պատարեալ փարկանկատու քեանը, ի պատարեալ փարկանկան պատարարական դործունելուների հարարարական դործունելուների հարարարական դործունելուների հետարավ փերարականին արատարարական դործունելուների հետարականին արևուների հետարականին արևուների հետարան էր Մարժիշնույի հետարան էր Մարժիշնույի հերիս հետարան էր Սարժիշնույի հերիս հետարան և ը կրեցուցած էր Մարժիշնուի հերիս հետունել արանանինի հետևու

տալին, անալում մբ լիլեցուցած էր Մարմի-հին ուրին, «Երբ այս Մարմիսին իսկու-հիան իուրը Ռավանդենը, պիտի ընդու -հինը որ գիչ կարևությունիւն ունին դրա-կան դատաստանի պատահական էր որ -խայները, կարելի չէ խուսասիքը գիտական հրախնիչ է, հավանն է, սակայն երբեջ չործել փափիկանկատուքեան սիալները չ , հավան է, որ վամառը վեր ժետա արեւ հավան էր որ վամառը վեր ժետա արեւ հուսանչէլ , հատուսական հվատումներիչ չ հաս և ունին են Բ

մնար իր դերին մէջ՝ պաչառնական Հան-դամանք տալով ամէն անոնց, որոնք ի -րենց դորձերով անմաՀունեան կը դիմեն։

WAPLY GURPABUL

FREQE. S. WALLE RES.

ԿԸ ՊԱՏԱՍԽԱՆԷ ՄԵՐ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑՉԻ ՀԱՐՑՈՒՄՆԵՐՈՒՆ

(Գ. եւ վերջին մաս)

Հ. - Ի°ևչ կը մտածէք Ամերիկանայու-- Ի սէ դը ստաօչը Ամերիկա-այու-իրուն դուացում տալու ի վիճակի հայ և-կեղեցականներու պատրաստութեան մա

սին ։ Գ.— Աժերիկահայութեան համար ան-Պ.— Աժերիկանայունեան ծամար ահ-գրանը նաև արկաց է լաւ անոլերեն դիա-նան, ու ի վիճակի ըլյան աժերիկնան ծո-գերանունինը եւ ժառայնունիւներ լա-տայես այնպահութը, իսկապես նուրիրումե ը վեղականունիան այնպահությունն եւ վեղականունի կրնան չրայը դործել են-ժերկացայունեան ժեչ՝ Արջան դարգա-անան այնպահութ

ձևրիկան այուրենան մեջ և Որջան դարդա — ցած, ամիջան լաւ։ Բայց մանաւանը ւրաարաստական եւ արագայիստ ։ Հ.— Կրետ է խոսիլ մեդի այն տեսակ — գուիիւններու եւ ընդուրենյունեանի մետ — սին, որոնց առարկայ հղաջ պետական ի՞չ արդային ըրահակներու կողմ է ։ Գ. — ժամանում էս երկու արայն հաջ, ձեղ ընդունեցու Մ. Նահանգիրու դեր « հանատան» է Մետո Ռեսանը ու տար «

ձեղ ընդունեցու Մ Նասանդներու դեր -հարկացած Կ Իքչըր հրկայն, որ բատ դե-բալիը ընդունելութիւմ մր վերապահած էր ձեղի, իստակցութեան նիւժ դարժաւ ձեր ասարծ գալցարը համամրակարու -Բեան դեմ, արտասահանի մէջ նկերև -ցին դեմ դարտասահանը արլեւիցեր քափանցումէն։ Գ Նիրայն խոր դորու նակութեամբ հաստատեց, որ դիւրազգած ու հեռատես ենք այս ուղղութեամբ , ու ու չեռասանա ներ այտ ուղղուβնամբ , ու Հեջանց βկ չի բաշեր դապարական ու դին-ուղղական մակատներ է նիայն պայդարիլ ծամայնավարուβնան դեմ - ծարկ է , որ ծանւ հոգեւոր մամրով ու եկերերական դծով պայդար ժղուի հակակրոն եւ ա-հասաուսան ծամայնավարուβնան դէմ -Առիքի ունեցանը ծաևւ տեսակցունին

Առիք ուհեցանց հանւ տեսակցուքիւ ուժենալու Մ. Նա-անայներու արտա քին հախարար Գ. Ֆոսքերը Տըլլաի հետ որ իր խոր դուհուհակունիներ, այստեղ Աներիկանում քենն ապատ աշխարհի հա քողիկոսունիան Հոլահատուրա ենան են

թարկում ին առիթով :

Սպիտակ Տան մասնաւոր Spurtpod , Սալիտակ Տան մասնաւոր հրաւքրով, հերա իրայն հակահ իրանչ հացկերութին եր, որ կապ-մակերպուտծ էր ի պատիւ Կրիկենան ԱԹուի լիադօրին։ Հերարակունանը, որ պատունակությանը, ու Այդրծհաուրթի—
որ կը բացակայեր Ուույնինքրեն — Գ.
Շերմին Ատամոն և Գ. Փայլի կողմէ ։
Կրիկեան Աթեուի հերկայացույյնը որ ծայուած այս պատիւները առին առին, որ պետանաստում ու առա որ պատիւները առին առանում ու առաքարատում ու առաքարատում ու առաքարատում ու առաջանան մա եւս. որ

օայուսա այս պատրուսըը առրջ տուրը, գժրախատարար, ու անպամ մը եւս, գժրա կարգ մը տարրեր փորձեն լսելի դարձեկ փոջրողի աղրգատացունիւներ և փուտ ու տղեղ կերադրումեկը։ Եղան ժաղորիկ, որ մեր ներջին լիժար վեչներ ու ար – ուեստական տարակարծունիւնները ու -գեցին փոխադրել պետական պաշտշնա -

տուծեր, պարդապէս մեղ վարկարեկելու Համար Վեներ ուղեր մասրամասնել, և կը զումանաեր յայանելով, որ, այս արբ-պասացունիւմներուն վրայ, Մ. Նաշանգ-ձերու կառավարունիւնը պայաօնագրով մբ չշրծը — Հակառավ այն իրողու — թեսաց որ ամերիկեան կառավարությունը թատաց որ տասրիզատ զառավարությունը չի միջամտեր հկոդեցական խմորիներու, կը յայտնենք, թէ մեր դիրքն ու վերա – բորուսը, հանդէպ կիլիկետն Կաթողիկո-ապետն Աթոռի, միջա պիտի ըլլայ հա – մակրական եւ դրական ։

մակրական եւ դրավան:
Նոյն սիրայիր ընդունելուքնեան առաբկայ հղանչ ծանւ Գահատայի վարչապե տնն կողմ է ւնը։ Մորջ հաշանդի կարչապե տնն կողմ է ւնը։ Մորջ հաշանդի կառավաբել Կ. Աւերբ է Հարիսինի կողմ է Վաբենթորնից, ինչպես հանւ բոլոր դլիասոր
աշահայնինուս կառավարի չներուն եւ կեղբունական ջաղաջներու ջաղաջապետնե բուն կողմ է Աերորդ կը նկատնեջ ժանբանան կերգով առա անունները բոլո բեն։ Մածույը ատենի արձարանը հանագոր
գիասյան է արդես է որ հրաշար դա գիասյան է արդես է որ հրաշար դա գիասյան է արդես է որ հրաշար հա երին։ Մամուլը ատննին արձադատը դիսացած է արդէն : Ի մի իսօսը, պե – տական րույր - հատասառումիիչներն ու պայածնական բոլոր անձնաւորու Թիւննե – բը Համակրանցի եւ լարդանցի արտայար տումիիչներ ունայան ձարդեպ Վիլիկում ուներիչներ ունայան ձարդեպ Վարիկում ուներիչներ ունայան չարույա Գահակա – Աթրուին ու անոր արժանաւոր Գահակա լին։ Ամէն տեղ ու ամէն առիթով շեչտե լըս։ Այդ տեղ ու այդ առիթով չեչաև -ցինը , Թէ անձնապէս մերը ուղղուած այդ արտայայտութիւնները մենը կը նը-կատենը ուղղուած Կիլիկեան Աթոռին ու Վեհ. Զարեհ Ա.ի։

Վեմ. Զարեմ Ա.ի.

Անգիրագամ հղաւ նաև։ Աժերիկամայ աղգային մարմիններու, կապմակերպու - Բեանց Հայրննակցականներու, երիտա - սարդային մարմիննաց, մաժույի և։ ա- «Հե կարգի հանրային օրդաններու կերա- բերամեն ու այակցութիւնը, մեզի և։ մեր առաջելուքեան հանրեպ ։ Հ- Շիում ունեցա՞ց Բարեղործականի պատարերութիանանում անձրաւորութեանց

9 .- Տեսակցութիւն մը ունեցայ, անպատան հիգապես Միր ուսեցայի, ու-պատան հիգապես Միրուբեհան դարդելի ընդ-անուր ատենապետին, Գ Այեք Մա-նուկեանի հետ, իր բնակարանին մէջ : Մեր տեսակցուհեան ներկայ էին հանւ Բարնդործականի Կեղը Վարյունեան Մ եր անսակցումինան ներկայ է ին հանեւ Բարհրդողծականի Կերր - Վարչումինան անդող հետնանականի Կերր - Վարչումինան անդամենթեր իրաւաղէտ Գ. Յակոր Տեր - տելիանի եւ ամերինարանայ արդայիններին Գ. Կոպեոնիկ Թանադրձնան։ Այս տեսակ - գունինան ընկացրին փորձեցինը ըստա - բանել Գ. Մանուկանայի եւ Արիանայի եւ Կիլիկան Արտունիար և Էջինամեայի եւ Կիլիկան Արտունիար և հայունիստա - հանումի արածույն և - ու այենեւ և - ու անեւան և անօրեն սաեղծուած եւ վոյութեան ի րաւուծջէ ղուրկ տարակարծութիւմահերու ժասին: Պարզեցինջ այն խարական ոգին, որ ցոյց կը արուի Միուքենան Լիբանանի ժարժիններուն եւ պատասխանատունե –

...... U3U000hub **Խ. ՄԻՈՒԹԵՆԷՆ ՆԵՐՍ**

ԵԹԷ դրամատիրական գիակապուտ -ներ Լենդինի մարմինը իր դերեդմանեն դուրս հանած ըլլային , խորհրդային մա-մուլին ընդվղումը ասկէ աւելի մեծ չէր ու խամամունգրոր մէդ իտատևուաց սար-նրհիր «գոմովուհմրբևու հանրիաղունդրո, հերաև նքնալ. մասողանունիրը՝ հանր առներ ձգութիւն» , «կեղաստ խուսվարարու -Թիւն», եւայլն :

թրում, ուսոլը։
Ռուսահրու մեկ ուրիչ յատկանիչն ալ՝ ի-րողուՄիւնները չունոնելու կան «ձեւա – փոխուսած տեսները, կարելիուՄիւնն է։ Համասիտակար կուսակցուՄեան ջասնե – րորդ Տամադումարին մեջ Արուչնեւ չատ Հասականական դեռապարեն մեջ Սերուչչեն չատ թորդ համադումարին մեջ Սերուչչեն չատ թէայի մէջ թունկեցուած արիւնալի պա տերադմին դէմ». միայն Թէ մոոցաւ ահրազմին դէմ». միայն Թէ մոռցաւ դիշատակելու Թէ ո՞վ ըռնկեցուց այդ պա-

Չափազանց կասկածամիտ են ։ Դրժ ուտր է երեւակայել Ռուսերէն աւելի ուտը է երեւակոյել Ռուսերբե աւեղը կասկածավեր ժարգիկ։ Երկար ստեն դայասծապես կր մերժէին Հաւսատը Քէ Հիթեբ ծեռած է, ստեղը հաւտացաժ էիր ծորհով, որ Ամերիկացիները Հիթ-լերը դարանօրեն արասած եւ փանցու -ցած եմ ձեռասաներորը ժամուն՝ յարմար տոիքով մը գայն դարձեալ Ա. Միութեան ղէմ ցցելու հպատակով ։ Ամերիկետև դեսպան Ուոլքիը։ Գետէլ Սմին կը պատմէ ին մինչեւ պատերաը -մին վեբիանալը Ռուսերը կը «աւսատային քէ Մ. Նահանդները Գերմանիոյ հետ ա ռանձին խաղաղութիւն պիտի կն Խորջին մէջ չափաղանց ղարմացած հորջին մէջ չակապահց գարմացած չիս տեսնելով Եե իրենց արևունահան գաչ- հակիցները իրենց խոսջին տէրը կանդնած էին ու դիմադրած՝ Նացիներու առա- հարկեսիում Վեալ Արագին ու Արագիներու Արագիներու Արագիներում Արագին ու Արագիներում Արագին որ Վե հարց դ առույցու, «տորդա դրո դը ողջ, շարային հատավարութեան դիրքը, ենք Գերժանա-ցիները փոխանակ ձեղի՝ Ռուսերում ներ-կալացուցած ըլլային խաղաղութեան ա -ռանձին դայինը կերիկու առաջարկը»։

Ութիչ յատկանչական դիծ մրն ալ այն է, որ Ռուսերը ամէն բանի պատասխան մը կը դանեն իսկ՝ իրենց յամառունիւ-նըն ու ինչնախարէունեան կարողունիւար կր դահեն։ բույ հետն կարու հրն ու ինչհակապես հետն կարու այ հրա ու դակի չակարայիլ է։ Արար այ հարձ դիտե, օրինակի համար, որ M Միուքենան չատ մր բաղաչներուն ա հումները ճեղափութենեն վերջ փոխ ուտն են։ Սր. Գետերադուրեր դարձած և Նիր Գետերադուրեր կարձա Անհերկասա, Նիժեի բովերգոաը՝ Կորչի «««««Անհերա» «««««Անհերա» և այսպ Լենինկրատ , Նիժնի Ֆովկորո Յարիցինը՝ ՍԹալինկրատ , չարունակարար , Մոսկուայի վանջ մը կայ, որ դարերէ ի վեր աշխար-ւին ծանօն էր Սերդիեւ անունով, թայց այժմ կը կոչուի Զակորսը։ Անցհալները

անդլիացի գրոսաչրջիկ մը, այդ այցելած պահուն Ինտուրիստի Թարդման աղջկան հարցուց Թէ ինչո՞ւ վանջին ա – աղչղոս չարցուց էչ աղջիկը չափազահց չուարած դէմը մը առաւ։ Ջրօսաչբիկը առևկցուց Թէ պարմահալու բան Էիրյ, առեյցուց Քէ գարժահայու բան չկայ, Հարիւրաւոր, Տարարաւոր վայրիր ահում փոխած են Ցեղափոխուժենելն վերջը ։ Աղջիկը թաղաչեց, «Ոչ ։ Սերգիեւը փա՛կ վայրն է, որում ահումը փոխուած է »; Ջրստաչրջիկը պեղեց Քէ ոչ, աղջիկը պետք է դիտնայ որ չատ մը ուրիչ ա – հուներ ալ փոխուած են ։ Բայց օրևորդը յամաուրչեն կը պեպեր «Ոչ ուրիչ վայ-րերու ահունենիը լեն փոխուած» ։ Քանև ձև հայց - պատայիսան ։ Քանև ձև հայց - արարայիսան ։

իր ժողովուրդին վիճակը թարշոգիլու
իր ժողովուրդին կենակը թարշոգիլու

ամար ։ Պատասխան . — Որով հետեւ ստիպուած Կապավարութի և wn mjod : Wiznezm , hunudwpneffe րն ին հուսավ դրգ հանւսճուդրըն ի հայուսավ դրգ հանւսճուդրըն ի րել ապարային սակայն այժմ պետու -քեան անդայն ուշադրուքիւնը կերդոնա-ցած է երկրին արդիւնարերուքիւնը յա -ռաքայնելու դործին վրայ, այնպես որ ձողովուրդին առօրեայ պահամիները առ այժմ կահանուհն ի հենուկս արդիւնա-բերական դարդայման : Հ - ժողովուրդը ինչո՞ւ կր հանդուր-ժէ այս կացուքեան :

ընել։ Այս ըսել չէ սակայն, որ դժդունու-Թիւն չկայ։ Գոյութինն ունեցող դժդո -հութիննը չատ աւելի որոչ կերպով կրթ-«ուեբեւտը լատ տեսքը որող կերպով կրը» հայ արտայարուել ապատալե մին։ Հ.— Օր մը պիտի դա՞յ արդեօք, որ խործրդային կառավարութիւեր իր չա պրացինինում ակտի մերոք է արդաջա ցիական եւ այլ կարդի ամէն ապատու–

- AprilShinke my 4kpm sh

April : Պ.— Այս հարցումին պատասխանը կա-

խում ունի ջազաջական և անահոտկան պայմաններէն։ ԵԹԷ կառավարուԹիւնը այնպիսի վիճակի մը հանել, որ երկիրը բացարձակ կերպով ապահով կացուԹեան մէջ նկատէ միջաղդային տեսակէտէն մչը սպատը միջադրային տահատկետին , կրնալ դրադիլ ներջին րարելաւու հետաքը ։ Ռուսական տեսակետով , քաղաքացիական աղատուն ինձները ուղղակի կապուտծ - են կեանքի մակարգակին եւ անահատկան կացուժետն Տետ ։ Նախ պետք է երկրին ամաեսական մակարդակը բարձրանայ ապա միայն ժողովուրդին կրնան չնորհ ուիլ ամէն կարգի ազատութիւններ ։ Եթէ Խ. Միութիւնը այսօր որոշէր ապաներ ա. Սրուբելուը այսօր որոշէր ապա տուքիեւ մորուել ժողովուրդին, վարչա ձեւր մէկ օրեն միւսը փով դարո, մր տանդին տակ կը զանուէր ենքե ոչ ա պատմասներով, դոնէ ներքին անահա կան գժղուունեսն պատմասով :

(7 Tup.)

UL4FENPUL. ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

buf .- Նոր Կետևքի մեջ Վ. Երեցեան գրախօսական մը գրած է Փրօֆ․ Պընըց-հանուի մէկ ուսումնասիրութհան մասին։ Ստորեւ գլխաւոր մասերը ։

Հայազէտ եւ պատմադր.
- գրբոյկով մը Հրատաբակած է Սրու- գրբոյկով մը Հրատաբակած է Սրուա է ԱԲթա Օրինադալիա հանդեսին
- ֆիրանսերէն լեղուով լոյա ընծայած
- Հայաստանի
- հատ անականը
- Հին Հայաստանի Հայազկա եւ պատմաղկա Վ. Պընրցեա_ մեջ ֆրանսերեն *իրահահրդո լար.... մնասիրուԹիւնը` Հ*ին Հայաստանը հաստատուած Պուլկարնհրու մասին հայերեն ամենահին նշումը , որուն մէջ Հեղինակը հերջելով Պատմահայր Մ. Խոենդիմակը՝ ծարջոլով Կատոածայր և առ-ընհացիի է. դարուն ապրած ըլլալ տե -սունիւնը, դոր պաշտպանած են Գ. Խա-լանեանց, Ա. Արեղեան եւ ուրիչներ , գայն կ'ընդունի իրրեւ Ե. դարու

. Պընըցհանու գննութեան առա կը գարձնէ Պուլկարներու առաջին անդաժ Հայաստանի մէջ հաստատուած ըլլալու **Սորենացի**էն առնուած Bucahain քուտկանը՝ Սորհացիքն առնուստ երկ «Էջիրումերու Հիման վրայ, որ նախա պէս ըննարկուած են նաևւ ուրիչներ կողմ է Մ. Սորհնացի, ընդգծել է հա Հաղաբակ Բագաւորի ջանցիսը Հայաս տանի Հիւսիսակոցմը Հասաստուած վա, Վաղաբակ Թարաւորի կածջերը Հայաս-տահի հետկահոգովը հասատառան վայ-թի դիսիր խաղաղեցնելու համար, եր նշէ Ք Վարաբակ էր հանդի Շաբայի տահ -ձահասերձ եւ - իներեն վերիի Բասեչ կոյ-ուսած խոստուքա վայրերը , որ յեսող վերնդուս Ռուգիսրա վունդի ցեղա -խումերին հոն հաստատուհյուն պատճա րուվ կոչունցաւ Վանանդ։ Բուզկար Վումաի զաւակներուն եւ յետնորդ ան թունդին անունով չինուած դիւղերու ա նունները մինչեւ հիմա կը մնան ։

Խորենացին կը յիչէ նաեւ, Թէ Արտա -էս Թազաւորի օրով Կովկասեան լեռնե չէս *թաղաւորի օրով* Կովկասեան լեռնե -րու րուլղարներու աշխարհին մէջ խռո -

րուն կողմէ, եւ առաջարկեցինք որ Պ. Մանուկեան եւ պատասիանատու ջանի

չուրը ։ Հ.— Եւ ի՞նչ հղաւ արդիւնջը ։ Հաւա – հակա՞ս է այցելութիւն մը , ձեր ՝ կողմ է յանձնարարուած կամ Թելադրուած ձե –

ում ու հպատակով :

9 - Գիտի ուղեի հաւատալ, որ Գ Մահուկեան կ'ունենայ այդ հարաւորու -

պրաս գ ունենայ այդ հարաւորու -Թիւնը, հակառակ դինք չրջանակող մար-գոց չկամութեան, որուն պատճառները չեն կարօտիր մեկնութեան ...

Հ.— Ի՞նչ վերաբերում ունեցաւ ամե-իկեան մամուլը, ձեր այցելուԹեան եւ

யாசிட்ட: առաջիլունեան առներ։

- Ամերիկեան մամուլը չերժօրչն
ողջունեց մեր այցելուներնն ու առաջե լունիւներ, եւ կարեւոր տեղ յատկացուց
մեր թոլոր պաոյաներուն, ջարողներուն

45 116

(195)

մը դէմջեր այցելեն Լիրանան, տեղ վրայ փաստականօրէն լուսարանու ամար մեր կողմէ պարզուած

վութիւններ ծագեցան եւ անոնցմէ շատեր րաժնուելով եկան մեր երկիրը եւ երկար ժամանակի համար հաստատուեցան Կողի ռակողմը արգաւանդ եւ հացառատ dwiphpni ute

խալաթեանց սխալ կը հա dupt 9ne -Մարաթեայոց որաց երբ համարէ Վույ-Վարմերու հատելի հարթակին այս հաս -տատումը եւ իրբեւ Վաղազչակ Թարաւո-թի չբնանի դեպք ի լիեղունի ժամանակա -Վելել, բայց Գլիւյցանու իրաւամբ աի-թել կուտալ, ի է Սորենացին Պուկարնե-բու հա հաստատումը չի ներկայացներ չում հաստատումը չի ներկայացներ իրրեւ Վաղարչակի Թապաւորութեան շըր ջանի ղկպը, այլ կ'ըսկ, թկ յետոյ բնակող Բուղկարա Վունտի անունո ուեցաւ Վանանդ

է. Դարու աշխարհաղէտ Անանիա Շի – ակացի նաևւ կը յիչէ Կուլկարները «Ող– անուպ Բղկար» անունով , իսկ Կրնրցեա– ամողող Բղկար» անունով, ըսպ դրույ ու Խորենացիի յիչած Վղընտուր Բուդ -ևու պանց ։ որուրն աւրքի ջիշե ին մարբ ։ Վղընդուր Բուղկարա ցեղախումը մըն է, որուն պետն էր Վունտ, րայց համաձայն որուս պատու չր Վուսա, բայց տատապր Հե որ Վանահը տեղամունը կուղայ Վուն-տչն, ջանի որ Պարսկաստանի մէջ՝ եւս կայ Վանանդ անունով աշխարհագրական

Վ. Պընընցեանու Հայ եւ օտար պատ ղէտներէ մէջրերումներով կը փաստէ Կուլկարները Գ. դարու վերջին կիսուն արդէն հասած էին հռովմէական կայս րութեան սահմանները, իսկ Ե. դարուն կ'երեւին Կովկասի ու Պալջաններու մէջ։

Ըստ պատմական ճշղրիտ տեղեկու -Ռուններու , 502 Թուականին Բիւղանդիուի մօտերը երեւցող Պուլկար խումբեր 30 Թուին Յուստիանոս կայսեր կողմէ ատասբինք Հայիսը՝ Հայիջակարուհցան՝ Հաստատուհլու համար Հայաստանիհիւսիսա-յին սահմաններուն մէջ։ Ըստ Պընրցեա նուի՝ Գ․ - Ե․ դարերու ընԹացջին դէս Պալջաններն ու Հռովմէական սահման ւ ընթացքին դեպի րբեն խուգով **վուքիանրբն**քը դառ դն, <u>իր</u>

րտայայտութեանց ։ Ամերիկեան հանրային կարծիջը տեղեակ պաշեց մեր ա-դատ Հոդեւորականութեան մտածումնե -րուն, Կիլիկեան Աթոսի ազատ Հայու -թեան կետնջին մէջ ունենալիջ դերին, ու ժանաւանդ այն պայքարին, որը ամէն Հայ եկեղեցական պէտք է մղէ անկրոն այդ վարդապետուժեան միջամտուժիւն-ներուն եւ ոտնձղուժեանց դէմ ։

Խորէն V . Արջեպիսկոպո ս, անդամ մը հես ու մեր միջոցաւ իր չնորհակալու Թիւնները յայտնեց Մ․ Նահանդներու Գանատայի Հայունեան, անոր բոլոր ագ-գային ժարժիններուն, կազմակերպու -Թեանց եւ միունիերններուն, որոնջ որըտանց ողջունեցին դինը, չօչափելի ապա-ցոյցը տուին իրենց եկեղեցանուէր դդա յույցը տուրս բրոսց աղորպատոււր դդա -ցումանրում եւ աղդասիրուβնամուն, ինչպես Նահւ յարդանջն ու տէրը, համուկպ Մեծի Տամն Կիլիկիոյ Կախողիկոսութեան եւ ա-նոր արժանաւոր Գահակալ Վեհ. Ձարեհ ՏԵՐՈՒՆԻ --- Թե՛ւրանի մէջ Յունիս 17-ին մեռած է ընկեր Վա՛ւն Արծրունի վա ժառարական չարժումին հետ Ամերիկա -չե՞ն պատծ է Կովհաս, դործած է Վահի եւ Երևանի չջաններում մէջ. 1021ի վե-արուարնան ապատամրումինելն, փոսչ անցած է Պարսկաստան, ուր մնաց մին ste by dusp :

րենացիի յիչած Վղընտուր Բզկար Վունծած ըլլայ Դերբենտի կիրձը, իջնելո ծաստատուելու համար Հայաստանի հիւ-սիսակողմը։ Այն իրողութիւնը որ Պուլ-կարները արդէն Ե․ դարուն Արիապներու մօտիկ Լադերու երկրին եւ յետոյ հիւ սիսային Հայաստանի մեջ հաստատուած դաղութ մը ունեին, առիթ տուած պիտի գրութ որ ուսչըս, տորթ առևած պրու ըլլայ Յուստիանոս կայսրին, որպեսզի 530 Թուին իր դերեվարած պուլկար դին-ուորները տեղաւորէ հոն :

Հիմնուած այս պատմական փաստերուն վրալ, Վ. Պընըցեանու կ'եզրակացնէ նե ջանի որ - Յուստիանոս - հրամանագրեց գասի որ Յուստիանոս հրամանադրհց Կուլկարները հաստատել Հայաստանի հիւսիսակողվը դհաւանական է որ անոնց մէ դաղուխ մը հոն հաստատուած ըլլայ Ե. դարուն, հետեւարար՝ Ե. դարուն ոուն , Հետեւաբար՝ Ե. դարուն ոուն , Հետելաբար՝ Ե. դարուն ուած ըլլալուն փաստացի իրողութիւնը Հայ պատմիչներէն առաջին անդամ նորենացին է որ կուտայ

ՉՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԱԾ ՁԵՌԱԳԻՐՆԵՐԸ ՉԵՆ d benchneauthe .

ዓԱጊበՒԹԷ ዓԱጊበՒԹ

Պիցրութի Հ. Մ. Ը. Մ. ի Շրջ. Վարչութեան ծանօթ անդամներէն Լեւոն Պա-պիկեան մեռած է, երկարատեւ հիւան mufthit de stung

ԵՐՈՒՍԱՆԵՄ դացած է Սուրբեւ Սա-րոյեսմ, դարժիկը՝ Ուիլ. Սարոյեանի . այցելած է Հ. Մ. Հ. Մ. և ակումբը, ուր-անույն մե անդի ունեցած է, Մ. Սարոյ-հան անում Անչայի 150 առյար հուրրաժ է Հայ Օգեւ Միուբենան եւ Հարիւր առ – լար՝ Հ. Մ. Ը. Մ. ին։

ԱՆԳԱՐԱՅԻ Հայերը խնդրադիր մչ ներկայացուցած են Գարեդին պատրիարգին՝ որպեսզի չարկ հղած կարդադրու-ժիևնները ըլլան՝ քաղաքին մէջ մատուռ մը կառուդանելու չամար. այս ուղղու-Սնամը խոսուած է նաես երեսփոխան Մ

ՊՈԼՍՈՑ Ռոպըրթ դոլէնեն այս տար ըջանաշարտ եղած են երկու Հայեր չրջանառարտ եղած են երկու Հայեր Հերման Յովակիմեան եւ Ստեփան Զուռ նանեան . դպրոցին առաջնուննեան մրյա-նակը չահած է հայ պատանի մը՝ Տիդ -րան Տամլամայեան ։ 402 **ФИРР2Р 20801-Р**60%

Հայ փոքրիկներու կրօն․ դաստիարա -կունեան եւ ընդհանրապես Փարիզի Հա-մալսարաններու մէջ Հայ - ուսանողներու մայրարահներու մեջ Հայ ռասերդի Հա-կեսանչով հետաջրջրուող խումը մր աղ-հուտաիրա տիկինենի և արատուական աղ-դայինենը ինչհարկորայը մարմին - մը կարմելով ծրադրած են . «Ե- Օժանդակել եւ դարկ տալ Եկե -դեսող Հովանիին տաև արու

Ա.— Օժանդակել եւ դարկ տալ եկե դեցւոյ Հովանդին տակ արդ էն ակտուած
կիրավնօրնայ վարժարանին, տահղծել
նի Սական միրոցներ այուկերաներում Թիուր բարձրացնելու եւ մանո դարձիայներուն Թիուր արոծրացնելու եւ մանո դարձիայներ այհեր հատաստելու փարիդնան չթիանի այլ
Հայաստ կեղաններու մէ՝:

8 — Երեկապես եւ բարոյապես օգնել
Համարարանական Հայ ուսանորներու ,
որոնց հեռու իրենց տուներկն եւ ծնողական դուղալուրանց է, յաճախ անրաստրար
կրքաթնուակներով անվուրեան եւ նոյեհայ ուսացում ամեն և նոյեհայ ուսացում ամեն և նոյեհայ ուսացում ամեն և նոյեհայ ուսացում ամեն և նոյե-

կրթաթողակներով անձկութինան և նոյե-իսկ յուսալգումի պահել իմունենան։ Երկու դերադանցապես աստուսանաւա-ծոյ և ապրորուա հայասակներ, մին, մա-աաց ծողիներու մեջ դրումել Աստուծոլ-եւ մեր Ա-նեկանույ սերը և մեր անու հերձերու հայասարի ու ոգին որոնը ապաեւ մեր Ս - Շկերկցերդ սէրը եւ մեր հախ -հերջերու Հաւտատի ու որին որոնը ապա-դայ Հայութիւնը - պիտի ըլլան, միւսը, դարձրագոյն մչակոյքի նուերուած երի-տասարդենրուն, որոնց կոչուան են վաղ-ուան մեր մաաւորական - առաջնորդները ըլլալու, տալ ֆաջալերութիւն եւ դիւրա -ցնել անոնց կետնֆին պայժանները որպէս ցուլ ասուց դատերը պատանութը որպչո նիւթական մաահողութիւններէ, անոնջ կարենան նուիրուիլ իրենց մաաւորական

կարիհան հուհրուկը իրևնց ժատաւորական աշխատանչին:

Այս նպատակներու իրադորժման հա ժար է որ որեժում կրըյալ ձեղի ժեր անցհայտ կանարականը և ժեր ապատրայի ծը կատմամբ խումբ մբ արձիւ տիկիններու և
պատուական արդայիներու հրակ է:
Վատու նեջ որ ամէծ Հայ, որուն սիրտա կը բարարակե արդին սիրով եւ որ կատաայ դասարարակունիան փոնժ եւ
ապետւացուցիլ դերին՝ իր ժամակցուβետն րաժ ինը պիտի բերէ այս նուհրա հան դործին յակողումեան համար :

10.0016 հ. 100.01 հ. 100.01 (հ. 100.01 հ. 100.01 հ.)

ՍԵՐՈՎԲԷ ԵՊՍ. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ կաթող . Պատ . Եւրոպայի Հայոց (Ստորագրութիւն)

« Տիկնանց խնամակալութիւն Հայ Ուսանողաց» մարմինը ընդունած և Հայ Ուսանողաց» մարմինը ընդունած և Նաեւ աւելցնել իր նախկին ծրադրին վը -րայ կիրակնօրեայ վարժարաններու օ ժանդակութիւնը ։

Նուէրները գրկել Նուպար Յովհաննես-հանի , 14 Իրւ Սոլեյլ, Փարիզ (20), C C. P. 7065-15

4md otfumufbn :

4U.P7U.8LF SU.PUO b8LF «BU.PU.2»E

«8110-11.9» h 0-1:00-01.0

աջելու թեան առ Դ.— Ամերիկեան

40,8060 NOW WE

> B. ZILSOP p.

ዓትሪቴዮር ሁሉሀኒያ ዓትትጊበትሆ

bigs maghy, tot um abutump, որպեսի ցաւեր են թաջնուած դժբ մոր արտում : Ես ոչինչ չասեցի : dog against: Be explore similarly: They want for the survey of the summary first they were the summary for they were the summary of the survey of the summary of the summar էին, որջան ես կարողացայ Հասկանալ , նաւի այս եւ այն ժամների առանձին – առանձին գծադրութիւնները։ Ասլանը ծերուհի արչեստաուրին այց էր տալիս այս ծկարծերը, բացատրում էր ծրածց ծահեմասական չակը, սարածուքինչը, կաղմուտծջը եւ այլն Արձեստաւորը ու-չաղրունեամը լսում էր հրած։ Մի կող - daed bumub kp dupuhan dubang, dheu dandaed Rkpakh - Oqqhb: topuhg hen begada upuhand khi begada upuhand dandaed khi begada upuhandaed upuhandae տեցաւ հորը, ինչ - որ փոփոաց նրա ա-կանջին : Հայրը անժիջապէս դուրս եկաւ ստանոցից ։

արշատասացըց:
Երեսում էր, որ Ասլանը վերջացրել էր
քր դործը: ծա ծույնուես երկար «մեաց
այնակ», միարմերը յունենց հետմին եւ
դուրս եկաւ: Մինչեւ որա՛ւց
— Մուբ կարծում էջ, որ հա կարո՞ղ

կը լինի պատրաստել ... — Սատանայի համար սօլ 40 4000 թշուսուականը — պատասխանեց վար-ծաղելով ,— ես համոգպետ Փանոսը ծիծաղելով ուած եմ , որ կարող կը լինի պատրաս -տել ։ Տասն տարուց աւելի , որպէս աջ տել ։ Տասե տարուց աշու սորհալ, Անգլիայի Թիաբաններում աչ -իստաել է ։ Վերին աստիճանի չնորհալի և ստաև հրանից, նա հասցրել է եւ մի քանի լաւ աշակերաներ ..

ФПР-ПР-14

Ջերմ , աօԹային գիչերը անցաւ անհանո գիստ կերպով - ինձ վիճակուած էր լսել դժրախա կնոջ աղէտուոր պատմութիւնը ։ Ասլանը գրաղուած էր հիւսնի արհես –

ոանոցում , Նաւաստին եւ վարպետ Փա նոսը նոյնպէս անջուն մնացին ,- չնայե լով այդ բղարին, առաւշտեան ստիպուած էինջ խիստ վաղ վեր կենալ, որովհետեւ Ասլանը դիտաւորութիւն ունէր նաւակով տուց անապատը գնալ։ ԱզօԹարանը դեռ նոր էր սկսել պար

դուիլ, դեռ առաջին անդամ լսելի եղ դիւղական ժամատան կոչչակի անհաժ գրւյացան տասատան գրչապը առչան բեր Հրաւերը, երը հաշաստին որոտալից ձայնը դաբԹեցրեց ինձ։ Նրա ձայնը դար-Թեցրեց եւ Ասլանին։ Վարպետ Փանոսը bu fundifined by:

դեռ խոսքրում էր ։ Նաստասին կոպտունիւնը բաւական վրդովեցրեց ինձ տրաննալով հավեուե -ներա վաղորը տմաներ բակի դրան առ -ջեւից հոսող առուակի մէջ երևոս լուաոլու։ Բայց իմ արտունջը իսկոյն տեղի երեւաց, երբ տեսայ , որ ամբողջ դիւղը ոտջի վրայ էր։ Ծերերը, պառաւ*երն եկեղեցին* իսկ երիտասարդները դեպի իրանց դաչ-տային աշխատութիւնները։ Ես տեսայ եւ Ծովիկին, որ սափորը ուսին՝ վերադա նում էր աղրիւրից ։

— Ես կարծեցի, որ դու դնացել ես , եւ չատպեցի… ասաց նա, կանդնելով իմ

ստո : Առանց բեղ մնաջ բարով ասելու , չէի դնայ, — պատասիանեցի ես , ինչս աշելի կարմրելով ամօԹիսածուԹիւնից , ջան Թէ

Նա ծիծաղեց ։

- Ս.յդ ջուրը ո° թաեղից ես բերում ,un fut y h luou pu :

Zhanchy , zwm Shanchy , mbu with

- anney, was sanney, was any princip doughy: Նա ձևոջը ժեկից դեպի բլուրը, ap ժապլի ժիքից աժենեւին չէր երեւում: — Այս տարի, ասում են, չորերի պատմառով, աղբիւրի չուրը չաա պահասել է, — չարունակեց նա դատող մար -դու եղանակով,— այնքան պակասել է , que inquinitari — miremia quitumit ; 4 sur s'adimphu di li fump fi miliant li s'Arme li audimphu partit partiture quantiture quantiture quantiture proportione monante, affecte egant mythistory affi difune Sandlap phemarat bis, the fi monand affirite s'heffy phemarat bis, the fi monand affirite s'heffy phemas ambit illune ghe fi faminis my affir stam funntifise :

չը ատ ընտուրաը ։ Աւանց դիւղի եւ առեասարակ Վանայ շրջակայ տափարակների հոդը, տուրը – ուսժ իներվ ծովային ջրով, պարունաուստ լինհրով ծովային Էրով, պարունա-վում է իր մէջ չատ արէր, որոնց պատ-Տառով ադրիւթների Էրերը անախորժ հաժ ունեն, Թէեւ ժողովուրդը դործ է ա -ծում։ Բայց լեռներից եւ բյուրներից թիսոլ ադրիւթները սլամւելի են։ Այդ էր պատճառը Ծովիկի այնգան հեռու դնալուն , որ մաջուր ջուր բերէ , մանաւանդ , որ տանը հիւրեր կային ։

. 1

(Tup.)

Z. 3. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴ

בוע אועא

Այս Երեքշաբթի իրիկուն Ժամը 21ին ՄանրամասնուԹիւնները վաղը ։

ԾԱԽՈՒ ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆՆԵՐ

Utomtolih att Sulune the what fount Urontoup մեջ ծախու են անակջնապես թնակելի յարկաթաժիններ, երեր եւ չորս սենեակնոց, խոշանոց դազներ, կեղը Լերժութիւն, աժեն յարմարութիւն, հե -ռաձայն, փրիմ 20 տարուան հաժար։ Քօփրօփրէթէ

Դիմել տեղւոյն վրայ ամեն օր ժամը

14/5 18:

PAULUBUE BREUPS

48, RUE ERNEST RENAN MEUDON-BELLEVUE - S. & O.

ชกงุนจนนสกะคะคน

ասու ՀԱՄ Ֆ. Կ. ԽՍՁԻ ԿՈՂՄԷ Կարքակերպուտն Դէպե ՏՈՎԻԼ դա Կիրակի 29 Յուհիս։ ՕԹորառերը դա մեկերե Պուլ - Բառնօլի եւ Երքի Փոնլե :

UUUABCRE ZULTEU

WILLEP 20 ՀԱԾ-ի Ա

Իսկի Արիժենան վարժերագահը ամավերջի
«անգեսը՝, տեղի կ՝ ունենա։ Յուներ 20ին,
կիրակի ժամը 16ին, վարժարանին մէջ ։
Հայանաւությունիանը Ֆ. Կ. հայել
Ա, ակերաներու կողմե պետի ըլյան արաստանութի Էնեներ, երգեր, արաժախատեր
«թեւներ եւ Տանելի ահակիվայներ։ Կր թրւոստը ու Հաշոքը առաղողարութ։ Հրաւիրուին ծնողջները եւ Իսիի դաղու Եր։ Կը խնդրուի ծչդապահ ըլլալ ։

UULUFSTP LITTE PAPERP

Արարեալ Նյան Մարզումանեսնի քաղ-ման առքիւ վարչուքիւնս չնործակալու-քնամբ ստացած է փոխան ծաղկեպասին Ն Աստաուր Համալիան Հաղար ֆրանջ ևկեղեցւոյս թարկպարդուքիան Տամար :

Մայր Եկեղեցիի Կրօն. Ընկերակցու -Թիւնը կը ծանուցանէ Թէ՝ այս կիրակի , Տօն Սրրոց Թարդժանչաց , Հանդիսաւոր պատարաս եւ Հոգեհանդստեան պաշտոն պատարաղ եւ Հոգեմակրատեսն պարուրգ եր կատարուի , Մայր եկեղեցիի հեմնա-դիր բարելադր ողբ, Ասպետ Վահան դատահեմանի եւ իր դերգաստանի հեմեա-բասահեմանի եւ իր դերգաստանի հեմեց-եայներուն դիլատակին, ժամակրու-քիամը երկանու երգախաշուքին, Գ. Վ. Սարդսեանի դերավարուքեանը տակ ։ Կր Հրաւիրուին հանդուցեային պարադաներն ու անոր դիլատանի չարդող այուսարսև Դիչատակը Դանժոմ եսքսն անձա յինները:

AUSULUA PARA APAR AFA

Նիսի ևւ շրջակայի Հայ. Առաջ. Ս. Ե-կեղեցւոյ Կրօն. Ընկերակցութեան վար դողայում գրձու Լուդորակայութատա դրար-ջութքիւնա կր ծահուցահեւ Զե այս կիրակի Ս. Ատաուածածին ժատրան մեջ Հանդի-աութ պատարարա կիսի կատարաբել Այս տութք կառարարա կիսի կատարաբել հան-կատարաբել կառետ ագրագիայ Տիկին Նը — ւարդ կիւյպենինանի ժամուտ կեցիրողը տասիայուներ հետ եւ անումում կարություն ւարդ կիլպեկիանի ժամուտ վեցերորդ տարեղարկեն և եր ամեռումույն ազգային բարերաթ Գալուստ կիլպենկեանի ժամ ուտն է տարելիցին առքիլ։ Հանդուցիոլ խորերարինու չիչատակը բարդույներն և։ Հաւտապետինեն կը հնդրուկ որհեր քաղ ենքար

ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ՄԵԾ ԳԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ Կաղժակերպուած Համախարբ․ Միու -թեան Լիոնի ևւ Տէսինի ժամեաներվերու

29 Յունիս, Կիրակի առաւօտեն մինչևւ ա առալա, դրրադր առաւսադա սինչեւ երեկոյ։ (Մոձրեւի պարադային 20 Bn. լիսին), Քաֆէ Կինար, Ավրևիւ Փ. Մար-սրլէն, Վօ ան Վրլեն:

ա Մեծատուրեան ։

Կը հրաշիրուին ըսլոր հայրենակիցները եւ Սարրերգյիներու րարեկամները ։ Մուտքը ազատ է ։ Մանբաժամունիրն-ները տեղւոյն վրայ ։

ንብቦበ8ሀ4ሀՆ ረሀՆጉዚህ

ԴԿՐԿՈՍԿԱՆ ՀԱՆԵՐԸՍ Շաւիլի դպրոցին աժավերջին Հանդէսը եղի կունենայ այս Շարան, ժամը 21– ն, եկեղեցւոյ կից սրահին մէջ։ Երդերուն դաշնակով կը ժամակցի Օր

UUUNKEL-UNKPUSEUN 4 UPAUPUN

Վարժարանին 1958 - 1959 ուսումնական արևչրջանի արձանագրութիւնները բաց-

ուտս են ։ Տեսչունիերը ջերժօրէն կը խնդրէ որ դեժողները անպայման միասին բե -րեն իրենց զաւակներուն դպրոցական ՎԻՃԱԿԱՅՈՑՑԸ ։

COLLÈGE S. MOORAT

26, Rue Troyon, Sèvres Tel. 0BS. 18-28

ԴՊՐՈՑԱԿԱՆ ԱՄԱՎԵՐՋԻ ՀԱՆԴԷՍ Կազմակերպուած Ֆ. կ. Խաչի Տէսինի լդային դպրոցի Կրթ. Մարմնի կող – օգլայրս դպրոցի գրթ. Սարմեի կող – մէ եւ մասնակցութետմբ՝ վարժարանի երկսես աչակերաութետն ։ Տեղի կ'ունննայ 29 Յունիս, Կիրակի կէս օրէ հար ժամը 2-30ին Հ. Յ.Գ. Տան մէք։

Կը հերկայացուին՝ 1.— ՍՈՂՈՄՈՆԻ ԴԱՏԱՍՏԱՆԸ

Բարոյալից Թատերախաղը ։ 2 — ԵՐԵՒԱԿԱՅՈՒԹԵԱՆ ԶՈՀԵՐԸ

2 — ԵՐԵՒԱԿԱՅՈՒԹԵԱՆ ԶՈՀԵՐԸ
Բրջջայիր կատակերպութքիշից։
Պիտի բլյած ծաևւ խմբերդներ, ժեներդներ, արտասանու քիմչներ ու քենական
հրդի : Ար գույարրուհի աչականերու
դծադրու քիմչների և ու դրուքիմչները :
Տեղեկատուութիլին Կրթ Մարժեր
ուսուցիլին կողմէ :
Պիտի կարդացուին ծու իրատուներու ահայձերու

նունները։ Վիձակացոյցներու եւ նուէրներու բա -

Կը հրաշիրուին Տէսինահայհրը անխը -իր ։ Մուտքը ազատ է

PULLULA U. PUESU - MUPULLULTHUP Նախաձեռնու թեամբ Համա - Չար ճագի Հայր. Միութեան ։

Այս Կիրակի ամրողջ օրը Բեսթորան տէ Կրօթ Մոնար, Թրուա Լիւք գովասուն

րթը» Մոնար, թրուա՝ էրւք գտ ւալարադարգ պարտեղին մէջ Կը հահադահէ Մ. ՊՕՅԱՃԵԱՆ ։ Կը խոսի Ժ. ՄԻՐԻՃԵԱՆ ։ Առաւստուն ՊՈՒԼԻ ՄՐՅՈՒՄ,

ունեցողներէն կը խնդրուի միասին բե -ւել) ։ Գեղարուեստական ձոխ բաժին ։

թել) ։ Գեղարուհստական Հոքս բաժքն ։ (Երգ , հուտղ , արտաստնութքեւն , անա – կընկալներ) ։ Կը ժասնակցի Պոժոնի - Նոր

կրնկարհեր): Գր ժասնակցի Կոժանի հար Սերունդի Բերևսատերը հումերը ։ Հայկական եւ եւրոպական պարեր ։ Հոնս պիւփե շատնիուրով խորոված ։ Մուտքը ազատ է ։ ԾԱՆ — Առնել հօքը Բիշ օքնալիւսը եւ Էծել Վիթյաւսրուքիուն Շէ Մարեն, Ռութ տե գՊվիվ ։

7.0.280.20.7.1.0

Կրբնոպլի Հ. Մ. Ը. Մ. ի տարեկան արուման արահանդեսը որ գէչ օրերու պատճա – ռաւ յհտաձղուհցաւ, տեղի պիտի ունե – նայ այս կիրակի նոյն յայտադրով ։

TRICOTS

ԿԱՆԱՆՑ, ԱՑՐ ՄԱՐԴՈՑ, ԵՐԱԽԱՆԵՐՈՒ միշտ ՎԵՐՋԻՆ ՆՈՐԱՁԵՒՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Նիլոն քորսաժ, թիւնիք, քարտիկան ան

fopoն, մայ սիւիս : Կանանց վեսք, փօլօ բուրդք, շըմիզեր (fopoն)՝ այր մարդոց եւ պղտիկներու

Լաւ գործեր չրջուն վաճառորդներու

Fin de série et soldes Luc h'uzhuunhe abe unepubebbend .— GROSSISTE EN TRICOTS ET SOUS-VÊTEMENTS

J. Mérus 40, Rue Génissieu Grenoble - Isère

ՁՐԻ ԳՆԱՀԱՏՈՒՄ

EXPERTISE GRATUITE Ծախելու համար

ձեր փավիյօնը, վիլլան , յարկարաժինը կամ խանութը ։

J. TORANIAN 18, AVENUE DE L'OPERA OPE 73-21 OPE 19-45

ՍԱՄՈՒԷԼ - ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ

Մրցահակարալիուքիան հանդերը տեղը պիտի ունենայ Յունիս 25/6, Շարաք օբ, Վաօրէ Վիջ ժամը 17/6, Սեւբի բաղա - բապիտին հախագահունեստեր : Սիրով հրաշիրուսծ են յարդելի ծնող - ներ եւ բարհիտներ :

7.0.280.20.27.40

Իստոսերի իրական հրամատությ կապ-հայի հիակ ժամաներդի կողմ է, տեղի կույի հիակ ժամաներդի կողմ է, տեղի կունենայ տմասյո 29ին կերակին , աժ-րողջ օրը, փոն ար Շերիւի (Արտ - Փրլին) Գ. Տրրիկոսե, սոժատու Տրրիկոսի զովասուն եւ

դալաին մէջ ։ Հաձելի անակնկալներ եւ ձոխ պիսֆէ ։ ՕԹօջառը կը մեկնի ժամը ձիլգ՝ Գին, Փլաս Կիլառէն ։

ԱՄԱՎԵՐՋԻ ՀԱՆԴԷՍ

Կապոյա հաչի Կրբնոպլի դպրոցին , տարեվերջի ջծնունիւններ տղի կ'ունե – Նան Յունիս 29ի կիրակին , ժամը առա – Lountain 9 - 12 :

Իրենց ներկայութեամբ աչակերաներու Իրինց ներկայութեւամբ արարդարաարան մեկ տարառում չանցերը, իրալանուսելու համար, սիբով իրա հետանար, սիբով իր հրաշերույին ներկայ բլլալ ծեույլիները՝ ազգապահայանական գոր ծիր թծանիներից հայանական հետանական կազմակերպումին մենիրու հետևիրու հետևիր ներկայացուցիչները ։

7.900800160

Pagenguat p Stiftung dapatapanih a -daulteft süngten akaf ufund azlıkanı Bazila 2016, ilminten akaf ufund beteğib dapatapanih diği zantuşlab il-anı akaf uhan zantuşun amalıkan bazı ama akafı uhan akilanı amalıkan bazı ama akafı uhan akilanı bazılanı Ubanu -tasi Itasi Ettis. տահանդկոր օժան կան Միութեան ։

արտասանու թիւն ևւ Հահե-Երդ , պար , արտ լի անակնկայներ ։

լի անակնկալներ : Մուտքի դին 250 ֆրանք : Հաղորդակց · ժիջոց .— Էկլիզ տը Բան-Թէնէն առնել 146 թիւ օթշարեսը եւ իչնել Բէնսի – Փավիյօն :

BUPERSPRU

ՄԱՐՍԷՑԼ.— ՍԷն Ժերոմի Հ. Յ. Դ. Հայաստան ենթնակոմիակն ընդն, ժողովի կը հրաշիրէ այս Շարաթ հրեկոյեան , บบ.คบรูยน... չախապես որոշուած վայրը, չույն ժողո -վին կը հրաւիրուի . Հ. Յ. Դ. Երիտա -սարդաց Դրօ խումրը ։ Սիստ կարևւոր օ pullupy :

Արձակուրդի առթիւ յանախեցէք Մարսիլիոյ ծանօթ նաշարանը՝

ፈ0ፘዛበՒՆԵԱՆ - በቦԴԻ

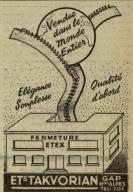
Ուր պիտի դանէը արեւելեան համա-դամ կերակուրներ եւ ժամնաւորա -

ՏԷՕՆԷՐ - ՔԷՊԱՊ եւ արեւելեան զան խմորեղէններ

RESTAURANT J. DJOCHGOUN

4, RUE DE LA BUTTE, MARSEILLE 2

(Place Jules Guesde)



ՔԱՐՄԱՑՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ՁԵՐ ԲՆԱԿԱՐԱՆՆԵՐՈՒՆ ዓበፅህተቦር ተሉ ዓተጊተ84በሉዎትሉኒር

ԳԻՄԵՑԷՔ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՄԻԱԿ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԵԱՆ

16 bis, Bld. Sébastopol, Paris 4.

bh ITHIII.HZbhahee 52. Rue de Chaton. Paris 12 4 bis, rue Vaillant Couturier, Argenteuil 166, Ave. Aristide Briand, Pavillons-sous-Bois 241, rue P. V. Couturier, Alfortville

Մասնաւորաբար ձեր ճաշակին համար պատրաստուած ԸՆՏԻՐ ԻՒՂԱՆԵՐԿԵՐ որ ձեր բնակարանին ներսը պիտի զար -դարեն, իսկ դուրսը պիտի պահպա -նեն բնութեան սպառնալիքներուն դէմ

ะแบบ ะกานสนอนน จนระ อกษาอยา Linoleum, Plastique, etc.

Դիւրամատչելի գիներ եւ սիրալիր ընդունելութիւն կը սպասեն ձեզի ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ ԵՂԲԱՅՐՆԵՐՈՒ ԿՈՂՄԷ

Հիմնադիր-Տնօրեն ԳՐԻԳՈՐ ԹԵՒԱՆԵԱՆ

4UTULU 6UL

Ֆրանսական - Հայկական եւ կովկասան ընտիր կերակուրներ ~~~~

4 RUF RORFRT-FTIENNE (Rue Marbeuf) PARIS - 8e

TÉL. : BAL. 31-21 ՇԱՆ ԶԷԼԻԶԷԻ ՍՐՏԻՆ ՎՐԱՑ Métro : F. D. Roosevelt

Հաճելի մթնոլորտ

Առաջնակարգ կովկասեան խորոված ներ, «չաչլիջ», «քարսքի»

Bar Américain



BUTTELS

Հիմնադիր՝ TUPALL LPANTA 34ቦዓ 8ሀርት - ԹኮՒ 8230

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9° Fondé en 1925 R. C. Seine 57 A 2731 Téléph.: PRO. 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամս.** 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք: Հատր 1**5 ֆր.**

LNSU

29 811661 72 DIMANCHE 29 J U I N 5

SEUUL

чьсциь

34EME ANNÉE

Fondateur : SCHAVARCH MISSAKIAN

ህበቦ ፕሮՋԱՆ, 14ቦԴ SUPԻ, ԹԻՒ 4031

orokus, house

ԱՄԱՎԵՐՋԻ ՀԱՆԴԷՍ

Շարախէ մը ի վեր «Ցառաջ»ի չորրորդ էջի ծանուցումներուն մէջ աչջի կը զար-նեն «ամավերջի հանդէս»ները , Փարիզէն

ժինչեւ դաւստ։ Առանգուհեր ամասուան
Առանգութեիւն դարձան է ամասուան
արձակուրդեն առքեիւ, դոլրոցներու դուոները փակելէ առաջ, հրապարակային
հանդեսով մը հանրութենան ներկայացնել
ինը աժառան ընթացրին տարուան աչ խատանցներն ու ձևոր բերուած ար -

Փարիդեան չրջանին մէջ ունինը երկու կանոնաւոր վարժարաններ, Սեւրի Սա մուէլ – Մուրատեանը՝ մանչերու եւ Բէն-սիի Դպրոսը։

Այս երկու դպրոցներն ալ գիշերօԹիկ են, ունին լիսէի աստիձան եւ կը հետեւին ֆրանսական համապատասխան վարժա -րաններու ծրագրին ։

Գոհունակութեամբ կ'արձանագրենը որ Սամուէլ – Մուրատեանը իր վերա -րացումէն ի վեր աստիձանական վերելքի մէջ է : Վերջին տարիներու ընթացջին պսակաւորի տարեկան ջննութեանց ներ վայացող աչակերտները ընդ⊰անուր առ -ժամբ կը յաջողին ։

ստոս գը լաչողըս : Այս պարսողատ ինչինի պերձաիսս ա -պացոյց մըն է, որ ՄիիիԹարեանները ո՛րջան Հոդ կը տանին իրենց իմսամջին յանձնուած պատանիներու դաստիարա -

կուեինան : Այդ է պատճառը, որ տարուէ տարի փառելնայ աշակերահերու ի՞իւը։ Եւ տր -դեն ըանի մը տարիէ ի վեր տես լունիւնը եր տաիպուի վերարացումեն առաջ վա -կել նոր արձանադրունին ները յաչուր ւրելրջանին համար։

տարերջջանին համար։
Վարժարանը հարեր հինդ դիչերօնիկի համար միայն տեղ ունի։ Ներկայ Էնդե-րուն մէջ կարելի չէ տւելին տեղաւորել։ Միայն Փարիզդիներուն համար չէ այս Վարժարանը։ Գաւտուէն եւ արտասահմա -

արս արտոր՝ Իաստում ՐԷնսիի Դպրոցասէր Տիկնանց վարժա անը աշելի սահմանափակ Թիւով՝ աչւ րանը աւելի սահմանափակ Թիւով աչա-կերտուհիներ կը պահէ , 60 – 70 միայն , տեղի , ու Թերեւս նաևւ դրամի պակասին

Հակառակ անոր, որ այս դպրոցը չակերտուհիները կը հասնին մինչեւ Հասարանչն աւելի վեր թարձրանալ։ Ա – Հավառակ առելի վեր բարձրանալ։ Ա – Հավառակ առելի վեր բարձրանալ։ Ա – Հավառակ առոր, որ այս կոլուցը. « չակերտուհիները կը համնին մինչ պրրվեր աստիճանը։ Հոս ալ պրրվեր ք երերայացնեն չաքողածները որոչ Թիւ մը ներկայացնեն : Ծնամակալ մարմինը կը հսկէ դալրոցի

հետանակալ մարսերը դը այր է անարակարարութեան վրայ է անդրա և կա վրայ և կա և կրայեր հանրեր հանրեր հանրեր հանրեր հանրեր հանրեր հանրեր հաս - ցենլու համար Եւրողայի Հայունեան հանրեր հարերարանը ։ միակ աղջկանց վարժարանը ։

այս միակ աղջկանց վարժարանը : Ամավիրջի «անդերներ կը կատարեն նաեւ Փարիդնան չթքանի եւ պաշտոի հայնական զոպրոցները : Ֆրանսատար Կապորա հայ, Նոր Սե-բունդ, Եկեղեցի, Բարեդործական եւ դա-հայան երբեական ժարժիններ «այերջերի պատինհայանիս կա պաշեն «այաշտա չրբ-կանիներու «էջ՝ «հայկական դպրոց» ա-հանեն առեն

ասունիրայն վատահաց ջիմբիուր բւ գրած անս զանսիր դէջ մարամար քամգանթե -հասութե էջիսն հան բր, անգամարն նե-արածի էջիսն հան բր, անգամարն նեերևագ անմիւրերրեսուր

Նոր սերունդի փրկուԹեան առաջին պայմանն է մայրենի լեզուի ուսուցումը։ Ո'րջան մեծ դոհոդութիւններ ընհնջ այդ ուղղութեամբ ջիչ է: ՀՐԱՆՏ - ՍԱՄՈՒԼԼ

<u> ՈՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ ==</u>

լերկեսեր ՊԱՇՏՊԱՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

III. 91 HILUILI, OLAHOC ՊԻՏԻ ՉՍՊԱՍԵՆ

ՄԱԿ-Ի ՀՐԱՄԱՆԻՆ

4 686000Գ ՆԱՒԱՏՈՐՄԸ ՊԷՑՐՈՒԹԻ **ԿԸ ՄՕՏԵՆԱՑ**

Կատարի կորևհերը կը չարունակուին Գեյրունի մեջ, ուր ըմրոսաները չախ - Հախունցան ծավապահական պալատին բրջակայը։ Հին «Մաուգեր»ներով սկսած կերանակի ապագահիները այսօր կր կուռին դիպայիրներով եւ ինչնագործ հրակայացրեներով եւ ինչնագործ հիատարի ուժային դիմադրու - Բիևն մր ցույց առաւ Պատիայի մեջ, ուր ծանրօրեն վիրաւորունցաւ ըմբոսաներու պարադրուն Սաեպ Սալամի հղթարը։ ճիրուն օրուան բազաջայնական պատե - բարձր այսգան ասանի կորևներ չեր մանչցած։ Մեռեայներուն Բիևր կաւևիսա հաև Թրիփուիի մեջ, ուր պահմեռածնեւ խուն մեջ կան առաջիական բանանակի հաև հրակայան աստանի առա մեջ կան առաջիական բանանակի հանագրած մեջ կան առաջիական բանակի հա

ժաղղևատով գրվրասածիր:

Նիւ նորքի մէջ Լիրանածի Արտաքին
հախարար Շաբլ Մայիք կ՝աշխատի համադել Միացիալ Նաւմակրերը՝ որպեսյի
ժամ առաջ դողւում մր առա՝ չենաեւկաւ
Համբըչոլաի հետ, որ Ադահովուգենու
հողծուրդը ժողովի հրաւիրեց հերկայա
դիկու համար իր անդեկայիրը: Մինչ
այր՝ Ապլիա եւ Ամերբիա գր պատրաունի ծրայիս մի, ուտում Լիասիան դրոհոյնուրդը ժողովի հրաշիրոց անդրայա ցահղա համար իր անդիկայիրը ։ Մինչ այդ Անդլիա եւ Ածերիկա կր պատրաս անհ ծրադիր մի, շուտով Լիրանան դրը-հիլու համար միջադրային ուժեր. առա-ջին առիքու՝ Կիպրոս խարսիած բրիտա -նական ուժերը եւ աժերիկիան վեցերորդ-հաւտաորվը, որ սկսած է մօահնալ Գէյ-բութիւ Մօտ բառատուն նակայ ռայմա -հաւիր միայի լիսուն մոյն հետու են Գէյ-բութիչն, օդանաւնրը Բոիչը կը կատարևն շարունակ եւ հաւտնական է, որ շուտով «Եւև» Վեռանեն օդակայանը ։

րջեն Պէյրութի օգակայան է, որ շուսուդ իջեն Պէյրութի օգակայանը ։ Դժուարութիւններ կան սակայն՝ անդլ-չարունակ եւ Հաւասական է, որ շուսուդ րանովեցնելու համար, `նվատելով որ խորբերգային «վեβօշն կայ. նույնիսկ՝ ենկ ՄԱկի ԸնդՀանուր Ժողովը դումարուի , դժուար Թէ կարելի ըլլայ անմիջական դժուար ԹԷ կարելի բլլայ անմ յուծում մր դանել։ Ահա ԹԷ ինչո րուծում մը դաներ՝ Ահա Թէ ինչու Անդ-քիա, որ տարծաային սիկորեն ի վեր չեչ-տուած դիրչ մը րունեց, համկցուց՝ Թէ բրիտանական ուժերը օրնուֆեան պիտի եր քիան Լիրմանաի՝ տասանց ապասելու ՄԱԿ հրամահին։ Անչուշտ այս ձևով ՄԱԿ հրամահին։ Անչուշտ այս ձևով բր. ինչպես կը պրեր «Տեյքի Մեյք» Լի-բանանի հետ՝ «Նասը պիտի չահի մեծ պրարելու, արդիութի մեծ պարգեւը » կը մեայ ռուսական միչաժառւֆեան ժը պարարելու, արդիութի մեծ պարգեւը » կը մեայ ռուսական միչաժառւֆեան ժը

րաջ – Ցորդանան Միացեալ Թագաւորութեան Վարչապետ Նուրի Սայիտ յայտա -րարեց.— «ռուսական միջամտութեան մր րարեց — «ռուսական միջամաութենան մբ Հաշանականութերւնը մաս չի կազմեր իմ

աչիւննիուս »։ Անպլիացի ընդդիմադիրները կը դդու – Անդլիացի ընդդիմադիրները՝ Լիրանանի

Մարլիացի ընդդիմադիրները կը դրուըացինն կառավարուքիներ՝ Լիրանանի
ձէջ միջանառւքինե մր ընհրու համարձնման բայլ մր կրեմլինի քնոլ պիտի
ասյ՝ որ ծորեք Լեհաստանը, ձեղրապատուհլու համար կոմուլջային »:
«Լր Մոնտ » խմիրադրական մր եւս նրշիրելով Լիրանաին, իր չելակ քեկ կինհալ
ուժերու ընդհանուր հրամահատար դօր։
Շեհապ վճռան է պաշտպանել Նախապահ
Շամունի վարչակարը՝ մինչես վերջը։
Ար է պատմառը, որ մոտ երկու ամուռան
հուներեն դարակարութ՝ մինչես վերջը։
Ար է պատմառը, որ մոտ երկու ամուռան (Հարուցակութիւնը կարդալ ուժղին դի -վագրութիւն մը ցոյց կուտայ անոնց՝ դ -վագրութիւն մը ցոյց կուտայ անոնց՝ դ -չ որ հորձեն կարդալ ուժղին անութա

SC YOLK ZUMC

Վարչապետ Տր Կոլ ուրրաթ դիչեր ճառ ո խոսեցաւ հեռատեսիլէն եւ ձայնաս -

որտ, երևոքուտյի ու ստումահատրութել.
հր. դարավարը վերկացուց — Կու Էրևոն
Ճրութեան և ըսել կուրեմ՝ կոչ կ լևեմ աժՀրուեւ Երեկ, բաւական ժու էր կ լևեմ աժՀրուեւ Երեկ, բաւական ժու էր բայց
այս իրկիսւեւ լոյս կայ։ Ֆրահա հեր ըս այս
այս իրկիսւեւ լոյս կայ։ Ֆրահա Մաբժիլըն ,
Աայսիայ վարչապետ Մաբժիլըն ,
Արտագին հախարար Լոյսի ընկիրակցուԲեամր Վերակաի իրկիսում կը հատեր Օրլի,
ուր անձամբ դիմասորելու կ երքայ արը
չը կոլ։ Նոյի օրե իսի կարեւուր խոսակջութելուենի կը սկսին Մաժինետիի ժՀԸ՝
Ֆրահատկան եւ ժերադրային Հրաստակ
արցերու չուրջ: Մաբժելըն ելկուչաթիկ
պիտի վերադատեսով Լոհսոս

PULL UC SULUT

ԺՐՆԵՒԻ հիւքապետհրու ժողովին մասնակցելու համար վերջին խոսթը չէ բուսած տակուրեն Մոսկուայի մէջ հա -տանական և որ Ռուսերը հոյույին մաս նակցին, մանաւանդ՝ երբ ռուս պատուե-բակ մը ֆրևեւ կը դանուի արդեն։ ԺՈՒՐԳԵՍՅ Արտացին նախարարը երկ-րորդ անդամ բլայով անսակցունիւն ու-հեռ Անա և հահանապետ հեռ և

նեցաւ Անդարայի խորհրդային դեսպա – նին հետ․ կիսապաշտօնական աղրիւրնե –

ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ObBb PUTTEP

ተበባብ ላ ሀውበት « Շ․ » ተ ዓብሮ ከተርበኑ ነ (1907-1957)

Ճամ<mark>բորդակ</mark>ան նոթեր Ուսումնասիրութիւններ Գրական էջեր , Տոմսեր եւ խմբագրականներ

Ցառաջարան՝ ՇԱՒԱՐՇ ՆԱՐԴՈՒՆԻ

Տպարան՝ « 8 ш n ш 9 » 704 152 ዓ ኮ ኄ ነ 2.000 a .

րու համաձայն Թուրջիա կ'աշխատի Խ Միութեան հետ մերձեցում մը ունենալ

ԱՆԳԼԻՈՑ առաջարկած մչակութային որարերութեանց ծրագիրը մերժուեցաւ hormily hands

Սասկուտյը կողմը:
ԻՍԼԱՄ Երկիրծերէ 206 Հազար ու խատւորներ գային ՄԷջջէ:
ԻՑԱԼԻՈՅ «Էջ Համաձայն» վերջին Հանբարդունեան (ասրիլ 30), 50 միլիոն
23:745ի րարձրացած է ժողովուրդին Թի-

ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՇՐՋԱՆԻՆ Բ. Հանգրուանը Կանա - Տէնքեռք չահեցաւ Վուրթինը:

ԴԵՍՊԱՆ ՎԻՆՕԿՐԱՏՈՎ th OSUP UUUNHLE

Օտար Մաժուլի Ընկերակցուβիչնը ո-դուն կր միանար, առաջին անդամ բլա-լով, Անդլեւտաջան Մաժուլի Ընկերակ -ցուβիչնը հայ մր կարմակերպան էր էա-տին Ամերիկայի չլեղ արաչեն մէջ , և հարրաք օր, նրապես և Միուքենաև ծարկա մանքիապես հար , ընկերակցու-Թեան հանքիապես հար , ընկերակցու-Թեան հախադանը չնորչակալուβիւն լայանց դեպվ որ առաջին անդամե է որ դիւախապետական մարմեի ներկայացնուն գիչի և պատիւ էր արուն կարմակալու Ենան և չերքական ճառը։ Սիրակիր եւ ժարում, դեսպանը կար գաց դրառը հառ մր որուն ընկացցին Օտար Մամուլի Ընկերակցութիւնը ո

անան բեղջել հանում հիշեր, միջաժուի բրբլայ անոնց ներքին խնորիցներուն։ Ա Մեումիան մեջ ոչ ոչ ամշարբարատ է
պատերապետի Հուրաստ է
պատերապետի և Հիներվարական եւ դրահանում եջ ոչ ոչ ամշարբարատ է
պատերապետ անումիներները չատ լաւհրանում հայարադրենան եւ դործակցուհիան հում եր դոներ ինչպետ ցույց առուսհախորդ պատերապել և երբ միասին «Եկ
հանուտ կարենչին» Մերբից, ԱԵՐԵՐԻ
Հակատ կարենչին» Մերբից, ԱԵՐԵՐԻ
Հակատ կարենչին» Մերբից, ԱԵՐԵՐԻ
Հակատ հարտեսարի հետ։ Վարջանեւերը
պատճառ ին անհասիայութենան։ Մենջ
իր հաւասանը որ խորգ առեայի հիմեր
հերբ կրնան խաղարգին լուծուեր։

Դեսայանը վերջարուց չկանում վե
«Հելի կարևուր է դործակցիլ անահասական
և առնապաշկան դետնի վերց

պատասխանեց Վինօկրատով , ապա , պատաս չարջ մր հարցումներու : Հարցը մա շարջ մր ծարցումեկում : Հարցը մասնա է-շարարա գիռնելի ժողովեր շուրք է-Դեսպանը ըստու Բէ Խ Միութիւնը պատ-ըստո է մասնակցելու ենի արդ ծողովը խարկանը մր պետի չրլյալ եւ հան պիտի որողուհ վերջ տալ չիսչէական դեկտիս պատրասաուհ վետի հարց արունկաւ հան-կել էկոլետո՞ն է Բէ հականունանչ Վինակշուրի իսկիրներու ներջին դործերուն ըկա իր արտաջին ջաղաջականութիեան ըրառով ըսաւ որ , Համաձայն եւ Հաւատա-իչ գորտո և ը, չ ավարքըաս» Հորա

ժամին չ։

Վինովրատով, Ֆիչա Հարցումներուն

պատասխանելով Հղեն ԹԼ դետպաններու

ժողով չկար Մոսկուտ եւ ինը եւ ուրիչ

դետպանների դացած էին կուսակուվեկան

լիակատար նիստին ժամակցելու, ԹԼ Խ

Միուհիիւնը պատրաստ է կապ վերահատանի (Սպանիա),

թե Մուսերի (Սպանիա), ԹԼ Մուկոպասիա եւ

ունի (Սպանիա), ԹԼ Մուկոպասիա

և Միուհիւն տարակարածիը էն իրեւ

պետու Թիւն եւ երկաւ երկիրներու կու
սակցումիեւներն են որ տարակարծից ին

հատանին հատ արագացի

հատանին հատ արակար ին

սակցու Բիրեններն են որ տարակարծիչ են։ Երդ դեսպանին չարց արուհայա. Բի չի՛ ոչ է որ ամարայան իստակցու Բեհան մի ընկացին հիրանասցի երևակականներն մի ընկացին հիրանասցի երևակականներ չետ, ինր բասծ է որ «Եւ Միութիենը չուրիը որ միրանասն չեռանայ Արներիայութիչ», Վինակրատով պատասիաննց — Իրբեւ ակզրունը, Խ Միութիենը ծախ կը հանձնայ ըուրը երկիրներու անախանուհան իր առուջ ը Վիասիներիայի չվասան ենչ որ Ֆրանսան հաղարում ենամի կրեար իրառատան հաղարում հետև իրառատումը «Մասային Արներիայի չարցը և և եր կրկինես կրագրեչ և արդ հայարանը հետաին և Հիրանասի կրագրեր չե անանակ այլ նվատի և հետ կրագրերըչ։ Շաշներան ի արանակ որ դեսպանը անախառաներ հումել և արանասի կրագրենիան իստ ը շրջոււ Արևերիայ հանախութենան իստ ը շրջոււ Արևերիայ հանար

ՔԱՆԴԵՆՔ ՉԻՆԱԿԱՆ ՊԱՐԻՍՊՆԵՐԸ

արդացա⁸ծ էք Թայիսը։

Վեպին հերոսը... դաղափար ժըն է , անհունս փոջը եւ աննչան ինչպես աւազի ատիկ ժը , որ Տաժրայ կ՝ելլէ անապա – յանչուսս վուքը և անրայ կ'ելլե այն դեպի... դեպի ո՞ւր, — կեցեք որ ը-

ակն դեպի... դեպի ո՛ւր, — կեցեր որ ը-տեմ ։

Այն օր անապատն է ընտրեր իրեն ընտ-կարան՝ կը հանչնայ երկու հղօր կմտակ, -տրեւին ապար եւ ծարայան — ապիտարը։
Աեկի հղօր է, աակայն, երրորդ Թինա-ժին, որու պահակնան գուհց վերակայաւնը ու արևարան գուհց պետ գուհց վերակայաւտությանը առագահանան առագահանան՝ ըստ-տալով Եկ կարարակեց ու դեմը նետեց՝ յու-տալով Եկ կարարակ գեյնարին հոր յար-ձակումներն, հանդիստ մեալու հասա ձենութեհան իր իսակումերում ձեկ։

"հանինեն՝ ընտրառած են, սակայն, - ու պուր յունրով օրօրուած ար ու հաց ու-տերով, որոպայ ծամելով, կանեմրուկի հիր հիրակա հերականին երկի է կերա-տին միշտ ձեւ փոխան, անանանայելի կերպես հերական և հրարարան է հարարան և հերական ար հիրակա հերական արարական արարան իրական հերական ար հիրակա հերական իրուներ, արևաթծ վար-դենի կան և վար օր արտ կու վարել իր կարարոնելով ։

անհշան ձգնաւորը, ուրիմն, ենկ ըսեմ անհշան ձգնաւորը, Պափնոս(°), մա ձանձի իր դիմադիծով, ձամրայ ելաւ նապատկն՝ լսելով - Ոսաւե Մի՛ զարժանաջ, ուրեմն, եԹԷ ըսեմ ԹԷ խարդեց չեխանոս Արեւելջի ամ չնչև դե-նայություն արև հոդին ծայություն արև հոդին հասատ Աղեջսանդրիա, դերից կա-արդ չաստե Աղեջսանդրիա հենչև դեզեցիկ աղջիկը, Թայիս, առ աջնորդեց մեգացիր տոլլուը, որ տրը, առաջադրոց աստահեր դարպուած եր . . . առագի ժա – ժացոյցը(**): Իր ամբողջ քրիստոնկու – Թիւնը լեցնելէ հաջ Թայիսի Հոգւոյն եր ջրիստոնեու թենք : Հուրասին և հարարարում է որ հայիսի հոդւո Հուրասին և հարարարում և հարարարում և հարարարում և ու արարարում և ու արևում է ու արարարում և ու արևում է արևում են են են

Նմանօրէն, սեմական որ կիչիսեր երկրի վրայ, Արևմուտեն Արևելը, իրրև Հոր եւ անպիմադրելի գչխոյ, դերեց ու կախարդեց գայն, լե – ցուց ջրիստոնեուԹեան Հրաչըով ու փառ-

Monn milten Ememming Monnien այք քրիսասինութիւնը , — ենաւ վորն աշխարհատենչութիւնը, այն լիպի-սքինանտին, որ հազար ձեւ կ՝առնէ՝ դամ փույուն, յանկարծ վարդենի կամ հնչպէս Հէջեախին դեւը, որ կ՝ըլլայ էուր հուրունարին դեւը, որ կ՝ըլլայ էուր pd, ub mehmbet ha fmat ba humusnp-

Phy yummshymi Արդարեւ, գրիստոնկունիւնը դարձաւ, - պատմութիւնը ուրիչ բան կ՚ըսէ՞ մի -է՛,— կայսերական պետութիւն ։ Այսպէս եւ բոլոր ժողովուրդներու

- կայսնրական որ ժողովուրդներու պէս և բոլոր ժողովուրդներու ունեան մէջ: Հայոց պատմունիներ ու Գոհարը, ժականուաննալն պատասութեան մէջ: Հայոց պատմունիւին փառակու ի Զ. Գրիգոր, մականուտնեայն Լուսաւորիչ (այս բառով հասկնալ միայն Մկրտիչ) , նկաւ ու բերաւ քրիատոնկու— Թիւմ մէր որ դանկարծ դարձու իչկանու տենչունիւմ մէ, աւանդունիւն մէ հրկ – հաստատելու Թադաւորին

Վերջ ի վերջոյ, վարդապետութիւն որ կը յաստարակը Թէ «Թադաւորութիւ-հըհ իմ չէ աստի» (Ցովհ․ ծԸ․ 36), չթ-չեց ժողովուրդներու պատմութիւնը , հոր կարգեր Տաստատեց Տուրով ու սուրով , յաւակնեցաւ վարել աչխարհը, աւելի տ րատենչ ջան Յուլիոս Կեսար կամ Կալի

pamine; pain Graepan thamp qual thatp-que in: $F^*\Sigma_2 \xi p$ gave $p = dp_1 m$ dep upanda. — $F^*\Sigma_2 \xi p$ gave $p = dp_2 m$ depth of $\xi \xi = dp_3 m$, $q = dp_4 m$, $q = p = dp_3 m$, $q = p = dp_4 m$, $q = p = dp_3 m$, $q = dp_4 m$, $q = dp_3 . ըկտրուս հաստատումը) , կը տար -ույր հայ մոադանդաւոր երիտատարգ փա-դաւորին դահը, ենկ ոչ՝ պայջար դերա-դահունիան :

աչության Երկու դաչերու պայջարը, ուր Համեմատութիւններ է

ներկու դառերու պայգարը, երրևմչ,
ուր չան հետարվել է տապահ,
ուր չան հետարվել է տայան,
ձեր եկ եւ այլ ժողովուրդներու մշա։
Կաջ է խոստովակը իկ այնարչական
որեն բաշակա ընդվումի կորովի փորձեր
է կատարած: Արտատայած՝ անապատ
ըրկելու շանար այի որ կիսու դերեր կաիասրվեց Թայիսը, գրիստոնչուհետար լեայուց անոր գուրծ՝ պարակույի եր գուրե,
ինչպես աւսալի ժամագույց մբ, եւ եր
փարսին կուրելու է, առիառայեն և ըմիսվ, սիսու մէց իսաբրես բիած էի վե-հահմիր, քրուրքով ... աշխահչիկ ս -հաչանը առավի գառացովց դն, ու ին ղիով, որու ղես կառելը։ օրած եր դր-րեք-իարդարար, — ասոր համար բրիս — ասհետչ պատմադիրներու Թշնամական վկայումիներ ծահարգրիստոնեական կամ ձերահասական չադաքակինութեան ար — Քերևիրու մասին

ժերևարու ստարա .
Պատմունիրենը հետորհետե պայծառ դի
ստորիծ մը առւաւ այդ ողիին։ Այսօր եր րատարակուած են բաղմաթիւ դիրջեր , որոնջ կը ներկայացնեն հակամարտ փրոոկոնիսթները՝ իրենց իսկական դիմա գիծով, առանց դիմակի, - պետութիւն

Հակամարտութիւնը վերջ է դտած աակաւին։ Եկեղեցին կը մերժէ լջել իր դրաւած դիրջերը, եւ ընդ-ակառակն կը ջանայ ամրացնել կղերապետութիւնը ։ գրաւատ դիրդեսը, եւ ընդ-ակառակն, Հահայ անդայնել կրերապետուքիւեր Գետուքիւեն ալ իր կարդին կ՝աշխատ դարդայնել աշխար-ապետունիւերը՝ է. են մուկա աստուսականունինան ։ Բանաս տեղծը այս պայքարին ծկարադրունիետ 4'm/jumm/ 751:

աջրջրական պիտի ըլլար րու վէձերուն միջաժակու անապարան ըու վէձերուն միջարանել՝ համելու հա մար մինչեւ դիցարանունիւն ։ Մեր օրե ըու վէձերուն միջաժահլու անապարան

րու վչծորուս սրջաստուրու ածապարաս -գով՝ կը հրաժարին այդ փորձէն ։ Գետական յաւակնուժիւհը ,- այն ո -դին որ կը Լանայ իր հասկողուժեան տակ առնել ժողովուրդի մը ոչ միայն նիւժա -

աղը)։ Ժէօրժ տը Լակարտի դործը, Աշ-արհական մտքին ծնունդր Միջին - Դայարոավաս մայրը մառադը Մբբլա - Կա-րու վիրջալոյաիս : Մարտէլ Փաբօրի դոբ-ծը, Աստուածպետութիւն։ Չօ տը Լոժե -՝ Նիի դոթծը, Եկեղեցին եւ պետութիւնը, ւ Մասեկչի դոթծը, փեռութիւնը, հեթանո-սական եւ քրիստոնէական ըմբռնումնե րով: *Քիւլմանի դործը*, Աստուած եւ կե-սար: *Քառոնի դործը*, Պետութիւնը ընդրով: *Իրւրսանը դործը*, Պետութիւնը ըն սար։ *Քառոնի դործը*, Պետութիւնը ըն դէմ մտքին (աշխարհականութիւն՝ կ քրիստոնէութիւն)։ *Մեննըսոնի ուսում* հասիրութիւնը, Աշխարհականութիւնը 2000 թուականին (Հրատարակուած է 2000 թուականին (Հրատարակուտծ է «Ֆարութիւն» պարրհրականին մէջ , Թիւ 6 – 7): Ալպէր Պայհէի դործը , Աշխար – հականութիւն (*կամ*) Քսաներորդ դար ։

Քառունի գործը տիրացուի գործ է Վերջինը, տարբեր առաջադրութեա գրուած, հետաջրջրական է իր հեղինա առաջադրութեամբ ւտը էրը դրուած, ձետաքրքրական է իր ձեղինա -կով որ Ֆրանսայի ժեծագոյն մտաւորա -կաններէն մին է։ Միւս դործերը, ընդ -Տանրապէս եկեղեցիին թարեկամ, կը հահրապես նկեղեցիին բարևկամ, կր
հերկայացնեն արձադանդը այն բաղաքանի
հրատարակութեամը, որոնց երեւցան
պատերադին առաջ եւ հարը՝ իրրեւ վրհայանարակն առաջ եւ հարը՝ իրրեւ վրհայաներ չեմ չիլատակեր այն դործե բջ, որոնց եր հերկայացնեն տեսութեյւն
ու տեսակետ պետութեան մասին։
Այժմ նկարագրենը Տակատամարար
- եկեղեցի եւ պետութեւն դեմ առ դեմ։
6 ՆԱՐԴՈՒՆի

(*) Շ. Միսաքեան հայերէնի թարգմա-(*) Շ Միսաքեան հայհրերը թարգմա-հած է Թայիսը, ուր հերոսին անունը տառադարձուտծ է, դիւրհիսն հեչհրու համար, Պափնոս ձևով, այլսայես պետք է տառադարձուհը Պափնուկե։ Սուրբ մրն էր Պափնուկէ, աշակերտ Ս- Անսո-հիսաի , որ կը նգներ Վերին Եգիպտոսի անապատներուն մէջ, Թիրէի շրջանը ,— հտքէն եպիսկոպոս ձեռնադրուած: Երբ

ԿԱՏՈՒՆԵՐՈՒ ՊԱՐՏԷԶԸ

Ան որ չէ ապրած երթեն աշխարհե տան երկիրներուծ մէջ, չի կրծար գիտնալ Թե ի՞նչ րաել է, երբ արեւը կը ծաղի ...
Աղեքանորեր մէջ, որ սիկրթե է Ավարիել հայանը երկիլի, ամէն օր, առածց շուաթելու, տունիս միջո զրեմացը, երբիսյ ածապա տեն հանեւն, արեւր կը ծաղեր ։
Երբ անոր առաջին բոցերում , այս խոսիլը եւ անոքիջապես երկինքին եւ անարանին արեւր կը անանէի, դիանի որ այլեւս պետ չէ պատուբանը դոց փերր երկուն եսին, մինչեւ որ ասենասնար, գիտալի որ արեւո պետ չէ ը պատուբանը դոց փերր երկուն անում արերին եւ «մարդերե» և արածրան առաջան ուրինի եւ «մարդերե», այս անդամ տունիս հանուր ասրածուու այս անդամ տունիս հանուր ասրածուու այս հերերիականին դրժիչ ձերժամ ի չուրե Միջերկրականին գրեթե ձերմակ ջուրե part sty:

րուն մէջ։ Բայց կէս օրին, այս րոցեղէն պունաը արդեն աունիս վրայեն անդին անդած կ՛րլլար, եւ ես զգուշուժետմը կը բա նայի փեղկս։ Եւ ամէն օր, այդ պաշուն, ոտքը դողվու չու տաչուսը, այդ պատուս , եր տեսնչի անցնիլը խարտեսու կնոք մը , նիչար , ենքերային , որ փնտուտուշի չարժումներով , ջաջարար կը ձեղջէր կէս

շարտ ուսարով, քաշարաթ դը ապրչդը պչա Սկիդրևերը չէի տասկցած Թէ ի՞նչ կը փնտուէր այս կինը, կէս օրուան այդ ժա–

Գաղերիոս եւ Մաքսիմիոս հայածանք յայտարարեցին քրիստոնեաներուն հաւաքեցին, բանտարկեցին Պափնունեն ընկերները, իւրաքանչիւրին աջ աչքր հանեցին եւ ձախ ծունկին չիղը կտրեցըն, յետոյ ազատ արձակեցին ։ Անաթոլ Ֆը-րանս վէպի նիւթ ընտրած է Պափնուկէն, իր փիլիսոփայութեան յարմար *ֆապիշ* -*լասիո*նով մը եւ ներշնչուելով Ֆլօպէրի գործեն (*Ս. Անտոնիոսի փորձութիւնը* (**) Փիլիսոփայութեան մեջ՝ աւս

զինք, բայց հրբ դուրս կը վանէ ամէն կասկած կամ կը նետէ խորհրդաւորու – թեան քօղը նշմարտութեան վրայէն, չի թոսա քողը «լատրաություա վրայես, չր հաւատար այլեւս ... իր մերկացուցած ճշմարտութեան։ (Ճշմարտութիւնը, ըստ այս տեսութեան, կասկածի կեղեւ մը ու– Ch (hou)

Այս տեսութեան ամենեն հետաքրքոտ_ կան կէտն այն է որ համոզել ջանացողըոչ միայն կը պարպուի իր գաղափարներէն ,

Երեւոյթը կը յիշեցնէ աւազի ժամացոյցը, որու մէկ աչքը լեցուած ժամանակ կը պարպուի միւսը ։

......... U3U000hub

Խ. ՄԻՈՒԹԵՆԷՆ ՆԵՐՍ

Ե. ՇԱՏ ՔԻՉ ԲԱՆ ԳԻՏԵՆ ԱՐՏԱՔԻՆ ԱՇԽԱՐՀԻՆ ՄԱՍԻՆ

Ռուսերը եւ W . Միութեան բոլոր ժո խարհին մասին։ Գրեխէ բոլորն ալ հիալ աեղիկութիւններ ունին արտաջին՝ աչ րարհին մասին։ Գրևնք րողըն ալ հա ժողուած են նե Խ Միունենեն դու դանուող երկիրներու մէջ միայն միլիո հատէրներու դաւակներն են որ դպրոց կը յաճախեն : Անաժօթ ստախօսի մր տեղ կր րածասիսես է Արաս օր ստապասը ար ասագ ու գիհի ձեղ է ենք է յույտնեց որ հավապահ Արդրեհատուրթի հայրը երկաթնուրիի րան-ուսը մր հղած է, կամ ենք ուղեց փաս-աել Թէ ձէներոթլ Մոթեորդ թեկերուժեսոն ասա ասագինության առաջապատանինու անօրԷնին հղբայրը պարզ պաշտօնհայ մըն Է, որ երը դործէ ջաշուի, ամսական ծիչդ 63 տոլար կենսաԹոշակ պիտի ըս –

4118 ար հաւատալ թե ամերիկեան վարհերու խօսած Տառերը, Թէ արևելա Հատ մը Բերքեր առանց բառ մը դեղչե-Հատ մը Իրատարակեն խորհրդային դեկա-Հատ մի հետուսին հետումավաճառըը ազատ հայնաեղ եւ դիներն ալ՝ կան աշխարհին մեջ գոյունիւն ունի չատ հան աշխարհին սիստեմ մը, 6է ամեն րանի վաճառը կորուն մեր, 6է ամեն թանի

ցած ։ Չափազանց կը ցած: Վավապատց գը լ. յայանք, իրենց, որ Աժերիկացիները կաժ արեւմահան երկիրներու բնակիչները ի -ըննց երկրին մէկ քաղաքեն միշոր ձամ -բորգելու Համար մասնաւոր արտնագիր րորդելու համար մասնաւոր արտօնադիր ստանալու կարիջը չունին, կամ պանդոկի մը մէջ սենեակ մը վարձելու համար րենց անցագիրը ցոյց տալու պետք չու նին

Համայնավար կուսակցունենան 120րդ Համադումարին մէջ Խրուչչեւ կը յայ – տարարէր «Ամերիկայի մէջ մարդ մը այմանով… ԵԹԷ րանուոր մը հիւանդաուսը մը հիւանդւ նայ, դրամատէրը գայն դործեն կը վր տարէ...»։ Վերջերս, ասուլիսի մր ըն թացջին Խրուչչեւ կը յայտարարէր. «Մ. Նահանդներու մէջ աղատութիւն դոյու ծեր արևանության գործ գրանալու գորու -գրել ունի այն իմաստով, որ ամեն մարդ աչխատելու իրաւունք ունի, բայց մար -գրել այնտեղ կրնան գործ գտնել ու դարձ-հալ անօքութենն մեռնիլ։ Մեռնելու ա տութիւն ունին»

զատություն ունին», աստերը հարց կու Ռուս խոսակիրներիս չատերը հարց կու տային ինձի, իք է բաղաքական ո՞ր կու — տակցութեան էր պատկանիմ։ Ինչպես կու տեսնուի, բոլարն ալ գետնի ինչ Ամերի — կացի բաղաքացին կոնալ դատել իր պատկաներից փուտվայութերեմը։ տակայի չեն կրնար ըսել ին Լիուսերը հախանձով ևս իշենս առադատան։ Այս հարցան շունչ խոսելոմայիր անահաջացրակար արոտ ին կինբը այս սնահամար։ Ո'լո չանմ Հայ վեսան նոսեն և հարունն

կկաը այն է, որ Մ. Նահանդներու բը հոյն բաներն են․ Հանրապետական եւ Դեմոկրատ կուսակցութիւնները հ երոսկրատ կուսակցութրուսթը

հերոսկրատ կուսակորթը հե

Կժգահութիւն՝ մատի բջաններում դրա։ Խօսաիկիցներկս չատ չատեր դժգտունիին այն օգերքի դէմ, որ կր պատնոյին այն օգերքի դէմ, որ կր պատնային այն օգերքի դէմ, որ կր պատնային աժերիկնան վիրա ինորող եւրաները անաներ առնական հատր նանները առնական այստատարեր ույնն առնի, ին ստեղծուան չէ միայն Ռուսերուն մամար, այլ՝ թոլոր օտարամարատակերուն մամար և Միա հանանան համանակ այլայով, թե այս տասրա պատակներուն համար : "Մրա ժամանակ համաձայն ըլրալով , ՁՀ այս
օրենքը անիմաստ է և այկար է փոխուն։
Իննի արուսմ պատասիանը հղա՝ «հուջ
ձեր օրենցները ընտ է չեր փոխուն» չ Էր
տան թոլոր օրենակները չեր գիտիսեր» չ Էր
տան թոլոր օրենակները չերգան տարունա
տաև հասաները ւաս իոլոթ օրբապարա շղրցատ տարաչ ա ժողև իսստակիցս , որ առաջարկեց Ռուսե ըր դերծ պաչել մատի նշանները առնելու օրբնջին . «Այս ձեւով Մ . Նահանդները մողել խոսակիցս, որ առաջարկեց քեռուև-թը դերծ պատել մատի չամները առևելու օրէնջին։ «Այս ձևով Մ. Նահանդենը առևելու փաստած կ՞բլան եք անկեղծ կերպով կր փաստած կ՞բլան եք անկեղծ կերպով կր փականգին Հականդեպեն իս Միութեևան չետ »։

opening aquest in . O perthalo stan 3:

Cum by oppid and ununtif ungdullu —

Cum by oppid and untur by apartic

karita diquest mits dapun dumby a color

karita diquest put apartic bata to stab

datu U. busandahpara stan to stab

aparandahpara perthalopara stan to stab

aparandahparandahparandahparandah gurah

dumbi unu mpumumumafhidaha untuk

Մ. նչուլա կը խորձան մեր վրայ, որ

Wayne was the language of the second of the

մեր ապատրու Միւծները լա՛ ւ էլեւ ։
1957ի ամասը , Երիասապորու Մեան միՀայդային ֆեսաիվային անույնիական առաջ , խորհրգային մամուլը ժողովուր դին իրատ կուտար չդայինական որ աբական այցելուձերու չատ վառ դոյին հադուտներին» ։ Մասիսայի թոլոր դիան Վիչներուն խորհուրը չկան արուեր Կրեմ Լինի հիմը աշատարիներուն անումները կինում խորհուր արանինուն հանուները կինում այրժ մասին հետաբրջըություր գրաապորիկիներուն կարհնալ պատասակուներու
համար :

Արեւմահան երկիրներու եւ մասնաւո Արևունական երկերներու եւ ժամասու պարա ամերկնան կառավարութքիչներ « Թշնաժի » կառավարուժքիչներ կրհան ծկատուել խորքորային վարկչներուն կողմե, սակայն այր երկրներու ժողոկություն վուրդները՝ ոչ ։ Պայասնական ուղկցոյցը այն է այս մասին, որ ըսրը երկիրներու ժողովուրդները շատ լաւ են, սակայի ժողովուրդները շատ լաւ են, սակայի այս չ այս տուրը, ... և և և և և և ակայն ժողովուրդները չատ լաւ և և և և և և և «չետադիմական» դրամատերներու ևւ մե-նաչնորհներու ղոհերը դարձած են ։ 2. 4.

Արդարեւ նկատեցի որ կէս օրուան այդ պահուն կատուներու անսովոր երԹեւեկ աստում դատառանում մը կար մեր փողոցին ամբողջ երկայնդին։ ԱմԷն կողմէ կատուներ կը վաղէին դեսի կէտ մը, եւ ատնն մը վերջ, այդ կէտէն him de, he muth de deep, my himber dynather thicken, and genether the property of the property of the deep repeated by the deep repeate

րուն ամրողջ խումբը մաաւ տիրուհիին հանւէն, րոլորուել արրու-րըս ստու, ը, բոլ և ձուկ կ՝ըլլար , տորներ էին, ուրիչ օր մը ձուկ կ՝ըլլար , իսկ տակաւին ուրիչ օրեր ալ, անաարուած հաց :

Կատուներու առաջնակարդ հաշարան մը, այդ պարտեղը ..

Իսկ փոջրիկ արար սպասուհին, ՖաՄ-ան ալ, ձեռջը ուտելիջի ծրարներու խոչոր կոյտ մը, ճաչ տանելու կ'երթար աս-դին անդին Թափառող անտէր կատունե ուն, որոնց հասցէները դատծ էր խարա եաչ կինը, փողոցներուն մեջ ըրած իր պրպասաններով ։

Այս կատուամոլ կինը, տեսակ մը ա -Այս կասուշամել կրոր, առապ որ ա ռաջնալի կերպարանջ ուներ և վերա-ցում իր դեմ ջին վրայ : Իսկ աժուսիը , որ ֆրանսայի սակրիչ մըն էր , կուղեր պարտեղը խնաժել և օ ծարկինիրը վայելև իր արսա օրերուն : Բայց ամէն ժեկ ջայ-լին , կնո՞քը չովահաւորած կատուներին ալաժուած կը տեսներ ինւզդինքը:

Բայց յանկարծ ամէն բան փոխուհցաւ: Ծարտեաչ առաջեալ կինը անյայտացաւ Օր մը, Ֆախմային հանդիպեցայ, հեռա րրև երևաց էն, խափասարար փառուրբևն որև խամի դն դՀՀ՝ բնե մանգրաք գևան – կերակրելու համար:

Shiping supposed : Theming to, melif ձիչդը դրեն կուրացած: Չար լեղուներ Արսէին նե կատուներեն վարակուած էր

Այդ օրը, վերադարձիս, դիտեցի ցած ատերու վրայ ձվուած միսի եւ բրի ծրարևերը, որոնց միսերը կատուները լափած էին, իսկ մնացած ըրինձները ադամութեամբ կը լափէին փողոցի աս, ւ նքետք ՝ ին դատգՀիր արչուշա տ հասարար խրոշ ահաճ ամածն։ — முக்கிறை வாழிழ் நின் சிர் மிரிவி முடி -

քայց արար տղայ ...»։ Բայց ատկե գիչ վերքը, սափրիչ ֆրան-սացին արդեն, իր կինը գաղաքի տուն մը փոխաղրեց, ուր ոչ մէկ կարելիու – Միւն պիտի ունենար կինը նոյն իսկ կա տու տեսնելու ։ Բարձր, բարձր տում մը ։ Այսպէս բոլոր կատուները լջուեցան պարտէղին մէջ ։

Անոր ժեկնումեն քանի մը օր վերջ, պարտեղին առջեւեն կ՝անցներ: Հրակեղ միջօրե մըն եր, ձալի ժամը : հատուները

ջեսայ որ բոլոր լքուած կատուն բրուս երայուն և անայացած պա աէզին ցամ ջած առազանին չուրջ, իրենց աչջերը տակաւին տանը փակ դրան Բայց եւ այլեւս խորապէս յուսանատ, ա նօթի եւ վչտալից ։ Նոր կը տեսնկի մօտկն անոնց ղկմ բերը

Բոլորն ալ տդեղ էին, խոչոր կղակներով, մոլեզին աչթերով, մեղաւոր հոդիներով ։

Ձարմանալի բան : ինչո°ւ , երբ յիչեցի ուսաջեալի դէմ ջով խարտեաչ կինը, յի -առաջեալի դէմ ջով խարտեաչ կինը, յի րէլը, որուն դեմ գր անայլայի օրբըն եր ցիկ էր, բայց որուն մեղջերը դրուած է-ին վերնայարկին մէջ մնացած իր դիմա նկարին վրայ ։ Արդեօք առաջնալի ղէմբով կնոջ հոդին

կը պահուրտէ ը ժեղաւոր հոդիներով կա-առներուն մէջ ...

TUTTHY AFLAFERE

ንብሮ ዓትሮዳትሮ

"ts ՄԻ ԴԱՌՆԱՐ, ՔԻՓԵԱՆ"

Leunquulum no de, hugo muhumm unchhimhand, muy ehi de suumpuh'
hep ile alumbie apuulum damsanphude, - baue dhe muwih muucapaphude, - be dit is issaid hugumpinphine, hep dit is issaid hugumpine
ilmis suumaphum) inpengis
ilmis suumaphumi:
""" hugumbum manchum ilmis
"""" hugumbum manchum ilmis
""""

Շատ խօսուհցաւ ու դրուհցաւ Քաչայի մասին։ Երիտասարդ դ գրագկաը րաչույթ մասրո: «թրաասարդ դրադչաբ անչուշտ դեռ չէ դտած իր ուղին . մեկ բան յասակ է տակայն.— կը նախորհ արկածախնդրական նիւնքեր, վրչեխնորի Հերոսներ եւ իրականունեան անձամա.

պատասխան միջավայր ։ Հետաբրբրական վիպակ մրն է 52) իր վերջին դործը, որ mdtata էր իր դերքիս դործը, որ առչուս զշուտ-ըսմած ընխերցողն իսկ կրնայ մէկ չուն-չով աւտրոնլ ։ Միջավայրը՝ Կիպրոսի նման տեղ մըն է, ուր կապրին Հայհը , Յոյներ, Անդլիացիներ եւ Թուրջեր ։ Աժոնգրութ. գամուզով բւ խասրութան է Ար-երբ ոն հասաւի է վաչէի մենչ հարարարար ու հարարար ու հասինի Արեւելբցի հեղինակը երբ կը նկարագրե սրճարան մը, չի մոռնար

գը սպարարը աջուրան ձը, չի մոոծար օրին կիկրակը ծարոր ...: Վեպին առանցջը կը կազմեն երեսուն մետարժ է մարդարիաներ, որոնջ անչե – ասցան են Ցոյին մր արանունիններ և աոյ։ Ոճրաղործը ձերբակալուած է եւ սւաց վայնիր դէն (փսխարաի Հակաւսի, դաշսւար մաստահանասւաց, գրևնաիաք -ատնօնիրաի տևտեսւկբացև մտասւաց աւ ուր պատածած է ոնիրը)։ Ոստիկանապետ մը, որ ոնրադործը Քաβում տանելու պարտականուβիւնն ունի , արեւելեան որ ուրադոլու ըստականութիւնն ունի , արևւհ ամոլութեամբ կ՚ուզէ համոզել լահամողությաստր գուղչ, հասագել որ իրեն յայսնել մարդարիտներուն ժա-ջստոցը ։ Ոձրադործը կը մերժէ։ Պատա-հական հերոս մըն ալ՝ Գառվօ, որում ձետ պատանական բարեկամութիւն մը կը միտ արելորը արևարություն արևուշիր հետություն արևարություն արևուշիր Սարէն եւ իր եզրայրը՝ Քիփեան, երկուըրս ալ sայ, արդէս կ'ունենանք վեպին

դլիսաշոր հերոսները ։ Ուչադրաւ է նաեւ խոցելի կէտ մը . դր-Պետարրու է հահե խոցելի կէտ մը դր-գին դրենք կեսը կը համնինը եւ տակա -ւրն չենը դիտեր թէ ո՞վ է կամ ուր է քիրանան արուն անունը խորարդին մէջ կարդալով մարդ այն ապաւորութիևնը կունենայ թէ գլխաւոր հերոսն է։ Մինչգեռ վելակին գրեթե բոլոր շերոմներն այ գլխաւոր են, կամ՝ բոլորն այ երկրորդա կան։ Բո՛ւն շերոսը, ենք կարելի է այս-պէս ընորոշել, երեսուն մարդարիաներն են, որոնց տիրանալու համար ամէն մարդ

գործի լծուած է։ Վեպի մր 4էջ երկրորդական հերոմեր ու պատկերներ կը ստեղծուին յանախ, ո-ընեց լծորշել - երկնակը - Հոդերանական վերլուժուսենգ իր կատարք, իր նախցետ-ըած հերոմին կան հերոմներուն դիմադիգրջրութիննը սրելու համար։ Այսուհան-ծը ձղորդելու մոահողութիննը ևւ կը նկարաղրէ դէպջեր՝ ընկերցողին հետա – գրջունի այդ հատմորունինն և հատ –

2 D & D D S D S

«UILIFORHI» C SHIFF JOHR

Հանրածանօթ է Րաֆֆիի « Սամուէլ » Վասրաստասը է Րագարիի « Մասևուքլ » Վեպը, որ բացառիկ Հմաուբնեամի ու ներ-Հեյումով գրուած է։ Հարուստ է հետա -բրջրական եւ գեղարուեստական դրուադ-ներով, բայց դժուարէ անչուշա այդ բոհերով, դայց դշուար, առաջուլ լորը հերկայացնել բեմի վրայ ։ Հայաստանի մէջ ԿորԹիկեան եւ Վար -

Հայաստասի մէ Կոլեիկեան եւ Վար -դանեան յաղթահարելով բոլոր դժուտ -դունեւնները յաջողած են վէպը Թատեր-դունեան վերածել՝ Րաֆֆիի հարադատ Հունչը պատելով : Պատմական աղաւա -

ումասի չկաս ։ Այսուհանդերձ րեմադրումը ունի հիմ-ական կարդ մը ԹերուԹիւններ․ հերոս -

ները հարադատ չեն ամբողջութեամբ բացի Սամուէլէն։ Շատ տժղոյն ներկա ge, Un

Լու սպասու երկրորդ պատկերին սկիզորը Հուել ըասական ծամածակ կը կորմեցնե հուել արաչակին մերուքը՝ խուրելու արաչակին մերուքը՝ տիպորկենի էաւ ապաւորութիւն չի ձղեր երկրորդ պատկերին սկիդրը, ուր ույլ բանադրուս ստոստույլ վը կորոսյում ամրոցի պաշակին մօրուքը խուդելու պատմունեամբ : Կարդ մը տիալոկներ ալ ճառային են , վերամրարձ ու երկարա-

շունչ : Բեմազրունիւնը , իր ամրողջունեան մէջ դիշցափերգական է, վիպային որոշ երադաւորումներով : Գնա÷ատելի է «Սամուէլ»ի ներկայա -

ցումը Երեւանի մէջ, ինչպէս կը գրէհետ միկ Մադոյեան (Գրական թերթ)։ Ռէ ժրսեօր Ա. Bովսեփեան լուրջ աշխատ տարած է դերասան - դերասանուհինե րուն հետ՝ ժամանակին չունչն ու ոդի ողին տալու համար։ Սամուէլի դերը կատա -րած է Արտօ Փաշայհան, որ իր վարպե -տուխեան չնորհիւ հասած է յաքողու -

Ներկայացման ամէնեն Թոյլ օղա համարուի Մեսրոպ - Սահակ - Մուշեղ Մամիկոնհան դիծը. դերասանները ձա -խող խաղարկունիւն ունեցած են, ար -դիւնջ՝ խաղանիւնի Թոյլ մշակման ։ Այս տեսակէտէն կը ջննաղատուի նաեւ դե

րաչխումը ։ Համուէլի մաերիմ Արրակի (Լ. ՁօՀ – ոտիար) խամանիսւնիւրն ին ծրրամաս-ուր հրդամես չաղան . արաբմի սո ւնլորդ պատկերներ խանգարած են դե -

րատասը ։ Գրական թերթի աշխատակիցը աւելի յաչող կը նկտաէ կին կերպարները . — Աշխէն, Համազասպուհի, Վասպուրա – կանի տիկինը եւն. ։

Մինչ հայրենադաւ Վահան Մամիկոնևչագրաւ է նաև Սամուէլի մայրը՝ Ուչագրաւ է նաև Սամուէլի մայրը է Մար -

Ուջադրաւ է հանւ Սամուէլի ժայրը Տաշատուչին ան կր տիրապետ որո -դայքներ լարելու արուհայն - դախադանց երևսպաշտ է ու փառամոլ : Դերասահու--ի Ռ. Մեիանի խաղարկուքիւեր քերի է սակայն - միապարպ է եւ չի համապա աստիաններ Տաշատուհիի ընտւորուքինան ։ Թաորոնը ստեղծած է իրախուսեր Մատրոնը ստեղծած է իրախուսեր

տասիրաներ՝ Տամատուհիի բնաւորու քինան։
Բատրոնը ստոնոցած է իրավառութի հերկայացում մը, որ, իրավահին մէջ, հարարատ պատկերացում մին է մեր ժո-որվուրդին հերասախան անձակային անչ հարարատ պատկերացում մին է մեր ժո-րալու արևային աշարտան չէ կան այն-ըոլու, տակային աշարտան չէ կան այն-ըոլու, ժողևուին աշարտան չէ կան այն-ըոլու, ժողևուին աշարտան չէ կան այն-ըոլու, ժողևորին աշարտան չէ կան արև-ըոլու, ժողևորին աշարտանին է հորևոն՝ անչարիվ պատվարան է հարարներու բե-ժաղրութենանց չատուկ այմուկը, վբվրո-կը, այս պարապան չերառուան է մանա-շանը, «Սամուկլ »ի չորբորը պատկերին «Ջէ»։

ուլ: Լուրք աշխատանը պէտը է տանիլ հե-րոսներու հերջին հուհրանունիրնը րա – ցայայտելու ուղղունենամը, պէտը է ամ-րողքացնել չարը մը ներիներ : «Սամուէլ»ը խաղորհի մհայուն խա -դանիւթ մը ըլլալու համար բաւական աչ-խատանչ կը պահանչէ տակաւին ։

pupapuhung Rephandi dungunghadapu quadapu angunghadi popungi ... Lipundahami dadi dung ha danahi, bipumahandi panunghamandi an napungapo gungbunghahamahami an napunda dari tipu angulahami angunghadi angunghadi dari lipu dundi bimulo ... na pilap bi dapon upumamandi bi lunghi, ... to Abuhami ap unjendungan di lunghi, ... to Abuhami ap unjendungan pungapuhungan danahima դերձ, չատ լաւ կը տեսնէ, ինչ որ գնա -հատելի եւ հաղուադէպ արժանիջ մըն է Ռուլենի տեսարան մը կայ, ուր ու տրուած են Գառվոյի չայն ու այն տպաւորուժիւնը կ՝ունենանը նաեւ ,

լորաը , խաղարաններուն յատուկ կ՛կնո
ևորաը , չահողներն ու վ՝նասողները , բայց աւորութիւնը կ'ունենանք այն տպաւորոշթյուր գուսութ Եք մօտ 4Ս էջևրու մէջ վէպին ընթացջը կասհցնող Քազինոյի հետաբրջրական պատկերը ՏոսԹոյհւսջիի «Խաղամոլ»ին ծին եւ իր ջրով դիակները տեսնելով Հեռանայ` երադային տեսարանի մը մէջ Հեռանայ` երադային տեսարանի մը մէջ Հղելով որ Գառմօ դրաղի Սարէնի սառո

ափին մէջ սեղմուած մարդարիտով ... Ետ մի դառնար, Քիփեան ։ « Ակն ընդ Ական»ը չարժանկարի վե րածունցաւ Քայեաթի կողմէ. «կարթլ րածունցաւ Քայեաթի դար-պատատին վրայ պետի անցնի Հոլիվու-ար մէջ Վաւէ Քայա Ստ մի դառնար, Քիվիսանը գրած ատեն, գրականութենե - և ապատերարի ժատարութենամբ աւելի չարժանկարի տարուած է:

Բանաստեղծական չունչ մը կը Թրխռայ ակայն տողերուն մէջ ։

UPUBAPL

«BULLULQ» P PEPPOS.P

4 4 3 7 6 6 SERVINE SERVINE

B. ZHSOP

ΦΩΘ·ΩΡЬ4

Մովիկը, որպես նկատում էի, դժուաբանում էր իմ ժառից հեռանալ, ծանր
ատիութ ուսեն կանդնած էր եւ իստում
էր ու իստում - հարցնում էր, թէ որտեղից նեց դալիս, ուր հեց դնում, հայցնում էր, թէ ես այսնի գոր ունեւ
գանի եղբայր ունեմ, հարցնում էր, թէ
ես տուն վերադառնայր ժամանակ է՞նչ
ընժաներ պետի տանեն չարցերիս համար
եւ այն։ Տեսնելով հետաւթյեր աղջկայ
հարցերը կերջ ունեն, տասան նրան
— Գու չսա հեռուիցն ես դալիս, Ծովիկ, բաւական դողմած էր լինես, դես
տուն ։ Ծովիկը, որպես նկատում էի, դժուա

— Ցոգնա[°]ծ ,— կրկնեց նա վիրաւոր ուածի նման, — հո պէտք է նորից վերա-դառնամ, այդ մէկ սափորը րաւական չէ։— Նա իր չալակը ցած դրեց ։ Ես երեսս լուացել, վերչացրել էի , այժմ սանարւում էի ։ — Տեսնեմ այդ սանարը, — ասաց նա,

րահարը հեղինակն է, որովհետեւ ոստի-կանական – արկածախնդրական ժապաւէն

դատադաս - արդասարադրադաս օտպաւչս Ճը տեսնելու խարկանջը կ`ունենայ ըն -Թերցողը — Անապատ, ծով, Հռովմէա -կան աւերակներ, երեսուն մեխի բարձ -րուխեամը սիւն մը` որուն կատարը կը

— Տեսնեն այդ սանարը, — ասաց նա, գետը սեներելով ։

Այդ սանարը ընծայել էր ինձ ընկեր — ներից սեկը, կիսալուսնի ձեւ ուներ, եւ բինուսա էր դոմել և հեղերերից ։ Մովի-իր չիսայժունըով նայում էր նրա վրայ եւ անդարար չը? — չընում էր իր ժանրիկ ձեռըիրի մէ? ։
— Հաւանո՞ւմ ես ։

- -Շատ սիրուն է - U.n. Fing gang thinh

— Բայց դու առանց սանարի կը մնաս։ — Քաղաջումը մի ուրիչը կը դնեմ ։ _ 25, լաւ կը լինի, որ փոխենը իմ սանարի հետ ։

ոստրը - ստ. — Շատ լաւ կը լինի ։ — Բայց իմը կոտրած է, անչնորհը է։ — Թող կոտրած լինի, րայց ըս սանարը.

— բող դրարա լրող, րայց գո ստուալ ինձ համար շատ ...
Նա քեռը չառեփ ինձ իսուջա վերծացը— հել, առեց ինձ իր ամաորը եւ , դրուիր բարեկամաբալ չարժելով , ժպատց , վեր առեց ստեղուը , եւ վաղեղ գեպի տան , Գառանու եւ աղջկայ ժեշ արալիսի փոիսարինունիենը կարող էր բոլորովին այլ — Դվ նչանակունիեն ունենալ, րայց պարզա – միտ Ծովիկը չհասկացաւ, նա միայն ու- (Շար.)

րախ էր, որ գոհացրեց ինձ եւ ինքը գոհ

մեաց: Մովիկը մի գարմանայի աղջիկ էր և բեւում ինձ: Որջան արդիւնաւոր կարող
էր լինել, ենէ դեւլական աղջիայ այդջան աշխույժը, այդջան կնողանունիշեր
դործ դրուէր ուրիլ, առելի օպտաւեա կրβունիւնների մէջ: Մի այդպիտ ինկացի
ատեսի հայաս ես Տաւ Հայասին օրերացի

թուերւասորը «չլ. Եր այդպորոր լազայա աղջերի վաղող եր հրաչներ դործել ։ Երբ ես վերադարձայ որահը, բոլորը պատրաստ էին ձահապարհ ընկնելու ։ Ա-լանը մի չանի բոպեով մաաւ այն ձեն -եակը, որաեղ գանում էր հիւանզը եւ ձեռ սաստեւ առեղ ։ ut unity :

Մենք եկանը նաշահանգիստը այն ժա ն մոջ նպառը մառա-սագրադը այս « մահակ, երր բառական լուսացել էր եւ աղօβարանը սկսել էր չառաղունել: Նա-ւաստին մօտեցաւ ցցին, որից կապած էր նրա նառակը եւ , ըոնելով պարանից կո -

2hy .
- 7.5 , som hly :

— ոչ , ստա այ ։

- ոչ , ստա այ ։

հա այնայիս էր կանչում իր նաւակին ,
որպես ձիապանը իր սնուցած նարդին ։

նաւակը ժառեցաւ նորին : Նա մի ոտերա ի

նաւակում առեցաւ նորին : Նա մի ոտերա ի

նով ցատիկը նաւակի մէջ, որը րաւական

հուս էր կանդնած ։ Յետույ ձայն տուեց

Ծովիկին .

7.5 , que \$1 :

ԿԱՐԴԱՑԷՔ ՏԱՐԱԾԵՑԷՔ «ՑԱՌԱՋ»Ը

ար ։ Իսկ Միացեալ Նահանդները քուրիր, ին ճաճանթերը անվագակորմեսս-Ֆիւր դն նրքնու անադամեսւՖիւր հանչ ի հան ձովձ առնով ճի դինադաս -հանդան է ոս գ ընաձան գառապերին

ջուծին՝ կը բաջալերեն արկածարևորու-քեան կուսանկաներ է վեր առաջին անգաժ բլալով Նախագահ Ծաժուծ բե-դուհեցաւ Ալրուֆ դահուտը ֆրահասկան ժամուկ հերկալացուցիչները, որոնց այլապարեր թե տակալեն ՄԱՍեն չէ դիմած պայուսնապես՝ միջազգային ուժեր պահանջելու համար

պաշտածիկու Համաս :

× « Ֆիկաուօ» իր կարգին կը գրէ Քէ
լուրք կորեմեր չեն հղած հինդլարքիկն
ուրրան լումայու դիլերը — Ատշայի
տեն էր և համահատահանհերը կարուարանասին՝ օղը կասկելով
Նիւ Եորը հիսարարձին Հաժըըլու
հերջեց այն իւլուիրը՝ որմեց Հաժաձայի
Շաժում ժիջարգային ուժեր
պահան -

4.61216 3.00

Վնք:ԿԻՆ «ԱՄ Շարան առուսան ձայնասփիւռը Հա -դորդեց Թէ կոիւները դադրած են ։ Կարգ մը չթմանակներու կարծիջը այն է, Թէ Հանցրույա - Նասը տեսավյունենէ յնաույ Արար Հանրապետութեան նախագահը Արար Հանրապետու Բեան հակապահը Բելադրած է ըմրոսաներուն, որ կրակը դարդաինն եւ Մին չուրիչներ կը մաածեն Բէ իսլամները կոիւր դադրեցուցած են առժամապէս՝ իրենց կրձական աշնին

«ամար :
Համրըչութ միչա լաւտահա կը միադ ,
մինչ Յամուն չի րաժներ այդ կարծիքը :
× Գամասկոս րողորեց Բէ քիրանանեան
ձույանիչ Բորեչ կառարած է սուրիա
կան ծողոմասին վիայ :
× է նիւ Եռթ Հերըլա» եւ «Իւժանինիչ
կը գրեն Թէ կոիւները կը չարունակուին
Չէյրունի եւ Թրիփոլիի մեջ :

"สนาน2" จะ รถษษยร

Վալանսեն Տիկին Մաղաքեան մեկ տո mehpt Ships Lup-111 1 սենիկ Մելջոնեանի (Մարսեյլ)

ՓՈՒԱՆ ԾԱՂԿԵՊՍԱԿԻ

Մարսեյիչն Արարյեսան եղրայրներ ող -րացնալ Տիդրան Փիրանեանի յիչատակին փոխան ծաղկեպտակի կը նուիրեն՝ երկու Հապար ֆրանը Հայ Մշակոյթի Տան՝ հւ Հաղար ֆրանը Հայ Մշակոյթի Տան՝ հւ

Պուտ Քոլոմպեն Յակոր Նիկողոսեան ողրացեալ Յակոր Սաբեանի - մահուան առքիւ փոխան ծաղկնպասի հաղարական Ֆրանը կը նունրէ Հայ-Բոյժ»ի և «Մա-ռանի օրանիսիի րարդաւանման համար։

THILP

Op. Սահա Աննայեանի (Շաւիլեն) եւ ընկեր Սարդիս Տմելիևանի նչանախոսու-թեան առթիւ ,(Պորտոյեն) ոմե կը նուիրէ Հինդ Հաղար ֆր. «Յառաջ»ի րարդաւաձման համար եւ հինդ հաղար ֆր. ալ«Հայ-

8แกแน8กกติกกับ

Մարսէյլի Սէն Մարկրիա ի Հ. 8. Դ Օտրույլը մեր Ստրդըրտ է Հ. Դ. Ի. «Համադարասը խումեր իր ըսրը ընկերները իրենց խորին ցառակցունիներ կը յայտ - նեն, ընկեր Վարգա - հ. Տիկին Վարգա - մուլ Ահետրեկեանի, պատակներում, իրենց հղրոր, աներձարին եւ բեռիին ու իրենց արեկամ վաստակաւոր ուսուցիչ եւ դրա էտ Պ. Տիգրան Փիրանհանի մահուա ություն և փոկան ծաղկեղասկի կը նուի-ընն երկու հազար ֆրանը Փարիզի Մչա -կոյթի Տան ։ (Ստանալ «Յառաջ»Էն) ։ Եւ հաղար ֆրանը ալ «Вառաք»ի բարդաւան-ման ։

ՆՈՒԷՐՆԵՐ

ԽՈՒՐԻԵՐ

Իրևեց ողրացեալ Հօր Տիրրան Փիրան
հանի մաՀուան առվեռ ի յարդանս իր յե
սատակին կը նուիրեն, Գուրդեն Փիրան
հան ասաց Հարար ֆր. Մշակոյքի Տան և

ասաց Հարար ֆր. Մշակոյքի Տան և

ասաց Հարաիհան Հիմը Հայար ֆր. Մշա
կոյքի Տան և եւ երկու Հայար ֆր. Մշա
կոյքի Տան և եւ երկու Հայար ֆր. Մշա
հոյն վեռային Փիրանհան Էիմը Հայար

Մշակոյքի տան փոկու Հայար «Հայ
Տա «Հայ Արտանա Արկու Հայար

Մշակոյքի տան փոկու Հայար

Տան «Տան Վիտանա Անհասենան» ծ չաղույթը առած, որվու անիսրեկեան 3000 ֆրանը Մչակոյթի Տան , հաղար ֆր «Հայ – Բոյժ»ին եւ հաղար ֆրանը «Ցառաջ»ին ։ Ստանալ «Ցառաջ»էն

ZUS UTUYNSAH SUL 10.000 ֆրանը ։

Z. 3. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴ

ትሀትት ሆኒያ

ԵՍԻՐ ՍԷԶ Այս Երեքշաթթի իրիկուն Ժաժը 21ԼՖ 23, Սինեմա Լը Քազինօ տիւ Փառք :

կառնե ընկեր ԱՐՄԵՆԱԿ ՊԻԼԷ -

Առնուվիլի «Կառվարենց» խումբը կը ներկայացնէ «ՎԱՐՊԵՏ ԲԺԻՇԿ ՄԸ» , Կը մասնակցի՝ Պերնար Տէտէնեան

Կը մասնակցի՝ Պերնար Տէտենհան (ձեռհագարհակ)։
Կովկատեսծ պարեր Աշխեն Քիրհան եւ Վիզեն Թորոսհան ։
ՍԻժԱՆ - ԿՈՄԻՏԱՍ երգչախում բը դեպակաունինան ը ԿԱՐԳՍ ԱՓՐԻԿԵԱՆի :
Մուժենան ի

Il Sombible with to

Տոմսերը կը ծախուին Զատիկեան սրը-

Տոսարը դը ծարուլս Հատրկաա սրբ-ծարանը, րիւ տը լս ՏԼֆանս։ Մուտք 300 ֆրանը։ Իջնել — Մենրօ Մեռի տ'իսի, օթօպիւս 190, 123, 169, 126:

4119 . hll9b 09. . 4118115.

Ա. խումեր կր մեկնի Ցուլիս չորսին ծնողջները պետք է Կառ ար Լիոն բեր պզտիկները միչդ ժամը 21ին։ Հաւաջատեղի Փլաս ար լ՚Օռլօժ։ տր Լիոն բերեն

LAUSP APEBEUL

Ֆ. Կ. Խաչի Մարսեչլի մամահիւղ աարեկան մեծ պարահանդեսը Դեկտեմ բեր ջսանին , Սալոն Սփլանտիտի մէջ

TUNP ZUAULPA

ԾՆՈՐ ՀԱԿԱԼԻԳ

Փիրանևան , Ախնաբեկան եւ Այետնագետն ընտանիջները իրենց ընտրչակալու
βիլեները կը յայանեն թոլոր անոնց, ո
բոնգ անձանդ , հատպողմ , հետարոյմ ի
բննց աշակցութիւնները յայանկի ի
բենց արայես , Հա Տերան ֆիրան հանագում ի

հայ արայես , Հա Տերան ֆիրանեանի
ժաչուսն առիթով :

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

Եկեղեցաչէն Տիկնանց Միութիւնը չբ նկեղեցուչն ծիկնանց Միուխիւնը չը – նորչակալունքնանը ստացաւ Հետեւեալ նուիրատուունքիւնները ի նպաստ Լիոնի եկեղեցւոյ չինունքնան — Տիկին Ռաժելա Համամձեանէ իր մօրը

. Տիկին Ռումելա Համասնշետա, բր տշրը մամշումա բառասուներին առքին, ասար հայար ֆը., Գ. Կարապետ Յովակիմ – հանել իր ապարինման առքին, 2000 ֆր., չ. Տիկին Արևենում-ի Վապարհան է իր պաւկին Արսաում-իի մամշումի 22թդ. ապարելիցնա «Ա. ե. և. Հատա. Ֆ. «Հա.» 9, 9, 65 հա. одиштелер մատրուան 22րդ տարերիցին առիքիւ երկու հաղար ֆրանը, Պ. Օհակ Տէրժահետի հայասակի մը համար կը հուերէ հաղար ֆր. Նոյհայես կը հուերէ 500 ֆրանը Մկրտիչ Տոյալեանի մահ – ուան ջառասունցին առքիեւ: 500 ֆր. ալ հանդուցեալ Տիկին Փաշալեանի մահուան թառասունջին առնիւ , Տէր եւ Տիկին Կիրակոս Փափաղեանէ հաղար ֆրանը Տա Տէր և Տիկին Քէփենեքեանե 10.000 ֆր.:

4C ФъSA-AI-PE

Ամասիացի ՙ Ֆարուֆիրե և Ջրդատ Գա-րամանեան։ Գատերարմեն առաջ՝ Յարու-Քիւն Փարիդ կը դանուհը , իսկ Ջրդատ՝ 1920ին նկած պէտը է դլլար։ Կը խնդրուհ լուր ունեցողներեն իմացնել Մարսեյլի և մասիոյ Հայր։ Միուժեսն, իկորոն՝ Գ Ջիդրան Ջօրիկեսն , 5 Ավընիւ Գամիյ Թեոսնան Մարսե։ *Տիդրան Ձօրիկեան* , Փելրթան , Մարսեյլ :

Lacada and Lacada

Նաւով , օդանաւով , երկաթուղիով որեւէ ընկերութեամբ եւ միեւ նոյն զիներով ղէպի Ամերիկա , Ա-ւրսարայիա , Քանատա և Արեւելը ։ Վճարումը հոս կամ ար -տասահման ։ Կ'ապահովենք վի -զայի դործողութիւնները ձրի , կ'ապահովենք նաեւ տեղերը մրի : 7. hal 4,

ժԱՆ ԵՂԻՇԷ ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆԻ որ ունի 35 տարուան փորձա – ռութիւն ։

AMERICAN LLOYD

43, Rne de la République, Marseille, Tél CO 4722 Ամէն դիւրութեան համար, ամէն տեղէ դիմել՝ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՀԱՍՑԷԻՆ

JARJUAN TANUULU

ՏԱՐԵԴԱՐՁԻՆ ԱՌԹԻՒ ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ՄԵԾ ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ

Կազմակերպուած՝ Տերինի եւ Լիոնի կոմիտեներուն կողմե։ 20 Ցուլիս, Կիրակի, Տեսինի ծանօթ Stuffich be thath

ուրակին մեջ։

պուրապրս սէջ։ Մանրամասնութիւնները յառաջիկային։ Կը խնդրուի րոլոր կազմակերպութիւն – ներէն նկատի ունենալ այս Թուականը ։

հարտասուն էն ասութագրությունը ։

Խարտասութի հերոսաժարտի տարեղարձը,
Շաշիլի ժէջ Յուլիս 27ին։

ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ Խանասորի տարեդարձին առնիև, Յուլիս 27ի կիրակին անրողջ օրը Վիննի մէջ, սովորական խարիրլենի Պ. Բուվիէիի դաչաավայլը, դովասուն ծառերուն, պաղ առուակին եզերքը ։

LAUSP APEBEUL

Հ. Ց. Գ. Հայաստան ենքակոմիակ դաչատետնդեսը Յուլիս 13ին, Ավբնի տը Քօրօ, Պար տիւ Շալէ, Սեն ԺիւսԹ են թակոմ իայ ի

ETHANGE HIPEARIPED

CHALDENADO-DESTA

Կարգմակերպուած Ֆ. Կ. Խաչի Մարսեյլի մասնանիւդ կողմե, 6 Յուլիս, կիրակի ամրողջ օրը Պար «Շառլը» Պուրտոնիեր ծառաչութ

manusk pinjumpali quapunghi step i tu puhupont 9 d. UPPBBUL: the puhupont 9 d. UPPBBUL: the pumbunghi sap pudib : the tumbunghi tumpatih thompolymphi kenema kepizarif Op. UPPBBU PBH-UBBUL: dumbungan thung UPPBI OU ((u) dumbungan thung UPPBI OU ((u) dumbungan thung ՄԱՍԵԱՆ , մասնակցութեամբ ՍԻՒՁԻ ՏՕՄ (Լա Վուա տ'Օր տիւ Միւզիջ Հոլ)։ Մարսեյլի հայ արենոյչներու կողմե սյկական եւ պոհեմական պարեր ։ Երդ , արտասանութիւն եւ դեղեցիկ ա

նակնկալներ Կապոյտ խաչի դպրոցի շակերտներու կողմէ ։

Հայկական եւ եւրոպական պարեր Bolu պիւֆե դիւրամատչելի դիներով

Մուտջը ազատ է ։ ԾԱՆՕԹ.— Հանդիսավայր երթալու Համար Շափիթրէն առնել Պուրտոնիէրի օթողառը եւ իջնել վերջաւորութեա ճիչդ հանդիսավայրին առջեւ ։

7.U. S.U. Z.U. Z. P. F.U

Կեն ՏԱՀԱՆԳԵՍ Կապոյո հաջի Կրբնոպի գաշտահած -դէոր Կիբակի Վեց Յուլիս առաւօտեծ դինչեւ երևիսյ, Շախօ տը Գօ Իրկարի (ԱԷ Նիրկեկ ծանգում վրայ) գեղատեսիկ եւ օղասուհ վայրին մէԷ։

Գեղարուեստական խնաժուած բեղարուեսաագրա թեռաքուած բաժ ի փարող ուժերու եւ դպրոցի աշակերայան Թեան կողմել: Բարձրախոս Տայկական հր-գասիակներով: Գեմի եւ բժական եր-Մրցանակարալիութին պրոցական աշակերաներուն: ու բու

Հայկական զուարթ մ թնոլորտ ։ Սիրով կր Հրաւիրուին կրրնոպլի եւ չրջաններու սյրենակիցները։ ՕԹօբառը կը մեկնի Հայնոցէն

8.30ին, դպրոցին առջևւկն 8.45, Վերակոն 9, Փաջոին առջևւ 9.15: Фрип կը խնդրուի ձշղապահ ըլլալ ։

****** ՍԱՄՈՒԻԼ-ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Վարժարանին 1958 - 1959 ուսումնական արեչըչանի արձանագրութիւնները բաց mus bu

Տեսչունիւնը ջերժօրէն կը խնդրէ ը դիժողները անպայժան միասին թե – րեն իրենց զաւակներուն գպրոցական ՎԻՀԱԿԱՑՈՑՑՐ ։

COLLÈGE S. MOORAT

26, Rue Troyon, Sèvres Tel. OES. 18-28 Tel OPS 48-28

WL2034 9476206

հԵՋՈՅՔ ԳԻՆԵՁՕՆ
Կարժակերպուած Սերասավող Նահանգ .
Մուրատ Ուտում նասիրաց Միուջենած
կողմ է, Կիրակի 6 Յուլիս կեսօր կապ -
ժամը չորսեր տասը Միրիքարևած վարժամը չորսեր տասը Միրիքարևած վարժարայի սրահը՝ 26 Բիւ Բրուպյոն ՍԵվը :
Եռի վարժարանը ուտումող Միուքիս
տած Կ Հափուրեանի չբջանասարա ըլլա ««» տածի և .

inch un Phe :

թեղարուհստական րաժնի իրենց բարե-չնոր- մասնակցութիւնը կը բերեն՝ Օր-ժիւլիէթ Աւհտիսեան, Պ. Պ. Գարեգին (*Մառիսա*), Մ. Պօղոսեան, Տէտէնեան *իր* (թատրոտ), - Կորոտան ծեղանան ինչպե նուադախում թով , Աբրահամեան ինչպե նաեւ ուրիչ արուհստաղէտներ դանադա եւ Հաձելի անակնկալներով ։ Unimpe myum \$

MORY et CIE

ZUUSUSUNDAPPTOC

ԻՆԹՈՒՐԻՍԹ - ՄՈՍԿՈՒԱյէն ստացած է PortIPPPPP - UIUVIPPISE ստացած է «Ոնաբերձեա իրաստունիերը ծրարձեր դիկելու Խործորային Միունիեն ։ Բոլոր տուրջերը կը վճարուեն դրկողին կողմ է, ստա-ցողը ոչ ժէկ վճարում ունի ընևիչ ։ Ղրկոդը ինջ կը պատրաստէ ծրարը իր կողմէ դնուտծ եւ ընտրուած Հայուսաներով եւ աղջանջներ ։

Սթատար ծրար չենք պարտադրեր ։ Սակայն միայն հոր ապրանք կ'ընդու-նինք։ Ներկայիս ծրարները առելի արադ կը հասնին ։ Քոլոր տեղեկունիւնները կը տրուին հեռաձայնով՝ MR.49-7.615%-3

10, Rue St-Quentin, Service C, Paris 10 MÉTRO ET AUTOBUS : GARE DU NORD

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ Ակփորվիլի, Իսիի եւ շրջանի *ջոնֆեչսի*օն ընողներուն եւ հիւսուածներ կազմող - ներուն (*մոնթերը ան Թբեչը*) ... Կարի առքն տեսակ դերձաններու համար This but p

J. GRINFAS, 32, Rue Vaillant-Couturier, Alfortville, ENT. 18-53

ԱժԷնգն աժանը , աժենգն ճոխը լաւազոյն գիները։ Արադ յանձնում , դիմեցէջ եւ ձեզի պիտի այցերներ առանց որեւէ պայ -մանադրութնեան :

ՁԵՐ ԴԻՒՐՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

ԾԻԱԲՆԵՐՈՒ ԱՌԱՔՈՒՄ

ԽՈՐՀՐԴԱՅԻՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ ԱՆԳLԻՈՅ, ՃԱՄԲՈՎ ՍՈՎՈՐԱԿԱՆ ՃԱՄԲՈՎ ԿԱՄ ՕԴԱՆԱՒՈՎ

Անգլիական առաջնակարգ ապրանքներ, գործատան գինով։ Մաքսային եւ այլ բոլոր ծախքերը վճարուած մինչեւ տեղը հասնիլը ։ Կրնաք կազմել ծրարներ զանազան ապրանքներու նոխ ցուցակէ մը ։ Դիմողին՝ ցուցակ եւ մանրամասնութիւն ։

SICOMEX

20, RUE ROYALE, PARIS 8 TÉL : OPE. 67-7.7 MÈTRO MADELEINE C. C. P. 11.964-43